

\* فهرسة الجزء الثاني من كامل الصناعة الطبية المعروف بالمدي \*

صفحة

* (المقالة الاولى) *	٢
الباب الاول في صدور الكلام في حفظ الصحة وتقسيمها	٢
الباب الثاني في تدبير الصحة بحسب حالات الهواء في اوقات السنة	٤
في التدبير الذي يكون في وقت الربيع	٤
في التدبير الذي يكون في الصيف	٥
في التدبير الذي يكون في الخريف	٥
في التدبير الذي يكون في الشتاء	٦
الباب الثالث في تدبير الصحة بالرياضة	٧
الباب الرابع في تدبير من ناله اعياء من قبل تعب	٩
الباب الخامس في حفظ الصحة بالاستحمام	١٠
الباب السادس في تدبير حفظ الصحة بالاعذية	١٠
الباب السابع في تدبير حفظ الصحة بشرب الماء	١٤
الباب الثامن في تدبير حفظ الصحة بشرب الشراب أعني النبيذ	١٤
الباب التاسع في تدبير لصحة النوم	١٧
الباب العاشر في تدبير الصحة بالجماع	١٧
الباب الحادي عشر في الاعرض النفسانية	١٨
الباب الثاني عشر في تنقية الابدان لحفظ الصحة	١٨
الباب الثالث عشر في النظرة في العادات	٢٢
الباب الرابع عشر في التدبير الخاص لحفظ صحة الابدان	٣٠
الباب الخامس عشر في تدبير الابدان الخارجة عن الاعتدال	٣٣
الباب السادس عشر في السمات وحالات الجملد في السمات	٣٩
الباب السابع عشر في تدبير الابدان التي في أعضائها آفة من سوء مزاج وغيره	٤٢
الباب الثامن عشر في تدبير من لا يملك حفظ صحته على حالها ولا ان ينقلها الى المزاج المعتدل	٤٩
الباب التاسع عشر في تدبير الابدان الضعيفة	٥١
الباب العشرون في تدبير أبدان الاطفال	٥٢
الباب الحادي والعشرون في تدبير النظر	٥٦
الباب الثاني والعشرون في تدبير الصبيان الذين قد جاوزوا حد الرضاعة	٥٧
الباب الثالث والعشرون في تدبير الشباب والكهول	٥٨
الباب الرابع والعشرون في تدبير المشايخ	٥٩
الباب الخامس والعشرون في تدبير الناقه من المرض	٦١

الباب السادس والعشرون في التحرز من الامراض الوبائية	٦٢
الباب السابع والعشرون في حسم الاسباب العامة المذوة بحدوث الامراض الغالبة	٦٥
الباب الثامن والعشرون في حسم الاسباب الخاصة المستعدة لحدوث الامراض	٦٨
الباب التاسع والعشرون في حسم الاسباب المستعدة لحدوث الاحوال الخارجة عن الامر الطبيعى الخاصة بكل واحد من الاعضاء	٧١
الباب الثلاثون في الزينة	٧٧
الباب الحادى والثلاثون في تدبير المسافرين في البر والبحر	٨١
(المقالة الثانية) *	٨٤
الباب الاول في تقسيم المداواة وطرق العلاج	٨٤
الباب الثانى في ذكر الطريق التى يستدل بها على قوة الدواء من التجربة على الابدان والامراض	٨٥
الباب الثالث في امتحان الدواء من سرعة استحالتهم وعسرهما	٨٦
الباب لرابع في امتحان الدواء من سرعة جوده وعسر جوده	٨٧
الباب الخامس في امتحان الدواء من طعمه	٨٧
الباب السادس في امتحان الدواء من رائحته	٨٩
الباب السابع في امتحان الدواء من لونه	٩٠
الباب الثامن في معرفة القوى الشوائ من قوى الادوية	٩٢
الباب التاسع في معرفة قوى الادوية المفتحة	٩٣
الباب العاشر في معرفة الادوية المليئة	٩٣
الباب الحادى عشر في معرفة قوى الادوية المصلبة	٩٤
الباب الثانى عشر في الادوية المسددة	٩٤
الباب الثالث عشر في الادوية الفتاحة	٩٤
الباب الرابع عشر في الادوية المخلطة	٩٥
الباب الخامس عشر في الادوية المكثفة	٩٥
الباب السادس عشر في الادوية المفتحة	٩٦
الباب السابع عشر في الادوية المضيقية	٩٦
الباب الثامن عشر في الادوية المحرقة	٩٦
الباب التاسع عشر في الادوية المعقنة	٩٦
الباب العشرون في الادوية المذيبة للعم	٩٦
الباب الحادى والعشرون في الادوية الداملة	٩٦
الباب الثانى والعشرون في الادوية التى تبقى للعم	٩٧



٩٧	الباب الثالث والعشرون في الادوية الجاذبة والدافعة
٩٧	الباب الرابع والعشرون في الادوية المخصصة وهي الادوية الباذهرية
٩٧	الباب الخامس والعشرون في الادوية المسكنة للاوجاع
٩٨	الباب السادس والعشرون في وصف القوى الثوابت
٩٨	الباب السابع والعشرون في الادوية المدرة للبول
٩٨	الباب الثامن والعشرون في الادوية المدرة للطمث
٩٩	الباب التاسع والعشرون في الاشياء المولدة للبن
٩٩	الباب الثلاثون في الادوية المولدة للمني
٩٩	الباب الحادي والثلاثون في الادوية القاطعة للبن والمني والمنفعة لهما
١٠٠	الباب الثاني والثلاثون في الادوية المنقمة للصدر والرئة
١٠٠	الباب الثالث والثلاثون في تقسيم الادوية المقررة وصفة كل واحد منها في قوا ومنفعته
١٠٠	الباب الرابع والثلاثون في ذكر الحشائش وقواها
١٠٨	الباب الخامس والثلاثون في ذكر قوى البزور والحبوب
١١٥	الباب السادس والثلاثون فيما كان من الادوية ورقا
١١٧	الباب السابع والثلاثون في الانوار ومنافعها
١١٩	الباب الثامن والثلاثون في الادوية التي تكون من ثمر الشجر
١٢١	الباب التاسع والثلاثون في الادهان
١٢٣	الباب الاربعون في ذكر الطبائع والعصارات
١٢٤	الباب الحادي والاربعون في ذكر قوى الصمغ
١٢٦	الباب الثاني والاربعون في الادوية التي هي اصول
١٢٩	الباب الرابع والاربعون في الادوية المعدنية
١٣٠	الباب الخامس والاربعون في انواع الحجارة
١٣٢	الباب السادس والاربعون في ذكر الملح وأنواعه
١٣٢	الباب السابع والاربعون في الزاج وأنواعه
١٣٢	الباب الثامن والاربعون في الاجساد المعدنية وغيرها من المعدنيةات
١٣٣	الباب التاسع والاربعون في الادوية التي من الحيوان
١٣٤	الباب الخمسون في منافع المرات
١٣٥	الباب الحادي والخمسون في الايوال والزبل
١٣٦	الباب الثاني والخمسون في منافع أعضاء الحيوان
١٣٩	الباب الثالث والخمسون في جملة الكلام على الادوية المسهلة وكيفية اسهالها
١٤٢	الباب الرابع والخمسون في أصناف الادوية المسهلة

- ١٤٨ الباب الخامس والخمسون في ذكر الادوية المقيمة وكيفية فعلها
- ١٤٩ الباب السادس والخمسون في تدبير من اراد ان يشرب دواء مسهلاً ومقيماً وتدبير من قد شربه
- ١٥١ الباب السابع والخمسون في اختيار الادوية وحفظها
- ١٥٢ (المقالة الثالثة عشر) \*
- ١٥٣ الباب الاول في مداواة حمى يوم الحادثة عن حر الشمس
- ١٥٣ الباب الثاني في مداواة حمى يوم الحادثة عن الاستحمام والبرد
- ١٥٥ الباب الثالث في مداواة حمى يوم الحادثة عن الاطعمة والاشربة ولادوية الحارة
- ١٥٦ الباب الرابع في مداواة الحمى الحادثة عن التعب
- ١٥٧ الباب الخامس في مداواة هذه الحمى من الغضب
- ١٥٧ الباب السادس في مداواة الحمى من الهم والغم
- ١٥٧ الباب السابع في مداواة هذه الحمى من السهر
- ١٥٨ الباب الثامن في مداواة هذه الحمى عن ورم الخالب
- ١٥٨ الباب التاسع في المداواة العامة لحمى العفن
- ١٥٩ الباب العاشر في استفرغ الخلاط العفن
- ١٦٠ الباب الحادي عشر في تدبير الحمى بالغذاء
- ١٦٤ الباب الثاني عشر في مداواة حمى الغب الخاصة
- ١٦٦ الباب الثالث عشر في مداواة حمى الغب غير الخاصة
- ١٦٧ الباب الرابع عشر في مداواة حمى الربع
- ١٧١ الباب الخامس عشر في مداواة الحمى المواقية
- ١٧٣ الباب السادس عشر في مداواة الحمى المطبقة
- ١٧٦ الباب السابع عشر في مداواة الحمى المركبة
- ١٧٧ الباب الثامن عشر في علاج ايناس والحمى بليقور يا محموم
- ١٧٨ الباب التاسع عشر في مداواة الحمى النابتة
- ١٧٨ الباب العشرون في مداواة الاعراض التابعة للحمى
- ١٧٩ الباب الحادي والعشرون في مداواة السعال والعطاس مع الحمى
- ١٨٠ الباب الثاني والعشرون في مداواة سقوط الشهوة في الحمى
- ١٨٠ الباب الثالث والعشرون في مداواة السهر مع الحمى
- ١٨٠ الباب الرابع والعشرون في مداواة لين الطبيعة وميسها وانقي اللذين يـونان مع الحمى
- ١٨١ الباب الخامس والعشرون في مداواة الغشي العارض في الحمى
- ١٨٢ الباب السادس والعشرون في مداواة حمى البدن

- ١٨٥ الباب السابع والعشرون في مداواة القلاع موقى
- ١٨٧ الباب الثامن والعشرون في مداواة الحجرة
- ١٨٨ الباب التاسع والعشرون في مداواة الفلّة
- ١٨٨ الباب الثلاثون في مداواة الورم الرخو المسمى أوديميا
- ١٨٩ الباب الحادى والثلاثون في مداواة الورم الصلب المسمى سقيريوس
- ١٩٠ الباب الثانى والثلاثون في علاج السرطان
- ١٩١ الباب الثالث والثلاثون في علاج الخنازير
- ١٩١ الباب الرابع والثلاثون في علاج السلع والعقد
- ١٩٢ (المقالة الرابعة عشر)
- ١٩٣ الباب الاول في مداواة الجدرى والحصبة
- ١٩٤ الباب الثانى في مداواة النار الفارسي
- ١٩٤ الباب الثالث في علاج الجذام
- ١٩٦ الباب الرابع في علاج البرص والبهق الابيض والاسود
- ١٩٨ الباب الخامس في علاج آثام القروح والجدرى والحصبة
- ١٩٩ الباب السادس في مداواة الجرب والحكة
- ٢٠٠ الباب السابع في مداواة القمل
- ٢٠١ الباب الثامن في مداواة الشرى والحصف والبثور والصغار
- ٢٠٢ الباب التاسع في علاج الثآليل والمسامير
- ٢٠٢ الباب العاشر في مداواة القوبا وتنقطة الجلد وتقرشه
- ٢٠٣ الباب الحادى عشر في مداواة لعرق انا أسرف أو احتبس
- ٢٠٤ الباب الثانى عشر في مداواة العلل الخاصة بسطح البدن وكل واحد من الاعضاء
- ٢٠٥ الباب الثالث عشر في علاج السعفة والخزاز
- ٢٠٧ الباب الرابع عشر في علاج من عظم رأسه من تفرق الشون
- ٢٠٧ الباب الخامس عشر في علاج الكلف والتمش والاثام في الوجه والتوتة التى تكون في الوجه والشقاق
- ٢٠٩ الباب السادس عشر في العلل العارضة في اليدين والرجلين
- ٢١٠ الباب السابع عشر في الشقاق العارض للكفين والقدمين والرجلين وعقر الخلف وانتفاخ الاصابع
- ٢١٢ الباب الثامن عشر في مداواة العلل العارضة في ظاهرا البدن عن أسباب من خارج
- ٢١٤ الباب التاسع عشر في مداواة الجراحات والقروح المركبة
- ٢١٦ الباب العشرون في علاج القرحة المركبة مع مرض آلى
- ٢١٦ الباب الحادى والعشرون في مداواة القرحة المركبة مع تفرق الاتصال

- ٢١٨ الباب الثاني والعشرون في علاج القرحة المركبة مع عرض  
 ٢١٨ الباب الثالث والعشرون في علاج النواصير  
 ٢١٩ الباب الرابع والعشرون في اخراج الازجة والشوك والسلاء  
 ٢١٩ الباب الخامس والعشرون في علاج حرق النار  
 ٢١٩ الباب السادس والعشرون في علاج من ضرب بالسياط  
 ٢١٩ الباب السابع والعشرون في نمش الحيوان  
 ٢٢٠ الباب الثامن والعشرون في عضه الانسان والكلب والقرد  
 ٢٢١ الباب التاسع والعشرون في عضه الاسد والثور والنفهد  
 ٢٢١ الباب الثلاثون في عضه ابن عرس والعظاية  
 ٢٢١ الباب الحادي والثلاثون في عضه الكلب الكلب  
 ٢٢٣ الباب الثاني والثلاثون في مداواة من لدغته افعى  
 ٢٢٤ الباب الثالث والثلاثون في مداواة لدغ العقارب  
 ٢٢٤ الباب الرابع والثلاثون في مداواة لدغ الزناخير والحل  
 ٢٢٥ الباب الخامس والثلاثون في لدغ الرتيلاء والعنكبوت  
 ٢٢٥ الباب السادس والثلاثون في مداواة لدغ العقرب الجراحة  
 ٢٢٥ الباب السابع والثلاثون في مداواة لدغة قملة النسر  
 ٢٢٦ الباب الثامن والثلاثون في مداواة عامة من سقى دوا قتالا  
 ٢٢٧ الباب التاسع والثلاثون في مداواة من سقى الپيش وقرون السنبل  
 ٢٢٧ الباب الاربعون فيمن سقى الذراريح  
 ٢٢٨ الباب الحادي والاربعون فيمن سقى مراة الثرأ ومراة الافعى  
 ٢٢٨ الباب الثاني والاربعون فيمن سقى طرف ذنب الایل أو عرق الدابة  
 ٢٢٨ الباب الثالث والاربعون فيمن سقى الافيمون أو الشوكران  
 ٢٢٩ الباب الرابع والاربعون فيمن سقى البنج أو ليبروح أو جوز مائل  
 ٢٢٩ الباب الخامس والاربعون فيمن سقى البزرة طونا أو كل كزبرة عطية  
 ٢٢٩ الباب السادس والاربعون في مداواة من كثرت من اكل الفطرا والسكاة  
 ٢٣٠ الباب السابع والاربعون في مداواة من جمد في معدته اللبن ومن أكل شواء قد غم  
 أو سمكا باردا  
 ٢٣٠ الباب الثامن والاربعون فيمن سقى شيأ من الصفادع او من الارنب البحرى  
 ٢٣١ الباب التاسع والاربعون فيمن سقى الجنديد ستر والبلادر  
 ٢٣١ الباب الخسون في مداواة من سقى الدفلى أو بصل العنصل  
 ٢٣١ الباب الحادى والخسون في مداواة من سقى الحبسين او المرتك  
 ٢٣٢ الباب الثاني والخسون فيمن سقى الزبيق أو صب في اذنه

صحيحة

- ٢٣٢ الباب الثالث والخمسون في مداواة من شرب اسقي داج الرصاص او فورة او زرقينا  
 ٢٣٣ \* (المقالة الخامسة) \*
- ٢٣٤ الباب الاول في الطرق المساوكة في كل واحد من الاعضاء اذا حدثت فيه العلة  
 ٢٣٧ الباب الثاني في مداواة الصداغ الحادث من حرارة اذا كان مقردا من غير مادة  
 ٢٣٨ الباب الثالث في مداواة الصداغ الحادث من حرارة الشمس  
 ٢٣٨ الباب الرابع في مداواة الصداغ الحادث عن حرارة مفردة  
 ٢٣٩ الباب الخامس في مداواة الصداغ الحادث مع مادة  
 ٢٤٠ الباب السادس في مداواة الصداغ الحادث من سوء مزاج بارد مقرد  
 ٢٤٢ الباب السابع في مداواة الصداغ الحادث من سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية  
 أو سوداوية
- ٢٤٣ الباب الثامن في مداواة الصداغ الحادث عن السدد والريح  
 ٢٤٤ الباب التاسع في مداواة الصداغ الحادث عن خلط في المعدة  
 ٢٤٧ الباب العاشر في مداواة الصداغ الحادث عن سقطة أو ضربته والصداغ الحادث  
 بعقب الولادة
- ٢٤٨ الباب الحادي عشر في مداواة الصداغ الحادث بعقب الولادة عن سائر الاستراغات  
 وعن الجماع والغم
- ٢٤٩ الباب الثاني عشر في مداواة الشقيقة  
 ٢٥٠ الباب الثالث عشر في مداواة السرسام  
 ٢٥٢ الباب الرابع عشر في مداواة الماشرا  
 ٢٥٢ الباب الخامس عشر في مداواة علة ليرغس  
 ٢٥٤ الباب السادس عشر في مداواة السبات المفرد  
 ٢٥٥ الباب السابع عشر في مداواة قوما وهو السبات السهرى  
 ٢٥٥ الباب الثامن عشر في مداواة العلة المسماة قاطا حوس  
 ٢٥٥ الباب التاسع عشر في فساد الذكر  
 ٢٥٦ الباب العشرون في مداواة السكر والدوار  
 ٢٥٨ الباب الحادي والعشرون في مداواة الصرع  
 ٢٦١ الباب الثاني والعشرون في مداواة السكته  
 ٢٦٢ الباب الثالث والعشرون في مداواة الما ليخوليا  
 ٢٦٤ في مداواة العلة المعروفة بالمراقبة  
 ٢٦٤ في مداواة العلة اذا كانت مع بخارات تنزق من جميع البدن  
 ٢٦٧ الباب الرابع والعشرون في مداواة القطرب  
 ٢٦٧ الباب الخامس والعشرون في مداواة العشق

- ٢٦٨ الباب السادس والعشرون في مداواة الفالج والاسترخاء
- ٢٧٢ الباب السابع والعشرون في اللقوة
- ٢٧٣ الباب الثامن والعشرون في مداواة المرض المركب من الاسترخاء والتشنج وعلاج الخلع الحادث عن القولنج
- ٢٧٤ الباب التاسع والعشرون في مداواة الخذر
- ٢٧٥ الباب الثلاثون في مداواة التشنج الحادث من الامتلاء
- ٢٧٥ الباب الحادي والثلاثون في مداواة التشنج الذي يكون من الاستفراغ
- ٢٧٧ الباب الثاني والثلاثون في مداواة الرعشة والاختلاج
- ٢٧٧ الباب الثالث والثلاثون في مداواة الحذب
- ٢٧٧ الباب الرابع والثلاثون في مداواة الرمد
- ٢٨٠ الباب الخامس والثلاثون في مداواة الانتفاخ
- ٢٨١ الباب السادس والثلاثون في مداواة الحساء الحادث في الملتحم
- ٢٨١ الباب السابع والثلاثون في مداواة الحكمة في العين
- ٢٨١ الباب الثامن والثلاثون في مداواة السبل
- ٢٨٢ الباب التاسع والثلاثون في مداواة الطرفة والنوذة
- ٢٨٢ الباب الأربعون في مداواة الصفرة
- ٢٨٢ الباب الحادي والأربعون في مداواة قروح العين
- ٢٨٥ الباب الثاني والأربعون في مداواة البثر
- ٢٨٥ الباب الثالث والأربعون في مداواة المدة
- ٢٨٥ الباب الرابع والأربعون في مداواة تنوء العنبيه
- ٢٨٥ الباب الخامس والأربعون في مداواة الاثرو البياض
- ٢٨٦ الباب السادس والأربعون في علاج السرطان
- ٢٨٦ الباب السابع والأربعون في مداواة العال الحادثة فيما بين الطبقة العنبيه والقرنية كالماء والانتشار
- ٢٨٧ الباب الثامن والأربعون في الجرب
- ٢٨٧ الباب التاسع والأربعون في مداواة عمل الاجفان
- ٢٨٨ الباب الخمسون في مداواة البرد الحادث في الاجفان
- ٢٨٨ الباب الحادي والخمسون في مداواة الصعر والشعيرة والالتزاق
- ٢٨٨ الباب الثاني والخمسون في الشعر الزائد والمستتر
- ٢٨٩ الباب الثالث والخمسون في مداواة القمل في الاجفان
- ٢٨٩ الباب الرابع والخمسون في علاج الورديج
- ٢٨٩ الباب الخامس والخمسون في علاج السلاق

- ٢٨٩ الباب السادس والخمسون في علاج الكمنة والشترة  
 ٢٩٠ الباب السابع والخمسون في علاج التوتة والتملة والسعفة والسلع  
 ٢٩٠ الباب الثامن والخمسون في علاج الماق  
 ٢٩٠ الباب التاسع والخمسون في علاج الغدة  
 ٢٩٠ الباب الستون في مداواة الغرب  
 ٢٩١ الباب الحادي والستون في مداواة الشبكرة  
 ٢٩١ الباب الثاني والستون في مداواة علل الاذن  
 ٢٩٢ الباب الثالث والستون في مداواة ورم الاذن الحارة والباردة  
 ٢٩٣ الباب الرابع والستون في مداواة الدم والمدة الخارجين من الاذن  
 ٢٩٣ الباب الخامس والستون في مداواة السدة العارضة في الاذن  
 ٢٩٤ الباب السادس والستون في مداواة الطنين والدوى في الاذن  
 ٢٩٥ الباب السابع والستون في مداواة الطرش  
 ٢٩٥ الباب الثامن والستون في مداواة علل العارضة في الانف  
 ٢٩٦ الباب التاسع والستون في علاج اللحم الزائد في الانف  
 ٢٩٦ الباب السبعون في مداواة ثنتي الانف  
 ٢٩٦ الباب الحادي والسبعون في مداواة الرعاف  
 ٢٩٧ الباب الثاني والسبعون في مداواة الخشم وهو عدم الشم  
 ٢٩٨ الباب الثالث والسبعون في مداواة الزكام  
 ٢٩٨ الباب الرابع والستون في مداواة علل اللسان  
 ٢٩٩ الباب الخامس والسبعون في مداواة آوجاع اللسان واسترخائه وتشوش الكلام  
 ٣٠٠ الباب السادس والسبعون في أورام اللسان وعظمه ودلوعه  
 ٣٠١ فصل في شقاق اللسان  
 ٣٠١ فصل في حرافة اللسان  
 ٣٠١ الباب السابع والسبعون في الغدد التي تنبعقد تحت اللسان المسماة الصفدع  
 ٣٠٢ الباب الثامن والسبعون في علاج الاسنان  
 ٣٠٣ الباب التاسع والسبعون فيما يجلو الاسنان  
 ٣٠٤ الباب العشرون في مداواة قروح اللثة وأورامها  
 ٣٠٤ الباب الحادي والعشرون في ثنتي القم والجفر  
 ٣٠٦ الباب الثاني والعشرون فيما يقطع الرطوبة التي تسيل من القم وقت النوم واللعب  
 الذي يسيل من أفواه الصبيان  
 ٣٠٧ (المقالة السادسة)  
 ٣٠٧ الباب الاول في مداواة ورم اللهاة

- ٣٠٨ الباب الثاني في مداواة الذبحة والخوانيق
- ٣٠٩ الباب الثالث فيمن ابتلع شوكاً أو عظماً أو علقاً
- ٣١٠ الباب الرابع في تدبير الغرق
- ٣١٠ الباب الخامس في مداواة السعال العارض من قبل الحنجرة وقصبة الرئة
- ٣١١ الباب السادس في مداواة الجحوشة
- ٣١٢ الباب السابع في مداواة علل الصدر والرئة
- ٣١٥ الباب الثامن في مداواة الربو وضيق النفس
- ٣١٧ الباب التاسع في مداواة ذات الرئة
- ٣١٨ الباب العاشر في مداواة نفث الدم
- ٣٢٠ الباب الحادي عشر في مداواة نفث المدة
- ٣٢٢ الباب الثاني عشر في مداواة السل
- ٣٢٥ الباب الثالث عشر في مداواة ذات الجنب
- ٣٢٦ الباب الرابع عشر في مداواة الديلات والحراجات التي تكون في الصدر
- ٣٢٧ الباب الخامس عشر في مداواة البرسام
- ٣٢٧ الباب السادس عشر في مداواة علل القلب
- ٣٢٨ الباب السابع عشر في مداواة الخفقان
- ٣٢٩ الباب الثامن عشر في مداواة العشى
- ٣٣٢ \* (المقالة السابعة) \*
- ٣٣٣ الباب الأول في مداواة العلل العارضة للمرىء
- ٣٣٤ الباب الثاني في مداواة العلل العارضة لقم المعدة
- ٣٣٧ الباب الثالث في مداواة الاورام العارضة للمعدة
- ٣٣٨ الباب الرابع في علاج الاورام الباردة العارضة لقم المعدة
- ٣٣٩ الباب الخامس في مداواة رداء الشهوة والوحم وشهوة الطين وما يعرض من فساد الشهوة والوحم
- ٣٤١ الباب السادس في مداواة العلة المسماة بقراموس
- ٣٤١ الباب السابع في مداواة الشهوة الكلبية
- ٣٤١ الباب الثامن في مداواة بطلان الشهوة
- ٣٤٢ الباب التاسع في مداواة العلة المعروفة بوجع القواد
- ٣٤٢ الباب العاشر في مداواة العطش ورداء شهوة الشراب
- ٣٤٣ الباب الحادي عشر في مداواة سوء الاستمراء الحادث عن سوء المزاج
- ٣٤٦ الباب الثاني عشر في مداواة سوء الاستمراء العارض من سوء مزاج حار مع مادة



## صيفة

- متولدة في المعدة أو تنصب اليها من عضو آخر
- ٣٤٩ الباب الثالث عشر في مداواة الاسقراء العارض من كثرة الغذاء ومداواة التخممة
- ٣٥٠ الباب الرابع عشر في مداواة الهيمضة
- ٣٥١ الباب الخامس في مداواة الذرب وتدبير صاحبه
- ٣٥٥ الباب السادس عشر في مداواة زلق الامعاء
- ٣٥٧ الباب السابع عشر في مداواة القيء وقطعه
- ٣٥٩ الباب الثامن عشر في مداواة القواق
- ٣٦٠ الباب التاسع عشر في مداواة النفخ والرياح في المعدة
- ٣٦١ الباب العشرون في مداواة اللين الجامد والدم الجامد في المعدة
- ٣٦١ الباب الحادي والعشرون في مداواة الزحير
- ٣٦٢ الباب الثاني والعشرون في علاج الدوسنطاريا المعائية وهي السحج
- ٣٦٦ الباب الثالث والعشرون في مداواة الدوسنطاريا الكبدية
- ٣٦٧ الباب الرابع والعشرون في علاج البواسير والشقاق
- ٣٧٠ الباب الخامس والعشرون في أورام المقعدة والشقاق
- ٣٧٠ الباب السادس والعشرون في مداواة خروج المقعدة
- ٣٧١ الباب السابع والعشرون في مداواة المغص
- ٣٧١ الباب الثامن والعشرون في مداواة القولنج
- ٣٧٧ الباب التاسع والعشرون في مداواة القولنج المسمى ايلوس
- ٣٧٨ الباب الثلاثون في مداواة الدود والحيات وحب القرع
- ٣٧٩ الباب الحادي والثلاثون في مداواة العلل الحادثة في الكبد
- ٣٨٢ الباب الثاني والثلاثون في مداواة أورام الكبد
- ٣٨٥ الباب الثالث والثلاثون في علاج الورم المتقيح في الكبد
- ٣٨٦ الباب الرابع والثلاثون في مداواة ورم الكبد الباردة
- ٣٨٨ الباب الخامس والثلاثون في مداواة السدة العارضة في الكبد
- ٣٨٨ الباب السادس والثلاثون في مداواة الاسقشاء
- ٣٩١ الباب السابع والثلاثون في مداواة الاستسقاء الرقي
- ٣٩٤ الباب الثامن والثلاثون في مداواة الاستسقاء الطلي
- ٣٩٥ الباب التاسع والثلاثون في مداواة الاستسقاء اذا كان من حرارة
- ٣٩٦ الباب الاربعون في مداواة العلل الحادثة في الطحال
- ٤٠١ الباب الحادي والاربعون في مداواة اليرقان
- ٤٠٣ الباب الثاني والاربعون في مداواة العلل العارضة لاكلية
- ٤٠٧ الباب الثالث والاربعون في مداواة أورام الكلى

- ٤٠٨ الباب الرابع والاربعون في مداواة الورم الصلب في الكلى  
 ٤٠٨ الباب الخامس والاربعون في مداواة بول الدم  
 ٤٠٩ الباب السادس والاربعون في علاج ديا بيتس  
 ٤١٠ الباب السابع والاربعون في مداواة علل المثانة  
 ٤١١ الباب الثامن والاربعون في مداواة أورام المثانة  
 ٤١٢ الباب التاسع والاربعون في علاج عسر البول وحرقة  
 ٤١٣ الباب العاشر في علاج خروج البول بغير ارادة والبول في الفراش  
 ٤١٤ الباب الحادي والعشرون في علاج الفتق  
 ٤١٥ \* (المقالة الثامنة) \*  
 ٤١٥ الباب الاول في مداواة الاورام العارضة للانثيين  
 ٤١٦ الباب الثاني في اجتماع الماء في الانثيين  
 ٤١٧ الباب الثالث في علاج القرو والدوالي في الانثيين  
 ٤١٧ الباب الرابع في مداواة البثور والحكة العارضة في جلد الانثيين  
 ٤١٨ الباب الخامس في مداواة ذهاب شهوة الجماع  
 ٤٢٠ الباب السادس في مداواة من أفرطت عليه شهوة الجماع وفيما يطع سيلان المنى النازل  
 ٤٢٢ الباب السابع في مداواة العلل العارضة للقضيب  
 ٤٢٢ الباب الثامن في مداواة السدة العارضة للقضيب  
 ٤٢٣ الباب التاسع في مداواة العلل العارضة للرحم  
 ٤٢٤ الباب العاشر في مداواة السيلان من الرحم  
 ٤٢٥ الباب الحادي عشر في مداواة احتياض الطمث  
 ٤٢٧ الباب الثاني عشر في مداواة اختناق الرحم  
 ٤٢٩ الباب الثالث عشر في مداواة النفخ والرياح العارضة للرحم  
 ٤٣٠ الباب الرابع عشر في الورم الحار العارض للرحم  
 ٤٣١ الباب الخامس عشر في مداواة الدبيلة والخراجات في الرحم  
 ٤٣١ الباب السادس عشر في مداواة الاورام الصلبة  
 ٤٣٢ الباب السابع عشر في علاج السرطان الحادث في الرحم  
 ٤٣٣ الباب الثامن عشر في علاج العلة المعروفة بالرحا والعلة المعروفة بالقب  
 ٤٣٣ الباب التاسع عشر في مداواة البواسير والتآليل  
 ٤٣٤ الباب العشرون في مداواة الشقاق العارض لقم الرحم  
 ٤٣٤ الباب الحادي والعشرون في مداواة البثر العارض لقم الرحم  
 ٤٣٤ الباب الثاني والعشرون في مداواة القروح العارضة لقم الرحم  
 ٤٣٥ الباب الثالث والعشرون في بروز الرحم الى خارج وميلاته

## صيفة

- ٤٣٦ الباب الرابع والعشرون في مداواة عدم الحبل  
 ٤٣٧ الباب الخامس والعشرون في مداواة النساء اللاتي يكثرن الاسقاط  
 ٤٣٨ الباب السادس والعشرون في مداواة عسر الولادة  
 ٤٣٩ الباب السابع والعشرون في احتباس المشيمة واخراج الجنين الميت  
 ٤٣٩ الباب الثامن والعشرون فيما يمنع من الحبل  
 ٤٤٠ الباب التاسع والعشرون في مداواة الاورام العارضة للثدي  
 ٤٤٠ الباب الثلاثون في مداواة أوجاع المفاصل  
 ٤٤٢ الباب الحادي والثلاثون في مداواة عرق النساء  
 ٤٤٥ الباب الثاني والثلاثون في مداواة المقرص ووجع المفاصل  
 ٤٤٧ الباب الثالث والثلاثون في مداواة وجع المقرص والمفاصل اذا كان ذلك من برودة  
 ٤٥١ الباب الرابع والثلاثون في مداواة الصلابة والتعقد في المفاصل  
 ٤٥١ الباب الخامس والثلاثون في وصايا المتطبين وشوراتهم  
 ٤٥٤ \* (المقالة التاسعة) \*  
 ٤٥٦ الباب الاول في تقسيم العمل باليد  
 ٤٥٦ الباب الثاني في العلم بأمر القصد  
 ٤٦٠ الباب الثالث في كمية العروق المقصودة ومنافعها  
 ٤٦١ الباب الرابع في بتر الشريان  
 ٤٦٢ الباب الخامس في علاج الورم المسمى أبورسما  
 ٤٦٢ الباب السادس في قطع الشريانات التي خلف الاذنين  
 ٤٦٢ الباب السابع في سل الشريانات التي في الصدغين  
 ٤٦٣ الباب الثامن في عمل اليد الذي يكون في اللحم  
 ٤٦٦ الباب التاسع في بط الخراجات  
 ٤٦٧ الباب العاشر في علاج الساع والعقد  
 ٤٦٧ الباب الحادي عشر في علاج الخملدز  
 ٤٦٧ الباب الثاني عشر في علاج السرطان  
 ٤٦٨ الباب الثالث عشر في علاج الناكيل والمسامير والفلة  
 ٤٦٨ الباب الرابع عشر في مداواة القروح الخبيثة  
 ٤٦٨ الباب الخامس عشر في اخراج السهام والازجة  
 ٤٧٠ الباب السادس عشر في علاج العلل الخاصة في كل واحد من الاعضاء ما يكون  
 بالقطع والخدابة  
 ٤٧١ الباب السابع عشر في علاج من تكثر النزلات الحارة الى عينه ويحس في جبهته  
 بديب القمل والدود ووجهه الى الحرة ما هو

- ٤٧٢ الباب الثامن عشر في شق الجبهة بالعرض
- ٤٧٣ الباب التاسع عشر في تشجير فخذ العين الاعلى ومده الى فوق بسبب الشعر الزائد فيه
- ٤٧٣ الباب العشرون في علاج الشقرة للعين الانسية
- ٤٧٤ الباب الحادي والعشرون في علاج أودا طيس وهو الشحمة التي تكون في الجفن وتسمى البيوتانيون الشرناق
- ٤٧٤ الباب الثاني والعشرون في علاج الاجقان الملتصقة
- ٤٧٤ الباب الثالث والعشرون في علاج البردة
- ٤٧٥ الباب الرابع والعشرون في الغدة التي في الماق والثايبيل والسلمع التي في أصول الاجقان
- ٤٧٥ الباب الخامس والعشرون في علاج قطع الظفرة
- ٤٧٥ الباب السادس والعشرون في علاج تنوّ العين وهو الموسرج وهو تنوّ الطبقة العينية
- ٤٧٦ الباب السابع والعشرون في علاج المدة التي تكون تحت القرنية
- ٤٧٦ الباب الثامن والعشرون في قدح الماء من العين
- ٤٧٧ الباب التاسع والعشرون في علاج التوتة التي تكون في الوجه
- ٤٧٧ الباب الثلاثون في علاج الاذن التي ليست بمقوبة
- ٤٧٧ الباب الحادي والثلاثون في علاج الاذن التي يسقط فيها حجر
- ٤٧٧ الباب الثاني والثلاثون في علاج اللحم الزائد في الانف الشبيه بالحيوان الكثير الارجل
- ٤٧٨ الباب الثالث والثلاثون في علاج داء اللثة المسمى بولس والخسراج الذي يكون في اللثة ويقال له فارولس
- ٤٧٨ الباب الرابع والثلاثون في علاج قلع الاضراس
- ٤٧٩ الباب الخامس والثلاثون في علاج تعقد اللسان
- ٤٧٩ الباب السادس والثلاثون في علاج ورم اللوزتين
- ٤٧٩ الباب السابع والثلاثون في علاج اللهاة الوارمة المسماة عينية
- ٤٨٠ الباب الثامن والثلاثون في علاج ورم الخنجر وشقها
- ٤٨٠ الباب التاسع والثلاثون في علاج الاصابع الزائدة
- ٤٨٠ الباب الاربعون في قطع انداء الرجال الشبيهة بانداء النساء
- ٤٨٠ الباب الحادي والاربعون في بزل الماء من المسقنين
- ٤٨١ الباب الثاني والاربعون في علاج تنوّ السرة
- ٤٨٢ الباب الثالث والاربعون في علاج الجسرات الواقعة في مراق البطن وخروج الترب والمحي

- ٤٨٢ الباب الرابع والاربعون في علاج من يكون ثقب اليكمرة فيسه عند نهاية اكليل  
الكمرة
- ٤٨٣ الباب الخامس والاربعون في التبول بالقائطير
- ٤٨٤ الباب السادس والاربعون في اخراج الحصى من المثانة .
- ٤٨٥ الباب السابع والاربعون في علاج القرو المائي
- ٤٨٥ الباب الثامن والاربعون في علاج القرو المعوى مع ورم متحجر
- ٤٨٥ الباب التاسع والاربعون في علاج قرو الدالية
- ٤٨٦ الباب العاشر في علاج القرو المعوى
- ٤٨٧ الباب الحادى والخمسون في علاج ماء قرو الاربية
- ٤٨٧ الباب الثانى والخمسون في استرخاء جلد الحصى
- ٤٨٧ الباب الثالث والخمسون في الاخصاء
- ٤٨٨ الباب الرابع والخمسون في علاج الخنثى
- ٤٨٨ الباب الخامس والخمسون في علاج البثر والتاكيل والبواسير التى تعترض لقرج  
المرأة
- ٤٨٨ الباب السادس والخمسون في علاج الرق
- ٤٨٨ الباب السابع والخمسون في علاج الخراجات العارضة في الرحم
- ٤٨٩ الباب الثامن والخمسون في اخراج الجنين الميت
- ٤٩٠ الباب التاسع والخمسون في اخراج المشيمة
- ٤٩٠ الباب الستون في علاج النواصير التى تكون في المقعدة بالوجع الذى يكون هناك  
وبما وصفنا في الموضع الذى ذكرنا فيه علامات الامراض
- ٤٩١ الباب الحادى والستون في علاج البواسير التى يسيل منها الدم والتوتة
- ٤٩١ الباب الثانى والستون في التعقد الذى يكون في المقعدة والشقاق الذى يكون  
فيها
- ٤٩١ الباب الثالث والستون في علاج المقعدة اذا كانت غير مثقوبة
- ٤٩١ الباب الرابع والستون في علاج المقعدة الدالية والعرق المدينى
- ٤٩٢ الباب الخامس والستون في قطع الاطراف الفاسدة
- ٤٩٢ الباب السادس والستون في علاج الضفيرة التى تكون في الاظفار
- ٤٩٣ الباب السابع والستون في علاج رض الاظفار
- ٤٩٣ الباب الثامن والستون في تقسيم العمل بالي
- ٤٩٣ الباب التاسع والستون في كى الرأس فيمن به رمد عتيق وعسر نفس وجذام
- ٤٩٤ الباب السبعون في كى الشرايين التى في الاصدغ
- ٤٩٤ الباب الحادى والسبعون في كى الاشعار

- ٤٩٤ الباب الثاني والسبعون في كي الغرب الذي في الماق  
 ٤٩٥ الباب الثالث والسبعون في كي الابط  
 ٤٩٥ الباب الرابع والسبعون في كي الجرح الذي يعرض من الشوصة  
 ٤٩٥ الباب الخامس والسبعون في كي الكبد  
 ٤٩٦ الباب السادس والسبعون في كي الطحال  
 ٤٩٦ الباب السابع والسبعون في كي المعدة  
 ٤٩٦ الباب الثامن والسبعون في كي المستسقين  
 ٤٩٦ الباب التاسع والسبعون في كي القرو المائي  
 ٤٩٦ الباب العاشر في كي القرو والاربية  
 ٤٩٧ الباب الحادي والثمانون في كي عرق النسا  
 ٤٩٧ الباب الثاني والثمانون في علاج ما يعرض للعظام من الخلع والكسر والوقى والوهن  
 ٤٩٩ الباب الثالث والثمانون في جبر الكسر المركب والمكسور الذي لا ينعقد عليه  
 الدشيد واتعقد في المكسور  
 ٥٠١ الباب الرابع والثمانون في علاج كسر القعق  
 ٥٠٣ الباب الخامس والثمانون في علاج الورم الحار العارض للرأس بعد العلاج بالحديد  
 ٥٠٤ الباب السادس والثمانون في علاج كسر الازنة  
 ٥٠٤ الباب السابع والثمانون في جبر اللعي الاسقل اذا انكسر  
 ٥٠٥ الباب الثامن والثمانون في جبر الترقوة المنكسرة  
 ٥٠٦ الباب التاسع والثمانون في جبر كسر الكتف  
 ٥٠٦ الباب التسعون في كسر الصدر  
 ٥٠٦ الباب الحادي والتسعون في كسر الاضلاع وشقها  
 ٥٠٧ الباب الثاني والتسعون في علاج كسر الورك وعظم الغانة  
 ٥٠٧ الباب الثالث والتسعون في جبر عظم الكاهل والفقار وشوكها وفي جبر كسرها  
 ٥٠٧ الباب الرابع والتسعون في جبر كسر العضد  
 ٥٠٨ الباب الخامس والتسعون في كسر الذراع  
 ٥٠٩ الباب السادس والتسعون في جبر طرف اليد والاصابع  
 ٥٠٩ الباب السابع والتسعون في جبر عصابة الفخذ  
 ٥٠٩ الباب الثامن والتسعون في فلكة الركبة  
 ٥٠٩ الباب التاسع والتسعون في جبر عظم الساق  
 ٥١٠ الباب المكمل للمائة في جبر عظام القدم  
 ٥١٠ الباب الحادي بعد المائة في أنواع الخلع  
 ٥١١ الباب الثاني بعد المائة في الخلع الترقوة وطرف المنكب

## صحيحة

- ٥١١ الباب الثالث بعد المائة في جبر المنسكب المتخلع  
 ٥١٣ الباب الرابع بعد المائة في جبر خلع مقسّل المرفق  
 ٥١٣ الباب الخامس بعد المائة في الخلع الذي يعرض للمعصم والاصابع  
 ٥١٣ الباب السادس بعد المائة في علاج خلع الفقار  
 ٥١٤ الباب السابع بعد المائة في رد الورك المخلوع  
 ٥١٥ الباب الثامن بعد المائة في علاج خلع الكعب وأصابع الرجل  
 ٥١٦ الباب التاسع بعد المائة في علاج الخلع المركب أي الذي يكون مع جرح  
 ٥١٦ الباب العاشر بعد المائة في علاج الخلع المركب مع كسر أو مع كسر وجرح  
 ٥١٦ \* (المقالة العاشرة) \*  
 ٥١٧ الباب الاول في السبب الذي من أجله احتاجت الاطباء الى تأليف الدواء المركب  
 ٥٢٠ الباب الثاني في ذكر القوانين والدستورات التي يعمل عليها في أوزان الادوية التي  
 منها يعمل الدواء المركب  
 ٥٢٢ الباب الثالث في تدبير الادوية المفردة وفي كيفية استعمالها في اقامتها في الدواء المركب  
 ٥٢٦ الباب الرابع في عمل المجونات  
 ٥٣١ الباب الخامس في صفة منافع الترياق وعلل منافعها واختصاصه ومقدار الشربة  
 منه في كل مرض  
 ٥٣٣ الباب السادس في مقدار ما يبق من الترياق وغيره من الادوية والمجونات من  
 الزمان وفعله باق عليه  
 ٥٣٤ الباب السابع في عمل ترياق الاربعة والادوية وسائر المجونات  
 ٥٤٧ الباب الثامن في المجونات المسهلة  
 ٥٥٠ الباب التاسع في صفة المطبوخات المسهلة وغيرها من النواع والاصول وما يجري  
 هذا المجرى  
 ٥٥٤ الباب العاشر في وصف الادوية المسهلة  
 ٥٥٥ الباب الحادي عشر في صفة الحبوب  
 ٥٦٢ الباب الثاني عشر في صفة الحقن والغماتل  
 ٥٦٦ الباب الثالث عشر في أدوية القيء  
 ٥٦٦ الباب الرابع عشر في ذكر اللعوقات  
 ٥٦٨ الباب الخامس عشر في صفة اقراص الكاريا النافعة من نفث الدم ونزفه  
 ٥٧٢ الباب السادس عشر في الجوارشات  
 ٥٧٨ الباب السابع عشر في صفة السفوفات  
 ٥٨٠ الباب الثامن عشر في صفة الانعدة  
 ٥٨٥ الباب التاسع عشر في ذكر الادهان

- ٥٨٨ الباب العشرون في صفة الاشربة والربوب  
 ٥٩٣ الباب الحادي والعشرون في الانبيات والمريبات  
 ٥٩٥ الباب الثاني والعشرون في صفة الاكحال  
 ٥٩٨ الباب الثالث والعشرون في صفة الشياقات  
 ٦٠٠ الباب الرابع والعشرون في الذرورات التي تلصق الجراحات  
 ٦٠٠ الباب الخامس والعشرون في صفة المراهم وطلّي الاورام  
 ٦٠٣ الباب السادس والعشرون في أدوية الرعاف  
 ٦٠٤ الباب السابع والعشرون في السنونات وأدوية القهم واللهاة واللوانيق والغرغرات  
 ٦٠٦ الباب الثامن والعشرون في ادوية السمعة  
 ٦٠٦ الباب التاسع والعشرون في ادوية الكلب والبق والبرص والجرب والحكة والتعل  
 والسعة  
 ٦٠٧ الباب الثلاثون في ما يطعم شهوة أكل الطين والشهوات الرديئة من ذلك

\*(تمت)\*





الجزء الثاني من كامل الصناعة الطبية تأليف

طبيب زمانه وفريد عصره وأوانه على

ابن العباس الجوّسي رحمه

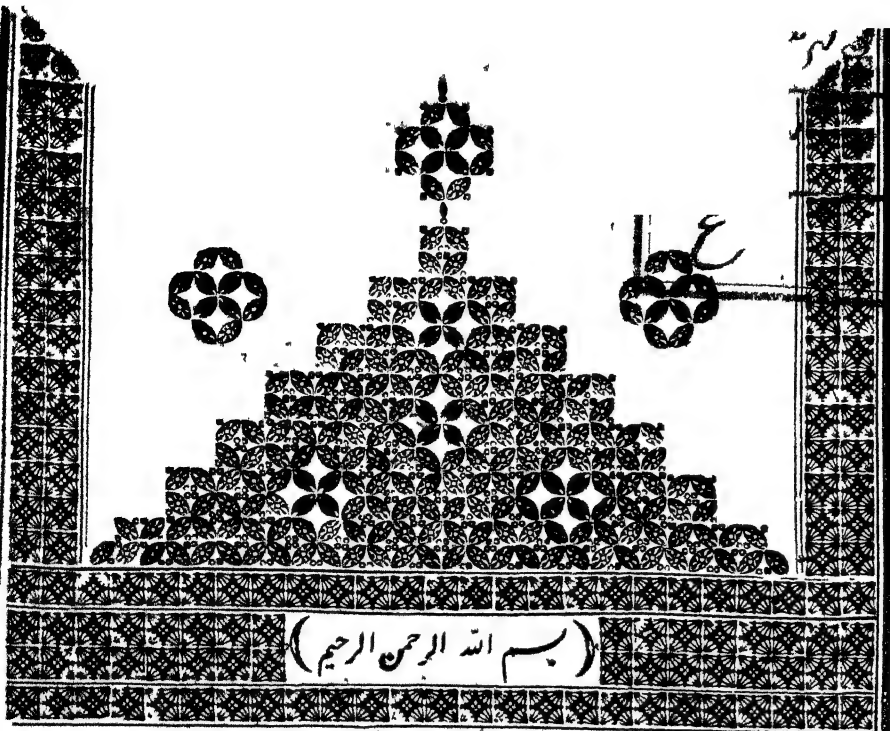
الله تعالى ونفع به

آمين

٢

وبهامشه مختصر تذكرة الامام السويدي في الطب للقطب الصمداني  
والعارف الرباني سيدي عبدالوهاب الشعرائي نفعنا الله بهما آمين

6314  
SIA



\* (المقالة الاولى من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة) \*

المعروف بالملكي في حفظ الصحة وهي احدى ثلاثون بابا ا في صدر الكلام على حفظ الصحة  
ب في التدبير العام لحفظ الصحة وأولاف التدبير بحسب أوقات السنة ج في تدبير الصحة  
بالرياضة د في تدبير من ناله اعماء من قبل التعب ه في حفظ الصحة بالاستحمام و في تدبير  
الصحة بالاعذية ز في تدبير الصحة بشرب الماء ح في تدبير الصحة بالشراب أعني النبيذ ط  
في التدبير بالنوم والبقظة ي في تدبير الصحة باستعمال الجماع يا في تنقية الابدان من  
الفضول لحفظ الصحة يب في الاعراض النفسانية يج في النظر في العادات يد في تدبير  
الابدان المعتدلة به في ذكر صحة الابدان الخارجة عن الاعتمادال يو في النظر في المسخنان  
وحالات الجلد يز في تدبير الابدان التي في أعضائها آمة من سوء مزاج أو غيره هـ في تدبير  
من لا يمكنه ان يحفظ مزاجه على حاله ولا ينقله الى الاعتمادال يط في حفظ صحة الابدان  
الضعفة وأولاف في تدبير الحوامل ل في تدبير ابدان الاطفال كا في اختيار الطير وتدبيرهن  
كب في تدبير الصياد الذين في حد الرضاع كج في تدبير ابدان الشباب والكهول كد  
في تدبير ابدان المشايخ كه في تدبير ابدان الناقهين من المرض كو في التعرض من الامراض  
الوبائية كز في حسم اسباب الامراض العامة التي هي الامتلاء من الاخلط كح في حسم  
الاسباب الخاصة بكل واحد من الامراض وأولاف في تدبير الامور الطبيعية كط في حسم  
الاسباب المستعدة لحدوث الاحوال الخارجة عن الطبع ل في الزينة وما يضطر اليه من  
اصلاح الحدوتحسينه لا في تدبير المسافرين في البر والبحر

\* (الباب الاول في صدر الكلام في حفظ الصحة وتقسيمها) \*

واذ قد ذكرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول من كتابنا هذا الامور التي قد يحتاج الطبيب

\* (علاج الرمل والحصى  
في الكلى) \*

اذا شرب لحاء شجر الغار  
بشراب وماء قنت الحصى  
وحبه كذلك شرابا وضادا  
وكذلك اذا شرب من  
الغار بقون مثقال قنت  
الحصى وكذلك دهن اللوز  
الحلو يفتت الحصى شربا  
وكذلك بز السليم المشوي  
في فجلة اذا شرب منه كل يوم  
اربعة دراهم يوما لا يوما  
نعم قنت الحصى وكذلك قنسر  
العليق وزهره وورقه اذا  
شرب منه درهمان قنت  
الحصى وكذلك الخردل اذا  
شرب منه حبة قنت الحصى  
وكذلك بز القرطم ودهنه  
اذا شرب قنت الحصى وكذلك  
بز البطيخ الاصفر يفتت  
الحصى وكذلك ورق السببر

ألى النظر فيها وأحكام معروفة قبل ملاسته بشئ من أمور التدبير والعلاج فافاناخذ  
 الآن في هذا الجزء الثاني وهو الجزء العملي في ذكر ما يحتاج اليه من تمام الغرض المقصود  
 نحوه في كتابنا هذا وهو حفظ الصحة على الإحكام ومداواة المرضى حتى يبرأ وتنجب هذه  
 المقالة في حفظ الصحة (فقول) انما كانت أبدان الناس وسائر الحيوان من ذواتها تتغير  
 والاسفحة الدائمة وانما لا تثبت على حال واحدة لما في طبيعتها من المصير الى الفساد والقناء  
 وهذا الفساد والقناء بعرضان لا بد ان اما ضرورة واما غير ضرورة والفساد الضروري يكون  
 اما من داخل واما من خارج اما من داخل فيعرض اما بسبب الحقائق الطبيعية العام للحيوان  
 والنبات وهو الذي يصير به النبات الى الذبول والحيوان الى الهرم ثم الى الموت  
 واما من قبل ما هي عليه من تحلل جوهرها ذاتها بسبب الحرارة الغريزية حتى يصير به الى  
 الفساد والقناء وقد يعرض لها الفساد ايضا من داخل بسبب الفضول المتولدة عن الاطعمة  
 والاشربة واما يعرض من الفساد الضروري من خارج فهو بسبب الهواء المحيط بنا فاما  
 الفساد غير الضروري فهو ما يلقاه من خارج من الاشياء المفسدة بمنزلة الاشياء التي تسخن أو  
 تبرد او تجمد او ترطب وجملة مدممة الحجر وقطع السيف ولذخ الهوام ونمشها وان كان الامر  
 على هذا فان من الابدان غير منفكة عن التغير دائما فهي اذا احتاج ضرورة الى تدبير يصلح ذلك  
 التغير وينفعها من الفساد ويحفظها على حال صحتها الى وقت الهرم والقناء الطبيعي اذ كان منع  
 القناء غير ممكن لان السبب الذي يكون به القناء الطبيعي هو كونه من نفس طبيعة الابدان  
 وان كان الفساد من نفس طبيعة الابدان لم يمكن منعه الا ان الطبيب اذا استعمل التدبير  
 الذي ينبغي ان يستعمل في الابدان من التحرر من الاسباب المفسدة بها على ذلك الشئ  
 الضروريين لم يسرع اليها الفساد والقناء اعني انه لا يسرع اليه الهرم وذلك انه اذا تقدم  
 فحفظ من الاسباب المفسدة غير الضرورية ودبر الابدان على حسب ما ينبغي اصلي بذلك الاسباب  
 الضرورية فلم يسرع اليها الفساد وهذا التدبير هو حفظ الصحة على الاحكام وردها على المرضى  
 وحفظ الصحة اولى بان يتقدم ذكره لانه أجل من مداواة المرض وأعظم نفعها اذ كان الغرض  
 المقصود اليه في صناعة الطب انما هو الصحة كالذي قال جالينوس في صدر كتابه في فرق الطب  
 ان قصد الطبيب كالتماس الصحة وغايتها امرها فتبين من هذا الكلام ان غاية صناعة الطب  
 انما هي الصحة وقد قال الاولون من أهل هذه الصناعة ان حفظ الصحة أجل من معالجة المرض  
 لان الصحة في الاحكام موجودة وفي المرضى معدومة وحول الشئ الموجود أجل من طلب الشئ  
 المفقود وأيضا فان حفظ الصحة أقدم في العقل والزمان من مداواة المرض اذ كان الانسان  
 مجبولا على الصحة والصحة هي اعتدال البدن وهذا الاعتدال اما ان يكون في الغاية حتى  
 تكون سائر الافعال الجارية في الجري الطبيعي على أفضل ما يكون وأكمله ولست أعني  
 بالاعتدال في الغاية الاعتدال الذي بين جميع الاطراف بالحقيقة اذ كان ذلك غير موجود  
 لكن الاعتدال الخاص بالانسان واما ان يكون ناقصا عن الاعتدال الذي يكون في الغاية  
 الآن ذلك النقصان لا يضر بالافعال ولا يقطع عن الاشغال فاذا كانت الصحة هي على ما ذكرنا  
 فان الابدان المعتدلة في الغاية واحدة والناقصة عن الاعتدال كثيرة مختلفة في شروبهما عن

اذا شرب عصيره أو كل  
 بخرمه قتل الحصى وكذلك  
 شرب السعد يقتل الحصى  
 وكذلك شرب البانسون  
 يقتل الحصى واذا شرب عود  
 الصليب قتل الحصى والزمل  
 وكذلك اذا شرب عصارة  
 الفجل أو كاه قتل الحصى  
 وكذلك شرب رماد اصل  
 الكزب يقتل الحصى واذا  
 طبخ الكرفس وجلس في  
 مائه صاحب الحصى يرى  
 واذا أكل الثوم على الزريق  
 سبعة أيام متوالية قتل  
 الحصى وكذلك اذا أكل من  
 به حصي الكلى فرغى حمام  
 مطبوخين في شيرج بلا ملح  
 ولا يأخذ برئ من مرضه  
 لاسيما وان طب على كل  
 فراخ الحمام وكذلك اذا خلط  
 شحم الدجاج في غذاء من به  
 حصي الكلى نفعه نفعاً جيداً

• (علاج ورم الكلى) •

زوقا رطب يتبع من صلابه

الاعتدال بالزيادة والنقصان وإذا كان الأمر كذلك فإن الطرق المسلوكة إلى حفظ الصحة تختلف وذلك أن حفظ الصحة ينقسم إلى ثلاثة أقسام أحدها حفظ صحة الأبدان الصحيحة والثاني حفظ صحة الأبدان الضعيفة التي تحتاج إلى العناش والثالث حفظ صحة الأبدان التي قد أشرفت على الوقوع في الأمراض والتحرز من نزولها بها وحفظ الصحة للأبدان الصحيحة ينقسم إلى قسمين أحدهما عامي والاخر خاص أما التدبير العامي فهو تدبير الأبدان بحسب الأسباب العامة المشتركة بين الصحة والمرض وأما الخاص فينقسم قسمين أحدهما حفظ صحة الأبدان التي أديهم من صحتها وهي المعتدلة المزاج المستوية التركيب والثاني حفظ صحة الأبدان الخارجة عن الاعتدال في المزاج والتركيب إلا أن ضرر أفعالها غير محسوس ونحن نبين أولاً كيف يكون التدبير العامي لحفظ صحة الأبدان فنقول إن هذا التدبير يكون بتدبير الأسباب العامة المشتركة بين الصحة والمرض وهي الأمور التي ليست بطبيعية المغيرة للأبدان واستعمالها على حال موافقة للصحة وأول هذه الأسباب هو الهواء المحيط بنا والرياسة والدلك والاستحمام والاطعمة والاشربة والنوم واليقظة والجماع وتنقية الأبدان والاعراض النفسانية والنظر في العادات لهذه الأسباب ونحن نبتدئ أولاً بالتدبير الذي يكون بحسب حالات الهواء فاعلم ذلك

#### • (الباب الثاني في تدبير الصحة بحسب حالات الهواء في أوقات السنة) •

(اعلم) أنه ينبغي لمن أراد حفظ صحته أن يكون تصرفه في المواضع التي يكون هو أوها صافياً لطيفاً طيباً الذي المستشق سريع التغير من الرياح الهابطة ليس بالغليظ ولا بما يخاطه بخارات رديئة ما أمكن فإن الهواء أحد الأسباب القوية في تغيير الأبدان لحاجة الحياة إليه اضطراباً ولأن أوقات السنة أقوى الأسباب في تغيير الهواء وينبغي أن تذكر تدبير الصحة الذي يكون في كل واحد من أوقات السنة فاعلم ذلك ترشد

• (في التدبير الذي يكون في وقت الربيع) • فنقول إنه متى كان الوقت الحاضر من أوقات السنة ربيعاً فيجب أن يكون تدبير الأبدان المعتدلة فيه بالأغذية المعتدلة وسائر التدبير المعتدل وتدبير الأبدان الخارجة عن الاعتدال بما يضاف لها من الأطعمة والاشربة وغير ذلك على ما سنذكره في التدبير الخاص فإذا قرب الوقت من زمان الصيف فيجب أن يستعمل في الأبدان المعتدلة بعض التبريد والتطفئة والافلال من الرياضة فاما الأبدان الباردة فهذا الوقت موافق لها وأما الأبدان الحارة فينبغي أن تزيد في التطفئة والتبريد واستعمال الراحة وقلة التعب وينبغي لمن أراد الاستقراغ بالقصد والدواء المسهل لحفظ الصحة أن يستعمل ذلك في هذا الوقت لاعتداله وقوة الأبدان فيه واحتمالها فينبغي أن يتقدم الإنسان باستقراغ الاخلاط التي قد اجتمعت في زمان الشتاء وجدت قبل أن تذوب بجمرة الصيف فتصب إلى بعض الأعضاء فتحدث فيه مرضاً وقد قال جالينوس في ذلك هذا القول من يكثر تولد الفضول في بدنه فينبغي أن يبادر باستقراغه في ابتداء الربيع قبل أن تذوب الاخلاط التي قد اجتمعت في الشتاء وتنصب إلى بعض الأعضاء الرئيسة وقال أيضاً الربيع يسط الدم ويجهلأ أكثرها كان فيحدث له كآغليان حتى لاتسعه العروق فتدفعه إلى بعض الأعضاء فيصلت فيها أعلا كثيرة

الكلى ضماً داو وكذلك يزد  
السكان ينقع من صلاية  
الكلى وورمها وكذلك يزد  
الخطمية والحلبة وكذلك  
بماء الشعير يذوق اللوز ينقع  
من ورم الكلوى وصلابتهما  
الحارة وكذلك شرب  
برزق طونا ينقع من الكلوى  
الحارة وكذلك إذا تضعد  
بها وكذلك اللبن الحليب  
الماعز وكذلك تكل السماق

#### • (علاج المثانة) •

دهن لوز ينقع من وجع  
المثانة شرباً وحرماً وحقنة  
وكذلك حب الغار وكذلك  
برزق الفناء ينقع من وجع  
المثانة شرباً وضماً وكذلك  
الزبيب الصادق الحلاوة  
وكذلك شرب طيخه  
وكذلك شرب الراوند وكذلك  
شرب نشاء الحنطة وكذلك  
البقلة الحماة وكذلك بطون  
الدجاج ورقها يجفف  
وتدق ويخلط شيء من برز

وكذلك سائر الاخلاط التي كانت جامدة في الشتاء يعرض لها مثل ذلك وهذا الزمان موافق لجميع الاسنان لاسم الكهول وأصحاب المزاج البارد اليابس وينبغي أن يكون التدبير اذا كان الهواء معتدلا على هذا المثال \* (في التدبير الذي يكون في الصيف) \* فاما الصيف فلان الهواء فيه حار يابس فينبغي أن يكون تدبير الابدان المعتدلة فيه زائدا عن الاعتدال الى البرد والرطوبة بحسب مقدار زيادة حرارة الصيف ويسه على الربيع ويحتال في تدبير الهواء ما أمكن وتكون التأوى في المواضع القريبة من المياه العذبة وتكون أبواب الجالس مما يلي مهب الشمال ويكثر من الرش والترويح والقعود تحت الخيشات التي تحتقرها الهواء ووضع ألوان الطيب المبردة في الباذخجات ولبس ثياب الكنان الخفيف النسيج المصقولة والاقلال من الرياضة والاستحمام بالماء البارد العذب وكثرة السباحة فيه لان الحرارة الغريزية في هذا الوقت تميل الى ظاهر البدن وتقل من داخله فينبغي أن تكون الاغذية قليلة لطيفة سرمدية الانضمام ولذلك قال ابقراط أصعب ما يكون احتمال الغذاء على الابدان في الصيف والخريف وأسهل ما يكون احتمالها في الشتاء فقد يجب لذلك أن يكون الغذاء قليلا لطيفا سهل الانضمام بمنزلة السمك الرضاضي والقراريح والطهايج ولحوم الخدي المعمولة بالخل وماء الرمان المزوماء الحصرم وماء التفاح الحامض واللبان والموارد المعمولة بهذه العصارات والقضاء والخيار والقرع والبقلة الحقة ومن الفواكه الاجاص والخوخ والتوت والتفاح المز والعنب الذي ليس بصادق الحلاوة والرمان وما أشبه ذلك مبردا بالثلج وليخذ رتناول الاغذية الحارة الحريفة وبهجر الشراب الا ما كان منه أبيض رقيقا ليس بالعسقي وان وقع الى شرب غيره فليكثر من اجه بماء الثلج فاما الابدان التي مزاجها حار يابس فينبغي أن تستكثر أصحاجا من استعمال هذه الاشياء كلها اذ كان هذا الزمان من أبرد الاوقات لأصحاب المزاج الحار اليابس وينبغي أن يقلل من الجماع في هذا الوقت من السنة لكثرة ما يتحلل من الابدان من الحرارة الغريزية فاما النوم فينبغي أن يستكثر منه ويحتب شرب الادوية القوية الاسهال والحارة فان اضطر الانسان الى شرب شيء منها فليستعمل ماء اللباب والبنفسج وماء القاقصه والخمار شرب والاهليلج وشراب الورد وما شاكل ذلك فانها محمود العاقبة فاما التي فان استعماله في هذا الوقت موافق وهذا الزمان من السنة موافق للمشايع ولاصحاب المزاج البارد الرطب وللمبلغمين وكذلك متى كان الهواء حارا يابسا فينبغي أن يكون التدبير على هذا المثال (في التدبير الذي يكون في الخريف) فاما الخريف فلانه بارد يابس يجب أن يكون تدبير الابدان المعتدلة فيه مائلا الى الحرارة والرطوبة ويحتال في أن يكون الهواء المحيط مائلا الى هذا المزاج ولا يتعرض لبرد الهواء والتكشف بالليل والغدوات ولا سيما الرأس لئلا تسرع اليه التزلزلات وكذلك يتوقى الحرقى اتصاف النهار اذا كان الهواء في هذا الوقت يكون مختلفا ردينا وتكون الرياضة معتدلة والاستحمام بالماء العذب القاتر المائل الى الحرارة وليجنب الاستحمام بالماء البارد وتكون الاغذية حارة رطبة تولد ما محمودا كالحوم الخوالي من الضان وصغار الهزوما كان منه خصيا مطبوخا اسقيد باج وزي رباح ومطبخ ومشوى والامراق المعمولة بالهليون والجوز والسليم وما شاكل ذلك من الحلوى ما كان منه معمولا باللوز والقستق والسكر فاما القواكه فليخذها كلها فانها تولد ما ردينا فان اضطر الى اكلها فلا يستكثر منها وليأكل كل العنب

هر ويشرب فانها تسكن  
وجع المثانة

\* (علاج حصيات المثانة) \*

اذا شرب لبن التيس بعسل

قتت الحصى من المثانة وكذلك

خمر الحمام يسحق ويخلط

بشملة سكر ويشرب منه

دوهان فانه يقتت الحصى

في المثانة ويخرجه وكذلك

خمر القار اذا شرب وكذلك

رماد الكرنب يقتت الحصى

وكذلك شرب السفرجل

وكذلك حجر السفنج اذا

شرب بالشراب ققت الحصى

من المثانة وكذلك الكرفس

اذا أكل وكذلك شرب دهن

الوز المر وكذلك الديك اذا

ذبح وشق جوفه وأخذ

جميع ما فيه وشرب من

رماده فانه يقتت الحصى من

المثانة وكذلك شرب الحبة

السوداء بالعسل النحل

يقتت الحصى من المثانة

وكذلك شرب بول الثور

والفتح المشاي والاصفهان والموزون والبابسة اللتين العباس والرياح الطرا سالي والمشمس  
والصقار من الاشربة ما كان لونه اتمرا ناصعا معتدلا فيهما بين الحديت والتحقيق للطبيب الراجحة  
والطعم جزاج متوسط ولا يستكثر منه ويقل من شرب الماء البارد ويشتم الترخس والخيري  
والهراجه ومن الطبيب المسك المخلوط بالسكر افور والسنبل المقتوت فيه المسك أو القرفعل  
والسباسة له مدلى وينبغي أن تعلم أن هذا الوقت موافق لاصحاب المزاج المعتدل وهو لاصحاب  
المزاج الحار الرطب أشده موافقة فاما أصحاب المزاج البارد اليابس والكهول فان أحوا لهم في  
هذا الوقت تكون رديئة فيجب أن يكون هذا التدبير لهم زائدا فاما أصحاب المزاج الحار اليابس  
فيجب أن يزداد في رطوبة تدبيرهم وتكون حرارتهم باعتدال وليجذروا الجماع وليقلوا منه في  
هذا الوقت من السنة ويجنبوا أيضا الاعراض النفسانية فانها كلها رديئة سوى الفرح  
والسرور فينبغي أن يستكثروا منه فان في هذا الزمان غلبة السوداء وينبغي أن يعلم أن هذا فصل  
رديء الهواء خبيث الامراض لسدته يسهو واختلاف الهواء فيه ولذلك قال ابقراط ان  
الامراض تكون في الخريف أحدا ما تكون وأقبل في أكثر الامر وأما الربيع فاصح الاوقات  
وأقلها موتا وانما قال ذلك لان الهواء يكون في الخريف شديدا لاختلاف لانه قد يختلف  
في اليوم الواحد مرارا لان الاختلاف في الصيف تحترق في كثير من الايدان فاذا جاء الخريف  
حقن يبرده الفضل ورده الى قعر البدن فيحدث الامراض الرديئة لاسيما فيما كان من الناس  
تدبيره تدبيرا رديئا فيجب لذلك أن يلزم الانسان التدبير الذي ذكرناه ويجذروا ويتوفى ما خالفه  
الى أن تأتي الامطار فيرطب الهواء ويستوى اختلافه وينبغي أن يتعاهد الايدان في هذا  
الوقت بشرب الدواء المسهل الذي قد اعتد تجرزا من ورود برد الشتاء وحقن الفضول في  
الايدان وامتناعها من التحلل وينبغي أن تعلم أن هذا الوقت من السنة موافق للاسيان  
والقسيان وأصحاب المزاج الحار الرطب فافهم ذلك

(في التدبير الذي يكون في الشتاء) فاما الشتاء فزاجه بارد رطب يجب أن يكون التدبير  
فيه لاصحاب الامر جة والايدان المعتدلة الى الحرارة واليبس ما هو بحسب مقدار الشتاء  
ورطوبته وان تستعمل أنواع الدثار التي تمنع من وصول الهواء البارد الى البدن كالسجور  
والسجباب والقراء والمرعزي والياب القطنية الملبسة ويصطلى بالنار التي وتودها حطبها  
محمود الياس برديء الرائحة ويكون ذلك بقدر قوة برد الهواء وضعفه وكذلك يستعمل من ذلك  
مقدارا كثيرا لاسيما لاصحاب الايدان الرطبة واذا كثرت الامطار فينبغي أن تكون الجلوس في  
المواضع العالية التي تطلع عليها الشمس ويستعمل من الرياضة والتعب أكثر مما يستعمل  
في غيره من الازمنة وكذلك ينبغي أن يستعمل من ذلك مقدارا كثيرا ولا سيما لاصحاب الايدان  
الرطبة ومن الغذاء ما هو أكثر من المعتدل لان الحرارة الغريزية تكون في هذا الوقت قوية  
لانها تنعكس الى داخل البدن فتكثر فيه فيجود بذلك الهضم كما قال ابقراط في كتاب الفصول  
الاجواف في الشتاء والربيع أحر وأمخن ما يكون بالطبع والنوم أطول ما يكون الى آخر  
الفصل وقال في فصل آخر أسهل ما يكون احمال الطعام على الايدان في الشتاء ومن بعده  
الربيع وأصعب ما يكون في احمالها في الصيف ومن بعده الخريف فينبغي لذلك أن يكون  
الغذاء في هذا الوقت أكثر وأغظ بمنزلة لحوم الضان والمعز المستكمل لحوم الجاجيل

يقتضى حصى المثانة  
\*(قروح المثانة)\*  
هلمون شرب ماء طليخه  
تسكيري قروح المثانة  
وكذلك شرب الكثيراء  
واللين الحليب وكذلك كل  
الزبد بالسكر والخير وكذلك  
كل الصنوبر السكر ويزد  
القشاة وكذلك اذا  
شرب بزر القثاء بلب حليب  
وكذلك ماء أصل الخطمية  
وكذلك اذا شرب البيض  
مفترا على النار وكذلك  
شرب بزر الكتان وكذلك  
الاتن حنفي الذكر وشربا  
وكذلك شرب المرو وكذا  
كل الخبازي البستاني أو  
زهرة أو بزره وكذا شرب  
معلقة الديك بعد طليخه بلب  
حليب حتى يتهرى وكذا  
شحم الدجاج وكذا مداومة  
كل البطيخ الأصفر وكذا  
برز قطن وادهن ورد وكذا  
لعاب سفرجل ودهن ورد



ولحوم الوحش والتمسكود ومطبوخ البيض بالتوابل الحارة والقلابا الناشقة والطباشير  
والمنشوي والمكعب المتنجح والهرايس والكميس وفراخ الحمام والنواهض والعصافير وما  
شاكل ذلك وأن يجتنب الاغذية الملوثة بالبلغم عنزلة لحوم الخرفان والسمك الطرى والالبان وما  
يجرى هذا الجرى فلما الشرب فينبغي ان يكون ما يستعمل منه أقل مقدارا وأقوى حرارة  
وذلك بسببين احدهما ان الشرب يرطب البدن والابدان في هذا الوقت ليس تحتاج الى  
التعطيب والثاني ان الشرب قليل الغذاء والابدان في هذا الوقت تحتاج الى غذاء كثير وأما  
قوة حرارة الابدان فالكي يقاوم برد الشتاء وكذا ينبغي ان تستعمل منه ما كان أصفر صرفا  
والمزاج قليل واصحاب المزاج الحار اليابس والشباب في هذا الوقت تكون أحسن حالا فينبغي  
ان يعدل تدبيرهم وينقصوا من التسخين فاما الشيخوخ واصحاب المزاج البارد الرطب فيكونون  
أروأ حالا فينبغي لذلك ان يزدادوا من التدبير المخفض المخفض وكذلك ينبغي أن يكون التدبير في  
أى وقت كان الهواء باردا رطبا على هذا المثال وهذا ما أردنا بيانه في تدبير الابدان بحسب  
حالات الهواء في أوقات السنة انتهى

### \* (الباب الثالث في تدبير الصحة بالرياضة) \*

فاما الرياضة فانهم من أفضل ما يستعمله الانسان في حفظ الصحة وأعظمها منفعة اذا كانت قبل  
الغذاء وذلك انها تقوى الاعضاء وتصلبها وتحلل الفضول التي تبقى في الاعضاء من الغذاء  
وتقوى الحرارة الغريزية وتعينها على جودة الهضم وتنضيد ما يبقى في المعدة والمعان ببقايا  
الغذاء او كلما كانت الرياضة أقوى كان الهضم أجود وأسرع فينبغي ان لا تتم الرياضة من  
النوع الذي قد اعتاده الانسان على ما ذكرناه في غير هذا الموضع فان الرياضة سبب كثرة المنفعة  
في حفظ الصحة والدليل على ذلك ما ترى من صحة ابدان اصحاب الكد والتعب وقلة ما يعرض لهم  
من الامراض مع قلة توفيقهم من الاغذية الرديئة (وقد قال جالينوس) في كتابه في الغذاء ان  
من قدر على الرياضة قبل الغذاء فليس بحاجة الى استقصاء التدبير في الغذاء فاما من كان  
قليل التعب كثير الراحة فهو يحتاج الى الاستقصاء في تدبير الغذاء والتوقي من الاشياء  
الضارة وتعاود بدنه بالنفعية (وقال) أيضا في كتابه في تدبير الصحة الرياضة يمكن بها حل الفضول  
وامتقارها وهي أفضل وأكثر منفعة من الاغذية المطلقة والادوية المسهلة لان الادوية  
ترقق الاعضاء وتنقص من اللحم والرياضة تحلل من غير اضرار شئ من الاعضاء (وقال) أيضا  
في كتابه في حيلة البرء والرياضة تقوى المعدة والكبد وسائر الاعضاء وتعينها على جودة  
الهضم وقال في تفسيره لادوية المساه والبلدان الحركة والرياضة عما تلطف المزاج وتصلبها  
فاما الوقت الذي يختلف في استعمال الرياضة فهو بعد انهمضام الغذاء الذي اغتذى به بالامس  
انهمضامات في المساء والعروق وقد ابتدأت الطبيعة ترناح الى تناول غذاء آخر وأنت تعرف  
ذلك من لون البول فان البول اذا كان لونه أبيض دل على ان الغذاء لم ينهضم في العروق وان كان  
لونه أصفر دل على ان الغذاء حين انهمض في العروق وحسب تدبيره ان يستعمل الرياضة وان كان  
لونه غاريا فان الغذاء قد انهمض في العروق منذ مدة وهذا الوقت هو وقت الحاجة الى الغذاء  
واذا ظهرت في البول علامة وقت الرياضة فينبغي ان ينقص البدن من فضول الغذاء بالبراز

وكذا أكل سرطان البحر  
مشويا أو مسلوفا وكذا برز  
القرع

\* (علاج ورم المثانة  
وصلابتها) \*

زوقا تطبخ تنفع من ورم  
المثانة وصلابتها وكذلك  
اذا حقن في الذكر بشحم  
الدجاج والشمع يلين صلابته  
المثانة وكذلك السعدية تنفع  
من ورم المثانة اذا حقن في  
الذكر

\* (علاج حرقة البول) \*

واذا طبخت دجاجة سمينة  
بكبيرة خضراء وشربت  
مرقتها نفعت من حرقة  
البول وكذلك اذا خلط  
لزيد الطري في بيض فغيرت  
ينفع من حرقة البول نفعاً  
عجيباً وكذلك الهندباء  
وبرزها ينفع من حرارة  
المثانة وحرقتها وكذلك  
شرب الخطمية وكذلك  
شرب ماء البطيخ الاخضر



والبول لينقى بذلك الامعاء والمثانة ثم يبدل البدن ذلك كما معتدلا في سائر الاعضاء بالأيدي  
والمناذيل وعمرها بالدهن الموافق للمزاج دل كما هو حالنا ثم يزيد في ذلك قليلا قليلا حتى ينتهي  
به الى المقدار المعتدل ايلين بذلك الاعضاء ولا تتجفها الرياضة ثم حيث يستعمل من الرياضة  
بمقدار حاجة البدن الى ذلك لتتحلل بذلك فضول الاعضاء وتقويهم وتقوى الحرارة الغريزية  
وتسكن الرياضة أيضا بحسب العادة التي قد اعتادت وبحسب ما يحتاج اليه مزاج البدن  
الطبيعي على ما ذكره في وقت التدبير الخاص لكل واحد من الابدان وتسكن الرياضة أيضا في  
القوة والضعف بحسب الغذاء في غلظه وطاقته وقلته وكثرته ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة  
بعد الغذاء وعقبه فان دعت ضرورة الى ذلك فينبغي ان يترك الى أن يحدو الغذاء عن المعدة  
فتمكون قد اخذت منه حقه وغيرها غيرت التغيير الذي يسهل على الكبد قلبه الى الدم الجيد فالتك ان  
استعملت الرياضة بعقب الغذاء يحدو الغذاء عن المعدة الى الامعاء قبل ان يستحكم نضجه  
فيها فيؤذي بسبب ذلك في العروق التي بين الكبد والامعاء وذلك لان الرياضة من شأنها ان تحلل  
الفضول من الاعضاء وتسفر عنها منها فان اسرفت حالت من جوهر الاعضاء شيئا فاذا كان ذلك  
اشتاق الاعضاء الى ان تتخلف مكان ما يتحلل منها فيجذب الغذاء من العروق فاذا خللت  
العروق اجتذبت الغذاء من الكبد والكبد يجذب الغذاء من العروق المعروفة بالجدول  
وهذه أيضا تجذب الغذاء من الامعاء الدقاق والامعاء تجذب الغذاء من المعدة وهو في لم  
ينهضم ويلج في العروق والجاري ويولد سددا ويجمع منه في العروق خلط فيج فبولد امراضا  
رديئة فلذلك ما ينبغي ان لا يستعمل الرياضة بعقب الغذاء ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة على  
الجوع فان ابقراط قد نهى عن ذلك في كتابه في الفصول حيث قال متى كان بانسان جوع فلا  
ينبغي ان يتعب وذلك لان البدن يحتاج في حال الجوع الى الغذاء والرياضة فتحلل من البدن  
ما فيه من الغذاء الذي في الاعضاء ولا ينبغي ان يستعمل الرياضة القوية لمن كان بدنه ضعيفا ومن  
كانت الاخلاط في بدنه لطيفة قليلة لكن يستعمل الرياضة الضعيفة كما ان الرياضة القوية تصلح  
لمن كان بدنه قويا ومن كان في بدنه فضول غليظة كثيرة وينبغي ان يكون حد الرياضة الوقت الذي  
يحبس صاحبها بالاعياء وهو الوقت الذي ياخذ الانسان في التنفس ويتبدى مجي العرق فينبذ  
ينبغي ان يقطع الرياضة من أي نوع كانت لئلا يحدث له الاعياء كما قال ابقراط في كتابه في الفصول  
كل حركة يتحركها البدن بالرياضة فاراحته حين يتبدى به الاعياء أحسن من ان يحدث له  
الاعياء وههنا أيضا نوع آخر من الرياضة لآلات التنفس يكون بحصر النفس تارة وبالصوت  
المعتدل تارة فانه يجذب بذلك الهواء كثيرا الى الرئة والصدر فيوسع الصدر والمثاقذ التي في  
البدن وينبغي ان يكون حصر النفس والصوت في القوة والضعف بحسب حاجتها الى ذلك على  
ما سنذكره في التدبير الخاص وقد ينبغي لمن كان في بدنه عضو ضعيف ان يتوقى تعابه ويعمل  
لراحته وتسكينه مثال ذلك من كان يعرض له النقرس والمزاجات في رجله ان يقلل تعب  
الرجلين فاما الدعة والراحة الاخير فيهما وغير موثوق بهما في حفظ الصحة ولا يأمون في حدوث  
المرض وذلك انه مما يفسد المزاج ويجمع في البدن من مساقضول كثيرة لا متاعها من  
النضج والتحلل فيضعف لذلك الحرارة الغريزية فيكون لسبب حدوث امراض كثيرة على

الماوى الماصي في وكذلك  
أكل الموز وكذلك شرب  
القثاء وبرر القرع يقع  
من حرقة البول والمثانة  
وكذلك شرب لبن الحليب  
الماعز وكذلك الضماد  
بدن الاورالحو وكذلك  
بزر القوطونا اذا غليت  
وشربت بدنه ورد تقع  
من حرقة المثانة

• (علاج سلس البول) •

اذا شرب من قشر البطيخ  
الاصفر خمسة دراهم أو  
ثلاثة دراهم تقع من سلس  
البول وكذلك السعد اذا  
شرب تقع من سلس البول  
وكذلك السذاب الرطب  
أو الملباس يقع من سلس  
البول وكذلك خبيرة الديك  
اذا شرب منها من به سلس  
البول عوفي منه وكذلك  
الشيخ الجبلى يقع من به  
سلس البول وكذلك  
السماق اذا دق وضمده  
أصل القضيب والعانة  
والسيرة قطع سلس البول

ما ينساق غير هذا الموضع وقد قال جالينوس السكون الدائم يخاف منه ان يطفى الحرارة  
الغريزية فينبغي لمن أراد حفظ صحته ان يحتجب الدعة والراحة الا ان يكون البدن مختللاً  
والمسام واسعة فيكثر تحلل الفضول منها فيستغنى بذلك صاحبها عن الرياضة ومن لم يكن له رياضة  
وكان صاحب دعة وراحة فينبغي ان يطفى غذاءه ويقلله ويتعاهد بدنه بالتنقية في كل قليل  
يقصد العرق والدواء المسهل والتي يجالوا في بدنه لتدوم صحته بذلك ان شاء الله تعالى

\*(الباب الرابع في تدبير من ناله اعياء من قبل تعب)\*

فاما متى اسرف الانسان في الرياضة والتعب حتى يحدث له اعياء فينبغي ان تنظر ان كان  
صاحب الاعياء يجده من ألم التعب في اعضائه مثل ما يجده المصاحب القروح فان ذلك يدل على  
اخلط رقيقة حادة تتولد في وقت الحركة القوية عن ذوبان بعض الاخلط الغلظة واختلالها  
وعن ذوبان الشحم واللحم والابن ويقال لذلك الاعياء القروح فينبغي لصاحب ذلك ان يستعمل  
لراحة والدلك الكثير للين والتريخ بدهن ينفسج كثير في سائر الاعضاء لاسيما في الرجلين  
والظهر ليرطب الاعضاء وييمنها ما ناله من بؤس التعب ثم يستحم بالماء الفاتر وادخر من  
الماء فليشرب سكجيتنا أو جلابلو ويصبر ثمانية تغذى بالغذاء الذي قد ألفه ويقلل من مقداره  
وان كان صاحب الاعياء يجده عند ذاك انما حدث عن تمدد العضل والعصب بسبب كثرة  
التعب وما يصل اليها من الفضل الا ان ما يصل الى العصب والعضل من الفضل في هذا الحال  
يسير وليس بالردى والذي يظهر انه يعرض لصاحبه كسل عن الحركة وعسر الانحناء واذا  
لمست بدنه وجدته اسخن مما يكون عليه بدن صاحب الاعياء القروح وليس يظهر في بدن  
صاحب هذه الحال ضور فينبغي لمن ناله ذلك ان يستعمل الدلك القليل للين والتريخ بدهن  
البنفسج المقتر واستعمال الدعة والسكون والنوم بعد ذلك والاستحمام بماء معتدل الحرارة  
وطالة المكث في الابزن واذا خرج من الابزن فليتنشف من الماء ثم يرخ بدهن ويلبس ثيابه في  
الحمام اذا كان الزمان شتاء ويخرج ويصبر ساعة ثم يغتذى بغذاء سهل الانضمام كالفراريج  
والعسل الهارزى الرضاضى ويقلل من غذائه ويقدم على طعامة شيا من الاجاص والتوت  
والعنب ان حضر ويستعمل الدعة والراحة فاذا كان في اليوم الثاني تدبر بمثل هذا التدبير  
بعينه من الدلك والتريخ والنوم والاستحمام فانه يزول عنه الاعياء فان زال في اليوم الثاني والا  
فليستعمل هذا التدبير في اليوم الثالث فانه يزول عنه جميع ما يجده فاما متى وجد الانسان مع  
الاعياء ضرباً ناشئاً بضربان الورم فحذره يكون عندما يسكن العضل سخونة شديدة بسبب  
الحركة القوية فيجذب اليه شيا من الفضول القريسة منه ويتبع هذا النوع من الاعياء وجمع  
شديد عند تليين البدن وترى الاعضاء كلها أغظما كانت في حال الصحة ويقال لهذا الصنف  
من الاعياء الورمى وأكثر ما يعرض ذلك ان لم يعتد الرياضة والتعب وأما من قد اعتاد التعب  
فقلما يعرض له ذلك الا عند التعب الشديد وداو هذا الصنف من الاعياء يكون بالذالك  
اللين الرقيق جدا والتدهن بدهن البنفسج والنيلوفر المقتر اللين واللبث الطويل في ابزن الماء  
المعتدل الحرارة واستعمال الدعة والراحة الدائمة وشرب الجلابل وشراب البنفسج وما  
يزول البقلة وتناول الغذاء اليسير المرطب بمنزلة ماء الشعير وسويق الشعير المغسول بالماء الحار

وكذلك الحمام اذا شربت  
عصارته نفعت من اضرار  
البول وكذلك بز الكرفس  
اذا شرب نفع من تقطير  
البول وسلمه

\*(علاج عسر البول)\*

سكر نقي ستة دراهم  
وسمن أوقية عراقية  
يشرب بمحل عسر البول  
وكذلك النعناع البستاني  
اذا شرب طبعه نفع من  
عسر البول وكذلك  
السذاب اذا طبخ بالزيت  
طبخا جيدا وكنت به  
العانة أو وضعه به أصل  
القصب والسرعة نفع من

المبرد بالتج والسكر الطبرق ذو مص الرمان الامليسي وأكل التوت والعنب والبطيخ الهندي  
والقثاء والخيار فان لم يسغ له السويق قليلاً كل السمك الرضاضى المسكج أو الفرائج بماء  
الحصرم أو ماء الرمان والقروح وما أشبه ذلك وأما متى وجد صاحب الاعياء يسا شديداً وتخلل في  
الاعضاء حتى لا يمكنهم الحركة بسهمولة فينبغي أن يستعمل الدعة والراحة والدلك المعتدل  
والاستحمام بالماء الحار واستعمال الغذاء المألوف بعد أن يميل الى الرطوبة فاذا كان الغذاء  
فليستهعمل الرياضة بالشئ الرقيق وذلك البدن والتمسح بالدهن والاستحمام بالماء الحار فانه  
يزول عنه ما يجده من الاعياء فاعلم ذلك

\*(الباب الخامس في حفظ الصحة بالاستحمام)\*

فاما الاستحمام فينبغي أن يكون بعد الرياضة ولا يستعمل حين تنقطع الرياضة لكن يصبر قليلاً  
حتى يهدأ ويسكن ويمسح بدنه بالدهن وبذلك دل كارية قاويدخل الحمام وذلك لتنفخ المسام  
وليستة قرح من البدن بقايا الفضول التي تحلت بالرياضة ويلين الجلد واللحم وليكن المكث  
في الحمام على حسب الحاجة الى ذلك على ما ذكرناه وما سنذكره في التدبير الخاص وبذلك بدنه  
في الحمام ويترخ بالدهن الموافق وليكن ذلك بحسب مائدة واليه الحاجة وذلك انه متى كان  
الانسان صاحب ترفه ولم يكن ممن يحتاج الى تقوية الاعضاء بسبب الاعمال أو بسبب الشجاعة فينبغي أن  
معتدلاً وان كان ممن يحتاج الى تقوية الاعضاء بسبب الاعمال أو بسبب الشجاعة فينبغي أن  
يكون ذلك قوياً في سائر الاعضاء بسبب الاعمال فان اردت أن تلبس الاعضاء فليست  
الذلك قلب لا ليناً عندئذ وقد ذكرنا سائر أصناف الدلك والحاجة الى كل واحد من أصنافه في  
الجزء الاول عند ذكرنا أمر الرياضة وليس ينبغي للانسان ان يرتاض ولا يستحم بعد الطعام بته ولا  
يستحم أيضاً من غير ان يرتاض ولا سيما ان كان الطعام غليظاً وذلك انه متى ارتاض أو استحم  
بعد التلؤ من الطعام امتلأ الرأس منه بخاراً ونالت به امراض قوية رديئة وذلك لاسباب  
التي ذكرناها آنفاً وكذلك أيضاً لا ينبغي ان يستعمل الانسان الغذاء عند خروجه من الحمام  
فان الطعام عند ذلك يطغى على فم المعدة ويملا الرأس بخاراً وان وقع الخطأ في استعمال  
شئ من ذلك وامتلا الرأس بخاراً فاسهل صاحبه شئ من ايارج فيقرا مع فلو س الخيار شنب  
فان بلغ ذلك ما يجب والافاضهم اليه شياً من البسقايج والترديد وتأمر صاحب ذلك بالمشي الرقيق  
وشد الساقين وذلك القدمين فان عرض للكبد شئ من السدقة المالح ذلك بالسكجيين البروري  
وشراب الافنتين وغير ذلك مما يجري هذا المجرى مما سنذكره في علاج السدود الا انه قد ينبغي  
ان تعلم ان الاستحمام بعد الغذاء قد يوافق من كان قضيماً اذا لم يكن في كبده سدة ولا في معدته  
نفع فاما الاستحمام من غير رياضة ففي كان جلد صاحبه متهللاً وقد كان قد اعتاد ذلك فلا  
ينبغي ان ينقله عن عادته فليس يناله من ذلك ضرر اذا كانت الفضول من أبدان هؤلاء تتصل  
بسهولة كما تتصل بالرياضة فاما من لم يكن كذلك فلا ينبغي أن يستحم من غير ان يرتاض ولا ينبغي  
للانسان ان يرتاض بعد الاستحمام فان ذلك مما يجعل القوة يضعفها فاعلم ذلك

\*(الباب السادس في تدبير حفظ الصحة بالغذية)\*

فاما الغذاء فينبغي للانسان اذا خرج من الحمام أن يتورع ويصبر عن الغذاء ساعة ويتناول

سلس البول وعسره وكذلك  
شرب عصيره أو جرعه  
وكذلك أكل النبق وكذلك  
البق اذا قتل واطبخ به رأس  
مبيل وادخل في نقب  
الاحليل حلل عسر البول  
وكذلك اذا طبخ الذكرك بمرق  
الوطواط مطبوخاً حل  
عسر البول وكذلك اذا  
حل الملح في دبره حل عنه  
عسر البول وكذلك  
الريحان اذا طبخ وشرب  
حل عسر البول وكذلك  
اكل النور يتفع من عسر  
البول ان لم يكن معه حرقة  
ومما يدر البول شرب  
السنبلي الهندي أو الرومي

بعض الاشربة بمنزلة السكجيين السكري أو العسل أو شيامن الجلاب أو المية أو غير ذلك  
بحسب مزاج الانسان الطبيعي ثم يستعمل بعد ذلك الغذاء وينبغي ان يقدم ما ينبغي أن يقدم  
على ما سئذ كرهه ويتعمد جودة المضع ومحققه بالاضراس لاسيما الاطعمة الغليظة ليسهل بذلك  
هضم المعدة له وكذلك ينبغي أن يكون ما يتناوله من الاشياء المطبوخة قد اجيد نضجها ليسرع  
هضمها ويجعل خروجها عن المعدة (وبجملته الاخر) انه قد ينبغي أن يتطرق استعمال الغذاء الى  
سته أحوال أحدها كيفية الطعام وملائمته للبدن والثاني كميته والثالث ترتيبه والرابع وقت  
تناوله والخامس كيفية الشهوة والسادس في الاعضاء الالمة أما النظر في كيفية الطعام  
وملائمته للبدن فغنى النظر في مزاجه ومنه النظر في جوهره أما النظر في مزاجه فانه ينبغي ان  
يتطرق في مزاج البدن فان كان حار اغذيت صاحبه بالاغذية الباردة وان كان بارد اغذيت بالحرارة  
وان كان يابس اغذيت بالرطبة وان كان رطب اغذيت باليبوسة وان اتفق للانسان ان يغتذى بأغذية  
غير موافقة لمزاجه فينبغي أن يخاطب بأغذية تـ كسر عاديته وترزىل ضررها بمنزلة ما يحلظ الخس  
بالسكر فيسبب ليعتدل مزاجه وينقص من حره وبمنزلة ما يتبع السمك الطري بالعسل وبالزنجبيل  
المري أو يوقل بالاصباغ الحارة المعمولة بالخردل والقنطل والكرويا وما شاكل ذلك فاما النظر  
في جوهر الغذاء فان الغذاء الغليظ بمنزلة لحم البقر وخبز القطين موافق لمن كانت حرارته معتدلة  
الغريزية كثيرة والصفراء فيها غزيرة ومن كان يتعب كثيرا قبل الطعام وفي زمان الشتاء ابرد  
الهواء وكثرة النوم لان هذه الاغذية في مثل هذه الاحوال تنضم في المعدة انهم ضامات اما وتغذى  
غذاء كثير وتزيد في القوة فاما متى أكلها من كان على خلاف هذا الحال يعني أن تكون  
معدته قليلة الحرارة والمرار فيها يسير ورياضته ونومه قليلا فان هذه الاطعمة لا تنضم عن معدته  
جيدا وتولد كيموسا غليظا وسددا في الاحشاء لاسيما ان كان الغذاء غليظا لزجا (فاما الاغذية)  
اللطيفة بمنزلة لحم القرارايج والطياهيح والدراريج واجنحة الطير والبقول وما شاكل ذلك فانها  
موافقة لمن لم يكن له تعب ولين الحرارة في بدنه ومعدته قوية فان هذه الاغذية غير موافقة  
له ولا يستمرها لانها تستحيل في معدته الى الدخائسة ولذلك صار بعض الناس يستقروا لحم البقر  
ولا يستقروا لحم الدراج والسبب في ذلك ان المعدة القوية الحرارة التي ينصب اليها امرار كثير  
تحتاج الى غذاء غليظ لتعمل فيه فاما الغذاء اللطيف فانه يحترق فيها بسرعة ويتدخن ومثل  
ذلك مثل النار القوية اذا ألقيت عليها الخوص والحلفاء احرقته على المكان وضعفت ونجست  
واذا ألت القيت فيها اطبا قويا متينا كحطب الباطح عملت فيه عملا جيدا على مهل وقويت  
بذلك (فاما) المعتدلة الحرارة فالاغذية المتوسطة بين اللطيفة والغليظة موافقة لها وكذلك  
أصحاب الرياضة المعتدلة والنوم المعتدل في الازمنة المعتدلة (النظر في كمية الغذاء) فاما  
النظر في كمية الطعام فانه ينبغي للانسان أن لا يكثر من الطعام حتى يشغل على معدته ويعرض  
له فيه التخممة محمودة كان أو مذمومة فان ذلك اذا أدمن عليه ولدى البدن دما مذموما وملا  
العروق خاطار ديا ولذا امر اضاعيفة وما يجلبسه التملؤن الاغذية الحارة الرديئة أعظم  
ضررا من الاغذية المحمودة وذلك انه ان كان التملؤن الاغذية الحارة المولدة للصفراء أحدث  
عنها سميات رديئة واهرا ضاحدة فان انصبت المادة الى بعض الاعضاء أحدثت فيه القروح

وكذلك اكل حرم الكرنب  
او طيخه أو اكل قلبه  
وكذلك اكل القلقاس  
وكذلك اكل اللوز وشرب  
دهنه وكذلك اكل عسل  
التحل وشربه وكذلك اكل  
الكران وشربه ماء طيخه  
وكذلك طيخ ورق الثوم  
اذا جلس فيه ادر البول  
وكذلك البصل اذا اكل  
مصلوقا أو نأ ادر البول  
وكذلك اكل التمرس محلى  
يدر البول وكذلك شرب  
الصعتر يدر البول وكذلك  
السواك اذا شرب طيخه  
أدر البول ونقى المشانة  
وكذلك شرب بزرقنا  
والبطيخ الاصفر والقرع

المعروفة بالثقل والحيرة وغير ذلك من العلل الخادة وان كان القلوم من الاغذية الغليظة أحدثت وجع المفاصل والنقرس ووجع الكلى والربو وصلاية الكبد والطحال وان كانت مع ذلك راحة أحدثت السدد في هذه الاعضاء وان كان القلوم من الاغذية المولدة للسوداء أحدثت عنها امراضا سوداوية بمنزلة الوسواس السوداوى وحصى الربع والسرطان والحرب واليرقان الاسود وما يجرى هذا الجرى من الامراض السوداوية وان كان القلوم من اغذية تولد أخلاطا مختلفة حدثت عنها القروح الخبيثة وحميات محتاطة تزول تارة وتعود اخرى واذا كان الامر على هذا فينبغي ان يجتنب القلوم من الغذاء وواترة اللحم الا أن يكون صاحب ذلك ممن له رياضة قوية وتعب كثير وجلده يتخلل فاما غيره فلا فان القلوم من الغذاء لهم مدموم جدا فان وقع الخطأ وقتلا الانسان من الغذاء في بعض الاوقات حتى يشغل على معدته فينبغي ان يستعمل القى بادخال الريشة الملوحة بدهن الحل والاصبع وتناول الماء الحار ولا يؤخر ذلك وينظفه معدته منه ويشرب بعد ذلك قدحاً من شراب ريحاني ولا يقرب في ذلك اليوم شيأ من الغذاء فان لم يتفق القى وممنع منه مانع بمنزلة وجع الحلق أو الحنك أو وجع في الصدر فينبغي ان يستعمل النوم الطويل ثم الرياضة الكثيرة وشرب الشراب الصفر وتقليل الغذاء فان عرض لصاحب التخمّة اسهال حتى يخرج الغذاء غير منضم فينبغي ان لا يستعمل صاحب ذلك التعب وليقلل منه وكذلك يقلل من الغذاء ويلطّفه بمنزلة الخبز الجيد الاختيار مع روي في الشراب الريحاني ومرق الفراريج والطياهيح واستعمال النوم والدعة والراحة ومتى عرض ذلك لمن جلده مستحصف فينبغي ان يذلّ البدن ويمرّح مخا جديده من كثير قاتر وينغمس في ابرن الماء القاتر ويطلب اللبث فيه فان أصبح الانسان وفي معدته بقية من الغذاء فلا فينبغي ان يغتذى بشئ الى ان تحدد تلك البقية ويستمرى ويقيم آثارا والهضم عند ما يرى المعدة فارغة قد انخضت والجشاء طيبا والبول قد ابتدأ ينصبغ فان لم يميز شئ من ذلك فينبغي ان يستعمل الرياضة بحسب العادة والاستحمام بعد ذلك نافع (النظر في ترتيب الغذاء) فاما النظر في ترتيب الطعام فان من الاغذية ما يبغي ان يقدم كلها ومنها ما يبغي ان يؤخر وذلك انه يبغي ان يقدم الانسان الاغذية السريعة الانضمام عن المعدة على ما كان يطهى الانحدار وكذلك ينبغي ان يقدم الغذاء الملائم للبطن على الغذاء الحامض لها فيكون الغذاء السريع الانحدار يطرق الغذاء البطيى الانحدار بمنزلة ما يتناول الانسان البطيخ والمشمش قبل الخبز والتمر والغذاء الملائم للبطن يطرق الغذاء الحامض لها بمنزلة تناول البقول المسلوقة المطيبة بالمرى والزيت على السكرى والسقريج فاما متى قدم الغذاء البطيى الانحدار على الغذاء السريع الانحدار وانضم الغذاء السريع الانضمام لم يجد سبيلا الى الخروج عن المعدة لتأخر البطيى الانحدار عن الخروج فيفسد لذلك ويستعمل في المعدة ويحبل معه الغذاء البطيى الانحدار وكذلك يجرى الامر في الاغذية المليئة للبطن اذا قدمت الحامضة على المليئة فان الملائم للبطن اذا لم يجد سبيلا الى الخروج فسد وانفسد الغذاء الحامض وانعقلت البطن (فاما) الغذاء الغليظ البطيى الانضمام فينبغي ان يقدم على الغذاء اللطيف السريع الانضمام بمنزلة ما تقدم لحوم الغنم على لحوم الطير ولحوم البقر على لحوم الغنم وذلك ان قعر المعدة أضخم من أعلاها وواجب

كل منها ينفع لمرض البول  
\* (علاج بول الدم وجوده  
بالمثانة والكلى)  
اذا شرب لب الخبار وقشور  
أصله قطع الدم وكذلك مخ  
الخروف اذا خلط بسكر  
ودهن ورد ينفع من بول  
الدم وكذلك بيض الدجاج  
اذا تحصا نيا نفع من بول  
الدم وكذلك الشب اذا  
شرب قطع الدم وكذلك ورق  
البنج وكذلك بز اساق اذا  
دق وعجن بماء سائلة يقطع  
بول الدم

\* (ورم الحالبين) \*  
كون ودقيق الباقلا وزيت  
يضمد به ورم الحالبين يبرئه  
وان أخذ قضيب آس

هضم الان الغالب عليه اللحم فهو لذلك يعمل في الغذاء الغليظ ويهضمه متى قدمت الغذاء اللطيف على الغليظ لم يهضم الغليظ لبرد عمل المعدة اذا كان الغالب عليه الجوهر العصبي ﴿النظر في وقت تناول الغذاء﴾ فاما اوقات تناول الغذاء فينبغي ان يكون ذلك بعد نقاء المعدة وقوة الحرارة بالرياضة الكافية وذلك ودخول الحمام عند ما يرى البول قد انصبغ والشهوة قد قويت والجوع قد بان فعند ذلك لا ينبغي ان يؤخر الغذاء فانه ان أخر اجتذبت المعدة اليها فصول البدن فتبطل شهوتها وبفساد الطعام بخلاطة تلك الرطوبات فان اتفق ان يؤخر الغذاء واجتذبت المعدة اليها اخلاطا فينبغي ان يعطى صاحب ذلك سككينا وجلايا ويمص وما ناهض او يصبر عليه قليلا ثم يغذيه بعد ذلك فينبغي ان يكون الغذاء في الاوقات الباردة عندما تكون الحرارة مجمعة في باطن البدن ويجتنب ذلك في الاوقات الحارة لان حرارة الهواء تجتذب الحرارة الغريزية الى خارج وتقلها في باطن البدن فلا يهضم الغذاء جيدا ولذلك صار الناس يستمرؤن الغذاء في الشتاء أكثر من استمرائهم في الصيف لان المعدة في هذا الوقت تكون أقوى حرارة على ما ذكرنا اتفاقا لذلك قد ينبغي ان يكون تناول الغذاء في الصيف بالغدوات عندما يكون الهواء طيبا وينبغي ان لا يغذى الانسان بعقب الرياضة الا بعد السكون والهدوء ولا أقل من ساعة أو أكثر وكذلك من بعد الاستحمام بساعة أو أكثر فاعلم ذلك ﴿النظر في كيفية الشهوة﴾ فاما تدبير الغذاء بحسب كيفية الشهوة فان الشهوة في استمرار الغذاء فعلا حسنا لانها تدل على موافقة الغذاء وملاءمة للبدن وذلك انه متى كان طعاما متساويا في الجودة وكانت الشهوة تميل الى أحدهما أمر بتناول الغذاء المشتبه لانه أشد ملاءمة للبدن وأوفق له واسهل استقراء وكذلك ايضا متى كان غذا أن أحدهما اجود من الآخر وكانت الشهوة تميل الى الذي هو أقل جودة اختزنه على الآخر لان المعدة تستقره اجود لحسن قبول النفس له والاعضاء لذلك تقبله فهو جيد فاعلم ذلك ﴿النظر بحسب الاعضاء﴾ فاما تدبير الغذاء بحسب الاعضاء الالفة فانه ينبغي متى كان في بعض الاعضاء آفة ان يستعمل الاغذية الموائمة لذلك ويجتنب الاغذية الزائدة في تلك الآفة وان كان سائر البدن محتاجا الى خلافها وذلك انه متى كان الانسان يسرع اليه الصداع فينبغي ان يتروى الاغذية المخجرة كالخوف واللبن والثوم والبصل وما أشبه ذلك ومن كان في معدته ضعف فيمتوى الاغذية المرخية لها بمنزلة السمن والزبد والسهم وما أشبه ذلك ومن كان يطفو الطعام على فم معدته فينبغي ان يستعمل الاغذية الغليظة لينزلها ثقلها الى قعر المعدة أو يؤمر بحركة يسيرة بعد الطعام لينشط الطعام عن فم المعدة ومن كان في معدته بلبغ فينبغي ان يتروى الاغذية المولدة للبلغم ويعطى ما يقطع به بمنزلة السككينا العسلي ومن كان يتولد في معدته المرة الصفراء كثيرا فينبغي ان يتروى الاغذية المولدة للصفراء بمنزلة العسل والبصل والثوم وان يعطى ما يجمع الصفراء بمنزلة الرمان الحامض والتمر هندي ورب الحصرم وما أشبه ذلك ومتى كان الطعام بطيء الاتحاد عن المعدة والامعاء فينبغي ان يتروى الاطعمة القابضة والغليظة وان يعطى ما يحدده سريرا ويلين الطبيعة بمنزلة ما يتناول من البقول المطيبة قبل الغذاء ومن كان الطعام يحد من عن معدته قبل انضمامه فليعط الاغذية القابضة والماسكة بمنزلة السقزجل والككمري

دقيق وعمل منه حلقة على  
هيئة خاتم وليس في الخنصر  
سكن ألم الحالب والضماد  
بالسمن يحلل ورمه وكذلك  
اذا حقن به في الذكر واذا  
اتخذ صلاية وفادهن  
رماس وحل بينهم هرون  
ورد حتى يسود ويضمه به  
ورم الحالب حله وازاله  
\* (علاج من يبول في  
القراش) \*

اذا شرب السنبل الرومي  
أو ضمده على العانة تنفع من  
يبول في القراش وكذلك  
خصي الغنم أو المعز اذا  
شويت وأكلها من يبول في  
قراشه تنفعه وكذلك اذا



والله لوط والخرنوب الشامي والغيرا قبل الغذاء ومن كانت كبده باردة ضيقة الجارى فينبغي  
 ان يجتنب الاغذية الغليظة ويعطى الاغذية اللطيفة ومن كانت كبده حارة فينبغي أن يعطى  
 الاغذية المبردة ويحوى الاغذية الحارة وكذلك سائر الاعضاء اذا كان بها آفة قد ينبغي أن يتوقى  
 ما يزيد في تلك الآفة ويستعمل ما يصادها وينقصها وان اتفق أن يتناول الانسان في بعض  
 الاوقات غذا غير موافق لما يجده في بعض أعضائه فينبغي أن يتبعه بما يندفع ضرره على ما ذكرنا  
 في غير هذا الموضع

\*(الباب السابع في تدبير حفظ الصحة بشرب الماء)\*

واذ قد ذكرنا ما كان ينبغي لنا ان نذكره من التدبير بالاغذية فلنذكر التدبير بالاشربة واجل  
 الاشربة وما الحاجة اليه ضرورة هو الماء ومن بعده الشراب فاما الماء فينبغي ان يحس ومنه  
 ما ذكرنا في غير هذا الموضع وأن يجتنب شربه في وقت تناول الاغذية الى ان يستقر الغذاء في  
 المعدة ويترك قليلا وذلك لان شرب الماء في هذا الوقت مما يحول بين جرم المعدة والغذاء  
 ويمنعهما من لقائه فلا يهضم جيدا لان جرم المعدة يحتاج ان يماس الغذاء بمجرارته لينضجه  
 ويحيله الى طبيعته فان دعت الضرورة فليشرب اليسير لتسكين العطش فاذا استسكن الانسان  
 من الطعام واستقر الغذاء في المعدة فليشرب من الماء البارد العذب ما يحتاج اليه ولا ينبغي ان  
 يشرب الماء على الريق ولا بالليل فان ذلك مما يضعف حرارة المعدة والكبد العزيزة الا ان يكون  
 حار المزاج بالطبع وليتق شرب الماء المبرد بالثلج من كانت معدته وكبدته ضعيفتين او اعصاب  
 منه ضعيفة ومن كان في صدره علة فان من أدمن عليه أحدث له انقباض الدم والكزاز والنزلات  
 والناقص وأوجاع المفاصل وان هولم يتبين ضرره بالعاجل فانه عند كبر السن والشيوخوخة  
 تظهر به مدة المضار وامراض أخر عسرة البرء ولا ينبغي أن يشرب الماء البارد بعقب الجماع فانه  
 ردى ولا بعقب الحمام ولا بعقب الرياضة القوية الا بعد ان يهدأ ويشرب قبله جلابا وسكجينا  
 مخزجين ولا بأس باستعمال الماء المبرد بالثلج بعد الغذاء قليلا قليلا ومع الزيد فاعلم ذلك

\*(الباب الثامن في تدبير حفظ الصحة بشرب الشراب أعنى النبيذ)\*

فأما الشراب أعنى النبيذ العنبى فقد قلنا في غير هذا الموضع انه من أوفق الاشياء لمن أراد حفظ  
 الصحة اذا استعمل منه بمقدار معتدل في وقت الحاجة لانه يقوى الحرارة الغريزية وينشدها في  
 جميع البدن ويعدل الاخلاط المرارية ويستقرغها بالعرق والبول ويأمن الطبيعة ويرطب  
 الاعضاء الاصلية التي قد عرض لها اليبس بسبب التعب المقرط أو غيره ويشهى الطعام ويعين  
 على استقرائه وينفذه الى سائر الاعضاء ويوصل الماء اليها ويحلل الرياح والتفخ ويقطع السدد  
 ويعدل المروءة السوداء بتسخينه وتطيبه ويقوى النفس ويحدث لها سرورا ونشاطا ومرحا  
 وغير ذلك مما يبيناه عند ذكر طبائع الاشربة وأكثر ما يفعل ذلك في أصحاب الابدان المعتدلة  
 والتي هي مائلة الى البرد اذا استعمل منه بالمقدار المعتدل ويعمل ذلك أيضا بسائر الامزجة  
 اذا كان ما يستعمل منه ما كان موافقا في كيفيته وكميته ومقدار ما يمازجه من الماء ويضر  
 من كان مزاجه مقرط الحرارة ومن كان يعتاده حتى في الكبد او كان يعرض له صداع ومن

ضعت العناية ببسبابة  
 هندية تقعته وعصارة  
 الاس الاخضر تنفع من  
 يبول في فراشه وكذلك  
 شرب بعر التيس اذا أحرق  
 وكذلك عصف الديك اذا  
 شربه من يبول في فراشه  
 برى من مرضه وكذلك اذا  
 دق الكمون ومثله ملح  
 وعجنا بعسل ولحق منه من  
 يبول في فراشه برى وكذلك  
 اذا أكل خصى الديك  
 مشوية وكذلك ورق الجزر  
 اذا شرب تنفع من يبول في  
 القرائن

\*(علاج وجع المعدة)\*  
 اذا شوى البصل ودرس  
 سحقه أو بالسمن ووضع

كان عصبه ضعيفا ضربه مضرة شديدة وينبغي أن يحتنبه من كان به شيء مما ذكرنا ومن كان  
 مناجبه باردا ولا بد له من شربه فليشرب منه الايض الرقيق أو الموردا الممزوج بالمزاج الكثير  
 ويحتنب الانبذة الحارة والعسقة فان دفع الى شرب شيء منها فليزجه بالماء العذب قبل شربه  
 اياه بست ساعات ويشربه بالثلج من كان محرورا او يلقى في انائه الورد الصحيح واللوز الحلو وقطع  
 التفاح والسفرجل ومن أحب أن يأمن غائلته فلينعق فيه الخبز السعيد قبل شربه اياه بست  
 ساعات ثم يصفي ويشرب ويتنقل عليه بالزمان وأصول الخس والخشخاش والتفاح المزوطين  
 الخراساني المطيب بالكافور ومن كان يسرع اليه الصداغ فليأكل بعد الفراغ من شربه  
 شيئا يسير من الطعام أو قطيعات سفرجل لينع صعد البخار الى الرأس ويمتنع من شربه في  
 الصيف بالواحدة ولا ينبغي أن يشرب الشراب على الريق ولا على الطعام المالح ولا الحامض  
 ولا الحريص فان ذلك مما يحدث سحبا في المعدة والامعاء ولا ينبغي أن يشرب بعقب الطعام فان  
 ذلك ردي لانه ينقذ الغذاء غير منضم ولا سيما من كان في كبده وعروقه سدا فانه يولد  
 الاستسقاء لان الغذاء اذا انحدروا غير منضج ولا منسحق لم ينقذ في الجاري الضيقة فيبقى فيها  
 ويرزدها سدا ومن كان يعرض له من شرب الشراب ضعف في المعدة فليتنقل بالسفرجل مع  
 شيء من المسك أو حب الاسطوخودوس أو الزبيب القابض منزوع النجم اذا كان ضعفا من حراوة  
 فأما ان كان ضعفا من برودة فليتنقل بالسعد والقرنفل المنقوع بماء الورد ويمتنع شيئا من  
 السك قليل لا قبله ولا ينبغي أن يديم الانسان السكر فان ذلك يفسد الذهن ويوجب الدق ونفث  
 الدم والأمراض الحادة ووجع المفاصل وضعف العصب والرعشة والسكته والخوانيق والموت  
 فجاء عند ما تملأ بطون الدماغ والعروق من الشراب ولا يكون فيها موضع للتنفيس كالذي  
 يعرض للسراج اذا ملأ دهنا أن يعمي النار ويقطعها وقد قال جالينوس في كتاب المزاج انه  
 قد يحدث عن شرب الشراب العلال القوية الباردة السكته والقالج والسبات والاسترخاء  
 والتشنج والمصرع وما شاكل ذلك عند ما تملأ بطون الدماغ من بخار الشراب وما يصل اليه من  
 العروق فيفسدها فتبرد ذلك الحرارة الغريزية فيحدث مثل هذه العلال واذا كان الامر كذلك  
 فينبغي ان لا يفرط في شربه ويحتنب السكر الآن يكون ذلك في كل شهر أو شهرين مرة  
 ويستعمل التي بعقبه ويعتني بتنظيف معدته فان ذلك مما ينقي البدن من الفضول وينقي  
 المعدة فان كان صاحبه محرورا فليشرب بعقب التي سكجينا وحب الايامن كان مناجبه باردا  
 فليشرب بعده الخنديقون أو شراب التفاح المطيب وشراب العود وقد ينبغي لمن أراد أن  
 يستكثر من شرب التبيذ ويخطئ سكره أن يقلل من الغذاء ويحصى الامراق الدهنية لاسيما  
 الكرنبية بلحم جل سمين والحلواء السكر المعمول بدهن اللوز والشرج الطري اذا أكل منه  
 مقداره عند منع السكر لاسيما الفالونج والخبيص فان الاشياء الدهنية والحلوة تكسر حدة  
 الخمر وتعطله عما لا يخلل المعدة ويغيرها ويمتنع من ترقى بخارات الشراب الى فوق فأما  
 الكرنب فانه يمنع السكر بسبب تحفيفه رطوبة الشراب فاعلم ذلك وذكر جالينوس في كتاب  
 الادوية المفردة ان اللوز المر اذا أكل منه مقدار يسير قبل الشراب تنفع من السكر والخمار  
 (صفة دواء يمنع من السكر) يؤخذ ماء ورق الكرمل الايض أو قنين خل نصف أوقية

على وجع المقعدة سكنه  
 واذا حصل الاذن بشحم  
 الدجاج ووضع على وجع  
 المقعدة سكنه وكذلك  
 الزعفران اذا طبخ بشراب  
 وضربه المقعدة سكن  
 وجعها وكذلك دهن الورد  
 ينفع من وجع المقعدة  
 لاسيما وجعها الحار السبب  
 وكذلك زوفارطبة تنفع  
 من وجع المقعدة ضمادا  
 وكذلك الكندر والمقل  
 الازرق ينفع من وجع  
 المقعدة شربا وضمادا  
 وكذلك بول الانسان ينفع  
 المقعدة ضمادا وكذلك  
 اللبن الحليب اي لبن كان  
 اذا ضربه السففل سكن



رب خصم نصف أوقية يخرج من ذلك قليلا قليلا على النبيذ (صفة أخرى) وان شئت فخذ برز  
 السكر بوزن درهمين يشرب بر ب الحصرم قبل شرب النبيذ نافع ﴿ في الخمار ﴾ ﴿ فاما الخمار  
 فانه ألم ينال الدماغ والحواس عند ترقى الخمار الحادث عن شرب الشراب فيملؤها الخلطا  
 حارة يحدث أكثر ذلك لمن كان دماغه حاراضعيا قبل الفضل البخاري فيضه عن هضمه  
 وتحليله فاما من كان دماغه قويا وكان لا يقل من الفضل المشا كل لطبع البخار شبه أفان الخمار  
 لا يعرض له وعلى قدر قوة الدماغ وضعفه يكون ما يعرض من صعوبة الخمار ولينه ﴿ في تدبير  
 الخمر ﴾ ﴿ فاما تدبير الخمر ومداواة الخمار فينبغي أن تنظر فان كان الخمار ضعيف البس بالقوى  
 فرب صاحبه بالريضة الرقيقة بمثل المشي وأن يستحم بالماء العذب في حمام معتدل الحرارة ويصبر  
 قليلا ويفتدي باليسير من غذاء سهل الانضمام سريع الانشمار عن المعدة ثم ينام نومًا صالحا  
 فان الخمار ينحل عنه ويعود الى حاله وان كان الخمار قويا حتى يكون البدن مضطربا وانفس  
 متثورة والرأس متألما لا ينبغي أن يتناول شيئا من الغذاء والشراب ويستعمل السكون  
 والدعة ويدلك أسفل قدميه ويغمز ساقيه غمزا قيقاوي ينام نومًا صالحا تنضم فضله الشراب  
 عن معدته وتحل الفضلة البخارية عن دماغه فاذا اتبه من نومه وتبين له خفة في بدنه وسكن  
 اضطرابه وألم رأسه وتور نفسه فليستعمل الرياضة الضعيفة ثم يدخل الى حمام معتدل الحرارة  
 ويمسح بدنه بالدهن ويدلك ساير بدنه دل كارقياوي ينطل عليه الماء المعتدل الحرارة لاسيما على  
 الرأس او يدخل ابرن الماء الحار المعتدل الحرارة ويصبر فيه قليلا ثم يخرج عنه فان اشتد  
 الصداع فليصب على الرأس دهن ورد مبرد ليس بشد بد البارد فان كان الزمان صيفا فلينطل  
 عليه الماء البارد ثم ينشف الماء ويهدأ قليلا ثم يشرب سكجينا وبجلا بأ أو شراب الحصرم أو  
 شراب الرمان أو شراب الليمون أو شراب الاجاص مبردا بالثلج ويصبر قليلا ويتشاغل بالحديث  
 وغيره ثم يفندي بما خف واطف وسهل انضمامه بمنزلة حساء البيض النيميرشت وحساء المرق  
 المعمول بالكرب النبطي اللحم سمين ويأكل العدسية المزة والقرار يجي المعه مولة بماء الحصرم  
 وماء الرمان والسمك الرضاضي المسكج والمصوص من دراج وأطيموج بكسفرة يابسة  
 أو رطبة بغير سذاب ويطعم الخس والهشيد بالمرقي وما شا كل ذلك ان مال اليه ولا ينبغي بعد  
 الغذاء الى أن يمضي ثلاث ساعات بل يستأني في وضع بارد ان كان الزمان صيفا وان كان  
 شتاء فوضع معتدل ويشم الصندل وماء الورد والكافور والوردو والسنوفرو يتخير بالعود التي  
 مع الكافور ويشرب من شراب (هذه صفته) وهو نافع من الخمار لاسيما أصحاب المزاج الحار  
 يؤخذ اجاص ثلاثين حبة قره ندي منق من حبه وليفه نصف رطل يطبخان بخمسة أراطال ماء  
 الى أن يرجع الى رطل ويصقى ويبقى من ماء الرمان المزجف رطل وماء اجاص الارج أربع  
 أواق ويطبخ بنار معتدلة وتنزع رغوة حتى يصير في قوام الجلاب وينزل عن النار ويصنى  
 ويستعمل منه عند الحاجة وان كان الزمان صيفا فبالثلج وان تعذر ذلك فليشرب ماء الرمان  
 المز ثم ينام ليلته فاذا كان من الغد فليدخل الحمام بالغداة ويصب على رأسه الماء الحار مرار  
 و ينام بعقب ذلك فاذا اتبه فاعطه سكجينا مبردا فان انت استعملت هذا الدواء مع ماء الرمان  
 سكن الخمار تسكيننا (وصفته) يؤخذ طين ارمني وحب الامير باريس وبحب الخيار

وجع المقعدة وكذلك بول  
 البقر اذا جلس فيه صاحب  
 وجع المقعدة سكن وجهه  
 وكذلك شحم الدجاج اذا  
 خلط معه ورق بيج أبيض  
 مدقوقا ناعما سكن وجع  
 المقعدة ضمادا  
 \* (علاج ورم المقعدة) \*  
 اذا طلى السفل بالصبر  
 والعل والشراب مخلوطا  
 أزال ورم المقعدة وسكن  
 وجعها وكذلك البصل اذا  
 شوى ودق بسمين أو شحم  
 يسكن ورم المقعدة ووجعها  
 وكذلك الخطمية تنقع  
 من ورم المقعدة شرابا  
 وضادا وكذلك

ولسان الثور من كل واحد خمسة دراهم بزر الكرنب سبعة دراهم كبرياو بزر الكشوث ووزن البقلة الحقام من كل واحد درهمان كأفود درهم يدق ويخل ويحجن بماء الرمان المزويجفف الشربة عنه وزن درهمين بماء الرمان أو بشراب الحصرم مبدأ بالخلج ان كان صبيقا نافع باذن الله تعالى وشرب الافستين مع الرمان قبل الطعام نافع من النجاسات بقى معه من الصداع بقية لم تسكن فاطل على الرأس طبخ البابونج والشبث ويستنشق صاحبه شيئا من دهن السوسن ودهن الشبث ويمسح على الرأس منهم ما التحلل بقايا النجاسات ويحبب دهن اللورد في بقايا الصداع النجاري فإذا سكن الصداع فليعطوا شيئا من الشراب الأبيض الرقيق المساق فانهم ينفعون به لتلطيف بقايا الشراب الغليظ فان طال أمر الصداع وبقي أياما وكان سبب ذلك بخار غليظ فليس تعط صاحبه بدهن البابونج ودهن الشبث مسحنا ويدهن به الرأس فإنه يحلل بقايا النجاسات ولا ينبغي أن يستعمل الشراب والارياضة مادام يجد المخمور صداعا وذكر ديسقوريدوس ان رب الاس اذا شرب قبل النيد منع من النجاسات

### \* (الباب التاسع في تدبير الصحة بالنوم) \*

فاما النوم فينبغي أن يكون بعد الغذاء معتدلا فان النوم أعون الاشياء على الاستمرار للغذاء وان كان الغذاء كثيرا أو غليظا فينبغي أن يكون النوم أكثر من المعتدل ولتسكن كثرته وقلة بحسب كثرة الغذاء وغلظه وينبغي لمن تلام من الغذاء أكلوا كثيرا أن لا ينام الى أن ينحل الغذاء عن معدته ثلثا تغلب المادة على الحرارة الغريزية وان كان الغذاء لطيفا فليكن النوم أقل من المعتدل فاما السهر فلا ينبغي أن يستعمل فإنه يضر ويحذف وينع من الاستمرار فانهم ترشد

### \* (الباب العاشر في تدبير الصحة بالجوع) \*

فاما الجوع فلا ينبغي أن يستكثر منه الا من كان من اجبه حارارطابا بالطبع والغالب على بدنه الدم وانثاء حارتين رطبتين وينبغي ان يقلل منه من كان من اجبه باردا أو يابسوا ولا ينبغي أن يستعمل على الشبع والقول من الطعام والشراب ولا على الجوع ولا بعقب تعب ولا بعقب الاستحمام ولا بعقب شيء من الاستقراعات ولأن يكون سخن أو بردا لبدن بعض الاسباب المسخنة أو المبردة بل يكون متوسطا في جميع حالاته وأن يقلل منه في زمان الخريف وفي الاوقات التي يكون فيها الامراض الوافدة والوبائية وينبغي أن يجتنب في وقت الوباء بالواحدة وأوفق الاوقات في استعماله بعد انضمام الغذاء في المعدة وأخذ في الانحدار وقبل النوم ليكون الانسان بعد استعماله ينام ويمدأ ويسكن فهذا الوقت أيضا موافق لتسكن الولد لان المرأة تنام وتمدأ فليس تقرر المنى في رحمها وان وقع الخطأ في استعماله فيكون ذلك على القول على الجوع وان يستعمله وقد سخن البدن خيرا من أن يستعمله وقد برد وأن يستعمله وقد رطب خيرا من أن يستعمله وقد جف ومتى أسهر الانسان في استعماله نقصت حرارته ورطوبته الغريزية وتخلل بدنه فينبغي أن ينظ على بدنه الماء البارد لتكاثف المسام وتوفر الحرارة الغريزية في داخل البدن ولا يسرف في نطل الماء البارد ويقتدى بمرق اللحم المعمول اسهبا جارا المدقوق بالبصل والخص ويتناول شرابا يحاينا عتيقا مزاج معتدل

إذا جلس في ماء طيبها  
وكذلك البابونج ينفع من  
ورم المقعدة وكذلك دهن  
نوى المشمش المرحل ورم  
المقعدة ضمادا وكذلك  
الشع ومثله زفت وطب ينفع  
من ورم المقعدة وصلابها  
ضمادا وكذلك قشر الحنظل  
إذا أحرق وذربه على المقعدة  
سكن وجعها وورمها  
من وقته وكذلك دهن  
الخرنوب ضمادا وكذلك  
إذا جاس في طبخ الملوخيا  
وكذلك السمن يسكن ألم  
المقعدة ضمادا

### \* (علاج قروح المقعدة) \*

شرب الصبر بالعسل  
والشراب يبرئ قروح

والا يبيد اعتياداً ويخرب بالنوم ويتضح بالغالية وما يجري هذا الجرى مما يقوى النفس ويستعمل  
الهدوء والراحة والنوم الطويل وعلى مرضى في الجماع تقصير فينبغي أن يتعرف السبب الذي  
حدث عنه التقصير ويذكر صاحبه بالتدبير المضاد له من الاغذية والادوية على ما تبين من ذلك  
عند ذكر مداواة العلل

**\* (الباب الحادي عشر في الاعراض النفسانية) \***

فاما الاعراض النفسانية فانه قد ينبغي أن لا يذم الانسان على الغم ولا يستعمل الغضب  
ولا يكثر من الهم والفكر ولا يستعمل الحسد فان ذلك كله مما يغير مزاج البدن ويعين على  
انهاكه وضعف الحرارة الغريزية ومن كان مزاجه حاراً فان هذه الاعراض تولد الحيات  
الرديئة بمنزلة حصى الدق وقرحة السل وما يجري هذا الجرى فلذلك قد ينبغي أن يتجنب الانسان  
الاعراض النفسانية كلها وان يلهم نفسه القروح والسرور فانه يقوى الحرارة الغريزية  
ويحركها الى ظاهر البدن ويريد في القساط ويقوى النفس وقد ذكرنا ما يفعله كل واحد  
من الاعراض النفسانية في البدن عند ذكرنا الامور التي ليست بطبيعية

**\* (الباب الثاني عشر في تنقية الابدان لحفظ الصحة) \***

انه قد يجتمع في الابدان من تناول الاطعمة والاشربة فضول لا حاجة بالطبيعة اليها فاما يقوى  
على نقته واخرجه عن البدن ومنها ما لا يقوى عليه ويبقى في البدن فيضربه حتى يحتاج فيه  
الى معاونة الطبيب للطبيعة على تنقية البدن منه لاسيما في الابدان التي لا تتوقى اصحابها  
استعمال الاغذية الرديئة وذلك الغداء الوارد على المعدة اذا هي هضمت ودفعته الى الامعاء  
انصرفت عصارته الى الكبد وبقي الثقل الذي لا حاجة للطبيعة اليه فيدفعه ويخرجه عن  
البدن بالبراز والعصارة التي تصير الى الكبد اذا هي هضمت وصيرته دما ميزت منه الطبيعة  
الفضول وصرفت الى او عيتما ومالم يكن لها حاجة اليه بمنزلة البول دفعته فاخرجه عن البدن  
فان تعذر عليها اخراجه بسبب ما أورثه ضرراً واحداث مرضاً وكذلك اذا صار الدم الى  
الاعصاب فما كان منه ملائماً مشاكلاً قبلته فقلبته الى طبيعتها وما كان غير موافق لطافته  
وحالته ومالم يقو على ذلك منه بقي في تجاويف الاعضاء وفي المواضع الخالية من البدن فاذا  
عفن أحدث الحمى وان انصب الى بعض الاعضاء أحدث فيها اورماً بحسب طبيعته فقد ينبغي  
للطبيب اذا علم ان في البدن شيئاً من الفضول أن يستفرغه ويخرجه عن البدن ليأمن بذلك  
عليه من حدوث الامراض او العلل وذلك انه ينبغي ان يتقيد البدن في كل قليل وينظر فيما  
يبرز منه من الاشياء الطبيعية بمنزلة البراز والبول والعرق ودم الحيض وما يجري من المخبرين  
وما ينزل من اللهوات وما ينث من الصدر فان رأى شيئاً من هذا قد قل وليس خروجه بحسب  
ما يوجب تناول الغذاء ولا بحسب العادة البخارية أو تأخر عن الوقت الذي كان يخرج فيه  
فيجب أن يستدعي خروجه الى أن يرجع الى حالته الطبيعية وكذلك ان رأى في البدن أو بعض  
الاعضاء قد اجتمعت فيه فضول بمنزلة الصدر والمعدة والكلى والمثانة فينبغي أن يعبا باستقراغ  
ذلك الفضل من البدن ومن ذلك العضو الذي قد اجتمع فيه فان كانت الطبيعة قد احتبست  
والبراز قد قل فينبغي أن يتعرف السبب الذي منه احتبست فان كان احتباسها بسبب قلة

المقعدة ومثله السذاب اذا  
خلط بالعسل وضمد به المقعدة  
أبرأها وكذلك اذا ضمد  
بالخلولان وكذلك بز السكبان  
المحرق يذرعلى قروح المقعدة  
فيبرئها وكذلك اذا حرك  
الرصاص على حجر الرصاص  
في دهن ورد حتى يسود  
فيطلى به قروح المقعدة  
فيبرئها وكذلك صفار  
البعض اذا كان نياً ومفتراً  
على النار يبرئ قروح  
المقعدة لاسيما ان خلط  
بسعد وضمد به  
\* (علاج بروز المقعدة) \*

الطعام والشراب فينبغي أن يزداد في غذاء صاحبه وان كان ذلك انما أتى بسبب غذاء يابس  
 فينبغي أن يستعمل الاغذية المرطبة بمنزلة البقول الملبنة للبطن كالسلق والسرمق والبقلة  
 النيامية واللبسلاط مطبوخة بالزيت والمرى وان كان أتى ذلك بسبب أغذية قابضة أو عسفة  
 فينبغي أن يستعمل مع صاحبه الاخرى الدسعة والحلو المعمول بالشيرج وان كان ذلك انما أتى  
 من قبل خطأ عرض في ترتيب الغذاء فينبغي أن يغير الترتيب ويرد صاحب ذلك الى عادته وان  
 كان ذلك انما أتى من قبل سوء مزاج عرض للمعدة أو الامعاء فينبغي أن يقابل بما يضاذه فان  
 كانت المعدة والامعاء قد سخنت ويست فينبغي أن يعطى صاحبها الاغذية المبردة المرطبة بمنزلة  
 ماء الشعير بالترنجبين والاياص الحلو والتوت الحلو والسالموج النضيج والبقول المرطبة فان  
 كانت قد بردت ويست فينبغي أن يعطى صاحبها الاغذية المسخنة المرطبة بمنزلة الاسقية دجاج  
 المعمول بلحم الجمل والصلق والهليون والعنب الحلو والتين الحلو والقرور الرطب والمبيخج  
 وقصب السكر وما يجري هذا الجرى واسه عمل فلولس الخياشنة وشعر والترنجبين فان كان  
 احتباس الطبيعة أتى من خلط غليظ لزج وقلة المرافق في الامعاء فينبغي أن يعطى صاحب ذلك  
 مرق الديوك العتيقة باهاب القسطنطين والبسقايج ويتناول العسل والماء الحار والسكنجبين  
 العسلي بالماء الحار ويعطى أيضا عروق الخياشنة المعمول بالتبريد فان لم يبلغ ذلك لان الخلط  
 في الامعاء السفلى فينبغي أن يستعمل الحفنة المؤلفة من ماء السلق والشيرج والمرى والسكر  
 الاحمر فان كان البلم كثير فينبغي أن يجعل مكان السكر العسل ويزاد فيه البورق فأما البول  
 فينبغي ان ينظر فان كان قد قل وكان ذلك من قبل الحرارة فينبغي أن يعطى صاحبه البزرقطونا  
 والجلاب ولب القثاء والخيار وبزرها وبزربطيج أو البطيخ الهندي وان كان ذلك من قبل  
 البرودة فليعط صاحبه الكرفس والرازيانج وبزرها والكوم والانيسون والدوقوا والماء  
 المطبوخ فيه هذه الاشياء ويحاط في طعامه الكرفس والهليون والتانخواه والكوم والحصى  
 الاسود والجزر والسلمج وما شاكل ذلك وينبغي ان يحصر البراز والبول ان لا يؤخر اخر اجهما  
 فان حبس البراز يورث القولنج والرياح والكرب والدوار وحبس البول يورث عسر البول  
 وقروح المثانة وقد ينتفع بادرار البول من وجع المفاصل والظهور ويخفف البدن ويبرئ من  
 الاستسقاء وكثير من الامراض الرطبة الا ان ادمانه يورث بيس البدن حتى انه ربما أدى الى  
 الدق والذبول وقروح المثانة والعلة المعروفة بدياسيس فان احتبس العرق فساكن سبب ذلك  
 الاستسقاء فمن البرد استدعيته بالذلك والريضة ودخول الحمام ونظف الماء الحار على البدن  
 وان كان حبسه بسبب السمان وحر الشمس استدعيته بنظف الماء العذب الفاتر والقرميج  
 بدهن البنفسج ودهن النبلوفر واللك اللين وذلك يفعل عن استحساف جلده بسبب الاستحمام  
 بماء الشب والكبريت وان كان احتباس العرق انما أتى من قبل فضول غليظة لزجة فبالتيدير  
 الملطف المسخن بمنزلة تقليل الغذاء وأكل المذورات بالساق ولحوم الطير والبقول الحريفة  
 واللك القوي والرياضة القوية والاستحمام بالماء المطبوخ فيه الحشائش الملقحة المحللة  
 كالابويج والشب والبرنجاسف والمرنجوش بعد استقراغ الخلط بالادوية المسهلة للبلغم بمنزلة  
 التريدواغار يقون ولباب القسطنطين فان احتبس دم الحيض فينبغي أن يعتاد لادراره بتناول

عجرا البرام مسحوقا يردت  
 السفل وكذلك اذا دعت  
 المقعدة بدهن حب القرع  
 وردت الى مكانها شفاها  
 وكذلك اذا جلس في ماء  
 الحديد أي المطافيه الحديد  
 الحمي فيردت المقعدة  
 وكذلك السعدير اذا سترخا  
 السفل وكذلك الجلوس في  
 الخل يردت المقعدة وكذلك  
 عصارة العليق اذا ضمد بها  
 وكذلك شعر الانسان المحرق  
 يبرئ مادة قروح المقعدة  
 لبوسا قال ويجب مع ذلك  
 كله تلطف الغذاء وتقليله  
 حتى لا يحتاج الى البروز في  
 كل وقت

الحامضة والبللوي والاسهرو وما يخلص الاسود والناخزواء وبرز الكرفس وشرب الافستين  
فهذه اذا كان الاحتباس انما في بسبب البرد فان كان انما في بسبب حرارة مفرطة فينبغي ان  
تعطى المرأة ماء الشعير وماء القثاء والخيار والطرحشة وقوماجرى هذا المجرى فيسجم الساقين  
ولمن احتبس ما كان ينزل من اللوات فينبغي ان يستعمل السوال بالمساويك والخرخرة بالماء  
الحار وماء العسل ومضغ الكندر والعلك فان ذلك ينقي الدماغ من الفضول الرطبة وينقي  
العين والسمع والخلق فان احتبس الخاط وكان في الدماغ فضول فينبغي ان يديم استعمال  
العطاس بادخال قنابل في الانف والانسكاب على الماء المغلي فيه البابونج وكليل الملك فان  
ذلك مما ينقي الدماغ ويدفع عنه الامراض الحادثة عن الاخلال الغليظة كما اصرع  
والسكته وان كانت الفضول قد اثمرت في المعدة حتى حدث الغثي وتغلبت النفس واختلاج  
الشفة السفلى وقلة الشهوة والكرب وتغير طعم القم الى المرارة أو الملوحة أو الحوضة فينبغي  
ان يستعمل النقي لاسيما اذا كان الزمان صيفا بادخال الريشة الملوثة بالدهن واستعمال  
الاغذية المعينة على ما ذكره آنفا فان اجتمع في الصدر والرئة فضول رطبة فيجب ان يستعمل  
الماء المطبوخ فيه التين والزبيب والعسل وأصل السوسن والبرشاوشان وكل الزبد والعسل  
أو السكر أو الحساء المعمول بماء النخالة والسكر وما يجرى هذا المجرى وان اجتمع في الكلى  
والمثانة فضول فينبغي ان تنقى تلك الفضول بالاشياء المدرة للبول كالكرفس والرازيانج  
وبرزهما والدوقرا وبرز الخيار والقثاء والبطيخ والقعود في ابرن الماء الحار المغلي فيه  
البابونج والرازيانج والكرفس وما أشبه ذلك وعلى هذا القياس فينبغي ان يستفرغ  
ما يحصل في كل واحد من الاعضاء فاما متى كان الفضل قد اجتمع في سائر البدن فينبغي  
ان يستفرغ انطلا الغالب فان كان الدم قد زاد في البدن فليستعمل قصد العرق الاكل  
لمن امكن فيه ذلك أعني ان ساعد الزمان والبلد والسمن والافليججم من الاخذعين أو  
الساقين فان كانت الصقراء قد زادت فاستقرغها باللب لابوماء الرمان بشحمه مع السكر أو  
بالاهليج مع القرهندي أو شراب الورد مع السكبيج مع الاقيمون أو ماء العسل مع الاقيمون  
ويتناول البسقيج مع الاهليج الهندى المطبوخ وان كان الخاط بالمغيا فيبتا ولأيارج  
فيقصر الخمر بالعسل مع نبي من ترب أو شئ من لباب القرطم مع التريدوما أشبه ذلك من  
الادوية المسهلة للبالغ مما ليست بالقوية واستعمال أيارج الفبقرا المخمر بالعسل في كل أسبوع  
نافع لمن يجتمع في دماغه ومعدته وامعائه بالمغم ورطوبات لانه ينقي من ذلك تقوية بحسية وكذلك  
ينفع لمن كان يجتمع في الاعصاب منه فضول لزجة فانه يلققها وينقيها ويخرجها باسهال  
الشرية منه وزن أربعة دراهم ومن كان في هذه الاعضاء منه فضول محتلفة فلما اخذ من  
الايارج اليابس وزن درهمين الى ثلاثة ويغضه بالسكبيج لاسيما السكبيج السكرى  
المفرجلى (وهذه صفة أيارج) وينقى المعدة والامعاء والاعصاب من الفضول ويحلل الرياح  
ويفتح السدد التي في الكبد والطحال والكلى ويجود شهوة الغذاء ويقوى الاسقراء  
ويسقى الذهن ويسقى بالشيب وهو نافع لمن أراد حفظ صحته لاسيما لمن كان البلغم أغلب على  
طبيعته (بوخذ) برز الكرفس وأنبون من كل واحد أربعة دراهم برز الرازيانج وناخزواء

### \*(علاج شقاق المقعدة)\*

سولان هندي ينفع من  
شقاق المقعدة جولا وما  
جرب فصع ان شحم البجاج  
مسليا خمسة دراهم وشمع  
أصفر ثلاثة دراهم ودهن  
ينفخ خمسة دراهم ودهن  
ورد خمسة دراهم يخاط  
الجميع على النار ويعمل  
مرهما ويدوى به شقاق  
المقعدة فيبرئه \* وما جرب  
أيضا فصع آلية ينشأ يعمل  
منها قبيلة مثل الاصبع  
وتعمل في المقعدة تبرئ  
الشقاق وكذلك الصبر ينفع  
منه لبوسا وكذلك شحم  
الاوز ينفع من شقاق  
المقعدة ضيادا وكذلك

وأصل السوسن المحكول واقتنين روي من كل واحدة ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل الطيب  
 ودارصيني من كل واحد وزن درهمين صبر سقطري وزن ثلاثين درهما يدق الجميع ناعما ويخل  
 بجزيرة فن كان الغالب عليه الباطن فالشربة منه وزن درهمين الى ثلاثة صبر وناجما وورق  
 الأترج \* ومن كان في بدنه مع ذلك في هذه الادوية أقوي يظن في بدنه مع ذلك  
 الخلط السوداوي فليصف الى هذه الادوية أقوي يظن في بدنه مع ذلك  
 منه درهمين الى ثلاثة بجماء الباذربو به الرطب او ماء القوتنج النهرى (ومن كان) يحدث في  
 معدته شيء من البواسير فيجعل في هذه المياه شيئا من القل الأزرق مع كل شربة وزن درهمين  
 فانه يجيب المنفعة لحفظ الصحة اذا استعمل عند الحاجة \* ومن افضل ما يستعمل في الامتلاء  
 الكائن في سائر البدن الاستقراغ بالقي فانه مع ذلك قد ينفع من علل كثيرة منها انه ينفع من  
 اوجاع الكلى ويقطع السدد التي تكون في الاحشاء بقوة الحركة واخراج الاخلط الغليظة  
 التي في المجاري وفي اقصاى البدن بمنزلة الوركين والركبتين والقدم كعرق النساء ووجع الركبة  
 والنقرس وما أشبه ذلك فانه في هذه العلل أبلغ من الاسهال فاما في امراض الرأس والرقبة  
 والصدر والاضلاع فالاسهال اوفق من القي لان القي قد يزداد في هذه العلل في اول الامر  
 (وذكر) جالينوس في كتاب خبلة البرهان التي ينفع من خروج الدم الذي يكون من انفجار  
 العروق الضواري وغير الضواري ومن المعده والكلى والرحم والمثانة وانما يفعل ذلك  
 بنقصان الامتلاء وجذب المادة واخراجها من ضد الجهة التي تخرج منها وذلك انه كما اذا  
 أردنا ان نقطع القي استعملنا الحقنة لجذب المادة الى اسفل كذلك يستعمل القي لجذب  
 المادة من الاعضاء السفلى الى فوق وقد ينفع بالقي في علل كثيرة وهو جيد لحفظ الصحة وتغيير  
 موافق لاسماعيل كان يتولد في معدته بلغم كثير غليظ فانه في هذه الحالة اوفق من الاسهال  
 بالدواء لان هذه الاخلط كثيرا ما تجتمع في خجل المعدة وفي أعلاها فالتقي ينقي هذه المواضع  
 تمقية جيدة والدواء المسهل ينزل القي في قعرها فينقيه وأكثرا ما ينبغي استعماله في الصيف  
 لذهاب الاخلط في ذلك الوقت وطفوها في العلويين حتى اذا أردت أن تبقى أصحاب الابدان  
 العبدلة ومن كان الغالب عليه البلغم ان يكون ذلك قبل الغذاء وبعد الرياضة والاستحمام  
 ليذوب الخلط ويلطف وتنفع الحرارة ويستمدح بالكل العجل منقعا بالسكجيين وماء العسل  
 وماء الشبث فان لم يسهل قبل الغذاء فبعد القلي من الاغذية اللطيفة بمنزلة السمك المسالح وطبيع  
 القيل والشبث والخردل وكل القيل المنقوع في السكجيين وشرب ماء الشعير المطبوخ فيه  
 الحاشا والزوف بالعسل والصبر عن شرب الماء وان اشتد العطش فان استعمل القي فليجهد  
 في تنقية المعدة وتنظيفها ويغسل الفم بعد الفراغ من القي بالشرب والماء ورد ويشرب بعد  
 ذلك شيئا من الخمر يهون وشرب التفاح المطيب بالعود والسك والمسل او يقاوم الزنجبيل  
 المرقي والاهليلج المرقي (فاما) أصحاب الابدان القضيقة ومن كان في معدته الاخلط المرية  
 فليكن استعماله التي فيهم من غير رياضة لكن بعد الاستحمام بالماء الحار من غير لبث طويل  
 وبعد الطعام والشرب واستنشاقه بشرب السكجيين والماء الحار والسمك الطري واكل  
 البطيخ والسرقي وكشك الشعير بالسكجيين والماء الحار وما أشبه ذلك يسهل به خروج الفضل

الصعتر اذا احرق ويحجن  
 بصفرة البيض ودهن ورد  
 ينفع من الشقاق وكذلك  
 خمر دقيق الحنطة ودهن  
 ورد ينفع من الشقاق  
 وكذلك الرصاص اذا حث  
 على الرصاص ويهمل ما دهن  
 ورد حتى يسود يبرئ شقاق  
 المعده ضعفا وكذلك  
 مرارة الضأن تبرى الشقاق  
 لطوخا وكذلك الافيون  
 ينفع من الشقاق اذا  
 خلط في الادوية وكذلك  
 المريم ينفع من الشقاق  
 ضمادا وكذلك اذا ضمد  
 بيض نيمبرث  
 \* (علاج افواه العروق) \*



مهم إذا كانت أبدانهم قليلة الرطوبة وليس يربوا بعد التي الجلاب والسكنجيين وشراب التفاح  
 وشراب الرمان وما يجري هذا المجرى فاما اصحاب الابدان التي بين القضاة والمهن ومن كان  
 في بدنه فضول مختلفة فليكن استعماله التي فيهم بعد تناول الاغذية المختلفة الطبايع والطعوم  
 ليكون بعضها يجعلها وبعضها يقطع ويلطف وبعضها يهيج التي وليس يربوا بعد لها أئيدة مختلفة  
 بعضها عتيقة حارة وبعضها حلوة حذيفة يفعل مثل ذلك وينبغي أن يشربوا الشراب من بعد  
 الغذاء بساعة ويكون شربهم له متواترا كثيرا لاقبلا قليلا ويتقيوا بعد ساعة من تناول  
 الشراب لئلا ينقذ الشراب عن المعدة وينقذ الغذاء معه ويتعهدوا التنقية لجميع ما يحصل  
 في المعدة بادخال الاصبع والريشة مغموسة في دهن خل والماء المغلي فيه التثايب والعسل  
 دفعات حتى يتقيوا (وعما يعين) على سهولة التي والدهن المضروب بالماء المغلي وتكميد المعدة  
 والسرقة فإذا استكفوا من التي فليصحبوا وجوههم بما ورد عن وجا يحمل يسير ويتمضمضوا به فان  
 ذلك نافع لالسنان يمنع عنها ضرر التي ويشربوا بعد التي السكنجيين والجلاب وشراب  
 التفاح وما أشبه ذلك ولا ينبغي أن يتناول الغذاء بعد التي إلى أن يمضي منه ست ساعات أو  
 أكثر وليكن الغذاء عند تناول ذلك قليلا طيفا كحوم القراريج والطياهيح والخل وما يجري  
 هذا المجرى ولا بأس أن يستعمل الانسان التي في الشهر مرة أو مرتين لاسيما في الصيف  
 لينقى المعدة والبدن من الفضول ومن أجود الامور في ذلك أن يستعمل التي يومين  
 متواليين ليكون في اليوم الثاني مستنظف المعدة ويخرج ما لم يمكن خروجه من الفضل في اليوم  
 الاول وذلك لان التي في أول يوم يجتذب ما في العروق البعيدة من الفضل ويطلب الى المعدة  
 قليلا قليلا ولا يمكن خروجه في اليوم الاول اقلته وإذا كان في اليوم الثاني فيكون قد اجتمع  
 في المعدة فينبغي أن يعاود التي ليخرج ذلك الفضل وتنتهي المعدة منه وليس ينبغي أن يجعل  
 التي وقتا معلوما لتلاصير عادة بل ينبغي أن يخالف بين أوقاته فيدومه نارة ويؤخره أخرى في هذا  
 الطريق ينبغي أن يستعمل التي (فاما الادوية) المسهلة فلا ينبغي أن تستعمل الا في الفصولين  
 أعنى الربيع والخريف فان الابدان في هذين الوقتين أحمل لاستعمال الادوية التي تستقرغ  
 بقوة ونحن نذكر هذه الادوية فيما يستأنف عند ذكر نامداواة الامراض وقد ينبغي أن  
 يجتذب التي من كان بدنه خفيفا مستعدا لقبول السل ومن كان في صدره أو حلقه أو عينه  
 عمله متمكنة ومن لم يكن له عادة ومن كان يصعب عليه ويرنجحه ويعسر خروجه فانه لا يؤمن  
 على من هذه حاله أن يناله من ذلك مضرة قوية في هذه الاعضاء فاعلم ذلك فإذا كان في البدن  
 فضول حريفة ومعرفة ذلك أن يجسد الانسان لذعاق الجلد وحرقة في البول والبراز فينبغي أن  
 يسقي صاحب ذلك ماء الجبن ايا ما بحسب الحاجة فان كان ينقل في المعيدة فينبغي أن يلقى عليه  
 شيء من الملح أو سكر طبرزد فان كان يسهل ذلك على حسب ما يجب والافلتي عليه اهليلج اصفر  
 بقدر الحاجة فان ذلك مما ينقي البدن من الفضول الحادة ان شاء الله تعالى

#### \*(الباب الثالث عشر في النظر في العادات)\*

قد ينبغي ان يستعان في سائر ابواب حفظ الصحة بالنظر في العادات اذا كان النظر فيها بابا كبيرا  
 في حفظ الصحة ومداواة الامراض لانها اذا طالت مدتها صارت كالشيء الطبيعى ولذلك قال

يجزى الوردى يجبس افواه  
 العروق شرابا لبوسا وكذلك  
 المقل الا زرق يقطع افواه  
 العروق شرابا وضعا  
 وكذلك دم اخوين يجبس  
 افواه العروق شرابا لبوسا  
 وكذلك عصارة ورق  
 الكراث يقطع افواه  
 العروق شرابا وضعا  
 وكذلك السفنج المحرق  
 يقطع افواه العروق  
 \*(علاج البواسير)\*

إذا طلى البواسير بعصارة  
 الرمان الصغير الورق نفع  
 نفعنا وكذا اذا ضم  
 برماند ورق الكرم المحجور  
 نائل يبرئ البواسير وكذلك  
 إذا جلس في بول البقر نفعه  
 وكذلك إذا غلى بز  
 قلاء الجمار في زيت البكان



ابقراط ان العادة طبيعة ثانية وعادات الناس مختلفة في فئون كثيرة ففهم ملاقات الهواء ومنها  
 الرياضة ومنها الاستحمام ومنها الاطعمة والاشربة ومنها النوم واليقظة ومنها الجماع ومنها  
 أنواع الاستفراغات وغير ذلك من الاشياء التي ذكرنا التدبير بها بحفظ الصحة مما قد يعتادها  
 الانسان وبالفهم امدة طويلة حتى يصير له كالمطبع فيعسر اتقائه عنها والله اعلم **(في ملاقات**  
**الهواء)** فاما ملاقات الهواء فان من شأن الناس ممن قد اعتاد التصرف في الحر الشديد  
 والبلدان الحارة فلا يتأله منها ضرر فان تعرض للهواء البارد وصار الى البلدان الباردة ناله  
 من ذلك ضرر ولم يصبر عليه كالذين يسكنون شاطئ البحر الجنوبي والبلدان الجنوبية  
 والمواضع الجنوبية وبمنزلة من يمارس العمل بالنار كالخاديين والوقادين والصاغة فان هؤلاء  
 لا يتأذون بالحرارة والامراض الحارة عليهم أسهل وهم لها أحمل من الامراض الباردة والضد  
 فان من الناس من قد اعتاد أن يتصرف في الهواء البارد فاذا لاقى الحر تأذى به وأضر بجسمه  
 كالذين يسكنون نواحي الشمال والمواضع الباردة كالمواضع الصحورية وبمنزلة من تكون  
 صناعته ممارسة الماء كصيادي السمك والقصارين والملاحين فهؤلاء لا يتأذون بالبرد واذا عرضت  
 لهم امراض باردة كانت أهون عليهم وهم لها أحمل من الامراض الحارة وكذلك فان من  
 الناس من قد اعتاد التصرف في المواضع التي هوائها بارد فبأس كالجبال والبراري وبمنزلة من  
 مهنته القلاحة وصيدى الوحش والطير وامثال هؤلاء لا يتأذون بالشمس واذا عرضت لهم  
 الامراض الباردة اليابسة كانت أهون عليهم من الامراض الرطبة وكانوا لها أحمل واسهل  
 برأي **(في الرياضة)** فاما الرياضة فان من الناس من قد اعتاد التعب والكد وكثرة الحركة فهو  
 محتمل ذلك ويسهل عليه ولا يتأله منه اعياء وان دفع الى الراحة طلقه من ذلك تأذواضطراب في  
 جسمه لا تمتاع ما كان يتحمل من جسمه بالرياضة ومن الناس من قد اعتاد الدعة والراحة فان  
 دفع الى التعب وان كان يسير عرض له منه اعياء ورعاية الناس مختلفة فمنهم من قد اعتاد  
 تعب رجله ببنزلة الرقاصين ودقاق الارز ومنهم من قد اعتاد تعب بدنه كله كالمثقفين  
 ورماة القشاب والتساجين وكثير من الصنائع وهؤلاء ايضا منهم من تعب قوى ببنزلة دقاق  
 الجص وضرب الحديد والصفر بالطرقة ومنهم من رياضته ضعيفة ببنزلة الكتاكيت والمصورين  
 والخباطين ومن يجرى مجراهم ومن الناس من يتعب ظهره ببنزلة الجمالين على ظهورهم وكل  
 واحد من هؤلاء الذين قد اعتادوا تعباً (فاما) اذا رام أن يتعب نفسه برياضة غير الرياضة التي قد  
 اعتادها لم يصبر عليها ولم تحم لها قوته فان من قد اعتاد أن يتعب بدنه لا يصبر على حمل شئ ثقيل  
 ولا يمشى مكاناً بعيداً ولذلك قال ابقراط من كان قد اعتاد تعباً ما وان كان سيخاض عيافاً فهو أحمل  
 ممن لم يعتده وان كان شاباً قوياً وذلك لان كل واحد ان اديم الفعل الخاص به أكسبه ذلك قوة  
 وجلداً فيكون لذلك أصبر على ذلك الفعل من غيره من الاعضاء التي تديم السكون والهدوء  
 ومن الناس من قد اعتاد الدعة والراحة فهو لا يقدر على التعب وان دفع اليه السير من ذلك  
 حدث له الاعياء بسرعة **(في الاستحمام)** فاما العادات للاستحمام فان من الناس من قد  
 اعتاد الاستحمام في كل يوم فان تأخر عنه أياماً ناله من ذلك ضرر في جسمه لا تمتاع ما كان يتحمل  
 بالاستحمام ومثل هؤلاء ينبغي للطبيب أن يطلق لهم في الحميات الاستحمام بالماء الذي قد

ودهن به البواسير وكذلك  
 اذا ضمده بالسمن البقري  
 سكن ألم البواسير  
 وكذلك الكراث اذا جفوه  
 البواسير أبرأها وجففها  
 وكذلك الثوم الشامي ينفع  
 منها الكلا وضماً وكذلك  
 شرب طبخ الكراث  
 والجلبوس في طبيخه يقطع  
 البواسير الظاهرة والباطنة  
 وكذلك العليق اذا ضمده  
 البواسير نفعها ومن اكل  
 السمن البقري عشرة أيام  
 متوالية على الريق أمن من  
 البواسير وكذلك الصبر اذا  
 خلط بالعسل وطلّى به البواسير  
 شفاها وكذلك قشر الرمان  
 الحامض يقطع دم البواسير

اعتداده وان كان النطج ليظهر ومنهم من لا يكاد يستحم فان استحم في الحمام سخن يذنه وان طال  
الحك عرض له منه كرب وغثي فمن عرض له شيء من ذلك فينبغي أن يؤخر برش الماء البارد على  
وجهه ويسقي سكببنا أو جلاليامبردا بالنج بعد خروجه من الحمام ويضع خبز امبوللا بشراب  
مزوج ومن الناس من قد اعتاد أن يستحم بعد الغذاء فان هو دخل الحمام قبل الغذاء فله من  
ذلك ضعف وغثي وهذا عرض اكثر لمن كان جامده متخلفا لكثرة ما يتحلى من بدنه فينبغي  
أن يغذى صاحب ذلك قبل دخول الحمام باليسير من الغذاء (في العادات) يستعمل  
الاطعمة والاشربة فتما ما يكون في الكيفية ومنها ما يكون في الكمية ومنها في الاوقات ومنها في  
عدد المرات اما في الكيفية فان من الناس من قد اعتاد أن يتغذى بالاغذية الحارة فهو لا يتأذى  
بها ويتأذى بتناول الاغذية الباردة وبالعكس فان من الناس من قد اعتاد تناول الاغذية  
الباردة فهو لا يتأذى بها فيتأذى من تناول من ذلك ما لم يعتده أن يستعمل  
من التدبير ما يضاؤه ومن الناس من قد اعتاد تناول الاغذية الغليظة البطيئة الانضمام  
والعسرة الاسقراء جدا ولا يستقرئ الاغذية اللطيفة التي لم يعتدها لان معدتهم لا تقبلها ولا  
تتوق اليها وأمثال هؤلاء من الناس لا يصبرون على الجوع ويتأذون به وذا مرضوا لم يجب أن  
يمنعوا من الغذاء بحسب الطاقة وان منعوا من الغذاء هلكوا واضعقوا ومنهم من قد اعتاد تناول  
الاغذية اللطيفة بمنزلة لحوم الفراريج والزرايح والطياهج والبقول وما شا كل ذلك فهو  
لا يقدر على تناول الاغذية الغليظة ولا يستقرئها متى اعتدى بها لم تنهض عن معدته  
وأحدثت له نقلا وكسلا وابطاء عن الحركة فينبغي هؤلاء متى تناولوا الاغذية الغليظة وتأذوا  
بها ان يستعملوا التي فان لم يمكن فليستعملوا النوم الكثير والتباعد عن وقت الغذاء ومن  
الناس من قد اعتاد تناول الاغذية المعتدلة كاللحوم المعتدلة والخبز النقي ومن القواكه  
التي والحب وما شابهه فهم يتأذون بتناول الاغذية الغليظة والاعذية اللطيفة جميعا اما  
الاعذية الغليظة فلا يستقرئونها ولا تحذر عن معدتهم سريعا واما الاغذية اللطيفة فتقص  
من قواهم ويحدث لهم استرخاء وذبول وفي هذا الباب من الناس من قد اعتاد تناول الخبز  
السميد فلا يوافق الخبز الخشكاري ومنهم من قد اعتاد الخبز الخشكار فلا يوافق خبز السميد  
ومنهم من قد اعتاد خبز الشعير وغيره من الحبوب فلا يوافق الخبز المتخذ من الحنطة وكذلك  
يجري الامر في اعتدال الناس بصنوف من الاغذية حتى ان من الناس من قد اعتاد تناول  
الاعذية الرديئة السكيوم فهو يستلذها ويستعذبها ولا يستلذ غيرها وهي توافقها  
وتلائمها لا يوافقها غيرها من الاغذية الطيبة الجيدة السكيوم فذلك قديني أن ينظر الى  
ما قد اعتاده الانسان زمانا طويلا وما نفسه اليه أميل وأوفق وفيه الذوان كان غذاء  
ليس بالجد فلا يمتنع اياه واجرا على عادته فانه أوفق وآلأ لم يذنه وأعضائه وأقبل له من غيرها  
ما لم يعتده وان كان غذاء محمودا وكذلك ان الانسان اذا طالت مدة استعماله الغذاء واقفته  
معدته وأعضاؤه استعملت طبيعة أعضائه الى طبيعة ذلك الغذاء فتمت الاعضاء الى ما يشاكلها  
ولا تمها وكان ذلك الشيء الملائم لها امرع تغيرا وانقلابا الى طبيعتها ويشبهها لمحوها  
لان كل شيء من الاشياء المتغيرة يستحيل الى ما يشاكله بسرعة الا انه ينبغي متى كان ذلك الغذاء

ضماد الاسميناء أن يطبخ  
وكذلك اذا ضمدت البواسير  
المزمنة بالبقلة الحقة  
نفعها نفعا جيدا واذا بخرت  
البواسير بأصل الكبر  
نفعها نفعا جيدا وكذلك  
ورقه وثمره وقشره ومن جاء  
الى أصله وقال أنت بواسير  
فلان بن فلان ثم جاء اليه  
قبل طلوع الشمس وقال له  
مثل ذلك ثم عاد اليه مساء  
وقال له مثل ذلك وقلعه  
قلعت البواسير من ذلك  
المريض وذا بخرت البواسير  
بطرفه ثلاث مرات برتت  
وبرز القبل اذا سحق وعجن  
بانخل نفع من البواسير شرابا  
وضمادا وحرارة الحيوان  
كلها تنفع من البواسير  
ضمادا وكذلك النطرون

مذموم ما جسد مقرط الرداءة انه ينتقل عنه وذلك ان كثيرا من الناس يذمون على تناول أغذية رديئة الكيموس والدم المتولد منها مذموم جدا فيعترون بجودة استمرارهم لها وسلامتهم منها وهي على طول المدة يجمع منها في البدن اخلاط رديئة تتولد منها أمراض صعبة وذلك ان من الناس من يذمن على تناول الاغذية المولدة للصمغ والبرص والاعذية الحريضة القوية الحرارة كالشوم والبصل والكراث والخردل والحرف والتوابل الحارة كالفلفل والزنجبيل وشرب الشراب العتيق والصرف وماشا كل ذلك فيسحق بدنه ويرقق دمه ويقلله ويكثر تولد الصفراف فيه فان طال الزمان باستعماله لها حدثت له أمراضا صغراوية كحمى الغب وحصى الكبد واليرقان فان دام استعماله لها ولم تحدث شيئا من ذلك أحرقت الدم وقلبتة الى السواد وجففت الاعضاء الصحيحة لانه يضعف القوة ويخمد الحرارة الغريزية لقله ما يورد عليها من المادة وتمتلك الجسم وتجنفه وتجب أمراضا عسيرة البرص ويصعد ما يرجع البدن منها الى الحال الطبيعية وذلك ان القوة المدبرة التي تضعف باستعمال التدبير اللطيف لم يمكنها مقاومة ما يحدث في البدن من التغاير والمضار ولذلك قال ابقراط في كتاب الفصول في التدبير اللطيف قد تخطى المرضى على أنفسهم خطأ يعظم ضرره عليهم وذلك ان جميع ما يكون منه من الخطأ أعظم من الذي يكون من الغذاء الذي له أدنى غلط ومن قبل هذا صار التدبير البالغ في اللطافة أعظم خطرا من أمر التدبير الذي هو أغلظ قليلا وكل ذلك انما ذكره ابقراط لان التدبير اللطيف ينهك الجسم ويضعف البدن ويحلل القوة وينقص من جوهر الحرارة الغريزية فيعسر زوال ما يعرض للبدن من هذه الاحوال لان البدن في هذا الحال يكتسب بيسا وتقل رطوبته وعلاج الامراض اليابسة عنبر برؤها بطي وقد ينبغي للانسان أن لا يذمن على التدبير اللطيف ولا يعود نفسه الى أن يكون في بدنه اخلاط غليظة لزجة ورطوبة غالبة وبه سدد وغلظ في كبده او طحال او بعض الامراض البطيئة الاخلال أو يكون قليل الرياضة كثير الدعقة في كان كذلك فان التدبير اللطيف موافق له فاما غير هؤلاء فلا ينبغي ان يذمن على التدبير اللطيف ومن كان قد عود نفسه ذلك فينبغي أن ينقلها عنه الى ما هو أغلظ منه (فاما) المادة في كمية الغذاء فان من الناس من قد اعتاد أن يتناول الغذاء القليل فلا يصبر على تناول الغذاء الكثير واذا كثرت من الغذاء عرض له ثقل وكرب وكسل عن الحركة ومن عرض له ذلك فينبغي أن يستعمل التدبير الذي وصفناه من ان يختم ومن الناس من اعتاد تناول الاغذية الكثيرة فهم لا يصبرون على قلة الغذاء لانه يعرض لهم منه ضعف قوة وذبول (في عادات اوقات الغذاء) فاما العادة في اوقات تناول الغذاء فان من الناس من قد اعتاد ان يغتذى في آخر النهار وكل واحد من هؤلاء لا يصبر عن الوقت الذي قد اعتاد أن يغتذى فيه فان تأخر غذاؤه عن ذلك الوقت أو قدمه لحقه من ذلك ضرر وتأذ وذلك انه ان قدم طعامه عن الوقت الذي كان يغتذى فيه ثقل عليه بدنه واعتراه كسل واسترخاء فان هو تعشى بعد ذلك وليس تلك عادته عرض له من ذلك كرب واضطراب وتجشأ وجشأ حامضا وربما عرض له ان يفعل ذلك الاسهال وان هو تأخر طعامه عن الوقت تأخر كثيرا لحقه من ذلك غشي ولذع في فم المعدة ومرة في الفم لما ينصب الى المعدة من المرار وكسل عن الحركة بسبب

بدهن الورد ينفع من  
البواسير ضامدا \* وأنفع  
دواء للبواسير المنعناع  
البستاني اذا دق ورقه  
وضمدت بها (قال المؤلف)  
ولا بد في المعالجة بكل دواء  
من التكرار مرارا مع  
الحج ثم ان بخورات  
البواسير كلها لا تكون  
الا بآراء وقدت يبرع الجاهل  
\*(علاج نواصير المقعدة)\*  
اذا وضعت نواصير المقعدة  
بصبر أبرأها وكذلك اللوز  
المر ينقع من نواصير المقعدة  
ضمادا ويزر الكراث اذا  
دخنت به المقعدة جفت  
النواصير وكذلك السعد

أذا دق ويحجن بصغار البيض  
تقع من الذاصور وكذلك  
الراوند ومثله انزروت يبرئ  
آلواصير ضمادا \* ومما  
يقوى المعدة شرب الاملج  
وكذلك القل الأزرق  
وكذلك دم الاخوين شربا  
وجولا  
\* (علاج حكة المعدة) \*  
يؤخذ صفار بيض مشوي  
ودهن لوز ويضمد به السفلى  
بتقع من حكتها وكذلك  
المان الحامض اذا معك  
عنه مع شحمه وأغشيته  
وأخذت الرطوبة المجعنة  
ودهن بها الخاتم سكن حكة  
السفلى وكذلك زيت السكبان

ضعف القوة ويصفر لونه وبرازة ويخيل اليه ان أحشاءه معلقة لما يعرض من خلوا المعدة  
وفراغها فينقص حتى لا يكون للكبد والطحال شيء يعدان اليه جسدان فأن تأخر ذلك تأخرا  
مفرطا غارت عيناها واطلى عسدها وبردت اطرافه فان هو تعشى بعد ذلك عرض له ثقل وكسل  
وكرب شديد اذ كان العشاء لم يكن من عادته (فاما) العادة في عسدا المرار الذي يقتاول فيها  
الغذاء فان من الناس من قد اعتاد أن يغتذى في النهار مرتين فهو لا يصبر على أن يغتذى مرة  
واحدة ومنهم من قد اعتاد أن يغتذى ثلاث مرات فهو لا يصبر على مرتين ومن فعل ذلك فآلمه منه  
استرخاء وضعف القوة وكسل عن العمل ومن الناس من قد اعتاد أن يغتذى مرة واحدة في  
اليوم ففى أكل أكلتين فآلمه من ذلك مثل ما ينال من قدم غذاءه عن وقت العادة من الاسترخاء  
والكسل والامتناع من النوم فينبغي متى وقع الخطأ في شيء من ذلك أن يتظر فان كان قد اعتاد  
أن يغتذى مرتين أو ثلاثة فاعتدى مرة واحدة أو قد اعتاد أن يغتذى فآخر غذاءه أن يتوقى  
صاحب ذلك التعب وملافة الهواء الحار لما قد ناله من الضعف والاضطراب ويستعمل  
الدعة وشرب السكبين السكري اينفد ما قد انصب اليه معدته في المرات فأن كان قد تأخر  
غذاؤه فلا ينبغي أن يتعشى الا بأقل مما قد جرت عادته أن يغتذى به لان معدته ضعيفة قد أنكها  
انصباب المرار اليها ويكون غذاؤه مرطبا كالامراق والبقول والبيض التمرشت والاحساء  
لانه يرطب المعدة مما قد ناله من الجفاف فيشرب شيئا من الشراب الصفر لتقوى معدته واذا  
كان من الغسد فليقلل غذاؤه لما قد استعمل من العشاء وتأخير غذاؤه بالامس (فاما) من اعتاد  
أن يغتذى مرة واحدة واعتدى مرتين فينبغي أن يستعمل النوم لتنعكس الحرارة الى داخل  
فيتضم الغذاء ويقتنى مشيا كثيرا فيقاو يشرب شرابا قليلا قريبا من الصفر لينحدر الغذاء  
الى أسفل المعدة فينهمهم من غير أن ينحدرو قبل أن يستقروا واذا كان من الغد فليخفف غذاؤه  
ويجعله أقل مما جرت به عادته \* وأصلح الامر في باب الغذاء أن يجعل الانسان غذاؤه يوم مرتين ويوم  
مرة واحدة تكون معدته عند اليوم الثاني الذي يأكل فيه مرتين خفيفة فيعمل في بقايا الغذاء  
المتقدم ويضم الغذاء الوارد عليها في مرة واحدة هضمها جيدا ويصبح من الغد وهي نقية  
والحرارة الغريزية فيها قوية وينبغي لمن كان له أشغال وأعمال أن لا تغدئ لان أصحاب ذلك  
يحتاجون الى التصرف من بعد الغذاء فينحدر الغذاء عن المعدة والامعاء الدقاق غير منهم  
ويعرف العروق المعروفة بالحد اول فيولد سدا على ما ذكرنا في باب من يرتاض بعد الطعام فاما  
العشاء فانه أجد من الغذاء وذلك لان صاحبه يستقر من بعده ويهدأ أو ينام فتقو الحرارة  
الغريزية الى قعر البطن فيضم الغذاء هضمها جيدا غير أن في العشاء مضرة واحدة وهو أن  
يضر بالعين الضعيفة والمرضة لتراقى بخارات الغذاء من المعدة الى الدماغ والعينين فيؤذيهما  
فينبغي لصاحب ذلك ان كان ممن قد اعتاد العشاء أن يجعل طعامه قبل غروب الشمس ليكون  
وقت النوم قد انحدر الغذاء عن معدته \* (في العادة في شرب الماء وشرب الشراب) \* فاما  
العادة في الشرب فان من الناس من قد اعتاد شرب الماء البارد الشديد البارد فلا يصبر الى شرب  
غيره ويتأذى ببلعواه واذا عرض لمن هذه حاله الحى الحادة المحرقة أعطيناه الماء البارد جدا  
اذا كان الماء البارد ناعما جدا في مثل هذه الحى وزدنا فيما نعطيه من ذلك ولو كان في معدته

وكبدته بعض الضعف لموضع العادة الجارية ومن الناس من قد اعتاد شرب الماء الذي ليس بالبارد والماء الحار فهو موافق لهم والماء البارد والثلج يؤذيانه لانهم ما يقرعان معدته وكبدته ويضعفانها متى عرض لصاحب ذلك الحكي المحرق لم يستحيزان يعطيه الماء البارد ولو كانت معدته وكبدته في غاية القوة اذ كان ذلك خارجا عن عادته ومن الناس من قد اعتاد شرب ماء المطر ومنهم من قد اعتاد شرب مياه أخرى ليست بعد ذبيلة بمنزلة الماء الذي تحت الطلح قوة الشب أو الكبريت أو القير أو غير ذلك فكل هؤلاء اذا دفعوا الى شرب ما لم يعتادوا شربه نالهم منه تأذ وضرب في المعدة والأمعاء وتغيرت عليهم أحوالهم لاسيما اذا تناولوا من شرب ماء العنب الى غيره فينبغي لهؤلاء متى اتصلوا عن بلدانهم أن يحملوا معهم من ذلك الماء الذي قد اعتادوه ويخلطون به الماء الذي يدفعون الى شربه فليلا قبالا الى أن يألفوا ذلك الماء ويعتادوه أو يكون معهم من الطين الذي في مواضع المياه التي قد اعتادوا شربها فيخلطوه بالماء الذي قد صاروا الى شربه ويتركوه حتى يصفوا أو يصفوه ويشربوه الى أن يعتادوه فيأمنوا من ضرره

❖ (في النبيذ) ❖ فأما النبيذ فان من الناس من قد اعتاد شرب الخمر ومنهم من قد اعتاد شرب الزبيبي ومنهم من قد اعتاد شرب القهري والدوشابي وغير ذلك من الاشربة ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ الطري ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ العتيق ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ الخلو ومنهم من قد اعتاد شرب النبيذ المزوم ومنهم من قد اعتاد ان يشرب النبيذ صرفا ومنهم من يشربه ممزوجا بكنية المزج وكل واحد من هؤلاء اذا شرب نبيذا غير ما اعتاده تأذ به وأحدث له ضررا بحسب طبيعته وكثير من هؤلاء متى عدوا الشرب يوما أو يومين أحس في بدنه بتغير واضطراب ومن الناس من لا يشرب النبيذ قط فاذا شربه عرض له منه صداع وحس وسكر من اليسير وعرض له خمار شديد فيجب أن يجري كل واحد من هؤلاء على عادته ولا يغير عليه فاذا دفع الى شرب شراب غير الشراب الذي قد ألف شربه فينبغي أن يكون النقلة اليه قليلا قليلا ولا يشرب ما لم يلقه دفعة فأما من لم يكن شرب النبيذ من شأنه وأراد شربه فلا ينبغي أن يشرب الكثير دفعة بل يشرب في أول يوم قليلا ثم يزيد منه في كل يوم شيئا الى أن يتقاه الى مقدار حاجته ولا يكن شربه أولا بمنج — ثم يقل منه على تدريج ❖ (في النوم واليقظة) ❖ فأما العادة في النوم واليقظة فان من الناس من قد اعتاد النوم الكثير ولا يصبر على السهر ومتى دفع الى السهر ناله من ذلك ضرر ووجع بدنه ويبدت أعضاؤه وفسدت صحته وقل استقامته للغذاء وأحدث له تهيجا وصفرة في اللون وغورا في العين ومن الناس من قد اعتاد السهر فهو صبور عليه محتمل له ولا يكاد يشغل في نومه وان هو نام يوما كثيرا أحدث له استرخاء في القوة المحركة وضعف في الحواس وكدر في الذهن وزيادة في البرد والرطوبة ونقصا في الحرارة الغريزية فينبغي للانسان أن لا يعود نفسه السهر في النوم واليقظة ومن كان له في ذلك عادة فليقل عنها على تدريج لا في دفعة واحدة وفي الناس أيضا من قد اعتاد أن يسهر باليسل وينام بالنهار ولعل ذلك بمنزلة المهنة والصناعة فان ذلك ليس منه ضرر فينبغي أن يجري على عادته

❖ (في عادة الجماع) ❖ فأما العادة في استعماله فان من الناس من قد اعتاد كثرة استعماله فهو لا يصبر عنه ومنهم من قد اعتاد الصبر عنه زمانا طويلا فهو لا يقدر على استعماله في كل وقت

ينفع من حكة السفل ضامدا  
\* (علاج الابنة) \*

يؤخذ الماء المالح الذي  
ينقع فيه السمك المالح  
ويحرق به صاحب الابنة  
عشرين يوما كل يوم مرة  
تذهب ابنته وكذلك الشعر  
الذي على الفخذ الايمن من  
الضبع الذكروا الاثني اذا  
أحرق ودهن برماده دب  
صاحب الابنة برئ من ابنته

\* (علاج التوت في المقعدة) \*

من داوم على أكل الازر  
برئ من التوت في المقعدة  
وكذلك حب الاس ينفع  
من التوت في المقعدة ضامدا  
وكذلك حب القطن اذا خلط

وليس ينبغي للانسان أن يعود نفسه مداومته فان ذلك مما يحل القوة ويضعف الحرارة  
 الغريزية ويضر خاصة بالصدر والرئة والمعدة والكبد ويبرد البدن ويحققه ويحدث له كسلا  
 وبلادة ولذلك لا ينبغي للانسان أن يعود نفسه كثرة الجماع والسرف في استعماله فان ذلك مما  
 يسرع الى صاحبه مع ما ذكرنا الشيخوخة والهزم لاسيما ان كان مزاجه باردا أو ردا من  
 ذلك لمن كان مزاجه باردا يابساً أو مزاجاً أنثييه كذلك فان ذلك مما يجتمع منه في أوعية المني  
 متى كثير فيه مرض منه أو جاع في هذه المواضع وفي الحالبين ويتراعى منه بخار الى أعالي البدن  
 فيعرض منه للدماغ أمراض رديئة فان سخن المني في آلاته أحدث الحيات لما تآذى الحرارة  
 من عضو الى عضو الى أن يصل الى القلب ولذلك قد ينبغي للانسان أن يعود نفسه استعمال  
 الجماع في أوقات ليست بالمتعارفة ولا بالتباعدة حتى يكون اذا استعماله لم يثله منه ضرر بل يرى في  
 جسمه خفة وفي نفسه نشاطا على ما قدمنا ذكره في المواضع التي ذكرنا فيها الجماع (في  
 الاستقراعات) فاما إعادة الاستقراعات فان من الناس من قد اعتاد كثرة الاستقراغ بالقصد  
 وانخراج الدم بالجماع في كل قليل فلا يمكنه أن يؤخره عن الوقت الذي قد اعتاده فان فعل ذلك  
 عرض له كسل ونقل في البدن وحى وامتهلاء وهؤلاء متى عرض لهم مرض من الأمراض  
 الدموية واحتاج الطبيب الى استعمال الفصد فيهم أخرج لهم من الدم بقدر الحاجة من غير  
 توق ولا حذر وكذلك يفعل فيمن يجري منه الدم من أفواه العروق التي في المقعدة وفيمن يعتاده  
 الرعاف اذا احتاج الى الفصد في كل سنة ومنهم من لا يفصد بالواحدة فتضي اضطرب في بعض الاوقات  
 الى استعمال الفصد أحدث له ضعف قوة وغشياً على المسكان ومثل هؤلاء اذا مرضوا  
 أو احتاج الطبيب فيهم الى الفصد لم يستكثروا من اخراج الدم وليس ينبغي لاحد أن يعود نفسه  
 كثرة الفصد وخراج الدم في أوقات متقاربة لان ذلك مما يؤدي الى فساد المزاج وضعف  
 الكبد والاستسقاء وضعف القلب والمعدة والفالج والصرع والسكته وغير ذلك من الأمراض  
 التي يحدتها البرد ولا سيما في المشايخ وأصحاب المزاج البارد فان هؤلاء يعرض لهم سقوط القوة  
 وذبول النفس وسرعة الهزم وكذلك أيضا لا ينبغي أن يمسح الفصد حتى يصير متركعة عادة فان  
 ذلك يجلب أمراضاً رديئة دموية تجزلة الحيات المطبقة والاورام الحارة والخواثق والطواعين  
 والسكتات ونفث الدم لاسيما من كان شابا ويكون مزاجه حاراً وطبائلا ينبغي أن يعود  
 الانسان نفسه اخراج الدم والتخفيف عن العروق بحفظ الصحة في الفصول ولا سيما في الفصل  
 الربيعي لئلا من ذلك من حدوث الأمراض الدموية وغيرها من الأمراض الثلاثة وكذلك  
 من كان من الناس يعتاده خروج الدم من المقعدة فاحتبس ذلك عليه أحدث له أمراضاً دموية  
 وكذلك يجري الامر في الاستقراغ بالادوية المسهلة فان من الناس من قد اعتاد شرب الدواء  
 المسهل في كل قليل فلا يقدر على تأخير ما يحدثه في جسمه من الأمراض بحسب الخلط الذي  
 كان من شأنه استقراغ وكل واحد من قد شرب دواء قد ألف شربه لا يسهل عليه شرب دواء  
 غيره ولا يوافق فيه سواء وربما اعتاد الانسان تناول دواء مسهل وهو غير نافع له ومتى لم يتناول  
 منه ناله من ذلك ضرر لان الطبيعة تطلب ما اعتاده من ذلك وأمثال هؤلاء اذا احتاجوا الى  
 شرب دواء مسهل بسبب بعض الأمراض الثلاثة فان الطبيب يقدم على استقراغهم

بصفحة البصر يتفح من  
 التوت في المقعدة  
 \* (علاج يقوى شهوة  
 الجماع) \*

الخروب يقوى شهوة الجماع  
 وكذلك الاجاج السمينية  
 اذا طبخ معها عشر بصلات  
 مقشرة وكف بماء مقشور  
 حتى ينضج وأكلت وماءها  
 أعانت على الجماع والبراءة  
 معونة قوية واليانسون  
 يقوى شهوة الجماع والبراءة  
 ويهيئها وكذلك اذن الديك  
 اذا أكلت هيبت البراءة  
 وكذلك كل دماغ الديك  
 ونخاعه اذا جفت ودقت  
 وشربت هيبت البراءة



بقدر ما يحتاج اليه بالتوق ويعطيه الدواء الذي قد ألقوه وكذلك تفعل فيمن قد جرت عادته  
بحدوث الهضبة في كل قليل اذا احتجت الى استقراغه بالدواء المسهل ومن اناس من لا يشرب  
الدواء المسهل ولا يقربه فقد صار له عادة فان دفع في بعض الاوقات الى تناول شيء من ذلك  
تأذى به ولم يقدم الطبيب على استقراغه بحسب الحاجة بل يتوق وخذرقه بالقليل فليس ينبغي  
لمن أراد حفظ صحته أن يكثّر من شرب الدواء المسهل لاسيما من كان بدنه قسياً بايسا ومن كان  
دون الشر اسيف منه فهو كافان ذلك عما ينبغي وطوبى لبدنه ويجفقه ويورثه سحجا ويجرق  
بدنه حتى انه ربما أحدث لذبولا فقد قال ابقراط من كان مادون الشر اسيف منه رقيقا  
فشرب الدواء المسهل له يسرف فقد ينبغي أن يحتنبه أيضا من كان بدنه مقرط اللين ومن كانت  
مسامحه واسعة لكثرة ما يتعال من بدنه وكذلك أيضا لا ينبغي أن يترك شربه لاسيما من كان بدنه  
خصبا ومن كان يكثّر من الاطعمة والاشربة ويقل من الرياضة والاستحمام فان ذلك يجلب  
عليه أمراضا بحسب الخلط الغالب لكن ينبغي أن يعود نفسه الاستقراغ بالدواء المسهل في  
القسامين واذا أحس في بدنه بفضل فليستقرغ من بدنه نوع الخلط المؤدى بالدواء الذي من شأنه  
استقراغ ذلك الخلط وكذلك يجري الامر في الاستقراغ بالقيء فان من الناس من قد عود نفسه  
كثرة القيء فهو يسهل عليه وهذا ردي لان الادمان عليه وان كان ينقي البدن فانه يضعف  
البصر ويضر بالصدر والرقبة ويرخي المعدة ويضعفها ويرجى عرقا من عروق الصدر  
فأحدث نفث الدم ومن الناس من لا يتقيأ قط فهو لا يسهل عليه وليس ينبغي أن يحمل ذلك  
بالواحدة فان فيه منافع لاسيما لمن يجتمع في معدته رطوبة بلغمية واخلط صفراوي وذللك  
قد ينبغي أن يعود الانسان نفسه اليه في كل شهر مرة أو شهرين مرة ليسهل بذلك عليه في  
أي وقت احتاج اليه ولا ينبغي أن يجعل اليه وقتا معلوما بل يكون ذلك في أوقات مختلفة لئلا يقع  
به ان شاء الله تعالى وكذلك قد يعتاد الانسان أشياء كثيرة مما لم يذكرها من أصناف العادات  
الجيدة والردية حتى يصير ذلك له شيها بالطبع فلا يقدر على تركها فينبغي للطبيب أن  
يسأل عن العادات ويبحث عنها فانها مما تعينه على حفظ الصحة فانه ينظر الى ما قد اعتاده  
الانسان زمانا طويلا فان كان امر بدنه بذلك التدبير جارا على سداد وصحة بذلك التدبير دافعا  
وهو لا يكاد يمرض وان هو مرض في النذرة فانه متى خالفه اضطرب عليه بدنه وناله منه مضرة  
فينبغي أن يجري امره على عادته ولا ينتقل عنها الى غيرها وان كانت تلك العادة رديئة الا انها  
ليست بمفرطة الرداة فاما متى كانت عادة الانسان رديئة مفرفة الرداة بمنزلة استعمال الاغذية  
الرديئة وشرب المياه الرديئة والسكر الدائم والاستقراغات المفرطة والجوع الدائم والتعب  
المفرط والامساك عن الغذاء زمانا طويلا وما يجري هذا الجري من العادات المفرطة الرداة  
الخوف غائلا لاسيما اذا كانت العادة غير موافقة للمزاج الطبيعي فينبغي أن ينتقل عن  
تلك العادة ويردّه الى عادة جيدة لا يخاف غائلا فاما حاجته الطبيب الى البحث عن العادات  
في مداواة الامراض فانه قد ينبغي لمن أراد أن تكون مداواته للامراض مداواة صواب  
أن يبحث عن العادات بحسب ما كانه ربما أردنا أن نعطي بعض المرضى غذاء ما أردوا ما نظرنا  
فان كان ذلك المريض من قد اعتاد تناول ذلك الغذاء أو ذلك الدواء أو كانت نفسه تميل اليه

وكذلك لحم الديك ومرقته  
وكذلك لبن البقر ومنه اذا  
أكل يزيد في الباه لاسيما ان  
خلط عليه درهم خولجان  
وشرب على الريق وكذلك  
مرارة الثور اذا طبخ بها  
الذكر أعظم انعاظا شديدا  
وكذلك بزباب البطيخ  
الاصفر اذا أكل منه  
درهمان يعمل هيج الباه  
وكذلك أكل النبق يزيد في  
المني ويقوي الباه وكذلك  
أكل السكر يزيد في الباه  
وكذلك الانزروت  
والكمون وزهر الغبيراء  
اذا أكل هيج الباه وشهوة  
النساء للجماع وكذلك اللقت  
كيف أكل لب شوي  
أو مطبوخا



الغذاء ذلك وزدنا فيها نعليه منه ووثقنا بشقائه وان كان المريض عن لم يعتد تناول شيء منه  
 وكانت نفسه تلبس وتجلس الى غيره مما هو أقل منفعة مما قد اعتاده والله سبحانه ذلك الدواء  
 والغذاء وأعطنا مما قد كانت نفسه تلبس اليه وان كان أقل منفعة فانه أنفع له وأوفق بما  
 اخترناه أولا وكذلك يجري الامر في الاستعراغ بالنفس والدواء المسهل على ما ذكرناه آنفا فاعلم  
 ذلك ومع ما ذكرنا فينبغي متى أردت أن تنقل انسانا عن عادته صحيا كان أو مريضا أن لا تنقله عنها  
 دفعة لكن قليلا قليلا فانك ان نقلته عن حال قد اعتاده الى ضد هادئة فقد جلبت عليه مضرة  
 عظيمة ولا أن تتركه على حال عادته وان كانت رديئة أصح من أن تنقله الى حال جديدة دفعة وكذلك  
 ينبغي اذا أردت أن تنقل انسانا من كثرة الغذاء الى قلته فينبغي أن يكون نقصانك اياه قليلا قليلا  
 الى أن ينتهي به الى ما يحتاج اليه فان كان نقلتك اياه من قلة الغذاء الى كثرة فينبغي أن تزيده  
 أيضا قليلا قليلا الى أن ينتهي به الى مقدار الحاجة كذلك يجري الامر في الشراب وان أردت  
 أن تنقله من تناول الغذاء مرتين في اليوم الى مرة واحدة فينبغي أن تعطيه في المرة الثانية قليلا  
 في أول يوم وفي اليوم الثاني أقل من ذلك الى أن تقتصر به على المرة الواحدة وان كان نقلتك  
 اياه من مرة واحدة واحدة الى مرتين مرتين فينبغي أن تعطيه في المرة الثانية قليلا ثم تزيده في كل  
 يوم قليلا الى أن تؤديه الى ما يحتاج اليه من الغذاء في المرة الثانية فان أردت أن تنقل انسانا من  
 الغذاء الى العشاء فينبغي أن تؤخر عنه غدا في كل يوم ساعة الى أن ينتهي به الى الوقت الذي  
 تريد أن تعشيه فيه وكذلك ان أردت أن تنقله من العشاء الى الغدا فينبغي أن تقدم عشاءه في  
 كل يوم ساعة الى أن ينتهي به الى وقت غداه وكذلك يجري الامر في سائر الاوقات التي تريد أن  
 تنقل التدبير فيها الى غيرها وكذلك أيضا متى أردت أن تنقل انسانا من كثرة الاستعراغ الى قلته  
 وكان نقلتك له من كثرة القصد الى قلته أن تؤخر قصده في كل دفعة خمسة أيام الى أن ينتهي به  
 الوقت الذي يحتاج اليه أن تعصده فيه من أوقات السنة فان كان نقلتك اياه من ترك القصد  
 الى استعماه فينبغي أن تخرج له في فصل الربيع قليلا وفي فصل الخريف أكثر قليلا ثم في فصل  
 الربيع ازيد قليلا حتى يستقر على ذلك وينتهي به الى أن يخرج له من الدم بمقدار الحاجة ان شاء  
 الله تعالى وكذلك يجري الامر في شرب الدواء المسهل على هذا المثال وكذلك متى أردت أن  
 تنقل الانسان من كثرة التعب الى الراحة فينبغي أن تقلل من تعبته في كل يوم قليلا قليلا وينقص  
 منه في كل يوم الى أن ينتهي به الى الراحة فان أردت أن تنقله من الراحة الى التعب فينبغي  
 أن تكون رياسته في اليوم الاول قليلة ضعيفة وفي اليوم الثاني أكثر وأقوى ليصير به الى  
 ما يحتاج اليه من الرياضة وعلى هذا المثال يجري الامر في سائر ما يحتاج اليه ان ينقل منه  
 الانسان الى ضده ان لا يكون دفعة واحدة قبل قليلا قليلا فان ابقراط يقول الانتقال من الضد  
 الى الضد دفعة ردي وذلك لانه يرد على البسطن شيء لم يجز عليه به عادة فينادي به ويطلبه منه  
 ضرره فهذا ما اردنا ان نذكره من التدبير العام في حفظ الصحة فاما التدبير الخاص لكل واحد  
 من الابدان فانه ذكره في هذا الموضع ان شاء الله تعالى

يعين على البلاء لاسما بزره  
 مدقوقا بعسل واذا طبخ  
 البعسل والاقع والببيض  
 بسمين البقر أو كل أعان على  
 الجماع معونة قوية وكذلك  
 المداومة على أكل الفجل  
 لاسما بزره مدقوقا بعسل  
 وكذلك فراخ الحمام السمينة  
 وكذلك أكل الموز أو كل  
 حب القلقس بالسكر أو  
 العسل يجمع شهوة الجماع  
 ويزيد في توليد المني وكذلك  
 أكل القرطم يحرك الشهوة  
 وكذلك السكران اذا أكل  
 حرك الشهوة وبزره يقوى  
 الباء وكذلك أكل القلقاس  
 كذلك

• (الباب الرابع عشر في التدبير الخاص لحفظ صحة الابدان) •

• (فأولا في حفظ الابدان المعتدلة) •

أما التدبير الخاص فهو تدبير الأبدان بحسب من اجها الطبيعي وقد ذكرنا في صدر كتابنا هذا في حفظ الصحة في الأبدان ما ينقسم قسمين أحدهما حفظ صحة الأبدان المعتدلة والثاني حفظ صحة الأبدان الخارجة عن الاعتدال ونحن نبتدئ بالأبدان التي كرات التدبير الذي يحفظ الأبدان المعتدلة فنقول إن حفظ الصحة للبدن المعتدل يكون بالأشياء المشابهة لكافة الحال التي هو عليها وذلك يكون بتعديل تلك الأسباب التي ذكرنا أنها مشتركة بين الصحة والمرض أعني الهواء والرياضة والاستحمام والأطعمة والأشربة والنوم واليقظة والجماع وتنقية الأبدان والأعراض النفسانية وأعمال هذه الأشياء على حال قصد في كمياتها وكيفية تأثيرها وترتيب استعمالها وأوقاتها ولأن أول هذه الأسباب هو الهواء المحيط بنا فيجب لصاحب هذا المزاج أن لا يتعرض للهواء البارد الذي يقشعر منه وللأشربة والحرارة الذي يكره ويعرق منه بل يحتمل أن يكون الهواء المحيط به بمنزلة هواء الربيع وأن يكون هو صافي النقي المستنق وان كان حارا عدله بالتبريد وحلول المواضع الباردة وان كان باردا عدله بالتسخين وحلول المواضع الحارة ولا يتجاوز في ذلك مقبلا الاعتدال فيزيل البدن إلى أحد الطرفين فاما الرياضة فينبغي أن تكون كما ذكرنا بعد انضمام الغذاء الذي قد اغتذى به بالأمس انضماما تاما في المعدة وفي العروق وقد ظهر في البول التلوين القليل وقد ينقص البدن من البراز والبول وذلك سائر الأعضاء لمكان معتدلا ومرخ بالدهن المعتدل بمنزلة دهن الخبثي المزوج بدهن البنفسج أو دهن العرجس عزوجا بدهن البنفسج مرخا ودلكا كافيا ثم يزدني ذلك قليلا قليلا حتى ينتهي إلى المقدار المعتدل ثم يستعمل الرياضة المعتدلة ليتخلل بذلك فضول الأعضاء وتقوى الحرارة الغريزية وليكن ذلك بالمستحم المعتدل أو الركوب واللاعب بالكرة الصغيرة من غير تحريك قوي لكن باعتدال أعني أن لا يكون سريعه ولا بطيئه ولا كثيره ولا قليلا ولا ضعيفة ولا قوية ويجزى أن تكون الرياضة بما يتحرك فيه جميع الأعضاء ولا يتعب بعضهم بدون بعض ويقفل ذلك مادام البدن يربو ويحسن لونه ولم يكل ولا عرض له كسل وقد ابتدأ العرق عرفا قليلا حارا فإذا كان ذلك فليقطع الرياضة قبل حدوث الأعياء ويستعمل الدعة والراحة وكذلك يستعمل الرياضة التي تكون بحصر التنفس وبالقراءة المعتدلة ليتخلل ما في آلات النفس من الفضول ويوسع مجاريها (في الاستحمام) فاما الاستحمام فينبغي أن يتقدم الإنسان بعد الرياضة وقبل دخول الحمام فيستعمل الدلك الرقيق المعتدل ليستفرغ الفضول التي قد بقيت من الرياضة فيما بين الجلد واللحم ولئلا يحدث له أعياء ولتتد المدلول من أعضائه تعددا مستويا يسكن ما يستفرغ جميع الفضل فيما بين الجلد واللحم وإن أمكن أن يبدل البدن بأبد كثيرة ليستفرغ الفضل من الأعضاء كلها بالسواء كان ذلك أوفى ويعرق البدن بالدهن المعتدل المزاج ثم يستحم في حمام معتدل الحرارة ولا يطيل المكث فيه لئلا يسخنه فان صاحب هذا المزاج قد استسكن في تسخين الدلك والرياضة ثم تسخين الحمام وانما يحتاج إلى الحمام ليغسل بدنه من الغبار والدهن ويدخل ابن الماء المعتدل الحرارة ويدلك بالخلالة والاشنان اللين والصندل الخلط به البند الحصى أو بالزريرة المطيبة ويغسل من ذلك وإن كان الزمان ضيقا والهواء حارا والوقت اتصافا انما فينبغي أن يغوص في ابن فيه ماء بارد عذب دفعة واحدة وينظر

جدار الخلل يقوى الجماع  
قوة شديدة وكذلك المراد  
خلط بالزيت وطلى به الذكر  
وكذلك الحصى الأسود إذا  
أكل أعان على الجماع  
معوثة عظيمة وكذلك أكل  
الجبن الطري وكذلك أكل  
الزلاية يعين على الباء  
معوثة عظيمة وكذلك أكل  
اللوز بالسكر يزدني الباء  
وكذلك الكمون يزدني  
الباء شربا ويقوى وكذلك  
أكل المصطكي أو شربها  
وعملها المسك الكراث  
وكذلك بزره والبصل وكذلك  
حب القرطم وكذلك حب  
القلقل والمشمس المقشوف

عليه ما يزداد كثيرا دفعة وشقي ان يجتنب استعمال الماء البارد بعقب الجماع والتعب  
والسهر والدواء المسهل والقي فان ذلك خطر واذا خرج من الحمام فليستمدد قليلا ويشرب  
سككينا سكريا او جلابا او شراب الليمون ورمع الميه ولا ينبغي ان يغتدى بعقب خروجه من  
الحمام لسر بعد ذلك بساعة زمانية حتى تسكن الحرارة المكتسبة من الحرارة فلا يحمي الغذاء  
في المعدة فتترق منه بخارات الى الرأس ويجب أن يكون ما ية اوله من الغذاء معتدلا في الحرارة  
والبرودة والاطافة ولغلاظ بمنزلة خبز المشكار التي الخبيد الاخطار التام المضج في نار معتدلة  
ومن اللحم الحولي من الضأن والصغير من المعز ولحوم الدجاج والقبي ولحوم الحمام قد  
أقي عليها نصف حول ويحتار من الحيوان ما كان سليما صحيح الجسم ومن أعضاء الحيوان  
المواتى العضل ولا سيما وسط العضلة لانها معتدلة في الرطوبة واليبس والبيض النيرشت  
موافق لهم ويكون الطيخ يتناول معتدلة ولا يكون فيها الثوم والبصل والزنجبيل والقفل الا  
ان يكون من الاطبخة التي ينقع فيها اللبن وماء الحصرم وماء الرمان فيكسر بردها ويدل  
بالتوابل الحارة والسحك الهازلي المتولد في الادوية الكثيرة الصخو والمشوى والمقلوب بالزيت  
أيضا موافق لهم (فاما البقول) فليكن الخس والهسة دباجحوطا بالنعنع والبادرنجويه  
والطرخون ليعدل مزاجها ومن الحلو المعهولة بالسككر الطبرزد واللوز القليل بمنزلة  
الخشناك الخشوب اللوز جزأ ومن السكر جزأين وليكن دقيقه جيد اقدخر وانضج جيدا  
والخبث المعهول بالسكك المسحوق وسكر طبرزد والزيت والعسل يخلط به من اللوز الطري  
وما يجرى هذا المجرى (ومن القواكه) التين والعنب قبل الطعام والكمثرى الحلو المضج  
والفاح الشامي والامههاني والهندي والرمان المزلا ملسي بعد الطعام ومن القواكه  
اليابسة الزبيب الطراساني والمشمش مع اللوز والتين وعصير العنب وما يجرى هذا المجرى من  
الاغذية المعتدلة واذا لم تنفق الاغذية المعتدلة فليجمع بين الاغذية الحارة والباردة والرطبة  
واليابسة ليعتدل مزاجها بمنزلة ما يطبخ العدس بلحوم الخلان والسقناخ والساق مع الارز  
وكذلك رب غير هذه الادوية الحارة والباردة والرطبة واليابسة حتى يلبث منها غذاء  
معتدل ومع ما ذكرنا فينبغي أن ينظر الى ما يستلذه صاحب هذا المزاج فلا تمنعه فانه اغذى  
وافرق لبدته وكذلك كل غذاء يستلذه آكله فانه وافق له مما لا يستلذه لاسيما صاحب هذا  
المزاج فان نفسه في أكثر ذلك تميل الى ما يوافقه (وأما الوقت) في تناول الغذاء فهو وقت الجوع  
لانه لا ينبغي أن يؤخر الغذاء عن وقت الجوع والشهوة كثيرة اذا كانت الشهوة في ابدان  
أصحاب المزاج المعتدل صحيحة وحركتها تكون في وقت حاجة البدن الى الغذاء فان تأخر  
الغذاء عن ذلك الوقت اجتذبت المعدة اخلاط البدن اليها ونال الانسان من ذلك انقطاع  
الشهوة على ما ينشأ في غير هذا الموضع (وأما تدبير الغذاء وغيره من التدبير) فالغذاء  
ينبغي أن يكون بحسب ما ذكرنا آنفا (فاما الماء) فينبغي لصاحب هذا المزاج أن لا يشرب الماء  
البارد الذي يقزع المعدة والاسنان لشدة برده والاشربة في وقت تناول الاغذية الابعدا الفراغ  
من الاكل والسكون ونزول الطعام من علو المعدة واستقراره في قعرها على ما ينشأ في  
الشراب (فاما الشراب) فينبغي أن يتناوله هذا الانسان في الساعة الثالثة والرابعة من وقت

اذا أكل ولد المني وكذلك  
لوز الحلو وسكر اذا أكل ولد  
المني وزاد فيه وكذلك اللبن  
البقرى وزيدته أو فراح  
الحمام أو حص أبيض والموز  
والكمون والعسل النحل  
وكذلك أكل الثوم وكذلك  
القبيسل واليانسون ولبن  
الماعز الحليب كل منها يولد  
المني وما يقطع المني والباه  
أكل البطيخ الأخضر كله  
ومن أكثر من أكل العنب  
قطع الباه وكذلك أكل  
الكرويا يقطع الباه  
ومن أكل الهسة دباجح

تداول الغذاء وليكن ما يشر به منه ما كان لونه خوصياً وطيب الرائحة معتدل التواء ليس  
بالعتيق ولا بالحديث بزاج قصد ومقدار ويشرب منه ما تطيب به النفس ويحجب السكر فانه  
ردى يورث مضار على ما ذكرنا آنفاً وينقل على الشراب بالزمان الحلو والتفاح الشامى واللوز  
والسكر وما أشبه ذلك ويشتم من الرياضين الشاهس قوم والبهرامج والبرم وام غيلان ويتطيب  
بالطيب المركب من المسك والكافور والعنبر ليعتدل مزاجه ﴿ (في النوم) ﴾ فاما النوم فان  
صاحب هذا المزاج يجب أن يستعمله في الوقت الذي تدعوه الطبيعة اليه ويكون اتبهاه في  
الوقت الذي يستكن في فيه ﴿ (في الاستقراغ) ﴾ فاما الاستقراغ فانه اذا كان تدبيره هذا  
التدبير كان خروج البراز والبول بمقدار معتدل أو جبه ما تناوله من الطعام والشراب  
وما ينحل من سائر البدن يكون بحسب ما يستعمله من الرياضة في الاعراض النفسانية فاما  
الاعراض النفسانية فيجب أن يحذر جميعها ما سوى الفرح والسرور فانه موافق لهذا المزاج  
مقو للحرارة الغريزية الا أنه ينبغي أن يخلط مع الفرح الدائم في بعض الاوقات الفكرة التميز  
ليقوى بذلك الذهن ويستعمل الغضب أحياناً لتقوى به النفس الشهوانية ﴿ (في الجماع) ﴾  
فاما الجماع فيجب أن يحجب الاكثر منه وأن يكون بين الوقت الذي يستعمله فيه والوقت  
الآخر مقداراً ما يجد معه راحة وخفة ونشاطاً ولا يناله منه ضعف ولا استرخاء ويكون  
استعماله والبدن متوسط بين جميع الحالات العارضة من خارج حتى لا يكون شبعان ولا  
جائعاً ولا قد برد بدنه ولا قد سخن ولا قد رطب ولا قد جف ولا يعقب السهر ولا يعقب التعب فان  
وقع في استعماله خطأ فليكن ذلك عند الشبع لا عند الجوع وقد سخن لا وقد برد وقد رطب  
لا وقد بديس في وقت الراحة لا يعقب التعب فعلى هذا القياس ينبغي أن يكون تدبير الابدان  
المعتدلة التي لا يذم من صحتها شيء فمن أراد أن يحفظ اعتدال مزاجه على حاله فينبغي له أن لا يعد  
الى غير هذا التدبير ولا يسيء في تدبيره ولا سيما في الاطعمة والاشربة فان الاغذية الرديئة  
الكيموس المولدة للفضول الرديئة تفسد اعتدال المزاج وجودة الطبع وقد ذكرنا للنسوس في  
كاتبه في حفظ الصحة ان كثيراً من أصحاب الطبائع الجيدة يؤذيهم الشره الى سوء التدبير في  
الغذاء فيفسدون بذلك جودة طبائعهم وينقلونهم الى الرداء كما أن أصحاب الطبائع الرديئة  
يؤذيهم حسن التدبير واصلاحه الى اعتدال المزاج وجودة الطبع فاعلم ذلك

#### \*(الباب الخامس عشر في تدبير الابدان الخارجة عن الاعتدال)\*

فاما الابدان الخارجة عن الاعتدال وهي الخائفة عن حال الصحة الا ان ذلك الخروج لا ينشأ  
عن الاعمال الخارجية في الطبع فمنها ما خرج من الاعتدال عن أسباب ليست بطبيعية وهي  
الابدان التي قد أشرفت على أن تعرض لأمراض منها في حال الحدود ونحن نذكر تدبير هذه  
الابدان فيما يستأنف ان شاء الله تعالى (فاما) الابدان الخارجة عن الاعتدال في المزاج  
فمنها ما سوء المزاج فيها على مثال واحد في جميع الاعضاء ومنها ما هو في أعضاء مختلفة ونحن نذكر  
اولاً تدبير الابدان التي سوء المزاج فيها في جميع البدن فنقول ان حفظ صحة هذه الابدان يكون  
على ثلاثة أوجه أحدها حفظ مزاجها الطبيعي على حاله بالاشياء المشابهة لمزاجها وهذا يكون  
اذا كان سوء مزاجها الطبيعي ليس بعيداً عن الاعتدال بعداً كثيراً والثاني نقل ذلك المزاج الى

منه وكذلك من شتم الكافور  
أو شربه قطع الباءة وكذلك  
الورد اذا اقتشره قطع الباءة  
وكذلك القوت الشامى  
يقطع الجماع ويخفف المني  
ومن ادمن اكل الخلد أبطل  
انتشار ذكره ومضى شرب  
الماء البارد على الريق قطع  
شهوة الجماع ومما يغلق الذكر  
شحم الورل اذا دلك به الذكر  
غظله واذا غسل الذكر  
بماء عصارة الكرفس  
مراراً غظله وكذلك من  
داوم ذلك ذكره بالزيت  
وكذلك الدجاجة السوداء  
اذا خلطت مزارتها بالعسل  
ودهن بم الذكرفانه يغظم

والاشياء المضادة له وهذا ان يظن ان ليس له اشتغال بقوله عن القيام بامر نفسه  
حفظ صحته والثالث حفظ صحة الابدان التي لا يحيا بالاشغال تعرفهم عن استعمال هذين  
الطريقين ونحن نذكر تدبير هذه الابدان بعد قليل (فاما) كيف ينبغي ان يكون حفظ صحة هذه  
الابدان الخارجة عن الاعتدال على حالها فان ذلك يكون بالتدبير المشاكل الملائم لاجزائها  
باستعمال الابدان المشتركة بين الصحة والمرض على وجه مشاكل المزاج البدن ومساوئ طروجه  
عن الاعتدال فيبقى البدن على حاله وان كان مزاج البدن حار ادبرت صاحبه بالاشياء  
المسخنة بمقدار حرارة البدن من التصرف في الهواء الحار والريضة والذلك والاستحمام  
والغذاء والنوم والجماع والاعراض النفسانية اذا استعملت على وجه صحت البدن بمقدار  
حرارته وكذلك يستعمل التدبير المبرد في أصحاب المزاج الرطب والتدبير المجفف في أصحاب  
المزاج اليابس وأنت تعرف كل واحد من هذه التدبيرات من كلامنا في نقل المزاج على ما ذكره  
ههنا (فاما) تدبير الابدان التي يحتاج ان يسدل مزاجها وينقل الى المزاج المعتدل فهدا  
الطريق خاص لا يدور عليه الا من كان له فراغ وبطالة عن الاشغال اذ كان يحتاج معه الى عناية  
تامة وتدبير دقيق مستقصى ونحن نبدي من ذلك بتدبير أصحاب المزاج الحار (في تدبير  
أصحاب المزاج الحار) فنقول ان من كان مزاجه حاراً أو كان في الرطوبة واليبس على حال  
اعتدال فانه في وقت الدش الى ان ينتمى الى سن القتيان يكون مزاجه معتدلاً وأقرب الى  
الاعتدال فينبغي في هذا السن ان يدبر صاحبه بالتدبير الذي وصفناه لأصحاب المزاج المعتدل  
فاذا استكمل وصار في سن القوة وقويت الحرارة في بدنه وأردت ان تنقل الى الاعتدال  
فينبغي ان يكون التدبير بالاشياء المبردة بمقدار المزاج الحار خارجا عن الاعتدال أعنى اذا كان  
المزاج الحار قويا يكون التدبير قويا وان كان ضعيفا فليكن التدبير ضعيفا وكذلك الامر في  
الاجزجة الباقية ويكون مأواه في المواضع التي يكون الهواء فيها باردا ويحتمل في تدبير  
المواضع التي ينزلها الاسماء اذا كان الزمان صيفا ويحتمل التعرض للشمس والسهر والتهب  
ويستعمل الدعة والراحة في أكثر الاوقات لاسيما اذا كان المزاج حاراً يابساً فان ابقراط يقول  
في كتابه في حفظ الصحة للطبائع الحارة ينبغي ان يودع ولا يعب فان استعمال الريضة فيجب ان  
تكون لينة رقيقة فان ذلك ينهي الحزم فأما جالينوس فانه قال اني حفظت صحة رجل كان يمرض  
في كل صيفية بان منعه من الريضة لان مزاجه كان حاراً جديداً يابساً وينبغي ان يستعمل  
أصحاب هذا المزاج الاستحمام بالماء العذب البارد اذا كان الزمان صيفاً أو كان السن منتهى  
الشباب والبدن ليس بالقصيف بعد ان يتقدم ويهض البدن بالذلك لتنفتح المسام ويدخل الماء  
البارد الى داخل البدن فان لم يكن الامر كذلك فينبغي ان يكون الاستحمام بالماء الفاتر ويقلوا  
عن دخول الحمام وليكن دخولهم اليه بعد تناولهم القليل من الغذاء ولا يطيل المكث فيه  
وتدلك ابدانهم برفق ويدخلوا ابرن الماء الفاتر المطبوخ فيه الورد والبنفسج والنيلوفر فاذم  
خرجوا منه تدهنوا بقرحوا بعض هذه الادهان ويغسلوا رؤسهم بالعاب برزق طوافاً ويتدلكوا  
بالاشنان الايض ونخاله الخوازي ويمتطيوا بعد غسل ابدانهم بالصندل الايض والماء يورد  
والكافور وله صفوا الصندل والنوفل والورد لتطيب الكهنة وتقوى الشدة وليست كواي تخشب

واذا شرب الغنين قلب  
الهدى حجة لنا عاد جماعه  
اليه  
\* (علاج الامذاء بالجماع) \*  
يزرخص اذا شرب تقع من  
الامذاء وسيلان المني بغير  
جماع  
\* (علاج ورم القضيب  
وفروجه) \*  
شبت محرق يبرئ قروح  
القضيب كبوسا بعد دهن  
القرحة بريق الصائم أو  
يدهن وكذلك النور الذي  
يسقط من الشجر قبل نضجه  
ينفع قروح القضيب ضامداً  
وكذلك القرع اليابس اذا  
أحرق يبرئ قروح القضيب

الخللاقي والسندل ويتنشقوا بالليل بدهن البنفسج والورد ويستعملوا السعوط بدهن  
البنفسج مع شيء من ألبان النساء على الريق وقت خلوا المعدة ويغتنوا بالاغذية الباردة بمنزلة  
كشك الشعير والسمول الطرية ولحوم الجداء والجداج والفراريج مطبوخة بماء الحصرم وماء  
الرومان وأصول الخس والقرع وما يجري هذا الجري ومن القوا كالعنب الذي ليس بصاق  
الخلاوة والخلوخ والاحاص والمشمش والتوت والتفاح والتكمثرى والمغ والعناب وما أشبهه  
ذلك ومن القوا كالمبردة المرطبة ويكون ما يتناولوه من ذلك مبرد بالتليج في الاوقات الحارة  
والمعتدلة وليشرب الشراب الابيض الرقيق الممزوج ويحبتب الاحمر والاصفر والعتيق فان  
ذلك يحدث لهم عطشا وجفافا في البدن وزيادة في الصفراء وثقل في الرأس لاسيما اذا كان صرفا  
فان دفع الى شرب شيء من ذلك فليمرجه قبل شربه بست ساعات بماء عذب ويلقى فيه قطيعات  
خبز عصيد ثم يروق ويشرب ممزوجا بالماء والتليج ويقل عليه بالرومان والتفاح المزوج بدهن الورد  
والبنفسج والنيلوفر والتفاح وما يجري هذا الجري وان استعمل الجاع بقصد لم يضره ذلك الا ان  
يكون المزاج مع حرارته يابس فيجب أن يقلل منه والدوم الكثير ينفع به صاحب هذا المزاج  
وينبغي ان يحبتب ما ضاد وخالف هذا التدبير وان لا يكون انتقاله منه دفعة بل قليلا قليلا وان  
تعلم مقدار قوة كل واحد من الاغذية والاشربة وسائر التدبيرات المبردة من المواضع التي ذكرنا  
فيما هذه الاشياء وكذلك يستعمل في سائر الامزجة التي يريد نقلها الى حال الاعتدال  
﴿في تدبير أصحاب المزاج البارد﴾ فاما متى كان المزاج باردا معتدلا في الرطوبة واليبس  
فان نقله الى المزاج المعتدل يكون بالتدبير المسخن المعتدل في الرطوبة واليبس حتى يكون  
نصفه وما واه في المواضع الحارة ويستعمل من أنواع الرياضة ما كان أقوى وأسرع ويستعمل  
من ذلك قبل الرياضة ما تربو معه الاعضاء ثم يقطع ويستحم بالماء العذب الحار المطبوخ فيه  
المرزنجوش واكيل الملك والبابونج مع شيء من البنفسج ليعده ويطيل المكث في الحمام والتمريخ  
بدهن السوسن ودهن الخيري ودهن البابونج والرنق ثم يعود بعد ذلك الى الابزن فاذا خرج من  
الابزن فليمتشف ويتطيب بالغالية أو المسك المحض ويتجر بالعود والعود يتغذى بلحم الماعز  
والضأن القنية السن المطبوخة بالتوابل الحارة بمرة الكمون والكراويا والداوصفي  
والنبت والفلقل والثوم والبصل ومن البقول الجرجير والكرفس والطرخون والفجل  
والبنوع ومن الحلواماعل بالعسل والسكر والجوز والبطم ومن العواكما كان صا في الخلاوة  
ومن الشراب الاحمر الناصع والاصفر المعتدل في العتيق وقليل من مرجه فان المزاج الكثير  
في مثل هؤلاء يحدث بردا في المعدة وتفتاويرياح في الامعاء ويكون شربه الماء المغلي فيه المصطكي  
ويحبتب شرب الماء بالتليج ويشتم التريخس والمرزنجوش والاقحوان والسوسن والازج  
ويتطيب بالطيب الحار كالسك والعنبر والندو والدهن المطيب والتمسح بدهن المعشوق ودهن  
الساطع ويحبتب الجاع ومما يعين على سخونة البدن ويريد في جوهر الحرارة الغريزية ويقويها  
ويجود الهضم ضم صبي خصب البدن الى البطن والصدر ويحبتب الجاع لاسيما ان كان المزاج  
باردا يابس وينبغي ان يتوق ما ضاد هذا التدبير من اراد ان ينقل طبيعة من أصحاب هذا المزاج  
الى المزاج المعتدل ﴿في تدبير أصحاب المزاج الرطب﴾ فاما متى كان المزاج رطبا وأردت

كبوسا أو درورا وكذلك  
لبن النساء اذا خلط بدهن  
ورد ينفع سطح الفصيص ومن  
لذع البول أو غيره واذا  
ضمد الله = ريشم  
وشمع أصفر نفع من تشبهه  
واعوجاجه ومثله شحم  
الجداج بالشمع الاصفر وما  
جرب للحم جروح الذكر  
الطرية من ختان أو غيره  
واقطع جريان الدم طباشير  
\* (علاج ورم الانثمين) \*  
اذا ضمد الورم المركب  
الحادث من الصفراء أو  
البلم في الانثمين بدقيق  
الباقلا والزبيب الاحمر  
المنزوع العجم والكمون



فينبغي أن يستعمل التدبير المحقق وهذا يكون بالتعرض للقاء  
 السمائم والمأوى في المواضع العالية اليابسة والاكتناز من الرياضة والتعب على الريق  
 والاستحمام بالماء المالح والشب والكبريت ويستعملوا من ذلك ما كان قويا حتى ينضم  
 البدن بعد الاتفاخ ويدهنوا بدهن الشب والبابونج ويطلوا المكث في الحمام ويقعدوا في  
 ابن الماء الذي قد طبخ فيه البابونج والبرنجاسف مع الترتش والشب والخروب وما أشبه ذلك  
 من الأشياء المنجفة ثم من بعد ذلك ينطوا على أبدانهم الماء المغلي فيه الآس والمرزنجوش  
 ويدهنوا بدهن الشب والآس ودهن القسط ويترغوا أحيانا في الرمل القاتر ودية اللوامن  
 الغذاء ويكثر من الصوم ويتخذوا بلحوم الوحش والطيور الجبلية كالغزلان والقبع  
 والطير ووج اللحم المملوحة والسمن المملوح وكل ما عمل بالخل والمرى والسكر أو ما طبخ  
 فيه العسل والسكر ومن القواكه الزبيب القابض والبلوط والشام بلوط والغيراء والتبق  
 اليابس والبسر المغلي والشراب القابض ويقلوا من النوم ويكثر من الجماع ويشقوا  
 القيصوم وأنشج والبابونج ويحتموا من التدبير ما خالف هذا وضاده ﴿ في تدبير أصحاب  
 المزاج اليابس ﴾ فاما من كان مزاج البدن منه يابسا وأردت أن تنقله الى المزاج المعتدل  
 فينبغي أن يكون التدبير بالاشياء المرطبة فيكون المأوى بالقرب من مواضع المياه العذبة  
 وادمان النظر اليها واستعمال الدعة والراحة وترك التعب والتعرض للسمائم والغموم والسهل  
 وكثرة الانغماس في الماء العذب القاتر المغلي فيه البنفسج والنيلوفر وقشور القرع والشعير  
 المروض ويكون ذلك بعد الغذاء والتمشيع بدهن البنفسج والنيلوفر المعمولين من حب  
 القرع واللوز وشرب ماء الشعير والاحساء المرطبة والاستحمام بعد ذلك والتدلك المعتدل ولا  
 يطيل أصحاب هذا المزاج المكث في الحمام ويحتموا العرق فيه ويخرجوا حين يتبدى لعرق  
 وبأ كالأحوم الخرقان وأكارعها مطبوخة بالقرع والسرمق والبقلة اليمانية والاسفاماخ  
 والسهول الطرية والسرطانات الطرية واللوز لرطب والخشخاش الرطب والتسين والعنب  
 الرطب والخوخ والبطيخ والقشاة والخيار والساقلا الطري والشراب الابيض والخصي  
 المزوج وشم الرياحين الباردة الرطبة كالبنفسج والنيلوفر والاكتناز من النوم وترك الجماع  
 بالواحدة وما يجري هذا الجري من التدبير وليجتنب ما خالفه فان كان هذا المزاج مقرطا فينبغي  
 أن يدبر صاحبه بتدبير أصحاب الدق ويعطيه من بعدهم وجهه من الحمام لبن الاتن ولبن النساء وغير  
 ذلك مما سنفذ كره في تدبير أصحاب المزاج الهارد اليابس وأصحاب الدق ﴿ في تدبير أصحاب  
 المزاج المركب ﴾ فاما من كان المزاج مركبا أعنى حاريا يابسا أو حاريا رطبا أو باردا يابسا أو باردا  
 رطبا وأردت أن تنقل مزاج صاحبه الى الاعتدال فينبغي أن تركب له التدبير المضاد لمزاجه  
 ﴿ في تدبير سوء المزاج الحار اليابس ﴾ فان كان سوء المزاج حاريا يابسا فينبغي أن يدبر صاحبه  
 في من الصبا الى وقت سن الفتوة بالتدبير المسائل عن الاعتدال الى البرودة والرطوبة قليلا فاذا  
 صار الى سن الشباب فينبغي أن يستعمل التزيم من الترطيب مقدارا أكثر حتى يكون مأواه  
 في المواضع التي هوؤها بارد رطب بالقرب من الانهار والقدراة وتعذيته بالاطعمة والاشربة  
 التي هي كذلك ويمتعه من الرياضة الكثيرة القوية ومن السهر والغضب والغم وجميع الاسباب

أبرأه وكذلك طبخ الحصى  
 اذا اضيق به الانثيان حلل  
 ورمهما وان طبخ دقيقتها  
 وجعل في خريطة ودق فيها  
 الانثيان حال ورمهما واذا  
 علق قوة الصبغ على من  
 يشكى وجع ورم الانثيين  
 سكنه وأزال ورمهما وحلله  
 والكزبرة الخضراء بعسل  
 تنفع من ورم الانثيين الحار  
 ضمادا وكذلك الكمون  
 بزيت يحلل ورم الانثيين  
 ضمادا وكذلك الطعالب اذا  
 ضعه به الانثيان تنفع من الورم  
 الحار وكذلك الصبر تنفع من  
 ورم الانثيين شربا وضمادا  
 وكذلك ورق النعناع ولحم



المسحنة المجففة ويستعمل الخنفس والدعقة أكثر الأمر فقد قال بقراط في كتابه في تدبير  
الصحة الأبدان الحارة اليابسة يجب أن ترتاح ولا ترتاض وإن استعملوا الرياضة قلتم ~~سكن~~  
خفة فان ذلك ينفي اللحم وقال جالينوس في حفظت صحة رجل كان عرض في كل سنة صفة  
بان منعه من الرياضة لان من اجبه كان حاراً يابساً وينبغي أن يدخلهم الحمام بعد تناولهم الغذاء  
المرطب بمنزلة ماء الشعير والحساء المتخذ من النشا ودقيق الحواري ويسقيهم اللبن الحليب من  
الانق والماعز القتي السن الطري مع السكر ويحميهم بالماء البارد العذب اذا كان الزمان صيفاً  
شديد الحرارة لم يكن صيفاً فالقار الماء القاتر العذب ويسقيهم بعده الماء البارد وكلأ مع في سن  
الشباب ازدادت في هذا التدبير وبحسب مقدار خروج البدن عن الاعتدال الى الحرارة واليئس  
فينبغي أن يكون استعمال الاشياء المبردة المرطبة ولما كان هذا المزاج يكثر في بدن صاحبه المرة  
الصفراء احتيج الى معاهدة باستقراغ الخلط الصفراء والادوية التي تفعل ذلك بمنزلة اللباب  
وشراب الورد مع السككبين والتلج وماء الرمانين بشحمهم مع السكر أو بشيء من الهضمونيا  
مع الجلاب أو مع رب الاجاص ومأشاكل ذلك مما يسهل الصفراء **(في تدبير سوء المزاج الحار**  
**لرطب)** فاما متى كان المزاج حاراً رطباً فينبغي أن يستعمل مع صاحبه من التدبير ما كان  
بارداً يابساً ويكون ما واه في المواضع الباردة اليابسة وموضع مهب الشمال والمواضع العالية  
وأن يستعمل من الرياضة مقدار معتدل لا يقدار ما يجفف الرطوبة ولا يزيد في الاضخان  
ويستعملوا من ذلك قبل الرياضة ما تحمر معه الاعضاء ثم يقطع ويدخلوا الحمام بعد الرياضة  
ويستحموا بالمياه المالحة وان اتفق ماء الشب أو الكبريت كان ذلك أوفق ويكون الغذاء بارداً  
يابساً ولده ما محمود ومن الشراب ما كان أحمر ناصعاً بالدر البول ويستعمل سائر التدبير الذي  
ذكرناه يبرد ويجفف على الانفراد ومجموعاً متى لم يتفق أشياء باردة يابسة ولانه قد يكثر في مثل  
هذا البدن الدم فينبغي أن يتعاهد صاحبه بالفصد والحجامة ويخرج اصاحبه من الدم بمقدار  
ما يفضل في بدنه عن الحاجة ولا يمتنع من الجماع **(في تدبير سوء المزاج البارد الرطب)** فاما  
المزاج البارد الرطب اذا اردت أن تنقل صاحبه الى المزاج المعتدل فينبغي أن يغيره بالتدبير  
المسخن المجفف وهو أن يجعل ما واه في المواضع الحارة اليابسة ويستعمل من ذلك ما كان صلباً  
وهو الذي يضره البدن من بعد الانتفاخ من غير دهن ثم يرتاض رياضة قوية كثيرة في هوا  
حار وقرب الشمس ويطيل المكث في الحمام ويتدلك بالاشنان الاخضر وحده أو مع البورق  
والاستحمام في الحمام الكبير بتيمة والصبرية ويغذي بالاغذية المسخنة المجففة بمنزلة لحوم  
الحيوان الجبلي والبري والنمك سود والسمك المملوح بالخل والعلل والسككبين ويشرب  
الشراب المغلي الاصفرو الاحمر الناصع العتيق والقليل المزاج ويشرب الماء المغلي فيه المصطكي  
وما يجري هذا المجرى من التدبير المسخن المجفف وليكن ذلك المقدار مما في البدن خارجاً عن  
الاعتدال في البرد والرطوبة ويقالوا من الجماع ما أمكنهم لانه قد يجمع في البدن الذي هذه  
حاله باقم فقد فينبغي أن يفقد في كل قليل فليست قريح بالادوية المسهلة للبلغم بمنزلة التريبولاب  
القرطم وحب النيل واستعمال القى بالاشياء الخرجة له مما ذكرناه في غير هذا الموضع **(في**  
**تدبير أصحاب سوء المزاج البارد اليابس)** فاما سوء المزاج البارد اليابس فينبغي أن تعلم انه  
من أردا الا من جهة وانه ان افترط هذا المزاج كان منه مرض لا يزول ويقال لهذا المزاج

الزبيب الاحمر الصديق  
الحلاوة اذا صعد به صلاية  
الانثيين لبنها وحلها وكذلك  
الزبد وحده أو مع دقيق  
الباقلا يبرئ ورم الانثيين  
ضامداً وان اضيف اليهما  
الكمون كان اسرع اجابة  
وكذلك اذا قد نوى التمر  
ناعماً كالغبار مقداره عشرة  
دراهم وبزر خطمية ناعماً  
كالغبار خمسة دراهم ثم  
يجن بالخل ويضمد به ورم  
الانثيين الذي أعيا كل  
معالج أبرأه سر يعا وكذلك  
ماء الخطمية اذا طبخ بخل  
الاورام شراباً ونطولا وضامداً  
ومسألة الشور تسكن وجع

وروح ذلك من مزاج المشايخ الطبيعي بل ديبس وكلما ازدادوا هزما كان من اجهم أشد  
 جودا ويساوا اذا كان الامر كذلك فان الشيخوخة موجودة في اصحاب هذا المزاج منذ اول  
 الامر أعني في سن الصبا والحدثة الا انهم في الصبا يكونون احسن حالا وايضا فان طبيعة هذا  
 المزاج طبيعة الموت اذ كان طبع الحى حارارطبا وطبع الموت باردا يابسوا لهذا ينبغي ان يعتنى  
 باسكان هذا البدن وترطيبه غاية لتلايحف وتفقن رطوبته وتخمد حرارته الغريزية اذا لم يجد  
 رطوبة يغتذى بها والعناية به أن يكون تصرفه في المواضع التي هو اؤها حار رطب بمنزلة  
 السواحل ويستعمل الرياضة المعتدلة بعد التبريد والتمريح يدهن كثيرا وذلك المعتدل لتسخن  
 أعضائه ولا ينالها اليبس من الرياضة المعتدلة من بعد ذلك فليعط شيئا من ماء الشعير والحسو  
 المتخذ من دقيق الحواري والخشخاش والسكر ودهن اللوز ثم يداك البدن أيضا ذلك كما معتدلا  
 حتى تربو الاعضاء وتحمم ثم يدخل ابرن الماء المعتدل الحرارة المطبوع فيه الورد والبنفسج  
 والنبالو فرمغ البياض ليعتدل ويبطل المكث في الابرن ولا يطيل المكث في هوا الحمام والذا  
 خرج من الابرن يتمرخ بالدهن ويلبس ثيابه ثم يعطى من ساعته شيئا من ألبان الاتن أولين الماء عز  
 الفتيه السن ليست يبعيده العهد بالولادة ولا فريضة منه قد حلب لوقته وليكن علف العنز  
 والاتن علفا محمودا مبردا مرطبا كالخس وحشيش الشعير ويحفظ في اللبن شيئا من عسل نقي  
 ثم يصبر عليه الى أن ينحدر اللبن عن المعدة وأنت تعرف ذلك اذا أنت لمست المعدة فوجدت قد  
 انخفضت وهذا يكون أقله في أربع ساعات أو في خمس ساعات فاذا كان كذلك فليدهن البدن  
 بالدهن المسخن المرطب كدهن البنفسج الممزوج بدهن الترجس وتدخله في ابرن الماء المعتدل  
 الحرارة ويطيل مكثه فيه فاذا خرج من الابرن فليمرس بدهن البنفسج الممزوج بغيره من  
 الادهان الحارة ويعطيه شيئا من الجلاب ويصبر عليه قليلا ويغذيه بلحوم القرا ربيع وأكارع  
 الحملان من المقادير والبيض المعمول اسفيد باجا والسكك الرضاضي من المهازيا والشيايط  
 ونبات معمول اسفيد باجا ومقلي بالزيت الغسيل أو مكببا والبيض النيرشت وبالجملة فليكن  
 غذاؤه مرطبا محمودا سهل الانضمام ويسقيه من الشراب الابيض الحديث ويستعمل النوم  
 والراحة واذا كان آخر النهار فليغنى أن تدخله ابرن الماء ويمكث فيه قدر ساعة ثم تدهنه وتلبسه  
 ثيابه وتعطيه اليسير من الحساء اذا رأيت لذلك وجهها أعني اذا كان الغداء الاول قد انهمضم  
 انهمضاما تاما ويكون نومه على فرش وطبقة وابسه الثياب الناعمة كاللور والخرز والفن والعمور  
 وما يجري هذا لجرى على حسب ما يمكن وفيه أن يكون هذا التدبير المستعمل اذا كان  
 اليبس مقسطا وخفت على البدن الرقوع في المرض الشيخوخة فاما متى كان اليبس قليلا  
 فيمكن أن يستكفي ببعض ما وصفنا من يغلظ غذاؤه ما حبه قليلا ويعطيه لحوم الحملان والجداء  
 والدجاج وخبز السميد والفاكهة والخلوات المعمولة بالسكر واللوز والطلع والجوار ويسقيه  
 الشراب ويستكفي مع ذلك بالاستحمام مرة واحدة بالبارد وقنعه من استعمال الجماع والنعب  
 ومن كان من هؤلاء لم يغلب على أعضائهم اليبس بل كان الخلط اليابس قد اجتمع في أبدانهم  
 وهو الخلط السوداوى فينبغي أن يعتنى بتدبيره من هذا الخلط بقبول الاقيميون والبسفايج  
 مع السكبين أو باطريه لزيب بمطبوخ الهليلج الهندي مع الاقيميون والغار يقون وينبغي  
 أن تكون قوة الدواء لذي يستقرغ به هذا الخلط بحسب كميته وبحسب قوة لبدن فان كان

الاثني عشر موطئا كذلك لبن  
 المسنة الاصل على ورم  
 خصي الصبيان وعلى عانهم  
 سله وكذلك دهن الخروع  
 يقع من اورداهم الاثني عشر  
 وكذلك البياض فيقع من  
 ورم الاثني عشر البارد السبب  
 \* (علاج قروح الاثني عشر) \*  
 اذ اذقت العظام البالية بعد  
 لمرورها فاعتنت من قروح  
 الاثني عشر دورا وكبوسا  
 بدهن ورد وكذلك الصبر  
 لدا وضع على قروح الاثني عشر  
 وانحصرت شفاها وكذلك  
 حرارة الثور مع العسل  
 تبرى قروح الاثني عشر وتحممها  
 سريعا وكذلك الشب

الخلط كثيرا والقوة قوية فليكن الدواء قويا يني باخراجه وان كان الخلط قليلا والقوة ضعيفة فليكن الدواء ضعيفا بحسب قلة الخلط وضعف القوة فهذا التدبير ينبغي ان تحفظ الابدان الخارجة عن الاعتدال اذا أردت نقلها الى المزاج المعتدل فان ظهرت تلك علامات المزاج المعتدل فقد نقلت البدن الى افضل الهيئات ويجب ان ينبغي ان تحفظها على الاعتدال باستعمال التدبير المعتدل ولما كانت حالات الابدان تابعة لمزاجها الطبيعي احتجنا ان تتبع قولنا بتدبير الصحة بحسب حالات البدن في القضاة والسمن وتكاتف الجلد وتخلطه

\*(الباب السادس عشر في السمكات وحالات الجلد في السمكات)\*

ان سمكات الباس ستة احدها السمين والثاني القصيف والثالث المعتدل بين السمين والقصيف والرابع المستحصف والخامس المتخلخل والسادس المتوسط بين المستحصف والمتخلخل ﴿فاما الابدان المعتدلة في السمن والقصانة﴾ فافضلها واحسنها حالات وأدومها صحة واصبرها على الاعمال وأمنها من حدوث الامراض اذا كانت الحرارة الغريزية فيها اقوية والهضم فيها اجود والاعضاء لذلك تكون قوية على دفع الاسباب الرديئة لان الاعتدال للسمكة لا يكون الا من اعتدال المزاج ﴿فاما الابدان السمينية﴾ فردية جدا ولا سيما السمينية بالطبع فان هذه الابدان تكون مستعدة لحدوث الامراض الرديئة والافات القوية وذلك لان الحرارة الغريزية تكون فيها ضعيفة لضيق عروقها والعروق تضيق في هذه الابدان شيئين أحدهما البرد المزاج والثاني لضغط الاعضاء السمينية لها فاصحابها لذلك اقل اعمارا اذا كان ضيق العروق يتبعها ضعف الحرارة الغريزية ونقصانها وهذا ان يتبعان نقصان الروح وكثرة الفضول وتولد الامراض الامتلائية بمنزلة الفالج والسكتة وعسر النفس وما اشبه ذلك وأيضا لشغل ابدانهم تعسر عليهم الحركة في الاعمال ولا يكادون يجوبون في التوليد ومن كان منهم من السمن على حال افراط وكان ممن يستعمل الرياضة فهو على خطر كما قال ابقراط في كتاب الفضول خصب البدن المفرط لاصحاب الرياضة خطرا اذا كانوا قد بلغوا منه الغاية القصوى فهم لا يمكنهم ان يتزيدوا وذلك لان الحركة تقوى الحرارة الغريزية وتزكيها فيجود لذلك الهضم ويزيد في خصب البدن واذا كانت الابدان من هؤلاء قد انتهت في الخصب ولم يكن فيها موضع للزيادة انضغطت العروق فلا يصل الهواء الداخلى بالاستنشاق الى الاعضاء فانقطعت الحرارة الغريزية وكان من ذلك الموت فجأة فلذلك ينبغي ان يبادر في من هذه حالته الى نقصان بدنه ﴿فاما الابدان القضيصة﴾ فردية لما يغلب على مزاجها من اليبس فهي لا تقدر على الرياضة والاعمال كثيرا لان ذلك مما يسخنها ويحرقها فتزداد نحافة واصحاب هذه الابدان لا يقدر على الحرو والبرد لان هذين يصلان الى اعضائهما الباطنة بسرعة لتعري ابدانهم من اللحم وهم مع ذلك اذا صدمهم جسم من خارج ذو صلابة او وقعوا عليه فالهم الضر ومنه بسرعة وتمشيت اعضاؤهم وانكسرت عظامهم وربما وصلت المضرة الى داخل ابدانهم من عدم اللحم الذي يمنع من بلوغ الآفة الى داخل ولذلك ان لقيه جسم قاطع بمنزلة السيف وغيره بلغ الى داخل ابدانهم بسرعة واستعمال الدواء المسهل في مثل هؤلاء خطر لاسيما اذا كان مادون الشر اسيف منهم مهزولا ومع ذلك فان هذه الابدان مستعدة لحدوث الدق وقروح الرئة والصدر بسبب

ودفن الورد يبرئ قروح  
الخصي وكذلك ابن النسل  
يبرئ قروح الاثمين حلبا  
عليها وكذلك الضفاد يبول  
الانسان وكذلك رماد  
حطب الكرم ينفع من قروح  
الاثمين كبوسا بهن ورد  
\*(علاج عظم الاثمين)\*  
طين أرمي واسقيداج ينفع  
من ورم الخصيتين ضمادا  
وكذلك التوتياء الكرطاني  
بعصارة البنفسج الطري  
تنفع من عظم الخصيتين  
وكذلك الافيون المحلول بعاء  
الكزبرة الحضية ينفع من  
عظم الخصيتين ضمادا وكذلك

**تضميد بالمر والمصطكى  
\* (علاج الفتوق) \***

أذنا ب الخليل إذا شرب من  
ورقه ثلاثة دراهم يابسة  
مسحوقه كالغبار ألحم  
الفتق مع الهد وتترك الحركة  
جولة وإن شرب طيبخ أذنا ب  
الخليل ألحم الفتق وكذلك  
الصمغ العربي والآس  
يضمد به الفتق فيعبره وكذلك  
ورق الطرفاء ينفع من الفتق  
ضماد أو شربا وكذلك الباقلا  
يسلق إلى أن ينضج ويدق في  
الهنون ويضاف إليه زبيب  
منزوع النوى مدقوقا ناعما  
ويضمد به الفتق فإنه

من أصنافهم فالسبب اليسير من أسباب هذين يكفهم في الوقوع فيها وقد ذكر جالينوس  
في تفسيره كتاب البديع في المقالة الثانية أن الأبدان القضيبة اليابسة أجل الجوع من الأبدان  
الخصبة وذلك أن الأبدان الخصبة يتحلل من جوهرها أكثر مما يتحلل من جوهر الأبدان اليابسة  
لأن الأبدان الرطبة بمنزلة الرطوبة التي تتحلل دائما والأبدان اليابسة بمنزلة الحجارة التي لا يتحلل منها  
شيء وإن تحلل فالذي أكثر وإن كان الأمر على هذا من رداءة ما بين السمكتين أعنى السمين  
المقرط والقضاة المقرطة فيبقى أيضا أن يعتنى بتسعين المهزول وتزويد السمين في تدبير  
الأبدان المهزولة (فاما المهزولة فتسعينها يكون باستعمال الدعة والراحة في أكثر الأحوال  
والرياضة الضعيفة بمنزلة ما يقوى الحرارة الغريزية والدلك اللين والتمسح بالدهان المرطبة  
والتعهد بما يسر النفس ويهيجها وترك التعرض للشمس والنعيم والزيادة في الغذاء وتناول  
الأغذية المرطبة كحوم الحنظل والجلاء ورؤسها معمولة أسفيدا باجا والجواذيب المعمولة من  
الدجاج والبط السمين وأكل لحومها ولحوم القراخ السمينة والهريس والاختصة المعمولة  
بدهن الجوز زهرن الخلل والأرز باللين والسمك الطري معمول أسفيدا باجا ويكون الغذاء في  
اليوم مرتين وثلاثا تألف المعدة كثرة الغذاء وتقوى على هضم ما يردها عليه فاقبله الأعضاء  
ويزيد فيها ويستعمل الاستحمام بالماء العذب بعد الغذاء في اليوم مرتين والتمسح بدهن  
البنفسج المعمول من حب القرع عند الخروج من الحمام وشرب لبن الماعز والحساء المعمول  
منه قبل الاستحمام وإذا كان من أراج الإنسان حار فاعطى ماء الشعير ولباب خبير السعيد  
مطبوخا بماء القرع ويصب عليه ماء الرمان المزو الحساء المعمول من الباقلا بالماء العذب ودهن  
اللوز الحلو نافع واستعمال الحساء الموصوف لأصحاب الدق (وهذه صفته) يؤخذ حنطة وشعير  
مقشوران من كل واحد كف وارز وكعك من كل واحد كف بطبخ بماء عذب حتى يتهرى ويصب  
عليه دهن لوز حلوى يلقى عليه شيء من كونه ويحشى (أو يؤخذ) حصص ولو بيضاء وعدس ورز  
أيض مغسول وشعير مرضوض من كل واحد كف ومن الحنطة البقية المقشرة الموضوعة  
كذلك ينقع ذلك بلبن النعاج الحليب يوما وليلة ويخرج من الغدو ويجفف ويؤخذ منه عند  
الحاجة كف ويدق ناعما ويطح بلبن حليب ودهن لوز حلوى وشعير طري أو شعير البط أو الدجاج  
ويبقى عليه شيء من كمك السعيدو يحشى وهو فاتر (صفة أخرى) مغاث مائة درهم شققت  
ومستحلبة وحصى ومائس من كل واحد وزن خمسين درهما ورز مغسول وحب السمينة وشعير  
مرضوض من كل واحد ثلاثون درهما ويصب على الجميع لبن حليب ما يغمره ويترك يوما وليلة  
ويخرج ويجفف في الظل ويدق ناعما ويلقى عليه ضعفه دقيق سميدو يكون كرماني ومافخو وكون  
نبطى وكثيرا مسحوقا ناعما ولوزة مقشرة من قشره من كل واحد عشرون درهما ويجمع ذلك  
كله ويخمر بخمير ويخترق في تنور نار معتدلة ويجفف ويؤخذ منه بالغذاء والعشى مقدار  
الحاجة ويدق ويطح بلبن حليب ودهن لوز حلوى أو دهن البط أو دهن الدجاج ويحشى به فإنه  
محبوب ويدخل الحمام بعد الحساء فإذا أخرج من الحمام يصبر ساعة ثم يغتسل بالاغذية التي  
وصفناها ويستعمل الشراب بعقب الطعام وأكل الخبز بالشراب فإنه نافع في هذا الباب (صفة  
سمينة) يؤخذ دقيق سميد خمسة أرطال عنزروت أو قيتان يحاطان جميعا ويلتان بزبد العنبر  
ويختران في تنور نار معتدلة ويجفف ويؤخذ منه وزن عشرة دراهم يدق ويغرب

بما بارد فانه نافع وينبغي ان لا يستعمل شيئا من وصفنا السمين المهزول دفعة لكن قليلا قليلا  
والحقنة المسمنة في هذا الباب جيدة \* (صفة حقنة مجربة) \* يؤخذ رأس ضأن ومقاديره  
وجنبه وتين أبيض عشرة عدد اوزيب جيد أبيض سليم عشرة دراهم لباب القرم عشرة  
دراهم جوز مقشر نصفاً وطل حنطة وشعر مقشرون مرضوضين من كل واحد نصف  
رطل حصص وحب السمينة مرضوضه من كل واحد دويج رطل حلبة ونارجيل مدقوق وحب  
البطم من كل واحد اوقيتين يكون اوقية جزر رطل جوز رطل يطبخ الجميع بعشرين رطلا ماء  
الى أن يرجع الى ثلاثة أرتال ويمرث ويصفى ويؤخذ منه نصف رطل ومن دهن اللوز ودهن  
حب القرع ودهن السوسن من كل واحد نصف اوقية ودهن شيرج اوقية من ويحتمقن به وهو  
فاتر في أول الليل وينام عليه ويعمل ذلك ثلاث ليال ويغيب أسبوعا وبعد ثلاث ليال آخر يفعل  
ذلك ثلاث دفعات في مدة ثيف وعشرين يوما وتكون الاغذية ما وصفتنا أو لا فان ذلك مجرب  
(وذكر) جالينوس في كتابه في حفظ الصحة أنه ينبغي لمن أراد أن يحص بدهنه من المهزول ان  
يطلى بالزفت ويستعمل ذلك المعتدل بالمقاديل المعتدلة بين اللين والخشونة الى أن يحمر البدن  
ويذلك بعد ذلك دلكا كثيرا صلبا ثم يستعمل بعد ذلك الرياضة المعتدلة ويستحم ولا يطيل  
المكث في الحمام ثم يتنشف ويتقشر بعد ذلك بدهن يسير ثم يتناول الغذاء وان كان مما يحفل  
صب الماء البارد فليطه عليه لتنعكس الحرارة داخل البدن فيجود الهضم فاما متى كان  
بعض الاعضاء مضمية جادا بسبب سدة وقعت به أو رباط بمنزلة ما يعرض للاعضاء التي تشد بسبب  
الكسور والطلع فتهمز بسبب قلة حركتها فينبغي ان تدهن ذلك العضو لتجلب اليه الدم  
باستعمال ذلك المعتدل والتمرج بدهن البنفسج وصب الماء الحار الى أن يحمر فان كان ماس  
العضو باردا قليلا ذلك وليتمرخ بدهن الياسمين ويطلى بالزفت فان ذلك العضو يعود الى حاله في  
الخصب (في تهزيل السمين) فاما تهزيل السمين فيكون باستعمال الرياضة وكثرة  
التعب قبل الغذاء وكثرة الصوم وتقابل الغذاء وكثرة لقاء الحمام والاستحمام بالمياه المسخلة  
والكبريئة واستعمال الدلك القوي قبل الاستحمام والمرخ بالادهان المخللة كدهن الشبث  
ودهن القسط والاستحمام بعد ذلك واطالة المكث في الحمام وبعد الخروج من الحمام بساعة  
يغتذي بغذاء قليل التغذية كثيرا المقدار بمنزلة خبز الخشكار الكثير الخالة والبقول كالسلق  
والقطف والاسفاناخ والادمان على تناول الاغذية الحارة اليابسة والمالحة والقابضة وايضا  
فان استعمال الاغذية الدسمة نافعة في هذا الباب لان اليسير منها يشبع ويمنع عن استعمال  
الكثير وتقليل النوم وكثرة السهر والنوم في المواضع الخشنة ولبس الخشن والتعرض  
للهموم والغصوم وكثرة التمسك واستقراغ البدن بالادوية المسهلة للبالغ وماشا كل ذلك من  
التدبير الخفيف الذي يهزل البدن وينقصه (في تدبير الابدان المعتدلة فيما بين المستحصنة  
والمختلطة) فاما الابدان المعتدلة بين السخافة والكثافة وهي المتوسطة فيما بين  
الاصغر والاذب فأقل الابدان مرضا لان هذه الابدان ما يتنفس ويتحلل منها اليه بالكثير  
المضعف للآفة كالذي يحلل من الابدان المختلطة ولا يثبت فيها الفضل ويتمنع من التحلل  
جدا كالابدان المستحصنة ومن بعد هذه في الجودة الابدان المختلطة وعلامتها كثرة الشعر

يقول فعلا يعيد او يلجمه  
لا سيما ان خلط بالمر فانه  
يقوى الفعل وكذلك سام  
أبرص اذا ضمد به قتيق  
الصبيان الصغار الجله  
سريع وكذلك العنبر الناعم  
اذا حل في لبن حليب وسقى  
للأطفال الذين عرض لهم  
قتيق ذهب القتيق عنهم  
وكذلك يرقطونا اذا اخذ  
منه خمسة دراهم وودق ناعما  
ويجمن بماء وترك يوما ليلة  
وضمد به القتيق مرارا الجله  
وكذلك السذاب يتقنع من  
الريح التي تكون في خصى  
الصبيان وينبغي أن يسقى  
مسحوقا مقدارا ما يحمله



وغلظه وكثرة درود العرق فان البدن الذي هذا حاله افضل من البدن المستخسف لان صاحبه  
يحتل من تناول الغذاء اكثر مقدارا واكثر جودا مما يحتل صاحب البدن المستخسف لكثرة  
ما يتحمل منه وهو ايضا اجل للتعب لان الاعياء لا يسرع اليه لكثرة ما يتحمل من الغذاء الذي  
يخلفه مكان ما يتحمل من التعب لان الفضل المجتمع في العضل مما تذيبه الحرارة في وقت التعب  
يتحمل ولا يبقى فيه ولا يحدث الاعياء واذا قلت الفضول في البدن كان نفوذ الغذاء الى سائر  
البدن نفوذ اسهل لا فيكون هضم الاغذية لذلك أجود وأسهل (في البدن المستخسف) \*  
فاما البدن المستخسف فعلامه زعارة الجلد وكثافته ورقة الشعر وقلة درود العرق وكثرة البول  
والبراز وكثرة تزايد اللحم وذلك لقلة ما يتحمل من البدن بالانقشاش والعرق ولذلك صار هذا  
البدن أردأ الابدان اذ كان صاحبه لا يتحمل تناول الكثير من الغذاء لقلة ما يتحمل منه  
من الفضول والغذاء ولذلك لا ينقذ الى الاعضاء نفوذ اجيدا ولا يتحمل التعب لان الاعياء  
يلحقه من ذلك سر يعا الاحتقان الفضل الذي تذيبه الحرارة الحادثة من التعب فيبقى في البدن  
لا يتحمل وايضا فان الفضول تجتمع في مثل هذا البدن ~~كثير~~ القلة ما يتحمل منه فيصنث  
لصاحبه أمراضا بحسب الخلط المجتمع ولذلك لا يحتاج صاحب هذا البدن الى أن يكون غذاؤه  
قليل لطيفا رطبا ليسهل تحلله ولا يجتمع منه في البدن خلط له قدر ولا غلظ وهذا البدن  
متى احتيج الى تهيئته صار الى الخصب بسرعة لقلة ما يتحمل منه (فاما) الابدان الواسعة  
المسام المتخللة فلا تسرع الى الخصب لكثرة ما يتحمل منها لان الابدان المستخسفة تسرع اليها  
الامراض من الاسباب التي من داخل كالامتلاء ورداءة الخلط اذ كان الفضل يتولد فيها  
سر يعا من أدنى زيادة في مقدار الغذاء وغلظه لان تحليل الفضل منها عسر وليس بنا لها ضرر  
كثير مما يلحقها من خارج من حرور الابدان يكون مقرط الان وصول مثل هذه الاشياء الى  
داخل البدن عسر غير سهل (فاما) الابدان المتخللة فسيها ليس الطبيعة وقضاة البدن  
وذلك لكثرة ما يتحمل منها فاحسب هذه الابدان تسرع اليهم الامراض من الاسباب التي من  
خارج كبرد الهواء ومخونه ولذلك قال ابقراط الابدان المتخللة أحمد من الابدان الكثيفة  
وهي أصح وأقل أمراضا من فضول الغذاء وأكثر أمراضا من الاكلام الخارجة مثل الحرق والبرد  
الا ان الهضم فيها أجود

الطفل معجونا بلبان امرأة  
\* (علاج وجع الرحم) \*

يقبل الحلبة ينفع من وجع  
الرحم أكلا وطبخا لاسيما  
ان قعد في طينيتها وكذلك  
اللاذن ينفع من وجع الرحم  
جولا وكذلك الزعفران  
ينفع من أوجاع الرحم جولا  
وكذلك الراوند شربا وجولا  
وكذلك الحبة السوداء  
تنفع من وجع الرحم جولا  
اذا عجنت بعين وعسل  
وكذلك اذا جلست المرأة  
في أطبخ الخزامى تنفع من  
وجع الرحم

\* (علاج ورم الرحم) \*  
طبخ ورق المغاز ينفع من

\* (الباب السابع عشر في تدبير الابدان التي في أعضائها آفة من سوء مزاج وغيره) \*

واذ قد ذكرنا تدبير صحة الابدان التي منها سوء المزاج الطبيعي في أعضاء مختلفة والتي هيئتها هيئة  
ردئية فأول ما ينبغي أن تعلمه من ذلك ان من كان بدنه أو عضو من أعضائه مستعدا للمرض من  
الامراض متبعا لقبوله أن تتقدم فتعرسه وتدبره تدبير المنع من حدوث ذلك المرض فان كان  
لم تفعل ذلك وتلقه فلا بد أن يقع فيه (مثال ذلك) من كانت عروق ~~كبدة~~ ضيقة  
بالطبع فان السدد تعرض لكبدته من الخبز النقي واللحم الخفيف فضلا عن غيره فلذلك ينبغي  
أن يدبر بما يفتح السدد وكذلك ان أصحاب الابدان النخيفة المستعدة لحدوث الدق والصل  
فينبغي ان يدبروا بما يربط على ما سذكره في هذا الباب \* ونبتدى من ذلك بالقول في الرأس

وما يليه من الاعضاء على ترتيب فتقول انه متى كان مزاج الرأس رديثا بالطبع حتى يتولد من ذلك فيه فضول كثيرة تأدت مضرته الى جميع أعضاء البدن ويكون ما يناله من المضره بحسب طبيعة الفضل المائل اليها وما شأنه أن يحدث من الامراض والعلل في كل واحد من الاعضاء فينبغي اذا تبين أن مزاج الدماغ الطبيعي ردي أن يقصد له قوته باصلاح ذلك المزاج باستعمال الاشياء المضادة له فان كان سوء المزاج حاراً فينبغي أن يدير صاحبه بالتدبير المبرد من الاغذية والادوية وينظّل على الرأس ما فاتر اعتدلت فيه الحرارة والبرد والنفوسج والنيلوفر والشعر المروض وقشور الخشخاش ويدهن الرأس في الصيف بدهن الورد والبنفسج والنيلوفر واستنشاق ذلك وشم الرياحين الباردة كالورد والبنفسج والنيلوفر وشم الصندل والماورد والكافور وينفع من استعمال الاغذية المسخنة والميخنة كالجوز والجن العتيق والجرجير والبادروج وشرب الشراب لاسيما الاصفر العتيق واذا احتيج الى استعماله فالايض الرقيق المائي فانه أوفق ﴿ (في الشتاء) ﴾ فاما في الشتاء فادنه بدهن الخيري ودهن السوسن والترجس اذا خلطت معه دهن اللوز ودهن الورد والبنفسج وينظّل على الرأس الماء المطبوخ فيه البابونج واكيل الملك والمرزنجوش والورد والبنفسج ليعتدل ويغذى صاحبه بأغذية معتدلة في الكمية والكيفية فاما متى كان سوء مزاج الدماغ بارداً فينبغي أن يستعمل مع صاحبه التدبير المسخّن من الاطعمة والاشربة والادوية وتأنصر بتعطية الرأس لاسيما في الاوقات الباردة ويدهن الرأس في الشتاء بدهن الخيري والترجس والسوسن والياسمين ودهن الناردين وغيرهما من الادهان الحارة وينظّل على الرأس الماء المطبوخ فيه البابونج واكيل الملك والمرزنجوش والشيح والقيصوم ﴿ (في الصيف) ﴾ وأما في الصيف فينبغي أن يستعمل التدبير المعتدل على ما ذكرنا آنفاً فان كان في العروق الضواري التي في الرأس سدود حدثت عن ذلك صداع فاصد صاحب ذلك الصداع في العرقين اللذين في الصدغين وقد يعرض الصداع كثيرا للانسان بسبب خلط هري ينصب الى فم المعدة اذ كان العصب الذي يأتيها من الدماغ قوى الحس فينبغي اذا علمت ذلك أن تستعمل التدبير الذي ينفع من انصباب المرار الى المعدة على ما ذكره فيما بعد اذا صرنا الى تدبير المعدة فأما الآن فاننا نخفي ذكر ما يحتاج اليه من حفظ الصحة في الاعضاء التي تتلوا الدماغ وهي العينان والاذنان والقدم وما يليها من الاعضاء ومن أعظم ما ينبغي أن يعتنى به ويحرص من نزول الضرر به ويحفظ على حال صحته من هذه الاعضاء العينان والاذنان اذ كانت أعضاء عظيمة المنفعة ذكية الحس ولذا كاهن حشها ولطافتها يسرع اليه الالام من أدنى سبب مؤذ والتدبير العام لها أن يمنع من انصباب المواد من الرأس اليها بأن يستفرغ ما يجري اليها من المخزن والحلنك أما من المخزن فيمتلئ بك العطاس بادخال فتيلة من قرطاس في الانف واستعمال الادوية المفحة للسدد كالشونيز واليسير من الكندس وأمان الحنك فاستعمال الغرغرة بالسكنجبين والماء الحار الذي قد طبخ فيه العاقر قرحا والمبوزج والوج ليعتدل بذلك الفضل من الرأس الى القدم والحلنك وينبغي مع هذا أن تنظر قبل استعمال هذا التدبير هل البدن نقي فان كان نقياً فاستعمل ذلك والا فاستفرغه بالادوية المسهلة التي من شأنها أن تنقي سائر البدن لاسيما الرأس

ورم الرحم البارد السبب  
جلوسه فيه وكذلك دهن  
اللوز المتريقع من ورم  
الرحم جولا وكذلك مراة  
الثود مع برزق طونا تنفع  
من ورم الرحم ضمادا  
وكذلك الزيت ينفع من  
ورم الرحم جولا وكذلك  
دهن اللوز الحلو اذا احتل  
مفترا بقطنة ينفع من ورم  
الرحم العارض بعد  
النفاس أو العارض بعد  
الجماع

\*(علاج اختناق الرحم)\*  
اذا وضع الخردل في خرقة  
وشم نفع من اختناق الرحم



من هذا الخلل في تنقية الدماغ فأما التدبير الخاص أعني العناية بالمرء كل واحد من هذه  
 الأعضاء فعلى ما أصف \* (في العينين) \* فأما العينان فينبغي أن يوقى من الحر الشديد  
 والبرد الشديد والغبار والدخان والنظر إلى الشمس والأدمان على النظر إلى الأشياء البعيدة  
 والألوان البيض والتمشي في الثلج والابكاب على النظر في الكتب والنقوش الدقيقة وكثرة  
 البكاء ويحذر النوم على القمامة طويلا ويحذر استقبال الهواء البارد والثلج والغبار  
 والدخان والاعذية المضره بالبصر كالعس والكرب والبقا والنمكسود والأشياء  
 المصدعة للرأس كالثوم والبصل وما أشبههما من الأشياء المجففة فانها تضرب بالرأس والبصر  
 جميعا والاعذية البطيئة الانضمام والمولدة للاسقاط الغليظة والعشاء بالليل وكثرة الجماع  
 ومداومة السكر مما يضرب بالبصر ويضعفه والتوقى من هذه الأشياء مما يمنع من حدوث  
 الآفات بالعين \* ومما يحلل الفضول المقتمة فيها ويؤمنها من الرمذ الاكباب على الماء  
 الحار المقيح فيه اكبل المالح ويتلقى بخاره \* ومما يقويها وينع عنها الآفات الاكحال  
 بالاعند والتوتياء الهندى المربى بماء الكسفرة والتوتياء الكرماني الاخضر الرقيق مع  
 الاملج الاصفر المربى بماء الحصرم والحضض المذاب بالماء المعلى بما يقوى العين ويجذب  
 ما فيها من الرطوبات اذا اكمل بها في كل يوم مرتين أو ثلاثة (فأما ما يجلو البصر  
 فالتوتياء الهندى المربى بماء الرازيانج الطرى ويستعمل برود الرمان (وهذه صفته)  
 يؤخذ ماء الرمان المزويغلى حتى يبقى منه النصف ويلقى عليه مثل نصفه عسل منزوع  
 الرغوة ويغلى حتى يختلط ويجعل في الشمس عشر يومين وما يكمل منه فانه يجلو البصر جلاء  
 جيدا (وهذه صفة أخرى) أقوى فعلا في ذلك يؤخذ رمان منقى من شحمه ويقتصر  
 ماؤه ويوضع في اناء زجاج في الشمس الحارة عشر يومين وما الى شهر ويأخذ منه ما يشاء  
 من اارة القيق ومراة الشبوط على كل أوقية من ماء الرمان وزن نصف درهم ومن العسر  
 الصقاري وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما فان كانت المرات رطبة فتداف فيه  
 ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة برود آخر) يجلو ويقوى العين يؤخذ توتياء  
 هندى واقليميا الذهب واتخذ من كل واحد جرم يدق ذلك ناعما ويربى بماء الاملج والسماق  
 والحصرم وماء المرزنجوش ثم يلقى على كل خمسة دراهم من ذلك الدواء من المسك والكافور من  
 كل واحد حبة ويكمل به العين كخلاخية والا كحلال بشعوم الاقاعي وكل لحومها مما  
 يقوى البصر (ومما) يقوى البصر أن يفوض الانسان في الماء البارد ويقع عينه فيه  
 مدة طويلة فانه يقيد البصر ضياء كثيرا فان زبد في ذلك اقراء الكتب فانه يقيد البصر قوة وقد  
 يعرض للبصر الضعف بسبب مرض حاد يعرض للرأس أو بسبب نزف الدم كثيرا أو بسبب  
 القي والسباح الشديد ويكون مع هذه ضور العين وغورها ويقل ما يسبب من العين والانتف  
 ويشد بعقب الجوع والتعب في الصيف وعند الاسهال قريبا ويتناول الادوية الحارة فينبغي  
 اذا رأيت ذلك أن تبادر بتطبيب الدماغ وتريح البدن بدهن البنفسج والنيلوفر المعمولين  
 بدهن سب القرع بأن يستشق صاحب ذلك منه ويستقرخ الخلط الحاد من البدن بماء الجبن  
 ويسده ببعض ما ذكرنا من الادهان مع ثمن لبن جارية وينغدى ويتعشى صاحب ذلك

وكذلك أكل اللوز يتفح  
 من اختناق الرحم وكذلك  
 الارز المطبوخ باللبن الحليب  
 يتفح من اختناق الرحم  
 جولا ومثله عصاره لسان  
 الحمل جولا وكذلك بزر  
 البطيخ الاصفر يتفح من  
 اختناق الرحم شربا  
 وكذلك شعر الماعز اذا  
 قهرت به المرأة نفح من  
 اختناق الرحم

\* (علاج تنوء الرحم) \*

اخفاء البقر ترسو الرحم  
 ضمادا ويجفورا وكذلك  
 طين الآس وطين ورقه  
 وطين حبه اذا جلست  
 فيه المرأة يرد تنوء الرحم  
 ومثله الجلوس في الحبل

بالاغذية المرطبة كماء الشعير والقرع والخس والخلوخ واللوز الرطب والعناب الرطب ويطعمهم  
لحوم الخيلان الرضع والجداء الرضع والمقادير والبيض مع مولا اسقيد باجاو يزدهم في غذائهم  
قليل الا قليلا وينطلى على رؤسهم وسائر ابدانهم الماء المطبوخ فيه الخس والشعير المرصوص  
والبنفسج وجرادة القرع وسائر ما يربط ويحلب في العين احيانا لبن جارية فان عرض للعين  
أن تجف بسبب ضربة أو صيحة فينبغي أن يفصل صاحبها القيقال ويضمده العين بالاقانبا  
والخضض والرامك والطارايت مجنون بماء الآس وترقد وتسجد جسد او يمنع صاحبها من  
السعال والصباح والعطاس ويقال غذاؤه يستلقى على ظهره وان كان ضعف البصر من قبل  
الحرارة والرطوبة فالحل به ودماء الرمان الذي تقع فيه في كل عشرة اجزاء من ماء الرمان جزء من  
العسل الفائق المصفى وقد وضع في الشمس عشرين يوما ويكتحل به ليلا ليصبح أصفر محكوك على  
مسن بام بارد فان عرض لها حكة فيقطر فيها شئ من ماء السماق ويضمه بوردق الدلب المطبوخ  
بالخل فان كان الضعف من برد ورطوبة فليكتحل بالدارصيني والوج والسرطان المجري وعود  
الباسان وحبه واللوز المر والقلقل وماء البصل والحشاو الخاوشير وان عرض للبصر ضعف من  
النظر الى الشمس فأمر صاحبه بشرب الشراب والنوم الطويل فان عرض للاجفان بعقب  
النوم ان يعسر فتحها فيجب أن يكثر من دخول الحمام وحسب الماء الحار والدهن على الرأس  
وتكمده الاجفان بماء حار ودهن بنفسج انتهى (فأما الاذن وعلاجها) فينبغي أن يترقى من  
الاصوات الحادة كالصير ومن الاصوات الشديدة كالرعد ويتوقى من أن يقع في ثقب  
السمع بحجر أو غيره فقد رأيت من وقع في أذنه حبة من خروب فتثقل سمعه ولم يخرج تلك الحبة  
شئ من العلاج ويحذر أن يدخلها شئ من الهواء ويتعاهد ما يجتمع في الجفري من الوسخ بتنقيته  
بالآلة التي يتقى بها الاذن أو بخلاطة ملفوف عليها قطن بعد أن يقطر في الاذن شئ من دهن  
بنفسج فان أحس فيها برياح غليظة فيجب أن يكبها على مامغلي فيه القوتنج مع الخل وتقطير  
دهن المرزنجوش ودهن السوسن (ومما يحفظ السمع) من انصباب المواد اليه أن يقطر في  
الاذن شيئا مامينا محكوكا على حجر أو على مسن يشئ من الخل ممزوج في كل اسبوع مرة  
وكذلك الخضض المدايف بماء الورد والاشماف المتخذة بالامينا والسنبل والشراب يقوى  
الاذن تقوية بحبيبة فان أحس في بعض الاوقات فيها بوجع ولذع فليقطر فيها شئ من دهن وورد مع  
ماء الحصرم أو ماء ورد وشئ من خل خروبلين جارية وان عرض بهج أو تقرح فقطر فيها شيئا مامينا  
أبيض مداقا بماء ورد ودهن وورد لبن جارية واذا أذبت القرص المعروف بازرو من ورد ودهن  
ينقع من ذلك منقعة ينسه (وصفته) يؤخذ من العفص جزء من المرو والزراوند من كل واحد  
نصف جزء ومن الصبر والقلقل والزاج والزعفران من كل واحد ربع جزء يدق الجميع ناعما  
ويجفن بشراب وماء السفرجل ويعمل اقراصا ويستعمل عند الحاجة وان أحس بالاذن  
ثقل فليشرب حب الايارج ويقعار فيها المرزنجوش مع شئ من دهن السوسن او مع شئ من  
دهن الفجل انتهى (في الاسنان) وأما الاسنان فيجب أن يعتنى بها ويقيها من دخول  
الاصفات عليها اما من الكسر بأن لا يضع عليها شئ صلب ولا شئ علك واما من التعفن فليقلل

وكذلك الجالوس في طبع  
أطراف الطرفا وورقه ابرد  
تو الرحم وكذلك دهن  
الخروج يرد تو الرحم  
وانقلابه وكذلك السعد  
يرد تو الرحم ضمادا  
وجالوسا في طبعه وكذلك  
دهن اللوز المر اذا دهن به  
تو الرحم رده وكذلك  
صوف الكيش يرد التنو  
ضمادا

\* (علاج قروح الرحم) \*

حمام ينفع من قروح الرحم  
حوالا وكذلك الزوفا الرطبة  
تنفع من قروح الرحم حولا  
وتبرتها وكذلك صفار البيض  
يدهن الحمام ينفع من قروح

من الاشياء الخلو كالقرو والناطف وشرب الماء البارد يعقب ذلك ومن تناول الالبان والاشياء  
الحريقة ومن الادمن على القي وعسل القم بعد المني بالشراب والسكبين وكذلك بعداً كل  
البن وباستعمال الخلال بعد الاكل ووكي الاضرار من يجنب الاشياء الصادقة الجووضة فاذا  
مرض الضر من فليداو بتناول البقلة الحما والمخ الجريش ويتوقى الخدر بالتوقى من شرب  
ماء الثلج يعقب الطعام الحار بالفعل ويتوقى من حدوث الحفر بالسوائل المعتدل من غير افراط  
بالاشياء التي تجلو بمنزلة دقيق الشعير المحرق والشح المحرق وزبد البصر وكسر الهضار الصيني مفردا  
ومجموعا (ومما يقوى الاسنان واللثة ويطيب النكهة) السوائل المعتدل بالخشب الذي فيه  
مرارة وقبض والسعد والاذخر والشب الاحمر وينبغي أن لا يكثر من استعمال السوائل  
بالمسواك فانه يسحق اللثة ويفسدها وينقصها ويرزعزع الاسنان ولكن يدلك الاسنان بالخرق  
الخشنة مع السنون الحلاء ان اردت نقاهها وياضها (صفحة سنون) يجلو الاسنان ويطيب  
النكهة ويقوى اللثة يؤخذ دقيق شعير محرق مجنون بشراب محرق وزن عشرة وعلم اندرائي  
مدقوق مجنون بعسل محرق وزن بلغم شح محرق وزن خم نابل سرطان بهري بلغم وردا حمر مثله  
كرمانج دوهين شب أحمرد دوهين قشر الاترج اليابس وعودني وقاقلة وسك وكبابة من كل  
واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفحة سنون آخر)  
زبد البصر وكرمانج من كل واحد عشرة دراهم قاقلة وكبابة وعاقور قرحا من كل واحد خمسة  
دراهم طباشير وورد من كل واحد دوهين اذخر وفوقنج وشح محرق وسك من كل واحد  
دوهين رماد غم القصب عشرين درهما ملح الجين أربعين درهما يدق الجميع ناعما ويعجن  
بعسل ويحرق على مقلاة حتى يحرق ويدق ناعما يلقي عليه كافور ومسك من كل واحد ربع  
دروهم ويستعمل عند الحاجة (ومما يطيّب النكهة) استعمال السعد والقرنفل واللبانج  
والعود التي والكبابة اذا جمع ذلك وودق ناعما واستعمل اتتفع به (ومما يذهب برائحة الثوم)  
والبصل وغيرهما من الاشياء المنسكرة الرائحة مضغ الكسرة الرطبة والسذاب والقوتنج  
وقشر الاترج وورقه والمضغمة بالشراب الربحاني (ومما يقع من سقوط الاسنان) السوائل  
بالكرمانج والشب والخلنا والورد والصندل وما أشبه ذلك فاما من كان ينزل من رأسه الى  
صدره مواد كثيرة فينبغي أن يتوقى اسباب ذلك ويتعاهد نفسه برب الخشخاش المعمول بالادوية  
والدياقود الموصوف للزلات فان كانت المادة حادة فليتناول شراب الخشخاش الساذج ويتفرغ  
بالماء وودق ينشق بخار الخل والخل اذا طريح فيها الخصى المحمي واستنشاق قتار الصندل  
والكافور الموضوع على الجرح فان كانت المادة بلغمية فليستش بخار العود التي والعود الطري  
أو يشتم الشونيز المقل وبخار السندروس فانه نافع ويتناول عروق الخشخاش المعمول بالعسل  
والميتنج وما شاكل ذلك فانه نافع (في الزلات) فاما من ينزل من رأسه الى معدته فضول  
مرار به ومن اح معدته الطبيعي سار فينبغي أن يمنع انصباب المواد الى المعدة بان يعطى صاحب  
ذلك غذاء جيدا يسير اقبل وقت انصبابه ولا يفتقر به الجوع فانه يجلب مرارا كثيرا ويكون  
ما يعطيه من ذلك غذاء يوردا كسويق الشعير بالماء البارد وامتصاص ماء الرمان المزولوم الطير  
معمولة بجاء الحصرم أو ماء الرمان أو ماء السماق وان يستقرغ المرار الذي ينصب الى معدته

الرحم حولا ويبرئها واذا  
احتقن بلبن امرأة تنفع من  
القروح المزمنة وكذلك  
الزبد اذا تمحلت به المرأة  
(بيان الادوية الملهية  
للطمث)

اصل الجزر يدور الطمث  
أكله ويزرعه الطمث  
شرابا وحولا وكذلك الجزر  
البري ويزرعه وكذلك بز  
البطيخ الاصفر يدور الحيض  
وكذلك قوة الصبغ اذا  
دقت وعمل منها قبيلة  
وتحلت بها المرأة في فرجها  
أدركت الطمث وكذلك  
شرب الكراويا يدور الطمث

بالبقي والاسهال بما يخرج الصفراء بمنزلة مطبوخ الاقنطين وماء الالهليلج الاصفر والقمر هندي  
المقوي بإيارج فيقرا في الشهر مرتين وثلاثا ويضمد المعدة بضمد تقع فيه الورد والمصنل  
والاقاقيا والرامك مججونا بماء السفرجل أو ماء الطلح أو ماء الآس اجماعا حضر ويمر بدهن  
السفرجل أو دهن الورد ولا سيما في الزمان المصيفي فاما في الزمان الشتوي فينبغي أن يضاف الى  
هذا التدبير أيضا أشياء مسخنة بأن يمرر بالادهان ويضمد بالضمادات الباردة والمسخنة  
ليعتدل فاما متى كان ما يتعد من الرأس خلطا بلغميا وكانت المعدة باردة فينبغي أن يستعمل  
في هذا التدبير المسخن بأن يعطى صاحبه جوارشن الجنبير وجوارشن القلاقل والزنجبيل  
المربي ودواء المسك والايارج الخمر بالعسل ويكون غشاوة قليلا ناشفة ومطبخات مع مونة  
بالقلاقل والدارصيني والخلونجان والكرأويا ويعطى الناطف المعمول بالعسل والحلبة الخضراء  
قد ققي فيه شيء يسير من الزنجبيل ويعطى الشراب الصرف بمقدار معتدل وينبذ الريبب المعسل  
المعمول بالاوقية واخذ يقون أيضا نافع لمثل هؤلاء والميسوس اذا شرب منه اليسير ممزوجا  
مع الشراب الريباني ينفع من ذلك ويدهن الرأس بدهن السوسن والترجس والخيري وكذلك  
تدهن المعدة وتضمد بها بالضمادات التي تقع فيه الملاذن والسك والجوزبوا والقرفل من كل واحد  
وزن درهم صبر اسقطري ثلاثة دراهم افسنتين رومي درهمين يدق الجميع فاعماو يذوب له شمع  
أحمر وزن درهمين مع دهن الناردن أو دهن الزنبق أو قية ويأخذ عليه الادوية ويصبر ويغلي  
به على خرقه ويضمد به المعدة ويضمد أيضا بالقيروطي المسخن (وصفته) يؤخذ دهن زنبق  
ودهن سوسن من كل واحد عشرة دراهم يلقى عليه شمع أحمر وزن خمسة دراهم ويلقى في هاون  
ويسقى من ماء الفحام وماء القيصوم والمرزنجوش والشج او القوتنج قليلا قليلا ويدعك بدست  
الهاون حتى يختلط ويصير له قوام ويعمس فيه خرقه كان ويضمد به المعدة الا انه ينبغي ان  
كان الزمان صيفا أن يضاف الى ذلك أشياء مبردة وينقص من الأشياء المسخنة وان كان شتاء  
فلينزق الأشياء المسخنة وان كان ربيعا أو خريفيا فليس تعمل هذه الأشياء بمقدار معتدل (فاما)  
متى كان سوء مزاج المعدة باردا أو كان ينزل اليها من الرأس خلط حار أو كانت حارة وكان ينزل  
اليها من الرأس خلط بارد فينبغي أن يدير صاحب ذلك بالتدبير المعتدل فيما بين الحار والبارد  
فيزداد في الأشياء المسخنة في الشتاء وفي الأشياء المبردة في الصيف وهاتان الحالتان من أحوال  
المعدة والدماع حالتان رديتان وأردأ ما يكون ذلك اذا كانت الطبيعة يابسة لا يجب اليها  
الاسهال بسرعة ولا يسهل عليه التي فان كان مزاج المعدة حارا والرأس باردا ينحدر منه الى  
المعدة بلغم فينبغي أن يعطى صاحب ذلك الأشياء التي تقطع البلغم من غير اسهال بمنزلة  
السكنجين واستعمال التي بالسكنجين بالماء الحار والمخ الجريش ويعطى سكنجين العسل مع  
الحلبة ويعطى أيضا بعض الجوارشنات التي ليست بمسخنة بمنزلة هذا الجوارشن (وصفته)  
يؤخذ أنيسون وبرزر الرابح منقوعين يحمل خربو ما واية مقلبين قليلا حقيقا ومصلطي من كل  
واحد وزن درهمين عودني وطباشير ومندل أبيض من كل واحد وزن ثلاثة دراهم نعنغ بابس  
مثلي ذلك سعد وقاقلة وكابة من كل واحد وزن درهم ورد أحمر منزوع الاقاع ثلاثة دراهم  
كافور وزن نصف درهم يدق الجميع فاعماو يغلى بالحرير ويحجى بعسل منزوع الرغوة فاما متى

وكذلك الثوم وورقه  
وقشور صندل الطمث اكلا  
وكذلك اذا جلست المرأة  
في طبيخه أدر الطمث  
وكذلك كل البصل وعصارة  
السكران اذا شربت  
أو تحملت بها المرأة في صوفة  
وبزده أقوى فعلا وكذلك  
الصعتر يدر الطمث شرابا  
وجالوساني طبيخه وكذلك  
الخردل يدر الطمث شرابا  
وجولا

• (علاج النزف العارض  
للرحم) •

مداومة أكل العدس يقطع  
النزف وقشر العدس يحبس  
النزف شرابا وجولا وكذلك

كان مزاج المعدة معتدلا وكان ينزل اليها من الرأس باغم فينبغي أن يعطى صاحب ذلك  
جوارشن الكمون فان كانت الطبيعة مع ذلك مائلة الى اليس فينبغي أن يضعف البورق الذي  
في نسخة الجوارشن وان كانت الطبيعة مائلة الى اليمين فينبغي أن يجعل من البورق النصف  
مما في النسخة فأما في كانت المعدة ضعيفة وكان مع ذلك غشيان وبيس الطبيعة فينبغي أن  
تأمر صاحب ذلك أن يقدم على طعامه بعض البقول المصروفة المطيبة بالخل والمرى والزيت  
والكراويا وتأخذ بعد الطعام ما يقوى المعدة ليهين على اطلاق البطن كالسفرجل والكمثرى  
والنفاخ القابض وما يجري هذا الجري فأما من كان يعتقد ان الخفقان فينبغي ان يتعاهد القصد  
واستعمال ربوب الفاكهة كالنفاخ والسفرجل ويضمد الصدر بالصندل والماورد  
والكافور ومن كان قلبه ضعيفا باردا فيعاهد بشرب التفاح المطيب والمية المسكة  
والميسوس ومنعه من الغذاء الكثير دفعة ومن شرب الماء المبرد بالثلج والصادق البرد وجنبه  
مشاهدة الاشياء المخوفة الهائلة وجميع ما يخاف منه وما يحزن وما يغم فانه ربما مات من كانت  
هذه حالته من هذه الاشياء فجأة (فأما من كان) في كبده سدد وكان يحس فيها بالثقل أحيانا ونقل  
فينبغي أن يستعمل معه الاشياء المنقصة للسدد كطبيخ الاصول والبزور والسقوف المعمول  
من الكمون والصعتر والفردمانا والدوقو وبرز الكرفس والقوتنج والانيسون وجوارشن  
الكمون نافع في هذا الباب وتقليل الغذاء وتلطيفه والامتناع من الاشياء الحلو لاسيما ما حمل  
بالدقيق وغير ذلك من الادوية الغليظة لزجة ومن الاثرية الحلوة الغليظة فأما من كانت  
معدته أو كبده صغيرين بالطبع فليس ينبغي أن يعطى غذاء في دفعة واحدة لكن في مرتين  
وثلاث ويحذر الغذاء أولا فأولا ولا يكثر على المعدة ما لا تسعه وان تسكن أغذيته معتدلة سريرة  
الانضمام (فأما من كانت) كلام من شأنه توليد الحماة وكان بدنه قضيفا فينبغي أن يدبر صاحب  
ذلك تدبيرا متوسطا بين اللطيف والغليظ بمنزلة ماء الشعير يشقه والسمك الرضاضي ولحوم  
الدجاج والقراريح والقبيح والحجل والبان الاثن موافقة له ومتى كان صاحب ذلك عبل البدن  
فينبغي أن يستعمل التدبير اللطيف بمنزلة الطيموج والقرويج والمزورات المعمولة بالقطف  
والاسفاناخ وشرب لب بزر البطيخ وبزر القثاء بالخلاب والسكنجيين (فأما من كانت) انثاء  
حار في المزاج كثير في التوليد للمني حتى تطالبه نفسه بالجماع الكثير فاذا استفرغ المنى استرخت  
أعضاؤه وضعفت معدته وعرض له الغنى فينبغي أن يمنع من الجماع ويجتنب الاغذية المولدة  
للمني ويستعمل التدبير المقلل له القاطع لشهوة الجماع بادمان الرياضة القوية التي تحرر  
فيها الاعضاء العليا من البدن كاللعب بالكرة وشيل الحجر والاستحمام بالماء العذب البارد  
وقريخ الحقو ودهن الورد ودهن التيلوفر ودهن السفرجل وطلاء الظهر بالافسون المداف بماء  
النخس وماء الكسفرة وما شئ العالم ويضمد بالبزرقط ونامع دهن الورد بالصندل والكافور ويشد  
على القطن الرصاص والقلعي وليقتروا ورق القيقص كشت وورق السذاب وورق النخس  
وروق الورد ويا كرا الشهدايج والكسفرة ويستقوا الكسفرة وبزر النخس وبزر البقلة  
الحماة بالسوية مدقوقة فاذا اجتمع في بدن صاحب هذا الحال منى كثير وتأذى به فينبغي أن  
يستعمل الجماع ولا يزيد على مرة واحدة بعد أن يتدر في ذلك اليوم باغذية تولد ما محمودا

نحبث الحديث يقطع نرف الدم  
شربا وحولا وكذلك  
الخلولان يقطع نرف الدم  
شربا وحولا وضعا على  
العانة وكذلك المترادا  
شربت منه المرأة نصف  
دوهم في بيضة نيرشت قطع  
النرف وكذلك عصارة  
الكزبرة تقطع نرف  
الدم شربا وحولا وكذلك  
الكمون الممجون بزيت  
عتيق يقطع نرف الدم  
وكذلك الخل الحاذق يقطع  
نرف الدم وان غمس في  
الخل اسفنجية وتحملت بها  
قطعت نرف الدم وكذلك  
النرب يقطع نرف الدم حولا  
وضعا على السرة والعانة



وخلط أجيداً بمنزلة لحوم الجملان والجدا مدقوقة مع الكسفرة والدارصيني مرشوشاً عليها  
شيء من الشراب الطيب الرائحة وإذا كان في آخر النهار استعمل الجماع ثم نام من بعد ذلك فإذا  
كان من الغد فليدلك جميع يديه بالتدليل إلى أن تحمر أعضاؤه ويمرّخه يدهن البنفسج مرشوشاً  
معتدلاً ويصبر قليلاً ويأكل خبزاً ملبوا بالشراب ممزوجة ثم يستعمل الرياضة القليلة ثم يعود  
إلى الطعام فيما كل منه مقداراً معتدلاً (وأما النساء) **فإن** كان الرحم منها صغيراً فينبغي  
أن تمنعها من الجماع ثلاثاً تحبل فإن الجنين إذا تولد في مثل هذا الرحم لم يسعه ذلك أما إن يتدد  
حتى يضغط العروق والشرابين فيمتنع الهواء الذي يدخل بالنفس من الهواء إلى السرا لالأعضاء  
فتهلك المرأة وأما إن يعرض لها في وقت خروج الجنين من الشدة والصعوبة بسبب ضيق قم  
الرحم ما يملك المرأة لأن الجنين لا يمكنه الخروج بسبب ضيق المخرج فينبغي لذلك إذا  
جمعت أن تتخذ من صب المني في الرحم (وأما) \* من كانت عصبته ضعيفة فينبغي أن تدبره  
بالتدبير المحض المجفف وتمنع من الشراب الصرف والشراب القوي وتمنع بمكة الجماع  
والأشياء الحامضة لاسيما التفاح الحامض واللبن الحامض وكثرة الاستحمام والنوم في  
المواضع الباردة فإن هذه الأشياء كلها رديئة تجلب عليه الزمانة (وأما) \* من  
تعا هذه أوجاع المفاصل فقد ذكرنا فيما تقدم من كتابنا هذا أن أكثر من تحدث به هذه  
العلل من تكون مفاصله ضعيفة بالطبع ومن الامتلاء ومن الاخلط التي تسرع إليه  
والامتلاء يحدث عن كثرة استعمال الأغذية الغليظة مع الراحة والدعة وترك  
الاستحمام واستعمال الجماع الدائم ولا سيما بعد الطعام فينبغي لمن كان تعناده هذه العلة أن  
يجتنب جميع ما ذكرنا ما أمكنه وأن يقتصر على الأغذية المعتدلة المحمودة الكهوس السهلة  
الأنضمام وأن يستعمل الرياضة المعتدلة قبل الغذاء ويجتنبها بعد الغذاء ولا يتعب  
العضو العليل ويستعمل الاستحمام بعد الرياضة وقبل الغذاء وأن يتقدم قبل الوقت الذي  
من عادته أن يعرض له فيه الوجع باستقراغ الخلط المحدث له أما بالقصد أن كانت العلة دموية  
وأما بآفة اللبالب أو مطبوخ الفاكهة أن كانت العلة صفراوية وأما بحب السورنجان  
والشيطرج أن كانت العلة بلغمية وأما بطبوخ الاقعيون أن كانت العلة سوداوية وإذا  
فعلت ذلك فينبغي أن تستعمل الاطبية والاضمة التي تقوى العضو ليجتمع من قبول المواد  
المناسبة إليه فيدفعها عن نفسه وينبغي أن تعمل في سائر الأعضاء الضعيفة التي من شأنها  
قبول المواد المنسبة إليها فانك إذا فعلت ذلك واستعملت التحرز لم تولد في البدن شيء من العلل  
التي من شأنها أن تحدث في ذلك العضو الضعيف إن شاء الله تعالى ونحن نذكر جميع ما يحتاج  
إليه من تدبير صاحب هذه العلة وغيره عند ذكرنا مداواة الأمراض وينبغي أن تعلم أنماوان  
كما ذكرنا في هذا الباب عن حد الأمور الطبيعية فافعلنا ذلك ليكون الكلام منا في حفظ  
الأعضاء تاماً غير ناقص إذا كان ذلك مشاكلاً لغرضاً غير بعيد منه وإذا قد ذكرنا تدبير صحة  
الابدان الخارجة عن الأمر الطبيعي وحفظ صحتها فينبغي أن تذكر وتسبع ذلك تدبير ابدان  
الذين لا يمكنهم حفظ صحتهم بسبب اشغال تعوقهم عن ذلك والله أعلم

(الباب الثامن عشر في تدبير من لا يمكنه حفظ صحته على حالها

وكذلك الرصاص المحكوك  
بعضه على بعض صحاته  
تقطع نزف الدم حولاً  
وكذلك الطين الارمني  
يقطع نزف الدم شرباً وحولاً  
وكذلك طين قشر الرمان  
الحامض يقطع نزف الدم  
إذا جلست المرأة فيه  
وكذلك شرب عصارة  
النعنع الطري أو التحمّل  
بها يقطع نزف الدم لاسيما  
إن خلطت بالخل وكذلك  
بيت المنسكبوت إذا غمس  
في خل حاذق وتحمات به  
المرأة قطع نزفها وكذلك  
عصارة ورق الكرم تقطع  
نزف الدم وإذا أردت أن



ولأن ينقلها الى المزاج المعتدل

ان كثيرا من الناس لا يمكنهم حفظ صحتهم اما لانشغال تفوقهم عن ذلك واما ان يكونوا شريين كثيرا من الشهوات فينبغي لهؤلاء ان يلزموا نوعا واحدا من الله برفائهم متى فعلوا ذلك فاضطربهم الامر في بعض الاوقات الى استعمال تدبير آخر غير نالهم منه ضرر حاصر فلذلك ينبغي لهم ان يعرضوا احيا بالهواء البارد و احيا بالهواء الحار في اوقات متقاربة ويعودوا انفسهم ذلك ليكونوا متى دفعوا في بعض الاوقات الى التصرف في المواضع المختلفة الهواء والازمنة الحارة والباردة تحموا ذلك وصبروا عليه ولم يحدث لهم ضرر وانى لاعرف قوما عودوا انفسهم من صغرهم الاستحمام بالماء البارد في كثير الاوقات بان كانت امهاتهم في وقت الرضاع يحمونهم بالماء البارد ولا يغطون رؤسهم فكانوا في الشتاء كله لا يغطون رؤسهم ويستكفون بطاق واحد من القمص ولا ينالهم منه ضرر واما الصيف فلت احتاج ان أقول انهم كانوا يتوقون فيه الشمس والحرق لذلك ينبغي ان يستعمل من لا يمكنه حفظ صحته ان لا يتوقى الحرق والبرد لئلا يلف ذلك فاما الرياضة فينبغي ان تهمل من النوع الذي قد اعتاده الانسان على ما قد ذكرناه فان الرياضة تركز وتبقى من أركان حفظ الصحة اذ كانت مما يحال الفضل ويعين على الهضم وغير ذلك مما ذكرناه في غير هذا الموضع من كتابنا هذا والاستحمام بعد ذلك على ما ينبغي بما ذكرناه قبل الطعام لا ينبغي ان يخالف الاطعمة والاشربة فينبغي لمن كان بهذه الصورة ان يعود بنفسه التخليط في طعامه وشرايه ويغتذى بالحار والبارد والرطب واليابس والغليظ واللطيف والحلو والحامض والقابض والمالح والماء البارد وغير البارد واختلاف الانبذة في وقت واحد وفي وقت دون وقت لاسيما ان كان معاشه في الاسفار والتنقل في الامصار لانه ينبغي ان يقدم وامن الاغذية ما ينبغي ان يقدم ويؤخر وما ينبغي ان يؤخر وأن يغيروا اوقات تناول الغذاء ولا يجعلوا له وقتا معلوما اذ كانوا ربما قطعتم الاشغال عن تناول الاغذية في الوقت الذي قد اعتادوه فيحدث ذلك لهم ضرر او لا ينبغي ان يذموا على غذاء واحد ولا تدبير واحد لاسيما الاغذية الرديئة الكيوس فانها لو اذ لهم امرضا من طبيعة الخلط الذي من شأنه توليدها واشد ذلك من كان بدنه مستعدا لحدوث ذلك المرض وينبغي لمن كانت به في بعض أعضائه آفة ان يتوقى من الاغذية والاشربة ما من شأنها ان تحفظ تلك الآفة او تزيد فيها بجزالة من يسرع اليه السداع فانه ينبغي له ان يحد تناول الاغذية المفضرة الى الرأس كالبخور واللبن والثوم والبصل وكذلك سائر العلل ينبغي ان يتوقى ما سببها الاغذية المولدة لها على ما ذكرناه في غير هذا الموضع في اضرار بعضهم الى تناول بعض الاغذية الضارة الزائدة فيها يجدهم من العلة فينبغي ان يقرنه أو يتبعه بما يلدفع ضرره على ما ذكرناه في باب الاغذية فاما النوم فينبغي لامثال هؤلاء ان يغيروا أوقاته حتى لا يكون لوقاته عادة فيتأذوا بها فاما الجماع فينبغي ان يحذر الاستكثار منه سائر الناس الامن كان مزاجه الطبيعي حار رطبا ومن كان اذا تأخر عن فعله أضرته وقد ينبغي لهؤلاء ان يتعاهدوا انفسهم بتناول الادوية المسهلة وباستعمال التي وبفصد العروق وغير ذلك مما ينبغي ابدانهم ولا سيما في الفصول على ما بيناه في غير هذا الموضع ولا يملوا ذلك فان امثال هؤلاء لا يجتمع في ابدانهم فضول كثيرة لسوء

يقطع زرق امرأة فعلى على  
أصل تدبيرها بحجة من أصل  
ما يكون بغير شرط وكذلك  
العصفر يقطع زرق الدم  
شربا وجولا  
\* (علاج الرطوبة السائلة  
من الرحم المزمنة والحادة) \*  
حبلى هندي يقطع الرطوبة  
السائلة من الرحم شربا  
وجولا وكذلك اليانسون  
يقطع الرطوبة من الرحم  
شربا وجولا وكذلك دماغ  
خشب الطرفاء يقطع  
الرطوبة من الرحم وجولا  
وكذلك الكمون يقطع  
الرطوبة السائلة من  
الرحم المزمنة وكذلك

تدبيرهم الامن يكون صاحب كد وقعب ورياضة قوية فانه كثيرا ما يستكن في ذلك عن تنقية بدنه بالدواء المسهل والقصد وغيرهما

**\* (الابن التاسع عشر في تدبير الابدان الضعيفة واولا في تدبير الحوامل والاطفال) \***

اعلم ان ابدان الاطفال والمشايخ والنساء من المرض يحتاج الى تدبير خاص يحتمل صحتها وذلك لما هي عليه من ضعف القوة اما الاطفال والمشايخ فان ابدانهم ضعيفة بالطبع لتضعف الحرارة الغريزية فهم على خطر من تولد الامراض فيهم ولذلك يحتاجون الى تدبير برفق يحفظ صحتهم واما ابدان الناقسين فان الدم فيها قليل فلهي لذلك ضعيفة تحتاج الى تدبير ينعشها ويريد الدم فيها واذا كانت هذه الابدان بهذه الصفة فبالواجب تحتاج الى تدبير خاص يحفظ صحتها وانا اذكر هذا التدبير في هذا الموضع ونبتدئ ذلك بتدبير ابدان الاطفال واولا في الحوامل

**❦ (فأقول) ❦** انه ينبغي ان يكون تدبير المرأة حين يرفع طمها ويعرض لها الرحم وهو الغثيان والتي والتبزيق ووجع فم المعدة وقلة الشهوة بان تعطيها شراب التفاح المطيب بالعود والمسك والجوز وبوا الميبة المطيبة وشراب العود وتخضع العود الرطب والمصطكي وتشم الاشياء الطيبة الراححة ويكون غذاؤها الفواكه ولحوم الجدا من مخدعة الرمان والحصرم والنعنع والطرخون وتنفك بالتفاح والرمان والسفرجل والكمثرى ولا تسكر من الغذاء وتجعل في النهار ثلاث دفعات قليلا قليلا لا تثقل على المعدة وتسقي من الشراب الرقيق الممزوج وتنفك من تناول الاشياء المرة والحريفة والاعذية التي تدر الطمث كالخض واللوبياء الجرام والسذاب والكرفس والرازيانج والحلبة بقلها وبرزها والهندة قوفا ويمنعها ايضا الاشياء الشديدة الحلاوة واذا كان في شهوتها نقصان فالتعطش شراب التفاح الممزوج بالماء خاصة وتخضع العود التي تعص الرمان المزفاته يقوى الشهوة اذا كان نقصانها من حرارة فان عرض لها سوء استقرأ فاعطها من هذا السقوف فانه يقوى معدتها ويجود استقرأها للطعام ويذهب الرياح والنهوات الرديشة ويحسن اللون **❦ (وصفته) ❦** يؤخذ كون كراما وبرز الكرفس من كل واحد ثلاثة دراهم نافعواه وكندر من كل واحد وزن درهمين يابس ومشمس مقشر من كل واحد وزن درهم ونصف زباد وبادروج من كل واحد درهمين حب الرمان وزن خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويستعمل عند الحاجة السفة منه وزن درهمين فان احتاجت الحامل في بعض الاوقات الى القصد أو شراب الدواء المسهل بسبب بعض العلل فلا ينبغي ان يقدم على ذلك في اول الامر الى ان يصبر لها اربعة اشهر ويفعل ذلك في الشهر الخامس والسادس والسابع ويجتنب ذلك في الشهر الثامن والتاسع لان الاربعة الاشهر الاول يكون الجنين فيها ضعيفا محتاجا الى الغذاء المستقر اغتص من غذائه فيجوز وفي الشهر الثامن والتاسع يكون الجنين قد كبر ويحتاج الى غذا أكثر فاذا استقر غت المرأة قل غذا الجنين ولم يبق حفا فان دعت الضرورة الى الاستقراغ في هذه الاوقات وخيف على المرأة الموت ان اخر ذلك فلا تحفل بالجنين وتسكن الوالدة حب المسك منه وقد يعرض لبعض الحوامل ان تهيج اقدامهن فينبغي ان تطبخ الشب بالخل وتغمر فيه الصوف وتلزمه اقدامهن وتشددهن القهويما وهو رخم يكون فيما بين الطين المسيل الى اذا هجن وطلى به اقدامه ففزع من ذلك واذا قرب

الخلولان ينفع من رطوبة الرحم المزمنة وجولا وشراب وكذلك السفاق يقطع الرطوبة السائلة من الرحم كولا وشرابا وجولا وكذلك عصارة السكرات الشامي تقطع رطوبة الرحم كولا وجولا بسرعة وكذلك ورق آم غيلان وغرها يقطع الرطوبة المزمنة من الرحم وكذلك الشب يقطع الرطوبة جولا وكذلك الحلبة بالعسل تنقي الرطوبة الرديشة شرابا وجولا

**\* (علاج صلابة الرحم) \***  
مبعة سائلة تنفع من صلابة

وقت الولادة فينبغي ان يخرج ظهر المرأة واسفل بطنها بدهن الخسيري ودهن الهندسج عموما وجنين  
مفتريين من خارقة او ينطلى على هذه المواضع الماء المعتدل الحرارة في حمل كذا لئلا يبقعهما  
في ابرن فيه ماء معتدل الحرارة وتحسبها الامراق الدسمة من لحم خاروف معمول اسفيدا باجا  
وشحم الدجاج وتطعم الخبيص والسهميد بالسكر ودهن اللوزا وبشريح طري فاذا حانت الولادة  
وحضر الطلق فليمرخ اسفل البطن والخاصرتين والظهر بدهن الخسيري مفترا وتغشى تارة وتقعده  
تارة على كرسى فاذا اشتد الطلق فينبغي ان تحصر نفسها الى داخل والى اسفل وتزحزح وتقعده  
القابلة وراء ظهرها وتقر يداه على بطنها وتواشى الخواصر الى اسفل فان ابطأت الولادة فلتحس  
مرق الاسفيدا باج متخذ من لحم الجمل السمين او شحم الدجاج فان عسرت الولادة فلتعط من  
المشكطوا مشيع وزن درهم بماء الحلبة المطبوخة وتأخذ لها عشا الخطاف فتقره بالماء  
وتصفيه وتسقيها فان عسرت الولادة جدد او خيف عليها فلتسقى ماء الحلبة المطبوخة بالعسل  
ودهن اللوز ودهن الشيرج قليلا قليلا وتغشى ماء اللوبيا الاحمر مطبوخا مع الابل والعسل  
وتعطيه من المشكطوا مشيع وزن درهم ومن الدجر ثا نصف درهم او من السكينج مدا فابما  
اللوبيا او بماء الجص الاسود او بماء الترمس المطبوخ او تعطيه من الغالية نصف درهم الى  
نصف مثقال مدا فابشراب عتيق وتحفظ قوتها بماء اللحم والشراب والطيب والبخور واذا  
ولدت وبقيت المشيمة فينبغي ان تعطس المرأة بادخال قنبلة من قرطاس في الانف او بالكندس  
فان سقطت والا فاطبخ الابل مع الحلبة واسقها من مائه قدرا وقيتين مع وزن نصف درهم  
سكينج ونصف دانق جند بادسترو نصف درهم قنة او يخرها بالمر والقنبلة بان تضع الجوز في  
مجرة تحت جانة مثقوبة او كرسى مثقوب وتقعده المرأة عليه فان المشيمة تخرج فان مات الجنين  
فاستعمل الادوية الموصوفة لخراج المشيمة المحتبسة فان افترق بقاء النفاس حتى يحصل القوة  
فاستعمل فيها الادوية الموصوفة في أصحاب السرف فان لم تنق المرأة من دم النفاس فاتعالج بها  
يعالج به احتباس الطمث على ما سئذ كره في كتاب مداواة الامراض ولا يملن شيئا من ذلك  
فان احتباسه يورث امراضا رديئة والله اعلم

\*(الباب العشر ون في تدبير ابدان الاطفال)\*

فاما الطفل حين يولد فينبغي ان ينثر عليه ملح وورد مطعون ليقوى به الجلد على الهواء اذ كان  
الجلد من الطفل كثير الرطوبة ثم يحنك بالاصبع بعسل ونعس اذنيه مصاجيدا ويغذى يومين  
بسكرو مدقوقا مع دهن الشيرج وتقرخ اعضاءه وغدة وعشمية بدهن شيرج وتعدا اعضاءه  
وتنقى مفاصل يديه ورجليه ويوضع في مفاصله الا آسن والورد مدقوقين وكذلك بين الفخذين ثم  
تعدديده ورجليه ويقط تقيمطاجيدا وان كان الرأس مسفطا أو له تسوء كثير من خلف  
قلبو وضع تحت جسمه صلب اما خشبة أو صلاية أو برقمشي ذلك بخمرة لك لا يؤلمه وتعصب  
الجمبة بعصا به وتشد قليلا قليلا وليغسل بالماء القاتر العذب المطبوخ فيه الا آسن والورد في كل  
يومين او ثلاثة وتعص اذناه في وقت الغسل ليخرج منه الماء ويغلى وجهه وينوم ويستعمل  
معه التحريك بلطف ورفق ويطن له لحون حسنة فانه يستلذ النعم الحسن الذي يكون من ايقاع  
كايستلذ المستكملون اذ كان الانسان مجبولا على حب الحركة وسحب اللحن فانه يسكن

الرحم شربا وحولا وكذلك  
اللاذن ينقع من صلاية  
الرحم حولا وبخورا  
وكذلك الزيت الرطب  
بدهن ورد يدين صلاية الرحم  
وكذلك الجالوس في طبخ  
الكراث ينقع من صلاية  
الرحم وكذلك الاكل  
والجول به وكذلك صفار  
البعض بدهن الحناء ينقع  
من صلاية الرحم حولا  
وكذلك طيب الخطمية  
وطيب بنز والكمان اذا  
جلت فيه المرأة  
\*(علاج انضمام فم الرحم)\*  
مقل أزرق اذا جفرت به نفع  
من انضمام فم الرحم وكذلك

ما يجده من وجع ويجب له النوم ولا ينوم في موضع مضى لأن بصر الطفل ضعيف والضمائم  
يبدد النور والظلمة تجتمع النور وتقوى البصر وان كان المولود ذكراً فليكن التبريح تقويته إلى  
أن يتم له أربعة أشهر لأن التبريح الكثير يصبب الأعضاء ويقويها والرجال أحوج إلى ذلك  
من النساء وان كان المولود أنثى فليكن التبريح بدهن البنفسج من خاليها مدة شهرين ثم يقطع  
لأن التبريح القليل الرقيق يربط البدن والكثير القوي يجفف والنساء أحوج إلى التبريح  
وقد ينبغي أن يتفقد الطفل إذا هو بكى ويحث عما يؤذي به بالحنك والتخمير من قدر تناض في  
ترية الاطفال فان الطفل لا يبكي الا لشي يؤذي به اذ كان ليس به استطاعة للشكوى والاذى  
ينال الطفل اما من خارج واما من داخل اما من خارج فيسبب الحرق والبرد والذباب أو البق وما  
أشبه ذلك فينبغي أن يرأل عنه ذلك السبب واما من داخل فيسبب الجوع والعطش واحتباس  
البول والبراز أو بسبب وجع في بعض الأعضاء اما الجوع والعطش فينبغي أن يتعاهد بالغذاء  
واللبين وباسقائه الماء ان كان قد سقى الماء واما احتباس البول فينبغي أن يسقى لبهرز البطيخ  
مع الجلاب وتعطى مرضعته شيأ من ذلك وينظ على عاتقه الماء الحار ويغس بدهن الخيري  
أو الزنبق واما احتباس الطبيعة فينبغي أن يحمل شفاقة من خر الغار أو شيأ يسيرا من ترنجبين  
أو من قضبان السكر المعمول كالحما أو من الناطف أو من الخطمي والملم وتطم المرضعة بالبول  
المليئة للبدن المطيبة بالزيت والمرى والخل والاجاص والتين اليابس مع لب البطيخ فان  
عرض للطفل في بعض أعضائه علة فلينظر ما هي وليعالج بضادها وقد يعرض للاطفال في  
بعض أعضائهم علل وأمر اض خاصة بهم وهي العلل التي ذكرها بقراط في كتاب الفصول حيث  
قال ان الاطفال حين يولدون يعرض لهم القلاع والتي والسهر والتفزع وورم السرة ورطوبة  
الاذنين واذ اقرب وقت نبات اسنانهم عرض لهم ورم ومضيق في اللثة وجحات ونشيج  
واختلاف لاسيما اذا نبتت الاسنان خاصة وورم باعرض لهم ورم الحلق وحكة في الاذنين وورم  
والنشيج يعرض للعلل من الصبيان وان كان بطنه معتقلا فقد ينبغي لذلك أن تنقده هذه  
العلل والاعراض ويبحث في جسمها \* (اما القلاع) \* فينبغي أن يطلى اللسان بالمرداسنج  
والاسفيداج معمولا بدهن ورد وشمع وان احتجبت إلى فضل مز يدفد فيه شيأ من كافور  
(دواء آخر) يؤخذ سماق وورد وكسفرة يابس وزعفران يدق الجميع ناعما ويغجن بشمع  
مذاب بدهن ورد ويطلى به اللسان \* (صفة أخرى) يؤخذ عص وقشور الكندر تدق  
ناعما وتخلط بالعسل وتطلى به الموضع وتحمى المرضعة وتطعمها العدسية والحصرمية وتعطىها  
الهندباء والنخس والكشوث والبسلة الحما والطرحشقوق وما شاكل ذلك بالخل وان كان  
القلاع شديد البياض فينبغي أن تأخذ شيأ من العفص والورد أجراما متساوية زعفران نصف  
جرم يدق الجميع ناعما ويجعل بدهن ورد وشمع مذاب ويطلى به اللسان فان كان القلاع إلى  
السواد محسرقا فهو ردي قتال الا انه ينبغي أن يؤخذ ماء عنب الثعلب وماء الكسفرة وشمع  
مذاب ودهن ورد ويضرب في الهاون حتى يستوى ويطلى به على اللسان فان بقي في اللسان  
واللثة آثار القروح فاطلها برماد السمك المملوح ومتى عرض للطفل التي فينبغي أن يعطى  
ماء التفاح الشامي أو الالهة التي أو القوقائي مع شيء من قشور الفستق الخارجية ويغلى المنع

شربه والتحمل به وكذلك  
الجنور بالمريضة من  
انضمام فم الرحم وكذلك  
شرب الميعة السائلة  
والتحمل بها وكذلك السعد  
يفتح انضمام فم الرحم  
بجنور وجولا وكذلك  
الجلاوس في طبع الخطمية  
يفتح انضمام فم الرحم  
\* (علاج نفخ الرحم ورياحه) \*

قطران اذا شرب حلل  
رياح الرحم الغليظة ونفخها  
وكذلك الغلبة تحلل ورياح  
الرحم جولا وكذلك بكاس  
قرنفل يحلل رياح الرحم  
ونفخه جولا وكذلك  
الغار يقون اذا شرب منه

(آخر) وقد ينفع في ذلك اذا كان القيء بلغميا يؤخذ دوزا وندوفوتنج وشي من خضروات  
 يسقى منه العليل جدا التمتع ويحمى المرضعة من الاغذية الغليظة الكثيرة الفضول ويكون  
 غذاؤها الشيء المزوماعل بالزمان والترهدي \* (واما السهر) في عرض له فينبغي أن تطعم  
 المرضعة لب الخس وحب الخشخاش مدقوقا ناعما مع السكر والكحل ونطلى الرأس بقشور  
 الخشخاش مدقوقا ناعما مجبولا بماء الخس وبسقي مدهن البنفسج أو دهن حب القرع ويعطى  
 أيضا الطفل شيئا من قشور الخشخاش مع السكر قليلا ويخلط في غذاؤه الخشخاش ويسقى  
 الطفل لتقوم أفيونا مجبولا بماء من حبة الى ثلاث حبات (آخر) فاقلة وخشخاش  
 وكثيرا وأفيون من كل واحد دوز درهم زعفران دافق يعجن بعسل \* (في السعال) فاما  
 السعال اذا عرض فينبغي أن يطلى اللعوق المعمول من الكثير والورز واب حب السفرجل  
 مجبولا بعسل الطبرزد أو الجلاب فان ظهرت مع ذلك آثار الرطوبة فينبغي أن تطلى الرأس  
 بالعسل ويعم على لسانه غمزاد قينا فافه تقايا بلغم كثيرا وان كان مع ذلك زكام فادخله الحمام  
 وانطلى على رأسه الماء الحار فان عرض له ضيق في نفسه فليلق بزر الكتان مجبولا بالعسل  
 أو يكونا مجبولا بعسل ويجرع ماء العسل قليلا قليلا (واذا) عرض القرع للطفل فينبغي أن  
 يحصى المرضعة وتنع من الاكثار من الطعام لاسيما الاطعمة الغليظة المولدة للبلغم فانه لا ينبغي  
 أن تقربها ولا تكثر على الطفل اللبن والغذاء وأن تغذى بغذاء محمود السكوس فان أكثر  
 ما يعرض من ذلك لمن كان من الصبيان نهما أو كانت مرضعته كذلك أو كان لبنها غليظا فينبغي  
 لتلك أن تنظف لبنها باعطاءها السكبيين والرازيانج والكرفس وغير ذلك من التدبير اللطيف  
 وأن يطلى الصبي بعض السفوفات المزية بمنزلة السفوف الذي يقع فيه الصعتر والكمون  
 والناخواء والكر او يواو يعطى أيضا من أصفه سليم أو من مجنون الغياني بقدر الحاجة ويحمم  
 بماء قد طبخ فيه البابونج واكيل الملك والمرزنجوش والقوتنج وأصل السوسن ويكمد بطنه  
 بدهن الحناو ودهن قنار الحما مع دهن البنفسج \* (واما ودم السرة) فيعرض للمولودين  
 القريبى العمد بالولادة بسبب قطع سرهم فينبغي أن يطلى بالمرادسج والحضض والاصفادج  
 وشياف مامينا والكسفرة الرطبة وينقع أيضا من ورم السرة زنجار وعك الطم مذابا بدهن  
 شيرج يطلى على سرة الصبي ويسقى منه \* ولتنوء السرة من غير ورم بلطخ بناخواء مدقوقا ناعما  
 مجبولا بياض البيض واذا قطعت سرة الطفل فليستر عليها عروق ودم الاخوين وانزوت ورم  
 وكندر بالسوية تدق دقا ناعما وتنثر عليه \* (واما رطوبة الاذنين) وما يسيل منها فتعالج  
 بالشياف الابيض الذي يكحل به العين محكوكا بماء ورق النيلوفر ويعرف فيه قتيلا من صوف  
 وتوضع في الاذن أو يؤخذ شب عياني ويسحق بشراب ويعصر فيه قتيلا من صوف  
 وتجعل في الاذن أو يؤخذ زعفران فيسحق بشراب ويقطر في الاذن فان كان مع ذلك وجع  
 فيقطر فيه شياف أبيض مدقا بلين النساء أو يقطر فيها دهن ورد مسترا \* (واما) ما يعرض  
 للطفل من مبيض اللثة في وقت نبات الاسنان فينبغي أن تدلك اللثة بشحم الدجاج أو بالزبد

درهمان نفع من نفخ الرحم

ودياحه

\* (علاج برد الرحم)

إذا تحملت المرأة بالسعد

نفع من برد الرحم ويخففه

وكذلك الخزامى تحسن

الرحم وتزيل برده وجولا

وكذلك بقل الحلبة يحسن

الرحم أكلا وجولا وكذلك

الهال يحسن الرحم شربا

وجولا وكذلك الرمان

يسخن الرحم اذا جلت

المراة في طبعه

\* (علاج سدد الرحم)

مبعة يابسة تنفع سدد الرحم

شربا وجولا وكذلك

البانسون ينفع سدد الرحم



أو بدمخ الارنب دل كارقيا قافا ثبات الاسنان فقرخ اللعين والعنق بدهن البنفسج مفترا  
أو تقطر منه في الاذن ويصب على رأسه ماء مغلي فيه بابونج واكليل الملك صبادا ثما ويضعه لحياه  
بضماد محال كدقيق الشعير والخطمي والبابونج والخلبة وإذا طلعت أسنانه فليشدر رأسه  
وعنقه وخده بصوف أبيض ناعم فينطلى عليه الماء القاتر ولا تكسر على الطفل الغذاء ويعدل  
غذاؤه ولا يعطى الا شيئا المسخن ولا الاشياء المبردة واعلم ان الاسنان تنبت للصبيان بعضهم في  
سبعة أشهر وبعضهم في أكثر من ذلك فان عرض له في هذا الحال حتى فينمى ان تدبر المرخصة  
بالتدبير المخطئ للحمى ويعطى الطفل الطباشير ويزرقلة مع الرمان وماء الخبار فان عرض له  
اسهال فليعط سويق الغبيراء أو سويق التبسوق وسويق التفاح وسويق حب الرمان بماء  
السفرجل ويضعه بطنه بالصندل والورد والراملك والاقاقيا والطين الارمني مجبولاً بماء  
الاس أو بماء ورق الكرم ويضعه أيضاً بسوس ونضوح ماء الورد وماء الاس مع شئ من  
بنك وقد يفعل ذلك الكمون اذا دق والانيسون اذا دق وذر على صوفة وضعه بطنه الصبي  
ويفعل ذلك متى لم يكن هنالك حراقة ويسقى شيئا من انقعة الجدي وزن دائق بماء بارد ويعطى  
المرخصة سفوف حب الرمان ويطعم السفرجل والكمثرى على الريق والزبيب بجمعه ويغذى  
بطيخ ووج ودراج معمولا زير بابا زبيب وحب رمان أو سماق وزركشية ويمتنع من تناول  
الاغذية المائلة للبطن كالسلق والاسفناخ والاجاص وما أشبه ذلك فاذا اعتقلت طبيعة  
الطفل فاخلط في طعامه العسل والسكر وهرخ بطنه بالشيرج فان أجابت للطبيعة والافاعطه  
من صمغ البطم مقدار حصة أو يحمل خر القار أو شيافة من سكر وخطمي معقودا وملح  
وخطمي وتلطخ السرة بمرارة البقر أو بجوز مرهم مجبولاً بعسل وان تولد في معي الصبي الدود  
فاطعمه الشيع مع القرا وعصارة الشيع مع السكر واطعمه نارجيل غرض وان تولد في مقعده  
الدود فخلطه شيافة من فطاسود فان خرجت مقعدة الصبي فليجلس في ماء قد طبخ فيه آس وجفت  
بلوط وقشور رمان وجوز السرو وينثر على المقعدة رماذ شيع محروق \* (وقد) \* يعرض  
للصبي في غشاء الدماغ ورم أو سوء مزاج حار وعلاجه ذلك أن يرى يافوخه قد انخفض وفي  
عينيه صفرة وتسمى النساء ذلك العطاس (وعلاجه) أن يضعه اليافوخ بصرة بيض مضروبة  
بدهن ورد أو بجراة القرع وقشور البطيخ وماء الكسرة الرطبة والبقلة الحقة وماء عنب  
الثعلب مضروبا بدهن ورد أو يطلى ببياض البيض ودهن ورد ومتى رأيت الطفل قد سخن  
مزاجه وظهرت به بشور فاقصد المرخصة او اجمها ما اسقتها ماء الشعير وماء الرمان والقثاء  
والخيار وشراب الجلاب ويزر البقلة وامنعها من الحلواء والشراب واعط الطفل الطباشير  
وما يزر البقلة الحقة وماء الرمان وماء الخيار فان كانت به حتى فزد فيه شيئا من كافور فان كان  
هنالك عطش فليؤخذ من التماسيح والطباشير ويزر البقلة الحقة من كل واحد حبة وسكن  
وعودني من كل واحد نصف حبة يدق الجميع ناعما ويسقى منه للصبي وزن نصف درهم الى درهم  
عنه دهن ورد وتضعه المقعدة بماء الخلف وماء البقلة ودهن ورد وماء ليف الكرم \* (وأما) \*  
البشور العارضة في خده فينمى ان يحكم بماء قد طبخ فيه ورد وآس وتطلى البشور بماء  
واسفيداج ودهن ورد فان رايت ان حراة الطفل قد نقصت وظهرت فيه علامات البرد فاعط

وكذلك المسك يفتح سدد

الرحم

\* (الامور المضيق للرحم) \*

أذا دق العنق ناعما وطبخ

وجلست المرأة فيه عادت

كالبكرك اذا دق العنق

الاخضر ناعما كالغبار

ونقع في ماء ثلاثة أيام ونمس

فيه خرقه كان خلقه ثم

أخرجت وجفت وبجرت

بكسريت ورفع لوقت

الحاجة فاذا تحملت المرأة

منها بقطعة عادت كالبكر

وكذلك مرارة النور تغمس

فيها قطنه وتحمها لها المرأة

الواسعة فانها تعود كالبكر

وكذلك يعر الغنم اذا مضى



المرضعة الاغذية الحارة كاللحم المطبوخة بالتوابل الحارة والخلو المعمول بالعسل والزبيب  
الاصاقل الحلاوة والشراب العتيق والتنديقون وتدخل الحمام قبل الغذاء ويعطى الطفل  
اليسير من دواء المسك او من الغياني او من اصفر سليم وما شبه ذلك وكذلك سائر ما يؤم الطفل  
فمنه في ان يعالج بمضاده \* واد اعرض للطفل اتفاخ العين فينبغي ان تعالى الاجقان بمحضض  
محبوب نابلين وتغسل العين بطبيع القوتنج وتشفيف العين بشيا فاما ما يشاع من شي من البايونج  
والحضض يحك على حجر ماء ويكحل به العين وربما عرض للطفل من كثرة البكاء ان يشكاعينه  
فليكن كحل بصارة عنب الثعلب وتطلى الاجقان بمرداسنج قد حلك على \* كوز خرف بدهن ورد  
\* واذا عرض للطفل ريح في معدته وامعائه فليؤخذ من الجند بادستر والصبغة والكمون  
من كل واحد دانق يدق ناعما ويسقى من الجميع وزن حبتين بماء المرزنجوش \* وان عرض له  
القواق فليسقى من الجند بادستر وزن حبة بماء النعام او وزن حبة من ابوال ابل مع ماء النعام  
واذا عرض للطفل محج في تغذيته فينبغي ان يتر عليه الاس والورد المدقوقين بعد ان يطلى  
بدهن وردا ويطلى بمرداسنج ودهن ورد فاذا كبر الطفل واحتاج الى غذاء اقوى من اللبن  
فليغتذ بالكعك والسكر ودهن اللوز والشيرج الطرى ويقتصر على اليسير من اللبن فاذا  
ابتدأ يتكلم فليسمح لسانه بالعسل والسكر ويلقن خفيف الكلام فاذا كان وقت القطام  
ابتدأ يتكلم وعلى الامر الاكثر يكون بعد تمام سنتين فينبغي ان يعود الاكل ويدرج على تناول  
الاغذية اللطيفة والخبز المقتوت في مرقعة الاسفيد باج والزرباج بطعوم القواريج ويعطى  
الخشك تلك المعمول باللبن والسكر ودهن اللوز ويقتصر من ارضاعه في كل يوم قليلا قليلا ولا  
يقطع عنه اللبن دعة واحدة ويزاد في غذائه قليلا قليلا على تدريج حتى يعلم انه قد استسكن  
بقدر من الغذاء فيمتد يقطع عنه الرضاع وليكن القطام في الاوقات المعتدلة ولا يحذر قطامه  
في الصيف والافوات الحارة وكذلك في الشتاء الشديد البارد ولا ينبغي ان يطلق له المشى في غير  
حينه الا بعد ان تقوى اعضاؤه وتشتمد فان ذلك مما يورث السحج في الفخذين والتموج في  
الساقين ولا ينبغي ان تسقى الاطفال الشراب ايضا فانه يزيد في رطوبة ابدانهم اذ كانت  
طبيعتهم الرطوبة وايضا فانه يلا رؤسهم بخار ارضاء فسد اذهانهم اه والله علم

\*(الباب الحادى والعشرون في تدبير الظئر)\*

فاما المرضعة فيجب ان يكون رضاع المولود من لبن والدته فان ذلك اوفق الالبان له ووفقها  
طبعه اذ لم يكن بها مرض يفسد لبنها وذلك لان الجنين يغتذى في بطن امه من دم الطمث  
فاذا ولد المولود صرف الطبيعة ذلك الدم الى الثديين فصارت لبنا يغتذى به الجنين ليكون غذاؤه  
مسا كلاما ملائما للغذاء الذى كان يغتذى به وهو في الرحم لتلا تغير عليه الغذاء فذلك صار  
لبن الوالدة اوفق للمولود من لبن غيرها من النساء لانه اقرب الى ما جرت به عاداته فاذا دعت  
الضرورة الى ان يغتذى المولود بلبن غير والدته بسبب قلة لبنها او لسبب مرض لحقها او غير  
ذلك من الاسباب المانعة فليختر من النساء من كان سنها خمسة وعشرين سنة الى اربعين  
ومن كان بدنها صحيها وكان من اجها ومضنتها معتدلة وصدرها واسعا وتديها معتدلا في الكبر

كالقبار وحلته المرأة ضيق  
الرحم الواسع وكذلك وديج  
النساء السوداء اذا حملت  
به المرأة الواسعة عادت  
ضيقة كالبكرك وكذلك  
الماء تجمان اذا شق وجفف  
في الشمس ثم سلق بعد ذلك  
سقا جيدا وجعلت المرأة  
الواسعة في طبيخه عادت  
ضيقة كالبكرك وكذلك ابن  
الفرس اذا بلت المرأة فيه  
خرقة وتحملت بها عادت  
كالبكرك ويكون علاج ذلك  
على الربق وكذلك هم  
الزبيب اذا سحق كالقبار  
وتحملت به المرأة الواسعة  
عادت كالبكرك

وكذلك حملتهما ولا تكون قريبة العهد بالولادة ولا بالبعيدة منه ويكون ولدها ذكرا وتدير  
تدبيرها حسنا وتؤمر بالريضة المعتدلة كالشئ المعتدل والخدمة الرقيقة في المنزل وتستحم بالماء  
العذب القاتر ويدلك يديهما بالكاه معتدلا لا تغذى بالاغذية الممودة المولدة للدم الجيد المعتدل  
كالخبز الخشك كالأرق والحم الحلو من المعز والضأن والسبع الرضاضى وعلوم الطير  
المحمودة ويطبخ طبخا معتدلا محمودا كالاسفنج والخبز والتمر والمشوى والمطبخ والطبايعات  
والمدقوقات وتعطى الاحام المتخذة بالارز والخمصة واللبن الحليب والسكر والسجيد المعمول  
بالسكر ودهن اللوز وما شا كل ذلك ومن القواكه التين والغلب والموز واللوز الحلو ومع  
السكر فانه يدر اللبن وينقى الدم ويولد ما محمودا وان قل اللبن فلتعط الحصى والباقة المطبوخ  
والخس المتخذ من دقيق السميد ودقيق الحصى مع شئ من زرا الزايخ اذا عمل منه حساء  
باللبن كان جيدا ومن يقول الحصى والزرايخ والجوز والخل والشب والكرفس وما شا كل  
ذلك وتعطى المرضعة لبن البقر ولبن المعز مع زرا الزايخ أو بزروح الرطبة وما شا كل ذلك  
وينبغي ان تنقع المرضعة النعنع والبادروج والاغذية الحريفة والقواكه القابضة والمزة  
والحامض جدا وما شا كل ذلك من الاغذية المفسدة للبن وينبغي أيضا ان تنقع من الجماع  
بالواحدة فان ذلك من أعظم الاسباب المفسدة للدم لانه يحرك دم الطمس للخروج ويغير اللبن  
عن حدوثه وان هي حبلت كان ذلك أعظم ضررا بالطفل لان الدم الجيد ينصرف في غذاء  
الجنين ويبقى الردي ففسد ذلك اللبن ويتقص منه وينقص اللبن ويختار منه ما كان محمودا  
جيدا واللبن الجيد ما كان نقي البياض معتدل القوام بين الغلظ والرقه طيب الرائحة حلو  
الطعم ويعلم غلظ اللبن ورقته بان يقطر منه على الظفر قطرة فان انبسطت وسالت كان اللبن  
رقيقا وان هي استدارت على الظفر وصارت كحبة اللؤلؤ واذا استه وجدته لزجا يلهق بالاصابع  
كان اللبن غليظا وان كان اذا وقع على الظفر انبسط قليلا ولم يسل فان اللبن معتدل وأيضا  
فينبغي ان يحلب منه في اناء زجاج ويتركه ليلته فان كان الذي يرق منه أكثر مما يجيد فان اللبن  
رقيق وان كان الذي يتجبن منه أكثر مما يرق فان اللبن غليظ وان كان ما يتجبن منه مثل ما يرق  
فان اللبن معتدل فينبغي ان يختار منه أعدله فانه أجود غذاء للطفل فان كان اللبن رقيقا وأردت  
تعديله فغظ غذاء المرضعة بأن تطعمها بالارز والخمصة المطبوخين باللبن ولحوم الضأن ولحوم  
الحجاجيل وخبز السميد والبيض المعتدل والشراب الحلو والميخنج وما يجرى هذا الجرى  
وأمرها بالدعة والراحة وقلة التعب وان كان غليظا وأردت ترقيقه وتلطيفه فغذ المرضعة  
بلحوم الطير والقلايا المعهولة بالخل والمرى والكرأيا وأدخلها الحمام قبل الغذاء وان اقل على  
ثديها الماء الحار واسقها بالغذاء كالسكرنجين وأمرها بالتي الذي يكون بالقول  
والسكرنجين والريضة قبل الغذاء وأعطها السمتر والقوتنج والدوقا والحاشا فان كان اللبن مكملا  
فينبغي أن تعطى الشراب الريحاني والاغذية التي يقع فيها الزعفران والسنبيل والتوابل  
الطيبة الرائحة والله أعلم

(\*) (الباب الثاني والعشرون في تدبير الصبيان الذين قد جاوزوا حد الرضاع) \*

فاما الصبيان الذين قد جاوزوا حد الرضاع فطعموا فينبغي ان يحكموا بالماء العذب قبل الغذاء

(علاج شقاق الرحم  
وبواسير) \*

قضييب السذاب يجفف  
ويسحق ناعما ويحجن بدهن  
سنام الجبل ويعمل قنبلة  
ينقع من بواسير الرحم  
وكذلك السكران ينقع  
من بواسير الرحم اكلا  
لجرمه مسلوفا مطيبا بشيرج  
طري وجولا لجرمه مسلوفا  
مخلوطا بدهن مشمش مر  
وكذلك رماد الزبل المحرق  
اذا حجن بدهن الورد أبرأ  
شقاق الرحم حولا وكذلك  
الزباد يلوث فيه قنبلة  
ويحمل في الفرج تنفع من  
بواسير الرحم

(علاج نفق الرحم) \*

يدق المرو ويحجن بماء الاس

في هذا من الغذاء عن معدوم في اليوم مرتين وليكن غذاؤهم غذاؤه محمودا ولا يكون غذاؤهم في دفعة واحدة وامنعهم من الاكثار من الغذاء ولا يعودوا اليهم وكثرة الشهوات فان ذلك مما يعين على حدوث التشنج الامتلاقي اذ كان ذلك يعرض للصبيان كثيرا بسبب الاكثار من الطعام وتمنعهم الاكثار من الحلوا المعمول بالدقيق والفسا والاطرية والهراقم والبيض المنعقد والجبن العتيق واللبن وبالجملة كل غذاة غليظ ومن شرب الماء الكدر فان ذلك مما يولد الحصى في الكلى والمثانة ويولد التخممة والخنازير وتعطيهم في كل قليل شيئا من بزر البطيخ والقثاء مع شئ من بزر الرازيانج والسكرية فعل ذلك الى ان يبلغ الصبي أربع سنين فاذا جاوز ذلك وصار الى حد التعليم فينبغي ان يطلق له اللعب مع اقاربه قبل ان يغتذى ثم تحممه بالماء الحار المعتدل الحرارة في حمام حرارته معتدلة ثم تعطيه بعد ذلك الغذاء المحمود ولا ينبغي ان يسقى الصبيان الشراب ولا يعودوه فان مزاج الصبيان حار رطب والشراب يزيد همهم احتقاناً وترطبا ويحلب رؤسهم بخارا لاسيما من كان في طبعه الحرارة والرطوبة فان الابدان التي مزاجها حار رطب يسرع اليها تعفن الاخلاط ومع ما ذكرنا فان الشراب يخرج الصبيان الى سوء الخلق ويقسد الذهن وكذلك يفعل بالصبيان الذين قد راهاقوا الان يعطوا هو لا يمنه القليل ليدرا ابو الهم وينقص عنهم الفضول ويرطب ما يعرض لهم من اليبس عن التعب وغيره من المنافع التي ذكرناها في غير هذا الموضع ولا يطلق لهم الاكثار منه فاما الماء البارد فليس ينبغي ان يمنعوامنه لاسيما بعد الطعام وفي الازمنة الحارة فان احتياج الصبيان الى اخراج الدم فليستعملوا منهم الجمجمة واذا جاوز الصبي هذه السنين وبلغ سبع سنين فينبغي ان يستعمل معه الرياضة التي لا صرف فيها ويحم بالماء المعتدل الحرارة ويمنع من الاستحمام بالماء البارد فان ذلك مما يزيد في شوهه ونموه ويغذى بالاغذية المحمودة كاذ كرت لك ولا تنطق له الرياضة بعد الغذاء ويعودوا الاخلاق الجسيمة ويردعو عند الغضب والقحة والشوق فاذا أتى على الصبي اثنا عشر سنة فينبغي ان يراض الصبي فيما يحتاج اليه من التعليم والتصرف فان ذلك مما يحتاج ان يكون شجاعا باطلا فينبغي ان تراض اعضاءه بالحركة القوية والدلك القوي الذي يفيد الاعضاء صلاحة وقوة ويجرأ على الاشياء التي تهاب ويخاف ليكون مقداما وان كان عن يحتاج ان يكون فيلسوفا فليصلح أخلاقه حتى يكون سلس القياد أعني لا يعود الغضب والمخالفة بل يعود الحلم والقبول ثم ياخذ في تعليمه التعاليم الاربعة ثم ما يتبع ذلك من علم الفلسفة وان كان يراد به التصرف في التجارة والاعمال الخفيفة فينبغي ان يعود الرياضة المعتدلة ويستعمل معه المسلك المعتدل وما أشبه ذلك وأما من يراد به التصرف في الاعمال القوية المتعبة بمنزلة البناء والتجارة وغير ذلك من الخدمة القوية فليعودوا الرياضة القوية والدلك القوي الشديد ويغذوا بالاغذية الكثيرة لتزيد في قوة أعضائهم ولا يزال يفعل بهم ذلك الى ان يبلغوا سن الفتوة وسن الشباب

### \*(الباب الثالث والعشرون في تدبير الشباب والكهول)\*

فاما الشباب فلان ابدانهم قد انتهت منتهاها في النفس والنحو وقفت عن الزيادة وصارت الفضول تجتبع فيها فتسرع الامراض اليهم بسبب الامتلاء لان الغذاء في هذا الوقت ليس يتصرف في العنور والنس كما كان في سبب الصبا والحدثة الا ان قوتهم تحت حمل الامراض وقوى على دفع

الاخضر ويجعل فانه يذهب  
نبتن الرحم وكذلك عارة  
التنعاع البستاني الطرى  
يجعل فيه مر ويحقق بها  
الرحم فيذهب تنه وكذلك  
ناخواه يطيب رائحة الرحم  
ويزيل تنه ويسخنه شربا  
وجولا وكذلك الخراي  
طبيب رائحة الرحم وتزيل  
تنه جولا ويجفوا وشربا  
(بيان الادوية المعينة  
على الحبل)\*

انقحة أى الانافح كانت اذا  
تحمات بها المرأة بعد الطهر  
حلت وان كانت عاقرا  
وكذلك ان أمسك الرجل  
بوله عن وقت خروجه زمانا  
له قدر ثم بال وجامع بعد  
فراغه من البول امرأة

اسبابها على الامر الاكبر فينبغي ان يؤمر هؤلاء بالرياضة التي قد اعادها كل واحد منهم من التصرف في الاعمال ولا ينبغي ان يسرفوا في التعب ولا يكثرُوا ملاقاتهم الشمس ويقاوموا الاستحمام بالماء الحار ولا يطيلوا المكث في هواء الحمام ويستحموا بالماء المعتدل الحرارة وفي الصيف بالماء البارد العذب ويحْتَبِئُوا الاغذية المسخنة المولدة للصفاة بمنزلة الثوم والبصل والخردل والجرجير وما شا كل ذلك ويستعملوا من الغذاء مقدار ما يقوى كل انسان على هضمه بحسب ما تدعو اليه شهوته ومما لا منه بطنه وبالجسلة فليغذ كل انسان بحسب مقدار عادته في البكثرة والقلة ويتعمد تناول الاغذية المبردة كالسوائل الطرية ولحم الجداء مطبوخة بالتوابل الباردة والتفكه بالمرمان والتفاح والخوخ وما شا كل ذلك اذا كان من اجهم على الحال الطبيعية وليكن شربهم من التبيد ما ليس بالحار ولا بالعتيق بمزج بالماء البارد ولا يستكثرُوا ولا يصبروا والجوع فانه يقوى الحرارة ويندب في المرار وليتعمدوا القصد والاسهال يطبوخ القاحية والبلابل وشرب الورد ولا سيما في الربيع ويكون تدبيرهم بحسب ما يوافق من اجهم الطبيعي في كل فصل من فصول السنة (وأما الكهول) فينبغي ان يكون تصرفهم في مواضع معتدلة الهواء ما يمكن وليكن مائلة الى الحرارة والرطوبة ولا يكثرُوا من الكد والتعب بل يعدلوا رياضتهم ويكثرُوا من الاستحمام بالماء الحار العذب ولا يطيلوا المكث في هواء الحمام بل في الازن ويدلكوا بالكماء متدلا ويرخوا بدهن البنفسج مختلط بدهن الخيري ليرطب بذلك ابدانهم ويستحسنوا معتدال وليكن غذاؤهم معتدلا في الكمية والكيفية الى الحرارة والرطوبة ما هو وليتجنبوا الاغذية الباردة اليابسة والمولدة للسوداء كحم البقر والعنبر والكرب وما أشبه ذلك وليقللوا من الجماع ما يمكن وكذلك من اخراج الدم الا عند الضرورة وأما الاسهال فوافق لهم بحسب الحاجة فاهم اذا استعملوا هذا التدبير ولم يملوا النظر في من اجهم الطبيعي ومن اج اوقات السنة لم يكادوا يعرضوا في هذا السن فان أبقراط يقول الكهول أقل الناس عرضا وذلك ليبس من اجهم وبرده ولان المزاج البارد اليابس لا يسرع اليه التعفن كما يسرع الى غيره من الامزجة لاسيما المزاج الحار الرطب فان العفن يسرع اليه

#### \* (الباب الرابع والعشرون في تدبير المشايخ) \*

فاما المشايخ فغرضنا في هذا الموضع هو وصف تدبيرهم لان كلامنا انما هو في تدبير الابدان الضعيفة ولان مزاج ابدان المشايخ الطبيعي بارد يابس فينبغي أن يدبروا بالتدبير المسخن المرطب فيكون ما واهم في الموضع التي هو اؤها ليس باليابس بل شبيه به هواء الربيع ويبدؤا أولا في تدبيرهم اذا اتقوا من النوم بالغداة فتمرخ ابدانهم بالدهن وليكن دهن الخيري ودهن بنفسج ممزوج بدهن بابونج أو بدهن الشبث ومن بعد ذلك تستعمل الرياضة المعتدلة كالتمشي المعتدل والركوب المعتدل الذي لا يعرض لهم منه اعياء وليكن ذلك بحسب قواهم فمن كان منهم ضعيفا فليستعمل الركوب وليقال من المشي الذي لا يتعب وكل من كان منهم أضعف فلنكن رياسته أقل ويوفي التعب والرياضة القوية ثم يستحم بالماء الحار العذب في حمام معتدل الحرارة (وأما المشايخ الهرمى) فلا ينبغي ان يستحموا دائما لكن في كل أسبوع أو في كل عشرة ايام مرة فان قوتهم لا تحتمل ومن كان منهم ضعيفا في كل شهر مرة فاذا فرغ من

جئت واذا شربت المرأة  
العاقرة المرأة الذئبية الذكر  
قدر باقلا جئت بذكر  
وان شربت من حرارة اثني  
جئت بانثي واذا أخذت  
المرأة العاقرة فعدعة من  
الماء وقحت فها وبصقت  
فيه ثم رمته الى الماء ووطئها  
زوجها عقب ذلك جئت  
وكذلك اذا شربت العاقرة  
ابن قرص وهي لا تعلم ووطئها  
زوجها بعد ذلك جئت  
واذا أكل الرجل خصية  
الاوز وجامع زوجته بعده  
جئت وكذلك الخراي اذا  
تحملت بها المرأة العاقرة  
بعد الطهر ثلاثة ايام متوالية  
جئت وكذلك اذا علق  
العليق بقشره على نخد

في هذه الساعة ثم يغذى بالاعذية المطهارة الرطبة في الشهر الا انهم صاموا  
 الا انها رعن المعدة بمنزلة الخبز فيحكم الصلابة الجيدة الاختيار والسمك الرضائي ولحم  
 القراريج والدراريج والمباح والقبح والخبث الاوزوما كان من الطير سمينا ولحم البهائم  
 والحلان والبيض النعيرشت ومن كان منهم نهضم اللبن في معدته على ما ينبغي ولم تكن علة في  
 صلبه فاسقه اياه ولا تغمعه منه ومن البقول الخس والهندباء والخبازي والسلق وينبغي أن  
 يجتنبوا الاعذية الغليظة والبطيئة الانضام بمنزلة لحوم البقر والثيروس وما شا كل ذلك ومن  
 الاطعمة الهرائس والرؤس والتوريات ومن الحلو ما عمل بالثاوما عمل بالذيق فان هذه  
 الاعذية اذا ادمن عليها المشايخ ولدت فهم الاستسقاء والسدد في الكبد والطحال والحصى في  
 الكلى والمثانة فان اتفق فليتناول بعدها شيئا من الجوارشن السكوني أو القلافي أو العنبري  
 أو الفوتنجو والزنجبيل المربي (وهذه صفة جوارشن الفوتنج) بوخس فو تنجهرى وجبلى  
 وبزر الكرفس البستاني وحاشا من كل واحد درهمان بزر كرفس جبلى وساحا ليوس رومح من  
 كل واحد ستة دراهم وروفاغلية دراهم فلفل أحود أربعة وعشرون درهما بندق الجميع فاعما  
 ويغلى بماء من زرع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل عند  
 الحاجة الشربة منه وزن درهم الى مشقال وينبغي أن يجتنبوا جميع الاعذية المولدة للكيموس  
 الردي ما كان منها حار يفا مولد الاصفراء كالخردل والثوم والبصل وما كان منها مولد للبلم  
 كالقطر والحكة وما كان مولد للسوداء كالعدس والكرونب ويجتنبوا أيضا الاعذية السريعة  
 الفساد في المعدة كالتوت والشمس والبطيخ والقرع ويستعمل من القاكهة التين والعنب  
 والتين اليابس والزبيب الطائفي مع الجوز واللوز وينبغي أن يعطيهم غذاهم في النهار مرتين  
 ومن كان منهم بضعف فليكن غذاؤه في النهار ثلاث مرات قليلا قليلا فان سراتهم العريضة  
 لا تحتمل تناول الغذاء دفعة واحدة لانها لا تقوى على هضم الكثير لضعفها ويكون الدواء في  
 الساعة الثالثة من النهار الجيد الصنعة مع العسل والحسبوا المعمول من الخنطة والارز بالعسل  
 فاذا كان بعد اتصاف النهار بساعة فليستحم بالماء العذب المعتدل الحرارة ويعطى بعض  
 الاعذية الملية للبطن بمنزلة الاجاص اليابس المبلول بشراب البنفسج أو يعطى السلق المطيب  
 بالزيت والمرى ومن بعد ذلك يغذى باعذية محمودة سريعة الانضام والاختصار رعن المعدة واذا  
 كان وقت الغروب فليعط خبزا مبلولا بشراب أو غيره من الاعذية المحمودة السريعة الانضام  
 وأما الشراب فليكن شرابا خوصا طيب الرائحة وليشتم من الرياحين النرجس والسوسن  
 والمرزنجوش والبتطيبو بالغالية ويخففوا بالنقد والعود المطرى وليمنعوا من الجماع بالواحدة  
 وليتقوا الاعراض النفسانية ولتكن فرشهم وطبقتهم لينة ولما كانت الاعذية في أبدان  
 المشايخ لا تنضم جيداً لضعف حراتهم العريضة وكان يجتمع في أبدانهم بلم كثير بسبب  
 ان قوى أبدانهم الى البرد والرطوبة فينبغي لذلك أن يبدروا في بعض الاوقات بالاشياء المطفئة  
 والمقطعة للبلم ولا يدمنوا على ذلك والذي يحتاج اليه في هذا الحال أن يستعمل ما يدر البول  
 كالسكبين والشراب اللطيف أو كل الكرفس والرازيانج ويلين بطونهم اذا احتبست فان  
 كثيرا من الناس تكون بطونهم في شبابهم لينة فاذا شخاوا ليست بطونهم ومنهم من يكون

العاقر البقي عند الجماع  
 حلت ويعلق في المواشي على  
 القنطرة الشمال وكذلك اذا  
 شربت العاقر بعد الطهر  
 ثلاثة أيام متوالية من  
 كباش القرقل كل  
 يوم درهما حلت سريعا  
 بأذن الله تعالى وكذلك ورق  
 الغبراء اذا دق ناعما ويغلى  
 بماء بارد ويحلى به المرأة  
 العاقر بعد طهرها وجامعها  
 زوجها فانهم يحمل لبومها  
 \* (بيان الادوية المانعة  
 من الحمل) \*  
 اذا شربت المرأة افقعة  
 المهر بعد الطهر لم تحمل  
 ابدان تحمل بها العاقر  
 بعد الطهر حلت واذا  
 تحملت المرأة بالنعناع



بالضمد من هذه الحال كالذي قال ابقراط في كتاب الفصول من كان بطنه في شبابه لينافاه اذا  
شاخ لان بطنه والذي ينبغي ان يلين به بطن من احتبس عليه من سقم ان يعطى شراب التيلوفر  
وشراب البنفسج والسلق والسرمق والاسفاناخ والنبازي وما أشبه ذلك مملوءا طيبا بالمري  
والزيت ويحسوا على الرقبة ما يوافقها ويأكلوا التين اليابس مع لب القرطم أجزءا سواء  
أو مع صمغ البطم فان دام الاحتباس فليعطوا من جوارش الشبر باذن أو جوارش التمر  
ما يحر كهم مجلسين أو ثلاثة فان الاستفراغ الكثير يحل قوتهم وليستعملوا أشياء من الترياق  
أو يحتقنوا بماء السلق والزيت والمري ولا يقربوا الحقن الحادة فانها تجفف بطونهم (وذكر  
جالينوس) في كتابه في حفظ الصحة ان الحقنة بالزيت من أوفق الأشياء للمشايخ لانه يلين  
الفصول الصلبة ويترققها ويرطب اعضاءهم التي قد جفت ولا ينبغي ان يعطوا الادوية القوية  
الكريهة كالإبرجات وغيرها ويستعمل أيضا معهم في بعض الاوقات الاهليلج والبليج  
المربي بالعسل وفي بعض الاوقات يحسون مرق الديوك العتيقة معمولة اسفيدا بجابت وفي بعض  
الاوقات يلقي البسفايج على المرق وما أشبه ذلك ولا ينبغي لهم ان يدمنوا على تناول نوع واحد  
من أنواع الأشياء الملية ويملأوا مساواة فان الطبيعة اذا ألقت شيئا واحدا هان عليها ومردت  
عليه ولم يعمل فيها فهذا الطريق ينبغي ان يدبر والمشايخ فانهم اذا الرمو هذا التدبير لم يسرع  
اليهم الهرم ولم تنهدم قوتهم بسرعة والله أعلم

#### \*(الباب الخامس والعشرون في تدبير الناقه من المرض)\*

واذ قد ذكرنا تدبير سائر الانسان لاسيما تدبير الاطفال والمشايخ الذي كان الغرض في هذا القسم  
من تدبير الصحة ذكره فاننا أخذنا الآن في تدبير الناقهين من المرض وهم الذين خلصوا من  
الحميات والامراض الحادة وخرجوا منها فابدأناهم بذلك ضعيفة والدم فيها قليل اما ضعفها  
فلانها كالمريض لها وهدهم ايها بقوته واستعمال التدبير اللطيف فيهم وكثرة ما تحال من  
أبدانهم من حرارة الخى وأما قلة الدم فلا حرق حرارة الخى الدم وافئتها أكثره وقلة الغذاء  
وطاقته فالحرارة الغريزية في أبدانهم لهذه الاسباب ضعيفة فلذلك يحتاجون الى تدبير  
ينعشهم ويزيد في قوتهم فأول ما ينبغي ان يستعمل معهم ان يكون تدبيرهم بعد انقضاء المرض  
بثلاثة ايام كتدبيرهم الذي كان في وقت المرض من تلطيف الغذاء واكل المزورات وما أشبهها  
ليأمنوا بذلك من عودة المرض ثم ينقلوا الى ما هو أغلظ منه قليلا قليلا على تدريج عنزلة رقاب  
الفراريج والطياهيخ واتخاذها واجتنتها ثم ينقلوا الى صدورها والى السمك الهز الى الدجلى  
والنهرى ثم الى اكارع الجساء والجلان ورقابهم الى لحومها قليلا قليلا ولا يزالون على ذلك  
ويزيدون في كل يوم مقدار ما تحتمل قوتهم الى أن يصيروا الى الغذاء الذي قد اعتادوه على  
تدريج ويكون شرايهم في أول الامر أيضا رقيقة طيب الرائحة بزاج صالح ثم يترقون منه الى  
ما هو أقوى منه الى أن يرجعوا الى مقدار عادتهم التي كانت في حفظ الصحة وليحذروا التلوث من  
الغذاء والشراب فان سوارتهم لا تقوى على هضم الكثير فيحدث لهم عودة من المرض وكذلك  
ايضا ليس ينبغي ان يصبروا على الجوع والعطش فان ذلك مما يضعف سوارتهم الغريزية ويسقط  
شهوهم ويسخن مزاجهم في أول الامر ثم يبرده وليحذروا أيضا الاغذية المسخنة ويستعملوا

البسفايج قبل الجماع منع  
الحبل وكذلك اذا طخ  
الذكر بقطران قبل الجماع  
منع الحبل وهذا أوفق  
الادوية وان شربت المرأة  
كل يوم على الرق اثمدا  
أربعة أيام ولا تم تحبل  
والشربة كل يوم درهمان  
وكذلك ورق الصفصاف  
اذا شربته المرأة بعد الطهر  
أوردت العقر وكذلك  
اذا حلت المرأة دم حيض  
غيرها قبل الجماع منعت  
الحبل أبدا وكذلك اذا  
لطخت المرأة بدم النفاس  
من ولدها الذي هو أول  
مولود لها لم تعد تحبل أبدا  
وكذلك شرب الميعة السائلة  
بعد الطهر وكذلك عصارة  
قضاء الحمار تقصد المني حولا



الاستحمام بالماء العذب القاتر في البيت الاوسط من الحمام متى لم يكن هناك حواء ظاهرة ولا يطبلوا المكث فيه وليحذروا الرياضة الصعبة المتعبة والتعرض للشمس والغضب والسهر فان هذه كلها تسخن من اجسامهم وتخلل من جوهر ابدانهم مقدارا كثيرا فتضعف لذلك قواهم فاما الجماع فينبغي ان يجتنبهوه جدا لانه يستقرغ من البدن المادة الجيدة فتضعف لذلك القوة وينبغي ان يقدر امر الناقه ان لا يكون بدنه لم يتق بعد من المرض جيدا وانه قد بقيت في بدنه منه بقايا (ومما يعلم) به ذلك ان برء المريض لم يكن بهجران أعنى باستقراغ أو ورم أو خراج أو غير ذلك من الاشياء التي يكون بها البصران أو كان بهجران غير تام او يرى في النبض سرعة وتواتر وفي البول انصبغا أو ويجده حرارة في الفم او عطشا او صداعا او تكسيرا او ثقلا في البدن او يجده يعرق عرقا كثيرا لاسيما في وقت النوم لان ذلك كله مما يدل على ان في البدن فضلا وانه يحتاج الى تنقية فان كان مع ذلك يجرد كلالا في مفاصله او تعباني بعض اعضائه فتوقع لمر اجابى ذلك العضو فينبغي اذا رأت شيئا من ذلك ان يكون الحذر والتوقي من عودة المرض وان تجعل تدبيرك للناقه كتدبيرك المريض أو قريبا منه باستعمال الاشياء المبردة الملطقة وتلطيف الغذاء واستقراغ البدن لاسيما ان كان العليل مع ذلك ناقص الشهوة أو كان يشتهي الغذاء ويعتدى ولا يزيد بدنه فان ذلك مما يؤكده الدلالة على أن بدنه غير نقي كالذي قال ابقراط في كتاب القصول اذا كان الناقه من المرض لا ينال من الغذاء شيئا أو كان ينال منه ولا يزيد فان بدنه يحتاج الى استقراغ فان رأيت ذلك فينبغي أن تقلل غذاءه كما قلنا وتلطفه وتتق بدنه فانك ان لم تفعل ذلك عاد المرض ولم يصح بدن المريض كالذي قال ابقراط في كتاب القصول الايدان التي ليست بنقية كلما غذيتم انما تريد اشرار وقد ينبغي لذلك ان تنظر فان كانت علامات الدم فيه ينفه فينبغي أن تستعمل القصد وتخرج له من الدم بمقدار الحاجة وما تحمله القوة ولا تزيد في اخراجه فان الناقه من المرض يحتاج الى تزيد الدم الجيد في بدنه وان كانت علامات الصقرا أو بين فينبغي أن تستعمل الاستقراغ بالدواء المسهل للصقرا ما لطيف به وكان اسم اله برفق بمنزلة مطبوخ الفاكهة والخيار شنبروا والتريجين والبلاب والبنفسج اليابس مع السكر أو شراب الورد ليامن بذلك من عودة المرض ثم تأخذ في تدبيره على ما رسمت لك فان رأيت الناقه بعد الاستقراغ لا يهضم الغذاء جيدا او يلين ولا يزيد بدنه فان الناقه يزيد في غذائه على ما قال ابقراط الناقه من المرض اذا كان ما ينال من الغذاء وليس يقوى به بدنه فانه يدل على ان به داء يحمل على بدنه من الغذاء فوق ما يحمله فينبغي لذلك أن تقلل من غذائه وتعطيه من الجلتجين السكري بالغدوات وزن خمسة دراهم الى سبعة دراهم ويشرب بعد ساعة السكتجين السفرجلي وزن خمسة عشر درهما الى عشرين درهما فان ذلك نافع له فاذا استعملت هذا التدبير في الناقه رجع الى حال صحته وازدادت قوته ونخصب بدنه سريرا كالذي قال ابقراط الايدان التي تهزل في زمان يسير فرجوعها الى الخصب في زمان يسير والتي تهزل في زمان طويل فرجوعها الى الخصب في زمان طويل انتهى والله أعلم

واذا اجابت المرأة درهمين من برز الكرنب بعد الجماع افسد المني ومنع الحمل وكذا شربه بعد الظهر وزهره اذا اجالته المرأة بعد الطهر لم تحبل وعصارتة تفعل مثل برزوه وكذلك زنجار الحديد اذا شرب بعد الطهر منع الحمل والشربة مثقال وينفع ايضا حولا ومتى اكلت المرأة الباقي اربعين يوما على الريق لم تحبل ويعتق ذلك بان يطعم منه دجاجة اربعين يوما فانها بعد ذلك لا تبيض وبرز الحاض اذا شد في خرقه وعلق على عضد المرأة اليسار لم تحبل واذا خلط زبل القيل بفلق وتحملت به المرأة بعد الطهر لم تحبل

\*(الباب السادس والعشرون في التعرض الامراض الوبائية)\*

واذ قد ذكرنا تدبير الايدان الضعيفة التي هي القسم الثاني من اقسام حفظ الصحة فلنقتل على

ذكر تدبير الابدان التي قد اشرفت على الوقوع في الامراض وحسم اسبابها فنقول ان حسم  
 اسباب الامراض المستعدة للحدوث تنقسم قسمين أحدهما حسم اسباب الامراض الواردة  
 على البدن من خارج وهي اسباب الامراض الوبائية التي يسميها بقراط الوافدة والتوقي من  
 الامراض المعدية والثاني حسم اسباب الامراض المتحركة من داخل وهي التي تكون  
 عن كثرة الاخلاط أو رداءتها ونحن نبتدئ أولاً بالتحرز من الامراض الواردة من خارج فنقول  
 اذ قد كاذ كرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول من كتابنا هذا عند ذكرنا امر الامراض التي  
 تحدث عن تغير الهواء ما أن تكون عن تغير مزاج الهواء في فصول السنة عن حالته الطبيعية  
 فيحدث في الناس امراض خاصة بذلك المزاج واما ان تكون بسبب تغير جوهر الهواء  
 أو استحالة الى الفساد والعفن فيحدث في الناس امراض رديئة قتالة بمنزلة الطواعين  
 والحيات الخبيثة المهلكة والجدري وغير ذلك مما ذكرناه في المواضع التي ذكرنا فيها ما يحدثه  
 الهواء الوبائي في الابدان فقلنا هنالك ان الامراض الوبائية ليست تحدث لجميع الناس لكن  
 ما كان منها احداً ناعن تغير مزاج الهواء في شأنها أن تحدث لمن مزاجه مشا كل لمزاج الهواء  
 في ذلك الوقت وما كان منها احداً ناعن تغير جوهر الهواء في شأنها ان يحدث أكثر ذلك بمن كان  
 في بدنه اخلاط رديئة مشاكلة لجوهر الهواء الردي لانها في ذلك الوقت مستعدة لقبول  
 ما يورثه فيها من تلك الاعمال والامراض واذا كان الامر كذلك فينبغي أن ننظر فان كان  
 حدوث تلك الامراض والعلل بتغير مزاج الهواء فان التحرز منها يكون بالتقدم باستعمال  
 التدبير المضاد لمزاج الهواء في ذلك الوقت من الاغذية والادوية وغير ذلك من الاسباب المشتركة  
 بين الصحة والمرض مما ينتفع به واستقراغ الخلط المشاكلي لمزاج الهواء في ذلك الوقت وحسم  
 مواده على ما نذكره عند ذكرنا مداخل الامراض فاما اذا كان حدوثها عن فساد الهواء  
 واستحالة جوهره فانه لما كانت هذه الحال تحدث في الهواء في أكثر الامراض من افراط الحرارة  
 والرطوبة عليه وجب أن يكون الاحتراز من حدوث هذه الامراض أولاً بالقصد ثم بالادواء  
 المسهل الذي من شأنه استقراغ الفضول الحارة ثم استعمال التدبير المبرد المجفف والتجنب  
 للاقاة الهواء الحار والسائم والتعرض للشمس واستعمال الدعة والراحة في المواضع الباردة  
 وبقر المياه الجارية والمنازل المرتفعة المستقبلة للشمس وتفرش المنازل بالخلاف والامس  
 والورد وتوضع الابواب التي فيها الاس المدقوق المطيب بالماورد والصندل والكافور المطيب  
 بذلك في الباذهجات وتبخر المنازل بالصندل والكافور ورشها بالماء والخل الممزوجين  
 والاستحمام بالماء العذب البارد وترك التلوث من الغذاء وقلة الصبر على الجوع والعطش  
 واجتناب لحوم المواشي الكبيرة السن والاعذية المولدة للكيوس الردي فان كان الوباء قد وقع  
 في شيء من المواشي فليجنب لحوم تلك الماشية وليقتصر على الطير بمنزلة الفراخ والدواجن  
 والطيهاج والقيج وما شاكل ذلك مطبوخا بالخل والعسل وماء الحصرم وماء السماق وماء الزمان  
 الحامض والامير باريس والبوارد المتخذة ببعض هذه ابواب الخيار والقناء ولب الخس  
 والهندباء المري وليتوق الخلوا والقواكه الحلوقة والصريعة الفساد وياكل الرمان والكمثرى  
 والسفرجل والتفاح المزمنها والحامض والاحماض والخوخ وما يجري هذا المجري ويشرب

ابدا واذا شرب القليل  
 الاسود او حبل فرزجة  
 قبل الجماع او بعده منع  
 الحبل واذا جفف ورق  
 الخيار وصحق وشرب منه  
 ثلاثة ايام ولا ياكل  
 يوم عشرة دواهم منع  
 الحبل واذا ارادت المرأة أن  
 لا تحبل فاسقها في رأس كل  
 هلال قدر فولة حلتبت  
 واذا شرب ورق الخلاف  
 منع الحبل واذا جلت  
 المرأة الشب قبل الجماع لم  
 تحبل وابن عرس اذا خرج  
 كعبه وهو حي وعلق  
 الكعب على المرأة لم تحبل  
 مادام معلقا عليها واذا  
 جمع عرق السبلة في قطنة  
 وحملته المرأة لم تحبل واذا

الماء والتلج ولا يقرب التبيذ وله مناض عنه برب التفاح ورب الرمان ورب الحصرم وشرب  
 العيون بالتلج (وعما يتفق به في هذا الباب) تناول الطين الارمنى بخل بمزج بالماء والميضج فان  
 كان الزمان صيفا شديدا الحار وكان يعرض للناس العطش كثيرا فينبغي أن يشربوا أقراص  
 الكافور مع السكجيين الساج أو مع رب الحصرم ولأن أكثر من يخاف عليه حدوث  
 الامراض الوبائية من كان من اوجه حار اربا ومن كان صيبا او حار لان المزاج الحار الرطب  
 أغلب على ابدان هؤلاء فينبغي ان يستكثروا من اخراج الدم بالقصد ويزيدوا في استعمال  
 الاشياء المبردة والجففة على ما ذكرنا ويتوقوا كل التوق من التدبير المخض المرطب فقد تحدث  
 الامراض الوبائية المهلكة كثيرا اذا كان الحريق شديدا ليس قليل المطر يعقب صيف  
 شديد الحار بمنزلة الحيات المحرقة والصفراوية التي يكثر فيها القيء من المار والكرى والعطش  
 فيجب عند ذلك ان يتقدم باستعمال التدبير المرطب كماء الشعير ولعاب بزقونوا ولعاب حب  
 السفرجل والجلاب والتلج وأكل البطيخ الهندي والزق وبالقناء والخيار والمزورات  
 المعمولة بالقطف والبقلة اليابسة والقراريح المعمولة بماء العدس وماء الحصرم وماء الرمان  
 ودهن اللوز وشرب سويق الشعير بالماء البارد والسكر الطبرزدوما شاة من التدبير ويحب  
 ماسواه وبقية أن تنظر الى ما حدث في ذلك الوقت من الامراض وما قد فشا منها في الناس  
 فتتقدم بالاحتراز من حدوث ذلك المرض بما يمنع به منه من الادوية والاعذية فانه وبما  
 كثرت الخوايق وأوجاع الحلق فينبغي عند ذلك أن يتقدم بالقصد والحجامة على الساق واستعمال  
 الحن اللينة والغرغرة بالماء المنقوع فيه السهاق ورب التوت مع شىء من ماء الكزبرة  
 الرطبة والماء المغلى فيه العدس وماء الرمان المز والعدس وغير ذلك مما ينتفع به في هذه العلة  
 وربما كثرت في بعض الاوقات الامراض الباردة والبلغمية بمنزلة السكنة والقالج وغير ذلك  
 فينبغي أن يتقدم بنقص البدن بالمطف على ما ذكرناه من ذلك في باب علاج الامراض الباردة  
 وكذلك فينبغي متى عرض في الناس غير هذه الامراض أن يدبروا من ذلك بتقوية البدن بما يشق  
 من ذلك الخلط المحذره وإيراد البدن مورا موافقا له من الاعذية والادوية (في  
 الامراض الوبائية) ولما كانت الامراض الوبائية قد تحدث أيضا من قبل بخارات عميقة  
 بخالط الهواء بمنزلة البخارات المتخللة من جثث الموتى من الناس والبهائم والتي تحلل من الماء  
 الذي تقع فيه البقول وانما كمة الكثرة فتعفن ويجب مع ما ذكرنا من تقوية الابدان والتدبير  
 المضاد لما يحدث في البدن ان يتحصى عن ذلك البلد وعن المواضع التي قد اتفق ذلك فيها ان امكن  
 ذلك والافليس المأوى فوق الريح التي غربت تلك العفونات أو في السرايب القليلة الندى  
 والبيوت التي لا يدخلها هواء كثير وترش بالخل وتقرش بالأس والرياحين الباردة وتبخر  
 المواضع التي تأويها بالبخورات الطيبة كالعود والسندل والكافور والمسك والندى وان  
 بخرت المواضع بالكندر والسندروس كان ذلك موافقا جيدا ويكثر من اشتغال الرياحين  
 الباردة الطيبة فعلى هذا المثال فينبغي ان يتدبر من اراد ان يخلص من الامراض الوبائية  
 (في الامراض المعدية) فاما الصرع من الامراض المعدية كالجدام والجرب والسل  
 والبرسام والجدرى والرمم والسبل فان هذه الامراض تعدى من بحال من صاحبها فينبغي

شربت المرأة دم برزون لم  
 تحبل أبدا واذا علق عظم  
 الشئ على امرأه لم تحبل  
 والمخ اذا حلت المرأة قبل  
 الجماع وكذلك بول الكلب  
 اذا شربه امرأة لم تحبل  
 ابدا

(بيان الادوية المانعة  
 من سقوط الجنين)\*

من يحفظ الجنين شربا  
 وحولا وتعليقا وكذلك  
 اذا حلت العرق المقتولة  
 في خرقة منعت المرأة ان  
 تسقط وكذلك رأس  
 السرطان الثرى ورأس  
 العقرب اذا علق على حامل  
 منع الحلي من ان تسقط  
 وكذلك شرب الكمون  
 وتعليقه

أن لا يجالس الانسان امثال هؤلاء ولا ياروى مع من هذه حالته في بيت واحد وان يقباعد عنهم الى مواضع تكون فوق الريح الهافه منهم فهذه جملة من التدبير يتفجع بها من أراد التخلص من الامراض البائية والمعدية وفيما ذكرنا من ذلك كفاية فينبغي ان تذكر حسم اسباب الامراض المتحركة من داخل

\*(الباب السابع والعشرون في حسم الاسباب العامة المندرة بمحدث الامراض الغالبة)\*

فمنقول ان اسباب الامراض المتحركة من داخل البدن منها ما هي عامة وهي رداء المزاج والامتلاء من الاخلط ورداءتها او منها ما هي خاصة بكل واحد من الامراض ونحن نذكر اولاً حسم اسباب الامراض العامة فنقول اما رداء المزاج فقد ذكرنا في غير موضع من كتابنا هذا ان حسمها يكون بالتدبير المحدث للمزاج المضاد للمزاج الردي المقصود له فاما الامتلاء من اللبوسات فما كان من كيموسات ليست برديئة فدواؤه الاستفراغ لذلك الخلط الردي واصلاحه واصلاح ما في البدن منه واستفراغ الامتلاء الذي يكون بحسب التجاوب يكون بالقصد وتقليل الغذاء لان القصد يجذب الاخلط من سائر البدن ولا سيما ان كان الخلط الغالب دموياً وان كان الامتلاء بحسب القوة فينبغي أن يكون الاستفراغ بالقصد والدواء المسهل الذي من شأنه استفراغ ذلك الخلط واصلاحه بالتدبير الموافق أعني المضاد لكي يقيمه الخلط الردي وبالحجسة مما يزيد في كميته كالذي قال جالينوس الحكيم في كتابه في حيلة البرء وان يكون الاستفراغ من جميع البدن بالسواء اذا كانت الاخلط رديئة فبالاسهال والتي وان يودع البدن مادة محجودة واذا كان الامر كذلك فينبغي ان ننظر متى رأيت علامات الامتلاء التي تكون من الدم على ما وصفنا في باب الدلائل فاقصد صاحب ذلك في العرق المعروف بالاكل وأخرج لمن الدم بقدر الحاجة اذا كانت القوة قوية والس منتهى الشباب والوقت الحاضر ربيعاً وبالدم معتدلاً وان كانت هذه الاشياء بهذه الصفة أو أكثرها كذلك فينبغي ان يستفراغ من الدم الى ان يظهر الغنى او الى ان يتغير الدم الى الحرة ان كان الذي يخرج أسوداً ولا فينبغي ان يستخرج بقدر الحاجة لاسيما فيمن قد جرت عادته بالقصد واستفراغ الدم من العروق التي في المتعدة وفي انقطاع دم الحيض في غير حينه كالذي ذكره جالينوس في المرأة التي احتبس طهرها اسهل وكانت في غاية الهزال وبطأت شهوتها من الطعام فانه حين رآها كذلك استفرغ منها من الدم في ثلاثة أيام أكثر من ثلاثة اربال فلما فعل بها ذلك عاد بدنها الى الخصب في أيام يسيرة وذلك ان هزال هذه المرأة انما أتى من ضعف الدم الذي في اللحم وكثرة الدم الردي الذي في العروق الضوارب وغير الضوارب فاما متى لم تساعدك القوة والسن والزمان وغير ذلك فينبغي ان يخرج من الدم قليلاً قليلاً في دفعات وكذلك يفعل في سائر ما يستفراغ عنه من البدن بالدواء المسهل وان كان السن في الصبا فينبغي ان يستعمل فيه الحجة على البكاهل وان كان ايسر يمكن الطبيب أن يقدر كمية الدم الردي الذي في البدن وغيره من الاخلط فقد يبغي لذلك ان يسعمل التخمين الصناعي ولا تحترق عليه الاوعية فانك ان توانيت عن ذلك واهملته حدثت في البدن امراض كثيرة رديئة من الامراض التي ذكرها بجزلة الطوايعن والاورام الفلغمونية وغيرها واذا استفراغ البدن فينبغي ان تخاف مكان ذلك مادة محجودة ويقلل من الغذاء وتغنيه

على المرأة يمنعها الاسقاط وكذلك اللوز اذا علق على حامل منع الاسقاط وكذلك المرجان اذا علق على المرأة الحامل منع الاسقاط وكذلك الطين المحتوم اذا علق على حامل لم تسقط وكذلك اذا جلست لمرأة في طبعج الاس منع انزلاق المسقى وتم حبلها وكذلك أصابع الصقر اذا علفت على حامل لم تسقط وكذلك صمغ اللوز اذا أكلته الحامل قوى ولدها ومنع من الاسقاط وزيد الجوز اذا علق على حامل منع اسقاطها

\*(بيان الادوية المسهلة للولادة)\*

لحوم المواشي والخلواء ويصنعون ما يدفع الى صاحب ذلك شراب العناب وشراب التفاح  
 وشراب اللينوفر ويغذيه بلحوم القراريج والطياهيح والدجاج متخذة بماء الحصرم وماء  
 الرمان والعنيس والماس وما يجري هذا الجرى ومن يقول الخس ويقله الخفاء والهندباء ومن  
 القوا كد الرمان والتفاح والكهنرى والسفرجل والجبار والحقوى وليقل من الغذاء  
 ولا يكثر منه فان كثرة الغذاء تزيد في الدم وغيره وان كانت تزيد في القوة وقلته تنقص الدم وغيره  
 من المواد وان كانت تنقص من القوة ويستعمل الدعة والراحة ويحتمل التعب فان التعب  
 يسخن الابدان ويذيب الاخلاط الرديئة التي تكون في البدن وربما انصب الى بعض  
 الاعضاء الرئيسية او الى غيرها فاحدث فيه ورما وغير ذلك من الامراض الرديئة فينبغي ان  
 يتجنب اصحاب الامتلاء لاسيما من كان في بدنه اخلاط رديئة وكذلك ايضا تمنعه من دخول  
 الحمام فانه يفعل مثل ذلك بهيمة ثم تنظر بعد ذلك الى تلك الاعراض التي كانت دلت على الامتلاء  
 وغلبة الدم فان كانت باقية او بعضها باقية وكانت القوة ممكنة فينبغي ان يقصده صاحب ذلك  
 ثانية ويخرج لهن الدم بقدار الحاجة ويلزم ذلك التدبير الذي وصفه الى أن تزول تلك  
 الاعراض ويرجع البدن الى حاله الطبيعية فان كانت هناك اسباب تمنع من القصد وانجراج  
 الدم بمنزلة ضعف القوة او ضعف المعدة او الكبد او غير ذلك من الاعراض فينبغي أن يستعمل  
 تقليل الغذاء وتلطيفه بحسب احتمال القوة لتعطف الطبيعة على ذلك الدم فتصلحه وتنضجه  
 فان قل الغذاء وتلطيفه بحسب احتمال القوة من أبلغ التدبير في الامراض الامتلائية  
 ويكون ما يستعمله من التدبير مبردا محققا بمنزلة ماء الرمان وشراب الحصرم وشراب التفاح  
 الساذج ورب الرياس ورب جاسم الاترج وما يجري هذا الجرى ويغذيه بالزورات والبوارد  
 فان لم يحتمل المزورات فلحوم الطير الخفيفة السهلة الانضمام المتخذة بماء كركنا آفقاوي يكون  
 مأواه في المواضع الباردة التي يكثر فيها الشمال مفروشة بالرياحين الباردة والابرار والصندل  
 والماورد والكافور وما يجري هذا الجرى ولا يزال يفعل مثل ذلك الى أن ينصلح الدم وينضج  
 ويبقى بعضه بقله الغذاء ويرجع البدن الى الحالة الطبيعية فاما الاخلاط الباقية اذا هي غلبت  
 او فسدت فينبغي أن يبادر باستفراغها اما بالقي ان كان الزمان صيفا وكان العلل يحس بعنى  
 أولدع في معدته فينقبه بالسككبين والماء الحار وبماء الشعير وبزر البطيخ وبزر السرمق وبزر  
 الخبازي فان كان الزمان ليس بصيف فاستقرغ البدن بالاسهال بماء القاهكه والاهليلج  
 الاصفر المقوى بالسقمونيا اذا أخذ منه أربع اواق ومن السككبين أوقيتين ومن السقمونيا  
 نصف دائق الى ثمن درهم على حسب ما ترى من احتمال القوة والسن والبلد والعادة وان  
 سميت صاحبه ماء اللب بالسكر كان ذلك موافقا لانه يسهل الصفراء برفق مع سهولة  
 والاهليلج الاصفر اذا أخذ منه وزن خمسة عشر درهما الى عشرين درهما مدقوبا بمرش قد  
 أغلى بالماء عليه جيدا ومرس مر ساجيدا مع وزن خمسة عشر درهما قمر هندي وصفي وألقى  
 عليه وزن عشرة دراهم سكر اسليمانا وشرب وهو فائز استقرغ الصفراء استقرغا صالحا وفتقع  
 به منفعة عظيمة فان انت فعلت ذلك فينبغي ان تودع البدن مادة محمودة بان تعطى صاحبه من  
 بعد الاستقراغ الجلاب مع لعاب البزرة طونا وتغصه رمانا وتقا حرا وتغذيه القراريج المتخذة

اذا انقعت المرأة الصغرى  
 الماء يوما وليلة ثم شربته  
 سهل عليها الولادة وجسر  
 المغناطيس اذا أمسكتها  
 المطقة بيدها اليسرى ولدت  
 سريعا وكذلك اذا شفت  
 المرأة الزعفران في خرقه  
 وعاق على فخذها وهي تطلق  
 سهل ولادتها بشرط أن  
 يكون الزعفران خالصا غير  
 مزغول وأن يكون وزنه  
 عشرة دراهم بصنعة البلد  
 التي تسكن المطلقه لازائدا  
 ولا ناقصا وان شربت مع  
 ذلك درهمين من الزعفران  
 ولدت سريعا واذا بجنرت  
 المرأة التي تعسرت ولادتها  
 بجافرجار ولدت سريعا

بماء الحصرم أو بماء حمض الارج وما شا كل ذلك وتدبره سائر التدبير الذي ذكرناه ان غلب عليه الدم ويتجنب الاشياء الحلو والحريفة والمالحة وجميع الاغذية اليابسة الحارة ويستعمل الخفض والدعة وقلل التعب والاستحمام بالماء الحار ويجنب الغضب والنم ثم تنفذ الاعراض التي دلت على غلبة الصفراء فان كانت قد زالت والافاقه عسرت الادوية التي ذكرناها بقدر ما يحتاج اليه ويلزم التدبير الذي وصفته لك ان يرجع البدن الى الحال الطبيعية ﴿في المرة السوداء﴾ فاما المرة السوداء اذا غلبت فينبغي ان تبادر باستقراغ الخلط السوداء مرة بالقي ان كان صيفاً أو خريفاً بما يقاوم في المرة السوداء بمنزلة الاهليل وبرز الفجل وجوزالتي اذا اخذ من كل واحد وزن درهم ونصف ودق ناعماً وشرب بالسككج وماء الشبث وحرارة الدواء المسهل للسوداء بمنزلة مطبوخ الافقيون ومطبوخ الغاريقون فان لم يسهل على صاحبه شرب المطبوخ فليستعمل هذا الطب (وصفته) يؤخذ غاريقون وافيون اقريطي وبسفايج واسطوخودس من كل واحد وزن درهم خربق اسود وزن نصف درهم حجارة اللازورد وزن دافق ملح نفطي وزن نصف درهم يدق الجميع ناعماً ويخل بحريرة ويغس بماء ورق الباذربويه ويحبب ويخفف في الظل الشربة منه وزن ثلاثة دراهم الى اربعة بماء فاتر فاذا استقر غمته فاعطه يوم الاستقراغ اني بعقبه الحلاب باليسير من البرقظ وناوة غديه بقرق الحمجل واكارعه اسفيداجا ومن بعد ذلك الزبرياج المطبخ والمشوى والسهمك الرضراضى معمولا اسفيداجا ومشويا ومقلبا بالشربج والزيت الغسيل وما شابه ذلك ومن الخلوة الخبيص والقالونج ومن القاكهة التين والعنب الحلو والزبيب اللين والتين اليابس وما يجرى هذا المجرى ومن البقول النعنع والباذربويه ومن الشراب الريحاني الذي قد تقع فيه لسان الثور وشراب السكر المطيب بالقرنفل والباذربويه وياخذ المعجون المقترح الذي وصفه السكندى في كل يوم نصف مثقال الى مثقال ويستعمل هذا الشراب (وهو هذا) يؤخذ من ماء التفاح الشامي أو الاصفهانى الثلاثة اوطال فان لم يحضر ذلك فماء التفاح القوي ومن ماء السفرجل الاصفهانى رطلان ويغلى في قدر برام بنار لطيفة ويؤخذ من القرنفل وزن درهم ونصف عودى هندى درهمان ورق الباذربويه ولسان الثور من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق بر يشاويصر في خرقة كان متخللة الشد وتلقى في القدر ويطح بنار معتدلة الى ان يتقش الثلث ثم يصفى في اناء غصاريق عليه شراب ريحاني صاف ليس بالحديث ولا بالعتيق رطلان سكر طبرزد رطل ونصف ومن ورق الاتوج الغض خمس اواق ومن الورد الاحمر وزن درهمين ومن لسان الثور ثلاثة دراهم ويسد رأسه ويوضع في الشمس عشرين يوما ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة فانه يقوى القلب ويسر النفس ويتق من السوداء منقعة ينفع وان استعملت من الميس ومن في كل يوم نصف اوقية الى اوقية قبل الغذاء وبعده نفع لهؤلاء منقعة ينفع ويتبغى لهؤلاء ان يتجنبوا الغم ويكثر من الفرح والسرور ويتجنبوا الغضب والتعب ويستعملوا الاستحمام بالماء العذب الحار بعد تناول اليسير من الغذاء مع التدخين يدهن البنفسج ويجهتد ان يكون الهواء المحيط بهم معتدلاً أو حاراً رطباً معتدلاً ولا يزال يستعمل هذا التدبير الى ان يقى هذا الخلط ويرجع الى الحال الطبيعية وان علمت انه قد بقي في البدن

وكذلك اذا شربت من زهر  
الباسمين الابيض درهمين  
سهم ولادتها وما جرب  
من ارافصح ان رأس الرخة  
اذا علق على من عسرت  
ولادتها ولدت بسرعة وكذلك  
اذا اخذ من شعر رأس  
المطاقة وبخرت به ولدت  
سريراً وكذلك الميعة  
اليابسة اذا علق على  
المطاقة التي عسرت ولادتها  
ولدت من غير وجع وما  
جرب ان الجارية المبكرة  
اذا صاححت في اذن المطاقة  
أنا بكر وقد ولدت وأنت لم  
تلد ولدت بسرعة  
وكذلك شعر الانسان اذا أحرق  
وخلط رماده بماء الورد  
وجعل في اليافوخ من  
رأس المطلقة التي عسرت



من هذا الخلط شيء فينبغي أن تعاود الاستفراغ بالادوية التي ذكرناها وبالتدبير الموافق الى أن  
 ينفى هذا الخلط وتزول الاعراض السوداوية ولا يضيق صدرك من استعمالك هذه الادوية  
 مرات فان هذا الخلط عسر القبول في العلاج فلذلك لا ينبغي ان يهمل استعمال ما ذكرنا  
 \* (في علاج البلغم وتنقيته) \* فاما البلغم فتنظر علاماته غلبته فينبغي ان تبادر  
 باستفراغه بالتي ان كان الزمان صيفا او خريفا او غير ذلك من الزمان فبالدواء المسهل للبلغم فاما  
 التي فينبغي ان يكون بالسككبين العسلي مع الرقع اليماني او السكندس او الجبله من اوماء  
 مغلى فيه الشبث فاما الاسهال فيجب الاصطحيةقون ويحب المنق وبارج اللوغا ذبا وغير ذلك  
 من الادوية التي تستقرغ البلغم وينبغي ان تستعمل هذه الاشياء متى كان الخلط نضجيا وقد  
 اطف فان لم يكن كذلك فلا ينبغي ان يتعرض للاسهال دون تلطيف الخلط بماء الاصول وتقليل  
 الغذاء وتلطيفه بقدر اقل خلط وكيفية فان انت فعلت ذلك وعلمت ان البلغم قد لطف وسهل  
 استفراغه ونفوذ في المجاري فينبغي ان يستقرغ صاحبه بحسب الاصطحيةقون المسهل  
 للبلغم على ما اصفه فان لم يف ذلك باستفراغ الخلط فاستعمل حب المنق واولا فاستعمل هذا الحب  
 (وصفته) يؤخذ من الشبرم وحب النيل الحديث من كل واحد درهم شحم الخنظل وزن دانقين  
 انيسون دانق ونصف كثير اذائق يدق الجميع ناعما بورق دانق ونصف يحجن بسكين محلول  
 بالماء ويحب كالمثال القليل فانه نافع من استفراغ البلغم وتنقية البدن منه وهذا الحب  
 نافع أيضا (وصفته) يؤخذ من الشبرم وحب النيل من كل واحد وزن اربعة دانقين تربد  
 ابيض محكوك درهم صبر سقطري نصف درهم مقل ازرق دانقين يحل المقل بماء الكرات  
 ويحجن به الادوية بعد دقها وتخلها بجريرة ويحب وهي شربة تامة وتستعمل ويعطى صاحبه  
 في يوم الدواء الجلاب ليكسر حدة الدواء ولذعه ويقذمه بمرق طمع وج اسه قد باجازيت غسسل  
 وتدبره من بعد ذلك بالقلايا الناشقة من لحوم الطير الجبلية بالسكمون والدارصيني والقلقل  
 وماء الجص بفراخ فواض ويحبثب الاعذية المولدة للبلغم كحوم الجملان والسملك الطري  
 والالبان والقوا كد الرطبة وغير ذلك مما شبهه وياستكثر من الرياضة قبل الغذاء والاستحمام  
 بالماء المالح والسكر يتي بعد النضج ونقصان الامتلاء ويقذمه الشراب العتيق الاصفر  
 والاحمر التامع وشراب العسل والخنديقون وملاك الامر لمن يتحين اكثر البلغم في بدنه ان  
 يؤمر بتقليل الغذاء وتلطيفه فان تقلل الغذاء وتلطيفه ربما اغنى عن استعمال الادوية  
 المسهلة لان ذلك مما يلطف هذا الخلط وينضجه ويعين الطبيعة على حالته الى الدم اذا كان  
 البلغم انما هو قد نضج نصف نضجه والغذاء اذا قل ولطف قويت الحرارة الغريزية عليه  
 وانضجته وصيرته دما وليس على ذلك في الخلط الصفراوى والسوداوى ليسهما

\* (الباب الثامن والعشرون في حسم الاسباب الخاصة المستعدة لحدوث الامراض واولا في  
 حسم الاسباب المغيرة للامور الطبيعية) \*

قد ذكرنا في الموضع الذي يثابته علامات الامراض المزمنة على الحدوث ان كل حال من  
 الاحوال الطبيعية اذا زاد أو نقص أو تغير عن العادة الجارية انذرت حدوث مرض أو حال  
 ليست بصحة ولا مرض وكذلك متى حدثت في البدن حال خارجة عن الجرى الطبيعي كالاورام

ولادتها ولدت بسرعة  
 وكذلك زبل الحمار اذا  
 بخرت به المرأة التي عسرت  
 ولادتها ولدت بسرعة  
 وكذلك اذا شربت المطلقة  
 لبن امرأة ولدت ولدا كاملا  
 سريعا وكذلك اذا وضعت  
 ريشة من ريش الرخمة  
 بين رجل المطلقة ولدت  
 سريعا  
 \* (فصل) \* واذا عسرت ولادة  
 المطلقة فأرها يد طفل صغير  
 فانها تلد بسرعة وكذلك  
 اذا بخرت المطلقة يهر الغنم  
 سهل ولادتها  
 \* (بيان الادوية المنقية  
 للرحم بعد النفاس) \*  
 مرتين في الرحم بعد النفاس  
 تنقيه بالغدة وكذلك الزنجبيل  
 بماء القرطيني

والاوجاع وما أشبه ذلك فانه يندرج مرض أو حال ليست بصحة ولا مرض وانما مبتدئ في هذا الباب  
بتدبير الابدان التي تغيرت فيها الامور الطبيعية عن أحوالها على النسق والترتيب الذي ذكرناه في  
الدلائل المنذرة بحدوث الامراض في الابدان الصحاح (نقول) انه متى رأيت شيئا من الامور  
الطبيعية قد تغير عن حاله فينبغي ان تبادر وترده الى الحال الطبيعية بحسب السبب المحدث له  
ذلك وذلك يكون باستعمال التدبير المضاد له للسبب الذي عنه حدثت تلك الحال من ذلك انه  
متى عرض الشهوة الطعام ان تزيد فان ذلك يدل اما على سوء مزاج بارد عرض اقم المعدة فيجب  
ان يستعمل شرب الشراب وتناول الاغذية المسخنة واما ان يكون بلغما حامضا فقد تشبث بشم  
المعدة فيجب ان يستعمل التي مع ما ذكرنا فان نفعت شهوة الطعام فان ذلك يدل اما على  
سخونة فقم المعدة فينبغي ان يستعمل في ذلك الاشياء المطفئة بمنزلة ماء الرمان الحامض وشراب  
الحصرم وماء القرفة ودي وما شاكل ذلك ويضمده المعدة بالصندل والورد والكافور ويغذيه  
بالاغذية الباردة كالسكك والرضاضى المسكيج والقراريج مصوصا ومختذة بماء الحصرم واما ان  
يكون البدن ممتلئا فيجب ان يستقرغ البدن من الخلط الغالب فان مالت الشهوة الى الاشياء  
الحامضة بذلك دل على المرار الاصفر فينبغي ان يستعمل الاشياء المطفئة المطفئة واستدعاء  
التي بالسكتيجين والماء الحار وان مالت الشهوة الى الاشياء الحارة أو الحريفة والحلاوة  
فذلك يدل على سوء مزاج بارد وينبغي ان يستعمل الاشياء المسخنة من الاغذية والادوية  
أو يدل على خلط حامض فينبغي ان يستعمل التي وان مالت الشهوة الى الاشياء الباردة فذلك  
يدل على سوء مزاج حار قد عرض اقم المعدة فينبغي ان يستعمل الاشياء المبردة المبردة التي  
ذكرناها آنفا وان عرض للانسان عطش فذلك يدل على سوء مزاج حار يابس قد عرض اقم  
المعدة فينبغي ان يستعمل الاشياء المبردة المرطبة كالعاب البرزق طونا ولعاب حب السفرجل  
مع الجلاب وماء البطيخ الهندي مع السكر الطبرزد وثق من الطباشير وماء الرمان المزجج بزر  
البقلة الجقاء والاعذية المشاكلة لذلك ما خلا السمك واللبن فان قلت الشهوة لشرب الماء فان  
ذلك يدل على سوء مزاج بارد رطب قد عرض اقم المعدة أو بلغم احتقن فيها فيستعمل الاشياء  
المسخنة بمنزلة العسل والشراب الرقيق والعتيق وشراب الخنفدية قون والجوارشمنات  
كالكموني والعبداد هون وجوارشمن النعنع والقلافى والشجيرة وياويستعمل التي بالعسل  
والماء الحار المغلى فيه الشبث والفجل ان كان هناك بلغم وان دفعت الطبيعة باكثر مما ينبغي  
وكان ذلك من كثرة الغذاء فينبغي ان يقلل من الغذاء وان كان دفعها من الطبيعة لكثرة الفضل  
فينبغي ان تعاون الطبيعة بتناول شيء مسهل فان كان البراز اصفر فينبغي ان يسهل بالاهليلج  
الاصفر مع السكر وان كان لونه ابيض مع رطوبة فيجوارشمن السفرجل المسهل وان كان الى  
السواد ما هو فليتناول الاهليلج الاسود مع الافيون والبسفايج وما يجرى هذا الجرى فان قل  
المرار وكان ذلك من قلة مقدار الغذاء فينبغي ان يراعى مقدار وانه كان ذلك من تناول غذاء  
يايس أو قابض فينبغي ان يستعمل الامراق الدسمة اسفيداجا والبقول المطيبة بالزيت والمرى  
ويتحسى من الزيت بالمخ على الرقيق مقداراً وقية ويتناول التين اليابس مع لباب القرطم وان  
كانت قلة البراز ويسه من قلة البلغم وقلة ما ينحدر الى الامعاء من المرار فينبغي ان تلي

الرحم بعد النفاس ويتقح  
من الخوالف وكذلك الغالية  
تبقى الرحم من دم النفاس  
تنقى بالغة شربا وجولا  
وكذلك الحبة السوداء اذا  
خلطت به من وعسل  
وشربة النفاس في الرحم  
بعد الولادة وسكن الالم  
وكذلك أكل الكرنب بعد  
النفاس وكذلك الحلبة  
شربا وجولا وكذلك  
القنطريون الدقيق يشفى  
رحم النفاس شربا وجولا  
(بيان الادوية المخرجة  
للمشيمة)\*

واذا اجفوت المشيمة المحتبسة  
بكرنب أو بزره أخرجها  
وكذلك يخرجها شرب  
عصارته والتحمل بها وكذلك

الطبيعة بجوارش القر أو بجوارش الشهر ياران أو تربد صدقوق فاعلم مع ايارح فيقر  
 ومجوعون العسل والابارح المخمر بالعسل وان كان ذلك بسبب حرارة ويس غالب على المني  
 فينبغي أن تلبس الطبيعة بالبنفسج اليابس مع السكر أو اللبلاب مع فلولس الخيار شبر وان عرض  
 للبراز أن يتقدم أو يتأخر عن وقت العادة فينبغي أن يبحث عن السبب ويحسم بما يضاؤه وان  
 عرضت رياح في المعدة والامعاء وكان ذلك عن كثرة الغذاء فينبغي أن يستعمل الرياضة وتأخير  
 الغذاء عن وقت العادة وتقليله فان كان ذلك بسبب أغذية مولدة للرياح فينبغي أن يتناول  
 الاشياء المنقشة للرياح بمنزلة الصعتر ويزر الكرفس والتانقواء والكمون وجوارش النعنع  
 وجوارش البزور وما أشبه ذلك واما البول في كان أزيد مما ينبغي وكان سبب ذلك شرب  
 الماء الكثير فينبغي أن يقلل من شربه وان كان ذلك دفعا من الطبيعة من جهة البصران فلا  
 ينبغي أن يتعرض له الا أن يسرف ويعالج بما ذكرناه في مداواة الامراض وان كان عن برد في  
 الكلبي والمثلثة واسا ترخا المثلثة فينبغي أن يستعمل الاطريقل الصغير أو قشور الكندر مع  
 السكر وان قل البول وكان ذلك عن قلة شرب الماء فليستعمل الماء البارد وان كان ذلك عن  
 حرارة ويس فينبغي أن يتناول القثاء والخيار والبطيخ أو بزرهما مع الجلاب وان كان ذلك عن  
 خلط غليظ فليستعمل بزر الكرفس والرازيانج والايسون وبزر الجزر السبرى والتانقواء  
 وما يجري هذا المجرى من الاشياء المدرة للبول (فان كان مع البول حرقة) فينبغي أن يستعمل  
 البزرقطونامع الجلاب أو السكر ولب حب القرع ولب حب الخيار والقثاء ويشرب ماء الخيار  
 مع الجلاب (وأما الطمث) فينبغي ان كان قد كثر وغزرو كان ذلك دفعا من الطبيعة لكثرة  
 الدم على جهة البصران فينبغي أن لا يتعرض لقطعه الا ان يسرف وان لم يكن ذلك عن دفع  
 الطبيعة وكان بسبب شدة القوة الدافعة وضعف الماسكة أو سعة المجارى وتخلل الاسكات  
 فينبغي أن يستعمل في ذلك ربط العضدين والفخذين ونسقي الخلل بمزوجا بماء البقلة الحماة  
 والطين الارمني والقمري وماء السمحاق وتغذى المرأة بطوم الطير الصر بعسة الانضمام متخذة  
 بماء السمحاق فان أسرف ذلك فاستعمل ماء مقل في باب العلاج بالادوية وان قل الطمث  
 او احتبس فلم يجي فينبغي ان تدخل المرأة الحمام وتظل الماء الحار على نواحي العنق والعاانة  
 وترخ الموضع بدهن الزنبق وتشد الساقين والفخذين بعصائب او بقصد الباسليق فان لم ينفع  
 ذلك فينبغي ان تأخذ في علاجه من الموضع الذي ذكر فيه مداواة الامراض وكذلك ينبغي  
 ان تستعمل فيمن زاد عليه خروج الدم من القعدة او احتبس مثل هذا التدبير (وأما العرق)  
 في كثر وغلط وغزرو كان ذلك دفعا من الطبيعة على جهة البصران فينبغي ان لا يمنع الا ان  
 يسرف فان كان بسبب الاكثار من الغذاء فينبغي أن يقلل الغذاء ويلطفه وان كان بسبب  
 كثرة النضول في البدن فينبغي أن يستعمل التنقية بالدواء المسهل فان كان للعرق رائحة  
 منتنة فان ذلك يدل على عقوبة فينبغي أن تظهر تلك العقوبة في أي الاغلاط هي وتستقرغ ذلك  
 الخلط بالدواء الذي من شأنه اسحقراغه (وأما ما يحبس من الادوية فشرب الماء المغلي فيه  
 الكسفرة والسمحاق والارز المنسول والسدهن بدهن ورد والمصطكي بالتوتياء الكرماني  
 مبالا بآباء الاس وما ورق السوسن وان احتنع العرق وقل فمخرج البدن بدهن البابونج ودهن

اكله واكل بزره أو الحمل  
 به وكذلك القطران يخرج  
 الطبيعة حولا وان تلدخت  
 المرأة بورق الثوم وقشوره  
 وساقه خرجت المشيمة  
 بسهولة وكذلك الكرفس  
 اذا اكل أو شربت المرأة  
 عصيره وتحملت به أنخرج  
 المشيمة وكذلك البابونج  
 يخرج المشيمة شربا وجالوسا  
 في طبخه وكذلك المير  
 يخرجها شربا وحولا  
 وكذلك مرارة البقر اذا  
 تبخرت بماء المعلقة أخرجت  
 المشيمة المتعسرة وكذلك قوة  
 الصنع يخرج المشيمة شربا  
 وحولا وكذلك اذا تبخرت  
 المرأة باللاذن سقطت  
 مشيمتها المتعسرة

الشيء قد يدب فيه شيء من البورق الارمني أو شيء من السليخة والدارصيني مدقوقا ناعما  
 (فاما العطاس) فينبغي متى كثروا كان ذلك من غير نزلة فينبغي أن ينزل على الرأس الماء الحار  
 المغلي فيه البابونج واكليل الملك ومرزنجوش وقيصوم وشيخ ومايجري هذا الجري من  
 الاشياء المحللة للرياح وان يشتم المرزنجوش وان كثر مايجري من المنجربين وزاد فليتبخر  
 بالسندروس والعود الصريف ويشتم الشونيز المقلو وماشا كل ذلك فان قل مايجري من ذلك  
 فينبغي أن يستعمل حب الماء الحار على الرأس والاكسكاب على الماء المطبوخ فيه البابونج  
 واكليل الملك (وأما مايجري من الهموات) فان كان قلة كثر فينبغي أن يمنع ذلك بالغرغرة  
 بالماء ودم الماء المطبوخ فيه العفص والاس والكسفرة وان قل مايجري منها فينبغي أن  
 يستدعى ذلك بالسوائل الأبارج فيقرا والعاقور حتى اذا أغلى بالماء وتغرغره والميويزج اذا  
 خلط بالسكبين وتغرغره به فعل ذلك (وأما النوم) فمتى كثروا وكان ذلك من مزاج رطب  
 غالب على الدماغ فينبغي أن يستعمل الاشياء المسخنة المجففة ويدلك الرأس بالخلرود  
 والعاقور حتى يتغرغره بالميويزج والعاقور حتى بالعدل والماء الحار فان كان ذلك من بلم غاب  
 على الدماغ فينبغي أن ينقى الدماغ بحب الايارج وحب الصبر وحب الذهب والسوائل والغرغرة  
 بما ذكرنا وأما متى عرض السهر وقل النوم فان ذلك دليل على يدس الدماغ فينبغي أن يستعمل  
 النظميل بالماء العذب القاتر المطبوخ فيه الخشخاش بقشره وقشور القرع وورق الخس  
 والبنفسج والنيبلوقروا كل الخشخاش والخس المربي والكسفرة الرطبة وتنشق بدهن  
 البنفسج والنيبلوقروا المعمول بدهن حب القرع ويلزم رأسه البنفسج الرطب ان حضر ذلك  
 (وأما الجوع) فمتى طالبت النفس به أكثر من العادة فانه يدل اما على زيادة الحرارة والرطوبة  
 فينبغي أن يستعمل في ذلك التدبير المبرد المطفى مع التخفيف بمنزلة الخشخاش والخس والبقلة  
 المجففة والكسفرة الرطبة ومايجري هذا الجري واما على زيادة الدم فينبغي أن يستعمل القصيد  
 ويتناول الاغذية المبردة والاستحمام بالماء البارد ان كان الهواء يحتمل ذلك وأما متى نقص  
 الجوع عن العادة فان ذلك يدل على سوء مزاج بارد يابس فينبغي أن يدير صاحبه بالتدبير المسخن  
 الرطب كالحوم الحلال بالصل والحصى المروض اسقية دباجا وخصى الديوك والحنطة  
 والحصى المسلوقة مع اللحم والحلوت والهليون والزبيب الخراساني والميتخج ومايجري هذا  
 الجري (وأما متى عرض للذهن أن ينقص وعرضت من ذلك البلاد فان ذلك من قبل البلم  
 ودواؤه الاستقرار بحب الايارج وتناول الاطريفل الصغير مع ايارج فيقرا والاطريفل  
 الكبير ان لم يف الصغير مع الايارج واستعمل بالغرغرة الايارج والاعذية المسخنة المجففة  
 ويجتنب ما خالف ذلك وعلى هذا المثال ينبغي أن يدير الابدان التي قد تغيرت عن حالها الطبيعية  
 بعض التغيير ويحسم أسباب ذلك لئلا تعظم وتزيد فحدث أمر اضار دية اه

\*(بيان الادوية المخرجة  
 للآفة)\*

قنطريون دقيق عصارته  
 تخرج الجنين شربا وجولا  
 وكذلك بزر التكرفس اذا  
 سخن بقطران يخرج الجنين  
 جولا وكذلك أصله يخرج  
 الجنين جولا وكذلك  
 الترمس المر يخرج الجنين  
 اكلا وجولا وجلا وسافي  
 طبعه وكذلك بزر السكبان  
 يخرج الجنين بسرعة شربا  
 وجولا وكذلك المقل الأزرق  
 يخرج الجنين شربا وجولا  
 ونحوه وكذلك الزوفا  
 الرطبة اذا دلكت بها  
 الحامل فرجها وتجمدت  
 به اسقط الجنين وكذلك

\*(الباب التاسع والعشرون في حسم الاسباب المسببة لحدوث الأحوال الخارجة عن

الامر الطبيعي الخاصة بكل واحد من الاعضاء)\*

فاما تدبير الابدان التي قد صارت الى حال خارجة عن الامر الطبيعي وقد ازمعت على الوقوع

في المرض والمرض منها في حال الحدوث فأنذا كروهاههنا على الترتيب الذي وصفناه عند  
ذكرنا العلامات المنذرة بحدوث الامراض فنعول انه متى حدث بانسان اعباء من تلقاء نفسه  
من غير تعب فانه يندر جمعي او غيرهما من الامراض فان كان بصاحب ذلك الم كالم القروح  
فان حدوثه عن اخلاط حادة صفراوية فان كان ما يجده من ذلك يسيرا وكان نحو الجلد فينبغي  
أن يأمر صاحبه بالرياضة البسيطة ومسح البدن بدهن البنفسج والنيوفر والذلل الضعيف ثم  
يغذى بعد ذلك بغذاء مرطب كسويق الحنطة النقيع بالسكر والماء البارد وقاومه بالنوم وان  
كان الاعباء شديدا حتى ان صاحبه يجد ألم القروح في جانب الاعضاء فينبغي أن يجتنب الاعباء  
ويستعمل الدعة والراحة في أول يوم ثم يخرج البدن آخر النهار بدهن الشبث مخطا بدهن  
البنفسج بزأين متساويين وتعطيه الحس والمخد من قطعة الحواري وسكر ودهن لوز مقدار  
يسيرا والسويق والسكر ثم يستعمل النوم فان سكن الام فرده الى عادته على تدريج فان لم يسكن  
الام وعرضه في الليل قاق وسهر وألم فان ذلك يدل على خلط هائج ويحتاج الى استقراغ  
فان كان الدم غالبا والقوة جيدة فمر صاحبه بالقصد وان كانت الصفراء اظهر فاستقرغ به دواء  
مسهل للصفراء كطبيخ القمح والخيار شنبو والترنجيبين او ماء اللبلاب او شراب الورد فاذا انت  
استقرغته فمره بالسكون والدعة وامنع من الحركة وغذ بمرق فروج متخذا زير بالاجا وبعاء  
الحصرم او بعاء الرمان ولب الخس ولب الهندباء ولب القثاء والخيار ثم مره بالنوم فان لم يسكن  
الاعباء بهذا التدبير فادخله من الغذاء الحام وامر خه بدهن البنفسج مر خارقا وباشره بالهدء  
والنوم فاذا انتبه فغذ به ماء الشعير او بعض الاحساء وبالسك الهازلي الرضاضي ولحوم  
القراريج طبخا محمودا واسقه من الشراب الابيض الرقيق اليسير فان سكن هذا العارض في  
اليوم الثالث والاعدت هذا التدبير بعينه الى ان يسكن ويعود الانسان الى عادته من  
الرياضة والغذاء فان صاحب الاعباء يجد المشابهة بالورم الحار وان حدوث ذلك يكون عن  
امتلاء من دم ردي فينبغي ان تأمر صاحبه ان يفصد الاكل ان كان الامر في سائر البدن  
ونواحي الصدر والتدبير للاعضاء وان كان الام فوق التراقي ونحو الراس فافصده القبقال  
فان كان الام في القطن والفخذين والساقين فافصده بالاسبق وأخرج له من الدم في دفعتين  
أو ثلاثة بمقدار الحاجة اعني بمقدار ما تعلم ان الدم الردي قد استقرغ والام قد سكن وانما  
يحتاج الى اخراج الدم في دفعات لكي يجتمع الدم الردي في كل دفعة وتطلب الطبيعة اخراجه  
من موضع الفصد وكذلك ينبغي ان تخرج الدم في اليوم الثاني والثالث اذا لم يمكن اخراجه  
في اليوم الاول ثم تعطيه من بعد ذلك ماء الشعير وعصه الرمان وتغذيه بما وصفنا انقاه مره  
بالسكون والدعة وامنع من الحركة واذا كان في اليوم الثاني فادخله الحمام الاوسط وصب عليه  
الماء المعتدل الحرارة وادهنه بدهن البنفسج الخالص واذا خرج من الحمام وهذا ساعة فاعطه  
ماء الشعير بتفلة او مزج ورة قرع وماش أو سويق واسفاناخ والبقلة اليمانية فان لم يتفعه ذلك  
أو لم يشتهه فاعطه السك الهازلي الرضاضي المسكجا وكذلك الفحل في اليوم الثالث  
الى أن يزول عنه ما يجده وأنت تعرف ذلك من قوة النبض واستوائه ونضج البول على ما ذكرناه  
في غير هذا الموضع فان صاحب هذا الاعباء يجد المشابهة بالحمى النقطي لان ذلك اما من امتلاء

الكرنب، اذا تدخنت به  
الحامل اسقط الجنين  
وكذلك الثوم اذا طبخ  
وجلس فيه المرأة اسقط  
الاجنة والثوم يسقط  
الاجنة جولا وكذلك  
السهم اذا نقع بانه يوما  
وليلة بماء حار ثم اغلى بعد  
ذلك غليانا جيدا ثم تجلس  
فيه الحامل وهو مسخن  
مخونة لنيذة فانها تسقط  
وكذلك شم دخان السراج  
اذا شمته الحامل اسقطت  
الجنين وكذلك بز الرشاد اذا  
شرب اسقط الجنين وهو يسمى  
بز الحرة وكذلك السذاب  
اذا شربت من عصارته خمسة  
دراهم اسقط الجنين  
وكذلك الحبة السوداء  
تسقط الاجنة

كرمي ويح فان كان الاعتلاء من دم فاستعمل القصد وان كان من غير من الاخلط فاستفرغ  
 ذلك الخلط ثم ادخله الحمام وهرجه بدهن يفسخ واسقه بعد خروجه من الحمام سكجينا وجلابا  
 وغذبا كارع الجدا والجلان ولحوم الطير المجودة الكيوس فان كان ذلك التمدد من ريح  
 فينبغي ان تاهر صاحبه بالريضة الحقيقية ويخرج من الحمام واستعمال التريخ بدهن  
 الشبت والتسيري والبابونج والسوسن وامامتي وايضا الاثنان يعرق عرقا متناهما يبول بولا  
 متنا فان ذلك يدل على عفونة فينبغي ان تنظر ذلك الخلط العفن أي تخط هو فاستفرغ بالدواء  
 الذي من شانه استفرغه وتدر صاحبه بتدبير موافق له مضاد لذلك الخلط وخفف الغذاء  
 بلطفه واجتمع من الاكثار منه واسقه السكجين السكري وامنع من الحمام الى ان ترى  
 علامات التضيغ بينة ظاهرة فان أسرف العرق في الخروج فادهنه بدهن الآس واطل بدنه  
 بالدواسخ المري والاسفيداج والتوتيا الكرمان فان كان ذلك من قبل كثرة الاخلط فاسقه  
 الدوا المسهل واذا كثرت البهق الابيض في البدن فانه يخاف منه البرص فينبغي ان يستفرغ  
 صاحبه بالدوا المنقى للبالغ ويمنع من الاغذية المبردة المرطبة كحوم الجلان والسمك الطري  
 والالبان فانها تولد البلمغ وغذهم بما يسخن ويخفف كحوم الصيد المعمولة شيا ومقلوبا لزيوت  
 والمري والجل والسكر او ياوا لقلقل وماشا كل ذلك وأمرهم باستعمال الكد والتعب  
 والريضة في الشمس والسمائم والدلك الكثير في الحمام على الريق وغير ذلك من التدبير المنقى  
 للبالغ والرطوبة على ما ذكره في مداواة الامراض (فامامتي حدث بانسان بحمة وجرة  
 في الوجه) فان ذلك ينذر بالجذام فينبغي ان يبادر في هذا بقصد الدوجين واخراج الدم دفعات  
 كثيرة شيئا فشيئا بحسب ما تحتمله القوة ويساعد الوقت والسن والمزاج الطبيعي ويغذيه  
 بلحوم الجداء الرضع والجلان ولحوم الدجاج والبطة المسمنة ويستفرغ بدنه بعد ايام بطيخ  
 الاقبيقون والغاريقون ويمنعه من الاغذية المولدة للسوداء كالعدس والسكر وبالحوم البقر  
 المستكمل وغير ذلك مما أشبهه ويسقي ماء الجبن بالاهليلج الاسود والاقبيقون والملح النقطي  
 والخربق الاسود وجهه بالماء العذب المطبوخ فيه البنفسج والنيافرو والشعير المروض  
 وامنع من التعب واعطه الترياق الكبير ودبره بهذا التدبير وما أشبهه ولا تتوان عنه اذا رأيت  
 العلامات التي ذكرناها فانك اذا أهملت ذلك آل الامر الى أن لا يمكن بخره (فامامتي كثرت  
 الدماميل في البدن والبثور) فانها تنذر بخراج فاستعمل مع صاحب ذلك فصدا لا شغل  
 والباسليق ويحتمل الموضع الذي ظهرت فيه الدماميل واسقه مطبوخ الاهليلج واسقه ماء  
 الشاهترج بالسكر مع شيء من الصبر بمقدار الحاجة وامنع اللحمان لاسيما لحوم المواشي  
 وامنع الاغذية الحلو وغذها بالماء الباردة واطل على بدنه من ماء الحمامات الشبيهة بالكبريتية  
 وأمره ان يغعم فيها وفي ماء الفجر فان ذلك نافع يمنع من حدوث الخراج (فاما السلق) فتي  
 كثرت في البدن فانها تنذر بحدوث الديلات فينبغي ان يمنع صاحب ذلك من الاغذية الغليظة  
 بمنزلة لحم البقر والجوز والنخس القطير وكل ما عمل باللين وما عمل من الحلو او السكر  
 والقطن والكمأة والبيض المنعقد وما أشبه ذلك ولطف الغذاء واستفرغ البدن من البلاغم  
 الغليظة اللزجة واستعمل معه الاستحمام كثيرا ووقعه من الاستحمام بعد الغذاء وكذلك

الاحياء شربا وحولا وكذلك  
 قنيط وهو الكرنوب بزره  
 يخرج الولد حولا  
 (بيان الادوية التي تخرج  
 البلغمين المسبب)  
 اللاذن يخرج الجنين الميت  
 بخورا وكذلك الكنديس  
 يدق ويغجن بعسل وتضمده  
 السرة والعانة فيسقط  
 الجنين الميت وكذلك بزر  
 الكرفس اذا جهن بقطران  
 أخرج الجنين الميت وكذلك  
 جنديا يستخرج الاجنة  
 شربا وحولا وكذلك مراة  
 الثور بالعسل تخرج الجنين  
 الميت حولا وكذلك اذا  
 تحملت المرأة بالقطران  
 وكذلك جمع الزيتون يخرج  
 الاجنة الموتي حولا وكذلك



الرياضة والجماع يعقب الغذاء فان ذلك مما يولد في البدن اخلاط غليظة (فاما الصداغ الدائم  
الحادث بالكحول وغيرهم) فانه يندثر بالعمى فينبغي ان يعالج صاحبه بحسب الايارج وحسب  
القوايا ثم بعد ذلك بايارج لوغازيا و ايارج روفس فان سكن ذلك والا فليشرب تقوع الصبر  
(وصفته) يؤخذ افسنتين رومي وزن عشرة دراهم اسارون خمسة دراهم قطربون دقيق  
اربعة دراهم مصطكي ثلاثة دراهم صبر اسقطري خمسة دراهم تجمع هذه الادوية  
موضوعة وتعمل في قنبينة ويصب عليها ثلاثة ارطال ماء حارا وتوضع في النهار في الشمس  
وبالليل في موضع دفي ويؤخذ منه مصفى وزن ثلاثين درهما ويقطر عليه وزن درهم دهن لوز حلو  
ويشرب في الصبر نافع ويتناول حب الصبر في كل اسبوع مرتين بالليل في وقت النوم ويكثر  
تلقى بخار الماء المغلي فيه البايوج واكليل الملك والمرزنجوش ويستعمل السعوطات بالادوية  
التي ذكرناها في غير هذا الموضع فان لم يتجب ذلك فينبغي ان يسئل له الشريانيان اللذين في الصدغين  
او يفصله عرق الجبهة ويتجنب الاغذية المولدة للصداع بمنزلة الثوم والبصل والجوز والجن  
العتيق وما اشبه ذلك من الاغذية المجرة (فاما متى كان يرى قدام عينيه بقا وذيابا يطير او شعرا)  
فان ذلك يندثر بنزول الماء في العين فينبغي ان ينقى دماغ صاحبه ذلك ومعه دهن بحسب الايارج  
والقوايا ثم بايارج لوغازيا ويمنع صاحبه من الاغذية الرديئة المولدة للسوداء المضرة بالبصر  
ويتوقى العشاء بالليل واتعاب البصر ويستعمل الكحل الاصفهانى والتوتيا الهندى مرين  
بالارزايوج واشياف المرات وغير ذلك من الاحمال التي تذكرها عند علاج امراض  
العين بمنزلة الاشياف اسقط قطارو الباسيقون والروشنائى (فاما الاختلاج العارض في  
الوجه) فانه يندثر بقوة فينبغي ان يسادر باستعمال الادوية المنقصة للرأس بمنزلة الحبوب التي  
ذكرناها والغرغرة بما اعلى فيه عاقرقرا وميوزج والسوال بايارج فقيرا او الغرغرة ويمنع من  
الاغذية المولدة للبلغم ويستعمل الادوية المسخنة المطفئة ولا يمتلي من الطعام ويستعمل  
الاستحمام بالمياه الكبريتية ويتلقى بخار الماء المغلي فيه البايوج والبرنجاسف والمرزنجوش  
ويدهن الوجه بدهن المصطكي والتاردين ويستعمل السعوطات التي ذكرناها لهذا المرض  
بحسب قوة الاختلاج وضعفه وكذلك ان عرض الاختلاج والحد في جميع البدن فانه يندثر  
بالفالج فينبغي ان يستعمل صاحبه التدبير المسخن المجفف ويعضده بما الحاصل بالزيت  
والسكمون والشبث ولحوم الفراريج النواهض مع الخردل واكل العسل وشرب الادوية  
المسهلة للبلغم المقطعة بمنزلة الحبوب والايارجات القوية الاسهال واجتساب الاغذية المولدة  
للبلغم والاستحمام بالماء المغلي فيه الحشائش الحارة في حمام قوى الحرارة مع تلك الكثير  
القوى والرياضة قبيل الحمام وقبل الطعام في المواضع الحارة وما شاكل ذلك (واذا عرض  
للانسان الكاوس كثيرا) فانه يندثر بالصرع فليستوق صاحبه ذلك الاغذية الغليظة المولدة  
للبلغم ويقلل الغذاء او يلقه فان كان النبض عظيما سريرا فيسادر بالفصد او بحجامة النقرة  
ويعطى حب الاسطوخودس وحسب السيد البوس فان اُنجبت هذه الماء الحارة بهذه الادوية والا  
فليعط ايارج روفس ويدخل الحمام بعد الرياضة القوية وقبل الغذاء ويذلك البدن ذلكا جيدا  
بالايدى والمناديل حتى يحمر ويربو ويبتدى يضمر فان استكنى بهذا التدبير والا فليستعمل

بعض الماء يخرج الخبيثين  
التي ينفورا  
(علاج أوجاع المفاصل  
الحارة)  
بزر قطونا واخل ودهن ورد  
يتقع من أوجاع المفاصل  
الحارة شربا وضادا وكذلك  
الشعير يعضد بعصا رقيقة  
يتقع من أوجاع المفاصل  
الحارة وكذلك عصارة  
برادة القرع تسكن أوجاع  
المفاصل الحارة وضادا  
ومثله عصارة الخس وكذلك  
الصبر يتقع من أوجاع  
المفاصل الحارة شربا  
وضادا وكذلك عسل خيار  
شعير يتقع من أوجاع  
المفاصل الحارة شربا  
وضادا وكذلك الماء

الادوية التي ذكرناها في علاج هذا المرض وكذلك يفعل بمن به امتلاء ونقل في الرأس وخدر في  
الحواس مثل هذا التدبير الذي ذكرناه من الاغذية والادوية الممقمة للرأس ويحجب الاغذية  
المولدة للفضول الغليظة ليأمن بذلك حدوث السكته والقالج وما أشبه ذلك من الامراض فاذا  
عرض في الوجه انتفاخ وكان مع ذلك صداع وجع في عروق العين انذر ذلك بالبرسام والسرسام  
فيمبغى ان يبادر بقصد القيقال واخراج الدم بحسب ما تحمله القوة والسن والزمان واذا  
ساعدت هذه فخرج من الدم الى ان يظهر الغشي وغذا صاحبه في يوم القصد بالفروج  
والطوبوخ متخذ اجماع الرمان والحصرم أو بصقار البيض التمرشت والهندبا والنس ولب  
القمام والخيار ويتودع في موضع بارد اذا كان الزمان صيفا أو ربيعاً ويضع على الرأس خرقة  
مبلولة بصندل وما ورد وخل خور يسير ثم تعطيه بعد ذلك يوم او يومين مطبوخ الخيار شنب  
وتسقيه ماء الشعير وما الرمان والسكنجيين الساذج وما أشبه ذلك الى ان تزول عنه تلك  
الاعراض (فأما متى عرض للانسان غم وفكر وخبت نفس من غير سبب) فان ذلك ينذر  
بالوسواس السوداوى فينبغى ان يبادر لصاحب ذلك باسقاطه مطبوخ الاقيمون والغاريقون  
ويلقى فيه شئ من الخربق الاسود ويعطيه حب الاسطوخودس وان وجدت في النبض امتلاء  
فاستعمل القصد من الاكل ويخرج له من الدم مقدار معتدل ان كان ما يخرج من الدم  
اسود فان كان أحمر فاقطع اخرجه وغذ به باغذية مسخنة مرطبة كحوم الجلالن والجدا  
واطرافها السقيديا جاعله الباذر شجوبيه والقرنيجمشك وجنبه الاغذية المولدة للسوداء  
وعرضه للفرح والسرور وتخريك أوتار العبدان والطنابير بلحون رقيقة ما أمكنك وجنبه  
ما يؤدي الى الغم والغضب والفرع وما أشبه ذلك (ومتى كانت التزلات تعرض للانسان كثيراً)  
وكان قضيته ما وكان صدره ضيقاً فان ذلك ينذر بذات الرئة والسل فينبغى أن يحال في تقية  
دماغه من الفضول أحياناً بحب الصبر وحب الذهب وحب الايارج وأحياناً بنقع المصبر  
فاذا عرضت التزلات فاستعمل شراب الخشخاش واللوق المعمول بالخشخاش الطرى  
وبعمر مع المبيح فان ذلك يمنع من نزول الفضل من الدماغ وليكن الرأس موقى من الحر والبرد  
ولا سيما في الخريف ويحتاج صاحب ذلك الى أن يخضب بدنه ويسمن وتغذيه من الكبد  
والتعبد وتلزمه الراحة في أكثر الاحوال واذا وجد الانسان ثقلاً في الجانب الايمن عند  
الشراسيف أو فحساً أو غداً فان ذلك ينذر بعله تعرض للكبد فان كان ما يجده الانسان ثقلاً  
فانه ينذر بسدد فينبغى أن يعطى صاحبه السكجيين والماء المغلى فيه بزرا الكرفس والرازيانج  
وأصله ما فان كانت السدة قوية فليعط السكجيين العنصل بالبور وشراب الافستين  
وقرص الملك وجوارشن القوتنج أو جوارشن القلافلى وتولع باللوز المرفان كان ما يجده فحساً  
فان ذلك ينذر بورم حار فينبغى أن يبادر بقصد الباسليق واعطاء فلوس الخيار شنب مع ماء  
الهندبا وعنب الثعلب ويغذيه بالزورات المعمولة بالسرمق والاسفاناخ ودهن اللوز وما  
يجرى هذا الجرى ويأكل الهندبا والكشوث مع الخل ويغذيه الكبد وما يليها بالصندل وما  
الورد والكافور ويمنع من الاشياء الحلوّة واذا كان البراز الى البياض ما هو فانه ينذر ببرقان  
فينبغى ان يدر صاحبه بمثل هذا التدبير الذي ذكرناه لا يحجب حرارة الكبد فانه يزيل ما يتوقع

البارد يوضع فيه العضو  
الذي حدث فيه وجع  
المفاصل الحار فيسكنه  
وكذلك حجر أرمي اذا أمسك  
في اليد سكن وجع المفاصل  
الحار وكذلك عصاة ورق  
البقلة الحماة تسكن وجع  
المفاصل الحار

\* (علاج أوجاع المفاصل  
الباردة) \*

واذا شرب من دهن الخروع  
درهمان بماء العسل تقع  
من أوجاع المفاصل الباردة  
وكذلك الخردل اذا أكل  
باللوز مخلوطاً وكذلك  
السندروس المحلول بزيت  
كأن ينقع من أوجاع  
المفاصل الباردة ضماداً  
وكذلك بول البقر اذا ضمده

تحدث من اليرقان فاما متى رايت الوجه شديدا والجلد الاسفل مستحيا فانه يحذر الاستسقاء  
فينبغي ان يبادر صاحب ذلك بتقليل الغذاء وتلطيفه والامتناع من الاشياء الغليظة لاجل  
بالدقيق والنشا ومن الشراب الطلوا الغليظ ومن شرب الماء الكثير الكدر واستعمل في الرياضة  
عند خلو المعدة والراحة بعد الغذاء واسهال الطبيعة بحب الايارج والتي بالسكتين احيانا  
والتا دم بقضبان الكبر الخلل والزيتون الخلل فانه اذا ألزمت صاحب هذه الغلة هذا التدبير  
أمنت عليه من حدوث الاستسقاء (فاما متى عرض للانسان مغص واوجاع في نواحي السرة  
ودام ذلك) فانه ينذر بحدوث الاستسقاء الطبعي فينبغي ان يستعمل مع صاحبه بعض  
السفة وفالت المعمولة من الزور كبر الكرفس والايسون والرازيح والسعتر والكمون  
والثاقوا والكر او ياول القرد مائا والقوتج الحبل اجزاء سوا تدق ناعما ويستعمل منه مثقال  
الى درهمين على الريق بشراب ريحاني ويقل الغذاء ويستعمل الرياضة والتعب قبل الغذاء  
ويسهل الطبيعة بحب السكينج فانه مما ينففع به في هذا الباب (وان عرض للانسان غثيان  
ورياح في الناحية اليسرى والتي عمارون الشراسيف وعرض مع ذلك ذهاب شهوة الطعام)  
فان ذلك ينذر بالقوتج فينبغي ان يقلل من الغذاء ويطلق ويقلل من شرب الماء البارد  
ويستعمل الرياضة في الحمام والنوم الطويل فان لم يزل ذلك فاعطه بعض الجوارشات المسهلة  
او حب السكينج فانه يزول (واذا عرض في الخاضرين ثقل وتعدد) انذر بورم الكلى فان كان  
الوجع من خارج فتوق حدوث الورم في العضل الخلدج وان كان الوجع من داخل فتوق  
حدوث الورم من داخل في نفس الكليتين فينبغي في هذا الحال ان يستعمل فصد الباسلق  
من الجانب العليل واعط صاحبه ماء الشعير واعطه شيئا من لب حب القثاء ولحب الخيار  
والقرع ووزر البقلة بالسوية يدق ناعما ويؤخذ منه وزن ثلاثة دراهم يجلاب ويضعه الموضع  
بما يقويه وتغذيه من انصباب المواد اليه بمنزلة الضماد المعمول من الصندلين الابيض والاحمر  
والورد واشياق المامشا والحضض والطين الارمني بماء الهنديا وماء الكسفرة وما أشبه ذلك  
وينقص البدن بالمطبوخ أو بماء اللبلاب وما يجري هذا المجرى (ومتى رسب في البول رمل) فانه  
ينذر بمصير تولد في الكلى فينبغي ان يستعمل صاحب ذلك الرياضة المعتدلة قبل الغذاء  
ليستقرغ الفضل وينفض الرطوبة الباغمية ويمنع الاكثار من الغذاء لاسيما الاغذية الغليظة  
الا لا يجتمع في البدن فضل غليظ وكذلك متى بال الانسان بولافيه رسوب شيعة بالمرء اسنج والا جر  
المدقوق فانه ينذر بمصير يحدث في المثانة فينبغي ان يمنع صاحبه من الاكثار من الغذاء لاسيما  
الاغذية الغليظة اللزجة كالهريس والجواربات والارزو الخطة المتخذة باللبن والجن  
الرطب ومن اللبا والخلوالمعمول بالدقيق والنشا والبعض المستد والسمك الطري ولحم  
البقر والتبوس والنعاج وطيور الاجام ويحذر ايضا الخبز القطير والسعيد وكل خبز غير محكم  
الجن والتضج في التنور والفواكه البسيطة الانضمام كالتفاح الفج والسفرجل والكمثرى  
الفج ويحذر الرياضة بعقب الغذاء ويستقرغ البدن بالادوية المسهلة للبطن ما ليست بشديدة  
الحرارة يعطى الادوية المدرة للبول كبر البطيخ والقثاء والخيار وسائر الزور بالسكتين  
والاشياء المدرة للبول وما شا كل ذلك (ومتى كان بالانسان سقوة البول) فان ذلك ينذر بقروح

ويستعمل في الباردة تنفع  
منه وكذلك المر تنفع من  
وليعمل شربا وضعاد  
وكذلك السذاب ينفع من  
اوجاع المفاصل الباردة مشير  
وضعاد لاسيما ان خلط  
يشرب وشرب منه كل يوم  
أوقية مدة عشرة أيام وكذلك  
الراوند ينفع المفاصل  
للباردة شربا وضعاد وكذلك  
المنظف ينفع من اوجاع  
المفاصل الباردة وكذلك  
شحمه لاسيما المنظف  
الاخضر فانه ينفع شربا  
وضعاد وكذلك الصبر تنفع  
منها شربا وضعاد وكذلك  
مسادة الكراث الشامي  
تنفع اوجاع المفاصل

تحدث في المائدة والقضيب فينبغي أن يستعمل صاحب ذلك الأغذية المبردة المرطبة بمنزلة ماء  
الشعير بدهن اللوز الحلو وما من بز البقلة الحقة وأعاب حب السفرجل ولعاب بز قطن ودهن لوز  
حلو ودهن ورد بجلاب ويمنع من الأغذية الحلو وشرب الشراب ومتى عرض مع الاسهال  
منغص وحرقة في المعدة انزل ذلك بسحج فينبغي أن يعطى صاحبه (سقوف الطين) المؤلف من بز  
قطن ودهن لوز وبزر الشاهد صرم ونشا وطن ارضى اجراءه سوا مع قلو ملقوة بدهن وورد الشربة  
منه بقدر الحاجة مع رب الاس أو رب السفرجل وزر باجته بز حب الرطبان أو بالبن  
الخفيض الملقى فيه حجارة محجمة وقطع حديد محجمة (واذا دامت الحكة في المقعدة) فان ذلك يتدر  
بالبواسير فينبغي أن يمنع صاحبه من الأغذية المولدة للسوداء والباردة ويغذى بالاسهال فينباح  
والطياهج يلحم جل اطيف وكران بطنى ويعطى في الاسبوع وزن درهمين حب المقل ويدهن  
المقعدة بدهن نوى المشمش ودهن الورد فهذا ما أوردنا ذكره من حسم أسباب الامراض المزمنة  
على الجدوث وهو آخر الكلام في حفظ صحة الابدان وقد بقي علينا أن نضيف الى ما ذكرنا اشياء  
يحتاج اليها الانسان في حال الصحة وهي قريبة من الضرورة وهي العناية بنظافة البدن وتحسينه  
وترطيبه وتدبير المسافر من ليكون الكلام في حفظ الصحة تاما غير ناقص والله أعلم

### \* (الباب الثلاثون في الزينة) \*

ومما يجب أن يعنى به في الابدان الصحة من الزينة والقيام على البدن وتنظيفه واول ذلك  
تعاهد الشعر بالاشياء المقوية له والمناعة من حدوث الآفات كالخزازو الاثثار واليبس وغير  
ذلك ومما يمنع من حدوث الخزاز ويمنع ما عرض منه ان يغسل الرأس بالخطمية وعصارة السلق  
المدقوق واللبورق أو دقيق الحص أو الترمس وماء الحنظل وحرارة الثور والصبير المداف بماء  
الاس بعد أن يدهن الرأس بدهن البنفسج ويفعل ذلك في كل اسبوع مرة ومرتين ويغسل  
في الحمام ومما يؤمن به حدوث هذا العرض وينزله الحب المعروف بحب الخبار وهو حب يجلب  
من بلاد فارس على مثال الحلبة الا انه اشد تدويرا وصغرة وطعمه مر وتستهمله الاكراد وهو  
محبوب اذا اخذ ودق ويغن بالماء وحشى به الرأس فأما الرجال فبالخلق الدائم والغسل بماء كراه  
أنفا يؤمن حدوث الخزاز في الشعر (فأما الاشياء) المقوية للشعر المناعة من تساقطه واصلاح  
ما يعرض له من الفساد ويبطئ بالشيب ويمنع من الصلع وما يعرض له بعقب الامراض الحادة  
من الفساد والتناثر في دهن الاس يدهن به الرأس والدهن المطبوخ فيه الاملج والاهليلج  
والاس الطرى ودهن اللاذن ودهن الافستين ودهن الشقائق (واما) الشعر الذي قد نالته  
آفة بعقب الامراض الحادة فيجب أن يحلق بالنورة مرتين وثلاثا ويعالج بماء كونه من  
الادهان ويحشى الرأس والشعر بالغسل الرومية والازاد رخت والاس المدقوق المطيب  
او المطبوخ والبرشاوشان الطرى وان ذلك مما يطول الشعر ويقويه ومتى عرض اليبس للشعر  
حتى يتقصف ويتشقق وتقل اصوله فينبغي أن يدهن بدهن اللوز الحلو ودهن البنفسج ويغسل  
بلعاب البرز قطن ودهن لوز السكان مع دهن البنفسج الخالص المحض الكوفي وأيضاً بطبخ  
البنفسج مع شئ من الكثير افهم هذا التدبير فينبغي أن تدبر الشعر اذا أصابه ذلك فاما متى عظمت  
الآفة وتساقط حتى يعرض الصلع فانه ذكر علاجه في الموضع الذي ذكر فيه مداواة

الباردة شرباً وضماً  
وكذلك بعرجال يسكن  
أوجاع المفاصل الباردة  
ضماداً وكذلك بز العجل  
يتفع من أوجاع المفاصل  
الباردة وضماً وكذلك  
الزيت العتيق يتفع من  
أوجاع المفاصل المزمنة  
ضماداً الاسمان أغلى يقشر  
النارنج وكذلك السفي  
المكي يتفع من أوجاع  
المفاصل الباردة وهو أنفع  
الادوية لكونه يستقرغ  
المواد من الاعضاء وكذلك  
خيار شرب يتفع من أوجاع  
المفاصل الباردة شرباً  
وضماً وكذلك عسل  
خيار الشبر وكذلك دقيق

الآخر ان شاء الله تعالى (فاما مقي ابطن نبات شعر اللحية) وغيره ما كان شعر الحاجب خفيفا  
 فينبغي ان يدهن بدهن البان ودهن الاترج ويطل بالحمية الخضراء المحرقة واللوز المر المحرق وحب  
 الغار المدقوق المعجون بالزيت ويطل المواضع بالغالية فان ذلك مما يجعل نبات الشعر وحمية تنفع  
 به في هذا الباب (دواء وهذه صفته) يؤخذ دهن القرع المروق شاء الحمار وشيخ ارمي محرق يديق  
 الجميع ويحجن بدهن البان او دهن الاترج ويطل به الموضع \* وحمية فعل ذلك الشونيز المحرق  
 اذا حجن بشحم الذئب او بشحم الدب المذاب ويطل به الموضع الذي يحتاج الى نبات الشعر فيه  
 فاذا اردت ان تنفع نبات شعر اللحية او شعر الابطين او العانة فاطل الموضع بدم الضفادع او دم  
 السلحفاة او بيض النمل او بدهن قد طبخ فيه عظامه او دهن طبخ فيه قنفذ ويطل بالبنج  
 والافيمون فان كان الشعر قد نبت فيجب ان ينفق هرا ارا كثيرة ويطل عليه بعد ان تنق هذه  
 الاطمية ويدهن بهذه الادهان (فاما الشيب) ففي ظهر قبل حينه فينبغي ان يجتنب الاغذية  
 المولدة للبلغم ويكون طعامه اللحوم المشوية والقلايا الناشفة والعصافير والشفائين والقراخ  
 النواهض وما أشبه ذلك ويشرب الشراب الصرق العتيق ويتناول الاطربة قبل الصغرى في كل يوم  
 والاطربة قبل الكبر في كل اسبوع والكلكلاج وكتا بعد وقت وغير ذلك من التدبير الذي يمنع  
 من تولد البلغم على ما وصفناه فيما تقدم من قولنا فان كان الشيب انما ياتي في سن الكهولة  
 والشيخوخة فان ذلك غير منجب فينبغي ان يستعمل الخضاب المسود للشعر على ما ذكره ان شاء  
 الله تعالى (صفة خضاب مسود للشعر) يؤخذ عصف مقل بزيت ركامي حتى يحترق وزن أربعين  
 درهما نحاس محرق وشب أزرق من كل واحد اوقية كثيرا أربعة دراهم نوشادر وملح اندراني  
 من كل واحد خمسة دراهم يذوق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويحجن بماء حار وبصر عليه ساعتين  
 او ثلاثا ويخضب به الرأس واللحية من الليل ويغلى بورق الازاد رخت او ورق الخروع او ورق  
 السلق واذا كان من الغد غسل بالماء الحار ودهن اللوز (صفة خضاب آخر) يحرب يؤخذ خطر  
 أربعين درهما حنانيا في خمسة دراهم يخاطان ويسحقان ناعما في الهاون حتى يحمر الهاون  
 ثم يلبت بدهن وورد لتاجيد او يحجن بماء حار ويترك حتى يحترق ثم يخضب به من الليل فاذا كان  
 من الغد غسل بماء حار قد اغلى فيه الاسفانه يخرج اسود في النهاية (صفة خضاب آخر)  
 وصفه جالينوس في كتاب الادوية المركبة يؤخذ ورد الجوز قبل ان يفتح وهو كالعناقيد فيسحق  
 بزيت ويخلط معه مقل اليهود ويستعمل محرب (صفة أخرى) يؤخذ خبث الحديد مدقوقا ناعما  
 وبرادة الرصاص بالسوية فتطبخ بخل خمر حتى يغلي ثم يخضب به (صفة أخرى) يؤخذ نورة  
 جزأ ومرداسنج نصف جزأ وطين جزأ وجرأين وفي نسخة أخرى ثلاثة اجزاء دق ويخل ويحجن  
 بماء ويخضب به الشعر فيخرج اسود حالكا (صفة أخرى) يؤخذ شقائق النعمان وورد الباقلا  
 يدق ناعما في هاون رصاص ويصب عليه دهن شيرج مقدار ما يغمره ويوضع في الشمس مغلى  
 بخرقة ويسحق في كل يوم ثلاث مرات بمحقاجيد يفعل به ذلك عشرة ايام ويرفع في اناه  
 ويستعمل عند الحاجة فانه يسود الشعر تسويدا حسنا (صفة دهن آخر يسود الشعر)  
 يؤخذ قشور الجوز الرطب وزن عشرين درهما سادج هندي واطفار الطيب من كل واحد  
 عشرة دراهم حب البان ولوز حار محرقان من كل واحد خمسة دراهم عصفه واحدة يصب عليه

الطمية اذا حجن بماء  
 الكروب واخلل نفع منها  
 ضمادا وكذلك كل الثوم  
 ينفع من اوجاع المفاصل  
 البلغمية وكذلك دهن  
 الخروع ينفع من اوجاع  
 المفاصل الباردة وكذلك  
 اسطوخودس يسكن  
 اوجاع المفاصل الباردة  
 شربا وضمادا وتكميها  
 وكذلك الترمس اذا طحن  
 ناعما ويحجن بخل نفع من  
 اوجاع المفاصل الباردة  
 ضمادا وكذلك الكمون اذا  
 غسل بطيخه العضو الذي  
 به وجع المفاصل الباردة  
 أبرأ وسكن آله وكذلك  
 شرب مرارة الكباش ينفع



من دهن الاتس ودهن البان من كل واحد نصف رطل يطبخ بنار معتدلة الى أن يذهب منه  
النصف ويصق ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة دهن اللادن) يسود الشعر  
ويقويه يؤخذ من دهن الاتس رطل ومن اللادن أوقية ويترك يوما وليلة ثم يغلى في قدر  
مضاعفة حتى ينخل اللادن ويرفع ويستعمل وقت الحاجة (صفة دهن الامليج) يؤخذ امليج  
منقى من النوى وآس وقشور أصل الصنوبر بالسوية ويطبخ بالماء طبخا جيدا ثم يصق ويصب  
عليه مثل نصفه دهن شيرج ويطبخ بنار معتدلة في قدر مضاعفة حتى يغلى الماء فيبقى الدهن  
(صفة دهن الافستين) يسود الشعر ويقويه يؤخذ حب الغار واللادن وافستين من كل  
واحد جرم وجوز السرو جزآن يدق ويخل ويشد في خرقة رقيقة وينقع في دهن الاتس أسبوعا  
ثم يصر فيه حتى ينخل ويرفع في اناء ويستعمل وقت الحاجة (صفة دهن الشقائق) يؤخذ ورد  
الشقائق الاجر المنقى ويجفف في الطل ويسحق وينخل بجزيرة ويشمس عشرين يوما ثم يرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة تجعيد الشعر السبط) ومن أراد تجعيد الشعر فينبغي أن  
يأخذ من النورة جزأ ومن المراد سنج والامليج والعقص من كل واحد جرم أن يدق الجميع ناعما  
ويبل بماء الاتس ويطل به الشعر وتلاف خصله بخيط الغزل اما محكما ويشد ويطل من قبل  
بالدواء ويترك ثلاثة أيام بليلها ثم يجعد وينقض ويغسل بالسدر ويدهن بدهن البنفسج أو ورد  
فان أردت ان تبسط الشعر فاستعمل ما ذكرناه في باب بلس الشعر وكيفيته \* (صفة حلق الشعر  
بالنورة) \* فاما حلق الشعر بالنورة فينبغي أن يؤخذ من النورة البيضاء رطل ومن الزرنج  
الاصفر مسحوقا ناعما أوقيتان ومن رماد الكرم والخطمية من كل واحد نصف أوقية يجبل  
بالماء الحار ويطل به بعد أن يمسح البدن بدهن الورد قبل الطلاء يصبر عليه الى أن يعمل ثم يغسل  
ويدهن بدهن ورد خالص ثم يطل عليه الورد الاجر المطحون فان أحمرت النورة وشبعت  
فليصب على البدن الماء البارد مرات ويطل بدقيق العدس مضروبا بدهن ورد وماء ورد فان  
كانت الحرقنة شديدة فليعالج بما يعالج به حرق النار (ومما يقطع رائحة النورة) أن يطل  
الموضع بالصندل أو السك الخالص والورد والخناء وما شا كل ذلك \* (فيما يبيض اللون ويصق  
البشرة) \* ومتى كان اللون شيئا ليس ينق البياض وأردت تبييضه فينبغي أن تستعمل فيه  
هذه الغمرة يؤخذ عدس وحمص وبقلا ودقيق ترمس وشعير ولو زحل مقشرا مدقوقا ناعما  
من كل واحد جرم يدق الجميع ناعما ويحجن بلبن -ليب ويطل به الوجه ويترك عليه يوما  
وليلة ثم يغسل بماء قد أغلى فيه نخالة الحواري ويعاد ثانية وثالثة حتى يبيض اللون (صفة غمرة  
أخرى) ان استعملت كانت جيدة اشنان مربي بماء البطيخ ثلاثة أيام مجفف مدقوق جزء قشور  
لعدس وقشور أصل القصب وبزر البطيخ من كل واحد ربع جزء يدق ويحجن بلبن بماء الشعير  
ويطل على الوجه (صفة غمرة أخرى) يؤخذ ترمس ثلاثة دراهم دقيق الباقلا درهمين شعير  
وحمص من كل واحد وزن درهم ونصف بزر البطيخ ثلاثة دراهم كثيرا وزن درهم زعفران  
دقيق يدق الجميع ناعما ويحجن بلبن القساوي يطل به بالليل ويغسل بالغداة بماء قد طبخ فيه  
النخالة (غمرة أخرى) يؤخذ ترمس وبقلا مقشروا وبزر البطيخ من كل جزء وعدس مقشرا نصف  
جزء ويدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويطل به الوجه \* (في تحمير الوجه) \* اذا أردت ان تورد

من أوجاع المفاصل وكذلك  
بول البقر يتفع من أوجاعها  
ضمادا وكذلك ملح الطعام  
اذا خلط بدقيق الخططة  
والعسل تفع من أوجاع  
المفاصل الباردة ضمادا  
\* (علاج النقرس الحار) \*  
ومما جرب انه اذا أخذ شعير  
من ابن الاربعين الى أن  
يلغ من العمر ثلاثة أشهر  
وعلق على من يشتكى وجع  
النقرس سكنه وكذلك  
الصندل الابيض به صارة  
حشيشة البقلة الحقا يتفع  
من النقرس الحار ضمادا \*  
قال السويدي رحمه الله  
وهذه الادوية متى استعملها



ووجهه فليدمن صلب ذلك على كل اللحم وشرب الثمر الجيد الحقيق وأكل البصل  
 والثوم والمسيل والاسفنج بالما الحلو كثيرا وذلك الوجه بالترقيد لكما يستدل ويطل  
 بالكل كوز المتخذ من اللين الجيد المصنعة مع شئ من اسفيداج الرصاص فان كان في الوجه  
 أرق غير من الاعضاء آثار من القروح والجدرى فينبغي أن يطلى به ذا الطلاء (وصفته) يؤخذ  
 بزركنب والترمس من كل واحد درهمين بورق درهم يدق ويخل بجريرة ويحجن بماء  
 ويطل به الوجه مرارا فان لم تنفع الاثار السوداء فليؤخذ بالاذر ويسحق في الهاون  
 يدخن البنفسج والفسق ويطل به آثار القروح ويشترط البثرة ويطل به ذا الطلاء فانه  
 يقطعها باذن الله تعالى (فان كان في الوجه غش أو برش أو كلف) فينبغي أن يستعمل فيه  
 الادوية التي نصفها في باب الكلف فان عرض في الوجه والشفة والكف الشقاق فيمسح  
 يدخن البنفسج وشحم البط المذاب مع شمع ويلقى البسبر من الكثيراء يفعل ذلك مرارا كثيرة  
 \* (مما يمنع ثدي المرأة ان يعظم) \* ويقي على حاله من أراد ذلك فليطه بالقرط المدقوق ناعما  
 بما الاس أو بالنعش أو بالطين القبرسي (أو يؤخذ) من الشب اليماني الذي يستعمله  
 الصباغون وهو داسنج أصقها في وطن قيموليا يحجن بماء الاس ويضغده بالثدي (أو يؤخذ)  
 جوز السرو فيدق ناعما ويحجن بماء السمال وهو خروب يدق ويصنع بماء السمال ويضغده  
 الثدي ويشد شددا صالحا ويترك ثلاثة أيام ثم يحل ويغسل بماء باردا أو بانخل والماء يغيب  
 ثلاثة أيام ويطل ثلاثة أيام يفعل به ذلك مرات الى أن يجمع الثدي نفسه ويقوى على ذلك  
 (ومما) يفعل ذلك أيضا ان يؤخذ كندروودع يسحقان ناعما ويلقى عليهما مثله مادقيق شعير  
 ويحجن بحل ويطل به الثديان (أو يؤخذ) شب عيان ودردي النهر وعقص أخضر يدق الجميع  
 ناعما ويحجن بشراب ويطل به الثديان ويوضع فوقهما اسفنجة مبلولة بماء وخل غزيرين  
 ويربطان ولا ينبغي أن يكثر اللوع بهما والمس اهما فاذا كلن الثديان صغيرين وأردت أن يقيما  
 على حالهما فليطليما بطين قيموليا واسفيداج بالسوية ويحجن بماء مغلي فيه بزركنب ويضغده  
 والشوكران اذا دق ويحجن بماء وخل وضغده تنفع ذلك وكذلك يفعل بخصي الصبيان اذا أردت  
 أن لا تعظم \* (ومما يعالج به الصنان) \* فاما ما يعالج به الصنان فالتوتياء الكرماني والكزمازج  
 اذا قاد ناعما ويحجن بماء الورد ويطل به الابط (ويؤخذ) المرداسنج ويلقى عليه شئ من كافور  
 ويستعمل عند الحاجة (وان أخذت) المرداسنج وريته فيما بين الورد الطري أياما وكلما  
 جف الورد غيرته عليه يفعل ذلك أياما فان المرداسنج يأخذ راحة الورد ويدق ناعما ويبيض بالملح  
 والماء وورد يطل منه تحت الابط فانه يذهب برائحة الصنان (وأيا يؤخذ) توتياء كرماني أبيض  
 جرم وقرنفل ربع جرم ويدق الجميع ناعما ويخل بالحرير ويحجن بماء وردويقرص ويحفف  
 في النمل ويستعمل في وقت الحاجة (وايا يؤخذ) ورق السوسن ويحفف في الظل ويدق  
 ناعما ويستعمل فانه يذهب برائحة الصنان (ومنى كانت) الرجل تعرق عرقا كثيرا واسرف  
 ذلك فيجب أن يخضب أسفل الرجل بماء يخلط معه شيا من ورق السوسن المدقوق والشب  
 اليماني أو شب الحمرة وتطل أيضا الرجل بشب الحمرة مع الكزمازج مدق ناعما بماء الاس  
 رما ووردان وضعت الرجل في ماء معجون العقم الذي يستعمله النساء لحبس الدم من النفاس

المرء من شدة طبع  
 لا يشد الام لم تكن المرض  
 بل تنقص سر يعاقل واذا  
 بلغ الانسان من العبد  
 الخمس ثلاثين حبة على  
 الرقيق تنفع من النقرس  
 وكذلك يرد قلوب النحل ودهن  
 ورد ينفع من النقرس الحار  
 ضلدا وكذلك اذا ضمد  
 بمسار الكزبرة الخضراء  
 أو بمسار جردة القصر  
 الأخضر تنفع من النقرس  
 الحار ضادا

\* (علاج النقرس البارد) \*  
 طبع السليم تنفع من النقرس  
 البارد لطلولا وضادا وكذلك  
 لبن الثين ودقيق

## \* (الباب الحادى والثلاثون فى تدبير المسافر فى البر والبحر) \*

ومما يحتاج الانسان اليه أيضا فى هذا الباب التدبير الذى يصلح للاستعداد للسفر والتحرر من أن يناله الضرر فى سفره فاقول انه أول ما ينبغى للمسافر أن يفعله قبل سفره أن يستقر غيبته بالقصد والدواء المسهل ان كان من قدام ذلك وكان عهده به بعيدا وينبغى أن يتناول من الدواء المسهل ما قد ألفه واعتاده لئلا يكون بدنه بذلك نقيما من الفضول لان التعب والحركة يستخنان البدن فتدوب لذلك الاخلاط الرديئة فتنتقل من موضع الى موضع فاما أن ينصب الى بعض الاعضاء الرئيسة أو غيرها فيحدث به ورم بحسب كيفية وكيفية واما أن يحاطل الاخلاط الجيدة فيفسدها ويحدث عنها سحى أو غيرهما من الامراض فلذلك ما ينبغى أن ينقى البدن قبل السفر على الظهر وراجلا ومن لم يكن له عادة المشى فليرض نفسه بالمشى قبل ذلك ويعود هاذلك قليلا قليلا ويزيد فى مقداره فى كل يوم على تدريج حتى يألفه ويهون عليه ويعود نفسه أيضا السهر وينام من الليل القليل فلهذا يدفع الى السير بالليل فيكون صبوراً عليه وكذلك من كان له عادة بالاستحمام فليتركه على تدريج وينظر أيضا الى الوقت الذى يقدر فيه ان يناله راحة فى سفره فليعود نفسه تناول الغذاء فى ذلك الوقت وليكن انتقاله اليه قليلا قليلا وكذلك يفعل فى سائر ما يحتاج اليه أن يتدبره فى سفره حتى اذا صار اليه لم يحدث له ضرر فاذا فعل ذلك وعزم على السفر وكان من يريد السير ماشيا فليطأ على ساقيه باللقائف والعصائب ويشد وسطه بمشدته ليقوى به ظهره على الحركة ويكون معه عكازة يتوكل عليها فى بعض الاوقات فانها مما تعين المسافر على المشى وتخفف عنه الاعياء ومع هذا فلا ينبغى أن يسير على الخواف فان ذلك مما يضعف قوته ويحلبها الكثرة ما يتخلل من بدنه بالحركة ولا يسير أيضا وهو ممتملى فان ذلك مما يمنعه من سرعة المسير ويحدث له ضيق النفس الا أن يكون الجلد من صاحبه متخللا ومسامه واسعة فان كان على غير ذلك فينبغى أن يكون ما يتناوله قبل مسيره بساعة من الغذاء يسير المقدار ويغذى غذاء كثيرا بمنزلة كبود المواشى وقوافص الطيور لحوم الحمام والبيض المستدير وما شاكل ذلك من الاغذية الغليظة الكثيرة الغذاء وينبغى أن يكون سيره كإقلنا فى أول يوم قليلا قليلا ثم يزيد فى سرعة السير كل يوم ان أمكنه ذلك فان لم يمكنه واضطر الى سرعة السير فينبغى اذا أحس بالاعياء أن يستريح ويودع نفسه ان أمكنه ذلك ويغمر غمرار قيقا ويمسح سائر البدن وأعضائه بدهن البقعة مسحا رقيقا لاسيما الرجلين والظهر ليرطب الاعضاء مما قد لحقها من اليبس ويتدبر بسائر التدبير الذى ذكرناه من فائدة الاعياء وتعب فان اتفق السفر فى وقت صايف فينبغى أن يجعل سيره ليل او على برد الهواء وراحته نهارا لئلا يناله ذلك ضرر الشمس والحرقان مما أحدث السير فى الشمس والحرارة اضار دية بمنزلة الصداع ووجع العين والحق وييسر البدن وذبوله وغير ذلك من الامراض الحارة اليابسة لاسيما الاصحاب الامرجة الحارة اليابسة والابدان القضيصة وفيمن لم يعتد التصرف فى الحر فاما من اعتاد المشى فى الحر وكان مزاجه باردا وطباؤه يدهنونه بما قالنا ذلك لايحدث له كثير ضرر فينبغى للمسافر أن يتوقى المسير فى الحر الشديد بالنهار فان اضطره أمر الى المسير بالنهار فينبغى أن يقي نفسه من الحر

الشعير ينقع من النقرس  
البارد ضمادا وكذلك  
الكبريت مع النطرون  
ينفع من النقرس البارد  
ضمادا وكذلك اذا  
خلط على الكبريت خل  
ومخن على النار ينفع من  
النقرس ضمادا وانفع  
الادوية لوجع المفاصل  
شرب السنالمكي لكونه  
يستقرغ المواد من عمق  
الاعضاء وكذلك الضماد  
به ينفع وكذلك قشر أصل  
الكبريت يضمده به النقرس  
البارد فيبرئه سريرا لاسيما  
ان خلط بعسل مسخن على  
النار وكذلك روث البقر  
المحرق ينفع من النقرس

بعض الثياب الصيفية والجلاب التي تلبس في ذلك من وصول الحر إلى بدنه ويعطى رأسه ووجهه  
 بالعمامة وما يقيهم منها لئلا تستساق لهؤلاء الثياب ولا يعرض له صحوته ويتبني لصاحب  
 ذلك أن يتوقى الأغذية للعطش كالماء من السمك والطرى منه والالبان والخبز العتيق  
 والباقل المطبوخ وسائر الاشياء المالحه والحريفة والحارة وغير ذلك مما قد يحدث عطشا  
 ويستعمل الاغذية المبردة كسويق الشعير وسويق البراءة الباردة والسكر والخس والبقلة  
 الحماة والبطيخ وزر البقلة والقرع والماش وما يجري هذا الجرى وما عمل بالخل والحصرم  
 والدوغ ولا يستكثر من الغذاء فان كثرة تعطش وان كان الحر شديدا وخاف من العطش  
 فليشرب قبل مسيره لعاب البزرة قطونا وعصارة برز البقلة مع شئ من ماء الرمان ودهن اللوز  
 ودهن حب القرع واليسك في فيه شيئا من حب السفرجل ومن الحب المسكن للعطش (وهذه  
 صفته) يؤخذ حب القرع ولب القثاء ولب الخيار وبرز البقلة من كل واحد خمسة دراهم  
 نشا وكثيرا وطباشير من كل واحد وزن درهمين يذق الجميع ناعما ويهجن بلباب البزرة قطونا  
 ويعمل حبا بكارا مفرطيا ويسك في القم فان لم يحضر فليمسك في فيه قطعة رصاص أو ودوما  
 اطلسا فان ذلك مما يسكن العطش ويقلل الحاجة الى شرب الماء فان خلق الانسان تأذ من الحر  
 وضن بدنه ويس فليصب على وجهه الماورد المبرد والماء المبرد ويشرب شيئا من الجلاب  
 أو من ماء الرمان المزمزم المبرد ويشرب الدوغ المبرد بالثلج ويتناول القاكهة المرطبة مبردة بالثلج  
 كالتوت والاجاص والعنب والقثاء والخيار وما أشبه ذلك أو يشرب سويق البراءة التسبع بالسكر  
 والماء البارد ويغذي بهذا الطيف سهل الانضمام كسك هارز مسكيج أو باظلاف الجداء  
 والقرع المعمول بماء الحصرم أو بالخل والزيت وغير ذلك مما يجري هذا الجرى ويشتم الصندل  
 والكافور والماورد ويتضم به وينام طويلا في مكان بارد محتفزه الشمال ليقوى بذلك بدنه  
 وترجع الحرارة الغريزية الى حال اعتدالها فان عرض له صداع فليصب عليه ماء ورد ودهن  
 ورد وشيا يسير من خل خمر مضروبا مبردا وغير ذلك مما ذكره في باب علاج الصداع الحادث عند  
 حر الشمس (فأما متى) اتفق السفر في الشتاء والمواضع الباردة فينبغي لصاحب ذلك أن يكون  
 مسيره بالنهار وراحته بالليل ويوقى بدنه ويستتره من البرد بالثياب ذات الزبر ويلبس القرو من  
 النوع الذي يمكن ويحاط في تغطية الرأس وستر الوجه بالقلائس اللينة والعصائم الخزان  
 أمكن وغيرهما ويعنى بصيانة الاطراف وتوقيها من البرد غاية ما يمكن ولا سيما من كان راكبا فان  
 الراجل قد يجمعه المشى وكثرة الحركة وان كان السفر في المواضع التي فيها الثلج فينبغي أن يزيد  
 في الدناو وتوقية الاعضاء والاطراف والوجه ولا سيما ان هبت مع ذلك ريح فان ذلك أصعب  
 وأجلب للضرر فينبغي أن يتقدم صاحب ذلك فيأكل من الثوم والبصل مقدارا صالحا ويغذي  
 باغذية يقع فيها التوابل الحارة كالقرفة والزنجبيل ويدهن بدنه ورجليه بدهن البان والزنبق  
 والزيت أو دهن الغار وما أشبه ذلك من الادهان الحارة ليحتمل البدن البرد ولا يصل الى  
 أعضائه منه شئ بسبب سد الدهن للمسام ودخول الحرارة الى داخل البدن واسخن الدهن  
 ظاهره وليحترز من ان ينال البدين والرجلين البرد ولا سيما الراكب ان يضع بين الاصابع شعر

البارد ضمادا وكذلك  
 ككل الثوم والامليج  
 وكذلك الطمعية اذا عجن  
 بالخل تنفع من القرم  
 البارد ضمادا وكذلك يول  
 الانسان اذا أغلى غليانا  
 جيد او ضمده القرم  
 البارد تنفع منه

\* (علاج عرق النسا) \*

اذا طبخ القطر يون الدقيق  
 واحتقن بطبيعته تنفع من  
 عرق النسا البارد السبب  
 والشرية مثقال وكذلك  
 بعير الماعز يعمل منه قسيلة  
 ويتعمل بها تنفع من عرق  
 النسا

قال السويدي رحمه الله  
 تعالى ترياقي فاروق يبرئ  
 عرق النسا ضمادا بعد

المرعز ويلقها بالكاغد ويلبس علم الجوارب ثم الخف ويعلى الخف بالخر كش وهو خوف  
يعمل من فرو ويدخل البدن في مخد كست معمول من فرو فان ذلك يحفظ الاطراف ويمنع من  
أن يصل اليها البرد وينبغي أيضاً أن يتحرز من أن ينال البصر الضعف بسبب النظر الى الثلج فان  
ذلك يفرق النور الباصر ويقلله بأن يعلق على العين الخرق السود وتكون العمامة سوداء  
وان أمكن ان تكون ثيابه سوداء كلبسة أو خضر ابلق فعل ذلك فان هذه الالوان تجمع النور  
الباصر وتمنع من تفرقه واللون الاسود اقواها فعلا في ذلك متى نال الانسان تأذن البرد  
فاستحضر جلد فينبغي أن يدر بالثياب التي من شأن أن تدفق ويصطلي بالنار ساعة بعد ساعة  
ثم يدخل الحمام ويصبر فيه ساعة ويدخل ابز الماء ينطلى عليه منه نظلامتو الميا ثم يمسح يده  
بدهن الشب ودهن البان ويلبس ثيابه في الحمام والدهن عليه فاذا خرج من الحمام فليستريح  
ساعة زمانية في موضع دفي ثم يغتذي بمرق اللحم اسقى باح وليقل منه وليس تعمل اليوم  
طويلا في دنار جيد فان عرض مع ذلك للاطراف مضرة من قبل الثلج وخيف عليها السقوط  
فليمسح يدهن البان مساجبها أو دهن الزئبق او دهن الغار ويضع على الاصابع وفيما بينهما  
قطعا من سنجاب او سمورا وهر عزي ويدخل الرجل في جراب مرعزي ويحفظ من وصول  
البرد اليها فان ذلك يدفع الضرر الحادث ويمنع من حدوث شيء آخر وينبغي ان تعلم ان المشي  
لصاحب هذا الحال اوفق من الركوب لان الركوب يناله من الاقمة ما لا ينال الراكب اذا كان  
يسير في البرد والثلج ان يمسر لسكون الوجع بعد ان قد كان ذلك يدل على فساد الحس فلا ينبغي  
أن يغفل عنه وليستقد الاصابع عند ذلك فان كانت لم تعرض لها الخضرة والسواد بل كانت  
قد ورمت فينبغي أن يمسح بالادهان الحارة التي ذكرناها وتوضع في الماء الحار الذي قد أغلى  
فيه البابونجج واكليل الملك والشب والخلالة وما شا كل ذلك من الاشياء المسهنة المحللة فان  
كانت الاصابع قد اخضرت أو اسودت فينبغي أن يشرط شرطا عميقا ويترك في الماء الحار  
حتى يخرج منها الدم ويترك حتى ينقطع من ذاته فاذا انقطع خروجه وقل فليطلى بالارمني  
مجهونا بجل وما وردو يشد يوما وليله ثم يغسل بشراب ويعاد عليها الطلاء الى أن ينبت اللحم في  
ذلك الموضع ويصلب وتجف القرحة فان آل الامر الى السقوط الاصابع وغيرها فليس يتقع فيها  
العلاج الا انه اوفق ما يستعمل فيها الضماد بورك الحطمي والخبازي وعنب الثعلب مدقوقا  
مخلوطا بدهن البنفسج ويضمه وهو حار في كل يوم مرتين وثلاثا الى ان تسقط المواضع  
العفنة ثم يعالج بعد ذلك بما يعالج به القروح من التجفيف وغيره على ما سنذكره في مداواة  
القروح (تدبير المسافر في البحر) فان كان السفر في البحر وعرض لصاحبه الغثي والقي  
فليستعمل شراب الحصرم أو شراب الرمان بالنعنع وشراب التفاح والقر هندي وامتناص  
الرمان المز والسفرجل المزوي ثم ذلك أيضا ويقلل من الغذاء فان غلب عليه التي فليستقيما  
وينق معدته من المرار ثم يستعمل بعد ذلك ما وصفنا ويستم الصندل والماوردو والطيب الحر  
مبلولا بالخل أو بالشراب ويكون غذاؤه الاشياء الحامضة كالصوص والهلام وما عمل بالحامض  
والسماق والحصى وما يجري هذا المجري ويقلل النظر الى الماء فان ذلك نافع وقد يعرض  
للمسافر كثرة العمل في البدن بسبب الحرق والوسخ وقلة الاستحمام فاذا عرض ذلك فليطلى

التنقية التامة وتكون  
المدة ثمانية وعشرين  
سبع مرات بين كل مرتين  
ثلاثة أيام ومقدار التسمية  
في كل يوم مرة ثم يقال وذلك  
بعد التنقية البالغة وقصد  
الصافن وكذلك أكل  
القوم يتفع من عرق النسا  
الساكن عن سبب بارد  
وكذلك شرب بز الرشاد  
يففع من عرق النسا  
وكذلك زيل البقر اذا سحق  
وأغلى على النار وضمه  
عرق النسا فانه وكذلك  
شحم الخنظل يتفع من عرق  
النسا وكذلك الترياق  
يتفع من عرق النسا فاما  
الساكن بعد التنقية

ويدخل الحمام من الغدوي يتغلب منه بالذلل الشايل ويدويفه ل رأسه بالخطمية والسلق والبورق ويلبس الثياب السكّان الناعمة النظيفة فان ذلك مما يزيله عن المقالة الاولى من النصف الثاني بحمد الله وعونه

(\*) المقالة الثانية من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي في مداواة الامراض بالادوية المفردة وهي سبعة وخمسون باباً \*

ا في تقسيم المداواة وطرق العلاج ب في امتحان الدواء من العصرية على الابدان ج في امتحان الدواء من سرعة استحالته وعسرها د في امتحان الدواء من سرعة وجوده وعسره هـ في امتحان الدواء من طعمه و في امتحان الدواء من رائحته ز في امتحان الدواء من لونه ح في معرفة القوى الثواني من قوى الادوية ط في معرفة قوى الادوية المفهضة ي في معرفة قوى الادوية المسددة يج في معرفة قوى الادوية الفتاحة يد في معرفة قوى الادوية المخلطة به في معرفة الادوية المكثفة يو في معرفة قوى الادوية المفهضة يز في معرفة قوى الادوية المضيقعة يح في قوى الادوية المحرقة يظ في الادوية الداملة المعقنة لك في الادوية المذيبة للحم ك في الادوية الداملة كب في الادوية التي تبني اللحم كج في الادوية الجاذبة والدافعة كد في الادوية المخلصة والبادزهرية كه في الادوية المسكنة للاوجاع كو في وصف القوى الثواني والادوية المفهضة للحصى كز في الادوية المدرة للبول كح في الادوية المدرة للطمث كط في الادوية المدرة للبن ل في الادوية المولدة للمني لا في الادوية القاطعة للمني لب في الادوية المنقية للصدر لج في تقسيم الادوية وصفها لد في ذكر الحشائش وقواها له في قوى البزور والحبوب لو في ذكر الادوية التي تكون من الورق لز في الانوار والورد لـ في الادوية التي تكون من ثمر الشجر لـ في الادوية التي هي ادهان م في الادوية التي هي عصارات ما في الادوية التي هي صمغ مـ في الادوية التي هي خشب مج في اصول النبات مد في الادوية المعدنية والنباتية مع في الادوية التي هي هجارة مو في الملح وأنواعه من في الزاج واصنافه مخ في الاجساد المعدنية مط في الادوية التي من الحيوان ن في الرطوبات التي تكون من الحيوان وأولا في اللبن نا في الابوال والزبل نب في منافع أعضاء الحيوان نج في جلة الكلام في الادوية المسهلة ند في اصناف الادوية المسهلة نه في ذكر الادوية المقبضة نو في تدبير من شرب مسهل ومقبأ نـ في القوانين التي يختار بها الادوية وكيف ينبغي أن تحفظ الادوية المفردة وتتمنع من فسادها

(\*) الباب الاول في تقسيم المداواة وطرق العلاج \*

واذ قد بينا ذكر جميع ما يحتاج اليه في حفظ الصحة وحسم أسباب الامراض المستعدة للحدوث في المقالة الاولى التي قبل هذه فينبغي أن نأخذ الآن في هذه المقالة وما يتلوها في مداواة

التامة وفضل الساقين  
وان شربه سبع مرات  
متوالية بين كل مرتين  
ثلاثة أيام ومقدار الشربة  
في كل مرة مثقال وكذلك  
السدا ب ينفع من عرق  
التاسريا وضعا وبزرة  
اذا شرب منه كل يوم  
درهم الى درهمين سبعة أيام  
متوالية تنفع من عرق  
التسا وكذلك الثوم  
الشامى ينفع أصله من عرق  
التاسريا وضعا  
(\*) علاج أوجاع الورك  
وبيان أدويته \*

سنامكي ينفع من أوجاع  
الورك شربا وضعا والاسيا  
ان أغلى في زيت وهذا

العلل والامراض المستحكمة ونقسم أولا علم المداواة الى ما ينقسم اليه فنقول ان  
مداواة الامراض تنقسم الى قسمين أحدهما المداواة التي تكون بالتدبير والادوية والثاني  
المداواة التي تكون بعلاج اليد وتبديأولا بعداواة الامراض التي تكون بالتدبير  
بالادوية ونسلك ذلك في ثلاث طرق أحدها الطريق التي نسللك فيه من الادوية المفردة الى  
ما ينتفع به منها في كل واحد من الامراض وذلك اننا نذكر دواء من الادوية المفردة ومزاجه  
وقوته وفي اي الامراض ينتفع به والثاني نحو الطريق الذي نسللك فيه من الامراض الى  
ما ينتفع به فيها من الادوية المفردة والمركبة وذلك اننا نذكر كل واحد من الامراض الظاهرة  
للحس وما الذي ينتفع به فيها والثالث الطريق الذي يسلك فيه من الاعضاء الى ما يحدث  
فيها من الامراض وما ينتفع به في تلك الامراض من الادوية وذلك اننا تبديأ فنذكر الاعضاء  
من الرأس الى القدم على توالي التركيب ونذكر ما يحدث في كل واحد منها من العلل  
والامراض ونذكر الادوية التي تنفع في تلك العلة وتنتفي عنها فاننا اذا فعلنا ذلك كان أوفق  
وأجود فيما يقصد اليه اذ كانت هذه الطرق تؤدي بنا الى جميع أصناف المداواة التي تكون  
بالادوية اذا كان الامر على هذا فاننا تبديأ بذكر الطريق الأول أعني ذكر كل واحد من  
الادوية المفردة ونصف مزاجه وقوته ومنفعته ونقدم ذكر الطرق التي بها يتحقق وتحسن قوى  
الادوية المفردة فنقول انه يجب على من أراد علم مداواة الامراض أن يكون عارفا بقوى  
الادوية المفردة وأفعالها ومنافعها وقوى الادوية الثلاثة منها ما يقال له القوى الاول وهي  
الامزجة ومنها ما يقال له القوى الثواني وحدوثها عن المزاج وهي المنضجة والمليئة والمصلية  
والمسدة والقناعة والحلاية والحللة والمكثفة والمفخخة لافواء العروق والناقصة للحم  
والجاذبة والباد زهرية والمسكنة للوجع والقوى الثواني وهي المفتحة للعصى والممددة  
للبول والطمث والمعينه على نفث ما في الصدر والمولدة للامني واللين في من أراد معرفة ذلك فينبغي  
أن يكون عارفا بالقوانين التي بها يتحقق كل واحد من الادوية المفردة ويستدل على مزاجه  
وقوته ومنفعته في البدن ولذلك فنحن ذاكرون أولا في صدر كلامنا في الادوية المفردة الطرق  
التي يتحقق بها اقواء وهي ستة طرق أحدها الطريق المأخوذة من تجربة الدواء على الابدان  
والعلل والثاني الطريق المأخوذة من سرعة استحالة الدواء وعسره والثالث الطريق  
المأخوذة من سرعة جود الدواء وعسر جوده والرابع الطريق المأخوذة من طعمه والخامس  
الطريق المأخوذة من رائحته والسادس الطريق المأخوذة من لونه ونحن نبديأ أولا بالطريق  
المأخوذة من التجربة على الابدان التي هي الامراض

\*(الباب الثاني في ذكر الطريق التي يستدل بها على قوة الدواء

من التجربة على الابدان والامراض)\*

ان اصح ما يتحقق به الدواء المفرد وغيره حتى يستدل به على معرفة مزاجه ومنفعته الطريق  
المأخوذة من التجربة على الابدان المربضة وغيرها الا أنه ينبغي أن يكون التحرز يتوق وحذر  
واعلى الشرائط التي رتبها الاوائل ذكرها جالينوس في كتابه في الادوية هي ثمانية شرائط  
الاولى أن يكون الدواء الممتحن خلوا من كل كيفية عرضية ليسين فعله وطبعه والثانية أن

أنفسح الادوية لا وجع  
الورك لكونه يستفرغ  
المواد من عرق الاعضاء  
وكذلك النخاع ينفع من  
وجع الورك شرابا وضما  
وكذلك الخل بالعسل ينفع  
من وجع الورك شرابا  
وكذلك الزعفران ينفع من  
وجع الورك شرابا وكذلك  
الصعتر البري اذا طبخ  
بشمش الحنطة وضمد به  
الورك سكن ألمه ووجعه  
وكذلك اذا شرب ينفع من  
وجع الورك البارد السبب  
أيضا وكذلك الانزروت  
اذا شرب منه درهمان  
بدن الجوز ينفع من وجع  
الورك البارد السبب وهو  
يستفرغ الخلط الزنجم



هو من الطب الذي يحسن الدواء على الطبيعة عسر كبره والثالثة أن يداوى به ما عمل  
 من طهارة فيه لم أنها تنفع والرابعة أن يكون الدواء أقوى من العلة ولا أضعف منها حتى يبين  
 قلة فيها بالاشفا وال خامسة أن يتصرف في عمل الدواء هل يكون في الاضمان والتبعية ساعة  
 يتناول أو بعد مدة فانه ان كان انما يسخن البدن بعد مدة وقد كان في أول الامر يريده فاستخافه  
 اياه انما هو بطريق العرض وكذلك ان كان انما يبرد بعد مدة وقد كان في أول الامر أضعف  
 فان تبريده اياه بطريق العرض والسادسة أن يتفقد عمله وهل هو عمل واحد وفي كل بدن وفي  
 كل وقت أعني أن يكون استخافه أو تبريده دائما فانه ان كان كذلك فان فعله انما هو  
 بالطبع وان لم يكن كذلك فان فعله انما هو بالعرض والسابعة أن يكون امتحانك الدواء في  
 ذلك الشيء الذي اليه ينسب استخافه أو تبريده لافي غيره وذلك انه ان كان الدواء يسخن بدن  
 الانسان فينبغي أن ينسب اليه لا الى غيره فانه ليس يجب من قبل ان الشوكرا ان يبرد  
 بدن الانسان أن يبرد بدن الزرايز وذلك ان الشوكرا ان غذاء للزرايز ولا يقتلها الا ان  
 عروقها التي تنفذ فيها الغذاء الى قلوبها ضيقة لا يتدفق فيها الشوكرا بسرعة فهو اذن  
 يصير الى القلب وقد انضم انضماما تاما وتغير طبيعته الى الحرارة واستحال الى طبيعة  
 ابدان الزرايز وكذلك ايضا لا يجب من قبل أن الخربق غذاء للسهمان أن يكون غذاء للانسان  
 والثامنة أن يفرق بين الغذاء بكيفية والدواء لان الدواء يسخن البدن أو يبرده بكيفية  
 والغذاء يفعل ذلك بجملة جوهره أعني انه يزيدي في جوهر البدن وينجمه لملايمته فعلى هذه  
 الشرائط الثمانية ينبغي أن يكون امتحانك الدواء وتجربته انما على الابدان والعلل على ما قاله  
 جالينوس (وانا أقول) ان أفضل ما امتحن به الدواء وحرب لمعرفة مزاجه على الابدان المعتدلة  
 فانه اذا امتحن على هذه الشرائط يبين فعله سر يعاوت قادر أن تقيس ما يفعله الدواء في البدن  
 المعتدل على ما يفعله في البدن الخارج عن الاعتدال

**\* (الباب الثالث في امتحان الدواء من سرعة استخافه وعسرهما) \***

فاما الطريق الثاني المأخوذ من سرعة استخالة الدواء وعسر استخاله فانهما يستعمل به على  
 حرارة من اج الدواء بالقوة وذلك انه متى كان الدواء نسهل استخاله الى طبيعة النار ويلتصق  
 بها بسرعة فهو حار بالقوة الا ان ذلك ليس يكون في سائر الاشياء التي هي كذلك لانه متى كان  
 الدواء لطيف الجوهر متكاثر الاجزاء منسججا لا خلل فيه يمكن أن يندقق ويتسحق غاية  
 السحق فانه يسخن بدن الانسان فاما متى كان غليظ الجوهر أو مختل الجسم فان النار تحمله الى  
 طبيعته وذلك انما تلهمه سر يعاوت حرارة بدن الانسان لا تفعل به ذلك ولذلك يسخن بدن الانسان  
 وقد يعلم ذلك من شيئين أحدهما الزيت والاخر القصب والشعر أم الزيت ففي النار  
 اشتعل به او التبريد او متى طلى به البدن لم يسخنه سر يعاوتنا وذلك لان الزيت غليظ  
 الجوهر لزج فهو اذا لقي البدن بسبب لزوجه وغليظ جوهره يقتسب ويتعلق بالبدن تعلقا يبرده  
 مفارقة له الا بعد أن تطول مدته وذلك لانه لا يمكن أن يرق ويلطف بالهواء سر يعاوت فتحتل كما  
 يتحال الماء اذا لقي البدن ولا يتدفق يصل الى باطن البدن والدليل على غليظ جوهر الزيت  
 ولطافة الماء انك متى خلطت زيتا وماء وطختهم ما وجدت الماء يغلي قبل الزيت للطافته فاما

الماء من الورد وكذلك  
 المختل ينفع من وجع  
 الورد شرابا وضادا واذا  
 ذلك الورد المختل  
 الاخضر سكن ألمه ووجعه  
 وكذلك اذا شرب نفعه  
 وكذلك دهن الفجل ينفع  
 من وجع الورد شرابا وضادا  
 في صوفة وكذلك الراوند  
 ينفع من وجع الورد شرابا  
 وضادا وكذلك المقل  
 الازرق ينفع من وجع  
 الورد شرابا وضادا  
 وكذلك يزد الرشاد ينفع  
 من وجع الورد شرابا وضادا  
**\* (علاج وجع الركبة) \***

اذا دق ورق الدفلى حتى  
 صار مثل المرمم وضدت به

القصب اليابس والشعر فالك إذا أدنيتهما من النار استرقا بسرعة وليس يستخنان بدن الانسان  
 شئيين أحدهما بسبب جوهر الحرارة والآخر طبيعة المادة وأما من قبل جوهر الحرارة فإن  
 النار كانت في غاية اللطافة والحرارة صارت تغوص في الاجسام التي من شأنها احراقها حتى  
 تبلغ الى باطنها بأهون سعي وأسرع نفوذ فتفرق أجزاؤها وتلطفها وتحللها وتقلها الى طبيعتها  
 وأما حرارة بدن الانسان فلا تهم اضيقته بخارية غليظة صارت لتعمل فيما يافاها عسلا بحيلة  
 ولا تقلها الى طبيعتها وجميع ما يسخن البدن يحتاج ان تعمل فيه حرارة البدن أولا ولا تغيه الى  
 طبيعتها حتى يرجع بعد ذلك ويسخن البدن فاما السبب الذي من قبل طبيعة المادة فنقول ان  
 القصب والشعر لا يمكن فيهما أن ينقسما الى أجزاء أصغر بالذوق والحق حتى يصيرا كالغبار  
 ليتمكن حرارة البدن أن تغيهها وتقلها الى طبيعتها ومن قبل هذه صارت الذريرة تسخن أبدان  
 الناس لانه يمكن فيها أن تندق وتنسحق وتصير مثل الغبار فهذا الطريق يمكن ان يستدل على  
 قوة الدواء من سهولة استحالتها الى النار وعسرها واقه اعلم

\*(الباب الرابع في امتحان الدواء من سرعة جوده وعسره جوده)\*

أما الطريق المأخوذ من سرعة جود الدواء وعسره جوده فانه يستدل منها على برودة مزاج  
 الدواء وذلك انه متى كان دواءا أمرهما في غلظ الجوهر والطاقته بالسواء فان أسرعهما جودا  
 وبردهما مزاجا ومتى كان دواءا أمرهما في لطافة الجوهر وغلظها لا يجري على مثال واحد  
 فانه ان كان غلظ الجوهر الواحد منهما حسب برودة مزاج الآخر فهما جميعا يجمدان على  
 مثال واحد الا أن أحدهما هو الاغلظ جوهراتوهم المتخس له انه اشد جودا بسبب ملاية  
 جوهره الغلظ فان كان بردهما مزاجا أحدهما أشد من غلظ جوهر الآخر وكانا على خلاف ذلك  
 فليس يمكن أن يكون جودهما في مقدار من الزمان واحد بل يجب أن يكون أعظمهما جوهر  
 أو بردهما مزاجا أسرعهما جودا أو يكون أقلهما بردا وأغلظ أبطأ جودا فعلى هذه الصفة  
 يستدل على قوة الدواء من سرعة جوده وعسره جوده انتهى

\*(الباب الخامس في امتحان الدواء من طعمه)\*

فأما الاستدلال المأخوذ من طعم الدواء على مزاجه وقوته فهو أفضل من الاستدلال المأخوذ  
 من طعم الدواء على مزاجه من الرائحة واللون لأن الطعم يخبر بمزاج الدواء وجوهره وكثيرا من  
 فعله فاما الرائحة واللون فليس هما كذلك ولذلك نحن مقدموه عليهما فنقول ان الطعوم  
 ثمانية أحدها الطعم الحلو والآخر الدسم والآخر الحامض والآخر المر والآخر الحريف  
 والآخر المالح والآخر العفص والثامن القابض وما لا طعم له واحد فليس يعد في الطعوم وذلك  
 انه ليس يخلو كل ما يليق باللسان من أن يؤثر في حاسة المذاق ولا يؤثر فيها فان كان مما لا يؤثر فيها  
 قيل له تقيمه ومسيخ أي لا طعم له بمنزلة الماء النخالص والطين المفرد الذي لا يخالطه شئ من الاجسام  
 المغيرة لكي يفهمه بمنزلة الادوية التي الغالب عليها الارضية كالنوتياء والاقليما والاسفيداج  
 والنشاء وما شاكل ذلك وأما التي الغالب عليها المائية وهي الاشياء الرطبة اللزجة كبيض  
 البيض والزيت الغسيل غير ملح فان الزيت مع ذلك قد يغلب عليه مع المائية الهوائية فأما

الركبة سكن وجهها وكذلك  
 الانزوت يستقرغ البلغم  
 من الركبة لاسيما مع دهن  
 الجوز المأكول وكذلك  
 أخشاء البقر بالخل تنفع  
 من وجع الركبة ضمنا  
 وكذلك اذا عجنت اخشاء  
 البقر بماء وخل ودقيق  
 الشعير وضعت به الركبة  
 أبرأها وكذلك شحم الخنظل  
 ينفع من وجع الركبة  
 وكذلك الصابون اذا  
 أضيف اليه وزنه حناء  
 وضعت به الركبة سكن ألمها  
 وكذلك دهن بزر الفجل ينفع  
 من وجع الركبة البارد  
 السبب ضمادا وكذلك  
 السندروس المحلول بزيت

المداق فاما الشيء الذي يؤثر فيه حاسة المذاق اذ ان الى اللسان فانه اما ان يحدث فيه لذة واما ان  
 يحدث فيه اذى فاما الذي يحدث فيه لذة فهو ملايم لطبيعة الانسان مشا كل لمزاجه وما كان  
 كذلك وكانت المائية عليه أغلب قبل له دسم وما كانت الارضية عليه أغلب قبل له حلو وان  
 كانت المائية والارضية أغلب قبل له عذب والشيء الحلو هو الذي اذ الى اللسان ملائمة  
 ولمس خشوته وسكن ما فيه من اللذع ولذذه فاما الدسم فانه يفعل مثل ذلك الا ان لذاته يسيرة  
 فاما العذب فانه متوسط فيما بين هذين الطعنين فاما الطعم الذي يحدث في حاسة المذاق الاذي فانه  
 يفعل ذلك بتلذيعه اللسان والتلذيع من أنواع تفرق الاتصال والشيء الذي يفعل ذلك اما ان  
 يجمع أجزاء اللسان بعضها شديدا واما ان يفرق أجزاءه تفرق يقام قسطا وما كان مما يحدث في  
 اللسان تفرق يقام فانه ما هو في جوهر غليظ ارضي ومنه ما جوهر لطيف ناري والذي جوهره غليظ  
 ارضي اما ان يفرق أجزاء اللسان تفرق يقا قويا ويغسله غسلا جيدا حتى يخشنه تخشينا شديدا  
 ويسمي مر او اما ان يفرقه تفرقه يقا ليس بالقوى ويغسله غسلا من غير تخشين فيسمى مالحا فاما  
 الشيء الذي جوهره لطيف ناري ويحدث في اللسان لذعا شديدا فيسمى حرا يقا واما الشيء الذي  
 يجمع اللسان فهو ايضا اما ان يكون غليظا ارضيا واما لطيفا مائيا كان منه غليظا ارضيا  
 وكان يجمع اللسان بها شديدا حتى بهصره ويخشنه ويجففه ويفعل ذلك بقوة سمي عقسا فان  
 كان ما يحدث في اللسان من هذه الاعراض دون ذلك قيل له قابض واما ما كان لطيفا مائيا  
 يحدث في اللسان لذعا ويغوص في نفس جوهره من غير أن يسخنه فانه يسمى حامضا فديان مما  
 ذكرنا ان الطعوم ثمانية وهي الدسم والحلو والمر والمالح والحريف والقابض والعفص  
 والحامض وما لا طعم له فغير موصوف في الطعوم وكل شيء حلو حار معتدل الحرارة ولذلك صار  
 يرخي وينضج من غير أن يسخن اسخانا قويا وكل شيء دسم فمائي هوائي ولذلك صار يربط ويليز  
 ويرخي من غير امتحان وكل شيء مر فارضي ولذلك صار ينقي المجاري ويفتح السدود ويجلو ويقطع  
 الغلظ ويضن اسخانا ليس بالشديد وكل شيء مالح فارضي حار ليس بناري فلذلك صار يجلو  
 ويشد من غير تسخين شديد وكل شيء حريف فارضي الحرارة ناري ولذلك صار يلطف وينقي  
 ويحرق الشدة اسخانا وكل شيء عقس او قابض فبارد ارضي ولذلك صار يجمع ويكشف المسام  
 ويدفع ويغلظ ويبرد ويخفف ويدبغ وينبغي أن تعلم ان ما ذكرناه من الحرارة والبرودة  
 والرطوبة واليبوسة التي في كل واحد من الاجسام المطعومة فليست كلها بمقدار واحد بل  
 بعضها مساو لبعض في الحرارة والبرودة مخالفة في الرطوبة واليبس وبعضها بالعكس أعني  
 متساوية في الرطوبة واليبس مختلفة في الحرارة والبرودة وبعض مخالفة لبعض في مقدار كل  
 واحد من الكميات الاربع على مقدار ما الشيء المطعوم مركب من الاستقصات الاربعة  
 والشيء الحامض والشيء القابض متساويان في البعد الا أن القابض غليظ ارضي والحامض  
 لطيف مائي والدليل على ذلك يتبين من وجهين أحدهما من الحس والاخر من القياس اما  
 من الحس فانا نرى جميع الثمار في ابتداء كونها قابضة عسقة يابسة شبيهة بطبع شجرها كالعنب  
 والسفرجل والتفاح وما شا كل ذلك فاذا مر بها الزمان تطيب وصار بعضها الى الحلو فتم

الكحل اذا كثرت فيه خمسة  
 ذواتهم أو تفضل به تنفع  
 من وجع الركبة وكذلك  
 الشبث ينفع من وجع  
 الركبة شربا وضعا  
 \* (علاج وجع الظهر) \*  
 مسنما مكي ينفع من  
 وجع الظهر شربا وضعا  
 وكذلك كل لحم السنور  
 ينفع من وجع الظهر  
 المزمن وكذلك غاريقون  
 درهمان وراوند درهم ونصف  
 ينفعان من وجع الظهر  
 الحادث عن البلغم وان جعل  
 الراوند مع الغاريقون  
 وزنا واحدا تنفع من وجع  
 الظهر شربا وكذلك دهن  
 الخردل يسكن وجع الظهر

تغير قليلا قليلا الى أن يستعمل المضج فيصير حلو او بعضها يفتقل الى الحلاوة من غير أن يصير  
 حامضا كثر النخل والتفاح الحلو والزيتون ونضج التمر يكون بالحرارة الغريزية التي في  
 نفس جوهر النمرة والحرارة الخارجة التي هي حرارة الشمس فإذا كانت الطعم القابض والعفص  
 باردين غليظين وكان انتقالهما الى الحوضه انما هو بالحرارة علما أن الشيء الحامض قد  
 لطفته الحرارة حتى صار حامضا واماس القياس فان الشيء العفص والقابض يظنون نفوذ في  
 الابدان وأكثرت في ظاهر الابدان بجمعه لها وتكثيفها بها وهذا دليل على غلظه وبرده  
 ولأن من شأن البرد أن يكثف ومن شأن الغليظ أن لا يتقذس ريعا فاما الشيء الحامض  
 فإنه يتقذ في الابدان سريعا ويغوص في عمقه وهذا دليل على لطافته ومن أدل الاشياء  
 على ان الحامض لطيف ان كونه من الحرارة الضعيفة التي لا يحكمها انضاج الشيء وتفسيره  
 بمنزلة ما يعرض للطعام اذا لم تهضمه حرارة المعدة هضمه جيدا أن يحمض ومتى ضعت الحرارة  
 عن هضم الطعام ولم تغيره البتة لم يحمض كالذي يعرض في راق الامعاء وايضا فان ترى اللبن  
 والشراب الرقيق وما شاكل ذلك اذا برد جسد لم يحمض واذا وضع في هوا حار حمض ولذلك  
 لا يوجد حامض قوي البرد لان كونه من الحرارة وكذلك أيضا لا يوجد شيء من الادوية التي  
 تقبل البرد حامضا وهذا دليل على ان الشيء العفص والقابض غليظان أرضيان والحامض  
 لطيف مائي وأما الشيء الحلو والمر فإن الان الحلو حار ورطب باعتدال وكذلك الشيء اللدسم  
 فاما المرفانة أقوى حرارة من الحلو وايس منه وانت تعرف ذلك من وجهين أحدهما الحس  
 والاخر القياس امام الحس فانا قد نرى جميع الرطوبات الممزوجة اذا طبختها الحرارة  
 الغريزية التي فيها والحرارة الخارجة عن طبيعتها كالنار والشمس فانها اولاً تتحول فان افترت  
 عليها الحرارة غلبت عليها الحرارة كما نجد العسل الدوشاب اذا عصف بسبب حرارته الغريزية صاد  
 فيه حرارة ولذلك اذا افترت عليه في الطبخ فإنه يصير الى المارة فاما من القياس فان ترى الحلو  
 والمر جميعا يحلوان الا ان الحلا الذي في الحلو معتدل مستو يفرق الاتصال لكن لا يذمر طب  
 فاما المرفانة يجلب جلاء أقوى حتى انه يفرق الاتصال ومعه اذى وكرهة وهذا يدل على انه  
 ارضي غليظ يابس ومما يدل على بيس الشيء المر أنه لا يذمر ولا يذوق فاما الحريف والمرفانة  
 حاران يابسان الا ان الحريف اقواهما والطفهما جوهر الا انه ناري ولذلك ياكل ويحرق  
 ويذيب فاما المرفانة اقل حرارة من الحريف لانه غليظ ارضي ولذلك ان استعمل من خارج  
 جلا ويضر واكل اللحم الزائد في القروح واذا شرب قطع الفضول الغليظة وفتح سدد  
 العروق ولذلك يدر الطمث ويعين على نفث الرطوبة الغليظة من الرأس والصدور وينقع من  
 الصرع بتقطيعه الخلط الغليظ لانه لا يتقذس ريعا كما يتقذ الشيء الحريف ولا يمنع من  
 النفوذ كما تمنع القابض والعفص فاما المالح فهو ايضا ارضي حارا لانه اقل حرارة من المر  
 فهذا ما اردنا ان نبين من الطريق المستدل به اعلى من ارج كل واحد من الادوية وطعمه

\*(الباب السادس في امتحان الدوا من راحته)\*

فاما الاستدلال على قوة الدوا من راحته فقد ينبغي ان تعلم ان اكثر الاثرات تؤثر في النسم  
 مثل ما تؤثر في المدقات من ذلك ان النخل وجميع الاشياء الحامضة والحريرة بمنزلة الثوم

البارد ضمادا وكذلك  
 دهن السذاب ينقع من  
 وجع الظهر البارد السبب  
 وكذلك دهن الجوز العتيق  
 ينقع من وجع الظهر ضمادا  
 وكذلك كله وكذلك أكل  
 البقلة الحقاء ينقع وجع  
 الظهر البارد السبب ومثله  
 دهن القرطم وكذلك ورق  
 الدفلة ينقع من وجع الظهر  
 المزمن وكذلك الموميا قدور  
 حصة بماء العسل تنقع من  
 وجع الظهر شربا وكذلك  
 التمرين ينقع من وجع  
 الظهر البارد السبب شربا  
 وكذلك الحصى الايض  
 الجوهري ينعق الضماد به  
 وكذلك مداد وسة أسكل  
 التبن اليابس تنقع من  
 وجع الظهر البارد السبب

والبصل ينال حاسة الشم منها ما ليس يدون ما ينال حاسة المذاق وكذلك في كل واحد من سائر  
 الاشياء الاخرى على الامر الاكثر قد تفرقت من حاسة الشم مثل ما تفرقت من حاسة المذاق وكذلك  
 قد تجد اشياء كثيرة لم يذوقها الانسان قط لقدرها بمنزلة الزبل والاشياء المنقنة الرائحة قد عرفوا  
 طعمها من رائحتها فهم بهذا السبب لا يرومون ذوقها بنفسهم بما يؤدى اليهم من رائحتها  
 وهم ناسا اشياء اخرى استتفى رائحتها عن طبايعها وهي اما اشياء مختلفة الطبايع واما اشياء  
 عديدة الروائح فاما الاشياء المختلفة الطبايع فهي الاشياء الطيبة الرائحة ولا سيما الورد فانه قد  
 يخالف رائحة المذاق بخلافه بينة جدا وذلك انه ليس يتفق دلالة الرائحة ودلالة الطعم في الورد  
 واما باقية لان الورد مختلف القوى غير متشابه الاجزاء فذاقته مركبة من حرارة وعفوية  
 ومائية والجزء المرمية حار لطيف والجزء العفص بارد غليظ والجزء المائي مسيخ الطعم متوسط  
 فيم ايبين الطافة والغلاظ وجوهر الاشياء المشمومة انما هو جوهر بخاري يتحال من الجسم  
 المشعوم بتعدد الحرارة والبخار انما يتولد من الحرارة وليس يتحال البخار من جميع اجزاء الشيء  
 المشعوم فرائحة الورد ليست تدل الاعلى الشيء الحار اللطيف من اجزائه فقط ولذلك صار كل  
 ما له رائحة فهو حار واذا كان الامر كذلك فان الاستدلال على طبيعة الاشياء الطيبة الرائحة  
 غير موثوق به وخاصة الورد فاما الاشياء التي لا روائح لها بمنزلة الشيء المالح والحلو فليس بين  
 حرارة وقواها الا الطعم وذلك ان الاشياء التي لا رائحة لها بدورها الحركة هو اما لان البخار المتصل  
 منها في غاية الذلة واما لان البخار المتصل منها غير موافق لشم في الاعتدال بين الطافة والغلاظ  
 ولذلك صارت الاشياء الحامضة والاشياء الطرية من قبل لطافة جوهرها لهار ورائحة مشاكلة  
 لطعمها وصارت الاشياء المالحة والاشياء العفصة لا رائحة لها لان هذين النوعين جميعا  
 غليظا الجوهر والعفص منه ما غليظ جوهره ما بارد المزاج فصار بهما السبب لا يتصل من  
 الشيء المالح والعفص بخار يؤدى الى حاسة الشم رائحة يستدل بهما على مزاجه فاما ذوات  
 الروائح فان رائحتها تدل على انها طيبة الجوهر حارة المزاج لكن ليس يتبين من هذه كم مقدار  
 طافة جوهرها وحرارة مزاجها فلهذا صار الحكم من روائح الاشياء على بطلان مزاجها غير  
 موثوق به اه واقه اعلم

\*(الباب السابع في امتحان الدواء من لونه)\*

اما الاستدلال من لون الدواء على مزاجه فهو دون رائحته لان الدلالة لما خردت منه ضعيفة  
 وذلك انه قد يوجد في كل واحد من الالوان مزاجات حارة وباردة ورطبة ويابسة الا انه قد  
 يستدل منه على حال في شيء دون شيء كما يستدل على كثير من البزور والاصول والعصارات  
 من ألوانها بمنزلة البصل وبصل العنصل فان كل ما كان منها أبيض كان أقل حرارة وما كان  
 منها أحمر كان أشد حرارة وكذلك يجري الامر في الحصص والوريب والجوارس فانه كل ما كان  
 منها أبيض كان أبرد من اجار ما كان منها أحمر أو أسود فانه يكون أقل بردا وأميل الى الحرارة  
 والمنظرة اذا كانت حمراء دل على ميلها الى الحرارة واذا كانت بيضاء كانت أميل الى  
 البرودة فهذه هي الطرق والوسائل التي بها امتحن الادوية المتدرة لتعرف مزاجها وقواها  
 الا انه ينبغي أن لا يكون استعمالك تجربة الدواء على الابدان خطرا بالنفس اذ كان لا يامن

وكذلك الكرنب يتقع أكله  
 من وجع الظهر البارد  
 السبب المزمن وكذلك  
 أكل جرعه وشرب مرقة  
 يتقع من وجع الظهر  
 وكذلك بز الفجل يتقع من  
 وجع الظهر شربا وضعا  
 وكذلك دهن زهر الياسمين  
 الابيض يتقع من وجع  
 الظهر البارد وكذلك دهن  
 الخروع يتقع من وجع  
 الظهر البارد السبب شربا  
 ومروجا وكذلك الزعفران  
 يتقع من وجع الظهر البارد  
 السبب شربا وكذلك السعد  
 يتقع من وجع الظهر  
 البارد السبب شربا  
 وضعا وبقوى الظهر  
 وكذلك الحرمل يزود يتقع من

صاحب التجربة أن يكون الشيء الذي يجرب به من الأشياء القابلة وهو لا يد علم فيه تلك الانسان  
الذي يجرب علمه ولذلك ينبغي للطبيب متى وجد الادوية التي يحتاج اليها في شفاء كل واحد  
من الامراض أن لا يستعمل التجربة على أبدان الناس ولا يخاطر بأنفسهم فانه ليس كل  
الادوية التي يستعملها المتطببون عرفت الاوائل فتصدها بتجربتها على الابدان منذ أول  
الامر لكن بعضهم كان يتفق لهم أسباب يعرفون منها فاعلموا في الابدان التي بها علة من المنفعة  
والمضرة فيجربونهم اياماً على بدن آخر حتى يصح لهم ذلك الفعل وذلك انه ربما كان يتفق لهم  
بعض الاوقات انهم رأوا انساناً قد تناول دواء فامضه أو برده أو رطبه أو جفقه أو شفاه من  
مرض ما أو أحدث له مضرة فيحفظوا ذلك ثم يتخونه على انسان آخر مرة ثانية وثالثة فإذا رأوه  
يفعل ذلك الفعل بعينه مراراً كثيرة نسبوه الى ذلك المزاج أو الى تلك المنفعة أو المضرة  
وحفظوا ذلك وأنبتوه عندهم ودونوه وأمالا انهم كانوا يرون في المنام ان دواء كذا ينفع به من  
علة كذا فيجربونه فإما صح لهم ذلك نسبوا اليه تلك المنفعة وحفظوا ذلك ودونوه وأمالا انهم  
كانوا يرون بعض الحيوان غير الناطق يتداوى من علة به يعض الادوية دون بعض  
فاستعملوه في الانسان فنفعه من ذلك ان ابقراط ما استخرج علم الحقنة الا من طائر كان في  
البحر راياً يستنكر من أكل السمك واذا غلظ منه وتأذى به أخذ من ماء البحر في فيه ووضع  
منقاره في دبره وصبه في أمعائه فبقي متفرغ ما كان أكله فلما رأى من ذلك الطائر ما رأى استعمل  
الحقنة وجربها فصحت له فاستعملها فحين كان في أمعائه ثقل محبوس فاستفرغه وحفظ ذلك  
وأيضاً فان الافاعي والحيات في الشتاء والاقوات الباردة تنكمس في باطن الارض منقلبة على  
ظهورها الشتاء كله فظلم لذلك أعينها ويضعف بصرها واذا كان في أيام الربيع خرجت من  
باطن الارض وطابن نبات الارز يابح فاكل منه وحررت عليه أعينها فذهب عنها الظلمة التي قد  
كانت عرضت لها ويحدأ بصرها فلما رأى المتطببون ذلك استعملوا عصارة الارز يابح في  
تقوية البصر وحده وخطوه بادوية العين فحمدوا فاعله ووقعه في ذلك ويقال ان البازي  
اذا اشتكى جوفه عمد الى طائر يقال له اليونانية دويقوس فاصطاده وأكل من كبده فسكن  
وجع جوفه وغير ذلك مما يطول شرحه مما أخذ الاطباء الحكما من الحيوان غير الناطق فعلى  
هذه الوجوه كان أكثر تجريبهم الادوية على الابدان وقيل كانوا يقصدون الدواء على الابدان  
من غير أن تقدم لهم هذه الأسباب التي ذكرناها ولذلك لم نذكر هذه الصناعة في زمان يسير  
لكن في زمان طويل وألوف من السنين بتجربة ألوف من الناس وذلك لان الاولين كانوا اذا  
جربوا شيئاً نفعت أو ضرت أثبت كل واحد منهم ما قد جرب به وخلفه على من كان بعده ويجرب  
من بعده أشياء يضيفها الى تلك ويثبت ما يخلفه على من بعده وكذلك يجرب هذا أنما يضيفها  
الى ما خلفه عليه من كان قبله فعلى هذا القياس كان يجرب امرهم في التجربة حتى جعت لهم  
التجارب في زمان طويل جميع ما يحتاج اليه مما قد استعمله أهل زمانه اهدوا كثيراً ما يتفق لاهل  
زمانه اذ التجربة أدوية نافعة في بعض العمل لم تكن الاوائل عرفتوها من ذلك ان بعض  
مكرم وهي كورة من كور الالهوا زعقارب تسمى الجرارة صغاراً فاذا لدغت الانسان لم يكده  
يخلص من الموت وكان ذلك دأبهم دهر اطويلاً فلما كان في عصرنا هذا وقع لهم بالتجربة أن

وجع الظهر شرباً وضاداً  
وكذلك الزيت الباس  
اذا أذيب على النار وخطا  
معه خرف مدقوق ومد  
على خرفة كان والحق في  
المكالم الوجوع من الظهر  
بدهن ثنية البدن بالاستفراغ  
والحق مسكن الوجوع وكذلك  
الخردل ينقع من وجع  
الظهر البلط السبب  
وكذلك مدومسة كل  
النعناع البستاني تنفع من  
وجع الظهر البارد السبب  
وكذلك بز الكزبرة  
البابسة بالسكر ينفع من  
وجع الظهر البارد السبب  
وكذلك الخسل اذا نقع في  
الحص الا جربوا وليلة  
كاملين وأكل ينفع من وجع  
الظهر البارد السبب



يقصدوا في وقت الدخول ويخرجوا من الدم بمقدار صالحا ويشربوا من الكافور مشقة الا الى  
دوره حين يشقهم من ذلك ويخلصوا من الموت وكذلك لعله ان يتفق لمن بهدنا ان يجربوا اشياء  
عامة أو تضر في عرفونها ويستعملون ما ينفع ويتوقون ما يضر فلذلك لا ينبغي للانسان ان  
يقصد تجربة دواء على ابدان الناس لان ذلك مخاطرة ولذلك قال بقراط في صدر كتاب الفضول  
العمر قصير والصناعة طويلة والتجربة خطيرة وانما حال ذلك ليعلم الناس ان السبب الذي  
دعا الى وضع كتاب الفضول هو ان بين ما قد جربته الاوائل من العلماء قوما بعد قوم وأثبتته في  
كتاب لمن بعدهم اذ كان ليس يمكن احدا من الناس ان يدرك جميع ما يحتاج اليه في مدة عمره  
بالتجربة ولو كان طول الاعمار لان عمر الانسان لا يفي بتجربة جميع ما يحتاج اليه من  
هذه الصناعة لطولها فانه ليس ينبغي ان يستعمل الطبيب التجربة على ابدان الناس لانها  
خطرة بالانفس فانه انما أثبت جميع ما قد كان جرب من قبله وما كان قد جربه هو في طول عمره  
لما لا يجوز للناس الى التجربة والمخاطرة بالانفس واذا كان الامر كذلك فالجربة على ابدان  
الناس خطيرة فيجب ان لا يتلبس بشي من ذلك ما وجدت اشياء قد جربت وعرفت منافعتها  
زمانا طويلا فان اضطرر الامر الى معرفة قوة دواء من الادوية وفعل في البدن فلا تقدم على  
تجربته على البدن دون ان تجرب به أولا باطعم والرائحة لئلا يكون من بعض الادوية الشاملة  
فان الرائحة اذا كانت كريهة شديعة جدا أثبتت عن رذاعة الدواء وأنه مفسد للبدن ويجرب  
من البدن اشياء تزعمه وتكرهه وتبين بعض ضرره واذا كان ذلك فلا ينبغي ان تعطيه احدا  
من الناس ولا تورده الى داخل البدن فاذا عرفت ان الدواء غير مضر بالحيوان وأردت ان  
تجربه على بدن الانسان فليكن ذلك على الشرائط التي ذكرت اه والله أعلم

(الباب الثامن في معرفة القوى الثواني من قوى الادوية) \*

واذ قد بينا وشرحنا الدساتير والقوانين التي بها تمخض الادوية ويستدل بها على قواها الاولى  
اعني احرزتها فلذلك كرر الان الاستدلال على القوى الثواني التي هي المنضجة والملمنة  
والصلبة والمسددة والفتاحة للسدد والحلاة والمخلخلة والمكثفة والمطففة والمفتحة لاقواء  
العروق والمنضجة لهما والمحرقة والمناقصة للحم والمنبسة لهو الداملة والحادية والمخلصة  
والباذهرية والمسكنة للاوجاع فنقول ان الاستدلال على هذه القوى يكون من المعرفة  
بقدر مزاج كل واحد من الادوية وذلك انه لما كان امتزاج الحار والبارد والرطب  
واليابس في الادوية امتزاجا واحدا صار لكل واحد منها قوة غير قوة الاخر فصار بعضها  
يفتح وبعضها يلين وغير ذلك مما نذكره في هذا الكتاب واذا كان الامر كذلك فليست لنا حاجة  
الى تعدد الادوية التي قوتها قوة واحدة بل نذكر المزاج الذي به يكون الدواء بملك القوة  
ليكون متى احتجنا الى دوائه قوة من هذه القوى الخمس من الادوية ما مضاه ذلك المزاج  
بنزلة الدواء المفتح اعني الذي يجمع المدة فانه سار رطب باعتماد والدواء المفتح للسدد سار  
يابس وكذلك سائر الادوية التي لها افعال ومنافع انما صار لها ذلك من مقدار المزاج على  
ما سنذكره في هذا الموضوع ونبتدى أولا بالادوية المفضة والله تعالى أعلم

وكذلك اكل الوز الحلو  
وكل من لانهم على دهن  
ظهرة بدنه لم يعرض له  
تقوس ولا انحناء  
(علاج تعقد المفاصل  
وصلايتها) \*  
اذا طبخ التبن وضمدت به  
المفاصل الصلبة لين صلابتها  
وكذلك بهر الماء اذا احرق  
وعجن بمخل وضمد به المفاصل  
الصلبة لين صلابتها وحل  
تعقدتها وكذلك اكليل  
الملح يلين صلابه المفاصل  
ويحلها ضمادا وكذلك  
السهم بقشره ينقع من  
تعقد المفاصل وصلايتها  
ضمادا وكذلك رماد  
الكرم بمخل وزيت ينقع  
من تعقد المفاصل وصلايتها

\*(الباب التاسع في معرفة قوى الادوية المفكحة)\*

انه لما كان كل ما يتغير في البدن فتغيره على ثلاثة اوجه أحدها الذي يكون من الحرارة الغريزية الى مادة جديدة موافقة ويقال لذلك الهضم والثاني التغير الذي يكون من الحرارة الخارجة عن الطبيعة الى مادة رديئة غير موافقة ويقال له العفونة والثالث التغير المتوسط بين هذين أعنى فيما بين التغير الجيد الذي هو الهضم وفيما بين التغير الرديء الذي هو العفونة وهذا هو جمع المدة وذلك أن الطبيعة اذا رامت اصلاح المادة وردها الى الحال الطبيعية ولم يكن ذلك في المادة اما لرداءتها واما لانها خارجة عن الاوردة والعروق مملتها الى المادة والى حالة قريبة من طبيعة الاعضاء الاصلية ولما كان هذا الحال لا يتم الا بقوة الحرارة الغريزية التي هي الحرارة المعتدلة صارت الادوية التي تعين على التضييق والتفتيح معتدلة المزاج او قريبة منه الى الحرارة ما هي ولذلك صرنا نستعمل في جمع المدة احدى دوائين اما دواء حار رطب باعتدال يشبه بمزاج البدن بمنزلة صب الماء الحار المعتدل الحرارة او دقيقي الحمة المطبوخ بالزيت والماء الحار والخبز المطبوخ بالزيت والماء وما أشبه ذلك وامادوا مغري بسد المسام وينفع من تحلل الحرارة الغريزية ويحفها داخل الورم ليعطف على المادة فيمنعها بمنزلة شحم الخنزير وشحم البط والزيد متى كان الورم شديد الحرارة وكان لزمان صديقا وقد ينفع في ذلك بزرا القطن المضرروب بالماء والدهن لما يحقق الحرارة داخل البدن وامادوا يجمع الحالين جميعا أعنى اعتدال الحرارة واللزوجة المسددة للمسام بمنزلة بزر السكبان وبزر المرو وبزر الشاهق وموصل التريخس المدقوق وقديعة في ذلك السلق المطبوخ بالزيت أو الشيرج اذا صمد به الورم وهو فاتر وبنوعه متى كان البدن خارجا عن الاعتدال الى الحرارة أن يكون الدواء أسخن من المعتدل بمقدار ما البدن على الاعتدال في الحرارة ولا ينبغي أن يستعمل في جمع المدة الادوية الحارة اليابسة والقوية الحرارة فان ذلك مما يوسع المسام ويحلل الحرارة الغريزية ويعينها فتجفف المادة وهذا ما ينبغي ان تعلمه من أمر الدواء المفكح ونحن نذكر جميع هذه الادوية على الاستقصاء عند ذكرنا مداواة الامراض

\*(الباب العاشر في معرفة الادوية المليئة)\*

فاما الادوية المليئة فينبغي أن تكون بحسب السبب المصاب للعضو وذلك لان الصلابة تعرض للعضو على الخواشي اما اذا جف وييسر واما اذا انعدب بسبب البرودة واما بسبب التمدد العارض من الامتلاء واما اذا تركت هذه الثلاثة الاسباب فاما ما يعرض من الصلابة بسبب اليبس فانه يحتاج الى ادوية مرطبة واما ما يعرض من تعقد بسبب البرودة فانه يحتاج الى ادوية مسخنة واما ما يعرض من التمدد بسبب الامتلاء فانه يحتاج الى ادوية مسهلة حتى يدفع المادة ويرطبها على العضو واما الى ادوية تسخن وتحلل الرطوبة وتخرجها بالبخر واما الى ادوية محققة مغرية فان هذه تنفع من ذلك على وجهين اما لانها تنشف الرطوبة التي تكون في مسام العضو واما لانها تغير العضو كاهل اليبس والادوية التي تبرى الصلابة الحادثة عن اليبس والامتداد العارض عن الامتلاء ليست تسمى مليئة بل تسمى مرطبة

ضماد او كذلك وسخ الابدان  
الذي يخرج في الحمام ينفع  
من تعقد المفاصل وصلابتها  
ضماد او كذلك الزبد يحلل  
التعقد الذي يكون في  
المفاصل وفي سائر البدن  
شربا وطلاء وكذلك الغنبر  
الخام اذا صمد به المفاصل  
المنصب اليها تنفع منفعة  
بالغة

\*(بيان الادوية المانعة من

حدوث وجع المفاصل)\*

اذا غسلت الاطراف بالماء  
البارد في البيت الا قبل  
الدخول الى الحمام تنفع من  
حدوث وجع المفاصل  
وذلك عند الاحساس  
ببداي الوجع واذا مضى  
ورق الاس الطري ناعما

وتسمى مغرية ﴿﴾ (فأما الادوية التي يقال لها خاصة الملبنة) ﴿﴾ فهي تسمى الاورام الصلبة المعروفة بسقيروس والتعقد الذي يكون في أطراف العضل والاوتار وحدوده عن اليانم الغليظ الذي قد يبس فان هذه كلها تحتاج من الادوية التي ما يسخن ويخفف من غير افراط حتى تكون في اسخانها في الدرجة الثانية وتخفيفها في الدرجة الاولى وذلك انه متى كان الدواء قوى الاسخان والتخفيف حمل رطوبة المادة واطفأها وصار الباقي شديدا ليس متنجرا فيعسر برؤه وذلك انه يعرض له ما يعرض للطين اذا طبخ بالنار ان يصير جافا متنجرا فلهذه الحال ليس ينبغي ان يكون الدواء الذي يعالج به الاورام الصلبة لاشديد الحرارة ولا شديدا ليس ولا جامع الامر من جميعا بل كاذ كرنا حتى يحلل الاورام قليلا قليلا بفاعلة دال وينتهي مع هذا ايضا ان يكون اسخان الدواء وتخفيفه بحسب مقدار صلبة الورم فان كانت الصلبة ازيد عولجت بما هو اقوى من هذا التحليل بمنزلة شحم الازر وشحم التيموس وشحم الشيران اقوى من شحم التيموس الا انه دون شحمة الغنزو بعده شحمة الابل وبهذه الخ المجمل وغير ذلك من الادوية المحللة لان هذه حارة يابسة باعتدال وافضل هذه وأجودها تحليلها ما كان منها اطريا غير عالج وذلك انه كلما عتقت هذه الشحوم صارت أكثر تخفيفا واحدة وما هو اقوى من هذا في التحليل المقل الذي يجلب من بلاد الصقالية والمبعة والاشق والزيت العتيق ودهن السوسن وشحم الخنزير وغير عالج به هذه ذات بقوة والله أعلم

#### \*(الباب الحادي عشر في معرفة قوى الادوية المصلبة)\*

فأما الادوية المصلبة فاما هذه حال الادوية الملبنة لانه اذا كانت الادوية الملبنة حارة يابسة فيجب ان تكون الادوية المصلبة باردة رطبة لكي العالم وبزرقطوبا والبقلة والطعاب وذلك ان هذه كلها تصلب بتجميد البرد للمادة وتغنيها ما يتحلل واما الاشياء المبردة والمخففة فانها تصلب العضو غير ان اليبس من شأنه ان يحلل بعض التحليل

#### \*(الباب الثاني عشر في الادوية المسددة)\*

فأما الادوية المسددة للمفاصل فهي التي تسحب في المسام وفي المجاري فلا تتحلل عنها بسهولة وهذه الادوية ينبغي ان تكون باردة لزجة أرضية من غير لزج ولا حادة فان الشيء اللاذع يقطع عن المجاري بسرعة اما بتحليله واذا به شبيهة بامن جوهر العضو واما باجتماعه الرطوبة من قعر العضو

#### \*(الباب الثالث عشر في الادوية الفتاحة)\*

فأما الادوية الفتاحة فانها مضادة للادوية المسددة من ذلك لانه يجب ان تكون ملطخة مقطعة وفيها اجلا بمنزلة الادوية المرة والبورقية فان هذه الادوية تنقي وتفتح المنافذ من خارج ومن داخل فان كان مع ذلك فيها شيء من القبض فانها لا تفعل هذا الفعل من خارج لتسحب المنافذ التي في الجلد لان القبض الذي فيه يسد أضيق المنافذ وينع من نفوذ القوة الجاذبة الى عمقها وأما من داخل فان عظمها في هذا الباب في نواحي الكبد والطحال والكليتين وسائر الاشياء يكون قويا وذلك ان المنافذ التي في هذه المواضع واسعة والقبض يقوى اقوى

أو اليابس ومنزل أحر  
وتزود ويمنع به فوق  
الموضع الذي يحدث فيه  
وجع المفاصل بأربعة أصابع  
تقع منه وكذلك عصارة  
البقلة الحماة وزرورد  
بأفأعه ومنزل أبيض  
وأحر يفسد به فوق  
الموضع التي يحدث فيها  
وجع المفاصل بأربعة  
أصابع عند الشعور بجداى  
الوجع فيمنع حدونه  
\*(علاج الصبيان الذين  
أبطأ مشيهم عن وقتهم)\*  
اذا رز بررا الميسبان  
وطبخ طيحا جيدا وجلس في  
طويحه الذي أبطأ مشيه  
مشي سريعا وذلك  
الكرب المسلووق اذا كله

العروق وسائر الاحشاء ويعينها على تفيد القوة الفتاحية فيها فلذلك صار الافسقية اذا  
استعمل من داخل تقمع منفعة ينه في التقية والتفتيح لما فيه من المارة والقبض وامامن  
خارج فلا يفعل ذلك فاما الاشياء التي تنقي فيها امرارا فقد تعد فيها من غير قبض فانها تنقي وتفتح  
جميع المنافذ والطرق من داخل ومن خارج بمنزلة الترمس واللوز المرو وبرزالنجرة وأصل  
السوسن الاسمانجوني وقد يفعل ذلك الشج والقيصوم بما فيه من المارة فان هذه الادوية  
كلها من شأنها أن تقطع وتطفئ الاخلاط اللزجة الغليظة ولا سيما ما كان منها مجتمعاً  
في الصدر والرئة فان لها في تنقية هذه الاعضاء فعلاً قويًا حتى انما تنقي المعدة التي تكون هناك  
وقد يفعل هذه الادوية في سد الكبد والطحال أيضا فعلاً حسناً ما لم تكن السدد قوية لان  
السدد التي تكون في الطحال اذا كانت قوية تحتاج من الادوية الى ما هو أقوى من هذه  
بمنزلة قشور أصل الكبد والاسقولة وقشور رين وقشور أصل الطر فاعان هذه الادوية تستعمل  
في سد الكبد مقدرة وفي سد الطحال مخلطة مع الخل وتطبخ به فاما في عمل الصدر والرئة  
فتطبخ مع ماء الشعير أو تشرب مع ماء العسل والسكنجبين وأما الادوية الجلادة فان جنسها  
جنس الادوية الفتاحية وفعالها كفعالها الا انها أضعف فعلاً وهذه الادوية من شأنها أن تحلوا  
الوسخ الذي في ظاهر البدن وتقطع الكلف وآثار القروح من الجلد بمنزلة بزر البطيخ والعفس  
وقشور أصل القصب المحرق والحلزون المحرق وجميع جلد الطيور والخزفي وزبد البحر وغيره  
الزراير التي تعانف الارز والميوزنج واللوز والخزفي الايض والشعير والبقا ولا سيما ما اكل  
ذلك فار هذه الادوية كلها تفعل هذا الفعل بالقوة الجلادة التي فيها كما تفعل الادوية الفتاحية  
للمنافذ غير ان هذه الادوية الجلادة ليس فيها قبض ولا لها من القوة ما تنق دربه على التقيع  
للاهد وتطيف الاخلاط الغليظة فاعلم ذلك اه

#### \*(الباب الرابع عشر في الادوية المخلطة)\*

فاما الادوية المخلطة فهي التي تفتح مسام الجلد ويجب أن تكون مجففة فان الاسخاير يرحى  
ويجعل جوهر البدن فليس ينبغي أن تكون شديدة الاسخاير ولا حادة فان ذلك اذا لاقى الجلد  
أحدث القشعريرة ولا تكون أيضا قوية التجفيف فان ذلك مما يحدث الماء ولا تكون أيضا  
مع اسخايرها وتجفيفها غليظة الجوهر لان ما كان من الادوية كذلك كان محرقا فالادوية التي  
بهذه الصفة هي أنواع البابونج والخطمية والخروع والفجل والذهن المتخذ منها والزيت  
العسقي والشج المحرق وما شاكل ذلك فاعلمه

#### \*(الباب الخامس عشر في الادوية المكثفة)\*

فاما الادوية المكثفة وهي التي تخفف مسام البدن وهذه الادوية مضافة للعطلة أعني  
انها باردة رطبة مائية ليست تسكف البدن تكثيفاً قوياً حتى تسد لكنها تسكفه باعتدال  
والذي يفعل ذلك هو الماء البارد وحى العالم والبقلة والحسك الطري وبرز القطونا وجميع  
الاشياء التي تبرد من غير تجفيف وكذلك متى استعملت ورق اللقاح والخشخاش والبنج  
بالقدار المعتدل كثف البدن وضيق مسامه ولا ينبغي أن يفرط في استعمال هذه فانها تتخذ

الصبيان الذين أبطأ مشيهم  
مشوا سريعاً وبأكلونه  
مسلوفاً مطيباً بالجزور  
والزيت والنوم وكذلك  
الباذنجان باقاعه اذا  
جفف وصنع ناعماً وسقى  
منه الطفل الذي أبطأ مشيه  
كل يوم نصف درهم مدة  
أحد عشر يوماً فأكبر  
أسرع اليه المشي وكذلك  
دهن الخندقوق اذا دهن  
به مقاصل الصبيان الذين  
أبطأ مشيهم مشوا  
وأسرعوا وكذلك اذا  
جلسوا في طبيخه

\*(علاج داء القمل)\*

المشي على الرجل الملددة  
يورث داء القمل وما  
ينفع من داء القمل السني

\*(الباب السادس عشر في الادوية المقتحة)\*

فاما الادوية المقتحة لافواء العروق فهي الحادة الحارة المزاج الغليظة الجوهر الا أنه ينبغي أن يكون مقدار حرارتها المقدار الذي لا يحرق بمنزلة الثوم والبصل وحرارة الثور ودهن الاخوان وما شا كل ذلك فان هذه كلها أدوية تفتح أفواء العروق التي في المقعدة

\*(الباب السابع عشر في الادوية المضيقه)\*

فاما الادوية المضيقه لافواء العروق فهي باردة المزاج غليظة الجوهر وهي الاشياء القابضة من غير اذع وذلك لان هذه الادوية الغليظة جوهرها لا ينفذ في المنافذ بسبب برود من اجها لانها تجمع وتكثف افواء العروق والمنافذ الذي هو كذلك من الادوية العنص والجلتان والخروب النبطي وجفت البلوط وما شا كل ذلك

\*(الباب الثامن عشر في الادوية المحرقة)\*

فاما الادوية المحرقة فهي في مزاجها في غاية الحرارة وفي جوهرها غليظة وذلك أنهم اذا قبلت البدن بغتة نفذت فيه نفوذاً بسرعة بسبب قوة الحرارة وبقيت فيه بسبب غلظتها وأحرقتهم احراقاً قوياً بمنزلة السكى فان السكى أيضاً يلقي البدن دفعة بقوة حرارة فيحرقه وكذلك كل تغيير كثير يحدث في البدن دفعة فانه يحمر بايذائه والله أكثر

\*(الباب التاسع عشر في الادوية المعفنة)\*

فاما الادوية المعفنة فانها محرقة لطيفة الجوهر الا أن احراقها ليس بالسوى وتذويبها اللحم يكون اماماً غير وجع واماماً من وجع يسير وذلك أنه لما لم يكن تغييره دفعة كثيرة الادوية المحرقة ولم يكن له نفوذ قوي بمنزلة نفوذ الاشياء الغليظة القوية الحرارة ولم يكن يحس منه بأذى كثير صار لا يحرق وذلك بمنزلة الزنج الاخضر والاصفر ويسمى هذا الدواء معفناً لان قبل أنه يعفن لم يكن بالاستمرار والنشيب بالشيء العفن لان العفونة انما تكون بالحرارة والرطوبة ويكون العضو المعفن منتقراً رائحة فاعلم ذلك

\*(الباب العشرون في الادوية المذيبة للحم)\*

فاما الادوية المذيبة للحم فقوتها مثل قوة الادوية المعفنة الا أنهم اضعف فعلامتها وهذه الادوية تستعمل في اللحم الذي ينبت في القروح التي في ظاهراً البدن زائداً على سطح العضو لينقصه ويذيبه ويرى الى المقدار الذي يحتاج اليه وليس لها فعل في باطن البدن وينبغي أن يستعمل من هذه الادوية مقدار معتدلاً فانها ان استعملت بكثرة ما ينبغي لذات القرحة واذا ابت اللحم واقفته وحملت القرحة غائرة وهذه الادوية هي الخناس المحرق وتوبال الخناس اذا دق ناعماً وذر على لحم القرحة وكذلك الزنجار والشع فاعلم ذلك اه

\*(الباب الحادي والعشرون في الادوية الداملة)\*

فاما الادوية الداملة للقروح فهي التي تصلب لحم القرحة الذي قد تساوى سطح الجلد وتجففه

المكي شرباً وضماً او مثله  
الحرميل ينفع منه شرباً  
وضماً او مثله حب الخروع  
بالعسل ينفع من داء القمل  
شرباً وضماً وكذلك  
حرارة التيس تنفع من  
داء القمل وضماً وهي  
أنفع الادوية له وكذلك  
القطاريون الدقيق ينفع  
من داء القمل وضماً او شرباً  
ولعقاً وكذلك شحم الخنظل  
ينفع من داء القمل وكذلك  
القطران ينفع من داء  
القمل شرباً وضماً او لعقاً  
وكذلك ماء الجنين ينفع من  
داء القمل شرباً وكذلك  
الشع الجبلي ينفع من داء  
القمل شرباً وضماً او كذلك

وتجعله كالجلاد وهذه الادوية يجب أن تكون قابضة مجففة باعتدال بمنزلة الجلائنا والاشب والقص الفنج والصبر والخصاس المحرق المغسول وما شاكل ذلك وهذه الادوية تدمل القروح بذاتها وقد تفعل ذلك بطريق العرض اذا استعمل منها المقدار اليسير والادوية المجففة من غير قبض بمنزلة المراداسك والصدف المحرق اذا سحقا وتراعى القرحة

\*(الباب الثاني والعشرون في الادوية التي تبني اللحم)\*

الادوية التي تبني اللحم هي الادوية التي تنبت اللحم في القروح الغائرة ويجب أن يكون فيها جلاء معتدل من غير لدغ بمنزلة أصول السوسن الاسمانجوني وبرز الكرسنة

\*(الباب الثالث والعشرون في الادوية الجاذبة والدافعة)\*

الادوية الجاذبة فهي التي تجذب من عرق البدن ومن اجها حار وجوهرها لطيف وذلك لان الدواء الحار يجذب من عرق البدن ولا سيما اذا كان لطيفا فان جذبه يكون أقوى لانه باطاقته تنفذ قوته الى داخل البدن وهذه الادوية منها ما يتحدث بالطبيع مثل المشكطرام شيع ووسخ الكور والسلينج والاشق ومنها ما يفعل ذلك بسبب العفونة بمنزلة الخير والزبل ومن ذلك ذرق الحمام يجذب جذبا قويا كافيا وما هو في هذا الفعل متوسط جدا خرو الاوز والدجاج وخرو الخنازير ودم التيس وكذلك خرو الكلاب التي أكت العظام وقد تفعل ذلك الادوية المتشابهة بما فيها من القوة الجاذبة للاشياء الملازمة لها وفعل هذه الادوية بالحرارة وكل ما كان منها ازيد حرارة فهو أقوى جذبا وأما الادوية الدافعة فهي التي تدفع المواد من ظاهر البدن الى باطنه دفعا قويا ومن اجها بارد غليظ الجوهر لان من شأن الدواء البارد أن يدفع فان كان مع ذلك غليظ الجوهر كالغابض كان أشد وأقوى دفعا فاعلم ذلك

\*(الباب الرابع والعشرون في الادوية المخلصة وهي الادوية الباردة)\*

الادوية الباردة زهرية المخلصة والحافظة منها ما تحل السم والدواء القاتل اما بزيادة كيميائية ككيفية السم والدواء القاتل واما بزيادة جميع جوهرها ومنها ما تفرغ السم القاتل من العضو والعليل اذا جعلت عليه من خارج وجذبه اليه يكون اما بسبب الحرارة الطبيعية التي فيها واما لان جوهرها مشا كل جوهره ولما كانت قوة جميع الادوية القاتلة والسموم مضادة للابدان الاسبابها وكانت الادوية الشبيهة بها تجذبها وتفرغها ويجب أن تكون هذه الادوية مضادة للبدن الان مضادتها على جهة ليس يبلغها الامر أن تغلبه او هي مشاركة لطرفين جميعا لان وضعها في الوسط فيما بين الشيء القاتل والمقتول وكذلك متى أخذ منها انسان شيئا في وقت الصحة أضر بالبدن وكذلك ان أخذ منها من تناول سما كثيرا كانت مضرتها عظيمة وكذلك يجب أن يكون مقدار ما يؤخذ منها المقدار الذي لا يضر بالبدن بسبب كثرة ولا يغلبه السم بسبب قلته

\*(الباب الخامس والعشرون في الادوية المسكنة للاوجاع)\*

الادوية المسكنة للوجع منها ما يسخن في الدرجة الاولى بمنزلة دهن الشب ومنها ما يوشيه بمزاج البدن بمنزلة الادوية المفتحة وينبغي أن تكون هذه الادوية مع حرارتها لطيفة كيما

النظام يتفقد من داء القليل  
شربا وضعا

\*(علاج قروح الساقين)\*

اذا أحرقت الشونيز وعجن

رماده بدهن سوس وضعت

به قروح الساقين أبرأها

وكذلك تين الحنطة اذا أحرقت

وأضيف الى رماده وزنه

ملح الطعام مسهوقا سحقا

باعما وضعت به قروح الساقين

أبرأها وكذلك الخنفساء

اذا درست ومعكت بها

قروح الساقين أبرأها

وكذلك الذباب اذا جمع

ودرس وعجن بخل حاذق

وضعت به قروح الساقين

شفاها وكذلك صفح

الشمس اذا حل بخل وضعت

به قروح الساقين أبرأها



تستخرج وتحلل وتطبخ وتنضج وتسوى بطرس جميع الشئ المحقق المختص في العضو العليل  
من كبد من حاد أو لزج أو غليظ أو حار أو بارد أو رطب أو جاف أو بارد أو حار أو بارد  
غليظة ليس لها منة فلذلك ينبغي أن لا يكون في هذه الادوية قوة قابضة البنية وان كان  
الوجع أو العلة يحتاج الى ذلك فقد بان من هذا ان الدواء المسكن للوجع رطب الم ينفع العلة أصلاً  
وانما يسكن الوجع فقط وقد تسمى الادوية التي تبرد تبريداً شديداً حتى تخدر العضو المنومة  
اذا شربت والمسكن للوجع على انها ليست مسكنة بل مخدرة ومنومة وأفضل من هذا  
في العلاج الذي تقدم ذكره من الادوية التي تجفف وذلك ان التي فيها شئ كثير من رطوبة  
باردة مثل الشوكران ليس شريهاً معمود ومما يجرى مجرى الشوكران القحاح خلا قشر أصله  
وورق البغ وبرزه الأبيض لانه أفضل من الاسود وبعض هذه الادوية تضاد أيداً تتابع جميع  
جوهرها وذلك ان أخذ منها مقدار يسير فهو لا يخالط يضر مثل التافسيما ولهذا السبب لا يلقى  
منها شئ في الحبوب الخالصة كما يلقي من الأفيون والمر والميعة والزعفران لان هذه متى شرب  
منها مقدار كثير عرض من هضم اجنون وجلب يهضم الموت فان خلط منها مقدار معتدل نفع  
وأما ما كان منها يضر بالدماغ فأكبرها يلا الرأس بخار اريد ما يحدث فيه نكلاً وسدراً وبعضها  
يضر فم المعدة فيشاركه الرأس في الألم وبالجملة فان هذه الادوية تضر بالدماغ لاسيما المضادتها  
ايها بجميع جوهرها وأما تغييرها من اجبه في احدى الكيفية او في اثنتين منها فهذا ما أردنا  
ان نبينه من امر القوى الثواني ونحن نأخذ في ذكر القوى الثواني في الباب التالي لهذا  
الباب ان شاء الله تعالى والله الموفق

وكذلك المروحة على لبان  
اذا خلط به على وطي بهما  
على قروح السابقين ابرأها  
(علاج الزمانة ويس  
العصب)\*

دهن الزقوم يقوى عصب  
الزمن وكذلك لعاب  
الطحمة بالماء الحار ينفع  
المقسطين اذا ادهنوا به  
وكذلك الحندوقة بالزيت  
يقوي الزمن وكذلك الخفاف  
ينفع من بيس العصب شرباً  
وشماداً وكذلك الجوز  
المأكول العتيق اذا مضغه  
الصائم على الريق ودلائبه  
الاعصاب اليابسة تنبها  
وشفاها  
(علاج الاورام الحارة)\*

(الباب السادس والعشرون في وصف القوى الثواني واولا في الادوية المفتحة للعصى)\*  
فنعول انه كان القوى الثواني تفعلها الادوية بالاجزائة كذلك القوى الثواني تفعلها  
الادوية بالقوى الثواني بتوسط المزاج والادوية التي لها القوى الثواني هي الادوية المفتحة  
للحصة والمدرلة للبول والطمث والمينة على نفث ما في المصدر والرئة والمولدة للابن والمولدة  
للأم والمدرلة فاما المفتحة للحصة والمينة للكل فهي الحارة المقطعة لالا خلاط الغليظة  
وحارتهما يسيرة لان حرارة القوى من شأنها التجفيف والحرارة والتجفيف القويان يعينان  
على توليد الحصى التي في المثانة ومهما رطوبة فهذه الادوية هي بمنزلة أصل العلق وأصل  
الهلين وبرزه والجمدة والزجاج المحرق وخل العنصل وما أشبهها وأصل الفواشيا والخص  
واللوز

(الباب السابع والعشرون في الادوية المدرلة للبول)\*

الادوية المدرلة للبول ينبغي أن يكون منها ما يطفئ الدم وتسخن الكليتين  
وتعين على جذب ما تيسر الدم بمنزلة الكرفس البستاني والجبلي والرازيانج والافسون  
والناخوام والوج وما أشبهها فانه حرارة واحدة قوية فان من شأن هذه الادوية ان تطفئ  
الدم فقد تغير المائية منه كما تغير الاثنية الحنيفة من اللبن

(الباب الثامن والعشرون في الادوية المدرلة للطمث)\*

الادوية المدرة للطمث منها ما يشرب ومنها ما يستعمل من أسفل بالفرجة والتكميد (فاما التي تشرب) فانها تلطف الدم وتفتح المنافذ والعروق وهي من جنس الادوية المولدة للبن والفرق بينهما ما ان الرحم قد يحتاج كثيرا الى الادوية التي هي أمضن وأكثر تقطيعا وذلك ان العروق التي في الرحم تحتاج ان تفتح باكثر مما يفتح العروق التي في الثديين لاجل ان يجري الدم فيها بسهولة لان الرحم لا يعين على خروج الدم البثرة واما الثديان فليس يجري اليهما الدم فقط بل قد يجذبانه ايضا ولذلك صارت الادوية التي تعين على مجيء الدم الى الثديين تنفع نقصان مجيء الطمث فاما الطمث الذي قد نقص نقصانا ينشأ وانقطع بالمرء فليس ينفع في علاجه شيء والذي ينفع من انقطاع الطمث الابهل والمر والبورق والقوتنج النهري والمشكط امشبع والاسارون والسليخة والدارصيني والقسط والزراوند فهذا ما ينبغي ان يشرب في ادوار الطمث وأما الادوية التي تستعمل بالفرجة من أسفل والتكميد فان منها ما يدر الطمث باستخانه فقط ومنها ما يفعل ذلك بقوة جاذبة ملائمة لشيء الذي يجذب بمنزلة الابهل والقوتنج البري وكثير من الاطوية فاعلم ذلك

#### \*(الباب التاسع والعشرون في الاشياء المولدة للبن)\*

الاشياء المولدة للبن منها أغذية ومنها ادوية اما الادوية فما كان منها بعض الاخسلاط الباغمية ويحولها الى الدم واما الاغذية فهي الاشياء التي تشبه اللبن في جميع جواهرها والتي تولد كيموسا جيداً وترطب باعتدال يست بالقوية الحرارة بل حاراتها كحرارة الدم وذلك ان حرارة الدم حارة معتدلة ملائمة للجوان واما المرة الصغرى فمرارة مجاوزة للاعتدال واما البلغم فبارد واما اللبن فهو متوسط فيا بين الدم والباغمي في الحرارة وهو الى مزاج الدم اقرب فاذا نقص اللبن فينبغي ان يفحص عن حال الدم فان كان الدم قليلا فان الذي يحتاج اليه من التدبير المسخن المرطب وان كان الغالب عليه المرارة فان الذي يحتاج اليه اولاً التنعيم ثم التدبير الذي ذكرنا فان كان الغالب عليه البلغم فانه يحتاج الى ادوية تسخن في الدرجة الثانية من غير ان تخفف وافضل هذه واجودها الادوية الغذائية كالجر جبر والراياح والشب المطرى ومتى استعمل الانسان من الادوية والاغذية ما هو قوى الاسخا والتجفيف قطع اللبن وذلك ان الاسخا القوي بقسط طبيعة الدم والتجفيف يقلله وكونه كاذكنا في غير موضع اغماه من الدم

#### \*(الباب الثلاثون في الادوية المولدة للمني)\*

الادوية المولدة للمني هي اما من الاغذية بمنزلة الاغذية المحمودة والكيموس النافعة للملازمة للبدن بجميع جواهرها واما من الادوية التي تسخن وتفتح وذلك ان جوهر المني لما كان يتولد عن غرضه لي جيد وكان مع ذلك من جنس الروح وجب ان تكون جميع الاشياء المولدة للمني عادة نافعة بمنزلة الحصى والبقا والبصل وحب الصنوبر ومن الادوية المسقنة وما شاكل ذلك

#### \*(الباب الحادي والثلاثون في الادوية المولدة للمني والمنى والمنفعة لهما)\*

اذا خمد بورق القصب  
القاصبي الاخضر تنفع  
الاورام الحارة تنفعها جيداً  
لا سيما ان خلطها معه خل  
وبر خشخاش ابيض تنفع  
من الاورام الحارة تطول  
وشربا وضعا وكذلك اذا  
محققت رؤس الخشخاش  
بقشرها فاعمالها سوي  
تنفع من الاورام الحارة  
ضمدا وكذلك عصارة  
جودة القصر تنفع من  
الاورام الحارة وكذلك  
الفسر اذا جعل به نياً  
أو مطبوخا لاسيما ان كان  
لحم قوفا سكن الاورام  
الحارة وكذلك الكانور  
تنفع من الاورام الحارة

فاما التي تقطع اللبن فالادوية التي تسخن وتجفف والتي تبرد أما التي تسخن فلا فسادها  
طبيعة الدم وأما التي تبرد فلتقليلها وأما التي تقطع المني فهي التي تفسده والتي تفعل ذلك  
هي جميع الادوية المبردة والجففة لأن مزاج هذه مضاد لمزاج المني الا ان الادوية الجففة تمنع  
تولد المني أصلا وان كان مزاجها حارا كالذي يفعله السذاب والفصنكشت والشهدايج وأما  
الادوية التي تدر المني المحتمق في باطن البسطن الى ظاهره فهي التي تنفخ وتسخن من غير ان  
تجفف وأما الادوية التي تمنع المني فهي الادوية المبردة لانهم اتجمد المني من غير ان يفسد بمنزلة  
الحس والبقلة اليابسة والسررق والقرع والتوث والخيار والقنطرية وما أشبه ذلك

\*(الباب الثاني والثلاثون في الادوية المنقية للصدر والرئة)\*

فالادوية المنقية للصدر والرئة المعينة على نفث ما فيها من المدة وغيره ينبغي ان تكون مفتحة  
مقطعة ليست بقوة الحرارة لتلا تجفف بخفة فاقويا ولهذا ينبغي ان لا يكون تناول هذه  
الادوية مع الاشربة المرطبة مع الاحساء وهذه الادوية هي حب الصنوبر الصقار ما كان منه  
طريا والقرع مع العسل او مع السكر والباقلامع السكر والجندباد ستر اذا تجفبه على الجمر  
واستشق وقع خاصة من الامراض الباردة والرطوبة التي تكون في الدماغ والرئة وسنبل الطيب  
يحقق ما يسيل من الرأس فهذا ما اردنا تبينه من معرفة افعال القوى النوات وهو آخر  
الكلام في الاستدلال على قوى الادوية المفردة ومنافعها ونحن الآن نأخذ في ذكر قوة كل  
واحد من الادوية المفردة ومنافعها على ما ذكرنا فاعلم ذلك

\*(الباب الثالث والثلاثون في تقسيم الادوية المفردة وصفة كل واحد)

منها في قوته ومنفعة وأولها في الحشائش)\*

فنعقول ان الادوية المفردة منها ما هو من النبات ومنها ما هو من المعادن ومنها ما هو من  
الحبوان فالتى من النبات منها الحشائش والبقول ومنها بزر ومنها أوراق ومنها اصول  
ومنها خشب ومنها عصارات ومنها صمغ ومنها ورد ومنها ثمار ومنها ادهان وأما التي من  
المعادن فمنها حجارة ومنها طين ومنها اجساد وأما التي من الحيوان فمنها طويات ومنها  
أعضاء ومنها زبل ونحن نبين كل واحد من هذه الانواع وتبين ما قوة كل واحد منها ونبتدئ  
بذكر الحشائش ان شاء الله تعالى

\*(الباب الرابع والثلاثون في ذكر الحشائش وقواها)\*

(الافستين) ان افضل الافستين ما كان أصفر حديثا كالرغب فيه ادنى عطرية واجوده  
ما يجاب من بلاد سورية وتواحي طرسوس ومزاجه حار في الدرجة الاولى يابس في الثالثة  
وطعمه مر وفيه حدة وقبض ولذلك هو نافع للمعدة الباردة لانه يقيها بقبضه ويسخنها  
بحرارة ويخرج الفضول المرية المحتمقة فيها وينقي العروق من الصفراء بالاسهال (الشيج)  
افضل الشيج ما كان برياد لونه الى البياض ومزاجه حار يابس في الدرجة لثالثة وفيه لطافة  
ومرارة ما يقطع ويحل ويخرج الدود وحب القرع اذا شرب منه واذا أحرق وأخذ رماده  
ومصق مع الزيت او دهن اللوز المر نفع من داء الدمل اذا طلى به والدهن المدقع فيه يسخن المعدة

ضمادا وكذلك الزبد ينفع  
من الاورام الحارة ضمادا  
وكذلك البابونج ودق  
الشعر ورب العنب يحلل  
الاورام الحارة ضمادا  
وكذلك دقيق التمرس اذا  
خلط بالسويق يمكن  
الاورام الحارة ضمادا  
وكذلك المسك يقرشها اذا  
ضمده الاورام الحارة  
شفاها وكذلك المنشاء اذا  
خضب به الاورام الحارة  
نفعها وكذلك عسل الج  
الكرم وخبوطه وأطرافه  
الفضة اذا دقت وهي طرية  
وصفت عصارتها نفع  
من الاورام الحارة شربا  
وضمادا وكذلك عصاره

والرأس وإذا خرج به البدن قبل النافض لا تخذله بادوار تقع وإذا طلى به اللبنة التي لم تثبت  
 أسرع نباتها لأنه يوسع المسام بالطائفة ولذعه (البرنجاسف) نوعان أحدهما أصفر والآخر  
 أبيض وأفضلهما الأصفر وهو حار في الدرجة الثانية يابس في الأولى إذا طبخ بالماء وصب على  
 الرأس نفع صاحب الصداع الكائن من برودة صاحب الصدر والدوار وإذا شرب منه مع  
 الشراب فتت الحصى التي تكون في السكلى بعض التقيت وينفع من برد الأرحام وإذا أحرق  
 وذرر مادته على قروح الفرج بردها وشفقها وإذا شرب مع ماء العسل منه ثلاثة دراهم قتل  
 الدود وحب القرع (الجمدة) أفضل الجمدة ما كانت شامية ومزاجها حار يابس وفيه واحدة  
 ولطافة وطعمها ممر ولذا تدر البول والحيض وتخرج الدود وحب القرع وإذا دقت  
 وهي رطبة ووضعت على الجراحة أبرأتم وتنفع من القروح الرديئة إذا نعت عليها ومن لدغ  
 العقارب إذا شرب منها مئة قال بالبيد (لسان النور) أفضله الحديث وما جلب من الشام وهو  
 حار رطب ينفع أصحاب السوداء والذين يعرض لهم الفكر والغم من غير سبب إذا شرب مع  
 الشراب لأنه يفرح القلب (الساليوس) أفضله الرومي الصغار الورق وهو حار يابس يدر  
 البول نافع من الصرع إذا شرب منه ومن العلة التي يقال لها انتصاب النفس (الشاهترج)  
 أفضله الحديث الأخضر وورقه أجود من قصبه لأنه وهو معتدل في الحرارة يابس في الدرجة  
 الثانية وفيه حرارة وقبض ولذلك ينفع المعدة التي فيها فضول صفراوية ويخرج ذلك منها ومن  
 المروق باممال (حشيشة المامينا) أفضلها ما كان أخضر واسع الورق وما ينبت بنواحي  
 الشام ومزاجها بارد يابس في الدرجة الثانية وفيه قبض ولذلك تنفع الأورام الحارة ولا  
 سيما ما كان منها في العين والورم المعروف بالشوكة (الخطمي) أجود الأخضر ومزاجه حار  
 في الدرجة الأولى وفيه بعض القبض وهو محمل ملين منضج الورم الحار البطيء المنضج وفيه  
 بعض الجلاء وكذلك يجلو الكلف من الوجه (المانا) أفضله ما جلب من نواحي الشام  
 ومزاجه حار يابس في الدرجة الثانية مقطوع وهو مدر للبول والحيض وهو ينقي المعدة والكبد  
 وسائر الأحشاء إذا سحق وعجن بالعسل وشرب بماء حار وقد يعين على خروج ما في الرئة والصدر  
 من الرطوبة الغليظة (حشيشة الغاف) أفضله ما جلب من نواحي الروم وما جلب من بلاد  
 فارس ومزاجه معتدل في الحرارة يابس في الأولى وفيه حرارة قوية مع قبض ولذلك يفتح  
 السدد التي تكون في الكبد ويقويها إذا شرب مع قشور أصل الكبر من كل واحد وزن درهم  
 بسككبين وفيه مع ذلك قوة ملطنة مقطعة فهي لذلك قوية في هذا الفعل وهو يدر الحيض  
 (الحاما) حشيشة كالعنقود وأفضلها ما جلب من أرمينية وهو حار يابس وفيه قبض وإذا شربه  
 على الجنين قوم وسكن الوجع ويحلل الأورام وينفع من لدغ العقارب وينفع من وجع الأرحام  
 إذا تحمل به بصوفة وإذا شرب طبيخه نفع الكبد والكليتين (المانا) فيه تحليل وقبض وإذا  
 صب ماؤه المطبوخ فيه على حرق النار والأورام الحارة الملتببة والجرة تنفع منه منفعة ينة وإذا  
 مضغ نفع القروح العارضة في الفم (البرشاوشان) أفضلها ما كان أخضر وعوده أسود وورقه  
 يشبه ورق الكرفس وهو معتدل في الحرارة والبرودة وفيه يس قليل مع لطافة وفيه قوة محلبة  
 تحلل الخنازير إذا شربه بورد المدقوق وينفع من داء الثعلب إذا طلى عليه مع الخل والزيت

الكزبرة الخضراء ودهن  
 الورد ينفع من الأورام  
 الحارة شربا وضعا لا سيما  
 إن خلطت بخل حاذق بكر  
 وكذلك السدر يحلل الأورام  
 الحارة وضعا وكذلك  
 الخس البستاني ينفع من  
 الأورام الحارة كالأورام  
 وكذلك الكرنب إذا ضمد  
 به الأورام الحارة تنفعها  
 وأبرأها وكذلك السويق  
 إذا ضمد به الأورام الحارة  
 وكذلك الخلل إذا ضمد به  
 الأورام الحارة في ابتدائها  
 نفع منها وكذلك بزرقطونا  
 إذا ضمد به الأورام الحارة  
 سكن بيسها وكذلك ماء  
 ورد وخل وحشا ينفع من

ويخرج الفضول الغليظة من الصدر والريئة ويذيبها ويؤتت الحصى الذي في المثانة ويدبر البول  
 اذا شرب منه وزن ثلاثة دراهم وينبت الشعر اذا احرق وسحق به الرأس (البابو فيج) افضل  
 ما كان اصغر اللون بياضه ساطع حديث طيب الرائحة ورده كبار وهو حار يابس  
 في الدرجة الاولى باعتدال ملطف محال وفيه بعض التلين ودهنه موافق لمن به التعب لانه  
 يسكن ويرخي المواضع المتددة وهو موافق لمن عرضت له منى عن استحصاف الجلود يسكن  
 الاورام التي تعرض فيمادون الشراسيف واذا جاست المرأة في مائه المطبوخ وز اعطت  
 واخرج الجنين ويدبر البول ويقت الحصى الذي في الكلى وينفع من اورام الكبد اذا وضعت  
 به (حشيشة الجاوشير) افضلها ما كان طريا وما جلب من جبال فارس وهي حارة يابسة وفيها  
 تحليل قوى وهي شبيهة في قوتها بالبابو فيج لانها اخذوا شدة رائحة (الكيل المالك) افضلها ما كان  
 حديثا قدر زرو لوصغر برزخه وهو معتدل الالوانه اصيل الى الحرارة قليلا وهو محال وفيه قبض  
 (الفراسيون) افضلها ما كان مائلا الى الحارة وما جلب من نواحي الروم وهو حار في الدرجة  
 الثانية يابس في الثالثة وفيه حرارة بها تفتح السدد التي في الكبد والطحال وينقي الرطوبة  
 من الصدر والريئة ويدبر الحبيض واذا شرب ماؤه المعصور مع العسل جلا لبصر وقواء واذا  
 استعط بعصارته اذهب المرقان واذا قطر في الاذن ينفع من القروح التي فيها واذا كانت  
 اوجاعها من حسنة ابرامها (البيوهم) من اجبه بارد يابس باعتدال وفيه بعض القبض وما  
 كان منه طريا فهو ابرد ولذلك اذا شرب عصيره قتل الحصى الذي في المثانة (الرياس)  
 اجموده ما ينبت في جبال فارس وما طال عوده وغلظ وهو بارد يابس مسكن للحرارة قاص  
 للصفراف نافع لاسهالها مقول للمعدة والكبد الحاريتين وماؤه اذا خلط مع دقيق الشعير وطلى على  
 الحجرة تنفع (المرائية) واسمها بالفارسية هرم الجحوس اجموده ما كان مغبر حديثا يعالوه صفرة  
 او من اجبه بارد يابس باعتدال وفيه بعض الحلاوة والخلة وهو يحبس الدم الذي يخرج  
 من الجراحات اذا دق ووضع عليها وينفع الجراحة بتبريده المواضع ويشف الرطوبة في  
 التشييف ويذيب الحصى اذا طبخ وشرب ماؤه ويدبر البول (الرطبة) اجمودها الخضر  
 المساء الورق ومن اجبه حار رطب وفيه انقصة ولذلك يزيد في المني والابن (المهوفاريقون)  
 افضلها ما كان يجلب من الشام ومن اجبه حار يابس لطيف ينقي العروق والرحم والكبد ولذلك  
 يدبر البول والحبيض ويخفف القروح الرطبة الرديئة (الحشيشة التي يقال لها قفل الماء) حارة  
 يابسة قوية الاسخاف واذا دقت وهي طرية مع برزها وطلى بها الوجه الذي فيه الاثر قلعت  
 وتحلل الاورام الصلبة (بخور صريم) حار يابس جلا مع قطع محال بجانب مفتوح ولذلك صلوات  
 عمارته تنفع افواه العروق التي في المتعدة فان تحمّل منها بصوفة اسمت الطبيعة وكذلك  
 تعمل اذا طلى بها اسفل السمرة فان شربت اخريعت الدود وحب القرع والحيات واحد دوت  
 الحبيض وقتلت الجنين الحى واخرجت الميت وتنفع من الجربان اذا شربت مع السمك كصين  
 وتنفع من داء الثعلب اذا دلك به الرأس وتلع الكلف وجميع البثور واذا وضعت في الطحال  
 للصلب نعت ان شاء الله تعالى (الباباورد) افضلها ما كان ابيض حديثا وهو بارد في الدرجة  
 الاولى وفيه بعض اللطافة والتحليل والتنقية وينفع من الحى الباخسية العتيقة ومن ضعف

الاورام الحارة ضعفا  
 وكذلك عصارة الساق  
 اذا وضعت في الاورام الحارة  
 تنفع وكذلك عصارة عنب  
 الثوب تنفع من الاورام  
 الحارة ضعفا او شربا او كالا  
 لبقه واذا شرب من عصارة  
 بسكو أربع اوقاف تنفع من  
 الاورام الحارة الباطنة  
 واذا وضعت الاورام الحارة  
 في الطين المختوم تنفع من  
 الاورام الحارة وكذلك  
 العصفور بالحل يبرئ الاورام  
 الحارة ضعفا وكذلك  
 السدوا اذا دق وضعت به  
 ملطخ الحنظل حل الاورام  
 الحارة وايضا او اطال في ذلك

المعدة ووجع الاسنان وادامضغ ووضع على لدغ الحيوان تنفع منه (الشكاحي) افضل ما كان  
 اخضر حديثا وهو شبيه بالاباذور في القوة (الشاه سقرم) افضل ما يجلب من بلاد الروم وهو  
 شبيه بالافستين في مزاجه وقوته الا انه اشده قهضا منه وهو لذلك يقوى المعدة والكبد  
 (الكبادريوس) افضل الحديث البري وهو حار في الدرجة الثانية يابس في الثالثة وفيه حرارة  
 ولذلك يقطع الفضول وينقيها وينفع من وجع الطحال اذا شرب من مائه المطبوخ فيه واذا  
 صعد به من خارج يدر البول والحيض (البوسج) أجوده ما كان اخضر وهو ابيض وورقه  
 ادمضغ تنفع من القلاع وقروح الفم (الكافيتوس) أجوده ما جلب من بلاد الشام حار  
 في الثانية يابس في الثالثة وفيه حرارة ولذلك يقطع الفضول الغليظة وينفع سرد  
 الكبد والطحال ويدر البول وينفع من البرقان وعرق النساء (البرسنيدار) وهو عصي  
 الراعي أجوده ما كان اخضر طريا وهو بارد يابس في الدرجة الثانية قابض ينفع من الرمضاء  
 دق وضعه دبه العين واذا احتقن به نفع من السحج ومن اسهال الدم والمغص العارض من شرب  
 الادوية الحارة واذا استعط بمائه مع شئ من السكاقر قطع الرعاف ويقطع الدم الرقيق الذي  
 يسيل من النساء ويقطع نفث الدم واذا صعد به الاورام الحادة كالجرة والحملة تنفع منها ويسكر  
 حراوتها وكذلك اذا صعد به المعدة للينة ويلحم الجراحات الطرية (الاسطوخودس) أجوده  
 ما كان أغبر اللون حديثا وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية وطعمه مر قابض مفتح  
 ملطف فيه مجلا وانضاج يقوى الاحشاء كما هو ينفع من المرة السوداء المتراصة للداغ ومن  
 الصرع (الحشيشة المسماة فراسطاريون) وادها بالقارسية البواتران مزاجها حار رطب  
 وفيها تحليل واذا دقت وضعت على الورم البارد نفعت منه واذا صعد به الدغ لعقرب نفعت  
 (القنطريون) أجوده ما كان طيب الرائحة وهو نوعان احدهما دقيق والآخر غليظ وهما  
 جميعا حار يابس وفيهما قبض مع حدة وقوة سهلة للبلغم اذا طبخا واحتقن بمائه ما تنفع من  
 القولنج الذي يكون من البلغم الغليظ وكذا كريدس قوريدوس انه يسهل المرة ويادر الحيض ويخرج  
 الجنين الميت ودم النفاس ويضر الجنين الحي والغليظ منهما أقوى فعلا (لش والبل والفل)  
 وهي أدوية هندية ومزاجها حار يابس تنفع من استرخاء العصب (العنطاليون) وهو ذو  
 النخلة الاوراق وذقونهم انه القنطريون وهو يحفف بحقيقة اقويا ولبس بجاد ولذلك صار  
 كثير المنافع (الحسل) أجوده ما كان اخضر حديثا وهو بارد باعتدالي يابس ينفع من انصباب  
 المواد الى الاعضاء وحدوث الاورام ويقتل الحصى الذي يتولد في الكلى ويحل عسر البول  
 ويزيل في الباه وينفع من القولنج ووجع الظهر اذا احتقن بطبيعته (حشيشة البرفطونا)  
 أجوده ما كان حديثا طريا وهو بارد يابس يطفي الحرارة واذا طلى الاورام الحارة من  
 عصارته نفع منها واذا كانت طرية نفعت من نفث الدم وقوتها شبيهة بقوة الكسفرة الرطبة  
 (عنب الثعلب) أجوده ما كان اخضر طريا ومزاجه بارد يابس في الدرجة الثانية وفيه قبض  
 يسير وعصارته اذا طبخت بها الاورام الحارة نفعت واذا شربت مع الخيار سبغت نفعت من  
 الاورام التي تكون في الاحشاء ولا سيما اورام الكبد والمعدة وتنفع من أوجاع المفاصل اذا  
 كانت وهي تسهل الخلط المراري برفق وتنفع من الاستسقاء الحار اذا شربت مع فلول الخيار

\* (علاج الاورام الباردة) \*  
 قشاة الحار اذا صعد بها حالات  
 الاورام الباغمية وأدهنتها  
 وكذلك الخل بالشونيزد قويا  
 يحلل الاورام الباغمية  
 ضمنا او كذلك ورق الكبر  
 وشحم الدجاج يحلل الاورام  
 الباغمية ضمنا او كذلك  
 البابونج والترمس والريب  
 منزوع الهجم يبرئ الاورام  
 الباغمية ضمنا وكذلك  
 ورق الطرفاء ينفع من  
 الاورام الباغمية وكذلك  
 النوم المدقوق اذا خلط  
 بجمل وضعه الاورام  
 الباردة ابرأها والله  
 وكذلك المزأ والمصغر ينفع  
 كل منهما الاورام الباردة



شرب وينبغي ان تشرب عصارتهم ابعدا ان تغلي ويخرج رغوتها قاطم اذا شربت من غير ان تغلي  
 غشت (الكافور) اجوده البستاني وهو بارد يابس فيه قبض وعصيره اذا طلى على الاورام  
 تنفع واذا شرب مع فصوص الخيار شنبه تنفع من ورم الكبد (لحمية التيس) تسمى بالرومية الهوقا  
 فسطيداس وهي باردة يابسة في الدرجة الثالثة قابضة تنفع من نزف الدم من الارحام ومن  
 نفثه واسمها اذا شربت مع الماء أو مع الشراب وتنفع من الذرب وتلصق الجراحات العظيمة اذا  
 وضعت عليها وان كان قد انقطع معها عصب وتنفع من قيلة الامعاء اذا طليت على الانثيين  
 وتقوى الاعضاء المسترخية من قبل الرطوبة وتخلط في الضمادات المقوية للمعدة والكبد  
 وأفضلها ما كان طريا (حشيشة الزوفا) حارة يابسة في الدرجة الثالثة تنفع من السعال الكائن  
 من الباطن ومن ضيق النفس (خاق النمر) قوة هذا الدواء معتدلة ولذلك ينبغي ان يحذر تناوله  
 في طعام أو شراب فاما اذا اراد الانسان ان يعفن من خارج شيئا بمنزلة البواسير والناكيل وغير  
 ذلك فانه نافع وخاصة أصله (حي العالم) أجوده ما كان بستانيا غضا طريا وهو بارد في الدرجة  
 الثانية يابس في الاولى وهو نافع من الاورام الحارة اذا طلى عليها من عصارتها الاسيا الحرة والثالثة  
 وكذلك اذا ضمده الكبد والصدر وعمل منه قيروطى تنفع من حرارتها وما اذا سحق في الهاون  
 ناعما وخلط مع دهن وردو اليسير من خل خمر تنفع من اصداغ الحادث من حرارة (السفل)  
 اجوده الاخضر الذي يضرب الى الحجرة وهو بارد باعتدال متوسط في الرطوبة واليبس ينفع  
 من الاورام الحارة اذا ضمدها واذا سقيت عصارتها لاصحاب الاستسقاء مع فصوص الخيار شنبه  
 ينفعون به (الفاسرا والفاشرشين) الفاشر هو الكرم الابيض وهو الهزار حشان اذا شربت  
 عصارتها وهي طريقة ادريت البول ادرار ضعيفا وأصله جلاء مجفف لطيف واذا ضمده به مع  
 اللبن المطبوخ بالخل ينفع من الجرب في العلة التي يتشرفها الجلد وأما الفاشرشين فهو شبيه  
 به الا انه اضعف منه (آذان الدار) هذه الحشيشة نوعان أحدهما له ورد لا زوردي وهو  
 الاجود اذا كان حديفا والآخر له ورد أحمر وهما جديا بلطفان تلطيفا بالغا وفيهما حرارة  
 يسيرة وجذب يخرج به السلام وعصارتها تلتقي الرأس اذا استعطى بها اصحاب اللقوة وفيها قوة  
 مجففة من غير لذع ولذلك صار ياصقان الجراحات وينفعان المواضع التي قد تعفنت (الحشيشة  
 الخراسانية) أجودها ما كان اخضر وطعمه مرورائحته ساطعة وهي حارة يابسة تخرج  
 الدود وحب القرع لمرارتها (القوتنج الجبلي) أجوده ما كان طيب الرائحة صغار الورق  
 مجفف ملطف تلطيفا قويا ولذلك ينفع من الرطوبات الغليظة اللزجة التي في الصدر والرئة  
 ويخرجها بيسمولة ويدر الطمث (المسكطرامشيع) أجوده المسائل الى الصفرة يشبه في قوته  
 وحرارته بالقوتنج الجبلي الا انه اطف منه ولذلك صار دواء كبير في اخراج الاجنة وادرار  
 الطمث (القوتنج النهرى) شديد الحرارة واليبس ملطف واذا شربت عصارتها مع ماء العسل  
 من امهنا قويا يخرج العرق وهو نافع من التامض الذي ياخذ بادوارا شرب مع شراب  
 رقيق واذا طلى به البدن بالريشة مع تدليك قوى وينفع من عرق النسا اذا ضمده الوركان لانه  
 يجذب ما في عمق الوركين الى ظاهرهما ويسخن المفاصل ويجدد الطمث اذا شرب بشراب  
 وتعمل به بصوفة واذا طبخ بالشراب وضمده اصحاب الجذام وطولوا به ابدانهم اتقوا به

البلغمية شرابا وضادا  
 وكذلك الشونيزيدق ويخلط  
 بخل ينفع من الاورام  
 البلغمية ضادا وكذلك  
 شرب القاريقون ينفع من  
 الاورام البلغمية شرابا  
 وضادا

• (علاج الاورام الصلبة  
 في المفاصل وغيرها) •

معدة سائلة تنفع من صلابة  
 المفاصل شرابا وضادا  
 وكذلك الترمس الممزج بالخل  
 والعسل يجلل الاورام  
 الصلبة ضادا وكذلك  
 الصابون ينضج الاورام  
 الصلبة ويحللها شرابا  
 وضادا وكذلك الشونيز  
 بالخل يبرئ الاورام الصلبة

لما فيه من التحليل والتلطيف والتطبيع واذا ديف بعصارته قتل الدود وحسب القرع  
وقد ينفع به أصحاب الربو وضيق النفس اذا شرب ماؤه المطبوخ فيه ماء العسل وينفع من  
القران لما فيه من تفتيح السدد (الفتوح الجلبى) تسميه أهل فارس دمل اقوى فعلا في هذه  
الاشياء (النعام) أجوده المشبع الخضرة والحداد الرائحة وهو حار يابس في الدرجة الثالثة  
ملطف محل ينفع من احتباس الطمث ويدري البول وينفع القواق الذي يكون من الامتلاء  
ويفتت الحصى واذا طبخ محل خرودهن ورد وضمه في الرأس نفع الصداع العارض من برودة  
ولاسيما القوي (النعنع) أجوده البستاني لعرض ومن اجده حار يابس الا ان فيه رطوبة فضلية  
بها تفتح شهوة الجماع تجمعا صالحا واذا كل مع الخل سكن الغشي والقيء (الصعتر) نوعان  
احدهما طوال لورق وهو اقوى فعلا والثاني مدور الورق وهو حار يابس في الثانية يسخن  
المعدة والامعاء محل للرياح ملطف للاخلاق واذا طبخ بالخل نفع من وجع الضرس (الشبث)  
أفضله ما كان قد أخرج زهرته والحديث من يابسه وهو حار في الدرجة الثانية يخفف في أول  
الثانية واذا طبخ بالزيت ودهن الخل كان الدهن محلا لتحليل الحصى اذا فاعل من الاعمال مسكنا  
للوجع جالبا للنوم منضج للأورام الفجبة والشبث الطري أكثر انضاجا وأقل تحليلا من  
اليابس واليابس أقوى تجفيفا وأكثر تحليلا واذا أحرق وثر على الأورام الصلبة نفعها  
ويدخل القروح العميقة الخاصة في القروح والقلقة ادما لا يجسد رطب يخمد مع العسل ينقي  
البياض والصفراء (البقلة المباركة) أجودها ما كان قضيبا الى الحجرة وهي باردة رطبة في الدرجة  
الثالثة وفيها قبض ولذلك صارت تنفع من سيلان المواد الحارة الى البطن لاسيما المواد المرية  
ويكسر كفيها ويبردها تبريدا قويا اذا أكلت أو شربت عصارتها واذا خمدت بالصدور والجلين  
والمعدة نفعت من الانتهاب العارض فيها وهي تنفع من سيلان الطمث والتزف واختلاف  
الدم وعصارتها أقوى فعلا في هذا الباب واذا طلى بها الرأس مع سويق الشبث نفعت من  
الصداع وأوجاع العين من حرارة واذا خلطت مع دهن ورد نفعت من الصداع الكائن من حر  
الشمس (السررق) أجوده ما كان طريا يميل الى البياض وهو معتدل في البرد ورطوبته  
في الدرجة الثالثة ما في ولدك ينفع من الأورام الحارة في وقت منتهائها وهو غذاء جيد لأصحاب  
السعال اذا طبخ بدهن الورد (الكراث) أجوده النبطي الحريف الرائحة وهو حار حاد ملطف  
جدا يدر البول ويقطع الرطوبة التي في الصدر والرئة ويعين على نفع الاسيما اذا طبخ بالشبث  
واذا طبخ مع السم ينفع من البواسير وكذلك اذا كل وضمه في المعدة وفيه قبض ولذلك  
عصارتها اذا شربت قطعت دم اواسير (الكسفرة) لطيفة فاترة قابضة وعصارتها اذا طليت  
على الأورام الحارة والحجرة نفعت وتحلل الأورام اللينة وذ كرديس قوريدس أن ماءها يفسد  
الدهن وان أكثر منه قتل (الخاملاون) أجوده ما جلب من ارمينية وكان لونه ذهبيا شبيها  
بالعناقيد (السذاب) أجوده الاخضر الحداد الرائحة والبري منه حار يابس في الدرجة  
الثالثة قوي التحفيف والبستاني منه أقل تجفيفا واسخانا وفيه ماء حار وشي يسير من  
حرارة فهو لذلك أقوى تحليلا لمقطع الاخلاق الغليظة الزجقة وبسته فرغها بالبول وهو محلل  
للرياح والنفع ومن قبل ذلك صار يقطع شهوة الجماع ويمنع من الانعاظ واذا شرب ماؤه نفع

ويحللها ضمادا وكذلك  
عسل خيار شبر ينفع منها  
ضمادا وكذلك اذا طبخ  
العسل بالخل ثم ضمدت به  
الأورام الصلبة حللها  
وكذلك زيتي وهو دهن  
الباسمين الابيض يلين  
الأورام الصلبة ويحللها  
وكذلك الكرنب يلين  
الأورام الصلبة ويحللها  
أكثر لاجل حره وشربا  
لعصارتها ضمادا وكذلك  
ورق السدر يلين الأورام  
الصلبة الباردة ويحللها  
ضمادا وكذلك بن الكتان  
اذا سحق بالماء وضمه به  
الأورام الصلبة لينها وحللها

من النافض الذي يأخذ بادوارو ذا اجتنقت به المرأة نفعا من اختناق الرحم واذا كل  
 اوا كحل به مع العسل أحد البصر واذا طبخ بالزيت وكذبه المئانة تنفع من عسر البول وينفع  
 من وجع القولنج المتولد من رياح اذا شرب مأؤه (النافسيا) حار يابس في الدرجة الرابعة وهو  
 حاد قوى الحدة ولذلك الذي يجمع ابنه لا يقوم مقابل الريح لان رائحته تنفخ الوسخ وتنقطه  
 وتؤثر في الماشي ويحصد الدم وربما عارض اما حبه الرعاف الذي لا ينقطع الى أن يموت وفيه مع  
 هذا السبب قوة الحدة قوة جاذبة يجذب بها من عرق البدن ويحمل ما يجذبه وابنه اذا طلى به  
 داء الثعالب أنبت الشعر واذا أخذ منه وزن نصف درهم مع العسل أسهل وقيا وتنفع أصحاب  
 الاستسقاء واذا طلى به الكلف الغليظ قاعه ولا ينبغي أن يترك أكثر من ساعة الى ساعتين  
 ويغسل بما يغلي فيه نخالة (الفس) أجوده البستاني الطرى وهو بارد رطب في الدرجة  
 الثالثة يجلب النوم ويقطع العطش وعصارته اذا طليت على الاورام الحارة تنفعها ويقطع  
 شهوة الجماع ويزره أقوى فعلا في هذا الباب واذا آدم من آكله ظلم البصر (الباب) أفضله  
 الجار الورق هو بارد رطب وفيه لزوجة ونسبة من قشر ويسهل المرة الصفراء اذا شرب مع  
 السكر وأجوده ما لا يقلى واذا طبخ بدهن اللوز اطعم صاحب قرحة المعى والديله واصحاب  
 الدعال تنفعوا به وهو ينفع من الجراحات اذا طبخ لشرب وضعبه ويبرئ القروح الخبيثة  
 وينفع من حرق النار واذا طبخ بالخل تنفع أصحاب الطحال اغليظ وورده أقوى من ورقه واذا  
 استعط بعصارته في الدماغ ويقطع المواد المزمنة التي تنصب الى الاذن ويبرئ القروح التي  
 تتكون منها (الكرب) أجوده النبطي الصغار الورق وهو مختلف القوى وفيه حرارة وفيه  
 برد وهو قوى اليبس ولذلك يلقى الجراحات ويبرئ القروح الخبيثة وينفع من الاورام  
 الصلبة العسرة الالتهال وفيه قوة جلاء فتجلبو الجرب وتنفع الجلد المتقشر ومأؤه المطبوخ فيه  
 يلين الطبيعة وينقي دم الناس وينفع من لدغ الهوام ومرقه ينفع الخمار (الحماض) أجوده  
 ما كان بستانيا وكان حامضا وهو بارد يابس فيه بعض التحليل ولذلك اذا طلى به الاورام الحارة  
 دفع المادة وردعها وحللها واذا كل نياؤه طبوخا تنفع الذوب وقطع اسهال الدم وما كان منه  
 بلا طعم له ففعله فيما ذكرنا ضعيف (الموكية) وهي الخبازي أفضلها البستاني وتاتي ومن اجها حار  
 في الدرجة الاولى رطب في الثانية وهي محلاة مليئة واذا سلت وكات بدهن اللوز تنفع من  
 السعال واذا استقن بعصارته تنفع اللذع العارض في المعى مع دهن اللوز (السكرق) حار يابس في  
 الدرجة الثانية يدر البول والطمث ويحمل الرياح ومأؤه نافع من سدد الكبد وبردها  
 وينفع من الاستسقاء وعصارته تنفع من الحصى البلغمية والنافض الذي يكون بادوار من  
 غير حصى لاسيما مع عصارة الرازيانج (الهنديا) أجوده البستاني ومن اجها بارد في اول الدرجة  
 الاولى يابس في الثانية نافع من سدد الكبد واليرقان ومن أورام الاحشاء الحارة اذا شرب مع  
 فلولس الخيار شربة واذا طلى من خارج مع الصندل تنفع الاورام الحارة لانه ينضج ويحمل  
 (الكشوت) أجوده ما كان على الشول وهو بارد يابس وفيه حرارة يسيرة بسبب حرارته  
 ولذلك يفتح سدد الكبد والطحال وينفع من اليرقان اذا شرب مأؤه مع فلولس الخيار شربة  
 وينفع أصحاب الاستسقاء من حرارة (الرازيانج) أفضلها البستاني الطرى وهو حار في الدرجة

وكذلك الخردل الابيض يلين  
 الاورام الصلبة

\*(علاج الاعياء)\*

دهن الحناء ينفع من الاعياء  
 مروحا وكذلك طبخ  
 البابونج ينفع من الاعياء  
 شربا ونطولا ودهنه مروحا  
 وكذلك الزيت اذا وضع فيه  
 ملح وتترخ به أذهب الاعياء  
 وكذلك دهن الفار يقون  
 ينفع من الاعياء مروحا  
 وكذلك زيتى وهو دهن  
 الباسمين مروحا وكذلك  
 حليب البقر من ساعته ينفع  
 من الاعياء شربا وكذلك  
 العظم من الثقبان  
 في أجنحة لديك اذا علقنا

الثانية يابس في الاولى مولد للين وعصارته اذا كتحل بها انفتحت من الماء النازل في العين ومن طلبة البصر ويد البول والطمث ويحلل الرياح وعصارته اذا شربت تنفع من سوء هجاج الكبد البارد وأصحاب الاستسقاء (الحنطوقا) أجوده البستاني واذا شربت عصارته تنفع من وجع الجنبين وعسر البول والصرع والاستسقاء ومن اختناق الرحم ويدر الطمث ويقوى المعدة الباردة المزاج ويسخنها ويحلل الرياح الغليظة وينفع من الهيمضة ويشد الطبيعة اذا أكل واذا صب الماء المطبوخ فيه على لدغ العقرب سكن الوجع وحلل السم وعصارته اذا كتحل بها أهدت البصر اذا خلطت بالعسل (الباذربويه) أجوده الطري الذي ليس بالعتيق وهو معتدل الحرارة يابس في الدرجة الثانية ينفع أصحاب السوداء ويقرح النفس ويجود الاستسقاء وينفع من الغثى ويقوى القلب وينفع من الخفقان (الافرنج مشك) حار يابس ويسه أقل من يابس الباذربويه وهو ينفع عما ينفع منه الباذربويه لأصحاب المرة السوداء اذا أكل أو شتم واذا طرحت في المطبوخ لانه يقرح النفس (المرزنجوش) أفضل البستاني وهو حار لطيف يحلل وينفع من الصداع الذي يكون من برد وبلغم اذا شتم واذا طبخ في الماء وصب على الرأس وأغلى في الدهن وينشف الدهن ودهنه اذا صب في الاذن نفع الوجع الذي يكون من برودة ریح وهو يشغل الرأس وينوم (الاذخر) أفضل ما كان سدينا فيه حرة قليلة ويلدغ اللسان عند الذوق وهو حار يابس في الدرجة الاولى وفيه قبض يسير ولطافة ولذلك صار يدري البول والطمث وينفع من الاورام التي تكون في الكبد والمعدة (فقاخ الاذخر) نافع من نفث الدم واذا ديم ثقل الرأس ونوم وطبيعته يقتل الحصى وكذلك ورقه (الطحلب) بارد في الدرجة الاولى رطب في الثانية ينفع من الاورام الحارة اذا طلى عليها (القاقلي) يشبه نبات الاشمان وفيه بعض الحرارة وهو ينفع من الاستسقاء لانه يسهل الماء اذا شرب من عصيره وزن مائة درهم مع سكر أو عسل (البردى) منه يعمل بمصر القراطيس وهو بارد يابس في الدرجة الثانية ينفع من النواصير اذا نفع في خل واف عليه خيط كان وتزك حتى يجف ويستحصف ويدخل في الماء ورفانه يمتلي من الرطوبات التي فيه واذا أحرق كان وماده مجففا للقروح التي في النهم والمقعدة والقراطيس المحرقة أقوى بحقيقة من غيره ولذلك يقع في الحقيقة ينفع من القروح والسهج في الامعاء وينفع من قروح الرئة ومن السل ومن جميع أوجاع الرئة اذا سخن بماء السرطانات النهرية المطبوخة حتى تنهري وشرب بماء الورد المعتصر من الورد الطري وهذا البردى يغذي ولذلك أهل مصر يمتصونه كما يمتصون قصب السكر (المرو) وهو صنفان نفسه الطيب الرائحة وهو المارماخور وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية محلل ملطف باعتدال يقوى المعدة والكبد اللتين قد فاله أهدى بردي يمنع من القيء والغثى ويعين على الاستسقاء ومنه صنف آخر أشد حرارة وأقوى تلطيفا وتحليلا (البقلة الخراسانية) ورقها شبيه بورق السكرت وهي باردة يابسة في الدرجة الثالثة ومذاقها حامض تنفع من المرة الصفراء وتقل البطن وتشهي الطعام اذا شرب ان نقصا الشهوة من حرارتها وهي نافعة للمحرورين (الشهدايج) حار يابس محلل ملطف للفضول الباغمية التي في المعدة ويحلل الرياح من بطون الصبيان ومن الارحام (الباذروج) حار في الدرجة الثانية وفيه رطوبة فضليه وليس

على انسان ذهب عنه  
الاعماء

\* (علاج التهيج والترهل  
في الوجه والاطراف) \*

هندي شعري ينفع من  
التهيج والترهل وكذلك  
البانسون وكذلك لحم  
القديد اذا نفع في خل يوما  
وليلة وطبخ بعد ذلك وأكل  
نفع من التهيج والترهل  
وكذلك الترمس الحلو اذا  
أكله صاحب التهيج  
والترهل نفع منه أكلا  
وضمادا وكذلك ينفع  
القطران طلاء من الترهل  
وكذلك ورق الصنفاء  
اذا دق وضمد به الترهل فانه  
يزيله وكذلك البابونج

فيه منفعة اذا تناولها الانسان من داخل وأما اذا ضمه فيه فانه ينضج ويحلل (الاشنة) أجودها ما كان أبيض طيب الرائحة وهي معتدلة المزاج وفيها قبض يسير وتحليل وتلين وتفتت الحصى لاسيما ما أخذ منها من البلوط والجوز والصنوبر وتنفع من القي والغي اذا طبخت بالخل وكذبها الطحال نفعه والشراب المنقوع فيه الاشنة ينوم نوماً حسناً وطبيخها ينفع من أوجاع الرحم اذا جالست المرأة فيه واذ ادقت وطليت على الابطين والاريتين وأصول الاذان الضعيفة قوتها ومنعت من رائحة العفان (السنبل) قريب من نوع الحشائش وأجوده ما كان صحيحاً طيب الرائحة ومن اجبه حار يابس جيد لدهنة والكبد الباردة من مدر البول منق لاكلى نافع لا يرقان مانع من انصباب المواد الى البطن حابس للطبيعة (اسقولة - مدرين) مزاجه معتدل في الحرارة يابس ينفع من غلظ الطحال وينفع الحصى اذا طبخ بالشراب وشرب (السفجبل) حار يابس معطر نافع من الجرب اذا خلط مع الخل

• (الباب الخامس والثلاثون في ذكر قوى البزور والطبوب) •

(بزر الكرفس) ايسنانى حار يابس في الدرجة الثانية يدبر البول والطمث مفتح للسدد التي تكون في الكلى والكبد وينفع من الفواق الكائن من الامتلاء وأما الجبل وهو الفطر ساليون حار يابس في الدرجة الثالثة مجفف للسمنق للاعضاء الباطنة كالرحم والكبد والعروق بار بار البول والطمث وينفع الكلى والمثانة ويفتح السدد التي تكون في الصدر والرئة من خلط غليظ (التانخواه) أجودها الحديثة الخضراء الطيبة الرائحة وهي حارة يابسة في الدرجة الثالثة ملطفة تدبر البول والحيض وتقي الاعضاء الباطنة وتجفف السم وتفتح سدد الكبد والطحال وتحلل الرياح واذ ادقت مع الجوز المحرق وأكلت نفعت من الزحير واذ ادقت ومجغت بالعسل نفعت من حمى الربع والبلغمية واذ اصابت ماؤها المطبوخ على لدغ العقرب سكن الوجع (الدوقوا) وهو بزر الجزرا يبرى حار يابس في الدرجة الثانية يدبر البول والطمث وينقي الكبد والعروق ويفتح السدد وينقي الصمد من الفضل البلغمي وينفع السعال الكائن من ذلك (الانيسون) أقوى فعلاً من بزر الكرفس ايسنانى وهو حار يابس في الدرجة الثالثة مدر البول والطمث واذ ضمه به سخن وجفف باعتدال وهو يدبر العروق وينفع من لدغ الهوام محلل للنفخ حابس مدر لابن مهيج شهوة الجماع واذ انجز به نعت المخثرين نفع الصداع الذي يكون من برد ورطوبة (بزر الرازيانج) يسخن اخضانه قويا ويجفف تحقفا يسيرا ولذلك يولد اللبن ويدبر البول ويحلل الرياح من البطن وهو شبه بالانيسون الا انه أضعف منه وأجوده الاخضر الرزين (بزر القطونا) أجوده الابيض الرزين الذي يرسب في الماء وهو بارد رطب في الدرجة الثالثة مطفى للحرارة مسكن للكرب ملين للخشونة التي في القم والمعى والقروح وما يليها واذ اقل نفع من استطلاق البطن المرارى ولعابه ينفع من قوة الحرارة والحى ويبس القم واللسان ويسكن الذع العارض في المعدة واذ ضمه به الاورام الحارة نفعها منفعه بيته وما كان من شأنها أن تنضج فحقها وان ضمه به مع الخل النقرس الحار سكن وجعه واذ ضرب مع الماوردو لدغ ورد نفع من الصداع من حرارة ونفع من بروز السرة اذا ضمه به واذ اقل كان برداً أشد ومنه اسود وهو أشد برده (بزر الخطمي) أجوده الاسود

اذا خلط بالماء وأغلى وغسل به الاعضاء المتهيج شفاها وكذلك دهن الجبل العتيق يدهن به الترهل بزيته وكذلك نعمة دميخ الحنطسة اذا دهن الوجه به والبدان والرجلان مراراً أذهب الترهل والتهيج

• (علاج شقاق الاطراف من البرد) •

اذا صبت عصارة السلق أو ماء طبيخه على الشقاق العارض من البرد شفاه وكذلك السم ينفع من الشقاق العارض من البرد ضمداً وكذلك الشيرج اذا أضيف اليه شمع وكذلك الخنزير ينفع من الشقاق

البالغ ومن اخيه معتدل في الحرارة والرطوبة يحلل ويلين الاورام الصلبة منق لما في الصدر  
والرئة من الرطوبة ويجلو الكلف من الوجه ويقت الحصى الذي في الكلى وفيه بعض  
القبض ولذلك ينفع من به نزف الدم ونفثه نفعا ضعيفا (بزر الخبازي) شبيه بقوة بزر الخبازي  
بل هو أقوى فعلا (بزر الانجيرة) أجوده الرزبن وهو حار يابس في الدرجة الثانية وييسه أقوى  
من حرارته ومعه تلطيف وتحليل ولذلك صار يلين الاورام الصلبة التي خلف الاذان وبه نفخة  
بها يزيد في الباء وشهوة الجماع اذا شرب بالمثلث واذا دق ونثر على الاكلة انتفع به (القرودمانا)  
وهو الكراو بالبري أجوده الاصفر الطويل الرزبن وهو حار يابس ملطف وفي طعمه مرارة بها  
يقتل الدود وحسب القرع واذا وضع من ظاهر الجسد قرحه واذا دق ناعما وعجن بالخل وطل  
به الحار والسعة تنفع وينفع من لدغ العقارب اذا شرب واذا طلي مدقوقا مجونا بالزيت  
(الافيمون) أجوده ما جاب من اقريطش وكان يضرب الى الحمرة وكان طبيب الرانحة وقوته  
شبيهة بقوة الحاشا الا انه أقوى منه وفيه قوة مسهلة بها يسهل المرة السوداء ويجلل الرياح  
العارض في المعدة (بزر العليق) وهو بزر الرطبة أجوده ما كان أصفر ورزينا ومن اخيه حار  
رطب وفيه نفخة ولذلك صار يزدي في شهوة الجماع ويدبر البول (بزر الكراث) أجوده الحديث  
وهو حار يابس فيه جلاء وحدة ينفع من الحجارة المتولدة في الكلى واذا تجزى به البواسير انتفع به  
واذا قلى مع حب الرشاد بالزيت أمسك العائية وقطع الزحير اذا كان ذلك من برد وبلغم (بزر  
المرو) أجوده الحديث الرزبن وهو حار رطب باعتدال يجمع المدة في الاورام المفتحة وينضجها  
ويغفرها (بزر البنج) أجوده الايض والاسود قاتل والادكن متوسط الحال في الرداءة وثلاثتها  
باردة يابسة والايض أقلها باردا وهو مخدر مسكن للاوجاع وقوته شبيهة بقوة الافيمون (بزر  
الخس) أجوده الاسود وهو بارد مخدر مسكن للصداع واذا دق مع بزر البنج وطل به الرأس  
يقطع شهوة الجماع ويكسر الانهاض وينوم (بزر الحرمل) ويسمى بالفارسية ضد الدنج أفضل  
الاسود الرزبن وهو حار في الدرجة الثالثة ملطف ولذلك يقطع الاخلاط الغليظة الأزجة  
ويحلل تحليللا قويا ويدبر البول واذا سحق وعجن بعسل مطبوخ ومرارة الدجاج والزعفران  
وعصارة الرازيانج تنفع من غشاوة البصر (بزر الفخنجكشت) أجوده ما كان حاد الرانحة وهو  
حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية ينفع من أورام الطحال الصلبة اذا شرب منه وزن درهمين  
مع السكنجبين وان أغلى في الخل وكديه الطحال نفعه ويقطع شهوة الجماع اذا شرب منه  
ويجفف المني (الخردل) أجوده ما كان كبارا وداخلة أصفر ومنه نوع أبيض يقال له اسقندر  
وابس له حرافة وهو حار ان يابس ان الاان الاصفر حرارته وييسه في الدرجة الرابعة وهو  
مقطع للبلغم ملطف للاخلاط الغليظة واذا دق وضرب بالماء وصفي وخطط بالعدل وتغرغر به  
اجتذب البلاء من الرأس واذا استنشق به هيج العطاس وينفع من الصرع اذا أكل وتغرغر  
به وينفع من اخنثاق الرحم اذا تحمات به المرأة واذا صب على رأس صاحب النسيان نفعه  
وينفع من عرق النساء اذا ضمده الورك وبالجملة فانه ينفع من كل مرض بلغمي ويجتذب  
ما يحتاج الى جذب من عمق البدن الى خارج (بزر الرشاد) أفضله البالي الايض وهو حار يابس  
الايض أقل حرارة من الاحمر وهو نافع من الزحير الذي يكون من بلغم واذا شرب ببناء حار

العارض من البرد ضامدا  
لا سيما ان عجن بماء وملح  
وضمده الاطراف وكذلك  
طبيخ الكرفس ينفع من  
الشقاق العارض من البرد  
ويبرئه نطولا وكذلك  
السكرنب واذا مسحت  
الاطراف بقطران لم تناد  
بالبرد الشديد في السفر  
ولا بالبرد والتبلج وكذلك  
الشب اليماني اذا دق ناعما  
وخطط بزيت تنفع من شقاق  
برد الاطراف ضامدا وكذلك  
شحم العنز الاثنى اذا سلى  
وصب وهو حار بجملة محتملة  
على الشقاق العارض من  
البرد شفاء اذا عمل ذلك  
ثلاثة أيام متوالية



يودهن ويدفع من المغص واذا دق وبهن وضمد به الورك تنفع من عسرق النساء وسكن الوجع  
وكذلك اذا احتقن به وينفع من وجع الرأس اذا كان من برودة واذا دق وشرب منه وزن ثلاثة  
دراهم تنفع من القولنج (بزرا الحامض) أجوده الرزين القاني وهو بارد يابس شديد القبض يحبس  
البطن المستطلق ويقطع اسهال الدم لاسيما بزرا النوع الحامض منه (بزرا لسان الحمل)  
أجوده الاسود الرزين وهو بارد يابس قابض شبيه ببزرا الحامض في قوته وفعله (الشونيز)  
أجوده الرزين وهو حار يابس في الدرجة الثالثة قوى التلطيف ولذلك صار يحلل الرياح  
والنفخ الذي يكون في البطن واذا دق وشرب مع شراب مزوج أنرج الدود والحيات من  
البطن واذا شرب مع خل مزوج يذهب أيضا بالحر والساكن بل والثقل والبرص ويدرا الطمث  
اذا كان حبسه من غلظ المادة واذا قلى بالذار وصر في قرقة واستنشق رائحته تنفع من الزكام  
الذي تسيل منه الرطوبة من الخضرين كثيرا واذا دق ناعما وضمد به الجبهة تنفع من الصداع  
البارد المزمن (بزرا الخشخاش) أنواع كثيرة وجميعه بارد مرطب والايض منه في الدرجة  
الثالثة والاسود في الدرجة الرابعة والايض ينفع به من السعال الذي يكون من مواد حارة  
تتحد من الدماغ الى الصدر وينع ما يتفتت من الصدر وهو ينوم وقشره أشد تنوعا من بزره  
اذا طبخ بالماء وصب على الرأس او ضمد به فاما الاسود فدرى مخدر يورث سباتا واذا دق وطل  
به الاعضاء الالهة سكر وجهها وألمها (التودري) أجوده الاصفر وهو حار رطب يزيد في المنى  
يرطب الابدان ويخففها (الحبه) أجودها الحمراء الخلوقة وما جلب من بلاد الاكراد وهي حارة  
رطبة ورطوبتها قوية تنفع أصحاب السوداء اذا شربت مع السكر وهي تخلص البدن  
(بزرا الهندقوتها) اذا شرب مع السكنجبين تنفع من لدغ الهوام (بزرا الشبث) حار يابس باعتدال  
وقوته مثل قوة الشبث (بزرا البصل) حار يابس فيه رطوبة فصلية بها تحرك شهوة الجماع وتزيد  
في المنى لاصحاب المزاج البارد (السمسم) حار في أول الدرجة الاولى رطب في الثانية وطبيخه  
يلين الشقاق والاورام الصلبة وينفع من به السعفة اليابسة ويسكن الحدة واللدغ العارض  
في المعدة ومن خلط حاد ومن شرب الشراب أودوا واحاد (بزرا الخيري) وتسميه اهل فارس ديان  
وبه يقال له أيضا تخدير حار يابس طيب الرائحة يحلل الرياح التي في المعدة والمعي ويسخنها سخانا  
باعتدال ويجود الهضم ويسكن القواق الذي يكون من الامتلاء (الزوفرا) أجوده  
الحديث الاصفر وهو حار يابس في الدرجة الثانية فيه حرارة به تسخن المعدة ويحل النفخ  
والرياح ريعين على الاسقراء وينفع من لدغ العقارب اذا طبخ وشرب ماؤه وصب ماؤه على موضع  
اللدغة ويدبر البول والحمض ويذهب شهوة الجماع ويقطع المنى (بزرا السكبان) حار في الدرجة  
الاولى معتدل في اليبس والرطوبة ويحلل ويلين كل ورم ظاهر وباطن حارا كان أو باردا لاسيما  
اذا خلط مع عسل ودهن بنضج وماء من غير أن يطبخ ويحلل الاورام الصلبة التي خلف الاذان  
وهو مدر للبول واذا طبخ بالماء وجلست المرأة في مائه حائل الاورام الجلدية في الارحام (الحلبة)  
مرابها شبيه ببزرا السكبان الا انها أقوى منه فعلا وكذلك قد تنفع من جميع ما ينفع منه بزرا  
السكبان بل هي أقوى فعلا وهي مدرة للحيض منتفحة لدم انداس اذا طبخت بالعسل وهي مع ذلك  
سهل لا خلط الرديئة التي في الامعاء سيما البلغمية وتنفع من وجع الظهر وتنفع السعال

\* (بيان الامور المسكنة  
للوجع) \*

اذا خلط الاذن بدهن  
البابونج سكن الوجع  
وكذلك ملح الطعام اذا سحق  
وخلط بزيت طيب وطلى  
به مكان الوجع سكنه  
وكذلك الانيون يسكن  
الوجع مروحا وشما ويشرب  
منه قدر كرسنة وكذلك  
المصطكي تسكن وجع الشدة  
شربا وامساكا في القم  
وكذلك دهن البان يسكن  
الاجاع الباردة مروحا  
وكذلك البابونج يسكن  
الاجاع الباردة ضمادا  
ونظولا وكذلك السذاب  
دهنه يسكن الوجع الذي  
حدث عن سبب بارد من

العارض من البغم وتجلو الصدر والرئة وقطعه اذا طبخت مع اللبن وصني ماؤها واتى عليها  
عسل وطبخت ثانيا حتى تصير كاللعوق فانها تكون ابلغ في تنقية الصدر من البلغم العليظ  
اللزج واداء خديها الاورام الصلبة مع بزركان حلت تحملا قويا (الكر او يا) حارة يابسة  
في الدرجة الثالثة حادة تحلل الرياح والنفع من الجوف وتدر البول وتقتل الدود وهي اوفى  
للمعدة وأمرأ للطعام (السكمون) نوعان منه كرماني ومنه نبطي وهما جميعا يشبهان في سائر  
أحوالهما الكراويا الا انهما أقوى في تحلل الرياح والاختضر وهو النبطي أقوى فعلا واذا  
مضغ وعصر ماءه وقطر في العين التي بها طرفة تقعها وبقطع الدم السائل منها (السكاشم)  
أجوده الاصفر الشبيه بالانجدان وهو شبيه في قوته بالسكمون (بزر الجزر البستاني) هو في فعله  
شبيه بالدوقوا الا أنه أضعف منه فعلا يدر البول والطمث وينقي القروح المتأكلة وينفع من  
الاستسقاء ووجع الجنبير وعسر الحيوان ولسع الهوام (بزر البقلة) بارد رطب ينفع من  
الحميات الصغروية واذا قوهرس بالماء وعصر وشرب مع السكر نفع من السعال اذا كان  
من حرارة وسكنت اللذع العارض في المعدة ويقطع شهوة الجماع اذا فرط (بزر السذاب)  
أجوده الاسود وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وينفع من الفواق الذي يكون من الامتلاء  
اذا شرب منه وزن درهمين مدقوقا مع ماء العسل أو مع الشرايب ويسخن المعدة ويحلل  
الرياح منها ومن المعى ويقطع شهوة الجماع (بزر لثام) أجوده الاسود وهو حار يابس يدر  
الطمث ويسهل الولادة وينفع من لرياح التي تكون في البطن ومن الفواق الحادث عن  
الامتلاء (الشوكران) بارد مخدر قاتل بالبرد اذا تناول منه الانسان اليسير في النيد نوم  
(الكسفرة) أجودها ما كان حديثا أخضر ساطع الرائحة وقال بعض الناس انها باردة يابسة  
وقال بقراط انها فاترة وفيها قبض يسير وان طبخت بالماء ووردت وغرغرها نفعت من أورام  
الحلق واذا دقت ناعما وخلطت مع الورد المدقوق نفعت من البثور التي تكون في المم وان  
سقى منها وزن ثلاثة دراهم قطعت شهوة الجماع واداشرب منها مع لعاب البزر قطونا سكن  
لهيب المعدة واذا خلطت مع أدوية الاورام الحارة نفعت من شهوة (بزر السرمق) معتدل  
في الحرارة والبردي يابس في الدرجة الاولى فيه جلاء وينفع من اليرقان العارض في سدد الكبد  
(بزر القبل) أجوده ما كان أحمر ما دلل الى السواد وهو حار في الدرجة الثالثة يابس في الثانية  
وفيه تحليل قوى حتى انه يحلل المادة المحتقنة في اللحم وفيه جلاء اذا طلى به الكلف والبهق  
الاسود مع الخل نفعه (بزر الخيزري) أجوده الاصفر فيه قوة جلاء يدر البول ويحدر  
الطمث ويخرج المشيمة والابنية اذا شرب مدقوقا بماء العسل (بزر الجبلهنج) أجوده  
ما كان في لون الحناء وهو مقبى للبلغم والاختلاط الغليظة (بزر الورد) بارد يابس قابض  
يصلح للاقلاع اذا دق ناعما وأمسك في القم واذا شرب منه مع بعض الاشربة القابضة نفع  
الاسهال المرى (بزر الشاهسفرم) أجوده الاسود الرزين الصغار الطيب الرائحة معتدل  
الحرارة والبرودة واذا قلى وشرب أمسك الطبيعة ونفع من السحج وعصر الامعاء (بزر الهندبا)  
معتدل في الحرارة والبرودة يابس وطعمه مر ولذلك صار نافعا من سدد الكبد ومن اليرقان  
الحادث عن السدد (بزر الكشوت) شبيه في أكثر حالاته ببزر الهندبا الا أنه أشد حرارة

وكذلك ابن الخس البستاني  
يسكن الوجع ضمادا  
وكذلك صفار البيض  
يسكن الام ضمادا وكذلك  
السكر فس يسكن الوجع  
البارد السبب وكذلك  
عصارة الكزبرة الخضراء  
مع اللبن الحليب تسكن  
الام الصعب ضمادا  
وكذلك المبيضة السائلة  
تسكن الوجع شربا وضمادا  
وكذلك بزركان يسكن  
الوجع البارد ضمادا  
وكذلك بزركان المدقوق  
المخلوط بوزنه عسلا يسكن  
الام لهما

\* بيان الادوية المحسنة  
للون والمظهرة له \*

قفرة العين وهو كرفس  
الماء اذا أكثر من أكاه

والايس من اجود ذلك هو اقوى فعلا في تفتيح السدق الكبد والطحال (بر البرجيد) حار  
يايس في الدرجة الثانية محلل جلاء يحلوا اليق الاسود اذا دق وطلى بالخل وزين في شهور تالهاج  
والخى واذا شرب منه مع السكبيين والماء الحار قيا باغما (في الحبوب) (في اول في الحنطة  
الحنطة معتدلة المزاج الا انهم امانه الى الحرارة قليلا واذا مضغت ووضعت على الاورام  
أنضجتها واذا وضعت على قطعة حديد محما وسحق وطلى بها القواي نفعت منقعة مينة  
(الخنالة) فخاله الحنطة حارة محلاة للرياح ولذلك اذا احبت ووضعت في صرة وكدها الاوجاع  
اعراضه في الجوف من ريج سكتها بتجملها واذا انفتحت الخنالة في خيل خرو وضعت على الجمر  
وتنشق بخارها جفت الرطوبات النازلة من الرأس الى المنخرين واذا امرست الخنالة في ماء حار  
وصفيت وعمل منها حساء بدهن اللوز والشيرج نفع من الخشونة التي في قصبه الرئة والخنجرة  
وجلاء الرطوبة التي في الصدر (في الشعير) الشعير بارد يايس وفيه تحليل لموضع اليبس واذا راض  
وأخض بالناو وكده الاوجاع التي من قبل الحرارة سكتها وكذلك اذا ضمه به الاورام الحارة  
حلاها ولذلك كثيرا ما يضره اوجاع الفاصل فيسكتها واذا طبخ الشعير طبخا جيدا على ما ذكرنا  
في غير هذا الموضع وأخذ ماؤه نفع الحمومين منقعة مينة وسكن العايش ونوم وأدر البول وذلك  
لما فيه من الخصال الموافقة لذلك التي ليست في باثر الحبوب اذا طبخت وذلك انه يكتسب  
من الماء وطوبه بكثرة الماء وتزول عنه الرياح بكثرة الطبخ وفيه مع ذلك راق وجلاء به ما يسرع  
انحداره عن المعدة وفيه ملاسة بها يفتقع من الخشونة التي في الخنجرة وفيه اتصال ولذلك تعمل  
فيه حرارة المعدة علامته وياو يست هذه الخصال في غيره من الحبوب (الباقلا) أجوده  
الكبار الايض القضاخ مزاجه بارد يايس وفيه قوة جلاء يقلع السكاف واذا دق وطبخ جيدا  
وعمل منه حساء بدهن اللوز نفع أصحاب السعال وذوات الرئة والجنب وفيه بعض القبرص  
ولذلك اذا طبخ بغيره وخل نفع من عقر الامعاء وعقل الطبيعة ونفع من الحمى واذا طبخ وسحق  
يشحم الخنزير وضمه به اوجاع المفاصل نفعها وقد يضره بدقيق الباقلا الاتيان أو الثديان اذا  
كان بهما ورم حار ولا سيما اذا نجح اللبن في الثدي واذا نجح بالعسل نفع من الورم الحادث عن  
ضربة (الماش) أجوده الاسود الرزين وهو بارد في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس  
وفيه بعض الجلاء واذا قاعا وجره بغيره الاس نفع الاعضاء الواهية ويمكن وجهها وهو  
نافع للحرورين ولان كان به سعال وطبيعته لينه فليقشره ويحمصه ثم يطبخه (الذرة) أجودها  
الايض الرزين وهي بارديايسة بحقيقة ولذلك صارت تة طع الاسهال واذا استعملت من  
خارج كالفمادات بردت وجذفت (الشيلم) أجوده الادكن الرزين حار في الدرجة الثالثة  
يايس في الثانية قوى التحليل وفيه جذب ادا دق ويحس ووضع على عضو قد دخل فيه شوك  
أو على سلى جذبه وأخرجه (الدور) مثل الشيلم في قوته وهو يبرئ الاورام التي قد صابت ويبرئ  
داء الثعالب (الجاورس) أجوده الاصفر الرزين بارد في الدرجة الاولى يايس في الثالثة لطيف  
يعمس البطن واذا كدبه في خرقه نفع الاعضاء التي تحتاج الى تخفيف وتحليل من غير لذع  
منقعة مينة (الحص) أقواها فعلا الاسود وهو حار رطب ولد للمنى واللبن ويدر البول والاسود  
أقوى فعلا في ادرار البول والحيض والماء الذي قد طبخ فيه مققت العصي وفي الحص قوة جاذبة

تحسن اللون وكذلك  
الزعفران اذا خلط في  
الطعام أو الشراب حسن  
اللون وكذلك السبيل  
المهني اذا خلط في الاشربة  
والاغذية حسن اللون  
وكذلك دهن الزنبق وهو  
الياسين الايض مع الشعير  
الايض ودهن سوس اذا  
طلى به الوجه حسنه وألبسه  
ورنقا وكذلك السعد اذا  
شرب حسن الوجه واللون  
وكذلك مداومة كل الحص  
تحسن اللون وكذلك غسل  
الوجه بدقيقه وكذلك  
ماء قبيح الحص اذا شرب  
حسن اللون واذا دق  
الحص وغلى به الوجه بكثرة  
وعشبة حسنه واذا دق  
حص وعجن بعصارة  
الكزبرة الخضراء وضمه به  
الحمة المفرطة الحادثة

محلاة بسلامة مقطعة ولذلك قد ينقي الكبد والطحال والكلى ويحلل الاورام التي تعرض  
 خلف الاذنين ويقاع الحارب والقوباء ويلين صلابة الاثمين وينفع من القروح ان طليت به مع  
 العسل (الترمس) أجوده الكبار وهو حار يابس وطعمه مر ولذلك يقتل الدود والحيات التي  
 تكون في البطن اذا عجن بالعسل وأكل وشرب مع الخل ممزوجا واذا شرب مع الشراب  
 والقلقل في الكبد والطحال وأدر الطمث وأخرج الاجنة الميتة اذا تحلل به مع المر  
 والعسل وفيه جلاء وتحليل به يقاع الكلف والهق الاسود وينفع البرص والسعفة والحشف  
 وذلك انه يجفف من غير لدغ ويذهب بالظفرة ويحال الخنازير واذا دق ناعما وعجن بمخل وعسل  
 وضد به الورث تنفع من عرق النسا (الارز) فيه حرارة يسيرة وقبض وما كان منه أحر فهو أقوى  
 فعلا في ذلك ويعقل البطن والقارسي الاحمر أشد عقلا للطبيعة لاسيما اذا قل بقشره الاحمر  
 واذا عمل من الابيض حساء نفع من اللذع العارض في الامعاء والمعدة واذا احرق ناعما الاحمر  
 المطبوخ مع بعض الادوية القابضة تنفع من السحج في الامعاء (اللوباء) الحرا حارة في الدرجة  
 الاولى وماؤها المطبوخة هي فيه يدر الطمث وينقي دم النفاس ويخرج الاجنة الميتة والمشيمة  
 اذا احتسبت (الكرسنة) وهي الجلبان حارة في الدرجة الاولى ويابس في الثانية تقطع وتجلو  
 وتفتح السدد فان أكثر منها أنزلت الدم وأثبتت اللحم في الجراحات (حب البطيخ) أجوده  
 الابيض الرزين وفيه جلاء يفتح السدد التي في الكلى ويقتل الحصى منها ومن المثة ويدير البول  
 ادراراقويا ويقاع الكلف والهق الرقيق (حب القرع) بارد رطب في الدرجة الثانية ينفع من  
 السعال اذا كان من حرارة ويدبس واذا أكل مع السكر سكن العطش واذا شرب مع الجلاب  
 نفع من الامراض الحارة ومن عسر البول اذا كان من حرارة (بزر القناء) أجوده الرزين  
 الابيض من اجبه بارد رطب جلاء يقطع ويدير البول واذا دق وطلى به البدن حسن اللون وبرقه  
 (بزر الخيار) أجوده الاصفر الرزين وهو في جميع حالاته شبيه ببزر القناء (الكاكج) أجوده  
 الكبار الجلي وهو بارد باعتدال مدر للبول وينفع من قروح الكلى والمثانة (حب الهليون)  
 حار رطب في الدرجة الثانية منفخ ولذلك يحرك شهوة الجماع ويندي في المنى (لسان العصفير)  
 أفضل ما كان في طعمه مرارة وكان طيب الرائحة ومن اجبه حار رطب ويندي في المنى وفي شهوة  
 الجماع (حب الخلب) أجوده ما كان رزينا وهو حار يابس فيه مرارة وجلاء قوى وتحليل ولذلك  
 يقاع الكلف واذا دق وطلى به الموضع قتل الدود وحب القرع ويفتح سدد الكبد والطحال  
 ويعين على نفث ما في الصدر والرئة من الرطوبة (حب البان) أجوده الكبار الرزين حار لين وفيه  
 مرارة قوية يخالطها قيض ولذلك صار يجلو ويقطع ويجمع ويقلع الناكيل والكلف والبنور  
 السكاينة في الوجه والحرب والحسكة والبرص ويفتح سدد الكبد والطحال ويلين صلابتها لاسيما  
 اذا خلط مع دقيق الكرسنة (الهيل) حار يابس مفتح للسدد وينفع من عرق النسا (الكبابة)  
 أجودها طيب الرائحة تحسذو للسان حارة يابس مفتحة للسدد منقية للعجاري من البلغم وتدر  
 البول وتسلط الطبيعة وتضي الخلق الابح من البلغم وتنفع من الشرى الابيض اذا شرب منها  
 وزن دافقين بسكنجبين (الفاقلة) نوعان منها كبار ومنها صغار حارة وحرارتها في آخر الدرجة  
 الثانية تنفع من أوجاع الكبد الباردة والسدة العارضة فيها اذا شرب منها وزن درهم بسكنجبين

في الوجه مرات ازالها  
 وكذلك اللبن الحليب  
 يحسن اللون لاسيما في  
 النساء وبعده الماعز واذا  
 أكل الزيتون الاسود أزال  
 الصفار الذي في الوجه  
 وكذلك غسل الوجه  
 بدقيق الباقلا يحسن اللون  
 ويظهره ومثله الارز يحسن  
 البشرة ويجلوها ومثله  
 دقيق الترمس اذا غسل به  
 الوجه وكذلك الكابي  
 المتفزع اذا شرب حسن  
 اللون وكذلك شرب اللبن  
 الحليب والشراب الصفر  
 على الريق كل يوم يحمر  
 الوجه ويحسنه وكذلك  
 سيمد المنطة اذا طعن  
 ناعما وعجن ببياض البيض  
 قوله وطللى به الموضع هكذا  
 في اللسخ واعل صوابه  
 السرة كما في نظائره وسيا في  
 بعضها فخر اه

تسعة أيام وتنفع من الحصى الكائن في الكليتين إذا خلطت بيزر الخس والفناء أجزاء سوية  
 وشرب منه وزن درهمين في كل يوم وتنفع من الصرع والانهاء إذا نقخت في الحلق وتنفع من  
 الاوجاع العارضة في الرأس إذا كانت من ريح (حب الرياس) أجوده الحديث وهو بارد  
 يابس قابض ينفع الحلقة المزمنة كما يتقع بزرا الحماض (حب الامير باريس) بارد يابس قابض  
 ينفع الحلقة المزمنة المربة ويطفى الحرارة وينفع الكبد الحارة التي فيها ورم حار وينفع من التي  
 ويقوى القلب (حب الرمان) أجوده ما كان حامضاً رزينا وهو بارد قابض يابس يشد الطبيعة  
 إذا كان الاسهال من بيا ويسكن الغثي وينفع التي ويقوى فم المعدة الحارة وينفع من انصباب  
 المواد اليها (حب الآس) قابض فيه حلاوة ولذلك يتقع أصحاب السعال إذا كان بهم اسهال  
 وينفع من نفث الدم الذي يكون من الصدر ومن الرئة ومن المعدة وينفع من قروح الاعضاء  
 الباطنة ويقوى ما إذا خلطت عصارتها بشراب نقعت من عض الرتيلاء وينفع من قرحة المثانة  
 رطباً ويايساً وإذا طبخ بالشربا وضمد به تنفع من القروح التي في الكفين والقدمين وأبرأها  
 وإذا دق وهو طري وخلط بالبن وزد على العين الوارمة لمل ورمها وينفع من الغرب وينفع من  
 الورم العارض في المعدة ومن البواسير والتورث العارضين فيها ويقوى المعدة وينفع القلاع  
 وإذا سحق وطلبي به الوجه اذهب الكلف (حب السفرجل) بارد رطب في الدرجة الثانية  
 ينفع من السعال الذي يكون من حرارة ويس إذا دق واستقم مع السكر والفانيذ ولعابه  
 يبرد ويرطب ويسكن الحرارة ويطنها وينفع من اليبس العارض في الفم والمعدة وهو أقوى  
 تكبينا للسعال الحادث من الحرارة واليبس إذا أخذ مع سكر طبرزد ودهن اللوز (حب  
 السعنة) أجوده ما كان دسماً وهي حارة رطبة تصلح لمن يريد أن يخضب بدنه وإذا دقت ومرست  
 بالماء وصفت وألقي عليها اليسير من الدقيق والسكر ودهن اللوز الحلو والشيرج الطري نقعت  
 أصحاب الابدان المضيقة من البرد واليبس (حب الزم) أجوده ما كان أبيض يجلب من شهر زور  
 حار وفيه رطوبة فاضلة تها يقوى شهوة الجماع ويزيد في المنى (ذابج ابرويك) هو حب يوقى به  
 من جبل فارس مثلث الشكل حار في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس يزيد في المنى  
 ويحرق شهوة الجماع (حب الدادي) أجوده ما كان حديثاً طيب الرائحة مزاجه بارد يابس الا  
 ان فيه حرارة يسيرة توجب بعض الحرارة وفيه قبض وإذا شرب منه وزن درهمين مع السكر  
 تنفع البواسير وكذلك إذا طبخ وجلس في مائه جقة فها فان كانت المعدة أو الرحم بارزة فانه  
 يقبضها ويردها وإذا عجن بالعدل ولحق قتل الدود والحيات التي في الجوف (حب الغار) حار  
 يابس في الدرجة الثالثة وإذا شرب منه مثقالان مع شراب أو مينيخ تنفع من عسر الولادة وتنفع  
 من تقطير البول ويحدر الطمث وينفع من لدغ الهوام (حب الصنوبر) أجوده الكبار الطري  
 الايض وهو حار رطب وإذا كان طرياً ففيه حرارة ولذلك صار من أوفق الاشياء لمن كان في  
 صدره رطوبة غليظة أو مدمته فانه ينفعها بسهولة واليايس منه إذا نفع في الماء أو كل طلس  
 الخشونة التي تكون من برد ويس وحب الصنوبر الصغار أضف فصولاً من الكبار (حب  
 الاترج) حار في الدرجة الثانية محمل ودهنه ينفع من البواسير إذا طلي به ولبه إذا كل تنفع من  
 ذلك وإذا شرب منه مثقال بشراب كان نافعاً من السموم وأسهل الطبيعة وكذلك يقبل إذا

وطلي به الوجه مرات  
 حسنة ونقى البشرة وكذلك  
 كل البصل الخلل إذا أكثر  
 من أكله حسن اللون  
 وجمهر الوجه وكذلك ماء  
 الحصرم إذا خلط بدقيق  
 شعير وطلبي به الوجه والرقبة  
 طول الليل فانه يذهب  
 السواد الطارئ عليها  
 • (علاج الانفطار إذا  
 تشقت وتشجبت وعلاج  
 العلم الزائد عليها) •  
 برز السكان وشجع وعسل  
 ينفع من تشنج الانفطار  
 ضماداً وكذلك ينفع من  
 تشنج الانفطار وكذلك  
 الحلبة تنفع من تشنج  
 الانفطار • ومن أحب  
 صفة انفطاره فليدهنها كل

دق ووضع على موضع لسعة الهوام (حب الراسن) وهو حب يجلب من بلاد الاكراد وبلاد فارس ويسمونه ذابح وهو يقوى شعر الرأس ويمنع الآفات عنه ويطوله فاعلم ذلك

\* (الباب السادس والثلاثون فيما كان من الادوية ورقاً وأولاً ورق الخوخ) \*

(ورق الخوخ) اذا سحق وضمد به السرة قتل الدود وحب القرع وكذلك اذا قطر في الاذن من عصارته قتل الدود الذي فيها (ورق الداب) الطري من اجبه بارد يابس اذا ضمد به الورم الحار العارض في الركب فتحه والتراب الذي يقع على ورقه ردى للعلق والخبثا سيم والسمع والبصر وقديموت الخفاش من ورقه وقشره اذا احرق وسحق وجفف القروح الرطبة وينفع من حرق النار (ورق الغرب) اذا دق ونثر على الجراحة الجها وأبرأها ولم تنقيج واذا سقى من مائه من قدسقى الماء بالعلق نفع وعصارته ثمره تنفع من الدم وطبيعته ينفع من الحرارة وهو دواء قوى التحفيف من غير لذع واذا دقت عصارته ورقه أو عصارته قشره الرطب وسحق وطبخ بدهن ورد في قشر رمان نفع من وجع الاذن الذي من حوارة وطبيعته اذا صب على رجل صاحب النقرس نفع منه نفعه ينفع (ورق السكرم) اذا دق ناعما وضمد به الصداع الذي من حوارة سكنه واذا ضمد به الجوف مع الرامك قطع الاسهال واذا مضغ قوى اللثة المسترخية (ورق الطرفاء) قابض يابس منق واذا طبخ ورقه وكذب الطحال أو صب عليه نفع وقوى اللثة ونفع من استرخائها (ورق السرو) قوى القبض من غير لذع معتدل في الحرارة والبرودة واذا دق وهو رطب ووضع على الجرح الطري ألجمه وأبرأه ورماده اذا احرق وذر على حرق النار وسائر القروح الرطبة استنفع به واذا ضمد به الفتق نفعه ويقوى اللثة المسترخية واذا دق وخلط مع دقيق الشعير وضمد به الاورام الحادة نفعها (ورق الابل) أجوده الاخضر وهو حار قابض قوى التحفيف ولذلك صار يحرق القروح العفنة الخبيثة الرديئة وياكل عفنها وينقى القروح الوسخة المسودة اذا وضع عليها مع العسل ويدبر البول والحيض ويخرج الجنين الميت والمشيمة وينقى دم النفاث ويقتل الجنين الحي (ورق الازاد رخت) أجوده الاخضر من اجبه حار يابس وطعمه مر وعصارته نافعة من السموم اذا شربت بالعسل والميضج واذا دق وحشي به الشعر منع الآفات عنه وطوله وحسنه وحبه اذا أكل قتل الدود وهو شديد المرارة (ورق الزبرند رخت) أجوده الاخضر واذا دق ورق هذه الشجرة وشربت عصارته مع الميضج نفع من عسر البول ومن لسع الهوام ومن عرق النساء ويدبر البول والحيض والدم الجامد من المانة (الساج) أجوده ما كان ذكي الرائحة وورقه ليس بالعريض وهو في قوته وفعله شبيه بالسنبل وهو مع ذلك مدبر للبول واذا دق وهو يابس وذر على الداحس نفع منه منه نفعه ينفع ويذهب نقي الابط (ورق الاس) من اجبه بارد يابس وفيه جوهر لطيف حار وفيه قوة مختلفة وعصارته ورقه وطبيعته اذا قطر في الاذن التي يسيل منها القيح نفعها وكذلك يفعل شراب الاس واذا غرض به قوى اللثة المسترخية وفيه تحفيف واذا طبخ بالماء وجلس في مائه نفع من خروج المقعدة وبروز الرحم ونزف الدم وينفع الحزاز وقروح الرأس وبثورته وينبت الشعر المنتثر واذا ضمد به المفاصل المسترخية قواها وقوى العظام التي لم تتجبر جيداً واذا طبخ مع الشراب وضمد به القروح جففتها واذا ضمد به وسوى الشهي سكن ورما وطبيعته اذا نطل على من أسرف عليه العرق نفعه ويقوى القلب

يوم بزيت وملح مسحوقاً  
فأعما كالغبار وكذلك  
الزفت الرطب يقطع يياض  
الانطفار ضمه اذ الاسميان  
خلط بثلثه شعراً أصفر

(علاج الجدرى والحصباء)

دخان الطرفاء ينفع أصحاب  
الجدرى ويمنع انتشاره الى  
العين وكذلك دقيق الارز  
ينفع من الجدرى اذا دق  
عليه بعد الاسبوع وكذلك  
ملح لإطعام اذا حل في  
ماء وبل به ثوب وجفف في  
الشمس ولبسه المريض  
بعد اسبوع نفعه وكذلك  
الحناء بعجن بماء ويخضب  
به أسفل القدم طول الليل  
فانه ينفع صاحب الجدرى  
والحصباء وتسلم عينه وكذلك



التي من سرف العرق واذا دق وصب عليه ماء ودهن ورده فيه ورم الاثنين نفعهما  
(ورق الشاهد الخ) واسمه بالفارسية جواسفريم ومن اجه حار يابس منق ملطف محلل لكافصول  
المبلغية من المعدة وينفع من رياح الارحام والامعاء والمعدة وينفع من الصرع اذا سعط من  
مائه (الدقلى) أجودها ما كان أخضر كبار الورق وهي حارة يابسة في الدرجة الثالثة وهي قاتلة  
لسائر الحيوان واذا طبخ ورقها وضعبه الاورام الصلبة حللتها وعصارتها اذا طليت بها الحكة  
والجرب نفعتهما واذا دق ورقها وهو ناشف ونثر على القروح جففها (ورق اللوف) ينفع القروح  
الرطبة ويلصق الجراحات الطرية (ورق الغار) حار يابس قوى الاسخنان والتجفيف فيه حرارة  
وقبض يسير ولذلك يفتت الحصى الذي في الكلى وينفع من سدد الكبد واذا طبخ بالخل نفع من  
وجع الاسنان والاضراس (ورق التين) لطيف فيه قبض معتدل يحفف الشعر ينفع من  
انتشاره ويحبس البطن وينضج الاورام وفيه تحليل (ورق شجرة التين) قابض فيه جلاء ولذلك  
صار الورق الطري منه اذا طلى به مع الخل نفع من العلة التي ينقشر منها الجلد واذا دق وهو  
طري الصق الجراحات واذا ضعبه العظام الواهنة أو المكسورة أو نفل الماء المطبوخ هو فيه  
عليه اقواها ونفعها منقعة يئنة (ورق المصطكي) متوسط في الحرارة والبرودة وهو يحفف تجفيفا  
قويا وعصارتها اذا شربت تنفع من اختلاف الدم ونقصه ومن النزف والاسهال الذي يكون  
عن ضعف المعدة اذا كان عن رطوبة واذا ضعبه الرحم والمقعدة البارزتان قبضهما ووردهما  
(ورق الحبة الخضراء) من اجه حار في الدرجة الثانية وهو شديد القبض ولذلك صار يحفف  
اذا كان طريا وما كان منه يابسا كان تجفيفه أقوى (السناء) أجودها المكي وهو حار يابس  
في الدرجة الاولى يسهل المترة الصفراء والسوداء يغوص الى المواضع البعيدة ويقوى جرم  
القلب واذا شرب وحده فالشرية منه مدقوقة ناعما ثلاثة دراهم وان طبخ مع المطبوخ فوزن  
الخسة دراهم الى سبعة دراهم (الوسمة) هي الخطر سودا الشعر وفيها قوة محملة وهي معتدلة في  
البرد واذا دقت وضم عليها الورم الحار نفعت وسكت وجهه واذا مضغ ورقها وتضمض بعصارتها  
نفع من البثور التي تكون في القمم والقلاع وينفع من سرق التار اذا دق وتثر عليه (ورق السوس)  
معتدل في الحرارة والبرودة يابس في الدرجة الاولى ولذلك صار يحفف القروح والبثور واذا دق  
ونثر عليها من غير دق (ورق الخلاف) بارد يابس وفيه حرارة وثني من قبض ولذلك صارت عصارتها  
تنفع من أوجاع الطحال وصلابته وسدده (ورق الجوز الرومي) حار في الدرجة الثالثة معتدل  
في اليبس والرطوبة (ورق الزيتون) معتدل في الحرارة والبرودة يابس في الدرجة الثانية ينفع من  
وجع الاسنان اذا طبخ بالخل وماء المطبوخ فيه ينفع من القلاع الابيض اذا أمسك في القمم  
(ورق الطاليسفر) وهو ورق الزيتون الهندي أجودها ما كان عطري الرائحة فيه قبض  
ومن اجه حار يابس في الدرجة الثانية نافع من البواسير (ورق الشوكة المصرية) وهي أم غيلان  
لهما قوة محففة قابضة ولذلك تنفع من النزف ودم اللهاة والاورام الحارة في المقعدة وتلصق  
الجراحات وتحبس الدم (ورق التنبول) وهو يؤتى به من الهند وهو معتدل في الحرارة معه  
قبض قوى لقوى اللثة والمعدة ويحصر الشفة (ورق السمسم) بارد رطب اذا دق وغسل به  
الشعر طوله ولينه وذهب بالابرية العارضة فيه (ورق الكبير) حار قابض اذا قطر من مائه

قوله ورق شجرة الخ مع  
الترجمة قبله هكذا هو بالاصل  
وليحذر اه

الورد اليابس اذا سحق  
ناعما مثل العبار وذر على  
صاحب الجذري والحصباء  
نفعه وكذلك السحاق اذا  
نقع في ماء ورد وقطر في عين  
صاحب الجذري والحصباء  
نفعه والعدس أنفع الاغذية  
النافعة بصاحب الجذري  
والحصباء وكذلك جباب  
الخل ينفع اصحاب الجذري  
والحصباء ويمكن غليان الدم  
صدأ الحديد اذا حل بالماء  
وطبخ به آثار الجذري ازالها  
وكذلك الكاذي من شره  
وقد طلع له سبع حبات  
جذري لم يطلع عليه بعدها  
شي من الجذري وأطال  
في ذلك ثم قال

\*(علاج الشرى)\*

المعصور في الاذن التي فيها الدود قتله واذا ضمه به الخنازير مع شيء من دقيق الشعير حلها  
وتفعلها منقعة ينسجها واذ اطل على البهق والقواحي تفعلها (ورق الحنظل) حار يابس وفيه قوة  
مسهلة للبلغم والسوداء وينبغي أن يؤخذ منه ما ~~كان~~ في أصل نباته اذا اصفر لونه ويخفف  
في الطل ويستقي منه مع شيء من التشاء والصمغ ويحاط أيضا مع الادوية التي من شأنها ايهال المرة  
السوداء فانه ينفع المايلخوليا والصرع وداء الثعلب وأصحاب الجذام (ورق الاترج) حار  
يابس فيه تحليل ويخفف وعصارته اذا شربت نفعت من رطوبة المعدة وبردها واذا مضغ طيب  
النسكه وقطع رائحة الغوم والبصل (ورق العليق) مبرد يخفف في الدرجة الاولى ينسج النخلة  
والجمره اذا اطل بعصارته (ورق الاجاص) اذا طبخ بشراب وتغرغره قطع سبلان المواد الى  
الثلاثة لاسيما البري (ورق التوت) اذا دق ناعما وخط بالزيت وضمه به حرق النار نفعة واذا طبخ  
بماء المطر وورق الكرم خضب الشعر واذا طبخ جيد بالماء وقضمض به نفع من وجع الاسنان  
(ورق الانجذان) افضل السرخسي الصغير الورق ومن اجه حار يابس حاد محلل للخوازير اذا دق  
وخلط مع الشمع والزيت واذا طليت به الاثنا السكائنة في الوجه مع الزيت تفعلها وينفع  
من عرق النساء اذا خلط بدهن السوسن وهو يقاوم السموم والادوية القتالة وهو مما يعين على  
الاستمراء اذا خلط بالطعام الا انه يلين البراز (ورق الجوز) فيه قبض ما هو يخفف واذا مضغ  
نفع القروح والمبر التي في القوم وأما قشره الخارج الاخضر فانه اذا طبخ وعمل منه رب نفع من  
الخوازير التي تكون من رطوبة وبلغم وأما قشره الصلب اذا حرق كان رماده مخفقا للقروح  
تجفيفا حسنا من غير لذع (ورق المازيون) أجوده ما يشبه ورق الآس البكار وما رقه منه  
وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وفيه مع ذلك قبض وحده وهو قوي الاسهال ومن شأنه اسهال  
الماء الاصفر والرطوبة البلغمية ولا يصلح ان يشرب في البلاد الحارة ولا أصحاب النزف وينبغي  
ان أردت ان تسقيه لهم فانقعه في الخل يوما وليلة ثم جففه ودقه ناعما واته بدهن اللوز الحلو  
الشربة منه دانقان الى أربعة دواقي

\*(الباب السابع والثلاثون في الانوار ومنافعها وأولها في الورد)\*

الورد أجوده الاحمر الفارسي وفيه قوة مختلفة الان من اجه الى البرد ما هو وفيه قبض ولطافة  
وطيب رائحة يقوى الاعضاء الباطنة ويغوص الى عمق البدن ويبرد ويطفى حرارة المعدة  
والحمى الحادة اذا عمل من مائه شراب واذا جفف ودق ناعما وخط مع الصندل كان ضمادا  
موافقا لحرارة المعدة والكبد واذا نثر على القروح جففها واذا عمل منه شراب وكررا سهل  
المرة الصفراء واذا طبخ مع العدس والآس وضمه به المقعدة نفع القروح التي تكون فيها واذا  
أسس في القوم نفع المبرور والقلاع لاسيما اذا خلط معه العدس والكافور (السريرين) حار  
يابس ينفع الدماغ البارد اذا شربه واذا ضمه به الكبد الباردة نفعه وكذلك المعدة الباردة  
(الباميين) حار في الدرجة الثالثة ينفع أصحاب اللقوة والقالج ومن قد برد دماغه ورطب منقعة  
يئنة (الترجمس) معتدل الحرارة لطيف ينفع الزكام الذي يكون من برودة وفيه تحليل قوي  
(البنفسج) أجوده المشبع اللازوردي وما جلب من ارجان ومن الكوفة فهو يكون أفضل  
وهو بارد في الدرجة الثانية وطيب في الثالثة نافع للدماغ الذي قد عرضت له الحرارة والاحتراق

عصارة لسان الحمل تنفع  
من الشرى ضمادا وكذلك  
بعر الضان اذا سحق ناعما  
كالغبار ويحمن بخل حاذق  
ابرا الشرى ضمادا وكذلك  
عصارة الكزبرة الخضراء  
اذا شربت بعسل نفعت  
من الشرى وكذلك الزبيب  
المتزوع المجسم بالكزبرة  
الخضراء والعسل طلاء  
وكذلك عصارة الكزبرة  
الخضراء مع العسل والزيت  
الطيب تبرئ من الشرى  
ضمادا وكذلك عصارتهما  
مع خبز حنطة تنفع من  
الشرى ضمادا وكذلك  
عصارتها مع ورد وعسل  
تبرئ الشرى ضمادا وكذلك  
السكرنب ينفع من الشرى

والأشياء مع تحقيق الشخير وضيق النوم والحمى في المعدة والكبد نفعهما وسكن حرارتها  
وان طبع جمع البابونج ومصب ماؤه على الرأس تنفع من الصداع الذي يكون مع الحمى واذا ضمده  
الرأس وهو طري نوم وفيه قوة من هله واذا دق وزن ثلاثة دراهم الى أربع مع مثله سكر  
وشرب بماء حار سهل الطبيعة واذا ربي مع السكر نفع السعال السكائن من الحرارة واذا عمل  
منه شراب بارد وأطفأوا بين الطبيعة (النياوفر) أجوده البنفسجي وقوته شبيهة بقوة البنفسج  
لانه ابرد منه ولذلك اذا ضمده به الاورام الحارة نفعها واذا شربه صاحب الصداع الحار سكن  
صداعه واذا غلى بالماء ومصب على رأس من قد نالت حرارة في دماغه نفعه (السوسن) هو  
ضروب كثيرة وأجوده الاسمانجوني وهو حار في الدرجة الاولى معتدل في اليابس وفيه تحليل  
وتلطيف (ورد اللوز والفتح والسفرجل والكمثرى والخلاف) كلها باردة مقوية للقلب  
والدماغ لذكرا راحة والخلاف اقواها برودة (ورد الخيزر) أجوده الاصفر وهو حار في الدرجة  
الاولى معتدل في اليابس وفيه تحليل وشبه ينفع من برودة الدماغ ورطوبته اذا لم تكن قوية  
ويحلل الرياح القوية الغليظة من الدماغ واذا طبخ وشرب ماؤه ادر الطمث وأسقط المشيمة  
ويحلل الورم الذي يكون في الرحم اذا نفل على العانة (ورد البهراج والبخية) معتدل المزاج  
طيب الرائحة يطيبان النفس وينفعان من الرياح التي تكون في الرأس (ورد أم غيلان)  
شبيه في مزاجه وفعله بالبهرارج (العصفر) حار فيه بعض قبض اذا سحق وعجن بالخل وطلى  
على القوباء نفعها واذا عجن بالعسل وطلى به لسات الصبيان تنفع من القلاع والبرص التي فيه  
(ورد البابونج) حار يابس باعتدال وفيه تحليل وتلطيف وتلين (الاقحوان) حار في الدرجة  
الثانية قوى التحليل وهو شبيه في جميع أحواله بالبابونج غير انه اقوى منه وينفع من الربو  
والسوداء وينوم ويثبت اذا ديم شمه وورقه ينفع من الحصى الذي يكون في السكلى وطبيعته  
ينفع من صلابة الارحام اذا جلت فيه المرأة ومن بقايا الاورام الحارة والايض منه يحلل الدم  
الجامد في المعدة والمثانة واذا شرب منه مع شراب عتيق ذوب الدم الجامد في الجوف وكذلك  
يقول ورقه الغض اذا دق وشرب مع العسل (البهار) أجوده الاصفر وهو حار يابس محلل  
شبيه في قوته بالاخوان وهو اقوى تحليل ولا ذلك صار يبرئ الاورام الصلبة اذا خلط بالعين  
والدهن (الاذريون) شبيه في طبيعته بالهمار لانه اضعف منه من اجا وفعلا (ورد الباقلا)  
بارد رطب يسكن الحرارة العارضة للدماغ واذا سحق في هاون رصاص ووضع في الشمس صار  
منه خضاب جيد يسود الشعر (ورد الخشخاش) بارد رطب اذا شمس سكن الحرارة واليبس  
العارض للدماغ واذا ضمده الرأس من خارج نفع من السهر ونوم نوماصالحا (الورس) أجوده  
ما كان شديدا بالزعفران وهو يحلل البشرة وينظف البدن بالقوة الجلائية التي هي فيه (الجلتار)  
أجوده القارسي وهو بارد يابس وفيه قبض قوى وهو يحقق القروح وينفع من القلاع والبرص  
التي تكون في القدم ويحبس الاسهال القوي ويقطع اسهال الدم والنزف ويرد المعدة الباردة  
(البستارور) يابس بارد يسكن الحرارة التي تكون في المعدة والكبد اذا شرب من مائه المطبوخ  
فيه بالجلاب أو السكتجين (الزعفران) أجوده ما غلظت شعرته وكان ساطع الرائحة وهو حار  
يابس لطيف يجفف تحفيقا مع قبض يسير ولذلك صار يدر البول وفيه قوة منضجة وينفع أورام

أكلا وطلاء بمصارته  
وكذلك الكراث عصارته  
اذا خلطت بخلج نفعت من  
النسري ضمادا وكذلك نقيع  
القرنندي ينفع من النسري  
وكذلك شرب ماء اللجون  
ومصه يذهب غليظ الدم  
وكذلك الطرحون اذا اكل  
العليل منه سكن النسري  
وأطال في ذلك ثم قال

• (علاج الجرب والحكة) •  
شبه عاني ينفع من الجرب  
ضمادا لاسيما ان خلط بخل  
وعسل واذا طبخ الشب مع  
ورق الكرم والعسل  
وتدلك به الانسان في الحمام  
تنفع من الحكة والجرب  
وكذلك بعير الماعز اذا  
أحرق وسحق وعجن بخل

الاعضاء الباطنة اذا شرب وضعه من خارج ويفتح السدد التي في الكبد وفي العروق ويقوى جميع الاعضاء الباطنة وينفذ الادوية التي يخالط بها الى جميع البدن (فقاح الاذخر) يستخزن أسخانا يسيرا وفيه قبض يسير ويطييف ولذلك صار يدر البول والطمث وينفع من الاورام الباردة التي في المعدة والكبد (ورد العوسج) يارد قابض ينفع من استسطلاق البطن وضعف المعدة ونفث الدم (الجمعة) أجودها ما جلب من الشام وما كان منها أبيض حدينا وهي مسخنة لطيفة وفيه تحليل قوى ينفع من سدد الكبد والطحال والاورام الباردة التي فيها (النارمشك) أجوده ما كان طيب الرائحة وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية ملطف للاخلاق الغليظة وفيه تحليل (شقائق النعمان) فيه قوة جلائمة حادة مفتحة ولذلك صارت عصارته تجلو آثار القروح من العين وتنقي القروح الوسخة وتقلع الجرب وتحرك الطمث اذا تحسّل منها بصوفة وتنقي الراس والمخبرين (ورد العليق) بارد يابس قابض مجفف ينفع من اختلاف الدم ونفثه وضعف المعدة والذرب

\*(الباب الثامن والثلاثون في الادوية التي تكون من ثمر الشجر وأولها البللور)\*

وأجوده ما كان كثير العسل أسود اللون رزينا وهو من اجودها يابس في الدرجة الرابعة نافع لمن غلب عليه البلغم والرطوبة جدا وينفع من استرخاء العصب والنسيان وينبغي اذا سقى هذا الدواء يكون بنوق وحذر من غائلته وربما أورث السرسام والماليخوليا (البندق الهندي) هو حار يابس يقوى الاعصاب الرخوة وينفع أصحاب الفالج والقوة والصرع (الكزمازج) هو غمر الطرفا وهو بارد يابس قوى القبض شبيه في قوته بالعفص الا ان العفص أشد بردا وقد ينفع به في استرخاء اللثة والبثور التي تكون في القدم (جوز السرو) بارد يابس قوى القبض اذا طبخ بالماء وجلست فيه المرأة البارزة الرحم نفعها وكذلك اذا كانت المقعدة خارجة ردها وشدها واذا ضمه به الفم مع الغراء والاشراس نفع منه (الفوقل) بارد يابس شبيه في قوته بقوة الصندل يقوى اللثات وينفع من الحرارة التي تكون في الفم واذا طلى على الاورام الحارة في أول الامر نفعها بدفعه المادة عن العضو (العفص) أجوده الفج الاخضر وهو بارد يابس قوى القبض ولذلك صار مقويا للاعضاء مشددا نافع من انصباب المواد واذا اسرق العفص وطفي في الخل والشراب صارت له قوة يقطع بها نزف الدم واذا دق وتبرع على القروح الرطبة جففتها بغيره عجميا (البوط) بارد يابس قابض ولذلك صار يحمي الطسعة والشاة بلوط يفعل فعله الا انه أضعف منه والدوي أعذب من البوط (الاهليلج) هو ثلاثة أنواع أحدها الاصفر الثاني الكابلي الثالث الاسود الهندي وجميع ذلك قابض وأما الاصفر فاجوده ما كان أصفر ما تلا الى الخضرة رزينا وفيه حرارة يسيرة وهو مجفف ويسهل المرة الصفراء اذا شرب مع السكر وأما الكابلي فاجوده البكار الرزين وهو اميل الى البرد واليبس ويجزاه شئ يسير من الحرارة بسبب الحرارة وهو يسهل المرة السوداء وينصف البلغم ويسهل ايضا المرة الصفراء اذا شرب مع السكر لان خاصيته امهال المرة السوداء وكذلك الاسود الهندي فعلة كفعلة الكابلي الا انه اضعف منه (الامليج) اجوده الاسود وهو بارد يابس قابض يقوى الشعر ويشد اصوله ويسود ويدفع الاقار عن ويوقى المعدة ويدفعها ويشد المقعدة المسترخية وينفع من البواسير وما ينفع منه باللبن وهو الشير امليج هو اقل قبضاً منه ويطفى حرارة الدم ويقوى الشهوة ويقطع

حاذق يبرئ الجرب والحكة في الحمام اذا تدلك به الانسان وكذلك الترمس مع بزركان أو البطح الاصفر مدقوقين ينفع من الحكة والجرب اذا تدلك به الانسان في الحمام وكذلك دفاق الترمس مع السعد واخل ينفع من الجرب طلاء وكذلك الترمس المود ينفع من الجرب وكذلك المبعثة الرطب اطو خا لاسما ان اضعف اليها دهن الورد وكذلك المبعثة السائلة والشبرج ينفع من الجرب طلاء في الحمام وكذلك حب البنان بالخل يبرئ الحكة والجرب طلاء في

الحام وكذلك نخالة الحنطة  
إذا طبخت بالنخل نفعت  
من الجرب الرطب طلاء في  
الحام وكذلك بزركب  
وعصارته كل منهما ينفع  
من الجرب والحكة وعصارته  
مع السويق تبرى الحكة  
والجرب المتقرح وعصارته  
بجمل تذهب الجرب طلاء  
وعصارته مع ملح الطعام  
تقطع الجرب طلاء في الحام  
وكذلك القطران ينفع من  
الحكة والجرب طلاء وكذلك  
شاهنج ينفع من الجرب  
والحكة طلاء وبزره يبرى  
الجرب والحكة شربا وكذلك  
البابونج يبرى الجرب والحكة  
المتقرحة ضمادا وكذلك

التزف والقي (البليغ) شبيه في القوة بالأمج إلا أنه أضعف منه (التمر هندي) بارد مطلق الحرارة  
الصقراوية وينفع من القي وبلين الطبيعة خفيفا (الخباز شنب) أجوده ما كان هنديا وما كان  
قصبه غليظا رقيق القشر وهو أسود كثير العسل وهو معتدل المزاج إلى الحرارة ما هو قليل ملين  
للطبيعة يحلل للأورام والديلات التي تكون في الجوف وأورام المفاصل إذا شرب منه مع  
ماء عنب الثعلب ويحلل أيضا الأورام التي تكون في الحلق إذا غرغ به مع الكسفرة ويسهل  
الاخلاق التي تكون في المعدة والأمعاء وينفع من القولنج (جوزاقي) حار يابس شقي الرطوبة  
والبلغم نافع من الفالج والقوة وما أشبه ذلك وهو شبيه بالخرنوب في قوته (جوز مائل)  
هو مخدر منوم مسبب وإن أكثر منه قتل ويغنى ويقي (جوز الرقع ألباني) حار يابس يقي بقوة  
نافع من البلغم الكثير في المعدة ومن الامتلاء من الخلط الغليظ المزج (جوزوا) أجوده  
الأسود القشر الرزني وهو حار يابس معقل للبطن جيد لاهراض الكبد والمعدة إذا كان ذلك  
من برودة (الابليجة) حارة يابسة مقوية للمعدة والكبد الباردة تين (اللوز المر) أجوده ما كان  
كبدلا وهو حار يابس يجلو جلاء قويا ويطف ولذلك يذهب الكلف ويعين على نفاث الدم  
والاخلاق الغليظة من الصدر والرئة معونة جسيمة وينفع السدد التي في الكبد والطحال  
والكلى وإذا دق وعجن بالنخل وطلب به الرأس نفع الشقيقة إذا كانت من برودة (اللوز الحلو)  
شبيه باللوز المر في فعله إلا أنه أضعف كثيرا من المر وينفع السعال الذي يكون من اليأس  
(تمر العليق) فيه حرارة معتدلة ومالم ينضج فالغالب عليه الخفيف الخفيف وينفع من  
اختلاف الاسهال ومن ضعف المعدة إذا كان من حرارة وينفع من البثور التي تكون في القم  
(الزبيب الخمراساني) أجوده ما كان كبارا حلوا وقوته قاضية محلبة باعتدال والحلو البكر منه  
إذا غلى بدهن البنفسج نفع من السعال وخشونة الصدر إذا كان ذلك من برودة (الفستق)  
حار لطيف فيه حرارة يسيرة يفتح السدد التي في الكبد والتي في الرئة وينفع من السعال الذي  
يكون من البلغم (الخرنوب الشامي) قوته محقة قاضية فيها حلاوة وإن كان طريا سهل الطبيعة  
وإن كان يابسا حبسها (المقل المكي) هو بارد يابس قابض معقل للبطن نافع من الاستطلاق  
(الخرنوب النبطي) بارد يابس يعقل البطن وإذا طبخ بالماء وجلس فيه نفع خروج المقعدة  
وبروز الرحم وقطع دم البواسير والحميض (النبق) أجوده ما كان طريا رطبا وهو بارد رطب يولد  
البلغم وما كان يابسا أغزاجه بارد يابس قابض ينفع من الاسهال إذا قلى ودق من نواه (الغبيرة)  
بارد يابس قابض شبيه بالنبق إلا أنه أقوى قبضاً منه ولذلك صار أشد حبسا للبطن المستطلق  
(العناب) معتدل في الحرارة والبرودة رطب ملين للبطن مطلق للدم وماء المطبوخ فيه أصلح  
منه (الزعرور) وهو الجبلي بارد يابس فيه قوة وقبض ينفع الخلقفة الصقراوية والاحمر منه  
وهو البستاني أقل عملا من ذلك (اللقاح) يبرد تبريدا قويا وفيه حرارة ما ولذلك أشبهت قوته  
إلا أنه على كل حال يبرد ويرطب ولذلك صار ينوم من أدام شمه ومن أكله أورثه سببا أو برده من أجه  
(التوت) أجوده البكار الحلو وما كان نضيجا فهو سهل الطبيعة وما كان منه نجافا فهو يحبس  
البطن المستطلق لا سيما إن جف وينفع من اختلاف الدم تقعا بينا (خصى الثعلب) أجوده  
ما كان في طعمه حلاوة وهو بارد رطب وفيه تقينة ولذلك صار يند في شهوة الجماع (قناء  
الحمار) أجوده ما كان متوسطا في قدره أخضر في لونه شديد الحرارة وهو حار يابس في أول الدرجة



الثالثة وفيه قوة مسهلة للبلغم والرطوبة الغليظة والمرة السوداء ولذلك صار ينفع وجع  
المفاصل والنقرس وعرق النساء والقالج والقوة القولنج اذا شرب منه وزن داني ونصف  
الى دافقين مع شئ من النشا والصفع العربي اذا كان حار دشا وينفع في الحلق التي تنفع من  
عرق النساء وزن درهم ونصف الى المقتال واذا طبخ مع دهن الخليل او دهن البزور وطلى به  
البواسير تنفع من ذلك وجفوها (التين اليابس) فيه لطيف وتحليل ولذلك صار ينضج الاورام  
الصلابة ويحلها اذا طبخ وضربه واذا تغرغ بمائه المطبوخ حلل الخواثيق وانضجها وقحمها  
(الحبة الخضراء) أجودها الحديث الرزين وهي حار يابسة في الدرجة الرابعة وحرارتها أقوى  
من يابسها ولذلك صارت تدبر البول وتزيد في شهوة الجباع وتنفع من سدد الطحال وغلظه واذا  
أحرقت وطلبت على داء الغلب أنبتت الشعر في الرأس وغيره (الحنظل) حار يابس وفيه  
قوة مسهلة اسهالا قويا اذا شرب من شحمه وزن نصف درهم مع عسل وشرب مع أدوية  
أخرى فمن داني ونصف الى دافقين وهو نافع من المرة السوداء والماليخوليا والصرع وما شا كل  
ذلك وأجوده ما كان اصفر ودار كأيام الخريف وقد يقع ذلك في الحلق التي تكون لاصحاب  
القولنج واصحاب عرق النساء وما شبه ذلك واذا طبخ شحم الحنظل بالخل تنفع من وجع الضرس  
واذا جفربه البواسير تنفعها نفعاً بينا (الأترج) قشره وجامه اذا طبخا نفعاً من الخفقان  
الكائن من الحرارة ويطفى الحرارة الصغراوية (الزبد الصيني) هو ثلاثة أنواع أجوده ما كان  
شبه الفستق ونوع آخر يشبه حب الخروع يجلب من بلاد الصين وهو أجوده والنوع الثالث  
متوسط في الكبر والصغر يؤتى به من بلاد الهند وهو حار يابس في الدرجة الرابعة وهو مسهل  
للاخلاط الغليظة الزجاجة التي تكون في المفاصل والركب وما أشبه ذلك (الزيتون) أجوده  
ما كان نضجاً فهو حار يابس في الدرجة الاولى والفج هو يومئذ بارد يابس وخير الزيتون الذي قد  
أخرج دهنه اذا طبخ في قدر نحاس حتى يصير قوامه كقوام العسل تنفع مما ينفع منه الحفص  
وينفع أيضاً من اوجاع الاسنان والاضراس واذا طلى به الجرح مع الميعجج وشرب العسل  
فكحه وحله ويطبخ الاسنان المنأكلة فاعلم ذلك

### \*(الباب التاسع والثلاثون في الادهان)\*

واولاً في دهن الورد هو نافع لطيف ينفع من الصداع العارض من حرارة اذا ضرب بالماء البارد  
ومع شئ يسير من الخل واذا طلى به أيضاً بدن صاحب الحكمة اسكنها وهو محقق للبشر بتحقيقاً بينا  
(دهن البنفسج) هو بارد رطب ملين للدماغ نافع أيضاً للصداع العارض من حرارة ويس منوم  
لاصحاب السهر تنويعاً صالحاً اسماً ما قد عمل منه حب القرع فانه نافع نفعاً صالحاً (دهن حب  
القرع) هو بارد رطب نافع لحرارة الدماغ ويسه اذا استعط به وينفع أيضاً لاصحاب البرسام  
والوسواس والماليخوليا اذا استقوا منها وصب على رؤوسهم لاسيما مع شئ من خل خرفان ذلك  
ينفع نفعاً بينا (دهن النيلوفر) هو أيضاً شبيه في القوة بدهن البنفسج الا انه أقوى فاعلم منه  
في الصداع الخارقاته ينفع من دهن اللوز الحلو هو بارد باعتدال قوى الرطوبة نافع  
لاصحاب البرسام والخشونة الحلق وقصبة الرئة وينفع من السعال ويسكن العارض في المعدة  
نافع للمثانة والكلى اذا ناله ما حار (دهن الشيرج) نافع من السعال والخشونة التي تكون

شرب عصارة عنب الثوب  
ينفع من الجرب المتقرح  
وكذلك الحطبة تنفع  
من الجرب أكلاً وطلاء  
بطيخها وكذلك السني  
المكي ينفع من الجرب  
شرباً وضماداً في الحمام  
وكذلك الخطمي ينفع من  
الجرب شرباً وطلاء وكذلك  
الكبريت والملح اذا طلى  
بهما في الحمام ينفع من الجرب  
وكذلك الكركم ينفع من  
الجرب طلاء وكذلك  
الزعفران من شرب منه  
درهمين وكان عليه جرب  
مذهب أعياها الجرب خلس  
من جربه وكذلك دهن



في الحلق مرخي للمعدة مضاد للسموم (دهن الجوز) قوى الحرارة محلل نافع لاصحاب القوة  
 والقالج والتشيج اذا استعطبه أو صرخ البدن به فإنه ينفعه نفعاً صالحاً (دهن الخروع) هو حار  
 يابس مسهل للبطن منق للأعصاب من الرطوبات اللزجة وما أشبه ذلك (دهن السوسن) هو  
 حار لطيف ملين للأعصاب نافع من أوجاع الارحام ومن أوجاع الاذن الباردة ومن الطنبيين  
 العارض فيها (دهن الغار) حار يابس نافع من الاختلاج والامراض الباردة وسائر أوجاع  
 العصب ومن الصداع والشقيقة اذا كانا من برود رطوبة (دهن النرجس) قريب من دهن  
 السوسن الا انه اقل حرارة منه (دهن الفجل) حار لطيف محلل ينفع من وجع الاذن الحادث  
 من برد اوريح (دهن البان) حار ملين للعصب نافع من الشقاق الحادث من البرد في الشتاء  
 (دهن النارجيل) حار مسخن ينفع من نقصان الباه (دهن الاس) باردة وتول الشعر نافع من  
 استرخاء المفاصل وينفع القروح الرطبة التي تكون في الرأس ويحبس العرق والبول وينفع من  
 اليبس والشقاق ومن السحج في المقعدة والبواسير (دهن الزنبق) حار يابس نافع لاصحاب  
 الرطوبة وأوجاع الكلى اذا كان ذلك من برودة واذا صرخ به بدن المفلوج نفعه (دهن الخيري)  
 حار لطيف محلل (دهن الاذخر) ينفع جميع أنواع الحكمة في الناس والبهائم وينفع من الاعباء  
 والبصر اذا طلى عليه (دهن الاخوان) مسخن موافق للجراحات التي في العضل والتواء  
 الاعصاب اذا غمس فيه صوفة ووضعت على الموضع وهو يدر العرق والبول والطمث اذا تحمّل  
 به وينفع من أورام المقعدة الحارة وينفع من صلابة الارحام اذا تحمّل به ومن الاورام التي  
 تعرض فيها (دهن البلسان) أجوده الحديث القوى الرائحة الذي ليس فيه رائحة الخوضه  
 واذا قطر منه على اللبن حمله واذا خلط مع الماء صار له قوام كقوام اللبن وما كان منه فيه غش  
 فإنه يطفو فوق الماء وأيضاً فانك اذا غمرت فيه مسلة أو ورقة كراث وأشعلتها بالنار التبت وهو  
 حار لطيف قوى الحرارة واليبس قوى التحليل نافع من الامراض البلغمية البطيئة الانحلال  
 مفتت للحصى وان احتملته المرأة التي لا تحبل بسبب السدة انتفعت به وحملت ويسقي لمن سقى  
 خاتق النمل ومن سقى الافيون ومن أكل القطر اذا شرب منه وزن نصف درهم مع ماء أعلى فيه  
 نافخواء (دهن الاترج) حار يابس قوى الحرارة نافع من جميع الامراض البلغمية ومن برد  
 الاعصاب واسترخائها ومن وجع الكلى والمثانة اذا كان من برودة ومن وجع الاسنان  
 الحادث من البرودة اذا طلى به او من الصداع الحادث من البرودة واذا طلى به المواضع التي ابطأ  
 بها نبات الشعر انبتته سريعاً (دهن اللوز المر) حار يابس مفتخ ملطف للسدد نافع لاصحاب البلغم  
 والرطوبة اذا شرب مع ماء الاصول واذا استنشقه صاحب الصداع من برودة نفع وسكن  
 صداعه (دهن نوى المشمش) شبيه القوة بدهن اللوز المر ينفع من الرخيم والبواسير التي تكون  
 من البرد والرطوبة (دهن القرطم) حار يابس مسهل للبطن (دهن الحناء) معتدل قابض مسود  
 للشعر نافع من عرق النساء اذا صرخ به الورث وسائر أوجاع العصب (دهن الشبث) معتدل  
 في الحرارة مفتخ لانواء العروق التي في المقعدة محلل مسكن للأوجاع مهدئ للتعبد (دهن  
 البابونج) مسخن يجفف باعتدال محلل ملين للصلاية نافع من الرياح التي تكون في الاعضاء  
 وهذه صفة قوى الادهان المفردة وأما الادهان المركبة والطبوخة فان ذكرها عند ذكرنا

الخروع ينفع من الجرب  
 وكذلك من تدلك بالكرفس  
 من اوراق الحمام خلص من  
 الجرب وكذلك دهن  
 الفار ينفع من الجرب  
 والحكة طلاء وينبغي أن  
 يبقى على البدن أربع ساعات  
 وكذلك العصاة اذا خلط  
 بزيت وخل وتدللك به في  
 الحمام قلع الجرب اليابس  
 وكذلك السمن اذا سخن  
 بجناء واختضب به ووطخ به  
 البسطن في الحمام ينفع من  
 الجرب وكذلك عصاة  
 الفجل اذا تدلك بها في الحمام  
 من اراد اذهب الجرب  
 والحكة وما جرب خل مع

## \* (الباب الاربعون في ذكر الطبايع والعصارات) \*

(الصبر) ثلاثة أنواع أحدها ما جلب من اسقطره وهو أفضلها وأجوده ما كان يضرب الى الحمرة وإذا تنفست فيه صارت لونه كالون الكبد وذا فركته أسرع التقرب وكان لونه أصفر والثاني العربي وأجوده ما جلب من الشمر وهو دون الاسقطري في الجودة والثالث منها وهو السمجاني وهو أردوها ومنراج الصبر حار في الدرجة الاولى يابس في الثالثة وفيه قبض معتدل وقوة مسهلة بها ينقي المعدة والرأس من البلغم وكذلك المقاصل ويقطع السدد التي في الكبد ويحيد البصر إذا اكتمل به أو خلط مع السحل ويظم الجراحات الرطبة وقروح المفاصل والاحليل والعانة والاورام السكاكفة في هذا الموضع ويخفف القروح العسيرة الاندمال (الخصض) وهو الفيلزهرج معتدل في الحرارة والبرودة وفيه قبض ومراة قوية ولذلك ينفع الاورام الحارة إذا طلى عليها لانه يدفع المادة ويحلل الاورام وإذا طلى به الحلق نشف الرطوبة وحل عظم البصر وينفع أيضا الآثار التي تسكون في الوجه والبثور التي تسكون في القم وأورام المقعدة والفتلة والقروح الخبيثة والاذن التي يسيل منها القيح وينفع الداحس إذا بل بماء ورد وطي عليه (الافاقيا) أجوده ما كان طيب الرائحة يميل الى الخضرة وفيه حدة وإذا غسل ذهب عنه حذته ينفع من نزف الدم إذا تحمّل به وإذا شرب ينفع من قروح اللثة وينفع من الدوسنطاريا وإذا ضمّ به البطن يحبس الاسهال ويقوى الاعضاء وإذا صب على الاعضاء المسترخية شدها وقواها وإذا ضمّ به الرحم البارز ردها وينفع من الداحس والشقاق العارض من البرد وإذا دق فاعماله وذر به العين مع الشاذنج المغسول تنفع من البثور وإذا طمبت به المقعدة البارز ردها وإذا خلط ببياض البيض وطي على حرق النار لم ينقطع وأبراه وإذا طلى على الاورام الحارة تنفعها منقعة بينة ومنع المواد من الانصباب اليها (السنداروان) بارد يابس مقبض يحبس الدم إذا شرب أو ضمّ به من خارج أو تحمّل به ويقوى الشعر (دم الاخوين) أجوده الاجر الصافي الذي ليس فيه خشب وهو بارد قابض يلجم الجراحات ويحبس الدم وينفع من سحج الامعاء إذا شرب منه وزن نصف درهم في بيضة (الافزون) أجوده الكثيف الرزين المر القوي الرائحة سهل الانحلال إذا انقع في الماء وهو بارد في الدرجة الرابعة ولذلك يخدر ونوم ويسبب ويسكن الاوجاع بتخديره العضو الالم ويحبس الطبيعة وان شرب منه أكثر من نصف مثقال الى الدرهم قتل بالبرد (عصارة الغافق) أجودها ما كانت سوداء براقه حمرة الطعم وهي اقلية مقلعة جلاء ولذلك تقطع السدد العارضة في الكبد لان فيها قبضا يسيرا وتنفع من حي الربع والحجيات البلغمية العتيقة إذا شرب منها مقدار الحاجة مع السكتجين (عصارة السامينا) أجودها الاصفر الخفيف الوزن الذي يجلب من نيسابور وما تعمله الرهبان بنواحي الموصل وهو بارد يابس محلل للاورام الحارة مطفى لحرارتها نافع من الرماد الحديث والعتيق (عصارة الافستين) مسخنة مقبضة منقبة للمرة الصغرى الراسخة في المعدة نافعة من البرهان (عصارة السوس) معتدلة في الحرارة والرطوبة فيها قبض يسير وهو يمس خشونة قسبة الرئة وينفع من قروح المثاقفة يطعم العطش ويكسر قوة الادوية الحارة

عسل ونوم مدقوق يتدلك  
به في الحمام ويصب عليه حتى  
يغسله العرق فيقلع الجرب  
اليابس

## \* (علاج الفتلة) \*

الخلولان ينفع من الفتلة  
شربا وضادا وكذلك  
الكزبرة الخضراء تنفع  
عصارتها من الفتلة وضادا  
وكذلك عصارتها مع  
السويق تنفع من الفتلة  
ضادا وكذلك اسفيداج  
مع غيب الذئب أو عصارتها  
ودهن الورد ينفع من الفتلة  
وكذلك الكرنب يشفي  
أكله وضادها منها وكذلك  
عصارة ورق الامس تنفع

الحادة (عصاره طليعة التيس) باردة يابسة تنفع من نفث الدم ومن الدوسنطاريا ومن نزف النفس  
 وإذا ضمد بها الأعضاء المسترخية قواها (عصاره الأمير باريس) باردة قابضة تنفع من حرارة  
 الكبد والمعدة ومن الاورام الحادة في الماء الذي يسيل من عيذان الكرم نافع من الجرب  
 ويقط الحصى الذي يكون في الكلى والمثانة (اللاذن) حار وطيب ملين للصلاية التي تكون  
 في المعدة والكبد ويقويه ما اذا كان قد نالها ما برد وضعف (الزوفالطرب) هي وسخ الصوف  
 الذي يكون في ألبه غنم الضأن بار مفيضة وهو حار في الدرجة الثالثة ملين للأعضاء والأمراض  
 الحاسية لاسيما ما كان في الكليتين والمثانة والكبد (الرامك) بارد يابس فيه قبض وينفع  
 المعدة الحارة وإذا ضمد به البطن من أصحاب الذرب أمسك الطبيعة ويقوى الكبد والأمعاء  
 (السلك) حار يابس فيه قبض وينفع ما ينفع منه الرامك وهو أشد تقوية للمعدة والكبد من  
 الرامك (النيل) وهو النجيل أجوده الطافي فوق الماء البستاني منه مجفف تحقير قويا من غير  
 لدغ وذلك لان فيه حرارة وقبضها تلصق الجراحات التي تكون في الأبدان الصلبة لاسيما  
 ما كان منها من أطراف العضل ويقطع دم الطمث ويحلل الاورام الرخوة (لبن التينوعات)  
 يخرج من انواع كثيرة من انواع النبات كالمازونيون واللاعب والطين والعروطينا والخلتيت  
 والذي يستعمله المتطببون من هذه هولين اللاعب وذلك ان لها البناغزرا اذا قطعت شيئا من  
 ورقها وقوته قوة حارة محرقة مسهلة اسهل الاقوياء وتقي ايضا شيا كثيرا من الباطم والعفراء  
 وتستقرغ الماء الاصغر وأما سائر لبن التينوعات فردى مفسد للبدن وإذا وقع منه شيء على بدن  
 الانسان احرقه ونقطه وقترحه (دردى الشراب) حار يابس محلل للاورام (الخلل) مر كبد من  
 قوتين مختلفتين احدهما باردة والاخرى حارة وهو لطيف والجوهر البارد اذا غاب عليه فهو  
 قوى التجفيف اذا كان ثقيفا (خل العنصل) ينفع من عرق النساء وضيق النفس والربو وإذا  
 غضمض به شد اللثة وأذهب ثقل الفم وإذا صب في الأذن نفع من ثقل السمع وإذا تجرع منه على  
 الريق ثلاث جرعات أحدها البصر وقوى الاسنان (دردى الخل) مسكن للاورام الحارة اذا طلى  
 عليها (ثقل الزيت) مسخن من غير لدغ (الحلبة) فيها قوة مسخنة وكذلك يجذب بها من  
 عمق البدن من غير أذى ولا لدغ وتحلل وفيها أقوى متضادة وذلك ان فيها برودة من قبل الجوضة  
 وحرارة من قبل العفونة وحرارة طبيعية من قبل الملح والدقيق وهي تنضج الدما مبل (نشاستج  
 الحنطة) بارد يابس مجفف للروح التي في العين وينشف الدموع ويحبس الطبيعة اذا قل والله  
 تعالى أعلم

من التلثة ضمادا وكذلك  
 الخل يبرئ من التلثة ضمادا  
 وأكلها ويمنعها أن تسمى  
 وكذلك عصاره البياويج  
 تبرى التلثة ضمادا وكذلك  
 الاشنان اذا أحرقت ويحجن  
 بجمل وضمد به التلثة منعها  
 أن تسمى وكذلك  
 الاسفيداج مع عصير عنب  
 الثعلب ينفع من التلثة  
 ضمادا

#### \* (علاج الجيرة) \*

ورق السرو اذا خلط بدقيق  
 الشعير شفى الجيرة ضمادا  
 ورق السرو يبرى الجيرة  
 ضمادا وكذلك الزعفران  
 ينفع من الجيرة طلامو كذلك

#### \* (الباب الحادى والاربعون في ذكر قوى الصمغ) \*

ذكر جالينوس ان أنواع الصمغ كلها حارة يابسة الا ان بعضها يفصل بعضها في الحرارة  
 ويزيد وينقص (الصمغ العربى) أجوده الابيض الصافى وما الصق الاسنان بعضها يعض  
 اذا مضغ واسخانه ليس بالبين وهو مجفف باعتدال وفيه لزوجة ولذلك يحبس الطبيعة وينفع  
 من خشونة الحلق وقسبة الرئة ويكسر من حدة الادوية (صمغ اللوز المر) أجوده الابيض وهو  
 مائل الى البرد وينفع من السعال ومن حى الدق ويسخن البدن (صمغ الاجاص) فيه حرارة  
 وبيس ولذلك صار ينفع من الحصى في الكلى والمثانة وإذا طلى بالخل على القواي ذهب بها

وهو ياصق الجراحات ويغري (الكثيراء) أجوده الايبض فيه حرارة وما هو قريب في مزاجه من الصمغ العربي الا انه اربط وهو نافع من الخشونة في الحلق ومن السعال ومن قروح المثانة (صمغ الرطابا) حار يابس ينفع من القروح والجرب (صمغ السرو) شبيه في القوة بالرطابا الا انه أقوى فعلا منه (المصطكي) حار يابس في الدرجة الثانية أجوده ما كان لونه أبيض وحصاء بكار وهو طيب الرائحة وفيه قبض وتلين ولذلك ينفع من أورام الكبد والمعدة والمخ وينفع من السعال الحادث عن البلغم ويحبس الطبيعة لما فيه من القبض (البناشت) وهو صمغ البطم أجوده الحار الأصفر وهو حار يابس في آخر الدرجة الثانية وهو شبيه بالمصطكي غير انه ليس فيه قبض ولذلك صار يحمل وينفع من الحكمة العتيسة اذا خلط بماء القوتنج النهرى والخل وطلى على البدن وينفع من السعال الذي يكون من الرطوبة ويدير البول (علائق الانباط) حار نافع من الشقاق والقروح ويجذب من قعر البدن الرطوبة ويجذب السلا والشوك وما ينشب في البدن وينبت اللحم في القروح اذا خلط في المراهم (اللبان) وهو الكندر حار يابس فيه قبض واذا مضغ جذب الرطوبة والبلغم من الرأس واذا دق وذرع على الجراحات ألحها وقطع الدم عنها واذا سقى أصحاب الزحير مع شئ من النافثوا نفعهم وان خلط مع الزعفران وتحمل به صاحب الزحير نفعه (السندروس) حار يابس يمنع من انصباب المواد من الرأس الى المعدة اذا تجر به ويخفف النواصير التي في المعدة اذا تجرت أيضا (الكهروبا) أجوده الحار يابس في الاجزاء الصافية وهو بارد يابس يحبس نفث الدم من أى موضع كان من البدن وينفع من انصباب المواد من الرأس الى المعدة وينفع من الخفقان اذا شرب منه مثقال بماء بارد وأجوده ما كان صافيا شبيها بالسندروس واصفر يضرب الى البياض (المر) أجوده الصافي المائل الى الحمرة قوى المرارة وهو حار يابس فيه قبض ولذلك هو مجفف للبلغم منق للأعضاء الباطنة وبسبب حرارته يفتح سد الكبد واذا طلى به مع المغاث على كسر العظام وهن اجبرها وشدها واذا شرب المرأة التي قد اسرف عليها دور الحيض وزن نصف درهم مع بيضة نيرشت أمسك الدم وقتل الدود وحب القرع والاجنة ويخرجهم وينفع من قروح الصدر والرئة اذا أزمعت ويصق الجراحات واذا تحمل به مع الكندر والزعفران نفع من الزحير الكائن من رطوبة (الانزروت) منه أبيض ومنه أحمر ويكون بجبال فارس والكوردخان وطعمه مر وأجوده الايبض السريع التفتت النقي من الخشب والاحمر ياصق الجراحات بغير لذع على ما ذكرنا ليسوس ولايبض يصلح البله النازلة في العين ويخفف الدمعة (السكينج) أجوده ما كان مائلا الى البياض وهو حاد الرائحة حار في الدرجة الثالثة يحمل الرياح التي تكون في المعدة والامعاء والارحام ويدير البول والطمث ويسهل الماء الاصفر ويقتل الحصى الذي في الكلى والمثانة وينفع القولنج واذا اكحل منه أصحاب الماء النازل في العين في بدء الاسر اتفعوا به واذا سعط به أصحاب الصرع نفعهم واذا طلى على موضع لدغ العقارب والحيات او شرب منه نفع ذلك ويقتل الدود وحب القرع واذا شمه صاحب الصداع البارد نفعه (الجاوشير) أجوده الايبض المائل الى الصفرة القوى الرائحة الذي قد جلب من بلاد اللور وكان طعمه مرا وهو مسخن مجفف يلهم الجراحات من غير لذع وينفع من قروح العين (الحلثيت) أجوده الايبض المائل الى

السكر برة الخضراء تنفع من  
الحمرة ضمادا \* ومما جرب  
اسقمذاج وماء لسان الحمل  
يبرئ الحمرة ضمادا وكذلك  
الزعفران وماء هندبا يبرئ  
الحمرة ضمادا وكذلك لبن  
التيق بدقيق الشعير والخل  
ينفع من الحمرة ضمادا  
وكذلك البقلة الحقة تنفع  
من الحمرة ضمادا واكلا  
وكذلك الخس يبرئ الحمرة  
اكلا وضمادا وكذلك  
جودة القصر تنفع من  
الحمرة ضمادا واذا ضمدت  
الحمرة بالخناء منفع من  
انتشارها وكذلك ورق  
الخروع بالخل ينفع من  
الحمرة ضمادا وكذلك الحمرة  
اذا طخت بدم الديك شفاها  
بذن الله سبحانه وتعالى

الصفرة القوي الرائحة وهو مسخن بجفف بقوة ولذلك هو قوي التحليل يحلل الرياح من المعدة والأمعاء ويتنفع من القولنج وينقي الأعضاء والكبد والطحال والصدر ويدبر البول والطمث ويخرج الجنين الميت والمشيمة وينفع السعال العتيق الذي يكون من الخلط الغليظ اللزج (الاشق) أجوده ما كان أبيض يضرب إلى الرقة يقابل حاد الرائحة وهو حار يابس محال ولذلك يحلل صلابة الطحال إذا طلى عليه أو شرب منه ووزن درهم بسكتين ويحال الصلابة التي تكون في المفاصل ويحلل الخنازير ويقتل الدود وجب القرع ويدبر البول والبيض ويجذب الرطوبة من عرق البدن ويجذب الشوك والسلا إذا دخل في الأعضاء وإن شرب منه نصف مثقال مع العسل نفع من الصرع ومن الرطوبة التي في الصدر ويحلل الغشوة التي في الأجفان إذا حك به وإذا شربه المقعدة والسعال حارها لا سيما إذا خلط بالزفت (الاصطرك) وهو ضرب من الميعة مسخن ملين منضج للسعال والتزلات الباردة والزكام وبجودة الصوت وانقطاعه وإذا شرب أو تمحله به نفع من انضمام فم الرحم والصلابة فيه ولأنه مسخن ملين ينبغي أن يستعمل فيما كان من الأمراض باردة غليظة (المقل) حار يابس في الدرجة الثالثة وأجوده الصافي المائل إلى الحرة قليلا الطيب الرائحة وهو ملين يحلل ينفع الأورام التي تكون في الرقة والخنازير ومن قرأ الماء بعد أن يعجن بريق صائم حتى يصير كالرهم ويحلل الرياح التي تكون في الأعضاء وأوجاع الاضلاع وينفع من هتك العضل ويفتت حصى الكلى والمثانة ويدبر البول ويتنفع من البواسير إذا شرب أو طلى منه على المقعدة مع دهن بزر السكبان وإذا دهن به أيضا (القيرون) أجوده الحديث الصافي الأصفر الحاد الرائحة الحار يابس في الدرجة الرابعة قوى الحادة أكل ينفع من الماء الأصفر إذا شرب وينفع من عرق الفسا إذا خلط مع الفاويه وإذا طلى على لسع الهوام نفعه وينفع من عض الكلب الكلب (البارزد) وهو القنصة أجودها الصافية التي في قوام العسل القوي الرائحة وهي ثلاثة أنواع برية وبحرية وجبلية وكها حارة يابسة محلبة ملينة (القطران) أجوده ما كان أسود طيب الرائحة حار وهو حار يابس

\*(علاج الاكلة)\*  
جوز الاكل العتيق دهنه  
ينفع من الاكلة وكذلك  
طين أرمني وصندل أحمر  
ينفع من الاكلة وكذلك  
المقل يطلى به الاكلة ضمادا  
وكذلك الشب والعسل  
إذا طلى به الاكلة تنفع منها  
وكذلك الجن العتيق وزوت  
إذا طلى به الاكلة تنفع منها  
وكذلك الترمس المر ينفع  
من الاكلة ضمادا وكذلك  
انخل الحاذق إذا غلست  
الاكله به منع سعيها ونفع  
من الاسمان خلط مع الح  
وكذلك الشب الجبل ينفع  
الاكله أن تسحق ندورا  
وكذلك السعد ينفع من  
الاكله ندورا  
بياض بالاصل

• (الباب الثاني والاربعون في الادوية التي هي أصول) •

(قشور أصل الكرفس) حار يابس في الدرجة الثانية ملطف مسخن مفتخ للسدد مدر للبول  
(قشور أصل الرازيانج) حار يابس في الدرجة الثانية قريب من أصل الكرفس في القوة إلا أن  
أصل الكرفس أقوى منه فعلا وحدة (قشور أصل الكندر) حار يابس فيه مرارة وحدة  
وقبض وهو يجلو وينقي ويقطع عوارته ويكثف ويجمع بفضه وينفع من أوجاع الطحال إذا  
شرب بالسكتين أو طبخ به أو ضمده من خارج مع الخل وإذا شرب منه ووزن درهم مع  
السكتين قطع الاخلط الغليظ للزجة وأخرجها بالبول والاسهال ويدبر الطمث وإذا  
طلى به عرق الفسا مع المسكتين سكن وجعه وإذا نثر عر به جذب الرطوبة من الخنك  
وإذا سحق ونثر على القسروح العتيقة جففها تجفيفا قويا ويسكن وجع الاسنان إذا طبخ

بالخلل ونقصه فيه (فشور أصل الرمان) بارد يابس يقتل الدود وحب القرع (الراسن)  
 حار يابس فيه رطوبة قاضية تهايزيد في المني ويقوى شهوة الجماع وهو ملطف ولذلك يقطع  
 الاخلاط الغليظة من الصدر والرئة واذ ادق وطبخ بالدهن وطلى به عرق النسا ينفع منه  
 ومن وجع المفاصل اذا كان من برودة وينفع الرياح العارضة في المعدة وينفع من البلغم (أصل  
 الاذخر) حار يابس محلل ينفع أورام الكبد والمعدة لما فيه من طيب الرائحة والخلط  
 وطبخه نافع من الاورام الحارة في الرحم اذا جالست المرأة فيه واذا أخذ منه مثقال مع مثقال  
 فانسل أسود وسقى المستسقى نفعه منقعة يئنة ويسكن الغثى الذي يكون من البلغم واذ اطبخ  
 ماؤه كان نافعاً من الاورام الحارة في الرحم اذا جالست فيه المرأة (الموز) حار يابس  
 نافع من عسر البول اذا شرب أو ضم عليه العانة (الاريسا) وهو أصل السوسن الاسمانجوني  
 حار يابس في الدرجة الاولى ملطف وفيه قوة أرضية وهو كثير المنافع ينقي الصدر والرئة من  
 الاخلاط الغليظة ويدبر البول والطمث ويحلل الاورام التي تكون في الرحم وينفع من  
 أوجاع العصب ومن نمش الحيات اذا ضم عليه النمشة واذ اشرب منه مع العسل (أصل  
 السوسن) معتدل في الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة وفيه قوة قابضة يسيرة ممازجة  
 للرطوبة ينفع من خشونة الصدر وقصة الرئة والخلق وفيه تسكين العطش وقال ديسقوريدوس  
 انه اذا كتخل بعصارته وهو رطب أذهب الطرفة من العين وينفع من الاختلاج ووجع  
 العصب (الوج) حار يابس في الدرجة الثانية فيه حدة ولطافة شبيهة في قوته بالامارون ينفع  
 سدد الطحال ويحلل الرياح من البطن والامعاء ويدبر البول واذ سحقوا كتخل به جلا البصر  
 اذا كانت الظلمة من الرطوبة (ديودار) حار قوى الحرارة ينفع الاورام الباردة الرطبة بمنزلة  
 القتالج والافقوة والتشنج وينفع من برودة الكبد والمعدة (الاصابع الصقر) ينفع من السهوم  
 ولسع الهوام وتساقط الاجنة (الزراوند) ضربان أحدهما طويل والثاني مدحرج والمدحرج  
 طيب الرائحة لطيف فيه بعض المرارة والحدة وهو أقوى تلطيفاً من الطويل وينفع من لدغ  
 الهوام والادوية القتالة ويفتح السدد من الاحشاء ويحلل الرياح الغليظة ويخرج السهام  
 المتشعبة في البدن وينقي القروح الوسخة ويجلو الاسنان ويقوى اللثة وينفع من الربو وضيق  
 النفس والنقرس والتشنج العارض في الاعضاء والعسل اذا شرب بالماء فاما الزراوند الطويل  
 فانه ملطف أيضاً قوى الحرارة فهو كذلك يقتل الدود وحب القرع ويدبر البول والطمث ويخرج  
 الاجنة المميئة ويقتل الاحياء ويحلل غلظ الارحام واذ اطلى به البدن مع الدهن قتل القمل  
 واذ انمر على القروح العتيقة جفتها وأبرأها الاسيما اذا عجن بالعسل (العروق الصقر) حارة  
 يابسة في الدرجة الثالثة مجففة للقروح والبثور واذ دقتوا كتخل بهم اجلت البصر وقوته  
 واذ اوضعت على الضرر السرجع من برودة نفعته (المبران) صنفان منه صيني وهو اصفر اللون  
 دقيق العود وهو عقد ملس وهو افضلها ومنه خراساني وهو كد اللون الى الخضرة فيه غلظ  
 وله عروق دقاق وهو من جوهر العروق وهو حار يابس وقوته في جلاء البصر أكثر من جلاء  
 العروق واذ سحقوا وخلطوا بالخل جلا الكلف (بصل الفار) وهو بصل الاشقييل حار يابس  
 في الدرجة الثانية وفيه تلطيف وتنقية قوية وليس يمكن شربه دون أن يطبخ أو يشوى لان

\* (علاج البثور اللبئية وهي  
 مقدمات البرص) \*

اذا أحرق شعر الانسان  
 وعجن بخل يكر نفع من  
 البثور اللبئية ضماداً  
 وكذلك العصفور بالخل ينفع  
 من البثور اللبئية ضماداً  
 وكذلك بعرا الغنم ينفع منها  
 ضماداً وكذلك الحناء  
 ينفع منها وكذلك الثوم  
 المحرق ينفع منها ضماداً  
 وكذلك اذ ادق الثوم نبأ  
 وخط بالخل والعسل يبرئها  
 وكذلك دم الاخوين يبرئها  
 ذروراً وكذلك الموتك  
 بالحناء اذا طلى به على البثور  
 اللبئية منعها ان تسعى  
 \* (علاج نزف الدم) \*



فيه حدة قوية تُلذع القوم والمعدة وتؤذي البدن وإذا سحق وعجن بالهسل وشرب منه مقدار  
الحاجة تنفع من الربو والسعال المزمن وينقي الرطوبة من الصدر والرئة وإذا طلى على الرجلين  
تنفع من الشقاق الكائن من البرد وينفع من الاستسقاء واليرقان ووجع الكليتين والنخل الذي  
ينقع فيه كثير المنافع حتى أنه يحد البصر وإذا طبخ بالنخل جيد حتى ينضج وضيقه لدغة الأفاعي  
كان ناعما وإن طبخ بالهسل وأكل أسهل بلغم الرجاوان سلق وأكل فعل ذلك وينبغي أن يحتسبه  
من به سحج (بصل النرجس) حار فيه جذب وانضاج للأورام الحارة ويجمع المدة (البصل)  
حار يابس في الدرجة الرابعة وفيه شيء من الرطوبة يهايزيد في المني ويهيج شهوة الجماع وإذا  
دق وعجن بعسل ووضع على الكلف الغليظ والقوابي والبهق الأسود قطع ذلك وكذلك أيضا  
إذا دلك به الرأس ودق ناعما وطي به تنفع داء الشعاب وإن أحرق كان أدفع وينفع من عضه  
الكلب الكلب ومن نهش الحيات وإذا اكتمل بعصيره جفف الدمعة القوية (أصل الكراث  
الشامي) حار يابس وفيه شيء من رطوبة وهو يزيد في المني وإذا تجرته المرأة أدرك الحيض وإذا  
دق وعجن بالهسل وشرب منه مثقالان لطف الخلل الغليظ وقطعه وأخرجه من الصدر والرئة  
وإذا دق وعجن بالنخل وضعه على عرق النساء والمفاصل التي فيها البلغم تنفع منقعة يئنه وإذا ضمه  
لدغ العقارب سكن الوجع (الكندس) حار يابس في الدرجة الرابعة فيه حدة وجلاء يهيجها يقطع  
الكلف الغليظ والبهق الأسود ويدرا الطمث وإذا شرب منه اليسير قيا وإن شربه الإنسان بعد  
الدق هيج العطاس وهو من الأدوية القتالة إذا لم يحسن استعماله (الثوم) حار يابس في الدرجة  
الرابعة يدرا الطمث وإذا دق وعجن بالنخل وطي به الأعضاء التي بها رطوبة تجمعه أطفأها وحلأها  
وإن دلك به داء الشعاب تنفع وإذا دق وعجن بخنجر وعسل تنفع الضر من المأكول والثوم البري وهو  
الاسقودونيون أقوى من البستاني (الاذريون) وهو أصل العرطنيشا حار يابس في الدرجة  
الثالثة إذا شرب منه القليل بالمطبوخ أو المثلث تنفع من الأدوية القتالة ومن لدغ الهوام  
وذ كريدس قوريدوس إن المرأة الحامل إذا تحملت منه أسقطت وإن تحملت به امرأة لا تحبل  
أمرعت الحبل (بلدوس) وهو يصل بؤ كل مهيج للباء وإن طلى به الكلف والبهق قلعه وكذلك  
إن دلك به البرص الخفيف قلعه (السورنجان) منه أبيض ومنه أحمر والأبيض حار يابس جيد  
لأوجاع المفاصل والنقرس وعرق النساء إذا شرب منه درهم إلى المثلث بالسكر وإذا طلى به من  
خارج وأما الأحمر فلا خير فيه وهو مع ذلك ردي مفسد للبدن (الغاريقون) أجوده الأبيض  
السريع التفت وهو مركب من جوهر هوائي وأرضي قد أطفته الحرارة وفيه سلامة ومراة  
فهو لذلك مقطوع منق مسددا لكبد والطحال وسائر الأحشاء وفيه قوة مسهلة لها  
يسهل الصفراء المستعرة والسوداء والبلغم أيضا وقد ينفع من النافض ومن الصرع ومن لدغ  
العقارب إذا شرب منه وزن درهم بشراب وإذا ضمه من خارج ويحفظ السم وينقي الأعضاء  
الباطنة ويدرا البول إذا شرب مع السكنجيين وينفع من اختناق الرحم ووجع المفاصل  
والنقرس إذا شرب منه مثقال مع فصوص الخبز شمبر وينفع من وجع الأرحام إذا شرب مع  
الشراب ويقاوم الأدوية القتالة إذا شرب منه مثقال مع الشراب (النربق) نوعان منه  
أسود وهو سهل المرة السوداء ومنه أبيض وهو ينقي البلغم والرطوبة وكلاهما حاران

إذا عجن العفص بشراب  
قابض ووضع على الجراح  
الطرية تنفع منها وقطع نرف  
الدم وكذلك ورق السمرو  
إذا دق على جراحة طرية  
يدمها ألحها وكذلك النبل  
الهندي يذيب الجراح الطرية  
ويدهلها وكذلك القنطريون  
الدقيق يختم الجراح الطرية  
يدمها وكذلك الأنزروت إذا  
ضمه الجراح الطرية يدهلها  
ألحها والعصرة الاندمال  
يدمها وكذلك عصارة  
الكرتب تلتصق الجراح  
يدمها وورقه رطبا أو يابسا  
يلصق الجراح الطرية ذرورا  
وكذلك لسان الحمل يلصق

ياسان في الدرجة الثالثة وامم الهم اقوى فينبغي أن يتوفى في شربهم ما قانهم ما رجأ أحدهما  
 تشنجا والايض اذا سحق وعجن بالخل وطي على القوابي والكلف والبهق والحكة والبرص  
 تقع من ذلك وان أخذ على هذه الصفة وحشي به الضر من المتاكل قلامه (البهمن) منه أبيض  
 وهو الجزر البري ومنه أحر وكلاهما احاران فيهما رطوبة فضلية بهما بحر كان شهوة الجماع  
 (الزنجبيل) أجوده الصيني الأبيض الذي يميل الى الصفرة قلبه لا وهو حار يابس فيه رطوبة  
 فاضلة بهما تهيئ شهوة الجماع وهو نافع من الرياح التي تكون في المعدة والامعاء وينقع من  
 الغلظة اذا كتخل به (الدروج) حار يابس ينقع من الرياح الغليظة في المعدة والامعاء والاورام  
 ياطفها ويحلها وينقع من الخفقان اذا كان من بردة ومن لدغ العقارب (الزرباد) حار  
 يابس محلل من المعدة والامعاء وينقع من غش الهوام ولدغها (المخروث) حار يابس محلل  
 للرياح والنفخ معين على الهضم (اصول القصب) فيه قوة جاذبة ولذلك اذا دق وضمد به العضو  
 الذي قد دخل فيه الشوك والحديد جذبته واخرجه واذا سحق وعجن بالخل ينقع من أوجاع  
 المفاصل واذا دق ناعما وخط مع الترس ينقع من الكلف (اصول اللوف) حار يابس في أول  
 الدرجة الرابعة وفيه جلاء ولذلك يقطع الاخلط الغليظة المازجة التي تكون في الصدر  
 والرئة وفي الامعاء ومنه نوع يقال لدرابو بطون وهو أشد حرافة وحدة وفيه مارة وقبض  
 ولذلك ينقى ويفتح سدد الكبد وسائر الاشياء ويقطع الاخلط اللزجة الغليظة وينقع  
 من القروح الخبيثة ومن البهق اذا طلى مع الخلل (أصل الخنثي) وهو الاشراس حار يابس جلاء  
 واذا أحرق كان أقوى حرارة وتجفيفا وهو في جميع أحواله شبيه بامول اللوف ينقع من داء  
 الثعلب اذا طلى عليه واذا دق وشرب ادرا البول والطمث وينقع من أوجاع الجنين والسعال  
 واذا طلى على الفتق نفعه (القوكش) يسخن ايضا ناقويا ويجفف تجفيفا وسطا ويدرا الخبيض  
 والبول وينقى العروق والصدر (أصل اسان الحمل) بارد يابس فيه قبض قوى يقطع الدم  
 السائل من اللثة اذا مضغ واذا تخضض بمائه المطبوخ فيه واذا دق وشرب مع السكتيين  
 ينفع من سدد الكبد والكلبي (أصل العليق) بارد قابض فيه تلطيف ولذلك قد ينقع من  
 القلاع والبثر التي تكون في الفم ومن استطلاق البطن واسهال الدم وبقية الحصى  
 الذي في الكلبي (أصل الفواوينا) حار في الدرجة الاولى يجفف تجفيفا قويا وهو منق ملطف  
 ولذلك اذا شرب مع العسل حرك الطمث وفتح سدد الكبد والطحال والكلبي واذا طبخ  
 بشراب قابض منع المواد التي تنصب الى المعدة والامعاء واذا سقى مع ماء العسل بان به صرع  
 اتفقه به وكذلك اذا علق عليه (أصل اللوز المر) اذا أنعم دقه وطبخ وخط بخل ودهن ورد  
 وضمد به الجبهة تنفع من الصداغ البارد (السعد) يسخن ويجفف من غير لدغ ولذلك يدمل  
 القروح العسرة الاندمال ويجففها وينقع من قروح الفم ويشد اللثة ويطيب النكهة وفيه  
 قوة مقطعة بهما يقت الحصى ويدرا البول والطمث (قشر أصل التوت) فيه قوة مسهلة  
 ومهارة ولذلك يخرج الدود والحيات وحسب القرع اذا طبخ بالشراب وشرب منه مقدار  
 أوقية فاعلم ذلك

• (الباب الرابع والاربعون في الادوية المعدنية) •

الجراح العفنة التي لها أيام  
 كثيرة بسرعة واذا جفف  
 وصحق ناعما وذرع على  
 الجراح العفنة أجمها  
 وكذلك الصبر يلحم ويصق  
 الجراحات الطرية ذرورا  
 وكذلك الطباشير يذرع على  
 القصد الذي لم ينقطع دمه  
 فيقطعه وان كان حدث في  
 الفصدورم أصلحه وكذلك  
 السندروس اذا ذرع على  
 الجراح العظيمة حبس الدم  
 لساعته وكذلك العنكبوت  
 اذا وضع على الجراحات  
 أجمها ومنعها من العفن  
 والورم وكذلك ورق البنج  
 يقطع دم الجراحة المنفجر  
 ذرورا وكذلك لبن الالمان  
 يلحم الجراحات الطرية

الادوية المعدنية منها طين ومنها حجارة ومنها ملح ومنها أجساد (الطين الالمني) أفضله المورد  
لناغم الذي ليس فيه رمل المسالك اللسان اذا وضع منه على طرف اللسان وهو بارد يابس  
قوى التحفيف ينفع من استطلاق البطن ونفث الدم ومن القروح العفنة في القم ومن  
الاورام اذا طلى عليها ويقطع المواد من الرأس والمعدة ويخفف القروح التي في الصدر والرقبة  
وينفع أصحاب الطواعين والاورام الوبائية اذا شرب بالشراب المزوج بما بارد اذا لم يكن  
حما وإذا كانت حمى قالماء السارد وينفع من كسر العظام اذا طلى عليها مع الاقيا (الطين  
القبري) أفضله الطيب الرائحة الذي اذا أدنى من اللسان قبضه واصق به ولم يسهل قلعه منه  
وهو بارد يابس مجفف فيه قبض معتدل وينفع من نفث الدم والنفز والطمث والدوسنطاريا  
الكبدية والامعائية ومن قروح الامعاء اذا شرب منه أو واحتقن به بعد أن يحقن العليل  
بالماء والملح وماء العسل ينطف القروح من الوسخ ثم يتبعه الحفنة بهذا الطين وينفع من  
الادوية القتالة اذا شرب منه وزن درهم عطبوخ وماء بارد ويخفف القروح الردية اذا طلى  
عليها مع الخل والشراب وينفع الاورام الحارة اذا طلى عليها بما عنب الثعلب أو ماء البقلة  
(طين الكوكب) بارد يابس باعتدال وهو ألين جواهر الطين وينفع جميع أنواع الحرارة اذا طلى  
بما على العضو الذي فيه الحرارة (المغرة) باردة يابسة قابضة تنفع الاورام الحارة اذا طليت  
عليها واذا شربت قتلت الدود الكائن في الامعاء (الشاذنج) أجوده ما كان شيها بالعدس وهو  
بارد يابس قابض مجفف ينفع من نفث الدم وخشونة الاجفان واذا غسل جفف القروح التي  
في العين (الجيسين) وهو الاسفيداج مجفف لزج ينفع من الجروح وخروج الدم ومن قطع  
الشريان اذا خلط ببياض البيض ووبر الارنب اذا أحرق قلب لزوجته وصار أقل تحفيفا وأكثر  
نقعا (اسفيداج الرصاص) أجوده الرزين الشديد البياض الناعم اللين وهو بارد يابس  
يجفف القروح اذا خلط عليها وينفع من الرمذ اذا طلى بأدوية العين ويدمل قروحها واذا طلى  
على الاورام الحارة سكن لهيبها (طين قيموليا) وهو خام يكون في الطين السيري الذي  
يجلب من كريدان وأجوده البراق الصافي وهو بارد يابس مجفف ينفع الاورام الحارة اذا طلى  
عليها (البص) بارد يابس واذا عجن بالخل وطلى به رأس الموعوف سكن الرعاف وان طلى به  
الكسر والوهن الحادث في العظام نفعها (الثورة) ما كان منها لم يطفأ فهو مضن شديد  
الاحراق مذهب اللحم واذا غسلت جففت القروح من غير لذع وتنفع من سرق النسا اذا غسلت  
مرارا كثيرة (الصابون) يدخل في باب المعدنية من أجل النورة التي تقع فيه وهو حار محرق  
جلا مقوى الجلاء (الطباشير) وان كان ليس من المعادن فانه نوع من أنواع الطين يخرج من  
القلي اذا أحرق وأجوده ما كان أبيض سريع التقرن والحق خفيف الوزن وهو بارد يابس  
قوى فيهما ينفع من الحمى الحادة اذا شرب بالماء البارد والسكر ويسكن العطش ويسكن  
الطبيعة من الاسهال الصفراوي اذا شرب مع بعض الربوب القابضة وينفع من حرارة  
الكبد والخفقان اذا كان من حرارة اذا شرب بماء بارد ومن القلاع اذا خلط بالورد ومسك  
في القم والله أعلم

يتمها ضللا وكذلك اتقاع  
الرمات الحامض اذا وضعت  
على الجراحات الطرية  
لحمها بسرعة يجرب وكذلك  
شعر الانسان اذا أحرق  
وعجن بعسل الحام الجراحات  
الطرية وكذلك الاعتماد اذا  
ذرع على الجراحات الطرية  
ألمها سريرا وكذلك  
الحرميل يلحم الجراحات  
الطرية العفنة ذروا  
وسكذلك السعد يلحم  
الجراحات الطرية الحام  
تجيبا وكذلك ملأ الصوف  
يلحم الجراحات الطرية  
(علاج نزف الدم من  
الجراح)\*

\*(الباب الخامس والاربعون في أنواع الحجارة)\*

(المرقشينا)

(المرقشينا) أشد تجفيفا من الشاذنج وهو لذلك يقطع الدم ويحلل الاورام وكذلك تفعل بحجارة  
الرحى والججر الذي يجلب من اقريطس واذا كحل به حال المدة الكاثنة في العين (الججر  
المعروف باللبني) وانما سمي بهذا الاسم لانه يذوب منه شئ يشبه بالبن وقوته قوة الشاذنج الا انه  
أضعف فعلا منه (ججر الحمية) هذا الججر منه ما هو أسود ومنه وما دى اللون منقط ومنه ما فيه  
ثلاث خطوط والمخطط يتقعر أصحاب النسيان واذا أحرق وشرب قتت الحجارة من الكلى  
والحصاة من المثانة ويتقعر من لسعة الافعى اذا علق عليه (حجارة اللازورد) يسهل المرة السوداء  
ويتقعر أصحاب المايلجوليا (الججر الهودي) نوعان منه مدقور مقرطح ومنه مطاويل زيتوني  
الشكل وهو أجوده يتقعر من عسر البول والحصى في المثانة اذا شرب منه نصف درهم بشراب  
ممزوج (الحصى الذي يتولد في الاسفنج) هذا الججر يفتت الحصاة والحجارة التي في الكلى  
وليس له قوة يفتت الحصاة التي في المثانة (ججر المغناطيس) هذا الججر يشبه في قوته الشاذنج وقد  
قال قوم انه اذا أمسك في اليد سكن وجع المدين والرجلين والتشنج (الحجارة التي يحل بها  
الورق) وتسمى القيشور اطيف يابس يجلو الاسنان ويبيضاها اذا استن به واذا أهر على البدن  
والرأس حلق الشعر وابت اللحم في القروح ويحلك به الورق ويقطع السوداء منه (حجارة  
الحما غطل) هذا الججر أسود اللون يسطع منه رائحة القير وقوته شديدة اليسر ولذلك قد يلجم  
الجراحات العظيمة الغائرة اذا كانت بدمها واذا تبخر به تنفع أصحاب الصرع ومن اختناق  
الرحم ويطرد الهوام وقد يخاطفي ضماد النقرس (السفبادج) قوى الجلاء ولذلك يجلو الاسنان  
من الاوساخ جلاء عجيبا (حجارة الارنب البحري) هو حجر من جنس الصدف يجفف تجفيفا  
قويا وفيه جلاء يجلو الاسنان (الاعد) أجوده ما كان نقيما من الحجارة يلع اذا كسرتة وهو بارد  
فيه قبض يتقعر من الحرارة والرطوبة التي في العين اذا كحل به وينشف الدمعة وينفي  
قروح العين الوسخة ويتقعر من حرق النار اذا طلى عليه مع شحم عتيق واذا شرب به المرأة التي  
بها نزف قطعه ونفع من الرعاف العارض من الاغشية التي فوق الدماغ ويدمل القروح  
ويذهب باللحم الزائد فيها (اقليميا القضة) أجوده ما كان رقيقا يشبه المراد اسخ معتدل في الحرارة  
والبرودة يابس في المزاج يجفف قابض جلاء للبصر واذا أحرق وغسل جلاء يجفف من غير لزغ  
ويلا قروح العين لجما ويجفف القروح الظاهرة في البدن (اقليميا الذهب) أجوده ما كان  
رقيقا يشبه الزجاج اللازوردى الذي يعمل منه قوارير الماورد وهو يشبه في فعله اقليميا القضة  
الا انه أشد تجفيفا واوى جلاء واذا أحرق اقليميا وغسل جفف قروح العين بلا لزغ  
(التوتيا) أفضل الهندي الايض وبعده الكرمانى الاخضر وهو دخان الصفر المعدني ومنه  
الطيسى الاصفر وهو أقلها نفعا فاما الكرمانى الاخضر فهو يابس بغير لزغ يجفف لاسيما  
ما كان مغسولا واذا كحل به نشف الدمعة وجلاء النظم من البصر وقطع المواد الجاذية  
المنصبة في العين وقال جالينوس انه اشد من سائر الادوية التي يعالج بها العين (المراد اسنج)  
أجوده الاصفهاني الذي يضرب الى الحجرة ومكسره براق الصمغ ابيض في مكسره وهو  
معتدل في الحرارة والبرودة يجفف يتقعر القروح الرطبة والاورام الحارة اذا طلى عليها وفيه  
بعض التنقية والقبض فهو لذلك ينبت اللحم في القروح الرطبة (خبث الحديد) أجوده

السندروس يجبس الدم  
المنبعث من الجراحة  
ذروراه ويمالج بفض  
نوم مدقوق تحشى الجراح  
به فيقطع دم الشريانات  
ويقوم مقام الكي يفعل  
ذلك يوما وليلة ويعالج  
بعده بالسمن ان لم ينقطع  
فان انقطع والاذر بالعقص  
الاخضر المدقوق فانه  
يتقطع واذا شوى العقص  
وطفى في الخل قطع نزف  
الدم وكذلك الكمون اذا  
حشى به جراحة قطع نزف  
الدم وكذلك الاسفنج يحرق  
يقطع نزف الدم وكذلك  
قشر البيض اذا سحق  
كالغبار وذر على الجراحات  
الطرية قطع نزف الدم

السملان الصافي ليس فيه خشونة القطع الصغار الرقيق الاحلس وهو شديد التحفيف واذ ادق  
ناعما ونقع بالخل وجفف وشرب مع الشراب أو فميد الزبيب والعسل تنفع المعدة اللينة الكثيرة  
الرطوبة وينقع من أوجاع الطحال واذ اقطر منه في الاذن التي تخرج منها المدة تنفع واذ احمسته  
المرأة بصوفة قطع زرف الدم والطمث وينقع من الداحس (خبت الفضة) أجوده الاخضر  
الرقيق قابض يجفف قوى التحفيف ولذلك قد يخلط في المراهم التي يحتاج فيها الى الادمال  
(السرطان البصري) أجوده الكبار بارد يابس ينشف الرطوبة من العين ويجفف آثار  
القروح فيما يوجد البصر ويحلو الاسنان اذ ادق واستن به (الغزف) يجفف لاسيما زرف  
التورقانه يدمل القروح واذ اطل به البدن مع الخل تنفع الحكة والسعفة والجرب والقوباء  
والخصف (القلي) حار يابس حاد ياكل اللحم فاعلم ذلك

\*(الباب السادس والاربعون في ذكر الملح وأنواعه)\*

أنواع الملح = ثمة قياسية قابضة كلها جلاء وقد تختلف أنواعها بحسب جواهرها (الملح  
الهندي) هو أشد اصفاء وتلطيفا (لنفطى) فيه قس مع حرارة مسهلة السوداء فاما ما يترك  
فأفضل الملح الاندراى لانه اعذب واطيبها وهو ملين للطبيعة (النوشادر) اطيف فيه حدة  
معتدلة ينقع من سقوط الالهة اذ انقع في الحلق (المنطرون) مطع ماطف للاخلاق الغليظة  
اللزجة (الدومر حاس) حار يجلو وينقع وقوته شبيهة بقوة الملح الا انه اقوى منه واذ اسحق  
مع الخل وطل به الحكة أبرأها واذ اسحق ونثر على الشعر الغليظ نفعه وايضه (المورق) أجوده  
الارمنى المحرق المورد الرقيق القطع وهو اقواء فعلا وهو يسكن المغص اذ ادق مع شئ من  
كوبن وشرب مع العسل أو مع الميخنج ويلين الطبيعة ويحل الرياح وينقع من الحجات التي  
تنوب اذ امسح به البدن قبل وقت الدور بساعة عند النار وينقع من البرص اذ اطل به  
الموضع واذ اخلط مع علك الانباط أنضج الدماميل (زبد البحر) حار يجلو آثار القروح  
من العين ويحل الاسنان اذ احرق وفيه لطافة اذ اطل مع الخل على داء الثعلب نفعه  
وأثبت الشعر

\*(الباب السابع والاربعون في الزاج وأصنافه)\*

أنواع الزاج كثيرة وأجوده المصرى وهو الزاج وما كان منه من دجا فيه شبيه باعين الذهب  
وهو قابض لطيف محرق (القلقطار والسورى والقلقديس) قوتها التلطيف والاحراز  
واقواها تلطيفا واحراها قلقة ديس واعدها القلقطار وهو حاد قابض ملطف فان احرق  
هذه زادت لطافة واشتد احراقها (القلقت) يقبض قبضا قويا مع حرارة قوية ويجفف  
الحم تجفقا قويا (السور بقون) وهو دواء مركب من قلقطار ووردا سنج مسحقين  
بالخل مدفونين في الزيل في قدر جديدة أربعين يوما أيام الصيف وهو اطيف من القلقطار  
وأشد تجفقا وأقل لذعا (الشب اليماني) أجوده الايض بارد يابس قابض يحبس الدم ويقوى  
الحم الزائد ويقوى اللثة المسترخية التي يسيل منها الدم ويقوى الاسنان ويشدها

\*(الباب الثامن والاربعون في الاجساد المعدنية وغيرها من المعدنية)\*

(التماس)

وأطال في ذلك ثم قال  
\*(علاج القروح)\*  
لسان الحمل ينقع من  
القروح الخبيثة الرديئة  
ضمادا مسحوقا مجفقا  
وكذلك اللوز المر اذا خلط  
ببصل يبرئ القروح  
الرديئة ضمادا وكذلك  
دهنه وكذلك مراد الطرفاء  
يبرئ القروح الطرية  
ذروبا وأيضا كبوسا  
بسرعة وكذلك العسل  
الصل والرقط الربى  
القروح الرديئة وكذلك  
السدر اذ ادق وذر على  
الجروح والقروح الرديئة  
يجفها وكذلك القنطريون  
الدقيق ينجس الجروح  
الرديئة ويجفف قروحها

(التحاس المحرق) أجوده الرقيق الاملس الاحمر من الجائين ناعم حاد قابض يدمل القروح التي تعرض للابدان الصلبة واذا غسل آدمل القروح التي تعرض للابدان اللينة (توبال التحاس) أجوده ما كان اسود ما تالا الى الحرة قليلا رقيقا كالقشور وهو الطيف من التحاس المحرق ويجلو ويقطع ما يحتاج اليه من ذلك ويجلو الظلمة التي في العين ويحلل الخشونة من الاجفان (لزانق الذهب) اكال اللحم من غير لذع وهو يابس لطيف (مخاللة الذهب) تقوى القلب والنفس وتنفع من الخفقان اذا خلطت مع الادوية النافعة من ذلك (الزنجار) حار اكال اللحم الزائد يقطع واذا خلط مع الشمع جلا من غير لذع وانبت اللحم (الاسرب والقلعي) الامر ب ليس فيه بيس والقلعي أجوده ما يصرف تحت الاسنان ليس بالغليظ وفيه بعض القوة المائية واذا حلك على حجر بشي من الشراب والزيت تنفع من الاورام الحادثة في العانة وفي المقعدة واذا ضمدت بطبعة منه العضو سكن شهوة الجماع (الابار) وهو الرصاص المحرق فيه قوة محففة مع حسدة واذا غسل صار محففا بغير لذع وهو دواء نافع للقروح الرديئة ولا سيما قروح العين فانه ينشف رطوبتها ويملؤها ويذملها (الزئبق) أجوده الحلى الذي يستعمل في الطلاء وهو حار محرق واذا قسل بالدهن كان نافعا من الجرب والحكة والقمل لاسيما اذا خلط بالزراوند الطويل (الزجاج) اذا دق ناعما وشرب مع الشراب الريحاني قمت الحصى الذي يكون في الكلى والمثانة (الكبريت) نوعا منه اصفر ومعه أبيض وأجوده الاصفر وهو حار ملطف ينفع من الجرب والقواحي وتقشير الجلد والبهرص اذا طلى به وهو يضاد الحيوان السمي اذا سحق وتغر على موضع السعلة (البسد) أجوده الاحمر الرقيق وهو بارد يابس قابض جلاء ولذلك يلا قروح العين ويذملها وينشف الدمعة ويجلو الاثمار السائلة فيها وينفع من نفث الدم وعسر البول (اللؤلؤ) أجوده النسي البياض لطيف يابس محفف للرطوبة التي في العين ويجلوها وينفع من الخفقان العارض للقلب لانه يلطف ما كان هناك من دم غليظ في السابع (الزفت) حار يابس ينبت اللحم في القروح (الموميا) نافع من الكسر والوهن وان استعط منه تنفع من الصداع الكائن من البرودة وينفع نفث الدم (النقط الابيض) حار يابس ينفع من اللقوة والفالج ووجع المفاصل اذا كان من بلغم اذا مرخ به واذا شرب منه وينفع من الرياح الغليظة في الارحام اذا تحمل به ويخرج الابنة الميتة والمشيمة اذا احتبست ويقتل الدود وحب القرع وينفع الربو والسعال الكائن من البلغم اذا شرب منه بماء حار ١٥

### \* (الباب التاسع والاربعون في الادوية التي من الحيوان) \*

اعلم ان الادوية التي من الحيوان بعضها من فضولها وبعضها من اعضائها التي من فضولها وبعضها رطوبات وبعضها امزجات وبعضها ابوال وبعضها زبل فاما الرطوبات فالدم واللب والبيض وفضوله والعرق والبصاق (دم الارنب) ينفع من قرحة المعال اذا شوى بالنار وكذلك دم الابل ودم الارنب اذا قلى تنفع من السم الذي يجعل على السهام وينفع من الدوسنة طاريا ومن الاسهال المزمن وشرب السموم ودم الارنب اذا طلى على الكلف وهو حار والبهق والبثور والنش والقواحي تنفع منها وقلعها (دم الحمام) ينفع من الطرفة ويقطع الزعاق اذا قطر في الانف (دم ابن عرس) اذا طلى على الخنازير حلها (دم البقر) اذا صب على الجراح

قروحها الزمنة ويذملها  
ذرورا وعصارته طرية  
ضمادا وكذلك الاثمد يذهب  
اللحم الزائد في القروح  
ويجفف القروح الزمنة  
ويذملها ذرورا ويملؤها  
لحما وكذلك الراسخ يبرى  
القروح الرديئة وينعها  
من الانتشار واطال في  
ذلك ثم قال

### \* (علاج الديبلة) \*

نفع بسمه انى اذا طبخ مع  
دقيق الشعير وضعت به  
الديبلة فخرها وكذلك دقيق  
الخطمية اذا طبخ لبن الديبلة  
وكذلك برز الخطمية اذا  
طبخ بالخل انضج الديبلة  
ولبنها وكذلك خمر الحمام  
يحل وعسل يفجر الديبلات



حبس الدم \* (في اللبن وقضوله والببيض وقضوله والعرق والبصاق ووسخ الاذن) \* فاما اللبن  
فأجوده ما كان نقي البياض معتدل القوام من حيوان صحيح الجسم ليس بقريب من الولاد  
ولا البعيد منه (لبن الاثن) ينفع من الادوية القتالة ومن قروح الامعاء والزحير وكذلك  
بن الضأن الا انه أقل منفعة من لبن الاثن (لبن اللقاح) ينفع من فساد المزاج ويزيد في الباه  
(لبن النساء) نافع لاصحاب السل وينضج البثور التي في العين ويجلو القروح التي فيها وينقيها  
وينفع من أورام الاذن الحارة وقروحها \* (في الزبد) \* أجوده الطري وهو ينضج وينفع  
الاورام التي في الابدان اللينة وينضج الديلات التي في الجوف والاورام التي في الاذن ويلين  
اللثة ويعين على نبات اسنان الاطفال اذا دلكت لثاتهم واذ العرق مع العسل أعان على  
نفث الرطوبة الغليظة من الصدر والرقبة ينفع أصحاب ذات الجنب واذأ كل وحده كان  
نضجاً أكثر ونفثه أقل وان كان مع العسل واللوز كان النفث أكثر والنضج أقل (الانفة)  
أجودها اليابس الذي قد زال عنه رطوبة اللبن وجب جميع الانفعالات حارة محللة ملطفة تنفع من  
البن الجامد في المعدة واذ اشرب منها نصف مثقال نفعت من لسع الهوام ومن الاسهال  
والدوسنة طاريا المعائية ومن زحف الدم للنساء ونفث الدم من الصدر واذ تحملت به المرأة بعد  
النقاه من الطمث أعان على الحمل (انفة القرس) تنفع من الاسهال المزمن وقشرة  
المعا (انفة الجدي والخشف والعجل وفرخ الحماموس وفرخ الابل) كل ينفع من شرب  
الشوكران ومن أكل القطر (الببيض) أما بياض البيض فبارد رطب مغري ينفع من الرمء  
الحار اذا قطر في العين وينفع من السعال الذي يكون من حدة الاخلاط وخشونة الحنجرة  
واذا حشي خليقة البيض التبرشت وينفع من سرق النار اذا فشت على الموضع المحترق  
واذا خلطت الصفرة مع دهن الورد وضد به العين الرمدة سكن وجعها وكذلك اذا ضمدت  
بها العين التي قد نالتا طرمة أو عولجت بالحديد نفعتها وسكن وجعها (بيض العصافير) يزيد  
في الباه (قشور البيض) اذا غسل جيداً ودق ناعماً وذر في العين التي فيها البثر نفعتها وجلا  
البياض منها واذ اطل به السكف مع بز البطح قلعه (العرق) عرق الانسان اذا عجن بخبار  
المواضع التي يكون فيها الصراع مثل أورام الثدي واطفاً لهيها وان ضمد به الديلة انضجها  
(البصاق) بصاق الانسان على الريق نافع من القوابي اذا طلى عليها وينضج الجراحات  
اذا خلط مع الحنطة المضغوطة ويجب لواء النار القروح الخفيفة ويضاد جميع الحيوان ذي  
السم اذا تنقل الانسان عليها على الريق (وسخ الاذن) يشفي الاورام القريبة من الاظفار  
فاعلم ذلك

### \* (الباب الخمسون في منافع المرات) \*

(حرارة الخنزير) تنفع من القروح التي في الاذن (حرارة البقر) تنفع من الدوى والطنين اذا  
وضعت في الاذن بقطنة وان حلت بدهن ورد وقطرت في الاذن سكنت الوجع العارض من  
برودة (حرارة التيس) تنفع من الشيكرة (حرارة الغلب والشبوط والبانى) كلها تحسد  
البصر وتنفع من ابتداء الماء في العين اذا كحل منها بعد أن يحلط بها الرازيح والعسل  
وكذلك سائر المرات تنفع من ذلك الا ان حرارة الطيور أشد وأقوى تلطيفاً لآلامها أشد حرارة

ضماد او كذلك رما د الثوم  
الحرق ينضج الديلة وكذلك  
بز الرازيح ينضج الديلة  
ضماد او كذلك الحلبة اذا  
ضمدت به الديلة تجبرها  
\* (علاج الدمل)  
وانتراجات \*  
اب خب القطن اذا ضمد به  
انضج الدمل والخراجات  
واذا أصيب به بزر مرو  
فعل في ذلك فعلاً عجيباً  
واذا غسل البدين بورد  
انلوح منع خروج الدمل  
على البدن وكذلك النعناع  
اليساني اذا جعل مع دقيق  
شعير على الدمل ضماداً  
انضجها وكذلك الزيت

من مرارات ذوات الاربع (مرارة الكركي) حارة لطيفة اذا استعط منها مع المرزنجوش  
نفع من اللقوة واختلاج الوجه (مرارة الكبش) تنفع من وجع الاذن من برودة (مرارة  
القفند) تنفع من آثار القروح في العين وتنفع الجذومين اذا شربوا منها

\*(الباب الحادي والخمسون في الالبوال والزليل)\*

(بول الدواب) ينفع من وجع المفاصل اذا نطل عليه أو جلس فيه (بول الابل) يسخن ويحبف  
وفيها قمض وينفع من وجع الطحال والماء الاصفر واذا غسل به الرأس نفع من الحزاز والسففة  
وان قطر في الاذن نفع من قروحها ونفع من الرياح في المعدة والامعاء والارحام اذا سقى منه  
بالشرب واذا استعط منه من به عديم الشم انتفع به منقعة يذنه (بول الكلب) اذا طلى على  
الثآليل قلعهها (بول الناس) ينفع من تقشير الجلد والقروح العفنة والحزاز والسففة (بول  
الصبيان) الذين لم يراهقوا أشد قوة وينفع من نمش الافاعي والعقارب الهريمية ومن عضه  
الكلب الكلب اذا خلط مع البورق وينفع من الحكمة والبرص والجذام ويحبف المدة السائلة  
من الاذن اذا خلط مع قشور الرمان ومن لدغ جميع الحيوان (بول الماعز) جيد للاستسقاء  
(بول البقر) اذا استنقع فيه الاشنان كان جيدا للمعدة الوجعة من برودة ونافع من البواسير  
(بول الحماموس) اذا خلط مع مرهم صبر في الاذن سكن وجعها اذا كان من برودة  
(بول الخفاش) حار يابس ينفع من البياض في العين (بول الخنزير البري) يفعل مثل ذلك  
الا ان خاصيته يقتل الحصى السكاثر في المثانة \* (ذكر منافع الزبل) \* الزبل كله حار بالجملة  
يابس وقد تختلف قوته بحسب الحيوان الذي هو منه وبحسب غذائه (زبل الاطفال الذين  
يربون بترفه ويحفظون من التخليط) ينفع من الذبحة والخوانيق اذا نفخ في الحلق (زبل الكلب)  
حار يابس ينقي ويجلو من الذبحة التي تسكون من الرطوبة لاسيما زبل الكلاب التي قد أكلت  
العظام اذا دق ناعما ونفخ في الحلق واذا طلى مع غسل من داخل ومن خارج وقدينتي القرحة  
العفنة التي في الامعاء اذا سقى مع اللبن وينفع أصحاب القوايح اذا سقى بماء حار (زبل الذئب  
الابيض الذي فيه شعور وجده على الشوك) نافع من القوايح اذا سقى منه واذا علق على صاحبه  
بخط صوف من كبش قد اقترسه ذئب أو بقطعه من جلد ابل وهو أقوى فعلا من نحر الكلب  
ومن نحر الناس في هذا المرض (روث البرذون) اذا دخن به المرأة أخرج المشيمة والجنين  
الميت (روث الحمار الاهلي) اذا كبس به انبعاث الدم الذي يكون من قطع شريان أو عرق  
حبه وكذلك ان قطر من مائه في أنف المروع حبس الرعاف (بعر المعز) حار يابس ينفع من  
ورم الطحال اذا دق ناعما ويمن بخل وضمد به وينفع كثيرا من الاورام الصلبة واذا أحرق  
وسحق بانخل وطلى به الرأس نفع من داء الثعلب فان شرب مع الخل نفع من اسع الهوام وان  
طلى به على بطن المستسقين اتفقوا به واذا سخن بالعسل وطلى به صاحب المفاصل انتفع به  
(زبل الضأن) اذا دق ويمن بالخل نفع من الثآليل الخلبة التي يحس فيها بدبيب الثعلب وينفع  
اللحم الزائد والثآليل كلها واذا دق ويمن بالخل والزيت وطلى على داء الثعلب نفعه واذا  
تحمل به الصبيان الذين قديست بطونهم لهنما واذا اكحل به ابياض العين قلعه (اخداء البقر)  
اذا ضمد به الاورام الغليظة حالها واذا أحرق ونفخ في الانف سكن الرعاف واذا طلى به بطن

و الملح والعسل ينفع  
الدمامل والخراجات  
وكذلك الزعفران ينضج  
الدمامل والخراجات  
بسرعة لاسيما ان اضيف  
اليه شمع أصفر وكذلك بزر  
قطونا المدقوق ينضج  
الدمامل والخراجات  
سريعا وكذلك القنطريون  
الدقيق اذا ضمدت به  
الدمامل والخراجات حالها  
وانضجها وكذلك السمسم  
بقشره اذا حص على النار  
حق كاديجترق ودق  
وضمدت به الدمامل  
والخراجات والصفتة عليها  
انضجها في املة واحدة  
ونجها وكذلك الترمس  
المرا اذا دق وطبخ وضمد

صاحب الاستسقاء مع شئ من التطرون أو البورق نفع منفعه ينسه وإذا ضمه لسع الزاير  
نفع وإذا عجن بالخل وطلى على الركبة الالمة نفعها (زبل الضب) أجوده الأبيض وهو حار حاد  
ينقى الكلف من الوجه ويجلو البياض من العين (زبل الزاير التي قد اعتلفت الارز) إذا  
دق ناعما وعجن بالخل نفع البق الأسود وإذا طلى عليه أذهب به وكذلك يجلو الكلف  
(زبل الحمام) حار حاد جدا يتقع من كل مرض بارد وإذا طلى بالخل على بدن صاحب الاستسقاء  
نفعه وكذلك إذا سقى بالسكجيين وإذا دق مع بز السكك وعجن بالخل وطلى به الخنازير ملها  
وإذا ضمه الرأس مع بز الجرجير والخل في الصداع المزمن المعروف بالبضبة يتقع به (زبل  
العصافير) ينقى ويذهب بالكلف من الوجه وإذا عجن بمساق انسان وطلى به الثآليل قلعها  
(خرو الدجاج والديوك) إذا سحق منه وزن درهمين وسقى مع السكجيين قيا ففصل بالغصيا وإذا  
شرب بالعسل نفع الخناق العارض من كل الفطرو قد يسقى أعصاب القواقع على هذه الصفة  
(زبل النار) إذا دق وعجن بالزيت وطلى به داء الثعلب نفعه وإذا تمسك به الصبيان الذين قد  
بيست بطونهم لينها وإذا كحل به البياض الذي في العين قلعه (زبل القيل) ذكروا أنه إذا  
تحملت المرأة منه به وقت لم تجبل وإذا تجر به صاحب الحصى العتيقة نفعه نفعاً عظيماً اهـ

\*(الباب الثاني والخمسون في منافع أعضاء الحيوان)\*

ينبغي ان تحذر لحوم الافاعي المعطشة التي تصاد من ناحية البحر فاما الافاعي التي تصاد من  
المواضع المحبوسة في أيام الربيع فان لجها بعد ان تقطع رؤسها وإذا نجاها من كل واحد أربع  
اصابع يحفف اللحم منقوشاً للأعضاء الباطنة من سائر الفضول ويخرجها الى ظاهر البدن  
ويجلى لها من الجلد بالعرق وكذلك إذا أكل منها من كان في بدنه فضول كثيرة ولحق بدنه القمل  
ونقش جلده على مثال سلخ الحية وهو يدفع عن البدن الاخلاط الغليظة التي يكون منها  
البرص والبقر والجذام ويتقع من لدغ الهوام ومن شرب الادوية القتالة (سلخ الحية) إذا  
جفف وودق واكحل به شراب أحد البصر (القسفند) لجه إذا كبس بجمل الغنصل نفع  
الجذومين ومن كان قضيف البدن ومن به تشنج من امتلاء ومن وجع المفاصل ووجع الكلى  
والاستسقاء لانه يحفف التحليل والتجفيف (لحم ابن عرس) لجه إذا كبس بجمل الغنصل نفع من  
الصرع وإذا أخرج جوفه وملح وجفف في الظل وشرب منه مثقالين مع مطبوخ نفع من  
الصرع ومن لسع الهوام ويقاوم الادوية الرديسة وان أحرق في قدر نحاس نفع رماده من  
وجع النقرس (دم ابن عرس) إذا طلى على الخنازير نفعها ويقال انه كاف في تحليل وجع  
المفاصل (جوف ابن عرس) إذا حشى بكسرة وجفف نفع من نمش الهوام (دماغ ابن  
عرس) إذا جفف وشرب مع الخل نفع من الصرع (الضبعة العرجاء) إذا طبخت بالماء والشبث  
والجص نفع من وجع المفاصل منفعه ينسه (الثعلب) إذا طبخ وهو حي بالزيت نفع ذلك  
الزيت من التعقيد والصلابة التي تعرض من وجع المفاصل (الجردان) إذا شقت ووضع  
على لسع العقرب سكنت (الضفادع) إذا رضت ووضع على لسع العقارب والحيات نفع من  
ذلك وإذا جفت وسحق وشرب منها وزن مثقال نفع من لدغ الهوام ورمادها إذا عجن  
بالزيت وطلى به داء الثعلب نفعه (دم الضفدع الأصفر) إذا طلى على الاسنان أنبتتها وإذا فنج

به الدمامل والنمرجات  
أنضجها وسكن وجهها  
وأطال في ذلك ثم قال  
\*(علاج القوباء)\*

عنه من جعل يتقع من القوباء  
ضماداً وكذلك البصل إذا  
دق ناعماً وعجن بجمل وضمه  
القوباء أذهبها وكذلك بع  
الماعز المحرق يبرئ القوباء  
طلاء بالخل وكذلك ريق  
الصائم يبرئ القوباء لاسيما  
في أبدان الصبيان إذا  
استعمل مراراً كثيرة  
وكذلك الجص الأحمر يبرئ  
القوباء ضماداً لاسيما  
دق وطبخ بماء وعسل

رمادها في الانف قطع ارفعاف (الدين والدجاجة) اذا شق حامين ووضعتهما على نمش الافاعي  
 والحيات والسباع نقتع من ذلك (هرق الدود المسمنة) اذا طيخت اسقى بياض بشت  
 ودارصيني وبسقايج مرضوض نقتع أصحاب القولنج (السنور) لعله طارط بيقع من  
 أوجاع البواسير ويسخن السكلى وينقع من وجع الظهر (السقنة نور) لعله نافع لمن يقصر  
 في الجماع ويزيد في المنى ويقوى الشهوة ولا سيما ممرته وكلاه (الارنب الجبرى) يقروح الرئة  
 اذا شرب والدهن الذى يطبخ به يخلق الشعر وكذلك اذا دق وصحق مع الدهن فانه يخلق الشعر  
 (التيس الجبرى) اذا شق وضعه موضع اللدغة ~~كان دواء نافع~~ (الخطاطيف) اذا  
 أحرقت وخلطت بماء العسل وطلت به الخلق من صاعب الذبحة وجميع الاورام التى تكون  
 في الخنك نفعها واذا اكمل يلع العسل أحدث البصر واذا شقت وجففت وصحقت وشرب  
 منها وزن مثقال نقتع من الخواثيق (العقارب) اذا فسخت ووضع على موضع لدغتها  
 سكنت الوجع واذا نقتع في الزيت كان ذلك الزيت دواء نافعا من لدغتها واذا جففت  
 وصحقت وشربت منها أصحاب الحارة التي في السكلى والمثانة نفعها (العلق) اذا وضعت على  
 المواضع التى فيها دم فاسد او سقعة أو بطمية أو توتمية أو قوباها امتص ذلك الدم الردى الذى في  
 الموضع ونفع منقعة بينة وكذلك ينفع عما يعرض في الوجه والانف من الحجرة والاحتراق  
 منقعة بينة وينبغي أن لا يفعل ذلك الا بعد تنقية البدن بالقصد وشرب الدواء المسهل لئلا  
 يكون في البدن مادة يجتذبها العلق الى الموضع (الذرايح) حارة حادة تنفع من الجرب وتقتل  
 القمل وتنفع من البرص اذا طليت عليه بالخل ويخلط منها السبير بالادوية التى تدرا البول حتى  
 ينقذها الى المثانة وهو من الادوية القتالة التى تقروح المثانة (الذباب) ينقع من أوجاع العين  
 ومن انتشار الاجفان واذا أحرقت وطلت بالعسل على داء الثعلب أُنبت الشعر (الجراد الطوال)  
 اذا علقت على من به حى الربيع نفعته (السرطان) اذا دق ووضع على موضع النحل  
 أنوجه واذا وضع على موضع لدغ العقرب وعلى موضع نمش الافاعي والحيات نفعها واذا  
 أحرقت وبل رمادها بالخل ووضع على عضة الكلب الكلب نفع من ذلك واذا شق بطنه وغسل  
 بالرماد والمخ وطبخ مع الشعير نفع أصحاب السل ورماده اذا شرب مع لبن الاث نفع من نفث المادة  
 من الصدر (السام أبرص) اذا دق ووضع على موضع السهم اجتذبه لاسيما الذى يكون في  
 البساتين (الشحوم) كلها بالجملة حارة رطبة وقد تختلف أفعالها بحسب طبيعة الذى هي منه  
 بحسب غذائه وبحسب السن والذكورة والانوثة والخصى والفعل (شحم الاسد) اسخن  
 الشحوم وأيسها وأقواها تحلب لاللا ورام الصلبة (شحم الخنزير) أقل يسا بل مائل الى  
 الرطوبة وهو منضج مرطب يتقنع من لدغ الهوام (شحم الماعز) أشد بياض وينقع من اللدغ  
 العارض في الامعاء الغلظا اذا احتقن به من دوسنطاريل معائية ومن به زحير ومن كان منه  
 من خصى فانه أقل بياضا (شحم البقر) متوسط من شحم الخنازير وشحم السباع (شحم العجل)  
 أقل حرارة من شحم البقر وأقل بياضا (شحم الدب) ينشق من داء الثعلب (شحم الثعلب) اذا  
 ذوب بدهن السوسن نفع من وجع الاذن اذا وضع فيها بطننة ومن وجع الاسنان (شحم السمك)  
 الجبرى) اذا ذيب وخلط بالعسل واكمل به جلا البصر وقواه وينقع من ابتداء الماء في

حتى ينضج وضعه القوبا  
 فانه يبرئها وكذلك المخ بالخل  
 والزيت يبرئ القوبا  
 ضمادا وكذلك اذا اضيف  
 الى ذلك دهن الورد وطلت  
 به في الحمام وكذلك المز  
 والخل يبرئ القوبا ضمادا  
 لاسيما ان خلط بالعسل والمز  
 أفضل الادوية للقوبا  
 الحادثة في ابدان الصبيان  
 وكذلك وسخ كور النحل  
 يبرئ القوبا ضمادا  
 ويجلوها جلاء قويا ضمادا  
 وبخورا وكذلك الكندر  
 اذا خلط بالزفت والخل  
 أذهب القوبا ضمادا  
 وكذلك زيل الحمام يذهب  
 الشعر ينقع القوبا ضمادا  
 وكذلك اللوز المز يبرئ

العين (مخ العظام) الاحتياخ كلها ثلثين الاعضاء الصلبة والخشنة وتنفع من الشقاق في اليدين  
والرجلين وأفضل الاحتياخ في الايل وبعد دخ العجل وبعده في النيران والقيوم فانها شديدة  
اليس (في الرأس والاذن) \* رأس الضأن اذا طبخ واحتقن بمرقه وطب الامعاء السفلى  
والكلبي وخصب البدن وزاد في الباء اذا كان انقطاعه بسبب الحرارة واليبر (رأس الفأر)  
اذا جفت وأحرقت ودقت ناعما وخلطت مع العسل نفعت من داء الثعلب (رأس الارنب  
اذا خلط رماده بشحم الدب) فاما دماغ الارنب فانه اذا طلى به اللثة سهّل خروج أسنان  
الاطفال قال جالينوس ليس يفعل ذلك بخاصيته ولكن بالقوة التي يفعلها السمن والزيت  
والعسل وذ كر قوم انه اذا أكل نفع من الرعشة ورأسه اذا أحرق وخلط بشحم دب أو خل نفع  
من داء الثعلب اذا طلى به لاسيما البحري ودماغ ابن عرس اذا شرب بياسا وشرب بخل نفع من  
الصرع \* (في القرون) \* القرون كلها مجففة وقرن الايل والماعز اذا أحرقت جلت الانسان  
وقوت اللثة الرحلة واذا اكتمل بها بعد ان تدق ناعما جلت البصر ونفعت العين التي تنصب  
اليها المواد اذا غسل بعد الحرق واذا سحق مع الشراب ووضع على الاسنان قواها واذا غسل  
رماده ساجدا وشربت نفعت من الدوسنطار يا والذرب واذا طبخ من غير أن يحرق يجل  
وتخفف به نفعت من وجع الضرس واذا دق وشرب نفع من لدغ الافاعي وان يجرب به طرد  
الهوام وينفع من نفث الدم ونزفه لاسيما اذا شرب مع الكثير او ينفع من وجع المثانة وينفع  
من البرقان مع السكتبين اذا دق وشرب منه منقالت نفع من نهم الافاعي (قرون البقر) اذا  
دقت وشربت مع الزاج بالماء قطعت انبعاث الماء \* (في الرئات) \* فاما رئة الجمل والخنزير اذا  
أحرقا ونثر رمادهما على عقر الخلف نفعه (رئة الثعلب) اذا كبست بخل العنصل نفعت من  
ضيق النفس والربو (رئة جمار الوحش) اذا جفت ودقت وشربت نفعت من ضيق النفس  
والسعال \* (الكباد) \* كبدا الكب الكبد اذا شويت وأطعمت نفعت من عضه الكبد  
الكبد منقعة ينة (كبدا الماعز) اذا شويت نفع الصيد الذي يخرج منها اذا اكتمل به من  
الشبكة لاسيما اذا نثر عليه شيء من الدار فقلل المسجوف وكذلك اذا تلقوا أصحاب هذه العسل  
الجوار الصاعد منها باعنيهم وأكلوها بعد ذلك وقد ينفع أصحاب الصرع (كبد الضأن) اذا  
شوى وأكل حبس البطن المستطلق (كبد الجمار الاهلي) اذا أكله أصحاب الصرع نفعهم  
(كبد الخنزير البري) اذا كبست بالخل نفعت من لدغ الهوام (كبد الجمل) اذا جفت ودق  
وشرب نفع من الصرع (كبد الذئب) اذا جفت ودق ناعما وخطط به الادوية نفعت من وجع  
الكبد منقعة ينة \* (الدهى) \* خصى الايل اذا جفت وشربت بشراب نفعت من لسع  
الافاعي (خصى العجل) اذا جفت ودقت وشربت انغلت انغلاظينا (الجند بادستر) لطيف  
محلل ينفع من وجع الاعصاب العارضة من كثرة الاخلاط الغليظة والزجفة ويسخن امضانا  
قويا بسرعة اذا استعمل من داخل ومن خارج وينفع من الرياح الغليظة في المعدة والامعاء  
والارحام وينفع أصحاب القالج والقوة والسبات والتسيان ويدبر الطمث اذا شرب بماء  
القوتنج ويخرج الحنفين الميتة والشمية المحترقة واذا ألقى على الحجر واستنشق بخاره فعل ذلك  
وينفع من الرعشة ومن الفواق العارضة من الامتلاء اذا شرب مع ماء النعام واذا خلط بدهن

القوباء ضمادا لاسيما ان  
خلط بالخل وكذلك شحم  
الخنزير يبرئ القوباء شربا  
وضمادا وكذلك الكمون  
اذا دق وخلط بخل يبرئ  
القوباء ضمادا وكذلك  
الكمون او بالخل يبرئ  
القوباء ضمادا وكذلك  
الشعرونيز اذا سخن ويغن  
يحل يبرئ القوباء ضمادا  
وكذلك الزبد الطري يبرئ  
القوباء ضمادا وكذلك ابن  
التين اذا عجن بسويق  
وضمده القوباء تنفع منها  
لاسيما اذا اضعف اليه خل  
وكذلك نثره اليك ينفع من  
القوباء ضمادا وكذلك  
ورق التين اذا عصر وخطط  
ينطرون يبرئ القوباء ضمادا

الياسمين ومرخ به البطن نفع من الرياح واذا صلب في القضيبي نفع من عسر البول الذي يكون من خلط غليظ بالغنى (قضيبي اليمور والايبل) اذا جفف ودق وشرب منه مثقال نفع من لدغ الحيات وكذلك قضيبي الايبل ينفع مثله (الاطلاف) \* طاف الماعز اذا احرق وصحق ويغن بحل نفع من داء الثعلب (حافر جمار الوحش) اذا احرق وشرب نفع من الصرع واذا خاخر مائه بالزيت حلل الخنازير واذا طلى مع الزيت على داء الثعلب نفع منه وحافر البرذون يفعل ذلك (العظام المحرقة) تحلل وتجفف (كعب الخنزير) اذا احرق واستن بها قوت الاسنان وتنفع خاصة من المغص والتفخ في البطن (كعب البقر) اذا احرق قوى الاسنان المتحركة واذا شرب مع السكجيين ذوب الطحال ويمرل شهوة الجماع وينفع من البرص (السوق) \* ساق البقر اذا احرق ودق وشرب نفع من اسهات البطن ونزف الدم (الجلود) \* سلخ الحية اذا اغلى بالخل نفع من وجع الاسنان (جلد القنفذ) اذا جفف ودق ويغن بالعسل ويطلى به داء الثعلب اتقع به (جلد الماعز والنبجة) اذا اتى ساعة ما يسلم على من ضرب بالسياط نفعه منقعة يينة وكذلك ينفع من به لدغ حية أو انعى (جلد ابن آوى) اذا علق على من به عضه الكلب الكلب لم يخف من الماء والجلد العتيق الذي في أسافل الخفاف اذا احرق ونثر رماده على عقرا خلف نفعه اذا كان من غير روم ويجفف حرق النار وينفع من السحج العارض في الانفاذ من الركوب (غري الجلود) نافع من السعفة اذا طلى عليها والفتق اذا ضمده مع جوز السرو (أطراف الحيوان البصرى) كلها تجلو وتجفف وأقواها سافلا السرطان البصرى وكذلك يستعمل اذا احرق للكلف وانهم من الكلب الكلب ويايض العين ويجلو الاسنان وكذلك الشيخ اذا احرق ودق ناعما نفع من قروح العين ومن البياض ويجلو الاسنان (الصدف) أجوده الايض فانه اذا احرق ويجلو الاسنان ويجفف القروح وينفع من قروح العين ومن حرق النار والودع يفعل مثل ذلك الا انه أضعف من الشيخ (الصوف والشعر) الصوف المحرق يجفف حار لطيف يذيب اللحم الرهل الذي يكون في القرحة وكذلك الشعر اذا احرق ويطلى على موضع حرق النار نفعه والمسح البالى اذا احرق ونثر على المقعدة الخارجة دفعها وردّها الى موضعها (شعر الانسان) اذا احرق وصحق مع الخلل ويطلى على عضه الكلب الكلب نفع من ذلك وينبغي اذا أردت احراق الصوف والشعر أو غير ذلك أن تغلّ منه قدر جديدة ويطبق رأسها بطبق منقوب ثم تضعه على النار وتحرقها (السحكة المخدرة) اذا وضعت وهي حية على رأس من به صداع نفعته بالتخدير

\* (الباب الثالث والخمسون في جلة الكلام على الادوية المسهلة وكيفية اسهالها) \*

واذ قد يناقوى الادوية المفردة ومنافعها فيجب لنا أن نسكمل القول فيما بان ذكر الادوية المسهلة وكيفية اسهالها وقوة كل واحد منها وفعله في البدن ومنافعه والختار من كل صنف من أصنافه وما يدفع ضرره ونبدأ من ذلك بجملة ما يحتاج الى معرفته من أراد العلم بكيفية اسهال الادوية فنقول ان الادوية المسهلة ليست كلها تسهل الطبيعة بنوع واحد من القوى لكن بعضها يسهل بالقبض بمنزلة الهلبلج وبعضها بالجلد كالأشياء المسهلة والخلوة وبعضها بالحدة بمنزلة القرييون وبعضها باللزوجة بمنزلة اللبلاط وبعضها بقوة جاذبة تجذب

وكذلك الزيت الطيب  
بالمخ يبرئ القوباء ضمادا  
وكذلك عصارة السلق  
بالعسل تسبرئ القوباء  
ضمادا وكذلك الشب  
بالعسل يبرئ القوباء ضمادا  
وكذلك الجيز يبرئ ورقه  
القوباء ضمادا وكذلك  
الحص الابيض يسبرئ  
القوباء ضمادا وكذلك  
السمن البقرى مع السداب  
والعسل يبرئ القوباء  
ضمادا وكذلك زيت الكان  
يطلى به القوباء فيسبرئها  
وكذلك رماد الكرنب  
المحرق يبرئ القوباء ضمادا  
ولاعلاج أبلغم ولا أنفج  
للقوباء من مداومة  
استعمال الماء الحار



الخلل المشاكل لها بمقتضى القوة من غير ما قام بجذب الصفر من سائر الجذب كما يجذب بجر  
 المغناطيس الحديد وكذلك سائر الادوية التي تشبه بالجذب فانها تسهل الخلط المشاكل لها  
 على هذا المثال وقد اختلفت الاطباء في كيفية اجتذاب الدواء المسهل للخلط فمنهم من قال  
 ان الدواء المسهل اذا ازدرد في الانسان وصار الى المعدة خرج عنها وصار الى العضو الذي فيه  
 الفضل الذي من شأنه اجتذابه للازمة له وجذبه الى نفسه ثم ان العضو يدفع الدواء عن نفسه  
 بعنفيه من القوة الدافعة لتأذيه به ومنافرة له فيرجع الدواء والخلط معا فيصيران الى الامعاء  
 فيكون الاسهال وهذا خطأ لان الجاذب كما يصير الحديد الى حجر لا يصير الى الجذب بل الجذب  
 يصير الى الجاذب المغناطيس عند جذب اياه ومنهم من قال ان الدواء المسهل اذا صار الى المعدة  
 فمن شأنه ان يجذب الخلط الملازم له من العضو الذي هو فيه الى المعدة كما يجذب حجر المغناطيس  
 الحديد ثم حقيقة يخرج منها بالامهال وهذا رأى غير صحيح لانه لو كان الامر كذلك لكان اذا  
 صار الخلط الى المعدة وقارب الدواء بقيا جميعا فيا محباين كما ترى حجر المغناطيس اذا جذب  
 اليه الحديد وماسه لم يفارقه ومنهم من قال ان الدواء المسهل اذا ورد الى المعدة فمن شأنه ان  
 يجذب الخلط المشاكل له الذي من شأنه اجتذابه من أى عضو كان قريباً من المعدة وبعداً  
 منه في اقاصى البدن فيجرب ذلك الخلط في العروق التي يصير فيها الدم من السكب الى ذلك العضو  
 على ما ينشأ من ذلك في تشريح العروق غير الضواري ولا يزال يعرف تلك العروق الى ان يصير  
 الى السكب ثم الى العروق المعروفة بالباب ثم الى المراض ثم الى المعى الصائم وذى الاثني عشر  
 اصبعاً فاذا صار الى هذا المعى دفعه واخرجه الى الامعاء الغليظة ثم الى خارج ودفع المعى لهذا  
 الخلط على جهة دفع الشئ المؤذى ونفيه وهذا رأى هو الذى يصح بالقياس اذ كان ذلك أسهل  
 على الطبيعة من أن يصعد الخلط المجذب من المعى الصائم الى ذى الاثني عشر اصبعاً ثم الى  
 الجيوب ثم الى المعدة ثم ترده ثانية الى المعى ويخرجه عنهم مع ما في ذلك من الضرر والاحق بالمعدة  
 اذا وصل اليها الخلط الردي والمرارى وغيره من الكرب والغم والقلق والغنى وتقلب النفس  
 وما شأ كل ذلك بسبب قوة من المعدة فان هذا رأى لا يقبله القياس ولا يصح الا ان  
 يكون الخلط المجذب في بطن الدماغ والهوات والخنجرة وقصبة الرئة وان هذا الخلط اذا  
 كان في هذه المواضع اجتذبه الدواء الى المري والمعدة وتخرج حينئذ الى المعى فاما متى كانت  
 الاخلال في العروق التي في الدماغ فان من شأن الدواء أن يجذب من تلك العروق ويعرجها  
 في الودجين ثم في سائر البدن الى السكب على مثال ما يجذب الاخلال من سائر البدن الى  
 السكب ثم الى المراض وإلى المعى الاثني عشر اصبعاً والمعى الصائم ثم يخرج منها الى المعى الغليظ فاعلم  
 ذلك (ويبقى) أن تعلم ان الادوية المسهلة ما كان منها يسهل بقوة جاذبة فان فيها كيفية مضمومة  
 مضادة للبدن ومتى استعملت على غير ما ينبغي في الكمية والكيفية الوقت اسرفت في  
 الاسهال حتى يهلك الانسان أو يحدن له آفة وقد قال القاضى بقرط في كتابه في طبيعة  
 الانسان ان كل واحد من الادوية المسهلة اذا ورد الى المعدة فمن شأنه أن يجذب أولاً الخلط الذي  
 من شأنه اجتذابه فان كان قد بقيت فيه قوة اجتذب بعد ذلك أسهل الاخلال اجتذابه  
 وهو مارق ولطف منها وذلك أنه متى كان الدواء من شأنه استقراغ الخلط الصفر اوى استقرغ

وكذلك اللبن الحامض اذا  
 طلت به القوياء صارا  
 ودلت بعده بالفضلة

بزيت

\*(علاج الجذام)\*

اذا أخذ من دهن حب  
 العنب درهمين ومن صرارة  
 نمر درهمين وخلطوا ودهن  
 بهما الجذوم ثلاثة أيام  
 متوالية فانه ان كان  
 الجذام في ابتدائه برئ  
 وان كان مزمناً وقف ولم  
 يزد اذا استمر من أكل  
 السعد أو رث الجذام  
 وكذلك الكاذب اذا واظب  
 الجذوم كل يوم على شربه  
 استأصل الجذام والشرية  
 منه دواءه ما وكذا  
 الخولان يتقع شرباً وطلاء

أولاً ما أمكن استقراره فان بقيت فيه قوة بعد ذلك يمكن بها اجتذاب شئ آخر اجتذب البلغم  
ان كان أرق من السوداء وأطلف فان بقيت فيه قوة اجتذب السوداء فان بقيت فيه قوة  
اجتذب الدم وكذلك ان كان الدواء من شأنه اسهال البلغم استقرغ أولاً البلغم ثم من بعد ذلك  
الصفراء ثم السوداء وان بقيت في قوته بكيفية أولاً السوداء ثم الصفراء ثم البلغم ثم من بعد ذلك  
الدم وانما يستقرغ الدم في آخر الامر لانه أغلظ الاخلاط لكن الطبيعة تسيج على هذا الخلط  
وتتمسك به غاية التمسك اذ كان قوام البدن به فلا تسمح به الا بعد سقوط القوة في آخر الامر  
وانما يجتذب الدواء الدم في آخر الامر اذا ضعفت القوة للمساكنة جسداً واتسعت أقواء  
العروق بسبب ما يناله من لدغ الدواء وقوة اجتذابه للاخلاط وليس في كل حال ينبغي  
استقرغ الاخلاط بالدواء المسهل خروج الدم لانه كثير اما يموت الانسان عند استقرغ خلط من  
هذه الاخلاط بأسره أو خلطين فانه يكون ذلك اذا اتفق أن يكون ذلك الدواء شديد القوة  
والقوة قوية تحتل أن يستقرغ الاخلاط الثلاثة ويبقى أن يستقرغ الدم فاذا اتفق أن يكون  
الدواء من شأنه نوع واحد من الاخلاط فان **شئ** من الادوية من شأنها أن تستقرغ  
خلطين من هذه الثلاثة وأن لا يكون أيضاً بالقرب من المعدة خلط يخالف الخلط الذي من  
شأن الدواء اجتذابه فان كثيراً ما يكون في الامعاء الدقاق والعروق المعروفة بالجداول أو في  
المعدة خلط مخالف لما من شأن الدواء المسهل اجتذابه فيخرج أولاً ذلك الخلط قبل ان تصل قوة  
الدواء الى الخلط البعيد وانما يعرض ذلك اذا تأذى الموضع الذي فيه الخلط القريب بكيفية  
الدواء فيصرف القوة لدفعه لئلا ينجذب الدواء بجذبه بالطبع واذا كان الامر على ما ذكرناه فينبغي  
ان لا يستعمل الانسان الدواء المسهل الا يتوق وحذر وان يتناول منه المقدار الذي ينبغي من  
النوع الذي يحتاج اليه في كل واحد من العمل ولكل خلط من الاخلاط الغالبة فانه اذا فزع  
ذلك استقرغ به الخلط المؤذي وشئ من العلة وصح به البدن فان استعمل على خلاف ذلك  
أدى الى احدى حالتين اما الى آفة يحدتها في البدن واما الى التلف مثال ذلك السقمونيا فانه  
متى تناول منه الانسان أكثر من مقدار الشربة التامة أو أكثر من مقدار الحاجة أو استعمل  
منه النوع الرديء الذي ليس بجيد الكيفية أو كان استعماله لمفرداً من غير ان يكون معه  
من الادوية الكاسرة لحدته بمقدار الحاجة واستعماله في وقت صائف شديد الحرارة سرف عليه  
في الامعاء واستقرغه استقرغاً مقروطاً ويستقرغ منه الروح ويحدث له غشياً و**كروبا**  
وخصراً على فم المعدة لاسيما ان دفع السقمونيا الى من الغالب عليه البلغم أول من سنه سن  
المشايخ فانه يستقرغ منه المواد الذي هو اوج الى كونها في البدن لمقاومتها البلغم وانفرد  
البلغم وقوى على البدن واحداث صاحبه أمر اضاعبه متلفة فان كان للسقمونيا بعد  
استقرغ الصفراء قوة جذبت البلغم وغيره الى ان تجذب الدم كما ذكرنا آنفاً فاما متى يستعمل  
السقمونيا بمقدار الحاجة واختير منه النوع الجيد وقرن معه من الادوية ما يكسر غائلته بمنزلة  
النشادر والانيسون وكان استعماله في الاوقات المعتدلة بمنزلة الربيع وفيمن كان سنه سن  
الشباب وفيمن قد كثر في بدنه المراتر اصاب المرة الصفراء المؤذية له وينقي بدنه منها وتتفع به  
منفعة بينة وكذلك ينبغي أن يستعمل في كل واحد من الادوية المسهلة من التدبير ما ينيل

وكذلك الحص الاسود  
ينفع من الجذام كالأوطاء  
على البدن وكذلك الخطمية  
تنفع منه شرباً وطلاء  
وكذلك الخردل ان آدم من  
الجذوم على أكله وخلطه  
في أغذيتة نفعه وكذلك  
شرب شعير الخنظل ينفع  
من الجذام وكذلك اذا دلك  
الجذوم بشحمته وهو أخضر  
وكذلك بشحم الطرقي  
أسفل رجله في الحمام نفعه  
نفعاً بليغاً وكذلك زفت  
السفن ومزيت طيب  
يخلط الجميع ويدهن به في  
الجسم مرات أو في الشمس  
فانه يسبراً وكذلك اصول  
الطرفاء مرضية وزيت  
أحر من زرع العجم اذا طبخ

ضرره وبكسر عاديته ويتفع المستعمل له على ما نصقه في هذا الباب الثاني لهذا الباب  
ان شاء الله تعالى

**(الباب الرابع والخمسون في أصناف الادوية المسهلة وأولها في السقمونيا)**

السقمونيا حار يابس من شأنه اسهال المرة الصفراء واجتذابها من اقاصي البدن وحيث  
كانت منه الا انه يضر بالمعدة والكبد لاسيما اذا كانتا ضعيفتين وأفضله ما يجلب من انطاكية  
وكان لونه ابيض الى الزرقة ما هو صافي سر يع التفرك شبيه بالصفوف واردة ما يجلب من بلاد  
الخرامقة ولونه أسود لا ينفرك باليد سر يعا وهذا النوع من شأنه ان يحدث مغصا وكر با وسحجا  
فليس ينبغي أن يستعمل وينبغي أن يستعمل النوع المختار وأن يسقى منه مقدار وزن داني  
الى دانتين ونصف فان سقيه مع بعض الادوية فمن وزن نصف داني الى الداني فاما متى اعطى  
منه أكثر من ثلثي درهم أسهل اسهالا عظيما لا صاحب له او يحدث له تشنجا لا منه وربما  
لم يسهل ولم يصيب المتناول له كرب ومغص وعرق بارد وغثى ويضر بالكبد ضرة عظيمة فاما  
ما ينبغي ان يخلط معه ما يدفع ضرره فالنشاء والانيسون من كل واحد بمقدار الحاجة وذلك  
انه ان كانت الشربة من السقمونيا شربة مقدرة فينبغي ان يجعل من الجميع بوزن السقمونيا  
محصوفا لذلك فاعلم انما يجلب وان كان مركبا مع أدوية أخرى فليكون ما يخلط به من  
النشاء والانيسون وزن داني وينبغي متى كان المتناول للسقمونيا صاحب ترفه ودعة وكان  
من اجبه حارا ان يشوي السقمونيا في تفاعسة أو سفرجة له وذلك بان ياخذ تفاعسة فيقودها  
ويخرج ما فيها من اليزرو يلقى فيها من السقمونيا بقدر الحاجة ويطبق عليها ما كان قودره منها  
ويشكه بخلاصة ويطبخها بالبحين فحين يرضعها في نار معتدلة فاذا علم انها قد نصفت نضجا تاما  
فليخرج عن النار ويخرج منها السقمونيا ويحرقه في الظل ويسقى منه وزن داني الى دانتين  
نافع باذن الله تعالى (شحم الحنظل) فاما شحم الحنظل فزاجه حار يابس وهو يسهل بالحدة  
والجذب وخاصيته اسهال البلغم الغليظ اللزج والخاطي من المقاصد ويسهل المرة السوداء  
أيضا من الدماغ وأفضل الحنظل ما كان اصفر مدور كقديح في آخر السنة عند غروب الثريا  
فان ما اتخذ منه على هذه الجهة كان نافعا لما يقصد له العلاج به منه فاما ما اجتنى وهو أخضر  
في اول السنة ولم يستحسكم ادراكه فانه يحدث مغصا شديدا وقيا عنفا وكر با وغثا ناوغثا ما  
وضيق نفس واذا اخذ منه مع ذلك أكثر من المقدار الذي ينبغي قسلا ولا ينبغي أيضا أن  
يستعمل من الحنظل ما كان في شجرته حنظلة واحدة لم تحمل سواها فان شحم هذه الحنظلة  
يسهل اسهالا مفرطا حتى انه ربما هلك صاحبه ولا ينبغي ان يشرب شحم الحنظل في الصيف  
والحر الشديد ولا سائر الادوية القوية الاسهال فان شربها في ذلك الوقت مخاطرة والشربة  
التمامة من شحم الحنظل من نصف درهم الى ثلثي درهم واقله وزن داني والذي يكسر عاديته  
النشاء والصفع العربي والكثير من الجميع أو من واحد منهما بوزن شحم الحنظل وينبغي ان تعلم  
ان شحم الحنظل اذا خرج من بطيخه ومضى عليه ثلثة اشهر انكسرت قوته وكلما مضى  
عليه الزمان كان اضعف لعملة والاصلح ان يكون في بطيخه (الصبر) فاما الصبر فخار يابس يسهل  
الصفراء والاختلاط الرديئة من المعدة وينقي الدماغ من الفضول الجمجمة فيه ومن البلغم ويتفع

طحا جديدا وشرب منه  
المجذوم في ابتداء مرضه  
مرارا برئ وكذلك ادمان  
اكل السمسم المقشور  
فالسكر ينفع من الجذام  
وكذلك الضفادع النهرية  
اذا طبخت حتى تنهري  
وشربت مرقتها كانت شفاء  
للجذام بسرعة لاسيما ان  
خلطت بزيت وملح فانها  
تكون كعج بادزهر ولا بد  
من تنقية بدن المجذوم أولا  
بالادوية المسهلة وكذلك  
حب الخروع ينفع الاسهال  
به من الجذام والشربة  
منه عشر حبات وان اكل  
المجذوم كبده حار نفعه  
نفعا هيبا وكذلك مرقة  
الداجية السمينة تنفع

الخار الصاعد من المعدة اليه فينتفي لذلك اعصاب البصر ويقوى النظر لانه يتصاعد منه جزء  
 لطيف الى العصبين الاجوفين فينتفي ما فيهما من الفضول والصبر ثلاثة انواع منه الصبر  
 الاسقطارى وهو افضلها كلها وانفعها في الاستعمال وهذا النوع له بريق كبير يق الصمغ  
 اصفر اذا سحق طيب الرائحة سريع التفرق واذا استقبلته بنفسه صار لونه لون الكبد  
 ورائحته رائحة الموز ومنه الصبر العربى وهو دون الاسقطارى في الصفة والرائحة والبريق  
 وسرعة التفرق فهو ولذلك اضعف فعلا منه واقل منفعة ومنه الصبر السجبانى لا خريف فيه وهو  
 ردى فى الاستعمال بضر ولا يتفع وعلامته ان لونه اسود كذكره الرائحة صلب بطيء  
 التمسك وهو على غاية المضادة للاسقطارى ولذلك ليس ينبغي ان يستعمل فى شئ من الادوية ولا  
 يختار على الاسقطارى شئ وبعبارة العربى ولا ينبغي ان يسقى الصبر فى الحر الشديد ولا فى البرد  
 الشديد فانه ان استعمل فى أحدهما يضر بالمتعة والبواسير اذا كانت هذه خاصية  
 اضراره واذا اردت اصلاحه لتأمن ضرر بالمعدة فاخلط معه المصطكى والورد والمقل  
 والشربة منه مفردا وزن درهمين الى الثلاثة ومعه الادوية المركبة من نصف درهم الى نصف  
 مثقال والصبر اصلح ما استعمل اذا غسل بماء الاقاييه على ما ذكره فى غير هذا الموضع وما كان  
 منه حديثا فهو ابلغ فى الاستعمال فاما اذا اعتق فان قوته تضعف والمغسول لا يكاد يبق على قوته  
 الا زمانا يسيرا (التربد) حار يابس سهل البلغم اسم الاحسن وافضلها ما كان بجوف اماس معتدلا  
 فى الدقة والغلط مصمغ الخارج ايض الداخل سريع التفرق والسحق واذا طعمته وجدت فى  
 طعمه بعض الحسدة والمذع لسان ولا يكون عتيقا فان العتيق تعمل فيه القارة فتراه متقبعا تقبا  
 دقاها وما كان على هذه الصفة فهو اجد التبرد واقوام اسم الاوما كان على خلاف ذلك فهو  
 ردى ولا خريفه واذا اردت ان تسقيه انسانا فيجب ان تحن سلحه حكما جيد الى ان يبلغ الى  
 البياض فان اردت ان تخلطه مع المجونات فيجب ان يكون دقه ونخله ناعما وان اردت ان  
 تخلطه جيدا فى الادوية المسهلة كالمطبوخ وغيره فليكن دقه متوسطا لئلا يلصق بجمل المعدة  
 فان انت فعلت ذلك فانه يدهن لوز حلو والشربة منه وزن مثقال الى درهمين فان اردت ان  
 تطبخه مع المطبوخ فن وزن درهمين الى ثلاثة (الغار يقون) مزاجه حار يابس سهل الصفراء  
 المحترقة والبلغم ايضا اسمها البرق ويندرق بالادوية ويبلغ الى اقصى البسطن ويتفع من  
 ضرر السموم والادوية القتالة اذا خلط بالمجونات الكبار واذا سقى شارب السم منه بمقدار  
 الحاجة انتفع به واجود الغار يقون ما كان ايض شديدا البياض سريع التفرق والسحق  
 وما كان على خلاف ذلك فليس بالجليد والشربة منه مفردا وزن مثقال ومعه غيره نصف مثقال  
 الى الدرهم (البسفايج) حار فى الدرجة الاولى معتدل فى الرطوبة واليبس وهو سهل المرة  
 الصفراء برفق ومهل وافضلها ما كان حديثا غليظ العود ظاهره الى الحمرة قليلا وهو اخضر  
 المكسر واذا شرب منه مدقوقا ناعما مع السكر كان اسمها البرق وقد يخلطه كثير من الناس  
 اذا يست طبخهم فى مرق الاسفدياج فيسهلهم فالشربة منه مفردا وزن ثلاثة دراهم الى  
 الاربعة وان خلط مع الادوية فوزن مثقال الى الدرهمين وان طبخ مع المطبوخ فوزن اربعة  
 دراهم (الاقميون) حار يابس فى الدرجة الثانية وخاصيته اسهال المرة السوداء ولا يصلح لاصحاب

اصحاب الجذام تنفعها ينان  
 استعماله فى أوائل المرض  
 وكذلك القنطريون  
 الدقيق يتفع من الجذام  
 تنفعها هجيا اذا شرب منه  
 هراوا وكذلك الثوم اذا  
 أكل منه كل يوم أربع  
 مثاقيل بعسل خمسة أيام  
 متوالية تنفع من الجذام  
 تنفعها هجيا والاكار من  
 أسكل الملح يمنع من حدوث  
 الجذام وأكثر ما يكون  
 الجذام بمدينة اسكندرية  
 لضيق مسام ابدانهم  
 وكذلك يحدث الجذام  
 كثيرا فى بلاد الروم لكثرة  
 تولد السوداء فى ابدانهم واما  
 بلاد الصقالبة فلا يكاد  
 يحدث فيها جذام لكثرة  
 اعتدائهم بالبن الحليب

وقلة تولد السوداء في ايدانهم  
 \* (علاج النار الفارسية) \*  
 عصارة الكرنوب بالملح تبرئ  
 النار الفارسية ضهادا  
 وكذلك التكريرة الخضراء  
 بالجلس تبرئ النار الفارسية  
 ضهادا وكذلك زبل الحمام  
 اذا خلط بعسل وبزر كنان  
 يتقعر منها وكذلك الترمس  
 اذا طبخ بجسل او بعسل  
 يبرئ منها وكذلك عصارة  
 البابونج ضهادا وكذلك  
 بزر كنان مع خرما وعسل  
 يبرئ النار الفارسية  
 ضهادا ويذهبها واطال في  
 الكلام ثم قال  
 \* (علاج السمعة) \*

المرّة السوداء لانه لا يوافقهم ويعرض لهم منه كرب وغشيان وهو نافع لاصحاب الوسواس  
 السوداء وى واصحاب الاحترقات والكحول والمشايخ وأفضل الاقيمون ما جلب من جزيرة  
 اقريطس وكان لونه يضرب الى الحمرة قليلا جردورا تحتة قوية والشربة منه على الاقتراد من  
 درهمين الى ثلاثة دراهم وفي المطبوخ من خمسة دراهم الى عشرة دراهم ولا ينبغي ان يطبخ مع  
 سائر الادوية منذ اول الامر لكن اذا اضجح المطبوخ ينبغي ان يلقى عليه الاقيمون و ينزل به  
 عن النار ويصر عليه حتى يبرد ثم يمس من سارفيقا ويصفي ويشرب (حب النيل) حار يابس  
 في الدرجة الثانية وفيه حدة ومن شأنه ان يسهل البلغم والرطوبة الغليظة واذا شرب وحده من  
 غير ان يخاطه شيء من الادوية المسهلة أبطأ في اسهاله وعرض منه لاصحابه كرب ومغص شديد  
 وغثى وقص على قيم المعدة والصواب ان يخلط مع الاهليلج والسقمونيا بمقدار الحاجة فانهم ما  
 بعيناه على الاسهال ويكسر ان عاديته ويخرجانه من البدن بسرعة فيسهل حينئذ البلغم والمرار  
 الاصفر وان خلط بالتريد كان اسهاله للبلغم والمرار الاصفر اسهالا اقويا والشربة التامة منه  
 وزن درهمين وقلها نصف درهم اذا وقع مع ادوية آخر (السورنجان) حار في الدرجة الثالثة يابس  
 في الثانية ومن شأنه اسهال الخطا البلغمي من المفاصل ويسكن أوجاع التقرص وعرق الخدر  
 وأفضله ما كان أبيض الداخلة والخارج صلب المكسر واردة الاسود والاحمر والشربة التامة  
 منه وزن مثقال مع السكر وشي يسير من زعفران واذا خلط مع شيء من الادوية من نصف مثقال  
 الى درهم أو أقل بحسب الحاجة (الشبرم) حار يابس في الدرجة الثالثة وأيبس في آخر الثانية  
 وفيه قبض وحده واسهاله اسهال قوى وله لبن مثل لبن البتوع ويتقعر به اصحاب الاستسقاء لانه  
 يسهل الماء الاصفر والبلغم والرطوبة الغليظة التي في المفاصل ويسهل المرة السوداء ويتقعر  
 من القولنج واما لبنه فلا خير فيه واجود الشبرم ما جلب من نصيبين وكان لونه ما تلا الى الحمرة  
 خفيفا رقيقة يابسه الجلد الملقوف فاما ما كان على خلاف هذه الصفة اعني ان يكون غليظا كد  
 اللون صلب المكسر وفيه مستندل شبيه بالخطوط فهو اردأ الشبرم واجلبه للضرر العظيم  
 كالكرنب والمغص والعصر على قيم المعدة حتى اراد شرب الشبرم فينبغي ان يتقعر في اللبن يوما  
 وليلة فقط لئلا تضعف قوته ويغير عليه اللبن في اليوم والليل ثلاث مرات أو اربع بالتقعر حده  
 وقبضه وينفع من ضرره ثم يفرجه ويحفظه في القل فاذا أردت خلطه مع الادوية المسهلة  
 وشربه فاخلطه مع الانيسون والرازياح والكمون الكرمانى والهليلج فانك اذا فعلت ذلك  
 كسرت عادته ومنعت ضرره فان أردت ان تسقيه لاصحاب القولنج الكائن من الريح  
 الغليظة والبلغم فاخلطه مع شيء من المقل والسكبينج والاشق وصيره حبا واسقه اياه وان خلط  
 معه شيأ من خر الذئب استفع به صاحب القولنج وأمرع اسهاله وان أردت ان تعالج به صاحب  
 الاستسقاء فانقه بعد اخر اجل اياه من اللبن وتديفك اياه في ماء الهندباء وما عنب الثعلب  
 أو ماء الرازيانج المصقى ثلاثة ايام ثم خذ العصا تصفها واعمل منها اقراصا بعد ان تخلط معها  
 شيأ من ملح هندي وتر بدوا هليلج وصبر فانه يتقعر لاصحاب الاستسقاء منقعة ينة ويسهلهم  
 الماء برفق (المازريون) حار يابس وفيه حدة وقبض واجوده الكبار الورق الرقيق الدقيق فاما  
 الصغار الورق الغليظ الجعد والدقيق الطوال الورق قردى وقوته مثل قوة الشبرم لانه أقوى



منه ويشمل اسهالا عنيفا فيبغى أن يشرب منه بمقدار يصلح بما يكسر قوته فإنه متى شرب  
من غير اصلاح عرض منه غم و كرب شديد وقبأ واسهل معا وخاصيته اسهال البالغ والسوداء  
والماء الاصفر واصلاحه ان يتقح في خل ثقيف يومين وليلتين ويغير له الخل مرتين او ثلاثا ثم  
صب ذلك الخل عنه واغسله بالماء العذب مرتين او ثلاثا وجففه في الظل او في الشمس ان لم  
يجف في الظل حتى تذهب عنه الندوة ثم دقة دقا ليس بالناعم لئلا يلتصق بخمل المعدة ولته  
بدن لو زحلوا ودهن بنفسج أو دهن خل فان أردته لاسهال الماء الاصفر فاخلط معه أصل  
السوسن الاصفر ونوبال النحاس والاسارون والمر الصافي والسكينج والمخ الهندي  
والهليلج الاصفر ووزر الكرفس وسنبل الطيب والمصطكى من كل واحد من هذه بقدر  
الحاجة واسقه بما عنب الثعلب والرازيانج العصور والغلى المصفى وان أردته لاسهال البالغ  
والسوداء فاخطه بالتراب والفتيون والهليلج الهندي والورد والمكمون الكرمانى والمخ  
الهندي الشربة منه بعد اصلاحه مع الادوية التي ذكرنا من دافقين الى نصف درهم وينبغي  
أن لا يسقى المازيون لمن كانت قوته ضعيفة ولا لأصحاب التربة والدعة والراحة لكن لمن كان  
قويا وفي الاوقات المعتدلة لا الكد والتعب ولا لمن يدبر بالتدبير الغليظ بمنزلة الفلاحين والملاحين  
ومن يجرى بحراهم (في التبعات) ان البتوع نبات اذا قطف ورقه او كسر شئ من قضبانها  
خرج منه لبن كثير فنه المازيون وهو الذي يستعمل وقد ذكرنا قوته وفعله ومنه الادوية  
وهي شجرة تثبت في رؤس الجبال لها ورق وورده بعض الرائحة الطيبة والنحل يقع على نواره  
في أيام الربيع فيأكل منه وله لبن كثير وهو حار يسهل اسهالا قويا واذا وقع من لبنها شئ على  
البدن قرحه وكذلك سائر أنواع البتوعات فبها من الحدة ما يحرق الجلد وهو نافع من  
الاستسقاء لانه يسهل الماء وورقه اذا طبخ واطعم صاحب هذا المرض تقع بأسهال الماء  
اسهالا قويا وقبأ وان دق ورقها وعصر ماؤه وسقيه انسان اسهاله وقبأه الا ان اللبن أقل فعلا من  
الورق (في الماهوداته) أيضا لها لبن كثير البتوع الا ان لبنها أقل حدة وهو نبات له ورق  
طوال في طول الاصبع مشرف أشبه شئ بالسهمك الصغار ولها برز أسود كبير من السابانج  
اذا تناول منه الانسان وزن درهمين اسهل البالغ والمصفر اسهالا ينفذ ويتفع به من كان في  
بدنه فضل بلغمي وصفر اوى (قضاء الحمار) قضاء الحمار البري وهو شبيه بالخيار الصغار حار في  
الدرجة الثانية يابس في الثالثة وفيه حرارة واحدة وحرارة أقل من حرارة الخنظل وحده  
أقوى ومن شأنه اسهال البالغ الغليظ اللزج والمرة السوداء والماء الاصفر ويتفع من وجع  
المقاصيل اذا كان من بلغم ومن الفالج والقوة والقولنج وليس ينبغي ان يؤخذ منقرا لانه دواء  
قوي لكن ينبغي ان يخلط بالسبر والقنطريون الدقيق والسورنجان والكافيطوس وفوه  
الصباغين فإنه اذا خلط ببعض هذه الادوية يتفع مما ذكرنا منفعته ينفذ واجوده ما اجتنب عند  
خروب الثريا لانه عند ذلك يكون مدركا قد اصفر وعصارته أقوى منه واصح وينبغي ان يعصر  
ولا يدق في الهاون وينبغي ان يلقي عصارته في اناء حتى يصفو ويصب عليه ماؤه الصافي ويقرض  
الثفل ويوضع عليه رماذ مخول في الظل حتى يجف ويرفع الى وقت الحاجة ومن شأنه اذا  
عق ان تنكسر قوته وان اردت ان تسقيه انسانا فاجعل الشربة منه وزن دافق الى الدافق

بول الانسان اذا ضمت به  
السعفة أبرأها وكذلك  
المقل الازرق بالخل اذا طلى  
به السعفة ثلاث مرات  
أبرأها لاسيما ان حل المقل  
بريق الصائم او بالخل  
وكذلك الكرم وهو  
العروق الصغير يرى  
السعفة مرارا ضامدا  
وكذلك الحناء اذا اختضب  
به طول الليل ثم جفف  
ومحق وذرع على السعفة  
أبرأها وكذلك الزبد يتفع  
من السعفة كلا وضامدا  
وكذلك شحم الغزال شحم  
الزرنج الاصفر يتفع من  
السعفة شربا وضامدا وينفع  
من انتشارها وكذلك الامليج  
يتفع من السعفة شربا وضامدا



ونصف وأقل ثلاثة قرايريط وأكثره انقاع وان اوردت ان تدفع نضره فاعطه معده مثل وزنه  
 من صمغ عربي ونصف وزنه نشاء (انظر بقى الاحود) حار يابس في الدرجة الثانية وخاصيته اسهال  
 المرة السوداء والصفراء الخفيفة وانه ما كان اسود بعد يثا ليس بالغليظ ولا بالرقيق ونحو  
 يتقع من الوسواس السوداوى والبهق الاسود والجذام والكلف وكل مرض من السوداء  
 والشرية منه نصف درهم الى نصف مثقال مع مطبوخ الاقيمون والغار يقون  
 والاسطوخودس بعد ان يخلط معده من القوتنج او الصعتر بوزنه (القنطريون) حار يابس  
 أجوده الدقيق وخاصيته اسهال المرة الصفراء الخفيفة للبلغم الخاطي ويتقع من وجع المفاصل  
 وغرق النساء ووجع القولنج اذا شرب طبيخه او احمقن به الشرية منه مثقالان واذا طبخ للحمية  
 فوزنه خمسة دراهم (القريون) حار يابس في الدرجة الرابعة قوى الحدة كالماء وافضل الحديث  
 الصافي الاصفى القوي الرائحة الحريف الطعم وخاصيته اسهال الماء الاصفى وينقى الفضول  
 البلهية من المفاصل والاعصاب وكذلك ينفع من الفالج والقوة وعرق النساء اذا سقى  
 مع ادوية اخرى والشرية منه اذا خلط مع الادوية من ست حبات الى الدائق واقله نصف دانق  
 بعد ان يستحق صمغ اليوس بالين فان زيد على هذا المقدار ورن صمغية غما وكرا وبضاعلى فم  
 المعدة وعرقها باردا وغنيها واصلاحه ان يخلط مع الصمغ العربي وهو موافق لاصحاب البلغم  
 الغليظ اللزج ومن كان به من العلل ما ذكرناه هو ردى لاصحاب المزاج الحار ولين يغلب عليه  
 الدم والمرة الصفراء ومن كان قويا في طبيعته خصب البدن (توبال الحاس) أجوده القوي  
 وما كان رقة قسا وسواد ماثل الى الطاوسية وخاصيته اسهال البلغم والماء الاصفى الشرية منه  
 مثقال ونصف مركب مع علك البطم (الخروع) حار رطب وخاصيته اسهال البلغم ويتقع من  
 علل القولنج والفالج والقوة ووجع المفاصل اذا كان من رطوبة والشرية منه عشر حبات  
 الى خمس عشرة حبة الى عشر ين حبة مقشورة (الباب القرطم) حار يابس وخاصيته اسهال  
 البلغم ويتقع اصحاب القولنج والاستسقاء الرقي والعمى والشرية خمسة مثاقيل مع ثمن من  
 صمغ وملح هندي (يزر الاخرة) حار رطب وخاصيته اسهال الماء الاصفى والبلغم والشرية وزن  
 نصف درهم الى نصف مثقال مقشور بماء حار ومع ماء العسل (المقل) حار رطب وخاصيته  
 اسهال البلغم الشرية منه مقدار وزن درهمين بماء العسل والهليلج الاسود والاصليج والبليلج وزن  
 نصف مثقال وهو يتقع من البواسير والنواصير التي في المقعدة (الاشق) حار يابس وخاصيته  
 اسهال البلغم ويتقع المستسقين والمطبولين واصحاب الفالج والقوة ومن يجرى هذا المجرى  
 (الهليلج) ثلاثة اصناف أحدها الاصفى وهو بارد يابس وفيه حرارة يسيرة وقبض يوجب  
 بعض الحرارة وهو يسهل المرة الصفراء بالقبض والعصر والثاني الكاكي ومن اجبه بارد يابس  
 فيه حرارة الا ان حرارته اقل من حرارة الاصفى لان فيه طعم الجوضة قلبه لا وهو اقل حرارة  
 من الاصفى وخاصيته اسهال المرة السوداء والبلغم وينشق ما يكون منها في المعدة وقد يسهل شيئا  
 من المرة الصفراء الا ان فعله فيها اضعف والصف الثالث الهندي الاسود وقوته قريبة من قوة  
 الكاكي وفعله كذلك الا ان أكثر فعله في السوداء ومن أراد شرب الهليلج لشيء مما ذكرناه  
 قد يشرب على وجوه شتى فانه ما يشرب مفردا ومع السكر ومع الترخيبين واذا شرب على هذه

ويمنع من انتشارها وكذلك  
 اكثر في ينفع منها اعدادا  
 \* (علاج السرطان) \*  
 اذا شوى الجبر المنعقد في  
 قدور الحمام وصمغ ناعما  
 كالغبار ثم خلط بدهن ورد  
 وشمع وهو يلج به السرطان  
 تقع منه وهذا اذا خلط  
 بدهن الوردي الذي ألغسه  
 القدماء ينفع من السرطان  
 الذي في الرحم وكذلك  
 انما ليجان يتقع من السرطان  
 شربا وطلاء وكذلك  
 انما طمعية تنفع شربا وطلاء  
 وكذلك الحص ينفع من  
 السرطان ضمادا وكذلك  
 حب النيل الهندي يتقع  
 من السرطان الهندي  
 ذرورا وكذلك الحرمل  
 \* (علاج التاميل) \*

الصفقة منه ما يشرب مسحوقا ناعما مع سكر أو يستف ويشر ب ما حلا ويذاق بالما  
ويشرب ومقدار الشربة من الاصفر على هذه الصفقة من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم الى  
سبعة ومن الكابلي والاسود من ثلاثة الى خمسة ومنه ما يشرب مدقوقا مع وساجا مع حرم  
سكر والشربة من الاصفر على هذه الصفقة من عشرة دراهم الى خمسة عشر دراهم مع أو تين  
سكر وعن المسكابي والهندي من سبعة دراهم الى عشرة دراهم وينبغي ان تعلم ان الهليلج  
اذا شرب على هذه الصفقة يعقب بعد الاسهال يسا في الطبيعة فاما بقدر ما يلقي منه في  
المطبوخ فن الاصفر من موضع من عشرة دراهم الى خمسة عشر دراهم ومن الكابلي  
والهندي الاسود من خمسة دراهم الى سبعة بقدر الحاجة الى كل واحد منهما لخراج الفضل  
الذي يحتاج الى اخراجه يكون مقدار ما يلقي في المطبوخ ومقدار ما يشرب (البليج) مشا كل  
في نعله الهليلج الاصفر والاعلج مشا كل للهليلج الكابلي والهندي واذا عمل من هذه الاصناف  
الخمس مجنون يعرف بالاطري يقل نفع نفعها ينما من الامراض السوداوية والبلغمية وضده  
البدن وجس اللون وسود الشعر وقد ينفع الاملج في بعض البلدان بلان حليب فيخرج عنه  
بعض ما فيه من القبض ويسمى شرا املج (الافستين) حار في أول الدرجة الثانية يابس في الاولى  
فيه حرارة وقبض ولذلك صار يفتح سدد السكبد ويرى من البرقان فيسهل المرة الصغرى  
وعصانه أقوى من ورقه في الاسهال وهو ينفع من حميات الغب الغير الخاصة ويسهل الفضل  
المرى من المعدة وينقيها منه وينقي العروق من هذا الفضل وينفع من أصحباب المرة السوداء  
اذا ركب مع الاقيمون والافستين أنواع كثيرة منه ما يجلب من فارس ومن نواحى المشرق  
وليس بالجيد ومنه ما يجلب من طرسوس وبلا دسورية وهو المختار واجوده ما كان اصفر قوي  
للصغرة كانه الرغب الذي يكون على القراخ وفيه عقد كانه الصغرة وطعمه قوى المارة وفيه  
عطرية ويرتفع منه الى الانف كما يرتفع من الصبر الشربة منه في المطبوخ من خمسة دراهم  
الى سبعة ومن عصارته من مثقال الى درهمين (حشيش الغافق) هو وعصارته يسهلان المرة  
السوداء ولذلك ينفع من حمى الربع والحميات العتيقة ومن اورام الاحشاء اذا شرب من عصارته  
مع شئ من الورد بالسوية ومن أصل السوسن نصف جزء والشربة نصف مثقال مع سككبين  
ينفع من حمى الربع واذا ألقى من حشيشه أربعة دراهم الى خمسة في مطبوخ أسهل المرة  
السوداء وينفع من جميع ما ذكرنا نفعا ينما (الاحوان) قال ديسقوريدوس ان الاحوان اذا  
جفف ودق ناعما مع ملح وشرب بسككبين كما يشرب الاقيمون أسهل بلغماء وسوداء (السناء)  
هو حار يابس في الدرجة الاولى من شأنه اسهال مرة صفراء وسوداء وغوص على الفضل الى عمق  
الاعضاء وهو جدد لا وجاع المفاصل والنقرس وعرق النسا اذا كان ذلك من مرة صفراء  
وبلغم واذا طبخ منه سبعة دراهم مع ثلاثين درهما زبيبا خراسانيا وقطر عليه شئ من دهن  
الورد وشرب وهو ياتر نفع أصحاب المراء بالبلغم وان أضيف اليه خمسة دراهم اقيمون نفع  
أصحاب السوداء أيضا (الشاهرج) بارد يابس في الثالثة فيه حرارة توجب بعض الحرارة  
خاصيته اسهال مرة صفراء من المعدة يرفق وينقيها من الفضول المبهترقة وينفع من الحسكة  
والجرب والاحترقان التي تكون في الجلد اذا دق وعصر ماؤه وشرب منه نصف رطل الى ثلثي

عسل البلاذر يقلع الثآليل  
ضمادا وكذلك ريق الصائم  
يرتفع ضمادا لاسمان خلط  
يزيل حمام وكذلك الشونيز  
بالملح يقلع الثآليل ضمادا  
لاسمان اضيف اليه خل  
وكذلك بعور الغنم يقلعها  
ضمادا وكذلك البصل مع  
الملح يقلعها وكذلك بعور الجال  
يقلعها ضمادا وكذلك  
رماد الصفصاف يبرئ  
الثآليل ضمادا وكذلك شجرة  
الانبل اذا دقت ومجفت بالخل  
أبرأت الثآليل ضمادا  
وكذلك التفجل اذا دق  
وخلط بالخل وضمده  
الثآليل اذهبها  
\* (علاج الداحس) \*

رطل مع عشرة دراهم سكر من غير أن يغلى (البسلاط) حار وطيب فيه لزوجة يسهل المرة  
الصفراء برفق من غير أذى إذا شرب من مائه المعصور نصف رطل الى ثلثي رطل مع عشرين  
دراهم سكر أحمر فإن السكر الأحمر أعون على الاسهال وينبغي أن لا يغلى ماء البسلاط بالنار  
فانه ان أغلى ضعف قوته وان جعل مكان السكر فلولس الخيار شنبه خمسة عشر درهما مرسا  
بماء حار كان اسهاله أقوى وينفع من السعال اذا كان مع حبس الطبيعة وينفع من القولنج  
الذي يكون من خلط حار ومن سوء مزاج حار واذا خلط معه شيء من التبريد كان نافعا من القولنج  
السكائن من بلغم مع حرارة المزاج وينفع أصحاب الاكباد الحارة ويحلل الاورام التي تكون في  
الاششاء والمفاصل اذا استعمل مع فلولس الخيار شنبه فقط (القاقلي) هو نبات يشبه الاشنان  
معتدل الحرارة وفيه ييس وهو يسهل الماء الاصفرا اذا كان ذلك من حرارة اذا سقى من  
عصير غير مغلى وقدر الشربة منه ثلثا رطل الى رطل مع اوقية سكر أبيض أو أيجر (البنفج)  
بارد وطيب خاصيته اسهال مرار أصفر وذكر بعض الاطباء انه يسهل بالزوجة وليس الامر  
كذلك بل فيه قوة مسهلة جاذبة وذلك انه متى قطعته وجددت فيه حدة ولذا كما تجده في  
التبريد وغيره من الادوية المسهلة بالحب وبهو قوى الاسهال غير أن معه بقليل اذا تناول  
منه أصحاب المرار ثلاثة دراهم الى أربعة مع مثله سكر ابيض حار أسهلهم مجالس صالحة ونفعهم  
ومن أراد أن يزيد في اسهاله فليضع اليه شيئا من سقمونيا وتريد واذا أردت أن يسهل مع  
الصفراء بلغمًا فلتسكس من عايتة برب السوس (الخيار شنبه) مزاجه حار وطيب وقال قوم انه  
يسهل بالبلل والمزوجة وأنا أرى ان فيه مع ذلك قوة جاذبة وهو يسهل الطبيعة برفق وينقي  
المعدة والامعاء من المرار والرطوبة ويسهل خروج البراز المنعقد واذا سقى مع تربد نفع من  
أوجاع القولنج وقد رأيت به مرارا كثيرة يخرج رطوبة هيجية سيما اذا سقى مع تربد فانه يخرج  
ما لا يخرج التبريد على الانفراد واذا سقى مع التمر هندي أخرج الاخلاط الصفراوية ونفع  
الحمويين واذا سقى مع ماء الهندباء أو ماء عنب الثعلب نفع من وجع المفاصل ومن البرقان  
وأورام الكبد الحارة اذا أضف الى ذلك ماء الكشوث واذا تغرغ به مع ماء الكسرة الرطبة  
دماء عنب الثعلب ملل أو رام الخلق وأجوده ما كان في قصبه ولم ينزع عنه الا وقت الحاجة  
وأجود القصب ما كان رقيق القشر غليظا كثير العسل (الزمان) الاخضر الحديث اذا قشر  
من قشره وودق مع شحمه في هاون الحجارة وعصر باليد وأخذ منه نصف رطل مع اوقيتين سكر  
أحمر أسهل الطبيعة بالقبض وأخرج المرة الصفراء وينبغي أن يكون ما يعتصر منه حلوا وطامضا  
معا فانه اذا كان كذلك كان أبلغ في اسهاله للمرة الصفراء وفي نطقته حرارة الحمى وتسكين  
الصداع العارض من ارتفاع الحرارة

اذا دق العفص وحبس بعسل  
وضمده الداحس أبرأه  
وكذلك الخولان الهندي  
يسبئ الداحس ضمادا  
وكذلك ومنخ الابدان الذي  
يخرج في الحمام ينفع من  
الداحس ضمادا وكذلك  
الشب اذا دق وحبس بماء  
وضمده الداحس شفاه  
وكذلك لبن التين وقشر  
الزمان يسبئ الداحس  
ضمادا مجربا وكذلك خيرة  
حبس الخنطة تنفع من  
الداحس ضمادا وتسكن  
وجعه \* ومما جرب به صارة  
الساق وزيت طيب وضع  
اذا ضمده الداحس أبرأه  
وكذلك الزبيب الاسود اذا

### \* (الباب الخامس والخمسون في ذكر الادوية المقيئة وكيفية فعلها) \*

ينبغي ان تعلم ان الادوية المقيئة مشاكلة للادوية المسهلة في جذب الاخلاط من اقاصي البدن  
مخاتمة لها من جهة استقراغها وقوة جذبها للاخلاط أما من جهة استقراغها فان الادوية  
المسهلة من شأنها اجتذاب الاخلاط واستقراغها من أسفل والادوية المقيئة من شأنها  
اجتذاب الاخلاط الى فوق واستقراغها من المرى والقوم وأما مخالفتها في قوة الجذب فان الادوية

المسهلة جذبها الفضل أبطأ وأسكن من الادوية المقيمة وذلك ان الادوية المقيمة تجذب الفضل من اقاصى البدن بقوة شديدة واستكراه الى أن يصير بها الى المعدة وتخرجها بازعاج شديد وسرعة حركة وانما احتياج هذا الدواء الى أن تكون قوته شديدة ليقهر بها القوى الدافعة التي في الامعاء والمعدة اذ كان من شأن القوة الدافعة التي في هذه الاعضاء دفع الفضل الى أسفل ومن شأن الدواء المقيي جذب الخلط من أسفل الى فوق وأيضا فان الادوية المقيمة تحتاج الى جذب الخلط الغليظ اللزج من المواضع البعيدة وتصديره الى المعدة واخراجها وهذه الحال مخالفة لما في الطبع فلهذا صارت الادوية المقيمة أشد قوة من الادوية المسهلة حتى انها تخرج البدن ازعاجا شديدا وانما بين ذلك اذا علمت ذلك وابتعدت قوة كل صنف من اصناف الادوية المقيمة منها ما يجذب الفضول بقوة من اقاصى البدن ومن عمقه ويقطع الاخلاط الغليظة اللزجة وهذه الادوية هي الخربق والايض وهو اشدها جذباً وأقواها فعلا وبعده الجبلهنج وبعده الكندس وحب الشبرم وحب المازيون وبعده هذه في القوة لرفع وجوز التي في هذه كلها تجذب الاخلاط المنبهة المتشبهة بالاعضاء ويؤخذ مع ماء العسل والماء الحار المغلي فيه الشبث والسكبيبين وما أشبه ذلك مما يفعله ذلك وهو دون هذه في القوة الملح الهندي والبورق وبزر الفجل والفجل المنقوع في السكبيبين والخردل وما أشبه ذلك (فاما الادوية) المقيمة برفق وسهولة للاخلاط الضعيفة والصفراء فانها هي الكشكر زد وهو صمغ الحشيش وبزر السموق وورقه اذا طبخ وبزر البطيخ ولحمه وأصله وباء لالوياء وأصل السوسن والخبازي اذا طبخ ذلك مع سكبيبين وماء الشعيرة اذا طبخ فيه كراث والفقاع مع ماء الشبث وبصل الثمر جس اذا كل مع الطعام والسمك الطري وما شا كاه من الاغذية فكل ذلك يخرج ما في المعدة ويجذب ما قرب منها الخلط اللطيف والبلغم النضيج السهل الانجذاب والرطوبة الرقيقة التي تكون في المعدة واما الادوية المسهلة والمقيمة المركبة فتخرج نذكرها عند مكانها ان شاء الله تعالى

\*(الباب السادس والخمسون في تدبير من اراد ان يشرب دواء

مسملا او مقيمة وتدبير من قد شربه)\*

انه ينبغي لمن اراد ان يتناول دواء مسهلا من الادوية القوية كاسقمونيا او الترياق وما أشبههما ان يأخذها ما يتوق ويحذر شديداً في اراد ان يتناولها لحفظ صحته فينبغي أن يتناولها اما في الاوقات المعتدلة بمنزلة الربيع وان دفع الى شربه ما في غير هذا الوقت فليكن في الشتاء فانه اصلح منه في الصيف واقل ضررا ولا ينبغي ان يعطى الدواء للصبيان ولا للمساكين ولا في البلدان الشديدة البرد والحر ويحذر ايضا اعطائه لمن كان بدنه قسيفا جدا فان ذلك مما يهلك جسمه ويحرقه وربما أورثه سحي الدق ولا يتناولها من كان قد عرض له سحج في وقت من الاوقات وقرحه الامعاء وينبغي ان يتناول الانسان من الدواء ما يستقرغ الخلط الغالب في بدنه ولا يتناول ما يستقرغ الخلط المخالف فانه ان كان الغالب على بدن الانسان المرار ثم تناول دواء يسهل البلغم فقد استقرغ بدنه من الرطوبة وخلي المرار في بدنه فقوى فاحدث له امراضا حادة قوية يعسر برؤها وربما أهلكته ولذلك قال بقراط ان استقرغ الخلط الذي ينبغي ان ينقى منه البدن نفع من ذلك وسهل احتماله وان لم يكن ذلك كان الامر بالاضداد ولا ينبغي ان يعطى الدواء

نزع منه الهمم وخالط معه  
ألبنة طرية ورق ناعما وضعه  
به الداحس أبراه

\*(علاج حرق النار)\*

بعر الغنم يبرئ القروح  
الحادثة بعد حرق النار  
وبعر الكلب اذا خلط بدهن  
ورد وشمع وضعه حرق النار  
ابراه وكذلك الزيت الطيب  
بالمخ المسحوق ناعما اذا جعل  
على حرق النار سكن ألمه  
ومنه أن ينقط وكذلك  
اذا أضيف اليه الخل  
وضعه عليه وكذلك فصارة  
البابونج ودهن ورد ينفع  
من حرق النار ضمادا وكذلك  
الطرفاء تبخر حرق النار  
ذروا وكذلك ورق البيرور

ووضع به حرق النار أبراه  
وكذلك شعر الانسان اذا  
سحق وخالط بدهن ورد  
وضع به حرق النار أبراه  
وكذلك رما القرع  
البابس اذا أحرق وخالط  
بدهن يقرى أبر آخرق النار  
ضحاذا وكذلك المرتك  
بياض البيض والشعر  
يعرى حرق النار وكذلك  
ووق الاثل يعرى حرق النار  
ذروا ذلك بعد صحفه  
حتى يصير كالغبار وبعد  
خلطه بدهن ورد ضحاذا  
وكذلك حرارة الثور اذا  
خلطت بماء واطبخ بها حرق  
النار سكن ألمه ولم ينقطع

من الحشائش من غير ذوات البزور فلتسكن غضة طرية وينبغي أن يكون لقاطها والهو واصناف  
في شمالها ويختار أيضا من الحشائش ما كان نباته في المواضع الجبلية الباردة فانه يكون  
أقوى فعلا مما يكون نباته في المواضع الحارة الرطبة وفي المواضع السهلة (وأما البزور) فينبغي  
أن يختار منها ما كان ممثلا رزينا (وأما العصارات) فينبغي أن يعتصر من النباتات والاوراق  
الغضة الطرية التي قد أخذت منهاها واتسعت سوقها وما كان من عصارة الثمار فلتسكن تلك  
الثمار بالغة نضيجة (وأما الاصول والاغصان والقشور) فينبغي أن تؤخذ والنبات قد ابتدأ  
يترورقه ويحذف في الغل في مواضع غير ندية به من تغسل من طينها بماء جديدا في هذه  
المستورات ينبغي أن تختار الادوية المفردة (فاما حفظها) والمنع من فسادها فينبغي اذا اردت  
رفعها وحفظها ان ترفع الحشائش والبزور والعصارات والقضببات وقد جفت جفا جيدا  
ولم يبق فيها نفاذ وتكون تجفيفك اياها في الشمس وتخزن الحشائش والقضببات والورد  
والعصارات في صناديق وان امكن أن يكون من خشب العرعر والوردار فهو أجود (فاما)  
البزور فان أصلح الاشياء أن تكون في حشائشها وتعلق فانها تبقى كذلك زمانا طويلا وان لم  
يتفق ان تكون في حشائشها فلتخزن في كاغدة وكذلك تجعل العصارات في كاغدة واعلم ان  
الحشائش اذا حفظت على ما ينبغي فان قواها تبقى ثلاث سنين الى أربع (وأما الادوية) الطبية  
الرائحة فيجب أن تجنى في أواني فضة أو زجاج أو غصن صيني ويحكم سدر أسما (وأما) الادوية  
الرطبة التي تصلح للعز فما كان فيها يصلح للجرب والسبل والظلمة فتوضع في أواني فخاس (وأما)  
الخناخ والشحوم فتوضع في أواني رصاص فهذا ما أردنا وصفه من اختيارات الادوية  
وحفظها وليس ينبغي للطبيب وغيره ان يتوانى في اختيارات الادوية وحفظها أو كانت الحاجة  
الى ذلك في المداواة شديدة اضطراره فاعلم ذلك تحت المقالة الثانية عشر من كتاب كامل الصناعة  
الطبية ويليه المقالة الثالثة عشر ان شاء الله تعالى وباقة التوفيق بسم الله الرحمن الرحيم

(المقالة الثالثة عشر من الجزء الثاني وهو العملى من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف  
بالملى في مداواة الحيات والاورام وهي أربعة وثلاثون بابا) \*

ا في مداواة حي يوم الحادثة من حر الشمس به في مداواة حي يوم الحادثة عن البرد  
والاستحصال ج في مداواة حي يوم الحادثة عن الاطعمة والاشربة الحارة د في  
مداواة الحي الحادثة عن الغب ه في مداواة الحي الحادثة عن الغضب و في مداواة  
الحي الحادثة عن الغم ز في مداواة الحي الحادثة عن السهر ح في مداواة الحي الحادثة  
عن ورم الخالب ط في مداواة الحي العامية لحي العفن ي في استقراخ الخلط العفن يا  
في تدبير الحيات بالغذاء بب في مداواة الحي الغب بالخالصة بيج في مداواة حي  
الغب الغير الخالصة بد في مداواة حي الزبع به في مداواة الحي المواظبة بو في  
مداواة الحي المطبقة بز في مداواة الحي المركبة بيج في الحي المعروفة بانقباس والحي  
المعروفة بليقوريا بط في مداواة الحي التابعة للحيات ك في ذهاب شهوة الطعام التي  
تكون من الحي كا في مداواة السعال والعطاس مع الحي كب في مداواة السهر الذي





من الحشائش من غير ذوات البزور فلتسكن غضة طرية وينبغي أن يكون لقاطمها وهو اصناف  
ثني شتالها ويختار أيضاً من الحشائش ما كان نباته في المواضع الجبلية الباردة فانه يكون  
أقوى فعلا عما يكون نباته في المواضع الحارة الرطبة وفي المواضع السهلة (وأما البزور) فينبغي  
أن يختار منها ما كان ممثلاً رزينا (وأما العصارات) فينبغي ان يعصر من الشبث والاوراق  
الغضة الطرية التي قد اخذت منهاها واتسعت سوقها وما كان من عصارة الثمار فلتسكن تلك  
الثمار بالغلة تضيحية (وأما الاصول والاغصان والقشور) فينبغي ان تؤخذ والنبات قد ابتدأ  
يترورقه ويحذف في الظل في مواضع غير ندية بهمدان تغسل من طينها بغسل جيد افيهم هذه  
الدستورات ينبغي ان تحتار الادوية المفردة (فاما حفظها) والمنع من فساده فينبغي اذا اردت  
رفعها وحفظها ان ترفع الحشائش والبزور والعصارات والقضببات وقد جفت جفا قاجيدا  
ولم يبق فيها نادرة ويكون تحفظها في اياها في الشمس وتخزن الحشائش والقضببات والورد  
والعصارات في صناديق وان امكن أن يكون من خشب العرعر والوردار فهو أجود (فاما)  
البزور فان اصلح الاشياء أن تكون في حشائشها وتعلق فانها تبقى كذلك زمانا طويلا وان لم  
يتفق ان تكون في حشائشها فلتخزن في كاغدة وكذلك تجعل العصارات في كاغدة واعلم ان  
الحشائش اذا حفظت على ما ينبغي فان قواها تبقى ثلاث سنين الى أربع (وأما الادوية) الطبية  
الرائحة فيجب أن تجفف في أواني فضة أو زجاج أو غصن صيني ويحكم سدر أسها (وأما) الادوية  
الرطبة التي تصلح للعبر فما كان فيها يصلح للعرب والسبل والظلمة فتوضع في أواني فخار (وأما)  
الخاخ والشحوم فتوضع في أواني رصاص فهذه اذا أردنا وصفه من اختيارات الادوية  
وحفظها وليس ينبغي للطبيب وغيره ان يتواني في اختيارات الادوية وحفظها أو كانت الحاجة  
الى ذلك في المداواة شديدة اضطرار به فاعلم ذلك تحت المقالة الثانية عشر من كتاب كامل الصناعة  
الطبية ويليه المقالة الثالثة عشر ان شاء الله تعالى وبالله التوفيق بسم الله الرحمن الرحيم

\* (المقالة الثالثة عشر من الجزء الثاني وهو العملي من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف  
بالمكي في مداواة الجيات والاورام وهي أربعة وثلاثون بابا) \*

أ في مداواة حمى يوم الحادثة من حر الشمس ب في مداواة حمى يوم الحادثة عن البرد  
والاستحصال ج في مداواة حمى يوم الحادثة عن الأظعمة والانبسة الحارة د في  
مداواة الحمى الحادثة عن الغب ه في مداواة الحمى الحادثة عن الغضب و في مداواة  
الحمى الحادثة عن النغم ز في مداواة الحمى الحادثة عن السهر ح في مداواة الحمى الحادثة  
عن ورم الحالب ط في مداواة الحمى العامية على العنق ي في استقراغ الخلط العنق يا  
في تدبير الجيات بالغذاء يب في مداواة الحمى الغب الخالصة يج في مداواة حمى  
الغب الغير الخالصة يد في مداواة حمى الربيع يه في مداواة الحمى المواظبة يو في  
مداواة الحمى المطبقة ين في مداواة الحمى المركبة يج في الحمى المعروفة بانقباس والحمى  
المعروفة بليقوريا يط في مداواة الحمى التابعة للحميات لك في ذهاب شهوة الطعام التي  
تكون من الحمى كا في مداواة السعال والعطاس مع الحمى كب في مداواة السهر الذي

لوضع به حرق النار أبراه  
وكذلك شعر الانسان اذا  
سحق وخطا بدهن ورد  
وضع به حرق النار أبراه  
وكذلك رماد القرع  
البابس اذا أحرق وخطا  
بسم يقرى أبرأ حرق النار  
ضمادا وكذلك المرتك  
بياض البيض والشعير  
يبرئ حرق النار وكذلك  
ورق الاثل يبرئ حرق النار  
ذرورا وذلك بعد سحقه  
حتى يصير كاقبار وبعد  
خلطه بدهن ورد ضمادا  
وكذلك حرارة الثور اذا  
خلطت بماء واطحتم حرق  
النار سكن ألمه ولم يتنقط

يكون مع الحمى كد في مداواة لين الطبيعة وادرار البول مع الحمى وحسبها كد في مداواة الغشى الذي يكون مع الحمى كد في مداواة حمى الدق كز في مداواة الورم المعروف بالقلغموني كح في مداواة الورم المعروف بالحجرة كط في مداواة الورم المعروف بالخلل في مداواة الورم المعروف بالوديع لا في مداواة الورم الصلب المسمى سقيروس لب في مداواة السرطان بلج في مداواة الخنازير لد في علاج السلع والتعقد

• (الباب الأول في مداواة حمى يوم الحادثة عن حر الشمس) •

وأقد اتينا بشرحنا الحال في قوى الادوية المفردة ومنفعة كل واحد منها في كل واحد من  
 الامراض وما يفعل في البدن وهو الطريق المسلول فيه من الادوية التي تقع بها فيه من  
 الامراض فحينئذ كرفي هذه المقالة الطريق الذي يسلك فيه من الامراض التي يتنوع به  
 فيها من التدبير بالادوية والاغذية ونذكر ما نذكره من ذلك على التسق والترتيب الذي ذكرناه  
 في علامات الامراض العامة الظاهرة للحس وأسبابها ابتداءنا هناك بعلامات الامراض  
 العامة لظاهر البدن وباطنه وهي الحميات والاورام وابتداءنا هناك كالحميات وقد مرنا ذكر  
 يوم ثم سائر ما يتبعها من الحميات فنقول ان المداواة العامة لجميع أصناف حمى  
 تكون بالاشياء المضادة لاسباب القاعلية لها واذ كان ذلك فان حمى يوم الحادثة عن حر الشمس  
 والسمائم يكون مداواتها بالخلوص في المواضع الباردة التي يحترقها الشمس وباشتقاق الصندل  
 والماورد والكافور والنيولوفر والورد لان أكثر الضرر والواقع لصاحب هذه الحمى انما هو  
 بالرأس فينبغي أن يصب عليه ماء وورد ودهن ورد واخل خمر مبرد بالتخليل ويمكن الخل مثل ربع  
 الماورد والدهن مثل نصفه ويصب ذلك على رأسه صباحا متواترا مرارا كثيرة وتكون يدك  
 عند ذلك مرتفعة على الرأس ثم من بعد ذلك تلمق في هذا الماورد والخل والدهن عند ذلك  
 صندل ابيض وتبل به خرقة كان تضعها على الرأس وهي باردة وتبدل الخرق وقتا بعد وقت  
 تفعل به ذلك الى أن تزول عنه الحمى او تحط فاذا انخبط فادخله الحمام الاوسط وصب على رأسه  
 وسائر اعضائه الماء العذب الناتر صباحا متواترا ليرطب بدنه بذلك ويحلل وان طبع في الماء  
 الحار بنفسج يابس ونيولوفر وبابونج كان ابلغ واقع في ترطيب البدن اذ كان قد اكسب من  
 حر الشمس والسمائم يساو وكذلك ينبغي ان يصب على الرأس بعد الاستحمام قليل دهن  
 بنفسج ونيولوفر ودهن حب القرع ليرطب الرأس بعد الاستحمام ترطيبا جيدا فاذا خرج من  
 الحمام فليستر ساعة ثم يعطى ماء الشعير مبردا يسكر فان حضر ذلك والافيعطى خبز نقي مبلول  
 بماء مبردا بالتخليل او يعطى سويق البر النقي مع مغسول اجزاء مبردا بالتخليل مع سكر طبرزد او خل  
 وزيت بلب القنقا والخيار وبقلة الحناء او مزودة القرع والماس من غير ثوب ابل حرارة فان نافت  
 نفسه الى شئ من الفاكهة فيعطى قبل الطعام ثوبا او اجاصا ورمانا وعنباليس بصادق  
 الحلاوة مبردا بالتخليل وتأمره بعد الغذاء بالنوم والسكون فان الحمى تزول بهذه التدبير ان شاء

\* (الباب الثاني في مداواة جى يوم الحادثة عن الاستمصارف والبرد) \*

فأما في حديثي يوم من البرد والثلج واستخفاف البدن فيمنبغي أن يكون العليل في موضع

وكذلك ورق الخنظل  
الاخضر اذا خلط بالسني أبرأ  
حرق النار وكذلك  
عصارة البقلة الحقاء وهي  
الرجلة تبرئ حرق النار  
ضمادا وكذلك النورة اذا  
غسلت بالماء سبع مرات  
وخلطت ببياض البيض  
وطلى بها حرق النار بريشة  
سكن المه ولا يقطع ذلك حتى  
يذهب بقية

\* (علاج حرق الماء الحار) \*

\*) علاج حرق الماء  
إذا خلطت بيضة نية صفارها  
وبياضها وضعت على حرق  
الماء الحار ترفع منه وبياض  
البيض إذا جعل على قطنه  
وجعلت على حرق الماء الحار  
سكنه وكذلك الماء إذا خلط  
بجمل وبلفيه قطنه أو خرقه  
كان عتيقة وضعت على حرق  
الماء الحار أبرأه وكذلك

السندل الأبيض المتأصدي  
 بماء الورد ينقع من خرق  
 الماء الحار وكذلك الزنجفر  
 إذا خلط بدهن ورد وشمع  
 أصفر تنقع من خرق الماء الحار  
 \* (علاج البهق) \*  
 إذا عجن القسط بعسل أو  
 جعل تنقع من البهق ضمادا  
 وكذلك القلي ينقع من البهق  
 ضمادا وكذلك قوة الصبغ  
 إذا عصر طريها أو سحق  
 يابسها بالخل تنقع من البهق  
 ضمادا وكذلك الترمس  
 المذقوق إذا طبخ أبر البهق  
 ضمادا لاسيما أن خلط بخل  
 ولا بد من تنقية البدن

دقي وغيرهما من الحيات الناعمة وذلك بعد أن كان في طحال حتى تخط الحية وقد التفتت قد خله الحمام  
 وليطبل المكث فيه ويدل ذلك بعد ذلك كما سمعنا لانتساع المسام ويحلل ما قد استحقن فيه من  
 الحرارة من البرد ويستعمل مع ذلك من بعد العرق دهن الخيري يسير الجود هن الحشيت أو  
 دهن السوسن والاقحوان وإذا خرج من الحمام فليط بالذات أو الجيد ساعة ثم يغذي بنفسه  
 لطيف كالغواريج والطياهيح والدراريح وما يجري هذا المجرى معمولاً أسفله بجا وزير بجا  
 ومشويا ومطجنا ويشم من زنجبوشاوغاما وشيحا ويسقي شيا من الشراب الريحاني إذا كان  
 الاستخصاف يسيرا لتفتح المسام بمرارته ويحلل ما قد استحقن (وأما) متى كان الاستخصاف  
 شديد فليس ينبغي أن يسقي شرابا وذلك لأن الشراب لا يقوى على تفتح المسام القوية  
 للاستخصاف ويذيب الخلط ويحلها وتذهب إلى المسام فلا يمكنها الخروج فيحدث سدا  
 وإذا أنت دبرت صاحب هذه الحية بهذا التدبير بقيت من الحية بقية فعاود صاحبها إلى الحمام  
 من غد ودبره بسائر التدبير الذي ذكرنا (وأما) متى كان الاستخصاف من ماء الشب أو من  
 بعض المياه القابضة فينبغي أن يكون تدبيرك لأصحاب مثل هذا التدبير إلا أنه ينبغي أن  
 يستكثر من ذلك بدهن البنفسج الكثير أو دهن النمل أو دهن حب القرع في الحمام وصب  
 الماء العذب القاتر أكثر (فاما) من طالت به نوبة الحية وكان ابتداءها شديداً ابتداء الحية المطبقة  
 وخفت أن يؤول أمرها إلى حى العفن فينبغي أن تبادر إلى مداواة ما على ما ذكره السابقين  
 فإنه قال إن هذه الحية يؤول أمرها إلى أكثر ذلك إلى الحية المطبقة فينبغي متى كانت القوة  
 والسن والوقت الحاضر لا يمنع من القصد أن يبادر إلى القصد ويخرج لصاحبه من الدم بقدر  
 الحاجة وإن كانت القوة قوية قليلا يمكن إخراجك الدم إلى أن يظهر الغشى فإن صاحب هذه  
 الحية يحتاج إلى القصد أكثر من حاجته إليه في غيرها من الحيات لاستحقان الفضل وإسكانه  
 وامتناعه من التحلل فإذا أنت فعلت ذلك فأغذ العليل بماء الشعير الذي قد طبخ فيه بزر  
 الرزيناخ أو قشور أصله وأعطه بعد ذلك بثلاث ساعات أو أربع السكج بين أو شراب  
 الأفستين أو شراب الليمون في زمانك هذا إن حضر فإن هذا التدبير نافع في تفتح السدد  
 وتطهير الخلط اللزجة التي قد احتقنت في داخل البدن وتنقيتها ولا ينبغي أن يعطى  
 العليل الأشياء المفحمة للسدد من قبل الاستغراغ فإنك لا تأمن إذا انفتحت السدد وجرت  
 الخلط في المجاري من أن تجذب معها أشياء أخرى من الخلط التي في العروق فتطج في الجفارى  
 أعلا أكثرها أو لافظها والزوجتها ولا سيما إن كان مرورها في مجاز ضيقة فإن السدة تصير أشد  
 وأقوى وتحلث حى عقيمة لا محالة وأنت تعرف مقدار السدة من قوة الحية وشدها فإذا أنت  
 استفرغت العليل بالقصد وأعطيته ما ذكرنا في أول يوم فأعطه في اليوم الثاني أيضا سكجينا  
 وشراب الليمون أو شراب الأفستين وأغذ بعد ذلك بساعتين أو ثلاث بماء الشعير بنقله أو  
 غدة مزورة زير بلح إن لم يغتذ بماء الشعير أو بمحسوم معمول من ماء الخلالة فإن كان في اليوم  
 لثالث وتبينت في الحية نقصانينا ولم يكن في النبض شيء من علامات العفن ولا في البول دلالة  
 على السدة وعدم النضج فينبغي أن تأمر العليل بدخول الحمام وأن يدل ذلك بدنه بالأشياء التي تجلو  
 تفتح وتنقي بمنزلة دقيق الشعير ودقيق الباقلاء والاشنان الأصماني والنجران وينبغي متى

علمت ان للحمى وقتا تشد فيه ان يستعمل الاستحمام قبل ذلك الوقت وأقل ما ينبغي ان يكون بينهما اربع ساعات فاذا خرج من الحمام فاعطه بعض ما تقدم ذكره من الاشربة وغذيه بما كفت غذيته بالامس ولا تطلق لصاحبه ذلك شيئا من الشراب البتة فانه يقوى الحمى فاذا كان في اليوم الرابع وتبينت انه قد بقي في النبض والبول شيء من دلائل الحرارة والسدة فينبغي أن تعيد العليل الى الحمام وتدب به عند ذلك التدبير بعينه فان الحمى تزول وتنقص فاذا كان في اليوم الخامس فاعطه سلتجيبينا او جلا بلا وغذيه بفروج أو دراج وما شاكل ذلك ورده الى عادته في الغذاء على تدريج انتهى

\*) الباب الثالث في مداواة الحمى يوم الحادثة عن الاطعمة والاشربة والادوية الحارة \*

فاما مداواة اصناف حمى يوم الحادثة عن الاسباب الواردة على البدن من داخل فقد ذكرناه في المقالة الثامنة من الجزء الاول من كتابنا هذا عند ذكرنا اسباب الحميات وعلاماتها وينا أن الحمى الحادثة عن ذلك منها ما حدوثه عن الكيفية كالحمى الحادثة عن الاغذية والاشربة والادوية الحارة ومنها ما حدوثه عن الكمية كالحمى الحادثة عن الاكثار من الغذاء وهي الحمى الحادثة عن التخممة والهيمضة فاما الحمى الحادثة عن تناول الغذاء الحار والشراب فداوتها تكون باستلقاء العليل في المواضع الباردة ان كان الزمان صيفا وحيث يقع اريح الشمال وبروح بالزراوح ويسقى لعاب بزرق طونا وعصارة برز بقله يدق ويرش بالماء ويصني مع جلاب وما رمان والماء المبرد بالنخل ويسقى ماء الشعير بسكر ودهن لوز حلو ويغذى بالمزورة معه وله بقرع واسفناخ او قطف بدهن لوز حلو ودهن حل طرى وان شئت سويق شعير او سويق البر الملقوع بماء بارد وسكر طبرزدو بيت بالليل على اعاب بزرق طونا واعاب حب سقر جل بسكر طبرزدو او جلاب ودهن حب القرع او دهن لوز حلو وان كان شتاء فليأكل خسامه برب وخبازي ويكون استلقاؤه في موضع معتدل الهواء وان كان صيفا فاعطه بقله ولب قنار وخيار ويحصر رمانا ويا كل اجاصا وتونا وخوخا نصيبا بالغا ويضمد الكبد والمعدة بصندل وماء ورد وقير وطى مبردة متخذة بماء ورد وماء الكسرة وماء الخس وماء البقلة ودهن ينقشج ودهن ورد وشمع ابيض بقدر الحاجة ولا ينبغي أن يقرب صاحب هذه الحمى الشراب ولا يدخل الحمام (فاما متى) حدثت هذه الحمى عن شرب الشراب القوي فيسقى صاحبها ماء الرمان المزجج بالشراب المحصر وماء النخل وتدللات أطرافه ويودع وينام فاذا انحطت الحمى فيدخل الحمام وينزل على رأسه ماء كثير فانه يوشق دهن ينقشج ويخرج من الحمام ويودع نفسه ساعة زمانية ثم يغذى بماء ورد ومن وزان وفرايح بماء محصر وماء الرمان ويستكثر من النوم فان الحمى تزول عنه سر بها (وأما) مداواة الحمى الحادثة عن التخممة فقد ذكرنا ان منها ما يكون مع لين الطبيعة ومنها ما يكون من احتباس الطبيعة وهي أصعب وأشد فاما مداواة هذه الحمى اذا كانت مع لين من الطبيعة فينبغي أن تنظر فان كان ما يخرج من الشئ القاسد في المعدة فقط فينبغي اذا سكنت الحمى أن يدخل العليل الحمام ثم يغذى بخبز يسير مبلول بماء الرمان أو بماء المحصر أو بمزقة فروج معمول بذلك ويحصر شيئا من التفاح والكمثرى قبل الغذاء أو يعطى سويق الشعير والكحل

بالدواء المسهل قبل ذلك وكذلك المجودة بالخل تبرئ اليه قطلا في الشمس او في الحمام وكذلك خرو الديك ينفع من اليهق ضمادا وكذلك السذاب والشونيز ينفع منه ضمادا اذا خلط بخل وكذلك السذاب بالنظرون يبرئ اليهق ضمادا وكذلك الثوم المدقوق بعسل يبرئ اليهق ضمادا وكذلك دقيق الفول يجلو اليهق من الوجه دلو كا وضمادا لاسيما ان أضف اليه صفه قلة قلتي أسود وكذلك لبن التين يبرئ اليهق ضمادا لاسيما ان

دفي وتندثر بها الملبس الناعمة وتجعل له بدنه دلكا رقيقا حتى تنكط الحصى فاذا التحطيت فادخله الحمام  
وليه طل المسكت فيه وبذلك بدنه دلكا حتى تدلك لتوسع المسام ويحلل ما قد استحقن فيه من  
الحرارة من البرد ويستعمل مع ذلك من بعد العرق دهن الخيري يسيرا أو دهن الشبث أو  
دهن السوسن والاختوان وإذا خرج من الحمام فليغسل بالثلثاء الجيد ساعة ثم يغسل في ماء  
لطيف كالفراريج والطبايع والدراريج وما يجري هذا المجرى مع حولا اسفيد باجا وزر باجا  
ومشويا ومطجنا ويشتم مرزنجوشا وغناما وشيحيا ويسقي شيئا من الشراب الربحاني إذا كان  
الاستحصال يسيرا لتفتح المسام بجرارته ويحلل ما قد استحقن (وأما) متى كان الاستحصال  
شديدا فليس ينبغي أن يسقي شرابا وذلك لأن الشراب لا يقوى على تفتيح المسام القوية  
للاستحصال ويذيب الاخلاط ويحللها وتنصب الى المسام فلا يمكن الخروج فيحدث سدا  
وإذا أنت دبرت صاحب هذه الحصى بهذا التدبير وبقيت من الحصى بقية فعاد صاحبها الى الحمام  
من غد ودبره بسائر التدبير الذي ذكرنا (وأما) متى كان الاستحصال من ماء الشبث أو من  
بعض المياه القابضة فينبغي أن يكون تدبيرك لا يحلها مثل هذا التدبير الا انه ينبغي أن  
يستكثر من ذلك بدهن البنفسج الكثير أو دهن النيلوفر ودهن حب القرع في الحمام وصب  
الماء العذب القاتر أكثر (فاما) من طالت به نوبة الحصى وكان ابتداءها شديدا ابتداء الحصى المطبقة  
ونخفت ان يؤول امرها الى حصى العفن فينبغي ان تبادر الى مداواتها على ما ذكرنا في الشبث  
فانه قال ان هذه الحصى يؤول امرها على أكثر ذلك الى الحصى المطبقة فينبغي متى كانت القوة  
والسن والوقت الحاضر لا يمنع من القصد ان يبادر الى القصد ويخرج لصاحبه من الدم بقدر  
الحاجة وان كانت القوة قوية فليكن آخر اجل الدم الى أن يظهر الغشى فان صاحب هذه  
الحصى يحتاج الى القصد أكثر من حاجته اليه في غيرهما من الحصى لاحتقان الفضل واسخاذه  
وامتناعه من التحلل فاذا أنت فعلت ذلك فاعذ العليل بماء الشعير الذي قد طبخ فيه برز  
الرازياخ او قشور أصله واعطه بعد ذلك بثلاث ساعات أو أربع السكجيين أو شراب  
الافستين أو شراب الليمون في زمانك هذا ان حضر فان هذا التدبير نافع في تفتيح السدد  
وتفتيح الاخلاط اللازمة التي قد احتقنت في داخل البدن وتنقيتها ولا ينبغي ان يعطى  
العليل الاشياء المفحكة للسدد من قبل الاستغراغ فانك لا تأمن اذا انقضت السدد وجرت  
الاخلاط في المجاري من ان تنجذب معها أشياء أخر من الاخلاط التي في العروق فتطبع في المجاري  
اما أكثرها أو أقلها والزوجتها ولا سيما ان كان مروها في مجاز ضيقة فان السدة تصير أشد  
وأقوى وتحدث حصى عظيمة لا محالة وأنت تعرف مقدار السدة من قوة الحصى وشدها فاذا أنت  
استقرغت العليل بالقصد واعطيته ما ذكرنا في اول يوم فاعطه في اليوم الثاني أيضا سكجينا  
أو شراب الليمون أو شراب الافستين واعذه بعد ذلك بساعتين أو ثلاث بماء الشعير بقله أو  
غذه بضرورة زير بلح ان لم يفتد بماء الشعير او بحسوم معول من ماء الخلالة فان كان في اليوم  
الثالث وتبينت في الحصى نقصا نائنا ولم يكن في النبض شيء من علامات العفن ولا في البول دلالة  
على السدة وعدم النضج فينبغي ان تأمر العليل بدخول الحمام وان يدلك بدنه بالاشياء التي تجلو  
وتفتح وتنقي بمنزلة دقيق الشعير ودقيق الباقلاء والاشنان الاصماني والخمران وينبغي متى

الصندل الأبيض المتاصري  
بماء الورد ينفع من خرق  
الماء الحار وكذلك الزنجفر  
إذا خلط بدهن ورد وشمع  
أصفر نفع من خرق الماء الحار  
\*(علاج البهق)\*

إذا سخن القسط بعسل أو  
بجمل نفع من البهق ضمادا  
وكذلك القلي ينفع من البهق  
ضمادا وكذلك قوة الصبغ  
إذا عصر طريها أو سحق  
بابسها بالخل نفع من البهق  
ضمادا وكذلك الترمس  
المدقوق إذا طبخ أبر البهق  
ضمادا لاسيما ان خلط بجمل  
ولا بد من تنقية البدن

علمت ان للحمى وقتا تشد فيه ان يستعمل الاستحمام قبل ذلك الوقت وأقل ما ينبغي ان يكون بينهما اربع ساعات فاذا خرج من الحمام فاعطه بعض ما تقدم ذكره من الاثرية وغذيه بما كنت غذيته بالامس ولا تطلق لصاحب ذلك شيئا من الشراب البسة فانه يقوى الحمى فاذا كان في اليوم الرابع وتبينت انه قد بقي في النبض والبول شيء من دلائل الحرارة والسدة فينبغي أن تعيد العليل الى الحمام وتدبره بمثل ذلك التدبير بعينه فان الحمى تزول وتنقص فاذا كان في اليوم الخامس فاعطه سنجيبينا او جلابا وغذيه بفروج أو دراج وما شاكل ذلك ورده الى عاده في الغذاء على تدريج انتهى

(الباب الثالث في مداواة حمى يوم الحادثة عن الاطعمة والاشربة والادوية الحارة)

فاما مداواة أصناف حمى يوم الحادثة عن الاسباب الواردة على البدن من داخل فقد ذكرناه في المقالة الثامنة من الجزء الاول من كتابنا هذا عند ذكرنا أسباب الحميات وعلاماتها وبيننا ان الحمى الحادثة عن ذلك منها ما حدوثه عن الكيفية كالحمى الحادثة عن الاغذية والاشربة والادوية الحارة ومنها ما حدوثه عن الكمية كالحمى الحادثة عن الاكثار من الغذاء وهي الحمى الحادثة عن التخممة والهضة فاما الحمى الحادثة عن تناول الغذاء الحار والشراب فغداواتها تكون باستلقاء العليل في المواضع الباردة ان كان الزمان صيفا وحيث يلقاه ريح الشمال وبروج بالمرأوح ويسقى لعاب بزرقطونا وعصارة بزرقلة يدق ويرش بالماء ويصنع مع جلاب وماء رمان والماء المبرد بالنخل ويسقى ماء الشعير بسكر ودهن لوز حلو ويغذى بالمزوجة معمولة بفروج واسقاناخ او قطف بدهن لوز حلو ودهن حل طري وان شئت سويق شعير او سويق البر المنقوع بماء بارد وسكر طبرزدو يبيت بالليل على اعاب بزرقطونا واعاب حب سفير جل بسكر طبرزدو او جلابا ودهن حب القرع او دهن لوز حلو وان كان شتاء فليأكل خسام برى وخبازى ويكون استلقاؤه في موضع معتدل الهواء وان كان صيفا فاعطه بقله ولب قنار وخيار ويختص رمانا وبأكل اجاصا وتونا وخوخا نصيجا بالغا ويضمد الكبد والمعدة بصندل وماء ورد وقير وطى مبردة متخذة بماء ورد وماء الكسرة وماء الخس وماء البقلة ودهن ينفسج ودهن ورد وشمع ابيض بقدر الحاجة ولا ينبغي أن يقرب صاحب هذه الحمى الشراب ولا يدخل الحمام (فاما متى) حدثت هذه الحمى عن شرب الشراب القوي فيسقى صاحبها ماء الرمان المزو شراب الحصرم وماء النخل وتدلأ أطرافه ويودع وينام فاذا انحطت الحمى فيدخل الحمام وينظف على رأسه ماء كثير فانه وينشق دهن ينفسج ويخرج من الحمام ويودع نفسه ساعة زمانية ثم يغذى بماء ورد ودهن ووراث وفراريج بماء حصرم وماء الرمان ويستكثر من النوم فان الحمى تزول عنه سر بها (وأما) مداواة الحمى الحادثة عن التخمم فقد ذكرنا ان منها ما يكون مع لين الطبيعة ومنها ما يكون من احتباس الطبيعة وهي أصعب وأشد فاما مداواة هذه الحمى اذا كانت مع لين من الطبيعة فينبغي أن تنتظر فان كان ما يخرج من الشئ القاسد في المعدة فقط فينبغي اذا اسكنت الحمى أن يدخل العليل الحمام ثم يغذى بخبز يسير مبلول بماء الرمان أو بماء الحصرم أو بمزقة فروج معمولة بذلك ويختص شيئا من التفاح والكمثرى قبل الغذاء أو يعطى سويق الشعير والكحل

بالدواء المسهل قبل ذلك وكذلك المجودة بالخل تبرئ اليه قطلا في الشمس او في الحمام وكذلك خرد الدين ينفع من اليه قضاة وكذلك السذاب والشونيز ينفع منه ضمادا اذا خلط بخل وكذلك السذاب بالنطرون يبرئ اليه قضاة وكذلك الثوم المدقوق بعسل يبرئ اليه قضاة وكذلك دقيق الفول بجلو اليه من الوجه دلو كا وضمادا لاسميان أضف اليه ضعة فله فله أسود وكذلك لبن التين يبرئ اليه قضاة لاسميان



مبلولا بجمان أو بماء تفاح مزوق كان الإسهال مفرطاً حتى يعرض منه غشي فينبغي أن  
تعالجه بعلاج الغشي الكائن من الاستقراغ برش ماء ورد مبرد على الوجه وذلك البدن وغير ذلك  
مما ذكره من بعد في علاج الغشي فإذا أفاق فغذ به ماء كزنا من غير أن تدخله الحمام فإذا دام  
الإسهال فاعطه سقوف حب الرمان وادهن المعدة بدهن تفاح ودهن سقرجل وهو أن يغلي  
دهن الورد بماء السقرجل القابض وماء التفاح حتى يذهب الماء ويسقى الدهن ويضمه المعدة  
باضمة متخذة من صندل وورد وفاقياوسك ورامك وعصاره لحبة التيس وماء الآس وماء ورق  
السكرم وماء عصا الراعي وما يجري مجراه فإذا انقطع الإسهال فرخ المعدة بدهن الأفستين  
فإن عرض في المعدة ألم وضعف فيه في أن تكمد المعدة بمناديل مسخنة إما بإسفة أو بمبلولة  
بدهن زيتون مسخن أو دهن الخلق أو دهن سوسن أو الدهن المستطرق وغير ذلك من الأدهان  
الطيبة ولتسكن مسخنة فإذا سكن الألم وانقطع الإسهال فينبغي أن يغذى العليل بفروج أو  
طيموج مشوي بماء الحصرم وماء الرمان والسمن الرضاض مشوياً ومقشواً فإذا مضت  
الشهوة فاعطه جوارش السقرجل وجوارش التفاح المسك المطيب وجوارش الجوزي  
بقدر الحاجة وإن كان من الغد فادخله الحمام ومعه بادهان طيبة ولا تعطي مكثه في  
الحمام فهذا تدبيره إذا كانت طبيعته لينة (وإما) متى كانت الطبيعة مختصة فينبغي أن تخلص  
مادون الشراسيف كله وتظر أن كان الطعام قد انحدر إلى الأمعاء المذقاق أو إلى المعى  
المسمى قولون وتسال العليل في أي موضع يحس من بطنه بثقل أو ذع وإي طعم هو طعم جشائه  
فإذا فعلت ذلك وعلمت أن الطعام الفاسد في أعلى المعى فينبغي أن يعطى العليل جوارش كوني  
مما فيه بورك ضعف ما في النسخة وانظر على البطن ما حار انظلمت وارتأ إذا كان الطعام  
الفاسد قد انحدر إلى الأمعاء السفلى فينبغي أن ينطل الماء الحار على أسفل البطن فإذا  
تحرك الطعام إلى أسفل البطن تحرر يكايها فعمل العليل شـ مائة أو أضعفه بمقنة لينة فإذا كان  
العليل يجد لذته في الحقة من عناب وسبستان وشعره مريض وبنفسج ودهن بنفسج  
ودهن البط والدجاج فإن كان العليل يجد نقاورياً فينبغي أن يحقن بمقنة يقع فيها شيء مما  
يغش تلك الرياح كبر الكرفس وبرز الرزياخ ويكون وما شاكل ذلك وإذا استقر غت العليل  
بالحقة فغذ بمزوجة معمولة بساق اسقيد باح أو باسقاناخ إن كان يجد لذته وإن كان يجد ريحاً  
فماء حصص بزيت ويكون ودارصيني فإن كان من غداً خيل العليل الحمام وانغمسه في الأبرن  
فإن أحس العليل بشيء من الثقل في أمعائه فاعطه فلوس الخيار شمر وجلنجبين همروس بماء حار  
فإذا لانت طبيعته فغذ بمزوجة فروج زيرباج وأمره بالنوم فإذا نام يوماً تاماً وسكنت الحمى والام  
فرده إلى عادته على تدريج انتهى

\*(الباب الرابع في مداواة الحمى الحادثة عن التعب)\*

فأما من حمى هذه الحمى عن تعب فينبغي أن يستعمل الدعة والراحة في المواضع التي يوجبها  
الوقت والنوم الكثير إلى أن يهدأ من تعبته وتبتدى الحمى تنقطع فإذا كان ذلك فمدخل الحمام  
ويقوم في البيت الأوسط وينغمس في ماء مذهب فاتر فإن لم يكن إبرن فليسكر عليه الماء  
سكباً متوالياً ليرطب بذلك يده من اليبس العارض من التعب ويخرج من الماء ويجمع يده

أضيف إليه دقيق شعير  
وخل وكذلك بصل الأكل  
يدق بأعما ويخلط بالخل  
يرطلى به البهق في الشمس  
فيسبر به وكذلك إذا أحرق  
وخاط رماده بخل وضمد به  
البهق في الشمس أبراه  
وكذلك عصاره البصل بالخل  
تذهب البهق طلاء في  
الشمس وكذلك الاستقراغ  
يجب نيل ينقع من البهق  
ويبرته وكذلك جوز السرو  
إذا ضم إليه البهق أبراه  
وكذلك الخردل البري بخل  
وعسل يذهب البهق ضماداً  
وهو المسمى بجوز الشيطان

بدن بنفسج ونيولوفر مع ذلك كثير معتدل لاسيما واضع مفاصله ويستكثر من الدهن ليلين  
الاعضاء مما قد لحقها من اليبس ويرخي التمدد العارض منه وان ذلك البدن في زمان واحد  
بأيد كثيرة كان اوفق ثم يعاد ثانية الى الازن ويصب عليه ماء فاترا فان كان التعب شديدا فيفعل  
به هذا الفعل مرتين وثلاثا واربعا فان كان يسهل قليلا فليكن مرة واحدة او مرتين ثم يخرج من  
الحمام ويهدأ ساعة واحدة ويغذى بطحوم القرا ريج وأطراف الجدا ويكون طبيخه مجودا  
وياكل خسا وهندبا وبقلة ويكثر من الغذاء في دفعات كثيرة ويسقي من الشراب بحسب  
ما يوجب الاسباب الملائمة الموافقة وغيرها وهي مزاج البدن والسن والوقت الحاضر  
من أوقات السنة والبلد والعادة فان هذه الاشياء متى كان مزاجها باردا أو كثرها وكانت  
عادة العليل الشرب الكثير فينبغي أن يستعمل من الشراب مقدار معتدلا في الكيفية  
والكمية أو يزيد في المقدار المعتدل بقليل وان كانت هذه الاشياء حارة أو كثرها ولم يكن عادته  
شرب الشراب أو كانت عادته الشرب القليل فليكن شربه قليلا من شراب ابيض رقيق كثير  
المزاج ويستكثر من النوم والراحة والدعة فان الحى تزول سريعا وان بقي بعد ذلك بقية  
من الحى فليدع عليه التدبير الذي ذكرناه من الاستحمام وغيره انتهى

\*(الباب الخامس في مداواة هذه الحى من الغضب)\*

فاما متى حدثت هذه الحى من الغضب فينبغي أن يمدى ويسكن ويطيب نفسه ويودعها فاذا  
أخذت الحى في الانحطاط فليدخل الى ازن فيه ماء عذب فاتر ويمسك فيه مكشاة معتدلة ثم  
يخرج من الازن فان كان الزمان صيفا يصب عليه ماء باردا ويودع نفسه ويسكن ويقرب  
منه صندل وماء ورد وكافور ويضمخ به صدره ويشرب شيئا من جلاب وماء رمان من بلبل  
ويغذى بغذاء بارد وطيب كالنخل والزيت والموارد المعمولة بماء الحصرم وماء الرمان والسكك  
الرضاضى مسكجا ولا يقرب الشراب لئلا يزيد في الغضب ويستكثر من النوم والتودع فان  
ذلك مما يشفي هذه الحى ويزيلها

\*(الباب السادس في مداواة الحى من الهم والغم)\*

ومتى كانت هذه الحى من غم أو هم فينبغي أن يحتمل في تسكين ذلك وسرور النفس ما أمكن  
ويسمع أصناف اللحن السارة للنفس كضرب العود والطنبور والانغام الشجية ويدلك بدنه  
دلكا رفيقا قليلا ويدخل الحمام ويقم في البيت الاول وينغمس في ازن ماء معتدل الحرارة  
ليجذب بذلك الحرارة الى ظاهر البدن باعتدال ويغذى باغذية معتدلة كطحوم الجدا والحلج  
والدجاج والقرا ريج والسكك الرضاضى والقشاة والخيار كل ذلك لطرب البدن ولا يكثر من  
الغذاء في دفعة ويسقي من الشراب الريحاني ممزوجا بالماء بحسب العادة والسن والوقت  
الحاضر فان كان الزمان صيفا فليكن في مواضع باردة وان كان شتاء ففي مواضع دافئة معتدلة  
ولا يستكثر من النوم وليفعل ذلك أياما متواليسة الى أن تنتشر الحرارة في بدنه

\*(الباب السابع في مداواة هذه الحى من السهر)\*

وأما متى حدثت هذه الحى من سهر فاحتمل في تنويم أعصابها واسقيهم دهن بنفسج ونيولوفر

وكذلك زيل الحردون يبرى  
الهمى ضمادا وكذلك  
الكرب يتقع الهمى ضمادا  
لاسيما ان خلط بخل وكذلك  
يزيل البصل اذا خلط بخل  
وتضمده في الشمس مرارا  
أذهب الهمى وكذلك يزد  
الفجل اذا سحق ويمن بالخل  
أبرأ الهمى طلاء وكذلك  
حب الخروع اذا خلط  
بالعسل وضده الهمى أبرأه  
وكذلك سمن البقر اذا خلط  
بعسل وسذاب وضده به  
الهمى عشر مرات أبرأه  
وكذلك ورق الآس الاخضر  
اذا دق ناعما وضده الهمى

أو ذهن حب القرع المرى بالمفسح وتكمده رؤسهم بماء مغلي فيه بنفسج ونيلوفر وخنشباش  
وقشوره وشعر مقشر مروض حتى يستكروا من النوم وترطب أدمغتهم فإذا سكنت الحصى  
عنهم قليلا قليلا دخلوا البيت الأوسط من الحمام ويصب على رؤسهم ماء فاتر عذب وعلى ساكني  
بدنهم ويدلكوا بالدهن ذلك كاجيدا ويدخلون ابنز الماء الفاتر العذب ويصب على أبدانهم صبا  
متواترا ويلبسون ثيابهم ويمدون ساعة ويغذون بأغذية محمودة لطيفة كالقراويج والقيح ولا  
يستكفون من الغذاء وان كانوا ممن قد اعتادوا شرب الشراب فليستقوا منه يسيرا بمنزج كثير  
ليسرع بذلك انضمام الغذاء اذ كان من شأن السهر أن يبطئ بالانضمام وليرطب أبدانهم فان  
الشراب الكثير المزج يرطب الأبدان وكذلك ينبغي أن يحتال في ترطيب الأبدان الذين تعرض  
لهم هذه الحصى عن عوارض النفس ويمتنعوا من الجماع فإنه يحفف البدن

\*(الباب الثامن في مداواة هذه الحصى عن ورم الحالب)\*

وفى حديث حتى يوم عن ورم الحالب أو غيره من الاورام الحارة فافصد منه العرق الموافق  
للعضو الورم وبطلي باطمية موافقة بمنزلة الاطمية المبردة الفاضة التي تمنع وتنفع من انصباب  
المواد وتسقي الاشياء المطفئة المبردة كماء الشعير وماء الرمان وجلابا وبزر قطونا وبزر بقله  
ويغذى المزورات مختدة بقرع وماش واسقناخ وقطف بعاما صهرم وماء الرمان وما شاكل ذلك  
ويستعمل الدعة والراحة في المواضع الباردة الى أن يسكن ذلك الورم ويتحلل او ينضج  
ويستقرغ ما فيه ويتوقى دخول الحمام وشرب الشراب الى أن ينقضي المرض فهذا ما كان  
ينبغي لنا أن نذكره في مداواة اذ أصناف حصى يوم ونحن نأخذ الا في مداواة حصى العفن ونقدم  
أولا المداوات العامة لجميع العفن على ما ينبغي \*

\*(الباب التاسع في المداواة العامة لحصى العفن)\*

فقول انه ينبغي أن يستعمل في مداواة حصى العفن قوة عامة ثلاثة أشياء أحدها تطفئة حرارة  
الحصى ومقاومتها والثاني استنفراخ الخلط العفن والثالث التسدير بالطعم والشراب  
واختيارهما أما تطفئة حرارة الحصى فتكون بالاشياء المبردة المرطبة من الاغذية والادوية لان  
مداواة الامراض تكون بالاشياء المضادة لها ومزاج الحصى حار يابس ومداواتها تكون  
بالاشياء الباردة الرطبة الا أنه ينبغي أن تستعمل الاشياء الباردة الرطبة مطلقا لكن بحسب  
ما يوجب مزاج البدن الطبيعي وبحسب سن المريض والوقت الحاضر من اوقات السنة وبحسب  
مزاج البلد وبحسب مقدار مزاج المريض فإنه متى كانت الحصى قوية الحرارة والحدة احتجنا  
الى أن نكثف من استعمال الاشياء المبردة المطفئة وان كانت حرارة الحصى ايسر قوته أقلنا  
من استعمال الاشياء المبردة وينبغي أن يكون استعمال الاشياء المبردة بحسب مقدار خروج  
البدن عن الاعتماد في الحرارة وهذا امر عام ينبغي أن يقدر في جميع الامراض الحادثة عن  
سواء المزاج لانه ينبغي أن تعلم ان هذا شيء ليس يمكن الطبيب أن يعرفه معرفة حقيقية لكن  
بالحدس والتخمين الصناعي وذلك انه لو كان الطبيب يمكنه معرفة مقدار كيفية المرض  
وكيفته لكان سيداؤه باسباب تنفي بمقاومته فيكون بها البرء ولكن الطبيب انما يعرف ذلك  
بالحدس والتخمين والتقريب بطول التجربة والرياسة في مداواة الامراض فاعلم ذلك فاما

جلاء وكذلك ماء طيخه ينفع  
منه غسل او طلاء وكذلك  
مسح الانسان اذا طخ به  
الانسان البهق مرارا ازاله  
وكذلك ريق الصائم اذا طخ  
به مرارا وكذلك الصبر ينفع  
من البهق ضمادا وشربا  
وكذلك شحم الحنظل ينفع  
من البهق شربا وضمادا  
وكذلك بول البقر ينفع من  
البهق ضمادا وجميع الصدف  
اذا أحرق نفع رماده من البهق  
ضمادا ومما جرب أنه اذا  
عجن دقيق الباقلي بشراب  
عتيق وضد به البهق الذي  
يطلع في وجوه الصبيان وقت

المداداة في ذلك بحسب مزاج البدن الطبيعي فانه متى كان مزاج البدن الطبيعي باردا احتجنا في الحى الى استعمال الاشياء القوية التبريد لان هذا البدن قد تبعه في الحرارة عن مزاجه الطبيعي بعدا كثيرا وان كان مزاج البدن الطبيعي حارا احتجنا الى استعمال الاشياء القليلة التبريد لان البدن لم يتبعه عن مزاجه الطبيعي كثيرا وكذلك يجري الامر في سائر مداواة الامراض الحادثة عن أصناف سوء المزاج على هذا المثال لان مداواة الامراض عامة اقما هي رد البدن المريض الى مزاجه الطبيعي فاما استعمالنا الاشياء المبردة بحسب سن المريض والوقت الحاضر من أوقات السنة والبلاد الذي يسكنه المريض فان هذه الاشياء متى كانت حارة أو أكثرها حار واجب أن يكون قطعتنا الحرارة الحى وتذبذبنا لها كثيرا وان كانت باردة أو أكثرها باردا واجب أن يكون التبريد والتطفئة قليلا وعلى هذا القياس تكون المداواة لسائر أصناف المزاج الباقية أعنى البرودة والرطوبة واليبس على القانون الذي ذكرنا

**(\*) الباب العاشر في استقراغ الخلط العفن (\*)**

فاما استقراغ الخلط العفن فينبغي أن يكون بالادوية التي من شأنها استقراغ ذلك الخلط المحدث للعفن وذلك انه ان كانت الحى غلبت الادوية التي من شأنها استقراغ الخلط الصفراوى وان كانت ربة فبالادوية التي من شأنها استقراغ الخلط السوداوى وان كانت مواظبة فبالادوية التي من شأنها استقراغ البلغم وان كانت حى دموية فبالفصد وان كانت مركبة فبالادوية التي من شأنها استقراغ الخلط الغالب في التركيب على ما سنذكره وينبغي أن يعطى من سائر الادوية المسهلة ما يستقرغ من البدن المقدار المحدث للمرض وقد قلنا ان هذا ان لا يمكن الطبيب معرفته على الحقيقة وانما يعرفه بالخمين الصناعي على التقريب وهذا يعرفه من قدر اناض في صناعة الطب ودواول الامراض وخدم في الميكرستان مدة طويلة ولا ينبغي أن يعطى الدواء المسهل في أول المرض والخلط لم ينضج الا أن يكون الخلط هائجا وذلك انك متى استعملت الدواء المسهل والخلط لم ينضج فانه يستقرغ اظيفه ووقته وينبغي غليظه منقرا اذانه ليس معه ما يطفئه وينضج فبعسر نضجه وتعب الطبيعة في هضمه فيطول لذلك المرض فاما متى رأيت المرض هائجا وهو أن يتنقل من موضع الى موضع فيؤذى المريض وبقلبه فحينئذ استقرغ الخلط في أول الامر ولا تنتظر به النضج يستريح المريض ومع ما ذكرنا فلا ينبغي أن يستدل على مقدار ما يحتاج الى استقرغه من كمية الخلط المستقرغ لكن ينبغي أن تنظر الى كميته فان كان ما يستقرغ هو الخلط المحدث للمرض فينبغي أن يستقرغ منه المقدار الذي يحتاج اليه اذا كانت القوة قوية فاما متى كان ما يخرج بالاسهال ضد الخلط المحدث للمرض فينبغي أن يقطعه وينع من استقرغه فان ذلك مما يزيد في المرض ولا تتحمله قوة المريض لان الشيء الذي يخرج في هذه الحال هو الخلط الذي يحتاج اليه وينبغي أن ينظر عند استقرغه ما يحتاج الى استقرغه في ستة اشياء وهي قوة المريض وسنه والوقت الحاضر من أوقات السنة والبلاد الذي يسكنه المريض وعادته في الاستقراغ والى ميل الخلط فاما النظر في قوة المريض فهو ان يتقرر متى كانت قوته قوية فينبغي ان يستقرغ منه مقدار ما يحتاج الى استقرغه دفعة فان كانت ضعيفة لم يستقرغه لكن يستعمل الاشياء المبردة والمطفئة الى أن

البولغ أبراه وكذلك ورق الفجل  
اذا دلك به البهق مرارا في  
الجسم أبراه (فائدة وجدت  
بهم امش التذكرة وليست  
عبارة السويدي للبهق الاسود  
مجرية يؤخذ على بركة الله  
تعالى راوند خيطي وقوة الصبيغ  
وكثيرا حراة أخرى سوية  
يدق الجميع ويخل ويصنع  
بدن ورد شيرجى وخل بكم  
ويكون من الدهن جزآن  
ومن الخل واحد ويدهن به  
البهق ويصنع يدخل الحمام  
يفعل ذلك مرارا ثم يقطر ماء  
الاثل الشتل الصغير ويشرب  
منه عند الفطور فنجانا  
وعند النوم فنجانا فانه يبرأ  
ان شاء الله تعالى مجرب  
\*(علاج البهق)\*  
حب النيل طلاء جيد للبهرص

تراجع القوة ثم حينئذ يستقرغ ما يحتاج الى استقرغاه وان كانت القوة ليست قوية ولا  
ضعيفة استقرغنا ما يحتاج الى استقرغاه قليلا قليلا في دفعات كثيرة لتلا تجوز القوة وتسقط  
فاما النظر فيما يستقرغ بحسب سن المريض والوقت الحاضر والبلد فينبغي أن ينظر فان كان  
السن من الشباب والوقت الحاضر من اوقات السنة ربيعاً أو خريفاً والهواء معتدل والبلد  
كذلك فينبغي أن يستقرغ ما يحتاج الى استقرغاه دفعة فان كان السن من الصبيان أو  
المشايع والوقت الحاضر صيفاً أو شتاءً والهواء حار شديد الحرارة أو بارد شديد البرودة والبلد  
بارد كبلاد الصقالبة أو حار كبلاد السودان لم يستقرغ المريض فان دعت ضرورة الى  
استقرغاه فاستقرغه يسيراً في دفعات وفي هذا الباب فينبغي ان ننظر عند حاجتك الى الاستقرغ  
ان كان الزمان صيفاً فينبغي أن يستقرغ العليل من فوق بالتي وان كان شتاءً فبالدواء المسهل  
وليكن اسقاولاً الدواء في الصيف على برد الهواء في الوقت الذي تكون فيه الحرارة الغريزية  
قوية وفي الشتاء فحوة تنهار في الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قد انتشرت في سائر  
البدن فاما النظر في مقدار ما يستقرغ من البدن بحسب العادة فانه ينبغي أن ينظر فان كان  
المريض عن قدا اعتماد الاستقرغ بدواء مسهل واحتجت الى استقرغاه فاستقرغه بالمقدار الذي  
يحتاج اليه من غير توقف ولا تهيب وان كان ممن لم يعتد الاستقرغ فليكن استقرغاه على اياه بتوق  
وان كان ممن قدا اعتماد الاستقرغ بالتي بدون الدواء المسهل أو بالدواء المسهل دون التي فينبغي  
أن تستقرغه من الجهة التي قدا اعتمادها فانه أوفى له وانفع ولذلك يحمل الامر في الاستقرغ  
بالقصد وهو ان كان المريض قدا اعتماد الاستقرغ بالقصد واحتجت الى اخراج الدم منه فانخرج  
له منه بقدر حاجتك وان كان ممن لم يعتد ذلك فانخرج له من الدم دون الحاجة قليلاً فاما النظر في  
الاستقرغ بحسب ميل المادة فينبغي أن ينظر ان كانت المادة مائلة الى ناحية الكبد وكان ذلك  
الى ناحية الجانب الحداث استقرغناها بادوية مدرة للبول وان كانت مائلة الى الجانب المقعر  
استقرغناها بدواء مسهل وان كانت مائلة الى ناحية المعدة وكان ميلها الى أعلاها استقرغناها  
بالتي وان كانت مائلة الى أسفلها استقرغناها بالدواء المسهل وان كانت مائلة الى الاعضاء  
استقرغناها بالحقنة وعلى هذا القياس فينبغي أن يكون استقرغاه على ما يحتاج الى استقرغاه  
في سائر الامراض انتهى

### \*(الباب الحادي عشر في تدبير الحجي بالغذاء)\*

فاما التدبير بالغذاء فينبغي أن يكون بحسب طبيعة المرض وبحسب أوقاته وبحسب قوة  
المريض وبحسب العادة وبحسب سعة البدن وبحسب ميل الشهوة وبحسب أوقات  
النوائب وبحسب ما يعرض للمريض من الاسباب الممانعة من تناول الغذاء اما بحسب  
طبيعة المرض فانه لما كانت الجينات وغيرها من الامراض بعضها حادة وبعضها متطاولة  
وجب أن يكون تدبير المريض بالغذاء بحسب مدة المرض وتطاولة لان الامراض الحادة  
طبقات بعضها في غاية السدة وهي التي تنقص في اليوم الثاني والثالث والرابع والخامس  
وبعضها حادة بقول وطلق وهي التي تنقص في السابع والتاسع والحادي عشر الى الرابع  
عشر وبعضها حادة فيها ابطاء وهي ما حازت الرابع عشر الى العشرين وبعضها ابطاء من هذه

وكذلك ينقع منه شره  
والتضخيم وكذلك غسل  
البلاذر يقطع البرص ولا  
يعالج به الا بعد التنقية  
باللغة بالسهلات وكذلك  
النسب الجاني ينقع من  
البرص ضعفاً وكذلك المبيعة  
السائلة تنقع منه طلاء  
وكذلك رجيع الانسان ينقع  
من البرص ضعفاً وكذلك  
البصل المأكول اذا حكت به  
البرص في الشمس مراراً  
أذهب وكذلك زيل الحمام  
بالنظرون والخل اذا حكت به  
الانسان البرص كل يوم وليلة  
خمسة أيام يغير ويعمل غيره  
ينقع من البرص وكذلك  
التمرل وغير البلاذر وغير  
اسود وبنز الفجل اذا دقت  
ناعماً وجمعت بجمل حاذق ودهن  
به البرص في الشمس سبعة أيام

وقد ذكرنا مراتب هذه الامراض في المواضع التي ذكرنا فيها طبيعة الامراض واولاها  
 فاذا كان المريض في غاية الحسد فينبغي أن يكون الغذاء في غاية اللطافة بمنزلة الماء القراح  
 والممزوج بجلاب او ماء العسل والسكبيجين واذا كان المريض مما ينقض في السابغ فينبغي  
 أن يعطى ماء الشعير بسكراو بجلاب وشراب البنفسج وان كان مما ينقض في التاسع الى  
 الرابع عشر فاعطه ماء الشعير بقله او ماء الشعير مع صفي في النهار مرتين او ماء الشعير في اول  
 النهار وبعدها نصفه من زبدة بقرع واسفاناخ وغيرها مما يحضر وكذلك يجري الامر في تدبير  
 الامراض التي هي اقل حدة من هذه مما هو اغلظ من هذا التدبير وكلما كان المرض اشد  
 فينبغي ان يكون الغذاء اطف وكما كان اطول فينبغي ان يكون الغذاء اغلظ حتى انك تعطى  
 في بعض الامراض الحادة ماء الشعير بقله او ماء كان اطول من ذلك فماء الشعير غليظا وماء  
 الشعير بقله (فاما الامراض المتطاولة) بمنزلة حتى الغب الغير الخاصة والحمى الموطنة وحتى  
 الربع وما شاكل ذلك من الامراض المتطاولة فيجب ان يغلف فيها الغذاء ولا يطف ويزيد  
 في مقداره الى ان ينتهي منه فالتكثير متى اطقت الغذاء في مثل هذه الامراض لم تؤمن على  
 القوة ان تسقط عند منتهى المرض ولم يكن للمريض قوة يقاوم بها المرض اذ كان المريض  
 اقوى ما يكون عند المنتهى فلذلك ينبغي أن يكون تطيف الغذاء وتقليله في الامراض  
 المتطاولة عند المنتهى تستغل القوة بقاومة المرض من هضم الغذاء بهزمه وقهره وقدرته  
 القديمة قوة العليل بالزاد المرض بالسفر والطبيب بالمسافر ومنتهى المرض الموضوع المقصود  
 وذلك ان المسافر يقدر الزاد للسفر بحسب قربه وبعده كذلك الطبيب بعدد القوة لمقاومة  
 المرض بحسب قصره وطوله فان رأى ان المرض قصير المدة ومنتهى قريب اطف الغذاء وقلله  
 كالسافر الذي سفره قريب فهو يحتاج من الزاد الى القليل وان رأى المرض طويلا لحفظ  
 القوة من ذل ما يبتدىء المرض ان لا تسقط القوة قبل المنتهى فاذا كان وقت المنتهى كانت  
 القوة متماسكة كذلك المسافر اذا كان سفره بعيدا استعد من الزاد مقدارا كثيرا لئلا ينقذ  
 زاده قبل بلوغه الموضوع الذي يقصده فتضعف قوته وتسقط (واما تقدير الغذاء) بحسب اوقات  
 المرض فانه ينبغي أن يكون الغذاء في اول المرض قليلا مائلا الى الغلظ لئلا يكون اسهال  
 المريض من الغذاء الغليظ الى الغذاء اللطيف دفعة فيضر ذلك به ويحل قوته ويضعفها  
 ومن بعد ذلك ينقص من غلظ الغذاء ويطفه قليلا قليلا على تدريج الى ان ينتهي المرض منه  
 فينبغي ان يكون الغذاء في غاية اللطافة بمنزلة ترك الغذاء والاعتماد على الجلاب وماء  
 العسل وشراب البنفسج لتكون القوة لا تتشاغل بهضم الغذاء وتصرف عنايتها الى مقاومة  
 المرض ومدافعة فاذا اخذ المرض في الانحطاط فينبغي أن يغلف الغذاء ويدبر المريض بتدبير  
 الناقه (واما تدبير الغذاء) بحسب قوة المريض فينبغي أن يتطرق ان كانت قوة المريض قوية  
 وكان المرض حادا جدا وكان قد انتهت المرض منه فادبره بالغذاء اللطيف جدا اما ترك  
 الغذاء والجلاب وشراب البنفسج عموما باردا وان كانت القوة ضعيفة والمرضى ليس  
 بجداد والمنتهى بعيدا عن ذلك العليل بالغذية مائلا الى الغلظ في دفعات كثيرة قليلا قليلا لحفظ  
 بذلك قوة المريض الى وقت المنتهى وان كانت القوة قوية والمنتهى بعيدا عن ذلك المريض

متوالية فانه يتفجع من  
 البرص وكذلك يتفجع منه  
 من البرص والبرص منه  
 اقوى من البستاني وكذلك  
 حب الخروع بالعسل يتفجع  
 من البرص شرابا وضعا  
 وا كالا وكذلك المحودة  
 اذا طخت بماء ولطخت على  
 البرص ازالته وكذلك منى  
 الانسان اذا طبخ به البرص  
 مرارا ابراه وكذلك قشر  
 الليمون اذا احرق تفجع من  
 البرص ضمادا وكذلك بول  
 الثور يتفجع من البرص  
 ضمادا اطريسل اذا  
 اخذ من بزره درهم ونصف



بالغذية معتدلة في دفعة واحدة وان كانت القوة قوية والمنتهى قريباً غذونا والليل بغذاء  
 لطيف وهو ان لا يغذيه بته او بماء العسل او الحلاب وان كانت القوة معتدلة والمنتهى بعيداً  
 غذونا المريض بغذاء معتدل في دفعة واحدة وان كانت القوة معتدلة والمنتهى قريباً غذونا  
 المريض بغذاء لطيف في دفعات كثيرة وذلك لان الزيادة في الغذاء وتغلظ به في القوة ويزيد  
 في المرض وتلطيف الغذاء ونقصانه ينقص من القوة وينقص من المرض والغذاء المعتدل في  
 جوهره وكميته يحفظ القوة على حالها ولذلك ينبغي متى كان المرض من الامتلاء وكانت القوة  
 قوية ان يلطف الغذاء ويقل كميته ومتى كان المرض من الاستقراغ والقوة ضعيفة فينبغي ان  
 يغلظ الغذاء وينقص من كميته ويعطى اياه في دفعات كثيرة ومتى كانت القوة ضعيفة والمرضى  
 من الامتلاء او كانت القوة قوية والمرضى من الاستقراغ ان يكون الغذاء معتدلاً في  
 جوهره وكميته (فاما تدبير الغذاء بحسب اوقات السنة) فينبغي ان يكون الغذاء في الصيف قبل  
 انتصاف الثمار في الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قوية وان يكون سائراً يغذي به  
 المريض بارداً بالفعل لتسكون النفس له اقبل واليه اسكن فان كان الزمان شتاءً فينبغي ان يكون  
 الغذاء عند انتصاف الثمار في الوقت الذي تكون الحرارة الغريزية فيه قوية وقد انتشرت  
 في جميع البدن وان يكون ما يعطى من غذاء اودوا حاراً بالفعل وكذلك ينبغي ان يفعل في سائر  
 الايام (فاما تدبير الغذاء) بحسب العادة فينبغي ان تنظر فان كان قد جرت عادة المريض في  
 صحته الاكثر من الغذاء فينبغي ان لا تقطع عنه الغذاء ولا تمنعه اياه وان كانت طبيعة المرض  
 لا توجب ذلك فان منعك اياه الغذاء مما يتحل قوته ويملكه فان كانت عادته التقليل من الغذاء  
 فينبغي ان يمنع من الغذاء او يغذي بالطف ما يكون فانك ان غذيته لم تقسم قوته وانقلتها  
 فيضعف ويتحل ويهلك المريض وان كان المرض ايسر بالحداد (واما تدبير الغذاء بحسب مهنة  
 المريض) فانه متى كان البدن متخللاً كثيراً التخلل فلا يمنع صاحبه من الغذاء وان تغذيه  
 بحسب ما توجب طبيعة المرض وان كان بدن المريض مستحسناً فقلل غذاءه ولطفه وتمنعه اياه  
 ان رأيت ذلك رأياً (واما تدبير الغذاء) بحسب اوقات النوائب فينبغي ان تنظر فان كانت الحمى  
 نوبية وكانت ادوارها غير مختلفة ولا تحتلطة فامنعه من الغذاء في وقت النوبة وقبلها بست  
 ساعات الى ان تحط الحرارة وتنقضي النوبة فان لم يصبر المريض الى ان تنقضي نوبة الحمى  
 انقضاء تاماً فينبغي ان لا يغذي والحرارة في أعالي البدن او منبسطة في سائر الاعضاء وليكن بعد  
 انحطاط الحرارة من الصدر والبطن وخفتها عن هذه المواضع ومصرها الى الاطراف (فاما  
 في الحيات المطبقة) فينبغي ان يمنع من الغذاء في اوقات صعوبة الحمى فان ذلك اوفق واجود  
 في الانضمام واسرع في الانحدار خلفه الحرارة وذلك لانه متى غذيت المريض في وقت نوبة  
 الحمى وصعوبتها شغلت الطبيعة عن مقاومة الحمى لهضم الغذاء ولان المعدة اذا استجنت  
 بالحرارة الغريزية لم ينهضم الغذاء واستحال الى مادة الحمى وزاد فيها وطالت مدة المرض  
 واحداث سد في العروق (فاما متى كانت نوبة الحمى مختلفة) غير منتظمة فينبغي  
 ان يغذي المريض في وقت الحساجة الى الغذاء (واما تدبير الغذاء بحسب شهوة المريض) وميله  
 الى ما يميل اليه من الغذاء فينبغي ان ينظر فان كان المريض يوافق اغذية كثيرة نافعة الا ان  
 بعضهم اقل منفعة من بعض وكان المريض يحب نفسه الى الغذاء الذي هو اقل منفعة

واما قسراً ربع درهم  
 وشربه صاحب البرص بعد  
 التنقية بالسبل ووقف في  
 الشمس في فصل الصيف  
 ساعة وموضع البرص  
 مكشوف وفعل ذلك ثلاث  
 مرات ابرأه وان اخذ من  
 بزده ودهم ونصف ومن سلخ  
 الحية درهم ومن ورق  
 السداب درهم وخلط  
 الجميع وشربه في مرة  
 واحدة ووقف في الشمس في  
 الصيف ومكان البرص  
 مكشوف الى ان يعرق  
 بفعل ذلك مدة خمسة ايام  
 فان البرص ينسلخ ويببرأ

فينبغي ان يتبع شهوة المريض ويعطيه ذلك الغذاء الذي تميل نفسه اليه فانه اوفق له من الكثير  
 المنفعة والام ابداه لقبول نفسه له وكذلك يجري الامر في سائر الاشياء التي يداوى بها المريض  
 ويدبر (واما تقدير الغذاء) بحسب ما يعرض للمريض من الاسباب المانعة عن تناول الغذاء  
 فينبغي ان ينظر فان كان في معدة المريض فضلة من الغذاء او في امعائه شيء من الاثقال  
 فينبغي ان لا يغذى بشيء البتة الا ان يبقى معدته ويخرج الاثقال من امعائه وكذلك متى كان  
 العليل محتاجا الى استقراغ بدم او مسهل او بحةنة او بشيافة او بقصد او بغير ذلك فينبغي ان  
 لا يعطى الغذاء الا بعد ان يستقرغ البدن وينقى (فاما التدبير بالشراب) فيقسم الى ثلاثة  
 اقسام احدها الماء والاخر الاشربة الدوائية والثالث الخمر اما الماء فمن شأنه ان يبرد  
 ويرطب فان كانت الحمية من الحميات المطبقة والمحرقة وكانت علامات المضجينة والقوة  
 قوية وعادة المريض شرب الماء البارد ولم يكن عضوم الاعضاء الجلييلة الشريفة الباطنة  
 ضربة فاولاها ما فينبغي ان لا يمنع صاحب ذلك من شرب الماء الشديد البرد جدا فاما متى لم  
 تظهر علامات من علامات المضجينة وكانت القوة ضعيفة وبعض الاعضاء الشريفة فيها ورم  
 ولم يكن عادة المريض شرب الماء البارد فينبغي ان يمنعه من شرب الماء البارد الشديد البرد وان  
 كان الزمان صيفا والحمية في غاية الحدة لاسيما متى كانت المعدة والسكب باردتين ضعيفتين  
 بل يعطى الماء المعتدل البرد (فاما متى كانت الحمية نائمة بادوار) فينبغي ان يسقى صاحبها الماء  
 البارد في وسط نوبة الحمى وأما في وقت ابتداء النوبة فلا يطلق له الماء البارد وكذلك متى كانت  
 الحمية غير حادة والخلط غشا فينبغي ان يمنع من شرب الماء البارد والاكثر من شرب الماء فان  
 ذلك يجلب مضار كثيرة على ما ذكرنا في كتاب الامراض الحادة من ذلك انه يبطئ نفوذه  
 وانحداره ويعسر فضجه ويطول لبثه في المعدة ويحدث في أكثر الامور قراقر وان ائق أن  
 يكون الغالب على المعدة المرار فسد الماء فيها واستحال الى المرار واذا انحدرت بعد طول المدة الى  
 المني الصائم لم ينقذ عنه بسهولة الى السكب والكلبي والصدر والرئة واذا كان الامر كذلك  
 فانه لا يدر البول ولا يسكن العطش في هذه الحال لانه لا ينقذ عن المعدة سريعا ولا يصير الى عمق  
 البدن وكذلك لا ينبغي ان يسقى الماء مع بعض الاشربة كالجلاب والسكنجيين (فاما  
 الاشربة الدوائية) فمنها السكجيين وهو شراب موافق للعجميين اما الساذج فهو موافق  
 لاصحاب الحميات الصغرى والمحرقة لانه يبرد ويطفئ ويقطع لزوجة الخلط ويلطفه وينقذ  
 مافي العروق ويفتح السدد ويخرج الخلط العفن بالبول لانه لا يصلح للسعال ولا للامعاء التي  
 ينصب اليها خلط حاد لانه يسحبها ويخرجها واما ما كان معمو لا بالزور فانه يصلح في الحميات  
 الباغمية لانه أشد تنقيذا وتلطيفا وادرا للبول (واما الجلاب) فانه يبرد ويطفئ ويسكن  
 العطش ومنه ماء العسل فانه يلطف ويقطع البلغم من غير تبريد شديد ومنه شراب البنفسج  
 وهو بلبن الطيبة وعلس خشونة قصبة الرئة والصدر ويسكن الحدة (واما الشراب)  
 أعنى الخمر فانه يسخن ويلطف ويقوى البدن ويجود الهضم لانه لا يطفئه لاصحاب الحميات  
 الصغرى ولا في الحميات الحادة فاما في الحميات المتطاولة كحمى الغب غير الخاصة وحمى الربيع  
 المتطاولة اذا ظهرت فيها آثار النضج فينبغي ان يعطى صاحبها الشراب الرقيق الذي ليس بعقيق

ومن فعل ذلك خمسة عشر  
 يوما متوالية كل يوم مرة  
 فان الاماكن البيض تنقبض  
 فاذا جفت قص ذلك بالمقص  
 ودر عليه الدرور حتى يبرأ  
 وينبغي ان يتوفى جميع  
 الرطوبات ويقل شرب الماء  
 ويكون غداؤه الدجاج  
 فوات وقد قال في مفردات  
 ابن البيطار اطاريلا يسمى  
 بمصر رجل الغراب ويسمى  
 جزر الشيطان وهو يطلع  
 بجانب الجبل وهو يشبه  
 الشبث في ساقه وأصله  
 وزهره غير ان الشبث زهره  
 أصفر وهذا زهره أبيض

والأجسام بحيث يمزج قلبه فانه مما يعين الطبيعة على انضاج المادة وتلطيفها اذا كانت هذه  
الجيمات حارون من اخلاط غليظة وينبغي أن يمنع من اعطاء ذلك لمن كان يجددته لاني الرأس  
لان الشراب يعلل الرأس فصولا لانه بسبب حرارته يسرع ارتفاعه الى الرأس ويرفع معه  
الاخلاط التي في البدن وقد ينفع بالشراب أصحاب الجيمات الضعيفة متى كانت قوتهم ضعيفة  
وعلامات الضعف بينة اذا تناولوا من الشراب المائي الرقيق فعلى هذا القياس ينبغي أن  
يكون التدبير بالغذاء والشراب في سائر الامراض واجعل ذلك دستورا ينبغي عليه في باب  
اعطاء المريض الغذاء والشراب فهذا ما كان ينبغي لنا أن نذكره من التدبير العام في الجيمات  
المسادة عن عقوة الاخلاط فالمرارة الخاسية لكل واحد منهم على الانفراد فانما يتبدى به  
في هذا الموضع وأول ما بدأ به من ذلك ذكر تدبير حي الغب الخاصة فاعلم ذلك

• (الباب الثاني عشر في مداواة حي الغب الخاصة) •

واذ قد علمت مما ذكرنا ان مداواة حي الغب تكون بتطفية الحرارة واستفراغ الخلط العفن  
لحي الغب تحتاج الى الامرين جميعا لانه لما كانت الحرارة في حي الغب الخاصة أقوى  
وأكثر مادة وكانت هذه الحية حارون من حرارة صغروية وهي اسخن الاخلاط من اجا  
والطهارة مادة احتجنا في مداواتها الى تطفية الحرارة أكثر من العناية باستفراغ المادة لانه  
على الاحوال كلها اذا ابتدأت هذه الحية فينبغي أن تلبس الطبيعة بالاشياء التي مع لينها  
برد بمنزلة ماء الرمان يشبههما وسكر وبخار ماء الاجاص والتمر هندي والخيار شربا وبما  
اللباب الذي قد مرس فيه خيار شرب وسكر وشراب الورد المكروم مع سكجنين بالشلب  
او بما بارد من كل واحد بقدر الحاجة فان كان مع الحية صداع وكرب فينبغي ان  
يسعمل الحقة اللينة التي تقع في الشعير والاعناب والسبستان والبنفسج والنبات  
والسلق والخطمية والخصلة ودهن البنفسج والسكر الاحمر والمري لتجذب المادة الى اسفل  
ويكون موضع العليل باردا تحت ترقه الشمال ان كان الزمان صيفا وان كان شتاء في مواضع  
معتدلة الهواء فاذا انت استفرغت العليل فانظر اليه من الغذاء ان كان يوم النوبة فاسقه ماء  
الرمان المزوج بامع شئ من بزر بقله مدقوقا بما عا أو ماء التمر هندي عمر وسامع شئ من  
ماء البطيخ الهندي أو ماء الخيار مع شئ من بزر بقله وطباشير واسقه في وقت النوبة بعد  
انقضاء النافض ماء بارد أقوى البرد متى كانت المعدة والكبد ليس فيهما ضعف لاسيما ان كان  
الخلط قد نضج فانه فعلا حسنا في كسر عادية الحرارة واحذر أن يعطى الماء البارد في وقت نوبة  
الحية لمن كانت حارة ليست غبا خالصة أو غيرها من الجيمات التي تنوب ما يظهر النضج فان  
ذلك مما يفيج الخلط ويزيد قوة فان كان في يوم اخلاء النوبة فاعطه وزن أربعين الى خمسين  
درهما ماء الشعير مع وزن عشر بن درهم سكر أو شراب بنفسج فان كان بعد تناول ماء الشعير  
باربع ساعات فاسقه وزن خمسة عشر درهم ما الى عشر بن سكجنين ساذا جاءه بارد أو أمسه  
رمانا منرا ولا ينبغي أن يعطى السكجنين بعقب ماء الشعير ولا يحلط معه املا ينفعه عن المعدة  
قبل أن ينضم فيها فلا يغذو البدن غذا جيدا وأيضاً فان ماء الشعير انما يبرد ويرطب مادام  
في المعدة قبل أن يصير الى السكبد ويستحيل دما ولا يابس بان يعطى العليل السكجنين قبل

وفيه حرارة وحرارة وبسبب  
حرارة وعنفوته يختر  
اللسان وحبه كالخبة  
الصغيرة من حب البقدونس  
وهو حار يابس في الثانية  
وبزره هو المستعمل منه  
خاصة في المداواة وهو  
يتسع من البرص والبهق  
والوضغ في الناس من  
يسبق منه بقرده ومنهم من  
يأخذ منه درهم او ربع  
درهم عاقر قرحا يصبهها  
ويخلطهما ويلقى الجميع  
بمسل نخل ويقف في  
الشمس الحارة كاشفا  
للمواضع البرصة في الشمس  
ساعة أو ساعتين حتى يعرق  
فان الطبيعة تدفع الدواء  
بأذن خالقها الى سطح  
البدن لاه مواضع البرصة  
فقطعهما وتقرحها  
ولا يصب من ذلك المواضع  
السليمة من البرص أصلا  
فاذا انتفتحت النفاطات  
وسال منها ماء أبيض الى

ماء الشعير بساعة فان ذلك موافق جيد لانه يسقي فيجلب الماء في المعدة والامعاء والعروق وينفذ  
 ما فيها ويطرق الماء الشعير فيسرع نفوذه عند انضمامه ثم يعطيه بعد ماء الشعير ايضا باربع  
 ساعات سكتين فينقل الماء الشعير عن المعدة والامعاء الدقاق الى الكبد بسهولة ثم يعطيه  
 بعد ذلك بساعة من زودة معسولة بقرع وقطف واسفناخ وبقلة يمانية وخبازي وأصل  
 الخس أي احضر بماء حصرم أو ماء الرمان بدهن لوز أو شيرج أو خسل وزيت بدهن لوز وب  
 القثاء والخيار والخس والبقلة أو باردة بماء حصرم أو ماء الرمان المز أو ماء الاجاص الطري  
 أو ماء الزرشك وما أشبه ذلك من الأغذية الباردة فانها موافقة لصاحب هذه الحمى واسائر  
 الحميات كما قال ابقراط في كتاب الفصول حيث قال ان الأغذية الرطبة موافقة لجميع  
 الحمى ومن لاسيما الصبيان والنساء ومن كان أرطب من اجا وانما أراد بقوله من كان أرطب  
 من اجا أن المداواة انما هي رد البدن المريض الى حاله طبيعته والحميات من شأنها انها تسخن  
 الابدان وتجففها فهي تحتاج في ردها الى سالتها الطبيعية الى ما يبرد ويرطب والصبيان  
 أرطب من اجا من الشباب والنساء أرطب من اجا من الرجال فيحتاجون في الحميات الى ترطيب  
 أزدي حتى يرجعوا الى حال طبيعتهم وينبغي مع هذا اذا كان الزمان صيفا ان يبرد أغذيتهم  
 بالثلج ويحذر من ذلك فيمن كانت معدته أو كبده ضعيفة واذا كان بالليل فينبغي أن يبيتوا على  
 شئ من شراب حصرم أو ماء الرمان وطباشير وما من زبدة ولعاب بزرقطون من كل  
 واحد بقدر الحاجة بماء بارد فاذا كان في يوم النوبة للحمى فلا تسقه ماء الشعير ويؤخر الغداء  
 الى وقت انقضاء النوبة أو وقت خفتها فان كانت النوبة في آخر النهار فلا بأس أن يعطى في أول  
 النهار ماء الشعير الى الرقة ما هو ولا يزال يدبره على هذه الحالة بالاشياء المبردة المطفئة الى أن  
 تقبين علامات النضج في البول فان هذه الحمى اذا كان خالصة أو كثر ما تنوب سبعة أدوار  
 فاذا ظهرت علامات النضج فأدخل العليل الحمام المعتدل الحرارة وأجلسه في البيت الاوسط  
 من الحمام وانفل عليه ماء عذبا معتدل الحرارة ليحلل المادة ويكمل نضجها ولا بأس عليه ان  
 ادخلت صاحب هذه الحمى الخالصة في الحمام بعد اليوم السابع ان لم يكن قد تبين شئ من  
 علامات النضج اذ كانت المادة في هذه الحمى قليلة لطيفة فهي لذلك سهلة التحلل لاسيما  
 ان كان المريض ممن قد اعتاد دخول الحمام في كل يوم أو يوم ويوم لاسيما ان كانت نفسه  
 تميل الى الاستحمام كان ذلك أوفق له وليكن ادخاله اليه الحمام في يوم اخلاء النوبة ومعدته  
 خالية من الغذاء ولا ينبغي أن يستعمل مع المريض في الحمام ذلك الكثير لئلا يحدث له تعابيل  
 يسكون غرضك في ادخاله الحمام صب الماء المعتدل الحرارة برفق ليحلل بقايا المواد ويرطب  
 تخفيف البدن وينبغي ان يكون صلب الماء الحار على البدن على قدر يفيح فيكون اول الماء  
 القاتر ثم ما هو أسخن منه قليلا ثم بعد ذلك الماء المعتدل الحرارة اذ كان الانتقال من الضد  
 الى الضد دفعة رد باقي كل حال واذا كان بعد نحو وجه من الحمام فدبره بالتدبير الذي وصفناه  
 فان مات نفسه الى شئ من السمك الرضاضي والهالزي والقراريح الصغارة فلا بأس باطعامك  
 اياه ذلك فانه مما يرطب بدنه ويصلح له السمك الملح والقراريح بماء الحصرم وماء الرمان وما  
 يجري هذا الجري وان عرض للعليل غثي وأحمر جرارة في نفسه فلا بأس باستعمال القى

العقورة قليلة فليترك شربها  
 وينظر فان رد لون المكان  
 البرص الى لون الجلد المعتاد  
 كان والاعاد بعد ختم  
 النقطات ثانيا والثالثا قال  
 ابن البيطار وأسهل هذا  
 الدواء ما كان من البرص  
 في المواضع اللحمية فانه  
 أقرب الى المداواة مما كان  
 في المواضع المغيرة من اللحم  
 قال وقد جربته مرارا  
 في مدته قال وان شربه  
 فيكون كل شر به مثقالين  
 فقط ثم يحاطن بعسل نحل  
 ويضاف اليه ماما حار  
 ومن فعل ذلك خمسة عشر  
 يوما ذهب برصه لاحالة  
 ورأيت في بعض الكتب  
 ان دواء البرص بهذا البرد  
 كان عند طائفة من عرب  
 المقرب يتوارثونه عن  
 اسلافهم ويكفونه عن  
 غيرهم مدة طويلة حتى جاء  
 شخص صالح منهم فعلا  
 للناس ويحتاج الى صبر  
 شديد من جهة الحرارة التي  
 تصير بعد

بسكنجيين وما حار وتنفذ معه دته وتعطيه بعد التي شراب الرمان أو شراب الحصرم بما بارد  
وتجنبه سائر الأشياء التي فيها حدة وحرارة وحرارة من غذاء وغیره وليستعمل معه الذعة  
والراحة ولا يجوز الى الغضب فان ذلك مما يقوى الضفر اعلمه فان صاحب هذه الحمى الغب  
الخالصة اذا استعمل هذا التدبير لم يتجاوز سبعة أيام وكنية اما تنقضي في الدور الرابع  
والخامس والسادس

\*(الباب الثالث عشر في مداواة حمى الغب غير الخالصة)\*

فاما حمى الغب غير الخالصة فانها تكون طويلة المدة ونوباتها تكون أكثر من ثلثي عشرة ساعة  
ولا يكون مع حرارتها حدة ولا دغ كما ذكرنا في موضع وصف الدلائل وذلك ان هذه الحمى أكثر  
ما تكون من مخالطة الباطن للعرار الاصفر والمادة فيها أكثر من الحرارة فلذلك ينبغي أن تكون  
العناية باستقراغ الخلط الا انه على كل حال ينبغي أن تنظر الى البول وتجنب الشريان فان  
رأيت البول منصفه غاوي الشريان سرعة فينبغي أن يعطى العليل أو الماء الشهيير بسكر ومن  
بعد ثلاث ساعات أو أربع سكتجيينا بما بارد ويغذي بمرقة فروج مع مولى زير باجا أو بماء  
حصرم أو بماء رمان هذا يكون يوم اخلاء النوبة فان هذه الحمى لما كان فيها طول احتيج الى  
ما يحفظ القوة الى وقت منتهى المرض فاما يوم النوبة فغذاء بمزوجة أو لب قناء وخيار فانه يبرد  
ويرطب ويدر البول ويكون ذلك بعد انقضاء النوبة وينبغي أن تنظر الى الطبيعة فان كانت  
يابسة لينها بنار لوس الطيار شنبير وترنجبين وتمر هندي بقدر ما تعتدل الطبيعة لانه لا ينبغي أن  
يستعمل الاستقراغ القوي في هذه الحمى في أول الامر الى أن تنضج المادة ثم من بعد ذلك يعطى  
ماء الشهيير وبعده سكتجيين هذا في يوم اخلاء النوبة وأما في يوم النوبة فأعطه سكتجيينا وحده  
وغذاه بعد انقضاء النوبة بالزورات فاذا أتى على العليل سبعة أيام ورأيت علامات النضج قد  
ظهرت فينبغي أن تأخذ في شيء من الاستقراغ اما بالاسهال أو بالقيء أو بادرار البول أما  
بالاسهال فيمكن بطبيع الانفتين فان الانفتين لد في هذه الحمى منفعه يئنه من وجوه أحدها  
أن فيه قبضا فهو لذلك مة وللمعدة اذا كانت المعدة في هذه الحمى تضعف بسبب البلغم فينبغي أن  
تقوى حتى نهضم الغذاء ولا يولد البلغم فان البلغم أكثر ما يتولد عن ضعف المعدة اذا لم  
يقدر على هضم الاغذية وأيضا فان الانفتين يدر البول بتأطيفه الخلط البلغمي وتقويه  
الحجاري وفيه قوة جاذبة للصفراء وهو أصل الكبوس المحدث لهذه الحمى ولا ينبغي أن يستعمل  
الانفتين الا بعد نضج المادة فانك ان استعملته قبل النضج أحدث ضررا يئنه وذلك أن في  
الانفتين قوتين متضادتين احدهما قابضة والاخرى مسهلة فاذا استعمل قبل النضج زاد  
المادة بقبضه فحاجة وصلابة يعسر تهللها وتروم القوة المسهلة اسهال ذلك الخلط فلا تقدر  
عليه لفجاجة ومما ته فحدث للطبيعة في هذه الحالة أذى وتعب فتضعف قوتها وأما في  
استعمل الانفتين بعد النضج فان القوة القابضة التي فيه تقوى الاعضاء وتشدها وتعينها على  
دفع المواد وانخراجها والمادة للظا فتم تسرع للخروج من غير اذى ولا كلفة على الطبيعة وقد  
ينبغي أن يستعمل في بعض الاوقات ماء اللبلاب مع شيء من التريداو البسقيج مع السكر  
أو بنار لوس الطيار شنبير بحسب ما تدعو اليه الحاجة من الكمية وان استعملت قرص البنضج

شربه في البدن حتى ان  
غالب الناس يجعل شرب  
المبردات فيقف عليه وقد  
وصفته مرة لتاجر فاستعمل  
منه مقدار مثقالين فلما رأى  
جلده قد احترق شرب فلما قدر  
أوقية فما كان الامت لولا  
شرب المبردات فابالك أن  
تزيد على مثقالين في شربك  
له بعد عمل او غيره مما تقدم  
والله أعلم \* وكذلك العصور  
اذا سحق بالخل وطلى به  
البرص عشرين يوما  
متوالية كلما جف أطخه  
ابراه بلا شك وكذلك  
السكرناب اذا سحق بخل  
وزيت وضمد به البرص يقع  
منه وكذلك حافرة الحمار اذا

بهذه الصفة تنفع منه (وصفته) بنصف درهم من ريشاني درهمان تربا يرض درهم سقمونيا نصف  
 دانق رب سوس نصف درهم يدق الجميع ناعما ويخل بمحيرة ويخلط معه خمسة دراهم سكر الحمر  
 ويشرب بماء حار فانه دواء جيد في هذه الحمى لان من شأن القرص اسهال الصفراء والبلغم ولا  
 ينبغي ان يستعمل دواء مسهل من اول المرض الا بعد ان ينضج الخلط وتبين علامات النضج  
 الا ان يكون الخلط هائجا وينقل من موضع الى موضع ويقلق المريض فحينئذ ينبغي ان  
 يستقرغ الخلط ولا يؤخر واما متى لم يكن الخلط هائجا ولم تبين علامات النضج فلا يستعمل  
 دواء مسهل فانك ان فعلت ذلك استقرغت لطيف الخلط وبقي الغليظ منفردا يسر نضجه لان  
 الخلط اللطيف اذا كان مع الغليظ انضجه ولطفه فيسهل بذلك خروجه بعد النضج وينبغي  
 ايضا ان تستعمل الحقة متى رأيت المادة مائلة الى الجانب المقعر من الكبدة والعروق او الى  
 الامعاء فان كان الخلط البليغي اغلب استعملت الحقن الحادة التي تغسل الامعاء من البليغ  
 وان كان الخلط الصفراوي اغلب استعملت الحقن المعتدلة بين اللينة والحادة وان كان الخلط  
 مائلا الى فوق وناحية فم المعدة وكان العليل يجده حرارة في القم اولعا وغثا فينبغي ان  
 يستعمل الاستقراغ بالقي بعد الغذاء فانه اسهل لخروجه اذ كان دفع الشيء الكثير أهون من  
 دفع الشيء اليسير ولان الخلط ايضا يخلط بالغذاء ويمازجه فيخرج معه بسهولة وان كان  
 الغالب في هذه الحمى الخلط البليغي فينبغي ان يخلط مع الغذاء اسهلا مطلقا قطعة كالفوتنج  
 والسعتر والفجل وان كان المرار اغلب فيها فاطعم العليل كشذ السعير والسهمك الطري  
 والخلل والهندباو السرمق وما يجري مجراه فاذا استقرغ بالقي فينبغي ان ينقي المعدة بالقي  
 بسكبين وماء حار ولا يقي في المعدة شيئا من الغذاء او غيره فاذا علمت ان المعدة قد نظفت فينبغي  
 ان تعطيه شربة من شراب تفاح ساخن واذا رأيت الخلط مائلا الى الجانب المحسب من الكبدة  
 وهو ان يجد فيما يلي الشراسيف التي تفلح فاستعمل الادوية المدرة للبول والاعذية الفاعلة  
 لذلك وليكن الدواء المدر للبول مما لا يكون قوى الحرارة بمنزلة طبع الكرفس والرازيانج وب  
 حب البطيخ وبزر الرازيانج وبزر الجزر السبري اجزاء سواء تدق ويشرب منها وزن درهمين  
 بجلاب أو بسكبين في وقت النوم بماء بارد واذا رأيت هذه الحمى قد طالت فينبغي ان تنظر فان  
 رأيت علامات غلبة الدم ظاهرة بمنزلة حمرة اللون وعظم النبض وغيرهما من العلامات التي  
 ذكرناها في غير هذا الموضع فافصده العرق الاكل وأخرج له من الدم بحسب ما توجهه القوة  
 وجيع ما يستدل به على الحاجة للاستقراغ فانقصه دواء يستعمل التطفئة والتغذية بالفروج  
 والطهوج وتعطيه من اقراص الطباشير الملسنة في كل يوم مثقالا باوقية ونصف سكبينيا وماء  
 بارد متى لم تظهر علامات الدم فلا تقصده فان كانت علامات البليغ اظهر فينبغي ان تستعمل  
 الادوية التي تستقرغ البليغ بالاسهال والتي كما ذكرنا وينبغي ان يكون فيما بين الاستقراغ  
 والاستقراغ من الزمان بقدر ما يكون البدن فيه قوة والخلط قد نضج ولا يؤاثر الاستقراغ  
 فيجحف بالقوة وينبغي من بعد الاستقراغ في هذه الحمى اذا تطاولت ان تستعمل من اقراص  
 الورد المعهولة بطباشير وزن مثقال باوقية ونصف سكبينيا مزوجا بماء في كل يوم وان كان البول  
 منصبا وفي النبض سرعة فاستعمل ماء الشعير قد طبخ فيه شيء من بزر الرازيانج واقراص

عنه بعد احراقه بالبن  
 الحمام وضمد به البرص  
 مرارا برأه وكذلك  
 دم الحمام الاسود اذا خلط  
 بالزفت والقطران ودهن  
 الجوز اجزاء متساوية وطلى  
 به البرص مرارا عشرة ايام  
 ذهب البرص باذن الله  
 تعالى وكذلك القلقاس اذا  
 طبخ في ماء حتى ينضج ودي  
 وضمد به البرص ثلاثين يوما  
 متوالية اذهب به ولا بد من  
 تنقية البدن قبل استعمال  
 جميع هذه الادوية  
 \* (علاج الكلف والنمش) \*  
 ويحصلان من المداومة على  
 اكل البيض \* بزر الفجل  
 ينقع من الشمس ضمادا  
 ودهن بزر الفجل بالعسل



الطبيب يبيع ماء الهندباء ونغذي به بلغم طير لطيف كالغروج والطيموج معسول زير باجا  
أو مطبوخا أو أسقيد باجا واستعمل الغذاء بعد خلوا الثوبه فاما يوم النوبة فاستعمل ترك الغذاء  
أو تطيقه بعد انقضاء النوبة ليكون ترك النوبة يحفظ القوة ويوم النوبة تشاغل القوة  
بمقاومة المرض واقضاء المادة فان لم تحتمل قوة المريض ترك الغذاء يوم النوبة ولا كانت له عادة  
بترك الغذاء فينبغي أن يغذى في يوم النوبة بحساء متخذ من ماء الخثالة وسكر ودهن لوز وكشك  
الشعير بسكر أو شي من سويق البر بما بارد على قدر ميل نفس العليل ويكون ذلك بعد  
انقضاء النوبة وانحطاط الحرارة الى أسفل عن الصدر والبطن وينبغي أن يتجنب الاغذية  
البلغمية لانضمام فان ذلك مما يتعب القوة ويضعفها عن احالة الغذاء الى الدم فيصير بلغما  
ويزيد في مادة المرض فاما الشراب فينبغي أن يستعمل اذا كانت علامة النضج قد ظهرت  
في البول ويسقى منه بعد الغذاء بساعة شربا أبيض رقيقا والذي ليس بعقيق ولا يصديث  
مزوج بما بارد فانه يفتح به وذلك انه يتقدم الغذاء الى الاعضاء فيقويه او يدور البول والعرق  
ويعدل المزاج ويجيد الهضم وأما متى استعمل الشراب قبل النضج فان الحرارة تزيد وتقوى  
بزيادتها الصفراء وتذيب الخلط وتنشره في جميع البدن ويحدث سدا ويخلط الاخلاط الجيدة  
ويفسدها وليس فينبغي اذا أن يستعمل الشراب في هذه الحى وفي غيرها الا بعد ظهور علامات  
النضج وينبغي أن يضمدا المعدة في هذه الحالة بضماد ويسخنه او يقويه او ينضج ما فيها من الخلط  
البلغمي وينع من تولده (صفة ضماد لذلك) لاذن ثلاثة دراهم يذوب بدهن سوسن ودهن وود  
ويخلط به ورد احمر مزوج الاقاع سكر ورامسك من كل واحد درهمان يدق ناعما ويخلط  
الاذن المذوب بالدهن ويضمده بالمعدة وهي خالية من الغذاء ويستعمل أيضا الاستحمام بماء  
حار مطبوخ فيه بابونج واكليل الملك ومر زنجوش لاسيما متى رأيت الخلط مائلا الى ظاهر  
الجاء بمنزلة اللذع والحكة والبثور اظاهرة فيه وينطلى أيضا على المعدة ليسخنه او لا فينبغي  
ان يستعمل الاستحمام في هذه الحى خاصة وفي الحى البلغمية والرابع الابعاد النضج فان كان  
استعمات الاستحمام قبل النضج في مثل هذه الحيات التي المادة اغلب عليها من الكيفية  
ومادتها غليظة لم تلطف أحدثت ثلاث مضارا احداها أن الخلط اذا ذاب ولم يتحلل ذاب وسال  
وزاد في السدد فزادت عقوته والثانية ان الخلط العفن اذا ذاب بحرارة الحى انتشر في البدن  
وخلط الاخلاط الجيدة وعقنتها والثالثة ان الاستحمام يحلل اطيف المادة ويبقى غليظها  
فيعسر نضجه وتحلله وقد ينبغي لصاحب هذه الحى أن يستعمل الراحة والدعة ليكون الخلط  
ساكنا في موضعه الى أن ينضج ويتجنب الحركة والتعب فان ذلك مما يذوب الخلط وينشره  
ويحاط الاخلاط الجيدة ويفسدها ويجعلها الى العفن ويزيد في مادة الحى ويطول  
مكثها وقد قال جالينوس ان هذه الحى حدثت برجل شاب فكثت عليه ستة أشهر  
وقد رأيت انما حدثت به هذه الحى في آخر الصيف فكثت به الى وقت الربيع الى ان تدبري  
له كان تدبر اجسادا فينبغي ان يستعمل في تدبير هذه الحى ما ذكرناه ويجتنب ما سواه واقفه أعلم

\* (الباب الرابع عشر في مداواة الحى الرابع) \*

يبرئ الكلف والنمش  
والنمشونة من الوجه وكذلك  
عصارة الفجل تبرئ النمش  
والكلف طلاء وكذلك  
الحنطة اذا مضغها الصائم  
وضمدها الكلف نفسه  
وكذلك بزرا الخطمية يقلع  
الكلف والنمش ضمادا  
وكذلك الترمس المر بالخل  
والعسل يبرئ الكلف  
والنمش ضمادا وكذلك زهر  
الباسمين رطبنا او باسا يبرئ  
الكلف ضمادا وكذلك  
ورقه وكذلك بزرا البطيخ  
الاصفر يذهب الكلف  
والنمش ضمادا وكذلك اذا  
ذلك الوجه من ارا بالبطيخ  
الاصفر اذهب الكلف  
وقشر البطيخ اذا جفف  
ودق ناعما وطلب به الوجه  
نفع من الكلف والنمش  
وكذلك الاوز المترو ودهنه  
يتفع من

ان حتى الربع لما كان حـدوثها من خلط سوداوى غليظ يابس بطىء النضج صارت لذلك  
طويلة المكث ومدة زمان نوبتها طويلة الا ان يكون حـدوثها الى الصيف فانها كثيرا  
ما اذا حدثت في هذا الوقت من السنة تنقضى بسرعة ولا تطول مدتها حتى كانت هذه الحمى  
فى الصيف ورأيت زمان أخذها قصيرة لا يجرح صاحبها بشئ من الادوية بل اطفأ غـذاءه  
واجعل له مرق الطيب ووج والقروح معوملا زير باجا واسفـد باجا ومطبخنا وامنع من الاطعمة  
للعظيمة والحبوب والسمك والالبان والقوا كدوسا ترمي تولد الرياح واقصر به على تناول  
الطحينيين فى كل يوم سبعة دراهم ومن بعده سكنجيين وفمكه بزيب خراسانى منزوع الحجم مع  
الاورا خلواو القسقى فان هذه الحمى اذا برتتم ابهذا التدبير اقلعت بسرعة (وأما) متى حدثت  
هذه الحمى فى آخر الصيف وفى الخريف أو الشتاء فانها تكون طويلة المدة فينبغى أن تنظر  
فى أول حدوثها فان رأيت النبض عظيم رفيه سرعة ليست بالكثيرة والبول أجـر غليظ والسن  
منتهى الشباب فينبغى أن يبادر بقصد العرق المعروف بالباسلىق أو الاكل من اليد اليسرى  
وتنظر فان كان لون الدم أسود عكرا فخرج له من الدم بقدر الحاجة ان ساعدت القوة وان  
كان الدم أحمر فينبغى أن يسد العرق ولا يخرج منه شئ فان كان من الدم على هذه الصفة فهو  
دم جيد فاذا استقر عنه أضعفت القوة ولم يكن لها مقاومة المرض وأيضاً فانك اذا استقرت  
الدم الجيد بقى الخلط الردى فى البدن منفردا فازداد قوة وعمقوا ولم يكن فى البدن شئ يقاومه  
فان وقع الفصد صوابا فينبغى أن يغذى العليل بغذاء محمود السكـوس بمنزلة لحم القراريج  
والدرج وخصى الديوك المسخنة والبيض النجـشت ولحوم الجـدا والجمـلان مطبوخة طبخنا  
محمودا كالزير باجة والطباخية والاسفـد باج والاطبخية التى يقـع فيها الدارصينى والكراويا  
والشبت وينعه من الاغذية التى تولد كيموسا غليظا أسودا وبمنزلة لحوم كرا المعز والبقر  
المستكمل واليكوامنج والالبان والكرب والعـدس وسائر الحبوب وما شاكل ذلك ومتى  
لم يجد علامات غلبة الدم فلا يفصد ولا ينبغى أن يستفرغ العليل بشئ من الادوية المسهلة فى  
أول الامر مادام الخلط نجافا حتى متى استجمعت فى مثل هذه الحال الدواء المسهل لم يمكنه  
استفراغ الخلط السوداوى الفح غلظه وعصره بل يستفرغ الخلط الجيد النافع ويبقى  
الخلط الردى فى البدن منفردا فتقوى لذلك هذه الحمى وعصر انقلاعها ولهذه الاشياء  
لا ينبغى أن يستعمل دواء مسهل للخلط السوداوى فى أول الامر لكن ينبغى أن تكون  
الطبيعة معتدلة الى اللين ما هى باستعمال الاغذية الملية للبطان كالبقول المعمولة بالامرى  
والخل والزيت بمنزلة السلق والاسفـد ناخ والسرمق ومرق الديوك والقنابر اسفـد باجا والتفكه  
بزيب خراسانى واجاص حلو وتين يابس مع شئ من اباب القرطم وان اعطيت الطبيعة  
فاسهلها بماء الاجاص الحلو والزيب والسنا والندار شنبروا والتنجيين وماء الجبن بالسكر وما  
شاكل ذلك فان لم تلن الطبيعة بهذه الاشياء فاستعمل حقة مليئة بماء السلق والشيرج والمرى  
وينبغى أن يعدل الغذاء فى هذه الحمى ولا يستعمل غذاء غليظ عسير الانضمام فزيد فى مادة  
الحمى ولا يستعمل غذاء طرية فيجب بالقوة ويضعفها لان هذه الحمى من الاعراض المتطاولة  
البعيدة المنتهى فاذا انت لطف الغذاء ضعفت القوة فى وقت منتهى المرض اذ كان وقت

الكلف والنمش ضمادا  
وكذلك زرق الدجاج يبرى  
الكلف والنمش ضمادا  
وكذلك الكرنب أو برزه أو  
عصاونه ينفع من الكلف  
والنمش ضمادا وكذلك  
والنمش ينفع من الكلف  
والنمش ضمادا لاسميان  
خلط بخل وشرب وكذلك  
لبن التين بدقيق الشعير اذا  
طلى به الكلف والنمش شفاء  
وأذهب وكذلك دقيق  
الباقلا اذا طبخ بعسل نفع  
من الكلف ضمادا وكذلك  
نخ الديك ينفع من الكلف  
شربا وكذلك حرف التنور  
وبرز العجل ينفع من الكلف  
والنمش ضمادا محبوب وكذلك

المدة في أوقات المرض فذلك ينبغي أن يعدل الغذاء ليحفظ القوة الى وقت منتهى المرض  
 وينقص من غايته قليلا قليلا فاذا انتهت الحمى منتهى ما حثت عليه في أن ياطف الغذاء لتشتغل  
 القوة بمقاومة المرض وكذلك في سائر الامراض كما ينبغي في غير هذا الموضع ويقتصر في كل يوم  
 على جلجيجين وسكنجيين أياما متوالية وامتنع من الغذاء في يوم نوبة الحمى لتشتغل الطبيعة  
 بمقاومة المرض ولا ينبغي أن يستعمل الاستحمام في هذه الحمى البتة الا بعد منتهى ماؤها وأخذها  
 في الانحطاط لان الحمام من شأنه استنفار الشئ اللطيف ومادة هذه الحمى غليظة فان أنت  
 استفرغت الشئ اللطيف منها ازداد الباقي غلظا ومتانة وعسر نضجه والذي ينبغي أن يستعمل  
 هو المشى الرقيق والدلك الرقيق بقدر معتدل لتتسع المسام وترق المادة ولا يزال يستعمل مثل  
 هذا التدبير في هذه الحمى الى أن تظهر علامات النضج فاذا كان ذلك فاستعمل أدوية مسهلة  
 للسوداء مثل هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ هليلج كابل وأسود هندی من كل واحد عشرة  
 دراهم بليلج وابلج من كل واحد خمسة دراهم اجاص عشرون حبة زبيب خراساني منزوع  
 العجم عشرون درهما سنوا أصل السوسن من كل واحد خمسة دراهم افسنتين رومي ولسان  
 ثور وورق باذرنبويه وبسفايج مرضوص من كل واحد أربعة دراهم اسطوخودس ثلاثة  
 دراهم أصل السوسن خمسة دراهم يطبخ جميعه باربعة أرطال ماء حتى يبقى رطل ويبقى عليه  
 سبعة دراهم فلووس خيار شنبرو مثقال افتحيمون اقريطي وينزل عن النار ويصبر عليه ساعة  
 ويعرس الافتحيمون مر ساجب سد او يصنى من مائه عشر أواق ويبقى عليه مثقال مسجرا سطرى  
 غاريقون نصف درهم ملح فطى مثله خربق أسود مثله ودانقان حجرار منى مدقوق ناعما  
 ويشرب وهو فاتر نافع باذن الله تعالى وليكن استعمالك الدواء في اليوم الثاني من النوبة فاذا  
 استعملت ذلك فيه ينبغي أن تعطى المريض بعد النوبة قرص الغاف وزن مثقال بأوقيتين  
 سكنجيين سكرى مزوج بماء واذا كان يوم النوبة فاستعمل سكنجيينا منقعا فيه الفجل  
 بماء مغلى فيه شبت واستمده الى أن يفرغ من النوبة يكون هائجا وحرارة الحمى تذهب  
 ويستقرغ بسهولة وينبغي لصاحب هذه الحمى أن يستقرغ بعد النضج في كل اسبوع بدواء  
 (هذه وصفته) يؤخذ هليلج هندی وكابل من كل واحد بعة دراهم بسفايج واقعيمون من كل  
 واحد ثلاثة دراهم يدق جميعه ناعما ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع مثله اسكراسليمان او يشرب  
 بعده ماء حار ويكون ذلك من غد يوم النوبة فاذا انقضى الزمان لهذه الحمى وطالت مدتها وخلق  
 بها الشئ تاه وظهرت آثار النضج فيستعمل معها بعض المحجونات الحادة كعجون الحاميت  
 وحب الحاميت في كل ثلاثة أيام نصف مثقال الى درهم أو شبا من عجون القاقلي (وصفته)  
 يؤخذ فلفل أبيض وأسود ودار فلفل من كل واحد عشرة دراهم ودار فلفل من كل واحد  
 زنجبيل وبرزكر فس و سليخة وسيسا اليوس واسارون وراسن من كل واحد درهم سنبل وساما  
 من كل واحد أربعة دراهم يدق جميعه ناعما ويحجن بعمل منزوع الرغوة وتعطيه أيضا في كل  
 كل اسبوع من عجون المثروديطوس أو الترياق من كل واحد بقدر الحاجة ومقدار  
 ما تحتمله طبيعة المريض لتلطف الخلط (دواء آخره) وصفته عجون ينقع من حصى الربع بعد  
 النضج يؤخذ زنجبيل وفلفل أسود من كل واحد ثلاثة دراهم حاميت أربعة دراهم ناعما

ماء اللجون بدقيق الباقلا  
 يذهب الكلف والنمش  
 فمدا الاسيما ان أضيف  
 اليه داو صيني وكذلك بول  
 الانسان اذا جعل في وعاء  
 أيا ما ثم طلى به الكلف  
 والنمش أبراه وكذلك السنبا  
 المكي اذا سحق كالغبار  
 وعجن ببياض البيض وطل  
 به الكلف والنمش طول  
 الليل وبفعل ذلك خمس  
 مرات في خمسة أيام يذهب  
 الكلف والنمش وكذلك  
 شجرة الورد اذا راض أصاها  
 وطبخ طنجاجبدا واطخ  
 الوجه به مرارا أبر الكلف  
 والنمش

• علاج السلام والسهام  
 والنصول •  
 اذا ضمه موضع السلام

وسليخة من كل واحد ثمانية دراهم سفيل عن درهم فونج جيلي وانيسون من كل واحد خمسة دراهم يدق جميعه ناعما ويخل بجزيرة ويحجن بغسل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل الشربة درهم ماء الرازيانج أو السكر فس هذا يستعمل بعد نضج الخلط وقبل ينبغي أن تحذر هذه المجونات ويتوق أخذها قبل النضج فانها احباب مضار كثيرة منها أنها لا تقدر على استقراغ الخلط لتجأجته وغلظه فتزججه وتسبيله فيختلط بالإخلاط البليدة ويحمله الى طبيعته فتقوى بذلك الحمية وتعلم وربما انصبت هذه المادة الى موضعين من البدن فتحدث جبين وان انصبت الى ثلاثة مواضع أحدث ثلاث حبات ربع وينبغي أن يتوقاها أصحاب المزاج الحار وفي سن الشباب وفي زمن الصيف فان دعت هؤلاء ضرورة الى أخذها فليتناول منها البشير يتوق ويقتصر على الامر الاكثر في مثل هذه الحال على أقراص الغافت بسككبين وجلبكبين وعلى استعمال التي في يوم القوبة وعلى تناول سككبين بما قد طبخ فيه فونج نهري واقميون (وأما) متى كان الزمان شتاء وسن العليل في الشيوخوخة ومزاجه بارد رطب والخلط قد ابتدأ بنضج فلا بأس أن تعطيه أحد هذه المجونات الحارة واحم المريض من الاغذية الباردة اليابسة والمولدة للسوداء والغليظة الجوهر وينبغي أن يعطى صاحب هذه الحمية الشراب بعد نضج الخلط وليكن شرابا لا يعتيق ولا يجديت بزجاج قليل فاذا بلغت هذه الحمية منتهى ما قدر صاحبها يتدبير لطيف بمنزلة الداراريج والطياهيح والمزورات في وقت المنتهى واجنة الطيور ورقابها وماشا كل ذلك لتشتغل القوة بمقاومة المرض وتبقى مادته ويستعمل الدعة والراحة وقلة الحركة لتشتغل الطبيعة بالمرض ولا تعوقها الحركة عن مقاومتها وينبغي ان يعنى بالكبد والطحال في هذه الحمية لان الكبد هي المولدة للاخلاط فيعنى به التلاؤل والخلط السوداوى وأما الطحال فلانه معدن هذا الخلط فالعناية به ما التلاؤل صغار يحدث به ما سدد أو غلظ باعطاء المريض قرص الاميرباريس وقرص الغافت بسككبين في وسط المرض وآخره بعد النضج فاما في ابتداءه فالسككبين من أوفق ما يستعمل ان شاء الله تعالى

#### \*(الباب الخامس عشر في مداواة الحمية المواظبة)\*

الحمية المواظبة طوييلة عسرة البرسيم اذا حدثت في الخريف والشتاء ان كان تولدها من باغم عفن وعلاجها على مثل علاج سائر الحميات أعنى تطفئة الحرارة واستقراغ المادة لان المادة في هذه الحمية أكثر من الحرارة فينبغي أن تكون العناية فيها أكثر من ذلك باستقراغ الخلط البلغمى وأول ما ينبغي أن يدبر به صاحبها أعنى المواظبة في أول حدوثها أن يعطيه من السككبين أو قيتين بمزاج قليل فاذا مضى لها ثلاثة ايام فأعطيه من جلبكبين سكرى سبعة دراهم وبعد ثلاث ساعات يعطى أو قيتين سككبين بمزاج قليل فان كانت الحرارة قوية فيها لذع والبول منصفه ويحبذ العليل مع ذلك عطشا فينبغي أن يعطيه في السحر خمسة دراهم جلبكبين واذا طلع الشمس فأعطه أربعين درهما ماء الشعير قد طبخ فيه بر الزرازيانج أو قشر أصله واذا كان ذلك باربع ساعات فأعطه أو قيتين سككبين بما بارد وينبغي أن يكون اعطاوله ايام ماء الشعير قبل النبوة بست ساعات ولا أقل من أربع ساعات ليكون اذا حضر وقت النبوة قد انحدروا خلت المعدة منه يفعل ذلك اياما الى أن تنقص الحرارة فان لم تكن هنالك

والنصول بونج كوانر  
النحل جذبه او كذلك اصل  
القصب القاري يجذب  
السلام والنصول ضمادا  
وكذلك ومنع الشمع يجذب  
السلام والنصول وكذلك  
انفحة الجدي تجذب السلام  
والنصول ضمادا وای  
انفحة خلطت بخطمية  
وزيت اخرجت السلام  
والنصول ضمادا وكذلك  
زبل البقر اذا طبخ بخل  
جذب السلام والنصول  
ضمادا بشرط التكرار  
خمس مرات وكذلك سام  
ابرس اذا روض وضربه  
موضع النصل والسلام  
جذبه وراس الوزغة تخرج  
السلام والنصول ضمادا

حدة ولا حارة فلا يستعمل ماء الشعير ويستعمل الجلتجين والسكنجيين على ما وصفنا الى ان يثيب لك علامات النضج ويكون الفم ذاهباً من ردة مع موله بقاء الساق والاسف فانا نخل ومرى وكراويا ودارصيني فان كان الزمان صافاً فاعطه خـ لا روية معه ولا يسكر ونفناع وطرخون وكراويا فان كانت القوة ضعيفة فغده بالدراج والطهبوج مطبونا ومشويام كروا وتوابله قليلة فلعل ويكون ودارصيني فاذا بقيت علامات النضج فاستقرح العليل به بعض الادوية المسهلة للبلغم بمنزلة الغاريقون والترديد والباب القرطم (صفة دواء) يسهل البلغم يؤخذ تربد وحب النيل من كل واحد درهم غاريقون وايارج فيقرا من كل واحد اربعة دراهم ملح هندي دانقان يدق جميعاً ناعماً ويعجن ويحب ويحبف في الظل ويشرب في السحر بماء فاتر نافع ان شاء الله تعالى (صفة دواء آخره) يؤخذ تربد ابيض والباب القرطم من كل واحد درهم غاريقون اربعة دواني ملح بنطى دانقان بزر كرفس وانيسون من كل واحد اثنى ونصف يدق جميعه ناعماً ويخل ويعجن بماء ويحب ويحبف في الظل ويشرب سحراً ويجرع به ماء حار نافع ولكن استعمل هذا الدواء في كل اسبوع مرة وفي وسط الاسبوع يستعمل التي بالسكنجيين المذق في الفجل وبأكل ذلك الفجل ويشرب السكنجيين بالماء الحار بعده مع شئ من ملح جريش فان ذلك مما يقطع البلغم ويأطفه ويسهل خروجه وان استعملت ذلك في وقت التوبة كان جيداً وان لم يسهل التي على خلو المعدة فليغثد بشئ من السمك المالح مع الفجل وايضا فليستعمل التي يبرز الفجل وبرز السرمق مجعونا بالسكنجيين على وما يغلي فيه ثبت مع ملح جريش وينبغي ان يستعمل احباً في هذه الحى الاشياء المدرة للبول بمنزلة الكرفس والارزايانج الطارى ويخلط ذلك مع الادوية او يتناول طبخ الاصول بعد تناول الجلتجين او يمرس فيه الجلتجين ويصق وذلك ان تاخذ قشر اصل الارزايانج وقشر اصل الكرفس وبرزهما وانيسون والحاشا من كل واحد بقدر الحاجة ويطح بالماء طبخاً جيداً ويصق ويمرس فيه الجلتجين ويؤخذ وهو فاتر (صفة طبخ آخر) يستعمل مع الجلتجين يؤخذ اصل الكرفس واصل الارزايانج واصل السوسن من كل واحد عشرة دراهم حبشيش الغاف وحاشا وافنتين من كل واحد خمسة دراهم شكلى وبأدور من كل واحد اربعة دراهم سليخة ومصطكى وسنبل الطيب من كل واحد درهم ونصف اهلبيج كابلي واسود هندي واحد من كل واحد خمسة دراهم زبيب خراساني منزوع النجم عشرون درهما يطبخ جميعه باربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويؤخذ كل يوم منه اربع اواق مع سبعة دراهم جلتجين سكرى فاذا تطاولت هذه الحى وتماذى بها الزمان فبعضى ان يعق بقم المعدة وتقر ويتمايان يضمه بعضه قد تقع فيه لادن ووردورامك وسلك فان قم المعدة في مثل هذه الحى تضعف بسبب البلغم واذا كانت المعدة ضعيفة كانت اكثر تولد البلغم فلذلك ينبغي ان يصرف العناية اليها باستعمال الادوية المستخنة والمقوية (صفة ضماد لذلك) يؤخذ سلك جيد ثلاثة دراهم لادن درهمان ورداجرو قصب الذريرة من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهم يدق جميعه ناعماً ويخل بحميرة ويعجن بنضوح وميسوسن أو بماء المرزنجوش والتمام وما يجرى مجراه ويعطى ما يقوى المعدة ويلطف البلغم مثل قرص الورد وزن درهم مصطكى دانقين عودنى مثله ويدق

وكذلك لحلم الصدف يجذب السلام والنصول ضماداً وكذلك الصدف اذا دق بطمسه وكذلك الحار باء اذا رض راسها وضعت بها السلام والنصول اخر جثم الوقتما وكذلك لحلم الحار باء مع ملح مدقوقاً يضمه به السلام والنصول فيخرجها وكذلك القار اذا شق جوفه ووضع وهو حار ساعة شقه على موضع النصول والسهم اخر جها وكذلك خيرة دقيق الحنطة تجذب السلام والنصول ضماداً وكذلك النيل الهندى يجذب السلام والنصول ضماداً وكذلك لحلم السنور وكذلك ورق الخيار وشحم عجل يجذب

جميعه ناعما ويحسن بوزن سبعة دراهم جافيين ويغني أن يصفى الخنثيين مضغاً جيداً يسرع  
انضمامه ويجود عمله وإن أعطيته قرص العافت مع السكجيين كان ذلك موافقاً جيداً  
وإن كان البلغم كثيراً والقارورة يضافه فليكن السكجيين معسلاً ومتى خفت أن يحدث في  
الكبد سد أو يبرد من أجها فأعطه قرص الأفستين وقرص الك مع سكجيين وامنعهم من  
كثرة شرب الماء سيما الماء المبرد بالتليج فإن ذلك مما يبرد الكبد والمعدة وينبغي أن لا يشرب الماء البارد  
الذي هو مادة هذه الحمى فإن تطاولت هذه الحمى والبول أبيض والوقت الحاضر شتاءً أو بارداً  
أو السن من الشيوخ وشمعهم بما قد طبع فيه يكون وحاشاً أوشى من الأسارون وإن أعطيته من  
مجهون القاقلي وغيره من المجهونات الحارة كالغرويطوس والشجر ينام مثل البندق كان  
ذلك نافعاً وأما متى كان الزمان صيفاً ومزاج العليل حاراً وسنه من الشباب فينبغي أن  
لا يعطيه تراباً ولا شياً من المجهونات الحارة ويقتصر على الأقراص التي ذكرناها السكجيين  
السكرى أو العسل أو الجالنجيين بحسب ما ترى من قوة المريض وضعفه وسائر الأشياء التي  
يستدل بها وبموافقتها فيما يحتاج إليه وينبغي لصاحب هذه أنه لا يتنعم من جميع القاكهة  
الرطبة وجميع الأشياء التي تولد البلغم كالآلبان والسهول وغيرها وأعطه الزبيب الأبيض الذي  
فيه أدنى قبض والسكر والعسل مع شئ من لب القرطم والفسنتى ولب الحبة الخضراء  
وأعطه في بعض الأوقات جوارش السكر فإنه ينفع به وامنعهم من الحمام ما لم تظهر علامات النضج  
النضج ولم تأخذ الحمى في الانحطاط فإن ذلك ردى كما ذكرنا أنفاً فإذا ظهرت علامات النضج  
فأطلق له الحمام ونظّل الماء الحار المطبوخ فيه بابونج واكليل الملك ومرزنجوش ونعناع ونرجس  
وشيح وما يجري مجرى مجرى من الأشياء المسخنة الملائمة

\*(الباب السادس عشر في مداواة الحمى المطبقة)\*

اعلم أن الحميات المطبقة تحدث عن عفوية الاختلاط داخل الأوردة والعروق على ما بيننا في  
الجزء الأول من كتابنا هذا ولما كان الدم أكثر ما في العروق من سائر الاختلاط صار أكثر ما يحدث  
من الحميات المطبقة الحمى الدموية المعروفة بسونوخس وهي من الأمراض الحادة قوراً من  
ما يحتاج إليه في علاج هذه الحمى في اليوم الأول من حدوثها والثاني والثالث أقصاه أن  
يستعمل مع صاحبها فصد الخل أو الباسليق إن ساعدت القوة والسن والوقت الحاضر  
ويخرج له من الدم مقدار كثير إلى أن يعرض له الغشي فأنك إذا فعت ذلك إما أن تقلع الحمى  
أو تحب وتقصير مدتها ويأمن صاحبها من الخوف فاما متى لم تساعد القوة والسن ومزاج  
العليل والوقت الحاضر على إخراج الدم الكثير دفعة فينبغي أن يخرج له من الدم بحسب  
ما توجه هذه الأشياء قليلاً قليلاً فإن ذلك يخفف هذه الحمى وينبغي بعد الفصد أن يستعمل  
ماء الرمان الحلو أو الماء مع شئ من سكجيين ساذج أو ماء القرفة يمدى مع الجلاب أو رب  
الحصرم أو رب الاجاص المزورب محاض الأريج وما شاكل ذلك بالماء البارد أو التليج إن كان  
الزمان صيفاً ويغذيه في يوم الفصد إن كانت القوة قوية بمزوجة معمولية بقرع وأسقاناخ  
أو أصول الخس أو قضبان البقلة أو لب قشور خيار بجاء الحصرم أو ماء الرمان أو ماء محاض

السلام والنحول وكذلك  
وسم الأبدان الذي يخرج في  
الحمام يجذب السلام  
والنحول ضماداً وكذلك  
البابونج يجذب السلام  
والنحول ضماداً وكذلك  
الحنطة إذا مضغها الصائم  
تجذب السلام والنحول  
ضماداً وكذلك ورق  
الخشخاش يجذب السلام  
والنحول ضماداً وكذلك  
ورق التين وسويق الشعير  
يجذب السلام والنحول  
وكذلك عروق الكرم التي  
في الأرض إذا علق على  
مكان دخول السلام  
والنحول جذبتهم وكذلك  
الزيت العتيق إذا صب على  
موضع السلام والنحول  
جذبها وكذلك الملوخية



وهي الخبازي اذا خلطت  
 بشحم جمل مسلي جذبت  
 السلاء والنصول ضمادا  
 \* (علاج ضرب السياط) \*  
 قلب جوز الاكل اذا دق  
 حالي الخضر الحادثة من  
 ضرب السياط ضمادا  
 وكذلك الكتدر من شرب  
 منه درهمين هان عليه الم  
 ضرب السياط وكذلك ورق  
 النيل فيضمه او يشرب  
 قبله مل آثار الضرب وينذهب  
 الميه وكذلك الصبر اذا خلط  
 بمسسل وطلبي به على آثار  
 الضرب اذهب ألمه ويكون  
 الصبر من صبر حصر موت  
 وكذلك الراوند بالخل يصفى  
 به آثار الضرب فيحاله  
 ويسكن الميه واذا شرب

الأتريج أو ماء عسلرة الاميز بارين والعدس والمائش وأمان كانت القوة ضعيفة فليعط  
 العليل في يوم القصد هرق الفروج أو الدراج أو الطيموج وما شا كل ذلك واذا كان من غد يوم  
 القصد فينبغي أن ينظر هل هذا المرض من الامراض التي في غاية الحدة أو من الحادة المطلقة  
 أو من الحادة التي فيها ابطاء فان كان من الامراض الحادة في الغاية التي لا تتجاوز اليوم الرابع  
 وكانت القوة جيدة فاقصر بصاحبها على جلاب أو شراب البنفسج وماء الرمان المزأ ورب  
 الحصرم فان كانت القوة ضعيفة فأعطه ماء الشعير مع شئ من ماء الرمان المزأ يسكر أو يجلاب  
 أو بماء حاض الأتريج يسكر أو رب الحصرم ولا يكون معه شئ من القتبض ثم من بعد ذلك  
 بساعتين يعطى أربعين درهما من ماء الشعير مع عشرة دراهم سكر طبرزد فاذا كان بعد ذلك  
 بأربع ساعات فأعطه خمسة عشر درهما سكرين سكرين سكرين سكرين سكرين سكرين سكرين سكرين سكرين سكرين  
 بزرقطونا وب سب السيفر جل يجلاب أو بماء الرمان وان يدته على هذا الشراب انتفع به  
 منقعة بينة (وصفته) يؤخذ اجاص (لو كارة) اثنين حبة تمر هندي نصف رطل يطبخ جميعه  
 بثلاثة ارطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويصفى ويلقى عليه من ماء الرمان المزأ من حاض  
 الأتريج من كل واحد نصف رطل ويطبخ بتار معتدلة حتى يرجع الى النصف ويلقى عليه موط  
 سكر طبرزد ورب رطل ماء وردو يغلى وتنزع رغوته وينزل عن النار ويبرد ويؤخذ كل ليلة  
 منه خمسة عشر درهما الى عشرين مع وزن درهمين بزرقطونا مسحوقا ناعما فان كانت  
 الحرارة قوية والعطش شديد فليصفى اليه شئ من اجاب بزرقطونا ونصف درهم طباشير فان  
 كان العليل ضعيفا أو كان في صحته معتاد الكثرة الاكل أو كان يتغذى في النهار مرتين فينبغي  
 أن يعطى في النهار ماء الشعير مرتين فان لم يقل نفس العليل الى شئ من ذلك فليعط في آخر النهار  
 كعكاً مدقوقاً ناعماً بسكر وماء بارداً أو سويق الشعير أو سويق البر والخشخاش مغسولاً بماء  
 حار - بر مد مع سكر طبرزد فان لم يجيب الى ذلك فأعطه خلاوة يتباب القثاء والخيار ودهن لوز  
 وسكر طبرزد مقتوت عليه ثلج وما شا كل ذلك (واما متى) كان المرض من الامراض التي من  
 شاخا أن تقضى في أربعة عشر يوماً أو في سبعة عشر يوماً فينبغي أن يعطى صاحبها كما قلنا قبل  
 طلوع الشمس شياً من ماء الرمان أو من الشراب الذي وصفناه مع ماء الخيار وماء البطيخ  
 الهندي وبعد طلوع الشمس ماء الشعير بسكر وأتبعه في الساعة الرابعة بسكرين سكرين سكرين سكرين  
 بارد وغده بعد قليل بزورات مع حبة ماء وصفنا من البقول بماء حصرم أو غيره سيما ان كانت  
 القوة ضعيفة وعادة العليل الاكل في النهار مرتين وأما ما يقضى من الامراض في أكثر من  
 هذا الزمان فينبغي أن يكون الغذاء أكثر من هذا وأغظ على ما وصفنا في غير هذا الموضع من  
 تدبير الامراض وينبغي أن يتفقد الطبيعة مع هذا ان كانت يابسة فليطبخها بالخلوس خيار شبر  
 وترنجبين وقر هندي بحسب الحاجة وأعطه الاجاص المنقوع في شراب البنفسج فان لم يحتمل  
 ذلك فاصح له شياقة معه ولثة من خطمي وبورق وسكر أحر أو يؤخذ شئ من ترنجبين فيعمل  
 شياقة ويحصل بها فان لم تجب الطبيعة بشئ من ذلك فاصنع عمل حقة لينته مع موله من سكر  
 وشبرج ومرى أو مع موله من شعير مرضوض وبنفسج بابس وورق سلق وسبستان ودهن  
 بنفسج وسكر أحر أو ماء السلق المعصور وسكر وشبرج ومرى وما شا كل ذلك ولا ينبغي ان

يعطى العليل ماء الشعير ان كانت الطبيعة معتدلة الابدان تليين الطبيعة فانك ان فعلت ذلك  
 جلبت على المريض بآفة كبيرة وكذلك متى احتاج المريض الى القصد فلا ينبغي أن يعطى ماء  
 الشعير دون استعمال القصد وكذلك ان وجد العليل وجعاً في بعض الاعضاء الباطنية  
 فلا ينبغي ان يعطى ماء الشعير ولا الغذاء الا بعد شكون الوجع واذا خشن اللسان او اسود  
 فليمسح بخرق كان مبلول بعاب بزقطونا ودهن لوزج ولو سكر طبرزدوان كان العطش شديداً  
 فليعط من لعاب بزقطونا وخبث جلاب ودهن لوزج ولو يسقى ماء القرع المشوي مع شيء من ماء  
 الرمان والبطيخ الهندى (واما متى كانت الحمى المطبقة) من عفن الصفراء وكانت قوية الحدة  
 والحرارة وكانت تشتد غيباً بمنزلة الحمى المعروفة بقادسوس وهى المحرقة فينبغي ان تستكثر من  
 التبريد والتطفئة ما امكنك فار هذا التدبير من اوفق شيء تعمله في هذا المرض وان كان يبطئ  
 بالنضج والبحران فليس فيه ضرر ومتى قصر في هذا التدبير فانه مخاطرة بالعليل فينبغي لذلك ان  
 يعطى العليل في اول النهار من ماء القرع المشوي ثلاثين درهماً مع عشرة دراهم جلاب  
 ونصف درهم طباشير فان كان مع ذلك كرب شديد وعطش فأعطه من ماء القرع ذلك مع قرص  
 الكافور واتبع ذلك بعد قليل بماء الشعير مع ماء الرمان ويسقى وقت النوم ماء الخبار او ماء  
 البطيخ الهندى مع شيء من جلاب او شراب الخشخاش او الشراب الذى ذكرنا آنفاً مع وزن  
 نصف درهم طباشير ودرهم بزقطونا ودرهم اب الخبار ونصف درهم اب حب القرع كل ذلك  
 ان كان الزمان صيفاً او ربيعاً من جلاب او شراب الخبار ونصف درهم اب حب القرع كل ذلك  
 مفردة مع موله من ماء الهندباء والكزبرة والبقلة وماء ورد مضروب بشمع ابيض مذاب بدهن  
 ورد ودهن بنفسج مع يسير من خل نمرودان كان الزمان صيفاً وان كان الزمان شتاء فليستكن  
 القبروطى معتدلة وينبغي اذا كان الزمان صيفاً ان يشتم التيلوفر والبنفسج الطرى والصندل  
 وماء الورد وسكافور ويكون موضعه بارداً اما في خيش محترقة الشمال او في مواضع مرشوشة  
 يحترقها الشمال مفروشة بالخلاف والورد وبورق التفاح والسفرجل ويكون حواله اوانى  
 خريف فيها ماء بارد وتليق ببقية الحصى ابلوج به العليل وينبغي ان يكون موضع العليل بارداً  
 كالخيش وان يذرب دثاراً ويدهم يستنشق الهواء البارد ليطفى الحرارة الخارجة عن الطبع  
 ويقوى الحرارة الغريزية التى في صدره وقلبه ويكون الدثار يمنع من حقن الحرارة داخل  
 البدن ولا يعوقها عن التحلل ولا ينبغي ان يؤذى العليل بكثرة الكلام والصياح بمنزلة اوجعانه  
 ولا يزال تدبيره هذا التدبير الى ان ينتهى المرض منه ماء ويحضر وقت البحران فحينئذ ينبغي ان  
 ياطبق الغذاء غاية اللطافة ويقتصر على الجلاب وماء الرمان وماء التفاح المزوج شراب البنفسج  
 الى ان يتم البحران ويخط المرض وينبغي ان تنظر فان علمت ان البحران يكون بعرق ولم  
 تشك في ذلك فاخرج العليل من الموضع البارد الى موضع قليل البرد وان رأيت ان البحران  
 يكون بنوع آخر فاتركه مكانه فاذا تم البحران والخط المرض قد بره بتدبير الناقه كما ذكرنا في غير  
 هذا الموضع ومتى بقي في البدن بقية من المرض لم تتحلل وفي العروق بقايا من الاخلات تتماخ  
 الى التلطيف وتنقيد فاعط العليل ماء الهندباء وماء الكشوث المعصور المغلى المزوج دهنه من  
 كل واحد عشر درهماً مع اوقية ونصف سكبينج مبرد ثلاثة ايام او خمسة فان ذلك مما يطفئ

منه درهمان بطلاء ممزوج  
 بالماء نفع من ضرب السياط  
 وكذلك السحاق اذا دق  
 وعجن بالماء وضمد به مواضع  
 الضرب منعها ان تورم  
 وكذلك العسل يجلو آثار  
 الضرب ضماداً وكذلك  
 الزاج المحرق بالماء يمنع آثار  
 الضرب بالسياط اذا ضمد به  
 وكذلك الموز فحوش يذهب  
 آثار الضرب ضماداً وكذلك  
 السمسم ينزل الحظرة  
 الحادثة من الضرب ضماداً  
 وكذلك الكتكات اذا دق  
 وعصر ماءه وعلقت عصارة  
 بالعسل ولحق فانه يسكن  
 وجع الضرب وكذلك  
 الترمس اذا طبخ دقيقه

في بقايا الحيمات وينفذها في الطرق والمجاري ويصلح المكبد ويدبر البول وفيه المنفعة الكثيرة  
 في بقايا الحيمات وان كانت الطبيعة مع هذه الحيمات يابسة فاستعمل تنوع المشمش فانه ينقي  
 البدن ويخرج عنه بقايا الاخلاط الحارة في رفق وسهولة (وصفته) يؤخذ عشرون اجاصة  
 وعشرون عنابة وثلاثون سبستانة زبيب منزوع العجم عشرون درهما ثم هندي عشرون درهما  
 ورد أحمر وسنامكي من كل واحد سبع دراهم بنفسج ريماني وبرزهنديا وكشوت من كل  
 واحد اربعة دراهم شاهترج عشرة دراهم بزر الرزايانج ولايسون من كل واحد  
 درهما ن هليلج اصفر خمسة عشر درهما يصب على ستة ارطال ماء ويغلى غلية خفيفة ويوضع  
 في قهنية واسعة الرأس في الشمس بالنهار وبالليل في بيت دفي ويؤخذ منه بعد ثلاثة ايام في كل  
 يوم أربع اواق باوقية سكجيين وأوقية شراب بنفسج وينبغي أن يدبر صاحب ذلك المرض الحاد  
 بهذا التدبير واحذر أن يخطئ على المريض فان أدى خطأ خطأ على صاحب المرض الحاد يعظم  
 ضرره بغذا فكان أودوا اذا استعمل في غير وقته وأما في الامراض المتطاوله فلا تظهر منه  
 الخطا اليسير إلا أن يستعمل من ذلك أو يدمن عليه

\* الباب السابع عشر في مداواة الحصى المركبة \*

أما مداواة الحصى المركبة فينبغي أن تكون مركبة من مداواة الحيمات المفردة وذلك انه يجب  
 النظر في حال هذه الحصى ويستعمل جودة التمييز والحدس والتخمين الصناعي فيه عرف بذلك هل  
 الحصى مركبة من خلطين أو ثلاثة أو أكثر واذا كانت من خلطين فينظر هل ممتزج أحدهما  
 بالآخر أو كل واحد منهما منفرد في موضع من البدن واذا كان كذلك فهل الحيمان المركبتان  
 متساويتين في القوة أو أحدهما أقوى من الاخرى أو أشد خطرا فانه متى كانتا متساويتين  
 احتجنا في علاجهما الى ان يمزج التدبير بالدوية والاعذية الموافقة لعلاج كل واحدة منهما  
 أحدهما بالآخر من جاف متساويا وان كانت احدهما أقوى من الاخرى كان استعمال  
 التدبير الموافق لعلاج الحصى القوية أنزبداً أكثر وأقوى وللحمى الضعيفة أقل وأضعف وان  
 كانت احدهما أشد خطراً من الاخرى فانه يجب أن يقبل بالعلاج والتدبير نحو الحصى التي هي  
 أشد خطراً اتأمن بذلك على العليل وكذلك ينبغي أن يعمل في سائر الحيمات المركبة على هذا  
 القياس لان الحيمات المركبة كثيرة العدد مختلفة التراكيب بالزيادة والنقصان ولا يمكن أن يوضع  
 لكل واحدة منهما تركيب خاص وكلام مفرد لان ذلك مما يطول شرحه لكن ينبغي للمتولي  
 علاج هذه الحيمات أن يكون قد ارتاض في مداواة الحيمات المفردة وعرف صورة كل واحدة  
 منها وعلاجها على الانفراد فانه اذا عرف ذلك أمكنه ان يداوى سائر ما يركب منها بجودة  
 القياس (مثاله) الحصى المعروفة بشطر الغب فانها مركبة من حمى مواظبة ومطبعة وحمى  
 غب نائبة وهي حمى صعبة ذات خطر لان بدن صاحبها ليس يتخلو من حمى لا طباق الحصى  
 المواظبة عليه وتكرر الغب وفي يوم نوبة الحمى الغب تكون صعبة يشد فيها المافض  
 وتقوى فيها الحرارة ويكون البول منبسبغا وينزعج البدن وتنسكب نكايه قوية لا اجتماع  
 الحميين على البدن وكثيرا ما يؤل أمر هذه الحصى الى الدق لشد نكايته البدن واقنائها  
 وطوانته في اول الامر ينبغي أن يسقى صاحبها ماء الشهيير يسكرو يعطى بعده بثلاث ساعات

وضدبه آثار الضرب  
 أبرأها لاسيما ان خلط  
 طبيخه بدنه ورد وكذلك  
 صارة ورق الاس من اذا  
 خلطت بسويق وضد بها  
 مكان الضرب سكت وكذلك  
 القليل اذا ضربه آبار  
 الضرب ابراه لاسيما ان  
 طبخ وكذلك يفعل ورقه  
 وكذلك دقيق القول  
 والشعر اذا طبخا وضد  
 به ما آثار الضرب سكن  
 المده وكذلك دم اخوين يلحم  
 الجراح الحادثة من الضرب  
 وكذلك الزيت ودقاق  
 الكندر ينزل آثار الضرب  
 وكذلك أنزروت يلحم  
 الجراح الحادثة من ضرب  
 السباط وكذلك

سكنجبينيا وجلا باو يغذى في يوم النوبة بضرورة معمولة بقرع وماش وقطف واسفناخ مرة  
 زير باج ومرة بماء الرمان فاذا كان يوم اخلاء النوبة فينبغي أن يغذى صاحبها بقروح  
 أو طيب وج اسقيد باج أو زير باج أو مشوى بماء الرمانين والحصرم ويعطى في يوم النوبة  
 عصارة بزر الميلة المدقوقة الممروسة بالماء مع الجلاب والماء البارد ولرب حب القثاء ولرب  
 الخمار فان رأيت البدن في هذه الحمية صالحي القوة وليس يعرض له الهزال والجفاف فينبغي  
 أن يسهل الأطعمة في بعض الاوقات بشئ من فلول الخيار شنبم مع قره ندى مضافا اليه شئ من  
 ترند وفي بعض الاوقات الحتن اللينة وليكن تدبيرك لهذه الحمية بحسب قوى الجاهلين وان  
 كانت حمية الغلب أقوى وأشده فليكن قصدك لتطهارة واستفراغ الصغراء أكثر  
 وان كانت الحمية المواظبة أقوى وأشده فليكن قصدك لتلطيف الخلل واستفراغ البالغ أكثر  
 وان كانت متساوية في القوة فليكن قصدك تعديل المداواة وخطاها من الصنفين جميعا فاذا  
 طالت الحمية فاعطه قرص الطباشير الملية مع السكجنين أياما وان رأيت الحرارة قوية والبول  
 أحمر والنفض فيه دقة وصلابة ومسرعة والبدن قد مكث فيه الحمية وأخذ في الجفاف فاعطه  
 قرص الكافور واتبعه بماء الشعير ودبره بما يدبر به أصحاب حمية الدق ورطب البدن ما أمكن بماء  
 سذ كره في تدبير حمية الدق

\*(الباب الثامن عشر في علاج ايتالس والحمى بليقوريا مع موم)\*

فاما مداواة ايتالس وهي الحمى التي يجد فيها من الحرارة ولبردها وحدها يكون من البلغم  
 الغليظ الزجاجي فينبغي اذا عرضت هذه الحمية أن يستعمل فيها التدبير الذي ذكرناه في الحمى  
 البلغمية منذ أول أمرها ويتدلى أولا في مداواتها باستعمال الجلتجين السكري في كل يوم  
 سبعة دراهم يصفى جيدا ويشرب بعده ماء فاترا ويتناول بعده ساعتين أو ثلثي سكتجنين سكري  
 مبرد فان كان البرد شديدا والبول خفا فليكن الجلتجين والسكجنين مع مولا بحسب ولا يكون  
 الغذاء قروجا معمولا اسقيد باج أو زير باج أو مطجن بادرسيني ويكون دكاويا وما يجرى مجراه  
 واذا كان بعد سبعة أيام فاعطه دواء هذه صفة (تربد درهم غارية تون أربعة دوايق  
 صبر اسقيد نصف درهم يدق ويخل بجزيرة ويحسب سكتجنين ويتناول سحرا ويتجرع بعده  
 ماء حارا فاذا أهله ذلك فاعطه من غذاء قرص الورد والجلتجين ان كان في المعدة ضعف وأضعف  
 اليه شماس العود والمصطكي وان لم يكن في المعدة ضعف وكان هذا الحرارة فاعطه القرص مع  
 السكجنين وأدخله الجسم في كل يوم ولا يطيل المكث فيه الا لا يذوب لطيف الخلل ويبي غليظه  
 واستعمل مع ذلك الدلك المعتدل في سائر بدنه ثم دبره بسائر التدبير الذي يدبر به أصحاب الحمى  
 البلغمية وكذلك تدبير الحمى المعروفة بليقوريا والحمى الزمهريرية فان هذه الحميات كلها  
 حدودها عن بلغم لزج غليظ ولذلك ينبغي أن يدبر بتدبير الحمى البلغمية وبحسب ما يرى من نضج  
 الخلط أو فحاشته فان كان خافا دبره بالاشياء الملطفة كالجلتجين والمصطكي مع ماء مغلى فيه بزر  
 الرازيانج وبزر الكرفس وأنيسون ويعطى سكتجنينا عسليا وسكتجنينا عنصليا مع ماء الحاشا  
 أو ماء القوتخ الجبلى ويقرص الافستين في بعض الاوقات بسكجنين ويعطى أيضا معجون  
 الحاميت أحيانا بحسب ما يرى من الحاجة اليه ويعطى أيضا معجون القلاقل والترياق وليكن

الطرد اذا احرق وجعل  
 رماده على البدن فلا يحس  
 المضروب بالسعال بالم  
 الضرب وكذلك النمل  
 اذا دق وعجن بماء وضمد به  
 آثار الضرب أزالها وسكن  
 ألامها وكذلك طبخ دقبق  
 الحلبة يذهب آثار الضرب  
 ضمادا وكذلك شحم الحمار  
 يذهب آثار الضرب اذا  
 استعمل مرارا وكذلك  
 الصوف الذي تحت آباط  
 الغنم وألباتها والرطوبة  
 التي تلصق فيه بالبدن وهي  
 الزوفا الرطبة ويقال لها  
 الودح اذا بل ذلك الصوف  
 بجمل وزيت وضمد به آثار  
 الضرب أزالها وسكن  
 ألامها

ذلك بعد التضييق والاستفراغ بدواء مسهل امر كب من التبريد والغار يقون وبارج وشحم  
الحنظل وحب النيل وغير ذلك مما يسهل البلغم فان لم يحتمل ذلك الوقت والمزاج والسن فانه مقرغه  
بمطبوخ تنقع فيه اهلبيج كابل وهندي ويدخل الحمام وينظف على بدنه ماء مطبوخ وخافيه بابو حنج  
واكليل الملك والحاشا والقوتنج وبدن البدن بدهن مطبوخ فيه بابو حنج وشيح وقيصر وم وشبت  
او بدهن القسط كل خمسة ايام اوسنة ايام نافع فاعلم ذلك

**\*(الباب التاسع عشر في مداواة الحمى الثابتة)\***

فاما الحميات التي تنوب كل خمسة اوسنة فلما كان حدونها من خلط سوداوى محترق مفرد  
الغلظ احتيج في مداواتها الى التدبير الذي يدبر به أصحاب حمى الربيع من تلطيف الغلظ  
واستفراغه بادوية مسهلة للسودا وتلطيف الغذاء وترك الخلط واستعمال اقراص الغاف  
بسكنجبين او جلنجبين احبانا وبالوصوم في يوم النوبة والقيء بسكنجبين منعوق فيه القبل  
مقطعا وماء الشبت وملح هندي وعسل وما يجري هذا الجرى مما يستعمل في مداواة حمى  
الربيع اذا طالت مدتها

**\*(الباب العشرون في مداواة الاعراض التابعة للحمى)\***

انه قد يتبع الحميات اعراض كثيرة مختلفة فمنها ما تكون مشاكلة للحمى ملازمة لمرادها  
ومداواتها تكون مثل مداواة الحمى بمنزلة ما يعرض للصداع في الحمى بسبب البخارات الحادة  
المتراكمة الى الرأس فتكون مداواة الحمى ومداواة الصداع بنوع واحد من التدبير ومن  
الاعراض ما يكون عن حال مخالفة للمرض فداواته مضادة لمداواة المرض وان قصد بالعلاج  
لاحدهما زاد في الآخر فينبغي حينئذ ان ينظر ايهما أقوى وأغلب على العمل فاقصد بالمداواة  
له ويكون أكثر ما يتكبد اداواته فان كان المرض أقوى واعظم خطرا فيكون قصده لمداواة  
المرض بعد ان لا تغفل عن العرض وان كان المرض أقوى منه والخوف أشد فيكون جل  
عنايتك بمداواة العرض بعد ان لا تغفل عن المرض (مثاله) ان انسانا به حمى دموية ومداواته  
هى بالقصد وان معدته عليه بسبب تخمة عرضت لها وفساد طعام فسد في معدته فعرض له من  
ذلك الذع وغثيان وتقلب نفس فضعفت لذلك قوته فينبغي حينئذ ان لا يقدم على القصد لانه ان  
قصده صاحب هذه العلة ازدادت قوته وضعفوا تخات الحرارة الغريزية بانخراج الدم ولكن  
يقصد بمداواة المعدة وتقويتها حتى يستقيم أمرها ثم حينئذ يقصد بالعمل (مثال ايضا) ان انسانا  
به حمى حادة واصابه غشي فقصديض طرنا الامر في ذلك الى اعطاء المريض الشراب ليغذوه  
واستعمال أشياء مسهنة خوفا عليه من انحطاط القوة الحيوانية وان كان الشراب يزيد في  
الحمى فان الغشي أعظم خطرا فلي هذا القياس ينبغي أن تعالج الحميات والاعراض التابعة لها  
وسائر الامراض التي معها اعراض كالذي يفعل في امراض القولنج اذا اشتدت ويجب أن  
يعطى صاحبها أشياء مخدرة وان زادت في سبب المرض والاعراض التابعة للحمى كثيرة مختلفة  
فمنها الانفاض ومنها القشعريرة ومنها الصداع ومنها السهر ومنها السعال ومنها العطاس  
ومنها فساد شهوة الطعام ومنها الين الطبيعية ويبسها ومنها القيء ومنها الغثي ومنها العرق

**\*(علاج الكسر والرض)\***

**والصدمة والضربة)\***

من يجبر كسر العظام شرابا

وضمادا وكذلك الموميا اذا

شرب منها قدر حصه

يجلاب جبر الكسر وسكن

آلمه واذا طبخ موضع المزم

بوميا يحكمو كجاء سكن آلمه

وحال ورمه وكذلك الماش

يجبر الكسر كلا وضمادا

وكذلك ينفع من التشنج

ضمادا اذا دق ناعما وخلط

بشراب وكذلك حجر

المغناطيس اذا علق على

عظم يكسر جبره وكذلك

الصمغ العربي يجبر الاعضاء

المكسورة شرابا وضمادا

وكذلك طينج ورق الاس

اذا صب على العظام

المقرط (فأما النافض والقشعريرة) فداواتهما ان يجرع العليل جرعات كثيرة ماء حار او يشد  
عضده سابقه بعصائب عريضة ويدلك أسفل رجليه وراحته ويضع يديه ورجليه في الماء الحار  
ويتركه الدثار فان كان النافض والقشعريرة يحدث دائما كثيرا فينبغي أن يدلك البدن بأيد  
كثيرة لسكامة دلا حتى يعم الدلك سائر أعضاء البدن في زمان لا عرض له ويمسح بدهن قد طج فيه  
حاشا وبابونج وفوتنج جبلي وقسطوما أشبه ذلك فان كانت الحصى بلغمية والبرد قوي فينبغي أن  
يعمق في هذه الادهان شيئا من فلفل وجند بادستر وغاريقون اذا شرب منه وزن درهم الى  
مثقال تنفع من النافض الحادث من الاخلاط البلغمية العليظة اللزجة منقعة بينة وكذلك  
الفوتنج النهري اذا شرب مع ماء العسل (فأما الصداغ) العارض مع الحصى فداواته أن يصب  
على الرأس ماء ورد وخل خمر ودهن ورد ويكون الخسل جزأ والدهن جزأين والماء ورد  
ثلاثة أجزاء وان خلط معه شيء من ماء البقلة أو ماء الخبار أو ماء الحى العالم أو ماء جردة القرع  
اتتبع به منفعة بينة وان خلط مع هذا شيء من الصندل والورد والبنفسج والنيلوفر كان جيدا  
وكذلك ان وضعت على الرأس بنفسج اطريا كان جيدا فان سكن الصداغ بذلك والافاسه عمل  
دائق أفيون ودقيق شعير وخطمية من كل واحد درهم وأشباف مامينا وقشور الخشخاش  
من كل واحد درهم ينيدق جميعه ناعما ويبل بماء الطمس وماء البقلة وشيء من خل خمر ويضمد  
به الرأس وينشق دهن النيلوفر المعمول بدهن حب القرع ويشم النيلوفر والبنفسج الطري  
ويربط الاطراف بعصائب وتلك جيدا او يعطى العليل مع ماء الشعير ماء الرمان المزقان علمت  
ان في المعسدة شيئا من المرار يتراقى بخاره الى الدماغ فاستعمل السكتيجين والماء الحار وهو  
العليل بالقي وان ينظف معدته ويتبعه بشرب الحصرم أو شراب القمح هذى أو ماء الرمان وما  
يجرى مجراه

\* (الباب الحادى والعشرون في مداواة السعال والعطاس مع الحصى) \*

ان كان مع الحصى سعال فالق في ماء الشعير غنا بابا وسبب ستانا وأصل السوسن محكوكا مروضا  
يطبخ ذلك في ماء الشعير واذا أردت أن تقيمه للعليل فاهرس فيه بنفسج احمرى أو يصب عليه  
شراب بنفسج وأعطه لعاب حب النفرجل ولعاب بزرق طونامع شيء من سكر طبرزد ودهن لوز  
حلو ويغذى بجزرة اسفاناخ أو السرمق أو القطف أو الخبازى بالماء المقتشر والكسفرة  
الرطبة والبابسة بدهن لوز حلو ويعطى من سقوف (صفته) يؤخذ حب القرع والقشاة  
والخباز من كل واحد أربعة دراهم طباشير وصفع عربى ونشا وكثيرا من كل واحد درهم  
ونصف حب السفرجل درهمين يدق جميعه ناعما ويخل بجزرة ويسقى منه درهمين بجلاب  
أو يسقاه أياما مع مشله سكر طبرزد (واما العطاس) في الحيات اذا قرط فانه يمدد الرأس  
ويضع القوة ويرفع البدن وربما يبعث شيء من الدم فينبغي أن يمنع ذلك بان يدلك العينين  
والاوق والجبهة والحنك بشدة ويكثر من الجشا وحصر النفس وذلك الاطراف وسائر البدن  
لا سيما الرقبة بالادهان الرطبة كدهن البنفسج وصب شيء منه مقطرا في الاذن وتكميد مقرة  
القضا بجزرة مسخنة أو صوف ويتوفى صاحب ذلك الدخان والغبار (فاما حق) احتبس العطاس

المكسورة جبهه ما وقواها  
وكذلك يفعل جبهه وسائر  
أجزائه وكذلك رما خشب  
التين ينفع من الرض  
والسقطه وكذلك الريحان  
وهو ورق الاس ينفع من  
الرض والسقطه وينفع  
من الرض والكسر ضمادا  
برطبه وذرورا يبابسه  
وكذلك دم أخوين يجبر  
كسر العظام شربا وضمادا  
ويباض البيض اذا خلط  
في سائر أدوية الكسر  
قوى فعلها وكذلك الزيت  
الطيب بالمخ اذا وضع على  
الكسر والرض تنفع منه  
نفعائنا وكذلك الطين  
الخوم اذا سقى لمن وقع من  
موضع عال أو وقع عليه



وأردت مجيئه فأسدعه يادخل فبسطه من قرطاس في الانف ومد العنق الى فوق واسد قبل  
بالانف عين الشمس أو شم الكندس فإنه يجي

• (الباب الثاني والعشرون في مداواة سقوط الشهوة في الحصى) •

فأما سقوط شهوة الغداء في الحلمات فالتيمها بشم الأعذية الطيبة الرائحة كالقراييج  
المنشوية بعد أن تلبسها بجينا وتشويها في التنور وتشقها في وجه العليل وشحمه السويق  
المطبوخ والخبز الحار الجيد الصنع وشم الشراب الريحاني وشم الفاكهة العطرية ويغتصم  
ماءها ويرى نفعها ويذل البدن ويطيب به بدهن طيب ويضع قدم المعدة بشئ من الرامك  
والصندل وماء التفاح والسفرجل وماء الطلع ودهن الخلاف وينبغي أن يتولى إعطاء الغذاء  
للعليل من يأنس به ويستحي منه ويقبل قوله ولا يهمل أمر هذا العارض والعناية به فإن  
ترك الغذاء يضعف القوة ويحلها وإن عرض ذهاب شهوة الطعام للذين قد فارقتم الحلمات  
أعنى الناقهين من المرض فاستفرغ أبدانهم بهضم الادوية المسهلة المأمنة بقدر ما تتحمل  
قوتهم أو يقيمون أن سهل ذلك عليهم ويستعمل معهم التدبير الذي ذكرناه والريضة الرفيعة  
بمنزلة المشي الرفيق والعود في الاربع وحة والقراءة وما أشبه ذلك من الرياضة واستعمال  
الدلك ولينقا ولواقل الطعام شيئا من شراب الافستق أو يتجرعوا جرعات من خل العنصل فإن  
ذلك مما ينفع به منقعة بينة وليقدم اليهم الاغذية التي لها رائحة طيبة كالخبز الحار والمنشوي  
الحار كالقراييج والحجل والاعذية المروية يقدم اليهم الاغذية التي كانوا يشتهونها ويحبونها  
في صحتهم وتعرض عليهم فإن ذلك مما يقوى شهوتهم ويفقهها ويعين على طلب الغذاء  
والله تعالى أعلم

• (الباب الثالث والعشرون في مداواة السهر مع الحصى) •

وأما متى كان مع الحصى سهر فليطعم العليل خشخاش طري بكر ويسقي شراب الخشخاش  
ويطبخ مع ماء الشعير خشخاش وينشق دهن ينفسج ودهن حب القرع المرقي بالبنفسج  
الربط ويضع الرأس ينفسج طري ويكمد الرأس أيضا بماء قد طبخ فيه شعير مقشر مرضوض  
وخشخاش بقشره وينفسج طري وورد البابونج وجرادة القرع وحب المرضوض وما أشبه  
ذلك وينبغي أن يفعل ذلك ما لم يكن السهر من علامات الجحان (وأما متى كان السهر بسبب  
الجحان فلا يحرك العليل ولا يسهل طبيعته بشئ ولا ينبغي أن يقرب رأس العليل اللين فإنه  
ربما أحدث ضررا عظيما لأنه يخاف منه أن يرم الدماغ وذلك لأن اللين فيه تحليل قوى فإذا  
صادف في الرأس مادة حلها وشها فيه وان عرض للعليل سبات فعليه بما ذكرناه في باب مداواة  
السبات وأدرا العرق

• (الباب الرابع والعشرون في مداواة اللين الطيبة ويدها والقي الذين يكونان مع الحصى) •

ففي يبيت الطيبة فاعط العليل طليخ الخيار شبر والمترنجين والقرهندي واجاصا والزبيب  
والبنفسج اليابس والورد من كل واحد مقدار الحاجة واعطه لعوق الاجاص ولعوق  
الخيار شبر أو تعطيه قبل الغذاء اجاصا حلوا مقشرا مبلولا بخلاب أو شراب البنفسج والبلاب

شيء ثقيل أعيا أعضاء  
قواها وسكن ألمها لاسيما  
ان تكثر شربه وكذلك  
العاج اذا وضعت قطعة  
منه على صوفة أخرجت  
شظايا العظام المكسورة  
\* (علاج البق الاسود) \*  
الكرمية البيضاء تنفع  
أصلها من البق الاسود  
شربا وضعا وكذلك يلوثر  
ببري أصله البق الاسود  
طلاء وكذلك الريحان  
القرنفلي ينفع من البق  
الاسود شربا وضعا  
وكذلك بز العجل والكندر  
أجزاءه اذا عجن بعد  
دقه ناعما بخل وضعه البق  
الاسود في الحمام أبرأه  
وكذلك عصارة الكرنجب تنفع

مع السكر والاجر وماء الرمان بشحمه مع السكر فان لم ينجب بذلك أو تأذى العليل يتناول  
 الادوية وكان قد تجاوزه بذلك حبس الطبيعة أربعة أيام فاستعمل الحقنة اللينة كالحقنة  
 المعهولة من ماء السلق المعصور وسكر أحر وشبج وصرى أو الحقنة التي يقع فيها شعير  
 مريض مفسر عشر ين درهمين يغلي بثلاثة أرطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل ويحرس فيه  
 عشرون درهماً من فلول الخبار شبر ويصفي ويلقى عليه سبعة دراهم دهن بنفسج وعشرة دراهم  
 صرى أو يستعمل شيافة من خطمي وبورق وسكر أحر أو شيافة من ترنجبين وعنده جوزة  
 اللب لاب ودهن لوز أسفاناخ زيت وصرى (وأما متى كان مع الحمى المطبقة ابن فاسق العليل  
 ماء سويق الشعير مع صفح عربي وطين قبرسي وطباشير من كل واحد وزن درهم ويكون قد طبخ فيه  
 سويق السفرجل وشراب الشعير وحب الآسن وقطع سفرجل ويسقى شراب الرياس ويعطى  
 سفوفاً مع مولا من بزقطو نابز الشاهسفرم مقبوا قليلاً خفية مع شئ من الصفح العربي  
 والطين القبرسي والطباشير ويغذى بجوزة زير باج بزبيب وحب رمان وبعيدان البقلة الحقا  
 أو بقلة الحماض مع مولا مع ماقية أو حصر مية وزر وشكبة أو كهل بجاء السفرجل أو ماء  
 التفاح وان لم يصلح ماء سويق الشعير فاسقه قرص الطباشير الحابس مع شراب السفرجل  
 وان كان ابن الطبيعة مع دم فيسقى سفوف الطين أو سفوف الكبرياء مع ماء السماق أو ماء البقلة  
 الحقا وغير ذلك مما سئذ كره في علاج هذه الاعراض على الانفراد (في النية) اسق صاحبه  
 شراب الرمان المعهول بالنمغ ارب الرياس أو رب السفرجل أو رب الحصرم ويسقى سويق  
 التفاح وماء التفاح الزرع قشور الفستق الخارجة ويضمد المعدة بصل وماء ورد وماء التفاح  
 وماء الآسن وماء الخلاف مع شئ من لاذن ورامك وينبغي أن تنظر فان كان استطلاق البطن  
 حدث بسبب جحران فلا ينبغي أن تقطعه بل تتركه مادامت القوة تحتمله الآن يسرف ويجوز  
 القوة فيستعمل ما ذكرنا مما يحبس البطن (وأما) العرقان كان غزيراً مقوطاً وخيف على  
 القوة ان تسقط فيجب أن يمسح بدن العليل بماء الآسن أو دهن الآسن بالتوتوم المسحوق بالماء  
 ورد ويمسح البدن بدهن الخراف ويثر عليه وردياس وعنص مسحوق وانظر فان كان  
 موضع العليل حار الخولة من ذلك الموضع الى موضع بارد ينحترقه الهواء الشمالي ليقوى بذلك  
 بدنه ويستسك العرق اه

### (الباب الخامس والعشرون في مداواة الغشي العارض في الحمى)\*

فأما متى عرض له احب الحمى غشي فينبغي أن ينظر سبب حدوثه فان كان عن انه سباب حرار  
 الى فم المعدة فارشش على وجهه ماء بارداً وذلك فم المعدة والبطن واربط يديه ورجليه  
 بعصائب رباطا شديداً التجذب المائدة الى أسفل وامسك القم والاتق لتجع الحرارة الغريزية  
 الى داخله واسقه شراباً رقيقاً موزجاً بماء بارد وشراب السكجيين والماء الحار في مثل هذا الحال  
 نافع لانه يحذر المار عن فم المعدة الى أسفل أو يخرج بالقيء وان كان الغشي عرض بسبب  
 استطلاق البطن فليعالج بجميع ما ذكرنا سوى السكجيين بالماء الحار ويشم الماورد  
 والاصغندل والكافور ويروح بالمرأوح مسح ريش الماء وورد الكثير المبرد على الوجه ويعطى  
 خبزاً مبلولاً بشارب ويسقى شراب التفاح الشامي والاصباني وشراب السفرجل ويضمد المعدة

من البهق الاسود طلاء  
 وكذلك عصارة قناء الحمار  
 بجمل تبرئه طلاء وكذلك  
 الكندس ومثله بزرجل  
 ينفع من البهق الاسود  
 ضماداً في الحمام بعد  
 استعماله ثلاث مرات  
 وكذلك بصل العنصل  
 المشوي مع الكندس أجزاء  
 متساوية يعجن بجمل حاذق  
 ويضمد به البهق الاسود  
 ببرئه

(علاج وجع العصب  
 والتواءه وتعبه وصلابته  
 وورمه)\*

شريح ينفع من وجع  
 العصب البارد مروخا  
 وأكل وكذلك الصعتر  
 ينفع من وجع العصب

بالعصارات الفايضة بمنزلة ماء السفرجل وماء الآس وماء الكرم فإذا كان الغشى انما عرض  
بسبب خبث الحصى ورداءة الخلط فينبغي في وقت نوبة الحصى أن يربط عضل الساق ويدلك القدمين  
والكفين لتجذب المادة من باطن البدن الى ظاهر البدن ومن الاعضاء الشريفة الى الاعضاء  
الخسيسة وامتنعه النوم فان من شأن النوم أن يدخل المواد الى داخل البدن فيغمر الحرارة  
الغريزية ويمنع أيضا من الغذاء لئلا تستغل الحرارة الغريزية بهضم الغذاء عن انضاج المادة  
واما الاحول لا يزيد في الامتلاء فيطغى الحرارة الغريزية فأما متى عرض الغشى في ابتداء  
النوبة بسبب اليبس فينبغي أن تعطيه الغذاء قبل نوبة الحصى بعد أن تنظر فان كان الغشى  
الذي عرض له صعب فليعط خبزاً مبلولاً بشراب رقيق وان كان الشراب يزيد في الحصى فانه  
يقوى القوة الحيوانية ويغذي البدن واعطه شراب التفاح وماء التفاح وماء السفرجل  
واربط يديه ورجليه وادلكهما لتجذب المادة الى الاطراف وتبيلها الى خارج وان كان الغشى  
الذي عرض له ليس بالقوى فليطعم العليل قبل النوبة تفاحاً وكافراً ورماتاً تقوى به المعدة  
ويحفظ القوة الحيوانية وأما متى كانت الحصى قد ابتدأت وعرض الغشى فليغذي صاحبها  
بخبز مبلول بشراب مسخن ليسرع نفوذه الى الاعضاء فيرطبها ويمنع من تجفيفها وهذا في  
الغشى الحادث مع الحصى وأما غير ذلك من أنواع الغشى فذكره عند ذكرنا عمل القلب لانه  
مرض من امراض القلب

• (الباب السادس والعشرون في مداواة حصى الدق) •

اعلم ان حصى الدق اذا صار صاحبها الى حد الذبول وظهرت فيه جميع العلامات التي ذكرناها  
من الجفاف واليبس والقيل والقيل وجفاف مرقا البطن ورقته وذهاب رونق الوجه  
والجرة وغير ذلك مما ذكرناه في علامات حصى الدق فلا ينبغي أن تطعم في برئه وأما في أول الامر  
عند ما تكون القوة متمسكة والاعضاء مكسوة لجأوا الى حسنة الحصى لينة والنمض ليس  
بالدقيق الصلب وسائر العلامات منه لم تظهر جيداً فيمكن فيه البرء والصالح اذا دبر بالتدبير  
الذي ينبغي أن يدبره وأول ما ينبغي أن تستعمل في هؤلاء أن يكون مأواهم في الزمان الصغرى في  
مواضع باردة تهب فيها الرياح الشمالية وبقر المياه أو يكون حواله اواني خزف فيها ماء  
بارد عذب ورياحين باردة كالورد والنيافور والبنفسج ونوار التفاح والكمثرى وورق الخلاف  
واطراف الكرم وآس وصندل وما وردو كافور والنوم على فرش وطبقة ناعمة وما أشبه  
ذلك وان كان الزمان شتاء فيكونون في مواضع معتدلة الهواء بحيث لا يشعرون فيها وامنهم  
من التعب والحركة والسهر والجوع والعطش والجماع ولا يتعرضون للغضب والغم واعطهم ماء  
الشعير في كل يوم بسكر طبرزد بقدر الحاجة ومن بعدتنا ولهم ماء الشعير يعطون جلاباً وشراب  
الخشخاش وشراب العذاب شحوا وقيتين بما بارد وأدخلهم الى ابرن ماء عذب فاتروا وخرجهم منه  
وغذهم بقراييج وطبقة اطراف الجدا مع مولة اسفيداجامع شيء من القرع واصول الخس او  
الاسنا ناخ والقطاف وحشهم في بعض الاوقات حسوا مع مولا من دقيق حواري بسكر ودهن  
لوز حلو ومن الاطرية وغذهم أحياناً بسمك هازلى طرى مع مولا اسفيداجا ومقلوبدهن  
لوز أو مشوى حلق في ماء وملح وغذهم أحياناً بمخيض من ماء طرى السن صحيح الجسم وان لم

البارد السبب اكلا وضما  
وكذلك الموميا اذا شرب  
منها قدر خمسة بجلاب جبر  
الكسر وسكن ألمه واذا  
الطخ موضع الرض بموميا  
محكوكة بماء سكن ألمه  
وحال ورمه وكذلك الماش  
يجبر الكسر اكلا وضما  
وكذلك يتففع من التشنج  
ضمادا اذا دق ناعما وخط  
بشراب وكذلك السحيم  
بقشره يحال غلط العصب  
وبابن صلابته ضمادا  
وكذلك طيخ شجرة  
وكذلك القصب القاروى  
اذا دق ناعما وعجن بخجل  
سكن وجع العصب وقشور  
القصب الرطبة تنفع من  
التواء العصب ضمادا

يكن هنالك سمى ظاهرة وكانت لينة فغذهم بالبن حليب لاسيما لبن الاتق ويضغ فعرشت  
 فانه موافق لهم وللب القناء والخيار وأصل الخس وللب الهند بالمري وما يجري هذا المجري  
 ويكون غذاؤهم في النهار مرتين قليلا قليلا بمقدار ما تمضمضه معدهم سريرا وتقبله اعضاءهم  
 واعطهم من الفاكهة مثل رمان امليسي وخوخ بطي نضيج وعناب رطب وتفتح ولا تكثر منه  
 وتين وعناب غير مذوم اذا تناولوا منه مقدار معتدل لا نضيجا وموز ومن الخلو ما عمل بمخضخاش  
 رطب وسكر وما عمل بلوز رطب وللب حب القرع الخلو وللب حب الخيار وما يجري هذا المجري  
 ولا تمنعهم من الماء البارد واحدهم من الاغذية الحارة اليابسة وأبقى على صدد درهم وعلى  
 اكافهم خرقا مبلولا بصندل وماء ورد أو بغيره مملو بماء ورد وماء البقلة الحقة وماء  
 الكزبرة الرطبة وماء سمى العالم بدهن ورد ودهن بنفسج واذا حبت الخرق تبدل بماء هو  
 أبرو وينشقون دهن بنفسج مربي بدهن حب القرع ودهن النياور ويكون لباسهم ثياب كان  
 ناعمة كالشبه والقصب ان امكن ذلك وان أمكن أن تصبغ ثيابهم بصندل وماء ورد اذا ذلك في  
 قوة تقوسهم واعضائهم فهذا التدبير يدبر أصحاب الدق ما لم تظهر فيهم علامات الذبول فانه يصلح  
 حالهم ويصيرهم الى البرء (فاما) من ابتداء أن يظهر فيهم شيء من علامات الذبول وكانت الحمى  
 ظاهرة فينبغي أن يوقوا من الهواء البارد لا تعرض لهم التزلات وان يعطوا في كل يوم قبل  
 طلوع الشمس قرصا من اقراص الكافور بماء الرمان وماء البطيخ الهندي أو ماء القرع أو ماء  
 الخيار فاذا طلعت الشمس فليعطوا ماء الشعير قد طبخ فيه خشخاش وعناب ويقطر عليه دهن  
 لوز حلوا ودهن حب القرع مثقال فان كان بعد ثلاث ساعات فاعطهم شيئا من شراب العناب  
 أو الجلاب وأدخلهم الابرن الذي فيه ماء عذب مطبوخ فيه نيلوفر وشيخ وقشور القرع  
 ويكون ذلك في البيت الاوسط من الحمام أو موضع معتدل الهواء ولا يدخلون البيت الحار  
 من الحمام ولا موضع يكونون فيه ويعرقون ويمكثون في الابرن مكانا معتدلا ولا يخرجون من  
 الابرن ويمسح البدن بدهن بنفسج أو بدهن حب القرع ثم ينشفون ويصبرون قليلا ولا يغذون  
 بعد ذلك بفراريج اسفيداجا بدهن لوز وبالاطرية ويكون فيها قرع أو لب خس وجميع ما ذكرنا  
 واذا كان بعد العصر فيدخلون ابرن الماء القاتر كما عمل بهم في صدر النهار ويغذون مثل ذلك  
 الغذاء ولا يكثر منه ويعطون عند النوم جلابا أو شراب العناب بلعاب بزرقطونا أو لعاب  
 حب السفرجل وعصارة بزرا البقلة مدقوقة فاعمر وساجاء عذب مع وزن درهم دهن لوز حلوا  
 ويستعمل معه جميع ما ذكرنا من التدبير المبرد المرطب مع اسنة مال القيروطي المبرد (صفة  
 قرص الكافور) يؤخذ لب حب البطيخ وللب حب القرع وللب حب الخيار وللب حب  
 السفرجل من كل واحد خمسة دراهم ورد أحمر منزوع الاقاع ورب السوس وطباشير من كل  
 واحد ثلاثة دراهم صمغ عربي وصندل أبيض ونشاء وكثيرا من كل واحد درهمين بزرا زياج  
 درهم كافور من نصف درهم الى نصف مثقال يدق جميعه ناعما ويحجم بلعاب بزرقطونا ويحفظ  
 ويستعمل فان كان مع هذه الحمى لين طبيعة فاعط اصاحبها هذا القرص (وصفة) خشخاش  
 أبيض وللب حب القرع وللب حب القناء وزرا البقلة وللب حب السفرجل مقلو من كل واحد  
 ستة دراهم صمغ عربي وطباشير وزرا الحماض وطين قيسي من كل واحد ثلاثة دراهم نشاء

وكذلك عكر الزيت ينقع  
 من وجع العصب ضمادا  
 وكذلك غاريقون ينقع من  
 وجع العصب البارد  
 السبب ضمادا وكذلك  
 اكلييل الملك اذا ضم عليه  
 أورام العصب شفاها  
 وكذلك القطريون الدقيق  
 ينقع من وجع العصب شربا  
 وضمادا وكذلك حب  
 الخروع أو دهنه كل منهما  
 ينقع من وجع العصب  
 ضمادا وكذلك الملح ودقيق  
 الخنطة بالعسل ينقع من  
 القواء العصب وكذلك  
 صفيحة الرصاص اذا نكت  
 عليها خرقه وربطت على  
 العصب الملتوى أبرأته  
 وكذلك بزرقطونا مدقوقة

وهو ينزول من زرع الاقاع خمسة دراهم كاقور درهم يدق جميعه ناعما ويحجى بالباب بزر  
 قلو ثاوي قرص كل قرص مثقال وربع حتى يمتلئ التفاح أو ماء الكمثرى أو ماء السفرجل في  
 السحر وإذا كان بعد طلوع الشمس يسقى ماء سويق الشعير قد طبخ فيه شيء من حب الآس  
 أو قطيعات سفرجل وبلقي عليه صمغ عربي وطير قهرمي بقدر الحاجة (وهذه صفة اقراص)  
 تنفع من حمى الدق إذا كان معها اسهال يؤخذ حب القرع وحب السفرجل وحب القثاء  
 مقسولة من كل واحد خمسة دراهم طين أرمي وشاه بلوط من كل واحد أربعة دراهم ورد احمر  
 من زرع الاقاع وحب الآس وبزر الجصاص وكهر بام من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير و صمغ  
 عربي من كل واحد درهمين يدق جميعه ناعما ويحجى بماء السفرجل ويقرص من مثقال  
 ويشرب برب الآس وماء بارد في السحر ويكون الغذاء عشاء مقشر محض مطبوخ او دخن  
 مقشر مطبوخ اسفيداجا (فاما) من ظهرت فيه علامات الذبول ظهورا يئنا الا انه لم يصبر الى  
 الحائل التي لم يكن فيها البرء فينبغي أن يدبر مثل التدبير الذي وصفناو يستعمل قرص الكافور  
 في السحر مع شيء من البان الاثن أو البان النساء قد أتي عليه من قطع الحديد المحمية وتنزع  
 رغوته وزينه هذا اذا لم يكن به شيء قوي فحادة ثم يدخل البرن الماء القاتر في موضع كبير وفي  
 البيت الاوسط من الحما يقرب الباب ويمكث فيه هنيهة ويخرج عنه وينغمس في ماء بارد عذب  
 ان كان الزمان صيفا وان كان الزمان شتاء فليكن في الماء الفاتر ثم انغمس البدن بدهن بنفسج  
 خالص وان كان معمولا بحب القرع كان أنفع ثم يلبث هنيهة ويسقى ماء الشعير بحلاب أو  
 شراب الخشخاش وإذا كان بعد ثلاث ساعات يعاد دخول البرن بماء فاتر مطبوخ فيه بنفسج  
 وبنافور وقشور القرع وقشور الخشخاش وشعير مقشور مريض وورد البابونج وبزر  
 الخبازي والخطمية وورقه ماو ورق الخس وحى العالم وماشا كل ذلك ويمكث فيه هنيهة  
 ويخرج منه وينغمس في ماء بارد ليس بشديد البرد يفرغ البدن ويقشر منه ثم يخرج منه  
 ويسحق بدهن بنفسج وبنافور ويلبس الثياب ويقضى بقروح أو طيب ووج أو سمك وضراحي  
 أو هازلي أو غيره من الاغذية السهلة الانضمام ولا يأتى من الغذاء وليكن الغذاء مقدار  
 ما ينهضم به يعا إذا كان آخر النهار وقد نقيت المعدة وخالت من الاغذية قيسه عمل الحلو  
 الذي ينفع به في هذا المرض (وصفته) يؤخذ شعير مقشور مريض وورد البابونج وبنافور  
 أبيض عشرة دراهم ماش مقشر و خشخاش أبيض من كل واحد سبعة دراهم لوز حلو مقشر  
 خمسة دراهم يطبخ جميعه ثلاثة أربال ماء الى أن ينفج ويصقى ويصب عليه ماء القرع ويطبخ  
 ثانية طنجاجة ويصقى ذلك الماء ويصب عليه ماء الرمان المزودهن لوز حلو ويقت فيه لباب  
 خبز السميد بقدر الحاجة ويقضى من ذلك أربع اواق الى نصف رطل ويصبر عليه هنيهة  
 ويدخل البرن ويعمل فيه كما عمل في أول النهار فاذا خرج منه وكانت معدته خالية وقد انهمضم  
 جميع ما تناوله جسد او انحد عن المعدة فليعط ما ذكرناه من الاعاب والحلاب أو ماء الرمان  
 أو شراب الخشخاش ومتى لم تكن حمى فينبغي أن يتحصن لبن النساء من الشدي أو يعطى لبن  
 الاثن حين يلب فان كان هناك حرارة وحى فلا يقربه اللبن واعطه مخض البقر على ماصفناه  
 غير هذا الموضع وضد المذر بغير وطى مبرد فان احتبست الطبيعة في بعض الاوقات فلا يعط

ينفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك بنفسج  
 ينفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك بزر السكبان  
 ينفع من التواء العصب  
 وكذلك رماد مطب الغناب  
 ينفع من التواء العصب  
 وكذلك اسطوخودس ينفع  
 من وضع العصب شربا  
 وضادا  
 (علاج جراحة العصب  
 وقطعه وشدخه) \*

يصل الترجس ينفع من  
 جراحة العصب ويلجمه  
 وكذلك اذا جفف البصل  
 المذكور وسحق وذر على  
 جراحة العصب سكن ألمها  
 وجفها وكذلك الالبية  
 تنفع من التواء العصب  
 ضمادا وكذلك شعير الضبع  
 يبرئ جراحة العصب

خيار شبر وترجيبينا أو لعوق الاجاص أو الاجاص النبطي أو القبرسي منقوعا في شراب البنفسج  
وما أشبه ذلك واحذر ان تلبس الطسعة فان ذلك مذموم في هذا المرض ومتى لانت الطسعة فأعط  
صاحبها اسفوف الطين مع شراب الآس وما سويق الشعير مع صمغ عربي وطين قبرسي أو يعطى  
اقرص الطباشير المسكة وينقص من زعفرانها مع شراب الآس ويعطى من هذا القرص فانه  
نافع (وصفته) يؤخذ حب القرع ولب حب القثاء والخيار مقلوة من كل واحد ثلاثة دراهم  
صمغ عربي ونشا وطين قبرسي من كل واحد درهم ونصف برزبة لة مقلوة أربع دراهم منديل  
أبيض درهم طباشير وبزر الحماض وشاه بلوط من كل واحد درهمين كافور نصف درهم يدق جميعه  
ناعما ويحجن بلعاب بزرقطوا ويقصر كل قرص مثقال الى الدرهمين ويشرب برب الآس  
ويغذى بمخض ملق فيه كعك مسحوق أو مزور ومعه لة تباشير مقشر مخض مطبوخ معه سقرجل  
ويشربه ثلثي من البلوط ويولع بالشاه بلوط والغبيراء والزعرور وبنق يابس ويطبخ في المزورة قطع  
سفرجل ويشربه ثلثي من البلوط ويتفكه فيها بنق يابس فان آل الاثر بصاحب هذه الحصى الى  
الذبول واستحكمت بيس البدن وجفافه وفنت عنه الرطوبات وذهبت عنه نضارة الحياة فليس  
ينجح فيه العلاج ولا سبيل الى برئه لكن على كل الاحوال ينبغي أن تحفظ قوته ليبقى حيا مدة ما  
وينبغي أن يعطى لبن النسايمه من المدي وينظف على بدنه لبن حليب مما قد حلب في وقته  
وان أمكن أن يجلس في ابن فيه لبن حليب فليصنع ذلك واذا خرج فليظنظف على بدنه ماء عذب  
مغلى فيه بنفسج وليمسح به بدنه بدهن بنفسج خالص ويغذى بقواريج ودرايج  
وطيايج مدققة قد ألتى فيها قطع التفاح الشامي وسفرجل ويسير من الشراب وان ألتى في  
المدقة موضع الدارصين قطع عودني كان جيدا ويحسى مرقها ويستخرج له ماء اللحم من  
لحم جدي صغيرا وفراريج ماء التفاح والسفرجل ويطبق عليه شئ من الكحل فان ذلك مما  
يحفظ قوته بعض الحفظ ويستخرج ماء اللحم بهذه الصفة (يؤخذ) اللحم فيسرح رقيقا ويطبق  
في قدر حجر ويوقد تحتها نار لينة فان أرخى ماء يصفي في اناء ويعاد الى النار وكلما أرخى ماء يصفي  
ويستعمل ولا يمتعه شهوة يشتهيها ويلزمه الروائح الطيبة كالصندل والماورد والكافور  
ويخير بقطع صندل أو عودني أو كافور ويصنع قيصه بصندل وماء ورد ويقرش موضعه  
بالرياحين والشاهسقرم والنيلوفر وورد وأنوار الفا كهة والخلاف وان كان صيفا فيوضع  
حواليه أران فيها ماء ورد ونخالخ طيبة ويكون مأواه بحيث يخترقه الهواء والرياح الباردة  
ويرش أحرمانا على وجهه ماء ورد مبرد ويستعمل مع من هذه حالته هذا التدبير فانه ان فعل به  
ذلك طالت أيامه فضل قليل ولم يسرع اليه الموت

### \*(الباب السابع والعشرون في مداواة الفلغموني)\*

ان حدوث الورم الدموي المعروف بالفلغموني يكون كما قلنا في غير هذا الموضع اما عن سبب  
من خارج كالضربة والصدمة والجراحة وما يجري هذا الجوى واما عن سبب من داخل وهو  
انصباب مادة دموية من العضو فاما ما كان حدوثه عن سبب من خارج فانظر فان كان البدن  
غير متلي فداؤه بالشيء مريضة وهو أن تغرقه بدهن ورد فاقتر وماء فاتر وضده مبدق شعير  
وحامه وشبت وخطمية ويشد شدا معتدلا ليجل الورم فان اجتمع في الورم شئ من الدم أو المدة

٢  
ضمادا وكذلك دهن  
الترجس يلحم جراحة  
العصب وكذلك الجبين  
الطري بغير ملح اذا وضع على  
جراحة العصب منعها أن  
تورم وسكن ألمها  
\*(علاج صلابة العصب)\*  
شحم العنز الاتى اذا سلى  
وخلط فيه فراسيون  
مدقوقا ناعما وضده صلابة  
العصب لينها وكذلك  
السهم بقشره بلين صلابة  
العصب ضمادا وكذلك  
الزبد الطري ينفع من صلابة  
العصب أكلا وضمادا  
وكذلك المقل الأزرق ينفع  
من صلابة العصب وتقعده  
ضمادا وكذلك غبار الرحي  
ينفع من صلابة العصب



فاستعمل البط والشرط من غير توقف ولا حذر من انصباب المادة الا أن يكون البدن ممتلئاً  
 فان كان كذلك فاستفرغ البدن من هذا الخلط الرديء (وأما) ما كان حاداً ودونه عن انصباب  
 المادة فينبغي أن يبدأ أولاً باستفراغ البدن من العرق الموافق لذلك العضو اعني انه ان كان  
 العضو الوارم في أعلى البدن فيما فوق السرة فيفقد المقيضات وان كان عمادون التراقي  
 فيفقد له الاكل وان كان في الاعضاء السفلى فيفقد الباسليق من الجانب العليل ويخرج  
 من الدم بقدر ما تدعو الحاجة اليه من مقدار التسبب وما يوجب به من المريض ومن اجبه  
 وعادته والوقت الحاضر من اوقات السنة ثم يطلى على العضو الوارم في أول الامر مادامت  
 المادة في انصبابها أشياء مبردة قابضة تليق العضو ويدفع المادة ويمنعها من الانصباب  
 بتبريدها وقبضها كالصندلين والوفل والطين الارمني واشياف ماميشاوالا قاقيا والورد بماء  
 الهندباء وماء الحى العالم وماء الخس وماء جرة القرع والطحلب وبزر قنوطا وضربا باحد  
 هذه المياه وان طبخ العسل المشهور ويحق مع احدى هذه المياه التي ذكرنا وضربه الورم  
 انتفع بذلك (وهذه صفة) دواء نافع في هذا الباب \* يؤخذ صندل ابيض واحد من كل واحد  
 ثلاثة دراهم شياف ماميشا درهمين طين قيموليا وفول من كل واحد درهم ونصف يدق جميعه  
 ناعماً ويخل بحميرة ويحل بماء الهندباء وماء الحى العالم أو ماء البقلة أو ماء الخس فاذا كان بعد  
 ذلك بثلاثة أيام أو أربعة منذ ما يكون الورم في التبريد فينبغي أن يخلط مع الاشياء المانعة  
 أشياء محلبة بمنزلة دقيق الشعير والحنطة ويحل بماء الهندباء أو ماء عنب الثعلب أو ماء الكزبرة  
 او ما يجرى هذا الجرى ويزيد في التحليل قليلاً قليلاً الى أن يقتضى الورم منه ما وينقطع انصباب  
 المادة فينبغي أن تكون الاشياء المانعة والمحلبة متساوية في المقدار والقوة بمنزلة البرد  
 والمرس محلول بماء عنب الثعلب أو ماء الكاكي أو ماء الشبث وما يجرى هذا الجرى من المياه  
 المحلبة وانظر فان كان مع الورم في أول الامر وجع فلا تستعمل أشياء مبردة مقوية ولكن  
 استعمل أشياء فيها قبض وارتواء كالقيروطى المتخذ من شمع ودهن وورد مع شراب حلوى وتغمس  
 فيه صوفة وسخة وتلزم الموضع فان كان الزمان صيفاً فليكن القيروطى مبردة بالفعل وان كان  
 الزمان شتاءً فليكن معتدلة ويصير فوق العضو مع ذلك خرقة كان مبلولة بخل خمر مخزوح بماء بارد  
 ويحمى العليل من الاشياء الحارة والحريفة وبالجملة من كل غذاء حار ويقتصر على حرورات  
 متخفة من قرع وماش واسفناخ وسرمق أو النسل والزيت ولب القشاة والخيار وان كانت  
 الحرارة قوية وهنالك حى فاسقه ماء الشعير أو ماء الرمان أو السككبين وبزر بقلة وما شا كل  
 ذلك واذا أخذ الورم في الانحطاط فلا ينبغي أن يستعمل الاشياء المبردة على وجهه ولا سبب فان  
 ذلك مما يجمد المادة ويصلبها حتى يؤل الامر فيها الى الجساء والصلابة ويسر حينئذ تبرؤها  
 لكن ينبغي أن يصفى العضو بأشياء محلبة بمنزلة البايونج واكبل الملاك والخطمية والشبث  
 والبرشاوشان والصبر وما شا كل ذلك محلولاً بلعاب بزر كنان أو ماء الكرنب واذا خلطت مع هذه  
 الادوية شيئاً من الزعفران نفع (فاما) متى أخذ الورم في التقيح وجع المدة فينبغي أن تضعه  
 بالاشياء المنضجة بمنزلة بزر المرو وبزر كنان مجبولين بماء ودهن ينقشج فان كان الزمان صيفاً  
 والحرارة الغريزية في البدن كثيرة والخلط المحدث للورم ليس بردي فاستعمل من الادوية

ضمادا وكذلك جدران  
 بيوت النحل تنفع من  
 صلابة العصب وتنعقه  
 ضمادا ويسمى الموم وكذلك  
 الزوفا الرطبة تنفع من  
 صلابة العصب ضمادا  
 وتقدم أن الزوفا الرطبة هي  
 الصوف التي تحت آباط  
 الغنم والبايتها

\* (بيان الادوية المسمنة)  
 لبن البقر الحليب ينصب  
 البدن وكذلك البابلين  
 الماعز كل منهم ما ينصب

ما يحقق الحرارة الغريزية ويعكسها على المادة وينضجها كالسزرقطونا ودقيق الخنطة وأما متى كانت الحرارة الغريزية ضعيفة والخلط ردياً فاحذر أن تستعمل مثل هذه الادوية فانها تعفن واستعمل المنضجة مع تحمیل بمنزلة الخبز المنخمر مع دقيق شعير مطبوخ بماء ودهن بنفسج أو زيت غسيل أو دهن الخيزري و ينظف على الورم ماء مغلي فيه أصل الخنطمية مع شيء من زيت غسيل أو تأخذ الثين الأبيض اللين المطبوخ بغيره ونقع فيه الثين وسمن الغنم أو تأخذ خيرا حامضاً وبنياً مطبوخاً ويزمر و يحن و يلزم الموضع فانه ينضج الورم وان أخذت عصارة الثين المطبوخ جيداً وحننت به بزركان وحلبة من كل واحد حبر وشوشان نصف حبر وزوفار ربع حبر ومدقوها ناعماً وضعت به الورم انضجه وجمع المادة بسرعة وبصل الترچس المدقوق ناعماً اذا عجن به شيء من بزركان وأصل السوسن الاسمانجوني مدقوها ناعماً ينضج ويجمع المادة وقد رايت من ضمد خراجاً بالتمر المطبوخ مع السمن فنضجه بنضجاً جيداً وضمده أيضاً بالثين المطبوخ مع السمن أو يضمده بخروج وزمر و يمدقها ناعماً و يحنان بماء و يلزم ان الخارج فان رايت الورم عسر المنضج والفتح فليحبس بساق مطبوخ بدهن حل وهو حار ويسدل كلما برد فانه ينضج الديلات والخراجات والبصل المطبوخ بالماء اذا سحق ناعماً وأغلى مع شيء من الزيت وحبس به الورم وهو حار أنضج المادة وجمع المدة فاذا انتفخ وجمع ولم ينفخ فينبغي أن يسط على هذا المنال فينبغي أن يجري تدبير سائر الاورام التي تحتوى على المواد وهي التي من شأنها الانضاج والتفتيح والبط اذا لم تنجح فيها الادوية وينبغي أن تعلم أن الورم الحار الدموي اذا حدث في بعض الاعضاء وكان عظيماً حتى يغط العروق والشرايين التي في العضو ويمنعها من الانقباض والانبساط اترويح الحرارة الغريزية تحت حرارته الغريزية ورجعاً خمدت غاية الخود و انطأ فحدث عن ذلك موت العضو وفساد جوهره حتى يشق ما حوله من اللحم والجلد ويقال لهذا الخبيثة وليس في مثل هذا علاج سوى القطع لئلا يسرى الفساد الى ما يليه من الاعضاء ومتى لم تخمد الحرارة الغريزية لم يفسد العضو فساداً تاماً وقبل لهذه العلة ثمانية انا ومدواتها باستفراغ ذلك الدم من العضو بالشرط الغائر ويداوى به كذلك بما يوضع على العضو من الادوية التي تمنع العقوة وسند كذلك عند ذكر علاج القروح

### \* (الباب الثامن والعشرون في مداواة الحجرة) \*

فاما الحجرة فربما كانت من غير ورم وحمى يكون من مرارة حمراء وحده وربما كانت مع ورم وحمى يكون من مخالطة دم رقيق لمرارة صفراء كانت الحجرة من غير ورم فينبغي أن تستقرغ البدن بادوية تسهل الصفراء كاهليلج اصفر وغرغندي واجص وما يجري مجرى ذلك ويضم الموضع بالسياء مبردة مطبوخة بمنزلة جرادة القرع وحى العالم وبقلة الحناء وعصارة الخس وماء اسنان الخمل وغير ذلك من الاسماء التي ذكرناها في الورم المسهي فلغمو في وان كانت الحجرة مع ورم فيبادر بالنقص اذا لم يمنع منه مانع كسمن الشجوخة والصبا والمزاج البارد وغير ذلك ويخرج له من الدم بقدر الحاجة ويسهل الطبيعة بمطبوخ الفاكهة ويطلى على العضو في اول الامر الاطمية التي ذكرناها في باب الورم الدموي في الابتداء والصعود والمنتهى على ذلك

البدن وكذلك مص الرمان  
الحلو بعد الطعام بخصب  
البدن وكذلك كل الزبيب  
بجبه يسمن البدن وكذلك  
سويق الشعير اذا عمل منه  
حساء نضج وأكل بسكر  
أو يلبس القنب يسمن البدن  
وكذلك السمسم المقشور  
اذا أكل بالسكر النقي يسمن  
البدن سمناً حسناً لا سيما اذا  
داوم على أكله مدته مع  
خلطه بماء الخالة وكذلك  
العذبة اذا غليت غداً جيداً  
وباتت منقوعة وشربت  
بكثرة سمنت البدن والارز  
أنفع الادوية المسمنة لاسيما  
ان طبخ بلبن حليب وأكل  
بسكرو كذلك أكل الباقلا  
الرطبة أو الباقلة بخصب  
البدن وكذلك كعب البقر  
المحرق يسمن البدن اذا  
شرب به سلى وكذلك بز  
البخمس مع البيض يسمن  
البدن لعقده الدم واجادله  
وكذلك مداومة على أكل

المثال وجه هذا الطريق ينبغي أن يعالج الورم المركب من الورم المعروف بالحجرة والورم المعروف  
بالقلم وفي بادوية مركبة من الادوية الموافقة في علاج كل واحد من الورمين ويكون الاغلب  
على الدواء المركب الدواء الموافق في علاج أقوى الورمين

**\* (الباب التاسع والعشرون في مداواة النملة) \***

فاما النملة فلما كان حداثتها من قبل المرة الصفراء احتيج في مداواتها الى شرب دواء مسهل  
للاصفراء مطبوخ الفاكهة المقوى بسقمونيا أو ماء اللب مع فصوص الخمار شنبير أو بماء  
المهليلج والقره هندي ثم يطلى عليه الاشياء المبردة الجففة وقد كان يجب بحسب السبب المحدث  
لهذه العلة وهو المرة الصفراء أن تكون المداواة باشبابة باردة رطبة لكن لما كانت النملة انما  
هي قروح والقروح تحتاج الى ما يجففها بسبب ما فيها من الرطوبة تركها مقاومة السبب  
المحدث للمرض وقصدنا نحو العرض فيجب من ذلك أن نستعمل الاطباء بادوية مجففة الآن  
الادوية التي نستعملها في النملة التي تكون في ظاهر الجلد تكون أقل تجفيفا من غير ذلك  
كاشباف مامينا وفاقيا وحض محبول بماء الهندباء وماء عصا الراعي وبعد سد مطبوخ  
مصفوف مع ماء لورد أو يؤخذ طين قبرسي أو رمي وطين قيموليا من كل واحد جزءا فاما نصف  
جزء ميل الجميع بماء عيدان البقلة الحماة أو بماء غلب أو بماء لسان الحمل (فاما) النوع  
الثاني من النملة وهي النملة المتراكمة فينبغي أن يستعمل معها الادوية التي هي أقوى تجفيفا  
بمنزلة القيموليا بخل وماء ورد أو يطلى بشعير محرق وان لم تبلغ هذه الادوية ما يحتاج اليه وطل  
المكث فيطلى بقرص معروف بايدرون (وهذه صفة يؤخذ) من العفص الاخضر والكندر  
من كل واحد ثمانية دراهم ومن القلقديس درهم شب يمانى ومر صافى من كل واحد أربعة  
دراهم زراوند اثنا عشر درهما يدق جميعه ناعما ويحجن بشراب ويقرص ويجفف واذا احتج  
الى استعماله فيدق ناعما وينخل ناعما بحريرة ويحجن بماء ورد حتى يصير مثل ومخ الحمام ويطلى  
على الموضع (وهذه صفة مرهم) نافع من النملة المتراكمة وسائر القروح التي تحتاج الى تجفيف  
\* يؤخذ عصف أخضر وآس يابس بالسوية يدق ناعما ويطلى عليه دهن ورد قد قوب فيه من  
الشمع مقدار ثلثه ويصير مرهما ويطلى به الموضع وان زدت فيه جزأ من ورق السوسن كان أنفع  
(أخرى لذلك) يؤخذ مر داسنج وعروق الصباغين من كل واحد جزء عصف وجلد زراوند  
وسنبل من كل واحد نصف جزء يدق جميعه ناعما ويدق له شمع بدهن ورد ويصير مرهما ويطلى  
به على النملة ينقع باذن الله تعالى

**\* (الباب الثلاثون في مداواة الورم الرخو المعنى أو ذمجا) \***

قد ذكرنا في غير هذا الموضع أن الورم الرخو يتولد إما من ریح بخارية تعرض في العضو كالذي  
يعرض لاصحاب فساد المزاج واصحاب السل ومداواته سهلة وبرؤسريع اذا ذلك بالمخ والخل  
ودهن ورد وزواله يكون مع زوال المرض التسابع له وامان مادة بالغمية تنصب الى بعض  
الاعضاء ومداواته تكون باستفراغ الخط البلغمي بالادوية المسهلة بمنزلة التبريد وشحم  
الحنظل ولباب القرطم وجب الايارج وغيره من الادوية المفردة والمركبة وجمجمة العليل

الدجاج المسمن وكذلك  
اللوز الخلويس من البسطن  
اسكالا ويحسن اللون وهو  
نافع لمن يشكو الهزال  
وكذلك الجبن بلامح يسمن  
البدن سمنا حسنا وكذلك  
أكل الزبد والادهان به  
وكذلك الكراويا تسمن  
البدن وكذلك شرب  
السنبيل الهندي وكذلك  
قوة الصبغ تزيد لحم البدن  
وكذلك شرب الماء الذي  
ينقع فيه الحص يسمن  
البدن لاسيما ان اضيف الى  
الحص القول بالبن الحليب  
وكذلك أكل قلب الفستق  
والبنسدي يسمن وكذلك  
قلب الجوز وكذلك المواظبة  
على أكل الهريسة مع

من الاغذية المولدة للبالغ كالسحون والابان وما أشبه ذلك ويضمده العضو بادوية من شأنها أن تشد وتصل كالخل والماء المعزوجين مع شيء من فطرون اذا غمست فيه اسفنجية جديدة فان فيه التحلية لا وان لم يجد اسفنجية فالصوف الوسخ وانظر فان كان البدن الذي قد حدث فيه الورم بدنا ليناً فيكون الماء أغلب من الخل والنظرة وقليل لا وان كان بدناً صلباً فيمكن الخل أغلب والنظرون أكثر اريد البدن الى حال طبيعته بزيادة الاشياء المجففة فان كان البدن معتدلاً فليكن الخل والماء سواء فان كان البدن صلباً ولم يف بهذا الدواء فيخاط معه شيء من شب وثني من رماد الكرم فان بلغ لك ما تريد والافضله بهذا الضماد (وصفته) صبرواقبتين أجزاء سواء يدق ناعماً ويخل ويغجن بماء وخل ويضمده العضو واذا استعملت هذه الاضمة فشد العضو واربطه ان أمكن فيه ذلك ويكون الرباط يتدلى من أسفل ويرتقي الى فوق ويكون من أسفل رخو ومن فوق صلباً كي لا يقبل العضو شيئاً من المادة المنصبة اليه ويضمده أيضاً بهذا الضماد (وصفته) ملح وصبر بالسوية يدق ناعماً ويبل بماء الاسم وثني من خنثى ويضمده به لاسيما للابدان الصلبة نافع اه

\* (الباب الحادى والثلاثون فى مداواة الورم الصلب المسمى سقير يوس) \*

فاما الورم الصلب فقد قلنا ان حدوته يكون امامى قبل ورم حار كثر عليه الادوية المبردة القابضة فصلبت المادة وتنجرت وأما من قبل مادة سوداوية انصبت الى العضو وتولدت فيه فاما ما كان حدوته من قبل بقايا الورم الحار فدواؤه بالاشياء المسخنة الملية وهذه الاشياء هي ما كان اسماخاً فى الدرجة الثالثة ويسمى فى الدرجة الاولى على ما بينا فى المقالة الثانية من هذا الجزء عن هذا ذكرنا الادوية الملية والتي هي كذلك من الادوية مثل مخ ساق البقر مع شمع ودهن بنفسج وشحم الايل والثور والذب يذوب مع المقل ويستعمل أو يستعمل مرهم الدياخيلون أو يؤخذ من المقل الازرق واليهودى والاشق من كل واحد خمسة دراهم مرزنجوش طرى مدقوق ناعماً ثلاثة دراهم شحم الاوز عشرة دراهم يحل المقل والاشق بماء حار ويخلط مع سائر الادوية حتى يصير كالمرهم ويطل به الورم الصلب (وأما) متى كان الورم الصلب من مادة سوداوية انصبت الى العضو وتولدت فيه فدواؤه اشرب ادوية مسهلة منقية للسودا بمنزلة مطبوخ الاقيمون وشرب ماء الجبن المستخرج بالانفحة مع هذا السقوف (وصفته) هليلج أسود هندي وكابلى من كل واحد سبعة دراهم اقيمون اقريطى وبسفايج هندي من كل واحد أربعة دراهم ملح هندي درهم ونصف يدق جميعه ناعماً ويشرب منه ثلاثة دراهم مع ماء الجبن بقدر الحاجة نافع ويجذب الاغذية الغليظة المولدة للسودا كعوم المعز والبقر والعنبر والسكر والتمكسود وما أشبه ذلك ويضمده الموضع بمرهم الدياخيلون أو بضماد (هذه وصفته) اشق ومقل وبارزد أجزاء سواء يدق في الهاون مع شيء من شحم البط أو الدجاج ودهن البان أو دهن السوسن حتى يصير كالمرهم ويطل على خرقه ويضمده الموضع (دواء آخر له) تين أبيض حلو يطبخ بالماء حتى ينضج ثم يلقى عليه دقيق حلابة ويزرر مكان وثني من الخطةمية البيضاء بالسوية يسحق جميعه في الهاون مع شيء من دهن السوسن حتى يستوى ويطل به الورم فانه نافع في التحليل والتلين (دواء آخر له) يؤخذ شحم الاسد والذب والايل

هذهها تسمى البدن وكذلك أكل التين يسمي البدن لكنه يحل سريعاً وكذلك الاملج يسمي البدن وكذلك دافقفل اذا شرب مراراً يسمي البدن وكذلك اذا طيخت الحلبة مع دقيق الخنطة وأكثت أياها متواليه سميت البدن وكذلك ماء الحار يدعى يسمي البدن وكذلك شرب لبن النساء يسمي البدن وكذلك لبس الابريس يسمي البدن وكذلك القنطريون الدقيق اذا استقرغ البدن به أعقبه سمنا حسناً وكذلك أكل الموز وكذلك أكل

من كل واحد خمسة دراهم مقل واشق وجاوشير من كل واحد درهمين يذوب الشحوم بدهن ورد  
ويصق الصمغ بماء حار ويخلط جميعه ويمسح به الورم (آخر) يؤخذ ذمعية رطبة مع زيت  
عتيق يمسح به الورم

\*(الباب الثاني والثلاثون في علاج السرطان)\*

اما السرطان فهو ورم يتولد عن المرة السوداء كما ذكرنا في غير هذا الموضع وهو اذا استحكم  
وعظم لم يمكن فيه العلاج ولا يكاد يبرأ وقد يستعمل فيه القطع بالحديد اذا كان في عضو يمكن  
استئصاله وقطعه حتى لا يبقى شيء من أصله فاما متى لم يمكن فيسه ذلك وعولج بالحديد تفرح  
وانقلبت له شفاء وجنبية ولا يكاد يندمى ويكون ذلك مخاطرة من وجوه أحدها انه ربما كان  
في العضو شرايين وعروق كما في عرض من ذلك نرف حتى يخاف على العليل وان ربطنا تلك  
العروق والشرايين نالت الآفة الاعضاء الشريفة التي منها تنشأ هذه العروق والشرايين  
وأياها فإنه لا يمكن أن يكون أصل ذلك العضو فاما متى صودف هذا الورم في أوله فينبغي  
أن يتلاحق أو لا بقصد العرق الموافق له من الجانب العليل اذا ساعد السن والمزاج والوقت  
الحاضر وما أشبه ذلك فان كانت العلة باهرا فينبغي أن يعنى بادبار طمئنها وبسترغ البدن  
بأدوية تستقرغ السوداء بمنزلة طميج الاقيمون والغاريقون وغيره ولا يقتصر على استعمال  
ذلك دفعة ودفعتين بل أكثر الى أن ينفي البدن من هذا الخلط فان هذا الخلط عسر الحركة  
بسبب برده وييسه (وهذه صفة حب يوافق استفرغ الخلط السوداء والمرة السوداء) يؤخذ  
هليلج أسود هندي درهم اقيمون اقريطي وبسفايح واسطوخودس من كل واحد درهم  
وتصف ملح نقطى دانقين خربق أسود نصف درهم غاريقون درهم يدق جميعه ناعما ويغجن ويحبب  
الشربة ثلاثة دراهم الى أربعة فاذا استفرغت البدن من هذا الخلط فدبر صاحبه بالتدبير  
المعتدل المائل الى الرطوبة المسكن لطمة السوداء ليكون ما يتولد في البدن دما جيدا وليكن  
ما واد في مواضع معتدلة الهواء ويغذى بأغذية محمودة الكيموس كالحكم الدجاج والقراريج ولحوم  
الحلان والجدا والسمك الرضاضي متخذ اطعما محمودا بالبلقة البانية والقرع والقطف  
ويتناول أيضا ماء الشعير وماء الجبن مع السقوف الذي ذكرنا انه يسهل السوداء (وأما)  
ما يوضع على العضو العليل فينبغي أن يكون في أول الامر قبل استفرغ أدوية تمنع وتدفغ  
باعتدال كعنب الثعلب وماء الهندباء والسكاكيج وما أشبه ذلك فاذا استفرغت البدن ونقيته  
من الخلط السوداء وخاصة ان أنت استعملت ماء الجبن مع الاقيمون كان دواء جيدا في  
تنقية المرة السوداء فينبغي أن يستعمل الادوية الحللة باعتماد ينزل الدواء المتخذ بالتوتياء  
(وصفته) يؤخذ توتيا كرماني مدقوق مغسول ومر داسنج واسفيداج الرصاص جزأين أيدق  
ناعما ويغسل بحريز ويؤخذ جزع دهن ورد وربع جزع شمع يذوب بالدهن وتلقى عليه الادوية  
ويصبر مرهما ويستعمل والمتخذ بالقطار المنسوب الى جالينوس ويحسن نصف عمل ذلك في  
المقالة العاشرة من هذا الجزء وهي الاسخرة من السكاك التي يذ كرفها الادوية المركبة في باب  
المرهم ومرهم الزنجفر ومرهم الرسل يتفعان من ذلك ومن سائر الاورام الصلبة وذلك ان  
الادوية الضعيفة التحليل لا تقدر على تحليل المرة السوداء لغلظها والادوية القوية التحليل

الصمغ العربي والكثيرا  
كل منهما يسهل البدن شربا  
وكذلك القلقاس اذا اكل  
مطبونا عن البدن سمنا  
سمنا وكذلك اذا وقعت  
الخطئة فلهما ينقص الحمرل  
وعلفته الداجية فاذا  
فرغت من اكله ذهبت  
وأكلت فانه تسمن سمنا  
سمنا سريعا وكذلك لحم  
الارج الايض اذا اكل  
مرارا أسرع بالسمن  
وكذلك الخبز الذي يعمل  
من الخنطة الجديدة يسهل  
البدن بسرعة وكذلك اكل  
سويق الخنطة وشربه  
يسمن البدن ومن لبس في  
الشتاء القسبل الناعم وفي  
الصيف الجديد الناعم من  
بدنه وكذلك الخشخاش

تحال اطيف الخلطو يسقى غليظه بمنزلة الحجارة ولا يمكن فيه التحايل بعد ذلك فاذا تقترح  
السرطان فيعالج بهذا المرهم (وصفته) اسقيداج الرصاص وتوتياء مغسول بالسوية  
يسخن بدهن وورد وماء عنب الثعلب أو ماء البقلة أو ماء الكسفرة الرطبة ويوضع عليه  
قبل أن يتقرح أيضا فيمنع من تقرحه (دواء آخره) يؤخذهاون رصاص أسرب ودسج  
مثلوه يلقى عليه طين ارمي وطين مختوم ويسحق بخل مزوج أو مع لبن صمغاجيدا حتى يسود  
ويطلى به السرطان المتقرح وان سحق معه حتى العالم ودهن ورد تنفع ٥١

**\* (الباب الثالث والثلاثون في علاج الخنازير) \***

اما الخنازير فهي كما ذكرنا ورم يتولد من البلغم الغليظ في اللحم الرخو الذي في أصل العنق  
والاربيتين ومداواته تكون بتمتية البدن من الخلط البلغمي بادوية مسهلة للبلغم والسوداء  
وبالقصد وبالجملة من الاغذية المولدة لذين الخطين كالاغذية الغليظة بمنزلة لحوم البقر  
وكبار المعز والهراتس والجبن والبيض المنعقد وبماشا كل ذلك من تقليل الغذاء وتلطيفه  
والرياضة والاستحمام قبل الغذاء اما الادوية فينبغي أن تستعمل في أول حدوثها الادوية  
المنفحة فانها ربما نضجت وانفثت أو بطئت فخرج ما فيها من المادة وعولجت حينئذ بما يأتى كل  
ويغنى عما نضج في غير هذا الموضع واما متى تمادى بها الزمان فينبغي أن تعالج بادوية ملينة  
مثل مرهم الدياخييلون فان له فعلا يجيب في هذه العلة وفي سائر الاورام الصلبة أو يضعف هذا  
الضماد (وصفته) دقيق الباقلا ودقيق شعير وشحم أبيض وشحم الاوز من كل واحد عشرة  
دراهم أصل السوسن الاسمانجوني وأصل الخطمية وزفت رطب من كل واحد خمسة دراهم  
يدق من الادوية ما اندق ناعما ويلت يول صبي ما احتلم ويذاب ما انذاب منها زيت انفاق عتيق  
وتعجن به الادوية ويضمده بالخنازير ومرهم الزنجفر ومرهم الرسل أيضا نافعا في ذلك (دواء  
آخره) يؤخذ دقيق شعير وترمس بالسوية يدق ناعما ويضل بحريرة ويعجن يول صبي  
وزفت رطب ويضمده به فانه يحللها ويضعفها فانها اذا نضجت وانفثت فاستعمل معها  
الدواء الحاد والزهايا فانه جيد بمنزلة القلديون ومن بعده السمن حتى يسقط ما قد أكله  
القلديون أو الديك برديك ثم السمن الى أن يسقى فاذا نقي وتنظف فالزمنه مرهم الزنجار  
الى أن يتدمل

**\* (الباب الرابع والثلاثون في علاج السلع والتعقد) \***

اعلم أن السلع والتعقد حدوثها يكون من خلط بلغمي فاذا رايت شيئا من هذه الاورام قد ظهر  
فينبغي أن تنقي البدن من الفضل البلغمي الغليظ لا يزيد وتزمنه اضعدة محلبة كمرهم الدياخييلون  
فانه ربما تحللت وزالت قبل حدوثها فاما متى صادفتها وقد عظمت فانظر أي نوع هي من  
أنواع السلع فان كانت غسلية فعالجها بادوية محلبة فان أنجبت والا فاستعمل فيها أحد  
علاجين اما أدوية حادة كالقلديون والديك برديك أو القطع وان كانت ازدها لجمية فلا تنفع  
فيها الادوية المحلبة لكن تحتاج الى أدوية معقنة أو القطع وان كانت لجمية فليس ينفع فيها  
الادوية المحلبة ولا المعقنة ولادواء الا القطع واسراعها من موضعها ونحو تبين كيف ينبغي

من آدم من اكل دهنه وخطاه  
في أغذيته منه منها حسنا  
\* (فصل) \* دواء السمنة  
يستعمل من أول الشهر الى  
أربعة عشر يوما من الشهر  
والقمر في زيادة النورفان  
السمن يحصل بزيادة نور  
الهلال سريعا \* قال المؤلف  
واذا عمل دواء السمنة  
لشخص فيجب أن يأكله  
وحده ومتى شاركه غيره في  
أكله ولو قلا لا يطل عمله  
\* (بيان الادوية المهسلة  
للبدن) \*

الاكثر من دخول الحمام  
على الريق يهزل البدن  
وكذلك النوم على الارض  
من غير فراش لين يهزل  
البدن وكذلك اللك اذا  
شرب منه كل يوم على الريق



أن يكون قطعها واستئصالها عند ذكرنا علاج البدن شاء الله تعالى (وأما التعقد) الذي  
تعرض في البدن فدواؤه بمرهم الدباخيلون والحبة من الاغذية المولدة للبطن والسوداء  
واستقراخ البدن من هذين الخلطين فان أنجب فيه ذلك المرهم والافليغمز عليه انجوا  
بالإبهام وتقدغ وتوضع عليها بعد التقديغ قطعة أسرب أو غيره من الاشياء الصلبة وتشدشدا  
جيدا فانها تزول وتبرأ فلهذا ما أردنا ذكره من أمور الاورام وهو آخر الكلام في مداواة  
الامراض الظاهرة العامة اظاهر البدن وباطنه ونحن نذكر بعد ذلك الامراض الخاصة  
بظاهر الجلد وغير ذلك ومداواتها ان شاء الله تعالى تحت المقالة الثالثة عشر من كتاب كامل  
الصناعة الطبية المعروف بالمشكي وقلة الحمد والمنة

درهمان أهزل البدن  
وكذلك النطرون اذا طبخ  
على البدن مرارا أهزله  
وكذلك من أكثر من النطرون  
في طعامة أهزله وكذلك  
سندروس من شربه بشراب  
سكنجبين أياما متوالية كل  
يوم درهمين أهزل بدنه  
ومثله خبز الشعير وخبز  
الذرة والدخن ومن كان  
معتادا باكل خبز الحنطة ثم  
أكل الشعير أهزل بدنه  
وكذلك من الليثون أياما  
متوالية على الرقيق يهزل  
البدن وكذلك الكبر  
المسلوح والزيتون من  
أكثر من أكلهما أهزل  
بدنه وكذلك الاكثر من أكل

\* (المقالة الرابعة عشر من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمشكي في العال والاعراض  
العارضة في سطح البدن وهي ثلاثة وخمسون بابا) \*

المداداة الجدوى والحبة ب في مداواة النار الفارسي ج في علاج الجذام د في  
علاج البرص والبق الأبيض والأسود ه في علاج آثار القروح والجذري والخضرة و في  
مداواة الجرب والحكة ز في مداواة القمل ح في مداواة الشرأ والحشف والبثور  
الصغار ط في علاج الثآليل والمسامير ي في مداواة القوبا وتنقطة الجلد وتقرشه يا  
في مداواة العرق اذا أسرف وأحتبس يب في مداواة العمل الخاصة بسطح كل واحد من  
الأعضاء وأولا في داء الثعلب وتساقط الشعر يج في علاج السعفة والحزاز يد في علاج  
من عظم رأسه من تقرق الشون يه في علاج الآثام والكلف في الوجه والثوتة التي تكون  
في الوجه والشقاق يو في الملل العارضة في اليدين والرجلين وأولا في العرق المدبني يز في  
الشقاق العارض في الكفين والقدمين والرجلين وعقر الخف واتفاخ الاصابع ورض  
الاطفار يح في مداواة الملل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من خارج وأولا في  
مداواة الجراحات والقروح المقردة يط في مداواة الجراحات والقروح المركبة ل في علاج  
القرحة المركبة مع مرض آل ك في مداواة القرحة المركبة مع تفرق الاتصال كب في  
علاج القرحة المركبة مع عرض كج في علاج النواصير كد في اخراج الازجة والشوك  
والسلاء كه في علاج حرق النار كو في علاج من ضرب بالسياط كز في نهش الحيوان كح  
في عضه الانسان والكلب والقرد كط في عضه الاسد والنمر والفهد ل في عضه ابن عرس  
والعظاية لا في عضه الكلب الكلب لب في مداواة من لدغته افهي لج في مداواة  
لدغ العقارب لد في مداواة لدغ الزناوير والنحل له في لدغ الرتيلا والعنكبوت لو في  
مداواة لسع العقارب لجرارة لز في مداواة لسعة قملة التسر لم في مداواة عامية لمن سقى  
دواء قتالا ل ن فيمن سقى البيش وقرن السنبل م فيمن سقى الذراريح ما فيمن سقى مرارة  
النمر وحرارة الافاعي مب فيمن سقى طرف ذنب الابل وعرق الدابة مج فيمن سقى الافيون  
والشوكران مد فيمن سقى النج واليسبروح وجوزمائل مه فيمن سقى بزقطنواوا كل  
الكزبرة الرطبة مو في مداواة من أكثر من أكل الفطر والحكة من في مداواة من جدد  
في معدته اللبن ومن أكل شوى قدغم أو سمك بارد مح فيمن سقى الضفادع أو الارنب البحري

مط فمين سقى الجنديد يسترو والبلاذن في مداواة من سقى الدفلا وبصل العنصل نا  
في مداواة من سقى الجبسين والمرتكب فمين سقى الزئبق أو صب في اذنه فنج في مداواة  
من شرب اسفيداج الرصاص أو فورة أو زرنخا

(الباب الاول في مداواة الجدرى والحصبه) \*

نحن نذكر في هذه المقالة وفي سائر المقالات التي نذكر فيها مداواة العلل والامراض ما نذكره  
على النسق والنظام الذي ذكرناه في باب الدلائل وذلك لتنا اول ما ذكرناه هناك من العلل  
العارضة في سطح البدن ما كان منها حادثا عن الاسباب المتحركة من داخل وهي الاسباب  
المتقدمة واول ذلك الجدرى والحصبه ونحن بادون مداواتها فنفقول انه ينبغي اول علامات  
ما يظهر الجدرى والحصبه من يوم الى ثلاثة أيام ان يبادر الى فصد صاحبه من الاكل ويخرج  
له من الدم الى ان يغشى عليه اذا ساعدت القوة والمزاج والس والوقت الحاضر من اوقات  
السنة وان كان العليل صبييا فليجمع من الكاهل ويخرج له من الدم بمقدار ما يصلح ان يخرج  
لمثله ويعطيه بعد الفصد ماء الشعير قد طبخ فيه عذاب وسبستان وعدس مثل ثلث الشعير  
ويسقيه اياه بشراب الخشخاش أو شراب العناب ان كان هناك سعال وألم في الحلق وان لم  
يكن هناك سعال فليكن المزوجة باسفا ناخ أو بقطف أو بخبازي وما أشبه ذلك وان ابطأ خروج  
الجدرى فاحتمل في اخراج المادة وخروج الجدرى الى خارج بسرعة لأن لا يعرض لصاحبه  
خفقان وموت بان يسقيه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ بزرا رازيا نج دوهمين لك منقى نصف  
درهم عدس مقشر خمسة دراهم كثيرا ثلاثة دراهم يطبخ ذلك في نصف رطل ماء الى ان يرجع  
الى ربع رطل ويصفى ويلقى عليه طباشير دقيقين ويشرب وهو بارد وان القى عليه شيء من  
الزمان كان أنفع (صفة أخرى) لظهور الجدرى يؤخذ عدس مقشر خمسة مثاقيل كثيرا مثله  
رازيا نج مثقالين لك ثلاثة مثاقيل تين خمسة عدد ايطبخ برطل ونصف ماء الى ان يبقى منه الثلث  
ويذاف فيه شيء من زعفران ويسقى نافع له ان شاء الله تعالى ومتى كان في الصدر شيء من خشونة  
فليعط لعاب بزرگان ولب حب السفرجل أو لعاب بزر قنطونامع شيء من دهن لوز حلوا واحه من  
الاشياء الحلوة الحارة ولطف غذاء كالذي يفعل في المومين واذا انتهى منها فاقو قد بين يدي  
العليل الطارفاء أو قضبان الكرم ان كان الزمان شتاء وان كان صيفا فنجبره بالصندل والاس  
وانترقى فراشه الورد المطحون واذا ايدست الطبيعة فالتقى في ماء الشعير شيئا من الترنجيبين فان لم  
تلن الطبيعة فاعطه شيئا من فلويس خيار شنبور وترنجيبين أو لعوق الاجاص وان كانت الطبيعة  
لينة فاسقه ماء سويق الشعير مطبوخا فيه حب الاس مع شيء من الصمغ العربي والطين الارمني  
أو القبرصي وهو أجود واعطه قرص الطباشير الحابس مع رب الاس أو رب السفرجل بماء  
بارد او ماء السفرجل والكثير المعصور وان كان به سعال فبرب الاس وغذاه بالعدس المقشر  
الملقى مطبوخا بماء الزمان المزوجة بالمعولة بورق الحماض مع العدس المطبوخ المصوب  
منه الماء الاول او بالجاورس المطبوخ مع سويق الشعير واعطه التفاح والكثير

البصل ينأهزل البدن  
وكذلك الاكثر من أكل  
التموم ينأهزل البدن وأما  
الكثير من أكله  
أهزل بدنه سواء كان نيا  
أو مطبوخا

(علاج افراط درور العرق) \*

اذا طخ البدن بعصارة  
عنب الثعلب مع الماء  
القصرح والعفص منع  
درور العرق وكذلك ورق  
الاس وطبأ ويا بسا يقطع  
درور العرق وكذلك  
المرتكب درورا يصيقه على  
البدن يجبس درور العرق  
وكذلك شرب الماء الذي  
يطفا فيه الحديد يقطع درور  
العرق وكذلك العفص  
الاخضر اذا سحق ناعما وذر  
على البدن يجبس درور

والسفرجل واحد ومن لبن الطبيعة بعد السابج ولا سيما الحصبية في آخر المرض فان الاسهال  
فيها خطر وذلك لان باقى المادة اذا لم يخرج الى الخارج فن شأنه ان يغوص في عمق البدن فتلدغ  
الامعاء وتحدث الذرب والسجج (صفحة اقراص الطباشير الحابسة) يؤخذ ورد ستة دراهم بزر  
حماض اربعة دراهم صمغ عربي وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم اميرباريس وحب الاس  
من كل واحد اربعة دراهم طين قبرسي ثلاثة دراهم نشاء محض درهمين زعفران درهم يدق  
الجميع ناعما ويهجن بالعباب بزر قطنواو يقرص كل قرصة من درهم الى مثقال ويشرب بشراب  
الاس او بشراب السفرجل ولا يزال يدبر صاحبه بهذا التدبير الى ان ينتهي المرض منتهاه  
وحينئذ فاطل عليه بالقرص المعروف بالندرون (وصفته) شب عياني وصر من كل واحد اربعة  
مناقيل قلعديس مثقال كندر ثمانية مناقيل يدق الجميع ناعما ويهجن بشراب ويقرص  
ويجفف في الظل (صفحة طلأ آخر) شب عياني وشمع مصفى من كل واحد اربعة مناقيل زراوند  
اثنا عشر مثقالا عصف فنج ثمانية مناقيل يدق الجميع ناعما ويهجن بشراب حلاو ويقرص  
ويستعمل عند الحاجة بأن يدق ويبل بماء ورد حتى يصير مثل وسخ الحمام ويطلى عليه فاذا اخذ  
في الجفاف فليستعمل الملح المدقوق ناعما مع الشيرج ويطلى به البدن في الشمس ان كان الزمان  
شتاء او ربيعا او خريف او يغتسل بماء قد طبخ فيه آس فان رأيت قد تقشر والانا عدا عليه الملح  
ثانية ثلاثة ايام فاذا تقشر فاطله بطين السكر كرت الابيض مع شئ من ملح ويترك نحو خمس  
ساعات ثم يغسل بماء قد طبخ فيه آس وتين ثم يترك يومين او ثلاثة ثم اطله بدقيق الارز الابيض  
والخاوردس ونش من زعفران ويترك عليه يوما وليلة فاذا كان من غد فليغسل بماء قد اغليت  
فيه نخالة وتين وينبغي ان يعنى بالعين منذ اول الامر لئلا يظهر فيها الجدري بأن قطر فيها ماء  
السكريرة وماء الرمان المزقان ظهر فيها شئ من البثر فاقض فيها السكر الاصفهائي المربي بماء  
السكريرة الرطبة ويطرق فيها ماء الورد قد نفع فيه سمحاق قبل ان يظهر فيها وليس ينبغي ان يطعم  
صاحب الجدري القز وج الى أن تفارق الحصى وتسقط قشوره وتزول الحرارة

\*(الباب الثاني في مداواة النار الفارسي)\*

فاما النار الفارسي فقد تظهر مفردا وقد تظهر في بعض الاوقات مع الجدري وعلاجها شئ  
واحد الا انه قد ينبغي ان يتبع مواضع النفاخات فيوضع عليها شئ من الاسفيداج او مر داسنج  
وصندل ابيض وكافور مسحوق بماء الورد ويبل فيه قطنة ويشرب الموضع وقتما بعد وقت  
وأما اذا كان النار الفارسي مفردا فينبغي ان يبادر صاحبه الى الفصد ويخرج له من الدم مقدار  
الحاجة وحسب ما تحتمله القوة وغبرها ثم تشقب النفاخات بآبرة حتى يسيل صديدها ثم يضمده  
بمرهم الاسفيداج قد دق فيسه شئ من كافور وكلما اجتمع فيه شئ من الماء فلينق ويطلى بهذا  
المرهم ومن بعد ذلك بالطين الارمني مبلولا بالخل والماء نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثالث في علاج الجدام)\*

اعلم ان الجدام من العلل العسرة البرة واذا استحسنت هذه العلل لم يمكن برؤها وعلاجها  
يكون بوقوفها على حالها والمنع من تزايدها وكذلك كثير من العلل القوية بمنزلة الاستسقاء  
والبرص وما شاكل ذلك من الامراض التي لا يمكن الطبيعة مقاومتها وأما اذا كانت

المفرق وجب كذلك دهن  
الاجي يخبس درور العرق  
وكذلك الشب المسحوق  
اذا ذر وكذلك الصندل  
الابيض اذا طلى به البدن  
حبس درور العرق المفرط  
ومثله ماء الخلاف  
\*(علاج الادوية المدة  
للعرق)\*

فسرمانا وهي الكراويا  
البرية اذا بخرها البدن  
أدبت العرق وكذلك  
الاقحوان يدور العرق شرابا  
وتعابقا بخوره وكذلك  
الماء الحار يدور العرق اكثر  
من الهواء الحار ولا تنئى  
أنفع في ادراا العرق من  
الماء الحار لاسيما اذا تجرع  
في ابتداء مقربه من الحمام  
وكذلك شرب الماء الحار

في أوائلها فمر عابرت الان ذلك يكون باطام وعسر عند ما يد من علمه بالعلاج والتوقي والحجة  
فحتى صادف الحذام في أول مدونه قبل ان يتبدى الوجه يتعجز ويتشنج وتأخذ الاعضاء  
في التقرح والسقوط فبادر بنصفه الودجين والعرقين اللذين خلف الاذنين وعرق الجبهة  
واحيا فامن الاكلين واستكثر من اخراج الدم الى ان يظهر الفشي فاذا كان بعد ذلك بايام  
يسهلون بالدواء المفسول بشحم الخنزير والمطبوخ الاقيمون والغاريقون مقوي باليارج  
والخنظل وتريهم عشرة ايام وتعطيم لبن اللقاح وماء الجسين بالسقوف المسهل للسوداء  
وتغذيهم بالاغذية المرطبة بمنزلة لحوم الحسلان والجسداء الرضخ والخنائص والدجاج والبط  
المسمن مع مولا اسفيداجا ومقادير البيض من حلال سمك اسفيداجا والسمك الرضاضي  
مع مولا اسفيداجا ومقادير الورد ومن الفاكهة تين وعنب وحلوا مع مولا من السكر  
واللوز ودهنه والفسق والحساء المتخذ من لبن الخنزير والورد والسكر طبرزد واللبن الحليب  
حين يحلب في أول الامر من أوفق الاشياء لهم والغرغرة بلبن الفساء ردهن اللوز معي كان الحلق  
فيه جحوشة حتى اذا ابتدأت العلة ان تسكن فاقطع عنهم اللبن واذا كان الزمان صيفا فاستعمل  
التي بالاشياء الحريفة كالفلج والجر جبر والمخ ويشرب بعده شراب الافستين وشراب  
الفودنج ويستعمل الاسمال بالادوية التي تقع فيها الخريق ولا ينبغي ان يعطى الخريق لمن قد  
استحكم مرضه لان ذلك مما يسهل الرطوبات من بدنه ويخفف وينبغي ان يكون مأواهم  
في المواضع التي يكون هواؤها حارارطبا ويتجنب الهواء البارد والمواضع اليابسة كالجبال  
والبراري واجعل غذاءهم في اليوم مرتين ويتجنبوا الاغذية المولدة للسوداء كلعوم البقر  
المستكمل والجذور والوحش والنكسود والعدس وما شاكل ذلك ويستعملون الرياضة  
المعتدلة قليل الغذاء وبعد البقاء من السرايز والبول والدلك المعتدل والتسميح بشحم الدب  
والثعلب مع ثقي من دهن البنفسج ودهن حب القرع وشحم البط والدجاج ايضا جيدة  
ويستحم من بعد ذلك وينظف عليه ماء قد اغلى فيه بابونج وكايل الملك ومن بعد ذلك يمدد  
البدن بدقيق الحنص والباقي لا يفعل ذلك في أول المرض ويدبر ما حبه من هذا التدبير فان البدن  
يرجع الى حال الصحة وتزول عنه هذه العلة فاذا استحكمت هذه العلة فينبغي ان يعاود  
صاحبها بالفصد من الودجين في زمان الربيع والخريف ويعلق المحاجم النارغة على فم المعدة  
ومادون الشراسيف من غير شرط ويستعمل معه الاضدة المسماة درونافس وبراخون  
(وصفتها) يؤخذ حماما وسنبيل وقرمانا ودارفقل وسليخة وكندر وقسط مر وعافر قرحا  
ومصطكي ومزومقل وحب البلسان وأشق وصبر ومبعدة وسياسا اليوس وزراوند طويل  
ومدحرج وسعدوا كايل الملك وقرنفل واصول السوسن الاسمانجوني ودهن البلسان من كل  
واحد اوقية لاذن درهمين ونصف اوقية عرق النارد في نصف اوقية علك الابطاط وشمع من كل واحد  
ثلاثون درهما نذاب المساعة بدهن النارين ويلقى عليه الادوية بعد ان تلت بدهن البلسان  
وحركه حتى يستوي ويستعمل بعد ذلك الدواء المسهل في كل فصل مرتين اعني فصل الربيع  
والخريف واسقهم ايضا من ماء الجبن بالسقوف المسهل للسوداء (وصفته) يؤخذ كايلي  
منزوع واسود هندی من كل واحد خمسة دراهم غاريقون ثلاثة دراهم سفيانج وافيون

بعد الخروج من الحمام يدور  
العرق دورا كثيرا  
وكذلك الوقت اذا خلط  
بمثله نظروا ودهن به صاب  
العليل ادر عرقه لاسيما في  
الحمام وكذلك العسل  
ودقيق الشعير واللوز المر  
يدرا عرق طلاء وكذلك  
دهنه يدرا عرق شربا وطلاء  
على البدن وكذلك  
الكرفس يدرا عرقا كلا  
وطلاء به صانته وكذلك  
حب الغار يدرا عرق وكذلك  
قشر أصل الفجل يدرا  
العرق وكذلك النخام  
وكذلك الفستق يدرا عرق  
وكذلك الكهون يدرا عرق  
شربا وطلاء على البدن  
وكذلك الخلقب اذا شرب

أقريطى واسطوخودس ولسان الثور من كل واحد أربعة دراهم ملح نفطى وحجر اللازورد  
من كل واحد درهم ونصف خربق اسود درهم ونصف يدق الجميع ناعما الشربة منه ثلاثة  
دراهم مع ثلثي رطل من ماء الجبن المستخرج بلباب القرطم واسقهم ايضا من هذا الدواء  
(وصفته) يؤخذ من الخل النقيف قدر اوقية ونصف قطران وعصارة ماء الكرنب من كل  
واحد اوقية تخلط هذه الاشياء ويسقى منها بالغداة والعشي ويعطون ايضا في كل يوم  
من بصل الغنصل وزن نصف مثقال مع شراب العسل ومع العسل كاللعوق واعطهم كل ثلاثة  
ايام من الخليت نصف درهم مسحوق مع عسل ومن ثلاثة ايام وانفع من هذا كما اقراص  
الافاعي اذا اخذ منها مثقال مع عصارة الفوتيج الرطب واجود من هذا كله ترياق الغاريقون اذا  
شرب منه درهم الى مثقال بماء قد طبخ فيه الاقيميون والاسطوخودس والخربق الاسود  
ولسان الثور واذا طليت بالترياق بدن صاحب هذه العلة اتقعه واذا اعطيتهم لحوم الافاعي بعد  
ان تقطع رؤسها واذا بها مقدار اربعة اصابع وتنظف اجوافها وتسحق جلودها وتطبخها  
اسقيد باجاسيت وكرث وملح اتقعه وابه منفعه ليست بالقليلة وينبغي ان تصطاد الافاعي من  
مواقع جيدة التربة واحذر ان تكون بلوطية او معطشة او مصطادة من نواحي البحر  
والسباح وليكن صيدها في ايام الربيع فاذا استعملوا الملح الذي يعمل في لحوم الافاعي  
في اطعمتهم اتقعه وابه وينبغي ان تظلي ابدانهم بهذا الدواء (وصفته) يؤخذ نظرون واشق  
وفريون وكبريت اصفر وورق التين من كل واحد جزء يدق ناعما ويسحق ويبل بالخل  
وتطبخ به ابدانهم (صفة اخرى) يؤخذ زرنج احمر خمسة عشر درهما كبريت اصفر مثله  
قسط ثمانية دراهم نورة ستة دراهم ورق شجر الصنوبر وحب الغار اليابس من كل واحد اثنا  
عشر درهما تدق هذه الادوية وتجن بعصارة ورق الجوز او بما قد اغلى فيه ورق الجوز حتى  
يصير مثل وسخ الحمام ويظلي به البدن وينبغي اذا ظلي به البدن ان كان الزمان صيفا ان يقوم  
في الشمس وفي الشتاء في الحمام ثم يغتسل بعد ذلك بالخطمي الابيض وبماء النخالة والماء المغلي  
فيه البنفسج والنيلوفر والشعير المطبوخ المرصوص وما يجري هذا المجرى وينبغي ان  
يلازموا هذا التدبير فانهم اذا فعلوا ذلك رجوت لهم ان يصلحوا من هذه العلة وعلامة برئهم  
ان يتبرم جلودهم شي شبيه بالقشور فانه اذا كان كذلك صلحوا ورجعوا الى حال الصحة

\*(الباب الرابع في علاج البرص والبهق الابيض والاسود)\*

أما البرص فانه اذا استحكم كان عسر البرء وذلك ان جوهر العضو يستحيل فيه الى طبيعة  
البلمغ والبياض حتى انك اذا ابججت الموضع الذي فيه البياض ببضع او ابرة لا يتجاوز الجلد لم  
يخرج منه دم لكن رطوبة بيضاء واما في أول أمره فانك اذا ابججته خرج منه الدم وحينئذ يمكن  
علاجه والبرء منه وأول ما ينبغي أن يعالج به صاحب هذه العلة ان تمتعه من الاغذية المولدة  
للبلغم منزلة اللبن والسموك الطرية والقطر والكأه والفاكهة المبردة المرطبة وغذاه بلحوم  
الطواهيح والدراريح والقج ولحوم الوحش المملحة المشوية والمطبخة بالتوابل الحارة واعطه  
العسل والشراب الاصفر العتيق واعطه الادوية المسهلة للبلغم منزلة حب الابرار والمججون

منه مقدار خمسة ادرا العرق  
أمرع من طرفه عين  
وكذلك دهن البايونج  
يدور العرق طلاء وكذلك  
دهن بزرانجيل يدور العرق  
طلاء وكذلك التين  
البياض يدور العرق اكاد  
\*(بيان الادوية المصلحة  
لنبتن العرق وصنن  
الابط)\*

اذا خلط المترشب وزر  
ورد وضعه بالابط قطع  
نته وكذلك المتراد في  
عصارة التمنع البستاني  
وضع به الابط قطع نته  
وكذلك ورق الآس اليابس  
اذا سحق قطع الصنان من  
الابط وكذلك الجوز اذا  
سحق على الرقيق قطع نتن

المركب من التريبدو والغاريقون وشحم الحنظل والملح النقطي والهندي وحب النيل وما يجري  
 هذا المجري (وهذه صفة) شربة تسهل البلغم يؤخذ تريبد أبيض محلول نصف مثقال حب  
 النيل درهم ايارج فيقدر درهم شحم الحنظل نصف درهم ملح تقطى نصف درهم فريون  
 دانقان يدق الجميع ناعما ويخل بجر يرقو يعجن بماء الكرفس النبطي أو بماء الكراث ويحبب  
 ويحفظ الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار ويستعمل هذا في كل عشرة أيام  
 شربة منه أوفي كل خمسة عشر يوما شربة يشرب من ذلك شرابات ويتناول فيما بين الشرابات  
 جلتجين العسل بماء مغلي فيه بزر الكرفس ورازيا نج ويومان الاطريقل الكبير وزن  
 مثقالين بماء قد اغلي فيه بزر الكرفس ويكون فوننج جبلي ويعطيه ايضا هذا المجون فانه  
 مجرب (وصفته) يؤخذ ثلاث فلافل ودارصيني وقرنفل وقرقة وقشور السليخة وسعدا وبرنج  
 مقشر وجوزبوان كل واحد مثقال حب النيل سبعة مثاقيل تريبد أبيض وسكر أبيض من  
 كل واحد اثنا عشر مثقال يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل منزوع الرغوة والشربة منه  
 للاسهال من خمسة الى سبعة الى تسعة ويغيب ثلاثة أيام ويعطى منه في كل يوم مثقال على الريق  
 بماء حار يستعمل ذلك اياما فانه نافع واذا كان من بعد خروجه من الدواء المسهل بالحلب وغيره  
 فأعطه مجون الككلا بنج ثلاثة أيام في كل يوم مثقال الى درهمين ثم من بعد ذلك ان كان  
 الزمان شتاء فاعطه من المترودي طوس أو من الترياق الكبير بقدر ما يتحمله السن والوقت بماء  
 مغلي فيه نافخوا أو سذاب وان أعطيته قبل الترياق ايارج لوعاذا أو ايارج جالينوس من  
 أيهما شئت أربعة دراهم الى أربعة مثاقيل بماء قد اغلي فيه الزبيب وبزر الكرفس الجبلي  
 والقوننج الجبلي والفنطريون والهليلج السكاكيلي اتفع به منفعة بيضة والامفردا نافع أيضا من  
 هذه العلة كثير النفع واذا أتت فعملت جميع ما وصفت لك وعلمت ان البدن قد نقي من الفضل  
 الباغمي فينبغي ان تطليه بهذه الاطعمة أولا بالرفق والنفط الا يبيض احبانا واحبانا بالزرننج  
 والاشج والخردل والشونيز والبورق وبصل الفار والشيطرج وقشور أصل الكبر وعاقرقح  
 وكندس من كل واحد جبر اذ ادق ناعما بل بالخل وطلي به موضع البياض تقع منه منفعة  
 بينة أيها احضر (صفة طلاء آخر) يؤخذ من ورق الدفلى المدقوق ناعما خمسة عشر درهما ويغلي  
 برطل زيت غاليا جيد ثم يصفى الزيت ويؤخذ ربع رطل شمع ويذوب به الزيت ويلقى عليه  
 كبريت أصفر مسحوقا ناعما أربع اواق ويطل على موضع البياض في الشمس أو في الحمام  
 (طلاء آخر) وان اخذت من العصفرو ورق الدفلى واغليه بالزيت وعملت بذلك الزيت مرهما  
 بالكبريت والزرننج الاحمر وطليت به في الحمام أو في الشمس تقع (طلاء آخر) يؤخذ زرنج  
 أبيض واسود وترمس واصل الكرم الا يبيض من كل واحد جبر يدق ويعجن بالخل وهذا  
 كان يطلي به الموفق (طلاء كان يطلي به هرون) يؤخذ زرنج اسود وبزر الجرجير وكندس وبزر  
 الفجل وشونيز وخردل ونعام وعاقرقح وحنظل وقشور أصل الكبر ونافسما وكندس من كل  
 واحد خمسة دراهم بزر الكرنب وشقائق النعمان ولوز مر ومازريون وانيسون وورس  
 وترمس ودمادم من كل واحد عشرة دراهم شيطرج واصل السوسن الاعما شجون وفوه وبقم  
 من كل واحد سبعة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء البقم وماء القوة ونشاستج العصفرو دم

الابطين وكذلك الورد  
 اليابس يقطع عرق الابط  
 ذرورا وكذلك الزرورد  
 بشراب ومزوشب مخلوطين  
 اذا طلى به الابط طيب  
 عرقها وكذلك الشب اذا  
 لطخ به الابط قطع رائحة  
 الصنان وكذلك الباذنجان  
 اذا اكل باللحم السمين قطع  
 عرق الابط وكذلك ورق  
 النعام يقطع رائحة الابط  
 الرديئة وكذلك التوتيا  
 تقطع رائحة الابط وكذلك  
 خبث الفضة يقطع رائحة  
 الابط الرديئة وكذلك بزر  
 الحرمل اذا سحق وكاد به  
 تحت الابط قطع العرق  
 وطيبه وكذلك الصندل



حبة سوداء أو دهم غراب أبيض ودم ملحقة ودم فرخ الحمام ويقرص ويحفف فان أردت استعماله فدفعه بقمة أو زفت وشمع واطل به في الشمس أو في الحمام ومن أحب ان يزيد في قوته فيزيد فيه عمل البلاد ويحججه بالنقط الأبيض والقطران (صفة أخرى للبرص) يؤخذ كبيريت وخرق اسود من كل واحد درهمان بلاد رخصة دراهم عاقر قرحا وشبه طرخ من كل واحد درهم يعجن بخل ويستعمل (صفة أخرى) يؤخذ شيطرج وخرق اسود وشونيز وخردل ورضض وشقائق ومرو وعفص ودم مادم وشب وجوز كندم وحناء وجرافلفل وزرنيخ احمر وفاقيا اجزاء متساوية يدق ناعما ويعجن بالخل ويطل به الموضع والانغماس في الحمامات الكبرى ينفع والقيريه نافع لهؤلاء فاما ما يصيب البرص ويحججه فاشياء كثيرة منها صبغ البرص يؤخذ نيل درهمان قوة الصبغ درهم يدق ناعما ويعجن بخل خمر ثلاثة أيام ويستعمل (صبغ آخر) يؤخذ مذخبت الحديد ومرو ينقع في ماء قشور الرمان ثلاثة أيام ويستعمل (صبغ آخر) يؤخذ اطراف أعصان النين الاسود وينقع في خل خرو ويسحق ناعما ويخلط معه ورق وكبريت أصفر وشيطرج هندي ويطل به بعد ان يغسل بالخل والبورق وينبغي ان يطل الموضع قبل استعمال الدواء من ماء العفص ومن هذا الدواء بقاء الزاج والشب الاسود وفيما وصفناه كفاية \* (في البهق الأبيض) \* وأما البهق الأبيض فعلاجه مثل علاج البرص الا ان أدوية أضعف قوة من أدوية البرص بحسب فضل قوة البرص على البهق ومن أدوية هذا الدواء (وصفته) يؤخذ نورة مطقاة قد داف بالماء ويطل على الموضع أو يطل بالترمس مدقوقا ناعما مجونا بالخل أو قشورا أصل الكبر بالخل (صفة أخرى) يؤخذ شيطرج هندي وعاقر قرحا وبزر الفجل وكندس وخردل اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويعجن بخل خمر ويطل به في الشمس (صفة أخرى) يؤخذ نخام محرق ونوشادر من كل واحد اوقية ونصف نورة وقيتان تبل بخل خمر وتترك في الشمس أسبوعا ويطل به (صفة أخرى) زنجار خمر فطر ونجران يدق ناعما ويحل بهسل ويطل به في الشمس أو الحمام \* (في البهق الاسود) \* وأما البهق الاسود فداواته ان ينقض البدن بالأدوية المنقية للسوداء ويمنع من الاغذية المولدة لها ويودع البدن مادة معتدلة بالاغذية المعتدلة فاذا انقضى البدن فليطل على الموضع هذه الاطعمة (وصفتها) يؤخذ خمر الزرايز التي قد اعتلفت الارز ويذق ناعما ويحل في الخل ويطل على الموضع أو يؤخذ أصل السوسن الاسمانجوني فيدق ناعما ويعجن بهسل أو سكجنج وين ويطل به في الشمس أو في الحمام أو يؤخذ خرق اسود فيعمل به مثل ذلك (صفة أخرى) يؤخذ زرنيخ احمر وزاج وكبريت اجزاء متساوية يدق ناعما ويعجن بخل ويطل به

#### \* (الباب الخامس في علاج آثار القروح والجدري والخضرة) \*

(صفة) لا آثار الجدري والقروح يؤخذ مر داسنج مربي وأصل القصب اليابس ودقيق الحص وعظام بالية ودقيق الارز وبزر البطيخ مقشر وحب البان وقسط اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويعجن بماء بزر البطيخ أو ماء القاقلي ويطل به الاسمار (صفة) لا آثار الجدري يؤخذ طحلب بطيخ بريت الى ان يغلق ويطل به الموضع أو يؤخذ شحم حمار وحشي أو شحم البط فيسحق به على الموضع مرات وان أخذت حرارة الماعز وحرارة البقر وطليت به الاثر قلعه

الاحمر مع القسط المحرق  
يقطع ثلث الأبط  
\* (علاج داء الثعلب) \*  
تقط ايض نبات الشعرفي  
داء الثعلب وكذلك دم  
المسحوق يطل به داء الثعلب  
وكذلك بخور صريم اذا  
ذلك به داء الثعلب تنفع منه  
بشرط تنقية البدن وشرط  
المكان بالموسى وكذلك  
الجوزا العتيق اذا مضغه  
الصائم ووضع على داء  
الثعلب أثبت الشعرفيه  
يقول ذلك مرارا وكذلك  
نحو الفار ينبت الشعرفي  
داء الثعلب ضماد الاسما  
ان خلط بخل واستعمله

أو تؤخذ عصارة الكرفس وفراسيون مدقوقة ناعماً ويخلط مع شيء من عسل ويطلى به الموضع  
أو يؤخذ مر داسنج مبيض واسفنداج الرصاص ويحجن بخل ويطلى به الموضع \* (في الخضره)  
فاما الخضره فانها تقلع به هذه الادويه يؤخذ نظرون أحمر يدق ناعماً ويحجن بخل ويطلى به  
الموضع أو يغسل الموضع بنظرون ويضمد بذلك الاتباط أو يضمد به هذا الضمد (وصفته)  
يؤخذ نظرون وكندس وصغ الاطاص أجزاء متساوية يدق الجميع ناعماً ويحجن بعسل  
ويضمد به الخضره ويشد ويغير كل ثلاثة أيام وان غرزت موضع الخضره بارة ومسحت منه  
الدم في مواضع كثيرة ودلكت الموضع بخل مسحوق وضمدته بنظرون وعلاك البطسم فانه يقلع  
الخضره وأبلغ من هذا الدواء الحاد المعروف بالديك برديك اذا طلى به أياماً وألزم فانه يحرق  
الموضع ويسود ثم يعالجه بالسمن ثم بالمرهم المنبت للحم فانه يقلعها ويستأصلها فاعلم ذلك

\*(الباب السادس في مداواة الجرب والحكة)\*

اما الحكة فقد قلنا انها تكون عن خلط مالح يخالطه دم رقيق وخط مراري اذا غلب وينبغي متى  
عرضت ان يستعمل الفصد وشرب ماء الفاصكه مقوي بالتريد ويحتى عن الالبان  
والكواصين والسمك المالح والاشياء المالحة والخريفة ويطلى البدن بالماورد وداخل خمر  
وبالحناء المعجون بخل الخرو وزرا بطيخ مع دهن ورد وماء السلق والخمازي وينظف على البدن  
ماء النخالة وماء غلى فيه قشور الكرم ويكثر الاستحمام بماء الملح وينظف عليه في الحمام ماء  
غلى فيه قشور الكرم وشليم ودقيق الباقلا وحلبة وفخالة والخل المسخن اذا نفل على  
البدن مع ماء ورد كان نافعا وكذلك الماء المطبوخ فيه قشور الحار ويدلك باليدوشى من دقيق  
الترمس والباقلاب بزرا بطيخ مدقوقة ناعماً فان كانت الحكة من خلط غليظ وطالت  
مدتها فليطبخ البدن في الحمام بماء الكرفس واخل خرو دهن وردوشى من ورق فانه يسكنها  
فان سكنت بذلك والا فليؤخذ شيء من افيون مدقوق ناعماً مداف بدهن وردوشى ويطلى من  
الليل ويندخل الحمام من الغد فانه يسكن الحكة ويطفى حرارتها والميعه السائلة مع دهن  
ورد اذا طلى به في الحمام نفع واذا طلى البدن بيول صبي لم يحتمل اتنع به والاستحمام بماء البحر  
أيضا نافع للحكة (صفة) دواء للحكة يؤخذ اسسيف ماميا جرم وبو ورق نصف جرم وقسط  
مرربع جرم يدق الجميع ناعماً ويحجن بخل مزوج ويطلى به في الحمام وينبغي لصاحب الحكة  
أن لا يدمن الخمر ويصبر عليه فانه متى ادمن عليه انجذبت المواد الى الجلد واحدثت الجرب  
والقروح الرديئة وطال مكثه وينبغي لصاحب الحكة ان ينقى البدن من الوسخ ويعنى بتنظيفه  
ويلبس الثياب الكتان النظيفة ويلزم التدبير الذي وصفناه فان الحكة تزول \* (في مداواة  
الجرب) \* فاما الجرب فينبغي متى حدث ان يبادر بالقصد من الاكل ويشرب المطبوخ  
المقوى بالصبر والتريد ويشرب طيخ الاهليلج والسنا والزبيب (وصفته) يؤخذ اهليلج أصفر  
منزوع مرصوص خمسة عشر درهماً زبيب خراساني منزوع الحجم ثلاثين درهماً سنامكي  
سبعة دراهم شاهترج عشرة دراهم تمر هندي منزوع الحب والليف خمسة عشر درهماً يصب  
عليه ثلاثة ارطال ماء ويطبخ ثارلينة معقولة الى ان يرجع الى رطل ويصفى ويشرب وهو  
فاتر وأما الشاهترج المعصور ان يؤخذ منه ثلاثة أيام أو خمسة في كل يوم نصف رطل مع عشرة

بعد التنقية وكذلك زبل  
الفار بخل ودهن ورد ينبت  
الشعر في داء الثعلب وكذلك  
الضماد بحب الغار ودهنه  
ينبت الشعر في داء الثعلب  
وكذلك الخلط اذا خلط  
بالخل والقلقل أثبت الشعر  
في داء الثعلب شرباً وضماً  
وكذلك الخلط وحده  
ينبت الشعر في داء الثعلب  
شرباً وضماً وكذلك  
الفجل تنبت عصارة الشعر  
في داء الثعلب طلاء ويزر  
الفجل اذ ادق ويحجن بزيت  
الفجل ابرأداء الثعلب  
ضماد الاسميا بعد تنقية  
البدن وشرط المكان  
وكذلك النيل الهندي  
ينفع من داء الثعلب ضماداً  
وينبت الشعر فيه بعد

دراهم سكر بعد ان يأخذ قبله من الصبر الاسقطري مثقالا مدقوقا ناعما ويحجن بماء الرازيانج  
 محبسا وان أعطيته هذا الحب نفعه من نفقة يئنة (وصفته) يؤخذ اهلبيج أصفر منزع وصبر  
 اسقطري وكثيرا وورد من كل واحد درهم زعفران ثلاثة دراهم يدق ناعما ويحجن بماء الهندبا  
 ويحبب مثل الحص ويشرب منه على الريق مثقال الى درهمين ويتناول بعده من ماء  
 الشاهترج المقصور المصفي نصف رطل والحب المعروف بحب الشاهترج نافع من الجرب (صفة  
 حب الشاهترج) يؤخذ اهلبيج أصفر وكابلي وهندي من كل واحد خمسة دراهم صبر اسقطري  
 ستة دراهم سقمونيا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويربي في الهاون بماء الشاهترج ثلاث أرباع  
 دفعات كلما حنف يسقى ماء الشاهترج ويحبب كامثال الحص ويحبب الشربة منه درهم الى  
 مثقال يوما ويوما نافع ان شاء الله تعالى واذا نقي البدن من الخلط الردي فدينقي ان يستعمل  
 الاطمية المجففة من ذلك هذا الطلاء (وصفته) يؤخذ ميوزج وقرمادانا من كل واحد عشرة  
 دراهم كبريت أصفر خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ زبق  
 مقتول ودفلى واقلبي القضة ومرداسنج وكندس اجزاء مساوية يدق ناعما ويحجن بماء  
 ودهن ورد ويطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ بوق ومخلج وكندس من كل واحد  
 درهمان مبعة سائلة عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بدهن ورد ويحجن بدهن  
 اللبل ويغسل به ويحجن في الحمام من الغد ويغسل به باشتان فارسي (طلاء آخر) تؤخذ نورة  
 مغسولة تسحق بالخل ويطل به في الحمام (طلاء آخر) يؤخذ كبريت محرق وفريون وخربق  
 اسود من كل واحد درهمان لاذن خمسة دراهم عاقر قرحا وشطرج من كل واحد درهم ونصف  
 يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويحجن بماء (طلاء آخر) يؤخذ دفي وسنامكي من كل واحد  
 عشرة دراهم زراوند طويل وكبريت اصفر من كل واحد اربعة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويحجن بدهن ورد ويحجن بدهن في الحمام وفي الشمس ثم يغسل بماء قد طبخ فيه الاس  
 وورق السوسن ومن بعد ذلك بالماء ورد والصندل (طلاء آخر) يؤخذ كندس وكبريت ايض  
 وزرنج احمر من كل واحد حرام خشب الكرم مثل الجميع يدق الجميع ناعما ويحجن بدهن  
 ورد ويطل به في الشمس أو في الحمام ويغسل منه بماء قد طبخ فيه آس وورد (طلاء آخر مثله)  
 يؤخذ بوق خمسة دراهم زراوند طويل ومدرج من كل واحد درهمان وقاقل وورق  
 السوسن وورق الحناء من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ويحجن بدهن ورد ويستعمل في الحمام فان  
 رأيت له انجحا واصله الا حبه هذه الادوية والافاسقه كل يوم نصف رطل من ماء الشاهترج الرطب  
 بوزن مثقال صبر يتناول قبل ذلك فانه نافع ان شاء الله تعالى \* (في الجرب اليابس) \* وان كان  
 الجرب يابس انبرؤ عسرا واطله بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ زراوند ومرداسنج وسنامكي من  
 كل واحد درهمان دهن سمسم ولوز من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء  
 ودهن ورد ويطل به بعد تنقية البدن بالمطبوخ وربما آل الامر من الجرب والحكة الى ان  
 يحدث في البدن احراقات وقرح عسرة البر فعملك عند ذلك بمطبوخ الاقيموز والغاريقون  
 ومن بعده ماء الجبن ويطل بشئ من اقراص السعفة والادوية التي تذكرها في باب السعفة

\*(الباب السابع في مداواة القمل)\*

تنقية البدن وشرط المكان  
 وكذلك يصل الاكل اذا  
 حدث به داء الثعلب حتى  
 يدى انبت الشعر فيه واذا  
 احرق البصل ووضع رماده  
 على داء الثعلب آتت الشعر  
 فيه وذلك بعد تنقية البدن  
 والشرط وكذلك ورق  
 الخنظل يبرئ داء الثعلب  
 شربا وضادا ويجب ان  
 يستعمل مصححا اما بالنساء  
 أو بالكثيراء أو بالصمغ  
 العربي ويجب استعماله  
 بعد تنقية التامة وشرط  
 المكان وكذلك ورق  
 السوسن ينفع من داء  
 الثعلب ضمادا بعد حكة  
 بخرقة خشنة وكذلك  
 العذبة بالعسل من استعمالها  
 على الريق أربعين يوما

واما متى حدث في البدن قل فينبغي ان يؤمر صاحبه بشرب الدواء المسهل والاعتماد على  
الاغذية المحمودة الكيموس والعناية بتطهير البدن من الاوساخ وكثرة الاستحمام بالماء  
المالح ثم من بعد ذلك بالماء العذب ثم يلبس الثياب الكتان النظيفة المغسولة وان كان ممن  
يدمن أكل التين اليابس فليهرجه ويغلي البدن بالزئبق المقتول مع شيء من الميوزج مسهوقا  
ناعما مع شيء من دهن القرطم ويغلي له الا ومن الغدي دخل الحمام (وهذه صفة) للقمع يؤخذ  
زراوند طوي وورق الصنوبر يدقان ناعمين ويخلطان بالزئبق المقتول مع دهن لوز مر  
ويتمسح به ليل او يدخل الحمام من الغد ويغتسل بالماء الحار ومن بعد ذلك بما يغلي فيه  
الشعير الارمني والبرنجاسف فان ذلك مما يقطع القمل ويستأصله والزراوند الطويل والمدرج  
والزرنج الاحمر اذا دق ويغجن بدهن البان ويطلى به البدن واغتسل من بعده بماء النخالة ودقيق  
الباقلانفع من القمل (صفة أخرى) يؤخذ قسط مروقد مانا ومراة البقر من كل واحد جزء  
يدق الجميع ناعما ويغجن بدهن فستق ويطلى به البدن ويغسل بماء نخالة الخواري

\* (الباب الثامن في مداواة الشرى والحصف والبنور الصغار) \*

أما الشرى فينبغي ان ينظر فان كان حدوثه من دم مراري وكان النبض عظيمافا فصد صاحبه  
وأخرج له من الدم بقدر الحاجة واسقه بعد ذلك السكنجبين وماء الرمان وشيئا من نشاشع  
العصفر واحمه من الاغذية الحلوة والحريفة واطل بدنه من النشاشع العصفرى أو بماء  
عنب الثعلب والكافور والكزبرة الرطبة مع شيء من دقيق الشعير واغل ورق الزيتون بالماء  
غلياجيا - دوا انظله على البدن وهو بارد وان سقمته هذا الدواء انتفع به (وصفته) يؤخذ فوقنج  
دراهمين خبز مثله طباشير وورد احمر من كل واحد نصف درهم كافور دقيقا يسقى بماء الرمان  
الحامض أو بماء الخيار واطل البدن بنشاشع العصفر ولحم البطيخ ودقيق الشعير ودهن ورد  
واذا كان الشرى من البغ وهو ان يهيج بالليل ويكون لونه أبيض فاسق صاحبه من السكنجبين  
العسلي أو قيتين ومن الانج نصف مثقال الى الدرهم أو تأخذ من الكلبة نصف مثقال وتدقه  
ناعما وتسقيه بأوقيتين سكنجبين أو اسقه مثقال فوقنج ثمرى مدقوقا ناعما بسكنجبين واطل  
البدن بشيء من ماء الكرفس وسويق الشعير فان صلح الليل بذلك والافاسقه المطبوخ بالهيلج  
وماء الفاصكه وقوه بالتريديا ايارج فان صلح بذلك والافاسقه ماء الجبن مع هذا السقوف  
(وصفته) يؤخذ اهلج كابل واسود هندي من كل واحد خمسة دراهم تربد ثلاثة دراهم  
غار يقون دراهمين بزر الرازيانج درهم ونصف رطل ماء الجبن وعشرة دراهم سكري شرب ذلك  
ثلاثة أيام الى خمسة ويزيد في كل يوم قليلا قليلا الى ان ينتهي الى رطل (صفة) للشرى الاحمر  
يؤخذ فوقنج الكافور عشرة دراهم يبل بالماء ويصفى ويلقى عليه سكر خمسة دراهم كافور نصف  
دائق ويستف وهو نافع (فاما الحصف) فيؤخذ لحم البطيخ ويغجن بشيء من شراب الورد  
ويطلى به في الحمام بعد العرق ويكثر الاستحمام بالماء الحار المطبوخ فيه قليل المالك ونخالة  
ويمنع صاحبه من صب الماء البارد على البدن ويغلي أيضا بلحم البطيخ معجوبا بدقيق الشعير  
ودهن ورد احمر أو يؤخذ خل خروجنى مكى وملح جريش ويدلك به في الحمام وان اخذ من  
العقص والعروق أجزاء سوا ودق ناعما ويغجن بالخل خرو دهن ورد ويطلى به في الحمام بعد العرق

كل يوم درهما نعت من داء  
الثعلب وعاد شعره اليه  
أحسن ما كان وكذلك  
السيسبان يتفقع من داء  
الثعلب أكاد وضمادا واذا  
شق السيسبان وطبخ في  
الماء حتى يغلي الماء  
وضمده داء الثعلب طلاء  
وضمادا بعد الشرط  
والتنقية وكذلك الثوم  
اذا دق وخلط بخل وعسل  
وطلى به داء الثعلب أبرأه  
وكذلك الآس يتفقع من  
داء الثعلب طلاء وضمادا  
بعد الشرط والتنقية  
وكذلك الزفت اليابس  
ينبت الشعر في داء الثعلب  
وكذلك دهن اللوز المر اذا

كان ناعما ودقيق المبالا والترمس ودقيق الشعير اذا سخن بجمل خروط سلى به في الحمام تنفع من الحصف\* (في علاج البثر الصغار)\* أما البثر الصغار فانه قد يعرض في ظاهر البدن من قبل كيوسات رديئة غليظة تدفعها الطبيعة الى ظاهر البدن فتحقق فيه بين اللحم والجلد ودواؤه شرب حب الياريح والمطبوخ المقوى بالارياح والتبريد وشرب نقيع الفاكهة بالهيلج السكايلي والاسود الهندي والتبريد المروض ويحتى من الاغذية المولدة للاخلاط الغليظة ويكمد الجلد بالخرق المغموسة في الماء الحار لتخرج البثور من اللحم الى ظاهر البدن ويطل به هذا الطلاء (وصفته) يؤخذ دقلى وسذاب وممر من كل واحد جزع يدق ناعما ويخمن بالخل ويطل به البثر أو يؤخذ الكندر يدق ناعما ويخمن بالزيت ويطل به البثر ويجذر السمك ويد والطلاء قبل تنقية البدن لئلا تجذب المادة الى ظاهر البدن فتكثر البثور وتقوى

\*(الباب التاسع في علاج الثآليل والمسامير)\*

اعلم ان الثآليل والمسامير كما قلنا في غير هذا الموضع حدوثها يكون من خلطين غليظين بلغى وسوداوى والصواب في علاجها استقراغ البدن بطبوخ الاقيمون والغاريقون أو حب الاصطمبيقون المعمول بالاقيمون والحجسة مما يولد هذين الخلطين ومما يقلعهما ومن الاضمة بعمر الماعز اذا دق ناعما ويخمن بالخل والزمن الثآليل أو يؤخذ شونيز يدق ناعما ويخمن بالخل ويوضع عليه ويدلك الموضع في اليوم مرات بجمل وملح فانه يلقعه أو يؤخذ قشور النحاس قدق ناعما وتخمن بمخبيخ ويلزم الثؤلؤل فان لم تجب هذه الادوية فليوضع عليه الدواء الحاد بمنزلة القلادفيون والديك برديك فانه يأكله ويحرقه ثم يجعل على اصله السمن حتى يقطع خشك كبريشته ثم يعاد الدواء الحاد والسمن الى أن يستأصل كله ثم يعالج بما ينبت اللحم وقد ينفع من ذلك ان يؤخذ جرجا قلفل وقلى واشنان فارسي وبورق يدق ذلك ناعما ويخمن بماء الصابون ويشد الثؤلؤل بشعرة ويصير عليه هذا الدواء فيسقط في اليوم الثالث (صفة للثؤلؤل قوية ايضا) يؤخذ الزنجار والنحاس المحرق وشحم الخنظل وبورق ونوشادر وقلى وزرنج اصفر ومرة البقر واشنان فارسي من كل واحد جزع ونورة لم تطفأ نصف جزع يؤخذ ويدق في الهاون ناعما ويخمن بماء الصابون وماء الاشج ويلزم الثؤلؤل بعد ان يشد أصله بشعرة (صفة أخرى) يؤخذ نورة غيرة مطغاة ودردي الخرف يدق ناعما ويخمن بدقيق ويلزم الثؤلؤل فانه يجففه ويحرقه فان انجبت هذه الادوية والا فاستعمل القطع بالموسى أو غيره واكسبه بالدواء الحار أو عرهم الزنجار أو بعسل البلاء حتى يستأصل أصله ويحرقه وينبغي ان لا يقطع به الحديد دون استقراغ البدن من الخلط الغليظ والله أعلم

\*(الباب العاشر في مداواة القوبا وتنقيط الجلد وتقرهه)\*

حدوث القوبا يكون عن المرة السوداء اذا اكثر من الاغذية المولدة لها على ما ذكرنا والذي ينفع به فيها القصد وشرب الدواء المتقى للسوداء والحجسة من الاغذية المولدة لها وأما ما يطل به الموضع فبالكسفرة مع الخل والاهليلج الاصفر مدقوقا ناعما معجوناً بصمغ الاجاص محلولاً بالخل ويطل به الموضع أو يؤخذ ذلك البطم ويذاب مع شئ من شمع وزيت

استعمل مرارا وكذلك شعر الأذى اذا أحرق وضد به داء الثعلب أنبت فيه الشعر وكذلك المبيعة السائلة تنبت الشعر في داء الثعلب ضمادا وذلك بعد التنقية التامة والشريط وذلك المكان بالمبيعة ذلكا قويا \* ومما جرب اذا خلط ورق التين بقطران وضد به داء الثعلب أنبت الشعر وكذلك خرد الديك ينبت الشعر في داء الثعلب ومما جرب أيضا بدو حناء يدهن بماء الشعر بعد التنقية يبرئ من داء الثعلب وأطال في ذلك في الاصل فراجع ان شئت

ويبقى عليه كبريت مدقوق ناعماً ويلزم الموضع أو يؤخذ خرو الزراير وزبل الضب  
فدقان ويغسلان بخل ويلزمان الموضع وان كانت القوبا في الوجه فيؤخذ خنطة وتلقى على  
قطعة حديد أو على سندان محمي جداً ويكبس عليه بالمطرقة ويؤخذ ما يسيل منها من الرطوبة  
ويطلى به القوبا ويؤخذ بزرق الفخيد كشت ويدق ناعماً ويعجن بخل ويلزم الموضع أو يؤخذ  
من غرا الجلود خمسة دراهم ومن الكندر درهمين يدق ناعماً ويعجن بالغرا المذاب بالماء ويطلى  
على القوبا\* (في مداواة السقط)\* وأما التنفط فينبغي أن ينفطاً النفاخنة ويخرج ما فيها من  
الصديد ويضمه بعد س مطبوخ وان اخذت اغصان شجر الزمان واسعلمها بالنار وكوهرتها به  
حتى تنفجر فاذا انفجرت فضع عليها مراداسنج مسحوق مع شحم الخنزير فانه ينفع من ذلك  
(فاما نقشر الجلد) فاطلب هذا الطلاء (وصفته) ميوزج وترمس وقرمنا من كل واحد جزء  
ويسحق ويداف بخل خمر ويطلى به أو يسحق أصل السوسن الاسمانجوني ويعجن بعسل  
ويطلى به ويدخل بعده الحمام أو يؤخذ كبريت وحصى وبعر المساعز يدق ناعماً ويعجن بخل  
ويطلى به وان سمحت المراداسنج بخل ودهن ورد وطلبت به البدن نفعه من دعة بدنة

\* (الباب الحادى عشر في مداواة العرق اذا اسرف أو احتبس)\*

متى أسرف العرق على الانسان فينبغي ان يمسح بدنه بدهن ورد قد خلط معه عقص مدقوق  
ناعماً أو يمسح بدهن آلاس قد خلط به شئ من الجبسين أو الاسفنداج أو يطلى البدن بالطين  
الارمنى والمراداسنج المربي بالورد المسحوق بماء الورد أو بالشب الاحمر مدقوقاً ناعماً مبلولاً بماء  
الآس أو بماء لف الكرم أو يطلى بالمراداسنج والعقص المسحوق ناعماً بدهن الآس أو بدهن  
السفرجل (صفة دهن السفرجل) يؤخذ سفرجل طيب الرائحة فيسه قبض وورد السفرجل  
من كل واحد نصف رطل وديانس ثلث رطل يصب عليه خمسة أرتال ماء ويطبخ بنار معتدلة  
حتى يرجع الى الربع ويصفى ويصب عليه مثل نصفه دهن ورد ويطبخ بنار لينه في تسدر  
مضاعفة حتى ينفى الماء ويبقى الدهن ويصفى ويستعمل فان احتبس العرق والافيس متفرغ  
عن البدن بالدواء المسهل كالمطبوخ ليجذب المادّة من ظاهر البدن الى باطنه وامامتى  
احتبس العرق ولم يدرف فينبغي ان ينظر الى السبب في احتباسه ما هو فان كان من استحقاق المسام  
فينبغي ان ينظّل على البدن الماء الحار المغلى فيه الشب والبابونج والبرنجاسف في الحمام  
وينشر على البدن البورق الاحمر مدقوقاً ناعماً ويدلكه باليدى والمناديل ويدهنه  
بدهن البابونج مفرداً أو مع شئ من القفل أو تدلكه بدهن الغار أو دهن الشب ويمنع صاحبه  
من الاكثار من الغذاء وان كان احتباس العرق بسبب ملاقة السمائم وتنجيفها للبدن  
فينبغي ان يدخل صاحبه الحمام الاوسط وينظّل عليه الماء العذب الحار ويمرّ به بدهن البنفسيج  
والنيلوفر واستعمال ذلك اللين وان كان احتباسه بسبب اخلاط لزجة فينبغي ان تستفرغ  
الابدان بالادوية المنقبة للبلغم والرطوبة اللزجة ثم تستعمل الادوية المدرة للعرق واذا قد كرنا  
الآن مداواة العمل العامة لظاهر البدن فلنذكر الآن مداواة العمل الخاصة بظاهر كل  
واحد من الاعضاء وتبدأ من ذلك بالعمل العارضة للرأس والوجه

\* (بيان الادوية المنبسة  
للشعر المطولة والمبسطة له)\*

طبيخ نبات السهم يطول  
الشعر ويحسنه ويطيب  
حب السهم بقشره يطول  
الشعر اذا غسل به الرأس  
واذا جفف ورق السهم  
وسحق وخلط بدهن الآس  
وغلف به الرأس طول  
الشعر وكذلك دهن  
زهر الخناء يطول شعور  
النساء ويحسنها وكذلك  
غسل الرأس بماء السلق  
يطول الشعر وكذلك  
الخلولان يحسن الشعر  
ويسبطه اذا حشى في  
الرأس وأصول الشعر  
وكذلك بزرقطونا اذا غسل  
به الرأس حسن الشعر  
ومنع من تشققه وكذلك



(الباب الثاني عشر في مداواة العلل الخاصة بسطح البدن وكل واحد من الاعضاء  
وأولاً في داء الثعلب ونساقط الشعر) \*

دهن الآس ينبت الشعر  
ويماثر له وهو من أعظم  
الادوية له وكذلك جوز  
السرو إذا دق بعد إحراقه  
وخلط بالزيت ودهن به  
الرأس مراراً ثبت الشعر  
وطوله وكذلك ورق  
المشمس إذا غسل به الشعر  
طوله وحسنه وساقط في  
خاتمة الكتاب أن من وقع  
شعر رأسه وحواجه  
واكل الفجل مدة أربعة  
أشهر عاد إليه شعره

(بيان الادوية المانعة  
من سقوط الشعر) \*

دهن الآس واللاذن  
يسكن الشعر المتساقط  
وكذلك عصير الكرنب يمنع  
الشعر أن يتساقط لاسمها

قد قلنا في غير هذا الموضع أن من العلل العارضة في سطح البدن ما يخص عضواً دون عضوها  
ما يخص الرأس وهو داء الثعلب وداء الحبيسة والسعفة والخزاز ومنها ما يخص الوجه وهي  
الكلف والثؤنة والخيلان ومنها ما يخص الأصابع وهي الداحس وانتفاخ الأصابع العارض  
في الشتاء ومنها ما يخص اليدين والمعصمين والرجلين وهي العرق المديق ومنها ما يخص الساق  
وهي داء القبل والدوالي ومنها ما يخص الكعبين والقدمين وهي الشقاق ومنها ما يخص القدمين  
وهي عقر الخف ومنها ما يخص الاظفار وهي تقوسها ورضها والبرص العارض فيها ونحن  
نبتدئ أولاً بداء الثعلب (في داء الثعلب) ينبغي أن ينظر أولاً فان كان داء الثعلب حدوثه  
من قبل الدم فافصد صاحبه في القه قال وأخرج له من الدم بقدر الحاجة وإن كان من البلغم  
فيمسح به بحب اليازج وحب القوقيا وحب الصبر والادوية المركبة من الترياق وشحم  
الخنظل والصبر والغاريقون والملح النطفي وما يجري هذا الجرى وإن كان الزمان شتاء فاعطه  
يازج اللوغا ذبا ويازج جالينوس وغرغره بالخردل والميوزج وأصل الكبرم السكتنجين  
المعمول بجمل العنصل وسائر الغرغرات التي يغرغرها أصحاب اللقوة تفعل ذلك مراراً كثيرة  
وجنبه الأغذية المولدة للبلغم بمنزلة السمك والالبان ولحوم الجلال الصغار وما يجري هذا  
الجرى وإن كان حدوثه من قبل السوداء فأسهله بحب الاسطوخودوس والاصطحيقون  
والاقطوبخ والافيمون ويازج روفس ويازج اركانافس والادوية التي يقع فيها الخربق  
الاسود والغاريقون والافيمون وما يجري هذا الجرى مما يخرج السوداء وجنبه الأغذية  
المولدة للسوداء بمنزلة لحوم البقر والجوز وروبو كرام المعز والنمك سود والعسوس والكرب  
وسائر التدبير المولد للسوداء وإن كان حدوثه عن الصفراء فليستفص بدنه بقطبوخ الهليلج  
الاصفر والسما والشاهترج والافستين والصبر والسقمونيا وما يجري هذا الجرى وامنع من  
التدبير المولد للصفراء فإذا انقضت البدن ونقمت الرأس فأقبل على علاج سقوط شعر الرأس  
وأول ما تفعل من ذلك أن تدلك الرأس بخمرة خشنة حتى يحمر فان لم يحمر الموضع فانه عسر  
البرء فإذا عسر فاشط الموضع شرطات كثيرة واطل عليه ثوماً مسحوقاً وإن كانت العلة من  
البلغم فبالجبة الخضراء المحرقة أو بصمغ العنصل أو قشور البندق محرقة أو لوز مر أو حب  
البان أو حب الحلب المحرق واطله أيضاً بالقربيون المدقوق ناعماً مع دهن البان أو الزيت  
المداف بدهن البان أو دهن الاترج أو يحرق الشب اللارمني ويدقه ناعماً ويخلطه بدهن الاترج  
أو دهن البان أو دهن الزنبق ويطلى به الموضع ثم يغسل الرأس بما الساق والمبورق وما  
ينفع به أيضاً في هذا شحم الدب أو شحم الذئب أو شحم الفصيح أو شحم الاسد وأجوده ما كان  
عتيقاً إذا سحق بالخل ويطلى به الرأس وسائر الفاراداق ناعماً وسحق مع الزيت ويطلى به نفع  
من ذلك وقشور أصل القصب مع اللوز المر محرقين مسحوقين بجمل خمر نافع من ذلك (صفة  
طلاء داء الثعلب) يؤخذ زبد البحر خمسة دراهم يورق وخردل وكبريت أصفر وثاقيس  
وفريون من كل واحد درهمين ميوزج وذراريح من كل واحد درهم يدق ناعماً ويحجن بزيت

ويطلى به الموضع ومقى استعملت هذه الادوية وعرض للموضع احتراق وتنفط فاغب الدواء  
واطل عليه دهن ورد واسقى سداج وشحم البط والدجاج واذا سكن فعاود الدواء وان كانت  
العلة من قبل الصفراء فاطل الموضع بالشحج الارمنى وزبد البحر والحضض والشعر المحرق  
المسحوق مع دهن الاس أو دهن الخلاف ثم اغسل الرأس بالخطمي والنخالة وماء الخلاف  
وان كانت العلة من قبل السوداء فاطل الموضع بالعاقور قرط والميوزج المحرق أو مارة  
البقر ومارة الذئب ويغسل بماء الحلبة المطبوخة أو بماء بزر السكبان واطله أيضا بالنافيس  
ودهن الناردين بعد ان تدلكه يوصل خريق أو نوم أو يؤخذ لوز مر وقشور البندق محرقين  
وبورق أرمني أجزاء سواء يجمع بدهن الغار ويطلى به ويقال ان رؤس الذباب اذا دلك بها  
داء الثعلب انبت الشعر (صفة دواء ينبت الشعر في داء الثعلب) يؤخذ زراريج ثلاثة دراهم  
بعد ان تقطع رؤسها وأجنتهم أو يدق ناعمًا ويجمع بدهن بان ويلقى عليه شئ من مسك  
ويستعمل \* (في داء الحية) \* وأما داء الحية فان علاجه مثل علاج داء الثعلب وأما تساقط  
الشعر وانتثاره فما كان منه من تخلخل الجلد واتساع المسام ونقصان الغذاء فالتدبير الموافق  
له استعمال الاغذية المحمودة المولدة للدم الجيد بمنزلة الخبز الخشكار القوي ولحم الخولى من  
الضأن والماعز ولحوم الدجاج وصفار البيض المتبرشت والسمك الرضاضى والشراب  
الرياحى بمقدار معتدل ودخول الحمام والاعتسال بالماء العذب المعتدل الحرارة ويغسل  
الرأس بالخطمي الابيض والبرق وونا ورق الخلاف ويدهن بدهن النيوفر والبنفسج  
ويشم البنفسج الطرى والنيوفر والخلاف وأما ما كان من سقوط الشعر عن ضيق المسام  
بسبب الرطوبة المسددة له فعلاجه يكون بدخول الحمام وبطول اللبث فيه وذلك الرأس  
احيانا بالمخ وحيانا بالشحج الارمنى والقصوم وغسله بالنظرون والبورق ومارة البقر  
ولا يقرب شئاً من الادهان وان يتدبر بالتدبير المسخن ويقلل من الغذاء ويلقى في أغذيته  
التوابل الحارة كالسكر أو ياوالدارصيني والفلقل وشرب الشراب العتيق القليل المزاج  
وأما ما كان من سقوط الشعر بعقب مرض حار فينبغي ان يستعمل معه التدبير المرطب  
كالزيادة في الغذاء وأكل لحوم الحملان والجداء والسموك والفاكهة الرطبة والالبان  
والدعة والراحة ودخول الحمام من غير ابطاء وصب الماء العذب القار على الرأس ويدهنه  
بدهن الاس فانه يقوى الشعر وكذلك الدهن المطبوخ بالاملج واذا ابتداء الشعر ينبت فاحلقه  
بالموسى والنورة وادلكه بمزقة كنان خشنة في كل يوم وادهنه بدهن قد طبخ فيه برشاوشان  
وبابونج وآس (صفة دهن الاملج) يؤخذ املج رطل ويصب عليه أربعة ارطال ماء ويترك  
يومًا وليلة ثم يغلى عليه غلية جيدة ويصب عليه رطل دهن خل ويطنج بنار معتدلة الى ان يبقى  
الماء ويبقى الدهن ويصنى ويذوب فيه شئ من لاذن ويرفع في اناء ويستعمل (وأما تساقط  
الشعر الذى يكون من السيل فلاحيلة فيه لقضاء الرطوبة الجيدة التى تكون بها الحياة وكذلك  
لا سبيل في انبات الشعر في الصلع الطبيعى لان ذلك انما يكون من بدم طبيعى يغلب على مزاج  
الدماغ وجلدة الرأس والله أعلم

ان يجمع به خناء وخضب به  
الرأس فانه يسلك الشعر  
ويطوله وكذلك خولان  
هندي يقوى الشعر ويمنع  
تساقطه وكذلك الزنجبيل  
يمنع من تساقط الشعر الذى  
في الرأس والحبة ويقوى  
أصوله وكذلك من آدم  
أكل الفجل وكان قد تعط  
شعره عاد اليه وكذلك  
العذبة يغسل قنق من تساقط  
شعر الرأس أكلا وكذلك  
فاعة الخناء ودهن الاس  
يمنع تساقط الشعر وكذلك  
السدر يقوى أصول الشعر  
ويمنع تساقطه

\* (بيان الادوية المانعة  
من نبات الشعر) \*

اذا انتف الشعر ثم ضم دبزر

يتبع لصاحب السعفة ان يحجم الشفرة وان كان يحسن يمكن فيه الفصد فليصد القمقال وكذلك  
 ان كان ممكناً يشرب فليسق المطبوخ بالشاه ترخ والهيلج الكابلي والاسود ولحم من  
 اللعنان والحلواء ويدبر بالاشياء الملوقة ويغذى بالعدسية بلحوم الطير ما خف منها ولطف  
 وبالسمل الرضاضى ويطل بعد ذلك بقرص السعفة وهذه (صفته) يؤخذ عروق مطعونة  
 ولوز مر مدقوقاً ناعماً من كل واحد جزء مقل جز أن ينقع المقل في خل خرو وما ولية ويسحق  
 في الهاون ناعماً وتلقى عليه العروق واللوز المر ويحجن ويعمل اقراصاً ويحفظ في الظل  
 ويستعمل في وقت الحاجة مدقوقاً معجوناً بما الهند باوخل خرو ودهن ورد ويطل أيضاً بهذا  
 الطلاء نافع من السعفة (وصفته) يؤخذ زراوند طويل وراتنج وبلنار واقا من كل واحد  
 جزء يدق وينخل ويسحق في الهاون بشئ من دهن ورد واخل خرو ويستعمل (صفة أخرى)  
 يدهن الرأس بدهن خل وينشر عليه ورق السوسن الاسمانجوني (صفة أخرى) يؤخذ عقص  
 أخضر وآس يابس من كل واحد جزء يدق ناعماً وينخل بجزيرة وينذوب له شمع درهمين  
 ونصف وثلاثة في الصيف بورق عشرة دراهم يربى بشرج ويلقى عليه الادوية ويصير مرهماً  
 ويستعمل عند الحاجة قائماً بمجربة تصلح للابدان اللينة (فاما) متى كان البدن صلباً خشناً  
 فليستعمل معه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ مر داسنج وعقص واقا وبلنار وورق السوسن  
 وورق الدفلا وورق الحناء واقعا الرمان الحامض وراتنج وقنديل وعروق واقليما الفضة  
 وخبث الفضة بالسوية يدق الجميع ناعماً وينخل بجزيرة ويربى في الهاون عند الحاجة  
 (أخرى له) املي وزاج محرقين وعقص وعروق وخبث الفضة وزراوند طويل ومتر وتراب  
 الرتب من كل واحد جزء يدق الجميع ناعماً ويربى بدهن ورد واخل خرو في الهاون ويطل به  
 السعفة الكثيرة الرطوبة والتي في الابدان الصلبة (صفة أخرى) يؤخذ طين سبا كين الفضة  
 فيدق ناعماً ويحجن بدهن ورد جيد ويطل به الرأس بعد ان يحلق بالنورة (صفة أخرى  
 لجالينوس) يؤخذ قرطاس محرق واسرب محرق مغسول وانزروت من كل واحد اوقية  
 كبرت أربعة دراهم يدق الجميع ناعماً ويحجن بخل خرو ويستعمل والقرطاس المحرق اذا  
 يحن بخل وطلبت به السعفة أبراهما (صفة أخرى) يؤخذ خرف السور ووزق الحمام وملح  
 جريش من كل واحد جزء يدق ناعماً ويحجن بزيت ويطل به الموضع (صفة أخرى) اذا اخذت  
 من الخرف الاخضر لاسيما الشيوخ التي قد اسست عملت فيمدقها ناعماً ومن دخان السور  
 وحنجته يبول صبي لم يحتمل وطلبت به طشت صفر وكنيته على بلوعة يوماً ولية ثم كسطته منه  
 وحنجته بدهن ورد وطلبت به الموضع تقع فان انجبت هذه الادوية والافاصد صاحبها من  
 العرقين اللذين خلف الاذن واطل الرأس بالدم الذي يخرج منها وان كانت السعفة باليسة  
 بيضاء ينقشر منها قشور بيض فينبغي ان يدبر صاحبها بالاغذية المرطبة ويسقط بدهن لوز حلوا  
 ودهن حب القرع أو دهن بنفسج جيد ويدهن الرأس أيضاً بهذه الادهان فان كانت السعفة  
 صلبة فيجب ان يحكمها بالحديد حتى يخرج منها الدم ويطلبها بالقلديون مع الخسل ثم من بعد  
 ذلك بالمرهم الاحمر ويسقط صاحبها بالسرطان المدقوق مع دهن النيلوفر وان حدثت  
 السعفة في الوجه فينبغي ان تاخذ من الصبر الاسقطرى جزاً ومن المر داسنج نصف جزء ويسحق

شكر ان منع نباته وتسميته  
 العامسة الزوكران وله حب  
 يشبه العناب لكنه أصغر  
 مريو جيد يغطان التسين  
 ينواحي برشوم وغيرها اذا  
 طعن الباقلات بقشره ويحجن  
 بماء وضده به موضع الشعر  
 المستوفى من ارامنع نباته  
 لومته له يبيض النمل اذا سحق  
 بالماء وطل به موضع الشعر  
 المستوفى من ارامنع نباته ولم  
 يعد يطلع وكذلك دم  
 الفلفل اذا تنق الشعر  
 وطل به موضع الشفة لم يعد  
 يطاع بعد ذلك وكذلك  
 دقني الترمس اذا يحن  
 وضده ممكن ان الشعر  
 المستوفى لم يعد ينبت فيه شعر

في الهاون بدهن ورد واخل يسير وان كانت السعقة التي في الوجه يابسة فاطلمها بالطين الارمني  
والسكافور والزعفران مجبولاً بجسل نجر وماء الورد فانه نافع في مداواة الحزاز واما الحزاز  
فينبغي ان ينقى بدن صاحبه ان كان ممتلئاً بالمطبوخ المقوى باليارج وان كان البدن نقياً فاقصد  
لتنقية الرأس بحب اليارج وحب الصبر وحب الذهب وما يجري هذا المجري ومن بعد ذلك  
ينبغي ان يغسل الرأس بالخطمي الابيض وماء السلق والبورق وماء الحصى والماء المذقوق  
وورق السهم ويغسل الرأس كل ثلاثة ايام بهذا الدواء (وصفته) يؤخذ دقيق الحصى  
أربعين درهماً دقيق الحلبة وبورق الخيرو نخالة وزجاج ابيض مذقوق وخردل من كل واحد  
ثمانية دراهم خطمي ستة دراهم نجح بنخل خرمز وجسماء ويغسل به الرأس ويدمن حلق  
الرأس ودهنه بدهن ورد ويسير من غسل فانه ينزله ومرة الشور وقيوليا معجون بنخل خرمز نافع  
من الحزاز والله تعالى اعلم

\*(الباب الرابع عشر في علاج من عظم رأسه من تقرق الشون)\*

انه لما كان هذا المرض حدوثه من ريح ورطوبات غليظة احتيج فيه الى ما يلطف ويحلل  
ومما يصلح لذلك ان يؤخذ حب الرشاد ويضرب بالماء ويجعل على خرقه ويضمده الرأس  
في الموضع الذي فيه العظم فانه نافع وان اخذ عروق الصباغين وسحقها ناعماً وعجنها بدهن اللوز  
المروط لبت به المواضع ثلاث مرات تنفع منقعة يينة والسعوط بمرارة كركي ومرارة ذتب  
ومسك وعود هندي وسكر طبرزد بالسوية مذقوق ناعماً ويسعط منه بمسك العدسة جسماء  
المرزنجوش (سعوط آخر) يؤخذ عود هندي ومر و صبر وزبد البحر وفستق وصنوبر ومسك  
وعنبر من كل واحد درهم زعفران نصف درهم نجح بدهن زنبق ويتخذ منه حب مثل العدس  
ويسعط منه بحبة اول يوم من الشهر وحببة في الوسط من الشهر وحببة في آخر الشهر فانه  
ينفع منقعة يينة (سعوط الكندي) نافع من ذلك يؤخذ مرارة الكركي ومرارة النسر ومرارة  
شبوط وزعفران وجندباد سترو عيدان الحناء وبسباسة من كل واحد جزء سكر طبرزد جزءين  
يدق وينخل بحورية ويغنى بماء البرزق طونا الرطب ويجعل حباً مثل العدس ويجفف في الظل  
ويسعط منه في الشهر ثلاثة ايام في كل يوم بحبة جسماء بارد ويقدد الرأس بنحيط من يوم ينقص  
الهلال ويوم يهل فانه يكون قد نقص ثم اسعطه على ذلك المثال فانه يعود الى حاله وأما الورم  
الذي يكون فوق القحف تحت الجلافة الاجه ان يؤخذ قشور الزمان وجوز السرو يدقان  
ويخلطان بجسل ويلزم الموضع ويشد فانه يقى تلك الرطوبة ويطيب الموضع والله سبحانه  
وتعالى أعلم

\*(الباب الخامس عشر في علاج الكلف والنمش والامار في الوجه والتوتة التي تكون في الوجه والشقاق)\*

أما الكلف والنمش فقد ذكرنا ان حدوثهما من بخار الدم المحترق ولذلك ينبغي ان يستعمل  
في صاحبه فصد القيقال ويشرب الدواء المسهل للخطا السوداوى والاخلط المحترق كطبوخ  
الاقتيون والغارب قون وشرب ماء الجبن بالسقوف الذي يقع فيه الهليلج الهندي والكابلي

وكذلك دهن الخفاس اذا  
دهن به موضع الشفتين  
لم يعد ينبت فيه شعر وكذلك  
الزرنج الاحمر اذا سحق  
كالغبار وعجن بعصارة ورق  
الزرنج الاخضر واطخ به  
مكان الشعر الذي تنف لم يعد  
السع الشعر وكذلك بز  
الشفتين اذا سحق ناعماً  
كالغبار بنخل وزيت حتى  
صار كالمرهم وطلبي به مكان  
الشعر بعد التنف مرارا  
فانه لا يعود يطلع فيه شعر  
وكذلك مرارة ما عثر  
ونشادر اذا طخ به المكان  
الذي تنف منه الشعر مرارا  
فانه لا يعود ينبت فيه الشعر  
أبداً

والسقايج والمخ النفطي وما شاكل ذلك ويحتوي من الإغذية القوية الحرارة المولدة للسوداء  
 ويعتد على الأغذية المعتدلة والتدبير المعتدل وإذا فعل ذلك فليطبل الوجه بهذه الاطعمة التي  
 أصمها (صفة دواء للكف والنمش) يؤخذ بزر البطيخ وقشور أصل القصب من كل واحد  
 خمسة دراهم بزر الفجل والجرجير والكندس من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعماً ويعجن  
 بماء الفجل ويطلى به الكف بالليل ومن الغدي يغسل بماء النخالة (صفة أخرى للكف) يؤخذ  
 اشنان مربي بزر البطيخ عشرة دراهم قشور البيض وشح محرق من كل واحد ثلاثة دراهم  
 دقيق الباقلا ودقيق العدس من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بماء ويطلى به  
 الوجه ومتى كان الكف غليظاً فينبغي ان يطلى بهذا الطلاء (وصفته) خرو العصافير ودقيق  
 الشعير من كل واحد جرمين يدق ويخل في وقت الحاجة ويعجن بماء عنب الثعلب ويخفف  
 في الظل ويداف في وقت الحاجة بماء ويطلى به (صفة للكف الغليظ) يؤخذ خردل دقيق ناعماً  
 ويعجن بشعير التين ويطلى به الوجه فان احترق الموضع فألق على الموضع كثيراً بماء لابلين  
 حليب ويغسل بماء النخالة فاذا سكن فاعده عليه الدواء واحد ران يتقرح الوجه (صفة أخرى)  
 يؤخذ حب الحلب وحب البان ولوز مر مقشور ومرس وعزروت وبزر الفجل اجزاء مساوية  
 ويخل ويعجن بماء العصفور (صفة أخرى للكف الغليظ) فليقل وقسط مر ولوز مر وتراب  
 الزبق وبورق وأصل السوسن الاسمانجوني وكندس وبزر الفجل من كل واحد جرمين يدق  
 الجميع ناعماً ويعجن بماء ويطلى على الموضع من الليل ويغسل من الغد بماء قد اغلى فيه  
 برشاوشان ونخالة (صفة للكف) يؤخذ لوز حلوم مقشر من قشره ويسحق ناعماً ويقتسل به  
 الزبق ويطلى به الوجه \* (في النمش) \* وأما النمش والبرش فان أطيبته قريبة من هذه الاطعمة  
 (صفة طلاء للبرش والنمش) يؤخذ لوز مقشور وعدس يدق ناعماً ويعجن بماء طيبخ التين ويطلى به  
 الوجه وان كان غليظاً فيطلى بالمردل المدقوق المجنون بماء التين (صفة أخرى) يؤخذ أصل  
 السوسن الاسمانجوني جرمين ووزق العصافير جرمين قسط مر ثلاثة اجزاء يدق الجميع ناعماً  
 ويعجن بماء ويطلى به الوجه ويغسل بماء النخالة (صفة للبرش الغليظ) يؤخذ  
 زرنج أصفر جرمين كندس جرمين يدق ويعجن برائب لبن البقر ويطلى به الوجه وينبغي اصحاب  
 ذلك ان يدمن اكباب الوجه على الماء الحار \* (في الشقاق في الوجه) \* وأما الشقاق في الوجه  
 فيؤخذ له شمع أبيض ودهن بنفسج ويذوب ويلقى عليه كثيراً مسحوق ويطلى به الوجه (صفة  
 أخرى) يؤخذ شمع أصفر وزوفارطب وشحم البطونشا وكثيراً ولعاب حب السفرجل تدق  
 الادوية وتذاب بالشمع والشحم بالدهن وتطرح عليه الادوية اليابسة وتدعك في الهاون ويطلى  
 الشقاق غدوة وعشية بعد ان يغسل الوجه بماء فاتر ويدخل الحمام ويغتسل بماء نخالة الحواري  
 أو يؤخذ عكر الزيت ويذوب فيه شيء من الزفت ويطلى به الوجه أو يؤخذ شحم البط  
 وعكر الزيت وعلك البطم يذوب الجميع ويطلى به الوجه والشفة اذا عرض بها الشقاق  
 ويؤخذ قرن ايل محرق دقيق ناعماً ويعجن بشحم عزوت ويطلى به الشقاق \* (في البثور العديدة) \*  
 وأما البثور التي كالعدس تعرض في الوجه فينبغي ان تلبس بالشمع والدهن ولعاب بزر السكبان  
 ثم يطلى بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ صمغ وبورق وكندس وكبريت أصفر اجزاء مساوية يدق ناعماً

\* بيان الادوية المسرعة  
 بنبات شعر اللحية \*

بيض العنكبوت اذا طلى  
 به اللحية التي أبطأ طلوعها  
 أسرع طلوعها وكذلك  
 دهن الخنطة ودهن البلسان  
 ودهن الاجر كل منها يسرع  
 نبات شعر اللحية التي أبطأ  
 نحر وجهها لاسيما بدهن البان  
 وكذلك الشح إذا أحرق  
 وخلط بزيت عسقي ودهن  
 فان أسرع نبات اللحية طلاء  
 وكذلك دهن الثونيز  
 يسرع نبات شعر اللحية  
 وكذلك دهن مخ البيض  
 يسرع نبات شعر اللحية  
 التي أبطأ نباته وكذلك دهن  
 اللوز المر والقرع المر ودهن  
 قشاة الحمار ودهن حب  
 الارزج كل منها يسرع نبات  
 شعر اللحية التي أبطأ نباتها  
 ضعافاً

ويجوز بخل ويطل به الوجه فان عرضت مع ذلك حكة فليطبل بالافيون\* (في آتار القروح)\*  
وأما متى كان في الوجه آثار غليظة فليطبل ببعض الادوية الحادة كالبه لادرو دهن لوزصر  
وغيرهما مما ذكرناه في الكاف الغليظ\* (في علاج التوتة)\* وأما التوتة فدواؤها مرهم  
الزنجار والدواء الحار ويوضع على مقدارها فان لم ينجب ذلك فليحك بالعمادين أو بالسكر حكا  
جيد حتى يدمى ويستأصل أصلها بالحلك حتى يظهر اللحم غائرا ثم يوضع عليه مرهم الزنجار  
حتى ياكل أصلها ويقضى الى اللحم الصحيح الطرى ثم حينئذ تعالجه بالمرهم الاجروان  
لم يكن هناك حرارة قبل المرهم الاسود وغيره من المراهم المنبثة للحم\* (في الاحتراقات  
في الوجه)\* وأما الاحتراقات في الوجه فعلاجها أولا يكون بقصد القهقوال وتنقية البدن  
ببطيخ الانثيمون والغاريقون وشرب السناء والشاهترج والهليلج الكابلي والزبيب  
الخراساني وشرب ماء الجبن مع السقوف الذي ينقص السوداء (وصفته) يؤخذ هليلج  
كابلي واسود هندی من كل واحد عشرة دراهم يسقاهم بسقايح واقتيون من كل واحد خمسة  
دراهم اسطوخودس اربعة دراهم غاريقون ثلاثة دراهم ملح نفطي درهمين يدق الجميع  
ناعما ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع نصف رطل ماء الجبن وعشرة دراهم سكر طبرزدقانه نافع  
ينقى البدن من السوداء فاذا نقي البدن فارسل على الموضع العلق فانه يمتص جميع ما فيه من  
الدم المحترق وان أنت حكة الموضع حكاجيدا حتى يتنظف ثم طليت عليه المرهم الاجروان  
المعمول بالمرداسنج والعروق والنخل والزيت وعالجته بعلاج القروح نفع من ذلك

\* (الباب السادس عشر في العلل العارضة في اليدين والرجلين وأولافى العرق المدنى)\*

قد قلنا في غير هذا الموضع ان تولد هذا العرق يكون في البلدان الحارة اليابسة ولمن يكثير  
التعب ولم يكن تلك عادته ولمن يكثرون الاغذية المولدة للكيوس الردى وانه يحدث  
في المعصمين والعصدين والفخذين والساقين فاذا رأيت علامات هذه العلة قد ظهرت ورأيت  
موضعاً من العضو قد تنفط فابدأ بتطبيب البدن بالاغذية المجودة وأكل اللحمان  
المعتدلة المزاج وتغريخ العضو ودخول الحمام ونظف الماء الحار على موضع العلة وتوق  
أكل البقول الحريفة والكوامنج والسمك المسالخ والتور والتمكسود وما شبه ذلك ويتناول  
صاحبه من الصبر الاسقطرى في كل يوم درهمين ويطل الموضع بالصبر فانه يمنع من الحدوث  
وأما اذا ظهر فينبغي أن ينظر فان وجد صاحبه تالها بوحى وكانت الطبيعة معتدلة بدأت  
بفصد الباسليق من اليد المحاذية لموضع العلة فان كانت الطبيعة محتبسة فاسهلها بما  
الفاكهة واستعمل مع صاحبه الاشياء المبردة المرطبة بماء الشعير وغيره مما شبهه وان لم يكن  
في البدن حى وكانت الحرارة في موضع خروج العرق فينبغي ان يعطى صاحبه نقيع السبرع  
الهندي فاذا ظهر جيداً فينبغي ان يشد ما ظهر منه على قطعة امرب وتلف عليه ويعقد وكلما  
خرج منه جزء يلف ويعقد ويعد قليلا قليلا برفق لئلا ينقطع فانه ان انقطع ارتفع الى فوق  
ودخل الى اللحم واورث ورما وعفنا وقر وحاو لذلك فينبغي ان يدارى ويعد قليلا قليلا حتى يخرج  
كله ولا يبقى في البدن منه شيء ويضم هذا الضماد (وصفته) يؤخذ شمع ربع رطل شيرج رطل  
مرداسنج ورماد القصب من كل واحد ثلاثة دراهم كزبرة درهم يذوب الشمع مع الشيرج ويطبق

\* (بيان الادوية المانعة  
من الشيب)\*

اذا اقمح كل يوم بالاملج  
حبس الشيب وكذلك  
شرب الاسطوخودس كل  
يوم واقفاحه بالسكريبطي  
بالشيب وكذلك التسرين  
اذا جفف وصحق وشرب  
منه وزن درهم أيا ما كثرة  
منع حدوث الشيب  
وكذلك اذا جعل في الرأس  
منه كل يوم اربع مثاقيل  
منع حدوث الشيب  
وكذلك دهن القسط  
ودهن الفستق اذا اكثر  
من الادهان جميعا منع  
حدوث الشيب وكذلك  
جوز السرو من أكثر



عليه الادوية ويصير مرهما ويطلى به الموضع ويضمد أيضا بزر قطونا ودهن ينفسج فان ذلك  
يعين على خروجه واحذر ان ينقطع فان انقطع فينبغي ان يبطا بطا بطول الى الناحية التي  
يجي منها العرق حتى يتفرغ كل ما هنالك من مادة ويوضع فيه السمن والقطن الخلق حتى  
يتعفن ويأكل كل ما بقي منه ويعالج بما ينبت اللحم \* (في الدوالي) \* فاما الدوالي فانه لما كان  
حدوثها من كثرة تعب الرجلين بمنزلة الحمل الثقيل والعدو ومن الادمان على تناول الاغذية  
المولدة للسوداء واجب لذلك ان يستعمل صاحب هذه العلة الدعة والراحة وقلة اتعاب  
الرجلين والتدبير المعتدل المولد لادم الجسد والكيوس المحمود وتغذية البدن بالادوية  
المسهلة للسوداء وفصد الباسايق وفصد الدوالي واخراج شئ صالح من الدم والاستحمام بالماء  
العذب \* (في البليخية) \* فاما البليخية فليس لها علاج غير القطن الخلق والاشنان فقط بالماء  
العذب والصواب ان يترك علاجها \* (في داء الفيل) \* واما داء الفيل فانه مرض سوداوي  
وهو من الامراض العسرة البرور لم يدرك في اول امره لم ينجع فيه العلاج وينبغي ان يدبر  
صاحبه بتدبير اصحاب الدوالي من استعمال الدعة والراحة وترك استعمال الاغذية الغليظة  
المولدة للسوداء واستعمال الاغذية المحمودة الكيوس وتنقية البدن من السوداء  
بشرب حب الصبر او نقيعه او شرب ماء الجبن وحب السورنجان جيد في هذا الباب ولذلك  
التي نافع لهم والطلي بالصبر والاقاقيا والرامك والمز وعصارة الحبة التيس ويدام الطلاء عليه  
ويشد الساق ويربط من أسفل الى فوق بالعصائب القوية والتحكك العريضة من موضع  
الكعب الى حد الركبة فاذا تمادى بها الزمان يضردهم هذا الضماد (وصفته) يؤخذ  
بزركوب ورماد الكرم وترمس ونظرون وبعرا المعز ودقيق الحلبة وسكبينج من كل واحد  
جرم ويحل السكبينج بماء الكرنوب وماء الرطبة ويحجن به الادوية مدقوقة منخولة ويضمد به  
ويغير في كل ثلاثة ايام فانه يحل تحليلا قويا

\* (الباب السابع عشر في الشقاق العارض للكفين والقدمين والرجلين وعقر الخف وانتفاخ  
الاصابع) \*

متى عرض الشقاق للكفين والقدمين فينبغي ان تلميه بالزفت والقطران وتأخذ عكر الزيت  
فتطبخه يبصل الغار وتدهن به الموضع أو تأخذ تلك البطم وتطبخه بالزيت وتطلى به الشقاق  
واطل على شقاق البدين بطحين البنفسج غدوة وعشية فانه نافع جدا واسق صاحب الشقاق  
كل يوم اوقيتين شير جافد اسبوع وغذ به الاكارع من مقادم الحلان وغير ذلك من الاغذية  
الرطبة واسقه مطبوخ الاقيمون والشقاق الرجلين يخضب بالخساء معجونامعه حلبة مدقوقة  
باعمافانه ينفع به \* (في الشقاق في العقب) \* يؤخذ شحم الماعز يذوب ويلقى عليه عصف  
مسموق ناعما ويدلك به في الهاون جيدا حتى يستوى ويحشى به الشقاق الذي في العقب وان  
اخذت شيئا من القنة وخطمته بدهن الاكارع وطبخت ذلك حتى ينخن وطميت به الشقاق تنفع  
وايضا الدهن المعمول من السندروس نافع في هذا الباب منفععة جيدة والكثيراء والعفص اذا  
دقا معا وخلطوا بشحم ودهن بنفسج نفع ومنح ساق البقر اذا ذوب مع الشمع ودهن البنفسج  
وخلط به شئ من المرداسنج نفع من الشقاق \* (في السجج العارض من الركوب) \* يطلى الموضع

تغسل رأسه وخطيته بطيخه  
منع حدوث الشيب

\* (علاج الحصبا وهي  
تشقق الشعر) \*

اذا غسل رأسه وخطيته بطيخ  
ورق السمسم أو بورقه

مجفقا مدقوقا نفع من  
الحصبا وكذا بزر قطونا

ودهن شح يحشى به الرأس  
في الحمام ويبقى ساعتين ثم

يغسل فانه يمنع من الحصبا  
وكذلك لهاب زهر البنفسج

ينفع من الحصبا وهو تشقق  
اطراف الشعر

\* (علاج القرطسة وهي  
ذهاب شعر الرأس جلة) \*

دهن لوز يدهن به القرطسة  
كل يوم بكرة وعشية مدة

بمرد اسنج محلول بماء ورد أو يطلى بطين ارمسي بماء ورداً ويطلى بدهن الورد ويثر عليه الورد المطحون والاس المدقوق ناعماً\* (في عقر الخف)\* واما عقر الخف فيعالج به بان يؤخذ جلد من اسفل خف خلق فيحرقه ويدقه ويثره على العقر فانه يمنعه من ان يرم وان اخذت رثة ماعز ورثة خنزير راحرتهم ما ونقرتهم ما على العقر انتفع به واذ اسكن الوجع فالزمنه العفص المحرق المدقوق وتطليه بالافاقيا المدقوق المجنون بالخل\* (في علاج الداحس)\* فاما الداحس قد واؤه الفصدان امكن لانه ورم حار وان يلزم بزرقطونا مبلولاً بماء وشياً يسير من خل فانه يسكن الوجع وينبغي ان يبرد البزرقطونا بالتلج وبغيره اذا حسي فان سكن الوجع واضربان والافاقية بعض الادوية التي تنضج بمنزلة بزرا المرو بزرا السكبان وباقى فوق ذلك خرقة كتان مطلية ببزرقطونا فان انفجر والافاقية الموضع برأس الموضع واعصره حتى يخرج ما فيه فانه يسكن الوجع من ساعته والزمنه - حينئذ المرهم الاحمر أو مرهم الاسفيداج أو العدس المطبوخ بالماء والورد اليابس وقد يتفع الداحس ان يسحق الكندر ويوضع عليه أو يضمده بالعفص وقشور الرمان الحامض وتوبال النحاس والتين اليابس المحرق من كل واحد جزء ويسحق ويخلط بعسل ويضمده على خرقة ويشد فان رأيت الموضع قد حسي فأزمنه التدبير الذي ذكرناه اولاً فان اشتد وجعه ولم يسكن فأطه له بالبيج والافيون والخل ويوضع عليه خرقة مبلولة ببزرقطونا وكرابقر اطي المقالة الثانية عشر من ابديميا انه ينبغي ان يعالج الداحس بالعفص الاخضر المطبوخ بالعسل اذا طلى عليه نفع\* (في انتفاخ الاصابع مع الحسكة)\* أما انتفاخ الاصابع العارض في الشتاء فعلاجه النخالة المطبوخة بماء البحر اذا وضعت اليدين والرجلين فيه وان ضمدت الاصابع بالعدس المقشر المسحوق نفع والماء المغلي فيه التين والكرب والعدس بقشره والتمرس والسلق والسليم وان اخذت التين اليابس وطبخته بالشراب وصحفته ناعماً وصبغت عليه شيأ من الزيت وضمدت به الاصابع نفع فان لم ينجب فانطل عليه شيأ من الماء المطبوخ فيه البيج فان صار لون الاصابع الى الخضرة والكمودة فاشطرها وضدها بالعدس المطبوخ\* (في برص الاظفار)\* اذا برصت الاظفار فعالجها بأن تأخذ كبريتاً وزرنيخاً احمر وتذقهما ناعماً وتعجنهما بخسل وتطلى على الظفر أو تأخذ من الدبق والزرنيخ من كل واحد جزءاً ومن الذراريح ربع جزء ونشأ نصف جزء يدق الجميع ناعماً ويعجن بخسل ثقيف ويوضع على الظفر أو يؤخذ بزركان وحلبة ويعجنان بسككبين ويطلى عليه نافع\* (في تعقف الاظفار)\* تدهن يدهن ينفسج مذاب فيه شمع أو يلزم مرهم الدياخيون محلولاً يدهن بنفسج ودهن لوز ويضمده الظفر بمصطكي محلول يدهن البان معجون به زبيب منزوع العجم\* (في رص الاظفار)\* متى عرض للظفر من ضربة أو غصة أو غير ذلك ان يرض فينبغي ان تأخذ ورق الاس وورق الرمان فيسدان ناعماً ويلقى عليه ما شئ من ماء الرمان ويسحقان ناعماً ويضمدهن ماء الظفر أو يضمدهن بدين حنطة معجون بزيت أو يؤخذ شئ من الكبريت فيسدق ناعماً ويعجن بشحم المعز ويلزم الظفر (ولما له اثره) فمدوايتها ان يبال عليه ادفعات وتشد بخرقه فان فسد الظفر وأردت قلعها فضمده بمرهم الدياخيون حتى يلين ثم اطله بهذا الطلاء (وصفته) يؤخذ زرنيخ

بلائين يوماً وكل خمسة أيام  
بخلط دهن اللوز بالماء  
ويحشى به رأس المريض  
طول الليل وبكرة يعبر الى  
الحمام فانه يبرأ وكذلك  
ساق ابرص اذا جففت  
وسحق وتطلى على القرطاسة  
مخلوطاً بزيت طيب اذهبها  
وكذلك الشب والسذاب  
يابسين مسحوقين يضمده  
بماء الرأس طول الليل  
ويغسل من بكرة النهار  
فانه يذهب القرطاسة  
\* (علاج القمل والصبيان  
والقمقام)\*

الاكثر من اكل الفجل  
يولد القمل\* لبن اللباب  
اذا طبخ به الشعر قتل القمل

أحمر وأصفر وجاوشير يدق ناعما ويدعك في الهاون بدهن لوز مر وزيت فانه يذله وان أنت  
أخذت الزفت وذوبته بزيت والقيت عليه شيئا من زرنج أحمر وكبرت مدقوقين ناعما  
وضعت به الظفر قلعه

\*(الباب الثامن عشر في مداواة العلل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من خارج  
وأولا في مداواة الجراحات والقروح)\*

واذ قد ذكرنا مداواة العلل العارضة في ظاهر البدن عن أسباب من داخل البدن فنحن  
ذاكرون في هذا الموضع مداواة العلل العارضة لظاهر البدن عن أسباب من خارج  
(فتقول) هذه الأسباب اما ان تكون عن اجسام غير متنفسة بمنزلة قطع السيف وغيره واما ان  
تكون عن اجسام متنفسة بمنزلة لدغ الهوام ونهش السمك ولكن يبدأ أولا بما كان حدوثه  
من اجسام غير متنفسة وهي الجراحات والقروح (فتقول) ان من الجراحات ما تكون بسيطة  
ومنها مركبة والجراحات البسيطة اما ان تكون شقا واما ان تكون غائرة ونحن نبين في اول  
مداواة الجراحات البسيطة (فتقول) انه متى كانت الجراحة شقا من غير غور وهي طرية بدها  
فعلاجهما ان تضم شفتيها وتجمعهما وتحدان يقع فيما بين الشفتين شيء جالس بمنزلة الغبار  
والشعر والدهن وترفدها بأربع رفاة رفاة تين عن جنبى الجرح من كل جانب واحدة  
ورفاة تين من فوق وأسفل وتشدها فان كانت شقة الجرح قد انفرجت كل واحدة منهما الى  
ورائها فينبغي ان يمدى بالرباط من الجهتين جميعا حتى تردهما الى الوسط وان كانت إحدى  
الشفتين قد وقعت الى جانب فينبغي ان يمدى بالرباط من ذلك الجانب الذي مالت الشفة اليه  
حتى تردها الى الشفة الاخرى وان كانت الشفتان لا يجتمعان ولا ينضمان فينبغي ان تستعمل  
خياطمة واكثر ما يكون ذلك اذا وقعت الجراحة في عرض البدن ومتى حمت الجراحة  
فلا وضع على الرفاة الصندل اليابس فان الصندل المبلول اذا شد على العضو وحى العضو ويطلى  
ما يلى الموضع بالورد والصندلين وما الهندباو الكزبرة وما اشبه ذلك من الاشياء التي تمنع  
من انصساب المواد وأما متى صادفت الجراحات في اليوم الثاني والثالث وهي طرية لم تنفتح بعد  
الا انها ليست بدها فينبغي ان تحل الشفتين برأس المجلس العريض حتى تدمى ثم تجمعهما وتلقى  
عليهما الرفاة كما وصفنا وتبرأ هذه الجراحات اعنى البسيطة بالرباط فقط من يوم الى ثلاثة ايام من  
غير ان يحتاج الى مداواة وان كانت الجراحة عظيمة من غير غور فينبغي ان يذر عليها هذا  
الذرور ثم يضم شفتيها ويشدها (وهذه صفة الذرور) يؤخذ غزيروت درهمين صبر درهم مر  
نصف درهم أفيون راشاف مامبثا من كل واحد درهم زعفران دانق دم الاخوين وكندر من  
كل واحد نصف درهم تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتستعمل عند الحاجة وأما متى كانت  
الجراحة ليس لها غور وقد سقط منها شيء من اللحم فليس يمكن ان تنضم أجزاءها الى القعر  
لانه لا بد من ان يبقى فيها فضاء وهذا الفضاء يحتاج الى ان يتملأ بالادوية التي  
معهها ليس وبلاء ليخفف يسهل الرطوبة المتجمعة في القرحة التي تمنع من انبات اللحم وتنفى  
بالأمساخ الذي يكون فيها وذلك ان كل قرحة لا بد من ان يجمع فيها الرطوبة والوسخ لان

والصبيان وكذلك اذا  
غسل البدن بماء الطرفاء  
قتل القمل والصبيان  
وكذلك ماء طبخ وورقه  
ورما خشبه يقتل القمل  
والصبيان وكذلك المديعة  
السائلة تقتل القمل  
والصبيان وكذلك عصير  
الخم يقتل القمل والصبيان  
وكذلك عصارة السلق اذا  
غسل بها الرأس قتل  
القمل والصبيان وكذلك  
مرارة العجل بعسل تقتل  
القمل والصبيان وكذلك  
الزيت المقول بزيت يقتل  
القمل والصبيان مجرب  
وكذلك الزرنج الاصفر  
يقتل القمل والصبيان

الفضول التي تجتمع في الاعضاء من فضل غذائها تدفعها الطبيعة دائماً وتخرجها من المسام الى الجلد فما كان منها الطيفاً ينقش ويخرج خروجا غير محسوس وما كان غليظا يخرج منه الوسخ الذي يكون على الجلد وهاتان الفضلتان تبقيان في القرحة تضعف العضو عن اخراجهما والفضل اللطيف الرقيق يكون منه الصديد والفضل الغليظ يقال له الوسخ ولذلك صارت القرحة تحتاج في مداواتها الى ادوية تجفف وتغسل وتجوو بأعدادل معااما التحفيف بسبب الصديد وأما الجلاها والغسل فبسبب الوسخ وليس ينبغي ان يكون الدواء شديد التحفيف لئلا تجف القرحة وينعهم انبات اللحم لكن ينبغي ان يكون تجفيفها بمقدار ما في القرحة من الصديد والوسخ ومما يفعل ذلك باعتماد الكندر والصبر والزراوند واصل السوسن الاسمانجوني واقليل الفضة والتوتيا أجزاء سوا يدق ناعما ويثر على الجرح فان هذه الادوية منها تجفيف وجلاء وان كانت الرطوبة والوسخ في القرحة كثيرا فينبغي ان تعجن هذه الادوية بالعسل وتعمل كالمرهم وتطلى على قرحة كان ويلزم الجرح فان العسل فيه جلاء قوي وغسل ومما ينتفع به في هذا الباب أن يؤخذ من الصبر والكندر والعنزروت ودم الاخوين أجزاء سوا يدق ناعما ويثر على الجرح فانه ينقي الرطوبة من القرحة وينبت اللحم وان كانت الجراحة في الرأس ولم تصل الى تحت القحف فخذ دهن ورد عشرة دراهم شمع ثلاثة دراهم يذوب بالدهن ويلقى عليه صبر ومر وفاقيا ودم الاخوين مسحوقا ناعما ويصير مرهما ويستعمل فانه نافع جدا في انبات اللحم \* (مرهم جيد في انبات اللحم) \* مرهم داسنج أوقية يؤخذ ربع رطل زيت اتفاق ويحرك حتى ينحل ويلقى عليه عنزروت وكندر واصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد درهمين مدقوقا ناعما ويساط حتى يغليظ ويستعمل ومما ينفع في انبات اللحم مرهم الباسليقون اذ لم تكن القرحة حامية ولم يكن الزمان صيفا شديد الحرارة وان كانت الجراحة لها غور وليست بواسطة القم فنبغي ان يوضع على فم الجراحة القطن الخلق والسمن وتدخل فيه القطن أو رزق فيها الادوية المنبسة للحلم بالزراقة واذا كان فم الجراحة واسعا وهي ذات غور فضم الشقين واربطهما وليكن اشدا لئلا يفارق الرباط عند غور فم الجراحة وارخاها عند فمها ليتحلب الفضل والصديد الى فم الجرح ويخرج عنها ويشكل العضو بشكل فم الجرح الى اسفل ليسيل منه الصديد فان لم يكن ذلك في العضو وكان في العضو صديد كثيرا اذا أنت عصرته من أسفل الى فوق فخوف فم الجرح فالصواب ان يبط الجرح من أسفل الى فوق موضع في العضو عند نهاية الغور ليسهل خروج المادة والصديد من ذلك الموضع وان أنت كشفته بالبط الى حد الموضع الصحيح ثم عالجته بعد ذلك كان أصوب وكذلك يجري الامر في مداواة الاورام التي يحصل فيها مادة اذا ببط واخرج ما فيها من الدم الفاسد والمدة والعكروغ بذلك ونظفت علاجها بمنزلة علاج الجراحات الغائرة وذلك انه ينبغي ان يحشى بالقطن الخلق حشوا جيدا حتى لا يترك فيها موضع خال يفعل هذا في أول يوم ثم ينظر اليها من الغد فان كانت نقيصة فالزها بدهن الوردم والقطن الخلق وان كانت غير نقيصة فالزها بالسمن والقطن الخلق وتخشوه بذلك حشوا يبلغ جميع زهرها فان ذلك مما ينقي القرحة ويأخذ ما فيها ومما ينتفع به في ذلك ان يغسل الجرح بعد البط واخراج ما فيه بالخل والشرباء ممزوجين او بماء العسل فان ذلك

ذروا في الرأس وكذلك  
القطران يقتل القمل  
والصبيان وكذلك الأعد  
يقتل القمل والصبيان  
ذروا في الرأس وكذلك  
اذا غسل الشعر بماء  
الشاهترج او بطيخه قتل  
القمل والصبيان وكذلك  
عصارة السذاب تقتل  
القمل والصبيان اذا  
جعلت في الرأس وتلك  
بها في الحمام وكذلك دهن  
القرطم اذا طبخ به الرأس  
أو البسطن وكذلك التبخر  
بقشر الفستق الخارج  
او التلطيخ به يقتل القمل  
والصبيان \* قالوا وليس  
ثياب الجرب لا يولد القمل

يخفف وينقي الجراح وقد يفعل ذلك بكل قرحة فيها صديد ثم تنظر بعد ذلك فان رأيت القرحة قد تنظفت من الصديد والمدة والوسخ وكانت سليمة من الحى وسائر الاعراض التي تتبع القروح قالزمها القطن المخلوق يوما حتى تنشف ويوما المرهم الاسود المعروف بالباسليقون فانه ينبت اللحم ويقفل فعلا حـ (وما) ينبت اللحم شقائق النعمان اذا احرق وحشى الجرح به والقراسيون اذا دق وعجن بالعسل وألزم الجرح كل مرهم واذا نبت اللحم وصار مساويا لسطح البدن ينبغي حينئذ أن يستعمل الادوية التي تدمل الجراحة وتختتم وهذه الادوية ينبغي ان تكون أخف من تلك الادوية التي تعالج بها القرحة في انبات اللحم لانها تحتاج ان تتجفف اللحم وتصلبه حتى يصير جلدا ولذلك صارت الادوية المدملة اكثرها قابضة كالعفص والشب وقشور الرمان وقد تفعل ذلك الادوية الحامدة اذا استعمل فيها اليسير من ذلك ان يؤخذ من الاشنان الفارسي جر ومن القلي نصف جر ومن الزنجار ربع جر ويدق ذلك ناعما وينثر على القرحة منه الشيء اليسير غداة وعشية وينظفه في كل يوم مرة ويلقى عليه من الدواء شيء (صفة دواء يابس يدمل القروح) يؤخذ مرداسنج وورق السوس وهلمج وعفص من كل واحد جر وقشور الرمان من كل واحد نصف جر يدق الجميع ناعما وينثر على القرحة (صفة) أو يؤخذ صبر وعروق وجلنار وعفص ومر من كل واحد جر يدق ناعما ويستعمل واما القروح المتقدمة فيدملها الدبق والكندر من كل واحد جر زنجار سدس جر يدق الجميع ناعما ويذوب بشع ودهن الاتس وينثر عليه الادوية ويضرب حتى يصير مرهما ويطل على الموضع فانه دواء قوى الادمال وربما اكتفى في الابدان اللينة بمنزلة ابدان النساء والصبيان والخصيان بما يجفف من غير لزج بمنزلة المردياسنج والشيح المحرق اذا سحق ناعما وينثر على الموضع وربما اكتفى في ذلك بوضع القطن المخلوق على القرحة ويضيق مقدار القطن في كل يوم قليلا قليلا حتى لا يحتاج الى شيء آخر فان القرحة تجف ويصلب لحها وأما الابدان الصلبة الجلدة فانه يحتاج في ادمال قروحها الى ادوية قوية التجفيف لتردها الى حال طبيعتها بمنزلة الدواء الذي يقع فيه العفص والجلنار والاصبر وورق السوس والعروق واليسير من الزنجار وكلما كانت الابدان أصلب فينبغي ان تكون الادوية المجففة أقوى بمنزلة ابدان الاكرو والفلاحين وصيادين البر وغيرهم من أصحاب الكد والتعب والرياضة في الشمس ليرد الجلد منهم الذي قدر طبع الى حالة الطبيعة من الصلابة فعلى هذا القياس ينبغي ان يكون تدبيرك الجراحات والقروح اذا كانت مفردة سليمة من الاعراض فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

(الباب التاسع عشر في مداواة الجراحات والقروح المركبة) \*

واما القروح المركبة فقد ذكرنا في غير هذا الموضع ان من القروح ما يتركب مع سبب ومنها ما يتركب مع مرض ومنها ما يتركب مع عرض فاما القروح التي تتركب مع سبب فهي التي تسيل اليها مواد وفضول وتسمى القروح الوضرة والذي ينبغي ان يداوى به مثل هذه القرحة ان يستقرغ البدن بمطبوخ الهليلجين وماء الفاكهة وشرب الورد أو قرص البنفسج بحسب ما يسيل الى القرحة في كميته وكيفيةه وبحسب ما تحتمل القوة ويغذى العليل بالاغذية الطبيعية المجففة بمنزلة الطواهيج والدراريج مشوية ومكرنة ومطبوخة ويحمى من الاشياء

في البدن \* وكذلك  
المصطكى تقتل القمل  
والصبيان بخورا وكذلك  
الحناء يجل حاذق وورق  
الدقلى يقتل القمل مقام المسحوق  
بالطوبوع وكذلك دهـ نـ  
الخرمـل أو الجوز العتيق  
اذا طبخ به الرأس أو البدن  
قتل القمل والقمل مقام  
(علاج الوباء) \*  
طين ارمه في بجل ينفع من  
الوباء ومن الحى الحادثة في  
الوباء شرابا وشما وضما  
آس اخضر أو يابس اذا  
أكل أو ترك في المنزل دفع  
ضرر الوباء وكذلك من  
البقر من استعمله فجامن  
الوباء وكذلك اشجع الحام

المرطبة والاكثر من الغذاء ثم يعالج القرحة من بعد ذلك بادوية منقبة قوية التحفيف بمنزلة  
 المرهم المتخذ من المرداسنج والعروق لمربي بالخل والزيت فان كان السيلان كثيرا والرطوبة  
 كثيرة فزد شيئا من العفص والجلنار والشب البمانى واقلعيا الفضة من كل واحد بقدر الحاجة  
 الى التحفيف \* وذكرا جالينوس ان العسل وحده كافى فى تنقية القرحة وان اخذت من الاشق  
 أربعة دراهم ونجارد درهمين زرا ونددرهم يحل الاشق بالخل وتجمع به الادوية فانه مرهم جيد  
 للقرحة الوضرة \* واما القرحة المركبة مع مرض فليس يخلو من ان تكون من كبة مع مرض  
 من سوء مزاج أو مع مرض الى أو مع تفرق الاتصال اما فى العظم واما فى العصب واما فى العروق  
 واما فى شريان فان كانت القرحة من كبة مع سوء مزاج وكان - والمزاج حارافينبغى ان يفصد  
 العليل من جانب القرحة العرق الموافق لذلك العضو الذى فيه القرحة ويخرج له من الدم  
 بحسبما تحتل القوة وبجسما يوجب المرض والسن والوقت ويستعمل مع صاحبه التدبير  
 المبرد الملقى كماء الشعير وماء الرمان وماء القرحة - يدى وماشا كل ذلك وتغذيه يوم الفصد  
 بالفتروج وبالزور وبالبوارد ان كان هنالك حي وان لم يكن حي فلا يغذيه بالفتروج بما  
 الحصرم أو بماء الرمان ويطعمه الرمان والتفاح المزوالاجاص والتوت والكمثرى والخواخ  
 وتداوى القرحة بالمرهم المبرد بمنزلة مرهم المرداسنج المتخذ بالخل والعروق أو مرهم الاسفنداج  
 أو مرهم الزنجار ويوضع على الرافئ الصندل اليابس ويطل حول القرحة بما يطل به الاورام  
 الحارة كالصندل وماء الهندباء وماء عنب الشعير والكزبرة والبقلة الحقاء وان كانت القرحة  
 من كبة مع سوء مزاج بارد فينبغى ان يدبر صاحبها بالاشياء الحارة وان يكمد القرحة بالماء الفاتر  
 فى كل يوم مرات ويغذيه بماء اللحم بالتوابل الحارة ويعطيه الزبيب الخراسانى والتين اليابس  
 ويسقيه الشراب اليسير ويقلل من شرب الماء البارد ويداوى القرحة بمرهم الباسمليون  
 وبالمرهم الاسود الذى (هذه صفته) يؤخذ زيت ثلاث رطل مرداسنج اوقية يدق ناعما ويغلى  
 حتى يسود ويلقى عليه دم الاخوين وكندر وانزروت من كل واحد درهمين ويساطج جيدا  
 حتى يصير مرهما ويرفع فى اناء ويستعمل وان كانت القرحة مركبة مع سوء مزاج يابس  
 فينبغى ان تكمد القرحة بالماء الفاتر ودهن البنفسج وشئ من السمن غدة وعشبة ويغذى  
 صاحبها بالغذاء المطيب كالحسا والامراق الدسمة والبيض النبرشت ويزاد فى غذائه بحسب  
 احتماله ويداوى القرحة بالادوية القليلة التحفيف بمنزلة الدواء المعمول بدقيق الشعير ودقيق  
 الكرسفة وان تركبت القرحة مع سوء مزاج رطب فينبغى ان ينقى البدن بشئ من الهليلج  
 والترديد ويديره بالاغذية اللطيفة المنشفة كالذى فعلت فى تدبير القرحة التى معها انصباب  
 مادة وامنع من شرب الماء الكثير واستعمل مع القرحة لمرهم القوية التحفيف كالمرهم  
 المعمول بالجلنار والعفص (صفة مرهم) قوى التحفيف يؤخذ مرداسنج مسحوق مربي  
 بالزيت واخل خرفى الهاون حتى يربو ويبيض ثم يلقى عليه جلنار وعفص وعروق ونحاس محرق  
 ودم الاخوين واسرنج وشب بمانى واقلعيا الفضة مثله ربع المرداسنج ويلقى عليه ويسحق  
 حتى يستوى ويلزم القرحة أو الجرح يوما الى آخر النهار واذا كان آخر النهار يلزم القطن  
 الخلق فانه ينشف القرحة ويصلبها ويجففها واذا كان من الغدا عدت عليه المرهم الى آخر

ينخر به فيدفع ضرر الوباء  
 الكائن عن جيف القتل الى  
 والمناقع الردية والمباقل  
 الردية وطين مخموم ينفع  
 من الوباء وكذلك  
 القطن - وان اذاشم كل يوم  
 فى طرفى النهار وفى وسطه  
 وكذلك فى الليل دفع ضرر  
 الوباء وكذلك الخور بالبيعة  
 السائلة ينفع من الوباء  
 وكذلك الحصرم ينفع من  
 الامراض الوبائية  
 \* (علاج الطاعون) \*  
 طين ارمنى ينفع صحاب  
 الطاعون شرابا وطلاء على  
 الانف وشما وكذلك المقل  
 الازرق ينفع من الطاعون  
 شرابا وبخورا وكذلك



النهار فان بلغ ذلك ما تريد من التحفيف والافاستعمل هذا المرهم (وصفته) يؤخذ  
كندرود دقيق الشعير واصل السوسن وزراوند طويل واقلية الفضة وتوتيا كرماني يدق  
الجميع ناعما ويهجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل في الجراح الكثيرة الوسخ والصديد فان  
لمغ ذلك والافاستعمل مرهم الزنجار بمقدار معتدل ولا تكثر منه ولا تطل وضعه عليه لئلا  
يأكل القرحة بل استعمله يوما ويوما القطن الخلق فانه ينشف القرحة وينقيها من الاوساخ  
فاذا فعلت ذلك فانقلها الى مرهم الباسليقون وان لم يبلغ هذا الدواء الغرض ورأيت القرحة  
كثيرة الرطوبة والرهل حتى يعف اللحم ويفسد فينبغي ان يستعمل الدواء الحاد فانه يحفظه  
فاذا فعلت ذلك وصارت فيه خشية كريشة ضع عليه السمن والقطن الخلق حتى تنفي  
الخشية فان لم يبلغ ذلك ما تريد من التحفيف فاستعمل السكي على ما نصقه في باب العمل  
باليد وليكن ذلك حتى يحرق اللحم الردي ويفضي الى اللحم الصحيح الاجر ثم يعالج بالسمن حتى  
تسقط الخشية كريشة ثم يعالج بالادوية المنبهة للحم فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

\* (الباب العشرون في علاج القرحة المركبة مع مرض آلي) \*

فاما متى كانت القرحة مركبة مع مرض آلي فليس يخلو ان تكون اما مع ورم واما مع لحم زائد  
فان كان معها ورم حار فينبغي ان يستعمل القصد ويخرج من الدم بمقدار ما تدعو اليه الحاجة  
اذا طاعت القوة والسن وغير ذلك واسق صاحبه الجلاب والسكجيين وماء الرمان وماء الشعير  
وغذاه بالمزورات والبوارد وان كانت القوة ضعيفة فالفراريج والدراج وما أشبه ذلك وداء  
القرحة بحرهم الاسني داج وحرهم الزنجار فالمرهم الاجر المعمول بالمراد اسنج والعروق والخل  
والزيت وضع على الرقائد الصندل الياس واطل حوالى الجرح بالورد والصندل وماء  
الهند باوماء السكر برة وما سحى العالم فان كان مع القرحة لحم زائد فاستعمل مرهم الزنجار وان  
كان على شفتي الجرح لحم صلب فليحذ ذلك برأس المجس والعمادين حتى يزول وينتقع وان كان  
اللحم غليظا فليقطع بالحديد ثم يعالج بالمرهم المواقعة له وان كان اللحم الصلب في غور القرحة  
فينبغي ان يدخل المجس في الجرح ويحث حتى يدمى وان لم يبلغ المجس فينبغي ان يبط الجرح الى  
الغور حتى يتمكن من ذلك اللحم ويحث ويقلع ثم يعالج وان لم يتمكن من قلعها فليوضع عليه  
دواء حاد كالفلدفيون والدين برديك لياكل اللحم ثم يعالج بعد ذلك بالسمن الى ان تسقط  
الخشية كريشة ثم بالمرهم المنبهة للحم

\* (الباب الحادي والعشرون في مداواة القرحة المركبة مع تفرق الاتصال) \*

وأما متى كان مع القرحة تفرق اتصال فينبغي ان تنظر فان كان تفرق الاتصال وقع على عرق  
ضارب او غير ضارب وانبعث الدم ولم يقطع فاكبس الموضع بخرق مبلول بخل وماء بارد وضع  
الخرق المبلول بذلك على الموضع الذي فوق ذلك العضو العليل ولابد ان يكون وان كان  
خروج الدم من اليدين والرجلين فينبغي أن يربط الموضع الذي فوق العضو العليل فانه ينتفع  
به منفعته بينة ويكون الرباط ايسر بالشديد جدا ولا بالمسترخي فان الرباط الشديد يجذب  
المادة الى العضو ويحدث وجعا وأما الرباط المسترخي فلا يجس الدم فان انقطع الدم بذلك

تهن البقرة من آدم من أكله  
ففعه باذن الله تعالى ونجا  
عن الطاعون وكذلك  
الكافور ينفع من  
الطاعون شرابا وضعا  
\* (بيان علاج الحميات) \*

حماض الاثرج نافع من حمى  
الربيع الحادثة عن احتراق  
الصفراء وكذلك العذبة  
اذا قل منها واحدة في خرقه  
وعلق على صاحب حمى  
الربيع ذهب عنه وكذلك

والا فاكبس الموضع بصمغ البسلاط او تراب الجرارحين يخرج من الاقون أو يكبس بالراتنج  
والنورة وغبار الدقيق فان كان الشريان أو العرق ظاهرا فضع اصبعك عليه وامسكه ساعة ثم  
خذ دقاق السكندر جذا وصبر نصفه او اعجنه ببياض البيض وخذوبر الارنب فلوثه وضعه على  
فم العرق واربطه رباطا جيدا بلفائف كثيرة واتركه ثلاثة ايام ثم حله وانظر اليه فان كان  
الدواء لازما للجرح فصير حوله من الدواء شيئا آخر وان كان قد انقطع الدواء فانغمز على الموضع  
باصبعك برفق ونح الدواء عنه قليلا قليلا وصير مكانه من ذلك الدواء وشده شدا جيدا وان  
عليه العصاة أربع لفات أو خمسة ولا تزال تفعل ذلك الى ان ينبت اللحم على فم العرق  
أو الشريان (صفة صمد) يقطع الدم من الشريان يؤخذ عصف محرق بطفأ بشراب او يغزل  
ويديق ناعما وينشر على الجرح والشريان والجذسين اذا خلط مع غبار الرحي وعجن ببياض  
البيض ونمّس فيه وبر الارنب والزمن الموضع قطع الدم\* (في جراحة العصب)\* وأمامتي وقعت  
الجراحة بالعصب أو بالقرب منه فينبغي ان لا يلجمها حتى يأق عليها أيام ويأمن حدوث الورم  
فانه متى حدث بالعصب ورم لم يأمن ان يتشنج ويبلغ ذلك التشنج الى الدماغ فيهلك المليل والذي  
ينبغي ان يفعله في تدبيرها ان يضع عليها الادوية المفتحة وتغريق العضو بالسمن أو الزيت  
أو دهن البنفسج المقتر وكده بصوف قد نمّس في زيت حار واحد ان يقرب العضو شي من  
الماء أو دواء قد حل بالماء غاية الخذر ولكن يكمد به بالصوف الغموس في الزيت المقتر يومين  
أو ثلاثة وان خلطت مع الزيت البسمر من الخلل كان أبلغ في ذلك فاذا مضى يومان وسكن  
الوجع وامنت الورم فحينئذ عالجها بما يلجم وأمامتي وقعت بالعصب فحسنة من شيء حاد دقيق  
كالسالة والمدة فقد يحتاج في مداواته الى مداواة أقوى وأشد حدة لثلاث تضعف قوتها  
في نفوذها الى الجلد ويغيرها الى موضع العصب والدواء الذي يفعل ذلك المرهم المتخذ  
بافريون (صفة مرهم الفريون) يؤخذ من زيت الافاق عشرة دراهم شمع احو درهمان  
وقصف فريون حديث درهم يذوب الشمع بالزيت ويلقى عليه الفريون ويصير مرهما  
وان كان الفريون عتيقا فينبغي أن يزداد في كمته بحسب عتقه ولا ينبغي ان يستعمل فريون  
عتيق جدا وهذا دواء جيد متى عرض في العضو الذي فيه العصب ورم حار قوي الحرارة فينبغي  
ان يستعمل الادوية المتخذة بالخلل بنزلة هذا الدواء (وصفته) قلقد يس أربعة دوايق زاج  
اربعة دراهم تو بال النحاس اثنا عشر درهما قنة خمسة دراهم ونصف قشار الكندر ثمانية  
دراهم ونصف شمع سبعة وثلاثون درهما تصحق الادوية بالخلل أياما متواصلة ويذوب ما يذاب  
منها ويلقى في قدر حجارة ويحرك جيدا حتى يثخن ويستوى ويستعمل عند الحاجة بأن يطلى  
على العضو ويوضع فوقه صوفة قد بلت بخل وزيت ولا ينبغي ان يقرب الاعصاب التي قد  
نالها جراحة شيء من الادوية الباردة وأمامتي عرض التشنج في جراحة العصب فبادر بقطع تلك  
العصبة التي قد تشنجت الا لا يبلغ التشنج الى الدماغ فيهلك المليل ثم امرخ فقار الظهر يدهن  
البنفسج مذووا بشحم البط والدجاج وكذلك مسى وقعت في الرأس جراحة وبلغت الى نواحي  
الدماغ والغشاء فلا ينبغي ان يمد الى الادوية التي تدمل وتلجم فانك ان فعلت ذلك جلبت على  
المليل العطب لانه يورم الدماغ ويخلط العقل ويحدث التشنج لكن يجعل فيه صوفة قد

اللازورد اذا شرب منه في  
الربيع او ربيع فراريط  
فعل في ربيع فعلا  
عجيبا وذهبت عن المريض  
وكذلك ثياب النفساء قبل  
ان تغسل من نفاسها اذا  
لبسها صاحب ربيع  
ذهبت عنه الحى وكذلك  
الكلب الاسود اذا بال على  
الارض وأخذ التراب  
المججون بيوله وعمل بنفقة  
وعلق على صاحب ربيع  
الربيع فانه ينفعه وكذلك  
حب الاترج اذا بخسره  
صاحب ربيع بري  
وكذلك عظم الميت اذا  
علق على صاحب ربيع  
الربيع نفعه وكذلك عظم

نحشت في زيت ثلاثة ايام ليأمن الورم والتشيج ثم بعد ذلك يستعمل المراهم والذرورات الملعمة  
بجذله الذرورات المعول من المرو والصبر والسكندر والمرهم الاسود وما شاكل ذلك وامامتي تركبت  
القرحة مع عظم مكسور فيعالج العظم مع علاج القرحة بالضماد المقوى الذي يستعمل في جبر  
لعظام المكسورة فان وقعت جراحة بالرأس أو انكسر عظم القحف ولم يضر بالغشاء فينبغي ان  
يضمم موضع العظم بالزراوند المدحرج مدقوقا ناعما معجوناً بالماء فانه يخرج العظم ثم يعالج  
بعد ذلك بالزراوند والسكندر اجزاء سوية مدقوقا منخولا معجوناً بالعسل وشراب مطبوخ حتى ينفع  
والطخ به قبله واستعمله كما تستعمل المراهم على ما وصفناه فيما تقدم من وقتي صادف بعض  
القروح فيها عظم عفر وعلامته ان يرى القرحة تندمل احيا ثم تعود فتنتفخ ويسيل منها  
صديد واذ ادخلت رأس الجحش في القرحة أحسست له بخشخشة فاذا علمت ذلك فالزمه الدواء  
الحاد اياً كل اللحم الميت فاذا فعلت ذلك وصار الموضع كالخشكر يشبه أو كالجمعة الرخوة  
فاسقه السمن المفتر حتى يسقط اللحم وينكشف العظم فاذا استبان لك العظم وامكن قطعه  
فاقطعه والا فاسقه السمن المفتر ثانية حتى يتعفن ويسقط ثم يعالج يوماء مرهم الزنجار ويوما  
بالقطن الخلق حتى ينبت اللحم ويندمل الجرح

\*(الباب الثاني والعشرون في علاج القرحة المركبة مع عرض)\*

وامامتي كانت القرحة مركبة مع عرض وكان ذلك العرض وجعاً شديداً فينبغي ان يعالج بهذا  
الدواء (وصفته) يؤخذ رمان حلو مطبوخ بشراب ويضمده القرحة فان سكن الوجع ولا فاعله  
من خارج بالادوية المتخذة بالافيون والبير وروح وما شاكل ذلك حتى يسكن الوجع فاذا سكن  
الوجع فاقطع عنه الدواء المخدر فان الاكثارة منه يضر بالعصب في حسه ويخرج من اثبات  
اللحم وامامتي كان العرض اسوداد القرحة فاعلم انها قد عفنت وصارت خبيثة فينبغي ان  
تبارق بعد العليل العرق الموانق للعضوان ساعدت القوة والسن والوقت وغير ذلك ويسقى  
الغلبيل ماء الفاكهة أو ماء البلباب مع فلول الخيار شنبرو ويديره بالتدوير المبرد المطفأ من  
الاغذية وغيرها ويكون موضعه بارداً لاسيما ان كان الزمان صيفاً ويقرب اليه الصندل  
والماء ورد والكافور والياحين الباردة ويغذيه بالزوررات المعمولة بالقرع والقطف والماس  
والهدس بماء الرمان أو ماء الحصرم أو الخل ويطعمه الخس والهندبا والبقلة الحماة  
وان كان في القوة ضعف فاعطه الفروج ويضمم الموضع الاسود بالسمن واطراف الهندبا  
ورق الخطمي وعنب الثعلب مدقوقا ناعماً مع شيء من دهن بنفسج أو دهن ورد لتقف  
العله فان رأيتها قد وقفت وعلامتها ان تراها قد استرخت ولانت وترى في حدود السواد مثل  
الزيج الابيض كما تدور فالزمه حينئذ السمن أو مرهم الزنجار مع شيء من عنزروت  
مسحوقا ناعماً حتى يسقط السواد ويبلغ الى اللحم الاحمر ثم عالج به بعد ذلك بما ينبت اللحم واذا  
رأيت القرحة تتسع ولا تلحم ويرى فيها مثل التحيب فالزمه دهن ورد ومرهم الاسفيداج  
ووق صاحبها الاغذية الرديئة السكيوس والمسخنة وغذاه باغذية مبردة

\*(الباب الثالث والعشرون في علاج النواصير)\*

الصفدع اذا علق على  
صاحب حتى الربع برئ  
وكذلك العظم المثقوب  
الذي فيها جناح الديك اذا  
علق على صاحب حتى  
الربع تقعه وكذلك  
الخردل ينفع من حتى  
الربع شرباً وكذلك  
الهندبا اذا شربت نقت  
من حتى الربع وكذلك  
الغار يقون اذا شرب نفع  
من حتى الربع وكذلك  
جوز الطيب اذا علق منه  
جوزة على صاحب حتى  
الربع برئ من جأه وكذلك  
كل العجل ينفع صاحب  
حتى الربع وكذلك  
الراوند والبابونج ينفعان

إذا تقدمت القرحة وصارت ناصورا فاعلاجها بالتكيس بالفطن الخلق مبالوا بشرب  
ملوث بالذرور الاصفروا ان كان الموضع كثير الغور فينبغي ان يزرق الدواء فيه بالزرافة ويزرق  
فيه المساور قد نفع فيه خشب الكرم المحرق فان لم ينجب ذلك فينبغي ان تطه وتعالجه بعلاج  
الجراحات وينبغي ان تعلم انه متى وقعت جراحة بالصدر وبلغت الى حد تجويفه أو بالدماع  
وبلغت الى حد بطونه فإن صاحبه لا يعيش وكذلك ان وقعت للكبد جراحة عظيمة أو بالمعدة  
فإن صاحبها لا يبرأ الا ان تكون جراحة صغيرة فانه ربما يخلص منها صاحبها

(الباب الرابع والعشرون في اخراج الازجة والشوك والسلاخ)

اما الازجة والشوك والسلاخ اذا دخلت في بعض الاعضاء وصارت الى موضع لا يمكن اخراجه  
باليد فينبغي ان يوضع على الموضع الذي قد دخل فيه الزر او نذ المخرج مدقوقا ناعما معجونا  
بالاشق ويلزم ذلك أياما أو يؤخذ أصل القصب الناري الرطب ويسحق ناعما ويخلط بعسل  
ويلزم الموضع أو يؤخذ علك الانباط وزفت ويذوبان ويخلط معهما ما اذان الفارمسحوقا ناعما  
فانه يجذبه ويخرجه الى حيث يمكن اخراجه بالكبتين وغيرهما ونحو نبين في الموضع الذي  
نذكر فيه العمل باليد كيف يكون اخراج ذلك بالكبتين

(الباب الخامس والعشرون في علاج حرق النار)

متى احترق موضع في البدن فينبغي ان يفتش على الموضع بيضة أو يبلطه بالمداد القاري  
ومر داسنج أو يضرب بالعدس المطبوخ المصقوف ناعما أو بطين أرمني مع خل مزوج بماء  
أو يؤخذ عدس وسويق شعير مدقوقين ناعما معجونين ببياض البيض بدهن ورد ويطل على  
أو يؤخذ ثشي من اسفيداج ودهن ورد ومر داسنج وبياض البيض ويضرب باليسير من الخل  
ويطل على الموضع وهو بارد ومرهم النورة اذا طلى به الموضع كان ناعما جدا (مرهم النورة)  
يؤخذ نورة بيضا مطفاة ويصب عليها من الماء غمرها وتترك ساعتين وبصق الماء عنها ويعاد  
عليها ماء أخرى فعل ذلك اربع مرات ويرى بالنفل ويترك الماء حتى يصو ويرسب ثم يصب  
الماء قليلا قليلا ويؤخذ ما رسب فيه ويحفف قليلا ويخلط بدهن ورد جيد ويضرب حتى يصير  
كالمرهم ويستعمل فان كان الاحتراق من الماء الحار فيصب عليه قبل ان يتنقظ ماء الزيتون  
الملح او ماء الرماد فاذا تنقظا طله بمرهم الاسفيداج او مرهم النورة

(الباب السادس والعشرون في علاج من ضرب بالسياط)

وأما علاج من ضرب بالسياط فينبغي ان يؤخذ جذر شاة قد سلخت لوقتها وهو حار فيلقى على  
موضع الضرب فانه يبريه من يومه وليلته أو يؤخذ خرقة كان مبلولة بماء بارد وتلقى على الموضع  
المضروب وتغير وقتا بعد وقت اذا حيت وينبغي أولا ان يكبس الموضع باليد أو يدا من الرجل  
ثم يعمل بهد ما وصفنا ويطل أيضا بمرهم الاسفيداج فانه نافع فاذا ترصض اللحم من ضرب  
أو غيره واحتقن الدم تحت الجلد فينبغي ان يصفى بالفجل مع لباب الخبز فانه يحلله

(الباب السابع والعشرون في نهم الحيوان)

من حي الربع شربا وكذلك  
بيت العنكبوت اذا شرب  
على العضد نفع من حي  
الربع \* وأفضل ما يغذي  
به صاحب حي الربع  
الفراريج  
\* (علاج حي الغب)  
ماء القرع المشوي بالسكر  
انساب ينفع من الحي  
الصفراوي وكذلك  
الصنفل المقاصري اذا شرب  
نفع من الحيات الصفراوية  
وكذلك لضماديه وكذلك  
بزر قطونا اذا خلط في  
المشروبات نفع من حي  
الغب وكذلك ورق  
الصنفل وأغصانه لغضة  
اذا فرس في منزل صاحب  
حي الغب نفعه وكذلك  
الطباشير ينفع من حي

وأولاق المسداواة العامية لمن نهشه حيوان ذوسم وأذقد أتينا على ذكر مسداواة العلل  
والإمراض العارضة في ظواهر البدن عن الأسباب الواردة من خارج ما كان منها حادثا عن  
اجسام غير متنفسة فأتاند كرفي هذا الموضع ما كان منها حادثا عن الاجسام المتنفسة وهي  
الحيوان ذوالدم ونذكر أول المداواة العامية لمن لدغته أو نهشه حيوان ذوسم ان يستعمل  
من ساعته المص موضع الهشة أو اللدغة وأخذ ران يكون الذي يمض صائما ويمض في فمه زيتا  
أو عصه مصاجيد أو يعرقه ويربط ما فوق الموضع من العصور بطاجيد حتى لا يسرى السم  
في سائر البدن وان كان الموضع يحتمل الشرط فليشرط ويضع عليه المحاجم مرارا كثيرة ويحجم  
ما يقرب من العضوفان المحاجم تجذب السم وغيره من قعر العضو ويكوى الموضع بالنار  
وتكون النار كثيرة لتحرق وتكوى وينبغي في بعض الاوقات ان يقطع العضو ان كان الحيوان  
الذي نهش أو لدغ قاتلا بمنزلة الافاعي والحيات المعطشات اذا كان العضو مما يمكن ان يقطع فان  
جاء ينوم ذكر ان رجلا كان يعمل في كرم فلدغه افعى في اصبعه فلما علم انه افعى قطع اصبعه  
بالمخجل فنجى من الموت فان انتشر السم في البدن فينبغي ان يفصد العليل من ساعته لاسيما ان  
كان في بدنه فضل دموى وينبغي ان يعطى في الغدا شيئا من البصل والثوم ويسقى شرابا عتيقا  
ويضمد الموضع باشياء من شأنه ان تسخن وتلذع الجلد بمنزلة بصل الاشقييل والنوم البري  
أو يؤخذ رمد الكرم ورماد شجرة التين مع خل ومزى وبصل مع سويق أو خبز وكرات ودقيق  
وملح أو قطران أو بعير المعز ويصلح أيضا لتطيل بجمل قد اغلى فيه فونج أو سكيبيج وفيه أن  
تشق ديكاً مشويا وتضعه وهو حار على موضع النেশة أو اللسعة فانه يجذب السم ويسكن  
الوجع أو يخففه ويستعمل المرهم الذي يعمل بالملح والمرهم المدهول بالقاقلة ويسقون أيضا  
الهندي بالمر أو كعب الخنزير مدقوقا ناعما مع خل أو شراب أو يسقون من ملح ابن عرس قد ملح  
وزن ثلاثة دراهم مع شراب أو دم سلحفاة بحرية أو يسقى جنديد ستر درهم ونصف مع شراب  
ممزوج أو بخور مرهم أو قناء الجمار وزن درهم ونصف مع شراب وخل ممزوج أو بز السليم  
أو حب الغار أو سرطان بحري مشوي ويؤخذ زراوند مدحرج وزن درهم مع عصارة  
الكراث وزن عشرة دراهم بشراب مثله أو بز السليم أو حب الغار وأصل الحارل اذا شرب  
منه وزن نصف مثقال بشراب كان قوي النفع في ذلك وقد ينفع هؤلاء بهذا المعجون  
(وصفته) يؤخذ حب الغار وجاوشير وأصل السوسن الاسمانجوني وزنجبيل وزراوند  
مدحرج من كل واحد خمسة دراهم دقاق الكندر وسداب بري من كل واحد أربعة دراهم  
دقيق الكر سنة ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بشراب ويسقى منه نصف مثقال  
ويسقون أيضا ترياق الاربعة بماء السذاب والافليمعطو من الترياق الكبير نصف مثقال الى  
درهم فهذا تدبير عام للدغ سائر الهوام ونهش الحيوان ذى السم فاما ما يخص كل واحد من  
اللدغ والنهش فأتاند كره في موضعه ان شاء الله تعالى

الغيب شراب وكذلك القصب  
الفارسي ينفع من الحيات  
الحارة اذا اقتربت من بيوت  
المرضى ولعاب السفرجل  
أنفع الاشياء في حصى الغيب  
الحارة وماء الشعير أنفع  
الاشياء في حصى النخب لاسيما  
ان جعل غداء وكذلك  
عصير الليمون أو شرابه ينفع  
من الحيات الصفراوية  
ويسكن الالتهاب الصفراوى  
وكذلك الخيار شنب ينفع  
من الحيات الصفراوية  
شرابا وكذلك السيبان  
ينفع من الحيات شرابا وهو  
من أنفع الادوية الحارقة  
البول وكذلك بز  
الكشوت ينفع من الحيات  
الصفراوية ويفتح سددتها

### \* (الباب الثامن والعشرون في عضه الانسان والكلب والقرد) \*

ان عضه الانسان اذا كان صائما عظيمة الضرر فينبغي ان يبادر ويطلب بالزيت ويضمد برمد

خشب السكر مجعونا بالخل أو يؤخذ بصل فيدق ويحجن بعسل ويضمده أو يؤخذ قشور أصل السوسن الاسمانجوني ويدق ناعما ويحجن بالخل ويضمده أو يؤخذ قشور أصل الرازيانج مدقوقة مجعونا بعسل أو دقيق الباقلا مجعونا بخل وماء ودهن ورد فان عرض للموضع ورم فاطله بالرداسنج فانه نافع من ذلك ان شاء الله تعالى (في علاج عضة الكلب والقرد) أما عضة الكلب والقرد فنعلاجها في أول الامر بالبصل والملح المدقوقين المجعولين بعسل يضمده بهما الموضع وللكلب خاصة ترش على عظمته خل ونظرون أو يؤخذ مصوف وسخ ويبل بخل وزيت ويلزم عضة الكلب والبصل المدقوق ناعما اذا حجن بالخل والعسل كان نافعا ويطلى موضع العضة بهما المرهم (وصفته) يؤخذ قشور النحاس اوقية وزنجبار وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد دجرج وخبث الفضة جران يدق الجميع ناعما ومالم يدق يذوب بالزيت والشمع ويخلط مع الادوية المدقوقة ويعمل مرهما ويلزم موضع العضة (صفة مرهم آخر) وهو موافق لعضة الانسان والكلب والقرد يؤخذ من الشحم والشمع والبارود من كل واحد خمسة دراهم زيت اثناعشر درهما ذوب الشحم وألقه مع الزيت والشمع ويصير مرهما ويطلى به موضع العضة فانه يبرأ من ذلك

#### \* (الباب التاسع والعشرون في عضة الاسد والنمر والفهد) \*

ينبغي ان تعالج هذه العضات باضمة جاذبة بمنزلة الضماد المعمول من الزراوند وأصول السوسن الاسمانجوني والعسل والضماد المتخذ من بصل الترجم أيضا اذا دق ناعما وضمده به موضع العضة ثم غسل بالخل والماء كان نافعا ويعالج أيضا بالمرهم الذي ذكرنا انه يقع فيه قشور النحاس والزنجبار

#### \* (الباب الثلاثون في عضة ابن عرس والعظاية) \*

وأما عضة ابن عرس فينبغي ان يضمده وضعها بعسل وتؤمر صاحبها أن يأكل البصل والثوم فاما العظاية فان اسنانها تبقى في موضع العضة فيدوم لذلك الوجع وينبغي ان تخرج ذلك الاسنان من الموضع بان يدلك بالدهن والماء القاتر فاذا خرجت الاسنان فخص الموضع مصاجيدا وانظ على الموضع المغلي فيه النخالة ويلزم الموضع رماد الكرم مع الدهن نافع

#### \* (الباب الحادي والثلاثون في عضة الكلب الكلب) \*

ينبغي ان يتهدأ فحين عضة كلب كلب فيشق موضع العضة ويوسعه ويضع المحاجم عليه ويصده مصاقويا حتى يستقر غمره الدم الكثير ثم ألزم الموضع المرهم المحرق الا كالة بمنزلة مرهم الزنجبار والقلدقيون والمرهم البلاذري (وصفته) يؤخذ من الزفت ثلث رطل ومن الخسل الثقيل رطل ومن الجاوشير اوقية ومن القريون نصف اوقية تحلل الصمغ بالخل ويلزم الجرح فانه يمنع اندمال الجرح ويجذب السم وهذا الضماد أيضا نافع جدا اذا ضمده به موضع العضة (وصفته) يؤخذ ملح اندرائي عشرة دراهم قلة طار محرق ثمانية دراهم ذاب رطب ثلاثة دراهم زنجبار درهمان فريون درهم يدق الجميع ناعما وينثر على الجرح حتى

#### \* (علاج الحصى البلغمية) \*

غار يقون اذا شرب نفع من الحصى البلغمية وكذلك الراوند اذا شرب بشراب سكيتجين نفع من الحصى البلغمية ويشرب بعده النضج وكذلك الكرنب اذا أكل نفع من الحصى البلغمية وكذلك الفجل اذا اقتلع أصله ونقع في شراب سكيتجين أو خاطت عصارة بالسكيتجين أو روض برزخ وطبخ وصفي على سكيتجين نفع من الحصى البلغمية

#### \* (علاج الحيات المركبة) \*

ينسون اذا خلط في ادوية الحيات المركبة قوى فعلها ونفع المريض وكذلك بزير



يحرق وياً كل ثم يخلط منه مع السمن والزمنه الموضع حتى يسقط اللحم المحترق وان اخذت  
 الثوم ودقته ناعماً وبجنته بسمن البقر وخل ووضعتة على موضع الجرح نفع وكذلك ان  
 اخذت خردلا ودقته وبجنته بسمن بقر وخل أو غسل ووضعتة عليه نفع (صفه) دواء  
 يجذب السم ويوسع الجرح يؤخذ جاشير ثلاث أواق زفت وطل خل خمر رطل ونصف  
 يسحق الجاشير مع الخل سحقاً جيداً ويذوب الزفت ويلقى على ذلك ويطنج ويخلط جيداً  
 ويستعمل وهو دواء جيد يصلح للابدان الصلبة وان كان العضو موضعاً فيه ليناً فينفع ان يضم  
 الموضع بالسلق والجرجير والبصل المطبوخ بالسمن أو بالزيت المغسول ويضم أيضاً بالثوم  
 والبصل والملح المدقوق ناعماً ويخلط معه رماد خشب الكرم محبب بالزيت ويلزمه الموضع  
 فان هذه الادوية كلها تاكل قمع القرحة وتوسعها وتجذب السم منها ولا تزال تفعل ذلك منذ  
 أول يوم وقعت العضة أياماً متوالية قبل أن يعرض للعليل الخوف والفرع من الماء والالم  
 يكدا ان يتخلص وقد يتوقع الخوف من الماء بعد سبعة أيام أو بعد اثنين وأربعين يوماً وقد  
 ينبغي أن لا يذهب لالجرح الى أن يمضي له اثنان وأربعون يوماً ويسقى العليل مع ما وصفنا من  
 استعمال المراهم والضمادات (صفة دواء السرطان) يؤخذ سرطانات أحية وتوضع  
 في قدر نحاس ويوقد تحتها حتى تصير رماداً ثم يؤخذ من الرماد عشرة دراهم ومن الكندر  
 درهم ومن الخنطيانا أربعة دراهم يدق الجميع ناعماً ويسقى العليل في أول ما تعرض له العضة  
 وزن درهم وان كان العليل قد أمت عليه أيام فاسقه درهمين بشراب ممزوج أو بماء بارد  
 وخل وعسل وذكر جالينوس انه قد جرب هذا الدواء فوجدته نافعة وان لم يرمس في هذا الدواء  
 يعرض له الخوف من الماء وقد تنفع أصحاب هذه العلة بتناول ترياق الفاروق من نصف  
 درهم الى مثقال في أول الامر نافعاً فعائناً وقد ينبغي ان يسقى صاحب ذلك الادوية المسهلة  
 للسوداء بمنزلة مطبوخ الاقيميون أو حب الاسطوخودس أو حب الاصطمحيقون المركب  
 بلاقيميون واذا تمت فعملت ذلك كله ولم تر اعليل يفرغ من الماء فلا تغتر بذلك ولا تدمل الجرح  
 دون ان تجرب العضة بما أصف لك وهو انه تأخذ الجوز المدقوق ناعماً وتضمده به الجرح يوماً  
 وليلة ثم تأخذ من لقيه لذيك أو دجاجة فان أكلته ولم تمت فان العليل قد برباً وأمنت عليه  
 الخوف من الماء حينئذ كن على ثقة من ادمالك الجرح وان مات الديك أو الدجاجة فينبغي ان  
 تعاود الاضمة واعط العليل الترياق وغيره من الادوية المسهلة للسوداء أو يوقيه الاغذية المولدة  
 لها ويككون غذاءه لحوم الجملان والجداء والدجاج اسفيداج ومن القواكه التين والجوز  
 والعنب والزبيب الخراساني مع اللوز ومن الحلوا القالوزج والخبيص المعمول بالسكر ودهن  
 اللوز ومن البقول الباذربويه والتمنع والقوتج وتدره بسائر التدبير الموافق لأصحاب المرة  
 السوداء الى ان تعلم ان بدنه قد نقي من السم وأمنت عليه الخوف من الماء وأبامت عرض  
 له الخوف من الماء فانه لا يتخلص من هذه العلة وينبغي أن تدبر من عرض له ذلك بتدبير  
 أصحاب الوسواس السوداء وأن يصب الماء في فيه بالقمع وذكر بعض القدماء انه اذا قدم  
 له اناء من خشب فيه ماء ووضع عليه جلد الضبعة العرجاء قبلته نفسه وشربه وينبغي ان  
 يسقى ماء الشعير واللحبات والاقراص المسكنة للعطش (صفة قرص يسكن العطش) يؤخذ

الكسكسوت بشراب  
 السكسين ينفع من الحميات  
 المركبة والمزمنة وكذلك  
 استنفع فيها الجوز بزل الفيل  
 وكذلك الغار يقون ينفع  
 من الحميات المركبة والمزمنة  
 شراباً وكذلك القشاة اذا  
 جعل منها واحدة في مهد  
 صبي يحتم ذهبت عنه الحمى  
 وعوفي واذا شرب من ورق  
 زهر البج ثلاث ورقات  
 أو أربع ورقات نفع من  
 الحمى المزمنة وهي التي  
 يعرض فيها الحر والبرد  
 معها وكذلك الشكاكى  
 وهي العصفور البرى تنفع

لب حب القرع ولب حب القثاء والخيار وحب السفرجل وبذر البقلة من كل واحد حبة  
صمغ عربي ونشا وكثيرا وطباشير من كل واحد نصف حبة يدق الجميع ناعما ويحجن بلعاب  
البرقظوناي يقرص ويحفف في انخل ويسقى منه وزن مثقال بماء باردا ويصب في حلقه بقمع  
طويل الانبوب وكذلك يسقى الماء بهذا الانبوب فانه نافع وذكر بعض الحكماء ان كبد  
لكب الكلب اذا شويت واطعمت المعوض نفعه منفعه يئنة

(\*) الباب الثاني والثلاثون في مداواة من لدغته افعى (\*)

وخاصة المعطشة من الافاعي والبلوطية فينبغي ان يقطع العضو الملدوغ ان أمكن ذلك فان  
الراحة في قطعه وان لم يمكن فاربط العضو من فوق موضع اللدغة وافصد العليل واطعمه  
الثوم والبصل والسكرات ونحوه مرق الاسهيد باح بالثب والملح والدارصيني واسقه  
الشراب العتيق واطعمه السراطانات التهرية مشوية قد نثر عليها شي من الميوزج مدقوقا  
ناعما والضفادع مطبوخة اسهيد باح ايضا ناعمة وضمد موضع النشوة به هذا الضمد  
(وصفه) يؤخذ سرطانات قد دق ناعما وتلقى عليها دقيق الحنطة عشرة دراهم فوتينج وملحمان كل  
واحد اربعة دراهم يدق ذلك ناعما ويحجن بلين حليب ويضمده الموضع فانه نافع ويضمده  
أيضا بورق التفاح الحامض مطبوخا ناعما مدقوقا ناعما والجبن العتيق اذا دق ويحجن بماء  
وضمده موضع اللدغة نفع وان شققت القراريح الصغار وهي أحيا وضمدها موضع  
مرا رانفت من ذلك وان سقيت الملدوغ شي بامن دم سلخاة بجريه يابس مع شي من كرون  
وسذاب يابس نفع وسقيته شيأ من انفة ارب نصف درهم الى نصف مثقال نفع وان  
سقيته من ذكر الابل اليابس مدقوقا ناعما وزن درهم بشي من الشراب وان أخذت من  
عصارة السذاب والسكرات من كل واحد اوقية ونصف مع نصف مثقال زراوند مدحرج  
مدقوقا ناعما وسقيته نفع والعقارب المدقوقة ناعما مرسومة بماء المرزنجوش وما السذاب  
اذا شرب نفع منفعه يئنة وان أخذت من ترياق الاربعة من نصف درهم الى نصف  
مثقال وسقيته بماء السذاب كان ناعما من كل لدغ والترياق الكبير اذا حضر كان أكثر نفعها  
من سائر الاشياء كلها الاسيا الحديث منه فيدعي أن يقدمه على ما ذكرناه للوقت وان لم يحضر  
فليستعمل المترو ديطوس فانه يقوم مقام الترياق وهو نافع باذن الله تعالى (صفة ترياق)  
نافع من كل لدغ يجرب يؤخذ فلفل درهمان انيسون عشرة دراهم زراوند مدحرج وحب  
الغار وجندبيد ستر من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويحجن بميخنج ويستعمل  
عند الحاجة مقدار باقلاء أكثر وأقل بشي من ماء السذاب مع الميخنج وماء ورق التفاح  
الحامض وهو دواء نافع باذن الله تعالى (صفة دواء آخر) نافع يؤخذ حنطوقا وزراوند  
مدحرج وسذاب برى ورفيق الكرسنة اجزاء سواء يدق ويحجن ويشرب بشراب الشربة منه  
مثقال بشراب عتيق (صفة دواء آخر) يؤخذ جندبيد ستر وسليخة وزراوند مدحرج من كل  
واحد درهم انيسون وفلفل من كل واحد اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بميخنج  
ويعطى منه مقدار باقلاء أكثر وأقل بحسب القوة وهذا الدواء يستعمل في أول الامر ومن

من الحصى المركبة والمزمنة  
شربا وكذلك دود القز  
اذا جفف وشد في خرقة  
وعلق على صاحب الحصى  
المركبة والمزمنة أبرأه  
(\*) علاج السموم المشروبة  
والمأكولة والملدوغة (\*)  
قلب الفستق اذا دق  
وشرب نفع من السموم  
المشروبة والملدوغة لاسيا  
اذا شرب عليه شراب جيد  
وكذلك شرب طيخ  
السكر فس ينفع من شرب  
الادوية القتالة وكذلك  
اذا شرب من الطين المختوم  
نصف درهم نفع من جميع  
السموم المشروبة والملدوغة

بذلك إذا سرى السم في البدن فينبغي أن يسقى الملدوغ ماء الشعير مع السرطانات النهرية  
ويسقى أيضا اللبن الحليب ويوضع العضو الملدوغ في اللبن الحليب فإن رأيت العضو الملدوغ  
قد أخذ في باب العفن يضمم العضو العفن بالدواء الحاد بمنزلة القلديون وغيره واطل حوالى  
العضو بالطين الارمنى والقبرسى والعنبر والقشروخل خروا سقمه من الترياق الكبير وغيره  
من المجونات في أول الامر وإذا رأيت العليل قد عجز له الغشى وذبول النفس والعرق  
البارد فإن زالت هذه الاعراض فعليه ان يجمع الشعير متخذاً بالسرطانات واللبن الحليب  
ومعالجة موضع النشة بالاضمة التي ذكرناها ووصفناها والله أعلم

(الباب الثالث والثلاثون في مداواة لدغ العقارب)\*

قد ينبغي لمن لدغته عقرب ان يربط فوق موضع اللدغة بعصائب قوية لكي لا يسرى السم في  
البدن وان يلدغ العقرب ويضمم به موضع اللدغة او يضمم به هذا الضماد (وصفته)  
يؤخذ من الركن خمسة دراهم كبريت أصفر ثلاثة دراهم ملح ثلاثة دراهم ذلك البطم عشرة  
دراهم يعجن به الادوية ويضمم به اللدغ او يضمم به هذا الضماد (وصفته) يؤخذ يندى  
مضوغ مسحق في الهاون وان ضم يدنا فودنج مدقوقا ناعما وقيق الشعير معجوناً بآء  
السذاب كان نافعاً وان سقى شيئاً من ترياق الاربعه بشراب نفع والترياق الكبير ان حضر  
كان نافعاً وأبلغ في ذلك ان شرب أو طلى به الموضع بزيت (صفة دواء) ينفع من لدغ العقرب  
يؤخذ جند بيدستر دنانير درهم يندى ناعماً ويعجن بشراب مطبوخ ويسقى أو يؤخذ من  
الزراوند ثلاثة دراهم قد ورأصل الكبر درهمان خندقا درهم يندى ناعماً والشربة من  
ذلك درهمان بشراب عتيق أو نيسد الزبيب (ترياق نافع) من لدغ العقارب يؤخذ زراوند  
مدحرج أو قية جند بيدستر وسذاب برى وفوتنج نهري وحب الغار ومر وعافر قرصا وجند طمانا  
وزنجبيل وفلفل اسود وحلتيت وشونيز اجزاء مساوية يندى الجميع ناعماً ويعجن بعسل منزوع  
الرغوة الشربة منه مثل البندقة بشراب أو يؤخذ النوم فيندى ناعماً ويطبخ بشراب ويسقى  
الملدوغ من ذلك الشراب وينظف على الموضع الماء المغلى فيه النخالة والبابونج والسذاب  
والبرنجاسف والنخالة وهو حار نافع ويطلى بدهن الزيت او دهن البان مع شئ من فريون  
او شئ من جند بيدستر ويدلك به بدن الملدوغ جيداً أو يطعمه السمن البقرى مع العسل  
(معجون) ينفع من ذلك يؤخذ فلفل ثمانية دراهم دار فلفل خمسة دراهم سنبل درهمان  
زراوند وأصل الزوفران من كل واحد ثلاثة دراهم يندى ناعماً ويعجن بشراب ويجب  
الشربة نصف درهم (معجون آخر) يؤخذ جند بيدستر وقشور أصل الكبر وزراوند وعافر  
قرصا وزراوند من كل واحد جند يندى ناعماً ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه درهمان  
بشراب عتيق والله أعلم

(الباب الرابع والثلاثون في مداواة لدغ الزنايم والنحل)\*

ينبغي ان يفتح موضع اللدغة بآبرة او برأس مبضع ويمسح الموضع مصاحباً دأ أو يطلى عليه  
بطين أرمنى معجون بنخل وبعسوح الحيطان مع خل او بطين الكوكب مع النخل او بطين

وكذلك شرب الزيت  
الحار ينفي السم ويخرجه  
وكذلك باد زهر مع دنى  
يشرب منه اثنتا عشرة  
شعيرة في خاص من جميع  
السموم الحيوانية والنباتية  
والمعدنية وان أمسكه  
الانسان في فمه سكن عنه ألم  
السم وان وضع على موضع  
اللسعة سكن الألم وجذب  
السم وكذلك الدار فلفل  
ينفع شربه من السموم  
القاتلة وكذلك السفي المكي  
ينفع من جميع السموم  
شرباً لانه يقوى جرم القلب  
وكذلك شرب جند بيدستر  
ينفع من جميع السموم شرباً

كو الزنا بمر مع الخل او يضمه بالطيب او بالخيارى المطبوخ جيسدا او بورق السمسم المدقوق ناعما و يصب على موضع اللدغة الماء البارد او يوضع عليه الثلج و يقال ان الذباب اذا فسخ ودلث به اللسعة سكن الوجع باذن الله تعالى

**\* (الباب الخامس والثلاثون في لدغ الرتيلاء والعنكبوت) \***

أما الرتيلاء والعنكبوت فاوقفى ماء و لحت به انغماس صاحبها في الماء الحار ودخول الحمام ونظف الماء الحار عليه و يضمه موضع اللدغة بالماء والملح المجنون بالماء او يؤخذ رمان خشب التين والنورة والقلأ أجزاء سواء يدق ناعما ويحجن بماء حار و يضمه به اللدغة و يعطى صاحب ذلك من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ شونيز خمسة دراهم ودقوق وكون من كل واحد ثلاثة دراهم اهل وجوز السرو من كل واحد درهمين سذل الطيب وحب الغار وزرر واند مدرج وحب البيلسان ودارصيني وجنطيانا وبزر الحنظل ودقوقا وبزر الكرفس من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مةقال بشراب عتيق وأما السعة العنكبوت فيسقى صاحبها من الشونيز من مةقال الى درهمين بشراب عتيق او يعطى من السذاب اليساس والسعد مدقوقين ناعمين درهمين بشراب أو يسقى الشراب الصريف ويدخل الحمام وينظف على موضع اللدغة

**\* (الباب السادس والثلاثون في مداواة لدغ العقرب الجرانة) \***

وأما العتارب الجرارة فتسكون بنواحى الاهواز وعسكر مكرم و يقال انها تتولد من الطين الذى يصب فيه السكر وقل من يسلم من الموت اذا لدغته والاطباء القدماء لم يعرفوا الهاء علاجا وأما الحديث من الاطباء من أهل عسكر مكرم فانهم يدستعمالون القصد ويخرجون من الدم بحسب ما تحتمله القوة ويسقون الملدوغ اللبن الحليب في الوقت و يضعون الحماجم على موضع اللدغة ويمصون صاحبها ليحبذ السم ويلزمون موضع اللدغة أدوية حادة بمرة واحدة الجند بيدسترو القرييون ويطلى حوالها بالطين الارمنى مع الخل ويسقى ماء الشعير والخميض ويطعم التفاح الجملت والدوغ الحامض وسويق التفاح الحامض والطر حشقوق ويغذى بالقراريج والدجاج معمولة بماء الرمان وماء التفاح و يملأ من هذا الترياق (وصفته) يؤخذ طر حشقوق يابس وورق التناسخ الحامض وكر برق يابس يدق ذلك ناعما ويسف منه ثلاث ملاعق فان ذلك نافع وكل أهل عسكر مكرم ذكر واوركبوا هذا (وصفته) يؤخذ قشور أصل الكبر وأصل الحنظل وجنطيانا وافستين وزرر واند مدرج وبخود ومرم وطر حشقوق يابس يدق الجميع ناعما ويسقون منه درهمين بشراب و ذكر أبو على السمع ان أبا يعقوب بن عبيدان الاهوازى الطبيب أخبر أن أهل عسكر مكرم قد أعدوا مداواة لدغ هذه العقرب في ممراتهم آتية فيها التفاح الجملت فاذا لدغ واحد منهم ياروشرب من ذلك الماء فيسكن ألمه ويبرأ من وجعه باذن الله تعالى وكانوا أيضا يسقون من أصل الحرمل مةقالا مدقوقا ناعما بشراب فيدفعون به والله تعالى أعلم

**\* (الباب السابع والثلاثون في مداواة لدغة قلة النسر) \***

وكذلك الدارصيني ينفع من شرب السموم القتالة وكذلك شرب السذاب ينفع من السموم القتالة وكذلك الانفحة متى شربت نفعت من الادوية القتالة وكذلك بول الانسان اذا شربه نفع من جميع السموم المشروبة وكذلك الشونيز من أفاطر على شئ منه مدقوقا لم يضره شئ من السموم المشروبة ولا الملدوغة ذلك اليوم وكذلك الشيرج اذا شرب بعد السموم قويا حسنا ودفع ضرر السموم وكذلك الكهون اذا خلط بشراب نفع من السموم القتالة وكذلك بزر الفجل ترياق السموم والهوام كلها

وأما قلة النسر فانها اذا لدغت فينبغي ان يسقى صاحبها اللبن الحليب من ماعز حين يحيا  
ويطلى على الموضع خرزة الباذرهر المحسوك ويطلى بالصندل الأحمر مجعونا بماء خمس وبقلة  
الحقماء وحى العالم والطحلب ويسقى أيضا ماء الشعير والطين القبرسى مع البرزقون بماء الخيار  
وماء القرع

\*(الباب الثامن والثلاثون في مداواة عامة لمن سقى دواء قتالا)\*

اعلم ان مما ينبغي ان يضيقه الانسان الى ما ذكرنا في مداواة لدغ الحيوان ذى السم ونهشه  
مداواة من سقى دواء قتالا اذا كان هذا الموضع ألبق وأشبه لمشاكله أفعالها في البدن فنقول  
انه متى أحس الانسان بانه قد سقى سمأ أو دواء قتالا فينبغي ان يساير من ساعته في شرب ماء  
حارا كثيرا مع سمن البقر ودهن حل او زيت ويدخل أصبعه في فيه او ريشة مبلولة بدهن  
حل وتيقمأ ويحتس في تنظيف معدته من جميع ما فيها ويعاء الماء الحار والدهن ثانية  
ويستدعى القيء حتى يعلم ان معدته قد نظفت نقاء جيدا ولم يبق فيها شيء ثم تظر بعد ذلك فان كان  
يجد حرقة في المعدة والامعاء ولذا عا والتمها وعطشا وكربا وحفا في القيء فان ذلك الدواء الذى  
قد سقى دواء حار فينبغي ان تسقيه دهن ورود ودهن بنفسج مع ماء ورد ولعاب حب السفرجل  
وبزر الكتان واللبن الحليب وماء الشعير مع دهن لوز حل وحسسه مرق الدجاج المسخن  
اسقيه دجاجا والحساء المعمول من النشا والسكر ودهن اللوز ومن الاطرية مرق الدجاج المسخن  
اسقيه دجاجا وما يجرى هذا الجرى وامه الرمان وأطعمه الخوخ ولب الخيار والقشور والبقلة  
الحقماء والخس والطرحشقوق وطيبه بالصندل الايض والماء ورد والكافور وضمد صدره  
وكبدته بخرق كان مبلولة بصندل وماء ورد وحقنه بالحقن المليئة والمسكة للدغ بمنزلة الحقنة  
المعمولة من ماء الشعير والبنفسج اليابس والعناب والسبستان ودهن اللوز ودهن الورد  
مفترا وما شا كل ذلك وامامتى كان الانسان يجث في بدنه خذرا وجودا وثقلا في السدين  
والرجلين وثقلا في اللسان فاعلم ان الدواء الذى شربه بارد فينبغي ان يعطى صاحبه الثوم  
والبصل والسذاب ويسقى ترياق الاربعة والمثرو ديطوس مع شيء من ماء السذاب وان لم  
يحضر الترياق والمثرو ديطوس فاسقه دواء الحلتيت (وهذه وصفته) يؤخذ مر وقسط وورق  
السذاب وفوتنج وفلفل وعاقرقرا وقرمادانا اجزاء سواء حلتيت مثل الجبجيدق الجميع ناعما  
ويجبن بعسل منزوع الرغوة الشربة من نصف درهم الى نصف مثقال واسقه هذا الدواء أيضا  
(وصفته) يؤخذ قنة درهمين مر درهم يدق ذلك ويلين بشيء من الشراب ويسقى او يسقى ورق  
السذاب مع جوزتين وملح ويكمد المعدة والامعاء بماء قد أعل في فيه السذاب والفوتنج والبنام  
ويدلك بدنه حتى يحمر وحسسه مرق الاسفيداج بقراخ سمان معمولة بالشبث والدارصيني  
والخولجان والفلفل والكمون والزيت المغسول ودهن الباميين مضروبا بالماء الفاتر  
وان كان الانسان يجذ ذبولا وسقوط نفس وغشى والخلال قوفا علم بان الدواء الذى سقى ذلك  
الانسان سم مضاد لبطوهر ذلك البدن وهو أردأ السموم وأمرعها اقتلا فينبغي بعد القيء ان يعطى  
على المكان الترياق الكبير والمثرو ديطوس واقرص الافاعى فان لم يوجد شيء من ذلك فليست

وكذلك الزبد من شربه تنفع  
من السموم القتالة وكذلك  
الغدا يقون اذا شرب  
بالشراب تنفع من السموم  
القتالة واذ ضمديه مكان  
اللسعة سكن الالم وان  
شرب منه مثقال كان  
أقوى في ذلك وكذلك شرب  
البنفسج ينفع من السموم  
المشروية والمدة وغدة  
وكذلك طين أرمسى اذا  
شرب منه مثقال قاوم  
السموم القتالة وكذلك  
شرب الحماض ينفع من  
السموم القتالة \* وتفسير  
البادرهر أى النافى الضرر  
\* فان شرب منه ربع درهم  
تنفع من جميع السموم  
وكذلك الزنجبيل ينفع من  
سموم الهوام شربا وكذلك

من المردهم ومن القنسة درهم بشراب ربحاني أو يؤخذ طين محتوم وشيخ أرمي درهمين  
وغار يقون وأصل القوتنج الجبلي وجمد يندسترو بزرا الفجرة وناودين اقلطى وعصارة  
القراسيون ويسقى من هذه الادوية مفردة ومجموعة مثقالا بشراب ربحاني ويطعم البندق  
والتين والسذاب ويسقى ماء الحسل مدقوقا معصورا ويؤخذ الانجذان درهم وشيخ ارمي  
درهمين ويحجن بعسل ويسقى بماء التفاح الخلقت والشراب العتيق ويشم الصندل  
والماورد والكافور قد فتق فيه شئ من مسك ويخمر بالعود والعنبر ويدلك صدره وفم معدته  
حتى يحمر ويغذى بالمرققات المعمولة من لحوم الدجاج بزيت مغسول مرشوش عليه شراب  
ربحاني هتمق وماء ورد ويزر بالعود المدقوق ناعما فانما أرجو أن يصلح بهذا الله يدبر فان طال  
والعياذ بالله الغشى وسقط النبض وغارت العينان وعرق عرقا باردا فليس في حياته مطمع  
وينبغي أن تعلم انه متى حدث لمن سقى دواء قتل لا يرقان فقد أضر بكبدته ومتى حدث به غشى فقد  
أضر بقلبه ومتى حدث به تشنج فقد أضر بدهنه وينبغي أن يقصد اتقوية ذلك العضو الذي  
قد نالته الآفة ويعالجه والله أعلم

\* (الباب التاسع والثلاثون في مداواة من سقى البيش وقرون السنبل) \*

البيش ثلاثة أنواع وكأها قاتلة وحيا وقلميا ينخلص منها الانسان فن سقى شيئا منها فن علاماته  
الدوار والغشى وورم اللسان وغثور العينين فاذا علمت ذلك فخر صاحب به بالقي بالماء الحار  
والسمن والعسل ويعطى اللبن الحليب والماء الذي قد طبخ فيه التين اليابس مع شحم لدجاج  
ودهن البنفسج ويعطى شيئا من الماء الحار المغلي فيه بزرا السحجم وماء السذاب البري قد مرس  
فيه شئ من المثروديطوس مع السمن البقرة ويعطى شيئا من الابدازهر الخالص المحلول بالماء  
وقشورا أصل الكبر المدقوق ناعما مع ماء السذاب \* وأما قرون السنبل من سقى منها شيئا فانه  
يول دما ويسود لسانه ويختلط عقله فينبغي أن يسقى صاحبها شيئا من الكافور من ثلاثة  
قراريط مع شئ من الماورد مبردا بالثلج ويسقى ماء الخيار مع شئ من ماء الرمان ويسقى الالعاب  
والجلاب والاعاب حب السفرجل وماء مزر بقله مع شئ من دهن اللوز الحلو ودهن الورد مبردا  
بالثلج ويسقى تخمض البقرة مع شئ من أقراص الكافور أو يسقى اللبن الحليب أو ماء الشعير مع  
ماء الرمان ويضمده المدة والكبد بالصندل والماورد والكافور بالقير وطى المعمول من ماء  
الورد وماء البقلة وماء الخس وماء حتى العالم بدهن ورد وشحم أبيض مبردا بالثلج مغموسة فيه خرق  
كأن يضمدها الصدر والمعدة والكبد والله أعلم

\* (الباب الأربعون فيمن سقى الذراريح) \*

العلامة الدالة على من سقى الذراريح وجع شديد في المثانة وحرقه في البول ومغص وتقطيع  
وبول الدم وغير ذلك مما ذكرناه في غير هذا الموضع فاذا علمت انه قد سقى انسان من الذراريح  
فبادر وقمته بالماء الحار والسمن ودهن الحسل وطبخ التين ومن بعد التنقية بالقي فاسقه لبننا  
حليبا قد ضرب فيه شئ من زرقطونا واسقه لعاب بزرقطونا وماء مزر بقله مع الجلاب مقطرا  
عليه دهن اللوز الحلو ودهن حب القرع ويطعم الزبد ويحسى مرق اسفيداج بلحم جل سمين

قشر الاترج ينفع من  
السموم القاتلة وكذلك  
دماغ الدجاجة اذا كل  
مشويا تنفع من السموم  
كلها وكذلك بصاق الصائم  
ينفع من سم الهوام  
وكذلك الكرنب اذا وضع  
على موضع السعة جذب  
السم الى خارج وكذلك  
برادة الحديد اذا ألقيت في  
شراب مسموم نفت السم  
من الشراب ولا يضر شاربها  
وكذلك العسل تراق لجميع  
السموم ومثله الراوند وصبر  
يقاوم السموم وكذلك  
اختشاء البقرة ما دها ينفع  
من جميع السموم شرابا  
وضمادا وكذلك  
اسطوخودوس ينفع من  
لدغ الهوام شرابا



أو المحروم الخنثاء نص وصفرة البيض مع اللوز ويطعم القثاء ولب الخمار ويحقن بماء الشعير  
قد طبخ فيه عذاب وينفسيج يابس وسبستان مع دهن الورد ودهن البنفسج ويصب في احليله  
بياض البيض واشباهه أبيض ودهن وردواين جارية وكلها أصاب حرقه في المثانة ولذا  
فينبغي ان يسقى اللعاب ودهن اللوز الحلو ودهن الورد مع الجلاب واللبن الحليب مع دهن اللوز  
والجلاب نافع

**\* (الباب الحادي والاربعون فيمن سقى مرارة النمر أو مرارة الافعى) \***

فاما من سقى مرارة النمر فيبقى أسوأ من ساعته مرارا أخضر أو يجرد مرارة شديدة يند في فيه وتصفير  
عيناه فاذا علمت ذلك فاستعمل مع صاحبه التي بالماء الحار والسمن والدهن ويسقى بعد ذلك  
من هذا المعجون وزن مثقال الى درهمين (وصفته) يؤخذ طين مختوم وجب القار من كل  
واحد درهمين انقعه الطباخ خمسة دراهم مرو برز السذاب كل منهما درهما يذوق ناعما ثم  
يجن بعسل الشربة منه مثقال الى درهمين فان بقي هذا الدواء أعديه عليه ثانية وليجلس في  
الماء المغلي فيه باونج واكابل الملك وبنفسج ونيلوفر ومرزنجوش فان مضت على من سقى ذلك  
ثلاث ساعات أو أربع ولم يصب فقد رجي له البرء وينبغي ان يسقى بعد ذلك ربوب القوا كدرب  
لتفاح والسفرجل وما أشبهه ذلك \* وأما من سقى شيئا من مرارة الابهى فانه لا يكاد يتخلص  
ودواؤه سقى السمن ودهن الحل والزبد والماء الحار والتي مررات كثيرة ويسقى الماء الحلو  
فيه الباد زهر الحيد المجرب ويعطى ترياق الفاروق والمثرو ديطوم ويسقى بعد ذلك ماء الشعير  
واللبن الحليب نافع ان شاء الله تعالى

**\* (الباب الثاني والاربعون فيمن سقى طرف ذنب الابل أو عرق الدابة) \***

من سقى طرف ذنب الابل فينبغي ان يستعمل التي بالسمن والماء الحار مررات كثيرة ويطعم  
الفستق والبندق ويعطى فيلن زهرج دانتين الى نصف درهم بشراب \* وأما عرق الدابة فعلامة  
من سقى منه شيئا اخضرار الوجه واصفراره وورم الحلق من داخل وعرق كثير منه فاذ  
علمت ذلك فاسق صاحبه الماء الحار ولعسل ودهن البنفسج واسقه دهن اللوز مع شئ من  
المليح ويسقى من الزراوند والملح أجرا سواء نصف درهم بماء طار ويعطى من الترياق الكبير  
مثل ذلك

**\* (الباب الثالث والاربعون فيمن سقى الافيون أو الشوكران) \***

من سقى من الافيون مثقال الى الدرهمين عرض له الكزاز والسباب وثقل البدن والحدرق  
جميع بدنه وتكون رائحة فم رائحة الافيون وربما شتم ذلك من بدنه كاه في رأيت هذه  
العلامات فينبغي ان ياد فريقيا من هذه حالته بالماء الحار المطبوخ فيه السبب والفجل والملح  
مع العسل يفعل ذلك مرتين أو ثلاثا ويحقنه بحقنة يقع فيها ق الحار وشب وسكنبج  
وجاوشير وعسل ودهن الخروع ودهن الياممين وزر الكرفس والرازيانج والكمون  
والبورق والملح وشحم الخنظل ويسقى العاقر قرحا مع شراب عتيق أو شيئا من جنه يدستر  
بشراب ويعطى من ترياق الفاروق أو ترياق الاربعه أو المثرو ديطوم مع شئ من ماء

فصل من نظر الى الصغرى  
من نبات نعش لم يلبس في  
تلك الليلة  
\* (علاج اسعة الحيات  
ونمشها)  
\* اذا أمسك الملسوع في  
يده شكاعى وهو القرم  
البرى سكن رأسه وكذلك  
قسط هندی ينفع من اسع  
الحيات ونمشها وكذلك  
الانقعة أى الافنج شربت  
بمطبوخ نفع من اسع  
الحيات ونمشها وكذلك  
عصارة الكراث الشامي مع  
العسل تنفع من اسع الحيات  
ونمشها شربا وكذلك المنقل  
الازرق ينفع من اسع  
الحيات ونمشها شربا وكذلك  
شرب طينج الكرفس أو  
عصارة طرية ينفع من اسع  
الحيات ونمشها

السذاب وان أعطيت صاحب ذلك شيأ من هذا المجنون مثل البندق تنفع باذن الله (صفة  
مجنون ينفع لمن سقى الاقيون أو الشوكران) يؤخذ جذع ديدسترو حلتيت وفلفل وابل من  
كل واحد جرح فريون ربع جرميدق ناعما ويغجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه  
نصف مثقال الى مثقال بشراب صرف أو بماء النمام على قدر قوة الاعراض وضعفها  
والشجر ينافع في هذا الباب وأطعمه الثوم والبصل والعسل والجوز واسقه الشراب  
العتيق الصرف وادلك بدنه في الحمام دلكا جيدا واحر خسه بدهن الياسمين مع شي من  
الجنديدسترو ودهن القسط وأقعه في ابرن فيه ماء حار قد طبخ فيه السذاب والتمام  
والمرزنجوش والشيخ والبرنجاسف فان ذلك كله مما ينفع به \* وأما من سقى الشوكران فعلامته  
قريصة من علامات الاقيون مع غشاوة في البصر واختناق وبرد الاطراف ونقل في اليدين  
والر كبتين وينبغي ان يداوى صاحب ذلك بمثل ما ذكرناه في مداواة من سقى الاقيون أو غيره  
والله أعلم

**\* (الباب الرابع والاربعون فيمن سقى البنج أو البيرواح أو جوزمائل) \***

أما البنج فن علامات من أضر به السكر والاسترخاء والهديان وذهاب العقل وحجرة العينين  
فاذا عات ذلك فرصاحبه بالقي بالماء الحار والسمن والعسل ويعطى اللبن الحليب أو الماء  
الذي قد طبخ فيه التين اليابس مع شحم الدجاج ودهن البنفسج ويعطى شيأ من الميبيج مع  
بزر الانجيرة مدقوقا ناعما ويدبر سائر التدبير العام لمن يتناول شيأ من السموم ويحسو  
مرق الدجاج ولحوم الجملان والسمن والخناييص اسفيدا بجا \* وأما من سقى البيرواح فانه  
يعرض له دوار وسكر وحجرة في العين وسهبات وينبغي ان يداوى به بمثل ما ذكرناه من التي  
بالماء الحار والعسل والسبت والملح والتجلى ويحقن بمقعة حادة ويسقيه شيأ من الحل  
العتيق قد طبخ فيه الشعير والانجيدان والفوتنج الجبلي فاذا سكنت الحجرة عن الوجه والعين  
فدبره بالتدبير الذي ذكرنا لمن سقى الاقيون \* وأما من سقى الجوزمائل فدواؤه مثل ما وصفنا  
من دوا من سقى البيرواح

**\* (الباب الخامس والاربعون فيمن سقى البرقظونا أو كل كزبرة رطبة) \***

من أكثر من شرب البرقظونا أو شربه مدقوقا عرض له غم و كرب وضيق نفس وضعف  
القوة وصغر النبض وربما قل شاربه ودواؤه شرب الماء الحار والشيت والملح والقي بذلك  
ويعطى شيأ من الشجر ينسأ ودوا المسك أو شيأ من الفلفل والحلتيت مع مرق الاسفيداج  
ويسقى شرابا صرفا فان ذلك نافع لهم \* وأما من أكل الكزبرة الرطبة أو أكثر منها أو شرب من  
مائها مدصو نصف رطل أو أكثر حدث له سدر ودواؤه واختلاط ذهن وبجوحه ونوم  
طويل ويقوح من فيه رائحة الكزبرة وينبغي ان يدبر صاحب ذلك بمثل ما وصفنا في شارب  
البرقظونا

**\* (الباب السادس والاربعون في مداواة من أكثر من أكل القطر أو الكاكة) \***

ارنى لنظر أنواعا قلة وهي ما كانت تنبت في أصول الزيتون ومعه أنواع في طبيعتها عيرة قالة

وكذلك عصارة الكرنب مع  
الشراب العتيق تنفع من  
نمش الحيات وإذا خلطت  
بدقيق حنطة وخل حاذق  
نقلعت من نمش الحيات  
ضمادا وكذلك من البقر  
ينفع من نمش الهوام  
شرابا وضادا وكذلك المبيعة  
السائلة تنفع من لسع  
الحيات ونمشها وكذلك  
بزر الرشاد إذا شرب نفع  
من نمش الهوام ولسها  
وكذلك الكرنب إذا جفن  
بريق الصائم أو يول صبي  
دون البلوغ وضمه  
موضع السعة فانه ينفع  
منها قلة عجيبا وكذلك  
الغوم ينفع من لسع الحيات  
وان خلط بالسذاب نفع

الا انه متى أكثر منها أحدثت اعراضاً رديئة وربما قتلت والاعراض التي تعرض عن الفطر  
القتال ضيق النفس وعرق بارد وغشي والذي يحدث عن الفطر الذي ليس بقتال وعن  
السكاة اذا أكثر منها اخوانتي وقولنج وينبغي اذا عرض لآكل الفطر هذه الاعراض ان  
يأخذ بالقيء بالماء الحار المغلي فيه الفجل والشب والمخ مججونا بالعسل والسكنجبين العسلي  
ثم يعطى من ذلك خمر الدجاج مدقوقاً ناعماً وزن درهمين مع شيء من خل وعسل ويسقى  
الشراب الصريف أو يؤخذ رمد شجر الكرم أو رمد شجر التين مع شيء من خل وملح بماء حار  
أو يعطى شيأمن الشجر يناع شراب أو شيء من تراب الاربعه بماء السذاب أو يعطى شيأمن  
الزراوند والافستنتين مع شراب العسل أو يعطى شيأمن الجاوشير مع الشراب ويطمع الفجل  
الشديد الحرافة ويكمد المعدة ونواحيها بالماء الحار المغلي فيه البابونج والصعتر والبرنجاسف  
وقديس تعمل في ذلك أيضا الحفن فتم الحفنة بالماء المغلي فيه الافستنتين والبرنجاسف  
والسذاب مع العسل والبورق ودهن الزنبق أو يعطى بعض الادهان الحارة مع شيء من  
الجاوشير والسكنجبين

\*(الباب السابع والاربعون في مداواة من جمد في معدته اللبن  
رمن أكل شواء قد غم أو سمكا باردا)\*

ان اللبن الحليب اذا أكثر منه شارب به ينجي في المعدة ولا سيما ما كان منه غليظا كابن النعاج  
ولبن البقر ويعرض من ذلك غشي وعرق بارد وناقض حتى ربما انه قتل ان لم يسادر في أمر  
شاربه بالعلاج ودواؤه ان يسقى السكنجبين العسلي بالماء الحار والشب ويؤمر بالقيء  
وتنظيف المعدة منه ويسقى من الانفحة دائق مع شيء من الخسل وأجودها انفحة الارنب  
ويسقى ما مورق القوتنج مع الخسل أو شيء من الجاوشير مع الخسل أو شيء من السذاب مع رمد  
خشب الكرم ويطمع العسل مع القليل فانه يحلل اللبن الجسامد ويلطفه \* وأما من أكل شواء  
قد كبس وغشى حين أخرج من القنور ومنع منه خر وج البخار عرض له من ذلك تغير  
في الذهن والعقل وغم وكرب ودوار فينبغي ان يسادر صاحبه بالقيء بماء حار وسكنجبين  
وملح وتنقي معدته من ذلك ويتناول من الشراب الريحاني أو عجيبة ممسكة أو شراب  
التفاح المطيب وأدخله الحمام ويوترصب الماء الحار على البطن وان عرض من ذلك هيمضة  
فليعالج به علاج الهيمضة \* وأما من أكل سمكا مشويا قد أتى عليه أيام وهو بارد وغشى وغم  
حين أخرج من القنور فانه يعرض له ما يعرض لآكل الفطر وينبغي لمن عرض له ذلك ان يسادر  
بالقيء بالماء الحار والعسل والملح ويعطى شيأمن شراب صرف مع الفلفل أو مع شيء من  
الزراوند أو يعطى شيأمن الشجر يناع ودواء المسك بقدر الحاجة مع ماء مغلي فيه الكمون  
والقوتنج الجبلي

\*(الباب الثامن والاربعون فيمن سقى شيأمن الضفادع أو من الارنب البحري)\*

أما من سقى الضفادع فيعرض له رهل وكودة في اللون وغشي وقذف واذا تخلصوا من غائلته  
عرض لهم سقوط الشعر والاسهال فينبغي ان يسادر صاحب ذلك بالقيء وتنظيف المعدة

من اسع الحيات اكل  
و ضمادا وكذلك الحص  
الاسود ينفع من اسع الهوام  
ونهمشها وكذلك الزيت اذا  
خلط بملح تنفع من نهمش  
الحيات ضمادا وكذلك بخور  
مرسيم اذا تضمد به على مكان  
اللسعة مكان بادزهر  
للسموم وكذلك بز الكراث  
اذا شرب تنفع من نهمش ذوات  
السموم وكذلك الليمون  
الملح ينفع اكله من نهمش  
الحيوان المسموم وكذلك  
بادزهر معدني وهو المستخرج  
من كبد الوعل الجبلي في  
جبال شيراز اذا شرب منه  
نصف درهم بابلن حليب  
أو بزيت طيب تنفع من  
اسع الهوام ونهمشها

بالماء الحار والعسل والملح وتذلك أعضاؤهم لاسيما نواحي البطن ويدخلوا الحمام ويطيلوا فيه  
المسك ويتناولوا بعد خروجه من الحمام السنخيين ويغذوا بمرق الاسقيدي بياض من لحم  
بشيت وخولجان ودارصيني ويعطوا ادواء المسك فانهم ينتفعون به \* واما من سقى الارنب  
الجري ولا سيما انفتحته فانه يعرض له نفث دم ووربو وضيق نفس ووجع في نواحي الصدر  
والهدة وفي ممر اري وعرق منقن وربما مات صاحبه وورب عالميت فتعرض له قرحة في الرئة  
فينبغي ان يسادر فيمن سقى شيئا من ذلك بالقي بالماء الحار والسمن أو دهن الحل والماء المغلي فيه  
الخبازي وورق الخطمي ويسقى بعد ذلك اللبن الحليب وماء الشعير وما يجري هذا الجري  
فان بقي شيء من ضيق النفس ووجع الصدر فيقصده الباسليق الابطي ويعطى شيئا من شراب  
الشحاش أو شراب العناب

\*(الباب التاسع والاربعون فيمن سقى الجندية يسترا والبلاذر)\*

واما من سقى الجندية يسترا فانه يعرض له منه حمى وذهاب عقل وتغير ذهن والتهاب وعطش  
وجرة في العين فينبغي ان يسادر بالقي بالزبد والسمن بالماء الحار أو دهن الحل وينقي المعدة  
من ذلك وان لم تكن حتى سقى اللبن الحليب وان كانت حتى فيتناول لعاب البزرقطونا  
أو لعاب حب السفرجل مع شيء من دهن ورد أو دهن لوز حلو \* واما البلاذر فان من  
تناوله عرضت له قرحة شديدة في الفم والحنك والمعدة ولذع في الامعاء وبثور وتنقط في  
الفم وحمى حادة وسرسام وربما عرض منه الوسواس السوداوى فينبغي لمن سقى من ذلك  
ان يتقيا بالسمن والزبد ودهن اللوز ثم يسقى اللبن الحليب واللبن الحامض مع البقلة  
الحقأ ودهن الورد ودهن اللوز ويعطى ماء الشعير مع شيء من دهن اللوز وان وجدت  
لذعا وحرقة في الحلق فيمتنع عن دهن اللوز ودهن حب القرع مع لبن حليب ولعاب حب  
السفرجل ولا يقطع عنه ماء الشعير مع دهن اللوز أيا ما يغتذى بالزورات بمرق القرع  
والاسفناخ والقطف بدهن اللوز والكثيراء يعطون لب القثاء والخباز والقرع فانه نافع  
من ذلك

\*(الباب الخمسون في مداواة من سقى الدفلى او بصل العنصل)\*

أما الدفلى فانه يقتل الحية والدواب وكثيرا من البهائم وقد يقتل الناس أيضا لأنه لمرارته  
لا يخفى على من سقى اياه الا من يسقى معه الادوية المرة لمن يحتاج اليه فان عرض شيء من ذلك  
فليؤمر صاحبه بالقي ويعطى اللعاب بدهن اللوز ويسقى تمر أو حلبة وممنا أو امرا قاسمة  
وأخصة وفالوذجات معمولة تسمن وزبد ودهن لوز وما شاكل ذلك ويقال ان برز الفنجيكشت  
اذا طبخ وسقيت الدابة التي قد سقيت ذلك نفعها وتخلصت به وأما من تناول العنصل فينبغي ان  
يعطى اللبن الحليب وسقوف الطين ان حدث لصاحبه سحج وان لم يكن سحج يتناول بياض  
البيض ولعاب حب السفرجل قد حل فيه صمغ عربي ويتجرع دهن اللوز ودهن الحل  
ويكسب الامراق السمعة من الاسقيدي بياض

\*(الباب الحادى والخمسون في مداواة من سقى الحبس بين أو المرتك)\*

وكذلك مرارة الديك تنفع  
من لسع الحيات شرابا وكذلك  
لبن العشار ينقع من اسع  
الحيات \* ويوجد في طريق  
بركة الحاج كثيرا  
\*(علاج لسعة الافعى)\*  
فخالة الحنطة اذا طبخت  
بجمل وضمدها السعة  
الافعى سكن ألمها وكذلك  
قضب ان العناب اذا أحرقت  
وعجن رمادها بالحل نفع  
من لسعة الافعى وسكن  
ألمها ضمادا وكذلك القسط  
الهندي المر اذا شرب نفع  
من لسعة الافعى وكذلك  
الزبد ينفع من لسعة  
الافعى ضمادا وكذلك  
بيض الدجاج اذا شرب ينفع  
من نكس الافعى وكذلك

يعمل على من شربهما القواض المعروفة بالاولوس وجفاف في الفم واختناق وعسر البول  
وثقل اللسان وورم في البطن فيقيأ صا حبا بماء العسل الحار وينقي معدته ويسقي شرابا صفا  
فانه ينفعه عن المعدة والامعاء ويعطى أيضا جوارشن الفلافل ويعطى شهابا من الزنجبيل  
المربي ويتجرع الخردل ويعطى صاحب المرتك خاصة طيبخ التين والشب والبورق ويتقيأ  
فان نفع ذلك والافيسقي جوارشن السفرجل المسهل وجوارشن الشمر يار \* ويسقي أيضا  
الشراب مع ماء قد طبخ فيه بزركرفس والاندسون ليدبر البول

\*(الباب الثاني والخمسون فيمن سقى الزئبق اوصب في اذنه)\*

وأما الزئبق فما كان منه حيا فليس من شأنه ان يقتل لكن يجرد وجع في البطن والامعاء  
ومغصا شديدا لانه يخرج مع البراز بسرعة جريانه وعلاجه التي وشرب الشراب الصفر  
لينفعه ويخرجه وأما من سقى زئبقا مصعدا أو مقذولا فانه ردى وقال ويحدث عنه وجع في  
البطن ومغص شديد فينبغي ان يقيأ صا بماء العسل والشب فان خرج والافيسقي يعمل  
الحقنة بماء السلق وشيرج ومرى وخطمي فاذا علمت انك قد نقيت المعدة والامعاء وكان قد  
حدث هذا السحج سقته سفوف الطين مع دهن الورد والبن الذي قد ألقيت فيه الحجارة وقطع  
الحديد المحمية \* وأما من صب في أذنه فانه يعرض له منه وجع شديد واختلاط عقل وتشنج  
ويحس بثقل شديد في الجانب الذي قد صب فيه ويحجل على فرد رجل كثيرا فيعطس بالكندس  
ويسد أنفه ويصير في أذنه دهن مسخن ففضل اسخا ويخرج عنه اذا برد وصب غيره مما  
هو أفضل منه ويميل رأسه الى جانب الاذن العليلة ويضع يده عليها ويحركها تحريكا شديدا  
فاذا لم يخرج فليخذ بماء من رصاص ويدخله في الاذن ويحركه ويقلب فان الزئبق يعلق  
بالرصاص

\*(الباب الثالث والخمسون في مداواة من شرب اسفيداج الرصاص)

أونورة أو زرنجيا \*

أما اسفيداج الرصاص من شربه فانه يمتريه فواق وسعال ونس ترخي اعضاؤه ويبيض اسانه  
وعلاجه التي بماء العسل والشب وشي من ملح حار ويسقي من الشمر نصف منقال أو درهم  
حب النيل أو يعطى ماء قد أغلى فيه بزركرفس والاندسون والرزياخج والافيسقي  
الرومي ليدبر البول وأما النورة والزنج وما الصابون اذا سقى الانسان منها أو دخل في حلقه  
شيء كثير من غبار النورة فانه يعرض له من ذلك حرقه في معدته وتقطيع ومغص شديد  
وقروح في الامعاء وينبغي ان يسقي صاحب دهن شيرج وماء حار أو سمنا وماء حار وقيأ ثم  
يسقي مرقه الدجاج المسخن بدهن اللوز ويسقي ماء الشعير بدهن اللوز وألعا بزر قطونا  
بدهن حب القرع ويحققن أيضا بماء الشعير بدهن البنفسج قد طبخ معه عشاب وبسبب مع  
لعا بزر قطونا ولعا بزر كنان وبياض البيض فان حدث سعال فليعالج بالاشياء المغربية  
وكذلك يعالج من دخل في حلقه غبار الزنجار ومن شرب الزاج والشب يسقي اللبن الحليب  
وزبد الغنم فان ذلك نافع فهذا ما أردنا تبينه من مداواة الامراض والعمل العارضة

دقيق الخطة المشوى اذا  
عمل منه حساء وشرب نفع  
من نمش الافاعي وكذلك  
بزر الفجل بالشراب ينفع  
من نمشة الافاعي وكذلك  
الانفحة أي الانافح كانت  
تنفع من اسعة الافاعي  
شربا بشراب حولى وكذلك  
بول الانسان شربا وكذلك  
القطريون الدقيق ينفع  
من نمشة الافاعي وكذلك  
الصوف الذي تحت آباط  
الغنم وألبانها ينفع من  
نمشة الافاعي ضمادا وكلا  
وكذلك كل الفجل ينفع  
من نمش الافاعي لاسيما ان  
أكل بعسل وكذلك  
القطران اذا ضمده نمش  
الافاعي المقرنة تقع منها

في ظاهر البدن وما يتبعه من مداواة السموم والادوية القتالة في هذه المقالة وينبغي ان تعلم  
ان قد أردت ان لا ذكر اسم شيء من الادوية القتالة والسموم ولا أدل عليها في مداواتها على  
المداواة العامة لئلا يكل من سقى منها شيئاً أو شربه اذ كان الاوائل قد نهوا عن ذلك لئلا يتجدد  
الاشرار السبيل الى قتل الاخيار فان جالينوس الحكيم ذكر في مقالة في الادوية المسهلة  
ان رجلاً كان معه كبد وهو خارج من بعض القرى الى غيرها فاخذ الكبد فوضع الكبد من  
يده على بعض الحشائش وقعد ليمول فلما فرغ من ذلك عاد ليأخذ الكبد فوجدتها قد ذابت  
وانحلت الى الدم فعلم من ذلك ان الحشيش الذي كانت الكبد عليه من شأنه اجتذاب الدم  
واسهاله فاخذ منه شيئاً كثيراً وقتل به خلقاً من الناس فوقف الناس منه على ذلك وسلوه الى  
السلطان فامر بقتله في الصحراء فلما قدم ليقتل عصبت عيناه ثم لا يرمي الى تلك الحشيشة  
فتعرفها الناس الا أنى لما رأيت الحادث من الاطباء قد ذكروا ذلك في كتبهم وان كثيراً من  
الناس من أهل زماننا قد عرفوا كثيراً من الادوية القتالة رأيت ان أبين وأشرح الحال في  
كل واحد منها وما نتج عنه الاقفة في البدن وما يشفي به من تلك الاقفة ليكون كتابي هذا تاماً  
غير ناقص فاعلم ذلك

وما يجرب السبع الافعى  
ان يجلس الانسان معها  
وعسلاً من اراكشيرة فانه  
يخلص ولا يقتل عن استعماله  
لحظة واحدة  
\* (علاج لسعة العقرب) \*

تمت المقالة الرابعة من الجزء الثاني من المكي وتلوهها المقالة الخامسة  
من كتاب كامل الصناعة الطبية

﴿بسم الله الرحمن الرحيم﴾

\* (المقالة الخامسة من الجزء الثاني العمل في امراض الرأس وهي اثنان وثمانون باباً) \*

(١) في الطرق المسلوكة (ب) في مداواة الصداع الحادث من حرارة (ج) في مداواة الصداع  
الحادث من حرارة الشمس (د) في مداواة الصداع الحادث من حرارة مفردة (هـ) في مداواة  
الصداع الحادث مع مادة (و) في مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد (ز) في  
مداواة الصداع الحادث من سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية او سوداوية (ح) في مداواة  
الصداع الحادث عن السدد والريج (ط) في مداواة الصداع الحادث عن خلط في المعدة (ي)  
في مداواة الصداع (يا) في مداواة الصداع الحادث عقب الولادة عن سائر الاستقرانات  
وعن الجاع والبلغم (يب) في مداواة الشقيقة (يج) في مداواة السرام (يد) في مداواة  
الماشرا (به) في مداواة العلة ليعترغس (يو) في مداواة الصبات المفردة (ين) في مداواة  
قوما وهو الصبات السهرى (يج) في مداواة العلة المسببة فاطا حوس (بط) في فساد الذكر  
(ك) في مداواة السدد والودار (كا) في مداواة الصرع (كب) في مداواة السكتة  
(كج) في مداواة الما ليخوليا (كد) في مداواة القطرب (كه) في مداواة العشق (كو)  
في مداواة الفالج والاسترخاء (كن) في مداواة اللقوة (كح) في مداواة المرض المركب من



الاسترخاء والتشنج وعلاج الخلع الحادث عن القولنج (كط) في مداواة الخلد (ل) في مداواة التشنج الحادث عن الامتلاء (لا) في مداواة التشنج الذي يكون من الاستقراخ (لب) في مداواة الرعشة والاختلاج (لج) في مداواة الحذب (لد) في مداواة الرمد (له) في مداواة الانتفاخ (لو) في مداواة الجساء الحادث في المتنعم (لز) في مداواة الحركة في العين (لح) في مداواة السبل (لط) في مداواة الطرفة والودقة (م) في مداواة الظفرة (ما) في مداواة قروح العين (مب) في مداواة البثر (مج) في مداواة المدة (مد) في مداواة نتوء العنينة (مه) في مداواة الاثر والبياض (مو) في مداواة السرطان (مز) في العمل الحادث فيها بين الطبقة العنينة والقرنية كالماء والانتشار (مح) في علل وأولاً في الشرناق (مط) في مداواة الحرب (ن) في مداواة البرد الحادث في الاجفان (نا) في مداواة التجبر والسعبرة والانتراق (نب) في الشعر الزائد والمنتمتر (نج) في مداواة القمل في الاجفان (ند) في علاج الوروينج (نه) في علاج السلاق (نو) في علاج الكمنية والشرقة (نز) في علاج القوة والخللة والسعفة والسلع (نح) في علاج الماق وأولاً في السيلان (نط) في علاج الغدة (س) في مداواة الغرب (سا) في مداواة الشبكرة (سب) في مداواة علل الاذن (سج) في مداواة ورم الاذن الحارة والباردة (سد) في مداواة الدم والمدة (سه) في مداواة السدة العارضة في الاذن (سو) في مداواة الطنين والدوى (هن) في مداواة الطرش (سح) في مداواة البثرة العارضة في الانف (سط) في علاج اللحم الزائد في الانف (ع) في مداواة نقر الانف (عا) في مداواة الرعاف (عب) في مداواة الخشم وهو عدم النهم (عج) في مداواة الزكام (عد) في مداواة علل اللسان (عه) في مداواة أوجاع اللسان (عو) في أورام اللسان (عز) في الغدة التي تنعقد تحت اللسان (عح) في مداواة علاج الاسنان (عط) فيما يجلو الاسنان (ف) في مداواة قروح اللثة واورامها (فا) في مداواة نقر الفم والجور (فب) فيما يقطع الرطوبة التي تسيل من الفم

قد ما ناهي السكر والبرية  
اذا خلطت بجمل نفع من  
لسعة العقرب شرباً وضماً  
وكذلك لحلم العنز اذا احرق  
نفع من لسعة العقرب  
شرباً وضماً وكذلك

### \* (الباب الاول في الطرق المسلوكة في كل واحد من الاعضاء اذا حدثت فيه العلة) \*

واذ قد ذكرنا في المقالة التي تسبق هذه الطريق التي تسلك فيها المداواة من الامراض الى ما ينفع به فيها من الادوية والاعذية فلنذكر الآن في هذه المقالة الطريق التي تسلك فيها من الاعضاء الى ما يحدث فيها من العلل وما ينفع به في كل واحد من تلك العلل من التدبير بالاعذية والادوية بعد ان قد ذكرنا القوانين والطرق التي تسلك في شفاء كل واحد من الاعضاء اذا حدث به المرض دون غيره \* فقل انه ينبغي للطبيب ان يسلك في مداواة الاعضاء العليلة ثمانية طرق الاولى الطريق المأخوذة من مزاج العضو العليل الثانية المأخوذة من جوهره الثالثة المأخوذة من خلقته الرابعة المأخوذة من موضعه الخامسة المأخوذة من مشاركته بما يشاركه من الاعضاء المشاركة السادسة المأخوذة من موضع العضو ومشاركته لغيره مع السابعة المأخوذة من قوة العضو وشرفه الثامنة المأخوذة من ذكاء الحس وقوته \* فاما الاستدلال على مداواة العضو من مزاجه الطبيعى فانه لما كان بعض

الاعضاء من اجزاء حارة بمنزلة اللحم وبعضها بارد بمنزلة العظم والعصب وبعضها معتدل بمنزلة الجلد صار متى تغير مزاج واحد منهم اخرج عن حالته الطبيعية احتجنا في مداواته الى ان نرده الى مزاجه الطبيعي وذلك يكون باستعمال الادوية والاعذية المضادة في مزاج للمزاج الخارج عن الطبيعة عن سوء المزاج الحادث في العضو يكون مقدار مزاج الدواء والغذاء مقدار خروج ذلك العضو عن مزاجه الطبيعي حتى يرجع الى حالته الطبيعية (مثال ذلك) انه اذا كان مزاج العضو حاراً بمنزلة اللحم وحدث به مرض حار احتجنا في مداواته الى دواء قليل البرد اذا كان خروج العضو عن مزاجه الطبيعي ليس بالكثير ورجوعه الى حالته الطبيعية سريع وامامتي حدث به مرض بارد فانه يحتاج الى دواء قوى الحرارة لان العضو قد خرج عن مزاجه الطبيعي خروجا كثيراً ورجوعه الى حالته الطبيعية بطيء وكذلك يجري الامر في العضو الذي مزاجه بارد اذا حدث به مرض حار من استعمال الادوية الباردة على هذا المثال \* وأما الاستدلال المأخوذ من جوهر العضو على مداواته فان من الاعضاء ما جوهره ضعيف مختل بمنزلة الرئة ومنها ما جوهره ككثيف بمنزلة الكليتين ومنها ما جوهره معتدل بين هذين بمنزلة الكبد والطحال فما كان من الاعضاء ضعيف الجوهر فهو غير محقق الادوية القوية لانها تحل قوته لكن يحتاج الى ادوية ضعيفة فاما الاعضاء الكثيفة الجوهر فانها تحتاج في مداواتها الى ادوية قوية لانها تحتل اهانها لا تنادى بها فاما الاعضاء المتوسطة بين المختللة والكثيفة فانها تحتاج الى ادوية ليست بالقوية ولا بالضعيفة \* واما الاستدلال المأخوذ من خلقة العضو على مداواته فان من الاعضاء ما له تجويف ومنها ما هو مصمت ومنها ما تجويفه من داخل بمنزلة المعدة والعروق والصورب وغير الصورب ومنها ما تجويفه من خارج بمنزلة الاعصاب التي من داخل الصفاق ومنها ما تجويفه من داخل ومن خارج بمنزلة الرئة فان الرئة يحيط بها من خارج فضاء الصدر ومن داخلها اقسام قصبة الرئة والعروق واما الاعضاء المصمتة بمنزلة اعصاب اليدين والرجلين فهذه متى انصبت اليها مادة واجتمع اليها شيء من الفضول فانها تحتاج الى ادوية قوية لانها تحتل ذلك ولذا صرنا نغذي في اوجاع الاعصاب الادوية القوية كالحبوب والمجونات واما الاعضاء فما كان منها تجويفه من الوجهين جميعا فانها ان كانت مع ذلك كثيفة ملزمة الجرم فاما تحتاج الى ادوية متوسطة في القوة وان كانت مختللة الجرم فتحتاج الى ادوية ضعيفة فاما ما كان منها له تجويف من وجه واحد فتحتاج الى ادوية اقوى مما تحتاج اليه الاعضاء المجوفة من الوجهين وأضعف مما تحتاج اليه الاعضاء المصمتة \* واما الاستدلال المأخوذ من موضع العضو على مداواته فينتفع به في مداواة سوء المزاج الحادث في ذلك العضو من دون ذلك انه متى كان العضو قريباً حتى يمكن ان يلقاه الدواء وقوته باقية على حاله احتاج الى ادوية قوية مساوية لقوة المرض بمنزلة المرى والمعدة فان الدواء يصل الى هذين العضوين بسرعة من غير ان يمر بشيء من الاعضاء فيضعف قوته وان كان العضو بعيداً لا يمكن ان يصل اليه الدواء وقوته باقية عليه احتج في مداواته الى دواء هو ازيد قوة مما يحتاج اليه لانه يكون تلك الزيادة تنقص في طريقه الذي يسلكه الى العضو وتبقى فيه القوة التي يحتاج اليها كما تفعل في مداواة الرئة

النوم وجمد بادسترويت  
عتيق يبرئ لسعة العقرب  
ضدادا ويسكن المها وكذلك  
الشيخ الجبلي ينفع من لسعة  
العقرب شرابا وضدادا  
ولبن التين ينفع من لسعة

قوله من دون ذلك اعلمه من  
دون اختلال وذلك

قاتل يزيد في قوة دوائهم لان الدواء الذي تعالجه اليه ان كان مما يتناول من داخل فانه يحتاج ان  
 يمر اولاً بالقلب ثم بالمرى ثم بالمعدة ثم بالبواب والمعى الاثنا عشرى والمعى الصائم ثم بالبدن اول  
 والعروق التي في الجانب المقعر من الكبد والى التي في الجانب المحذب وبالعرق الاجوف ثم  
 الى القلب ثم الى الرئة فان كان استعمال الدواء من خارج فانه يحتاج الى ان ينفذ في الجلد ثم  
 في عضل الصدر ثم في عظام الاضلاع ثم في الغشاء المستبطن للاضلاع ثم في الغشاء المجمل  
 للرئة ثم في نفس جرم الرئة وان كان الامر كذلك فان الدواء الذي يعالج به الرئة من الوجهين  
 جميعاً تنقص قوته ويضعف الى ان يصل اليها لاسيما الادوية التي تشتغل من داخل فان  
 قوتها تضعف بما يخاطها من رطوبات الاعضاء التي تمر بها فلهذا ما يحتاج الى ان تزيد في  
 قوة الدواء الذي يعالج به الاعضاء البعيدة بمقدار ما تعلم انه ينقص في عمره والى ان يصل الى ذلك  
 العضو واما الاستدلال المأخوذ من مشاركة العضو لما يشاركه من الاعضاء على مداواته  
 فيمنع به في استعماله فذلك انه حتى اردنا ان نستقرغ مادة من الكبد نظرونا فان كانت  
 المادة في الجانب المقعر من الكبد استقرغناها بالدواء المنسحل لان الجانب المقعر من الكبد  
 مشارك للاعضاء بالعرق المعروف بالبواب والعروق المعروفة بالبدن وان كانت المادة  
 في الجانب المحذب استقرغناها بالادوية المدرة للبول لان حذبة الكبد مشاركة لكليتين  
 اذ كان عنقها معاتنتشران العرق الاجوف الخارج من حذبة الكبد واما الاستدلال  
 المأخوذ من مشاركة العضو لما يشاركه ومن وضعه على مداواته فانه ينفع به في استعماله  
 المادة وفي اجتنابها وفعلاً وذلك انه متى كان عضو من الاعضاء قد انصبت اليه مادة نظرونا  
 فان كانت المادة به في انصبابها فانها تجذبها من عضو بعيد من ذلك العضو مسامت في  
 الوضع بمنزلة ما اذا كان العضو العليل في اعلى البدن استقرغنا المادة من أسفل البدن وان  
 كان العضو أسفل استقرغنا المادة من أعلاه ويكون استقرغنا لها من الجانب العليل أعنى  
 أنه متى كانت العلة في الجانب الايمن استقرغنا المادة من عضو في الجانب الايمن وان كانت  
 في الجانب الايسر استقرغنا المادة من عضو في الجانب الايسر (مثال ذلك) انه متى كانت  
 المادة قد انصبت الى عضو من الاعضاء التي فوق التراقي استقرغناها بقصد القيقال من  
 الجانب العليل وان كانت في عضودون التراقي وكان ذلك في وسط البدن استقرغناها بقصد  
 الاحل فان كانت في أسفل البدن استقرغناها بقصد الباسليق من الجانب العليل واما  
 متى كانت المادة قد دخلت في العضو وانقطع انصبابها وكانت قريبة العهد بالحصول فيه  
 ولم يطل مكثها فانها تجذبها من موضع قريب من العضو الذي قد حصل فيه مشاركة له بمنزلة  
 ما اذا حصلت مادة في الرحم اجتذبت بها في محاجم نضعها على الفخذ او بقصد الصافن وان كان  
 قد مضى على المادة زمان طويل منذ حصلت في العضو فنانستقرغها من نفس العضو كالذي  
 يفعل في الذبحة اذا طالت مدتها بان قصده العرق الذي تحت اللسان وبمنزلة اخراجنا المادة  
 من الجراح بالبط واما الاستدلال المأخوذ من قوة العضو وضعفه على مداواة العضو فانه  
 متى كان العضو اصلاً ومبدأ القوة تصل اليه الى سائر البدن بمنزلة الدماغ والقلب والكبد  
 او كانت منفعته عامة لاعضاء كثيرة بمنزلة المعدة والحجاب واحتجنا ان نورده عليه دواء بسبب علة

العقرب ضهادا وكذلك  
 الكبريت بالخل ينفع من  
 لسعة العقرب ضهادا  
 وكذلك الصعتر البري ينفع  
 من لسعة العقرب شرباً  
 وضهادا ومثله السعد شرباً

به أو بغيره غير متوقفا وحذرت أن يكون الدواء مما يحمل القوة دفعة أو مما يبرد تبريدا شديدا  
وان كانت من الادوية التي كيفة غير متوافقة للعضو اما مما يحمل قوته دفعة بمنزلة ما اذا  
احتجنا أن نداوى الكبد والمعدة بدواء يحمل خلطنا مع الادوية المحللة أدوية قابضة قوية  
طيبة الرائحة لتحفظ قوة هذه الاعضاء عليهم أو ما فيما يبرد العضو تبريدا شديدا فيمنزلة المعدة  
والكبد اذا كانتا ضعيفتين بالطبع منهن من شرب الماء البارد في وقت نوبة الحمى وان  
كانت من الحيات المحرقة جدا فلا يزداد بردها ما فتحل قوتها في تلك العليل وأما الادوية  
التي هي غير متوافقة فكالذي تفعل اذا كانت المعدة والكبد ضعيفتين توقينا ان نعطي  
العليل السقمونيا والشبرم اذا اضطررنا الى استعمال الدواء المسهل خلطنا معه بعض  
الادوية التي تصلح كيفة كيلا يحمل الدواء قوة المعدة والكبد وأما الاستدلال من ذكاء  
حسن العضو على مداومته فانه متى كان العضو من الاعضاء الذككية الحسنة واحتجنا ان  
نورد عليه دواء قويا ما بسبب علة لم نورد عليه الدواء دفعة بل قليلا قليلا في دفعات كثيرة لئلا  
تتحل قوته مما يناله من لدغ الدواء كالذي يفعل في علل العين من ابرار الدواء عليهم بالليل قليلا  
قليلا وان كان العضو من الاعضاء التي ليس لها حس كثير ولا ذكاء واحتجنا ان نورد عليه  
دواء قويا داوينا به بذلك الدواء من غير توق ولا حذر من التحلل قوته لانه يحتمل ذلك ولا يتأذى  
به والله أعلم

\* (الباب الثاني في مداواة الصداع الحادث من حرارة اذا كان مفردا من غير مادة) \*

واذ قد ذكرنا كيف السبيل في الاحتمال مداواة كل واحد من الاعضاء اذا عرضت له العلة  
واحكمنا ذلك فلنأخذ الآن في مداواة كل واحد من الاعضاء اذا عرضت له العلة ونسلك في  
ذلك الطريق الذي كنا نسلكه في الاستدلال على علل الاعضاء الباطنية وذلك اننا كنا ندأنا  
هناك بعلل الاعضاء النفسانية ثم بالاعضاء الحيوانية ثم بالعلل المعارضة في آلات الغذاء ثم بعلل  
آلات التناسل ونحن ممتدون مداواة علل الاعضاء النفسانية وأولا بامراض الدماغ  
والرأس ونبتدئ من ذلك بالصداع (فمقول) ان الصداع منه ما يكون بسبب الجحان وليس  
ينبغي أن يحرك صاحبه بشي من العلاج ومنه ما يكون تابعا للحمى ومنه ما يكون مفردا غير  
تابع لغيره من العمل أما ما كان تابعا للحمى فكل ذلك من شدة الحرارة فقط قد اوانه فيكون  
بان يؤخذ من ماء الورد جزء ومن دهن الورد نصف جزء ومن خل الخمر ربع جزء ويضرب جيدا  
ويصب على الرأس ويغمس فيه خرقة كنان وتوضع على الرأس وان كان الزمان صيفا فليبرد  
بالثلج وبذلك الرجلان دلكا جيدا ويشد عضل الساقين بعصا وبضماد الرأس بالعسل  
وماء الورد وماء البقلة وماء الخيار وينطل على الرأس ماء قد طبخ فيه بنقش وشعر وشحاش  
مبرد في الصيف ومقتر في الشتاء فان كان مع حمى فاحلب على الرأس لبن امرأة لها ابنة وان  
كان الصداع الذي مع الحمى حدث عن خلط محتقن في المعدة فاعط العليل السكبين والماء  
الحار وهره ان يتقيأه ويظف معدته من ذلك الخلط وان كان انما عرض الصداع عن خلط  
في جميع البدن فيجب ان يستقرغ البدن من ذلك الخلط بطبوخ القاهية وان كان انما أفي

وضماد وكذلك السذاب  
أكاه وشرب عصارتها  
والتضميد ينفع من لسعة  
العقرب ومضاد السعد  
شربا وضمادا واذ علق  
عرق من شجر الزيتون

الصداع والحى من قبل ضعف الدماغ فينبغي أن يقوى الرأس بالاضمة المقوية بمنزلة الضماد  
المتخذ من الصندل الأبيض مجعونا بماء الورد وماء الخلاف وماء الطاع وماء حى العالم وماء عصا  
الرعى وما شاكل ذلك فهذه المداواة تعالج الصداع التابع للحمى فاما الصداع المفرد فله  
ما يكون من سوء مزاج ساذج ومنه ما يكون مع مادة ونحوه فينبغى ألا يعمدواة الصداع  
السكاثر من سوء المزاج الحار المفرد الحادث من سبب من خارج

\* (الباب الثالث في مداواة الصداع الحادث من حرارة الشمس) \*

ينبغي أولا في هذا الصداع أن يصب على الرأس دهن ورد جديد حديث فيضرب بخجل خمر وماء  
ورد مبرد بالتلج ويصب ذلك عليه صبا متواليا أو دهن النيلوفر أو دهن الخلاف ويضمد الرأس  
بجريدة القرع والبقلة وورق الخلاف وحى العالم مدقوقا ناعما مع شئ من ماء الورد وخل خمر  
وصندل أبيض وخطمية بيضاء ويكون ذلك كاه مبردا أو بزرقا قطنة بماء الورد وخل خمر  
مبرد نافع وقال جالينوس لا ينبغي أن يبرد مؤخر الرأس فإنه يضر بعنشة العصب وكلما سكن  
الضماد رفع وأعيد بدله يفعل ذلك ساعة واثنين وثلاثا ويسقى العليل الجلاب ورب الحصرم  
بماء بارد أو بالتلج ويمس الرمان ويغذى بسويق شعير وسكر طبرزدوماء بارد وقال جالينوس  
في كتاب الادوية المركبة ان الصداع العارض من حر الشمس أو برد الهواء أن أنت بادرت  
بعلاجه سكن بسهولة وإن تركته حتى تطول مدته كان برؤه عسرا وإن حدث الصداع عن  
تناول أغذية أو أدوية حارة فينبغى أن يبادر بالقصد ويخرج من الدم مقدار الحاجة ويعطى  
صاحبه الجلاب بلعاب بزرقا قطوناو بزرا البقلة ويضمد الرأس بالصندل وماء الورد والكافور  
ويشم مع ذلك البنفسج الرطب والنيلوفر ويدبر بسائر القدير الذى ذكرناه لمن صدع من  
حرارة الشمس فاما الصداع الحادث عن الحار فينبغى أن يتظر فى مداواته فى الموضع الذى ذكر  
من به الحار فى المقالة الاولى من الجزء الثانى الذى ذكرت فيها حفظ الصحة

\* (الباب الرابع فى مداواة الصداع الحادث عن حرارة مفردة) \*

إذا عارض الصداع من سوء مزاج حار مفرد فيستعمل التطفئة والتبريد على ما وصفنا ويضمد  
الرأس بهذا الضماد (وصفته) ورد وبنفسج ونيلوفر يابس وخطمي يابس ودقيق شعير من كل  
واحدة ثلاثة دراهم صندل أبيض وقشور الخشخاش وبزرا الخس من كل واحد درهمان  
أكيل المالك درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويبل بماء الخبار أو ماء الخس ويسير من دهن ورد  
وخل خمر ويضمده الموضع الألم من الرأس (ضماد آخر) دقيق الشعير وخطمي وبابونج  
واكيل المالك وبزرا الخس وقشور الخشخاش وبنفسج ونيلوفر يابس من كل واحد ثلاثة  
دراهم بزرا البنج درهم ونصف افاقيا درهمين زعفران دانق ونصف يدق الجميع ناعما ويغم  
بماء البقلة أو بماء حى العالم أو ماء الخس أو ماء القرع (ضماد آخر) للصداع من حرارة (قشور  
الخشخاش وورقه وخطمي بيضاء ودقيق شعير من كل واحد أربعة دراهم قشر أصل اللقاح  
وبزرا البنج وبزرا الخس من كل واحد ثلاثة دراهم أفيون درهم يدق الجميع ناعما ويغم بخجل  
خمر ويطلى به الموضع أو يطلى على قرطاس ويضمده الصدغان أو غيره من الرأس (ضماد

على من اسعته عقرب  
سكن ألمه وكذلك الزيت  
العتيق اذا سخن ودهن  
به انما تمسك وجهه  
اسعته وزهر النعنع اذا  
وضع ووضع على موضع

(آخر) سويق شعير و بزرقطونا يجن بماء عصا الراعي أو ماء البقلة أو الخس أو الخيار و يضمده  
 به الرأس و يبدل كلما سخن فان كان الصداع شديدا جدد الاصر معه فليضمده بهذا الضماد  
 (وصفته) صندل أبيض درهمان انزروت درهم أفيون دانقان يجن بماء الخس أو الكزبرة  
 أو حى العالم و يطلى الموضع و يوضع على الصداع صفيحة من رصاص ليشغل الشريان (صفة  
 أخرى للصداع) ماء ورد و ماء البقلة و ماء حى العالم و ماء الخس و الكزبرة و الهنبل و الخيار  
 و القرع و لسان الخلد و ورق الخلف و تجمع هذه كلها أو ما اتفق منها و يخط معه شئ من دهن  
 و رد و ماء الورد و يفتق فيه شئ من كافور و يغمر فيه خرقة كنان و يوضع على الصداع و تبدل  
 اذا حميت و يشم صاحبه ماء ورد و خل خمر مضر و بين مقتوقاتهم شئ من الأفيون أو يسعط  
 بحبة أفيون و حبة كافور مدافيد دهن نيلوفر أو دهن بنفسج مع لبن مريضه ابنة و يشم الصندل  
 و ماء الورد و الكافور و النيلوفر و البنفسج الطرى و الورد و ماشا كل ذلك و ينشق الماء المغلى  
 فيه الورد و البنفسج و يطلى على الرأس الأفيون الجيد المعجون بخلد خمر فانه يهك و ان لم  
 يسكن الصداع فليسعط العليل بهذا السعوط (وصفته) عصارة البقلة و الخس و القرع  
 و حى العالم و يصنق بخرقته و يلتقى عليه شئ من دهن النيلوفر و الورد معجونا بحب القرع أو دهن  
 حب القرع الخلو و يسعط العليل منه مقدار الحاجة و يسعط أيضا بهذا السعوط (وصفته)  
 ماء حى العالم و جرادة القرع و ماء الخيار بالسوية طباشير سدس جز و دهن النيلوفر نصف جز  
 و لبن مريضه ابنة مثل الجميع يخط ذلك و يفتق فيه شئ من كافور و يسعط منه مقدار  
 الحاجة (سعوط آخر) قوى النفع سرطان نهري مدقوق مطبوخ في ماء مبرد مع شئ من دهن  
 حب القرع أو دهن النيلوفر أو دهن البنفسج و يسعط منه مقدار الحاجة (سعوط آخره)  
 يؤخذ طباشير و سكر من كل واحد نصف جز أفيون و نشا من كل واحد دانق و نصف و يجن  
 بماء و يحبب مثل العدم و يسعط منه بواحدة مع دهن ورد و ماء حى العالم و ينبغي ان يربط  
 الساقان به صائب و يوضع القدمان في الماء الحار و يمنع العليل من الحركة و الكلام و الغضب  
 و يوقى من الصوت الشديد و يجتنب الاغذية الحارة و الالبان و مريضه النوم و السكون و المدعة  
 و يعطى ماء الشعير مع الجلاب و يسقى الجلاب و السكنجين السكرى ساذجين أو يسقى ماء  
 القره ندى مع الجلاب و بزرقطونا أو بزرقطونا بماء الرمان أو الخلف (ومما) ينتفع به في هذا  
 الصداع ان يسقى صاحبه درهمين كزبرة يابسمة مدقوقة ناعمة بجلاب أو بماء بارد و يكون  
 الغذاء من ورق قرع و ماش و ماء رمان أو ماء حصرم أو ماء الاسفاناخ أو أصول الخس أو البقلة  
 اليمانية بدهن اللوز و كزبرة يابسمة و رطبة و اطعمه السمك الهازلى و الرضراضى فان لم تحتمل  
 القوة لم تكن حى فاطعمه الفروج و الطيور و ما يجرى هذا الجرى و من الفاكهة  
 الرمان و الخوخ و النبطى و التوت و الاجاص و الشاهترج مبردا بالثلج اذا كان صبيها فاعالم  
 ذلك ان شاء الله تعالى

لسعة العقرب سكن ألها  
 و مما جرب أن شهر الصبي  
 الذى عمره أربعون يوما  
 الى ثلاثة أشهر فقط اذا علق  
 على من لسعته العقرب  
 سكن ألمه مريعا فان زاد

\*(الباب الخامس في مداواة الصداع الحادث مع مادة واولا في الصداع الدموى)\*

مضى كان الصداع من سوء مزاج حار مع مادة وكانت تلك المادة دموية فينبغى ان ينظر



فان كانت القوة قوية والسنن الشهاب اوسن القتيان ولم يمنع مانع من القصد  
فيمد صاحبه من القية قال ويخرج له من الدم بقدر الحاجة فان اكتفيت بذلك والا  
فانقصه من الصافن واججمه على الساقين على مقدار شبر من الكعب وان كان صديا  
فاججمه على الرقبة او على الساقين فان طالت مدة الصداغ وكان ذلك من مقدم الرأس  
فاججمه أو افصده من العرق الذي في مؤخر الرأس وان كان الوجع في مؤخر الرأس فافصده  
عرق الجهة بعد أن يكون البدن قد نقي بالدواء المسهل أو فصد القية قال ليحذب بذلك المادة الى  
صد العضو الذي فيه المرض ثم استعمل سائر الاضمة والنفولات والسعوطات التي ذكرناها  
فيما تقدم لاصحاب الصداغ الحادث عن سوء مزاج حار وغذبه بالزرة بعد سد مقعر بماء  
الزمان او ماء الحصرم وفكه به بالاجاص والخوخ والاعناب وما شبه ذلك \* (في مداواة الصداغ  
الحادث عن الصفراء) \* واما متى كان الصداغ عن مادة صفراوية فينبغي ان يستعمل مع  
صاحبه الفصد ويخرج له من الدم مقدار يسير فان الصفراء تستقرغ مع الدم وتنقص من  
الحراوة اذا كانت الصفراء مميزة من الدم واستعمل من بعد ذلك الاسهل بما يستقرغ الصفراء  
كالطبوخ بالهيلج والقرهندي (وهو ان تاخذ) عشرين درهما من الهليلج الاصفر منزوع  
النوى مروضات طبخه برطابن ماء حتى يرجع الى عشرة اواق ويصفي على عشرين درهما من  
القرهندي وعمرس ويشرب وهو حار او يؤخذ من الاجاص البكار الحلو ثلاثون حبة تمر  
هندي اصفر حديث ينقي من حبه وابغه ثلاثون درهما يطبخان بثلاثة اوطال ماء حتى يعود الى  
عشر اواق ويصفي ويلقى عليه سكر سليمان عشرون درهما سقمونيا مشوى من نصف دانق  
الى دانق على قدر الحاجة ويشرب وهو فاتر (او يؤخذ) رب الاجاص مقوى بالسقمونيا  
او شراب الورد مع السكجيين او ماء اللبلاب (او يؤخذ) هذا المطبوخ فانه يخرج الصفراء  
وصفته اهليلج اصفر منزوع النوى مروض خمسة عشر درهما اجاص عشرون حبة اعناب  
عشرون حبة قرهندي خمسة عشر درهما اشاهرج عشرة دراهم ورد وبنفسج وافستنتين رومي  
من كل واحد خمسة دراهم يطبخ باربعة اوطال ماء حتى يرجع الى عشر اواق ويصفي ذلك ويلقى  
عليه صبرا سقطرى نصف مثقال سقمونيا نصف دانق فاذا استقرغت العليل فاستعمل معه  
من الاضمة والاطمية والنفولات ما ذكرناه في باب الصداغ الحادث عن حرارة واحد ان  
تضمد الراس بشئ من الاضمة قبل ان تستقرغ البدن فتنتقمه جيدا فان ذلك مما يزيد في  
الصداغ لاجتماع الدواء المادة من سائر البدن الى الراس ولا يجتذبا من الراس الى الدماغ  
ويكون ذلك سببا لافقة عظيمة والله أعلم

عمره على ثلاثة أشهر من  
يوم ولادته أو أخذ شهره  
قبل الأربعين لم ينفع  
وكذلك شحم النعام ينفع  
من لسعة العقرب شربا  
وضمادا وكذلك ورق

\* (الباب السادس في مداواة الصداغ الحادث من سوء مزاج بارد مقرد) \*

فاما الصداغ الحادث من سوء مزاج بارد مقرد فداؤه ان ينطبل على الراس الماء المغلي  
فيه البابونج والكيل الملك والبرنجاسف والمرزنجوش والنعناع والصعتر والخندقوق  
والشج الارمني وشجرة صريم يلقى بخار الماء المغلي فيه هذه الادوية ويغمس فيه قطعة  
ابدة ويكمد بها الموضع ويدخل صاحبه الحمام ويشم المرزنجوش والنعناع والبرنجاسف

والشيج والسوسن والمسك والجندي بادستر والشونيز والجاوشير وينبغي ان يكون قوة الدواء  
 وضعفه في الاسخنان على قدر قوة العلة وضعفها فان لم يسكن به هذا النطول فليضعه به هذا  
 الضماد فانه نافع للصداع الحادث من برد مفرد (وصفته) بابونج واكيل الملائ من كل واحد  
 خمسة دراهم ورق العارور ومر زنجوش ونعام وشيج أرمي من كل واحد ثلاثة دراهم مر درهمان  
 زعفران درهم فريون نصف درهم ويدق الجميع ناعما ويحجن بماء المر زنجوش أو بماء النعام  
 أو ماء السذاب وان أتت ضمدت الرأس بالقير وطى المسخن نفع (صفة قير وطى) نافع للصداع  
 السكت من برودة نعام ومر زنجوش وسذاب رطب تدق وتغمر من ماء بالسوية شمع أحمر  
 ثلاثة دراهم دهن الزنبق أو دهن السوسن ودهن السذاب من كل واحد نصف أو قبة يذاب  
 الشمع به هذه الادهان ويلقى في هاون ويسقى من تلك العصارات قلة لا قليلا ويضرب بدستج  
 الهاون ويغمس فيه خرقة وتوضع على الرأس وهو فاتر ويضمد الرأس اذا كان الصداع من  
 سوسن من اج بارد من غير مادة به هذا الضماد (وصفته) فريون وزبل الحمام وفلفل بالسوية يدق  
 الجميع ناعما ويحجن بخل ويلطخ به الرأس (ضماد آخر) للصداع من البرد قسط وكندر ذكر  
 وشيج أرمي من كل واحد ثلاثة دراهم مر صافي ومر صفة طري وصفغ السذاب وجند بادستر  
 من كل واحد درهم ونصف فريون درهم أفيمون أربعة دنانير يدق الجميع ناعما ويحجن بماء  
 النعام أو بماء المر زنجوش أو بماء السذاب ويضمده الرأس وان كانت البرودة قوية فليزد  
 فيه جاوشير نصف درهم مسك داني ويسعط بهذا السعوط (وصفته) مر صبر من كل واحد  
 درهم شونيز وحضض من كل واحد درهم ونصف جند بادستر وسكبج وجاوشير وزعفران من  
 كل واحد نصف درهم صعفران درهمان مسك نصف داني مرارة الفيج والسكر كي من كل  
 واحد داني ونصف يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الشاهترج ويحب كالعس ويسعط منه  
 بحبة مذابة في ماء المر زنجوش ويسعط بالسعوط الذي يسعط به الفالج والاقوة والغرغرات  
 النافعة من ذلك فانه نافعة في هذا الباب فان لم يسكن الصداع فاقه ماء الاصول (وهذه  
 صفته) قشور أصل الكرفس والرازيانج والانيسون من كل واحد عشرة دراهم بزر  
 الكرفس والرازيانج والانيسون من كل واحد خمسة دراهم مصطكي ونبذ الطيب من  
 كل واحد درهم ونصف سليخة واسارون من كل واحد درهمان زبيب ثلاثون درهما يطبخ  
 الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ في كل يوم أربع اواق مع درهم  
 دهن لوزمر ودرهم دهن لوزملو ويشرب وهو فاتر فان كان البرد شديدا فليمرس فيه  
 نصف درهم شجر ياف فان كان الصداع من قبل الهواء البارد فيمسح على الرأس دهن السذاب  
 قدفت فيه شيء من القريون ان كانت البرودة قوية او دهن المر زنجوش أو دهن الغار أو  
 دهن الحبة الخضراء واسق صاحبه اذ لم تسكن حتى شرابا عتيقا قد طبخ فيه بزر الكرفس  
 والانيسون والرازيانج فان حدث الصداع من شرب الماء البارد فاعط صاحبه شرابا أبيض  
 رقيقا فيه قبض يسير فانه يسكنه وهو يسكن الصداع الحادث عن خلط ردي في المعدة  
 اذ لم يكن بالحر لانه يهدل ويسهل خروجه ويكون غذاء صاحب هذا الصداع ماء المحص  
 بشبث وزيت ودار صيني وكرون وخولجان او يتأدم بالمري والزيت والصبر والكمون

القيل اذا طبخ بنخاله الخبطة  
 طبخا جيدا وضد به اسعة  
 العقرب سكن ألمها وكذلك  
 الغارية من علقه عليه  
 لم تأسعه عقرب وكذلك  
 ينفع من اسعته اشربا  
 وضمادا وبصاق الصائم  
 يقتل العقرب وكذلك

والأنجيدان فان لم يحتمل فليغذي القراخ الزواحف معه ولتبعها وصفنا ولا يحذر تناول الاغذية الباردة بمنزلة الالبان والسموك الطرية والقواكه لاسيما الالبان وليجتنب الاغذية المنجزة الى الرأس كالجزر والشهد الهج والجر جبر والبادروج والثوم والبصل والشراب الاصفر العتيق وما يجري هذا المجرى والله أعلم

\*(الباب السابع في مداواة الصداع الحادث من سوء

مزاج بارد مع مادة بلغمية أو سوداوية)\*

فان كان الصداع حدث من سوء مزاج بارد مع مادة بلغمية فينبغي أن تبدأ أولاً بالاستفراغ البليغ بحسب الايارج أو بحسب القوقايا ان كان الزمان والقوة والسن مساعداً وليمكن استعمال ذلك بعد نضج الخلط وتنظيفه فان لم يكن الخلط لطيفاً فليطغ به ماء الاصول مع دهن الخروع ودهن اللوز المر يشرب ثلاثة أيام أو خمسة ويتناول بعده ما وصفنا من الحبوب المسهلة فان اتجمع ذلك والافلشرب ايارج جالينوس بقدر الحاجة ويستعمل بعد ذلك الغرغرة بايارج فيقرا مع السكنجين أو بالخردل أو بالعاقور قرا مع ماء العسل ويستعمل بعد ذلك الاضمدة والنفولات التي ذكرناها في علاج الصداع الحادث عن سوء مزاج بارد ولتعالج صاحب هذه العلة حب الصبر وحب الذهب كل اسبوع مرة أو مرتين فان ذلك نافع ويكون التدبير بالغذاء على ما ذكرنا آنفاً في تدبير الصداع البارد (وهذه صفة ضماد) نافع من الصداع العتيق فللفل أبيض وفريون حديث من كل واحد مثقال زبل الحمام مثقالان يدق الجميع ناعماً ويحجن بخلد ثقيف ويضمده به الرأس بعد ان يحلق وان طليت الرأس باقراص الكوكب مجبولة بماء المرزنجوش وبالقوايا مع ماء المرزنجوش والعلاء بالخردل نافع من ذلك والسعوط بعصارة قماء الحمار مع لبن جارية نافع من الصداع المزمن المسهي بيضة والضماد بالصبر ودهن الورد واخل الخمر نافع من ذلك (صفة حب الصبر) نافع من الصداع البليغ صبر ستة دراهم مصطكي أربعة دراهم تبدأ بيض عشرة دراهم وورد ثلاثة دراهم يدق ناعماً ويتخذ حبا كبارا كالخص الشربة من عشرة حبات الى أربع عشرة عند النوم ويسعط بعصارة حب الفخنكشت مع دهن المرزنجوش والسعوط بالموميا مع دهن البنفسج أو بالقليا نافع (صفة حب) نافع من الصداع الكائن من البليغ هليلج كابل درهم صبر أربعة دوانق مصطكي وانيسون من كل واحد دانق يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء الكرفس ويحب وهو شربة تامة في السحر بماء فاتر (صفة حب) نافع من الصداع البليغ تربد درهم ونصف ايارج قية وادرهم شحم الخنظل دانقان سقمونيا وانيسون وعود من كل واحد دانق ملح هندي دانقان يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء ويحب وهو شربة تامة ويضمده به هذا الضماد ولا سيما اذا كان الصداع عتيقا أو من خلط غليظ بارد يؤخذ فريون وبورق بيض من كل واحد مثقالان بزوال حرمل وخردل أبيض من كل واحد مثقال ونصف يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء المرزنجوش ويطلى به الرأس (صفة أخرى) للصداع من برد وياغم بحلق الرأس ويأخذ كف ملح بر يش بسمل برطل ماء ويحجن به خنما ويخضب به الرأس ويترك الليل كله

الخنفساء اذا شدت وهي حية وضعت في السعة العقرب سكن ألمها \* ومما جرب أن من لسعته عقرب فركب حاراً مقالوا بسكن ألمه وكذلك من لسعته عقرب فقال في اذن حار لسعته عقرب سكن ألمه

فانه يزيله (صفة أخرى) للصداع العتيق يؤخذ عصارة قناء الحمار ويجوز مرهم ونظرون  
بالسوية يدق ناعما وينفخ في الانف وان يحن هذا بدهن السوسن ويطلى به المنخران كان ناعما  
وان صفت السكابة ويحنت بماء ورد ويطلى به الى الهامة تنفع من الصداع البارد وينبغي أن  
يدبر صاحب هذا الصداع الذي من البلغم والرطوبة بسائر تدبير أصحاب الصداع الحادث عن  
البرودة من الضمادات والنطولات والسعوط بعد الاستقراغ والحقن القوية وبالاعذية  
المجففة المسخنة فان كان الصداع من مادة سوداوية أو بلغم وسوداء فليسبق صاحبه مطبوخ  
الغاريقون وأن ينشق صاحبه بدهن البقسج يخلط بدهن السوسن أو دهن النيلوفر مع شئ  
من دهن النرجس أو دهن المرزنجوش وينطسل على الرأس الماء المطبوخ فيه البقسج  
والنيلوفر والسوسن والبابونج واكيل الملك والبالزنجوية وورق الساذج وقرنفل وشعر  
مروض ويكون الغذاء الحلووم الحلان أو لحوم الجدى أو دباج اسفيداج ويخفف هذا  
الغذاء (وهذه صفة مطبوخ) نافع من الصداع من خلط سوداوى اذا كان معه بلغم هليلج  
كابلى وهندى من كل واحد سبعة دراهم بليلج ألمج من كل واحد أربعة دراهم زبيب طائفي  
منزوع العجم ثلاثون درهما اسطوخودس ولسان الثور وقرنفلون دقيق وحشيش الغاف  
من كل واحد ثلاثة اوقيتون خمسة بسفايج مروض وتر يد مروض من كل واحد  
ثلاثة زعفران درهمان غارية قون وبزر الكرفس وأيسون من كل واحد درهم مصطكي  
وساذج هندى من كل واحد درهم ونصف أصل السوسن محكوكا أربعة دراهم يطبخ الجميع  
باربعة أرطال ماء حتى يعود الى رطل ويصفى ويلقى عليه هذه التقوية تربدأ يرض محلول درهم  
غارية قون وأبارج فيعتر من كل واحد أربعة دوانق شحم الحنظل وحجر اللازورد ويطلى  
من كل واحد اثنان بلقى ذلك على المطبوخ ويشرب وان أحب التقوية صبره حبا وابتلع  
قبل المطبوخ ثم يتبع بالمطبوخ والله تعالى أعلم

\* (الباب الثامن في مداواة الصداع الحادث عن السدد والريح) \*

مضى حدث الصداع عن السدة فينبغي اذا كانت السدة حادثة عن خلط غليظ أن يداوى بجمع  
ما ذكرنا من العلاج والتدبير في باب الصداع الحادث عن البلغم وان كانت السدة انما حدثت  
عن ورم فينبغي أن يعالجها بآداة ذلك الورم على ما سنصفه في علاج أورام الدماغ ان شاء الله  
تعالى (وأما الصداع) الحادث عن الريح الذي يمدد غشاء الدماغ والرأس فينبغي أن يداوى  
بالاشياء الهللة للرياح بمنزلة النطول الذي تنفع فيه البابونج واكيل الملك والكرفس  
والزازياج وبزرها والكمون والصعتر والمرزنجوش والشب ويكمد به الرأس ويسعط  
صاحبه بهذا السعوط وهو نافع للريح (وصفته) صبر ومر وكندس من كل واحد درهم  
زعفران وفلفل أبيض وجاوشير من كل واحد نصف درهم مسك دانيق الجميع ناعما  
ويحن بماء المرزنجوش ويحبب صغارا ويسعط به في وقت الحاجة بقدر حمة الى حبة بين ماء  
المرزنجوش وشم المرزنجوش خاصة نافع للصداع الحادث عن ريح غليظ ومن أدهن شمه  
لم يعرض له هذا النوع من الصداع والتعطيس نافع من ذلك ومن الصداع الذي يكون من

واتنقل الالم الى الجار ومن  
قال ذلك وركبه مقلوبا  
كان ابلغ وكذلك الحلتيت  
من شرب منه درهم اقيم  
من لسعة العقرب وكذلك  
من خلطه بالزيت وتضمد  
به وكذلك العقرب اذا  
رضت وهي حية وضمد بها

البحار الكثير الصاعد في الرأس من فم المعدة (وأما الصداع) الحادث عن التخمّة فمعالجته  
التي بالماء الحار والنوم الطويل والاسهال بجوارش الشهر ياران والتكميد بالماء الحار  
فإن اشتد الصداع فليصب على الرأس الماء الحار الكثير ويضع في الاذن صوفية قد غسّت في  
دهن حار (صفة سعوطة) لهذه العلة موميا وجند بادستر وسك وسك مسك وفريون تجتمع  
هذه الادوية بدهن الزنبق ويقطر منها في الانف والله أعلم

\*(الباب التاسع في مداواة الصداع الحادث عن خلط في المعدة)\*

معي كان الصداع بسبب خلط مستكن في المعدة فيمنعني أن يستعمل التي بالذواء المقتضى  
لذلك الخطا فان كان الخلط صفراويا قبالا للسكجيين والماء الحار أو بالسكجيين وماء الشعير  
وشي من ملح جريش أو بزرا البطيخ والسويق وبزرا الخبازي والشب مدقوقا ناعما بالسكجيين  
وماء حار والسمك الطري والبطيخ والسرمد والخبازي إذا أكل وشرب بعده سكجيين وماء حار  
قبلا الصفراء قال جالينوس من كان به صداع من صفراء محمقة في معدته وتقيأ من ذاته فان  
الصداع يزول عنه من ساعته وقال ومن الناس من يجتمع في فم معدته صراقة صداع لم يبادر  
كل يوم فيمغذي قبل أن يصدع وعلاج هؤلاء التي بالماء الحار قبل الغذاء ان سهل عليهم  
وان لم يسهل فليبادر وبالغذاء المحمود الجيد للمعدة وليكن مقداره قليلا ولا ينبغي لصاحب  
ذلك أن يصابر الجوع وينبغي أن يستعمل بعد ذلك تقييع الصبر (وهذه) صفة افسنتين رومي  
سبعة دراهم ووداج خمسة دراهم بزرا الهندباء والكشوت من كل واحد ثلاثة دراهم شكاء  
وباذور من كل واحد أربعة دراهم زبيب طائفي عشرون درهما تمر هندي عشرون درهما  
شاهترج واهليلج أصفر منزوع النوى مريض من كل واحد عشرة دراهم يصب عليه ستة  
ارطال ماء ويغلى بنا رابعة الى أن يذهب الربع وينزل عن النار ويوضع في اناء زجاج في الشمس  
باليهار وبالليل في موضع دفي ويؤخذ منه في كل يوم ثلاث اواق مع درهم صبر سقطري  
ويشرب ذلك ثلاثة أيام الى الخمسة ويكون الغذاء عليه فروج زير باجا ورمانية بدهن لوز حلو  
وان استعملت السكجيين السكرى المعمول على هذه الصفة نفع منقعة بينة (وصفته) يؤخذ  
الهندباء والكشوت والشاهترج والورد الاحمر المنزوع الاقاع من كل واحد عشرة دراهم  
ويصب عليه من الخل الثقيف خمسة ارطال ومن الماء العذب رطلان ويطبخ بنا رابعة الى أن  
يبقى منه النصف ثم يصفى ويلقى عليه سكر طبرزد ثلاثة أمان ويطبخ وتؤخذ رغوته وينزل  
عن النار ويلقى عليه ثلاث اواق صبر سقطري مسحوق ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
الشربة منه من عشرة الى خمسة عشر درهما بماء بارد ويستعمل أيضا هذا الحب فانه ينقي  
المعدة من الصفراء (وصفته) هليلج أصفر خمسة دراهم ووداج منزوع الاقاع ثلاثة دراهم  
سقمونيا درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويحب ويحب الشربة منه درهم ونصف  
ويشرب بعده ماء الشاهترج المعصور المنزوع الرغوة من ربع رطل الى ثلث رطل مع سكر  
سليماني عشرة دراهم وان استعمله أيضا بطيخ الهليلج والتمر هندي والافستين انتفع بذلك  
فاذا استقرغت البدن فيمنعني أن تدبر لرأس بما وصفناه من الادوية النافعة من الصداع

مكان السعة سكن ألمها  
وكذلك نغرة الاس تنفع  
من السعة العقب رنجره  
الايض اقوى في ذلك  
وكذلك الراوند ينفع من  
لسعة العقب رنجره  
وشربا وكذلك الرصاص

الحادث عن حرارة ويضمد بالضماد المقوى للرأس يمنع من الفضول والله أعلم (وهذه صفة  
 ضماد مقول الرأس) وودود منديل ايض من كل واحد ثلاثة دراهم أقايقا وحضض من كل  
 واحد درهم طين أرمني درهمان يدق الجميع ناعما ويبل بماء الآس والخلاف وماء عصا الراعي  
 او ماء اغصان الورد او ماء ورق الكرم او ماء الطلع او ما يجري هذا المجري مما يقوى العضو  
 ويجمع من قبول الفضول المرارية وينبغي ان يشهد عضل الساق بعصائب ويدلك القدمين  
 ليحبذب الفضل الى اسفل وقد قال جالينوس في كتاب حيلة البرء اذا كان بانسان صداع  
 بسبب حرارى تولد في معدته فحسه بالغذاء حسوا متخذ من لباب خبز السميد بماء الرمان المز  
 وبماء حب الرمان فانه يقوى معدته ويقمع الصفراء ويطول لبث هذا الحسوف في معدته من  
 اجل الرمان ويغتنى به قليلا ولا ينصب في معدته المبرار فلا يعود له الصداع وقد جر بناء نحن  
 بان امرنا صاحب الصداع بان يأكل سقريلا واشياء قابضة فسكن هذا الصداع ولم يثله لان فم  
 معدته قوى فلم يقبل المبرار وينبغي ان تكون الاشياء القابضة مع الاغذية لتبقى ويطول مكثها  
 في البطن ويغتنى أولا فالولا وذكر جالينوس في نفسه سهره لكتاب ابي حنيفة انه قديم مرض بالحمى  
 صداع دفعة واحدة من غير سبب ظاهر وذلك يكون من فضول حادة تجتمع في المعدة وانشا ربان  
 يطعم صاحبه خبز احرار ابلولا بشراب قليل المزج لان هذا الطعام معتدل الحرارة فهو يعدل  
 تلك الفضول ويعين على انضمامها \* (في مداواة الخلط البلغمي اذا كان في المعدة) \* فتي كان  
 الصداع عن خلط بلغمي محتمق في المعدة فليؤمر صاحب به بالقيء القاطع المنقوع في  
 السكبيجين العسل ساعة جيدة ويسقى بعد ذلك السكبيجين بماء قد طبخ فيه فجل وشبت ويعطى  
 الادوية المقيئة بمنزلة هذا الدواء (وصفته) بز والفجل وبزرا الشبت وبزرا الجرجير بالسوية  
 يدق ناعما ويخلل ويحجن بعسل ويمر من بماء حار مع شئ من ملح ويشرب ويحرك التي بر بشة  
 مبلولة بدهن شيرج او زيت او بالاصبع ويحتمق في تنقية المعدة فاذا انقبت معدته فليشرب ماء  
 العسل او شراب العسل بماء بارد واشياء من الشراب الريحاني يمز وجا بالماء وبعدها ان يتمحض  
 بشئ منه يتناول حب القوقايا وحب الايارج فانهم ما مانعان من الصداع فان اخذ من  
 الاطري يقل الصغير في كل يوم درهمين معجوناً بنصف مثقال ايارج فيقرا كان نافعاً والايارج  
 المخمر بالعسل ايضا نافع اذا اخذ منه كل يوم مثقالين ثلاثة أيام فانه ينقي المعدة من البلغم الراشح  
 فيها والهليلج المربي نافع من ذلك وحب الصبر اذا اخذ في كل ثلاثة أيام مثقال بماء حار في وقت  
 النوم كان نافعاً (وحب الذهب) ايضا اذا اخذ منه درهم ونصف بماء حار نقي من الخلط وان لم  
 يسكن الصداع وأزمن فأعطه ايارج اركثا نيس بماء مطبوخ الاقشيمون وملح بيطي (وهذه)  
 صفة حب ايارج نافع من ذلك ينقي المعدة من البلغم تردياً يبيض محلول درهمان شحم الحنظل  
 درهم بز الكرفس نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويحبب الشرية درهمان ونصف  
 الى ثلاثة (حب الصبر) النافع من البلغم الراشح في المعدة اهليلج كابل ورتدياً يبيض من كل  
 واحد خمسة دراهم ودرج مرزوع الاقاع اربعة دراهم مصطكى درهمان صبر سقري  
 عشرة يدق الجميع ناعما ويحجن ويحبب الشرية مثقال في وقت النوم (صفة نقوع الصبر)  
 الدافع من البلغم الراشح في المعدة اصل الكرفس واصل الرازيانج من كل واحد خمسة دراهم

الاسود اذا حلك به موضع  
 السعة سكن ألمها وكذلك  
 أكل القصب القاربي ينفع  
 من اسعة القرب ضماداً  
 وكذلك حب النارنج  
 المقشر ينفع من اسعة  
 القرب شرباً وضماداً  
 وكذلك حب النارنج المقشر



سنبيل الطيب ومصطكي وزر الكرفس والرازيانج والانيسون من كل واحد درهمان  
واسارون وحب البلسان من كل واحد ثلاثة سليخة وورد اجر وعود البلسان من كل واحد  
اربعة عاقر قرحا درهمان افسنتين رومي خمسة يطبخ الجميع بسة ابطال ماء حتى يعود الى  
النصف ويوضع في اناء زجاج في الشمس ثلاثة ايام ويؤخذ منه كل يوم اربع اواق مع درهم  
صبر سقري (صفة نفوق صبر آخر) افسنتين رومي خمسة دراهم اسارون ثلاثة مصطكي  
وسنبيل الطيب وعاقر قرحا من كل واحد درهم ونصف هليلج كابل اربعة دراهم جنطيانا  
مرضوشان زر الكرفس والرازيانج من كل واحد ثلاثة دراهم يصب عليها اربعة ابطال  
ماء حار ويوضع في النهار في الشمس وبالليل في موضع دفي ويؤخذ منه كل يوم اربعون درهما  
مع مثقال صبر سقري ودرهم دهن لوز ملو يكون الغذاء عليه مرق اسقيد باج بلهم حمل  
صغير ولا يؤكل اللحم الابنوخ نواض او عاء الحص ولا يجري هذا المجري ويشرب عليه  
شراب ريحاني مزوج وينبغي ان يصفى مع هذه باضدة مسخنة ملطقة لتفيع من تولد الباغم  
بجزلة هذا الضماد (وصفته) مسك ورامك ولاذن وعودني من كل واحد ثلاثة دراهم وورد اجر  
منزوع الاقاع اربعة دراهم سنبيل الطيب ومصطكي من كل واحد درهمان مسك دانق يدق  
الجميع ناعما ويحجن بماء النعام او ماء المرزنجوش ويصفى بالمعدة وهي خالية من الغذاء او  
يؤمر صاحب ذلك ان يشم الفلفل والكنكندس والصبر والكمون والشونيزو يعطس  
بذلك وينشق بماء السلق وماء المرزنجوش وماء الفوتنج فانه نافع من ذلك \* (في مداواة الصداع  
الحادث عن السوداء المحمقة في المعدة) \* فان كان الخطا الذي في المعدة سودا ويا فنبغي ان  
يسعمل التي بما ذكرنا في باب الصداع الحادث عن الباغم والسوداء ويعطى مطبوخ  
الافتيون والغاريقوت وحب الاسطوخودس وتقيع الصبر النافع من السوداء فان لم ينجب  
فأعطه ايارج جالينوس وانيارج روفس (وهذه صفة تقيع الصبر) النافع من السوداء الكائنة  
في المعدة هليلج هندي وكابل من كل واحد عشرة دراهم افسنتين رومي خمسة دراهم شكاعا  
وباذا وروبو سفاج من روض وحشيشة الغاف واسطوخودس وزر الباذرنجويه  
وفوتنج جبلي من كل واحد اربعة قرنفل مرضوض درهم ساذج هندي درهمان خر بق اسود  
ومصطكي وسنبيل الطيب من كل واحد درهم ونصف اصل السوس المحلول مرضوضا خمسة  
دراهم يغلى الجميع بخمسة ابطال ماء غلية واحدة ويوضع في الشمس ويؤخذ منه في كل يوم  
اربعة اواق ويلي عليه درهم صبر سقري غاريقون اربعة دوانق مدقوقا ناعما ويقتار  
عليه دهن لوز ملو (صفة حب الاسطوخودس) النافع من ذلك اهلبيج كابل وهندي  
وصبر سقري وسفاج من كل واحد ثلاثة دراهم افيون اقريطي واسطوخودس من كل  
واحد خمسة دراهم شحم الخنظل درهمان ونصف خر بق اسود درهمان يدق الجميع ناعما  
ويحجن بماء الباذرنجويه ويحبب الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة على قدر قوة الهليل  
وضعه وينبغي ان يدبر صاحب ذلك بالتدبير النافع لاهتباب الصداع الحادث عن السوداء  
بجزلة اطراف الجدي او الحلان والفراريج المسخنة وخبز السميد وصفرة البيض النيرشت  
والاحساء المختدة من لباب الخنطة والسكر الطبر زود دهن اللوز والزبيب والشمس واللوز

ينفع من السعة العقرب  
شربا وضمادا وعما جرب  
السعد ينفع من السعة  
العقرب شربا وضمادا  
وكذلك زيل الجمار  
فالشراب العتيق ينفع من  
لسعة العقرب شربا

والتسعين اليابس وما شا كل ذلك ويجتنب الاغذية المولدة للسوداء ويستعمل بالماء العذب في حمام معتدل الحرارة ويسقى كل يوم سكجينا ساكر يامع وزن مثقال اقيمون مدقوق ناعما فانه ينفع به ان شاء الله تعالى \* (في مداواة الصداع الحادث عن اخلاط مختلفة في المعدة) \* فان كان في المعدة اخلاط صفراوية وسوداوية وباعمة فينبغي ان يستعمل في ذلك التي بعد التلي من اغذية مختلفة كالتملح الطرى المتلح والفجل والسويق والبطيخ وبقل الخردل والحرف وما يجرى هذا الجرى وشرب السكجيين بما حارقه اعلی فيسه الشبث والفجل ويستعمل ذلك اذا كان الزمان صيفا واخر يشفى الاسبوع مرة او مرتين وان كان الزمان ربيعا او شتاء فاستعمل هذا المطبوخ وهو يسهل اخلاط مختلفة (وصفته) هليلج اصفر وكايلي واسود هندي من كل واحد سبعة دراهم بنفسيج أربعة دراهم ورد ستة دراهم سنا وشاهترج من كل واحد خمسة دراهم بليج والبلج من كل واحد اربعة دراهم اجاص وعناب من كل واحد عشرون حبة قين ابيض مقطع عشرة عدد اذ يرب خرا ساني منزوع العجم عشرون درهما تمر هندي منق من حبه وليفقه خمسة عشر درهما شكاعا وباذا ورد وحشيش الغافق ولسان الثور واصل السوسن المحلول المروض من كل واحد اربعة دراهم اسطوخودس وكافيطوس وتربدو وبنفسج مرصوص وبز هنديا وأكشوت من كل واحد ثلاثة بزر الرازيانج وانيسون وبزر الباذنجويه وبزر الفرفنج مشكل من كل واحد درهما يطبخ الجميع بستة ارجال ماء حتى يرجع الى رطل ويصفى منه عشرة اواق وتلقى عليه هذه التقوية تربد ابيض محلول درهما غاريقون وأبارج فية رامن كل واحد اربعة دواقي شحم الخنظل ربع درهم ملح تقطى دافقان سقمونيا نصف دافق يدق الجميع ناعما ويلقى على المطبوخ ويشرب سحرا وهو فاتر والله اعلم

وضماد او من كثر من  
أكل الفجل نفعه من لسعة  
العقرب وكذلك تراب  
صبيد ايفنع من لسعة  
العقرب ضمادا وكذلك أصل  
الكرات الشاي اذا ضم  
به لسعة العقرب سكن الالم

\*( الباب العاشر في مداواة الصداع الحادث عن سقطة أو ضربة  
والصداع الحادث بعقب الولادة) \*

فاما من عرض له الصداع من ضربة أو سقطة وقعت على الراس فينبغي ان يسافر في امره او لا بقصد القيل قال ويخرج له من الدم بحسب الحاجة والقوة والوقت فينبغي ان يستعمل الحقن الحادة ان لم يكن هناك حي وان كان هناك حي فبالحقنة اليمنة لتنجذب المادة الى اسفل لئلا ينصب الى الموضع العليل ثم ينطل على الموضع الماء المغلي فيه الاس وجوز السرو ويكمد به الراس ويضمه بالائل والاس وورق السرو ومدقوقة ناعما مع شئ من الطين الارمني ويضمه الراس بصوف قد شرب بهن ورد مفترا واحذر الشمس والحمام والشراب والغضب والاعذية الحارة المصعدة للرأس كالخوز والجن العتيق والشهد اشج والجرجير والبادروج والشراب الشديد والمنضج والزبيب الصداق الحلاوة ويضمه بهذا الضماد فانه جيد (وصفته) طين ارمني خمسة دراهم قصب الذريرة ثلاثة دراهم بابونج واكيل الملك من كل واحد درهما مغت ثلاثة صبر ومر صاف من كل واحد درهم ماس خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويغن بماء الاس ويضمه به الموضع وهذا الضماد ايضا نافع (وصفته) اس وجوز السرو وبابونج واكيل الملك وقصب الذريرة من كل واحد خمسة دراهم قشور الكندر درهما ورد احمر اربعة

دراهم يطبخ بما يغمره ويضمده وينظف منه (ضمد) نافع من السقطة على الرأس ماء الخلاف  
وماء الائل والعابن الارمني واكيل الملك ودهن الورد يذرو ويكمد به الرأس نافع وان دقت  
الاس الرطب وطيبته بشي من النضوح وضعت به الرأس انتفع به منقعة بينه وان كان قد  
لحق غشاء الدماغ من السقطة او الضربة ورم فينبغي ان يجعل على الرأس دهن ورد مقتر وخلي  
خرفان كان العظم قد انكسر وانكشف الغشاء الجبال للدماغ او كان مع ذلك وجع شديد  
جدا فلا تخلط مع الدهن وادخل الخمر ولكن انظف عليه دهن الورد الخالص مقتر او دهن  
البابونج وحذره الشمس والحمام والشراب والاطعمة الحريفة فان كان الصداع مع سهر  
فينبغي ان ينظف به دهن البنفسج او دهن النيلوفر مقتر فان عرض من ذلك اختلاط دهن فضمد  
الرأس بخلطى ودقيق الشعير وبنفسج ودهن ورد ويسير من خل خمر وينبغي ان تعلم انه انما  
يخلط الخلل مع دهن الورد في ورم الدماغ وغشائه ليوصل دهن الورد الى داخل القحف ويدف  
به للافتقار لان الخلل يقع الورم اذا كان ليس فيه تسكين ولا تحليل لافى الاوجاع الحارة ولا ففى  
الاوجاع الباردة ويستعمل في الاورام الباردة مع القرييون وغيره من الاشياء الحارة

(الباب الحادى عشر فى مداواة الصداع الحادث بعقب الولادة

عن سائر الاستقرائات وعن الجماع وانتم) \*

اما الصداع الحادث بعقب الولادة وسائر الاستقرائات فتدبر المرأة بالغذاء المعتدل بصفرة  
البيض التبرشت وطوم الفرايج والجسدى او الدجاج المسمن ولحوم الحملان الرضع والحسو  
المعمول من لباب خبز السميد ودهن اللوز وسكر طبرزد ودقيق السميد ويسقى سويق النعنع  
بسكر طبرزد ودهن لوز ويسعط به دهن بنفسج ودهن النيلوفر مستخرج به دهن حب القرع ولبن  
جارية ويحلب على الرأس من لبنها مع دهن البنفسج او الدهن المستخرج من الخبيص  
والفولاذج ويطعم الخبيص المتخذ من البيض ودهن اللوز ويطعم السمك الرضاضى وهازلى  
اسقيد باج مقولوا به دهن لوز او شير طرى وان كان هناك حمى فليعط المزوجة بالقرع او السرمق  
او الاسقيد باج وما يجرى هذا المجرى وكذلك يجب ان يكون تدبيرك لاصحاب الصداع الكائن  
من سائر الاستقرائات (واما الصداع الكائن بعقب الجماع) فعلاجه تنقية البدن بالاسهال  
والفصدان كان البدن غملا واستعمال ما يقوى الرأس بمنزلة صب الماء العذب المطبوخ فيه  
الورد والمر وعلى الرأس وادهنه به دهن ورد وادخل خمر ليقوى الرأس ولا يقبل البخار وينبغي  
لصاحب ذلك ان لا يجمع الابداء الغذاء ويتناول شيئا من سفرجل او كثير (واما الصداع  
الحادث عن البلم) فدواؤه النوم وترطيب الدماغ باستنشاق دهن البنفسج ودهن حب  
القرع (واما الصداع الحادث عن قوة حس الدماغ) فينبغي ان تعالجه بالاضمة القوية المخدرة  
التي تقع فيها الاقيون والورد واصل اللقاح وقشور الخشخاش وبزره مجبول بالاس  
او ماء الخيار او ماء البقلة والاعذية المبردة المرطبة واذا عرض الصداع عن نزلة فلا تعرض  
لرأس بادهان ولا تبرده ولكن تشد الاطراف وتربطها وتدللكها وتضعها في الماء الحار  
وتسهل الطبيعة بقلوس الخيار شنبير وماء القا كهة والبنفسج والشراب الريحاني فهذا  
ما كان ينبغي ان تذكره من الصداع ومداواته

وكذلك البصل المأكول  
ينفع من لسعة العقرب  
اسكلا وضما وكذا  
الانفحة اى الانفحة كانت  
اذا شرب منها نصف درهم  
بشراب عتيق تنفع من  
لسعة العقرب وكذلك القر

## \* (الباب الثاني عشر في مداواة الشقيقة) \*

فاما الشقيقة فينبغي ان تعلم ان مداواتها تكون على الاكثر مداواة الصداع الكائن في  
الرأس كله اذا كانت الاسباب الفاعلة لها على الامر الاكثر هي الاسباب الفاعلة للصداع  
في جميع الرأس الا انها اما ان تكون تلك الاسباب في نفس الدماغ أو في أغشيته واما ان  
يتراقى اليها من أعضاء أخرى كالمعدة أو غيرها من الأعضاء في العروق والشرايين الصائرة الى  
الدماغ واذا كان الامر كذلك فان العلاج العام للشقيقة هو علاج الصداع الحادث عن  
سوء مزاج مع مادة على ما ذكرنا قبل في نقية البسند بالقصد وبالدواء المسهل واستعمال  
النطولات والاضمة وغير ذلك فاما العلاج الخاص بعد الاستقراغ فهو غريخ الجبهة وعضل  
الصدغ من الجانب العليل قبل وقت الدور بالادهان والاضمة الموافقة لذلك ثم باجتناب  
المادة التي أسفل بالحقق اليه ان كانت المادة حارة وان كانت باردة غليظة فبالحقن التي فيها  
أدنى حدة فان لم تسكن العلة بذلك وطالت مدتها فاعط العليل هذا الحب (وصفته) صبر  
خمسة دراهم فريون درهمان ونصف شحم خنظل وسقمونيا من كل واحد أربعة نظرون  
مشله وقشور الخربق الاسود من كل واحد خمسة يدق كل واحد على حدة وينخل بحريرة  
ويجرب بماء السكر نب المعصور الشربة منه درهم الى درهمين ونصف واعطه ايارج  
الموغازيا و ايارج جالينوس او نقيع الصبر الموصوف فيما تقدم فاذا انقمت البدن كله فادلك  
الشق العليل بتعديل حتى تراه قد احر وسخن وانتشرت فيه الحرارة فافعل ذلك قبل وقت  
الدور واطله بهذا الطلاء (وصفته) فريون أربعة مثاقيل حلتيت وثاقية سينا من كل واحد  
ثلاثة مثاقيل مرصاف وجاوشير من كل واحد مثقال يعجن بخجل ويطل به الموضع العليل  
وقال جالينوس اني اتخذت دواء من فريون ولم احتج معه الى غيره وهذه صفة فيروطي  
من زيت غسيل رطل شعع احر ربيع رطل ويلقى عليه اوقية فريون مسحوق ويداف  
ويعمل مرهما ويطل على الشق العليل فان أخذت من الفريون يسيرا فاخلطه بزيت  
وقطر منه في الاذن من الجانب العليل يقع منه فية وينتفع وان سعط صاحبه بدهن لوز مرهما  
المرزنجوش من المنخر المحاذي للموضع العليل نفع انما عجيبا وكذلك دهن نوى المشمش  
فان سعط العليل به هذا السعوط كان نافعاً (وصفته) جند بادسترو وجاوشير وزعفران  
ومراة الذئب بالسوية يدق ناعما ويعجن بماء المرزنجوش الرطب ويحبب مثل العدس  
ويسعط منه بلين جارية ودهن بنفسج وقد ينبغي ان تعالج الشقيقة اذا كانت من برودة  
او خلط بلغمي بان يقطر في الانف دهن المرزنجوش مقنونا فيه فريون وشرب الشراب  
الصرف بعد الطعام ينفع الشقيقة اذا كانت مع برودة وبلغم وأما من قبل الطعام فردى  
لانهر في البخارات الى الرأس فيشتد الوجع وان كانت الشقيقة من حرارة والوجع شديد  
فاسعط به هذا السعوط (وصفته) سكر طبرزدوزعفران وكافور بالسوية يسحق ناعما  
ويسعط بوزن حبتين بماء الخيار أو ماء القثاء أو ماء عنب الثعلب وان زيد فيه اليسير من الافيون  
نفع فان علمت ان الشقيقة عن اخلاط متراقية من فم المعدة الى الدماغ فتق المعدة من ذلك  
الخلط بالقي والاسهال فان لم تسكن العلة سكرونا وعلت أن سبب حدوثها انما هو من خلط ردي

والجوز اذا كان سكتا لم  
لسعة العقرب وكذلك  
المنع البستاني اذا أكل  
سكن ألم لسعة العقرب  
واذا خلط بول الانسان  
ببلع وضربه لسعة العقرب

في العروق التي خلف الاذنين أو في الشرايين التي في الصدغ من جانب العلة والعرق الذي خلف الاذنين أو الشرايين التي في الصدغ من مآزرها مملئة سريعة الحركة فينبغي ان تقطع العرق الذي في الصدغ من جانب العلة والعرق الذي خلف الاذنين فانه غاية علاجها ومداواتها فأما مداواة سائر أنواع الشقيقة فيكون بحسب ما ذكرناه في مداواة الصداع فأما متى عرض انقطاع الصوت بسبب الصداع الشديد بغتة فينبغي ان ينظف على الرأس الماء الحار الكثير ويقطر في الاذن دهن الورد مفترقا وتحشى الاذن بقطن والله أعلم

\*(الباب الثالث عشر في مداواة السرسام)\*

فأما مداواة السرسام فأول ما ينبغي ان يتبدى فيه بقصد القيقال اذا ساعدت القوة والسن والزمان وغير ذلك مما يحتاج ان يتطرق فيه عند الاستفراغ ويخرج له من الدم اذا كانت القوة قوية الى أن يعرض الغشي لاسيما ان كانت العلة من قبل الدم وان فصدت صاحب ذلك من المصافن لتجنب المادة من فوق الى أسفل اتفق بذلك وان كان العليل صبيما فاجمه بين كتمه وأخرج له من الدم بحسب احتماله وليكن استعمال الفصد والحجامة في اليوم الاول والثاني والثالث اذا كانت القوة جيدة فأما اليوم الرابع فلا تعرض له ثم اسقه عقب الصداع الرمان المزمع الجلاب أو شراب القرهندي وغذو يوم الفصد بشئ من مرق الفروج متخذاً بماء الحصرم أو بماء الرمان ثم انظر فان كانت الطبيعة يابسة فليتها بقلوس الخيامر شنبير والترنجبين والقرهندي من كل واحد بقدر الحاجة ثم وسابها حار ويصق ويشرب بماء فاتر واعطه اعوق الاجاص مع اعوق خيامر شنبير بماء فاتر واسقه شراب الورد بالسكجيين والماء البارد وان كانت القوة قوية فتحمّل ولم يكن به عطش فاسله بشئ من ماء اللبلاب نصف رطل بعشرين درهما سكر أي هذه حضر وسهل على العليل تناولها فاعطه ذلك وان كان العليل يسهل عليه استعمال الحقنة كان ذلك أوفق لانها تجذب المادة الى أسفل ولتسكن الحقنة ماء السلق أربع أو اقل مري أوقية شيرج أوقية واحدة بهذه الحقنة اللينة (وصفتها) شعير مقشر مريض عشرون درهما ينقع في ابس خمسة دراهم سبستان ثلاثون حبة عنب عشرون حبة يطبخ الجميع بثلاثة أرتال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصق منه نصف رطل ويعرض فيه عشرة دراهم خيامر شنبير ويصق ويلقى عليه أوقية دهن ينقع ودرهم ونصف ملح الهجين مسحوقا ناعما ويحقن به وأي وقت يبدت فيه طبيعة المربض ولم يحتمل الدواء ولا الحقنة فاستعمل معه الشيافة المعمولة من خطمي وبورق وسكر أجزأ أو الشيافة المعمولة بالترنجبين فاذا استقرغت العليل بالفصد ولينت الطبيعة فصب على رأسه دهن وورد مضر وبانجل خمر وماء وورد مبردا وانغمس فيه خرقة كان وألزمه رأسه فان ذلك مما يربط الدماغ ويقويه ويمنع البخارات ويردعها وبالجسلة ينبغي أن تعتني في هذه العلة بتبريد الرأس وترطيبه غاية العناية وشد عضل الساق بعصاية وادلك قدمه واعطه ماء الشعير في كل غدوة أربعين درهما بعشرة دراهم سكر طبرزدوان كان الزمان صيفا فليكن ماء الشعير باردا وان كان شتاء فليكن فاترا وان كان من بعد ذلك بأربع ساعات فاعطه خمسة عشر درهما من سكجيين ساذح سكرى بماء بارد فان كانت حرارة العليل قوية فاسقه ماء الشعير بماء الرمان المزواقي عليه من هذا

سكن الالم واذا أكل الانسان صنوبرا بالتين او بالقر نفع من لسعة العقرب وكذلك ورق الاس الاخضر اذا دق ناعما وطي بعصارته موضع

السقوف منقالا (وصفته) اب حب القرع والخيار والقضاء وبزر البقلة والطباشير بالسوية  
يدق كل واحد على حدة وينخل بحريزة ويلقى على ماء الشعير منه منقال والشربة عند النوم  
درهمان مع ربع رطل من ماء الرمان المزأ وشراب القز هندي وان اشتدت الحرارة وقوى  
الالهيبي والعطش فليعط من ماء القرع المشوي أو ماء الخيار المدقوق المعصور أربعين درهما  
مع درهمين بزر بقله مسحوقا ونصف درهم طباشير واسقه حاض الا ترج مع شئ من الجلاب  
وقتا بعد وقت ويعطى لعاب بزر قطونا مع شئ من دهن لوز حلوا وسكر طبرزد مسحوق مبرد بالتلج  
ان كان الزمان صيفا وقتا بعد وقت معلقة أو معلقةتين ويكون الغذاء بحسب ما توجهه القوة  
وقرب المنتهى وبعده وذلك انه اذا كانت القوة قوية ومنتهى المرض قد قرب فاقصر على ماء  
الشعير والجلاب أو شراب البنفسج أو شراب الخشخاش أو ماء الرمان أو ما يجري هذا الجري  
وان كانت ضعيفة ومنتهى المرض بعيدا فينبغي أن تعطيه ماء الشعير والمزورات الماء مولة  
بالقرع أو الاسف فاناخ أو القطف أو تسقية الكعك مع سكر طبرزد والوز المقتشر المسحوق  
واعطه من اب الخيار والقضاء واصلح له المزورات باب الخس وغير ذلك وليكن تدبيرك بالغذاء  
على ما يناسب في غير هذا الموضع وان كان الزمان شتافا فيكون في موضع معتدل الحرارة ولا يكثر  
الكلام بين يديه ولا الضجر ولا الصياح ولا يجوح الى الصياح والضجر لاسيما اذا حضر وقت  
الجبران فانه ربما امتنعت الطبيعة عن مقاومة المرض بسبب الضجر والصياح وبسبب غضب  
العليل ثم تنظر في الاعراض التي تبين هذه العلة فتدبرها بما يجب فان رأيت اسنان العليل قد  
خشن واسود فانه ان يسمح بخرقه كان خشنا مغموسة في لعاب بزر قطن ولعاب حب السفة رجل  
مع سكر طبرزد ودهن لوز حلوا ودهن حب القرع ويسحق الشفة أيضا بدهن اللوز فان رأيت  
العليل قد اشتد اختلاط ذهنه فخذ خرقه كنان وباه بدهن ورد واخل خمر بمزج بماء ورد او  
بماء بارد ووضعهما على رأسه ليمتص البخارات المترامية الى الدماغ من الصعود اليه ويؤمر أن يذل  
أسفل القدمين بالماء دلكا جيدا وذكرك بعضهم ان طبع الرأس والاكراع يتقع اختلاط  
الذهن اذا طلى به الرأس بعد ان يخلق فان عرض له السهر ولم ينام ولم يكن ذلك من علامات  
الجبران فاحتل في تنويعه وتسكينه فان تنويعه علاج كبير بان تسقيه شراب الخشخاش  
وتقطعه الخشخاش مع السكر وتقطعه اب الخس وأصوله اسفيداجا واخلب على رأسه لبن  
مرصعة بنت مع شئ من دهن البنفسج واطبخ له الشعير المروض المقتشر والبنفسج والنيافور  
والخشخاش بقشره والخس وبزره وأصل الافاح بالماء العذب طبخا جيدا وانغمس فيه خرقه  
كأن أو قطعة اسفنج كبيرة وكمد به رأسه وهو فاتر ونشقه دهن بنفسج خالصا ودهن نياوفر  
مسحقا من دهن حب القرع وان مزجت هذه الادهان بمخل خمر وماء خمر أو ماء ورق  
الخشخاش وصبيته على الرأس نوم العليل وذهب بالسهر وان كانت قوته قوية فنشقه شيا  
من الاقيون مع خل خمر وان أسعطه بجبتين منه بماء ورد اتقعه به ونومه وان عرض للعليل  
هيمان ورأته يسب الناس ويطاقيده واسانه بالقبح فاستعمل معه المداواة والرفق وأحضر  
بين يديه بعض أصداقائه ممن يستحي منه ليلطف له في الكلام ويوبخه بالتي هي أحسن ولا  
يحضر بين يديه من كان يغضبه في محنته فيغناظ منه ويزداد مرضه ولا من يكلمه بكلام قبيح

الاسفة سكن الوجع  
وكذلك بزر الكراث الشاي  
يشفي وجع اسفة العقرب  
ضمادا (فائدة) من أكل  
كرفسا واسفته عقرب في  
يومه أو ليلته مات الملسوع



ولا من يحرك نفسه بشئ يغضبه أو يحزنه أو يغمه فان ذلك مما ينشأ في حدة مرضه وأما متى  
عرض للعليل سببات ولم يكن ذلك من دلائل البحران وكان يستغرق في النوم حتى يخاف  
أن تغوص الحرارة الغريزية الى قعر البدن جدا فتخمد فينبغي ان ينبه ويعطس وتلك  
أطرافه دلل كما جيداً وان احتبست طبيعته ولم يحضر وقت البحران فاعطه الاجاص المنقوع  
بشراب البنفسج أو لعوق الاجاص أو شرابه أو شربه آمنه على ما ذكرنا في غير هذا الموضع  
وان لانت طبيعته ولم يكن ذلك بسبب البحران فاعطه ماء سويق الشعير مع الطين القبرسي  
والصمغ العربي أو اقراص الطب اشير المسكة مع ماء السفرجل وأمصه السفرجل واعطه  
التفاح الشامي المنقوع في ماء الورد وضمخ بطنه بالصندل والورد وما ورد وما ورق السكرم  
وكذلك تعمل في سائر الاعراض التي تلحق هذا المرض بان تدبرها بالتدبير الذي ذكرناه في  
مداواة الاعراض التابعة للحميات ولا يزال تدبير العليل بما ذكرنا الى وقت منتهى المرض  
وحضور وقت البحران فاذا كان ذلك الوقت وكانت القوة قوية فينبغي ان تمتعه من الغذاء  
أو تغذيه من ماء التفاح أو شراب البنفسج أو الجلاب أو الرمان قد نفع فيه السكر فان رأيت  
القوة ضعيفة وكان وقت البحران ليس بالقرب فينبغي ان يعطى العليل ماء الفروج أو ماء  
الدراج أو الطيموج مع الكحل المدقوق أو التفاح الشامي ويلقى السكر في الماء الذي يشربه  
واذا حضر وقت البحران فينبغي ان لا يحرك العليل بشئ ولا يزج ولا يكثر عليه الكلام كما ذكرنا  
أيضاً ويؤمر الخدم ان لا يضجروا ولا يصيحوا ولا يحركوه بشئ البتة ولا يحضر بين يديه لامن  
يعلمه فقط ويمنع الغذاء ويعطى السويق بالجلاب أو ماء الرمان أو ماء التفاح الى ان يتم البحران  
ويأخذ المريض في الانحطاط فاذا أخذ المريض في الانحطاط فينبغي ان تدبر العليل بالتدبير  
الذي كنت تدبره في أول المرض الى ان يجاوز ثلاثة أيام ثم تأخذ في تدبير الناقهين من المرض  
على ما ذكرناه في المقالة التي ذكرنا فيها تدبير الصحة فاما البرسام فينبغي ان يكون تدبير صاحبه  
على منوال التدبير بعينه اذ كان البرسام انما يحدث في الدماغ بسبب ورم يحدث في الحجاب  
فينبغي ان ينحو في علاجه جميع الانحاء التي ذكرناها في هذا الموضع والله أعلم

\*(الباب الرابع عشر في مداواة الماشرا)\*

فاما الماشرا فينبغي ان تبدأ في علاجه بقصد القينال وتخرج له من الدم الى ان يغشى عليه  
اذا كانت القوة تتحمل ذلك وتعطيه بعد الفصد ماء الرمان وشباً من بز بقله وطباشير  
وتغذيه بالمزورات المعسولة بالعدس والقرع وماء الرمان والاسفناخ والقطف ثم تنظر بعد  
ذلك فان رأيت المريض في تزايد وقوة فاقصد العليل من المله الاخرى وأخرج له من الدم مقداراً  
كثيراً ان ساعدت القوة واعطه ماء الشعير بماء الرمان المزوغذ به ما غذته في أمسه وانظله على  
الرأس والوجه ماء الورد والصندل وماء الهندباء وماء السكر برة وماء البقلة وماء حى العالم أو ماء  
خص أو ماء عنب الثعلب والسكا كنج هذه كلها أو ما حضر منها ويلزم صاحبه التدبير المبرد  
المطرب كماء الشعير وغيره ويعطى الحس والمعمول من ماء النخالة يسكر ودهن لوز حلوما  
يجرى هذا الجرى وتلين طبيعته بماء القاهة أو بالتدخين بماء الشعير

\*(الباب الخامس عشر في مداواة علة البثر غس)\*

\*(علاج عضة الكلب)\*  
حائيت ينفع من عضة  
الكلب شراباً وضامداً  
لا سيما ان أضيف اليه نوم  
وكذلك الطولان اذا شرب

فاما العلة المعروفة بالشرغس فينبغي ان يستعمل مع صاحبها الطعن الحادة كما تجذب المادة من العلو الى السفلى وتجلسه في بيت معتدل الضوء واسع وتعطيه في كل يوم السككبين العسل على بقاء مغلي فيه يكون ثلاثة ايام وتغذيه بماء الحصى وبن زيت غسـيل ويكون وشيت ودارصيني واذا لم تسكن حتى فاسقه ماء الاصول حقيقا (وهذه صفتها) قشور اصل الكرفس والرازيانج من كل واحد عشرة دراهم بزركفس ورازيانج وانيسيمون واصل الاذخر وفقاحه واسطوخودس من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسنبيل الطيب من كل واحد درهم أسارون وسليخة من كل واحد درهم ونصف زبيب خراساني منزوع الحجم عشرون درهما يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويؤخذ منه كل يوم أربعون درهما يمس فيه جلنجبين سكوي عشرة دراهم ويصفي و يقطر عليه درهم دهن لوز حلو ويشرب وهو فاتر في السحر وذكر الاسكندرو الافروديسي انه متى كانت القوة قوية فيجب ان تقصد صاحب هذه العلة وتصب الخلد ودهن الورد على رأسه واذا انحطت العلة فاطل جهته بالجند بادسترو والفوتنج والصعتر وعطسه بالكندس فان كان هناك حتى فاتخذ ماء الاصول ولا تعطه شيئا سوى سبعة دراهم جلنجبين سكوي ويهطى بعد ذلك ماء الشعير قد طبخ فيه فوتنج وزوقا وبزر الرازيانج فان كانت الحمى قوية فاصكتف ببزر الرازيانج مع ماء الشعير بالسكوي وتسقيه السككبين البروري وجنبه ما سوى ذلك من الاشياء الباردة الرطبة وجميع الفاكهة لاسيما الخوخ والتفاح والسفرجل والكمثرى وما شأ كل ذلك ولا بأس ان يتفكك باليسير من الزبيب المنزوع الحجم ويجنب الالبان خاصة فانهم اريدتة للرأس والسموك والحبوب والبقالة والعذس واللوبيا وما يجري هذا المجرى وشده عضل ساقيه بعصائب شدا جيدا وكذلك ساعديه وادلك أسفل قدميه دلجا كجدا بشئ من بورق وعاقرقرا ودهن سوسن ليجذب من الرأس المادة الى أسفل ويصب على رأسه دهن سوسن ودهن ورد مع اليسير من خل خمر ليقوى بذلك الدماغ ولا يقبل البخار المتراقي اليه من البدن واذا لم يكن حتى فاسقه ماء الاصول كما ذكرنا حتى تظهر علامات النضج فاذا رأيت ذلك فاستقرغ العليل بطبخ الغارية بقون بحب الايارج بعد اسبوع ومن بعد ذلك حب القوقايا فاذا انقمت البدن من الخلط البلغمي فاعقن بالدماغ نفسه ويستعمل السعوط المركب من السككبين والجاوشير وقليل أبيض وبن بادسترو وزعفران وعاقرقرا وشونيز من كل واحد جرح صبرا سقطري جزآن تنقع الصمغ بماء الشهدانج وتعجن بها المدقوقة المنخولة بمحريرة وتحب كل حبة مثل العدمس ويسعط بحبتين الى ثلاث حبات بشئ من دهن السوسن ويحق رأسه ويصب عليه دهن سوسن ودهن اليانمين مضروبا بخل العنصل وماء النمام أو ماء الشهدانج واطل بهذا الطلاء (وصفته) جند بادسترو درهمان عاقرقرا وميويز من كل واحد أو بعة بورق وخردل من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما بماء النمام أو الشهدانج أو ماء المرزنجوش أو ماء الرمان المزجع شئ من خل العنصل ويطل به الجهة ومؤخر الرأس ويعطس العليل بشم القفل والجند بادسترو والقرييون وما أشبه ذلك فان لم ينجب فاسعطه بشئ من السيد اليوس بماء الشهدانج واعطه في خلال ذلك الايارج المخمر بالعسل والسككبين العنصل والاطر يفل

مسارا كثيرة تنفع من عضه  
الكلب السككبين وان شرب  
منه كل يوم أربع قاريط  
ونصف مئة أربعين يوما  
متواليه أبرأ عضه الكلب

الكبير وغرقه بأيارج مع سكتيمين وغذاهما المحل بقيت ودواصيق ونحو الخاق بريت  
فمسيل أو بقر القنابر والعصافير أسقيها جوارط مع العسل وبسائر التدبير المسخن الملطف  
ويكون موضعه في الصيف معتدلاً وفي الشتاء البسوت الحارة وشحمه المسك والغالية ويجزى  
بالتدبير وإن تسكن الأخرى وتغادى العلة ورأيت البدن قد غلب عليه الخدر والارتعاش  
والبرد فاستعمل معه أيارج لوغاديا أربعة مثاقيل قد طبخ فيه زبيب خراساني واندسون  
وبزر الكرفس الجبلي وفوتنج جبلي أربعة أواق ويمرر فيه الأيارج ويشرب ومن بعد ذلك  
أيارج جالينوس ومن بعده الانقرديس فإذا أعطيت العليل الأيارجات فاعده عليه الاطعمة  
التي ذكرناها وكرد الرأس به هذا السكاد وصفته غمام ومرزنجوش وبابونج وشبث وورق  
الغار وبرنجاسف وقسط مرصوص وعاقور قرطام وضرب طبخ ذلك كله بالماء طبخاً جيداً  
ويكمد به الرأس بعد أن يحاق الشعر وادهن الرأس بدهن الناردين ودهن القسط ودهن  
قضاء الحمار مفتوقافيه شيء من الجند بادستروان أخذت بعض هذه الادهان فزجتها بشيء من  
خل العنصل وطابت به الرأس انتفع بذلك وأنشفه شيئاً من دهن لوز مرأ ودهن نوى المشمش  
أو دهن الغار وأشحمه القرييون والجند بادستروان بالجملة فإنه ينبغي أن يدبر صاحب هذه العلة  
بالتدبير المسخن الملطف وبسائر التدبير الذي ذكرناه وإذا لم تسكن حتى فلا ينبغي أن تستعمل  
شيئاً من الادوية المقوية الحرارة والمجونات الكبار إذا كان الزمان صيفاً أو كان البهاراً  
وجذب النبض سريعاً عظيماً وإن أنت عاجلت العليل ودبرته بما وصفناه على حسب ما ذكرت  
من التوقي وظهرت أدنى علامة من علامات الصبح فادخل العليل الحمام وانظلي على بدنه الماء  
الحار الذي ليس بقوى الحرارة وإن أنت أقعدته في إبرن قد أغلى في مائه البابونج والكامل  
المالك والمرزنجوش ونظلت الماء على رأسه انتفع به منفعة بينة ولا تطل المكث في الحمام ولا في  
الابرز أو لدفعه ولا يكون الماء قوى الحرارة بل معتدل وتدرجه على ذلك ثم من بعد ذلك  
تغذيه الغذاء الموافق ومن الشراب الریحاني شيئاً بعد شيء الملطف الممادة وينفضه أو ينشر  
الحرارة بعد في البدن كله بأذن الله تعالى

الكلب وكذلك إذا شرب  
مع الماء ما ارتفع منه  
وكبد الكلب الذي عض  
إذا شويت وأكل منها  
المعضوض كل يوم نصف

\*(الباب السادس عشر في مداواة السببات المفردة)\*

فأما مداواة السببات المفردة فقد قلنا في غير هذا الموضع أن حدوثه يكون إما بسبب الحصى  
أو بسبب ضربة تعرض لعضل الصدغين وإما بسبب ضغط يعرض للدماغ وإما بسبب كسر  
لجف الحصى وإما من غلبة المزاج البارد الرطب اللزج والخلط الباغمي على الدماغ فأما  
ما حدث عن الحصى وغيرهما من الأضرار التي ذكرناها فهو يكون ببركة تلك العلل ونحن نذكر  
علاج كل واحد منها في موضعه وأما ما كان حدوثه عن سوء مزاج بارد رطب فليعلم أنه قد ذكره  
في هذا الموضع فنقول متى كان حدوث السببات عن سوء مزاج بارد رطب فينبغي أن  
تستعمل مع صاحبه التدبير المسخن الملطف بأن تصب على الرأس ماء مغلياً فيه شبث  
وسذاب وغمام ومرزنجوش وبسائر التدبير المسخن الملطف وصعتر وعاقور قرطام ووج وشونيز وحرمل من  
كل واحد بقدر الحاجة إن اتفقت بعضهم أو كلها وينظلي على الرأس ويضعه ويظلي على

الرأس وغيرة الخردل مع شيء من المديونج وعاقرقرا وصمغ السذاب مدقوقا كل ذلك ناعما  
ويجفن بدهن الناردين ودهن القسطأ ودهن السذاب مدقوقا فيه شيء من القريون أو  
الجندبا دستور ويدلك بالجلان دلكا جيدا ويشد عضل الساق شدا قويا ويضمده القدمان  
يصصل العنصل المدقوق ناعما والعاقرقرا مدقوقا مجعونا بالخل الثقيف ويدهن بالادوية  
المعطسة فإنها تنهيه ويكون الغذاء ماء حصيص زيت غسيل أو شبت ودارصيني وخولنجان  
ويطعم العسل مع لب القرطم والحبة الخضراء وجنبه شرب الماء البارد والنوم في المواضع  
الباردة وإن كان حدوث ذلك من مادة بلفجية فينبغي أن تبتدى قبل التطويل على الرأس  
وتستعمل ما ذكرنا من استقراغ البدن وتنقية الدماغ يجب الإيارج أو حب القوقايا  
أو بالحقن الحادة وغير ذلك من الادوية المسهلة للبلغم والمجونات التي ذكرناها في هذا الموضع  
لا سيما في باب النسيان ويستعمل ذلك بسائر التدبير على ذلك المثل

\*(الباب السابع عشر في مداواة قوما وهو السبات السهرى)\*

انه لما كانت العلة المعروفة بقوماه كبة من الاسباب المحدثه للسبات وهي سوء المزاج  
البارد الرطب والبلغم ومن الاشياء المحدثه للسهر وهو سوء المزاج الحار اليابس والمرة الصفراء  
احتجنا في مداواتها الى التدبير المركب من التدبير الذي ذكرناه في مداواة كل واحد منهما  
كالذي ذكرناه في علاج النسيان وعلاج السرسام الذي معه سهر ان لا يكون معه أحد الخطين  
أغلب من الآخر فيستعمل ما يضافا لخلط الاغلب فان كانت الحرارة والصفراء أغلب  
استعملت الحقة البنية ومن الادوية المسهلة ما من شأنه ان تستفرغ الصفراء وتطفي الحرارة  
وتضعف الى ذلك اليسير مما يسخن وتبستفرغ البلغم وان كان الغالب البرودة والبلغم  
استعملت الحقن التي فيها بعض الحدة وتصب على الرأس دهن السذاب ودهن الشبت ممزوجا  
بخل خرو والنطولات الموافقة وتستعمل في ذلك من التدبير ما ذكرنا في علاج السرسام  
وعلاج السهر وسقى ماء الشعير ينتفع به في هذه العلة منفعه بينة

\*(الباب الثامن عشر في مداواة العلة المسماة قاطا حوس)\*

فاما العلة المسماة قاطا حوس فداواتها تكون بالحقن الحادة وشرب حب النارنج وحب  
الاصطوخودوس المركب وتر يدوحب النيل وايارج فيقراوشتم الحنظل وسقمونيا مقدار  
الحاجة فان تبينت آثار غلبة الدم فافصد صاحبه من القيقال اذا ساعدت القوة والسنن  
والوقت الحاضر والافلتجهم الساقين ويعطى مطبوخ الاقيمون والغارية تون فان عرض له  
سهر فانطل على رأسه النطول المنوم وصب عليه دهن البنفسج مع لبن مرسعة بنت ويكون  
الغذاء فوجا اسهيا فاجا أو قنابرا أو طيموجا وأدخله الحمام ومرض بدنه بدهن الخبيري ودهن  
الشبت وما شا كل ذلك فانه نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب التاسع عشر في فساد الذكر)\*

فاما فساد الذكر فقد قلنا في غير هذا الموضع ان حدوثه يكون عن سوء مزاج بارد مقردا وعن  
سوء مزاج بارد مع مادة بلفجية تغلب على جزئي الدماغ المقدم والمؤخر فاذا كان الامر كذلك

منه قال سلم ولم يفرع من  
الماء وما جرب أن من  
شرب دم كلب صحيح يرى من  
عضة الكلب الكلب  
وكذلك غراء السمك ينفع

فينبغي ان يكون علاج هذه العلة من كامن علاج السببات وعلاج التسميات بمنزلة الحلقن  
الحادة التي تقع فيها القنطريون الدقيق وقضاء الحمار والحنظل والمقل والسكينج أو الجاوشير  
وينقى الدماغ بحب الايارج والقوقايا فان أنجب ذلك والافاستعمل معه هذا الحب (وصفته)  
أيارج فيقرا سبعة دراهم تبدأ بيض أربعة دراهم ملح بنطى وحنط بادستر وعافر قرحان كل  
واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخل بمحيرة ويحجن بماء قد حل فيه قليل جاوشير ويحبب  
فان نقيت البدن بهذه الحبوب فاستعمل بعد ذلك التدبير الذي ذكرناه في التسميات والسببات  
كالنطولات والاطمية والادهان على سائر اجزاء الرأس ويشتم سائر الاشياء التي ذكرناها تلك  
العلل فان أنجب ذلك والافاستعمل أيارج اللوغاذايا وأيارج جالينوس والمثرو ديطوس ثم  
المجهون البلاذري ومع ذلك فلا تمهل النطولات والاطمية والادهان وسائر ما ذكرناه فيما تقدم  
من الاغذية المسخنة والمطقة والله تعالى أعلم

\*(الباب العشرون في مداواة الصدر والدوار)\*

فاما الصدر والدوار فينبغي ان تنظر فان كان من قبل الدماغ نفسه وكان ذلك من سوء مزاج  
بارد رطب ساذج من غير مادة قد سدر العليل بالاشياء المسخنة والمطقة من الاغذية والادوية  
بمنزلة النطول المطبوخ فيه البايونج والكابل الملك والبرنجاسف والشج والسذاب والتمام  
والقوتنج الجبلى والجعدة والحاشا وما يجرى هذا الجرى وتطليه بالميويزج والعافر قرح  
والحنط بادستر يدق ناعما ويحجن بماء السذاب ويشتم المسك والغالية والتمام والمرزنجوش  
والقريون والحنط بادستر وما شأ كل ذلك ويكون الغداء ماء الحص بنيت غسل وشيت  
ودار صيني وخولجان ولحم القرايح والطواهيح اسقى سذابا وجاوشينا ومشبويا وبأكل  
العسل بحب البطم والحبة الخضراء ويمنع من الاغذية المصدعة للرأس بمنزلة الجوز  
والشهدايج والبان والجرجير والباذر وج ولا يقرب الشراب وسائر الانبذة ويستعمل الدعة  
والراحة وقلة الحركة فان كان الصدر والدوار من خلط بلغمي فينبغي ان ينقى الدماغ وعروقه  
بالايارج الخمر بالعسل ويسهل بحب الايارج وحب القوقايا ومن بعد ذلك أيارج اللوغاذايا  
أو أيارج جالينوس واركا حاميس ولحمض المصطكي والميويزج والكندر ويتغرغر  
بالسكينج العنصلى مع ايارج فيقرا أو ميويزج ناعما مع الخردل الايض وشرب درهم  
دهن يلسان مع أوقية سكينج عنصلى نافع للصدر وكذلك أصل التمرين اذا شرب منه كل  
يوم درهمان وان سقيت صاحبه منقالات حب البلسان مع نقيع الصبر اتقعه به واستعمل  
الادوية الحارة والسعوطات المسخنة والمطقة وما شأ كل ذلك (وهذه صفة سعوط) نافع من  
هذه العلة سكينج واشق وجاوشير وبورق وصبر من كل واحد نصف درهم كندس وزعفران  
من كل واحد دانق ونصف فلفل ودافلفل من كل واحد دانق يدق الجميع ناعما ويحجن بماء  
المرزنجوش ويحبب مثل العدس ويسعط منه بحتين الى ثلاث حبات بماء المرزنجوش  
ودهن البنفسج وان كان الدوار والصد من قبل الصفراء فاستعمل التي بالسكينج والماء  
الحار واستقرغ البدن بعد ذلك ونق الدماغ بمطبوخ الاهليلج الاصفر والقره ندى (وهذه  
وصفته) أهليلج أصفر منزوع مرصوص عشرون درهما قره ندى خمسة عشر درهما سنامكي

من عضة الكلب  
وكذلك الصوف المحرق  
ينفع اذا شرب من عضة  
الكلب وكذلك  
لحم الصدف لاسيان خلط

خمس دراهم يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء حتى يرجع الى عشر أواق ويصنى ويشرب وهو  
فاتر ويصب على الرأس ماء ورد دهن ورد وخل خمر ويستنشق خل خمر ثقيف وينفخ في أنفه  
كافور ويكون الغذاء بالمزورات بماء الرمان المزوماء الحصرم أوفر وجامع مولد ذلك  
ويأكل الهندباء والكشوث والخل وان كان من قبل الدم فافصد العرقين اللذين خلف الأذنين  
واججم النقرة فان كان الثور والسدر انما حدث من قبل خلط مستسكن في المعدة فينبغي  
ان تنظر فان كان ذلك الخلط بلغما استعملت التي بالاشياء الملطفة المقطعة بمنزلة الرقع  
اليماني وجوزا التي والخردل والشب وبزر القبل من كل واحد بقدر الحاجة يدق ناعما  
ويجنى بعسل أو سكجنين عنصلي ويشرب بماء الشب فان قطعت القبل وطبخته بماء  
جيدا وصفيته على سكجنين عنصلي وألقيت عليه درهم ملح هندي قيا بلغ ما ونقى المعدة  
والتي أيضا بعد كل الملح والقجل والخردل وما أشبه ذلك ويعطى صاحبه بعد تنقية المعدة  
بأقراص الحنظل أو شراب العسل أو شراب العود ويعطى بعد ذلك بيومين تقوى الصبر  
المنقى للبلغم (وهذه صفة) اهليلج كابل سبعة دراهم سنابك وشاهترج خمسة أسارون وجعده  
وشكاعى وباذور وحبش الغاف وقطريون ثلاثة سنبل الطيب ومصطكى من كل  
واحد درهم ونصف سليخة وعود البلسان ودارصيني وسعد وسادج هندي وقرنفل وبزر  
الكرفس وانيسون ورازيانج وتر بدمر وضومر ماخو من كل واحد درهمين حنظلة  
مرضوسة يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنى ويلقى عليه ثلاثة  
دراهم صبر اسقطري ويسقى منه كل يوم أربع أواق مع درهم من دهن الخروع وينبغي  
ان يكون الغذاء في مثل هذا الحال اما الحصرم بالخردل او ما عمل بالكمون والفلفل والخلولجان  
وينع من الاكثار من الغذاء ومن الاطعمة الغليظة المولدة للبلغم واذا كان الخلط الذي في  
فم المعدة أصفر فينبغي ان يستعمل صاحبه التي بماء الشعير والملح والسكجنين أو بالبطيخ  
ويشرب بعده التفاح المزوماء السرمق مع السكجنين بماء فاتر فاذا تنظفت المعدة  
فليشرب بعده التي شراب الحصرم أو شراب التفاح الساذج أو رب الرياس وما شا كل  
ذلك ويضمد المدة بهذا الضمد (وصفته) صندل أحمر وأبيض من كل واحد درهمان ورد  
أحمر ثلاثة دراهم ونصف يدق الجميع ناعما ويجنى بماء الحنظل والماء البقلة وما ورد  
ويسير من خل خمر ويضمد به المعدة بخرقه كان وان غمست خرقه كان في القبر وطى المبرد  
وألبستها على المعدة تنفع به ويستعمل أيضا تقوى الصبر الذي هذه (وصفته) اهليلج أصفر  
منزوع مرضوض عشرة دراهم هليلج خمسة دراهم اجاص عشرون حبة تمر هندي منقى من  
أمنه وحبه خمسة عشر درهما حب الامير باري منقى وسنامكي وافستين رومي وبزر الهندباء  
والكشوث من كل واحد خمسة دراهم شاهترج سبعة دراهم ورد أحمر منزوع ستة دراهم  
بنفسج ريحاني أربعة دراهم كزبرة قياسية ثلاثة أصيل سومر محكول أربعة يطبخ الجميع  
بخمسة ارطال ماء عذب حتى يرجع الى رطل ونصف ويصنى ويؤخذ منه كل يوم أربع أواق  
ويلقى عليه نصف مثقال صبر اسقطري ويشرب مع أوقية سكجنين وأوقية ماء الهندباء  
ويكون الغذاء من زودة اوفر وجامع الحصرم وماء الامير باري أو ماء الرمان أو الاجاص

وبعسل وكذلك تنقعة الجوف  
ثاني يوم يولد اذا أخذت  
وعجنت بدقيق الشعير  
وتركت حتى تجف وتنى  
منها من عضة كلب كل يوم  
دائمين من درهم الى ثلاثة



الطرى بكثرة رطوبة وبأدسة وبأقلا وتنع ويشم الورد والبنفسج والينوفور والصندل وماء  
الورد والكافور ويصب على الرأس ماء ورد ودهن ورد وخل خمر مبرد المقتوى الدماغ ولا  
يقبل ما يصل اليه شيء ويدفع ما حصل فيه وان كان الدوار انما حدث عن امتلاء في العروق  
التي خلف الأذنين أو علة بهم فينبغي ان يقطع هذان العرقان وان كان انما حدث الدوار عن  
ريح غليظة فينبغي ان يستعمل الاشياء الماطفة المحللة بمنزلة الماء المطبوخ فيه البابونج والكليل  
الملث والشج والمرزنجوش والسذاب وورق الغار والاترج وما شاكاه والانتكاب على بخارة  
ذلك الماء ويشم العليل الرياحين والعقاقير المسخنة فهذا ما ينبغي ان يداوى به أصحاب السدر  
والدوار والله أعلم

\* (الباب الحادى والعشرون فى مداواة الصرع) \*

فاما مداواة الصرع فقد ذكرنا فى كتاب الفصول ان من عرض له الصرع قبل نبات الشعر  
فى العانة فإن برأه يكون باقية لعمى السن والبلد والتدبير ومن عرض له الصرع من بعد ذلك  
فانه قليل برأه ولذلك ينبغى متى عرضت هذه العلة بالصبيان ان لا يعرض لهم بدواء قوى فانهم  
اذا صاروا الى سن الفتاه والشباب وقويت الحرارة فى أبدانهم كسرت البرودة وجفت  
الرطوبة الفاصلة التى فى الدماغ ولكن ينبغى ان يعتنى بتدبيره فان كان الصبي طفلا فينبغى  
ان تحتوى المرضعة وتصلح لبنها وتعدل وتميل الى الحار واليبس ما هو بان تؤمر بالرياضة  
المعتدلة وتغذى بالأغذية الممودة الكيموس المولدة للدم الجيد بمنزلة لحوم الدجاج والطهيوج  
والقبيج مشويا ومطبوخا وما شاك ذلك فان لم يحتمل الصبر على ذلك فليحوم الجداء والحولى من  
الضأن والخبز الخشكار النقي المستحكم النضج والشراب الرقيق الريحاني الذى ليس بهتيق  
ولاحديث اذا سقيت اليسير أمخن وألطف ونسقى السكجيين العسلى قبل الغذاء وبعد  
الاستحمام بساعتين وتنع من اللبن فانها مضرة بالرأس وكذلك الجوز والجرجير  
والكرفس أضرارى لهذه العلة والبقول كلها رديئة سوى النعنع والبادرنوبه والخس  
والهندبا والسلق وتنع أيضا من سائر الفواكه ولا سيما الموز وقد يكتفى فى علاج الاطفال من  
هذا المرض بهذا التدبير فاما ما كان من الصبيان قد جاؤا ربيع سنين فينبغى ان تستعمل  
فيه الادوية والعلاج بان يسعط بالسعوط الموافقة وغير ذلك فثم (هذا السعوط) وصفته  
جند بادستروجا وشيردافقاد انما صبر اسق طرى ومرصافى نصف درهم نصف درهم يدق الجميع  
ناعما ويمنع عنه الشمد النج ويحبب صغارا كالعندس ويسعط منه بجيتين بماء المرزنجوش  
ويعلق على الصبي عودا لقاوا انما فانه ينفع نفاه بحسبان هذا المرض فان جالينوس ذكر انه  
علق هذا العود على صبي كان يعتاده الصرع فلم يصرع ثم اخذ ذلك العود منه فعاد الصرع  
فردد ثانيا فلم يصرع وبرئ من علمه وان كان الصبي قد أتى عليه من السنين ما يمكن رياضته  
فليزلم الرياضة المعتدلة ويغذى بأغذية محدودة بمنزلة لحوم الطير كالفراخ والطهيوج والفراخ  
والقبيج طبخا محمدا وينع من اللبن والفواكه والتمر والجوز وسائر ما يضر الرأس ويصدع  
وينعون من الشراب لا سيما العتيق فانه يملأ الرأس بخارا الآن يكون يسير من شراب رقيق  
ريحاني ممزوجا ويخلون الحمام ويتوقون نرجهم منه الى الهواء البارد وكذلك يتوقون

أيام متواليه فانه يبرأ  
وكذلك النوم ينفع من  
عضة الكلب الكلب أكل  
وضماد و كذلك ذلك شعر  
الانسان اذا اخلط بخل وضمد  
به عضه الكلب الكلب ينفع

الاشربة والاعذية الباردة المزاج والماء البارد ويعطون السكتيجين العسل او العنصل على مقدار ما يحتمل الصبي وبالجملة فينبغي ان يدبر الصبي بالتدبير المسخن الملطف ولا يصرف علمه في ذلك فان كان في البلدا ردي فينبغي ان ينقل الى بلد حار ان أمكن ذلك فانه اذا فعل به ذلك ودبر بهذا التدبير الذي وصفناه وصار الى سن الحرارة يرى من هذه العلة وكذلك أيضا ينبغي ان يعمل في سائر اصحاب الامراض المزمنة الباطنية البرء أعني ان ينقلهم الى بلد هو امضاد لامراضهم فان الهواء يتحلل ويتغير وتصير علاجا موافقا واما من كان من الصبيان قد راق وصار الى سن الفتاه والشباب فينبغي ان يدبر بالتدبير الذي أنا واصفه من الاعذية والادوية وغيرها وينظر في ابتداء العلة فان كان النقص عظيما مريع الوجه وسائر البدن مائلا الى الحجرة والكمودة فينبغي ان يستعمل القصدان ساعدت القوة والزمان وغير ذلك والافاجم السابقين أو اقصدا الصافين فان لم يكن هنالك غلبة الدم وكان الغالب على العليل البلغم فيق البدن بالقيء بالادوية الماطقة المقطعة للبلغم لاسيما ان كان ذلك من قبل خلط بلغمي محتمق في المعدة ويكون التيءاء قد طبع فيه العجل والشبب والقوتنج مع السكتيجين العسل واحمر من ان يكون ذلك من قبل الدور فاذا فعلت ذلك فاعط من ذي قبل حب الاسطوخودس وعود القاوانيا وغرغره بيارج فيقراوشى من الزوفا والخرزل مع السكتيجين العسل أو العنصل ويعطى أيضا هذا المعجون من قبل الايارجات فان له فعلا عجيبا في النقع من هذه العلة (وصفته) سبسا اليوس رومي وحب الغار من كل واحد ستة دراهم زراوند مدحرج وأصل القاوانيا من كل واحد أربعة دراهم جندباد ستروا قرص العنصل من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما ويحج بعسل منزوع الرغوة ويعطى منه كل يوم مثقال مع أوقية سكتيجين العنصل وقطيبه في كل يوم من العاقر قرحا درهمين معجونا بعسل وتقبيه بعد بماء قد أعلى فيه اسطوخودس ويتبع به (وهذا الدواء) أيضا نافع من الصرع وصفته حب الدهمش وقلقل أبيض وتر بدأبيض وفريون وخوبق اسود بالسوية يدق الجميع دقا جريشا ويؤخذ منه درهم ويصير في حنظلة مقفولة الرأس منطقة من الشحم وغلا من عصارة العنب والميجنج وتصير في تنور فيه رماد حار يوم اوله ويصير في الغداة بخرق رقيقة وبشرب فانه دواء نافع وان تمادت العلة فينبغي ان يحجم صاحبه من النقرة ويعطى الايارجات البكار بمنزلة يارج اللوغا ذبا ويارج روفس والمثرو ديطوس والترياق الكبير أيضا نافعان في هذا الباب اذا أخذ من أحدهما مقدار الحاجة ويسقى صاحب هذه العلة أيضا هذا الدواء (وصفته) غاريقون مثقال وزراوند مدحرج خمسة قرايط سبسا اليوس نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويلقى عليه سكر طبرزد مثله ويشرب بماء فاتر فانه يسهل البلغم المحدث لهذه العلة فان كانت العلة من قبل البلغم في المعدة يتراعى بحماره الى الدماغ ويملؤه فينبغي ان يستعمل مع صاحبه التيء بالادوية الماطقة المقطعة ويعطيه من نقيع الصبر الذي ذكرناه في باب السدر والدوار الحادئين عن بلغم في المعدة ويعطيه من هذا المنقوع (وصفته) سبسا اليوس رومي واسطوخودس من كل واحد ستة دراهم أصل الاذخر وقفاحه من كل واحد عشرة دراهم دارصيني وعاقر قرحا وفسط مر وجنطيانا وزنجبيل صيفي من كل واحد درهمين سليخة وعود البلسان وحبه

منها وكذلك اسنان الحمل  
يتفع ورقه من عصاة الكلب  
الكلب ومثله ورق النبل  
وكذلك دقيق الحنطة يتفع  
من عصاة الكلب الكلب  
أكل وضماد وكذلك عصاة

وايسارون وقرفل وجوزبوا ومصطكي وقرفة ووج وسادج هندى من كل واحد درهم  
 يطبخ الجميع بـ ستة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصفى ويلقى عليه صبر أربعة  
 مثاقيل ويستعمل والذي أرى ان يستعمل منه فى كل يوم من ثلث رطل الى نصف رطل  
 بحسب الاحتمال ويعطى أيضا الايارجات الكبار بعد الاستقراغ ويضمده المعدة بهذا الضماد  
 (وصفته) مسك ولاذن وورد أحمر من زرع الانفاع من كل واحد ستة دراهم غالية درهمان  
 وزعفران وقرفل وجوزبوا ومصطكي من كل واحد درهم تدق الادوية اليابسة ويذوب  
 اللاذن والغالية بدهن التسط ونعجن به الادوية ويضمده المعدة ويستعمل من ذلك بحسب  
 مقدار السبب المحدث للمرض وينبغي ان يحتجب صاحب هذه العلة جميع الاطعمة  
 الغليظة المولدة للبطن والسوداء بمنزلة لحوم البقر والثيران والخرفان والخناس والهرايس  
 والطياهيجات والسهولة الغليظة والسكبة والفطر والخبز الفطير وماشا كل ذلك وكذلك جميع  
 الفاكهة المرطبة لاسيما الطوخ والرطب والتمر ويحجب البصل والثوم والكرفس والخردل  
 والكراث والباقلان والشراب فان هذه كلها تملأ الرأس بخارات رديئة ويحذر الجوع وكثرة  
 ودخول الحمام وشرب الماء البارد وشم الروائح المنتنة كالجاوشير والسكبينج والقطران  
 والجنيد بادسترو والكبريت وماشا كلها فان ذلك كله مما يهيج العلة ويشيرها ويقدم كيوسها  
 وينقعه شم المرزنجوش والتمام والفوتنج والفلاوانا والقنحسكشت ويكون الغذاء خبز اقد  
 احسنت صنعه فى التخمير والملح والنضج وان يعجن بما قد أغلى فيه الكزبرة اليابسة فان ذلك  
 نافع لان الكزبرة تمنع البخارات المترامية الى الدماغ ويكون تأدده بلحوم الطير اللطيفة  
 كالقراييج والدراريج والطياهيج والسمك الرضاضى المسالخ والكبر المملوح والسلق  
 المطيب بالخل والمرى والزيت والكراويا واخل الاشترغار بالخل واخل العنصل وبلازم الخبز  
 المبول بالشراب الذى ليس بعتيق ولا جديث ويتقكه بالزبيب والتين اليابس والفستق  
 والبطم ويمتص قصب السكر ويتناول السكر الطبرزدى والعائيد السكرى وجوارش السكرى  
 وما يجرى هذا الجرى ويستعمل الرياضة القوية كالركوب والتحرك فى الميدان واللعب  
 بالصولة قبل الغذاء ويستريح قليلا ويدخل الحمام المعتدل الحرارة ويغمر فيه الاطراف  
 ويدلك ذلكا جديدا ولا يطيل المكث فى الحمام وان كانت هذه العلة من قبل المرة السوداء  
 فينبغى ان يسقى صاحبها مطبوخ الاقيمون والبخار يقون المقيوى بالصبر والخربق الاسود  
 والبخار يقون الخمر ويعطى حب الاسطوخودس والاطر يقل المعمول بالعسل وباراج  
 روفس ويدبر يكثير من التدبير الموافق لاصحاب المايخوليا وان كانت هذه العلة حدثت من  
 قبل بعض الاعضاء بارتفاع بخار بارد يابس منه الى الدماغ فينبغى لصاحبه ان ينظر فى الوقت  
 الذى يحس فيه بارتفاع البخار من ذلك اللعضوان يشد ما فوق الموضع الذى يتبدى منه البخار  
 شدا شديدا فانه اما ان لا تنوب العلة وان نابت تكون دقيقة فينبغى ان يعتنى بالعضو الذى يتراقى  
 منه هذا البخار ان يضمده بالادوية المحرقة كالشيطرج والعاقورق حوالى الفريون والدواريج بعد  
 ان ينقى البدن بحب الاصطمجة معقون وغيره من المحبوب التى تنقى البدن من الباطن والسوداء  
 (ومده صفة) حب يفعل مثل ذلك تربد أبيض محلول درهمين غاريقون أربعة دوايق

السذاب تنفع من عضة  
 الكلب الضماد  
 وكذلك زيل السبك بالخل  
 تنفع من عضة الكلب  
 الكلب ضمادا وكذلك اللوز  
 المر اذا خلط بعسل وضمده

سقايج وافتيمون اقريطي من كل واحد نصف مثقال صبر اسقطري نصف درهم خربق اسود  
وشحم الحنظل من كل واحد دانقان يدق الجميع ناعما ويهجن بماء ويجب الشربة درهمان  
ونصف الى ثلاثة بماء فاتر بحسب احتمال العليل وقال بعض القدماء انه ينبغي ان يشم صاحب  
الصرع شيئا من العاقر قرحا فان عطس فارخ له البرء وقال اذا صرع فاشمه السذاب والنبت  
والمرزنجوش فانه يفيق فهذا ما ينبغي ان ذكره في مداواة الصرع فاعلم ذلك

\*(الباب الثاني والعشرون في مداواة السكته)\*

فاما السكته فان ابقراط يقول ان السكته اذا كانت قوية لم يمكن برؤها وان كانت ضعيفة  
عسر برؤها والسكته القوية كما ذكرنا هي التي يكون الغليظ والخبر فيها قويا فاقل ما ينبغي  
ان تبتدىء به في علاج السكته ان تنظر فان كان وجهه صاحبها أحمر أو كدأ أو أخض مائتا  
فاستعمل فيه فصدا القيقق والصابون لتخذب المادة من موضع بعيد ويخرج له من الدم  
بحسب احتمال القوة وما ترى من مقدار الامتلاء فان لم تزل تلك العلامات فلا تتحرك العليل  
بشيء ولا تعطه شيئا من الاغذية والادوية الى ان ينقضي اثنان وسبعون ساعة فاذا جاوز ذلك  
فينبغي ان يبحث في فتحه ويخرج الماء المغلي فيه الكمون والانيسون والرازيانج ومرسافيه  
الخلنجيين مصفى وهو حار ويشد عضل ساقيه وعضل يديه جيدا ويذلك أسفل قدميه ويصب على  
رأسه خل خمر ودهن ورد ويستعمل معه هذه الحقنة (ومعقها) بابونج وكابل الملك وجاوشير  
وبرنجاسف وجعدة وحسك وشبث وقنطاريون دقيق وغليظ من كل واحد كف عاقر قرحا  
وقشاة الجمار وخربق أبيض وشحم الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم عرطنيتا وسذاب يابس  
من كل واحد أربعة دراهم خروع مرضوض خمسة دراهم ناخواء ويزر كفس من كل واحد  
عشرة دراهم يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ويصن من نصف رطل ويلقى  
عليه جاوشير وسكبينج ومقل من كل واحد نصف درهم محلول بشيء من ذلك الماء بورق أرمني  
درهم دهن زنبق ودهن الناردین أو دهن القسط من كل واحد أوقية يجمع ذلك كله ويحقن  
به ويسعط بالسعوط الذي ذكره فيما بعد في الفالج واللقوة فان لم يحضر فليسط به صبر ثومة مع  
شيء من دهن خبثي ويعطس بان ينفخ في أنفه اليسير من الكندس والخربق الاسود  
والجندب استرو ويحمد في ان تسقيه شيئا من السكبين العنصل بالماء الحار مع شيء من دهن  
الخبثي أو الزرجس أو السوسن والملح الجريش وماء الفجل المعصور ويحمد في ان يوجره ذلك  
يقمع أو غيره ويدخل في حلقه ريشة مغموسة في دهن قد خلط فيه ايارج فيقر امرات لينة قبا  
ويعطى به عقب ذلك التي شراب العسل واذا كان من غدا التي فليعط شيئا من الترياق من  
نصف درهم الى نصف مثقال بحسب الحاجة أو شيئا من المعجون البلاذري بماء مغلي فيه  
انيسون ومصطكى ويطبق العسل أحيانا ويكمد الرأس بماء مغلي فيه بابونج وبرنجاسف وسعتر  
وفوتنج وقرنفل وخليجة واشراس واشمه وعاقر قرحا ويطلى بالاطلية التي ذكرنا في باب  
النسيان فان صلح على ذلك والا فليحم طابق حديد بالنازجيا صالحا ويوضع على رأسه حتى  
يحترق الشعر ويكون الغذاء معص بزيت غسيل وكون ويمرس فيه شيء من الخبز لخسكار  
ويوجر ذلك ولا تزال تدبره بهذا التدبير الى ان يمضي عليه سبعة أيام فان أفاق وتكلم

به عضة الكلب الكلب  
نفع منها وكذلك رماد  
الكرم مجعونا يغسل ينفع  
منها اضحادا وكذلك اذا سقى  
الماء الذي يطفأ فيه الحديد  
من عضة كلب نفعه

والا فليندر بهذا التدبير الى نحو اربعة عشر يوما فان افاق وصلى امره والا فليعط ماء الاصول  
 بدهن الخروع ويمر من فيه الى ارج الخنجر بالغسل ويقطر عليه شئ من دهن لوز مر ويعطى ذلك  
 ثلاثة ايام او خمس الى ان يتبين في البول آثار النضج ويكون غذاؤه ماء الحنظل فان كان بعد ذلك  
 فليعط من هذا الحب درهمين ونصف الى ثلاثة (وصفته) تبدأ ببيض محكوك ويارج فيعقر من  
 كل واحد درهم هليلج كابل وحب النيل من كل واحد اربعة دانق وشحم الحنظل وشبه طرج  
 هندي وجاوشير من كل واحد دانقان جذبادستر دانق يدق الجميع ناعما وينخل بحميرة ويحل  
 الجاوشير بماء السكرات ويعجن ويحب ويحفف في الظل الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة  
 فان صلح على ذلك والا فليعط حب المنثان فان أنجب والا فليعط ايارج جالينوس والمثروديطوس  
 شيا بعد شيا ويعطى بعد ذلك الترياق الكبير ويغرغر بيارج فيعقر او العاقر قرحا والخردل  
 ويكون غذاؤه ماء محص بفراخ نواهض والعصافير والقابرو ويسقى شراب العسل بالافاويه  
 والحنديقون ومن الشراب الريحاني المقدار الذي لا يغير ذهنه أو يبيد الزبيب والغسل فاذا  
 انقضت العلة فادخل العليل الحمام وادهن رأسه بدهن البلسان أو دهن القسط أو دهن  
 الناردن أي هذه حضرو يفتق فيه شئ من الجند بادستر والعاقر قرحا فان ذلك كله نافع  
 وينبغي ان تحذرو وتمتق من اعطاء هذه المجونات في الاوقات الشديدة الحار والبلدان الحارة  
 ومن قد ظهر في بدنه بعض الحرارة ويستعمل في ذلك جودة التمييز

نفعها عظيما وهو لا يعلم انه  
 ما حديد وكذلك النطرون  
 اذا حل في بول الانسان  
 رضعه بفضة الكلب  
 الكلب تنفع منها وكذلك  
 باد الكرم محبوبا فحل

\*(الباب الثالث والعشرون في مداواة الما بخوليا)\*

فاما الما ليخوليا فينبغي ان تنظر أولا وتعرف هل حدوث هذه العلة من قبل الدماغ نفسه او من  
 البضارات المتراقية اليه من المعدة أو من سائر البدن بالعلامات التي وصفناها عند ذكرنا  
 أسباب الامراض وعلاماتها فان كانت هذه العلة انما حدثت من قبل الدماغ من غلبة المرة  
 السوداء عليه فينبغي ان تنظر فان كان العليل شابا ومزاج بدنه حارا وصحته الى الهزال ماهي  
 والشعر على بدنه كثير اولونه آدم الى السوداء والكموده وكانت العلة في أولها فافصد الصافين  
 لتجذب المادة من مكان بعيد فان كان قد مضى على العلة ايام فافصد في الاكل وأخرج له  
 من الدم بحسب الحاجة وبحسب ما ترى من لون الدم فان كان اسود فاستكثر من اخراجه  
 وان كان أحمر فاني الحمة فخرج له من الدم شيا فان هذا يدل على ان الخلط في الدماغ لم يتشرب  
 في البدن فان أنت فصدته فاسقه بعقب الفصد شراب الخشخاش وشراب البنفسج وغذته بجنيز  
 السميد المحكم الصنعة ولحوم القراريج والجنداء والحملان اسفيدا بالاقرع والسررق  
 والخس والاسفاناخ وشمسه البنفسج الطري والينوفر وأرحسه يوما أو يومين فاذا كان في  
 الثالث فاحقنه بالحقنة اللينة المتخذة من الينوفر والبنفسج ويزر الكنكان وحلبة وحظي  
 ونخاله وشعير مرصوص وفلوس خبار وشنبر ودهن بنفسج وراح ثلاثة ايام ثم يبق بدنه بدواء  
 مسهل السوداء يفعل ذلك مرارا لان الخلط المحدث لهذه العلة وهي السوداء عسر القبول  
 للعلاج ولذلك ينبغي ان تستفرغه دفعات ومن أجود ما يستفرغ به صاحب هذه العلة مطبوخ  
 الاقميمون المقوي بالصبر والغاريقون والخرق الاسود وتغذيه بالغذية المرطبة كماء الشعير  
 والمقاد من الجنداء والحملان اسفيدا بالاقا واذا كان بعد اسبوع سقيته بحب الاصطوخيدون

المسهل للسوداء أو حب الاسطوخودس فاذا استقرغت البدن بالدواء المسهل ولم يقين لك آثاره الصلاح وكانت علامات الدم بعد ظاهرة فافصد عرق الجبهة لتنجذب المادة من موضع قريب فاذا رأيت انه يصير الى الموضع شئ آخر وعلمت ان البدن قد نقي فاعطيه في الاوقات من هذا المحجون المعروف بمجج النجاح (وصفته) اهلج اسود وبلج وأملج من كل واحد عشرة دراهم بسفايج واقسيمون واسطوخودس وتر بدأبيض من كل واحد خمسة دراهم يدق ويخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة أربعة دراهم بماء الباذرنبويه وان احتجت الى تقوية فزده شيئا من الغار يقون وخر بق اسود وسقمونيا بقدر الحاجة وما يوجب له حال المريض فان كان صاحب هذه العلة لا يأخذ النوم وكان كثير الهذيان والهيام والغيبة ولا يستقر فان ذلك دليل على ان العلة من الصفراء المحترقة ويقال لذلك الجنون فينبغي ان لا تتعرض للعليل بشئ من الاستقرافات لا بالقصد ولا بدوا مسهل فان ذلك مما يزيد الخلط حدة ويزيد العليل هياما وعتوا وكثرة هذيان ~~لكن~~ ينبغي ان تدبره بتدبير المنوم من الادوية والاعذية بان تعطيه ماء الشعير الذي قد طبخ فيه الخشخاش وشراب الخشخاش وتسقيه بعد ذلك بثلاث ساعات شراب البنفسج والخشخاش ويغذى كما قلنا بمقادير الحلان والجسداء والبيض مطبوخة بالقرع والاسفناخ والقطف والخس والبقلة المالوكية والسملك الهازلي الصغوري والبنى وصفرة البيض النيرشت ولب القناء والخيار والبطيخ الهندى وتعطيه من الفاكهة العنب والخوخ والمان الاملبسى وقصب السكر والموز والتفاح الحلوا النضج وكذلك سائر ما يغذى به من الفاكهة يكون نضجها مهمل الانحدار من المعدة وما يجرى هذا الجرى وجنبه سائر الاعذية المولدة للسوداء بمنزلة الخبز الكثير النخالة والعسل والكرونب ولحم البقر وغير ذلك مما يشبهه وجنبه أيضا سائر ما يولد الصفراء كالنوم والبصل وما عمل بالعسل والاشياء الحريفة كالخردل والحرف والخل والمرى والجبن العتيق وما شأ كل ذلك ونظله على رأسه النطول المرطب المنوم (وهذه صفته) خشخاش أبيض بقشره مرضوض وشعير مرضوض وقشور القرع والسلفور والبنفسج وورق الخس وبزره وورد البابونج من كل واحد كف يطبخ بالماء العذب طبخا جيدا وينظ على رأسه أو يؤخذ قطعة لبد وتغمس فيه ويكمد به رأسه مع شئ من دهن بنفسج في حمام معتدل الحرارة أو يحلب على رأسه لبن مرضعة بنت مع شئ من دهن بنفسج أو يسيل فيه القطن ويوضع على رأسه وينشق دهن البنفسج ودهن حب القرع ودهن اللينوفر ويكرن ماواه في موضع مضى ولا تزال تدبر بهذا التدبير الى ان ينام فاذا هو نام فوماتا ما تخينه ثم ينبغي ان ينقى بدنه بالادوية المسهلة الصفراء المحترقة كطبخ الانفسج وطبخ الغار يقون وأرحه أيا ما مره بالتدبير المرطب بالاعذية المرطبة التي وصفناها فيما تقدم وأعد عليه الدواء المسهل مما هو أقوى قليلا بمنزلة حب الاسطوخودس الذي وصفناه فيما تقدم وغيره من الحبوب المنقبة للسوداء وأرحه أيا ما بما وصفناه ورطب بدنه فان عرضت مع ذلك حرارة وكان بوله أحمر فاسقه ماء الشعير بشراب الخشخاش واسقه السكجيين والجلاب فاذا سكنت الحرارة فاعد عليه الادوية التي تستقرخ الخلط السوداءى مع أيارج فيستقر او شحم الحنظل وشئ من سقمونيا وتعاهده بالامراق

يجمع منه ضمادا  
جرب ان الاصبع البنى  
من رجل الكلبة البيضاء  
اذا وضعت في ماء وشرب  
منه الذى عضه الكلب  
لم يفزع من الماء وكذلك



في غير ذلك من ذلك سيق اسقيدها بالاشت والخلج والبساقج المرضوض واباب القروطم  
 \* (في مداواة العلة المعروفة بالمراقبة) \* فان كان هذا الخلط المحدث المراقيا لهذه العلة في المعدة  
 فينبغي ان يسقى العليل الماء المطبوخ فيه الشب والفجل والقوتج النهرى والخرنوب الابيض  
 مع السكنجين العسلى أو لرقع اليماني وجوز التي وبرز الفجل وماشا كل ذلك مما ذكرناه في غير  
 هذا الموضع من كل واحد بقدر الحاجة فهو نافع بالعسل عر وسابالماء المغلى فيه الشب والفجل  
 فان بقيت المعدة بالقي فافرحه ثلاثة أيام وأطعمه خبز سميد مع مرق الفروج اسقيدها بآب أو  
 زير بآب أو درهم بماء كرامن الاغذية الموافقة في هذه العلة واذا كان في اليوم الرابع فاعطه  
 الادوية الموصوفة بتقية الخلط السوداءى أو مطبوخ الاقيمون المقوى بالايارج وشحم  
 الحنظل والخرنوب الاسود فان بلغ ذلك ما يجب ورأيت آثاره الصلاح والافاعطه تقيع الصبر  
 المنقى للمعدة من الخلط السوداءى (وصفته) هليلج اسود وكابلي منزوع النوى مرضوضين  
 من كل واحد عشرة دراهم اقيمون اقريطشى وسنامن كل واحد سبعة دراهم  
 اسطوخودس وورق الباذرنجى ويوس وكافور وسوس وفوتنج نهرى ولسان الثور  
 وحشيش الغاف من كل واحد أربعة دراهم بسفايج مرضوض ثلاثة دراهم غاريقون  
 مرضوض درهمان مصطكى وقرنفل وسادج هندى من كل واحد درهم ونصف زبيب طابقي  
 أربعون درهما يطبخ الجميع بسبعة ارطال ماء حتى يرجع الى رطلين ويصنى ويلقى عليه خمسة  
 دراهم صبر اسقطرى ويؤخذ منه كل يوم ثلاثة أواق الى أربع ويقطر عليه درهم دهن لوز  
 حلو ويستعمل في الصيف في الصحراء وفي الشتاء عند طلوع الشمس ويسقى من الشراب  
 الابيض الرقيق بعد الغذاء قليلا فان رأيت العليل قد صلح على ذلك وتبين آثاره الصلاح والهدو  
 والسكون ومعرفة الناس الزمه هذا التدبير الى أن يصلح صلاحا تاما وان تكن الاخرى  
 فاعطه ايارج جالينوس أو ايارج روفس بماء مطبوخ فيه هليلج اسود وكابلي ولسان الثور  
 واقيمون واسطوخودس وبسفايج من كل واحد بقدر الحاجة فان كان العليل لا يحتمل  
 الادوية الحارة ويتأذى بها فاعطه ماء الخس المستخرج بالسكنجين في كل يوم نصف رطل الى  
 رطل ويلقى عليه هذا السقوف (وصفته) هليلج اسود وكابلي من كل واحد ثلاثة دراهم  
 اقيمون اقريطشى أربعة غاريقون درهم ونصف خربق اسود أربعة دوانق يدق الجميع  
 باعما ويلقى منه في ماء الجبن درهمان الى ثلاثة

الشونيزا إذا شرب منه كل  
 يوم درهمان نفع من عضة  
 الكلب الكلب \* وقدم  
 في بيان الادوية المدرة  
 للطمأن أن كلبا عض انسانا  
 وصار به زرع من الماء

\* (في مداواة العلة اذا كانت مع بخارات تترافى من جميع البدن) \* فاما ان كانت هذه العلة  
 تترافى الى الدماغ من جميع البدن من اخلاط قد كثرت فيه فينبغي ان تنظر فان كان الخلط  
 الذى في البدن دمويا ولم يمنع من القصد مانع فاقصد صاحبه الاكل وأخرج له من الدم بقدر  
 الحاجة وما تحت حله القوة بحسب مقدار الدم الفاضل في البدن فان كان الدم الخارج اسود  
 فاستكثر من اخراجه في دفعتين أو ثلاث قليلا قليلا وان كان العليل امرأة عرض لها هذا  
 المرض عن احتباس الطمث فاقصد هذا الصنف وأسق العليل بعقب القصد شراب البنفسج  
 أو الجلاب وغذ في أول يوم بقر وجزير بآب واسقيدها بآب أو قرع أو قطف واعطه ماء  
 الرمان الاملبسى وقصب السكر وفي اليوم الثانى أعطه المزورات بماء كرامن أو أعطه ماء

الشعير بشفله وشي من شراب الخشخاش وما يجري هذا المجرى وإن كان الخلط الذي كثرت  
 البدن مرة صفراء فينبغي أن يستقرغ البدن بالادوية المسهلة للخلط الصفراء ويعدان تدبر  
 العليل بالتدبير المرطب الذي ذكرناه أنفاً ليرطب هذا الخلط ويسكن مواده فيوافق المسهل  
 ويسهل خروجه عن البدن (صفحة دواء) مسهل للصفراء هليلج أصفر منزوع النوى مريض  
 وعمره سدى منقى من نواه وليفقه من كل واحد خمسة عشر درهماً اجاص عشرون درهماً البليج  
 وأملج من كل واحد أربعة دراهم سنامكي وشاهترج من كل واحد سبعة دراهم أفستين روى  
 وورد أحمر منزوع الأقماغ من كل واحد ستة دراهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع  
 إلى رطل ويصفى ويلقى عليه أربعة دنانير غاريقون ودانق سقمونية مامدة قوفة ناعماً فخلو له بجمرة  
 ويؤخذ صغرا وهو طائر فأن لم يسهل عليه أخذ المطبوخ فأعطه هذا الحب (وصفته) أيارج  
 فيقراوا هليلج أصفر من كل واحد درهم غاريقون أربعة دنانير سقمونية دنانق يذوق الجميع ناعماً  
 ويفضل بحريرة ويحبب بماء ويحبب وهو شربة تامة وانظر بعد ذلك كيف قوى العليل  
 فإن كان قد استسكن في هذا الاستقراغ وصلح حاله والافارحه أسبوعاً ودبره بالتدبير المرطب من  
 الاغذية والاشربة والادوية التي ذكرناها أنفاً وأدخله الحمام المعتدل الحرارة وصب على بدنه  
 الماء القاتر العذب أو أدخله ابن مائه قد طبخ فيه البنفسج والنيلوفر وورق الخس فإن الحمام  
 والانغماس في هذه المياه يحلل الفضول من البدن ويرطبه وينبغي أن يدهن البدن في الحمام  
 بدهن بنفسج مضروب بماء كذلك يدهن الرأس وينطل عليه الماء الذي ذكرناه وهو سخن ليرطب  
 البدن فاذا خرج من الحمام أو الابن فالبسه ثيابه ودعه وأرحه وغذ به بما ذكرناه وإن كان بعد  
 ذلك فاستقرغه بدواء مسهل وليكن أقوى من الأول بمقدار ما ترى من احتمال العليل لتلك  
 الزيادة وما توجب به كمية الخلط وكذلك ينبغي أن تعمل في سائر ما تعطيه من الادوية المسهلة وغيرها  
 أعني أن تقدم الدواء الاضعف ثم من بعده ما هو أقوى منه وبعد ذلك ما هو أقوى من الثاني  
 بحسب الحاجة إلى ذلك ولا تدفع للعليل دواء قويا دفعة من أول الامر فبهذا الطريق ينبغي أن  
 تسلك في تدبير من كانت علقته من غلبة الصفراء على الدماغ وتجنبه الادوية والاغذية الحارة فإن  
 ذلك مما يزيد في علقته (في مداواة هذه العلة) \* إذا كانت من سوداء فاذا عرفت هذه العلة من  
 غلبة الخلط السوداء أو المرأة السوداء على البدن فينبغي أن تنظر في ذلك أيضاً فإن كان للدم  
 دلالة فأخرج له بالقصد وبحسب الحاجة أن كان ما يخرج من الدم اسوداداً لم يكن هنالك حاجة  
 إلى اخراج الدم وكان العليل كثير الهم والغم وخشيت النفس كثير الخوف والفرع ولا سيما من  
 الناس قليل النوم فاستعمل معه التدبير المرطب إلى أن يأخذ النوم ثم نقي بدنه بعد ذلك  
 بمطبوخ الاقيمون والغاريقون المتوسط القوة ثم أعطه الاغذية المرطبة أياماً وانطل عليه  
 الماء القاتر المطبوخ فيه البنفسج والنيلوفر وعاود الاستقراغ بمطبوخ أقوى من الأول وأرحه  
 أياماً ودبره بالتدبير المرطب ثم أعطه بعض الحبوب المسهلة السوداء ثم انظر فإن تميز لك آثار  
 الصلاح من هذا المرض وسكونه وتراجع علقته فاستعمل معه هذا التدبير وإن تكرر الاخرى  
 ولم يزل عنه الخوف والفرع فأعطه أيارج جالينوس ثم أيارج روفس بمطبوخ لاقتيون  
 والغاريقون وحشيش الغاف والاسطوخودس ثم انظر اليه بعد سقيك اياه هذا المعجون فإن

فأكل بجدور الكبريت في  
 (قائمة) يجب أن يتوفى من  
 أكل طعام المعضوض  
 ومشروبه ولا ينبغي لأحد  
 أن يأكل معه ولا من فضله  
 \* ومن غصه كلب كلب فعلى

رأيت قد صلح وعاد الى ذهنه وزال عنه الخوف وهذا وسكن فارحه أيا ما وغذ به لم الحلان  
 والجداه رمه فادهما اسقى بياجا ومطبخا بالزيت الغسيل ودهن اللوز وفكه به بالزيت الخراساني  
 والقسطق والتين اليابس مع اللوز واعطه من البقول الباذربويه والنمغ والفتيح وما  
 يجري هذا الجري وأعد عليه الأبارج الذي كنت أعطيته والتدبير الذي دبرته الى ان يصلح  
 صلاحا تاما فتي أعطيته هذه الأبارجات ولم يمتين لك صلاح ولا نقصان من العلة فاعطه الدواء  
 المركب من حجارة اللآزورد والأبارج (وهذه وصفته) أبارج فيقرا اقتيمون من كل واحد  
 أربعة دراهم حجارة اللآزورد وغاريقون من كل واحد درهمان سقمونية درهم قرنفل  
 عشرون عددا يدق ناعما وينخل بحريرة ويحجن بشراب متخذ من لبن السمك أو بياقشور  
 الاترج الشربة مثقال الى درهمين ويعطى ذلك في كل أسبوع دفعة فانه دواء نافع لهذه العلة  
 فينبغي أن لا تعدل عنه وقد جربته مرارا كثيرة فاذا استفرغته واستعملت هذا التدبير  
 ورأيت العمل قد صلح من علته وتراجع عقله الا انه قد بقي عليه شيء من الفكر والخوف  
 فينبغي ان تعتني بتقوية القلب عناية تامة ليحول عنه ذلك بان تنظر فان لم يكن في بدنه حرارة  
 ولم يكن النبض سريعا ولا ملمس البدن حارفا فاعطه دواء المسك الحلو والمر بمقدار الحاجة  
 واعطه شيئا من الترياق الكبير مع شيء من الباذربويه أو ماء لسان الثور وان كان هناك حرارة  
 فينبغي ان تعطيه هذا الدواء (وصفته) ورد وصندل أبيض وطين أرمي ولسان ثور ووزن  
 يابسة وقرقة وقرنفل وحب أمير بارس من كل واحد درهمان طباشير ورواندصيني وعودني  
 من كل واحد درهم بزر الباذربويه درهم ونصف بسندوكهر باو حبر خام من كل واحد  
 نصف درهم كافور دنانير يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة ويشرب منه بالغداة درهمين بشراب  
 قد نفع فيه لسان الثور وشرب التفاح ومثله عند النوم واذا لم تكن الحرارة قوية فليعط  
 المعجون المقرح المنسوب الى الكندي (وصفته) ورد أحمر من زرع الاقاع ستة أجزاء سعد  
 خمسة أجزاء قرنفل ومصطكي وسنبل الطيب وأسارون من كل واحد ثلاثة أجزاء قرقة وتريد  
 من كل واحد جزآن هال وبسباسة وفاقلة وجوزبوا من كل واحد جزع يدق الجميع ناعما وينخل  
 بحريرة ويؤخذ لكل ستة وثلاثين مثقالا من هذه الادوية المجموعة رطل الملبج بتسعة ارطال  
 ماء الى ان يبقى منه ثلاثة ارطال ثم يصفى ويرمى بشقه له ويعاد الى القدر ويلقى عليه رطل  
 فانيدسجزي ويطبخ حتى يصير مثل العروق وينزل عن النار وتنزع عليه الادوية ويحرك حتى  
 يستوى ويرفع في اناء الشربة منه مثقالان ونصف (وهذه صفة معجون آخر يقرح النفس  
 ويجود الفهم ويحسن اللون) باذربويه وقشور الاترج وقرنفل ومصطكي وزعفران وقرقة  
 وجوزبوا ومسك وسك من كل واحد جزع من أحمر وأبيض وزرنياد ودرنج وبزر  
 البادروج من كل واحد جزع مسك عشر جزع يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة ويؤخذ هليجة  
 كابل وثلاثون أمليجة يطبخ بها رايضة بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ويصفى ويلقى عليه  
 غسل نخل رطل ويطبخ بها رايضة وتنزع رغوته حتى يبقى الماء ويبقى العسل ويحجن به الدواء  
 المدقوق المتخول ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة درهم نافع من الخوف المعارض  
 ورداءة الفكر وسائر الامراض السوداء (وهذه دواء آخر بمثل ذلك) حومل خمسة دراهم

على عتده ناب كلب آخر  
 نفعه وأذهب أذى العضة  
 جرب ذلك مرارا ومن  
 عضه كلب كلب فنظروا وجهه  
 في المرأة فوجدوه محميا  
 على عادته فانه يخلص من

كما في طوس واسطوخودوس وورق الباذرنبويه وطيب واقتمون من كل واحد عشرة دراهم  
يصب عليه ثلاثة ارطال ماء ويغلي بنار لينية الى ان يرجع الى الثلث ثم يصفى ويعصر ماؤه ويرى  
بالثقل ويؤخذ من الزبيب الخراساني منزوع العجم والقشيش وطل ويدق ويرش عليه من هذا  
الماء قليلا ويدق ناعما حتى يصير في قوام العسل ويلقى في طنجير ويوقد تحته بنار لينية حتى ينغمد  
ثم يلقى عليه من القرنفل والبادرنبويه والمصطكي والافرنج مشك والزعفران والبسماسة  
وقشور الاترج المجففة من كل واحد ثلاثة دراهم عودى هندى درهمان يدق الجميع ناعما  
وينخل بحريرة ويذرع على الزبيب المطبوخ ويضرب حتى يستوى ويوضع في برنية زجاج أو  
غضار صيني ويؤخذ منه كل ثلاثة أيام درهمان الى ثلاثة على حسب الحاجة فانه نافع لهذه  
العلة في وقتها واذا خرج صاحبها من اوقات الراحة لانه يقوى النفس والقلب تقوية بحميمة  
وينبغي لصاحب هذه العلة اذا خرجوا منها ان يتوقوا الاغذية المولدة للسوداء كدوم البقر  
والتيوس والتكسود والكرب والعنبر والشرب العتيق الحاد والاسود الغليظ ردى لهم  
ويحذروا التعب الكثير والغضب والسهر والاسباب المحدثه للهم ويستعملوا الاغذية المحموده  
الكيموس بمنزلة خبز السميد وطوم الخرفان والجسداء الرضع والدجاج والسمك الرضاضى  
والاستحمام بالماء العذب والدلك المعتدل والتريخ بدهن البنفسج وبعاشر قومان ذوى  
الادب والعقل عن محب معاشرتهم ومذاكرتهم ويسمع الاطمان الحسنة على بعد ويستقى من  
الشرب الابيض الرقيق الذى ليس بالعتيق ولا بالحديث بمقدار ما يحدث له سرور ولا يستكره  
وينظر الى ما يسره نظره ويكون جلوسه في مواضع رحبة على بساطين وعزراع نضرة ويتعاهد  
في الفصول تناول الادوية المسهلة للسوداء بالطف منها ويسهل عليه تناولها فانك اذا فعلت به  
ذلت زال هذا العارض ان شاء الله تعالى

#### \* (الباب الرابع والعشرون في مداواة القطرب) \*

فاما مداواة القطرب وهو نوع من أنواع الماء الخولبا فعلاجه فصد العرق في وقت هيجان العلة  
ويخرج له من الدم الى ان يظهر الغشى وينيله من الاغذية المحموده الكيموس مقادارا  
صالحا ويدخله ابن الماء الحار العذب ويعطيه ماء الجبن بالسقوف الذى يقع فيه الهليلج الاسود  
والشبراملج واقتمون وبسقايج وما يجرى هذا الجرى وينقى بعد هذا الدواء بدهن يابارج  
اللوغاذيا وبارج روفس مرتين أو ثلاثا ثم يعطيه بعد ذلك تريايق القاروق واذا هاج هذا المرض  
وعرض معه سهر فانتقل على رأسه الطبخ المنوم على ما ذكرناه

#### \* (الباب الخامس والعشرون في مداواة العشق) \*

فاما العشق فينبغى ان يدبر صاحبه بالتدبير المرطب بمنزلة الاستحمام بالماء العذب والركوب  
والرياضة المعتدلة والتريخ بدهن البنفسج وشرب الشراب والنظر الى البساتين والمزارع  
النضرة والسماع الحسن والاغاني الطيبة وضرب العبدان والمزامير ويشغل افكاره  
بالاحاديث والشعار وأخبار الزهاد ومع ذلك فينبغى ان يشغل بالاشغال والاعمال والتصرف  
ولا يودع ان يفرغ أو يبطل فان الاشغال والاعمال تلهى افكاره عن المعشوق وتهيج له أيضا

مرضه وان رأى في المرأة  
صورة كلب فانه يملك ولا  
يرأ وكذلك من شرب من  
مراة الذئب قبل الفزع  
من الماء خلص من مرضه  
من عضة الكلب

الخصومات والمنازعات ليست شغل افكاره بذلك ويكثر اهـ مامه بغير المعشوق فانه اذا طال به ذلك  
سلا عن معشوقه وأضاف ان الجماع لغير المعشوق مما ينقص من العشق وينزل الفكر فيه  
والتباعد عن المعشوق

**\* (الباب السادس والعشرون في مداواة الفالج والاسترخاء) \***

قامامداواة الفالج فقد يرى بعض المتطبيين ان يقصد العليل في الابتداء ليس تستفرغ البلغم  
مع الدم من العروق وأكثرهم لا يرى ذلك لانه ينقص من الحرارة ويقوى المزاج البارد والذي  
ينبغي أن يبدأوى به صاحب الفالج أو الاسترخاء في أول الامر أن يعطى من الجلتجين العسلي  
سبعة دراهم مع ماء مغلى فيه أنيسون أو كونه أو ناختواه أو مصطكي فان كان البول منصبغا  
فليعط الجلتجين السكرى مع ماء مغلى فيه أنيسون فقط يقبل ذلك أربعة أيام فان كانت  
الهلة قوية الى سبعة أيام فلا يعطى في هذه الايام شيئا من الادوية سوى ما ذكرنا فاذا كان  
في اليوم الرابع يعطى من الترياق الكبير نصف درهم فان لم يحضر فالتروديطوس ويغذى بماء  
الحص وزيت غسيل وكون ودراسيني وشيت بجنز خشكار جيد الصنع ويقبل في الغذاء  
ويسقى الماء المغلى فيه المصطكي وفي بعض الاوقات مع ماء العسل لا يسقى الماء المبرد بل يكون  
الماء في القوارير ويصبر العطش والجوع ما أمكنه وينظر فان كانت الطبيعة يابسة فاحققه  
بحقنة خفيفة (هذه صفتها) بابونج وحسك واكيل الملك وسذاب وشيت من كل واحد كف  
ككون وبزر كرفس من كل واحد ثلاثة دراهم قرطم مرضوض عشرة دراهم سلق باقية يطبخ  
الجميع باربعة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي منه نصف رطل ويلقى عليه دهن خيري  
أو قبة ان مري أو قبة سكر أو حرا وعسل نحل عشرة دراهم يورق درهم بمقن به وهو فاقدا  
جاوز سبعة أيام فينبغي أن يسهل به بدواء لطيف بمنزلة الدواء الذي هذه (صفته) تربدوا يارج  
فيقر من كل واحد درهم ملح نطلى دانقان شحم الخنظل ربع درهم يدق الجميع ناعما ويحجن  
بماء ويحبب ويشرب بماء فاتر وغرغره من بعد ذلك يارج فيقر ابر درهم سكتنجين بماء فاتر  
واذا كان بعد ذلك فأعطاه ماء الاصول مع دهن الخروع ودهن اللوز المر في كل يوم أربع  
أواق بدرهمين ونصف دهن الخروع ودهن لوز زهر ويمرس فيه سبعة دراهم جلتجين عسلي  
مع نصف مثقال يارج فيقر او ايسكن تركيبك الماء الاصول بحسب قوة العليل وضعفها  
وبحسب مزاج العليل وسنه والوقت الحاضر من أوقات السنة وذلك انه اذا كانت الهلة  
قوية وسائر ما ذكرنا بارد المزاج فينبغي أن يكون ماء الاصول قويا وان كانت الهلة ضعيفة  
او سائر ما ذكرنا حارا فينبغي أن يكون ماء الاصول ليس بالقوى وتجنب الزيادة والنقصان في  
مزاج هذه الاسباب فهكذا ينبغي أن يكون تركيبك ماء الاصول وينبغي أن تحذرا عطاء ماء  
الاصول وغيره اذا كانت القارورة منصبة والعليل حامى البدن والزمان صيف ودبر الامر  
على ما يوجب به القياس مما وصفته ان شاء الله تعالى واحذر ان تعطى ماء الاصول قبل أن  
تستفرغ البدن فلا يـكون في البدن خلط مستعد للعين فيقعن ويحدث حمى ربيع من  
المدواة على حسب ما يجب (صفة اصول قوية) يؤخذ قشر أصل الرازيانج وقشر أصل  
الكرفس وأصل الاذن من كل واحد عشرة دراهم بزر الكرفس وانيسون ورازيانج

**\* (علاج نهشة الرتيلاء) \***  
عصارة الآس الاخضر اذا  
ضمد بها نهشة الرتيلاء بخرقة  
كانت رقيقة تنفع من نهشة  
الرتيلاء وكذلك بزر الرتيان  
اذا شرب بالشرباب تنفع من

من كل واحد أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وبوزيدان ودار شيسعان وعافر  
 قرا وخوب البلسان واسارون من كل واحد درهمان حلبة خمسة دراهم فقاح الاذخر  
 خروع وسليخة وعود البلسان وحمل من كل واحد ثلاثة دراهم سكبينج واشق وجاوشير  
 من كل واحد درهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهم ما يطبخ الجميع بخمسة  
 ارطال ماء حتى يرجع الى رطل وبصني ويؤخذ منه كل يوم أربع أواق مع منقار دهن  
 الخروع ونصف منقار دهن لوز مرود درهم ايارج فيقرا (صفة أصول دون الاول في  
 الحرارة) قشر أصل الكرفس والرازيانج من كل واحد عشرة دراهم بزر الكرفس والرازيانج  
 وأصل الاذخر وفقاحه وسليخة وانيسون من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل  
 الطيب من كل واحد درهم ونصف زبيب طائفي منزوع العجم عشرون درهم ما يطبخ  
 الجميع باربعة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل وبصني ويؤخذ منه أربع أواق كل يوم مع  
 درهم دهن الخروع وستة دراهم جلتجين وينبغي أن يكون ما يعطيه في أول الامر  
 ماء الاصول الضعيف الذي ليس بالقوى مع الجلتجين ودهن الخروع وفي اليوم الثاني ماء  
 الاصول ما هو أقوى منه ويصير فيه دهن الخروع أكثر مع ايارج فيقرا نصف منقار ثم تزيد  
 في كل يوم في دهن الخروع نصف درهم الى ان تبلغ به درهمين وكذلك تزيد في ايارج فيقرا الى  
 ان يبلغ درهمان ونصف وان لم ترائ آثار المضج في البول أعنى ان يظهر فيه صبيغ فزد في ماء  
 الاصول وامر من فيه نصف درهم شجرينا الى نصف منقار على حسب ما ترى من قوة العلة  
 ولون البول وان تبين آثار المضج في البول فارح العليل يوما واحدا وغذ به ماء الحص بزيت  
 غسيل ثم اعطه بعد ذلك حب ايارج (وهذه صفة) تزيد و ايارج فيقرا من كل واحد درهم  
 حب النيل نصف درهم شحم الحنظل داني ونصف ملح نطفي دافقان يدق الجميع ناعما ويعجن  
 بماء الكرفس ويحب وهو شربة تامة وغذ في يوم الدواء بمرق طيروج اودراج أو قنبرا أو فراه  
 نوا هض مع مولة بماء الحص بزيت وشب وخولجان ودراصيني وارحمة ثلاثة أيام واعطه  
 في كل يوم سبعة دراهم جلتجين سكري أو عسلي بماء فاتر فاذا كان في اليوم الرابع فغزره  
 بهذه القرعرة (وصفها) ايارج فيقرا درهم صبر سقطري وزنجبيل وخردل من كل واحد درهم  
 ونصف نؤشادر وعافر قرا وحمل من كل واحد نصف درهم سماق درهمان يدق الجميع  
 ناعما ويتغرغر منه بوزن درهم مع سكبينج بماء حار ويغذى بماء حص ثم انظر الى القارورة فان  
 كان فيها الحاجة فاعده عليه ماء الاصول بدهن الخروع على ما وصفنا ثلاثة أيام أو خمسة بحسب  
 ما ترى من التضج ثم امهله بحسب المنتن (وصفته) سكبينج واشق وجاوشير ومقل وحمل وشحم  
 الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم صبر اسقطري وتريد من كل واحد خمسة دراهم فريون  
 وجندبادستر من كل واحد درهم ونصف تدق الادوية اليابسة ويحل الصمغ بماء الكراث  
 ويعجن ويحب ويحفظ في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم بماء حار (صفة منتن آخر) هليلج  
 كابل خمسة دراهم سكبينج واشق وجاوشير وحمل وصبر اسقطري من كل واحد أربعة دراهم  
 مقل ازرق وشحم الحنظل وفاوانيا وازروت من كل واحد درهمان فريون وجندبادستر  
 وسقمونيا من كل واحد نصف درهم زعفران وقرنفل من كل واحد دافقان تدق الادوية

نمشة الرتيلاء وكذلك اذا  
 ضمد موضع النمشة بورق  
 الرميحان نفع منها وكذلك  
 بعرا القم ينفع من نمشة  
 الرتيلاء ضمادا وكذلك



اليابسة وتخلل بحرية وتخلل الصمغ بماء الكراث الشبلي ويذرع عليه الادوية اليابسة  
ويجفن ويحبب الشربة ثلاثة دراهم بماء حار فاذا أنت دفعت اليه هذا الحب فارحه ثلاثة أيام  
واعطه في كل يوم سبعة دراهم جلتجيين بماء مغلي فيه أنيسون ويزال الكرفس وغذ بماء حمص  
بقراخ نواضر أو قنابر وغرغره بهذه الغرغرة في اليوم الرابع (وصفته) كندس وعاقرة قرظا  
ونوشادر وصبر ومرزنجوش وخروب أبيض وزنجبيل ومسك وبورق يأخذ من أيها حصر نصف  
دانق مسحوقا ناعما وتأمر العليل أن يستنشقه وان جعلتها أوجعت بعضها بحسب ما ترى  
من قوة العليل وضعفه وكل ذلك يستعمل بعد التضيغ والاستقرار فانك متى استعملته قبل  
التضيغ والاستقرار جئت على العليل جناية عظيمة لانك تحلل لطيف الخلط وتبقى غليظه فلا  
يحلل فيه حينئذ العلاج فان كان بعد ذلك ورأيت العليل قد تبين فيه آثار العلاج قدم  
على هذا التدبير وان تكن الاخرى فاسقة بعض الحبوب القوية أو حب الشيطرج (وهذه  
صفة) اهلج أصفر درهمان صبر أربعة دراهم زنجبيل وملح هندي وشيطرج هندي ووج  
وخردل من كل واحد نصف درهم فلفل ودارفلفل من كل واحد أربعة دانق فايدسجزي  
درهم يدق الجميع ويجفن بماء ويحبب الشربة ثلاثة دراهم (صفة حب القثه لبعض من كان  
به فالج وتخلل جانبه الايمن وثقل لسانه ولم يطق الكلام) وصفته تبدأ ييض محكوكا ستة  
دراهم سورنجان وحب النيل من كل واحد ثلاثة دراهم ايارج فيقرا أربعة شعهم المختل  
درهمان شيطرج هندي وبوزيدان ووج وعاقرة قرظا ودارفلفل من كل واحد درهم ونصف  
سكبينج وجاوشير من كل واحد أربعة دانق فرييون وجند بادستر من كل واحد نصف درهم  
تدق الادوية اليابسة ناعما وتخلل بحرية وتذوب الصمغ بماء الكراث وتجفن به الادوية  
ويحبب الشربة ثلاثة دراهم بماء حار (صفة حب آخر يقال له حب الفرييون) فرييون  
وسكبينج وغار يقون وشعهم المختل ومقل بالسوية صبر ضعف أحدهم ايدق الجميع ناعما  
ويخلل بحرية ويحلل المقل والسكبينج بماء الكراث وتجفن به الادوية وتحبب الشربة منه  
للقوى درهمان وللضعيف مثقال وان أنت استقرغت البدن بحب النفط كان ناعما وان  
أنت استقرغت الغليل ببعض هذه الحبوب فاعده عليه الغرغرة ويستعمل معه العطوسات  
المسخنة الملوقة لينقي الدماغ وادهن الجانب العليل ونواحي العنق بالادهان المسخنة الحارة  
كدهن الناردين ودهن القسط ودهن السكاكج والزنبق الفائق ودهن اللوز المر أو دهن  
الارج أو دهن البلسان ودهن اللوز العتيق وما يجري هذا المجري من الادهان واذا أنت  
رأيت المريض قويا فاخلط في الادهان شيئا من الجند بادستر والفرييون بعد ان تدلك الجانب  
العليل بمزقة خشنة حتى يحمر ويكمد الرأس والجانب العليل ومواقع الفقار بماء قد طبخ  
فيه بابونج والحقوان وشبث وبرنجاسف ونعام وورق الاترج وحاشا وفوتنج ومرزنجوش وشبث  
وورق الغار والكرفس والسذاب والناخواه وما يجري هذا المجري وتأمره ان يضعف  
المصطكي والرائنج وعلك القرنفل ويكون الغذاء على السبيل الذي ذكرنا من خبز الخشكار  
النقي المحكم الصنعة بماء حمص ويكون ودراصيف اما بقراخ نواضر واما بصافير واما قنابر  
برغوة الخردل والسلق بالزيت والمرى والخردل ويكون الملح المتأدم به أندراينا محبونا بعسل

النوم اذا كل نفع من  
نمسة الرتبلاء وكذلك شرب  
عصارة السذاب والتضعد  
يجرمه ينفع من نمسة  
الرتبلاء

الجوز والقسطق والبطم والحبة الخضراء وما يجري هذا المجرى ويسقى من الشراب العتيق  
يسير ما يطيب به النفس ويسخن المعدة ولا يستكثران السكر ردى يضر بالدماغ والعصب  
جدا فليحذر ذلك وليشرب الهنديقون أو شراب العسل أو مطبوخا فيه المصطكي ويشم  
المرزنجوش والنخام والترحس والشسج ويدخل الحمام وقتا بعد وقت عند نضج العلة ويكون  
ذلك قبل الغذاء أو ينهل على بذه الماء الحار المغلى فيه رياحين حارة وتدر به هذا التدبير من  
من بعد التيقية بالدواء المسهل فان الشجب بهذا التدبير فادمن عليه بذلك بعد ان تتوقى وتحذر  
ان تحمى بذه فان عرض ذلك واعنت الدواء فارحه أياما ولا سيما ان كان الزمان صيفا فان هواء  
الصيف مما يقارم المرض فان أنت استعملت هذا التدبير الذى وصفنا ولم يؤثر فى العلة شيئا  
فاستعمل الايارجات البكار عنزلة ايارج أركفانيس ثم ايارج اللوغا ذيا ثم ايارج جالينوس ثم  
بعد ذلك المجعون البلادرى ثم بعد ذلك الترياق يؤخذ من كل واحد من هذه شربة تامة على  
حسب ما ترى المريض وضعفه وقوة العلة وليكن ذلك على ترتيب ما ذكرنا ويدبر المعيل مع ذلك  
بالاغذية التى ذكرناها وكذلك النطولات والادهان على حسب ما ترى من احتمال العليل  
واحذر من اعطاء المجونات فى الاوقات الحارة والبلدان الحارة فانه متى كان الزمان صيفا قوى  
الخرخيف على العليل من هذه الادوية المقوية الحرارة ان تحدث حمى حادة اذا كان الزمان صيفا  
فاستعمل مع ذلك التى بالادوية والاغذية المقطرة المبلغم على ما وصفنا من ذلك وما نصفه  
فى باب الادوية المركبة ان شاء الله تعالى فان أنت دبرت العليل بهذا التدبير كله ولم تله برأ أو أثرا  
لصالح وطالت العلة فاقصر على مداواته ولا تدمن على اعطائه الادوية الحارة لئلا تجلب  
عليه مرضا حاراً فتمسكه لكن ينبغي ان تدبر بالاغذية الموافقة وتجنبه الادوية المولدة للبلغم  
وتنقيه فى اوقات الفصول بالحبوب وبعض الايارجات الموافقة بحسب ما ترى من قوته وضعفه  
والله أعلم \* (فى مداواة الاسترخاء عن ضربة أو سقطة) \* وأما متى عرض الاسترخاء فى بعض  
الاعضاء من سقطة أو ضربة وكان ماعرض من ذلك دفعة فى الوقت فلا بد له لان ذلك يدل على  
ان الخناق والعصبة التى تاتى ذلك العضو قد نالها فسخ وقطع وأما متى عرض ذلك قليلا قليلا  
بعد السقطة يوم أو يومين أو أكثر فان ذلك يدل على انه قد نال تلك العصبة ورم أو انصبت اليها  
مادة فبرؤها من ذلك يكون سهلا بالاضمة الموافقة لذلك وقد ذكر جالينوس فى علم الاعضاء  
الباطنة ان رجلا لاقى داء الحس من خنصره وبصره ونصف وسطاه فهاجله الاطباء باصناف  
الاضمة التى وضعوها على هذه الاصابع فلم تبرأ فسأله أئاعن السبب فى ذلك فذكر انه كان خرج  
فى سفر فلما صار بين أرض الشام وأرض الروم فسقط عن دابته فاصاب ما بين كتفيه الأرض  
فعلت أن الآفة قد نالت العصب الذى يؤدى الحس الى تلك الاصابع الذى هو نابت من مد  
الفقارة السابعة من فقار العنق وانه قد لحق العصب الورم فى أول جرحه فوضعت تلك المراهم  
بأعيانها على ذلك العصب فبرئ \* وذكر أيضا أن رجلا سقط عن دابته فوصل صلبه الأرض فلما  
كان فى اليوم الثالث ضعف صوته وفى اليوم الرابع ضعف يده واسترخت رجلاه ولم يتل يديه  
آفة ولا بطل نفسه وذلك لان ماهو من الخناق بعد العنق استرخى كله واسترخى معه العضل  
الذى قيا بين الاضلاع فعرض من ذلك ان الصدر يكون متحركا كالخجاب وبالسست عضلات

\* (علاج اسعة الزنايب  
والزلافت) \*  
حب الغار ينفع من اسعة  
الزبور والنحل والزلافت  
اكلا وضمادا ودهن الغار

القوة إلى الصدر لأن العصب الذي يأتي هذا النما هو من الخناق الذي في العنق ونأت الآفة  
العصب الذي يأتي العضل الذي في يمين الاضلاع والنقطة على ما بينت في غير هذا الموضع انما  
تكون بهذا العضل فاراد الاطباء ان يداو وباشيما يضعون على رجله بسبب استرخاء ما  
وعلى حنجرة بسبب تعطل صوته فتمتعهم أنامن ذلك وقصدت لداواة الموضع الذي نالته الآفة  
فلما كان في اليوم السابع خف وسكن ورم الخناق ثم عاد إلى صوته ورجعت حركه رجليه  
فهذا ما ذكره جالينوس وقد رأيت أنا بارخان في دار علي بن موسى الحاسب رضي الله عنه  
غلاما له سقط عن دابة فأصاب ما بين كتفيه الأرض فلم يحس في ذلك اليوم ولا الثاني بضرر فلما  
كان في الثالث استرخت يده اليمنى فلم يحس بها ولا يحركها فعملت من ذلك ان الآفة قد نالت  
العصبية التي تأتي اليد اما من ورم واما من انصباب مادة حدثت الجري فعملت ما بين كتفيه  
بالاضمة المحللة والمقوية فبرئ بعد أيام قلائل (وهذه الاضمة) تكون مركبة من حب  
الغار وقسط محلو ومر من كل واحد عشرة دراهم ميعة يابس خمسة عشر درهما صبر ومر  
وابهل وبزر السرو من كل واحد ستة دراهم زعفران وجند بادستر من كل واحد أربعة دراهم  
قردمانا ستة دراهم قشور الكندر عشرة دراهم حضض ورامك وجانار من كل واحد خمسة  
دراهم مصطكي وشونيز من كل واحد سبعة دراهم ورد ووج وشب عياني من كل واحد  
سبعة دراهم افاقيا وسفل من كل واحد خمسة يدق الجميع ناعما ويحبب بشمع مذوب بدهن  
ناردين او دهن القسط ويضمد به

يسكن لسعة الزنبور طلاء  
وكذلك الذباب اذا مضى  
وذلك لسعة الزنبور سكن  
المها وأخشاء البقرة تنفع  
من لسعة الزنبور والنحل

#### \* (الباب السابع والعشرون في اللقوة) \*

فاما اللقوة فينبغي ان تعلم ان مداواتها كمداواة الفالج وتدبير اصحابها كدبيرهم اذا كانت  
المادة المحدثه الفالج في سائر البدن أو في احد شقيه والتي تحدث اللقوة انما هي في عضل  
الشدق والفك واذا كان الامر كذلك فينبغي ان يستعمل في صاحب هذه العلة في الابتداء  
ما كنت وصفته لك في ابتداء الفالج من ترك الغذاء والماء ثم استعمال الدواء المسهل للباغ  
واما ما الاصول والسقية بالحبوب ثم حينئذ اذا استقرغت البدن ونقيت الدماغ استعملت  
الغرغرات التي وصفناها ثم استعملت السعوطات الموصوفة في باب الفالج (وهذه صفة  
غرغرة نافعة) مرزنجوش وسعتر وعاقرقرحا وافستين ووج وخردل بالسوية يدق الجميع ناعما  
وينخل بحريرة ويتغرغره بدوهم سكتجين عنصل ومامحلو (سعوط ينفع من ذلك) شونيز وصبر  
من كل واحد درهم كندس وسعتر فارسي من كل واحد درهمان خردل ابيض وسذاب يابس  
من كل واحد أربعة دنانير فلفل ابيض واسود وجند بادستر وجاوشير من كل واحد نصف درهم  
مراة كركي دانقان يدق الجميع ناعما ويحبب بما السذاب ويحبب كالهدس ويسعط منه  
وقت الحاجة بحبة إلى حبتين بشئ من دهن السوسن والسعوط بحرارة البازي ومراة الاسد  
اذا اخذ من ايها ما كان حبتان مدو فتان ولبن جارية تنفع وذ كرجالينوس في كتابه في الادوية  
المركبة ان الشونيز المنقوع في خل الخمر الثقيف مسحوقا ناعما اذا سطع منه دفع منقعة ينة  
صبر ومر وزعفران وكندس وحضض من كل واحد جرح ومر ادة الكركي وجند بادستر من كل  
واحد نصف جرح يدق الجميع ناعما ويحبب بما السوسن ويسعط منه بماء المرزنجوش ودهن السوسن

وان سعط العليل بالزرنج الاحمر المعدنى محكو كاعلى حجر وزن حبتين مع شئ من دهن الجوز  
انتفع به صاحبه واذا أعقب السعوط بهذه الادوية فى الدماغ بحرقه شديدة فيجب ان يتبع ذلك  
بلين امرأه لها البنة مع دهن ورد ويحلب على الرأس ويبل خرقه كان بلين النساء يضعها على  
الرأس تسكن الحدة والحرقه ويستعمل من بعد ذلك التطولات والتكادات والموخات  
بالادهان التى ذكرناها فى باب الفالج ويكون المرخ على عضل الفك الذى ليس بمائل ويأمر  
صاحبه ان يلقى البخار من الشراب الذى قد ألقى فيه حجارة محجمة ويربط الشق المائل بعصابة  
حتى يرجع الى حده ويسكن فى فيه مما يليه العليل وهو الذى ليس بأقل جوزبوا وأهل الجلة  
كابلية وعطسه بالكند من الصبر والعاقرة قرحاً والشونيز ويعطيه العلك والمصطكى والزنج  
وعلك القرنفل والوج وعاقرة قرحاً يصفه وان عجت الزيب بالبورق والخردل والقلاب ليس  
والعلك وأمرت العليل ان يصفغ ذلك على الريق جذبت الرطوبات من اللهاوات ونفت الدماغ  
وان أمسكت فى فمه خل خمر قد طبخ فيه شحم حنظل انتفع به منقعة بينة ويشمه الجند يستر  
والسكينج والجاششير والمقل والشونيز وما شاكل ذلك فانه ياطف الخلط الباغى ويحل من  
الدماغ وبالجله يستعمل سائر التدبير الذى ذكرناه فى الفالج على ذلك الترتيب بعينه فانه ينتفع  
به ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثامن والعشرون فى مداواة المرض المركب من الاسترخاء  
والتشنج وعلاج الخلع الحادث عن القولنج)\*

فاما مداواة الاسترخاء المركب مع التشنج فينبغى ان يتظر فان كان التشنج الذى مع الاسترخاء  
من قبل الامتلاء فاجعل علاجك اصاحبه علاجاً واحداً وهو العلاج الذى ذكرناه فى باب الفالج  
واللقوة وتضمد الاعضاء المتخمة بالاضمة المركبة من الاشياء القابضة والمسخنة والمجففة  
بمنزلة الضماد الذى يقع فيه الكبريت والشب والعاقرة قرحاً والخردل والاميرباريس  
وما يجرى هذا المجرى وأما متى كان التشنج من قبل اليمس فينبغى ان يتظر فان كان الاسترخاء  
أقوى فاستعمل الاشياء المسخنة المجففة واخلط معها بعض الملية مع ذلك الشديد فان كان  
التشنج أقوى وأغلب فاستعمل المرخية الملية واخلط معها بعض المسخنة المجففة مع ذلك  
اللين وأما متى كان التشنج والاسترخاء فى أعضاء مختلفة فينبغى ان تستعمل الاشياء المرخية  
والدلك القوى ويمر خبدهن القسط قد فقق فيه شئ من البورق والقل ويطن على العضوماء  
الجرد قد أغلى فيه شئ من الشب والبرنجاسف والمرزنجوش وورق العار وورق الفخسكست  
وتحبر وهو الخبرى وما أشبه ذلك فان كان الزمان شتاء فينبغى ان يحم أصحاب هذه الالة فى  
الحمامات الكبريتية وتضرب الاعضاء ببعض خناث وأما الاعضاء التى قد تشنجت فينبغى ان  
تضمد بالاضمة الملية بمنزلة الضماد المسمول من اماب بزر السكان والهاب الحلبية ودهن البط  
ودهن الدجاج ومخ ساق البقر والشمع وما أشبه ذلك من الاضمة الملية التى ذكرناها فى باب  
الاورام الصلبة وأما الخلع فينبغى أن يضمد بالاضمة القابضة المجففة وترد المفصل الى  
موضعه وتشده بعصائب كما تفعل الجيرون فان لم ينبج فينبغى ان تستعمل الكى بكاوى دقاق  
على مائده فى باب العمل باليد ان شاء الله تعالى \*(فى الاسترخاء والخلع الذى يكون بعقب

والزلافت ضمداً وكذلك  
التضمد بالمخ والعسل والخل  
ينتفع من لسعة الزنبور  
وتحويه ضماداً وكذلك جوار  
الخل ينتفع من لسعة الزنبور  
وتحويه كلاً وضماً او كذلك

(القولنج) \* الاسترخاء والخلع الذي يحدث بعقب القولنج فان قولس ذكر انه عرض لقوم كثيرين في زمانه هذا المرض وكان علاجه عسرا لانهم كانوا يتفعلون بالادهان المعتدلة والادوية التي تسمى اقويا وهي التي تضرب الجوز الرومي والصمغ الباطلي قال وقد انتفع قوم كثير من هؤلاء الاشياء التي تقوى وتبرد قايلا منفعه عظيمة وقد رأيت انا ذلك بنفسين أو ثلاثة وكانت ابوالهم أبدأ من صبغة وكانت اطباء لا يجسرون على علاجهم بشي بارد وكانوا يدهنون على أعضائهم الادوية الحارة ويدهنون العضو بدهن القسط فعرضت لهم امر اض حادة فهاككوا والذي أرى ان يعالجوا به هردهن الشبت جزآن موزجا بنحو دهن البنفسج يرخ به العضو ويسقون ماء الرازيانج المغلي فيه العسل المنزوع الرغوة كل يوم أربعين درهما محر وساقه فلوس الخياوشن سبعة دراهم ويقطر عليه دهن لوز خلوص قال ويكون الغذاء قروجازير باجا فانهم يمتنعون بذلك ان شاء الله تعالى

(الباب التاسع والعشرون في مداواة الخدر) \*

الخدر يحدث عن آفة عارضة لعصب الحس فاما ان تبطله أو تنقصه وربما كانت الآفة في عصب الحس والحركة فتعسر حركته بنقص حسه وسبب هذه الآفة اما الماحق للقوة الحساسة اذا اشتد ضعفها كما يعرض في أواخر الحيات الرديئة وقرب الموت فتضعف القوة وتجزع الحس واما من آفة تلحق الآلة وهو العصب وسببه اما برد كثيف وجده من اسع حيوان بارد السم كما يمرض عن السمكة الرعادة المسماة بارقا أو بشرب دواء يسمى مخدر كالافيون والشوكران أو فرط مزاج حار شديد الحار هازم للروح الحساس كما يعرض من سم الحية أو لانسداد العصب بخلط غليظ بارد مانع من سريان الروح الحساس أو مكثف للروح مجهد أو لانسداد باب خلط مائي للعضو مدداً وليس مقبضاً ولعصب عصابة أو لشدة وثيق أو لشد واقعة في عصب او اعصاب وربما أتت من الدماغ وربما خدر البدن كله وذلك الخدر فائق ورجما البتة بدأ من بعض القنوتات أو أول الضاع أو طرفه والخدر اذا طال انذر بقالج أو تشنج أو كزاز وخدر الوجه شديد ينذر بالقوة والخدر اذا دام بعضو ولم ير له العلاج وتبعه دوار انذر بسكتة والخدر في المراف فينذر بالميل نحو اليم أو الخدر التابع للحمى الحادة دليل الموت وعلامات الخدر ظاهرة وسببه علاماته (العلاج) يدهن بالادهان الحارة ويكمد بالكادات المسخنة ويستعمل الدلك فان زال والاستقرار للمادة بما ذكر في باب الفالج والتشنج ويحذر صاحبه ماء الجمد والتلج ولما كان السبب المحدث له مثل المحدث للفالج الا ان المادة في الخدر قليلة والعلة ضعيفة صرنا نحتاج في مداواته من الادوية دون ما نحتاج اليه في الفالج في مقدرها وقوتها فينبغي ان ننظر فان كان الخلط خفا السستة مع صاحبه ماء الاصول الخفيف أياما يسيرة بمقدار ما يقين ان التشنج ثم تستقرغ بحب الاصطمحيقون فان وفي بذلك والافأعطه حب المتقن وينطل على العضو من بعد الاستقرارغ الماء المطبوخ فيه بعض الاشياء المسخنة المحلاة التي ذكرناها ويدهن العضو بدهن الخبيري أو دهن الباسمين أو دهن البان وما شا كل ذلك وينطل على رأسه شي من الصبر والمر محبوب لآفة القولنج والعاقرة قرحا والميوزج مدقوقين ناعما مجونين بخل وماء القولنج وتجنبه الاغذية المولدة للبغم وتمنعه الجماع وتغديه بالاغذية المسخنة التي

بعض المباحث اذا ضم إليه موضع لسعة الزنبور جذب السم وأخرجه بقوة جاذبة فيه وكذلك اذا شدخ الزنبور ووضع على موضع لسعته سكن ألمها وكذلك

ليست بقوة الاسفان بمنزلة ماء الجص بالزيت الغسيل والكمون والشبث والدارصيني  
ولحوم الدجاج والدراج والقبيج وما شاكل ذلك ويدخله الحمام بعد النضج والتنقية وقد ينبغي  
مق عرض الخلد ان لا يحمل أمره والعناية بما يشبهه فيموت أمره الى الاسترخاء عسر برؤه  
فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

**\*(الباب الثلاثون في مداواة التشنج الحادث من الامتلاء)\***

فاما التشنج فقد ذكرنا في الجزء الاول من كتابنا ان حدوثه يكون من امتلاء رطوبة او من  
استفراغ وليس وأما التشنج الحادث عن الامتلاء فعلاجه سهل وبرؤه سريع وأما الحادث  
عن الاستفراغ فبرؤه عسر جدا الا ان يكون العلل صبيها من أبناء سبع سنين فان برأه يسهل  
وأما من جاوز هذا السن فبرأه عسر فينبغي ان ننظر فان كانت هذه الامة من قبل الامتلاء  
فينبغي ان تبدأ في أول حدوثها باستعمال الحفنة وتعطيه من الغد من الترياق الكبير من  
دأيقين الى نصف درهم بماء مغلي فيه شبت ويكون ثم ننظر الى اقارور وقان كانت غير منصبة  
فاعطه ماء الاصول الذي وصفناه في باب الفالج مع أيارج فيقرأ وشي من دهن السكا كنج أو  
دهن القسط ثم اسقه به ذلك حب الاضطجعيقون المركب من الترياق وحب المنثي وليس  
ينبغي ان تكثر استفراغ صاب التشنج ولا تستقرغ منه مقدار ما تحتاج الى استفراغه دفعة  
لكن في دفعات قليلة قليلا وذلك ان حركة العضو المتشنج تعين على تحايل ما فيه من الفضل  
واستفراغه فان زيد في الاستفراغ أضعف القوة وكدر رأسه ومعدته بالسكاد المسخن كالماء  
المغلي فيه بابونج وشيخ وبرنجاسف ومرزنجوش وورق الاترج والنعناع والعضو المتشنج  
يدهن السذاب أو القسط او دهن قناء الحمار ودهن البلسان ودهن الياسمين قد فتق فيهما  
جند بادستروفر بيون ويقعد في ابرن فيه ماء قد طبخ فيه جند بادستروفر بيون وعاقر قرحا  
مدقوقا ناعما فانه قوي المنفعة وادلك بدنه في الحمام بخرق خشنة دل كما جديدا ولا تزال تدبره  
بهذا التدبير الى ان يتبين لك آثار الصلاح فان لم ينجب هذا التدبير فاعطه أيارج جالينوس  
ثم المتروديطوس ثم الترياق (صفة معجون نافع من ذلك) عاقر قرحا خمسة دراهم جاشير  
وحلقت من كل واحد مقدار فر بيون نصف درهم أشق درهم تدق الادوية اليابسة ناعما  
وتحل الصمغ بماء السذاب وتجيبل بعسل منزوع الرغوة الشربة نصف درهم نافع من كثير  
من الامراض الباغمية وان سقيته من الحلقت والحقل من كل واحد نصف درهم بشراب  
سكر القز او قال جالينوس الجند بادستروفر نافع من التشنج الحادث من الامتلاء اذا شرب أو مسح  
به البدن وهو أنفع من كثير من الادوية من ذلك لانه يقوى العصب ويسخن البدن وأصل  
الشوقيزو السوسن نافع من ذلك والسعوط بالموميا ودهن الترجس نافع من التشنج الامتلائي  
فينبغي ان يكون استعمال الادوية الحادة يتوق وتحتذر من ان يكون هناك حي او سرارة  
ظاهرة أو يكون الزمان صيفاً أو غير ذلك من الموانع والله أعلم

**\*(الباب الحادي والثلاثون في مداواة التشنج الذي يكون من الاستفراغ)\***

فاما متى كان التشنج من الاستفراغ فانه عسر البرء وقلما يصلح لاسيما اذا كانت معه حي وقال

بول البقر يتقع من اسعة  
الزنبور ونحوه وكذلك  
السكرات اذا دق ووضع  
على موضع الاسعة سكن  
آلمها وكذلك السكا فور من  
اسعة زنبور ووضع في دبره



جاء ينوس ان التشيج الذي يحدث عن اليبس لا يقبل العلاج ولا يبرأ الا انه ينبغي ان يكون  
تدبير له صاحبه تدبير امر طبيا فان كان هناك حي فاعطه ماء الشعير قد طبخ فيه عنب وسبستان  
وان طبخت ماء الشعير بماء القرع كان ذلك ابلغ في المنفعة واسعه اعاب السفرجل واعاب  
البزوق طونا مع دهن اللوز الحلو ودهن حب القرع وامسح به هذه الاعبات مع دهن لوز حلو  
واسقه ماء الرمان الامليسي بدهن حب القرع أو دهن اللوز واسقه ماء القرع بسكر طبرزد  
ودهن لوز واسعه بدهن حب القرع ودهن بنفسج خالص أو دهن النيرلوفر وما شا كل ذلك  
وان لم تكن حتى فاسقه لبن الاتن ولبن النساء فان لم يثق فاسقه لبن العرزين بحلب واحلب على  
الاعضاء المتشعبة لبن الاتن او لبن النساء لاسيما الرأس ويلطخ الرأس بالعاب بزقونا أو دهن  
بنفسج وضد رأسه المتشعبة ورقبته بالخطمى ودهن بنفسج ودقيق شعير وبنفسج يابس مدقوق  
ناعما مخلول بحميرة مججونة بلعاب بزقونا واسكب على بدنه الماء العذب المغلي فيه البنفسج  
وورق الخس والشعير المقشر المروض فان أمكن ان تقعه في ابرن فيه دهن بنفسج مقترأ  
اللبن الحليب أول انهم اروا آخره بعد ان تعطيه ماء الشعير أو بعض الاحساء وتعطيه الاعبات مع  
دهن اللوز الحلو ودهن حب القرع كان ذلك نافعا جدا ومرخ بدنه بدهن بنفسج أو دهن حب  
القرع أو دهن اللينوفر أو دهن لوز حلو مضر وب لبن مرضعة بنت أو لبن الاتن ويسل في  
ذلك خرقة وتوضع على رأسه فان لانت الاعضاء وتبدلت آثاره الصلاح فدم على هذا التدبير  
وان تكن الاخرى فاحقنه بحقنة مرطبة يقع فيها ماء الاكارع وماء رؤس الحملان وشعير  
مقشر مروض وسبستان وبنفسج يابس وخطمى واكيل الملك وبزركان وحب السفرجل  
وقشور القرع وحبه مرضوضة وألية ضأن وما يجري هذا المجري ويلقى عليه بعض  
الادهان المرطبة مع ابن مرضعة بنت ويحقن العليل من ذلك بقدر الحاجة وامرخله العضو  
المتشيج يدهن بنفسج مع خساق البقر مذوبا معه شمع أبيض او دهن الدجاج او دهن اللينوفر  
ودهن البط او شحم خنزير غير مخلوح وان ألزمت الموضع العليل البسة غير مخلوطة والتمريخ  
أيضا بشحم الدب وشحم الاوز كان نافعا منفعه بيينة (وهذه صفة ضماد نافع من هذا التشيج)  
سمسم وبزركان وحلبة من كل واحد جريدق ناعما يسحق حتى يصير كالخ وشحم البط ثلاثة  
أجزاء يخلط ذلك ويلقى عليه شيء من كثيره مصهوقا ناعما ويضرب حتى يصير كالمرهم ويضمده  
به العضو المتشيج فانه نافع واذا دبست الطبيعة في بعض الاوقات فلم ينفعها بقول من خيار شنبير  
وترنجبين حمرو وسين بطيخ العنب والسبستان فاما الغذاء فينبغي ان يكون مقادما للحملان  
والجداء والبيض وأكارع الخنازير ولحم الخنازير اسقى بدجاجا واسقاناخ والسرمق  
والساق مطبوخة بدهن اللوز الحلو والسمك الرضاضى او الهازل اسقى بدجاجا والحساء  
المعمول من لباب الخنطة بسكر طبرزد ودهن اللوز والبيض النبرشت ومن القاكهة  
العنب والخوخ والرمان الامليسي وما شا كل ذلك وجبته الاشياء اليابسة كالخل والملح  
والتمكسود والعدس والكزبرة فان كان العليل صيبا وضعيفا فينبغي ان تحمى مرضعته  
وتدبرها بالكثير من هذا التدبير وتدبر الطفل بما يصلح من هذه الاشياء فانه يبرأ لان الصبيان  
أسرع برأ من هذه العلة لرطوبة مزاجهم والله أعلم

قطعة كافور وحدها  
سكن ألمه وكذلك عصارة  
ورق القرع الطوي تسكن  
الم اسعة الزنبور وكذلك  
عصارة القنطريون الدقيق  
تنفع طلامن لسعة الزنبور

(الباب الثاني والثلاثون في مداواة الرعشة والاختلاج) \*

فاما الرعشة فتعنى كان مدونته بسبب الغم أو الغضب أو القزع أو الصعود على المواضع المرتفعة فان زوالها يكون بزوال تلك الأسباب فاما ما حدث من ذلك بسبب سوء المزاج البارد وكثرة استعمال الملح وشرب الماء البارد فبرؤيه يكون بالأغذية والأدوية المسخنة بمنزلة الأصول مع الأدهان الحارة والقويج بالأدهان المسخنة ولا سيما دهن القسط ودهن الناردین ودهن السمك كلاهما والاستعمال بماء البحر نافع من الرعشة وجميع أوجاع العصب والاطالة في البيت الحار من الحمام والتغذي بماء الحصى والشبث والكمون والزيت والقرفة وكل العسل الصفي مع لب حب البطسم أو لب الحبة الخضراء أو حب الصنوبر وما شأ كل ذلك فاما ما كان حذونه عن خلط غليظ قد رسخ في العضو فينبغي ان يداوى أولاً بماء الأصول مع دهن السمك كلاهما ودهن الخروع اللطيف المخلوط ثم اعطائه حب المنق وحب الشبث طريج وما يجرى هذا الجرى فان استكنى بذلك والأفلية الجبالا ياربجات البكار على ما ذكرنا في باب الفالج ومرخ الأعضاء بدهن الزنبق قد فحق فيه جند بادستر أوفريون أو بدهن الناردین أو دهن القسط ويدير بسائر التدبير الذي ذكرناه في مداواة الأمراض الباردة أولاً فالأعلى الترتيب الذي ذكرناه في هذا الموضع وان أعطيت من الصبر والجلد بادستر يعمل حبا ويذفع اليه بقدر الحاجة وبمقدار قوة المريض ان تقع به فاما متى حدثت الرعشة من شرب شراب فينبغي ان يجتنب الشراب ويصب على رأس العليل دهن ورد وخل خمر مضر وباجيد أو ماء الحصرم ودهن الطلع أو دهن الخلاق فان ذلك نافع في هذا الباب وأطعمهم أدمغة الارانب مشوية ولحوم المساعز مطبوخة بالعدس والسكرنبل وطعم الحمام جيل وغير ذلك من الأغذية أما مداواة الاختلاج فتكون شبيهة بمداواة الرعشة التي تكون عن أسباب باردة وبالتكبيد بالاشياء المسخنة المطلقة فانه نافع ان شاء الله تعالى

وكذلك من وضع في ذبره  
قطعة أفديون سكن عنه ألم  
لسعة الزنبور  
\* (علاج من سقى المرتك) \*  
شراب عتيق ينفع شره  
من شرب المرتك وكذلك

(الباب الثالث والثلاثون في مداواة الحذب) \*

واما مداواة الحذب فما كان حذونه عن ضربة أو سقطة فعلاجهم برد الفقار الى مواضعها أو تضميدها بالأضمة القوية المشددة مثل القوية وشدها على ما ذكرناه في باب العمل باليد في الموضع الذي يذكر فيه اصلاح الخلع واما ما يحدث من ذلك عن الخلط الغليظ اللزج فمداواته تكون كمداواة الاسترخاء والقالج بالاشياء المسخنة المجففة بمنزلة المسحات والأضمة واستفراغ البدن من الخلط البلغمي قبل ذلك واما ما يحدث من الرياح التي تحتقن تحت الفقار فمداواته بشرب ماء الأصول بدهن اللوز المر والأضمة المحلاة للرياح فاما ما كان حذونه عن ورم حدث في عضل الصليب فعلاجه بمداواة ذلك الورم على ما ذكرناه في مداواة الأورام وشراب الاسطوخودوس نافع كثير من وجع العصب والتخاع واذ قد ذكرنا مداواة الأورام وشرحنا وبيننا مداواة العلل العارضة للدماغ والتخاع فلتقبل على مداواة العلل الحادثة في أعضاء الحس ونبتدئ من ذلك بمداواة العلل العينية فنقول ان شاء الله تعالى

(الباب الرابع والثلاثون في مداواة الرمد) \*

فاما متى اودت مداواة الرمد فقد كاذ كرنا فيما تقدم من قولنا في الجزء الاول ان الرمد ورم  
 حار يعرض للطبقة المعروفة بالملتحم فقد ينبغي ان نسلط في علاجه لذلك الطريق المسلول  
 في علاج الورم الحار من استقراغ البدن بالقصد والدواء المسهل وباستعمال الاشياء القابضة  
 والمحلة الا ان العين لما كانت عضو اذكي الحس لم يجز ان يستعمل فيها ما ذو قوة قوية ولا تور  
 عليها اذوية كثيرة دفعة فاما متى فعلنا ذلك تأذت به وألمت منه ولم تنفع به فاذا كان الامر كذلك  
 فينبغي ان تنظر فاذا كان الرمد من النوع الاول وهو الذي حدوثه عن الاسباب البادية أعني  
 من حر الشمس والغبار والدخان فان برأه يكون أولا بزوال تلك الاسباب واستعمال  
 الادوية المبردة المقوية للعين بمنزلة الضماد بخرق مبلول بماء ورد وثي يسير من كافور او يكتحل  
 بالبرود الكافوري المعمول من التوتيا السكرمانى الرقيق النقي خمسة دراهم يسحق ناعما  
 ويلى عليه كافور مسحوق ناعما حبتان فان أنت استعملت الاشياء المعروفة باشياف  
 نومه واطل العين بالصندل الابيض والخض بماء الكزبرة وما أشبه ذلك \* (في مداواة النوع  
 الثاني) \* فاما النوع الثانى من الرمد فما كان حدوثه عن الاسباب البادية فعلاجه يكون  
 بما وصفنا من علاج الصنف الاول بالراحة والسكون وما كان حدوثه عن أسباب سابقة  
 وكان معه ورم ويسير وحمرة ليست بالشديدة فعلاجه استقراغ البدن بالقصد من القيقال ان  
 ساعدت القوة والسنن والزمان وغير ذلك وان كان العليل صبيبا فاجحه وان كانت الطبيعة  
 يابسة فليمنه بماء اهلبيج والتمر هندي والسكر وما يجرى هذا الجرى وغذاه باغذية مبردة كالخل  
 والزيت بلب الخيار والقثاء أو سويق الشعير بسكر مبرد ومعه بالسكون والدعة وان أنت  
 فعلت ذلك فاستعمل من الادوية ما فيه قبض ودفع يسير قد خلط بها ادوية مغرية مسكة بمنزلة  
 الاشياء الذي يقع فيه الاقايقا والاسفيداج والصمغ محلول بالبياض البيض والشياف  
 الابيض المركب بالاقيقان فان سكن الوجع والافاستعمل معه بعض الادوية التي فيها التحليل  
 يسير مع تغرية وتسكين كالقطور المركب من الانزروت والشعير المقشر وحب السفرجل  
 (وصفته) انزروت أربعة دراهم شعير مقشر مروض عشر حبات سفرجل مثله يلقى في اناء  
 زجاج او فضة ويوضع على نار جرها حتى يغلى ويذوب ثم ينزل ويبرد ويقطر في العين مرارا  
 كثيرة فان العين تسكن من وقتها ومن غدا ان شاء الله واذا استعملت هذا التدبير وتحمل  
 الورم وزالت الحمرة والوجع فشيئها باشياف أحمر لين وأدخل العليل الحمام فان كان قد بقي  
 بها بقية من الحمرة ولم تحل فذر على العين الذرور الاصفر الصغبر وشيئها بالشياف الاحمر  
 اللين واغسل العين بالماء القاتر فان ذلك يزول وتنقضي العلة ان شاء الله تعالى \* (في مداواة  
 النوع الثالث من الرمد) \* فاما النوع الثالث من الرمد الذي هو أصعب أنواع الرمد وأشدها  
 حمرة ووجعا وأعظمها ورماعا على ما ذكرنا فينبغي ان يقصد صاحبه أولا القيقال ويستكثر من  
 اخراج الدم ويثني له مرة او مرتين بحسب ما تحتمل قوة العليل ويساعد السنن والمزاج  
 والزمان وغير ذلك فان كان العليل صبيبا فاجحه واسقه في الوقت ماء الرمان وشرب البنفسج  
 او الجلاب وماء التمر هندي مع ثي من بز البقلة او لعب بزرقطونا وغذاه بالمزورة المعمولة من  
 العدس وماء الحصرم والرمان والماس والقرع والاسفناخ وما شا كل ذلك من استعمال

زنجبيل صربي وشرب  
 عسقي ينفع من شرب المرتك  
 وكذلك الجبن الطري بلا  
 ملح مشوي ينفع من شرب  
 المرتك وكذلك كل  
 الكرفس او شرب عصارته

اليسير من الادوية التي تسكن الحدة والحرارة وتلين وتغذي كيباض البيض الرقيق وتقطيره  
 فيها واشياف أبيض مبلول بيباض البيض الرقيق لاسيما ان كان الزمان صيفاً وكانت الحدة  
 والحرارة أغلب من الورم فان كان الزمان شتاء فقطر فيها لبن مريض بنبذ ودق الاشياف  
 الابيض باللبن وقطره فيها فان كان هناك فصل واحدة فاخلط مع اللبن لعاب حب السفرجل  
 تفعل ذلك في كل ساعة مرتين أو ثلاثاً وتضمم العيون بيزرقطونا المضروب بماء الهندباء  
 والكزبرة وماء البقلة الحقا او ماء الحياض وكذا بماء الورد ممزوجاً بشي يسير من خل كل ذلك  
 لتقوي العين ويدفع ما يصير اليها من المادة تفعل بهذا الى اليوم الثالث من الفصد وأسهل  
 صاحبه بطبخ الهليلج الممرس فيه الخيار شنب وقره ندى بحسب الحاجة او بماء اللبلاب  
 بسكر او بشراب الورد واذا أنت استقرغت البدن ونقيته ورأيت العين ترمص وتلصق  
 فذرها بالذور والايض وقطر فيها شيافاً ابيض بغير اقيون مدافا بيباض بيض اولين جارية  
 وشدها بعصاة تفعل ذلك ثلاث مرات او خمساً غدوة وعشية واذا ذررتها شديتها وصبرت  
 الى ان ينحل الذور وفيها ثم تذر فيها الاشياف الابيض وتصبير قلبه لاثم تذر فيها ثمانية واذا  
 فرغت من ذرها فنفقه امن الرمص بيل موقوف عليه قطن وترفق بها وتسبل الاجفان بارفق  
 ما تدر عليه واذا كانت العين عضواً الى الحس وهي تنأ من أدنى سبب فان كانت الدموع  
 كثيرة فليكن الذور مر بكم من جزين انزروت وجز نشا ولبطل العين باطمية وضدها باشياء  
 معها قبض وتحميل كالخضض والصبر والاقاقيا واشياف ماميثا معجوناً بماء الحياض او ماء  
 الهندباء او ماء عنب الثعلب او لسان الحمل او البقلة الحقا او البزرقطونا وما شا كل ذلك من  
 هذه المياه واحذر من ان تستعمل شيئا من هذه الادوية قبل ان تستقرغ البدن فانك تجلب  
 على العليل وجعا شديداً وأذى من ذلك لان طبقات العين تتدد بسبب ما يسبل اليها من  
 الرطوبات حتى انها يحدث فيها الشدة الامتداد احتراق في الطبقات وتأكل فان اشتد  
 الوجع ولم يسكن بهذا التدبير فعالجها بالاشياف الابيض الذي يقع فيه الاقيون وانقع مع  
 الاشياف حبتي حلبة زكهر بابا الماء المطبوخ فيه اكيل الملك وحلبة وضدها بهذا الضماد  
 (وصفته) وردأجر يابس أربعة دراهم اكيل الملك درهمان زعفران درهم يدق الجميع  
 ناعماً ويضل بجزيرة ويخمن بماء الكزبرة الرطبة وصفرة البيض وان كان سبب الوجع  
 انصباب مادة حادة من الرأس فضعها الجبهة مع ما ذكرنا سابقاً شعيير معجون بماء البقلة الحقا  
 او بماء الحياض او لسان الحمل او بماء السفرجل او بضمه بالبزرقطونا مبلولاً بماء عنب  
 الثعلب او يأخذ المياه التي ذكرناها وما شا كلها مما يبرد ويقبض ويقوي الجبهة ويمنع المادة  
 من الاتحد والى العين ويوقفها الى فوق ولا يزال تدبيرك هذا التدبير الى ان يسكن الوجع  
 فأعد عليها الذور والاصفر والاشياف الابيض كما ذكرنا فاذا سكن الوجع وتحمل الورم  
 وتناقصت الحدة فذر على العين الذور والاصفر الصغير وشيفها بشياف أحمر لين وادخل  
 العليل الحمام وكذا العين بماء مغلي فيه بابونج واكيل الملك واذا بقيت فيها بقية غليظة لم تتحلل  
 فذر بها بالذور والاصفر الكبير وشيفها باشياف أحمر حاد وادمن ادخال العليل الحمام وغذ  
 بلحم الطير واقطعه الى لحم الجداء والحلان وتأمره بترك العشاء ولا يستعمل النوم بعقب الغذاء

ينفع من شرب المرتك  
 وكذلك شرب فاغية الحناء  
 ينفع من شرب المرتك واذا  
 طبخ التين حتى تهوى وتبقى  
 به من شرب المرتك فانه  
 يبرأ وكذلك من شرب من

والثلاثين العين جيداً وتحلل الورم جيداً فاكلها بالرمادى وحل الاجفان بالشياف  
الاحمر الحاد المعروف بالاطرحا طبقان فان جفت الاجفان والاشفاك بالاشياف الاخضر  
فان ذلك مما يحل غلظ الاجفان ويخففها ويردها الى الحالة الطبيعية (صفة اشياف ايض  
جيد) اسقيداج وصمغ عربي من كل واحد جزء كثير او نصف من كل واحد نصف جزء افقون  
سندروس من كل واحد جزء يدق الجميع ناعماً ويعجن بماء اكيل الملك ويشيف به (صفة ذرور  
ايض مجرب في الرمى) يعجن أنزروت بلين اتان او بلين مرضعة بنت ويوضع على عيـدان  
الطرفاء ويدخل في تنور نار هادئة يومه اجمع واحذر ان لا يحترق وخذ منه جزءاً ومن النوشادر  
ربح جزء ويسحق ناعماً ويذره العين الرمى والمقرحة نافع جداً (صفة اشياف احمر ابن  
شاذنج مغسول ستة دراهم بسد ولؤلؤ وكهر باواشق من كل واحد درهمان صمغ عربي وكثيراً  
من كل واحد خمسة دراهم نحاس محرق اربعة دراهم دم الاخوين وزعفران من كل واحد  
نصف درهم يدق الجميع ويخل ويعجن بماء ويعمل اشيافاً فانه نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الخامس والثلاثون في مداواة الانتفاخ)\*

المرحلة دراهم - عسل فاقتر  
نخلص من شرب المرتك  
وعلاج من شرب  
السيلقون علاج من  
شرب المرتك سواء فاعلم  
ذلك

فاما الانتفاخ فهو كما قلنا ثلاثة أصناف اما الصنف الاول فله اربعة يكون في أول يوم والثاني  
والثالث بالاشياف الابيض بغير افقون والذرور الابيض ويطل بالصبو واشياف مامينا  
واكيل الملك ثم تنقله بعد ذلك الى الذرور الاصفر الصغير مع الاشياف الاحمر اللين اياما قليلا  
ويطل العين بالحضض والصبو ثم تذر بها الذرور الاصفر الكبير وتغسلها بالماء المطبوخ فيه  
البابونج واكليل الملك والمرزنجوش والبرنجاسف ويدخل الحمام ويجنب صاحبه الاغذية  
المولدة للرياح والبلغم ويسقى الشراب القليل المزاج (واما علاج النوع الثاني من الانتفاخ)  
فيما لا يستقر اغ منه اول الامر بدواء مسهل للبلغم بمنزلة التبريد ويارج فيقر او الغرغرة بالسككجيين  
والماء الحار والميجنج وفلوس خمار شنب مع ماء مغلى فيه حب الرازيانج وغذ بمرق اسقيداج  
بقروح اودراج وذر به الذرور الاصفر الصغير والاشياف الاحمر اللين ويطل بالصبو والحضض  
والزعفران واشياف مامينا واكليل الملك ويغسل بماء مغلى فيه بابونج واكليل الملك وسعتر  
ثم تنقله الى الذرور الاصفر الكبير مع الاشياف الاحمر الحاد وما يجرى هذا الجرى (واما  
علاج النوع الثالث من الانتفاخ) وهو اصعبها ومنه صلابة من غير وجع فينبغي ان يبدأ  
بإستفراغ البدن بالمطبوخ المقوى بالتبريد ويارج فيقر او ان كان في العين حمة فشيء فيها  
بالاشياف الابيض مع الذرور الابيض ثم تنقلها الى الذرور الاصفر والاشياف الاحمر اللين ثم  
الذرور الاصفر الكبير والاشياف الاحمر الحاد والديسارجون نافع في هذا الباب جداً  
ثم يغسلها بماء البابونج واكليل الملك والسعتر والمرزنجوش ويضد هابديق كرسنة ودقيق  
شعير وصبو وبابونج واكليل الملك مدقوقاً ذلك ناعماً بمجونا بماء الرازيانج ويدخله الحمام او  
ينط عليه الماء المغلى فيه بابونج واكليل الملك ومرزنجوش وكذلك يقبل بالنوع الرابع  
من الانتفاخ وتدير العليل بحسب ما ترى من قوة هذه العلة وضعتها وتحمي العليل من جميع  
الاشياء المولدة للبلغم والاطعمة الغليظة وتلطف غذاءه حتى يكون طيب وجاود راجوا فرجا  
مشوا ومطبخنا وزير بابا واسقيد بابا والله أعلم

\*(الباب السادس والثلاثون في مداواة الحساء الحادث في الملتحم)\*

فاما الحساء العارض في الملتحم فداواته تكون بالفصد وشرب المطبوخ الذي يقع فيه الاقيميون والهيلج الكابلي والهندي والايارج والغاريقون واستعمال الذرور الابيض والاشياف الابيض وابن جارية ثم تنقله الى الذرور الاصفر الصغير والاشياف الاحمر اللين ويكمد بالماء الحار العذب ويطلى العين بالاشياء المحللة التي معها تليين بمنزلة دقيق الشعير واشياف ماميثا واكيل الملك وماء عنب الثعلب وصفرة البيض مضروبة بدهن البنفسج أو شحم البط مذوبا ويصب على الرأس دهن البنفسج ويدخل الحمام وينزل عليه الماء الذي طبخ فيه الحلبة واكيل الملك والتيلوفر والبنفسج اليابس اه

\*(الباب السابع والثلاثون في مداواة الحكمة في العين)\*

فاما الحكمة فقد قلنا انها تحدث من رطوبة يورقية فهي اذا احتاج في مداواتها الى استعمال الدواء المسهل والمطبوخ المقوي بالتريد وايارج فيقرا والغاريقون وبج الصبر أو بج الذهب والغرغرة بالسكجيين وايارج فيقرا المنقي للدماغ من هذه الرطوبة ثم يشياف العين باشياف أحمريين ويذرها يذروا صفرة صغيرة ثم ينقلها الى الاحمر الحار والذرور الاصفر الكبير ويتكحلها بالاحمال الحادة التي تجلب الدواء ليستفرغ الرطوبة مثل الباسليقون والعزري ويكحلها أيضا بهذا الكحل (وصفته) فلفل ودار فلفل ونوشادر من كل واحد درهمان زعفران أربعة دراهم وحضض ستة دراهم سنبل الطيب أربعة دراهم كافور دانيق الجيع ناعما ويكتحل به في وقت الحاجة ويكمد العين بالبابونج واكيل الملك ويسير من ألم ويتعاهد الحمام ويكون الغذاء معتدلا كعوم الجداء والحلان والخيز النقي ومن الفاكهة التين والعنب والزبيب وما يجري مجراه اه

\*(الباب الثامن والثلاثون في مداواة السبل)\*

فاما السبل فالذي ينبغي ان يبدأ في علاجه هو فصد القيح والنفقة البدن بمطبوخ الاقيميون والغاريقون وجب الايارج ويتعاهد صاحبه بجب الصبر في الليالي وأيضاً يعطى نقوع الصبر ويعسدى بالاغذية الحمودة الكيموس كدجوم الدجاج والقبيج والجداء والحولى من الضأن والماعز فان كان هناك حرارة فالنزوة بالاسفناخ فاذا انقبت البدن فاستعمل السعوط النافع من هذه العلة بمنزلة هذا السعوط (وصفته) صبر ومرو زعفران وكندس وشيطرج بالسوية يدق الجميع ناعما ويهجن بماء المرزنجوش ويحبب حباً كالفلفل ويسعط منه الصبيان بنحو الحبنتين والرجل والمرأة نصف دانيق بدهن بنفسج وينظرفان كأن مع السبل حرارة ووجع فأكحلها بالاشياف الاسود النافع من السبل (وصفته) يؤخذ اسفيداج خمسة دراهم اقايا مغسول ثلاثة دراهم سنبل درهم من نصف درهم زعفران أربعة دانيق يدق الجميع ناعما ويهجن بماء ويشيف ويستعمل عند الحاجة ثم يكحلها بعد ذلك اذا سكنت الحرارة قليلا بالاشياف الاحمر اللين والذرور الاصفر الصغير فاذا سكنت الحرارة جدا فأكحلها باطراف خاليقان والذرور الاصفر الكبير ثم الاشيااف الاصفر والاخضر والعزري والباسليقون

\*(علاج من سقى  
الافيون)\*  
اذا شرب الملح بالسكجيين  
نفع من شرب الافيون  
وكذلك العسل اذا شرب  
بدهن ورد نفع من شرب



والرؤشيا والمسيل المعمول بالرمال (وصفته) يؤخذ من ماء الرمان المزجج ومن العسل ربع جر منزوع الرغوة يخلط جيداً ويوضع في الشمس عشرين يوماً ويرفع في اناء نحاس ويستعمل عند الحاجة وإذا غلظ السبل وامتلاّت العروق التي في العين فافصد صاحبه عرق الجبهة أو عرق الماقيين ونق يدنه بما ذكرناه دفعة دفعة واحله بسائر الأكال النافعة من هذا المرض على ما ذكرناه جنبه القملون الطعام والشراب والتبذ والاعذية المولدة للسوداء والدخان والغبار والصباح وكثرة الكلام والاكباب في الاعمال فان هذه أسباب تملأ عروق الوجه والعين فإذا أنت فعلت جميع ما ذكرناه ولم ينجب ولم ينحل فاعمل على اقط السبل بعد تنقية البدن ونحو ذلك كيف يلقط السبل وسائر ما يحتاج اليه في العمل باليد في العين عند ذكر العمل باليد اه

\*(الباب التاسع والثلاثون في مداواة الطرف والودقة)\*

فأما الطرف والودقة فتتكون من الالتصاق من تجيب الدم في العروق وربما كان من رطوبة وعلاجها يكون بان تقطر في العين دم الورشان والشفنين وفرخ الحمام الذي يعصر من اصل الريش واخلط معه شئ من الطين الاحمر والكحون المصنوع اذا عصر ماؤه في العين يتقع وكذلك يبيض البيض وما عرض من تجيب الدم فاجه الزرنج الاحمر والطين الارصني واشياف الديارجون فاذا كانت الطرف قوية والوجع شديد فافصد صاحبه على المسكان وقطر في العين كما ذكرناه من القرخ ودم الوراشين والشفنين فان سكن ذلك والافاستعمل ماء الكحون المصنوع نقطره في العين مرات فانها تسكن أو تأخذ شياً من كندس وتدقه وكدها بما قد طبخ فيه صغرتوز وفاوشد العين بعصاة فان آل الامر في ذلك الى ان ترم العين ويحدث بها رمد بسبب انصباب مادة فاستعمل في ذلك الاشياف الابيض ويبيض البيض ثم تتبعه بعد ذلك بالقطور وغيره مما ذكرته في باب الرمد اه والله أعلم

\*(الباب الاربعون في مداواة الصقرة)\*

فأما الصقرة فداواتها بانه قبة البدن بالقصد والدواء المسهل واجتناب الاغذية الغليظة واللحمان الكثيرة والبحورات والحلواء وتهديل الغذاء ويكحل العين باشياف قصير والاشياف الاخضر والباسليقون وما يجري هذا المجري والادمان علم بذلك الى أن يحدث بالعين حجي فعميت بذلك وتطأ بالاشياف الاسود الذي ذكرناه قبل في باب السبل فان لم تنقص الصقرة وتضعف ورأيتها قد عظمت حتى أخذت في تغطية ثقب العين فالصواب قطعها واستئصالها في غير هذا الموضع

\*(الباب الحادي والاربعون في مداواة قروح العين)\*

فأما قروح العين فتدبينا في الموضع الذي ذكرناه مداواة القروح ان كل قرحة تحتاج الى دواء مجفف جلاء ليجفف الرطوبة المجمعة فيها وينقى الوسخ منها اذا كانت الرطوبة والوسخ ينعان من انبات اللحم في القرحة وادمالها واذا كان الامر كما ذكرناه فيجب ان تستعمل في قروح العين الادوية التي هي كذلك بعد استقراغ البدن وتنقيته ليؤمن انصباب المواد

الافيون وكذلك الخلل اذا شرب مسخفاً نفع من شرب الافيون وكذلك من ثقباً مرات يشبث ودهن خل خلص من شرب الافيون ومن شرب شرباً عتيقاً

الى القرحة الا انه لما كانت العين عضو اركى الحس يتأذى بالادوية المذاعة احتجنا في  
مداواتها الى ادوية تحفف وتجلب من غير لذع بمنزلة الاسفنداج والاقليميا والصمغ والشيخ  
والشاذنج وقشور البيض وما يجري هذا المجرى ولما كان أكثر ما يكون قروح العين مع دم  
خارجي مع رمد احتج مع هذه الادوية الى ادوية تسكن الحرارة وتغري كيميض البيض  
واللبن والنشاء وما يجري هذا المجرى والى ادوية تسكن الوجع كالادوية المخدرة بمنزلة الافيون  
وقشور أصل الببر وروح اللقاح وكذلك ينبغي ان تبدأ أولاً في علاج قروح العين بالنقص من  
القوة والسن والزمان ويقطري العين اشياء أبيض بغير أفيون بل لبن مريض بضعه بنت فان  
الاشياء مركبة من ادوية نجة مبردة غير لذاعة واللبن مريض جلاء فان كانت القرحة في  
سطح القرنية أو في الطبقة الاولى فينبغي أن لذرها بالذروا لا يبيض المركب من الانزروت المربي  
بلبن الاتن جرم ومن النشاء نصف جرم الى ان تنضج ويكحلها بعد ذلك بالوردى والاكسيرين  
واغذاء العليل بمرة القرع والاسفناخ والعدس والماش بماء الرمان وما يجري هذا المجرى  
واسقمه ماء الرمان والسكنجبين وماء البز بقله واشمه البغضج الرطب واللبنوفر والصندل وماء  
الورد والكافور وانهم عن الغضب وكثرة الكلام ومروءة بالدعة والسكون وأن يكون مأواه  
في بيت مظلم فاذا استعملت هذا التدبير ورأيت القرحة قد نشفت والعين قد قويت ولم يبق  
فيها شيء من الندوة فاستعمل من بعد هذا الاشياء الاحمر اللين والتوتيا الهندي والكحل  
الاصفر الى ان كانت القرحة قد اكلت الطبقة القرنية وجاوزت الطبقة الاولى الى ما بعدها  
فينبغي ان يبدأ كما قلنا بالقصد واخراج الدم بحسب الحاجة وينظر فان كانت تسيل الى العين  
مادة حارة فاسهل الطبيعة بطبوخ القاصصة والهليلج وقوه بشيء من الايارج لينقي الدماغ  
وسائر البدن وغذها بالغذية الحمودة التي ذكرناها فيما تقدم واسقمه الجلاب وماء الرمان المز  
وشراب الحصرم بماء بزر البقلة واسقمه ماء الشعير وان كانت الحرارة قوية يعطري العين بياض  
البيض الرقيق أولبن جارية ثم بالاشياء الابيض المحكوك بلبن جارية ويشبهها أيضاً بما هذا  
الاشياء فانه نافع جداً من ابتداء الماء في العين والقروح (وصفته) اقليميا القضة صخر فا  
مغسولاً ونحاس محرق مغسول درهمان افاقيا وصمغ عربي من كل واحد ثلاثة دراهم  
اسقمه داج درهم يدق الجميع ناعماً ويعجن ببياض البيض ويشمف ويستعمل عند الحاجة  
مدوقا بلبن جارية ويضمدها بقطنه مشربة بهذا اللبن ويضمدها أيضاً ببزرقطونا مضروبة بماء  
الورد والكزبرة الرطبة ودهن ورد يفعل ذلك بحسب ما يرى من الحدة ورفد العين وشدها شدا  
رفيعا الثلاثة تنأ فان رأيتا قد أخذت في التنوء فزدي الشد وصلب الرفائد وحلها وقتا بعد وقت  
وغير الرفائد فان كان الوجع شديداً خلل الاشياء بماء الحلبة لما فيه من التحليل فان لم يسكن  
الوجع فاستعمل الاشياء الابيض المركب بالاقيون واطل العين بالحضض مع شيء من  
الافيون معجوناً بماء الخس أو قشور الخشخاش أو قشور أصل اللقاح مدقوقاً ناعماً معجوناً  
بماء الكزبرة وغير ذلك من الادوية المخدرة فان ذلك مما يضر بالعين والبصر فاذا سكن الوجع  
وانقطع سيلان المادة فاستعمل معها ما ينضج كالانزروت المربي بلبن الاتن مع لبن النساء

منزواجين البقرة وعلم  
بجها من شرب الاقيون  
وكذلك شرب جندبادستر  
ينفع من شرب الاقيون  
وكذلك الدار صيني اذا

وسكر طبر زذوذوب الاشيايف الابيض بماء الحلبية غدوة وعشمية الى ان تنضج المادة ويخرج  
ثم بعد ذلك الوردي المركب من قشور البيض والشاذنج والشنج المحرق من كل واحد حبر  
يدق ويخل بجزيرة ويذره على العين وبالاكسرين والاشيايف الابار وينبغي متى كانت  
القرحة أكثر عمقا وأكثر سخا ورطوبة ان يستعمل من الوردي والاكسرين ما هو أشد  
تجفيفا وينقى البدن من الفضل دفعتين وثلاثا ويستعمل من الشد ما هو أقوى بالرفاء  
وان لم يف الاكسرين والوردي بالوسخ والرطوبة التي في القرحة فعايلك بالشنج المحرق وحده  
فان له صفة عظيمة لما فيه من التجفيف والجلاء فيستعمل ذلك الى ان تنشف القرحة وتتلئ  
لحماقة قوى العين قوة جيدة وتساوى سطح القرنية ويظهر ابيض وهو اثر القرحة حينئذ  
ينبغي ان تستعمل الاشيايف الاحمر اللين والذرور الرمادي ايا ما وادخل البيلد الحام وغده  
بالقروح والطهوج ولطوم الجداء والحلان واذا قويت جدا فاكلها بالاشيايف الاحمر الحاد  
والاخضر وذرهما بالذرور الابيض على ما سئذ كره فيما بعد فان رأيت الاجقان قد غلظت  
فحكها بالاشيايف الاحمر الحاد والاخضر فان رأيت الخش قد استرخى من كثرة الشد فاطل  
عليه من خارج الاقاياب صلبا بماء الحلبية أو بماء الاس ومقى عرض مع قروح العين صداع  
فينبغي ان تعالجها بما ذكرنا في باب الصداع من حارة وتنظر فاعل ان يكون في البدن فضل  
ما كان هناك فضل دموى فاستعمل الفصد وان كان مرارا فاستعمل مطبوخ الجاوشير  
(صفة وردي جيد) شاذنج مغسول خمسة دراهم شنج محرق سبعة دراهم قشور ربيض الزعاج  
اربعة دراهم تغسل قشور البيض غسلا نظيفا وتمسح بخرقة خشنة ويدق الجميع ناعما  
ويستعمل عند الحاجة (صفة اكسرين) نافع من القروح الكثيرة الرطبة شاذنج مغسول  
اربعة دراهم لؤلؤ وسدواس من كل واحد درهم شنج محرق ثلاثة دراهم كل اصفهاني  
وتوتيا خضراء ومرقشيان من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويستعمل  
(دواء اكسرين آخر) نافع من القروح والبثور والرمم اسفيداج ستة دراهم اقليميا  
الفضة وصمغ عربي وشاذنج من كل واحد اربعة دراهم بسباسة درهم افيون ونحاس محرق  
وزعفران من كل واحد درهم كافور قيراط يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويستعمل  
(صفة اشيايف ابيض) نافع من ذلك صمغ عربي ونشا وكثيرا من كل واحد درهمان اسفيداج  
خمس دراهم افيون واقليميا الفضة من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويخمن ببياض  
البيض ويحبب صغارا (صفة اشيايف ابيض) نافع من القروح \* انزوت مصري بلبن الاتن  
واقليميا الفضة اسفيداج الرصاص من كل واحد درهمان صمغ عربي وكثيرا من كل واحد  
خمس دراهم افيون درهم نشا اربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويخمن ببياض  
البيض ويشيف صغارا (صفة اشيايف الابار) رصاص وصدف محرقان وكل وراحت  
وتوتيا هندي وصمغ عربي وكثيرا من كل واحد ستة دراهم اسفيداج الرصاص درهم مر  
صافي وافيون من كل واحد نصف درهم يسحق ذلك ناعما ويخمن ويشيف (صفة أخرى  
لاشيايف الابار) اسفيداج لرصاص محرق ستة دراهم كل مسحوق عشرون درهم مر  
صافي وافيون من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويخمن ببياض البيض ويشيف فانه نافع

شرب مع النمل نفع من  
شرب الافيون وكذلك  
شرب دهن الآبر ينفع من  
شرب الافيون وكذلك  
بذر السذاب السري

## \* (الباب الثاني والاربعون في مداواة البثر) \*

فاما علاج البثر فيكون أولا بالاستفراغ بقصد القهقار ثم بالدواء المسهل على ما ذكرنا في باب القروح والرمم ثم يخلط فيها من لبن جارية من الثدي كيما يسكن الوجع بمرارة المعتدلة وبلين وينضج ثم يلزم القطن والمعمول من الشعير وحسب السقر جل والآنزروت واذا سكن الوجع وابتدأت البثور تنضج فذرها بالمسكيا المربي بلبن الاثني والاشياء الابيض مع اللبن الى ان تنفجر المدة ويخرج البثر فينظفها بعلاج القروح على ما ذكرنا هـ

## \* (الباب الثالث والاربعون في مداواة المدة) \*

فاما المدة فينبغي ان تعالج اذا ابطأ نضجها وانفجارها بما ينضج ويحل بعامة دال كالذرور الاصفر المدوف بلبن جارية أو يأخذ من الكندر جزء ومن الزعفران نصف جزء فان ناعما ويذا فان جاء الحلبه فان ابطأ الانفجار فاستعمل السكينج والاشق محلولين بماء الحلبه وكده العين بماء مطبوخ فيه الحلبه ويأوي فجوا كليل الملك وهو فتر ساعة بساعة فان ذلك مما ينضج وينفجر البثور ويخرج المدة وان كانت المدة من غير بثرة أو قرحة فاكلها بالمرق شيئا الفضة واقلية الفضة وكدها به فانه ينشف المدة ويحلها فان زالت والافعال بها بالحديد على ما ذكره عند ذكرنا لعمل بالحديد هـ

## \* (الباب الرابع والاربعون في مداواة نتوء العنقية) \*

فاما نتوء العنقية والموسرج فعلاجه بالادوية القابضة التي ايسر معها خشونة بمنزلة الشاذج واقلية الفضة والشنج المحرق والودع المحرق والشدة المعتدل فان كان النتوء كثيرا فليشد شدا جيدا برقائد قوية ويوضع عليها بين الرقائد قطعة رصاص ليكبس النتوء بنقله وان كان النتوء عظيما ولا يتنج فيه الادوية القابضة والشدة فينبغي ان تستعمل معه القطع بالحديد على ما ذكره في عمل اليد هـ (صفحة كسيرين) نافع من النتوء والموسرج شاذنج مغسول وشنج محرق وبسمل ولؤلؤ ونحاس محرق وأسرج من كل واحد جزء لكل أصفهانى ومرق شيئا من كل واحد جزء يدق ويخلط بحميرة ويذرفانه نافع هـ

## \* (الباب الخامس والاربعون في مداواة الاثر والبياض) \*

فاما مداواة الاثر والبياض فتكون بالادوية التي تجلو وتنقى كالتوتيا الهندى والسرطان البحرى والخماس المحرق وخزء الضب وخزء العصافير وخزء الخطاطيف اذا عجن ذلك بالعسل وكذلك الشنج المحرق وما يجرى هذا المجرى من الادوية المبردة فاما الادوية المركبة بالاشياف الاحمر الحاد والاشياف الاخضر والذرور الممسك والعسل فهي أيضا ادوية جيدة فان كان البياض رقيقا فيكفيه الاشياف الاجر الحاد والذرور المركب من سرطان بحرى وتوتيا هندى وسكر طبرزد من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويكتحل به ويكتفى أيضا بماء شقائق النعمان فانه نافع في قلع البياض الرقيق ويقال ان القصب البالى العميق الذى يوجد في السقوف القديمة اذا سحق ناعما وذربه في العين قلع البياض والزجاج الاخضر اذا دق

والقلقل اذا شرب بخل  
حاذق نفع من شرب الانبيون  
(علاج من سقى القطر  
القتال) \*  
ملح اندراني بخل وعسل  
ينفع من كل القطار

ويصق ناعما وأخذ منه جر ومن البورق جر وسكر طبرزد وقشور البيض الذي يخرج منه  
القراريج مغسولا منشقا من كل واحد جر يدق وينخل ويسحق ويذربه في العين تقعها وتقلع  
منها البياض وان كان البياض به من الغلظ مالم يس تجع به فيه الادوية التي ذكرناها  
فليستعمل الادوية التي نصبغ البياض وهو أن تأخذ من العفص والاقاقيا من كل واحد  
جر يدق ناعما وينداف بماء الآس ويوضع على البياض فانه يقلعه (صفة دواء البياض) شنج  
محرق وسرطان بحري من كل واحد جر زبد البحر وبعر الضب وتوتيا هندي من كل واحد  
نصف جر يدق الجميع ناعما ويذربه في العين (صفة دواء آخر) نافع للبياض أنياب السرطان  
البحري والتوتيا الهندى واقلية الذهب وقشور بيض النعام وزبد البحر وبعر الضب  
وسوار السن من كل واحد جر يدق الجميع ناعما ويذربه العين أو يكتحل به (صفة المسك)  
توتيا هندي وسرطان بحري وشنج محرق من كل واحد جر مسك ثمن جر يدق الجميع ناعما  
ويذرمه مقدار مسممة على موضع البياض (صفة المعسل) النافع من البياض تأخذ من  
المسل المصني الجيد ومن عصارة الرازيانج من كل واحد جر ويداف ويصير في النحاس  
ويكتحل به (صفة أخرى للبياض) بورق أرمني جر وعسل ثلاثة أجزء يخلط جيدا ويكتحل  
به (صفة أخرى) خرق الخطاطيف وعسل ثلاثة أجزء يتقع من ذلك منقعة بيئة

\*(الباب السادس والاربعون في علاج السرطان)\*

فاما السرطان فهو مرض لا يحتمل الاحمال والحادة والذي ينبغي أن يداوى به أن تنظر فان كان  
العليل من يحتمل اخراج الدم فاقصده من القيقال وأخرج لهن الدم بقدر ما تحتمله القوة  
والسن والزمان وعلى قدر كمية الدم أعنى ان كان الدم اسود فاستكثر من اخراجه وان  
كان أحمر فقل واسهل الطيبة بماء الفاكهة وخيار شمبر أو بماء اللبلاب ومر وسافيه خيار  
شمبرا والسفاج وما يجرى هذا الجرى وغذ به لحوم الطير الرخصة كالدرج والقراريج  
والدجاج وأعطه اطراف الجداء والحملان وما يجرى هذا الجرى وشيف العبر اذا أحدث  
بالاشمياق الابيض وقطر فيها القطور وضددها بدقيق شعير وبنفسج يابس والبنوفور ودقيق  
باقلاء وكايل الملائك وبابونج وماء الكاكي وماء عنب الثعلب وضددها أيضا بورق الخطاطي  
وورق الخبازي وعنب الثعلب مدقوقة مع دهن بنفسج اه

\*(الباب السابع والاربعون في مداواة العلال الحادثة فيما بين

الطبعة العنينة والقرنية كالماء والانتثار)\*

فاما العلال الحادثة فيما بين القرنية والعنينة فهي اتساع الثقب والماء فاما اتساع الثقب وهو  
الانتثار وهو مرض لا يكاد يبرأ ولا له علاج الا ان يعمل بالكحل الاصهفاني والتوتيا الهندى  
واقليما الذهب واقليما الفضة وسائر الاحمال التي معها قبض وتقوية \*(في مداواة الماء)\*  
فاما مداواة الماء وضعت البصر فاول ما ينبغي ان تعمل في ذلك ان تنقى الدماغ بحب الايارج  
والقواقيا وتأمر صاحبه أن يتعاهد حب الصبر وحب الذهب في كل ثلاث ليال أو في كل أسبوع  
وتغفره باليارج والسكنجبين وسائر ما ينقى الدماغ من الرطوبة وان احتمل الايارجات الكبار

القتال وكذلك البورق  
يجل ينفع من كل القطر  
القتال شربا وهو ترياق لها  
وزيل الجسم أو الدجاج  
ينفع من كل القطر القتال  
لا سيما ان خلط زيل الدجاج

ولاسيما أيارج جالينوس وأيارج اركاغانيس فاعطه واجه من الاغذية الغليظة المولدة  
للسوداء لاسيما العدس والسكرنوب والنمكسود ولحم البقر ويجنب الالبان والجبن العتيق  
والثوم والبصل وسائر الاغذية المبخرة الى الرأس وجنبه العشاء وغذاه بالاغذية المحموده  
الكهوس والحله بالتوتيا الهندى والكحل الاصقه فانى مري بما الرزاينج وتكعله أيضا  
بالباسليقون وأشمايف المرارات وبماء الرمان الذى تقع فيه المرارات والعنبر ويكعله أيضا  
بالعسل الذى هو مركب من عسل وماء الرزاينج ومرارة القنج ومرارة البازي والشبوط  
ومرارة النملب والكركي ومرارة الثور الذى كرومرارة الكيش الجبلى أى هذه حضر يخلط  
بدهن اللسان مع السكينج وغير ذلك مما يلطف ويحلل الماء فانه اذا استعمل أى هذه كان  
فى أول العلة عند ما تبين للانسان التخيل الردى انتفع به منقعة بينة وازال العلة فاما من  
بعد قوة العلة فانه مما يوقفها فى أكثر الامر فان رأيت فى استعمال هذا التدبير صلاحا والا  
فلاستعمل القدح اذا استكملت العلة ان كان الماء مما ينبج فيه العلاج ونحو ذلك كركيف  
ينبغى أن يكون القدح عند ذلك العمل باليدان شاء الله تعالى (صفة دواء) ينفع من الماء  
منقعة بينة \* مرقشينا ذهبية تجعل فى كوز جديد وتسدرأسه وتلقى فى كوز والزجاج  
ويترك فيه سبعة أيام ويخرج منه وعلامته اذا كان جيدا أن يكون أبيض فيدق ويسحق  
ناعما ويكعله به اه

يجل وكذلك العسل اذا  
خلط بدهن ورد ينفع من  
القطر القاتل وكذلك أكل  
القميل ينفع من مضرة  
القطر القاتل وكذلك أكل  
السكرنوب أو شرب عصارة

#### \* (الباب الثامن والاربعون فى الجرب) \*

فاما مداواة الجرب العامة فهى فصدا القيقال ان كانت علامات الدم طاهرة وشرب المطبوخ  
أو اللبلاب أو قرص البنفسج والهليلج والسكر وما شاكل ذلك على حسب ما ترى ويخفف  
الغذاء ويلطفه كعوم الجداء والطير وترك العشاء فاما المداواة الخاصة لكل واحد من  
أنواعه فينبغى أن تكحل العين بالاشيايف الاحمر اللين والذرور الاصفر الصغير ويحك العين  
بذلك ثم باشيايف أطراخا طقون باشيايف الزنجبار ان احتيج الى ذلك فان كان الحفن أشد  
خشونة فليذر الذرور الاصفر الكبير مع الاشيايف الاحمر الحاد ويحك بالاشيايف الاخضر  
والباسليقون والسكر فان كان الجرب من النوع الثانى الذى يشبه حب التين فليستعمل  
ما ذكرنا ويحك بالسكر فان انجذب والافليحك بالقمادين ويقطر فى العين الكمون المصنوع  
بعد الحلك ويضع دبصرة البيض ودهن ورد ثم بعد ذلك يحك بالاشيايف الاحمر اللين اذا هى  
سكنت من ألم الحلك ثم بالذرور الاصفر الصغير ثم بالاشيايف الاحمر الحاد والذرور الاصفر الكبير  
ثم بالاشيايف الاخضر ثم بالباسليقون وكذلك يعالج النوع الشدي من الجرب بالحلك بالحديد  
على ما ذكرنا فان أنت عالجتها بالحديد وعرض لها حرارة فليشيف باشيايف أبيض فاذا سكنت  
الحرارة عاودت الاشيايف الاحمر اللين والذرور الاصفر الصغير فى الترتيب المذكور اه

#### \* (الباب التاسع والاربعون فى مداواة علل الاجفان وأولافى الشرفاق) \*

فاما علل الاجفان فاولها علة الشرفاق وتسمى أورا طيس ومدواتها باستفراغ البدن بالقصد  
من القيقال وشرب المطبوخ وافرص البنفسج ثم من بعد ذلك يشق الجفن عرضا ويخرج



منه الجسم الشحوي ويوضع على الموضع الذرور والاصفر ويلطف الغذاء بمزورداً و يلحم طبر  
وتعالج العين من بعد ذلك بالاشياف الاحمر اللين والذرور والاصفر الصغير ثم بالاشيافات الحادة  
ونحن نذكر علاج ذلك على الاستقصاء عند ذكرنا العلاج بالحديد اه والله أعلم

\* (الباب الخامسون في مداواة البرد الحادث في الاجفان) \*

فاما علة البرد فداواتهم تكون بالضماد المعمول من التين المطبوخ بضمده الجفن أو بحمك البرد  
بورق التين أو بضمده الاسود بالقنة والشمع المصفي فان صحقت الاشق بالخل والزمنه الموضع  
نفع وكذلك ان اخذت علك البطم واذنته بدهن بنفسيج مع شئ من خل وطلبت به نفع ثم يحك  
بالذرور والاصفر الصغير وبالشياف الاحمر اللين ثم الذرور والاصفر الكبير والاشياف الاحمر  
الحاد وان كان البرد في خارج الجفن فينبغي أن يشق الجفن ويستخرج البرد ويوضع على  
الموضع الذرور والاصفر وليكن عملك بالحديد بعد اسهت فراغ البدن وتنقيته بالفصد والدواء  
المسهل الذي يقع فيه الايارج اه

\* (الباب الحادي والخمسون في مداواة التجر والشعيرة والانتراق) \*

أما التجر فدواته تكون بالاسهت فراغ بحب الايارج والقوقايا و يطلى الموضع بنج عظام العجل  
وشمع بدهن بنفسيج يذوب ذلك ويطلى على موضع التجر أو بضمدهم الدياخيون وأما الشعيرة  
فداواتهم تكون بالاسهت فراغ البدن بماد كونا وطلبت بالقنة والبورق معجونين و يطلى عليها  
شمع أحمر مذوب أو بذلك بذاب مقطوع الرأس ويحمك الاجفان الاشياف الاحمر الحاد  
والاخضر والاصططيقا وأما الانتراق فعلاجه بالاسهت فراغ البدن من الخلط الغالب وان  
يطلى الموضع بالشياف ماميثا وحضض وصبر ومر صاف ويجعل بين الجفنين قطنه مغموسة  
بلبن اه

\* (الباب الثاني والخمسون في الشعر الزائد والمنثرف) \*

فاما الشعر الزائد المنقلب الى داخل فعلاجه أولاً بالشرب من الدواء المسهل كالمطبوخ وتنقية  
البدن ثم انتف الشعر بالمنقاش ثم اطله بدم الضفادع ودم القردان التي توجد في الكلاب أو  
بيض التل بلبن التين أو تؤخذ الحشيشة التي تنبت بين الشعير فتدق وتغسل ويذوب معها  
شمع ويطلى على موضع الشعر المنثرف (صفة أخرى) تؤخذ الارضة والنوشادر وحافر حمار  
محرق بالسوية يدق ويخل ويحجن بخل ثقيف ويطلى به موضع الشعر المنثرف (صفة أخرى)  
مرارة قنفذ دبة وجند بادستر بالسوية ويحجن ويحبب وينتف الشعر ويؤمل الدواء بريق صائم  
ويطلى على موضع المنتف (صفة أخرى) مرارة القنفذ اذا طليت على موضع الشعر المنثرف  
ولم ينبت الشعر فان انجب ذلك وانقطع نبات الشعر والافيد اوى بعلاج الحديد كالتشهير  
والخيطاطة والتراق الشعر بالحقن بالمصطفي (انتشار الاجفان) فاما انتشار الاجفان فما كان  
حدوثه عن خلط حاد فينبغي أن يستقرغ البدن بالمطبوخ الذي نفع فيه الافستين وغيره من  
الدوية التي تستقرغ الخلط الحاد فان كان من خلط سوداوى فبمطبوخ الافستين وغيره من  
الدوية التي تستقرغ الخلط لسوداوى وان كان ذلك من قبل داء الثعلب فليست حب الايارج

ينفع من أكل القطر القتال  
وكذلك شرب طيبخ الصعتر  
ينفع من أكل القطر  
القتال وكذلك الانفحة  
أى الانفحة كانت اذا شرب  
منها نصف درهم نفع من

وحب الاسطوخودس وفي جميع ذلك فينبغي ان يمنع صاحبه من الاغذية المولدة للخلط المحدث  
لهذه العلة ويطلق على الجفن نوى التمر المحرق أو يؤخذ اقليما واخذ وقلقيس وزاج من كل  
واحد جريدق ذلك ناعما ويحجن بعسل ويحرق ويكحل به أو يتكحل بخمر الفارمدقو فاعما  
مجمونا بالعسل فانه نافع

**\*(الباب الثالث والخمسون في مداواة القمل في الاجفان)\***

فاما القمل فينبغي ان يتدأ في مداواته بتنقية البدن بطبوخ الاقيميون والغاريقون وحب  
الايارج وحب الصبر والقوقايا والغرغرة بما ينقي الدماغ ويمنع من الاغذية الكثيرة  
الفضول ومن الادمان على كل التبن ويقلل الغذاء وليكن الغذاء محمود الكيموس كالخبز  
النقي ولحوم الجداء والدجاج والقبيج وما شا كل ذلك ويطلق الاجفان بشئ من المراومن  
الزراوند الطويل مدقو فاعما ومجمونا بدهن أو يعطى بهذا الطلاء (وصفته) مبيوزج وشب  
ورازيا فج وبهر العنز وملح دراني بالسوية يدق ناعما ويحجن بماء الشبج ويطلق به الجفن  
والله اعلم

**\*(الباب الرابع والخمسون في علاج الورديج)\***

وأما الورديج فينبغي ان يشق الجفن من داخل ثم يعالج بالذرو والاصفر الصغير والاشبياف  
الاحمر اللين بعد القصد والجحامة ان كان العليل صبيبا وان كان مدر كفا فاقه لدواء المدهل  
كلطبوخ ويطلق الجفن بالصبر والحضض واشبياف ماميثا ويكمد بماء مغلي فيه بابونج  
واكليل الملك ومرزنجوش ويلطف الغذاء بالمزورات والقراريج وما شا كله

**\*(الباب الخامس والخمسون في علاج السلاق)\***

فاما علاج السلاق فهو يبدأ أولا باستفراغ الخلط البورقي من البدن بطبوخ الغاريةقون  
وحب الايارج والقوقايا واجه من الاغذية المولدة للخلط الحاد واعطه الاغذية المحمودة  
الغذاء كالحوم الجداء والطير طيخا محمودا والخبز السميد ويطلق على الجفن المرداسنج المسحق  
بدهن الورد والحضض واشبياف ماميثا ويطلق ايضا بالقافيا والورد ودقيق الشعير وزعفران  
مجمونا بماء الهندبا أو ماء البقلة الحقاوي يتكحل بالاشبياف الاحمر اللين ثم بالاشبياف الاحمر  
الحاد (صفة دواء السلاق) عدس مقشر وشحم رمان طري يدقان ويحجان بماء ينجح وشئ من  
دهن بنفسج ويضمده العين نافع ان شاء الله تعالى

**\*(الباب السادس والخمسون في علاج الكمة والشترة)\***

فاما الكمة فقد اتم بالقصد وشرب الدواء المدهل والذرو والاصفر الصغير والاشبياف  
الاحمر اللين ثم بالذرو والاصفر الكبير والاشبياف الاحمر الكبير الحاد ثم بالاسلميةقون  
والعزيرى وما يجرى هذا الجرى وليكن استعمالك الادوية على تدرج لا يرد على العين  
الدواء الحاد دفعة فينسكبها (في الشطرة) فاما الشطرة فتعرضت من اثر قرحة نبروها يكون  
بالحديث على ما ذكره في غير هذا الموضع وان كانت انما عرضت عن زيادة اللحم وقرحة عرضت  
للاجفان وعلاجها بالاشبياف الاحمر الحاد والاشبياف الاخضر والاسلميةقون وما يجرى هذا

أكل افطر اقبال  
\*(ن منقى الشوكرا)\*  
وتسميه الناس لزوكرن  
وهو يشبه به حب العناب  
لكنه أصفر يوجد بجانب  
زروب غيطان التين

البحري وان كانت طبيعية قد اوتاهم أيضا بالحديد ويستعمل القريح بالشمع والدهن والتليين  
والله اعلم

\*(الباب السابع والخمسون في علاج التوتة والغللة والسعفة والسعال)\*

فاما التوتة فعلاجها بقصد القية ال او شرب الدواء المسهل كقرص البنفسج أو مطبوخ  
الغار يتون ثم حينئذ تحل بالسكر فان انقلعت والافلح بالبحديد ويوضع عليها الذرو والاصفر  
ثم اشياف احر حادوا الاخضر ثم الباسمية ون ان كانت العلة تحت الجفن من خارج فبرهم  
الزنجار (وأما السعفة والغللة فعلاجها يكون بالقصد وشرب المطبوخ وشيف العبر  
بالاطراخناطية وان تبريدها بالاشياف الاحمر اللين ويطلى الموضع باطمية السعفة كالمراد اسنج  
ولعروق والحناء المكي والزافند المرى بخل الخرو وما شاكل ذلك (وأما السعال) فداواتها  
يكون باستفراغ البدن بمطبوخ الافتيون والغار يقون مقوى بالتبديد الايارج ومرهم  
الدياخيون والحبية من الاغذية المولدة للبغم والسودا فان زالت وتخلت والافلتق ويخرج  
ما فيها ويوضع على الموضع الذرو والاصفر وان كانت من داخل فيشيف بالاحمر اللين فانه نافع

\*(الباب الثامن والثلثون في علاج المباق وأولاف السيلان)\*

فاما السيلان فعلاجه تنقية البدن بالقصد ان كانت علامات الدم ظاهرة وشرب الدواء المسهل  
وتغذي العليل باغذية معتدلة ويعالج بادوية مخففة للرطوبة بمنزلة التوتة الهندى المغسول  
والدواء المتخذة اشياف مامينا والشب والزعفران والصمغ العربي مجعونا بالشرب

\*(الباب التاسع والخمسون في علاج الغدة)\*

اما الغدة فهي زيادة لحم المباق وعلاج ذلك ان ينقى البدن من الخلط الغالب ويوضع على الغدة  
مرهم الزنجار ويشيف باشياف الزنجار فان فنيت اللعنة والافلح بالبحديد ويقطع من  
غير استقصاء ولا تصير ويوضع على الموضع الذرو والاصفر ويضمد بصفرة البيض ودهن  
ورد ثم من بعد ذلك ان عرس لعين حتى تشيف باشياف أبيض ثم بالاحمر الحاد مما يجري هذا  
البحري

\*(الباب الستون في مداواة الغرب)\*

فاما الغرب فينبغي ان يستعمل مع صاحبه القصد وشرب الدواء المسهل ويلزم الموضع بشئ  
من الحار المدقوقه المعجونة أو بزر السكبان المدقوق المعجون ويضمه دبا الكندر والزعفران  
معجونين بماء الحار فاذا انفجر الورم وخربت المدة فاكبس الموضع بالانزروت والصبر ودم  
الاخوين وحناء وكل وشب من كل واحد دجرج زنجار ربع جزء يدق ناعما ويكبس به الماق  
والموضع المنفجر فان آت هذه العلة الى ان تصير ناصورا فعلاجهما بعلاج النواصير (صفة  
والاواصير التي تكون في الماق) زرنج احر واصفر وزاج وذ ارج وكاس ونوشادر وشب  
من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويحجن بيول صبي ويوضع في اناء اصغر من قبليه من خرقة  
كان (صفة اخرى) اشنان فارسي جزآن نور تجزى بيول صبي ويطلى على طشت وبكب  
على بالوعة ثلاثة أيام ثم يحلل ويستعمل (دواء آخر للنواصير) يؤخذ الدواء الحاد المعروف

بنواحي القلبوية كثيرا  
\* قشر أصل النوم الشامي  
يتفع من شرب الشكوران  
وكذلك شرب الخمر  
العقيق اذا لم يوجد غيب  
ذلك الوقت يتفع من شرب

بدك بردك فتلوث فيه قتيله من خرقة كان مبلولة يبول صبي وتدخّل في الناصور أو يؤخذ  
عروق جرحه فأنفخواه نصف جرحه يدق الجيع ناعما ويذرى الناصور

\*(الباب الحادى والستون فى مداواة الشكرت)\*

فاما العشاء فعلى ما ذكرنا من ضعف الروح الباصر وقته ويحتاج الى ادوية تقوى الباصر  
وتكثر النور (وأما) الشكرت فينبغى ان تبدأ فى علاجها بقصد القيقال والدواء لمسهل  
كالطبوخ الذى يقع فيه الايارج واستعمال الحفنة الحادة التى من شأنها الاجتذاب من  
العروق وان ينقى الدماغ بالغرغرة والسعوط والعطاس وبصد عرق المافز ويتوقى العشاء  
فى أول الليل والاغذية المبغرة الى الرأس ويتلقى بحار الكبد المشوية وذلك ان تؤخذ كبدة  
ماعز تشرح وتلقى على النار ويغرفه قطعه دارقفل ويلقى البخار الصاعد منه بقنينة  
ويكحل بالماء الذى يسيل منها ويأكلها بقل ذلك ثلاثة أيام متواليه وأكثر فان ذلك نافع  
فى هذا الباب ويكحل أيضا بالعسل المخلوط فيه شئ من النوشادر فانه ينقع وان حكمت العين  
بعصارة قنأه الحمار مخلوطا بالعسل كان ناعما أما الرازيانج الرطب اذا اكحل به ينفع وان أنت  
أخذت مرارة تيسر وخلطت بماء لرزيانج والعسل وحكمت بها صاحب الشكرت ينفعه

\*(الباب الثانى والستون فى مداواة عمل الاذن وأولافى الوجع الحادث عن سوء مزاج)\*

اذا عرض فى الاذن وجع عن سوء مزاج حار فينبغى ان تنظر هل لزيادة الدم فى البدن علامة  
أول زيادة الصفراء فان كان الدم هو الزائد فاقصد العليل القيقال واخرج له من الدم بقدر  
الحاجة وان كانت الصفراء هى الغالبة فاسق صاحبها ادواء مسهلة للصفراء بمعلقة المطبوخ  
أو الهليلج والسكر أو البنفسيج مع السكر وما يجرى هذا المجرى وقطر فى الاذن ماء البقلة وماء  
جراة القرع مع شئ من دهن ورد قد اغلى فيه سكر وان قطرت فيه شئ من  
ماء حى العالم مع خل خمر يسه ودهن ورد كان ذلك ناعما (وهذه صفة دواء) لوجع الاذن من  
حرارة يؤخذ دهن ورد جران خل خمر نصف جرحه ماء الحصرم نصف جرحه ويضرب جيدا  
ويقطر فى الاذن ويقطر فيها ماء القرع ودهن ورد وبن مرضعة بنت وكذلك ان سلبت المرأة  
اللبن فى الاذن وصبرت عليه قليلا أو يسقيه الورد والكافور فى شئ من ماء الكزبرة والخس وماء  
حى العالم فان كان الوجع شديدا فدا فى شئ من الاقويون بدهن الورد أو دهن البنفسج ويقطر  
فى الاذن أو يقطر فيها شئ من عصارة اللقاح مع شئ من دهن ورد فانه يخمد ويسكن الوجع  
ولا ينبغى ان يمدن الاستعمال من ذلك فانه يورث ثقلا فى السمع (وأما وجع الاذن) اذا كان  
من سوء مزاج بارد فينبغى ان تنظر فان ظهر لك فى البدن علامات علبسة الباطم والرطوبة فاسق  
العليل حب الايارج والقويا وغرغره بايارج فيقترامع السكرتين لينقى بذلك دماغه ثم قطر  
فى الاذن بعض الادهان الحارة كدهن الناردين ودهن القسط ودهن الغار ودهن الفجل  
فانه موافق لذلك نافع منه أو قطر فيها ماء المرزنجوش المعصور فانه مجرب أو يؤخذ شئ من كندر  
يدق ناعما يذاب بشئ من شراب ويقطر فى الاذن قليلا ويغمس فيه قطنة وتوضع فى الاذن  
أو يؤخذ شئ من مریداف يبول القير ويقطر فى الاذن أو يؤخذ شئ من ماء القيقال وماء

الشكرت ان وكذلك  
شرب نقعة الحماموس  
ينفع منه ومثله انفعه  
الجدي والحجل وكذلك  
الخل مسخا اذا شرب ينفع  
نفعه بايضا وكذلك الحاميت

المرزنجوش ويلقى عليه شئ من زيت الاتفاق ويغلى الى ان يقضى الماء ويبقى الدهن ويقطر  
في الاذن من ذلك الدهن فانه ينفع من البرودة ومن الريح العارض في الاذن أو تاخذ ورق  
الغريب الرطب فتسحقه ناعما وتأخذ رمانة فتقورها وتخرج ما فيها وتطاليمها بطين وتلقى فيها  
الورق المدقوق مع قليل ماء ويطبخ ويقطر في الاذن وان كان وجع الاذن من برودة مع رطوبة  
تسبل من الاذن فقطر فيها شئ من مرارة الدب أو مرارة الكركي مدوقا بدهن لوز مر أو دهن  
زيتي أو يؤخذ حبة فريون تدق ناعما ويداف بدهن وردو ويقطر في الاذن

**\* (الباب الثالث والستون في مداواة ورم الاذن الحارة والباردة) \***

فاما متى عرض ورم حار او يثر فينبغي ان يبتدأ بفصد القيح والخراج من الدم بقدر الحاجة  
وبحسب قوة العليل وما توجه به كمية المرض وسن المريض ومن اوجه وقطر في الاذن اشياء اقا  
ايض مدوقا بلبن جارية وتامران يحلب فيها من الثدي فان ذلك مما ياكى كمن الوجع ويهديه  
بحرارته ويلبسه ويطلى على أصل الاذن من خارج بهزرقطوناوماء الهندباوماء الكزبرة  
وماء عنب الثعلب وما يجرى هذا الجرى ويضمه أيضا بهذا الضماد (وصفته) باقلا  
وشعير من كل واحد جزء وورق اللينوفر وبابونج وأصل السوسن من كل واحد جزآن  
بنفسج وأصل الخطمي من كل واحد ثلاثة اجزاء يدق ناعما ويعجن بماء عنب الثعلب ودهن  
بنفسج وماء الكزبرة وطحالب ويضمه به الاذن ويغذى العليل بالاغذية التي وصفناها  
للعمومين وتمنعهم من الاغذية الحارة وسائر الاغذية المخرة فان كان تبع ذلك حتى فزدي  
التبريد وان لم يسكن ورم الاذن بهذا التدبير فاعلم ان الورم قد فاح وجع المدة وينبغي ان تقطر  
في الاذن لعاب بزمر وولعاب بزركان ولعاب الحلبة مع لبن مرضعة بنت ولا تزال تفعل ذلك  
دفعات الى ان تبرأ المدة من الاذن فان لم يكن ذلك فعالج الاذن بعلاج المدة والقروح على  
ما ذكرنا في باب سنانف فان آل الورم الى التحلل وعلمت انه قد تحلل وبقيت منه بقية غليظة  
فاطبخ البابونج واكليل الملك بالماء وخذ من ماء ماشيا سيرا وقطر في الاذن مقترا مع شئ  
من دهن بنفسج فان أنت اغليت ذلك في ققم وضعت في رأس القمقم انبو باوسديت حوالى  
الانبوب بقطن أو بخرق وضعت رأس الانبوب في اذن العليل ابتدا في بخاره اليها انتفع بذلك  
وحلل بقايا الورم ولا يكون ذلك الماء قوى الحرارة بل معتدلا وأما متى كان الورم العارض  
في الاذن باردا فينبغي ان تسهل طبيعة العليل بطبخ الغار يتقوى بالقوى بالايارج والتريد  
وتسقيه شئ من حب الايارج أو يسقى ايارج فيقراد ردهماتر بدوغار يقون من كل واحد  
أربعة دوانق سقمونيا نصف دنانق يدق الجميع ناعما ويعجن بماء ويحب وهو شربة تامة فان  
أنت فعلت ذلك ونقيت الدماغ فقطر في الاذن شئ من دهن شبت أو دهن فجل ويحب على  
الاذن من خارج هذا الخبيص يؤخذ شبت وكرب ورطبة وبابونج واكليل الملك  
ومرزنجوش وأصل السوسن ودهن الترجس أو دهن الزاردين ويضمه به الاذن فانه يحلل  
الاورام الباردة تحللا جريدا وار طبخ بابونج واكليل الملك وشبت ورنجاسف وورق الغار  
وحندقوقا وصعتر ومرزنجوش في ققم طبخا جريدا وضع في رأس القمقم انبوبة ووضع  
رأس الانبوبة في الاذن ليدخل بخار الادوية اليها تنفع ذلك في تحليل الورم فان علمت ان

دهن خسل مطبوخ ينفع  
فعلا بليغا من شرب  
لشوكران وكذلك حب  
البان اذا شرب نفع من  
شرب الشوكران وكذلك  
ورق الغار اذا شرب

الورم صلب فضمدهم هذا الضماد (وصفته) شحم الدجاج والبط يذوب ويخلط معه شيء من  
بعر الغنم مدقوقا ناعما ويضمده بالاذن من خارج

\*(الباب الرابع والستون في مداواة الدم والمدة الخارجين من الاذن)\*

فاما الجراح والقروح في الاذن فينبغي متى رأيت الدم قد خرج منها ان تقطر فيها ماء السماق  
المعصور مع ماء البقلة أو يقطر فيها ماء السكران النبطي وانفحة ارنب مسحوقة بالخل أو صبر  
وكندر بالسوية يدق ناعما ويداف بماء السكران ويقطر في الاذن \* (في المدة) \* فاما المدة التي  
تخرج من الاذن اذا انفجر الورم الحار والبثر الذي يكون فيها فينبغي ان يقطر في الاذن دهن  
ورد قد ديف فيه شيء من المر والافيون أو يؤخذ شيء من الانزروت ودم الاخوين وكندر  
ومروشيف مامعنا بالسوية يدق ذلك ناعما ويحجن بعسل ويوضع منه في الاذن بقتيلة أو  
يؤخذ الشب البستاني فيدق ناعما ويحجن بعسل ويوضع منه في الاذن بقتيلة فان طال خروج  
المدة فاستعمل هذا الدواء (وصفته) عسل عشرة دراهم خل خمر عشرة دراهم يغلي بالنار  
وتنزع رغوته ويذرع عليه من الزنجار الجيد دراهم ويخلط ويوضع منه في الاذن بقتيلة تنفع  
المدة وادمل القرحة التي تكون فيها أو بالمرهم الاحمر المعمول من المرادسج والعروق

\*(الباب الخامس والستون في مداواة السدة العارضة في الاذن)\*

وأما السدة العارضة في الاذن وثقل السمع فينبغي ان تنظرون ان كانت السدة من وسخ فينبغي  
ان تنقى من ذلك الوسخ عما تنقى به الاذن أو ينهق شيء من البورق ناعما ويخلط بحل خروية قطر  
يومائ تنقى الاذن وتغسل بعسل فان كان كانت السدة من خلط غليظ بلغعي فينبغي ان ينقى  
الرأس بدواء مسهل للبلغم كحب الايارج أو حب القوقايا أو بعض الايارجات الكبار كاللوعايا  
ان ساعدت القوة والسن والمزاج والوقت ثم تستعمل الغرغرة بايارج فيقراوا السكتنجين بماء  
فاتر وبالخردل الفارسي والفوتنج الجبلي والحاشا وما يجري هذا المجري يدق ذلك ناعما ويغمر  
به مع ماء العسل أو ماء الزبيب المطبوخ ويستعمل التعطيس بشيء من السكندس والحبة  
السوداء والصبر فاذا نقيت الدماغ فقطر في الاذن مامعنا فيه السذاب والمرزنجوش أو تهر  
هذه وهي رطبة ويستخرج ماؤها ويخلط مع شيء من الجاوشير والجندي بادسترا والفريون على  
قدر قوة العلة واحتمال مزاج العليل أو يقطر في الاذن ماء قد طبخ فيه افسنتين أو يؤخذ شيء  
من البورق والخردل فيدق ناعما ويحجن بحل ويوضع منه في الاذن بقتيلة أو من الجندي بادسترا  
والخرق بالسوية زعفران درهم يدق ذلك ناعما وييسل بحل ويقطر في الاذن أو يوضع منها  
بقتيلة أو يقطر فيها دهن النارددين أو دهن القسط فانه ياطف الخلط الغليظ الذي في الاذن  
ويحلله وان كان ثقل السمع حدث عن ورم فينبغي ان يعالج ذلك الورم على ما ذكرنا فان كان  
ذلك انما حدث عن لحس زائد ثبت في ثقب الاذن أو ثولول وآلمت قطع بالحديد فليقطع أو  
يستعمل فيه بعض الادوية الا كالة كرههم الزنجار أو بعض الادوية الحادة على ما ذكرنا في غير  
هذا الموضوع (وصفة) الجالينوس لنقل السمع والصم \* يؤخذ خربق اسود مقدار فواتيدق ناعما  
ويحجن بعسل ويوضع في الاذن فانه يأكل الشيء الذي في الاذن فان كان ثقل السمع انما حدث

بالطلاء ينفع من ذلك  
\*(علاج من سقى الزرنينج  
أو النورة)\*  
دهن الورد ينفع من شرب  
الزرنينج والنورة مجرب  
وكذلك الترياق القاروق



عن حجر أو نواة سقطت في الأذن أو غيرها فينبغي أن يؤخذ ميل دقيق ويلصق عليه قطن ويلوث  
بديق أو يعلك رطب ويدخل في الأذن فار ذلك الشيء الذي دخل في الأذن يلتصق بالميل فيخرج  
يقول ذلك مرات إلى أن يخرج ذلك الشيء فان لم يخرج فاحتسل في تعطيس العليل بان تدخل  
في أنفه قتيلا من قرطاس أو ينفخ فيه بعض الادوية المعطسة كالكندس وغيره ويسد  
المنخرين والفم ويسد الأنف بقطن فان لريح يتحرك في الرأس فيخرج بقوة فيخرج ما في  
الأذن فان دخل في الأذن شيء من الماء فينبغي أن يؤمر صاحبه أن يجعل على فم رجل من  
الجانب العليل ويمس الرأس إلى تلك الجهة ويضع راحته على أذنه ويحركها جديا فان الماء  
يسيل ويخرج وان نام على جانب الأذن وحرك رأسه على الخدة تحركها جديا خارج ذلك الماء  
من الأذن وان لم يخرج الماء فعالج به هذا العلاج \* يؤخذ قطعة بردى طولها شبر وأثر قليل  
وتلف على أحد طرفيها قطننا إلى ثنوم من ثلثها وتبله بالزيت وتدخل الطرف الذي عليه القطن  
في الأذن وتثقل الطرف الآخر بالنار فان النار كلما عملت في البردى جذبت الماء من الأذن  
وتصبر عليه ساعة إلى أن يجف العليل من حرارة النار ما لا يصبر عليه فينتهز أخرجه من الأذن  
فانه لا يبقى في الأذن شيئا ثم تنشفها بقطنه وتقطر فيها دهن ورد وقد يستخرج الماء من الأذن  
بوضع الأنبوبة في الأذن ومصها فان الماء ينجذب ويخرج إلى الفم (وأما) متى دخل في الأذن  
شيء من الهوام أركان تولد فيها من الدود شي فينبغي أن تقطر فيها ماء الشح المعصور أو ماء  
القوتنج النهرى والقطران إذا قطر منه اليسير فيها فانه يقتل الدود وكل هوام تدخل في الأذن  
أو يقطر فيها ماء الأفنتين المطوخ أو ماء ورق الخوخ أو ماء ورق الكبر فان ذلك كله يقتل  
الدود والهوام فان أخذت شيئا من حرارة البقرة وأدنته بالخل وقطرت منه في الأذن نفع ذلك  
وقتل الدود (صفة) دواء آخر ينفع من ذلك كبريت وبورق وعصرة الشح بالسوية يدق ناعما  
ويجحن ويداف بالخل وماء ورق الفجل ويقطر في الأذن فانه نافع من الدود والهوام وعصرة  
قضاء الحمار أيضا نافعة من ذلك والله أعلم

من شرب منه مثقالا بماء  
الشب ودهن الورد تنفع  
من شرب الزرنج  
\* (علاج من سقى الأرب  
البحري) \*  
قطران إذا شرب بشراب

#### \* (الباب السادس والستون في مداواة الطنين والدوى في الأذن) \*

ففي عرض الطنين والدوى في الأذن فينبغي أن يقطر فيها دهن السوسن أو دهن الناردین أو  
دهن القسط مع شيء من عصارة ورق الغريب أو يؤخذ خربق اسود وجند بادستر من كل واحد  
دائره زعفران صف درهم يدق ناعما ويداف بالخل خمر ويقطر في الأذن ودهن الفجل إذا ضرب  
مع ماء السذاب وقطر في الأذن نفع من ذلك (أو يؤخذ) من وفاوحب الغاريقون الصنوبري  
يطبخ بماء ويقطر منه في الأذن (صفة دواء) نافع من الطنين وثقل السمع كندس درهم زعفران  
أربعة دوايق خربق أبيض وبورق من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ناعما ويجحن بشراب  
ويقرص ريس - تعمل عند الحاجة وان ديف منها الجمل خمر وقطر في الأذن نفع (صفة أخرى)  
مبعة سائلة جرد دهن خيري ثلاثة أجزاء يغلى ويبرد ويرفع في اناء زجاج ويقطر منه في الأذن عند  
الحاجة فان أحجبت هذه الادوية والأفاعلم ان الطنين في الأذن انما أتى من قبل خلط غليظ متعثر  
في أغشية الدماغ فينبغي أن يعطى العليل ما ينقي دماغه بمحب البارج وحب القوقايا وحب  
الصبر وما يجري هذا المجري ويعطى أيضا هذا الدواء (وصفته) تربد درهمان شحم الخنظل

درهم اهل الجبل كابل نصف درهم كثير انقار أنزروت دائق ونصف يدق الجميع ناعما ويحس  
ويحبب الشربة درهم فاذا بقيت يدنه فاستعمل السعوط المسخن الملطف بمنزلة السعوط  
المركب من الجندبادسترو الجاوشير والشونيز وماشا كل ذلك عما ذكرناه في باب القوة  
ويستعمل أيضا التعطير بالكمندس واليارج اذا تنفخ منه اليسير

\*(الباب السابع والستون في مداواة الطرش)\*

فاما الطرش والصمم في عرض من قبل البلغم اللزج العليظ الذي يتولد في الدماغ وأعنته او  
ينصب على عصب السمع فدوائه تكون باستعمال التدبير المقطع الملطف وشرب اليارجات  
واستعمال الغرغرة والسعوط بما ذكرنا آنفا عند ذكر مداواة السدة العارضة في الاذن  
والحمية من الاغذية المرادة للبلغم (صفة) دواء للطرش خردل يدق ناعما ويخلط بتين يابس  
ويعمل قسيلا وتوضع في الاذن وان عرض الطرش من قبل المرات المترا في الى الدماغ عنزلة ما  
يعرض من ذلك من الامراض الحادة والحميات الصغراوية فدوائه ان يسهل العليل بالادوية  
التي تخرج الصفراء وربما دقت الطبيعة بشئ من المراتبذاتها (وأما) الصمم العارض  
من قبل الدماغ والعصب بسبب هتك أو قسح أو من قبل ضعف القوة السامعة أو كان ذلك من  
الجبله فلا دواء له ولا برء فاعلم ذلك

\*(الباب الثامن والستون في مداواة العلل العارضة في الانف)\*

فاما مداواة العلل العارضة في الانف فينبغي ان تنظر فان رأيت مزاج المخثرين قد سخن  
وقد عرض فيهما حمرة ولهيب فينبغي ان يستشق صاحبه دهن ورمع ماء حتى العالم أو دهن  
النيلوفر مع شئ من ماء ورد ويوضع عليه من خارج خرقة مبلولة بالصندل وماء الورد فان كانت  
الحرارة مائلة الى طرف في البطن فينبغي ان يسعط بدهن النيلوفر المستخرج من دهن حب  
القرع ودهن ورد وماء ورد وشحم الصندل والماء ورد والسكافور والينوفر والبنفسج والورد  
والخشخاش وما يجري هذا المجري فان عرض لهذه المواضع الورم الحار او خرج من الانف  
شئ من البثور فينبغي ان يقصد العليل القيقال او يحجم ويخرج من الدم بحسب الحاجة  
وغذاء باغذية المبردة كسويق الشعير واسكر والخل والزيت وماء الرمان والتفاح والاجاص  
والثوت وضمد الانف بالجهة بالصندلين وأشياء مامية بارماش وحضض وماء ورد وماء البقلة  
وماء حتى العالم واسعطه ببعض هذه المياه مع دهن ورد ودرين بسائر التدبير المبرد المصفي فان  
ظهر في المخثرين قروح فافصد اعليل القيقال ودبره بة تدبير بارد فان كانت تلك القروح  
رطبة فعالجها بهذا الدواء (وصفته) اسفيداج وخشب النضه ومرداسنج وشرايح محرق  
بالسوية يدق ناعما ويسحق في الهاون بدهن ورد ويوضع في الانف بقنيلة وان كانت القرحه  
يابسة فخذ شعاع مصفى ودهن بنفسج ودهن لوز وخساق البقر بالسوية يذوب الشمع بالادهان  
ويلقى عليه شئ من اباب حب السفرجل وشئ من كثير او يضرب جمد او يوضع في الانف  
بقنيلة أو يطلى داخل الانف به وان كان في الانف قروح عفنة فليؤخذ خرقة لانيض  
مع الحرف بالسوية يدق ناعما وينفخ في الانف أو يغسل المخثرين بخمر فيه مرصوص فانه

تنفع من شرب الارنب  
البحري لن النساء ينفع من  
شرب الارنب البحري  
وكذلك العين الارنب ينفع  
من شرب الارنب البحري  
وكذلك لبن الماء من الحليب  
ينفع من شرب الارنب  
البحري وكذلك بول

\*(الباب التاسع والستون في علاج اللحم الزائد في الأنف)\*

فاما اللحم الزائد في الأنف ان كان صلبا فلا تعرض لعلاجه لانه من جنس السرطان وان كان ليناً فاعالجه فانه يبرأ (وعلاجه) بان تغمص صاحبه القمقال أو تنجمه وتصبه شيئا من حب الياريح ويدخل في الأنف فتبيله من مرهم الزنجار أو تأخذ اشنة القصارين ومن المر بالسوية يدق ناعما وتأخذ فتيله من خرقة كان تغمس في خسل خمر وتلوث بالدواء وتوضع في الأنف أو يؤخذ نوبال النحاس يدق ناعما ويبل بشراب وتلطخ منه داخل الأنف وتأخذ زاجا وقلقة ديسا وقرطاس من كل واحد أربعة دراهم قلقطار ثلاثة دراهم شب عياني وعص و نوبال النحاس وزاوند مدحرج من كل واحد درهمان ونصف كندر ذر أربعة دراهم وناق خل مائة درهم يطبخ في اناء نحاس حتى يصير مثل العسل ويستعمل بفتيله أو قشور النحاس وقلقة ديس وقل من كل واحد جزء زرنج أحمر وزنجار من كل واحد نصف جزء خر بق اسود ربع جزء يدق ناعما ويؤخذ فتيله من خرقة كان تبل بشراب وتلوث بهذا الدواء وتدخل في الأنف فان أنجب ذلك والافلية الجلب بالدواء الحاد كالهليون والديك برديك فان أنجب والا فالحديد على ما سئذ كره ان شاء الله تعالى

الانسان اذا شرب خلص  
من شرب الارزب البحري  
وكذلك بخود مصم أصله  
يتففع من شرب الارزب  
البحري وكذلك لبن القرس  
اذا شرب نففع من شرب

\*(الباب السبعون في مداواة ثقب الأنف)\*

فاما ثقب الأنف فينبغي ان يغمر صاحبه بالسكنجبين وأيارج فيمقرا أو برغوة الخردل أو يغمر بعد ذلك بشراب قد طبخ فيه سبل وقرنفل وفوتنج وينفخ في الأنف دائق فوتنج مدقوقا ناعما ويسعط بماء الفوتنج (صفة) دواء نافع من ذلك مرصافي وجساما واقايا بالسوية يدق ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة ويالصق منه شئ في طرف الأنف ويشم أياما كثيرة أو يؤخذ شئ من المريداف بماء الفوتنج ويسعط به أو يؤخذ جساما وورد يابس من كل واحد جزء يدق وينخل ويحجن بدهن المبان ويطل به داخل الأنف وتسعط أصحاب هذه العلة باليول الابل فانه مجرب نافع باذن الله تعالى

\*(الباب الحادي والسبعون في مداواة الرعاف)\*

فاما الرعاف فين كانه حاد وثه بسبب البخران فلا تعرض لقطعه وان كان من غير ذلك فعد بقطعه استنشاق الماء البارد الممزوج بالخل وصب الماء البارد على الوجه والرأس وشده الاطراف ومتى أسرف ولم ينقطع فينبغي ان يؤخذ من الصبر درهم كندر درهمان يدق ناعما ويلوث بها فتيله من خرقة كان قد غمس في خسل وتدخل في الأنف أو خرقة كان تغمس في حبر وتدخل في الأنف أو عصارة الكبران أو عصارة الجلب فيسعط بهما أو بكل واحد منهما على الأفراد أو روث الجمار حارا يعصر في الأنف أو شمس قنار الجمار يقطر في الأنف وان فقق بشئ من كافور زقع وكان أبلغ في قطع الرعاف أو قرطاس محرق وودع محرق بالسوية قلقطار نصف جزء يدق ناعما وينفخ في الأنف أو زاج مصري وكندر ذر وعصا محرق مصفى بخسل خمر وقلقة طار محرق بالسوية يدق ناعما وينفخ في الأنف وتلوث به فتيله

من خرقه كان وتبـل بخـل خـر او في ماء البـلج وتوضع في الانف أو تلوـث بدقاق السكندر وودم  
لاخوين وانزوت وصبر وور صاف بالسوية يدق ناعما وتخل بخريرة وتدخل في  
الانف او قرطاس محرق وقشور يرض محرق وقرن ايل محرق افاقيا وقشر رمان حامض وشب  
يماني بالسوية يدق الجميع ناعما ويخلط بماء البـلج وتغمس فيه فتيلة من خرقه كان وتوضع  
في الانف أو يؤخذ شيء من حـضـر يدق عـما ويصر في خرقه ~~سكتان~~ ويحرق ويؤخذ ذلك  
الرماد فينفخ في الانف فان أنجب ذلك والا فلا ينطـل على الرأس الماء البارد القوي البرد ويضم  
الرأس والجهة بهـذا الضماد (وصفته) عـقـص اخضر وقشور الرمان ورد يابس من كل  
واحد حـر عـدس مقشر حـر آن حـضـض مثل الجميع ويحـن بماء الـآس وماء ورد ويضمه به  
الجهة واليا فوخ او بخرقه كان مبلولة بماء ورد وخل فان انقطع الرعاف والافليد وضع الحـاجـم  
فيما ون اشتراس سيف من الجانب المعروف أو تشد الخصيتان شدا جيدا فانه ينقطع وينبغي  
مـتـى كان الرعاف من الجانبين يكون وضع الحـاجـم من جانب الكبد ومن جانب الطحال (صفة  
دواء الرعاف) يضمه بهـذا الجهة واليا فوخ \* طين أرمـنى وعصارة طيبة التيس ودقيق العـدس  
وجندار من كل واحد حـر كافور وأفيون من كل واحد ربع حـر يدق ذلك ناعما ويحـن بخـل  
خـمر ويضمه بهـذا أو ورق الخـلاف والسكرم والعوسج وورق الورد الطري يدق ذلك ناعما ويحـن  
بدقيق الشعير ويضمه بهـذا الجهة واليا فوخ نسج العنكبوت والزاج المصري والقلـطـطـار اذا  
أخذ منها بالسوية يدق ناعما ويحـن بخـل خـر وطلـى منه فتيلة من خرقه كان وتوضع في الانف  
تفـعـت وان كانت القوة قوية يفـصـد القيدال فالقصد يقطع الرعاف باجتهابه الدم الى أسفل  
وحـجـامة القرة تنفع أيضا من ذلك لانها تجذب المادة الى مؤخر الرأس وينبغي مع استعمال  
هذه الادوية والعلاجات ان يدبر صاحبه بالتدبير المـغـلـظ للدم بمنزلة الاخـصـة المعمولة  
من الدقيق والنشاء والارز المعمول بالابن الحليب والبيض الفيرشت ومن كان يعرض له من  
الاصحاء الرعاف كثيرا فينبغي ان يغذى بما ذكرنا وبالجن الرطب واللـبـا ولحوم الخـلـان الرضع  
والهـرأس ولحوم الخنايـص والخـنـطة المعمولة بالابن

(الباب الثاني والسبعون في مداواة الخشم وهو عدم الشم) \*

فاما مداواة الخشم فينبغي ان تنظر فان كان انما حدثت عن سدة في الخـشـين بسبب طـمـ نابت  
فيهما فينبغي ان تعالج ذلك اللـحـم بما ذكرنا في مداواته وان كان انما حدثت عن خلط غليظ  
اجتمع في بطن الدماغ التي هي محـر الشم فينبغي أنـولـان ينقي البدن من هذا الخلط وخاصة  
الدماغ بالحبوب التي من شأنها استقراغ هذا الخلط بمنزلة حب الـيـارـج وحب القوقا وما  
شـا كل ذلك مما ينقي الدماغ من هذا الخلط ثم تستعمل الادوية التي تنفع من سدة الخـشـين  
فان كان عدم الشم انما حدثت من خلط غليظ فـتـلـجـت في ثقب العظام الشبيهة بالمصفاة  
فاستعمل الادوية المـلـطـعة المقطعة بمنزلة الادوية التي تستعملها في الزكام والتزلات الا ان  
الادوية التي تنفع بها في هذا الباب ينبغي ان تكون أقوى من ذلك على ما نصـفـه (صفة دواء)  
نافع من ذلك \* يؤخذ شونيز وأوال الابل بالسوية يدق ناعما وينفخ في الانف أو يدا ف شيء  
منها بماء السلق او بماء المرزنجوش او بماء الفونـجـ ويسعط به اللـيـل وهذه (صفة) بخـور

الازوب البحري  
\* (علاج من سقى  
الاسقيدياج) \*  
شرب طين التين بالعسل  
ينفع من سقى الاسقيدياج  
وكذلك الاجاص اذا طين

فأفح من ذلك يؤخذ شونيز وزرنيخ بالسوية يدق ذلك ناعماً ويجعل في كوز فخار ضيق الرأس  
ويصب عليه من أبوال الأبل العربية ما يغمره وأكثر ويوضع في الشمس ويجرد الكوز  
في كل يوم مرتين وثلاثاً وإذا نشف فليعد عليه البول ويجرد في كل يوم يفعل ذلك أياماً وكلما  
نشف أعيد عليه البول ثلاث دفعات فإذا نشف وجف يؤخذ منه قطعة وتلقى على الحجر  
ويكب عليه المفع من حديد ويوضع طرف القمع في أنف العليل ليتصاعد بخاره إلى الأنف والتي  
الشم يفعل ذلك في كل يوم مرتين غدوة وعشية ثلاثة أيام وينشق بعقب البخور دهن ورداً و  
دهن بنفسج تتسكن حدة الدواء

\*(الباب الثالث والسبعون في مداواة الزكام)\*

فأما الزكام فينبغي لصاحبه أن يفصد في أول الأمر أن ساعد السن والمزاج والوقت الحاضر  
ويتغذى بأغذية لطيفة ويستعمل الحساء المعمول من ماء الخالة وسكر ودهن اللوز وبقلة  
من الغذاء ويهجر الشراب ويجتنب الأغذية المنجزة للرأس كالجزر والحبس والعقيق واللبن  
والجرجير وما شاكل ذلك وينبغي أن يتغير غيرة الماء الوردي في أول يوم والثاني والثالث ويحذر  
كشف الرأس ويتعمد تغطيته ويكون نومه على جنبه ولا يستلقي على ظهره لئلا تتحد المادة  
إلى الصدر ودبره بهذا التدبير إلى أن تنضج المادة وتنفجر إلى المنخرين وينزل منها شيء له نفع  
فإذا كان كذلك فليدخل الحمام ويصب على مقدم رأسه الماء الحار ويتلقى بخار الماء المغلي  
فيه البابونج والكابل الملك والبنفسج اليابس إلى أن ينحل الزكام ويسيل ولا ينبغي أن يدخل  
العليل الحمام إلا بعد أن تنضج التزلة وإن كثرت ما ينزل من المنخرين وكان رقة قليلاً أخذت من  
الشونيز والانيسون ويشم الماء ورد ويوضع في خوخة كنان ويشم وقنابله ودوقت فإنه ينقطع  
أو يؤخذ شيء من العود النقي والكافور ويوضع على الحجر ويستنشق دخانه أو يتبخر شيء  
من السندروس وإن أحس جبر بالنار ورش عليه خل وتنشق بخاره غلظ السيلان وقطعه  
وكذلك إن نشفت الخالة في الحنك وأقيمت على الحجر أو على حجر محمي كان ذلك بليغاً في قطع  
المادة

\*(الباب الرابع والسبعون في مداواة عمل اللسان)\*

فأما مداواة عمل اللسان فينبغي أن تنظر أن عرض اللسان ثقيل عن الكلام أو تسرع  
الحركة وكان ذلك بسبب آفة نالت الدماغ فينبغي أن تنظر أن كانت تلك الآفة انما عرضت  
من قبل ورم الدماغ بمنزلة ما يعرض من علة السرسام أو غيره فإن برأه يكون به صلاح ذلك  
المرض ومداواته على ما ينبغي ويتعاهد اللسان بالمسح والدلك بالاعشاب والأدهان اللينة وما  
يجري هذا الجري على ما ذكرنا وإن كانت الآفة انما عرضت بسبب ضربة أو سقطة حتى  
انهتك العصب الذي يأتى باللسان أو انقطع فإن برأه يكون عسيراً ولا يكاد يبرأ وإن كان ثقيل  
اللسان انما عرض بسبب تشنج العصب فينبغي أن تنظر إلى ذلك التشنج من قبل اليبس أو من  
قبل الاستلاء والرطوبة فإن كان من قبل اليبس فإن ذلك أيضاً بطيء البرء وعلاجه أن يغمر  
العليل بلبن مربعة بنت ودهن بنفسج أو دهن لوز أو دهن حب القرع ويضمد القفا باضمة

مع أصل السوس المجرد  
وتقياً به نفخ من شرب  
الاسقموداج  
\*(من سقى البنج)\*  
ابن ماعز حليب ينفع من  
سقى البنج إذا شرب مراراً

مرطبة بمنزلة القير وطى المتخذ من دهن بنفسج وشمع أبيض أو دهن النيلوفر المستخرج من  
 دهن حب القرع أو يضمدهم البط والدجاج وألية الضأن وشحم الخنزير غير ملح وإن أذبت  
 هذه الشحوم مع شئ من دهن بنفسج وخلطت معهما من بنفسج ولبنوفر مدقوقاً ناعماً مخلو  
 بحميرة ولعاب بزركان ولعاب حب السفرجل ونقع وينطل الماء القاتر المغلي فيه البنفسيج  
 والنيلوفر والشعير المروض على مؤخر الرأس واسق صاحب ذلك ماء الشعير أو لبن الاتن أو  
 لبن المعز وغرغره بلبن الاتن ودهن بنفسج وما يجرى هذا المجرى من علاج التشنج الحادث عن  
 الامةلاء واسترخاء العصب الحادث عن الرطوبة الباغمية الغليظة التي انصبت على العصب أو  
 غلبت على الدماغ أو على جزء من الدماغ الذي ينبت منه عصب اللسان كالذي يعرض في الفالج  
 وغيره من الامراض الباغمية فينبغي ان يداوى أولاً باستفراغ الخلط الباغمي وتنقية البدن  
 منه بحب الايارج وحب القوقايا وغيرهما من الادوية المنقية للباغم وما وصفناه في مداواة  
 الفالج والتشنج الامةلاق وتأمره بالحمية من الاغذية المولدة للباغم وتجنبه التدبير المبرد المرطب  
 ويدبر بالتدبير المسخن المجفف فاذا نقيت البدن ودبرت العليل بهذا التدبير فاستعمل الغرغرة  
 بالادوية التي وصفناها في باب الفالج بمنزلة أيارج فيقرا او العاقر قرحا والميوزنج مع ماء  
 العسل والسكنجبين العنصلى والماء المغلي فيه الصعتر والقوتنج الجبلى والمرزنجوش وما  
 يجرى هذا المجرى ويدلك اللسان بايارج فيقرا والخردل والعاقر قرحا المدقوق ناعماً ويضمده  
 القفا بهذا الضماد (وصفته) بابونج واكيل الملك ومرزنجوش وغمام من كل واحد خمسة  
 دراهم خردل وعاقر قرحا وشونيز من كل واحد ثلاثة دراهم جندباد ستر درهما يدق الجميع  
 ناعماً ويذوب الشمع ودهن بنفسج بقدر الحاجة ويلقى عليه الادوية ويصير مرهماً وان كانت  
 العلة من قبل الدماغ فعليك بالسعوط الذي ذكرته في مداواة اللقوة وسائر التدبير الموصوف  
 هناك

ويرد عليه عقله وكذلك لبن  
 الغنم الحليب وكذلك  
 الالبوسا وهو السرسان  
 الا فالتجوى اذا شرب أصله  
 مع التسين تفع من شرب  
 البنج وكذلك دهن السوس

\*(الباب الخامس والسبعون في مداواة أوجاع اللسان واسترخائه وتشوش الكلام)\*

ان عرض ذلك بسبب آفة نالت الدماغ كما يعرض في السرسام فداؤه به مداواة ذلك  
 المرض وان كانت الآفة العارضة في الدماغ بسبب سقطة أو ضربة هتكت العصب فبذلك  
 يعسر وان كان بسبب تشنج عرض للعصب خاصة أو بشركة فيمنظر اسببه فان كان التشنج اليابس  
 فهو صعب لكن لا بد من علاجه بالمرطبات كنطل الماء القاتر المطبوخ فيه البنفسج وجرادة  
 القرع والادهان المرطبة على الرأس والمغرغره بلبن الجوارى ولبن الاتن ودهن البنفسج  
 ودهن الالبوز ودهن حب القرع وشحم الدجاج والبط ويدلك بالقير وطى المتخذ من هذه الادهان  
 مع لعاب بزركان ولعاب حب السفرجل وان كان التشنج العارض للسان رطبا فيعالج بعلاج  
 التشنج الرطب من الاستفراغ بالايارجات البكار واستعمال المعاجين الحارة خاصة وبالمحجون  
 المعروف بالقرديانا فانه نعم الدواء لاسترخاء اللسان وحسب الكلام حتى ان المقدار القليل منه  
 اذا دلك به اللسان أفاد في الحال وكذلك في استرخاء اللسان وفالج به بسبب الرطوبة فيعالج  
 بعلاج الفالج ويغرغره العليل بالايارج والعاقر قرحا والسعد والحاشا والسكنجبين العنصلى  
 (صفة غرغرة نافعة من ذلك) يؤخذ الخردل والزنجبيل والقلقل والعاقر قرحا مخلولة يتغرغر



بها ويدلك اللسان بعاقرة قرح أو أيارج ويسعط العليل خاصة ان كانت العلة من قبل الدماغ  
بالسعوطات المذكورة المحللة ويضمده موضع العصب من الرأس بالقيروطى المتخذ من دهن  
زيتق ومرزنجوش وخردل وبابونج واكليل الملك مع يسير من جندباد سنرو وينطل عليه بالماء  
الفاخر الذى قد طبخ فيه المرزنجوش والبابونج واكليل الملك والسعوط والقوتنج (صفة حب)  
يمسك تحت اللسان ينفع من استرخاءه \* علاج الانبساط عشرة دراهم - ملين خمسة دراهم يتخذ  
منه حبة قدر الحصاة وتمسك تحت اللسان (وعما) يعين على الكلام للصبيان اذا أبطوا  
بالكلام تداك أسننتهم حتى يسيل لعابهم وادلك لسانهم بالمخ والعسل فينفع وبالجلالة يذفى  
ان يجتنب صاحب استرخاء اللسان وتقله جميع الاغذية الباردة ويغذى بالاغذية الحارة  
واذا استرخى لسان الصبي فينبغى أن تدبر بان يطم النواض من افراخ الحمام والعصافير  
ويحمى عن الاغذية الباردة فاما الخلل فى الكلام فقد يكون فى أصل الخلقة لانه يختص  
بالعصب ولا يراه وقد يعرض للانسان تغير لسانه اما بسبب أورام أو قروح تعرض للسان  
وللاسترخاء أو تشنج وقد ذكرنا علاج ذلك عقب السرسام فيمنع منه فصد الورق الذى تحت  
اللسان وقد يكون بسبب قصر اللوزة التى تحت اللسان وسند ذكر علاجه فى باب قصر اللسان  
\* (فصل فى قصر اللسان) \* أما ما كان سببه التشنج فقد ذكرنا علاجه وما كان السبب  
فيه اتصال الرباط بطرف اللسان ومنعه ايام من الارتفاع والبروز وهو كثير ما يعرض  
فعلاجه بقطع الرباط بان يجلس العليل ويؤمر بفتح فمه ثم يلزم المعالج لسانه ويرفعه ويعد  
لربط اللوزة عرضا بالمبضع ويحذر ان يعمق الى اللحم لتلايقطع الثريان فيرفد العليل  
ويكون سبب قصر اللسان قرحة عرضت فينبغى ان تدخل السنارة تحت تلك العقدة التى  
حدثت من اندمال القرحة وتحمدها الى فوق وتبهرها عرضا بان يعمق المبضع ثم يتمضمض  
العليل بخجل ثم بعده بماء ورد فانه يلحم ولا يحتاج لغير ذلك من العلاج

وطبخ أصله ينفع وكذلك  
شرب الخل ينفع من شرب  
البنج وكذلك طبخ البابونج  
من شره وتقيأ به خلص  
من شرب البنج  
\* (من سقى الكثريرة

#### \* (الباب السادس والسبعون فى أورام اللسان وعظمه ودلوعه) \*

قد يرم اللسان أوراما حارة وباردة ورخوة وصلبة ويعرض فيه السرطان وقد يعظم اللسان  
بسبب غلبة الدم أو الرطوبة عظما لا يسعه الفم حتى يخرج منه الدم ويندلع (العلاج) أما  
أول أورامه الحارة فينبغى ان ينقص فى ابتداءه ويتغرغر بماء عنب الثعلب وماء الهندباء  
وعصارة النمر وعصارة عصا الراعى وماء البقلة والصندل وماء الورد وقيل ذلك اللسان شديد  
النفخ من ابتداء أورامه فان لم يرتدع الورم ويجمع فينبغى ان يعان بالانصاج بالقيروطيات  
المليئة بان يتغرغر العليل بدهن الشمع وماء السلق وطبخ التين أو ماء مغلى فيه بنفسج ولعاب بزر  
قطوناو و بزر مر وفاذا انتفخ الورم وخرجت مادته يغرغر العليل بالقوايض كالماء الذى طبخ فيه  
والاس والورد والسماق والعدس ويمسح عليه بدهن ورد ويوضع عليه قطنة بمزهم الاسفيداج  
ويقال ان أصل الرازيانج اذا حرق وألصق بالورق فى اللسان ينفع وان كان الورم حار وقد  
بلغ منتهاه أو رخوا أو كان الورم صلبا فينبغى ان تبالغ فى استفرغ العليل وتلطيف تدبيره  
ويتغرغر بماء طبخ فيه الحلبة ويمسك فى الفم لبن النساء والاقن والزبد وماء العسل أو الزبد ورب  
العنب (مضمضة) نافعة من الورم الصلب فى الفم \* يطبخ البنفسج والحلبة و بزر السكتان و بزر

المرو وتين بابس وأصل السوسن من كل واحد خمسة دراهم شعير الدجاج والبط من كل واحد عشر دراهم اب الخيار شنبدر عشر دراهم ما يطبخ بثلاثة ارطال ما حتى يعود الى النصف ويسبك في القم ساعة بعد ساعة مفتراو اما اذا عظم اللسان جميعه وسببه امدام غالب أو رطوبة بالغمية أو دموى عن مادة حارة فالقصد والامهال ويدام ذلك بالمقطعة الحامضة القابضة كماء البصل ورب الرياس وحماض الاترج والمان الحامض حتى يسيل منه رطوبة فانه يلبأ فيلزم في القسم ماء الحصرم والذي سببه الرطوبة فيسلك اللسان بالمخ والنوشادر مع الخل والبصل وان كان المزاج باردا والمادة في غاية من الشهرة فيستفرغ ويدلك اللسان بالزنجبيل والقلقل والدار فلفل والمخ مسحوقا ناعما (وحكى) جالينوس انه ورم لسان انسان وكان ابن ستين سنة ولم تكن له عادة بالقصد فسقطته القوقايا وأمرته ان يغلف لسانه ببعض الاخمدة الباردة فخلا النفي طيب فترك ما أمرته فرأى في ليلة واحدة قال لا يقول له امسك في فلك عصارة الخمر فتزايد أياما ما ولا شك انه كان عن مادة حادة

\* (فصل في شقاق اللسان) \* يشرب صاحبه لعاب بزرقطونا ولعاب حب السقرجل ويمسكها في القم (وعما) ينفعه ان يمسح على اللسان بالقيروطى المتخذ من دهن اللوز والشمع المذاب (وعما) هو مجرب خاص بشقاق اللسان فانه يبريه ذلك السبستان الرطب المشقق ببعضه يعض فيذلك اللسان بزبد

\* (فصل في حرقه اللسان) \* تعرض كثير الاصحاب الحيات الحارة واورام الاحشاء وسببه حرارة الدماغ وفم المعدة ويكون عن تناول اشياء حريفة ومالحة وحرارة لاذعة فينبغي ان يمسك في القم العصارات الباردة كعصارة عنب الثعلب وماء الخس وماء البقلة ولعاب بزرقطونا ويمسك في القم حبا متخذ من شعير البط وما يحدث في اللسان من الحرقه بسبب ينال الدماغ أو زرقا ما تعرض عن أصل النبات المسمى بلبوس ولا عديل اللبن الحامض في التمسك به واذا لم يتفق فالخل ولقد دخل علينا رجل ونحن جماعة تلاميذ الاستاذ في موضع واحد وعرض علينا حاجة تشبه الغاريقون ولكنها بالون السورنجان وقال ما هذه فابينا من عرفها فأخذتها من بين الجماعة وادبته من اللسان لاذوقها فهاهى الا ان لاقت اللسان فظننت انه قد ضرب بهمهم ووجدت من الالم امر اعظيما زاد حجم اللسان وعظم حتى ملا ففى فبادرت الى ذلك اللسان وأخذت اللبن الحامض وتمضمضت به فسكن الالم في الحال وعاد اللسان الى حجمه الطبيعي

\* (الباب السابع والسبعون في الغدد التي تمنع تدفق اللسان المسماة الضفدع) \*

سبها رطوبة غليظة لزجة تجتمع وتنعقد وعلاجها ان يدم من ذلكها بالنوشادر والعفص المسحوقين ناعما أو يؤخذ جزء من الزاج المحرق وجزء من السورنجان يسحقان ناعما ويحجمان بيضاى البيض وتترك تحت اللسان فاذا دلكت لسان المصبي الذي تحتها الضفدع بقشور الرمان والمخ والسعتر فانه يبريه فان ازم من فبالدواء المذكور في باب اللثة الدامية والاقبال الحديد يؤخذ بان يعلق بسنارة وتسكشط ويتمضمض العليل بخل بعد ودهن وردو يعالج موضعه بعلاج القرحة

الخضراء \*  
شراب صرف ينفع شربه  
من شرب الكزبرة الخضراء  
لكنه لا يجوز الا ان نقصد  
الدواء الظاهر وكذلك دهن  
السوسن الابيض تنفع من

## \* (الباب الثامن والسبعون في علاج الاسنان) \*

فاما أوجاع الاسنان والاضراس فتي عرض وجع الاسنان من حرارة قعر العليل بأن يتمضمض  
 بالخل وماء الورود مداخامه شيء من كافور أو يتمضمض بماء السماق مع شيء من ماء لسان  
 الحمل أو يؤخذ شيء من ورق الداب وثمرة الطرفاء ويطبخ بالخل ويتمضمض به فان رأيت اللثة  
 حمراء فافصد العليل القفال وان كان المرض متواترا فاسلمه بالهليلج والصبر وماء القرهندي  
 والسكر وان كان وجع الاسنان من برودة فاسلم العليل بحب الابرارج وادلك الاسنان  
 بالابرارج فبقراو يتمضمض بماء العسل الذي يطبخ فيه الزوفاء والقوتج أو يمسك في القم خلا  
 قد يطبخ فيه حب الغار وورقه أو يكون قد يطبخ فيه قشور أصل الكبر وعاقرقراو يتمضمض  
 بماء العسل الذي يطبخ فيه الزوفاء أو يطبخ بشيء من أصول قفاء الحمار فيمسك في القم أو الخربق  
 الاسود مطبوخا بالخل والخراطين المطبوخة بدهن السوسن يقال انها نافعة في وجع الاسنان  
 فان سكن ذلك والافضع عليها شيئا من الفسلوتيا الرومي أو الترياق الا كبرمدا فاجعل يوضع  
 في الضرس والاسنان بخرقفة أو بقطنة أو الكبريت والشجر ينافه يسكن الوجع أو  
 يؤخذ شيء من النوم ويوضع في الضرس المتأكل ويطبخ شعص الخنظل بخل خمر ويتمضمض  
 به أو نوى الشمس وملح يدق ناعما ويحجن بخل ويوضع في الضرس أو يطبخ زنجبيل بخل وعسل  
 ويوضع في الضرس ويدلك به الاسنان الوجعة وسلم الحمية اذا طبخ بالخل ويتمضمض به نفع  
 وجع الاسنان من برودة (صفة) دواء لوجع الضرس من برودة \* فلفل خمسة دراهم  
 عاقرقراو صوبونج من كل واحد درهمان بورق ثلاثة دراهم يدق ذلك ناعما ويحجن  
 بعسل ويكبس به الضرس أو افيون معجون بماء سائلة ويكبس الضرس أو يؤخذ زرنج  
 يدق ويحجن بماء وقنصة ويوضع في الضرس أو يحشى الضرس بشونيز مسحق ناعما فانه  
 يسكنه والخل والملح اذا أمسك في القم نفعا وجع الضرس من حرارة كان أو من برودة وذلك  
 لما في الخل من التبريد والغوص بلطافته في نفس جوهر الضرس ليسكن الوجع من  
 حرارة وما كان فيه من التلطيف وتقطع الخلط البلغمي يسكن الوجع من برودة فاما  
 الملح فلما فيه من التحليل والتلطيف وتجفيف الرطوبة القاضلة (صفة دواء) لوجع  
 الضرس \* عاقرقراو درهم فوشادرو أفيمون من كل واحد نصف درهم يدق ناعما ويحشى به  
 الضرس المتأكل ويوضع فيه شيء من شمع فان انجبت هذه الادوية والافينيجي ان تستعمل  
 السكي على هذه الصفة زيت أوقية مرزنجوش وحومل من كل واحد درهمان يدق ناعما يلقى  
 في قدر ويغلى ذلك في الزيت غلما ناعما داو يفتح فم العليل وينظر الضرس العليل فيضع  
 عليه انبوية من حديد او صقر بعد ان تنقي الضرس مما فيه من التلأكل وتنظفه ثم تأخذ  
 مسلتين من حديد فتضعهما في النار حتى تحميا جيا شديدا ثم خذا إحدى المسلتين وانغمس في  
 الزيت المغلي بالدواء وادخلها في الانبوية الى ان تصل الى الضرس وتضعها في ثقبه وتصبر عليه  
 حتى تبرد فاذا بردت فردها الى النار حتى تحمي وخذا المسلة الاخرى فانغمس في الزيت وافعل  
 بها مثل ذلك ولا تزال تفعل ذلك ثلاث مرات أو أربع فانه يسكن الوجع فان لم يسكن فاستعمل  
 الفلح (وهذه صفة دواء) يفتت الاضراس المتأكله يوضع في الضرس ابن التين وحليت

شرب الكزبرة الخضراء  
 وكذلك طبخ الشب والنسج  
 يتقياه ويشرب بعده من  
 بقرفانه يتخلص منه  
 شرب الكزبرة الخضراء  
 وكذلك البيض التي اذا

منه في فانه يستعمله (دواء) من قول جالينوس في الادوية المركبة لوجع الضرس فلفل  
وعاقرقر حار وابن السبزم اجزاء متساوية يدق الجميع ناعما ويغجن بقنة ويوضع في الضرس (وله  
دواء) يصلح لوجع الضرس والاسنان الشديدة ناعما ينج اوقية ومروافيون وميعة من كل  
واحد جزء فلفل وحملت من كل واحد نصف جزء يدق ذلك ناعما ويغجن بعقيد العنب  
يتخذ منه شفاف ويطل على الاسنان أو يوضع في الضرس المتأكل (صفة دواء) يتفع  
من الزيادة في تأكل الضرس شونيزمقو يسحق بالخل الثقيف ويوضع فيه (صفة دواء)  
لوجع الضرس عاقرقر حار ونجيل وبورق وميوزج من كل واحد ثلاثة دراهم فلفل ستة  
يدق الجميع ويغجن بخل ويوضع في الموضع وان أخذت هذه الادوية يابسة وكبستها في  
الضرس المتأكل أو دلكته بها سكن وجعه (صفة دواء) لما يعرض للاسنان والاضراس  
من الخدر الذي يسهن الضرس يضع البقلة الحقة بقضائهم والملح الجريش ويدلك الاضراس  
به أو يمسح عليه دهن زنبق أو زنب مردي أو ثلاثا ويغسل في القم أبيض من ذلك أو مرق  
اسقيد باج سمينة أو يمسك دهن لوز أو في القم أو يمسح على الانباط \* (في مداواة الاسنان  
الضعيفة المتحركة والتي قدر كها الحقر) \* وأما الاسنان الضعيفة فإكان منها عرض لذلك  
بسبب كسر السن فلا دواء له وما عرض من ذلك عن رطوبة من ضعف اللثة واسترخائها فيحتاج  
الى ادوية قابضة بمنزلة شب الحجرة والكزمازك وجلنار من كل واحد جزء ودراجر جزء أن يدق  
الجميع ناعما ويدلك به الاسنان واللثة (صفة أخرى لذلك) كزمازك ورامك واهليلج اصفر  
من كل واحد ثلاثة دراهم جلنار وورد وسماق من كل واحد خمسة جفت البلوط وحب  
الاس ومنديل ابيض من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويسف منه (صفة سنون)  
يقوى الاسنان ويشدها قرنفل ذكر وكزمازك وعقصة وجلنار وورد وسماق وجفت البلوط  
وسنامكي وحب الاس بالسوية يدق ناعما ويستق به (صفة أخرى) صندل ابيض ورامك  
وميعة وورد من كل واحد أربعة دراهم طرائث وكزمازك وجفت بلوط وشب عياني من كل  
واحد درهم سماع ويزال وورد من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويستق به وان  
طبخ شب الحجرة بالخل وتغضض به قوى الاسنان واللثة والله تعالى أعلم

\* (الباب التاسع والسبعون فيما يجلو الاسنان) \*

فاما الادوية التي تجلو الاسنان فينبغي ان تأخذ دقيق شعير مجنون بعسل محرق وتين محرق  
من كل واحد ثلاثة دراهم زبد البحر وشب محرق وسرطان بحري وقشور بيض محرق من كل  
واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويستق به فانه يجلو جلا قويا (صفة أخرى) شب محرق وشجر  
القيشور وهو الذي يحل به الصكال وزبد البحر وورق السنبل محرقا وطلع اندرائي من كل واحد  
جزء أصول القصب المحرقة جزآن سادج ربع جزء كسر القصارى الصينى نصف جزء يدق الجميع  
ناعما ويستق به (صفة أخرى) ملح اندرائي ودقيق شعير بالسوية يغجنان بعسل ويحرقان وأصل  
القصب المحرق من كل واحد ثلاثة دراهم قرن ايل محرق وقشور بيض النعام من كل واحد  
درهمان بورق وكسر القصارى الصينى من كل واحد درهم سباج نصف درهم يدق الجميع  
ناعما ويستق به فانه قوى الجلا

وضع في اناء وخلط بيافضه  
في صفة اده ودر عليه ملح  
وشرب مستخفافاته يتفع  
من شرب الكزبرة الخضراء  
وكذلك امراق الدجاج  
المسمنة شربها يتفع من

\* (الباب الثمانون في مداواة قروح اللثة وأورامها) \*

إذا ظهر في اللثة بثرة أو ورم ورأيت الدم يخرج منها فاستعمل فصد القم قال أو الحماة فإن عادت العلة فاقطع لصاحبه عرق الجهارك أو تقصد العرقين اللذين تحت اللسان وانقي يده بدواء مسهل كالمطبوخ وأمر العليل أن يتمضمض بالسماق الممروس في ماء الورد وغذّه بالأغذية اللطيفة ويطعم اللحم والقراريج والطبايع مع مولا بماء الرمان وماء الزرشك ويستعمل هذا الدواء (وصفته) طرائث وقرظ وشب الحجرة وقشور الرمان الحامض وسماق بالسوية يطبخ الجميع طبخاً جيداً ويتمضمض بمائه وان دقت هذه الادوية دقاً ناعماً وكبت اللثة نفعت منقعة ينسج لانها تجفف القروح (صفة أخرى) ورق السرو وجوز وجلندار وعقوص وكزمازل بالسوية يطبخ ذلك بغير مرهم خلا طبخاً جيداً ويتمضمض بالخل وان أخذت ماء عصا الراعي وماء عنب الثعلب وهرجتهما بالخل وعقوص به تنفع (صفة أخرى) لخروج الدم بزور الورد ووردوسماق بالسوية يطبخ الجميع بماء ورد ويصن ويخلط مع شيء من ماء عصا الراعي وماء اسنان الحل ويتمضمض به فإنه يقطع الدم وينفع البثور والورم الحار المارض في اللثة (صفة دواء) لتقلص اللثة وتأكفها ينبغي أن يستعمل لذلك الفصد من القيح قال أو الحماة من النقرة وشرب ماء المطبوخ من الهليلج ودبره بالأغذية المبردة المملحة وتعطيه طوم الطير والجداء والسماق وماء الرمان وماء الحصرم ويمتص الرمان ويأكل التماح والكمنثري وما يجري هذا المجرى من الدواء الحاد بمنزلة الافيون يدلك به اللثة واللحم العفن ذلك جيداً مع شيء من خل خمر ثم بعد ذلك يدهنه بدهن ورد جيد تفعل ذلك ثلاثة أيام فإذا انظف الموضع من اللحم العفن فضع عليه مرهم الاسفيداج ومرهم المرداسنج لينبت اللحم ويستوى ثم يتمضمض بماء الورد المطبوخ بالسماق والعقوص وجوز السرو ولتصب اللثة وتعود إلى حالها الطبيعية وربما استعملنا السكي اذا لم يبلغ الدواء الحاد ما يحتاج اليه ونحن نذكر ذلك عند ذكرنا العمل باليد والله اعلم

شرب الكزبرة الخضراء  
إذا كان لها ظاهراً  
\* (علاج الحبة المقرنة) \*  
قطران يمسح به ويشرب  
منه ينفع من اسعة الحبة  
المقرنة لاسيما ان خلط بخلج

\* (الباب الحادى والثمانون في نقي القم والبخر) \*

نقي القم والبخر يكون حدونه كما ذكرنا ما من عقوبة تكون في القم من تعفن الاسنان وتأكفها أو من قبل البلغم العفن الذي يكون في قم المعدة حتى كان نقي القم بسبب عقوبة اللحم الذي في القم والعمور فاستعمل القصد والحماة من النقرة وفصد لصاحبه الجهارك فان لم ينجب ذلك فاسم له بمطبوخ الهليلج والقرهندى واستعمل كما ذكرنا الدواء الحاد وذلك اللثة بالعسل حتى تدمى وضدها بعد ذلك بالعقوص وقشور الرمان وجفت بالبلوط مسحوقاً مع ما مجبوا بماء الاس أو بماء ورد فان بلغ ذلك والافاستعمل التيء لينقي ذلك اللحم العفن من اللثة وتمضمضه بعد ذلك بماء قد طبخ فيه ورد وجلندار وعقوص وكزمازل وجفت بالوط وما يجري هذا المجرى فان كان نقي القم انما أتى من قبل الاسنان الفاسدة والمتأكفة فلتقطع الفاسدة وقتئذ المتأكفة بالحديد والمبارد وتنظف باقي الاجزاء العفنة منها ويجتنب صاحب ذلك الالبان أو الموز فاذا فعلت مثل ذلك مضمضه بالخل المطبوخ فيه عاقر قرحا وكزمازل أو خل العنصل

ان حضر ويستعمل السمونات المعالجة للقمح المسك وغيره وتفتح الاسنان واللثة في كل  
غداة وعشية مسحا جيدا بخرق خشنة وينقى بالخلال ويدهن اللثة بدهن وردان كان فيها  
حرارة أو دهن الباسان ان كان فيها برودة ورطوبة ولينغ القرنفل والمصطكي والعود  
مع شئ من الميوزج وعاقرق حافان كان البحر من قبل البلغم المتولد في المعدة فمر صاحبه  
بالبقي بعد تناول أطعمة مقطعة للبلغم كالقيل والسك المملوح والخردل والعسل ومن بعد  
شرب الشراب ويستعمل ذلك في الاسبوع مرة أو مرتين لاسيما في الصيف ويعطى تقويع  
الصبر وشراب الافستين ويستعمل في كل أسبوع منقلا من حب الصبر وينقى المعدة  
بحب الابرار والقوقايا ويعطى في بعض الاوقات الاطريفل الصغير مع ايارج فيقرا بكل  
ذلك لينقى المعدة (صفة حب ينقى المعدة) ويطيب النكهة قرفة واشنة وملح هندي وقاقلة  
وناردين من كل واحد جرح صبر سطرى مثل الجميع مرتين يدق الجميع ويهجن ويحبب  
الشربة ثلاثة دراهم وتكن الاطعمة طيبة مجففة كحوم الطير مطبوخة ومشوية ومصوصا  
بالسذاب والكرفس ويشرب الشراب الريحاني العتيق وينفع فيه الكبابه والبسباسية  
والقرنفل والعود النقي والزنجبيل والسعد المقشر ويحذر الاغذية المولدة للبلغم كالسموك الطرية  
والالبان ولحم الجداء والخرقان والسعين والدمس والبقول المبردة المرطبة والفواكه المرطبة  
والحبوب ويقلل من شرب الماء ويمن استعمال الهليلج والبليلج المرقي بالغسل ويضع المصطكي  
والقرنفل والافاقلي والعود الصبر ويتمضمض بهذه المضمضة (وصفتها) شراب ريحاني وماء  
ورد من كل واحد نصف رطل عودني ومصطكي وقرنفل وبسباسية وجوزبوا من كل واحد  
دراهمان يدق جريشا ويشد في خرقه كان ويلقى في الشراب وماء الورد ويلقى في قدرة نظيفة  
ويغلى بنار لينه الى ان يرجع الى النصف وينزل عن النار ويبرد ويصنى ويتمضمض به غداة  
وعشية فان ذلك نافع ويد من صاحب ذلك على ما وصفنا من استعمال السوالب السعد  
والاذخر والصندل الابيض فان ذلك مما يطيب النكهة ويزيل البحر وتنقى القسم (صفة  
سنون) يطيب النكهة ويقوى اللثة صندل أبيض وورد أحمر من كل واحد خمسة دراهم  
سعد أبيض وقشور الاترج مجففة واذخر ورامك وكرمازك من كل واحد ثلاثة دراهم  
قاقلة وكبابه وبسباسية وقرنفل ومصطكي وعود هندي ومسك من كل واحد دراهمان يدق  
الجميع فاعما ويستن به (صفة سنون آخر) يطيب النكهة ويشد اللثة يؤخذ قرنفل وصندل  
وبزر الورد من كل واحد خمسة دراهم هليلج وكرمازك وقشور الاترج من كل واحد دراهمان  
عودني ومصطكي وكبابه من كل واحد دراهم فان أردت سنونا لجميع الجلاء والتقوية وتطبيب  
النكهة فاستعمل هذا (وصفته) دقيق شعير معجون بعسل محرق وتين محرق وقرن أيل محرق  
من كل واحد خمسة دراهم كرمازك وزبد البحر وملح اندرائي من كل واحد ثلاثة دراهم  
ورد وسعد وصندل من كل واحد أربعة دراهم قرنفل وهليلج ورامك من كل واحد دراهمان  
مصطكي وعودني وسنبيل من كل واحد أربعة دراهم مسك وكافور من كل واحد ربع درهم  
يدق الجميع ويستعمل (سنون آخر) يطيب النكهة ويقوى اللثة ويجلو الاسنان زبد البحر  
ودقيق شعير معجون بعسل محرق وأصول القصب المحرق من كل واحد ستة دراهم سنبيل

وكذلك كل السمسم ينفع  
من اسعة الحية المقرنة  
وكذلك القليل والنوم  
ينفع من اسعة الحية المقرنة  
مخلوطا بشراب عتيق وكذلك  
العليق وعصارته تنفع من



وكبابة وقاقلة وبسباسة وعاقرق حامن كل واحد ثلاثة دراهم طباشير وورد وشيخ وفوتنج من كل واحد درهم ملح اندراني خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويستق به (صفحة أخرى) لمثل ذلك سهداً يبيض مقشر مدقوقاً ناعماً ثلاثة دراهم شراب ريحاني عتيق أو ميسوسن أربعة دراهم ويغجن بعسل ويجعل اقراصاً قافاً ويحفف على طابق على نار ويحذر عليه من الاحتراق فإذا احمر فبرده ودقه وخذ منه أوقية ومن الملح الداراني ثلاثة دراهم زبد البحر ثلاثة كزمازل خمسة عود هندي صرف أربعة يدق الجميع ناعماً ويستق به (سنون آخر) لمثل ذلك دقيق شعير وملح من كل واحد عشرة دراهم يغجن بعسل ويحرقان ويدقان ناعماً حاشاً وزنجبيل وشيخ أرمي وكزمازل من كل واحد درهمان مسك وكبابة وقاقلة وقرنفل من كل واحد درهم يدق ويستق به (صفحة حب المسك) وهو الهندي يؤخذ من الارمالك والكبر من كل واحد رطل ويغسل بالماء ويصب عليه الماء لافون رطلان من الماء يطبخان الى ان يبقى من الماء خمسة ارطال ويصق الماء وترى الادوية ثم تعمد الى قدر برام نظيفة ويطل خارجها يؤخذ المصق ويطحن ناعماً حتى يصير كالعسل ويحترق لئلا يحترق وينزل عن النار ويصير في اجانة خضراء ويحفف في الظل فإذا احتبب اليه فخذ منه عشرين مثقالاً واسحقه واتخله بحورية وخذ من القرنفل وجوزبوا وبسباسة وعود هندي وساذج هندي وصندل أبيض وكبابة من كل واحد مثقال مسك جيد خمسة دراهم كافور رياح ثلاثة مثاقيل تدق الادوية وتخل بحورية ويؤخذ من الارمالك خمسة مثاقيل ويصب عليه من الماء ستة أواق ويطحن حتى يعود الى أوقيةتين ويصق ويغجن به الادوية ويحبب حباً كمال الحصى ويحفف في الظل ويستعمل عند الحاجة (صفحة حب آخر) يؤخذ ورد أحر وصندل أبيض وسعد من كل واحد عشرة دراهم سليخة وسنبل الطيب وقرقة وقرنفل وجوزبوا من كل واحد أربعة دراهم قشور الاترج بحففه وورقه واذخر واشنان وارمالك من كل واحد خمسة دراهم مسك وعود هندي ومصطكي وقرنفل وبسباسة وجوزبوا من كل واحد درهمان كافور ونصف درهم مسك نصف دانق يدق الجميع ناعماً ويغجن برب سوس أو بشراب أو بماء ورق الاترج ويحبب حباً مثل الحصى ويمسك في القم (حب آخر) يمسك في القم صبر ثلاثة دراهم فوفل وقرنفل وخولنجان وعاقرق حامن من كل واحد درهم مسك وكافور من كل واحد دانق يدق الجميع ناعماً ويغجن بشراب ريحاني ويعمل حباً ويمسك في القم (حب آخر) عود هندي وقرنفل ومصطكي يدق ناعماً ويغجن بشراب ويحبب ويحفف في الظل ويمسك في القم (حب آخر) يطيب المسكه اذا كان البحر من قبل المعدة هيل وقاقلة وجوزبوا وقرنفل ودارصيني وخولنجان من كل واحد ثلاثة دراهم ورد أحر وصندل أبيض من كل واحد خمسة دراهم كافور ونصف درهم مسك دانق ونصف يدق الجميع ناعماً ويغجن بماء ورد ويحبب كاللحصى ويفرطح ويمسك في القم فانه يزيل البحر

لسعة الحية المقرنة \* وعما  
جرب طيخ تبات السمسم  
يقع من لسعة الحية المقرنة  
وكذلك الببض التي اذا  
خلط صفار ببياضه وشرب

\* (الباب الثاني والثمانون فيما يقطع الرطوبة التي تسيل من القم وقت النوم

واللعاب الذي يسيل من أفواه الصبيان) \*

فاما الرطوبة التي تسيل من القم في وقت النوم واللعاب الذي يسيل من أفواه الصبيان ففي



الرأس وكذلك ينفع النوشادر اذا غسل كذلك والغرغرة بماء ورق الورد اذا طبخ بشراب ينفع من سيلان المواد الى اللهاة لاسيما البري وان لم ترتفع اللهاة بماء الادوية وقد رأيت أصلها قد رقت ورأسها قد عظم واستدار فعلاجهما هو القطع على ماسنذ كرمه في باب العمل باليد ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني في مداواة الذبحة والخوانيق)\*

قد ذكرت في غير هذا الموضع ان الذبحة هي ورم حار يعرض اما في الحلق واما في الخنجره فحق عرضت هذه العلة فالصواب في مداواتها المبادرة الى فصد العرق وهو القيمة والاسنة كثيرا من اخراج الدم اذا ساعدت القوة والسن والزمان وليكن له مرتين وثلاثة بحسب مقدار المرض وما تحتمله القوة ولا يكون اخراجه الدم في دفعة واحدة ليكن قليلا قليلا وذلك لان صاحب هذه العلة يصعب عليه ازدراد الغذاء فاذا اخرج له الدم دفعة ضعفت قوته وانخلت فاذا استعملت الفصد فانعش القوة ولين الطبيعة في اليوم الثاني بخيارش بنبر وترنجبين والاجاص والعناب والسبتان وان لم يمكن العليل الازدراد فالصواب في مثل هذا الورم ان تستعمل الحقنة القوية لتجذب المادة من علو الى اسفل فان كان هالك حتى فينبغي ان تستعمل الحقنة اللينة المركبة من العناب والسبتان والبنفسج والخطمي والخلة والسلق وماء الشعير قد طبخ فيه عدس بماء الرمان المز وتعطيه الحس والمعمول من قطاعة الحواري وسكر طبرزد ودهن اللوز ويقلل غذؤه وغرغره أولا بالاشياء القابضة التي تنفع وتدفع ما ينصب الى الموضع بمنزلة لسان الحمل وماء ورد وشي من ماء الرمان المز وماء البقلة الحقا أو بماء بارد مبروس فيه سماق وعدس مقشور مسحوق أو بلعاب البزرقطون اما مخرج بماء ورد وانفتح في حلقه هذا البرود (وصفته) وردونشاو بزريقلة وطباشير وسكر طبرزد وجدار أجرا وسوايدق الجميع ناعما وينفخ في الحلق تفعل هذا في أول الامر مرارا وان كان في اليوم الثاني والثالث فغرغره بماء الكزبرة أو بماء قد طبخ فيه العدس ورب الثوت ودهن بنفسج مقترأ وغرغره بماء عنب الثعلب قد طبخ فيه عدس وورد وأصل السوس وقدر من فيه شيء من فلولس خيارش بنبر فاذا انتهت العلة منتهاهها وأخذت في التحليل فاستعمل الغرغرة بماء عنب الثعلب وماء الرازيانج مبروسا فيه خيارش بنبر ومينجج وينفخ في حلقه الاشياء التي ذكرناها في باب ورم اللهاة فان أنجب والا فلينفخ في حلقه خربا قد أطمم العظام ثلاثة أيام وهو ان تحبسه في بيت ثلاثة أيام ولا تطعمه شيئا سوى العظام فاذا كان في اليوم الثالث أخذت جميع ما يجتمع من زبله وجففته وتأخذ منه جزءا ومن الصعتر والعنص جزءا يدق ناعما وينخل بجريرة وينفخ في الحلق والخنجره ويطل الحلق من داخل منه بريشة (وهذا دواء عجيب المنفعة) وقد ينفع من قروح الامعاء وخراجها منفعة بينة على ما ذكر جالينوس وقد ذكر أيضا انه متى استعمل غائط الصبيان المحفف المذقوق في أورام الحلق والخوانيق انتفع به منفعة جيدة فتي استعملت هذه الادوية ولم يتحمل الورم وطالت مدته وكان صاحبه يجود وجعا فافصده العرقين اللذين تحت اللسان ثم استعمل معه سائر الادوية المحللة التي ذكرناها فان كان الورم ليس من الاورام التي من شأنها ان تتحلل فان أمرها يؤل الى التشنج فينبغي ان تستعمل

جعل على جراح السهام المسهومة لم تضر وكذلك ابن عرس اذا جفف جوفه وشرب منه منه فالتان نفع من السهام المسهومة (من سقى الجنيد بادرستر

فيها الغرغرة بالاشياء المنضجة من ذلك طبخ التين مع شيء من الجيز والمبيحج او فلولم الخيار شنب  
 عروساني طبخ التين أو طبخ الزبيب انطراساني مع شيء من الجيز أو يأخذ بزسر وفيدقه ناعما  
 مع شيء من بزر كان مدقوق ناعما ويضمده بشيء من لبن ماعز ويغمره به أو يأخذ بصل  
 الترجس فيدقه ناعما ويرسه بماء حار ويصفيه ويلقى عليه شيء من طبخ التين وشيء من جيز  
 ويغمره وهو فاترا أو يأخذ شيئا من ماء التين مع شيء من سم الغنم وجيز وغرغره به وهو  
 فاتر فان هذه الادوية كلها من شأنها ان تنضج الجراحات والدماء يسيل وتفتقرها باذن  
 الله واذا علمت انه قد نضج الورم وأبطأ انفجار المدة فانفخ في الحلق الادوية القابضة مرار  
 متتالية بمنزلة العنص والحلثار والسكن مازك وقشور الرمان والشب اليماني فان ذلك يفتقر  
 الورم ويجمعه جعاشا حتى يفرقه فقد حرت هذا في ورم طال استعمل في فيه الاشياء  
 المنضجة ولم ينفخ ففتحه ذلك فاذا انفجر الورم وخرجت المدة فوالله ان يغمره بشيء من البقر  
 مع ماء حار أو بدهن ينفسج وماء حار وليغسل القرحة وينقيها من المدة وحينئذ يغمره بماء  
 قد أعل في فيه كرمازك وأصل السوس من كل واحد جزء وأصل السوسن الاسمانجوني نصف  
 جزء وقد ينفع به في هذا الحال بالغرغرة بصقرة بيضة نيئة مضروبة بماء ودهن لوز حلومع شيء  
 من نوسادر وكثيرا ويصبي بالحساء المعمول من ماء الخالة وفايد ودهن لوز حلومع وان كان  
 الورم من مادة باغمية باردة فيجب ان تغمره صا حباب الجوز المعمول بالمز والزعفران مع  
 شيء من ماء الرازيانج أو يأخذ دواء الخطاطيف وزن نصف درهم ويمس في ماء مطبوخ فيه  
 عاقر قرحا ويغمره أو يغمره بماء قد طبخ فيه حلبة وبزر الرازيانج مع شيء من عاقر قرحا  
 فان ذلك مما يسخن ويلطف الباغم ويحلل الورم أو يغمره بماء العسل ممزوجا فيه ماء قد أعل  
 فيه عاقر قرحا ومرزنجوش وعدس غير مقشر وشيء من زعفران ويطل الخنك من داخل ومن  
 خارج الحلق بخبز كلب مجنون بعسل ويؤخذ أيضا خبز كلب ووزن درهم عرس بماء العسل وماء  
 الرازيانج ويغمره وينفخ في الحلق من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ خبز كلب قد أكل  
 العظام ومرزنجوش وزنجبيل وخردل وعنص واقناع الرمان أجزاء سواء ويدق ناعما وينفخ  
 في الحلق فانه نافع باذن الله تعالى وأما متى عرض الورم من خارج الحلق فينبغي ان يدبر بالتدبير  
 الذي ذكرته في الاورام

\*(الباب الثالث فيمن ابتلع شوكا وعظما او علقا)\*

ومن نشب في حلقه شوك السمك فينبغي ان يتلع لقمة كبيرة من غير ان يمضغها كثيرا وتعطيه  
 من التين الشامي تينة ويمضغها جيدا ويبتلعها بماء قد طبخ فيه شيء من خبز المبيحج وان  
 أخذت قطعة لحم وشرحتها وشدها بجيظ وأمرت العليل ان يبتلعها ثم جذبت بالخليط فان  
 الشوك تخرج فان لم تخرج فاعدها مرات فان لم تخرج فمره بالقي فانه يدفع ما في المري والحلق  
 بالقوة الدافعة وان ابتلع الانسان شيئا صلبا كالعظم والنواة وما شاكل ذلك ولم ينزل الى المري  
 فينبغي ان يضرب قضا ضربة قوية فانه يخرج ما كان في الحلق من ذلك فان ابتلع علقا وتعلق  
 بجلده فاطم العليل الثوم واسقه الزباب الذي يوجد في الباقلا مع الخل أو تسقيه خلاثه  
 فان كان العلق بين اذنا الانسان فله جذب بكبتين فاعلم ذلك ترشد

الاسود  
 طبخ الشب بعرق السوس  
 ينفع من شرب الجند بادستر  
 وكذلك طبخ السوسيان  
 بالعسل ينفع من شربه  
 وكذلك لبن الاثن ينفع من

\* (الباب الرابع في تدبير الغرق) \*

فاما من غرق فينبغي ان يعلق منه كوسا حتى يخرج الماعضة ثم يصب في حلقة شئ من خل قد اغلى فيه فلفل ويحشى أيا ما حساه معه ولا بدقيق الحص بلين وأما من خنق بالوهق وخلي عنه فان كان قد خرج من فمه زبد فليس الى برئه سبيل وأما من لم يخرج من فمه زبد فينبغي ان يغرغر بدهن البنفسج والماء القاتر ويحسبه الحساء المغمول من نخالة الحواري وتغذعه من الصباح والكلام الكثير ومن تناول الاطعمة الحارة والحريفة فانه يصلح ان شا الله تعالى

\* (الباب الخامس في مداواة السعال العارض من قبل الخجيرة وقصبة الرئة) \*

اذا عارض السعال من خشونة الخجيرة وقصبة الرئة فينبغي ان يعطى العليل الادوية والاعذية التي تغذي وعلمس بمنزلة البنفسج المربي مع دهن لوز حلوا وأما باب السفرجل والقانيسد الخزايني والنشا بقانيد ودهن لوز والحساء المغمول من دقيق الحواري وحسو البيض النيرشت والزبد الطري مع سكر طبرزد واعطه شراب البنفسج مع شئ من لعاب حب السفرجل أو يؤخذ لوز مقشر من قشره فيسحق ناعما ويحجن بجلاب ويلقى منه أو يؤخذ كثيره وصمغ عربي ولب حب السفرجل ولب حب القرع من كل واحد جزء ويدق الجميع ناعما ويحجن بجلاب ودهن لوز حلوا ويجعل لهوقا يؤخذ منه غدة وعشبة وليمسك في فم قطعة كثيرة أو حبات من حب السفرجل أو قطعة من حب السعال الذي هذه (صفته) يؤخذ لوز حلوا مقشر من قشره ولب حب القرع ولب حب السفرجل مقشرا من كل واحد خمسة دراهم كثيرا وصمغ اللوز من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بلعاب حب السفرجل ولعاب بزرقطونا ومن أحب ان يضيف اليه جزءا من السكر أو القانيسد ليمتد ذبه صاحبه فليقل ولحبيبه حبا مفرطعا أو يأخذ في القم وقتا بعد وقت منه حبة فان ذلك مما يلين الخشونة (وعما) يلين الخشونة أيضا ان يؤخذ شع أبيض وزن ثلاثة دراهم دهن بنفسج جيد وزن عشرة دراهم يذوب ويلقى عليه قانيسد خزايني أو سكر طبرزدو يعمل لهوقا ويلقى منه وقتا بعد وقت (وأما متى كان السعال من حرارة مع حمى) فينبغي ان يفصد صاحبه القيققال في أول الامر ويدبر التدبير المرطب بمنزلة ماء الشعير قد طبخ فيه عنب وسبستان وكثيرا قد مر من فيه شئ من بنفسج مربي وقطر عليه دهن لوز حلوا ودهن لب حب القرع ويكون طعامه من ورقه مغمولة باسقا ناخ أو سرق أو خبازي بدهن لوز حلوا ولوزة مقشر مسحوق يعطيه الرمان الامليسي وقصب السكر واللوز الرطب مع السكر والخوخ والخيار والقناء وتحسبه من الاعذية الحامضة والمالحة وتجنبه الصباح والكلام الكثير ويتوق الدخان والغبار ويتجرع وقتا بعد وقت لعاب حب السفرجل أو لعاب بزرقطونا مع شئ من سكر طبرزد أو قانيسد خزايني وسائر ما ذكرناه قبل في خشونة الخجيرة (وهذه صفة لهوق) ينفع من السعال من حرارة يؤخذ لب حب القرع ولب حب القناء والخيار ولب حب السفرجل وبزر البقلة من كل واحد خمسة دراهم نشا وصمغ اللوز وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير درهمين قانيسد خزايني وزن عشرتين درهما يدق الجميع ناعما ويحجن بلعاب بزرقطونا

الحمى بادستروكذلك شرب  
لب الماء من الحليب  
(من عنه سام ابرص  
أوسق منه)  
فأذهر معدني سحالة اذا  
دورن على عنه سام ابرص

أوأهاب حب السفرجل ويأق عليه دهن لوز حلو ويلق منه فانه نافع وان أنت علمت من  
 هذه الادوية حباً مفطرطحا ووضعه العليل في فمه انتفع به (وأما) متى كان السعال من برد  
 ويس كالذي يعرض في الشتاء من هبوب الشمال فينبغي ان يستعمل صاحبه الحساء المعمول  
 مع ماء النخالة بالعسل ودهن اللوز ويزعج بفلوس الخبار شبرعر وسافي ماء قد أعل في فيه بزر  
 الرازيانج ويعطى جلتجمين وزن عشرة دراهم قد مرس في ماء مغلي فيه بزر الرازيانج ويعطيه  
 من هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ بزر كان وبزر حلبة وبزر مر من كل واحد جزء الحب  
 القطن جزء صمغ الاجاص نصف جزء يدق ناعما وينخل بحريرة ويلق عليه عقيس دفلوس  
 الخبار شبر في طنجير برام ويعمل لعوقا ويلق منه ويؤخذ في فمه وقتا بعد وقت من هذا الحب  
 (وصفته) يؤخذ في مستق وحب الصنوبر وحب القطن وحب البطم من كل واحد خمسة دراهم  
 صمغ الاجاص وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ناعما ويلق عليه بوزنه ~~سكر~~ مبرزة  
 ويجن بلعاب بزر كان ويحب ويستهعمل في وقت الحاجة ويكون الغذاء افراخ النواض  
 اسقيس دباج بمص وشبت ودارصيني وخولنجان أو عرق القنابر أو بيقله مع مولة بالساق  
 والزيت ودهن اللوز والكمون ودارصيني وفكهه بالقستق والتين اليابس وناطف العسل  
 بالقستق والبطم واسقه اليسير من شراب حديث فيه أدنى حلاوة وجنبه الاشياء الباردة  
 ويقلل من شرب الماء البارد فانه يصلح على هذا التدبير سرعا

\* (الباب السادس في مداواة الجحوشة) \*

وأما الجحوشة فتحدث عن صباح أو دخان أو غبار فليست بعمل صاحبها الاشياء المغرية التي  
 وصفناها في مداواة الخشونة (وأما الجحوشة) الحادثة من الرطوبة فتحدث ولم يكن معها  
 خشونة ولا حرارة فينبغي ان يعرغ صاحبها ماء مغلي فيه انيسون ورازيانج مع شئ من ماء  
 العسل ويحسيه الحريرة المعمولة من قطاعة الحواري بعسل ودهن لوز ويزعج بماء مطبوخ  
 فيه أصول السوسن الاسمانجوني مع العسل والشونيز وتغرغره بالتردل المضروب ويعطى  
 من هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ بزر كان وحلبة من كل واحد عشرة دراهم حب الصنوبر  
 البكار وحب القطن من كل واحد وزن عشرين درهما يدق الجميع ويجن بعسل منزوع  
 الرغوة ويستعمل عند الحاجة فان طالت مدة الجحوشة ورطوبة الخنجره يعطى صاحبه ماء  
 الاصول على هذه الصفة (وهو هذا) قشور أصل السكر من الرازيانج من كل واحد عشرة  
 دراهم بزر الكرفس والرازيانج والانيسون من كل واحد أربعة دراهم مصطكي وسنبل الطيب  
 من كل واحد درهم ونصف اسارون وشادنج من كل واحد وزن درهمين قنطريون غليظ ودقيق  
 وفراسيمون من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ومن السوسن المحكوك وزن خمسة دراهم أصل  
 السوسن الاسمانجوني وزن ثلاثة دراهم قين أبيض عشرون عددا زبيب خراساني منزوع  
 الحجم وزن عشرين درهما يطبخ الجميع باربعة ارطال ما ينارده عند الحاجة الى ان يرجع الى رطل  
 ويصنى منه أربعة أواق على فلوس خبار شبر فيه وزن مثقال معجون التي وشراب وهو فائز  
 ويكون الغذاء عليه دراج اسقيس دباج بمص وشبت وكون وزيت غسيل ويؤخذ وقتا بعد  
 وقت شياً فشيأ من حب الصنوبر البكار مع السكر أو القستق مع السكر وان يتناول في

تفست منها وكذلك السمن  
 البقري ينفع منها وكذلك  
 عصارة طرخشقون وسويق  
 ينفع من شرب سم سام ابرص  
 ومن غيره  
 \* (من سقى برادة الحديد) \*



الافاق حبات لوزهم انتفع بذلك ان شاء الله تعالى

\* (الباب السابع في مداواة عمل الصدر والرئة) \*

وأولافي السعال العارض من المواد النازلة الى الصدر والرئة وإذا كان السعال العارض من قبل الصدر والرئة مع حرارة فينبغي ان يستعمل صاحبه فصد الباسلق ويخرج له من الدم بقدر الحاجة وما تحتمله القوة وتسقيه ماء الشعير الذي قد طبخ فيه عذاب وسبستان وكثيرا وما يجرى هذا الجرى من التدبير الذي ذكرته في باب السعال العارض من حرارة الخنجرة ويجري الصدر بدهن اللينوفر ودهن البنفسج المذوب فيه شعع أبيض ويضمد بالقيروطي المبرد (وان كان السعال) من برودة فاستعمل التدبير الذي ذكرناه للخنجرة من رطوبة ويزرع الصدر بدهن السوسن والشعع (وان كان السعال) من مادة نزلت الى الصدر وكان العليل يفتت نفثا معه قمل القوام فينبغي ان تعطيه الاشياء التي تعين على تقوية ما في الصدر من ذلك مطبوخ الزوا (وصفته) يؤخذ عذاب جرجاني وسبستان من كل واحد كفيز يبخر اساني وزن عشرين درهماين أبيض عشرة عدد ابرشاوشان وأصل السوسن المحكوك المرصوص من كل واحد خمسة دراهم برز خطمي وخبازي من كل واحد أربعة دراهم بنفسج ريجاني ثلاثة دراهم يطبخ بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل يصفي ويؤخذ منه أربعة أواق ويمرس فيه بنفسج عربي خمسة دراهم ويقطر عليه دهن لوز حلوا وزن مثقال ويشرب وهو فاتر ويكون الغداء موزرة بسلق أو اسفناخ أو خبازي أو الحريرة المعهولة من ماء الخلالة ودقيق الباقلا أو ماء الشعير الذي قد طبخ فيه كراث شامي مع السكر أو بيا كل الزبيب الخراساني والبن اليابس مع اللوز المقتشر أو مع الفستق أو اعطه الزبد السكر أو العسل اذا لم تكن حرارة فان ذلك كله ينقي الصدر والرئة ويعين على نفث ما فيه من الماداة ولعوق الخبار شنبير نافع في هذا الباب يؤخذ فلولس خبار شنبير وتمر سم بالقليل من الماء الحار ويصفي غسلها وتعد على نار معتدلة ويلقى عليه من الكثيرا ومن صهغ الاجاص ويضرب ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة مع شيء من دهن لوز حلوا ويأخذ في فيه قطعة رب سوسن وقتا بعد وقت ويستعمل أيضا هذا الحب (وصفته) يؤخذ من لب حب القرع ولب حب البطيخ ولب حب القفا مدقوقا ناعما من كل واحد ثلاثة دراهم دقيق الباقلا وزن خمسة دراهم كثير صهغ الاجاص من كل واحد درهما فان يد مثل الجميع يدق وينخل ويحجن بلعاب برزكان ويحبب حبا مفرطحا ويوضع تحت اللسان (في مداواة الماداة الحارة) فان كانت الماداة النازلة الى الصدر رقيقة حارة داغة السيلان فينبغي ان تقصده وتخرج له من الدم بحسب احتمال القوى ومساعدة السن والزمان والبلد يعطى صاحب ذلك ماء الشعير الغليظ القوام الذي قد طبخ فيه العذاب والسبستان والخشخاش وتعطيه من لعوق الخشخاش المعمول بالادوية وشرب الخشخاش المعمول بقشره بالسكر وأطعمه الخبيص المعمول من دقيق الحواري بخشخاش ودهن اللوز الحلوا والحساء المعمول من الاطرية ودقيق العدس وحزرة الماش والقرع والعدس وهذه (صفة لعوق) ركبته للنزلات الحارة يؤخذ خشخاش أبيض مدقوقا ناعما وزن عشرة دراهم نشا وكثيرا وصهغ عربي من كل واحد وزن أربعة دراهم لب حب القرع ولب

مغناطيس ينفع من شرب  
برادة الحديد وكذلك شرب  
السن البقري ينفع منها  
وكذلك شرب اللبن الحليب  
ينفع من شرب برادة الحديد  
(من سقى الجلبين) \*

حب السفرجل من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويحجن بفانيد محلول بماء ورد  
ويستعمل عند الحاجة (لعوق آخر) نافع من ذلك يؤخذ خشخاش بقشره رطل عذاب  
جرجاني خمسين حبة سبستان مائة حبة يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل  
ويصني ويلقى في طنجير بخارة نظيف ويطرح عليه فانيد خرايبي رطل صحيح ويطبخ بنار معتدلة  
حتى يغاظ ويصير لعوق قائم يلقى عليه من الكثيراء والصمغ العربي من كل واحد سبعة دراهم  
نشا خمسة دراهم مدقوق ذلك ناعماً ويعمل لعوقاً (صفة لعوق آخر) يتففع من النزلات الحارة  
الرقيقة المنازلة من الرأس الى الصدر يؤخذ خشخاش أبيض واسود من كل واحد وزن  
عشرين درهما حب السفرجل برز خطمي من كل واحد وزن خمسة عشر درهما ينقع الجميع  
يوماً وليلة بخمسة ارطال ماء ثم يطبخ حتى يرجع الى النصف ويلقى عليه كبراسبعة دراهم صمغ  
عربي خمسة دراهم حب السفرجل مدقوقاً ناعماً خمسة دراهم سكر طبرزد رطلان ونصف  
ويوضع على النار المعتدلة واذ لم يكن هناك حرارة فيبقى عليه مبيخج ويعقد حتى يصير كاللعوق  
ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة فان اشتدت النزلة ولم يبلغ هذا التدبير في قطعها ما تريد  
فينبغي ان تحاقق الرأس وتطليه مع الجبهة بطين محتوم أو طين أرمي مجبوجاً بماء لسان الحمل  
وتخرج بدهن الخلاف الذي يطبخ فيه الخشخاش بقشره مرصوا وورق الاس ليقوى به  
الدماغ ويغاظ المادة (ومما) يفعل ذلك الحرف وزبل الحمام والتافيتا اذا دقت ناعماً وبجفت  
بماء الاثل وماء ورق السر وويتنشق بخار اثل المطبوخ فيه النخالة والباقلا وتحمى البخارة  
وتلقى في الحمية المطبوخ فيها النخالة ويكب على بخار الماء ويستنشق دخان الصندل والكافور  
المتى على الجمر اذا كانت الحرارة قوية فان ذلك كله مما يخفف المواد ويغلظها ويقلل من  
النوم ما يمكن فان المواد تنزل الى الصدر أكثر ذلك عند النوم وتكون المخادير تفرقة والاذرار  
محالة والغذاء الحساء المعمول بنشا ودقيق سميد وذو غير ذلك مما ذكرناه فان صلح بهذه الادوية  
والان لم يعط اعوق الخشخاش المعمول بالادوية فانه يغاظ المادة ويحذفها (وصفتها) يؤخذ  
خشخاش طري بقشره رطل يطبخ بعشرة ارطال ماء الى ان يرجع الى ثلاثة ارطال ماء ويصني  
في طنجير برام نظيف ويلقى عليه من العسل الفائق المصفى رطل ومن المبيخج رطلان فان كان  
هناك حرارة قوية فيلقى مع العسل فانيد خرايبي ويطبخ بنار ايسنة الى ان يثخن وينعقد وينزل عن  
النار ويلقى عليه أفاقيا وعفص وسماق وبلنار وزعفران وعصارة طيبة التيس من كل واحد  
وزن دراهم مدقوقة مخضولة ويساط حتى يصير كاللعوق ويستعمل عند الحاجة وقد أضاف  
قوم الى ذلك اليسير من الاقيون واذا أنت عالجت بذلك ولم تنقطع المادة فنجبره بالبخورات  
التي ذكرناها في مداواة الزكام فان لم ينقطع فاستعمل الكي على ما سنذكره عند ذكرنا العلاج  
باليدان شاء الله تعالى (في مداواة المادة الباردة الغليظة) وأما متى كان السعال من مادة  
باردة غليظة لزجة يعسر نفعها فينبغي ان يدبر صاحبها التدبير المسخن الماطف والمقطع والمنقي  
من الاغذية والادوية فاما الاغذية فتكون خبز خشكار ولحم الدجاج والطيور والخبز  
مطحون بالخل والزيت والمرى والصبر والفوقنج والكهون وماء الحصى بالزيت والشبث  
والدارصيني والخلونجان ويطعم العسل والسكنجبين والساق الطيب بالخل والمرى والزيت

وما دحط التين اذا شرب  
نفع من سقي الجبسين  
وكذلك رما دحط الكرم  
وكذلك تين القمع اذا  
أحرق وكر رما دحط في الماء  
عشر مرات وشرب الماء

والخروج والقبول والكزاث الشاهي المملوق وما يجري هذا المجرى ويتفكه بالفتق وحسب  
 الصنوبر والزبيب الخراساني ويؤلع بالوز المراحيا ناو يسقي الشراب العتيق عزاج معتدل  
 ويقلل من الغذاء أو يأمر بدخول الحمام بعد الرياضة لاعتدلة وقبل الغذاء (فاما الادوية)  
 فينبغي ان يكون ماء الزوفيا يابس مع القططريون مع مجنون النقي (صفة ماء الزوفام)  
 يؤخذ عذاب عشرين عددا سبستمان ثلاثين زبيب خراساني منزوع الحجم عشرين درهماين  
 أبيض يابس عشرة دراهم برشاوشان وأصول السوس المحكوك المرضوض وبنفسج يابس  
 وبن زرا الخطمي والخبازي من كل واحد أربعة دراهم أصل الاذخر وفقاحه من كل واحد  
 ثلاثة دراهم زوفيا يابس ثلاثة دراهم قططريون غليظ أربعة دراهم زراوند مدحرج ومصطكي  
 من كل واحد وزن درهمين اشقىل مشوي درهمين بطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء بنار  
 لينة معتدلة حتى يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ منه في كل يوم وزن أربعين درهما مع  
 وزن درهم الى المنقال ومججون النقي عمر وس فيه ويقطر عليه دهن لوز حلو ودهن لوز مر من  
 كل واحد وزن درهم ويشرب وهو فاتر ويسقى ذلك ثلاثة أيام أو خمسة فاذا انضج الخللط واطف  
 فينبغي ان تعطيه شيئا من الادوية المسهلة للبلغم والاخلط الغليظة (وعما) ينفع به في هذا  
 الباب حب هذه (صفته) يؤخذ تر بد درهم غاريقون أربعة دوايق ملح نعطلى دافقين شحم  
 مختل دائق ونصف بزرا الكرفس دائق ونصف يدق الجميع ناعما ويهجن بماء ويحبب وهو  
 شربة (صفة أخرى) يؤخذ تر بد وغاريقون وايارج فيه قران كل واحد وزن درهم رب السوس  
 نصف درهم شحم المختل نصف درهم عنزروت أربعة دوايق ملح نبطى وورد أحمر من كل  
 واحد دوايق يدق الجميع ناعما ويهجن بماء ويحبب الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة  
 دراهم بلاء حارو يتعاهد تناول السكنجبين والماء الحار كل أسبوع مرة أو مرتين على حسب  
 ما ترى من غلبة الفضل ولا يكثر من شرب الماء القراح ويكون شربة في أكثر الاوقات ماء  
 العسل ويعطى لعوق بزرا الكنان مججون ناعما غسل منزوع الرغوة وان أضيف اليه شئ من الفافل  
 كان أبلغ (وان كانت المادة قوية البرد والغلاظ) يستعمل من هذا اللعوق مقدار  
 الحاجة (وصفته) يؤخذ بزركان جر كندر نصف جر قد مانا وكرن من كل واحد ربع جر  
 يدق الجميع ناعما ويخل بصريرة ويهجن بعسل منزوع الرغوة وعسل اللبني من كل واحد جر  
 ويصير لعوقا ويؤخذ منه في كل يوم على الريق ملعة وفي وقت النوم ملعة فانه بالغ المنفعة  
 في تقطيع الباطن الغليظ الذي في الصدر واطمئنه (صفة حب ينفع السيلان النازل من  
 الرأس الى الصدر من غير حرارة) اخلاطه يؤخذ ذهب سقطري مغسول ثلاثة دراهم تر بد  
 درهمين رب السوس درهم واحد يدق الجميع ناعما ويهجن بماء ويحبب الشربة منه وزن  
 درهمين الى ثلاثة دراهم ويعطى أيضا من هذا السقوف بالغذوات ويشرب بعده سكنجبين  
 مزوج (صفة سقوف) يؤخذ حب الرشاد عشرة دراهم شونيز أربعة دراهم أنيسون وبزر  
 الرازيانج من كل واحد وزن درهمين زراوند مدحرج معقال فونج نهري ثلاثة دراهم سمعتر  
 فارسي مثله يدق الجميع ناعما ويستف منه في كل يوم درهم الى مثقال ويشرب بعده أوقية  
 سكنجبين مزوج نافع ان شاء الله تعالى ويمسح صدره بدهن السوسن أو دهن الزرجس لئلا

الذى كثر فيه الزماد  
 المذكور فانه يتفح من  
 شرب الجبسين  
 \* (من سقى الدفلى)  
 اصراق الدجاج السمينة  
 تنفع من ذلك وكذلك

ويغسله من القدماء فاترقداً غلى فيه بابونج واكليل الملك وبرنجاسف وكبد الرأس  
بجوارس مسخن وخرق مسخنة ومصر صاحبه ان يشكب على بخار الشراب الذي قد ألقى فيه  
حجارة حمية ويحبذب المادة التي تنصب الى المخربين بالاستنشاق في كل وقت ويشم الشونيز  
ويحل هذه الاشياء ينبغي ان يدبر صاحب السعال الذي يكون من خلط غليظ يصح في الصدر  
والرئة فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثامن في مداواة الربو وضيق النفس)\*

تولده يكون من البلغم الغليظ اللزج الذي في أقسام قصبة الرئة على ما ذكرنا في الموضوع الذي  
ذكرنا فيه أسباب العلل العارضة في آلات النفس فداواتها اذا بالاشياء المسخنة الملقطة  
التي يقع فيها تقطيع وتفتيت لتتقي الرطوبة وتقطعها وتجلوها من ذلك خل الاشقييل  
والسكنجبين العنصلى وأيارج فيقرا أو شرب الزراوند المدحرج بماء العسل وكذلك  
القنطريون الدقيق اذا غلى بالماء جمد أو شرب ماؤه مع السكنجبين العنصلى أو بالعسل أو  
يؤخذ الزوفا أو أصول السوسن الاسمانجوني أو الشونيزاي هذه حضمر يدق ناعماً ويحجن  
بالعسل ويلقى أو يخلط بالسكنجبين العنصلى ويشرب فان ذلك قوى النفع مفتخ لسد قصبة  
الرئة ويقطع البلغم الغليظ وكذلك دقيق الكرسة والقرص واللوز المر اذا أخذ من كل واحد  
جزء يدق ناعماً ويحجن بعسل ولقى أو خلط منه بالسكنجبين العنصلى وشرب أو بماء العسل أو  
بالمينج ان كان صاحبه لا يحتمل الحرارة القوية وان أخذ من حب الصندوبوم مع العسل كان  
ذلك نافعاً وكذلك حب البطم وان أخذت من القنة وزن درهم ودقته مع ماء مغلى فيه تين  
أبيض أو قبة مع وزن درهم دهن لوز حلوا ويشرب ذلك ثلاثة أيام نفع منه عينة وينبغي ان  
يكون استعمال جميع ما ذكرنا بعد تنقية البدن بالدواء المسهل للبلغم والرطوبة بمنزلة الدواء  
المركب من التبريد والغار يفون والملح النقطى فان أنت استقرغت بدنه بالقيء بالفضل  
أو السكنجبين نقي بدنه من البلغم والخلط ان شاء الله تعالى (وهذه صفة لعوق نافع من هذه العلة)  
يؤخذ فراسيون وبصل الاشقييل المشوى من كل واحد جزء أصل السوسن الاسمانجوني نصف  
جزء يدق الجميع ناعماً ويحجن بعسل منزوع الرغوة ويعمل له وقفاً ويتناول منه في أول النهار  
مائهة ويشرب بعده ماء مغلى فيه شمع أو حاشا أو برنجاسف أو فوننج جبلى (صفة ماء الزوفا  
النافع من هذه العلة) عناب مر جاني عشرين حبة سبستان ثلاثين حبة زبيب خراساني  
عشرين درهما بزرايطعى والخبازى من كل واحد ثلاثة دراهم أصل السوسن المحكول  
المرضوض خمسة دراهم قنطريون دقيق وغليظ وقشر أصل الكبر وحاشا وفوننج جبلى وشمع  
أرمنى وبرنجاسف من كل واحد أربعة دراهم قشر أصل الرازيانج وقشر أصل الكرفس من كل  
واحد خمسة دراهم زوفا يابس أربعة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني وفراسيون وزراوند  
مدحرج من كل واحد ثلاثة دراهم سادج هندی ومصطكى وسنبل الطيب من كل واحد وزن  
درهمين يطبخ الجميع بخمسة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصفى ويؤخذ منه في كل  
يوم أربعة أواق مع وزن مثقال معجون التي وزن درهم واحد دهن حب الصنوبر فاذا احتجت  
الى ما هو أقوى من ذلك فاحرس فيه من تزياد الاربعة وزن نصف درهم (وهذه صفة لعوق

مرقة لحم الغنم السهنسة  
تنفع من ذلك وكذلك  
السكندر اذا اهل منه  
خبصة وأكلت تنفع من  
شرب الدفلى وكذلك اعاب  
بزرقطونا ودهن ورد ينفع

نافع من هذه العلة) يؤخذ كرسنة وبرشاوشان ورب السوس من كل واحد ثلاثة دراهم مبعة  
سائلة وصمغ البطم من كل واحد درهمين غار يقون ثلاثة دراهم زبيب خراساني منزوع النجم  
عشرين درهما يدق ما اندق ناعما ويخل بجزيرة وينقع في الزيت وصمغ البطم والمبعة السائلة  
بمبيح ثم يسحق في هاون ناعما ويخلط به جميع الادوية ويحجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه  
مقال (لعوق آخر لذلك) يؤخذ حب الصنوبر البكار وفستق ولوز مقشر من كل واحد خمسة  
دراهم بزر الانجيرة وبزر الرازيانج وحب الكرسنة وحلبة من كل واحد ثلاثة دراهم حب  
القطن وحب الفلفل من كل واحد وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بطبيخ التين  
ويصير ماء قويا يلقى عليه شيء من دهن لوزمر ويؤخذ منه وزن مثقال بماء الزبيب أو المبيح  
مع شيء من سكنجبين عنقلى (صفة لعوق) حلبة مقشرة جزآن حب الصنوبر وبزر كنان جزآن  
يطبخان بالماء العذب طبخا جيدا ويسحق في الهاون سحقا ناعما ويخلطان بعسل منزوع  
الرغوة حتى يصير عوقا ويستعمل (صفة لعوق لذلك) يؤخذ علك الانباط ربع رطل ويلقى  
عليه فانيد نصف رطل ويطبخ حتى يصير لعوقا ويستعمل عند الحاجة فانه نافع ان شاء الله تعالى  
(صفة لعوق آخر) ذكره جالينوس في كتاب الادوية المركبة يؤخذ بصل العنصل فيدق ناعما  
ويعصر ماؤه ويلقى عليه مثله عسل ونخل ويطبخ على نار جرح حتى يصير في قوام اللعوق يؤخذ  
منه قبل الطعام معلقة وبعد معلقة فانه نافع ان شاء الله تعالى (وذكر) أيضا جالينوس  
شرايا ينفع من ذلك فتال يؤخذ زبيب حلومنزوع النجم وحلبة مقشرة من كل واحد جرماء  
لمطر ثلاثة اجزاء يطبخ طبخا جيدا حتى ينضج ويصفى ويلقى عليه عسل ويغلى عليه وتنزع رغوة  
ويسقى منه مرارا متوالية الشربة منه وزن أوقيتين وربيع (صفة شراب آخر ينفع من  
اتصاب النفس) يؤخذ شح وقيصوم وقشور أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج وفوتنج  
جبلى وسداب من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسادج هندي من كل واحد ثلاثة دراهم  
تين أيضا رطل يطبخ الجميع بخمسة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطلين ويصفى ويلقى عليه  
مبيح رطلين عسل رطل يطبخ بنار لينة معتدلة وتنزع رغوة حتى يعتدل قوامه وينزل عن  
النار الشربة منه أوقية ونصف بماء بارد فانه نافع ويضمد الصدر بهذا الضماد (وصفته)  
يؤخذ دقيق الكرسنة ودقيق الحلبة من كل واحد خمسة دراهم شونيز وأصل السوس من كل  
واحد درهمين عاقر قرحا درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويذوب شمع بدهن السوسن أو دهن  
الناردين ويلقى عليه الادوية ويصير مرهما ويضمد به الصدر بهذه الادوية واشباهها ينبغي  
ان تدوى هذه العلة (واما التدبير بالغذاء) فينبغي ان يدبر أصحاب هذه العلة بأغذية مشاكلة  
في مزاجها وجوهرها للادوية التي عولجوا بها أعنى ان تكون حارة قابضة لطيفة وكذلك  
ينبغي ان يطعموا الطواهيح والدراريح والحلج مع مولات بماء محض بالكومن والشبث  
والدارسين والكراويا وما شاكل ذلك فان احتاجوا الى ما هو ايسر من هذا فليطعموا الحوم  
الغزلان والارانب ولحوم الثعالب فهي لهؤلاء موافقة لاسيما ما تبين ان اجفقت بغير ملح ودقت  
ونخلت وسقى منها وزن درهمين بماء قد طبخ فيه زبيب وكذلك زيت القنطرة ٣ وان أدموا أيضا  
بالطريخ واللوزينج كان ناعما ومن لبقول النعناع والسداب والكرفس والرشاد والصعتر

من شرب الدفلى وكذلك  
الكثير بهن الورد  
تنفع من شرب الدفلى  
وكذلك طبخ العنب بالفاشا  
والشبخاش تنفع من  
شرب الدفلى

الرطب والبادروج والسلق والخردل وما شاكل ذلك ومن الفاكهة اليابسة الزبيب  
الخراشافي والتين وحب البطم والحبة الخضراء والناتف المغمول بالعسل وحب الصنوبر  
نافع لهم وينبغي ان يجنبهم الاغذية المولدة للبغم كالسمين والسمك الطري والالبان والحبوب  
كلها فانها منقخة زائدة في هذه العلة وكذلك سائر ما يولد النفخ والرياح وليسقوا من الشراب  
الريحاني العتيق ونبيذ الزبيب والعسل بعد الطعام بساعتين أو ثلاث ولا يشربوا الشراب  
دفعاً لئلا يمتلئ المعدة وترحم الحجاب فيضيق النفس لكن يكون قليلاً قليلاً لئلا ينفذ في العروق  
ويصل الى أعضاء الصدر شيئاً بعد شيء وجنبهم الشراب الغليظ والخلو فانها لا ينفذ مع ريعا  
وينقي في المعدة وينبغي أن لا يناموا بعد الغداء لكن بعد ان ينزل عن المعدة قليلاً قليلاً  
ولا يطيخوا النوم ولا يستعملوا الرياضة بعد الغداء فانهم ان تولد السدد فينبغي ان يستعمل الرياضة  
قبل الغداء أو تكون رياضة معتدلة غير قوية ولا سريعة فان ذلك مما يحدث ضيق النفس  
ويستعملوا الغداء بعد الرياضة اذا استراحوا من التعب وتبدل كوادلكا صلباً بالايادي  
والمناديل الخشنة مع شيء يسير من الملح والبورق وينظفوا على أبدانهم الماء المالح كل ذلك  
لتنقي الرطوبة وتنفخ المنافذ ويدهنوا بعد ذلك باليسير من دهن البنفسج ليمين صلابة الجلد  
بعض التدبين ولا يستكثر من الدهن لئلا تكثر الرطوبة في أبدانهم فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

#### \*(الباب التاسع في مداواة ذات الرئة)\*

ذات الرئة كما ينشأ في الجزء الاول من كتابها هذا هو ورم حار يعرض للرئة وقد يتبعه حتى وقد  
يحتاج في علاجها الى ما يستعمل في علاج الاورام من التدبير بالادوية والاغذية الا انه لما  
كان هذا الورم في عضو من أعضاء النفس وهي أعضاء تلين لينه احتيج الى أن يستعمل فيها  
من الادوية والاغذية ما كان مع موافقة للاورام يابس ويغري واذا كان الامر كذلك فينبغي  
ان يتبدأ في علاج هذه العلة بقصد الباسليق ويخرج لهن من الدم بمقدار الحاجة وبحسب  
احتمال القوة والسن والمزاج والزمان ويلين الطبيعة بمطبوخ الخيارات شرب وما يجري هذا  
المجري ويعطى صاحبها ماء الشعير قد طبخ فيه عنب وسبستان وأصل السوس يتناول ذلك  
في اول النهار فاذا كان بعد ثلاث ساعات فيه طي شراب البنفسج أو قية ونصف بما بارد  
ويضمم الصدر في أول الامر بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل أبيض ودقيق شعير ويخمن  
بماء حتى العالم أو بماء عنب الثعلب وماء البقلة الحقا ويضرب فيه دهن البنفسج فاذا كان  
في اليوم الرابع وعند ابتداء انضج العلة يضمم الصدر بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل  
أبيض ودقيق شعير وخطمي وبنفسج يابس وبابونج وكابل الملك من كل واحد جزء يدق ذلك  
ماعماو يغسل بجزيرة ويداف بشيء من الشعير يابس بنفسج ويلقى عليه الادوية ويصير كالزهر  
ويضمم به الصدر ويصح أحياناً بدهن بنفسج وشمع مذاب وان كان في النضج ابطاء فيضاف الى  
ذلك بزر كنان وحلبة ودقيق الباقا من كل واحد جزء ويسقى هذا المطبوخ (وصفته) عنب  
عشرين سبستان ثلاثين زبيب طائفي عشرة دراهم قير أبيض خمسة عشر عددا برشاوشان  
أربعة دراهم بزر خطمي وخبازي وبنفسج ريحاني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم شعير  
مقشر مروض عشرة دراهم بطبخ الجميع بثلاثة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنى

\*(من سقى الصابون)\*  
دهن الورد اذا شرب نفع  
من سقى الصابون وكذلك  
الترياق القاروقى اذا شرب  
منه مثقال بدهن ورد نفع  
من سقى الصابون



ويؤخذ منه في كل يوم وزن أربعين درهما ويمر فيه وزن خمسة دراهم بنفسج مربي ويقطر عليه دهن لوز حلود درهم وينفث العليل على شراب البنفسج والهاب حب السفرجل ويعذى بالحريرة المعمولة بماء النخالة والسكر الطبرزد ودهن لوز حلود وزرقة اسفناخ وقطف بدهن لوز حلواو بالحبازي ويدبر بسائر نديب اصحاب الحميات الحادة وان كان فيه اسعال

\*(الياب العاشر في مداواة نفث الدم)\*

واما نفث الدم فقد ذكرنا الاسباب التي عنها يحدث والعلامات الدالة عليه من اى الاعضاء كان في الجزء الاول من كتابنا هذا فينبغي ان نتطرقا ان كان نفث الدم من الخلق والخبرة فافسد صاحبه القيمة قال وغرغره بماء البقلة الحقاء أو ماء السمحاق أو ماء عصا الراعى أو ماء لسان الحمل مداخا فيه طين قبرسي أو طين ارميني وتأمر العليل بقلة الكلام والصباح (واما متى كان نفث الدم من المري والمعدة فينبغي ان يقصده الاكل ويعطيه قرص السكر باقذر من مثقال مع وزن نصف درهم طين قبرسي باوقية ماء لسان الحمل بمرو وسافيه شئ من السمحاق أو بصارة ورق الورد أو يعطيه قرص الجانار بالسمحاق وماء ورد وبماء ليف الكرم (صفة قرص نافع من نفث الدم من المري والمعدة) واخلاطه يؤخذ من الورد الاحمر والجنار والسمحاق والصندل الابيض من كل واحد وزن أربعة دراهم كندر وبزر شبت وقاقلة وكهر باوعصارة لحية التيس وقرط من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويغجن بماء ورد بمرو وسافيه سمحاق ويعطيه قرص القرصة وزن مثقال ويشرب بماء ورد وبماء ليف الكرم أو ماء لسان الحمل ويعطيه العليل غمر العليق والبقلة الحقاء ويضمد المعدة بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل ابيض وورد احمر من كل واحد وزن خمسة دراهم مسك واقاقيا من كل واحد درهمين رامل ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويغجن بماء ورد ويخل بخمر يسير ويضمد به المعدة ويكون الغذاء من روية يبقلة الجماض أو سمحاق أو بماء الحصرم أو الامير باريس وما يجرى هذا المجرى (واما متى كان نفث الدم من الصدر والرئة فينبغي ان يقصده صاحبه الباسليق الابطي وتأمره بالسكوت والدعة وقلة الكلام وتعطيه الادوية القابضة والمغرية لئلا تضر الاشياء القابضة بالآلات التنفس اذ كانت هذه الاعضاء ملسا بالطبيع فان كان نفث الدم من هذه الاعضاء عن سبب من خارج بمنزلة الضربة والسقطة وما يجرى هذا المجرى فينبغي ان يعطى صاحب ذلك قرص السكر باو الطين القبرسي وعصارة لحية التيس والنشا والصمغ العربي والكثير بماء البقلة الحقاء أو ماء السمحاق أو عصا الراعى مع لماب بزرقطونا ويضمد موضع الضربة بالاقاقيا والمغاث والصندل الابيض والطين الارمني والمر والصبر وما يجرى هذا المجرى بماء الاس وتأمر العليل أن لا يصبح ولا يكثر كلامه ولا يتنفس نفسا شديدا وان كان نفث الدم من هذه الاعضاء انما يحدث عن انفتاح العروق وانقباضها فينبغي ان نتطرقا ان كان ذلك عن امتلاء من الدم فانقصده صاحبه عرق الباسليق وأخرج له من الدم بحسب ما تحتل القوة واثن له وان كان انما يحدث عن امتلاء البدن من الاخلاط الاخر فاستعمل بعد القصد الدواء المسهل بمطبوخ الفاكهة والهلج الاصفر والبخار شنبه وأعطه من قرص السكر باو وزن درهم الى المثقال مع وزن نصف درهم من الطين القبرسي بماء لسان الحمل أو ماء البقلة الحقاء بمرو وسافيه

\*(من سقى بزرقطونا مدقوقة)\*

شبت يطبخ ويصنع على غسل ينقع من شرب الزرقطونا المدقوقة ويأخذ في علاجه ما قد منه

شيء من السمحاق أو تعطيه من الطين القبرصي وزن درهمين ومن الكهر يا والراوند الصيني من  
 كل واحد نصف درهم صمغ عربي وزن أربعة دنانير يدق الجميع ناعما ويداف بماء السمحاق  
 أو بماء لسان الحمل أو ماء عصا الراعي وإن كان هنالك سعال شديد فاعطه قرص الخشخاش  
 مع شيء من الكهر يا والطين القبرصي وشراب العناب أو شراب الخشخاش أو ماء لسان الحمل  
 (وهذه صفة قرص نافع من نفث الدم) يؤخذ من طين قبرصي ومختوم وكهر يا وعصاره لحية  
 التيس وأقايه وقرن ايل محرق وطباشير من كل واحد وزن درهمين بزرا البقلة الحقةاء  
 وخشخاش وصمغ عربي وكسرة مقلية وكثيرا من كل واحد ثلثة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويهجن بلعاب بزرا القطونا ويقصر القرص وزن مثقال ويسقى بماء لسان الحمل وماء البقلة  
 الحقةاء مع شيء من شراب الخشخاش (صفة قرص لذلك) يتقعر من نفث الدم يؤخذ كهر يا  
 وبسد واولو وقرن ايل محرق وودع محرق وشادنه مغسولة من كل واحد ثلاثة دراهم ورد أحمر  
 وبزرا البقلة الحقةاء وكسرة مقلية وسمحاق ونشا وصمغ عربي وبنار من كل واحد وزن خمسة  
 دراهم طباشير وأقايه وعصاره لحية التيس من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما  
 ويهجن بماء السمحاق أو بماء منقوع فيه بنار وإن كان السعال شديد فبماء البزرقطونا  
 ويقصر كل قرص مثقال ويشرب مع ماء البقلة الحقةاء وإن لم يكن السعال شديد فبماء لسان  
 الحمل وماء السمحاق (صفة سفة من نفث الدم) يؤخذ بزرا البقلة الحقةاء وصمغ عربي وكثيرا  
 وكسرة مقلية وقرن ايل محرق ونشا وبزرقطونا مقلية وصمغ عربي من كل واحد وزن ستة  
 دراهم طين قبرصي وزن عشرة دراهم أقايه وراوند صيني وبزرا الخاض البري وكهر يا وطباشير  
 من كل واحد وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة وزن درهمين ببعض المياه التي  
 ذكرناها مع شراب الخشخاش والعناب ويضمد الصدر بالصندل والماء ورد والقيروطي  
 المتخذ بماء الورد وماء لسان الحمل وماء عصا الراعي وماء البقلة الحقةاء بدهن ورد وشمع أبيض  
 ويكون الغداه إذا لم تكن حصى فروجا أو دراجا أو طيموحا أو قجيا بسماق أو حصرمية أو  
 امير بارسية بالكزبرة الرطبة واليابسة بخبر السميد والحواري وما يجري هذا المجرى ويعطى  
 الحساء المعمول من النشا والخشخاش المدقوق مع السكر اليسير بسبب السعال ويحتمى عن  
 الأشياء الحامضة والمالحة ويتوق الحمام ويستعمل الدعة والراحة في المواضع الباردة  
 وينهى أصحاب ذلك عن الكلام القوي وإذا عرض لهم السعال فيجتمدون أن يكون قليلا  
 قليلا ويليقي لهم في الماء الذي يشربونه الطين القبرصي والأرمي والطباشير (واما) متى كان  
 نفث الدم بسبب بردي جميع اجزاء الصدر والرئة حتى يئست فليس ينبغي أن يستعمل القصد  
 لكن يستعمل الأشياء المعتدلة الحرارة كالادوية التي يقع فيها السندل والكنندر والمرو وما  
 يجري هذا المجرى (وهذه صفة دواء ينفع من نفث الدم من برودة) يؤخذ زعفران وسندل  
 ومهطكي ومصر من كل واحد درهمين دارصيني وكندر زكروا أقايه وعصاره لحية التيس وورد  
 من كل واحد ثلاثة دراهم تكون كرماني وقسط وفوتنج جبلي وشيخ أرمي من كل واحد وزن  
 ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويهجن بشراب قابض أو بماء الكراث ويقصره القرصة وزن  
 مثقال ويشرب بماء القوتنج أو بماء الطرخون أو بشاراب الآس ويضمد الصدر بالمسك

في شرب الكزبرة الخضراء  
 وكذلك أمراض الدجاج  
 السهينة تنفع من شرب  
 بزرقطونا المدقوقة وكذلك  
 الحاميت وكذلك قلعند  
 وطبخ شبت وعرق سوس

والرامن وما لا من ماء الورق وخرج الصدر بدهن الاس قد ديف فيه شئ من المرو الكندر  
 المدقوق ناعما نافع ان شاء الله تعالى (وأما) متى كان نفث الدم بسبب تأكل العروق التي في  
 الصدر والرئة بسبب النزلات الحادة التي تصدر من الدماغ اليها فينبغي ان يقصد العليل من  
 اليد اليسرى اليها يسليق لتجذب المادة من الصدر ويقصده من اليد اليمنى القيقال يجذب  
 المادة من الدماغ فيقل انحدارها ويخرج له من الدم مقدارا احتمال القوة قليلا قليلا وينقى  
 دماغه بشرب الدواء المسمى للخلط الحاد المطبوخ المقوي بشئ من الصبر المجنون برب  
 السوس أو يهطيه مطبوخ الخيار شمبر ويحقنه بالحقن البينة يعطيه أيضا قرص الكهر با  
 وقرص الخشخاش بماء لسان الحمل أو بماء عصا الراعي أو بماء البقلة الحقةا ويعطيه ماء الشعير  
 الذي يطبخ فيه السرطانات النهرية مع شئ من الطين القبرسي والطباشير والصمغ العربي  
 وتامره بأكل البقلة الحقةا وتعطيه هذا القرص فانه نافع جدا في نفث الدم (صفة أخرى)  
 أفاقيا وكهر با وبسدولولو وعصارة لحية التيس من كل واحد ثلاثة دراهم ورد أحمر وكربرة  
 يابسة وبر البقلة الحقةا من كل واحد خمسة دراهم طين قبرسي وصمغ عربي ونشا وكثيرا  
 من كل واحد وزن درهمين شاذنج مثل ذلك طباشير ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء  
 لسان الحمل ويقرص اقرصا كل واحد وزن مثقال (صفة قرص آخر لذلك) يؤخذ طين  
 قبرسي وشاذنج وطباشير من كل واحد أربعة دراهم لؤلؤ وكهر با وشب عياني وقرن أيل محرق  
 وخشخاش اسود ويزر الجاس ويزر لسان الحمل من كل واحد ثلاثة دراهم أفاقيا وعصارة  
 لحية التيس من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويحجن بالباب بزر قطونا ويقرص كل  
 قرص مثقال ويشرب مع وزن نصف درهم طين قبرسي ويأخذ من العصارات التي ذكرناها  
 آنفا ويعطيه مع ذلك لعوق الخشخاش المعمول من الخشخاش بقشره الذي يقع فيه العفص  
 والجلندار وعصارة لحية التيس التي وصفناها في باب النزلات الحادة الرقيقة النازلة من الرأس  
 (صفة قرص نافع من نفث الدم أيضا) أفاقيا وزن درهمين ورد أحمر منزوع الاقاع وزن أربعة  
 دراهم ثمرة الرمان البري مثل ذلك صمغ عربي وكثيرا من كل واحد وزن درهم يدق الجميع  
 ناعما ويحجن بماء المطر ويقرص كل قرص وزن مثقال فهذا ما كان ينبغي ان تذكره من  
 الادوية النافعة من نفث الدم (وأما الاغذية) فينبغي ما لم تكن حتى ان يكون لحم الدراج  
 والطير ووج والقبي المطبوخ سماقية أو حصر مية أو زرشكية على ما وصفنا آنفا مطبوخا  
 بالبقلة الحقةا وبقلة الجاس والمكزبرة الرطبة واليابسة بدهن اللوز وتفكهه بالسفرجل  
 والتفاح والكمثرى والبسر الجاسي الاخضر وحب الاس الطري الآن يكون السعال  
 شديدا فينبغي ان تجنبه الفاكهة القابضة جدا وتعطيه الخشخاش باليسير من السكر والعناب  
 الرطب فانه نافع

يتفع من شرب بزر قطونا  
 مدقوقة  
 \* (من شرب الزئبق)  
 شرب اللبن الحليب كثيرا  
 والقي به من ارا يخلص من  
 شرب الزئبق وتلك الزوا

\* (الباب الحادي عشر في مداواة نفث المدة) \*

واما نفث المدة فحي كان بسبب قرحة في الصدر فقد تنجس فيه الادوية ويرأ صاحبها (وأما)  
 متى كان بسبب قرحة في الرئة فابرأه بدمر ولا يكاد يخلص منه لان الامر يؤل بصاحبه  
 الى السل لاسيما الاحداث لحرارة من اجدهم ورطوبة أعضائهم والمدة تأكل الرئة سر بعا

والحمى تتبع ذلك (وأما) المشايخ فيطول بهم الاصر ولا يملكون سرهم ليس أعضاءهم وبرد  
من أجهم فان كان نفث المدة من غير سحر فداواتهم يكون باعطائهم صاحبها السقوف الذي  
يقع فيه السرطانات المحرقة (وصفته) يؤخذ سرطانات نهريه حين تخرج من الماء ثم تقطع  
أنيابها وأرجلها وينشق أجوافها وتغسل بالماء والملح غسلا جيدا وينظفها وينشفها وتلقى  
في كوزا وقد غفار ويسد رأسه ويطين جميعه باطن قد خلط فيه ملح ورماد ويوضع في تنور  
فيه نار هاديه يوما وباله ويخرجها ويأخذها وقد احترقت فيدقها ناعما ويأخذ منها وزن  
عشرة دراهم ومن الصمغ العربي والطين القبري من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
الشربة منه وزن درهمين في أقل التمار بوزن أربعين درهمين الاثنان وأوقية شراب  
العناب وفي آخر التمار وزن مثقال بأوقية شراب الخشخاش ويعطى من اقراص  
الخشخاش وزن مثقال مع وزن درهم سرطانات محرقة بأربعة أواق لبن الاثنان وأربعين ماعز طرية  
السنن والبان النساء أفضل من الجميع اذا أخذ منه أوقية إلى ربع رطل مع القرص  
والسرطانات المحرقة والسقوف الذي ذكرناه وان كانت المدة التي تنفث غليظة وكان  
ماسقيت العليل من ذلك نكدا فينبغي ان تعطيه هذا اللعوق (وصفته) تؤخذ ملح مقشر  
واب حب القطن من كل واحد وزن عشرة دراهم كرسنة وفراسيون من كل واحد ثلاثة دراهم  
بأقلام مقشورة خمسة دراهم يعجن بقايد محلول بالماء معقود بنار لينه ويعطى منه العليل غدوة  
وعشية فان هذا اللعوق يحلوه يطبخ غليظ المدة ويسهل خروجهما ويليقي الصدر منها وأيضا  
هذا اللعوق نافع من ذلك (وصفته) يؤخذ حلبة أوقية بزر الكنان أوقية ونصف كرسنة  
نصف أوقية اب حب القطن نصف أوقية رب السوسن أوقيتين أصل السوسن الاثني عشر  
أوقية يدق الجميع ناعما ويلت بدنه حب الصنوبر ويعجن بعسل الطبرزدوي يستعمل عند  
الحاجة (صفة لعوق نافع من نفث المدة الغليظة للزوجة العسرة النفث) يؤخذ من ماء  
الكرنب ثلاثة أوطال عسل جلد رطل يطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى الماء ويبقى العسل ويليقي  
عليه حب الصنوبر المقشر واب حب القطن من كل واحد أوقية بزر كنان وحلبة من كل واحد  
خمس دراهم بأقلام مقشورة وزن عشرة دراهم فستق مقشر خمسة عشر دراهم يدق الجميع  
ناعما ويليقي عليه ويساط حتى يصير مثل اللعوق ويعطى منه غدوة وعشية وزن خمسة دراهم  
مع لبن الاثنان وأربعين المعز الرطبة السنن واذا كثرت نفث المدة ودام ولم ينقطع فينبغي ان يعطى  
صاحبه هذا القرص فانه نافع من نفث المدة والدم (وصفته) يؤخذ زراوندا خمسة دراهم  
طين أرمني وقبرصى من كل واحد وزن ثلاثة دراهم كهر باو يسد وسمغ عربي من كل واحد  
وزن خمسة دراهم سرطان محرق وبزر البقلة الحقا من كل واحد عشرة دراهم كثير اوشا  
وطباشير وشاذنه من كل واحد وزن أربعة دراهم رب السوسن وودع محرق من كل واحد وزن  
خمس دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بلعاب بزر قطونا ويطرح كل قرص وزن مثقال  
ويستعمل بشراب الخشخاش ويكون الغذاء لبن الماعز حليب الجوز السعيدو بيض غبرشت  
وأطراف الجدا معمولة بالارز وتعطيه الخشخاش بسكر طبرزدوي الحريفة المعمولة بنشا  
وخشخاش وسكر طبرزدو ما ورد ودهن اللوز وتعطيه ابن الخس والبقلة الحقا والجمار

بابسة و بزر كرفس يستأني  
اذا طبخا وشر بهما من  
شرب الزنبق نفعه وكذلك  
الشراب الحولي والزوها  
الاباسة اذا شرب نفع من  
شرب الزنبق

الربط وما يجرى هذا الجرى فان أنت استعملت هذا التدبير ولم تقن المدة لكثيرهم او كانت القوى قوية فينبغي ان تستعمل الكي لتستقرغ المدة من الصدر وتقتشفها وتبين كيف ينبغي ان تستعمل الكي عند ذكرنا العمل باليد ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني عشر في مداواة السل)\*

وأما متى آل أمر من نقث المدة الى السل فان مداواتها تكون عسرة جدا وصاحبه منه على خطر وذلك لان السل على ما تدكره في هذا الموضع هو قرحة تحت امان في الصدر واما في الرئة يتبعها حتى الدق الا ما كان منها حدوثه في الصدر قد اوانه عسرة جدا والخطرفيه شديد وقل من يسلم منه لاسيما الاحداث ومن كان في النشول ان أمر صاحبه يؤل الى الدق والذبول في أكثر الامر والاسباب التي من أجلها صارت قروح الصدر اسهل برأ من قروح الرئة أربعة أحدها ان الصدر عرضوعيق لحميم ودمه اغلظ من دم الرئة فقرحه تطعم سريعا والرئة لجها ضئيف ودمها رقيق لطيف ولذلك لا تكاد تلحم قروحها بسهولة والثاني ان الادوية التي يحتاج اليها في مداواة القروح مجففة وموضع الرئة بعدد من القم من المعدة والدواء يحتاج اليها في وصوله الى الرئة الى ان يسلك ويمر في اعضاء كثيرة فهو لذلك يختلط برطوبات تلك الاعضاء فتضعف قوته في التجفيف فاذا وصل الى الرئة لم ينفعه الا انه لا يعمل فيها ما يحتاج اليه والثالث ان الرئة دائمة الحركة واذا كانت متقرحة فالسعال دائم لا يفتى ما يحصل في القرحة من المدة فاذا كان الامر كذلك فان القرحة لا تلحم بسبب كثرة حركتها وازعاج السعال لها لان العضو المتقرح يحتاج الى ان يكون هادئا ساكنا حتى تلحم قرحته والرابع ان العروق التي في الصدر رقيقة فاذا انفتحت كان فتحها صغيرا فتلحم بسرعة وعروق الرئة كبار فاذا انشقت كان فتحها كبيرا فيبطئ التئامه فلهذه الاسباب صارت قروح الصدر اسهل برأ من قروح الرئة واقل خطرا وقروح الرئة أعسر برأ واعظم خطرا لاسيما ما كان حدوثه منها عن خلط حار منصب اليها فبما كلها فانه هذا الصنف منها لا علاج له ولا يتخلص صاحبه منه لان الرئة في مثل هذا الحال تعفن وتفسد سريرا بسبب حدوث الخاط (وأما ما كان حدوثه منها عن الاسباب الاخر التي ذكرناها فان صادفت القرحة في ابتداء حدوثها واستعملت مع صاحبها التدبير الموافق من الادوية والاعذية أمكن أن يبرأ صاحبها برأ تاما (وأما متى صادفها بعد زمان طويل فليس يكاد يبرأ صاحبها منها السكن يعالج بما يحفظ العلة والقوة لأن تبقى على حالها ولا تزيد لانه طول مدة صاحبها او اصلح ما ابتدئ به في مداواة هذه العلة متى لم تكن حتى أو كانت حتى خفيفة ساكنة ان يعطى صاحبها لبن الاتق أو لبن النعناع فان لم يحضر ذلك ورأيت نفس العليل تناول هذه الالبان فيعطى لبن الماعز الطرية السنن الصحية الجسم حين تحلب بعد ان يوضع عليه القطن ويلق طابه ما يعايله من الزبد ويعطى منه في كل يوم نصف رطل مع قرص الخشخاش أو مع الصمغ العربي والنشا والكثير من كل واحد دجاجة الشربة منه وزن مثقال الى درهمين أو مع بعض السعوفات التي ذكرناها في علاج المعدة ويزاد صاحبه في كل يوم اوقية الى أن ينتهي الى رطل فان ذلك نافع لهم وان أبت نفس العليل اللبن جعلت أدمهم من الخبز السميد انفعوا به منفعة بينة مالم تكن حتى ظاهرة (ويعطى

\*(من سقى حب البلاد)\*  
مخض البقر المزروع الزبد  
اذا تكرر شربه نفع من  
شرب حب البلاد وكذلك  
شرب دهن اللوز يخلص  
من شرب البلاد

أيضا) اللبن على هذه الصفة يؤخذ من ماء البقلة الحقاء ومن ماء البطيخ الهندي وماء الخيار  
من كل واحد نصف رطل ومن لبن المعز الطرية السن حين تحلب مثل الجميع ويصير في قدر برام  
نظيفة ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى اللبن ويشرب منه بقدر الحاجة فانه نافع لاصحاب السيل  
ونقث المدة والدم (وأما) متى كانت الحصى ظاهرة قوية فينبغي ان لا يعطى صاحب ذلك اللبن  
وتعطيه من قرص الخشخاش ممزوجا بماء ويسقى ماء الشعير المطبوخ فيه العناب والسرطانان  
النهرية المشقوقة الاجواف المغسولة بالماء والملح والرماد غسلا جيدا ويطعمون أيضا منها  
مكبسة على الجمر ومطبوخة اسفيد باجة وينبغي ان يتجهد في تسكين السعال ما امكن فان  
السعال يمنع من تمام القرحة وتعطيه من هذا السقوف فانه نافع من السعال والقرحة  
(وصفته) يؤخذ خشخاش أبيض وزن عشرة دراهم صمغ عربي ونشا وكثيرا من كل واحد  
سبعة دراهم طباشير ورب السوس من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويسف منه  
وزن درهمين الى ثلاثة ويشرب بعده شراب الخشخاش أو شراب العناب والينوفر ويعطى  
أيضا صمغا عربيا قد قلى بدهن ينفسج حتى ينشف الدهن ويجفف ويدق ناعما ويلقى عليه مثل  
نصفه سكر طبرزدو يستف منه وزن درهمين في الاوقات ويعطى أيضا حب السعال يؤخذ في  
فه وهذه (وصفته) يؤخذ حب القرع وحب الخيار وحب البطيخ وحب السفرجل  
من كل واحد وزن خمسة دراهم خشخاش وزر بقله من كل واحد سبعة دراهم صمغ عربي  
ونشا وكثيرا وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويلقى عليه وزن نصفه  
فان يدخر ايني يعجن باهاب حب السفرجل ويعمل حبا كالأمر طحاو يؤخذ منه في القم وقتنا  
بعد وقت ويعطى الحساء المعمول من النشا ومن الخشخاش المدقوق ناعما الممرس بالماء  
المصفي بسكر طبرزدو ودهن لوز حلو ويغذى بلحوم الفرائج والطواهي مع ممولاة الماش  
المقشر اسفيد باجا أو باكارع الجداء أو الحلال مع ممولاة بالارز والماش والقرع والقطف  
والاسفناناخ والحساء المعمول من الاطرية ومرق الاسفيد باج وصفرة البيض النبرشت وما  
يجرى هذا المجرى ويعطى أيضا صاحب هذه الالة هذا اللعوق (وصفته) يؤخذ عنب ثلاثين  
حبة سبستان كثر زبيب طائفي منزوع العجم وزن عشرين درهما أصل السوس المحكول  
المرضوض وزن خمسة دراهم برشاوشان مثله خشخاش أبيض وزن عشرين درهما يطبخ  
الجميع بخمسة أرطال ماء الى ان يرجع الى نصف رطل يصفي ذلك ويرد الى القدر ويلقى عليه  
ربع رطل مبيخ و رطل فانيد خرايني ويطبخ بنار معتدلة حتى ينقذ ثم يلقي عليه حب  
القرع وحب السفرجل ونشا وكثيرا وصمغ عربي وخشخاش أبيض ولوز حلو مقشر  
بالسوية مقدار الحاجة يدق ناعما ويذرع عليه ويعجن حتى يصير مثل اللعوق ويتناول منه  
وقتا بعد وقت قبل الغذاء وبعده معلقة معلقة وينبغي أن تنظر مع ذلك فيما يسيل من الرأس  
الى الصدر فان كان شيئا واحدا فاجتهد في منعه وذلك ان تنظر فان كانت القوة قوية فافسد  
القيح والآخر من الدم بحسب ما تحته هذه القوة من السن والمزاج والوقت ثم من بعد ذلك  
ان كان صاحبه يحفل فاسم له بفلس الخيار شنبير والتنجيبين ممرسين وطبيخ العناب  
والسبستان والزبيب والبنفسج وما شا كل ذلك أو بلعوق الخشخاش أو بلعوق الخيار شنبير

\*(الطائفة للهوام)\*  
اذا غسالت الاسرة بطيخ  
الترمس قتل الدود والبقي  
المتنن وكذلك ذبل القيل  
اذا بخر به المنزل قتل البقي  
الطيبار والبقي المتنن وكذلك



وما يجرى هذا الجري ولا تقر به التريده والغار يقرون وما شا كل ذلك فان مضرت له أكثر من  
منفعته فان امتنع العليل من شرب الدواء المسهل فاحقه بحقنة آمنة على ما ذكرنا في غير هذا  
الموضع في ما لأمراض صاحب حي الدق على ما ذكرنا فيما تقدم وتعليمهم الحساء فانه موصوف  
لهم وتدخلهم الابرن الذي فيه الماء القاتر بعد تناول الحساء وتعليمهم ابن الاثن وتدخلهم  
الابرن واذا خرجوا من الابرن فامسح ابدانهم بدهن ينفسج أو دهن النبلوفر وتودعهم فاذا  
كان عند انصاف النهار فغدهم بالقرار مع المعسولة اسقدا جبالا القطف والماس أو الخباد  
والاسقاناخ بدهن لوز حل وبالاطرية المدقوقة الملقاة في الاسقاناخ أو بالحريرة المعمولة بالباب  
خبز السميد وسكر طبرزد ودهن اللوز وتعليمهم أيضا البيض الفبرشت والخشخاش الرطب  
المدقوق المنقوع بماء ورد مع سكر طبرزد وسائر ما ذكرنا في تدبير صاحب حي الدق (صفة  
حساء نافع من هذه العلة) يؤخذ شعيرة مقشورة موضوعة من عشرة دراهم صاحب  
السفرجل عشرة امثالها ويليقي عليها ثلاثة امثالها ماء مذب من فيه قطاعة الخوارى  
ويصفي ويليقي عليه ثلاثة مكاييل لبن الاثن أو ابن المعز الطرية السن ميكال واحد يطبخ بنار معتدلة  
الى ان ينضج نصفه انما ويصفي ذلك ويليقي عليه شئ من الصمغ العربي والكثيرا ودهن اللوز  
ودهن حب القروع ويحسى وهو قاتر (صفة حب آخر نافع لصاحب هذه العلة) يؤخذ  
خشخاش أبيض مدقوقا بماء مر ساجيد امصفي ويؤخذ شعيرة مقشورة موضوعة  
وباقلا بكار أبيض مقشور موضوعة من كل واحد وزن عشرة دراهم يطبخ ذلك بماء الخشخاش  
المصفى مقدار ما ينضج ويصير في قوام ماء الشعيرة ويصفي ويليقي عليه من اللبن الحليب مثله  
ومن لباب خبز السميد وسكر طبرزد ودهن لوز طري أو دهن حب القروع من كل واحد بقدر  
الحاجة ويليقي عليه وينزل عن النار ويليقي عليه حب السفرجل ولب حب القروع مدقوقين  
ناعما من كل واحد وزن خمسة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد وزن درهم يحسى  
ذلك وهو قاتر وان يبدت طبيعة صاحب هذه العلة فأعطه لعوق الخيار شنبير ولعوق الاجاص  
وغير ذلك مما ذكرنا آنفا وينبغي ان يدبر صاحب هذه العلة بمنزل التدبير الذي يدبر به صاحب  
حي الدق في باب الغذاء أو غيره فان عرض له اسمال فينبغي ان يبادر الى قطعه وتدبيره بما يطع  
الاسهال وينفع السعال والذي يصلح في هذا الحال قرص الكافور الممسك (وصفته)  
يؤخذ صندل أبيض وورد أحر من زرع الاقناع من كل واحد وزن ثلاثة دراهم خشخاش  
أبيض واسود من كل واحد خمسة دراهم طين قبرى وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم  
لب حب القروع ولب حب القناء والخيار مقلبا من كل واحد وزن أربعة دراهم صمغ عربي  
ونشامقل من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بحريرة ويليقي عليه كافور نصف  
درهم ويحس بلعاب بزرق طوناو يقرص كل قرص وزن مثقال ويسقي مع رب الاس فان  
اعطيته من قرص الطباشير الممسك وقرص الخشخاش من كل واحد نصف مثقال ورب  
الاس كان ناعما ويعطيه من هذا السقوف فانه نافع (وصفته) يؤخذ بزرق طوناو وزرمر  
وبزر الشاهترج وبزر البقلة الحماة مقلبا من كل واحد عشرة دراهم صمغ عربي ونشامقل وكثيرا  
وبزر حاض وطين ارمي من كل واحد أربعة دراهم حب الاس المقلى وسويق السبق والغبيراء

الشونيز اذا جف به المنزل  
طرد الحيات والهوام وكذلك  
الخسردل اذا جف به طرد  
الحيات وسائر الحشرات  
من المنزل وكذلك اذا رُس  
ورق الدفلى في البيت قتل

من كل واحد ستة دراهم حب الامير باريس مثل ذلك شاهيلوط مقلى خمسة عددا يدق الجميع  
ليس بالماء غير البزور فانها لاتدق ويستف منه غدوة وعشية وزن درهمين بشراب الاتس  
وماء بارد ويصكون الغذاء فروجاً وطيب وجاعاش مقشر محمص أو صفرة بيض مسلوق بنخل  
أو الارز الاجرمع الجا ورس مسحوقين مطبوخين بلوز مقشر محمص مدقوق ناعماً وغير ذلك  
كما وصفنا لاصحاب حتى الدقا اذا كان معها اسهال والله اعلم

\*(الباب الثالث عشر في مداواة ذات الجنب)\*

فاما ذات الجنب فقد ذكرنا في غير هذا الموضع انها ورم حار يعرض للغشاء المستبطن  
والاضلاع والمنفصل الذي مما يلي الاضلاع ويتبعه حتى ووجع ناخس وضيق نفس وسعال  
فقد يحتاج في مداواتها الى استعمال كثير من التدبير الذي ذكرناه في مداواة الرئة  
للمشاكلتين هما واذا كان الامر كذلك فينبغي ان يستعمل في صاحب هذه العلة في ابتدائها  
اذا كان الوجع متصلاً بالقوة فصد الباسلق من اليد الخالقة لجانب العلة ليكون اجتذاب  
المادة الى خلاف الجهة التي مال الفضل اليها وان كانت العلة قد غابت والمادة قد استفرغت  
فيكون القصص في جانب العلة ويستعمل كثير من اخراج الدم ويثني لصاحبه مرة وثانية ان  
ساعتدت القوة والسن والمزاج والوقت الحاضر فينبغي ان يخرج صاحبه من الدم الى ان  
يتغير لونه وذلك انه متى كان لون الدم أحمر ناصعاً فينبغي ان يستقرغه الى ان يتغير الى السواد  
أو الى الكمودة وذلك ان الدم الذي يكون محتقناً في الورم كان الورم شديداً الحرارة فانه  
يكون اسود وان كانت الحرارة قليلة فان الدم يكون أحمر فانياً لذلك فينبغي ان يخرج من الدم  
الى ان يتغير الى السواد ويخرج الدم الفاسد وان كان ما يخرج من الدم في أول الامر اسود  
فينبغي ان يخرج الى ان يصفر وان لم يصفر فالى ان يظهر الغشي وان كان وجع ذلك الجنب  
يأخذ الى اسفل وناحية الشراسيف فينبغي ان يعطى العليل الدواء المسهل كالبلاب وفلوس  
الخيار شبر أو ماء الفاكهة والبنفسج اليابس مع خيار شبر والتفجيين وما يجرى هذا المجرى  
ويعطيه بعد ذلك ماء الشعير الذي قد طبخ فيه العناب والسبسبة وأصل السوس المحكوك  
مروساً فيه بنفسج مربي أو مع شراب البنفسج مقطر عليه دهن لوز حلوا واحذر ان تعطى  
صاحب ذات الجنب ماء الشعير قبل ان تستقرغ البدن بالقصد والدواء المسهل لا سيما متى  
كانت الطبيعة محتبسة فانك متى فعلت ذلك لم تنفذ ماء الشعير عن المعدة والامعاء وتراقت  
منه بخارات حارة الى نواحي الصدر فجلبت على العليل بلية عظيمة فاذا أنت استقرغت فأعط  
العليل ماء الشعير وبعد ساعة أو قيتين شراب البنفسج ثم يتبعه بماء الشعير ويعطيه وقتا بعد  
وقت لعاب حب السفرجل مع شراب البنفسج ودهن لوز حلوا ليرطب مزاجه ويعين على  
النفث وان كان الوجع ليس بالشديد فامرخ الصدر بدهن بنفسج مذاب فيه شمع أبيض  
وكند الموضع بمثانة فيها ماء حار ودهن بنفسج أو تكمد قصه بورق صغير رقيق الجلود فان  
سكن الوجع والافاكسده بالخاورس والنخالة اذا كانت المادة دموية رقيقة فان كانت  
المادة غليظة لزجة فكمد بالمخ وبالكرسنة المدقوقة المعجونة بالخل والماء الممزوجين وينبغي  
ان يحذر التكمد من قبل الاستفراغ بالقصد أو بالدواء المسهل فانك ان فعلت ذلك جلبت

البراغيث وشرب الدقلى  
يقطع لما فيه من السم  
وكذلك ينال الباقلا اذا  
أخذ منه مقدار وجع دوالي  
في بركة فيها سمك طفا السمك  
على وجه الماء ورباقتله

على العليل بلمة عظيمة واشتد الوجع وقوى وان كان الكبد محلاً لآفته يجذب اليه من البدن  
 مادة ضعاف ما يتحمل منه وكذلك فيبقى متى لم يسكن الوجع بالكبد الحبل والمنضج فينبغي ان  
 يستفرغ البدن بانه صمداً وبالدواء المسهل على حسب ما ترى من الحاجة الى أخذه افاذا سكن  
 الوجع فانظر الى النفث فان كان بطياً أو قليلاً فضعه بالضماد المحلل المنضج (صفة ضماد يحلل  
 وينضج ذات الجنب) اخلاطه يؤخذ بنفسج يابس وصندل أبيض ودقيق شعير وخطمي ونخالة  
 الحواري واكليل الملك من كل واحد جرع يدق الجميع ناعماً وينخل بجريرة ويجعل يدهن بنفسج  
 وشمع مصفى ويضربه الموضع فاذا احتجت الى فضل تحليل وانضاج فزد فيه دقيق الباقلا  
 والحلبة ووزر السكبان بقدر الحاجة واعطه الحساء المعمول من قطعة الحواري بسكر وفانيد  
 خرايبي ودهن لوز حلوان ابداً المنضج وعسر النفث فاعطه ماء الزواله غير الذي لا يقع  
 فيه الزوالا (وصفته) عناب عشرين حبة سبستان ثلاثين حبة بين أبيض عشرة عدد اذيب  
 طائفي منزوع الحجم عشرين درهما اصل السوس المحسوك المرصوص وزن أربعة دراهم  
 برشاوشان مثل ذلك ينزل الخطمي والخبازي من كل واحد ثلاثة دراهم شعير مقشو ومرصوص  
 وزن عشرة دراهم يطبخ ذلك باربعة أرطال ماء باربعة دلاء الى ان يرجع الى رطل ويصنى  
 منه أربعة أواق ويمر فيه وزن خمسة دراهم بنفسج مربي مع وزن مثقال دهن لوز حلوان  
 فان كان ما بقي غليظاً عسر الخروج ولم يكن هالماً فينبغي ان يلقى في ماء الزوالا ثلثي يسير  
 من الزوالا ومن أصول السوسن الاسمانجوني ويعطى اعوقار بكام لعاب بزر السكبان  
 وماء التين المطبوخ ودقيق الباقلا ولو زمقشر (ذكر) ابقراط في كتاب الامراض الحادة  
 انه منى كان النفث عسراً والبراق لزجاً فينبغي ان يعطى صاحبه السكجيين فانه يقطع  
الاخلاط الغليظة ويمنع ان يلتزق البراق بقصبة الرئة فيجود بذلك التنفس وقال ان شربه  
 حار معتدل الحرارة اوفق ما يحتاج اليه من التقطيع والتلطيف وبقي ظهرت في العليل  
 من خارج حمرة أو ورم أو بثر فينبغي ان يستعمل الحماة في ذلك الموضع أو يستعمل الضماد  
 المتخذ من التين والخردل مدقوقين ناعماً حتى يتقرح الموضع واذا علمت ان البدن قد نقي  
 والمرض قد نضج فينبغي ان يدخل العليل الحمام المعتدل الحرارة ويقعد في ابرن فيه ماء معتدل  
 الحرارة فان ذلك مما ينضج المادة ويعين على النفث وجودة النفس ويسكن الوجع وينتفع  
 به منقعة يئنه لاسيما من كانت عادته في صحته كثرة الاستحمام وليحذر صب الماء الحار على  
 الرأس فانه يذيب من الدماغ فضلاً ويحدوه الى الصدر وأما ما ترا التدبير فينبغي ان يكون  
 كتدبير صاحب ذات الرئة والحيات التي يكون معها امهال ولا فينبغي ان يكثر التدبير  
 والتطفية في ذات الجنب فان ذلك مما يفتح الورم ويمنع من النضج لكن يجرخ بالاشياء المبردة  
 بعد الاشياء المسخنة اعتدالاً وبحسب ما ترى من قوة الحمى وضعفها يكون استعمال الاشياء  
 المبردة ان شاء الله تعالى

وكذلك بصل الفلفل يطرود  
 النمل والحشرات والفار  
 وسائر الحشرات واذا جعل  
 على باب المنزل طرد الهوام  
 \* وما جرب ان البصل  
 المأكول أو السكر اذا

\* (الباب الرابع عشر في مداواة الديلات والخراجات التي تكون في الصدر) \*

فاما الديلات والخراجات العارضة في الصدر فداواتها كداواة ذات الرئة وذات الجنب  
 اذا ابطأ نضجها وانقبجها معاني بالاشياء المنضجة كالخمد من الحلبة ووزر السكبان والخطمي

ودقيق الباقلا والكرب والطين المطبوخ فان كانت المادة قوية الغلظ فيضاف الى ذلك غائط العليل وخز الحام والنطرون وما شاكل ذلك (صفة ضماد ينضج الديالاث والخراجات التي تكون في الصدر) اخلاطه يؤخذ دقيق الحلبة ودقيق بزر الكتان من كل واحد عشرة دراهم دقيق الباقلا والخطمي وخروج مدقوق ناعم من كل واحد ستة دراهم بصل الترجس لمدقوق ناعماً أربعة دراهم علك الانباط خمسة دراهم دهن السوسن أو دهن الترجس ودهن بنفسج من كل واحد وزن عشرة دراهم يذوب العلك بالدهن ويحبب به الادوية ويضمد به الصدر فانه ينضج الاورام التي في موادها غليظة بطيئة النضج (صفة أخرى لذلك) يؤخذ خبز وبصل الترجس المدقوق ناعماً من كل واحد جزء حلبة وبزر كتان من كل واحد نصف جزء أصل الخطمي وبزره من كل واحد جزء ين يدق ذلك ناعماً ويحجن بماء طنج فيه التين المصني ويضمد به الموضع فانه ينضج بضجاً جيداً ان شاء الله تعالى وفيه ان يسقى هذه العلة بطبخ الزوفالذي قد قع فيه العناب والسبستان والتين والبرشاوشان والحلبة وبزر الكتان وأصل السوسن الامساخجوفي والحاشا والقراسيون وما يجري هذا المجري يسقى صاحب ذلك بدهن الصنوبر ودهن لوز حلون من كل واحد وزن درهم (صفة اعوق نافع من ذلك) يؤخذ حلبة وبزر كتان من كل واحد سبعة دراهم دقيق الكرسة وبزر الانجرة من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويحجن بطبخ التين الابيض ردهن الفستق فان كان هناك حي وسحرة فلا تقربه بالاشياء الحارة واسقه ماء الشعير المطبوخ فيه أصل السوسن مع القانيد الحزاني وضمد الموضع بضمادات الرثة وذات الجنب الى ان ينقبر الخراج ان شاء الله تعالى

\*(الباب الخامس عشر في مداواة البرسام)\*

فاما مداواة البرسام فهو ورم حار يعرض في الحجاب صارع علاجه مثل علاج ذات الجنب ان كان معه سعال وان لم يكن معه سعال فعلاجه مثل علاج البرسام والحيات الحارة الا ان القصد في هذه العلة يكون من الباسليق

\*(الباب السادس عشر في مداواة علل القلب وأولاف مداواة سوء المزاج الحار)\*

اذا سخن مزاج القلب فافصد العليل الباسليق من اليد اليسرى وان لم يكن القصد فاجمع بين السكتين واعطه مطبوخ الفاصكه والخياوشنبر والتنجيين واعطه بعد ذلك ماء الشعير بماء الرمان أو اعطه مخيض البقرة قد راحتماله ويلقى عليه طين ارمي وكربرة يابسة من كل واحد وزن درهم طباشير وكهر بامن كل واحد وزن نصف درهم كافور نصف درهم يفعل ذلك ثلاثة ايام ويكون الغذاء ان كان هناك حي مز ورة قرح بماء الرمان أو بماء الحصرم أو بماء حماض الاترج ويعطى أيضاً سويق الشعير بماء الرمان وان لم يكن حي فليعط لحسم فروج بماء الرمان لاسيما ان كان الزمان صيفاً ولا يكن مبرد الثلج ويكون مأواه في موضع بارد مفرور من الخسلاف والورد والنيوفور والشاهسقرم ونوار التفاح ونوار السفرجل واطراف الآس والصندل والماءورد والكافور ويلقى على صدره خرق كان مبلولة بذلك أو بالقيروطى المعمول من دهن ورد وشمع وما ورد وما حى العالم وما البقلة الحقة وما العليق وما ورق

جعل على باب وكر الخلد  
خرج الخلد الى صائده  
فيقبضه وكذلك سلخ الحية  
اذا بنصر المنزل به طرد  
الحيات وكذلك النشادر  
اذا حل في ماء ورش به

الكرم وورق اسان الحمل ويضمد بماء السفرجل ومندبل وكافور ويحبس السهر والغضب والجماع والهمم والغم ويعطى عند النوم ماء الرمان مع شئ من اعاب بزرقطونا وطين أرمني وبزر البقلة الحقة من كل واحد بقدر الحاجة واذا شرب رائب البقر ولم تسكن الحرارة والتهيب فيعطى اقراص الكافور بماء الرمان المزوشى من ماء الخيار فان ذلك نافع والحقنة بماء الشعير الذى قد طبخ فيه عذاب وسدستان قد خلط فيه البقلة الحقة ينفع ويسخن البدين والرجلين ويطل على عليه شمع ودهن ورد

\* (فى سوء المزاج البارد العارض للقلب) \* فان عرض للقلب سوء مزاج بارد فيعطى العليل شراب التفاح المطيب بالسك والمسك والميعة المسكة أو يعطى دواء المسك الحلو بالشراب الريحاني بالماء ورد المغلى فيه العود والمصطكي أو بماء قشور الاترج المدقوق المعصور أو ماء ورقه الغض واجود ما استعمل فى ذلك شراب السوسن يعطى منه العليل من وزن درهمين الى خمسة دراهم ويلقى على الصدر خرق ككتان مبلولة فى قير وطى مسخنة بمنزلة القير وطى المعمول من ماء النخام وماء المرزنجوش والشعير والشهد الحنج مع دهر زنبوب مداف فيه شمع أحمر ويضع الصدر بالغالية ويقال من شرب الماء البارد فان بلغ له ذلك والا فليستعمل المترو ويطوس أو جوارش العنبر والترياق فان ذلك يبلغ العليل ما يحتاج اليه من تسخين القلب ان شاء الله تعالى (فان عرض) للقلب سوء مزاج يابس فينبغى ان يدبر صاحبه بالتدبير الذى وصفناه فى حصى الدق والمرض الشيخوخى بمنزلة البان النساء والاتن وماء الشعير والاعاب المبرد ويضمد الصدر بالقير وطى المرطب ويعطى شراب الزيلوفر وشراب البنفسج وما أشبه ذلك

#### \* (الباب السابع عشر فى مداواة الخفقان) \*

وأما متى عرض للقلب الخفقان فينبغى ان يتظر فان كان ذلك من سوء مزاج حار ورطوبة دموية فينبغى ان يادر فصد الباسلق فان جالينوس ذكر ان رجلا كان يعرض له الخفقان فى كل سنة ففصد فزال ذلك الخفقان عن ذلك الرجل ففعل ذلك مرات فكان يزول الخفقان عنه بالصد فصار رأى انتفاعه بالصد أمر الرجل بالصد قبل الوقت الذى كان يعرض له فيه الخفقان فلم يكن يعود اليه الخفقان وينبغى بعد الفصد ان تعطيه ماء الرمان المز وماء القمر هندی وسائر الاشياء التى ذكرناها فى باب سوء المزاج الحار العارض للقلب (وهذه صفة سقوف نافع من ذلك) يؤخذ لب زرا القثاء والخيار والقرع وبزر البقلة الحقة من كل واحد خمسة دراهم وردو أميرباريس وطين أرمني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم طباشير وكهر با من كل واحد وزن درهم ونصف يلاق الجميع ناعما ويسقى منه وزن مثقال بماء الرمان المز وشراب التفاح القوقانى أو الشامى أو الاصفهاني (صفة سقوف آخر نافع من ذلك) ورد وطباشير من كل واحد وزن نصف درهم كافور ربع درهم يدق الجميع ناعما ويستعمل فى وقت الحاجة كما وصفنا فى الذى قبله

\* (فى الخفقان من برودة) \* فاما متى كان الخفقان من برودة فينبغى ان يعالج بمثله معالجته وجع القلب من رطوبة مائية وسوء مزاج بارد من استعمال دواء المسك وجوارش العنبر والترياق

المنزل طرد الحشرات وكذلك حب الغار اذا طبخ ورش ماء طيبه فى المنزل طرد الذباب وكذلك أخشاء البقر اذا نجز بماء المنزل طردت البق الطيار واذا جعل

الكبير (هفة دواء الخفقان من برودة) يؤخذ من شحم مسك وعود هندي وقرنفل وجند بادستر من كل واحد وزن درهم كهر باوقشور الاترج وطين قبرسي من كل واحد ثلاثة دراهم مسك وزن داني يدق الجميع ناعما ويغسل بمنزوع الرغوة للواحد ثلاثة الشربة وزن دانهين الى نصف درهم عجا الباذربويه فان عرض الخفقان من قبل بخارات سوداوية فينبغي ان يعطى صاحبه دواء المسك المر ويعطى أيضا هذا السقوف (وصفته) اهلج اسود وكابلي واملج وبن زرا غر نجمة مسك وبن زرا الباذربويه ولسان الثور واسطوخودس وطين ارمي وعود هندي وسو رخام محرق وسحر اللازورد من كل واحد درهم ونصف بن زرا البقلة الحقةء واب حب القرع من كل واحد وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة وزن درهم بشراب التفاح او عجا الباذربويه ومما ينتفع به في ذلك من الادوية المفردة التي تقوى القلب العود الهندي والمسك والقرنفل والمصطكي والكهر باو البسد والاولو والابر يسم والاملج والباذربويه والكزبرة اليابسة نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثامن عشر في مداواة الغشى)\*

انه لما كان الغشى عرضا واحدا وهو انحلال القوة الحيوانية دفعة وكانت اسباب حدوثه كثيرة وجب ان يكون مداواته بحسب السبب المحدث له واجناس اسباب الغشى كما قلنا في غير هذا الموضوع ثلاثة أحدها الاستفراغ والثاني الامتلاء والثالث سوء المزاج والوجع داخل في باب الاستفراغ لانه يستفرغ الروح على ما ينما من ذلك في الموضوع الذي ذكرنا فيه اسباب الاعراض ونحن نبين أولا كيف مداواة الغشى الحادث عن الاستفراغ (فنقول) من عرض له الغشى عن الاستفراغ فينبغي ان ينظر فان كان ذلك عن استطلاق البطن فدواءه برش الماء البارد على الوجه ليعكس تلك الحرارة الغريزية والروح الى داخل ويمنعها من التحلل والتفرق بينه وبين الروح اذ كانت في هذه الحال كالنائمة وأن يمسك النفس بسد الانف والقم لينع بذلك من خروج الهواء الذي هو داخل بالنفيس فانه اذا لم يجد الهواء سبيلا الى الخروج رجع وحرك الحرارة الغريزية والروح واثارهما وان يشد عضل الساق ويدلك الكفان دلكا كاجيد الجذب المادة الى خلاف الجهة التي هي مائلة اليها ويستدعى التي ليجذب المادة من اسفل الى فوق ويدلك قدم المعدة ويسخف التقوى بذلك الحرارة الغريزية ويسخن القلب اذ كان قدم المعدة محاذيا للقلب واسق صاحبه الشراب الريحاني غمز وجبا بالماء البارد واطعمه الخبز المنقوع في الشراب لينفذ من المعدة الى الكبد ومن الكبد الى سائر الاعضاء بسرعة فيغذو البدن ويحفظ القوة ويدين منه الاشياء الطيبة الرائحة كالصندل والماورد والكانور وبنجر بالعود التي يدين اليه الشاهترج واللينوفر والورد وغير ذلك من الرياحين ليقوى بذلك النفس فان الروح وأعني الطيبة تقوى النفس وتغذي الروح الحيواني وتورد ما قد تحلل منه بالاستفراغ كما يقوى الغذاء البدن ومن بعد الرائح الطيبة فينبغي أن يقوى صاحبه بالاعذية التي يسهل استقراؤها ويسرى نفوذها بمنزلة الخبز المبلول بالشراب الريحاني وماء لحوم القراريج والدجاج وان كان استطلاق البطن عن هيفة فاستعمل صب الماء البارد على البدن ليمعش الحرارة الى داخل فيصلح المادة وينضجها ويضعها فان كان ذلك

على قرية النمل هربوا منها  
وكذلك نطف الماء اذا  
بخر به المنزل طرد الحيات  
والهوام وزهر الحناء اذا  
جعل في ثياب الصوف  
حرسهم من العت ولا يدخل



عن ذرب أو شرب دواء مسهل فليصب الماء الحار على البدن ويدخل العليل الحمام ليحبذب  
المادة من داخل إلى خارج وان كان الاستفراغ باقياً فينبغي ان يستعمل سائر ما ذكرنا  
الا انك تستعمل مكان استدعاء التي الشبابة الملائمة للطبيعة لتحبذب المادة من فوق إلى اسفل  
ومكان شد اليدين وذلكهما شد عضل الساق وذلك القدمين وأعط الادوية المسكنة للتي  
على ما ذكر من ذلك في غير هذا الموضع وان تضمد المعدة اذا كان مرارياً بالورد والماء ورد  
والكافور وعصارة السفرجل وماء عنب الكرم وما يجرى هذا المجرى وان كان القيء بالغمياً  
فضمم المعدة بالمسك والرامك والبسجاسة وما أشبه ذلك وان كان الاستفراغ بالعرق فامنع  
صاحبه من الحمام والشرب لان من شأنهما ان يزيدا في العرق ولا ينبغي ان يستعمل فيهم شد  
الرجلين واليدين ولا امساك النفس لكن يستعمل فيهم رش الماء البارد على الوجه ونظف  
الماورد المغلي فيه الآسن والشبث وطلّي البدن بالاشياء القابضة كالافاقيا والرامك والحضض  
محبولاً بدهن الورد ودهن الآسن وغير ذلك مما ذكرناه في مداواة العرق وتأمر صاحب ذلك  
بالسكون والدعة وان يكون اضطجاعه في المواضع الباردة الريحية ويدي من الرياحين  
الباردة القابضة كالورد والشاهترج المرشوش عليه الماورد ونور التفاح والسفرجل  
والطيب البارد كالصندل والكافور وما أشبه ذلك وان كان الاستفراغ الذي عرض منه  
الغشي بالرعاف فينبغي ان تستعمل الاشياء التي تقطع الرعاف وتشدد اليدين والرجلين  
وتدلكهما ويضع المهاجم على الكبدان كان الرعاف من المنخر الايمن أو على الطحال ان كان  
الرعاف من المنخر الايسر وسائر ما يحتاج اليه في علاج الرعاف ويدي من صاحبه الرياحين  
الباردة القابضة كالآسن والورد ونور السفرجل والطلع والتفاح الشامي والاصههاتي  
وتشحمه الصندل والماء ورد والكافور وتضمخ رأسه وأمنعه الشراب والحمام واسقه شراب  
التفاح ور به وأبلل له الخبز بذلك وان ضعفت القوة فاعطه الخبز بمولاً غليظاً ولا تقربه  
الشراب العتيق الحار واسقه ماء اللحم مع شيء من شراب التفاح أو شراب غليظ واللحم  
المدقوق بماء التفاح وماء الكمثرى والسفرجل وما أشبه ذلك من الاشياء المقوية للنفس  
\* (في الغشي الزقي) \* وأما الغشي العارض للنساء بسبب الزف من الحيض أو النفاس  
فينبغي ان يستعمل فيهن الاشياء التي تحبس الدم بان يحملن القرزجات القابضة الحابسة للدم  
على ما ذكره في غير هذا الموضع وان يربط الساعدين ويدلك الكفين دلكاً جيداً أو يرش على  
الوجه الماء البارد والماء ورد المبرد ويضع المهاجم على البدن ويدي من المرأة الاشياء الطيبة  
الرائحة التي معها قبض كالورد والشاهترج وزهر الخلاف والتفاح والسفرجل وما شاكل ذلك  
ويغذي بماء اللحم والتفاح الشامي والقوقاني والاصههاتي والكمثرى الصيني والسفرجل  
ويكون مأواها في موضع بارد تحت قبة الرياح الشمالية ويروح بالمرآح المبولة بالماء ورد وما  
شاكل ذلك مما وصفناه في الغشي الحادث من الرعاف وكذلك يفعل في انبعاث الدم الحادث  
عن الجراحات بالفصد اذا عرض عنها الغشي أعني ان يحبس الدم بالادوية الحابسة وتقوى  
النفس بالاشياء الطيبة الرائحة والجسيم والغذاء الموافق وكذلك يفعل ان عرض الغشي  
بسبب انفجار المدة بان يقرب إلى العليل الاشياء الطيبة الرائحة والطيب البارد والبخور

سالم ابرص يتأفبه زعفران  
وكذلك العليق ويسمى  
باطسا اذا رش المنزل بماء  
طبيخه قتل البراغيث واذا  
علق السذاب في بيت لم  
تقر به حبة وهرب منه جميع

بالعود والصندل والكافور ويغذيه بالأغذية المحمودة السميكة الانضمام بمنزلة  
لحوم الدجاج والطيور والقر ووج والجلد امدد وقوة لان الغشى العارض من شدة الوجع  
داخل في باب الغشى الحادث عن الاستفراغ فينبغي متى عرض غشى عن وجع القولنج أو وجع  
بعض الاعضاء الرئيسة بسبب ورم أو غيره ان يقصد العلاج لتلك العلة ويكمد الموضع الوجع  
بما يصلح له وان يرش الماء البارد على الوجه وان يربط اليدين والرجلين بعصا وبذلكهما  
ذلكا شديدا وجنب صاحب ذلك الشراب والتعب والامساك عن الطعام داخل في باب  
الاستفراغ فان عرض عن التعب غشى فينبغي ان يستعمل الدعة والراحة وصب الماء البارد  
على البدن والجلوس في المواضع الباردة الريح وشم الروائح الطيبة وأما متى عرض الغشى  
عن الصوم والامساك عن الغذاء فاعط صاحب الشراب الممزوج بالماء والخبز المبلول بالشراب  
الممزوج وتشق في وجهه الدجاج والجلد المشوية والخبز الحار ولا تغذيه دعة بل قليلا  
قليلا حتى تقوى معدته على النهم ويذوق منه الاشياء الطيبة الرائحة وقد دخل فيه الغشى  
العارض عن الاستفراغ اذ كان الروح من شأنه ان يستفرغ في هذه الاعراض فقد ينبغي  
ان يذوق لمن عرض لذلك الاشياء الطيبة الرائحة لتقوى به النفس ويمسك النفس لينع  
الروح من الخروج والتبدد وتقوى الحرارة الغريزية في باطن البدن لان في الغضب والقروح  
تتبدد وتتحلل وفي القزع والغم لما كانت الروح تميل الى قعر البدن فان هواء النفس اذ لم يمكنه  
الخروج رجع الى داخل فاثار الروح والقوى ونشرهما فهذه الاشياء ينبغي ان يعالج بها  
الغشى العارض عن الاستفراغ وأما الغشى العارض عن الامتلاء فينبغي ان يستعمل  
صاحبه ربط اليدين والرجلين ويدلكهما ويستخفهما التجذب الماددة من داخل البدن الى  
خارجة ومن الاعضاء الشريفة الى الاعضاء الخبيثة ويمسكه الشراب والطعام لئلا يزيد  
في الامتلاء فان كان هناك حصى فامنع من الحمام وان لم يكن حصى فلا تمنع من ذلك فانه يستفرغ  
من الامتلاء واسقه ماء العسل المطبوخ فيه الزعفران والحاشا والفوقج لكي يلطف المادة  
ويسهل خروجها الى خارج وتعطيه ايضا السكجيين فانه مما يلطف ويغذي وان عرض  
الغشى من قبل اخلاط محتقنة في المعدة وكان ذلك الخلط مرة صقرا فارشش على وجهه الماء  
البارد والماء ورد المبرد وامسك نفسه ساعة وادلك فيه وأتفه وقم معدته واربط عضل ساقه  
وساعديه وربطاجيده اشديدا وادلك كفيه وقدميه ذلكا جيدا واعطه السكجيين والماء  
الحار ورمه بالقي وأعطه من دعة ذلك شرابا رقيقة حمز وجا بالماء وأمسكه الرمان المز والتفاح المز  
وان كان الخلط الذي في المعدة لذا عاتقته بالزيت والماء الحار وادخل الريشة فان تعذر التي  
فاستعمل الشبافة المسهلة واسقه ماء الانسنتين بالسكر أو شراب ماء حى العالم والبقلة الحماة  
وعصا الراحي وان كان الخلط المحتقن في المعدة بلغميا فاستعمل ايضا الماء البارد على الوجه  
والربط والدلك وقمته بالسكجيين العسلي بما يغلى فيه شبت وبخل وملح أو ماء العسل مع بعض  
هذه المياه واعطه ترياق الاربعسة وجوارشن القلافل والشجريا ودواء المسك وجوارشن  
العنبر وما شاكل ذلك وضمه المعدة بالضماد المركب من الصبر والسنبل والمصطكي  
والانسنتين والشع ودهن الزيتق ودهن النارين وان عرض الغشى من قبل سدد فينبغي ان

الهوام المؤذية وبززالرشاد  
اذا دهن به طرد الهوام  
والكنديس اذا نجسه طرد  
الهوام والذباب واذا نجسه  
البيت بالسر وطرد البق  
وكذلك من جعل رماد

يعطى صاحبة السكتين أو العسل المطبوخ بماء الرمان مع شيء من الصعتر والقوتنج الجلبى  
والحاشا وما يدر البول كبر الكرفس والانيسون والرازيح وغذها غذية طيبة مهلة  
الانضمام كالأغذية التي يقع فيها الخردل والصعتر والقوتنج والكيمون والخل والمرى والكبر  
وما يجرى هذا المجرى \* (في الغشي عن اختناق الرحم) \* فان عرض الغشي من المرأة بسبب  
اختناق الرحم فداواتها بمثل ما ذكرنا من مداواة الغشي الحادث عن الامتلاء أعني برش  
الماء على الوجه وامسك النفس وربط الاطراف ودلكها واعطاء ماء العسل مع الزوفا  
واقوتنج والصعتر والحاشا وسائر ما يلطف وأعطائها ما يشاء من الدجترناو والشجر ينأ ودواء  
المسك المر وما يجرى هذا المجرى وتعطى الشراب مع بعض الادهان الحارة كدهن الزنبق  
ودهن الناردين ودهن القسط على ما ذكرنا من ذلك عند ذكرنا مداواة هذه العلل الا انه  
لا ينبغي ان تعطى السكتين لان الرحم عصبى والسكتين يضرب بالعصب بسبب الخل وينبغي  
ان يكون الدلك على القدمين والرباط على الساقين لانه يجذب المادة الى أسفل وينبغي ان تضع  
الحماجم على الفخذين والله أعلم

\* تمت المقالة السادسة من كتابها هذا ويليه المقالة السابعة \*

### ﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

\* (المقالة السابعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالملكي) \*

\* (في مداواة العلل العارضة في آلات الغذاء وهي احدى وخمسون بابا) \*

ا في مداواة العلل العارضة للمرى وما يتبعها ب في مداواة العلل العارضة لقم المعدة  
ج في مداواة الورم الحار العارض للمعدة د في مداواة الورم البارد العارض للمعدة هـ  
في مداواة ردة الشهوة والوجع و في مداواة العلة المسماة بوليموس ز في مداواة العلة  
المسماة بالشهوة والمكبية ح في مداواة بطلان الشهوة ط في مداواة العلة المسماة بوجع  
القوادى فى مداواة العطش و مداواة شهوة الشراب يا فى مداواة سوء الاستمرار من قبل  
الحرارة يب فى مداواة سوء الاستمرار العارض عن سوء مزاج مع مادة يج فى مداواة سوء  
الاستمرار العارض عن التخممة وعلاجها يد فى مداواة الهيمضة وعلاجها يه فى مداواة  
الذرب من المعدة يو فى مداواة زلق الامعاء ين فى مداواة القيء وقطعه يح فى مداواة  
الفواق وقطعه يظ فى مداواة النفخ والرياح فى المعدة ك فى مداواة اللبن والدم  
الجائدين فى المعدة كا فى مداواة الزحير وقطعه كب فى مداواة السحج العارض للامعاء  
كج فى مداواة الدوسنة طاريا الكبدية كد فى مداواة البواسير والنواصير والشقاق كذ  
فى مداواة المقعدة وبروزها كو فى مداواة أورام المقعدة والشقاق كز فى علاج المغص  
والوجع كح فى مداواة القولنج كط فى مداواة الياوس ل فى مداواة الدود والحيات  
وحب القرع لا فى مداواة سوء مزاج الكبد لب فى مداواة أورام الكبد الحارة لج  
فى مداواة نفخ الكبد لد فى مداواة الورم البارد فى الكبد له فى مداواة سد الكبد لو

ورق السرو حول فراشه  
لم يقربه شيء من الهوام  
وكذلك حطب الرمان اذا  
بخر به طرد الحيات وكذلك  
شعر الماعز اذا بخر به طرد  
الهوام وكذلك القطران

في مداواة الاستسقاء اللحمي لز في مداواة الاستسقاء الرقي لح في مداواة الاستسقاء الطملي  
لظ في مداواة الاستسقاء من حرارة م في مداواة علل الطحال ما في مداواة البرقان  
الاسود والاصفر مب في مداواة الحصاة في الكلى مح في مداواة أورام الكلى الحارة مد  
في علاج الورم الصلب في الكلى مه في مداواة بول الدم مو في مداواة ديايطس هن  
في مداواة الحصاة المتولدة في المثانة مح في علاج الورم العارض في المثانة مط في علاج  
عسر البول ن في علاج البول وخروجه بغير ارادة نا في علاج الفتق

\*(الباب الاول في مداواة علل العارضة للمرى)\*

اذا عرض للمرى ألم فينبغي ان يتظر هل هو من سوء مزاج أو من ورم أو من سدة أو من تفرق  
الاتصال فان كان ذلك من سوء مزاج فانظر فان كان عن سوء مزاج حار فينبغي ان يعطى صاحبه  
الجلاب ولعاب البزرقطونا وما من بزرقطة الحقاء أو مع ماء الرمان الامليسي مع ماء البقلة  
الحقاء المدقوق المعصور ويجرعه ذلك قليلا قليلا ويجرعه ماء القرهندي وقتا بعد وقت لير  
يجري المرى ان كان طريق الغذاء لا يثبت فيه شيء وضمد الكتفين بالصندل والماوردو الكافور  
وماء الخس أو ماء البقلة الحقاء وان كان من سوء مزاج بارد فجرعه وقتا بعد وقت الخنديقون  
أو ماء خبز مع شيء من دهن السوسن والماء المغلي فيه المصطكي والسنبل والرازيانج  
والانيسون والشبث مع الميخنج وحسنه الاوراق الحارة من فروج مع محمول اسفند باجا  
بالشبث والدارصيني والخلونجان وما يجري هذا الجري ومرخ بين الكتفين بدهن الزنبق أو  
الخيرى أو دهن الترجس أو دهن القسط وضمه بالضماد الذي يقع فيه الافستق والصبر  
والسنبل والمصطكي فان عرض للمرى عيس فينبغي ان تعطيه لعاب بزرقطونا ولعاب حب  
السفرجل وشراب البنفسج واللينوفر ودهن حب القرع ودهن اللوز والاوراق المعمولة  
بشحم الدجاج والبط والخبازي والقطف والاحساء المعمولة من دقيق سميد ولبن حليب  
وجرعه لبن الاتن أولين المساعز وهو حار شبا بعد شيء ومرخ بين الكتفين بدهن البنفسج  
والشحم ودهن القرع وضمه بورق الخبازي وورق الخطمي ودهن البنفسج فان عرضت  
له رطوبة فينبغي ان يستعمل السكجيين والميبة الممسكة والخنديقون والاشياء المالحه  
والاطريفل الصغير والاهليلج المر في اذا وضع في الفم وذلك به الاسنان قليلا قليلا كان نافعا  
في هذا الباب اذ كان فعله في تجفيف الرطوبة قويا فان عرض له ورم وكان الورم حارا فينبغي  
ان يؤمر صاحبه بقصد الاكل ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وتسقيه الجلاب بماء الرمان  
المز وتجرعه ماء البقلة الحقاء أو ماء الهندباء أو ماء الخس مع شيء من شراب التوت وبطلي  
بين الكتفين من خارج بالصندلين وماء الورد وماء الهندباء وماء الكزبرة ثم من بعد ذلك تجرعه  
ماء عنب الثعلب وماء الهندباء وماء السكا كنج قد مرس فيه شيء من فلوس الخيار شرب مع شيء من  
دهن البنفسج وتعطيه ماء الشعير والخطمي والبنفسج ونخالة الخواري والبابونج فان علت  
ان الورم قد ابتدأ في جمع المدة بما يظهر لك من القشعريرة والحصى فخرج صاحبه شيئا من عصير  
الدين والميخنج مقسرا وضمد بين الكتفين بدقيق الحلبة وبزر السكان ونخالة الخواري ودقيق  
الشعير وخطمي مجبول بعصير التين ودهن البنفسج وما شأ كل ذلك وأعطه الحساء المعمول

اذا وضع على قرية النمل  
هربوا وكذلك ان وضع على  
عش الزنابير هربوا وان  
جعل في جوزه ووضع في  
جانب المنزل اجتمع عليه  
البراغيث واذا اكل

من ماء النخالة والباقي بالسكر والقانية ذودهن البنفسج فان كان الورم باردا فخر بين  
الكتقنين بدهن البان ودهن الخسيري والزيت أودهن بزرا السكبان ودهن الشبث ويتجرع  
الماء المطبوخ فيه الشبث والبابونج واكليل الملك والحلبة وبزرا السكبان مع الميخنج ويغذى  
بجاء الحص بزيت الغسيل بالامراق الحارة مع اسقيذ باجة معمولة بجاء السكر وبالشبث  
والابازير الحارة وأما ما يعرض للحرى فمن قطع وفسخ حتى يخرج منه الدم فداواته كمداداة  
نقت الدم على ما ذكرناه آنفا الا انه ينبغي ان يتجرع الادوية قلب لاقليم الا ان يكثر مرور الدواء  
بالموضع العليل والله تعالى أعلم

• (الباب الثاني في مداواة العليل العارضة لقوم المعدة) •

الكلب الموزقة له وكذلك  
الاشنة ان اذا بخر به طرد  
الهوام واذا بخر المنزل  
بجاءه بقل طرد منه الفأر  
والهوام واذا بخر المنزل  
بكمون لم يبق فيه بقعة

وأما ما يعرض لقوم المعدة من العليل بمشاركة الدماغ والقلب فقد ذكرنا مداواة ذلك عند ذكرنا  
مداواة العليل العارضة لهذين العضوين وأما ما يخص قوم المعدة من العليل فنحن نذكر مداواته  
في هذا الموضع ونبتدئ من ذلك بعلاج سوء المزاج وما يتبعه من الاعراض وغيرهما من العليل  
فنقول انه متى عرض لقوم المعدة سوء مزاج حار فيسقى العليل ماء الرمان المز وشراب الحصرم  
ورب التفاح المز ويعطى هذا السقوف مع بعض الاشربة (وصفته) يؤخذ ورد منزوع  
الاقصاع وبزرا البقلة الحقا وبحب القثاء والخيار من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير ومنديل  
أبيض وطين أرمي من كل واحد درهمين بزرا الكشوث وحب الامبرباريس وكزبرة يابسة  
منقوعة بمخل خمر مجففة من كل واحد درهمين ونصف عود صرف وزن درهم يدق الجميع ناعما  
ويؤخذ منه وزن مثقال بجاء الرمان المز أو شراب التفاح الساذج أو شراب الحصرم واسقه من  
هذا القرص مع الخيض (وهذه صفة) يؤخذ طباشير وصمغ عربي وكثيرا وبزرا خيار وبحب  
القرع وبزرا البقلة ورب السوس ومنديل أبيض من كل واحد وزن درهم كافور ربع درهم  
يدق الجميع ناعما ويغجن بلعاب بزرقطونا ويقرص كل قرص وزن درهم الى مثقال يشرب  
ببخس البقر بقدر الحاجة ويسقى أيضا قرص الطباشير الماين أو قرص الكافور بالخيض  
أو بشراب التفاح الساذج أو بر به حمز وجاء بارد أو بجاء حماض الاترج أو رب الرياس  
أو الحصرم أو الرمان على قدر قوة الحرارة وضعفها ويضد قوم المعدة بجاء البقلة الحقا أو ماء  
حى العالم أو ماء الهندباء أو ماء الكزبرة أو ماء الخس أو ماء عصارة الورد أو ماء ليف الكرم أو ماء  
عصا الراعى أو جرادة القرع مع الصندل والورد والكافور وما شا كل ذلك مع شئ يسير من  
خل خمر وماء الحصرم وتغذيه بالقرار يج المعمولة بجاء الحصرم أو بجاء الرمان أو بجاء الامبر  
باريس مع عمدان البقلة الحقا والكزبرة الرطبة واليابسة والنعناع وغذاه أيضا بالسكك  
الهازلى المسكك وبالمزورات المعمولة بجاء الرمان وماء الزر شك وان كان سوء المزاج الحار مع  
مادة صفراوية فأمر صاحبه بالقيء ان كان ممن يسهل عليه الذى بالسكنجبين السكرى والماء  
الحار من بعد كل السمك وكل كشك الشعير وفق معدته بالقيء اذا كان الخلط انما هو فى أعلى  
المعدة ويستعمل ذلك فى الشهر ثلاث مرات أو أربعاء اعطيه من بعد ذلك الاشربة المسكنة  
للصفراء كشراب الحصرم والرمان والتفاح الساذج وشراب التمر هندي وشراب حماض  
الاترج وشراب الرياس وان كان ممن لم يعتد بالقيء ولا يسهل عليه فينبغى ان يسهل صاحبه

بمطبوخ الهليلج والشاهترج والورد والزيب والتمر هندي مع شيء من الصبر والايارج ان لم يكن هناك حتى واعطيه من هذا الحب (وصفته) يؤخذ الهليلج أصفر وزن ثلاثة دراهم أيارج فيقرا وزن درهمين أفسنتين رومي وزن درهمين ورد مشله يدق الجميع ناعما ويعجن بماء الشاهترج ويحبب الشربة من ذلك وزن أربعة دراهم بسكنجين سكرى أو ماء التمر هندي واعطيه أيضا من هذا الدواء (وصفته) يؤخذ الهليلج أصفر وزن ثلاثة دراهم أيارج فيقرا وزن درهم يدق ذلك ناعما ويعجن بجلاب أو شراب البنفسج ويتناول وقت السحر واعطيه أيضا هذا النوع (وصفته) يؤخذ ورد أحمر وزن سبعة دراهم أفسنتين سبعة دراهم شاهترج خمسة دراهم اجاص وزيب خراساني وتمر هندي من كل واحد عشرين درهما يطبخ بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربع أواق مع وزن مثقال صبر مسحوق ويضمد المعدة بورد وصندل وماء وشيء من كافور مجبول بماء ورد فيه هذا التدبير ينبغي ان يدبر من عرض المعدة سوء مزاج حار وكان فيها هرا أصفر وهذه نسخة بلالينوس ذكر انها نافعة لمن أراد ان يستنظف معدته من الاخلاط الرديئة التي قد تنسبها اجمل المعدة (وصفتها) يؤخذ أفسنتين رومي خمسة دراهم ورد أحمر مقطف عشرين درهما يطبخ برطلين ماء الى ان يبقى نصف رطل ويسقى مع وزن مثقال صبر سقطري فان لم يطق الصبر فاسقه بالسكر وان كان المرار يتصب من المعدة الى الكبد أو من سائر البدن الى الكبد فاصاحبه في الباسليق واسم له هذا الحب (وهذه وصفته) يؤخذ هليلج أصفر خمسة دراهم صبر سبعة دراهم أفسنتين أربعة دراهم ورد أحمر خمسة دراهم سقمونيا سوي في سفر جمل وزن درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بسكنجين الشربة وزن درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم \* وأما متى عرض اقم المعدة سوء مزاج بارد فينبغي ان يعطى صاحبه الجلتجين العسلي مع قرص الورد ويخرج بعده ماء ورد قد أغلى فيه عود ومصطكي فان سكن ذلك والأفليمط الشجر نيا أو دواء المسك أو معجون البسندار يقون أو المثروديطوس أو الترياق الكبير من كل واحد من هذه في الوقت بعد الوقت بقدر الحاجة مع ماء مغلى فيه الكمون والانيسون والمصطكي والسنبل والعود الهندي والورد والصبر والأفسنتين والزعفران من كل واحد بقدر الحاجة مدقوا ذلك ناعما معجون بماء السفرجل والشراب الريحاني وان أخذت بعض هذه الادوية التي ذكرناها ودققت ناعما وخطاها يدهن المصطكي أو دهن القسط أو دهن الفاردين مذاقا فيه شمع أبيض وصبرته مرهما وضعت به المعدة تنفع من ذلك والقير وطى المعمول من ماء النعناع والمرزنجوش وشمع أحمر ودهن الزايرين أو دهن المصطكي أو الزنبق وما يجري هذا الجري كان نافعا جدا من ذلك وان كان سوء المزاج البارد في جميع المعدة فاعط صاحبه ماء الاصول مع الامر وسيا أو مع الشجر نيا أو مع غيره من المجموعات النافعة للمعدة على حسب مقدار سوء المزاج ويكون الغذاء مطبعا مع مولا من فراخ النواض أو دراج أو قوبر وليتحرر ان لا يأكل الفروج الا صاحب العلة وحده خاصة وان فضل من الفروج شيء يجعل له في شيء من بعده على رأى أبي معشر أو طواهي أو مخالف العصافير بالزيت والمرى والشراب أو ماء الحصى ويستعمل الشراب العتيق الريحاني وشراب

واذا سحق الكمون وخطط  
بالماء ورش في المنزل قتل  
البراغيث وكذلك شحم  
البقر اذا طلى به عود وجعل  
في المنزل اجتمع فيه  
البراغيث وحافر الجار اذا  
دفن في باب دار لم يدخلها  
فأر واذا دفن الذئب في



العسل والحنديقون وان كان سوء المزاج مع مادة بلغمية فاعط العليل الصنوبر أو حب الذهب أو حب الافاويه أو حب الايارج أو حب القوقايا واعطه نقيع الصبر ومرة بالقي بالادوية المقيئة البلغم بمنزلة القبل وماء الشبث مع السكنجين العسلي وشي من جوزاني فان لم يسهل على صاحبه الدواء المقيئ يستعمل التي بعد كل الفجل والملح والخردل والعسل وشراب السذاب واعط صاحب ذلك بعد التي الزنجبيل المربي أو الهليلج المربي والامليج المربي واذا علمت ان المدة قد نقيت فاعط صاحبها ما يقو به حتى لا تقبل ما ينصب اليها بمنزلة اقراص الورد بالحنجيين العسلي مع شي من المصطكي ويتجرع بعده ماء ورد مغلي فيه عودني ومصطكي وضعد المعدة بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ من الصبر والافستين الروحي من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وساذج هندي وقرنفل من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويؤخذ من زيت اودهن النارين أو دهن القسط او دهن المصطكي من كل واحد عشرة دراهم شمع أحر خمسة دراهم يذاب الشمع بالدهن ويلقى عليه الادوية ويصرب حتى يستوي ويضد به فم المعدة أو قعرها فان كان برد المعدة قويًا والبلغم فيها كثيرا فينبغي ان يعطى صاحبه ماء الاصول مع دهن الخروع عر وسافيه أو مسوسيا ويعطى من الترياق الكبير وزن درهم مع شراب عتيق أو مع شي من السوسن أو مع شي من المثروديطوس مع الشراب العتيق وماء النعناع واعطه هذا الدواء مع ماء مغلي فيه المصطكي وسنبل وعود وقرنفل (وصفته) يؤخذ من مصطكي واقراص الورد من كل واحد ثلاثة دراهم كاربًا ونعناع يابس ومرة ما خور وعودني من كل واحد درهمين بسباسة مثقال يدق الجميع ناعما ويسقى منه وزن مثقال وينبغي ان يكون ما يعطى العليل من هذه الادوية بحسب قوة العلة فان كانت العلة ضعيفة فيكتفي في علاجها بالحنجيين وقرص الورد مع المصطكي بماء الورد المغلي فيه العود التي أو القرنفل وان كانت العلة قوية فيستعمل ما ذكرنا من المجموعات والايارجات السكر وماء الاصول وقال ابقراط في كتاب اذيخيا اذا عرض للانسان كرب وقلق بسبب بلغم عفن في المعدة فينبغي أن يعطى صاحبه شرابا ماز وجالوا واحد وليكن شرابا ليس بالعتيق ولا بالحديث لان ما هذه حاله من الشراب يسخن باعتدال ويعين على الهضم واذا كان الطعام يحمض في المعدة فاعط صاحبه الكرمون الكرمانى وفقاح الاذخر والقرد مانا والفلقل من كل واحد جرعة مدقوقا ناعما ويشرب منه وزن درهم الى المنقال بشراب أو يؤخذ رداً جر وزن درهمين فلقل أبيض وزن درهم ككون وبرز الشبث من كل واحد نصف درهم يدق ناعما ويشرب منه وزن مثقال بماء فاتر أو بشراب ريحاني ومتى كان سوء المزاج الغالب على فم المعدة أو قعرها رطبا مفردا حتى تكون مسترخية فينبغي ان يعطى صاحب ذلك الادوية التي ذكرناها في باب سوء المزاج البارد فان تلك الادوية مع استخفافها تحفف وتكمد المعدة بماء مغلي فيه الملح والورد والسنبل والقوتنج وهذا ضار نافع من ذلك (وصفته) يؤخذ من صبر وطين أرمني وشب عاني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ذرق الحمام ونظر ون وورق أرمني وسنبل الطيب وقرد مانا من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويعجن بخمر ويضد به المعدة أو فمها ويكون الغذاء ماء حصص بالشبث

باب قسرية لم يدخلها اذ ثب  
وكذلك قشر البيض الذي  
تفقس منه القرايج اذا  
يجريه المنزل طرد الهوام  
والحيات وكذلك أصل  
الحنظل اذا جريه قسرية  
التمل هربوا واذا جريه المنزل

والداورصيني والكمون والزيت الغسيل وغذمه بالدراج والطيبوج والقيح مع مولا موصو  
 بجمل وسذاب وكرفس واعطه الزيت الناقص \* وأما حتى كان سوء المزاج المارض للمعدة وفيها  
 بإيسا فيتعني ان يعسنى بترطيبها ما يمكن فان كثير الايودى هذا المرض الى العلة المعروفة  
 بالشيخوخة فان انضاف الى ذلك الحرارة حدث عنها حتى الدق وكذلك ينبغي ان يعطى صاحب  
 هذه العلة ألبان الاتق والبيان النساء مع السقوف الرطب الذي ذكرناه في باب علاج حتى  
 الدق والمخض البقرى مع هذا السقوف والاستحمام بالماء العذب المطبوخ فيه البنفسج  
 والنيلوفر والقرع والخس والشعير المشر المروض وما يجرى هذا الجرى ويكون الغذاء  
 الحساء الذي ذكرناه لأصحاب الدق والقرع ويج مع مولا بالقرع والخس والاسفاناخ والقطف  
 اسفيد باجا ويضمد المعدة بالقيروطى المعمول من دهن بنفسج ودهن النيلوفر ودهن حب  
 القرع مع الشعير الابيض وماء الخس وماء حتى العالم والبقلة الحقاء وينبغي ان يعقنى بتدبير  
 اصحاب هذه العلة غاية العناية لئلا يقعوا في الذبول (صفة سهوفات) ينفع بها في أوجاع  
 المعدة من برودة وهذا سقوف منها يؤخذ عودنى ومصطكى وسنبل الطيب وفاقله وجوزبوا  
 من كل واحد وزن درهمين سعتر ومرو ماخوور وانيسون وبزر الكرفس من كل واحد ثلاثة  
 دراهم ورد أجم من زرع الاقاع وزن أربعة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه مثقال  
 بشراب ريحاني أو بشراب القماح (سهوف آخر) لمثل ذلك مصطكى وسنبل الطيب وقرنفل  
 وسادج جوزبوا من كل واحد وزن درهم بزر الكرفس وانيسون وناقخواه ويكون كرماني  
 وفوتج نهرى وجبلى من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن درهم  
 ونصف بشراب ريحاني فان زيد الى ذلك الميسوس نفع منفعه يذنه (صفة قرص وردى) نافع  
 من ذلك ورد ستة دراهم سنبل ورب السوس من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكى وزن  
 درهمين عودنى مثله زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بشراب ريحاني ويقرص  
 كل قرص وزن مثقال ويشرب مع جلتجيين عسلى وزن سبعة دراهم ويتجرع بعده ماء ورد  
 قد أغلى فيه القرنفل والبسباسه فانه نافع ان شاء الله تعالى

### \* (الباب الثالث في مداواة الاورام العارضة للمعدة) \*

وأما حتى عرض في فم المعدة وفي المعدة ورم حار فينبغي ان يبتدأ أولا بقصد العرق الاكل  
 ويخرج لصاحبه من الدم بقدر الحاجة وبحسب احتمال القوة والسن والوقت الحاضر وغير  
 ذلك ويسقى صاحبه ماء الشعير بماء الرمان المزويب في شراب البنفسج وشراب النيلوفر  
 وتضميد المعدة في أول الامر بالضماد المركب من الصندل والورد والطين الارمنى والخضض  
 وشياف ماصيا وماء الهند باوما الكسفرة وماء السقوف رجل وماء البقلة الحقاء وماء حتى العالم  
 (ضماد آخر) لبده الورم في المعدة \* يؤخذ ماء الاس وماء الورد وماء السقوف رجل وماء البقلة الحقاء  
 وماء حتى العالم وماء القماح ويذوب الشعير ودهن ورد ويلقى في هاون ويضرب حتى يستوى  
 ويلقى عليه شئ من كافور وصندل أبيض وماء عنب الثعلب وماء لسان الحمل وجراة القرع  
 ويكون الغذاء من زرة الاسفاناخ والخبازى أو القطف وما يجرى هذا الجرى عروس فيه  
 لباب الخبز الخشكار (واما) اذا ابتدأ الورم ان ينضج واحتاج الى تحليل فضمده بالضماد

بالقيل الأزرق قليل  
 البعوض وكذلك  
 الكزبرة اليابسة اذا  
 دقت ناعما وخلطت في  
 بيضة مدرة وحققت وبخر  
 بها منزل هرب منه سائر

المعدن من دقيق الشعير والخطمي والبابونج والكليل الملك والصندل والورد ليحفظ قوة  
المعدة عليها يعجن الجميع ماء الكرنب وماء عنب الثعلب وماء الكا كنج ويسقى ماء الشعير  
بشراب البنسج ويسقى ماء عنب الثعلب وماء الهند با مغلياً منزوع الرغوة وزن أربع  
أواق ممرس فيه خيدوشنبر وزن خمسة دراهم ويقطر عليه دهن لوز حلوزن درهمين ويعطى  
ذلك خمسة أيام أو سبعة ثم ينظر فإن لم يكن هناك حي ولا حرارة فاضف اليه ماء الهند با وماء  
عنب الثعلب أو شي من ماء الرازيانج أو الكرفس مع وزن نصف مثقال قرص الورد ويغذى  
صاحب ذلك الحساء المعمول من ماء النخالة بسكر ودهن لوز حلوزن واسباب خبز الخشكار يعمل  
منه حريرة بدهن لوز حلوزن لم يتحلل الورد وآل أمره الى التقيح فينبغي ان يسقى صاحبه هذا  
الدواء (وصفته) يؤخذ بزهر من ووزر كان وزر خطمي من كل واحد جرم يدق الجميع ناعماً  
ويسقى منه غدوة وعشية وزن ثلاثة دراهم بأربع أواق لبن حليب من ماء طرية السن أو  
من اثنان (وهذا دواء) نافع من ذلك يؤخذ بزرا الطرشقوق وحلبة وزر كان من كل واحد  
جرم يدق الجميع وينخل ويشرب منه وزن ثلاثة دراهم برقع رطل ماء قد طبخ فيه التين أو يسقى  
الخمر الممرس فيه فلو من الخمر شربة مقدار ربع رطل فالمرس لم يكن حي فيؤخذ من ماء التين  
أو قيتين خمر أربع دراهم لعاب بزرا النكتان ولعاب الحلبية ولعاب بزرا البقلة من كل واحد  
وزن عشرة دراهم زعفران وزن دانه بين صبر سقطري وزن داني ونصف وهو دواء قوي في  
انفجار الاورام والديلة التي تكون في الاحشاء فاذا انفجر الورم ونجحت المدة فينبغي ان  
يسقى صاحب ذلك لبن الاتن أو لبن المعز مقدار ربع رطل بشراب الخشخاش أو بشراب  
لعناب قد أقي فيه طين أرمني وصفع عربي من كل واحد وزن درهم (وصفة حساء) نافع من ذلك  
يؤخذ زرا يبيض مغسول جرم شعير مقشر نصف جزء يطبخ بماء عذب حتى يثقل ان ينضج  
ويصير حساء ويلقى عليه صمغ عربي وكثير من كل واحد وزن درهم ونصف ويصلى وهو فاتر  
وان عملت أيضاً حريرة من نشاء ممرس فيه خشخاش أبيض مدقوق مصفى مع شئ من لبن  
حليب انتفع به ان شاء الله تعالى

الديب وكذلك المعزة اذا  
خلطت بزيت واطبخ به  
ساق كل شجرة بطلع فيها  
القل لم يعد النمل بطلع اليها  
واذا وضع أصل الحص  
الاخضر يورقه على حجر

\*(الباب الرابع في علاج الاورام الباردة العارضة لقوم المعدة)\*

وأما متى عرض لقوم المعدة أو في قعرها ورم بارد فينبغي ان ينظر فإن كان الورم رخو فاعط  
صاحبه ماء الاصول مع دواء الكرم أو ممرس الامروس باوشئ من دهن الخروع واعطه  
الشجيري تا وترياق الاربعة أو ترياق القاروق أو المثر يطوس مع ماء مغلى فيه أصل الاذخر  
ويسقى دهن الخروع بماء الكرفس والرازيانج والزبيب وكندفم المعدة بماء قد أغلى فيه كوز  
واشنة وسذاب وأصل الاذخر وفقاحه مع شئ من ملح مزوج فيه خل ثقيف وضمد المعدة  
أو فها بهذا الضمد (وصفته) يؤخذ صبر سقطري وزن خمسة دراهم افسنتين رومي وقودمانا  
من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل واحد وزن درهمين يدق  
الجميع ناعماً ويؤخذ دهن الياسمين ودهن النارد من كل واحد عشرة دراهم شمع أحمق وزن  
خمس دراهم يذوب الشمع مع الدهن ويلقى عليه الادوية المدقوقة ويعمل ضماداً ويضمده  
فم المعدة أو قعرها ويغذى صاحب ذلك باغذية حارة يابساً بمنزلة ماء الحصى بالزيت والكمون

والشبت والدارصيني والخلونجان ولحوم الطواهيح والدراريح والقباج مطبوعة بالزيت  
والمرى والخل والكراويا والفلفل والدارصيني وان كان الورم البارد صلبا فينبغي ان يعطى  
صاحب به ايارج اللوغا ذيا و ايارج اركاغايس مع شئ من ماء عنب الثعالب وماء الرازيانج وان  
كان الزمان صيفا والهوا حارا والسمن السباب فاعطه ماء الرازيانج والكرفس من كل  
واحد اوقيتين بمروص فيه خياردشع وزن خمسة دراهم مع وزن درهم دهن الخروع واعطه  
ماء الاصول (وهذه وصفته) قشور أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج من كل واحد وزن  
ثلاثة دراهم أصل السوس و يابونج و اكيل الملك من كل واحد وزن سبعة دراهم حلبة وزن  
اربعة دراهم تين ابيض عشرة عدد ايطبخ الجميع بأربعة أرتال ماء الى ان يرجع الى رطل  
ويصفى ويؤخذ منه كل يوم اربع اواق وعيرس فيه وزن ثلاثين درهما فلوس خياردشع منقى  
من حبه ويقطر عليه من دهن الخروع وزن درهم الى المقتال وان كانت الصلبة قوية فينبغي  
ان يعطى صاحب ذلك هذا الطبخ مع دهن الخروع (وصفته) يؤخذ قشور أصل الكرفس  
وأصل الرازيانج وأصل الاذخر من كل واحد وزن سبعة دراهم اكيل الملك وأصل الخطمي  
وأصل السوس وحسن من كل واحد وزن عشرة دراهم كبادريوس وكافيطوس من كل  
واحد خمسة دراهم بزرگان وحلبة من كل واحد وزن خمسة دراهم بزر الخطمي والخبازي من  
كل واحد ستة دراهم مصطكي وزن ثلاثة دراهم اشق وجاوشير وسكينج ومقل من كل واحد  
درهم ونصف علك الانبساط ثلاثة دراهم زبيب طائفي منزوع النجم وزن عشرين درهما تين  
ابيض عشرة عدد ايطبخ الجميع بخمسة أرتال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى ويؤخذ  
منه في كل يوم اربع اواق مع وزن درهم دهن الخروع ومثقال اميرباريس يفعل ذلك ثلاثة  
أيام أو خمسة أيام (ضماد) اصلاية المعدة يؤخذ افسنتين رومي وسنبل و سليخة ومصطكي من  
كل واحد وزن ثلاثة دراهم صبر وميعة من كل واحد وزن اربعة دراهم حلبة وبزرگان  
من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهم مر مثايدق الجميع ناعما ويذوب شعع أحمر بدهن  
زنبق أو دهن القسط أو دهن الناردين بقدر الحاجة ويذرع عليه الادوية ويساط ويعمل  
مرهما ويضمه به المعدة (ضماد آخر) يابونج و اكيل الملك وافقتين و كرنب وشبت وحلبة  
وبزرگان ولباب القرطم من كل واحد خمسة دراهم مصطكي و سليخة وقرمنا من كل واحد  
وزن درهمين مرو زعفران من كل واحد وزن درهم صبر سقطري وكندردز كرنب من كل واحد  
وزن اربعة دراهم مقل أزرق خمسة دراهم اشق وسكينج من كل واحد ثلاثة دراهم مايدق  
من هذه الادوية وينخل بحبرة وتحمل الصمغ عاء لكرنب ويخلط الجميع بشعهم الدجاج  
أو شعهم البط أو مخ ساق البقر يذوب مع دهن السوسن ويضمه به المعدة أو فمها اذا كان بها  
ورم صلب وان ضمدا أيضا بمجرهم الدياخيلون محلولابدهن القسط والزعفران والسنبل وغيره  
ذلك من الاشياء الطبية الرائحة الملقوية للمعدة الباردة تنفع ان شاء الله تعالى

حبة هربت منه وكذلك  
الغار يقون ان علق على  
انسان لم يادغه عقرب واذا  
بجر الكرم والزروع بشعر  
امرأته لم يدتد وكذلك قشر  
الرمان اذا بجر به الكرم

(\*) الباب الخامس في مداواة رداء الشهوة والوحم وشهوة الطين

وما يعرض من فساد الشهوة والوحم (\*)

ينبغي ان ينظر فان كان فساد الشهوة من خلط بلغمي فتق مودة صاحبه بالتق بالاشياء

اللاطفة المقطعة بمنزلة ماء العسل والسكنجبين المنقوع فيه القيل وماء الشب والمخ الجريش  
وبزر القيل وبزر الجرجير ويا كل السمك المالح فان احتيج الى ما هو أقوى من هذا فالرقع  
اليمانى وجوزالقي والكنك كزرد بما العسل وهو حار فيستعمل ذلك في كل عشرة أيام  
حرة ويتناول حب الصبر أو حب الافاويه (صفة حب الصبر) دارصيفي وقصب الذريرة  
وسليخة وزعفران ودهن البلسان ووقاح الاذخر وقشور جوزبوا من كل واحد عشرين  
درهم يدق دقا جريشا ويلقى في قدر حجارة ويصب عليه من ماء المطر ثلاثة ارطال ويطبخ  
بنار معتدلة حتى يبقى من الماء النصف ويصفي ذلك الماء ويؤخذ من الصبر السقطرى عشر  
أواق ويغسل به هذا الماء الذى قد طبخت فيه الادوية كما يغسل الشاذنج ويصفي ويوضع  
في الشمس عشرين يوما حتى يجف ويلقى عليه من المر والزعفران والمصطكى من كل واحد  
أوقيةين ويحجن ويحبب الشربة منه وزن درهمين الى ثلاثة واذانقت المعدة به هذه الاشياء  
فاعلمه هذا المحجون فانه يزيد بها تقوية وينقيها (وصفته) يؤخذ يارج فيقري واهليلج  
اسود وبليلج واملج من كل واحد ثلاثة دراهم جوز جندم وزن خمسة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه وزن درهمين عا حار وان كان فساد  
الشهوة من قبل خلط حريف أو مالح فينبغي ان يقيا صاحب ذلك بالسكنجبين والماء الحار  
فقط هرا راتنوا اليه فاذا علمت ان المعدة قد نقيت من ذلك فاعط صاحبه من هذا الدواء فانه  
نافع من الشهوات الرديئة ومن أكل الطين (وصفته) يؤخذ جفت البلوط درهمين زبيب  
منزوع العجم ستة دراهم انيسون واهليلج اسود واملج وبليلج من كل واحد وزن خمسة دراهم  
خبث حديد منقوع بمخل خمر عشرة دراهم يطبخ ذلك بشراب قابض رطل ماء عذب نصف رطل  
بنار معتدلة حتى يبقى النصف ويصفي ويشرب منه على الريق كل يوم أوقية \* (في الوحم) \*  
فان كان فساد الشهوة بالنساء الحوامل فينبغي أن لا يستعمل فيهن الا في ذلك مما يريحهن  
ولا يؤمن معه اسقاط الجنين لكن ينبغي ان يستعمل فيهن هذا السوف فانه نافع ويقطع  
عنهن الشهوات الرديئة وشهوة الطين (وصفته) يؤخذ قاقلة صغار وكبار وبسباسة من كل  
واحد جزء سكر طبرزدوزن الجميع يسقى منه كل يوم وزن مثقال بماء حاراً وبشراب ريحاني  
(صفة أخرى) ككون كرماني وناخوا من كل واحد ثلاثة دراهم قاقلة وبسباسة من كل  
واحد درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه درهم بشراب ريحاني (صفة أخرى لذلك) تنفع  
النساء الحوامل وتطرد عنهن الرياح وتنفع الشهوات الرديئة \* اخلاطه ككون كرماني وبطلى  
وبزر الكرفس وانيسون من كل واحد وزن خمسة دراهم سعد ونعناع يابس وفوتنج جبلى من  
كل واحد ثلاثة دراهم جوز الزباد وزن درهمين قرنفل درهم مسم وزن سبعة دراهم يدق  
الجميع ناعما الشربة وزن درهمين بماء بارد (صفة أخرى) تقطع شهوة الطين والوحم \* انيسون  
وجفت البلوط من كل واحد وزن ثلاثة دراهم هليلج كابلج وبليلج واملج من كل واحد  
خمس دراهم خبث حديد منقوع بمخل خمر أو بامغلى مدقوق ناعما عشرة دراهم زبيب  
منزوع العجم وزن سبعة دراهم يطبخ الجميع بمائى أواق شراب عفص الى ان يذهب النصف  
يصفى ويسقى على الريق في كل يوم أوقية سبعة أيام نافع ان شاء الله تعالى

لم يدود وان جعل في اللبن  
زرنج وجعل في جانب  
مكان اجتماع اليه الذباب  
وربما مات وكذلك ورق  
القرع اليابس اذا نجريه  
المزمل طرد الذباب وكذلك

\*(الباب السادس في مداواة العلة المسماة بفوليموس)\*

فاما العلة المعروفة بفوليموس فتعريض صاحبها العشى فينبغي ان يرش الماء البارد والماورد المبرد على الوجه ويضم الاشياء الطيبة الروائح والطيبة المحقوقة كالمسك والعود والشراب الريحاني والميسوس وتبخره بالنسود والعود المطري ويضمه الماء الممددة بالمسك والرامك والميسوس والاس والورد المدقوق ويربط اليدين والرجلين بعصائب ويدلك ذلك كما جسد او ينقف الشعر ويعرك الاذن ويسخن الخشم بشئ يؤلم عاذا أفاق صاحب ذلك فاطعمه خبز امبول بشراب ممزوج أو بشراب التفاح ايمقذ عن المعسدة والامعاء الى السكدة بسرعة فيغذوه ويقرى نفسه وجسمه واطعمه غذا سريعا الانضمام كالمدة وقوة المعسولة من لحوم الدواريج والقراريح والجل ومايجرى هذا المجري بانازير حارة وبشراب ريحاني لتقوى بذلك الاعضاء

\*(الباب السابع في مداواة الشهوة السكبية)\*

فاما شهوة السكبية متى كان حدوثها عن خلط بلغمي حامض فينبغي ان يعطى صاحبه دواء ينقي المعدة من البلغم كحب الابرار وحب الافاويه وحب الصبر والابرار المحمر بالمسك ومايجرى هذا المجري وتغلبه الاغذية الدسمة كالجوزيات والتوابل بالاسقية باجات الدسمة المعمولة بالتوابل الحارة واسنة الشراب الصنف العتيق الاصفر والاحمر فان سقى الشراب في هذه العلة صنف اقويا كالذي قاله بقراط في كتاب الفصول حيث يقول شرب الشراب الصنف يسقى في الجوع وذلك انه يسخن فم المعدة ويلطف البلغم الا انه ينبغي ان يحذر الشراب القابض فان القبض مما يزيد في الشهوة فان كان الغذاء يتحد عن المعدة ولا ينقل عليها فاعطه الهرائس واللحوم الغليظة الدسمة والبيض التبرشت والقاولونج المعمول بالسمن والشيرج الكثير والخبيص وجنبه الاشياء الحامضة والقابضة فانها مما يزيدان في الشهوة وان كثر تلين الطبيعة فاعطه الجوارش الجوزي وجوارش السفرجل المسك والاطريرقل والخس المطبوخ وان حدثت هذه العلة من قبل الاسفة فراغ فينبغي ان يعطى صاحبها الاغذية الكثيرة الغذاء في اليوم ثلاث دفعات أو أربعاً قليلاً لا حتى تمضه المعدة ولا يتقل عليها او يحتمل في أن لا يتحمل من بدنه شئ يسد المسام كالاستحمام بالماء البارد الذي قد طبع فيه الشب ومعه بالعود في المواضع الباردة ويمسح البدن بدهن الاس والورد والخلاف وما أشبه ذلك فاذا عرض لصاحب هذه العلة الجشاء الحامض فهي دلالة مجمدة لان ذلك مما يدل على ان الغذاء ثبت في المعدة وأنه لم يستمر

\*(الباب الثامن في مداواة بطلان الشهوة)\*

واما بطلان الشهوة فان كان حدوثه عن سوء مزاج حار فينبغي ان يستعمل مع صاحبه الاشياء المبردة المقوية للمعدة كشراب الحصرم وشراب التفاح القوقاني الساخن وشراب الرياس واطعمه الخس والهنبذ والمقلة الحقة والشاهترج والبوارد المعمولة بماء الحصرم وماء الزررشك مرشوش عليه الملح وغير ذلك مما ذكرنا في مداواة سوء المزاج الحار في

السيد بان اذا تجر به المنزل  
طرد الوزغ  
(خاتمة في نكت وفوائد  
غريبة جلية)  
دم اشور اذا جفف و سحق  
وشرب نفع من له بوضيق



المعدة وان كان ذلك من سوء مزاج بارد فأعط صاحبها جوارش السفرجل الذي ليس بممسك وجوارش التناح وجوارش العود وجوارش العنبر وغير ذلك والسكنجبين السفرجل بالعسل (وصفته) يؤخذ ماء السفرجل الاصهاني أو الكرمانى الطيب الرائحة جزء ومن العسل جزء ومن الخلد ربع جزء يطبخ النار معتدلة حتى يصير في قوام العسل وينزل به ويرفع ويستعمل في وقت الحاجة منه أوقية الى أوقيتين وأعطه هذا السقوف فانه نافع من سوء مزاج المعدة الباردة (وصفته) يؤخذ كمون كرمانى ويكون نبطى وبزر الكرفس والرازيانج والانيسون والسعتر الفارسي والناشخو والقوتنج الجبلى وجوز الوج والزباد من كل واحد جزء مصطكى وسنبل الطيب من كل واحد نصف جزء جوز بواقر نقل من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن درهم الى المنقال بشراب ريحاني ممزوج بماء فان كان بطلان الشهوة من قبل مرة صفراء تنصب الى قم المعدة فعليك باستعمال النقي بالاشياء التي من شأنها ان تبقى الصفراء وبالطبخة والتبريد الذي ذكرناه لسوء مزاج المعدة الحارة وان كان من قبل البلغم اللزج فالتقى بما يخرج البلغم والرطوبة والزجة واعطائه حب الصبر وحب الافاويه وجوارش السفرجل المسك وجوارش الفلاند والاطريل الكبير والحب المسك ويعطيه هذا الدواء (وصفته) يؤخذ أصول الاذخر جزء سنبل وعود هندی من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويشرب بماء حار وزن درهمين والميبة المسكة نافعة في هذا الباب ويستعمل من الاغذية ما عمل بالخل والمرى والفلقل والدارصيني والخوانجر وما أشبه ذلك

النفس واذا دق الخلد  
والنقي في الطبخ أسرع  
نفع العسل وكذلك أصل  
الملوحيا ونسعى الخلبازي  
اللبستاني اذا ألتقى في  
الطبخ أنفع العسل سريعا

#### \* (الباب التاسع في مداواة العلة المعروفة بوجع القواد) \*

فاما العلة المعروفة بوجع القواد فان هذه العلة يكون حدوثها عن خلط مرارى ينصب الى قم المعدة فيجب ان يستعمل في صاحبها النقي بالسكنجبين والماء الحار ثم يعطيه شراب التفاح المز الساذج وشراب الرمان وما أشبه به ذلك وذكر ابقراط في كتاب ابيديمان امرأة كانت تشكو وجع القواد وكان يسكنه عنها تناول سويق الشعير وماء الرمان وذلك لان السويق كان ينشف المواد من المعدة وماء الرمان يطفئ الحرارة الحادثة عن المرار ويقوى قم المعدة وينبغي ان يضم معدة صاحب هذه العلة بورق العنب المدقوق ناعما مع شئ من دهن الآس أو بلبف الكرم المدقوق ناعما مع اب الخبز وضمداً ايضا بماء السفرجل ودهن لسان الحمل وماء الحى العالم مع شمع ودهن ورد واستعمال الحقنة بماء الشعير ودهن الورد وماء البقلة الحقاء موافق لصاحب هذه العلة والله أعلم

#### \* (الباب العاشر في مداواة العطش ورداءة شهوة النراب) \*

اما من كان به عطش من سوء مزاج حار مفرد فينبغي ان يعطى سكنجبينا ساذجا بماء بارد أو تعطيه ماء الرمان بماء البقلة الحقاء أو ماء الحصرم أو رب التفاح المز أو رب الرياس أو رب الاجاص أو غير ذلك من الربوب المزهة مع ماء القرع المشوى أو ماء البطح الهندى أو عصارة البقلة الحقاء واعطه هذا القرص مع بعض هذه الاشربة غدوة وعشبية (صفة

(القرص) يؤخذ لب حب القرع ولب حب القثاء ولب الخيار ووزر البقلة الحقة من كل واحد وزن أربعة دراهم صمغ عربي ونشا وكثيرا وطباشير وصندل أيض من كل واحد درهمين كافور من ربيع درهم إلى نصف درهم بقدر الحاجة أعنى قوة الحرارة وشدة العطش وضعفها ويخمن بلعاب بزرقطونا ويشرب بأوقية من الاشربة التي ذكرناها بماء بارد من درهم إلى مثقال فإن كان العطش من ييس من ردق أسقه الماء البارد العذب وماء الشعير وماء القرع ولعاب بزرقطونا لعاب حب السفرجل واسقه سويق الشعير مبرد بالتلج وإن كان ذلك من حرارة من ييس فاجمع هذه الاشياء واسقها بماء القرع وماء البطيخ الهندى وقرص الزنديون ببعض المياه وليست صاحب العطش في فقه هذا الحب (وصفته) يؤخذ لب حب القرع ولب حب البطيخ ولب حب القثاء والخيار ولب السفرجل ووزر البقلة من كل واحد وزن خمسة دراهم صمغ اللوز والكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير درهمان رب السوس درهم يدق الجميع ناعما ويخمن بلعاب بزرقطونا ويحبب بكارا ويقرطح ويوضع تحت اللسان ويغذيه بالقراريج المعمولة بماء الحصرم وماء حمض الاترج وماء التفاح الحامض وخل وزيت والبوارد المعمولة بهذه المياه طوق عليها التلج ويضم المعدة بخرق كان مبلولة في قبروطى مبرد فإن ذلك نافع فإن كان العطش بسوس مزاج حار عن القلب ولثة أو الصدر فينبغي ان يجعل مأوى صاحبه في مواضع باردة كالخيش والسراديب ومواقع التلج والمياه الجارية والمواضع التي يخترقها الشمال وليكشف الرأس ويستنشق الهواء البارد ويضم الصدر بالقبروطى مبرد بالقل فإن ذلك نافع لهم ان شاء الله تعالى

(الباب الحادى عشر فى مداواة سوء الاستمراء الحادى عن سوء المزاج

واولا فيما يعرض من ذلك عن سوء مزاج)\*

إذا كان سوء الاستمراء مع جشاء دخانى فإن ذلك مما ذكرنا يكون من حرارة فيعطى صاحبه قرص الورد المعمول بالطباشير مع شراب التفاح وشراب الرمان وأفضل ذلك السكتجين السفرجل وشراب الليون عمز وجما بارد (وهذه صفة قرص ينفع من حرارة المعدة) يؤخذ طباشير وصندل أيض وحب القرع الحلو وحب الخيار والقثاء ووزر البقلة من كل واحد وزن درهم ورد أحمر يابس وزن سبعة دراهم كافور دائق أمير باريس وزن ستة دراهم طين أرمى أربعة دراهم بماء البقلة الحقة وقرص القرصه وزن درهم ويسقى برب الحصرم أو مخيض البقر (وهذه صفة قرص آخر ينفع من رداءة الاستمراء إذا كان من حرارة) ورد أمير باريس من كل واحد ستة دراهم طين أرمى أربعة دراهم يخمن بماء البقلة الحقة وقرص القرص وزن درهم ويشرب برب الحصرم أو مخيض البقر (وهذه صفة قرص مثل ذلك) ورد أمير باريس من كل واحد ستة دراهم طباشير درهمين صندل أيض ثلاثة دراهم بزرقطونا ولب حب القثاء والخيار من كل واحد أربعة دراهم طين أرمى ثلاثة دراهم كافور ونصف درهم يدق الجميع ناعما ويخمن بماء وقرص كل قرص وزن درهم ويشرب ذلك مع أوقية من سكتجين السفرجل أو شراب التفاح المزو بسقى أيضا دوغ البقر معمولة بالطرخون والنعناع في كل يوم نصف رطل

وإذا شرب لبن التين جدد  
اللبن الطرى وكذلك لبن  
العشار إذا خلط بالمسك  
وجعل في كل المناجخ أو  
شراب بسطأروا درهم  
وتوردها وكذلك العنبر

ويزاد الى أن يصير رطلا ويعطى أيضا هذا القرص مع الخيض (وصفته) صمغ عربي وانشا  
 من كل واحد درهمين فو تخرج نهري ويكون منقوع بخل خمر وسبل الطيب وانيسون من كل  
 واحد درهم بزر الهندبا والكشوث وحب الامير باريس من كل واحد ثلاثة دراهم عود  
 صرف ومسك من كل واحد نصف درهم الى منقاع ويشرب بالخيض (وهذه صفة سفوف  
 نافع من سوء الاستقراء من حرارة) ورد أحمر من زرع الاقاع وحب الامير باريس وكزبرة يابسة  
 من كل واحد خمسة دراهم كراويا يكون منقوعين في خل خمر ثلاثة دراهم بزر البقلة ولب حب  
 القثاء والخلبار من كل واحد أربعة دراهم طباشير ومسك من كل واحد درهمين عود صرف  
 درهم يدق الجميع ناعما ويسقيه منه بالغداة وزن درهمين مع خيض البقرة وآخر النهار وزن  
 درهمين بشراب الرمان أو بشراب التفاح الساذج ويعطى أيضا في آخر النهار هذا الشراب  
 (وصفته) يؤخذ ماء التفاح المزوماء الرمان المزوماء السفرجل من كل واحد خمسة أرطال  
 ماورن ثلاثة أرطال ويلقى في قدر برام فطيفة ويلقى عليه باقة نعناع وعود صرف وصندل  
 وسك مدقوقين جو يشام من كل واحد خمسة دراهم مصرور في خرقه كان متخلطة ويطبخ بنار  
 معتدلة الى أن يرجع الى النصف ويلقى عليه سكر طبرزد الواحد واحد ويطبخ بنار معتدلة  
 وتنزع رغوته حتى يصير في قوام الجلاب وينزل عن النار ويرفع في اناء ويشرب منه بقدر  
 الحاجة (صفة جوارش نافع من سوء الاستقراء من حرارة ويسهل الطبيعة) يؤخذ طباشير  
 وورد من كل واحد ثلاثة دراهم عودني وسك من كل واحد درهم ونصف سقمونيا نقي  
 ونصف زعفران قيراط يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل الطبرزد (صفة جوارش نافع من ذلك)  
 يؤخذ ورد وطباشير وصندل أبيض وعود صرف من كل واحد خمسة دراهم مصطكي ومسك  
 وهيل من كل واحد درهمين يكون كرماني منقوع في خل خمر ومرطيب من كل واحد ثلاثة  
 دراهم أمير باريس أربعة دراهم كافور درهم يدق الجميع ناعما وينخل بحميرة ويحجن برب  
 السفرجل وعسل السكر ويستعمل في وقت الحاجة الشربة منه وزن ثلاثة دراهم (صفة  
 جوارش آخر للمعرورين) يؤخذ تفاح شامى وسفرجل أصفها من كل واحد ثلاثة أرطال  
 يطبخ بخل خمر طبخا جيدا حتى يتهرأ ويسحق في هاون محققا ناعما ويلقى عليه عسل الطبرزد  
 ضعفه ويطبخ بنار معتدلة حتى ينعقد ويلقى عليه سك ومسك وهيل وعود صرف وصندل  
 أبيض وطباشير من كل واحد خمسة دراهم كافور مثقالين يحجن ويرفع في اناء والشربة منه وزن  
 ثلاثة دراهم نافع ان شاء الله تعالى والغذاء لصاحب ذلك قرار ييج وطواهيح مطبوخة بخل  
 ومرى وكراويا وكزبرة أعما الرمان مع النعناع وطرخون والقوتنج والدارصيني والتفاحية  
 أو المصوص بالكزبرة والنعناع واليسير من الكرفس ويجتنب الاغذية السخنة ويمتنع  
 السفرجل والتفاح القوقائي والاصفهاى والرمان وما أشبه ذلك ويجتنب الشراب والحمام  
 ويضع المعدة بالاضمة التي ذكرناها في مداواة سوء المزاج العارض لقم المعدة\* (في سوء  
 الاستقراء من برودة)\* وأما متى عرض سوء الاستقراء عن سوء مزاج بارد فينبغي ان يعطى  
 صاحب ذلك جوارش الكمون وجوارش القسدا يقون وجوارش العود فان بلغ  
 ذلك والافاعطه جوارش العنبر أو جوارش الفسلان ويعطى أيضا ماء الاصول مع شئ

يتفح المشايخ أسلا وشربا  
 ونعما وشجر الرمان ان  
 كشف عن عرق من عروقه  
 وقشر طرفه من أصله الى  
 العرق الذي كشف وأعلى  
 في ماء وشرب الماء المطبوخ

من الامروسيما والشجر ينأى ومججون الحنطيقون ويعطى قرص الوردمع الجلتجيين العسل  
وان كان سوء المزاج البارد قويافيعطى من دواء المسك الحلو ومن الترياق الصلبة مقدار  
الحاجة والمثروديطوس والتبادريطوس ومايجرى هذا الجرى من المعجونات (شراب آخر)  
نافع من برد المعدة يؤخذ كركمانى منقوع فى خل خريوما واوليله عشرة دراهم انيسون  
وبزر الكرفس ونعناع يابس ومراخور وجوزوفوتنج جلى من كل واحد ستة دراهم  
سنبل ومصطكى وقرنفل وفاقله وبسباسة وجوزبوام من كل واحد أربعة دراهم فلفل ودار  
فلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم عود صرغ وسك من كل واحد ثلاثة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحج بعسل منزوع الرغوة (صفة جوارش) نافع من برد المعدة وضعها  
يؤخذ سنبل الطيب ومصطكى وقرنفل وجوزبوام وبسباسة من كل واحد درهمان انيسون  
وبزر الكرفس من كل واحد درهم ونصف عود هندي صرف أربعة دراهم اهلبيج كابل  
منقوع فى شراب مغلى ثلاثة دراهم يدق ذلك ناعما ويحج بعسل منزوع الرغوة الشربة  
من درهمين الى ثلاثة دراهم (جوارش التفاح) النافع من ضعف المعدة الباردة يؤخذ  
تفاح شامى أو تفاح أصغفهاى منقى من حبه رطلين يتقع فى شراب ريحاني يوما واوليله ويغلى  
بنار معتدلة حتى ينضج ويدق ناعما ويلقى عليه عسل ويغلى حتى يبدى أن  
ينفذ ويلقى عليه عودى وقرنفل وسك وجوزبوام من كل واحد وزن درهمين زعفران  
وزن درهم زنجبيل وزن درهمين مسك وزن دانيق يدق الجميع ناعما ويحج بماء التفاح  
والعسل ويرفع فى اناء والشربة منه وزن مثقال (سقوق) نافع من ذلك ومن الجشاء  
الحامض يؤخذ سنبل الطيب ومصطكى وفاقله وسك من كل واحد ثلاثة دراهم انيسون  
وبزر كرفس ومرايطب وورد أجمر منزوع الاقعا من كل واحد أربعة دراهم يدق الجميع  
ناعما الشربة منه وزن مثقال الى درهمين بشراب العود والميبة المسكة أو بشراب  
ريحاني وزن عشرة دراهم مزوج بماء بارد (صفة سقوق آخر) مصطكى وسنبل الطيب  
وباذرنجويه من كل واحد وزن درهم سهد وكون كركمانى ونعناع يابس وانيسون من كل واحد  
وزن درهمين هليلج كابل وبلبلج من كل واحد وزن ثلاثة دراهم عود هندي درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما الشربة وزن درهمين بشراب ريحاني وميبة مسكة (صفة شراب العود)  
يؤخذ ماء ورد عرق رطل ويوضع فى قدر حجارة نظيف ويلقى عليه عود هندي صرف خمسة  
دراهم سنبل وقرنفل ومصطكى وجوزبوام من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع جراشا  
ويشد فى خرقة كان خفيفة جدا تمتلئله ويطبخ بنار معتدلة الى ان ينقص الثلث وتقرس  
الخرقة فيه مر ساجيدا وتخرج منه ويلقى عليه سكر طبرزدو طلمين ويغلى بنار معتدلة وتزفع  
رغوة حتى يصير فى قوام الجلاب ويمرس فيه وزن دانيق مسك وينزل عن النار ويصنى ويرفع  
فى اناء ويستعمل عند الحاجة نافع باذن الله تعالى (صفة شراب آخر) نافع من سوء الاسقراء  
اذا كان من بردة يؤخذ ماء السفرجل الطيب الرائحة وماء التفاح الشامى من كل واحد  
رطلان خل خريوما رطل شراب ريحاني رطل يطبخ الجميع بنار معتدلة الى ان يبقى منه الثلث  
ويصنى ويلقى عليه زنجبيل ومصطكى وفلفل من كل واحد ثلاثة دراهم زعفران درهم

فيه العرق أخرج الدود  
من الجوف بالاسمال وان  
كشط العرق المكشوف  
عنه وقشر من طرفه الى  
أسفل الشجرة وطبخ وشرب  
طبخه أخرج الدود بالقي

مسك نصف دانق مدقوقا ناعما ويمرس فيه جيداً ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 (صفة دواء) نافع من الجشاء الحامض قلقل أبيض درهمان ورداً حمر وزن درهمين والشبث  
 والكمون من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعماً الشربة منه نصف درهم الى نصف  
 مثقال بشراب ريحاني (وعما) ينفع به في الجشاء الحامض جوارش القلافل وبالجملة فيمنعني  
 ان يكون تدبير من لا يستمرأ غداؤه بسبب سوء المزاج البارد تدبيراً مسجناً بحقه فما يكون  
 غذاؤه سهل الانضمام كخبز الخشكار النقي ولحوم الطير البرية والجلبانة كالدرج والطيحوج  
 والحلج والخاليق وفراريج معمر ولبن الخمل والمرى والقفل والكرأويا والدارصيني والشراب  
 الريحاني والسكر الطبرزدوزيب ملين ويولع بجوارش السكر وقتاً بعد وقت ويمضغ الورود  
 والمصطكى ويتوقى الاغذية العسرة الانضمام والباردة المزاج ويستعمل الرياضة قبل  
 الغذاء والاستحمام بالماء الحار ويكمد المعدة بالماء المغلي فيه المرزنجوش والفوتج الجبلي  
 والبرنجاسف والشيخ على الريق ويضعدها بالاضودة التي وصفناها للمعدة الباردة المزاج والله  
 تعالى اعلم

محبوب وان جعل الخردل  
 المدقوق في دق شراب يغلي  
 سكن غلباته وكذلك  
 لرسته ان اعمل من دقيقها  
 بنادق وجفقت وألقى منها  
 ثقي في دق الخمر نفعها من

\*(الباب الثاني عشر في مداواة سوء الاستقراء العارض من سوء مزاج طارم  
 مادة متولدة في المعدة أو ينصب اليها من عضو آخر)\*

متى عرض سوء الاستقراء من خلط ردي متولد في قعر المعدة أو ينصب اليها من عضو آخر  
 فيمنعني ان يستعمل في ذلك الاستقراء بالدواء المسهل لذلك الخلط وذلك لان المادة التي تكون في  
 قعر المعدة وماتله الى اسفل ينبغي أن يستقرغها من الموضع الذي هي اليه أميل الان يكون  
 في هذا الوقت طافيا على رأس المعدة وإذا كان الامر كذلك فينظر فان كان الخلط  
 صفراويا فيمنعني ان يستعمل فيه المطبوخ الذي تقع فيه الهليلج الاصفر والبليج والنشا  
 والشاهترج والوردو البنفسج والشكاعا والبازورود والاجاص والزبيب والتمر هندي وما  
 شا كل ذلك ريدقوى بالصبر والسقمونيا فان لم يسهل على صاحبه المطبوخ فيستعمل شراب  
 الورد المكرر مع السكنجين والثلج أو يؤخذ من الهليلج الاصفر وزن ثلاثة دراهم مدقوقا  
 ناعما ويارج فيقرا وزن درهم سقمونيا نصف دانق ويعجن ذلك بجلاب أو بشراب البنفسج  
 أو أعطه هذا الجلب (وصفته) هليلج أصفر وغاريقون من كل واحد وزن درهم صبر سقطري  
 نصف درهم انيسون دانق ونصف سقمونيا ثمن درهم يدق الجميع عموما ويعجن ويحبب وهو  
 شربة تامة ويعطى أيضا نقيع الصبر المنقي للمعدة من الخلط الصفراوى (وصفته) ورد أحر  
 منزوع الاقاع سبعة دراهم افسنتين روى خمسة دراهم شاهترج عشرة دراهم سنمكي خمسة  
 دراهم هليلج اصفر منزوع النوى مروض وزن عشرة دراهم بزر الهنديا والكشوث  
 من كل واحد وزن أربعة دراهم أصل السوس المحكولة وزن خمسة دراهم اجاص قبرصي  
 عشر ين حبة زبيب طائفي منزوع العجم وزن عشرين درهما ويصب عليه ووزن أربعة  
 أرطال ماء يغلي عليه جيداً ويرفع في اناء زجاج أو غصا صيني ويوضع في الشمس بالنهار وبالليل  
 في موضع دئي ويؤخذ منه في كل يوم أربعة أواق مع وزن مثقال صبر سقطري وزن درهم

دهن لو زحلوا فان أنت بقيت المعدة من الخلط الصفر اوى فاستعمل اقراص الورد المعمولة  
 بالطباشير مع السكجيين السفر جلى ساذجا ومع شراب الرمان أو شراب الحصرم وما شا كل  
 ذلك وبالجله فدير العليل بعد الاستقراغ بالتدبير الذى ذكرناه فى سوء مزاج المعدة الحار مع  
 الاغذية والادوية ان شاء الله تعالى (وأما) متى كان سوء مزاج المعدة باردا وفيه خلط يلقى  
 مضرب فى تجويفها فينبغى ان تستعمل الادوية المسهلة للبطن بمنزلة حب ايارج وحب القوقايا  
 وحب الاصطحيقون ويتناول الايارج المخمر بالعسل فان كان الخلط شديدا الغلظ واللزوجة  
 فعليك بماء الاصول مع دهن الخسوع أو شئ من ايارج فيقراحتى يطف الخلط ثم تتبعه  
 بالادوية المسهلة التى ذكرناها ثم بالايارج البكار ثم ايارج اللوغاديا وايارج جالينوس  
 مع ماء مغلى فيه انيسون وبرز الكرفس ومصطكى وسنبل الطيب وغديره مما ينتفع به فى هذا  
 الباب وبعد ذلك تعطيه من اقراص الورد وزن درهم ومصطكى وعود هندي مسحوقا ناعما  
 من كل واحد وزن دانقين مجعونا بالخلنجيين السكرى أو العسلى ويشرب بعد ما ورد مغلى  
 فيه انيسون وبرز الكرفس وناخواءه يعطيه الهليلج السكا بلى المرى بالعسل ويكون الغذاء  
 ماء حص بزيت غسيل ويكون دراصينى وخوانجان والذراريج والطواهيح مطبقة (وهذه  
 صفة ماء الاصول) النافع من برد المعدة والخلط البلغمى الغليظ اخلاطه قشورا أصل  
 الكرفس والرازيانج من كل واحد سبعة دراهم بزر الكرفس وانيسون ورازيانج وناخواء  
 ويكون كرماني من كل واحد وزن ثلاثة دراهم مصطكى وسنبل الطيب وقاقلة وقشور السليخة  
 واسارون وحب الباسان من كل واحد وزن درهمين زيب طائفي عشرون درهما يطبخ  
 الجميع باربعة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ منه فى كل يوم أربع أواق  
 مع وزن درهم ايارج فيقرا أو درهم دهن الخسوع وان كان الخلط الباغى قد تشرب طبقات  
 المعدة فينبغى ان يعطى صاحب ذلك الايارج المخمر بالعسل وحب الصبر وحب الذهب وحب  
 الافاويه ونقيع الصبر الذى هذه (صفته) يؤخذ قشور أصل الكرفس والرازيانج من كل  
 واحد عشرة دراهم مصطكى وسنبل الطيب من كل واحد وزن درهمين افسنتين رومى وورد  
 أحمر منزوع الاغصان من كل واحد خمسة دراهم أسارون وحب الباسان وعودنى من كل  
 واحد وزن ثلاثة دراهم سليخة أربعة دراهم زيب أبيض منزوع العجم وزن ثلاثين درهما  
 يطبخ الجميع باربعة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطلين ويوضع فى الشمس ويؤخذ منه فى كل  
 يوم أربع أواق مع وزن مثقال صبر قطرى أعطه ذلك ثلاثة أيام الى الخمسة وأرحه يومين  
 أو ثلاثة وأعطه بعد ذلك جلنجيين العسل وزن سبعة دراهم قرص الورد وزن درهم فان بلغ  
 ذلك ما يتردد ونقيت المعدة واشتغلت والافاعط صاحبها اقراص السكوب وزن نصف مثقال  
 بشراب العسل أو المية المسكة فان جالينوس ذكر ان هذه الاقراص بحسبة النفع فى تسكين  
 وجع المعدة من الرطوبة ومن الجشاء الحامض والسدر والدوار الحاد بسبب المعدة من  
 ذلك ايارج فيقرا ينقى المعدة والرأس فيقرا دوهم ونصف ترديد أبيض محكوك وزن درهم  
 غاريقون أربعة دوايق هليلج كابل واصفر من كل واحد وزن درهم ثمعهم الخنظل وزن  
 نصف درهم ملح نطلى نصف درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء الكرفس ويعجب ويحفظ

الفساد وورق الغار  
 وقاقلة اذا فوجنا بخل  
 حاذق ولطخت به البسمل  
 تحرقها النار ومن قال عند  
 ما يرى الهلال أول الشهر  
 نذرت لله أن لا أكل الهنديا



في الظل الشربة وزن درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب ايارج آخر) ينفع من ذلك ايارج  
فيقرا وتر بدأبيض محكوك من كل واحد وزن درهمين هليلج اصفر وكابلي وملح نقطى من كل  
واحد وزن درهم ثم الحنظل وزن أربعة دوايق سقمونيا وزن ثلاثة دراهم مقل ازرقي  
نصف درهم تدق الادوية ناعما وتجن بماء محلول فيه المقل ويحبب ويحصف في الظل الشربة  
درهمان ونصف الى ثلاثة (حب آخر) ينفع من ذلك تربد وزن درهم ونصف غاريقون وزن  
ادرم هليلج كابلي واصفر من كل واحد وزن أربعة دراهم صبر نصف درهم ملح نقطى دانقان  
سقمونيا ربع درهم انيسون دانقان يدق الجميع ناعما ويجن بماء ويحبب الشربة من وزن  
درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب آخر) ينقى المعدة ويسخنها يؤخذ صبر واهليلج اصفر  
من كل واحد وزن درهم بزر كرفس وانيسون ومصطكي وزعفران من كل واحد وزن درهم  
سكينج وحمل من كل واحد ربع درهم والجوارشات المسهلة نافعة من الاخلاط البلغمية  
السكاينة في المعدة بمنزلة جوارش الشهور يارن وجوارش الشعيرينا وجوارش السفرجل  
المسل وجوارش التفاح المسهل أو يؤخذ قرقة وقاقلة وجوزبوان من كل واحد مثقالان تربد  
أبيض محكوك وزن عشرين مثقالا سقمونيا أربعة مثاقيل سكر طبرزد عشرة مثاقيل  
قرنفل ومصطكي وعود هندي وكبابة وزعفران من كل واحد مثقال غير ومسك من كل واحد  
نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويذاب الغنبر باليسير من دهن البلسان وتلت به الادوية  
وتجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه أربعة دراهم الى خمسة دراهم نافع باذن الله لا سيما  
ان كان في المعدة ملاسة من كثرة البلغم ولزجته والقيحوش المسك اذا أخذ منه وزن  
مثقال مع شراب ريحاني وقطر عليه شئ من دهن اللوز الحلو وكذلك طبخ القيلجوش ينفع  
من ذلك منقعة يينة ويكون الغذاء عليه من الزيرباج

\* (في سوء الاستقراء الحادث عن السوداء) \* متى كان الخلل المحقق في المعدة سوداويافاسهل  
صاحبه بطبوخ الافتيمون وأعطه نقيع الصبر المنقى للسوداء وأعطه دواء المسك الحلو  
والمعجون المفرح واسقه شراب الافستين والميسوس وأعطه الهليلج الكابلي والهندي  
المريين بالعسل ونطعمه الباذرنجويه والنعناع والقوتنج الجبلي والنهري ويكون غذاؤه  
أطعمة معتدلة كمجودة الكيموس وتغذيه من لحوم البقر وطوم الوحش والطيوس والباذنجان  
وما أشبه ذلك (صفة حب) ينقى المعدة من السوداء هليلج كابلي واسود هندي من كل واحد  
وزن أربعة دوايق ايارج فيقرا وغاريقون واقتمون من كل واحد درهم ونصف تربدأبيض  
محكوك ثلاثة دراهم قرنفل درهم يدق الجميع ناعما ويجن بماء الباذرنجويه ويحبب  
ويحصف في الظل الشربة منه وزن ثلاثة دراهم الى أربعة بماء حار (صفة أخرى) تخرج  
السوداء يؤخذ ايارج فيقرا درهم غاريقون واقتمون من كل واحد نصف درهم ثم الحنظل  
وسقمونيا من كل واحد ربع درهم انيسون وملح نقطى من كل واحد وزن دانق تربد وزن  
درهمين قرنفل وفوتنج من كل واحد ربع درهم يدق الجميع ناعما ويجن بماء الباذرنجويه  
ويحصف في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم (صفة أخرى) هليلج كابلي ويارج فيقرا وغاريقون  
من كل واحد درهمان بسفايح وتر بدأبيض من كل واحد أربعة دوايق قرنفل وقرقة من

واللحم القوس لم يوجعه  
ضرسه في ذلك الشهر وإذا  
شدت الصدغ الصغاري  
خرقة وعلقت على صبي في  
وقت طلوع أسنانه سهل  
طلوع أسنانه عليه وشجرة

كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء القوتج النهري الشربة ثلاثة دراهم  
الى أربعة دراهم (صفة نقيع الصبر) المنقى للمعدة من السوداء يؤخذ افسنتين رومى ستة  
دراهم ورد آخر خمسة دراهم اسارون وسادج هندي وقوتج نهري وورق الباذر فجبويه  
ولسان الثور من كل واحد أربعة دراهم هليلج كابل واسود هندي من كل واحد وزن خمسة  
دراهم اسطوخودس وكبادريوس وكافيطوس وبسفايج مرضوض من كل واحد ثلاثة دراهم  
سادج هندي درهمان قرنفل درهم ونصف خربق اسود مرضوض وزن درهم زبيب خراساني  
منزوع النجم وزن عشر ين درهم يطبخ الجميع بخمسة أرطال ماء الى ان ينقص الثلث ويوضع  
في الشمس ويؤخذ منه في كل يوم أربع أواق مع وزن مثقال صبر سقاري ودرهم دهن لوز  
حلونافع باذن الله فان استعملت ماء الجبن مع سقوف يخرج السوداء كان فاعا وهذه (صفة  
سقوف) يؤخذ بسفايج وافتيمون من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج كابل واسود هندي من كل  
واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويشرب منه في أول يوم وزن درهمين مع نصف رطل ماء  
الجبن وفي اليوم الثاني ثمان أواق مع وزن ثلاثة دراهم وفي اليوم الثالث عشر أواق بوزن ثلاثة  
دراهم ونصف والرابع رطل بوزن أربعة دراهم تفعل ذلك خمسة أيام الى اسبوع فان ذلك  
يخرج السوداء وينقى المعدة منها ان شاء الله تعالى

\* (في سوء الهضم بسبب الورم) متى كان سوء الهضم بسبب ورم فينبغي ان يعالج ذلك بما  
ذكرناه في مداواة أورام المعدة وان كان من قبل تفرق الاتصال ونفث الدم فينبغي ان يداوى  
ذلك بما وصفناه في علاج نفث الدم ان شاء الله تعالى

#### \* (الباب الثالث عشر في مداواة الاستقراء العارض من كثرة الغذاء ومداواة التخممة) \*

واذا عارض سوء الهضم بسبب تناول طعام كثير فينبغي لصاحب ذلك ان يقدف ذلك الطعام  
بالماء الحار والسكجيين وباستعمال الجوارش شبات ويحذف الغذاء من غذاء ذلك اليوم ويأطفه  
ويحذر من الاكثار من الغذاء وان كان ذلك من قبل أغذية رديئة الكيفية كاللبن والسمك  
أو غليظ اللحوم كلعوم البقر والجل والامخاخ وما يجري هذا الجري فيستعمل التي ان سهل  
والا الجوارش شبات القوية وكذلك ينبغي ان يستعمل في رداة ترتيب الغذاء اذا قدم الانسان  
الغذاء الغليظ على اللطيف أو الحار الباطن على اللين اما بعد الغذاء الباقي ان يستعمل  
التفوق وتنظيف المعدة من الغذاء الباقي الذي قد فسد خاصة ويستعمل بعده السقرجل  
والتماح والكهثرى لتقوى المعدة ويخرج ما فيها من الغذاء الغليظ وان كان الذي قد فسد  
من الغذاء حار الباطن فينبغي ان يستعمل بعض الجوارش المسهلة والماء الحار مع دهن  
الوز الحلو \* (في مداواة التخممة) وأما التخممة وهي بطلان الهضم فينبغي لصاحبها ان يداوى  
بتناول الماء الحار والعسل ويحتمد في التي فواسة نظاف المعدة وان يتناول جوارش الكون  
ويستعمل الجوع واذا كان الزمان صيفا فليغمس في الماء البارد لتهطف الحرارة الى داخل  
البدن فتقوى على هضم ما في المعدة وان لم يسهل التي فيتناول بعض الجوارش شبات المسهلة  
كجوارش الشهر باران وجوارش السقرجل المسهلة ويتناول من التبريد وزن مثقال أيارج  
فيقر وزن درهم معجون يسدل ويشرب بعده ما حار او يملل الغذاء ويلطفه ويشرب من

مرم اذا تخممت به المرأة  
الحامض اسقطت وان  
تخملت به العاقر حلت  
واذا أكل من التخمم قليلا  
هضم وان أكل كثيرا  
انتخم وزبل الدجاج ان

الشرب الريحاني مقدار معتدل لا يطيل النوم ويستعمل الرياضة المعتدلة من الغذاء قبل  
الغذاء ويدخل الحمام ويدلك المعدة وينظف الماء الخارج عليها لتقوى حرارتها الغريزية  
بذلك ويكمد المعدة بالنار الحمية أو الصوف ويمرخ البطن يدهن القسط ودهن الخلق  
والله أعلم

**\* (الباب الرابع عشر في مداواة الهيمضة) \***

ينبغي متى عرضت الهيمضة أن لا تتعرض لقطع الاسهال والتي مما دامت القوة قوية ولم يسرف  
الاستفراغ بل ينبغي ان تعين الطبيعة على ذلك باعطائها الماء الحار ودهن اللوز الحلو  
مرارا حتى ينفي المعدة من الفضل فان رأيت ان التي قد أسرف فادفع اليه شراب الرمان  
المعمول بالنعناع أو ماء الرمان المزأ وماء السفرجل أو الكافور أو شراب التفاح واعطه  
التوت الفج اليابس مسحوقا بماء بارد واعطه طبع الانجيدان (صفة طبع الانجيدان) حب  
رمان نصف رطل نعناع وفوتنج ومر ما خور وانجيدان سرخس وبزر الكرفس من كل واحد  
ثلاثة دراهم بطبخ الجميع برطين ماء الى أن يرجع الى النصف ويصق ويبرد ويجمع منه وقتا  
بعد وقت قايلا قليلا ويضمد البطن بالاسمدقوق والسفرجل وشيء من دهن ورد واخل  
وطين أرمني وتقدم اليه الرائح الطيبة كالصندل والماورد والكافور وماء السفرجل  
وما يجري هذا المجري وتغمسه في الماء البارد وتأمره بالنوم فان أسرفت الهيمضة حتى تبرد  
الاطراف ويحدث الغشي فينبغي ان ترش الماء البارد والماورد المبرد على الوجه وتشده عضل  
الساقين بعصائب وكذلك تدلك القدمين والكفين دلجا جيدا وتدهنهما بدهن الياسمين  
أو دهن البان أو دهن المعشوق وقد فتق فيه شيء من الملح والبورق أو الجند بادسترا والقلقل  
أو تدلك فم المعدة جيدا حتى تسخن فاذا أفاق من الغشي فاعطه شيئا من السفرجل والتفاح  
وغذته بخبز مبلول بشراب ممزوج أو بماء التفاح مع الكعك وتعطيه الكعك بماء القروج  
والدراج المعمول زير باج بزيب وحب الرمان أو بماء قية أو زركشة قد طرحت فيها قطع  
من سفرجل أو تفاح وتعطيه شيئا من شراب ريحاني ممزوج بماء ورد فان كان العليل يحس  
بحرارة أو لهيب في المعدة والجنين ولذع وعطش شديد فينبغي ان يلقى على المعدة والجنين  
خرقة مبلولة بصندل وماورد وكافور وتعطيه سويق الشعير بالماء المبرد بالثلج وتضمده فم  
المعدة بضماد متخذ من سفرجل مدقوق وسويق شعير وفقاح الكرم وفاقيا والصندل  
والماء ورد والكافور وشيء يسير من زعفران وشراب التفاح المطيب وشيء من جوارش  
السفرجل المسك أو جوارش التفاح المسك وتعطيه طبع الانجيدان أو اقراص الكندر  
(صفة اقراص الكندر) يؤخذ كندر ذكروطين خراساني وأرمني من كل واحد خمسة  
دراهم قشور الفستق الخارجة ثلاثة دراهم عود هندي وكبابة وفاقلة من كل واحد وزن  
دراهم كافور وسك وقرنفل من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويقرص القرصه وزن  
دراهم ويشرب بالماء المسك أو بشراب التفاح (صفة سفوف) ينفع من الاسهال والتي  
الصفر اوى والبلغمي يؤخذ رمان عشرة دراهم أمير باديس وورد أحمر من كل واحد وزن  
أربعة دراهم هر وسعد من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسندل الطيب وانيسون وطباشير

شرب خنق وقطع الصوت  
وان خلط بعسل نفع من  
انطوائق وان ألقى قشر  
بطيخ أصفر في قدر فيه لحم  
هرام سريعا وكذلك بزره  
اذا رضى وألقى في القدر

ونعناع يابس وقشور الفستق الخارجة من كل واحد وزن درهمين سلك وعمود هندي من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعماً ويستف منه درهمين ويشرب بعده شراب التفاح أرمية فان لم ينقطع التي والاسهال فاستعمل الرباط كما قلنا في الساعدين والساقين وذلك الكفين والقدمين واطل القدمين بطين أرمي مبلول بخل وماء الآس ويغمس في الماء البارد فان لم ينقطع فضع على المعدة حبة كبيرة بغير شرط فاذا انقطع التي والقيام فلا تعيدن العليل الى غذائه الاقل دفعة لكن تعتمد على تقليل الغذاء وتلطيفه واعطائه لحوم الطير السمكة الانضمام مع محولة بماء الرمان والحصرم أو عصارة الامير باريس والمصوص بحب رمان والكزمازج وما يجري هذا الجري الى ما هو أغلظ قليلا وتزيد في غذائه قليلا قليلا الى أن يعود الى عادته ويستقرئ والله أعلم

\* (الباب الخامس عشر في مداواة الذرب وتدبير صاحبه) \*

اذا حدث الذرب بسبب الجحار عندهما تدفع الطبيعة الخلط المؤذي الى المعدة والامعاء وتخرجه بالاسهال فليس ينبغي ان تتعرض لقطعه وامساكه الى أن يسرف ذلك على العليل فاستعمل ماء سويق الشعير مطبوخا فيه قطع السفرجل واسق به رب السفرجل والتفاح أو شراهما أو اعطه قرص الطباشير الخابس مع بعض هذه الاشربة أو تعطيه بحجم الزبيب مع شئ من الطباشير والطين القبرصي ويغذي بوزرة السماق والحصرم والزركش بالبقلة الحقاء أو بالعدس المطبوخ المصوب عنه ماء أو الاقل المطيب بالخل وماء الرمان والكزبرة وماء الكمون وما أشبه ذلك ولا يقطع الاسهال قطعا تاما وأما متى كان الذرب بسبب انصباب المواد الى البطن فينبغي ان ينظر هل ذلك الاسهال مراري أو بلغمي فان كان مراريا فينبغي أن يعطى صاحبه قرص الطباشير الممسك مع رب السفرجل أو رب التفاح أو رب الآس أو تعطيه غرة العليق مع رب الرياس أو التوت الحامض المجفف مع بعض هذه الربوب أو الاشربة القابضة (صفة سفوف) حب رمان مقل في فيه بعض هذه الربوب أو الاشربة القابضة وزن ثلاثين درهما وحب الآس وحب الامير باريس ملقى فيه من كل واحد عشرة دراهم كزبرة يابسة منقوعة بخل خمر مقلية وخرنوب نبطي وخرنوب شامي من كل واحد خمسة دراهم توت أحمر يابس وغرة العليق اليابسة وبزر الحماض من كل واحد ستة دراهم ورد أحر منزوع الاقماع وزن خمسة دراهم طباشير ثلاثة دراهم يدق الجميع ليس بالناعم ويشرب منه غدوة وعشية ثلاثة دراهم ببعض الاشربة الحابسة (صفة سفوف آخر) بزر الحماض وحب الامير باريس المقل وحجم الزبيب من كل واحد ستة دراهم سماق وكزبرة مقلية من كل واحد أربعة دراهم سويق التفاح وخرنوب نبطي وشاه بلوط من كل واحد خمسة دراهم حب رمان مقل عشرون درهما حب الآس عشرة دراهم طباشير وورد خمسة دراهم يدق الجميع جريشا ويسف منه غدوة وعشية وزن ثلاثة دراهم وكذلك في اتصاف النهار ويشرب بعده رب الآس أو رب السفرجل أو شراهم - ماء أو بعض الاشربة القابضة فان ذلك نافع يقطع المواد الصغراوية المنصبة الى البطن (سفوف آخر) يحبس الطبيعة حبسا تاما يؤخذ عصق وقشور رمان من كل واحد وزن أربعة دراهم حب الآس وسماق من كل واحد ستة

وانا خلطت المصطكي مع  
الصبر نفعت من الرأس  
\* ومن خاصية عنب الثعلب  
أنه ينفع من الاورام  
الباطنة ومن أكل العذبة  
بعد الغذاء وشرب من الخمر

كل درهم يذوق الجميع ناعماً الشربة نصف مثقال الى الدرهم بماء ورد نافع ان شاء الله تعالى  
وينبغي ان يضع المرء في يده ما يتقنع فيه الورود والصندل الابيض والطين الارمني وذريعة  
الطلع وذريعة القصب وقصاح الكرم والرامك والافاقيا مبسولاً ذلك بماء الاس واما  
السفرجل وماء ورق الورد المعصور وما يجري هذا المجري ويستعمل ذلك قبل الغداء (وهذه  
صفة ضماد آخر) افاقيا وسماق وعصاره لحية التيس وصندل ابيض واحمر ورامك وعذص  
أخضر وقصب الذريرة وطين ارمي وكحل يابس وأرزقارسي من كل واحد جزء يذوق الجميع  
ناعماً ويحل بماء السفرجل وماء ورق الكرم وماء ورق الاس وماء ورق العود ويحجم به  
المعدة فانه نافع في حبس المواد ويغذي العليل بالعدس المقشر المطبوخ المصوب عنه الماء  
الاول مطبوخ بالخل وماء الرمان الحامض أو الكزبرة اليابسة والزوردة المعهولة ومن ورق  
الحماض بماء السماق أو ماء الرمان أو بالية الحماض مع هذه المياه بالكزبرة الرطبة أو اليابسة  
ودهن الورد وتسقيه سويق حب الرمان أو سويق النبق والغبيراء أو سويق التفاح  
والكمثرى وما أشبه ذلك وتطعمه صفرة البيض المسلوقة بالخل المنشور عليهم السماق  
والتوت الحامض المخفف وتطعمه الباقلاء المقشر المطبوخ بالخل الذي ايس بالثقيف أو  
المعزج بالماء واذ لم يكن حي فاطعمه الدراج والطيحوج والقبيج والشفانين متخذة زيرباج  
وحب الرمان أو بماء السماق أو مصوصاً محسواً بحب رمان وكزبرة رطبة ويابسة مدقوق وخل  
ايس بالثقيف أو بالحصرمية أو الزرشكية أو بأكل عالجاء معهولة بشيء من ذلك وتفكهه  
بالسفرجل والكمثرى والتفاح المزاجا بوض الزعرور والغبيراء وما يجري هذا المجري  
وتطيبه بالصندل والماء ورد والافور ويدي منه الرياحين الباردة القابضة كالورد  
والشاهترج والاس وزهر السفرجل وزهر التفاح وما شاكل ذلك فان لم يصلح بذلك ولم  
يتقطع الاسهال وكانت هنالك حرارة من غير حي فاعطه دوح البقر الملقى فيه الحجارة المحمية  
أو قطع الحديدي مع كحل مسحوق قدر نصف رطل ويزيد منه في كل يوم أوقية الى أن ينهي  
الى رطل ويكون اسقاؤه اياه في دفعات لافي دفعة واحدة ويكون الغذاء ما تقدم ذكره  
\* (الاسهال البلغمي) \* واذا كان الاسهال باغمياً فاعط صاحب سقوف المقلبات الذي يقع  
فيه الهليلج والمصطكي وبزر الكرنب وبزر الكان على ما نصفه من الادوية المركبة وليعط  
يضاهدا السقوف فانه نافع (وصفته) يؤخذ حب الاس وزن عشرة دراهم حب رمان وزن  
عشر من درهما يكون كرماني منقوع في خل خرمقلى وزن خمسة عشر درهما ما ينسون وبزر  
الكرفس من كل واحد سبعة دراهم سنبل الطيب ومصطكي وقاقلة من كل واحد وزن  
درهمين بجم الزبيب وزن عشرة دراهم خرنوب بطني وخرنوب شامي من كل واحد وزن سبعة  
دراهم سكر ورامك وعود هندي من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يذوق الجميع دفء جريشا  
ويؤخذ منه وزن درهمين غدوة وعشية بمية ممسكة أو بشراب التفاح أو بشراب الاس  
المطيب وان أعطيت صاحب ذلك شياً من الافاقيا وزن درهم مصطكي نصف درهم مدقوقين  
ناعماً مع شراب قابض نفع منقعة بينة (صفة أخرى) يؤخذ نانخواد وكندر وجلائر من  
كل واحد جزء يحجم الزبيب جزأين يذوق وينخل ويسقى منه بالمية المسكة (صفة سفوف آخر)

فما شاء لم يسكر ومن أكثر  
من أكل العسل الذي لم  
يعلق على نار طال عمره  
والمشايع الذين يأكلون  
العسل والخبز ولا يخاطون  
معه غيره تدوم صحتهم ومن  
تهدأ ظاهر يده بالدهن  
وباطنه بأكل العسل

ينفع من الاسهال البلغمي يؤخذ حب الرمان وحب الاس من كل واحد وزن عشرة دراهم  
 كون كرماني منقوع في خل خمر مقلوب وزن سبعة دراهم بحم الزبيب مثل ذلك مصطكى  
 وسنبل الطيب وبزر الكرفس من كل واحد ثلاثة دراهم عود وسعد وكندر من كل واحد  
 وزن درهم ونصف ورد أحمر ونزوع الاقاع وزن ثلاثة دراهم جند بادست نصف درهم يدق  
 الجميع دقا جريشا والشربة وزن درهم ونصف الى درهمين بنسب التفتاح أو شراب الاس  
 المطيب أو المبية أو قهقهة هذا الشراب (وصفته) يؤخذ ماء السفرجل وماء الكهثرى وماء  
 التفاح من كل واحد رطل ويلقى عليه حب الاس ثلاثين درهما ويطحج جيدا الى أن يرجع الى  
 النصف فان كنت تسقيه لمن اسهاله بالغمي فالق فيه في وقت الطبخ صرة فيها عود هندي وزن  
 درهم قبل ومصطكى وسنبل من كل واحد درهمين فان أنت صغيته فالق عليه وزن دافق  
 مسك وارفه في قنينة واستعمله عند الحاجة مع الادوية المذكورة وان كنت انما تسقيه لمن  
 به اسهال مري فلا تلق فيه شيئا من الافاويه والطيب وتعالى أيضا صاحب الاسهال البلغمي  
 من المجنون المسك بقدر الحاجة وتضع المعدة اذا خلت من الغذاء بضماد مركب من سعد  
 وشونيز وبزر كرفس وناخواء وسنبل مدقوق ذلك ناعما معجون بماء القمام والميوزج وتضع  
 أيضا بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ سنبل ورامك وعود هندي ولاذن وقرنفل وسليخة وسعد  
 ومصطكى وسنبل وعصاره لحية النيس وأقانيا وورد أحمر وعنص وجدار ومهر من كل  
 واحد جزء زعفران نصف جزء يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الاس وميدوس ويكون الغذاء  
 من دراج أو طيوج أو قيقج معقول مصوصا محشوا بالسذاب والكرفس والكزبرة اليابسة  
 والدارصيني والخولجان ويكون كراويا ومشوى أو كرمازج (وهذه صفة جوارش مسك)  
 يؤخذ بزر كرس وقصب الذريرة وناخواء وسليخة وبسباسة من كل واحد خمسة دراهم قاقلة  
 وسنبل من كل واحد أربعة دراهم ورد عشرة دراهم اسنة خمسة دراهم أيديون وقرنة من  
 كل ثلاثة دراهم زعفران خمسة دراهم كافور فلفل من كل واحد درهمين عود البلسان  
 واطفار الطيب وآخر ودارصيني من كل واحد درهمين زنجبيل ثلاثة دراهم سنبل أبيض  
 خمسة دراهم دو قوا ثلاثة دراهم حب الاس سبعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل  
 الطبرزد الشربة وزن مثقال فان كان الاسهال مجيئة قلب لا قليلا مختلفا وكان يجيئ بأدوار  
 معلومة فينبغي أن تعلم ان ذلك انما هو من فضل مجتمع في العروق وفي بعض الاعضاء وان  
 الطبيعة ليست تقوى على دفع ذلك الفضل واخرجه كله دفعة فينبغي ان تعين الطبيعة بأن  
 تدفع الى العلل دواء سهل لا يستغرق ذلك الفضل الذي يخرج فان كان ذلك الفضل هريا  
 فينبغي ان يعطى صاحبه من ماء الرمانين يحققه مع السكر بقدر الحاجة أو تعطيه من  
 شراب الورد مع أوقيتين سكتيين وأفضل من ذلك الهليلج الأصفر مع السكر بقدر الحاجة  
 فان ذلك مما يسهل مافي العروق بعصره المعدة والامعاء والعروق فينبغي ان يستعمل مع  
 صاحب هذه العلة الرياضة المعتدلة وتقليل الغذاء وتلطيفه ويمنع من اعطائه الاغذية المولدة  
 للخطا الخارج بالاسهال وتدبيره بالتدبير المضادة (في الذرب الحادث عن السدة) وان كان  
 الذرب حادثا عن السدة فينبغي ان يستعمل مع صاحبه ما يفتح السدة من الاغذية والادوية

دائم صفة وقال  
 ازسطاطليس خلط الافيون  
 في أدوية العين والاذن يعمى



بمنزلة بزر الكرفس والرازيانج والكمون والانيسون والساجو واهو يعطى أيضا قرص  
الامير باريس مع السكتين السفرجل الى اومع ماء مغلى فيه يكون كرماني وينفع صاحبه  
من الاغذية الغليظة المزجة بمنزلة الاغذية المعمولة من الدقيق والنشا والاطرية وما شا كل  
ذلك واحذر ان تعطيه الاغذية والادوية القابضة فان ذلك مما يزيد في السدة فان لم يكن هناك  
حي فاعطه ماء الاصول على هذه الصفة يؤخذ قشور أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج  
وأصل الاذخر من كل واحد عشرة دراهم بزر الكرفس والانيسون والرازيانج والكمون  
الكرماني والبوزبوا من كل واحد خمسة دراهم سنبل الطيب ومصطكي واسارون وهيل  
وقاقلة من كل واحد وزن درهم ونصف عود البلسان وسليخة من كل واحد ثلاثة دراهم  
زبيب طائفي يطبخ بثلاثة أرطال ماء الى ان يرجع الرطل ويصفى ويشرب منه في كل يوم  
أربعة أواق مع نصف مثقال أمروسياس (في الذرب الحادث من قبل الدماغ) واما متى كان  
الذرب انما حدث عن انصباب الفضل من الدماغ الى المعدة والامعاء فينبغي أن لا يقصد  
حبس الطبيعة بل يكون قصدك منع ما يسيل من الدماغ وتفتيته وتجفيف الفضل وذلك  
بأن تنظر فان كان انصباب ذلك الفضل بسبب سخونة الدماغ فاستعمل الاضدة المبردة  
المقوية كالذي يفعل بأصحاب الصداع الحادث عن الحرارة كالضماد المركب من الصندل  
والورد والاقاقيا وقشور الخشخاش وشياف ماميا وحضض وقيلوبامدقوق ناعما مجبولا  
ذلك بماء الورد وماء الخس وماء الطلح وماء البقلة ويغمر بماء الكزبرة والماء ورد وماء الرمان  
المز ويغنى ان يكون استعمال ذلك بعد است فراغ البطن بالفضد والحجامة أو رأيت علامات  
غلبة الدم والقوى قوية وان كانت المادة التي تنصب من الدماغ صفراء فينبغي ان تنقى  
الدماغ بنقوع الصبر والهليلج الاصفر والافستين أو بحب الصبر الذي يقع فيه الهليلج الاصفر  
والورد والصبر وتغذى هو لا بالسماق أو بالحصرمية والامير باريس والتفاحية بطيخ ووج  
أو فروج أو دراج ان لم يكن حي وان كان حي فبالزورقة به ده الاشياء فان كانت المادة حارة  
لذعة فليعط صاحبها شراب الخشخاش أو لعوقه والدواء المعمول بالثبث والعقص والحلوة  
وعصارة لحية التيس والسماق والاقاقيا على ما وصفنا في باب السعال الحادث من قبل الدماغ  
وغرغره بالعدس والورد والخل وماء لسان الحمل والبقلة الحقة ويضمده الرأس بالضماد الذي  
وصفنا ويشم الصندل والماء ورد والكافور والانس وماء الطلح ويتاقى بخار خل قاقلة  
فيه الحجارة المحمية ويشم الطيب البارد فان ذلك كله مما يقوى الدماغ على قبول الغذاء  
واحالته الى طبيعته ثم من بعد ذلك استعمل السقوفات الحابسة بمنزلة سقوف حب الرمان  
والسقوف الذي يقع فيه بهجم الزبيب وسويق التفاح والسفرجل وجفت البلوط وما يجرى  
هذا الجرى فان ذلك كما يحبس المواد ويمنعها من الانصباب فان كانت المادة بلغمية  
فينقى الدماغ من البلغم بالادوية التي يقع فيها الهليلج المكابلي والصبر والورد والمصطكي  
وتجنبه الاقلوية وتسعطه بسعوط فيه الصبر والمر والحضض والجندبادستر والزعفران  
ويسعمل العطور من البكندس والجندبادستر والغرغرة بشراب العسل الذي قد خلط فيه  
الزعفران والسنبل والسكبية والسك وينظف على الرأس الماء المغلى فيه البابونج والكاميل

ويصم اذا علق من عظم  
الحجارة على صغير  
بكاه وحسن اخلاقه

الملح والبرنج اسف والمزنجوش وما يجرى هذا المجرى ويعطى السفة وفات السابة للذوب  
بالغمى ويحبب الاطعمة الغليظة والباردة وأما القروح فلا يشارك العليل فيه أحد وذلك  
مفيد ان شاء الله تعالى

(الباب السادس عشر في مداواة زلق الامعاء) \*

فاما العلة المعروفة بزلق الامعاء بسبب رطوبة لزجة فينبغي ان يستعمل من التدبير الادوية  
والاغذية التي تخلص المعدة وتجفف الرطوبة الزجة التي فيها بمنزلة جوارشن الخرنوب  
وجوارشن السماق والجوارشن البلوزي والسفوفات القابضة والحب المسك وطبيخ الخبث  
وما يجرى هذا المجرى (صفحة سفوف لذلك) يؤخذ جلنار وحب الاس وقرظ وسماق وطباثير  
من كل واحد خمسة دراهم عصف مقلو مطفاً بخل خروا قناع الرمان الحامض وكرمانزج  
ورامسك وبزر الحامض والخرنوب النبطي وعجم الزبيب وجفت البلوط من كل واحد وزن  
درهمين كون كرماني منقوع في خل خريو ما وليملة مقلو وزن ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل  
الطيب ومسك وعود هندي من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع جريشاً ويستف  
منه وزن درهمين غدوة وعشية الى ثلاثة دراهم بشراب الاس نافع جدا وقد جربته فوجدته  
نافعا في هذه العلة (سفوف آخر) يؤخذ حب رمان وحب اس مقلو من كل واحد عشرة  
دراهم سماق وخرنوب نبطي وخرنوب شامي وبلوط مقلو ومقل مكى وعجم الزبيب من كل واحد  
خمس دراهم كبرية مقلو وكون كرماني منقوع في خل خروا تجفف مقلو ونشاء وكندر من كل  
واحد وزن ثلاثة دراهم قناع الرمان الحامض وعصف مقلو وسنبل ومصطكي ومسك  
وسعد وعود هندي وقرقة من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع دقايق بناعم يؤخذ منه  
كل يوم ثلاث مرات بقدر الحاجة مع انبوبة الممسكة ورب الاس مخلوطين وسفوف الماسينا  
على ما القناه نافع في هذا الباب (وصفته) يؤخذ هليلج وبليلج واصلج مقلو بالزيت من كل واحد  
وزن خمسة دراهم كون كرماني منقوع في خل خروا مقلو وحب الرشاد وبزر كرات مقلو من كل  
واحد سبعة دراهم بزر الكرفس وانبون منقوعين في خل خروا ملو من كل واحد أربعة  
دراهم مصطكي وسنبل وفاقلة وقرقة وعود هندي من كل واحد درهمين سعد وزن ثلاثة  
دراهم يدق الجميع ناعماً ويستف منه غدوة وعشية بقدر الحاجة (وهذه صفقة حب) نافع من  
زلق الامعاء مجرب يؤخذ قناع الرمان الحامض وعصف اخضر من كل واحد وزن أربعة  
دراهم نشاء وكندر وجفت البلوط من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعماً ويطبخ بخل  
خروا طنجار جيداً حتى ينشف وينعقد ويصير حاكاً فلفل والشربة وزن درهم الى المئقال  
(حب آخر) نافع من ذلك مجرب يؤخذ نشاء وكندر وعصف وقشور رمان حامض وطراثيث  
وقرظ وجفت البلوط وكرمانزج وخرنوب نبطي من كل واحد وزن درهمين مسك المسك وعود  
هندي وفاقلة وبسباسة من كل واحد درهم خبث الحديد منقوع بشراب ريحاني ثلاثة ايام  
يجفف مقلو مثل الادوية كلها يدق الجميع ويغجن بماء السماق ويحبب حباً كامثال  
الفلفل الشربة منه وزن مثقال (قرص الجلنار) النافع من زلق الامعاء يؤخذ جلنار  
وبزر الورد وبزر الحامض من كل واحد وزن ثلاثة دراهم سماق وعصف اخضر وعصارة لحية

(فصل) \* أجمع جمع كثرين  
الحكمة ان من أكل الجوز  
والبندي قبل الغداء لم يضره

التيس وأفاقيا وكند من كل واحد وزن درهم ونصف زعفران نصف درهم يدق الجميع  
 ناعما ويحجن بماء الآسن الرطب ويقرص كل قرصة وزن درهم ويشرب بالماء الممسكة  
 وينبغي أن تضع المعدة والبطن من صاحب هذه العلة بهذا الضماد (وصفته) ورد أحر  
 منزوع الاقعا وجلتار وسماق وصندل أحر وأيض من كل واحد وزن درهمين مسك  
 ورامك وعود هندي وسنبل الطيب من كل واحد وزن ثلاثة دراهم نشاء وكند وعفص  
 أخضر وأفاقيا من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويذوب بشمع ودهن ناردين وتلقى  
 عليه الادوية ويضمده بالمعدة وان شئت لبت تلك الادوية بماء الآسن أو الميسوس  
 أو بشراب ريحاني أو بالنضوح أو ماشاء كل ذلك (ضماد آخر لذلك) قرنفل وافستين  
 ومصطكى وخليج وسعد واذخر وياسرون من كل واحد ثلاثة دراهم جوزبوا ولبني وميعة  
 وعود هندي وحاماموتس ودهر وبسباسه وكبة وقصب الذريرة من كل واحد وزن درهم  
 مسك ولاذن وزعفران ومرماخور وفرخمسك وقرنفل من كل واحد وزن درهم ونصف  
 أفاقيا وعصارة الحية التيست ورامك وعفص أخضر وغير منقوب وجلتار وورد أحر منزوع  
 الاقعا من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ورق الآسن والميسوس  
 أو النضوح مع ثلث من دهن الناردين ويضمده بالمعدة فان ذلك نافع ويكون الغذاء  
 لصاحب هذه العلة طوم الطير الجليسة كالقبيج والطيموج والدراج والقطا والعصافير  
 المعسولة مصوصا بخيل ممزوج بماء قد نفع فيه الأمير باريس محشوة بحب رمان وشرب  
 كرفس وكراويا وكون ودارصيني وخوانجان وأمر صاحب ذلك بالهدوء والسكون والنوم  
 لا سيما بعد الغذاء فإنه مما يعطف الحرارة إلى داخل البدن فيفنى الرطوبة في رزق الامعاء  
 (البشوري) فأمّا في كان ذاق الامعاء انما حدث بسبب بشور وقرح في طبقة المائدة الداخلة  
 فيه في ان يستعمل مع صاحبها الادوية والاعذية القابضة والمبرزة بغير امتحان بمنزلة قرص  
 الطباشير الخناس بغير زعفران وقرص الجلتار مع رب الآسن ورب السفرجل والشرب  
 المعمول بماء حب الأمير باريس والسماق ويسقى ماء سويق الشعير المطبوخ فيه بماء الآسن  
 والسفرجل وحب البطيخ مع الصغ العربي والطين القبرصي وتعطيه البقلة الحماض بقله  
 الحماض وتسقيه من بزر قطونا وبزر الشاه ترج محصا ملتوتا بدهن وورد وزن درهمين  
 مع رب السفرجل ورب الآسن (سفوف آخر) يؤخذ بزرمر وبزر قطونا وبزر الشاه ترج  
 وبزر لسان الحمل محصا من كل واحد جزء ويؤخذ منه بقدر الحاجة ويصب عليه ماء حار  
 ويضرب حتى ينقع ويقر عليه دهن وورد ويسقى ذلك (صفحة قرص طباشير) نافع من ذلك  
 يؤخذ وورد أحر منزوع الاقعا وبزر الحماض من كل واحد وزن خمسة دراهم صغ عربي  
 ونشاء وطباشير من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة ويحجن بلعاب بزر قطونا  
 وقرص القرصة وزن مثقال (قرص آخر) ورد أحر منزوع الاقعا ستة دراهم بزر حماض  
 وأمير باريس وبزر لسان الحمل وكاه باء وبسدم من كل واحد درهم نشاء وصغ عربي وطين مختوم  
 وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة ويحجن بلعاب البزر قطونا  
 وقرص كل قرص مثقال ويسقى منه قرصة رب السفرجل أو شرب السفرجل السانج

الادوية القتالة واذن شرب  
 طينج المومل أسكر شارب  
 بسكر النهر من أسكر من

أو شراب الآس أو رب الآس (قرص جلنار) نافع من ذلك جلنار خمسة دراهم وورد ثلاثة دراهم طين قبرصى وصمغ عربى وبرز الخاض من كل واحد وزن درهمين أفاقيا وعصارة لحية التيس من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويعجن بماء البقلة الحقا ويقرص القرصة منه وزن مثقال يشرب بماء وصة فاقيل من الاشربة (صفة قرص) نافع من قروح المعدة طين قبرصى وصمغ عربى من كل واحد وزن خمسة دراهم دم الاخوين وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء ويقرص القرصة وزن درهمين ينقى بماء البقلة الحقا ويضمدها المعدة من صاحب هذه العلة بالضماد الذى ذكرنا لأصحاب الذرب الصفراوى بمنزلة الضماد المتخذ من الصندلبن والماورد والجنار والطين الارمنى والاقاقيا والرامك والحضض وعصارة لحية التيس وقشور الخشخاش مجعولا ذلك بماء الآس وماء ورق الكرم وماء الورد وسوى العالم وماء السفرجل ويكون الغذاء فى هذه العلة الارز المطبوخ مع الدهن وسويق الشعير بدهن الورد والكعك المدقوق مع شئ من اللوز الملقا والمزورة المعمولة بورق الخاض والعدس المقشر الذى قد طبخ فيه وصب عنه ماءه الاول بدهن لوز حلو وكزبرة طيبة وباسية ويطعم البقلة الحقا وحب الآس الرطب وسويق النبق والغبيراء والشاهب لوط والسفرجل والكمثرى والتفاح فانه نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب السابع عشر فى مداواة النقي وقطعه)\*

وأما مداواة النقي فينبغى ان تنظر متى حدث بانسان عيان وكان ذلك بكثرة طام أو كراهته فليبادر بالنقي بادخال الريشة والسكنجيين بالعسل والماء الحار ومضى كان ذلك من قبل الصفراء فالتسكينجيين والماء الحار أو ماء الشعير مع التسكينجيين والملح أو ماء سويق الشعير أو بماء السرمق مع ماء أصل البطيخ بالسكنجيين أو ماء الخسازى وبقية بهدأ كل السمك الطرى أو اللويا والباقلا والبطيخ اذا شرب بعقبه التسكينجيين والماء الحار بشئ من ملح جربش ينقى معدته وينظفها ويسقى المقي ثم اعطه بهدأ ذلك الجلاب أو شراب الرمان المعمول بالنعناع أو شراب الحصرم أو رب التفاح المز \* (وأما متى كان النقي) \* بسبب خلط لزج فتنقى صاحبه بالتسكينجيين العسلى المنقوع فيه الفجل مع ماء مغلى فيه الشبث الذى فيه شيأ من الملح الجربش وبقية بالعسل مع ماء مطبوخ فيه فجل وشبث أو بزر الفجلة وبزر الجربش مع العسل والماء الحار أو ببقية بهدأ كل الملح من شراب الماء الى ان يمضى من وقت تناوله ذلك ساعتان ويشرب بعده الماء الحار والعسل ودهن الزيت وينقى معدته وينظفها جيداً واذ لم تنظف بذلك فليستعمل جوز النقي والحلج والكبحور وبزر الفجل من كل واحد جزء ملح وخردل من كل واحد نصف جزء كندس ربع جزء يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين الى الثلاثة ويعجن بالعسل ويداف بماء الشبث ويشرب وهو فاتر فانه يقيى بلغمها وورطو بات غليظة لزجة ويقبى سوداء وان استعملت من الرقعا وزن درهم ومن الملح الهندى درهمين معجونين بعسل مدوقين بماء الشبث أخرج اخلاط سوداوية وبلغمية وينبغى ان يتناول صاحب ذلك من بعد التنقية بالنقي الهليلج الكالى المربى والزنجبيل المربى والاشيا من جوارشن العنبر أو دواء المسك أى هذه حضرو ويعطى منه بقدر الحاجة وينبغى ان ينقى المعدة من بعد ذلك

أكل الليمون فى طعامه  
أورثه حصى النافض لان  
الاكثار منه يضعف العصب

بأيام أيارج فيقرا مع الاطرية ل أو تبيع الصبر وحب البلسان وما يجري هذا الجري  
 ويتبعوا من تناول الاغذية المولدة للبطن ويستعملوا الرياضة وتطيق الغذاء وتقلد  
 منزلة لحوم الطير السهلة الانضمام مع مونة مطبخة بالخل والمرى والزيت والسكر او يا  
 والخولنجان والنعناع والسكرفس والمصوص بالثوم والفلفل والذاب والسكرفس وما يجري  
 هذا الجري \* وأما متى حدث القيء وكان ذلك بسبب الجحرا فينبغي ان لا يقطع الا ان  
 يسرف على صاحبه ومتى كان القيء في غير وقت الجحرا وكثر خروجه فينبغي ان ينظر فان كان  
 الشيء الذي يخرج بالقيء مرة صفراء فأعط صاحب ذلك شراب الرمان المعمل مول بالنعناع  
 بماء ورد وتعطيه شراب التفاح المزج مع ماء التمر هندي الطبخ مع النعناع أو رب  
 الرياس أو رب الخصر مع ماء ورد وتعطيه ماء السفرجل المزج مع ماء الرمان وماء التمر هندي  
 يؤخذ من كل واحد جزء ويطح مع النعناع ويصفى ويلقى عليه ثمن من طباشير فان ذلك كله  
 يقطع من المرار وغذته بسويق الحنطة مع ماء الرمان وسويق الشعير بالبلج وبالكعك المدقوق  
 ماء التفاح فان هو تقيأ ما تعطيه من هذه الاشياء فيعاده عليه من ذلك حتى تقيئه نفسه فان ضعفت  
 القوى فخذ به ماء اللحم المتخذ من صدور الدجاج والقرار يجمع مع الكعك وماء السفرجل  
 والتفاح والصندل والماء ورد والكافور وثمن من المسك وتعطيه من هذا السقوف (وصفته)  
 حب الامير باريس وحب رمان من كل واحد خمسة دراهم سماق وزن ثلاثة دراهم قشور  
 القسطنق الخارج وورود وطباشير من كل واحد وزن درهمين زراوند صيني وكاربا وعودني من  
 كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما والشرية منه وزن درهمين بشراب العود أو المية  
 الساذجة أو المسكة (صفة أخرى) يؤخذ من قشور القسطنق الخارج جزء ومصطكي  
 وعودني من كل واحد نصف جزء يدق ذلك ناعما ويشرب مع المية (سقوف آخر) يؤخذ  
 أمير باريس وحب رمان من كل واحد خمسة دراهم طباشير وسماق من كل واحد وزن درهمين  
 عودني ومصطكي وقشور القسطنق الخارج من كل واحد درهم ونصف نعنناع يابس ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويشرب بماء السفرجل أو ماء التفاح المزج مع ماء السفرجل  
 الاصفهانى والتفاح الشامى أو الاصفهانى والسكر مثرى ويد من شمس ذلك وان كانت الطبيعة  
 مع ذلك يابسة فينبغي ان يلائم بحقنة لينة أو شياقة من خطمي وبورق أحمر ويكون الغذاء  
 صاحب ذلك لحوم الطير السهلة الانضمام كالقرار يجمع والطياهي مع مونة مصوصا بخل  
 خمر وسذاب وكرفس وكزبرة يابسة ونعنناع وفلفل وكون ودارصيني أو مطبخة قدرش عليها  
 الشراب مدوقا بالسكر او يا والدارصيني والخولنجان والفلفل وما يجري هذا الجري فان كانت  
 الطبيعة يابسة فتعمل له السلق والاسفاناج مطيبا بالخل والمرى ويلقى عليه النعناع  
 فان استعملت هذه الاشياء ولم ينقطع القيء فان كانت مرة سوداء أو مرة صفراء فينبغي ان  
 يقصد صاحب ذلك الباسليق من يده اليسرى أو يجمعه على الساقين أو يوضع المحاجم أسفل  
 السرة أو على أصل الفخذين ويربط الرلين ربطا جيد التنجذب المادة الى أسفل فينقطع  
 القيء وان لم يسكن القيء فضع الحجمة بين الكتفين وذلك بغير شرط (صفة دواء) ينقع من القيء  
 الصقراوى يؤخذ طباشير وسماق وورود من كل واحد وزن ثلاثة دراهم حب الرمان عشرة

فيضعف الهضم فتتولد  
 البليغ ومن أكثر من أصل  
 السفرجل أو روثه الجذام

دراهم امير ياريس ونعناع يابس من كل واحد خمسة دراهم صندل أبيض وحمروهم ماخور  
وقشور القسطنجى الخارج من كل واحد ثلاثة دراهم عودنى وحسك من كل واحد درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن مثقال بماء القمح هندی الممروس في الماورد المصفى أو بماء  
التفاح الشامى ويشرب ذلك في كوز خرف بميد رقيق قد يجف بعود وكافور (صفة شراب)  
ينقى النقى البلغمى المرارى يؤخذ ماء الرمان وماء التفاح وماء السفرجل من كل واحد درطل  
ماء ورد نصف درطل تمر هندی نصف درطل نعناع باقة ويلقى في قدر برام ويطبخ بنار معتدلة الى  
ان ينقص الثلث ثم يؤخذ عودنى ومسطكى وسك من كل واحد وزن درهمين يدق ذلك  
جريا ويصير في خرقة رقيقة نظيفة ويشد شد امتحان لا يلقى في القدر ويطبخ بنار معتدلة  
الى ان يرجع الى النصف ويلقى عليه سكر طبرزد درطل ويغلى ويؤخذ رغوته حتى يصير في قوام  
الخلاب ويرفع في اناء ويستعمل (صفة شراب) يقطع النقى البلغمى يؤخذ ماء السفرجل  
والتفاح الشامى وشراب ريحاني من كل واحد درطل ويلقى عليه باقة نعناع وباقة نعناع ونوتج  
ويطبخ حتى يصير له قوام ويلقى عليه عود هندی ومسطكى وقرنفل وسنبل وهيل وقاقلة من  
كل واحد درهم زنجبيل درهمين يدق الجميع ناعما ويلقى على الشراب وهو حار ويداف جيدا  
وينزل به عن النار ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة وينبغي ان يتنظر فاعل البدن متى من  
بعض الاخلاط فان كان ذلك كذلك فينبغي ان يستعمل الدواء المسهل لذلك الخلط فان لم يمت  
الدواء في المعدة فينبغي ان يستعمل الحقن اللينة وان كان الخلط سودا ويافاذا استقرغت  
البدن فيئذ استعمل الادوية القوية للمعدة المسكنة للنقى والله تعالى اعلم

(الباب الثامن عشر في مداواة القواق)\*

اذا كان القواق من قبل الاستقراغ أو من قبل الحرارة فيسقى صاحبه ماء ورده بمرامع امان  
بزرقطونا ودهن وردا ودهن بنفسج ويسقى ماء البطيخ الهندي أو ماء الخيار أو ماء القرع مع  
ماء بزر البقلة الحقة المدقوق المعصور مع شئ من الخلاب ودهن البنفسج الجيد أو دهن حب  
القرع أو دهن اللوز الحلو وما شاكل ذلك وتسقيه ماء الشعير المبرد مع دهن اللوز وسكر  
طبرزد ويسقى ايضا سويق الشعير المبرد بالثلج بدهن اللوز ويضمد المعدة بغير وطى معمول  
من ماء الخيار وماء القرع وماء حتى العالم أو يضمد هابيز رقطونا مع جراحة القرع وسويق  
الشعير وخطمي ودهن بنفسج فان كان القواق من قبل الامتلاء فينبغي ان يستعمل مع  
صاحبه النقى بالماء الحار والسكتبين وماء العسل مع ماء الشبث وماء الفجل المعصور  
وما يجرى هذا الجرى مما يهين على تنقية البلغم وتقطيعه (سقوف) نافع من القواق  
الحادث عن الامتلاء يؤخذ كزكون كرماني ونطلى وانيسون وبزر الكرفس وناخنوا من  
كل واحد حبة ووجد بادست ربع حبة وأبوال الابل ربع حبة يدق الجميع ناعما ويعطى  
منه وزن مثقال بماء النعناع (قرص) نافع من ذلك يؤخذ مرأ أو صبر اسقطرى أو ذخرو نعناع  
وفوتج جبلى ونعناع وسذاب يابس وبزر الكرفس وكدرز كروا سارون من كل واحد  
وزن درهمين أيمن وورد أحمر مزروع الاقاع من كل واحد نصف درهم يدق الجميع  
ناعما ويعجن شراب ويقرص ويحفظ الشربة منه نصف مثقال بماء النعناع أو ماء النعناع

وشرب اللبن الحليب يطهى  
بالهزم ويحفظ الصحة لاسيما  
لبن البقر ومن أكثر من



وان أخذت من الجند بادستر دافقا ونصفا وسقيته خرا مزوجا بماء نفع من ذلك فان سكر  
القوات بهذه الادوية والافينبغي ان تستعمل العطاس بادخال تسيلة من قرطاس في الانف  
أو شم الكندس وما يجري مجراه واستعمل حصر النفس فانه كثير ما يجلل القوافي وان  
سقيت صاحب ذلك من قرص الكوكب نصف درهم بماء النعام نفع من ذلك منقعة يذنة  
ان شاء الله تعالى

\*(الباب التاسع عشر في مداواة النفخ والرياح في المعدة)\*

ينبغي لصاحب ذلك ان يقلل غداؤه وان يجتنب الاغذية الغليظة والاعذية المولدة للرياح  
والنفخ منزلة الباقلاء والحصى واللوبيا والتين والعنب وما أشبه ذلك وان يستعمل صاحب  
ذلك الحمام بعد الرياضة الكثيرة قبل الغداء وذلك المعدة وتكثيرها بالمخ والكُمون  
والناتخواء والجوارشن مسخما ذلك بنا ويعطى صاحب ذلك سفوف البرزور من هذا  
السفوف (وصفته) يؤخذ ناتخواء وبرز الكرفس والرازياخ والانيسون من كل واحد  
خمس دراهم وبرز السذاب وبرز الكرفس الجبلي وقردمان وزنجبيل وفلفل ودارصيني  
وكندرز كرو وج من كل واحد وزن درهمين سعدوشونيز وفوتنج جبلي ونعام من كل واحد  
وزن أربعة دراهم جند بادستر نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهم  
بشراب عتيق ويعطى أيضا صاحب ذلك حب الرشاد وناتخواء وبرز الكرفس والانيسون  
من كل واحد وزن درهمين زرنبادن وحب البلسان من كل واحد وزن درهم جند بادستر  
نصف درهم يدق الجميع ناعما ويستف منه وزن درهم بشراب ربحاني وقد يفعله ذلك متى  
استعملت كل واحد من هذه الادوية على الانقراد أو اثنين منها أو ثلاثة وسقيت بالشرب  
أو شراب العسل نفع من الرياح وان أعطيت صاحب ذلك من جوارشن السداد يقون  
أو جوارشن الكُمون وزن مثقال بماء فاتر نفع وحلل الرياح والنفخ وجود الهضم والشجيرة  
أيضا نافع في هذا الباب نفعا عجيبا وجوارشن الفسافل والمثرديطاوس أو جوارشن العنبر  
أو الترياق الكبير وجوارشن الالبجدان وجوارشن الصعتر وجوارشن الفوتنج وما شا كل  
ذلك نافع (صفة معجون) نافع من الرياح والنفخ يؤخذ كُمون كرماني ويكون بيطي وناتخواء  
وبرز الكرفس من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وبرز الكرفس الجبلي وشونيز وحب البلسان  
وعود البلسان ومصطكي من كل واحد وزن درهمين خولجان وزنجبيل وفلفل أيضا  
واسود وبرز السذاب من كل واحد درهم ونصف جند بادستر وقرنة من كل واحد وزن درهم  
تحلل القنسة بدهن الاترج أو دهن البلسان وتلت به الادوية ويغجن بعسل منزوع الرغوة  
ويرفع في اناء والشربة وزن نصف درهم الى درهم بماء مغلي فيه كُمون كرماني أو بشراب  
ربحاني أو بماء مغلي فيه السذاب بحسب قدر قوة العلة وضعفها وينبغي ان ننظر فان  
كانت الطبيعة مع ذلك يابسة فاعطه جوارشن الشهريان أو الابرار المخمر بالعسل بماء  
مغلي فيه الانيسون وبرز الكرفس ولمن كانت طبيعته لينة فاعطه حب الرشاد المغلي  
والكُمون الكرماني المنقوع في خل الخمر المغلي والله تعالى أعلم

النوم على جنب الشعير  
والجلوس فوقه حفظ صفة  
بذنه وانهش قواه واذا

\* (الباب العشر و في مداواة اللين الجامد والدم الجامد في المعدة) \*

وأما مداواة اللين الجامد والدم الجامد في المعدة فإن كان اللين يعقد في المعدة فينبغي أن يعطى صاحبه انقعة أرنب وزن نصف مثقال بماء فاتر فإن لم يصب انقعة الأرنب فأعطيه انقعة الجدي بخجل ممزوج أو بشراب عتيق وأعطه خراة الديوك مع شيء من عسل أو بماء القيصوم والشبغ المعصور أو ماء الفوتيج مع شيء من ملح وأما الدم خاصة فيؤخذ جذب الرشاد درهمين أو ثلاثة ويشرب بماء حار أو مغلي فيه حاراً فإنه نافع إن شاء الله تعالى

\* (الباب الحادي والعشرو في مداواة الزحير) \*

إذا عرض الزحير من خلط حاد لذاع فينبغي أن يعطى صاحبه شيئاً من بزرقطونا مع دهن ينسج فإن كان مع ذلك اسهال مري فأعطه سفوف الطين مع شراب الأس أو بزرق الشاهترج المحمص وأما متى عرض الزحير بسبب رطوبة لرجة انحدرت إلى الأمعاء فينبغي أن تمنع صاحبها من الأثماء الباردة وتعطيه سفوف المقلبات فإنه نافع من الزحير جداً وتعطيه شيئاً من بزركرفس وبزر الكراث من كل واحد جزء مع ماء حاراً وتعطيه به وزن درهمين حب الرشاد بماء حار والقرص المسمى دياسقوساطون إذا أعطى منه وزن نصف درهم بماء فاتر نفع من ذلك وكذلك من القرص المسمى بالكوكب ويتحمل به هذه الشيافة (وصفتها) يؤخذ كندر ذكر وزعفران وأفيون من كل واحد نصف جزء يذق الجميع ناعماً ويعمل شيافة في طرفها ويتحمل بها صاحب الزحير فإنها حاضرة النفع (صفة شيافة) يؤخذ مرومبة وكندر ذكر وأفيون وسندروس وزعفران من كل واحد جزء يذق الجميع ناعماً ويعجن بماء ويعمل شيافاً ويتحمل به فإذا علمت من ذلك حياً كامثال الحص وسقيت منه صاحب الزحير حبتين بماء فاتر نفع (وهذه صفة قرص) نافع من الزحير يؤخذ الخخوا وبزر الكرفس من كل واحد وزن أربعة دراهم مر وسنبل واسارون وزعفران من كل واحد درهم ونصف أفيون وجند بادستور وبزر البنج من كل واحد وزن درهم يذق الجميع ناعماً ويعجن بماء ويتقرص لقرص وزن نصف درهم (صفة سفوف) آخر نافع من الزحير يؤخذ خشخاش وقشور من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وبزر الكرفس وبزر الكراث من كل واحد وزن درهمين كندر ذكر ونافخوا من كل واحد وزن درهم ونصف يذق الجميع ناعماً والشربة منه وزن درهم إلى درهمين بماء حار (صفة سفوف) يؤخذ جوز مشوي وزن ثلاثة دراهم نافخوا وزن درهم كندر ذكر وزن نصف درهم يسف ذلك كله بماء حار وإن كان العليل صلباً فوزن درهمين منه (صفة سفوف) آخر للزحير وبزر الكرفس وأفيون ونافخوا من كل واحد وزن ثلاثة دراهم كندر روم مطبوخ وسنبل الطيب وجوزبوا وزنجبيل وأبهل من كل واحد وزن درهم وسعد وأصل الأذن من كل واحد وزن درهمين جوز مشوي وزن خمسة دراهم يذق الجميع ناعماً الشربة منه وزن درهم إلى درهمين بماء حار (سفوف آخر) للزحير يؤخذ بزر الكرفس وسعد وسنبل من كل واحد خمسة دراهم عود ومسك وجوزبوا من كل واحد درهم ونصف يذق الجميع ناعماً ويسف منه وزن مثقال بماء

خلطت الخبطة برماط الطرفاء  
بقيت سنين كثيرة لا تفسد  
وإن عمل طوق رصاص

فالزوان كان مع الزحيرامهال ينفع في قاعطه ذلك بالمبيسة المسكة (سفوف للزحير) مع  
اسمهال يؤخذ جوز مشوي واجمل واقاع الرمان الحامض وسنبل وقرنفل وسعدو وكندر  
وقرفة ولاذن ورامك وورد من كل واحد وزن درهمين عود ومسك ومصطكي وقصب الذريرة  
وقافله وبسباسة وانيسون وبزر الكرفس ويكون منقوع في الشراب مقلو وعفص مقلو  
معنى بشراب وراوند صيني وثمره الطرفان كل واحد وزن درهم حب رمان وزن ستة دراهم  
يدق الجميع ناعما ويسقى منه على قدر الحاجة بما فاتر والافلونيا القاروسية فاعفه من  
الزحير منفعه بينة وينبغي لصاحب الزحير من الرطوبة تجنب الاغذية الباردة ويكون  
الغذاء ماء الحصى بفراخ أو عصافير مقلو بزيت أو أرز مطبوخ بزيت الذي عليه شيء من  
حب الرشاد وأما متى كان الزحير من قبل ورم في الامعاء وكان ذلك في طرف المعى المستقيم  
فتصل شيئا فاعفه معمولة من خطمي و بزر الخبازي و بزر الكتان مدقوق ذلك ناعما معجون بما  
الحلبة أو شيئا فاعفه معمولة من حوض وزعفران وانيون من كل واحد بقدر الحاجة ويجلس  
العليل في ماء قد طبخ فيه حلبة و بزر كنان و ورق الخطمي و ورق الكرنب والعدس المقشر  
وان كان الورم في أعلى من هذا الموضع حتى لا تلحقه الشيافة فيستعمل الحقنة المعمولة  
من الكرنب والخطمي والحلبة و بزر الكتان وتين و فحالة الخواري و دهن شيرج كثير  
وتأمر صاحب ذلك ان يصبر على الحقنة فصل قليل ويكمد المعى من خارج بطبخ الحقنة  
وتقلها فانه محلل للورم ويضمد به هذا الضماد (وصفته) يؤخذ كرنب مملوق فيسحق في  
الهاون جيدا ويضمد به الموضع العليل من خارج وان كان الورم شديدا الحرارة فينبغي  
أو يضمد بعنب الثعلب المسالوق مع دهن الورد وصفرة البيض ويحقن بماء عنب الثعلب  
وماء الكاكنج وماء الكرنب وصفرة البيض المسالوق و دهن وورد خالص فاتر فان ذلك محلل  
الورم الحار وان كان الزحير بسبب زيل محتبس في الامعاء فاعط صاحبه جوارش الشهر ياران  
او جوارش التمر أو تعطيه قرص البنفسج مع سكر وماء حار وان كان هناك حرارة فاعطه  
لعوق الخيار شمبر مع شئ من الترياق ولعوق الاجاص مع شئ من السقمونيا أو تجمله شيئا فاعفه  
معمولة من خطمي وورق وشحم الخنظل وسكر أجرو وغذ بمرق الاسفيداج بقنابر أو عزورة  
السلق بشيرج وغذ بمرق الاسفيداج مع شئ من البسفايح واباب القرطم وغ. بذلك من  
الاغذية المليئة للبطن فانه اذا لان البطن سكن الزحير ان شاء الله تعالى ١١

أسود في أصل شجرة كرم  
لم يستطع من حملها شيء ومن  
أكثر من أكل الخلل أوردته

\*(الباب الثاني والعشرون في علاج الدوسنطاريا المعائمة وهي السحج)\*

اذا كان السحج والعقر في الامعاء لاسيما الامعاء العليا فينبغي ان يعطى صاحبها في أول الامر  
سفوف الطين مع شراب السقرجل أو شراب الآس وتعطيه سفوف الكاربا مع شراب  
الآس أو تعطيه قرصة من أقراص الجولنا بشراب الآس مع ماء البقلة الحقاء أو ماء لسان  
الحمل أو أقراص البسند مع بعض الاشربة القابضة وهذا دواء يقع من السحج والخلطه  
(يؤخذ) صمغ عربي وطين قبرسي من كل واحد جزء ثم الاخوين وعصارة حلبة التيس من كل  
واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويسقى منه وزن درهمين بشراب الآس أو بماء وورد  
الحامض أو بماء قضبان البقلة الحقاء (صفة دواء آخر) يؤخذ من الصمغ العربي والطين

القبرسي من كل واحد ثلاثة دراهم افاقيا وعصاره لحية التيس من كل واحد درهم بجلنا ووزن  
 الجاهض من كل واحد وزن درهم ونصف كاربابو بسد وواو من كل واحد وزن درهم بربقلة  
 مقلمية وزن درهمين يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهمين بشراب الاس أو بشراب  
 السفرجل أو ببناء البقلة الحقاء أو ببناء لسان الحمل ويعطى صاحب هذه العلة اللبن الملقى  
 فيه الحجارة أو قطع الحديد المحمية فانما أوفق لما في الحديد من القبض والتقوية حتى سعت  
 مادته مع ثمن من السكر فان كان هنالك حتى فلا تعطه اللبن واعطه اقراص الطباشير  
 المسكوكة مع رب السفرجل أو رب الاس واعطه ساعة بعد ساعة ما سويق الشعير مع الطين  
 القبرسي والصمغ العربي وان كان بعد ذلك بساعتين فاعطه من هذا السقوف (وصفته)  
 بزرقطونا ووزن درهم ووزن الشاهترج من كل واحد خمسة دراهم صمغ عربي وطين أرمني  
 وقبرسي ونشأ من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير وورد أحر وكاربا من كل واحد وزن درهمين  
 تقلى البروز قليلا مع دلا وياك لا تحرقها وتدق الادوية ذفا مع دلا ما سوى البروز وتخلطها  
 والشربة من ذلك وزن ثلاثة دراهم رب السفرجل أو رب الاس ويغذى صاحب هذه العلة  
 اذا لم يكن حتى بلجوم الطير الجبلية ما كان فيها محتلا فاجترة الطير ووج والقج والشفانين  
 والدراج المعمولة بأبازير زيت وحب زمان فان عملت ذلك باطراف الجدا فلا بأس به  
 والسماقية اذا ألقى فيها قضبان البقلة الحقاء وبقلة الجاهض وان كان هنالك حتى فبالزورات  
 بما ذكرنا والخيزر المبلول بماء الرمان المزو الحساء المتخذ من اللبن والجاورس المقشر مع الارز  
 ويعطى أيضا صفرة البيض وتضرب بها شيء من ماء السماق وقد أقيت عليها شيئا يسيرا من  
 السماق والعفص المدقوق ناعما وصيبت على ذلك زيتا مغليا وأطعمت صاحب هذه العلة انتفع  
 بذلك وان أعطيته الحساء المعمول في أرزقارسي بنسجم كلبى الماعز انتفع به لاسيما اذا قلبت  
 الارز قليلا خفقا والحساء المتخذ من السكر والغبير بالوز الملقى المسحوق ودهن الورد  
 والحساء المتخذ من الاطرية بماء السماق وشحم المعز أو بدهن الورد ان كان هنالك حتى والبقلاء  
 المطبوخ بالخل وماء السماق نافع من ذلك وتفكه به بالسفرجل والكمثرى والتفاح القابض  
 والغبير أو الزعرور والنبق اليابس والبلوط والشاهبلوط وما شاكل ذلك ويلقى في الماء الذي  
 يشربه طباشير وصمغ عربي وطين أرمني وقبرسي وينبغي ان تجنبه الاشياء الحريفة والحامضة  
 القوية الجوضة والمالحة ولا تعطه الاشياء القوية القبض الخسنة الا ويكون معها ما فيه  
 لزوجة وملاسة كالنشاء والصمغ والطين والبروز التي لها العابات (وهذا دواء) نافع من السحج  
 وعقر الامهات يؤخذ بزرقطونا ووزن درهم ووزن الشاهترج ووزن جنازي محصنة من كل واحد سبعة  
 دراهم حب الاس والاميرباريس والشاهبلوط ووزن البقلة الحقاء مقلى من كل واحد وزن  
 أربعة دراهم بزر الجاهض ووزن لسان الحمل وصمغ عربي وطين أرمني وقبرسي وقيوليا ونشأ  
 من كل واحد خمسة دراهم بسد وكاربا وجلنا ووطباشير من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
 سرطان مجرى محرق وورد محرق وفاقيا وعصاره لحية التيس من كل واحد وزن درهمين كزبرة  
 مقلمية وورد أحر من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ما خلا البرزقطونا ووزن البروز  
 الشاهترج فانما لا تدق والشربة من ذلك وزن درهمين الى ثلاثة دراهم رب الاس أو رب

الالة سنة ووزن الرمان  
 والحناء اذا عمل في ثياب لم  
 نعت أو في خنطة لم تسوس

السفرجل ولذا لم يكن حتى فاعطه دوح البقر الذي قد اُلقيت فيه قطع الحديد الحمية أو الحجارة الحمية مع شيء من الكحل وان عرضت للامعاء جراحة فلا ينبغي ان تستعمل الاشياء القوية القبض بل ينبغي ان يعطى صاحبها سقوف الطين قد اضيف اليه شيء من الاقاقيا والكهر با أو تعطيه هذا السقوف (وصفته) يؤخذ بزرا الخمازي والخطمي مقشرين مجعنين من كل واحد وزن خمسة دراهم نشامغى وصمغ عربي وطين أرميني من كل واحد عشرة دراهم يدق ذلك ويخل بحميرة والشربة منه وزن درهمين بشراب الاتس (صفة حب) ينفع من السحج طين قبرصي وصمغ عربي وأقاقيا وعصارة لحية التيس وحض من كل واحد درهم ونصف سماق وجاندار وورق اقناع الرمان وبزرا الخماض درهمين يدق الجميع ناعما ويغجن بماء لسان الحمل ويحبب ويخفف والشربة منه مثقال الى الدرهمين بشراب الاتس فان عرض مع السحج والجرح يس في الطبيعة فينبغي ان يعطى صاحبه بزرا القطونا وبزرا المرو وبزرا الشاهترج من كل واحد جوز وبزرا الخطمي والخمازي غير مقلومثل ذلك ويؤخذ منه ثلاثة دراهم الى أربعة دراهم بماء فاتر ودهن ورد فانه يلين الطبيعة فان لم تجب الطبيعة فيخلط هذا الدواء بماء قد مرس فيه خبار شربة فانه يلين الطبيعة ولا يؤذى القرحة متى كانت القرحة في الامعاء السفلى ولم يجب فيها دواء فليعط الحنق فانه أبلغ لسرعة وصولها الى موضع العلة من غير ان تضعف قوتها وتضعف بها الاعضاء العلماء \* (في قيام الدم) \* فان كان ذلك فيجب ان تنظر ان كان مجي الدم من غير مغص ولا وجع ولا ذغ فليحقن العليل بماء لسان الحمل وماء البقلة المحقاة وماء عصا الراعي من الجميع نصف رطل يلقى عليه صفة مسلوقة بخل خمر وطير قبرصي وصمغ عربي من كل واحد درهم عصارة لحية التيس وأقاقيا ودم الاخوين من كل واحد أربعة دوايق يدق الجميع ويلقى عليه دهن ورد جيد ويلقى في الهون مع صفة البيض ويحقن به فانه نافع وان كان مع ذلك مجي ولهيب وكرب فيضاف الى ذلك ماء القرع ولعاب بزرقطونا وان كان مجي الدم من مغص ولذغ فينبغي ان يحقن بالحقنة التي تغذي وتسكن اللذغ بمنزلة الحقنة التي يقع فيها الارز وسويق الشعير وصمغ عربي وهي (هذه صفة حقنة) تنفع من ذلك ارز فارسي وسويق شعير وعدس مقشور من كل واحد وزن خمسة عشر دراهم صاحب آس واقناع الرمان الحامض من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان ينضج ويرجع الى رطل ويصق من ذلك نصف رطل الى ثلثي رطل ويلقى عليه هذه الذريرة صمغ عربي وطين قبرصي وطين أرميني ونشام من كل واحد درهم اسفنداج الرصاص ودم اخوين وأقاقيا من كل واحد نصف درهم قرطاس محرق درهم صفة بيضتين مسلوقتين بخل خمر وشحم كلى ماء مزباصني عشرة دراهم تدق الادوية ناعما وتخل بحميرة وتخلط مع صفة البيض والشحم ويسحق حتى ينعم ويلقى عليه ماء الارز المصقني ويحقن به وهو فاتر يفعل لك مرة أو مرتين (صفة حقنة أقوى من الاولى) ارز فارسي وسويق شعير وعدس مقشر وجاورس مقشر من كل واحد عشرة دراهم اقناع رمان حامض وجاندار وجفت البلوط وحب آس وقرظ وطرايث من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان ينضج جيداً ويرجع الى رطل ويصق ويؤخذ منه رطل وتلقى فيه

وكذلك ورق الاتس وقال  
الرازي أصح البلاد ما كان  
لجانب الشرق منها مكشوفاً

الذرية (حقنة أخرى) طين قبرصي وطين قيموليا وصمغ عربي ونشامقلى وورد أحمر من كل واحد درهمين أفاقيا ودم الاخوين وعصارة لحية التيس واسفيداج رصاصى واسرب محرق وكارباب ودم محرقان وقرطاس من كل واحد درهم يذق الجميع ناعما ويؤخذ منه أربعة دراهم ويؤخذ صفرة بيضتين مسلوقتين بخل خمر ودهن ورد وشحم كلى ما عزمذاب من كل واحد عشرة دراهم يسحق الجميع فى الهاون حقا جيدا ويخلط بماء المطبوخ ويحقن به وهو فاتر غدوة وعشية يفعل ذلك مرتين أو ثلاثة الى ان يكتفى فانه نافع (صفة حقنة خفيفة) اوز أبيض وسويق شعير من كل واحد عشر درهما وورد وبلبل وحب أس من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان ينضج ويرجع الى رطل ونصف ويؤخذ من ذلك نصف رطل ويلقى عليه قرطاس محرق ودم أخوين وصمغ عربي واسفيداج الرصاص وطين قبرصي من كل واحد وزن نصف درهم مدقوقا ناعما مخلو لا بجميرة ويؤخذ صفرة بيضاء مسلوقة بخل ورد ودهن ورد خام أو قية ويلقى فى الهاون مع الادوية ويسحق ناعما ويحاط فى ماء الارز ويحقن به وهو فاتر وينبغى ان يستعمل من هذه الحقن بحسب ما ترى من قوة العلة وضعفها وما الحاجة داعية اليه من الاشياء القابضة واللزجة الباردة وغير ذلك وينبغى ان يقلل الغذاء القليل البخر فلا يجرهم هذه المواضع كثيرا فيسحبها وان طالت العلة وصارت من نوع الاكلة فلم تف هذه الحقن بتجفيف القرحة لكثرة رطوبتها وتعتفها وكان يخرج مدة من غير دم فينبغى ان يستعمل الحقن الحارة المحرقة القوية التجفيف بمنزلة حقن الزرنج وذلك ان القروح التى تعرض من خارج متى لم تستعمل بالادوية الجففة كالمرهم والذورات احمج فيها الى استعمال الادوية الجففة التى فى غاية التجفيف وهى الكى والكي منه ما يكون بالادوية المحرقة كالانيون والديك برديك ومنه بالنار فذلك ما ينبغى ان يستعمل فى مثل هذا السحج الحقن الحارة التى تقوم مقام الكى وهى التى يقع فيها الزرنج ولا ينبغى ان يستعمل فى هذه الحقن فى أول الامر لكن بعد تطاول المدة وخروج المدة وهى هذه (صفة اقراص الزرنج) التى تقع فى الحقنة يؤخذ زرنج أحمر وأصفر وشب يمانى وعفص ونخاس محرق ونورة غير مطفئة من كل واحد ستة دراهم خبز محرق ودم أخوين من كل واحد ثلاثة دراهم أفيون وصمغ عربي واسفيداج الرصاص من كل واحد درهمين يذق الجميع ناعما ويعجن بماء الأس ويقرص ويرفع فى اناء فاذا احتاج اليه أخذ منه وزن درهمين مع وزن أربع أواق من ماء الارز والعسل وسويق الشعير المطبوخ بالادوية التى ذكرناها قبل ويحقن به نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى) للاقراص زرنج أحمر وأصفر وشب يمانى من كل واحد وزن عشرة دراهم نورة غير مطفئة وزن عشر درهما خبز محرق وقرطاس محرق وأفيون وفاقيا وذراريح وعصارة لحية التيس من كل واحد خمسة دراهم يذق الجميع ناعما ويعجن بماء لسان الحمل ويقرص ويرفع ويستعمل عند الحاجة بماء الارز والعسل وغيره مما ذكرنا آنفا (صفة أخرى للاقراص) زرنج أحمر وأصفر من كل واحد أربعة دراهم شب يمانى ونخاس محرق من كل واحد ثلاثة دراهم أفيون وزعفران من كل واحد درهمين قرطاس محرق وفاقيا ودم الاخوين وعفص وصمغ عربي وطين قيموليا من كل واحد وزن

الرياح وشراها ما كانت مستورة  
عن هبوب الرياح الشرقية  
ومن كان صوته ارجح فليكن



من اكل الكرنب يذهب  
قته وكذلك اكل الفجل  
من ضده يورق الورد

أربعة دراهم نورة غير مطقية وزن ستة دراهم يدق الجميع ثم يحسب بماء الاس ويقرص  
القرص وزن درهم ونصف ويرفع ويستعمل عند الحاجة بما ذكرنا وان كانت القرحة والسحب  
في المعى المستقيم فينبغي ان يستعمل الشباقات النافعة من ذلك فانها تبلغ الى الموضع (شباقة  
تقطع الدم) يؤخذ أفاقيا وعصاره لحية التيس وجلتنا وطين قبرسى من كل واحد وزن جرم  
الاخوين ودع محرق واسفيداج الرصاص من كل واحد وزن نصف جرم يدق الجميع ناعما  
ويجبن بماء لسان الحمل أو بماء عصا الراعى أو بماء البقلة الحقة أو يستعمل شباقات فيها  
خيوط (صفة شباقة أخرى) ارزقارسى وصمغ عربى وطين قبرسى من كل واحد جرم أفاقيا  
وقرطاس محرق وجلتنا واسفيداج الرصاص ودم الاخوين وعصاره لحية التيس وأفيون  
من كل واحد نصف جرم يدق الجميع ناعما ويجبن بماء لسان الحمل أو بماء الاس ويعمل  
شباقات في أطرافها خيوط ويستعمل عند الحاجة وان كان الذى يجي في الموضع القريب  
مدة فبدل بعمل هذه الشباقة (وصفتها) زرنج أحمر وأصفر من كل واحد درهمين نورة غير  
مطناة وزن ثلاثة دراهم دم الاخوين وأفاقيا وصمغ عربى وخبث الفضة وعصاره لحية التيس  
وأفيون من كل واحد وزن درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويجبن بماء الصمغ العربى ويعمل  
شباقات و الا بقدر الاصبغ ويكون فيها خيوط ليكون متى احتيج الى اخرجها جذبت  
بالخيط وان كان السحب في الامعاء العليا والامعاء السفلى فينبغي ان تستعمل تلك الادوية  
المشروبة والحقن وينبغي اذا أصلح أصحاب العرقى الامعاء برؤا ان تجنبهم اعطاء الادوية  
المسهلة لاسيما ما يقع فيه شحم الخنزير والسقمونيا وادعت الى اعطائهم ذلك ضرورة فليعط  
الهليلج والورد والبسفايج والشاهترج والخيار شمبرو اللبلاب وما يجرى هذا الجرى والله  
تعالى أعلم

\*(الباب الثالث والعشرون في مداواة الدوسنطاريا الكبدية)\*

وأما الدوسنطاريا الكبدية فعلاجها بعسر ولا يكاد يسلم منها الا القليل وذلك اقله معرفة  
كثير من اطباء بضعف الكبد والسبب الذى حدث عنه ضعف الكبد فان جالينوس  
يقول انى أعرف قوما كان بهم دوسنطاريا كبدية حدثت بهم عن ضعف الكبد هلكوا قللة  
معرفة اطباء بعلاجهم وذلك ان هذه العلل ربما حدثت عن خلط حار ينصب الى الامعاء من  
الكبد فيخرج مع ذلك خراطة فيقتدو جهال اطباء ان ذلك قرحة الامعاء فيعالجوها بعلاج  
القرح ويهملون علاج الكبد فيلحق المرض بذلك السبب فلماذا ينهى للطبيب ان يستقصي  
البحث والنظر في الدلائل التى تدل على علل الكبد فاذا علم ذلك فليقتصد له الحلة الكبدية بما يقوى بها  
ويزيل عنها سوء المزاج بما ينبغى على ما نصه في مداواة سوء مزاج الكبد وضعفها ثم يؤخذ من  
بعد ذلك فيما يجبس الدم ويحسم الافة الحادثة عن ذلك بمنزلة السقوف الذى يقع فيه الامير  
باريس واللك والراوند والطين المختوم والطين القبرسى والطباشير وما يجرى هذا الجرى  
وقرص الطباشير الحامى نافع في هذا الباب (صفة سقوف نافع من ذلك منقعة بينة) يؤخذ ورد  
أحمر منزوع الاقعا وزن ستة دراهم أمير باريس وزن أربعة دراهم لك مغسول وزن ثلاثة  
دراهم راوند صينى درهم ونصف قوة وطباشير وصفة لايض وقناه وصمغ عربى من كل واحد

درهمين بزر الجاساض وزن ثلاثة دراهم زعفران دانقين يدق الجميع ناعما ويستف منه مع  
 الرائب وزن مثقال الى درهمين بعد ان تلقى في الرائب قطع الحديد المحمية والحجارة المحمية  
 وان أخذت من اقراص الكهر با نصف مثقال ومن اقراص الطباشير نصف مثقال وسقيته  
 برب التفاح المزأوب ماء الرمان مع شئ من ماء البقلة الحقة أو بعاء لامير باريس أو برب الاس  
 كا ذلك نافع وكذلك سائر الادوية النافعة من ثقب الدم اذا خلطت بالادوية النافعة من سوء  
 مزاج الكبد الحار ووضعه فانها تنفع الدوسنطاريا الكبدية فاعلم ذلك وتضع الكبد بالاضمة  
 المقوية لها الحابسة للدم بمنزلة هذا الضماد (وصفته) يؤخذ صندل أبيض وأجر من  
 كل واحد وزن أربعة دراهم ورد أجر وزن ستة دراهم سمحاق وجلد ارن من كل واحد وزن  
 درهمين يدق الجميع ناعما ويغنى ماء لسان الحمل أو ماء الرعي وماء ورق الورد وماء لبن  
 الكرم ويضعه الكبد على خرقة كان أو يغمس فيه خرقة كان وتلقى على الكبد والله  
 تعالى أعلم

\* (الباب الرابع والعشرون في علاج البواسير والشقاق) \*

أما البواسير التي يجري منها الدم فينبغي ان يستعمل صاحبها التي دعيها ردي كل قابيل  
 ويستعمل من الادوية ما كان مجتهدا بمنزلة الكهر با والسد واللواؤ مخلوطة بالاشياء المغرية  
 كالامين القبرسي والارمني مع الاشياء المخدرة بمنزلة الافلونيا القارسية والترياق الجديد  
 (صفة دراهم) نافع من البواسير قرص الكهر با وزن درهم ونصف هليلج هندي وابليلج وأملج  
 مغلى بالزيت مدقوقا ناعما من كل واحد وزن درهمين مقل أزرق وزن درهم يدق الجميع ناعما  
 ويحمل المقل بماء الكراث ويحبب الشربة منه وزن ثلاثة دراهم ماء فاتر (صفة أخرى تنفع  
 من البواسير التي يخرج منها الدم) هليلج هندي وابليلج وأملج من كل واحد خمسة دراهم بزر  
 الكراث وزن ثلاثة دراهم بسد وكهر با وودع محرق من كل واحد درهم ونصف مقل  
 عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحمل المقل بماء الكراث وماء ورق السرو ويغنى به الادوية  
 ويحبب الشربة منه وزن ثلاثة دراهم بماء قد أطنى فيه الحديد المسمى فانه يقطع الدم (صفة أخرى  
 لذلك) هليلج هندي وابليلج وأملج من كل واحد أربعة دراهم حب الاس وجفت بلوط  
 وطرائث وجلد ارن ومقل جسد من كل واحد درهمين مصطكي وجوزبوا وسنبل الطيب  
 وقرنفل من كل واحد وزن درهمين بزر الكراث النبطل وزن ثلاثة دراهم خبث الحديد  
 مدقوق ناعما قوع بنبذ الداري وما وليله محقق مقل وزن عشرين دراهم يدق الجميع  
 ناعما ويحمل المقل بماء ورق السرو ويغنى به الادوية ويحبب الشربة منه وزن ثلاثة دراهم بماء  
 فاتر (فاما البواسير) التي لا يجري منها الدم فينبغي ان تفتح ويخرج الدم منها فان الدم الذي  
 يخرج منها ردي فاذا أخرج سكن الوجع واذا أردت ان تفتحها فاطلها ببعض الادوية الحادة  
 كجنور مرمر وعصارة البصل الحريف والغليفون أو الديك بريدي واعطهم من ذلك الهليلج  
 الكبابي والاملج المربي وحب القمل والاطريفل الصغير (وهذه صفة للبواسير والاوراجاع  
 والرياح العارضة منها) يؤخذ هليلج اسود هندي وأملج مقلين وأملج من كل واحد خمسة  
 عشر درهما حمل وحلبة من كل واحد سبعة دراهم ابل ونوى الشمس من كل واحد خمسة

الطري حفظ صحة عينيه  
 واكل قشير اللجون أو ورقه  
 ينفع من السهول شربا ومن

دراهم مصطكى وجوزبوان كل واحد وزن درهم يدق الجميع دقالبس بالناعم الشربة منه  
 وزن ثلاثة دراهم بماء حار وان سقيت صاحب هذه العلة من ماء الكراث النبطى وزن خمسة  
 عشر درهما مع وزن درهمين دهن لوز نفع من ذلك منة ينة وان ظلمت الموضع بالزيت  
 العتيق تقع وسكن الوجع (صفة أخرى) أن يأخذ صاحب ذلك من الهليلج الهندي المقلى بسمين  
 البقر أو الزيت ويزد الرزيا نيج مدقوقين ناعما من كل واحد جزء وحسب الرشاد جزأين  
 في كل يوم وزن ثلاثة دراهم مع أوقية نيمذا الدارى (صفة حب يسكن أو جاع البواسير  
 ويسهل) يؤخذ هليلج هندي والبلج وأملج ومقل من كل واحد وزن أربعة دراهم انيسون  
 ووزر الكرفس والرازيانج من كل واحد درهم ونصف يكون كرماني وملح هندي وسعتر  
 فارسي وسورنجان أبيض واشق وحمل وشيطرج وناخنوا ومصطكى وسليخة من كل واحد  
 درهم ونصف فان يدور بد من كل واحد عشرة دراهم صبر سقارى وزن عشرين درهما سكينج  
 وزن درهمين يدق ما يدق ناعما وتحمل الصمغ الكراث ونجمن به الادوية ويجب  
 الشربة منه وزن درهمين الى الثلاثة يشرب ذلك ثلاث ايام متوالية فانه يتفع منة ينة  
 ويسكن الوجع (صفة ضماد يتفع من وجع المقعدة من البواسير) يؤخذ مقل أزرق ويحل  
 بدهن بزر الكتان وكرات مطبوخ بسمين البقر ويسحق الجميع في الهاون حتى يستوى ويضمد  
 به المقعدة (صفة ضماد) يؤخذ بابونج واكليل الملك وكراث نبطى وورق الخطمي من كل واحد  
 كف يطبخ بالماء طبخا جيدا حتى يتهرى ويسحق في الهاون حتى يستوى ويلقى عليه صفرة  
 بيضة ويسحق الجميع جيدا أو يؤخذ حلبة وبزر كنان من كل واحد جزء مقل مذوب بشحم  
 الدجاج نصف جرمد يدق الجميع ناعما ويخلط بما ذكرنا ويضمده المقعدة وهو فائز (سفوف آخر  
 يتفع من أوجاع البواسير) يؤخذ ابل وحسك ولوز مر وناخنوا من كل واحد جزء وبزر  
 الكراث النبطى جزأين راوند وعاقرقراح من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويلقى  
 عليه دقيق حوارى ويحجن بماء الكراث ويختر في تنور ناره هادئة ويدق ويلت بدهن اللوز  
 أو دهن السمسم الشربة منه وزن أربعة دراهم نبيذ دارى نافع ان شاء الله تعالى (ومتى) كان  
 مع البواسير ورم حار فينبغي ان يضمده بهذا الضماد (وصفته) اسفيداج الرصاص خمسة دراهم  
 مر داسنج ثلاثة دراهم مصطكى وزن درهم بنج أبيض وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويحجن  
 بصفرة بيض ودهن بنفسج ويضمده الموضع وهو فائز نافع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر للورم  
 الحار في المقعدة مع البواسير) ورق الخطمي وبابونج واكليل الملك من كل واحد كف حلبة  
 وبزر كنان من كل واحد ثلاثة دراهم عدس مقشر عشرة دراهم يطبخ الجميع حتى يتهرى  
 ويسحق في الهاون حتى يصير كالرهم ويلقى عليه صفرة بيضتين مع دهن البنفسج ويخلط في  
 الهاون جيدا ويضمده الموضع (صفة دواء يسكن أوجاع البواسير اذا لم يكن معه حرارة)  
 يؤخذ ثوم مقشر يدق ناعما ويلقى عليه بزر كنان ويغلى غليجا جيدا حتى ينضج الثوم ثم يصفى  
 الدهن ويضم به المقعدة ويضمده بالثوم فانه يسكن الوجع (صفة دواء يحفف البواسير) يغسل  
 المقعدة بشراب قابض وينذر عليه رماد جوز السرو ورماد الخنظل وجفت البلوط من كل  
 واحد جزء مدقوقا ناعما (صفة أخرى لذلك) يؤخذ قشور رمان وجوز السرو وجفت

كان فيه متنا فليجزم الذهب  
 في النار ثم يطفئه في النخل  
 صمات ثم يصفى من النخل

البوط من كل واحد كفيديق الجبجوع دقاجريشا ويطبخ بشراب قابض ويصني ذلك وتغسل  
 به المقعدة غدوة وعشية أياما متواليه فان ذلك مما يحققها (صفة مرهم يحفف البواسير)  
 يؤخذ مر وزن درهم عصارة لحية التيس درهمان كندر ثلاثة دراهم يرى ذلك وينقع في عير  
 العنب ويجعل مرهم او يطلى على خرقة ويلزق على الموضع (آخر يحفف) يؤخذ عروق  
 صفرو ومر داسنج من كل واحد خمسة دراهم يدق ويتخل بجريرة ويؤخذ دهن وردخالص  
 ما يغمره ويطبخ حتى يصير مرهم او يلقى عليه وزن درهم شمع أبيض ويستعمل (مرهم آخر  
 محجرب يحفف البواسير والنواصير) يؤخذ زفت وزن عشرة دراهم ودهن الجوز وزن خمسة  
 عشر درهم ايداف الزفت بالدهن ويبقى عليه كبريت بحري محرق وزن درهم أفيمون وسنخ  
 الحية وقيشور وهو الحجر الذي يحك به الورق وفضة مكسورة بزئبق من كل واحد وزن  
 درهم تجمع الادوية مدقوقة وتخلط بالزفت والدهن والفضة المكسورة بالزئبق  
 ويطلى على فتيلة من خرقة كان ويلزم الموضع (صفة دهن) ينقع البواسير يؤخذ ماء الكراث  
 رطل ويجعل فيه من بزر الحارمل وقشور أصل الكبر من كل واحد وزن عشرة دراهم سذاب  
 قبضة جيدة يطبخ طبخا جيدا حتى ينضج ويصني ويصب عليه نصف رطل شيرج ويطبخ حتى  
 يبقى الدهن ويبقى الماء ويستعمل في وقت الحاجة (صفة دهن آخر) يؤخذ صمغ رطبة  
 وكندر زرق وقشور أصل الكبر وقسط وحمل من كل واحد جريدق ويتخل ويصير عليه  
 للواحد ثلاثة من دهن نوى الشمس والزئبق والزيت من كل واحد جريدق في اناء جيد  
 ويرفع ويستعمل نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى للبواسير) اذا شرب ومسح على المقعدة  
 يؤخذ ماء الكراث وماء الحنف مدقوقا من كل واحد رطل وقشور أصل الكبر وحمل من كل  
 واحد عشرة دراهم زراوند طويل وقسط من كل واحد خمسة دراهم مرزنجوش وشهد الح  
 من كل واحد أربعة دراهم تدق الادوية جريشا وتلقى على العصارة وتغلى عليها حتى  
 ينقص الثلث ويبقى عليه من دهن نوى الشمس ودهن البزر من كل واحد نصف رطل ويطبخ  
 بناولينه حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويسقى العليل من درهم الى حقة قال جماعة في فيه الحلبة  
 ويسح على المقعدة منه فانه يسكن الوجع من وقته ان شاء الله تعالى (صفة دخنة للبواسير  
 يسكن أوجاعها) منها دخنة هذه صفتها مقل أزرق وبزر كراث وقشور أصل الكبر يدق  
 جريشا ويوضع على الجمر تحت اجانة مشقوبة ويقعد العليل عليها حتى يرتفع الدخان الى  
 المقعدة فانه يحفف البواسير (دخنة أخرى) يؤخذ شونيز وحمل وقشور أصل الكبر  
 وراينج وكندر ومقل من كل واحد جريدق الجبجوع ويحجبه فانه نافع (وأما) البواسير  
 الظاهرة التي قد غلظت حتى ليس يعمل فيها ما وصفنا فيستعمل معها الادوية الحادة من  
 تلك ان يطلى بالنورق والزرنج في الحمام ويصبر ساعة حتى يحترق ثم اغسل الموضع بشراب ثم  
 يذر عليه بخشر الخنظل المحرق وترس محرق من كل واحد حبة فانه يجففها وتجففها بماء  
 لم ينجب ذلك فيها فينبغي ان يستعمل فيها ما هو أقوى من ذلك وهو الخلقون والديك برديك  
 يطليها منه ثلاثة أيام غدوة وعشية وكلما قلعت عنها الدوا فاعلم ان الدوا اعظم او اقل عليها  
 الدوا قبل حتى اذا رأيتها قد اسودت وتناثرت فاقلع الدوا اعظم او اقل عليها مرهم الاسفيداج

ويمسكه في فيه ساعة طويلة  
 فانه ينزل من فيه كل رائحة  
 كريهة واذا وضعت اسفنجية

ليجفف الموضع ويسكن الاحراق الذي حدث من الدواء الحاد (و يسكن) الحرقعة العارضة  
 عن هذا الدواء السمسم المدقوق ناعما مع دهن الورد وبياض البيض أو يؤخذ مخ البيض  
 ودقيق شعير ودهن وردد ويخلط ويطل على الموضع بعد الدواء الحاد فان لم يصبر على الدواء  
 الحاد فليستعمل القطع بالحديد أو الخزم ونحن نصف العمل بذلك عند وصفنا العلاج باليد  
 ان شاء الله تعالى

\*(الباب الخامس والعشرون في أورام المقعدة والشقاق)\*

اذا عرض للمقعدة ورم حار من غير بواسير فينبغي ان يضمد الموضع بورق الخطمي وورق عنب  
 الثعلب وبنفسج يابس وعادس مقشر يطبخ الجميع بالماء حتى ينضج ويلقى عليه دهن وورد  
 ودهن بنفسج وصفرة البيض وبياضه يخلط في الهاون جيداً ويطل به الموضع (دواء آخر  
 للورم الحار) اسفيداج خمسة دراهم كندر ز كدرهم ونصف اقليميا الفضة درهمين يدق الجميع  
 ويخلط بشمع قد ديف بدهن الورد مع الهندباء والخبازي ويضرب في الهاون ويستعمل  
 (صفة مرهم) محروب الذئع من قروح المقعدة وروزها \* يؤخذ اسفيداج مرثك من كل  
 واحد أربعة ايمان شب من كل واحد ثلاثة صبر درهم زعفران درهم شمع كفايتهم ودهن مرسين  
 يعمل مرهما (صفة اشقاق المقعدة) مخ ساق البقر ومرهم الاسفيداج ومرهم الباسليك  
 يخلط الجميع ويدعك في الهون ويطل على الموضع (صفة أخرى) يؤخذ من الراتنج والزفت  
 من كل واحد جرحه يذوب الجميع ويطل على الموضع (وللاشقاق) من غير حارة هذا الدواء  
 (وصفته) يؤخذ مخ ساق البقر أو قبة زفت رومي نصف أو قبة اسفيداج الرصاص ومر داسنج  
 من كل واحد ثلاثة أواق شمع مصفى أو قبة دهن وردد أربعة أواق يذاب الشمع والزيت والمخ  
 بالدهن ويبقى عليه الاسفيداج والمر داسنج في الهون ويسحق حتى يستوى فان كان مع الشقاق  
 التهاب وحرارة يطل به مرهم الاسفيداج المعمول ببياض البيض مع شئ من كافور أو يؤخذ ماء  
 عنب الثعلب وماء ورق الخطمي وماء البقلة الحقاء ويصب عليه دهن وردد مذوب بشمع ويعمل  
 قير وطل في الهاون ويطل به الموضع (صفة اشقاق المقعدة) يؤخذ مخ ساق البقر ومخ الابل  
 وشحم من كل واحد عشرة دراهم شمع أبيض خمسة دراهم موميا ثلاثة دراهم يذوب الشمع  
 بدهن بنفسج ويستعمل

مغموسة في ماء بارد ويسير  
 خل ووضع على الشدين  
 المورمين نفعهما

\*(الباب السادس والعشرون في مداواة خروج المقعدة)\*

واما متى خرجت المقعدة فيقعد لعامل في القمعة الذي وصفناه مما تقدم أو يغسل المقعدة  
 بشراب قابض ويذر عليها هذا الدواء (وصفته) جوز السرو وآس يابس واقايا وعصارة لحية  
 التيس وعفص أخضر من كل واحد جرحه يدق ناعما ويذر على المقعدة أو يؤخذ خبز الفضة  
 وبزر الورد وسماق من كل واحد وزن أربعة دراهم مر ووز درهمين يدق الجميع ناعما  
 ويذر على المقعدة بعد ان يغسل بشراب قابض أو يثر عليها دقاق الكندر ومر داسنج من  
 كل واحد جرحه جوز السرو ونصف جرحه بحالة الرصاص وودع محرق من كل واحد ربع جرحه يدق  
 ناعما ويذر على المقعدة بعد ان يغسل بشراب قابض وان كان مع خروج المقعدة ورم

فيؤخذ عدس وقشور رمان وجفت بلوط وجوزالسر ومن كل واحد جزء يطبخ بما  
الآن طبخا جيدا ويصب عليه دهن ورد ويدعك في الهون ويطل على الموضع أو يضعه به  
فانه نافع

\* (الباب السابع والعشرون في مداواة المغص) \*

وإذا عرض المغص من قبل الريح الغليظة فينبغي أن يعطى العليل شيئا من بزركرفس  
والاينسون والرازيانج والناخواء والسعتر القارسي أجزاء سواء يدق ناعما ويسقى منه وزن  
درهمين بشراب ريحاني عتيق فان لم تكن الريح غليظة قوية فاعطه أحد هذه البرور أو شيئا  
من القوتنج بما عاوان كان مع هذا المغص اسهال فاعطه حب الرشاد مقلبا مع شي من مبيسة  
أو سقوف المقلبا فان كانت الطبيعة معتدلة فاعطه هذا السقوف (وصفته) حب الرشاد  
مقلبا وزن درهمين ايسون وبزر الكرفس وناخواء من كل واحد درهم ونصف حب الغار  
درهم يدق الجميع ناعما ويشرب منه مقدار الحاجة مع ماء حار أو تعطيه الشجر بناتف درهم  
ويسهل الطبيعة بيارح فيقري وتر يد من كل واحد وزن درهمين ماء حار مغلي فيه ايسون وان  
كان المغص انما حدث بسبب ثقل محتبس في الامعاء العليا فاعط صاحبها دواء سهلا بمنزلة حب  
الايارج أو حب البنفسج أو جوارش التروان كان الثقل في الامعاء السفلى فيستعمل  
الحقن فان كان المغص انما حدث من قبل سوء مزاج حار وعرض الامعاء فينبغي أن يعطى  
صاحب ذلك بزرقطونا وزن درهمين مضر وباء حار ودهن ورد وماء الرمان المز و ان كان  
المغص انما حدث من قبل صفراء انصببت الى الامعاء فيعطى صاحب ذلك بزرقطونا وبزر  
البقلة وبزر الشاهترج واب حب الخيار ولب حب القرع من كل واحد جزء طباشير نصف  
جزء يدق الجميع ناعما سوى البزرقطونا وبزر الشاهترج ويلت بدهن ورد ويسقى بشراب  
الرياس والماء المنقوع فيه الاميرباريس

\* (الباب الثامن والعشرون في مداواة القولنج) \*

أما القولنج في كان حدوثه عن خلط بلغمي فاعط صاحب جوارش النهر ياران أو جوارش  
القرأ أو جوارش السفرجل المسهل بما عاوان يكمل منه موضع الوجع بالملح المسخن ويدخل  
صاحبه ابرن الماء الحار المغلي فيه بابونج واكليل الملك وبرنجاسف وكبريت وحسن وما  
يجري هذا الجري ويمرخ الموضع بدهن الحنك فاذا انقضت الطبيعة وسكن الوجع والافلبة  
حب السكينج من وزن درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم أو حب المنه من مثل ذلك بما عاوان  
فان لم يحقل هذه الحبوب بسبب حرارة المزاج والسن والوقت فيعطى فلوس خيارش بن و وزن  
عشرين درهما جلتجين وزن خمسة عشر درهما عيرس بما مغلي فيه رازيانج ويلقى  
عليه وزن مثقال تر بدودره م أيارج فيقري ويسقى ماء حارا وتعطيه سهدا الحب (وصفته)  
يؤخذ أيارج فيقري وتر يد من كل واحد وزن درهمين ثم ينخل ربع درهم ملح فعطى  
دائمين سقمونيا مقل أو زرقطونا درهم تدق الادوية ناعما ويحبل المقل بما عاوان  
وتعجن به الادوية ويحب وهو شربة نامة نافعة من القولنج البلغمي ان شاء الله تعالى

فصل برد الاطراف  
وخضرت ان كانت مع  
حي حادة دل على موت



(صفة حب آخر) نافع من القولنج البلغمي كثر. ير المنفعة مما حنين حب المولود ويقال له  
 الشبري (يؤخذ) شبرم وسكينج من كل واحد جرم يحمل السكينج بماء حار ويحجن به الشبرم ويلقى  
 عليه شيء من زعفران الشربة منه من نصف مثقال الى مثقال وللصبي من دافقين الى نصف  
 درهم (صفة حب آخر) يؤخذ تربدأ بيض محكوك ويارج فيقري من كل واحد وزن ثلاثة  
 دراهم غاريقون درهم سكينج وجاوشير ومقل وجند بادستر من كل واحد وزن درهم يدق  
 ما ندق من الادوية ناعما وبقع الصمغ بماء السذاب وتحنج به الادوية ويحبب حبامثل  
 القفل الشربة منه وزن درهمين بماء مغلي فيه بزر الكرفس ورازياحج وانيسون  
 (صفة حب آخر) للقولنج البلغمي والرياحي تربدأ بيض وزن درهم صبر سقري ثلاثة  
 دراهم سقمونيا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل وهو شربتين يشرب النصف  
 منها بماء حار (صفة حب آخر) نافع من القولنج البلغمي والرياحي (يؤخذ) غاريقون وسكينج  
 ومقل وجاوشير وجند بادستر من كل واحد وزن درهم صبر سقري أربعة دراهم تدق الادوية  
 ناعما وتحمل الصمغ بماء حار وتحنج به الادوية ويحبب ويخفف الشربة مرة وزن درهم  
 الى المثقال بماء حار وان اعطيت صاحب هذه العلة من اليارج الخمر بالعسل وزن ثلاثة  
 دراهم وسقته على انزما الاصول مع دهن الخروع اتفع به منفعة ينفع ان شاء الله تعالى  
 (وهذه صفة ماء الاصول) النافعة من ذلك \* يؤخذ قشور اصل الكرفس وقشور اصل  
 الرازياحج وحلبة وشبت واحد من كل واحد وزن عشرة دراهم بزر الكرفس وانيسون  
 وبزر الرازياحج من كل واحد أربعة دراهم مصطكي وسنبل من كل واحد درهمين قشور  
 دقيق وزن خمسة دراهم برشاوشان وبز والخطمي من كل واحد وزن أربعة دراهم تين ابيض  
 عشرة عددا زيب خراساني منزع العجم وزن عشرين درهم ما يطبخ الجميع باربعة ارطال  
 ماء الى ان يرجع الى رطل ويشرب منه أربع اواق مع وزن مثقالين ييارج مخمر بعسل ووزن  
 مثقال دهن الخروع فان أنت استعمات وكان دهن الخروع هذا الدهن كان البالغ والمنج  
 فيه (وهذه صفة دهن) يؤخذ شبرم ثلاثين درهما مازريون عشرة دراهم حب النمل عشرين  
 درهما تربدو حب الخروع من كل واحد أربعين درهما يرض الجميع رضا ويلقى في قدر  
 برام ويصب عليه ستة ارطال ماء ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى منه النصف ويصب عليه دهن  
 شبرج رطل ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى الماء ويبقى الدهن ويصنى ويرفع في اناء ويستهمل  
 في وقت الحاجة الشربة وزن مثقال الى مثقالين مع ماء الاصول وان شئت فاستعمله مع ماء  
 الاصول وان شئت فاستعمله مع ماء مغلي فيه تين وحلبة ورازياحج وبزر ككتان وزيب  
 وبرشاوشان فانه نافع في هذا الباب وان استعملت منه في الحقن مقدار الحاجة نفع وان  
 أنت استعملت هذه الادوية ولم يسهل العليل ولم يسكن الوجع فاستعمل الحقنة لاسيما ان كان  
 الوجع في الالباء السفلى وكان العليل قد مضت له ثلاثة ايام فان الحقنة من أفضل شيء تستعمله  
 في ذلك وينبغي ان يستعمل في أول الامر الحقن اللينة فان الشجيت والافاستعمل ما هو اقوى  
 من ذلك (صفة حقنة لينة) تنفع من القولنج الذي ليس بقوى \* يؤخذ تين ابيض عشرة عددا  
 عناب عشرين عددا سبستان ثلاثين زيب خراساني خمسة عشر درهما حسل وبابونجج واكليل

الحاراة الغريزية وانطقاها  
 والاستحمام قبل الدواء  
 يومين او ثلاثة واجب

الملك وشبت من كل واحد حفنة سلق وكرف من كل واحد خمسة أواق بنفسج وخطمي  
وتخالة مصر ورين في صرة من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة أرتال ماء  
الى أن يرجع الى رطل ويصفي منه نصف رطل ويلقى عليه من شحم البط المذوب والمرى من كل  
واحد أوقية من سكر أحر عشرة دراهم بورق درهمين ويحقن به وهو فاتر (صفة حقنة أخرى)  
نافعة من القولنج الحادث عن البلغم بين عشرة عدد اعصاب عشرين سبعة ان ثلاثين حبة  
وشبت من كل واحد عشرة دراهم قوطم مرصوص وخروج مرصوص من كل واحد سبعة  
دراهم قنطريون غليظ وديق من كل واحد عشرة أواق باونج وكليل الملك من كل واحد  
سبعة دراهم شحم الخنظل وزن ثلاثة دراهم حلبة ويزر كان من كل واحد خمسة دراهم زرد  
كرفس ورازياحج ويكون أنيسون من كل واحد ثلاثة دراهم زرد الرطبة أربعة دراهم تخالة  
السميد وخطمي أبيض من كل واحد ثلاثة دراهم مصر ورين في صرة يطبخ الجميع بستة  
أرتال ماء الى أن يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه نصف رطل ويلقى عليه أوقية شيرج  
وأوقية شحم الفراع مدرقة بأوقية ونصف مرى وأوقية سكر أحر ووزن مثقال بورق أرم في  
فان كانت العلة قوية والبلغم فيها كثير غليظ فيجعل مكان الشيرج دهن الزنبق أو دهن المسك  
أو دهن الشبت ومكان السكر العسل ويراد في هذه الادوية سكينج واشق وجاوشير من كل  
واحد نصف درهم يحل ذلك بما حار في الهامون ويسحق بالدستج ويلقى في الحقنة وان القيت  
في الحقنة وزن دانقين مرارة البقر ترفع من ذلك منفعة ينفعون في ان يرا في هذه الاشياء  
وينقص منها بحسب ما تشاهد من قوة هذه العلة وضعفها وكثرة البلغم وقلة وربما استغنى  
عن الحقنة باستعمال الشبث اذا كثرت العلة والوجع في نواحي العانة وما قرب من المعى  
المستقيم (وهذه صفة شيافة مجربة) يؤخذ خطمي وبورق من كل واحد جرح شحم الخنظل  
نصف جرح سقمونيا ربع جرح يدق الجميع ناعما ويذوب له سكر أحر ويعد ويلقى عليه  
الادوية ويصير شيافا بقدر الاصبح معتدلة الغليظ (شيافات أخرى) يؤخذ شحم الخنظل  
ومرارة البقر وبورق وخطمي من كل واحد جرح يدق الجميع ناعما ويعجن بسكر أحر أو عسل  
معهود (شيافة أخرى) يؤخذ مرارة البقر وسكينج ومقل وبورق وشحم خنظل وخطمي  
من كل واحد جرح يدق الجميع ناعما ويحل الصمغ بما حار وتجن به الادوية وتصير شيافا  
وتستعمل عند الحاجة فاذا استعملت جميع ما ذكرنا ولم يسكن الوجع ولم تفعل الطبيعة  
فاستعمل الدواء الذي وقع فيه خروء الذئب فان خروء الذئب على مجرى الشوك فيه خاصية عجبية  
في النفع من القولنج وذلك ان جالينوس ذكر في كتابه في الادوية المركبة بانه من اخذ من خروء  
الذئب قطعة وعلقها على فخذه صاحب القولنج وطلى منه على سرتة اسم له ذلك وانه قد جربه  
مرارا كثيرة (وهذه صفة دواء خروء الذئب) يؤخذ من خروء الذئب الذي يوجد على الشوك  
وزن أربعة دراهم ومن الانيسون والكمون ويزر الازياحج والزنجبيل والدار فلفل والملح  
النفطي من كل واحد وزن درهم صبر سقمونيا وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل  
منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة منه وزن درهمين الى ثلاثة دراهم بما  
الشبت والكمون (صفة دواء آخر) يؤخذ ثربا أبيض محكوك خمسة دراهم خروء الذئب أربعة

لانه يذيب الخلط ويلين  
الصلبة ويخفف فيتعهد  
البطن لدفع الخلط وخروجه

بالمسحول بسمولة وفيه  
أن يحقن من كانت قوته  
قوية ومن كانت قوته

دراهم بزر الكرفس وأنيسون من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه  
وزن ثلاثة دراهم بما حار وان أنت استعملت الحقن والشيء أقات وغيرها وأسهمت الطبيعة  
وبقي من الوجع بقية فاستعمل من بعد ذلك هذا المطبوخ فإنه ينقي الأمعاء من البقايا تنقية  
تامة (وصفته) يؤخذ قشر أصل الكرفس والرازيانج والبابونج والاقحوان والبرشاوشان  
والبنفسج اليابس وأصل السوس المحكوك المرصوص من كل واحد عشرة دراهم حلبة  
وبزر كان وبزر خطمي والخبازي وبزر الرازيانج من كل واحد خمسة دراهم تين أبيض عشرة  
عددان يرب خراساني منزوع العجم وزن عشرين درهما يطبخ الجميع بخمسة أرطال ماء إلى  
أن يرجع إلى رطل ويؤخذ منه نصف رطل إلى ثلثي رطل ويمرس فيه فلوس الخباز شرب عشرة  
دراهم فليدس كرى مثل ذلك دهن الخروع وزن مثقالين تبرد وزن درهم بشر وهو فاتر  
ويستعمل ذلك يوما وليلة إلى ثلاثة أيام فإنه ينقي المعى تنقية جيدة  
(\* في مداواة القولنج الرميحي) وإذا كانت هذه الرشح من رشح غليظة فينبغي أن يعطى صاحبها  
من حب المنق وزن درهمين ونصف إلى ثلاثة دراهم أو ب السكينج أو طيبة هذا الدواء  
(وصفته) أيارج فيقري مثقالين تبرد مثقالين بزر الكرفس وأنيسون وناخواه من كل واحد  
نصف مثقال جند بادستر وفر بيون من كل واحد ربع مثقال يدق الجميع ناعما ويهجن بماء  
الكرفس ويحب ويحفف في الظل الشربة وزن مثقالين (آخر) ينفع لذلك شجرم وشحم  
الخنظل من كل واحد جزء سكينج جزء ونصف زنجبيل وجند بادستر ومقل وفلفل من كل واحد  
نصف جزء تحل الصمغ بماء حار وتحب صغارا والشربة وزن درهمين بماء حار ويعطى ماء  
الاصول وهذه (صفته) قشور أصل الكبر وقشور الرازيانج من كل واحد عشرة دراهم  
بزر الكرفس وأنيسون وناخواه وبزر الرازيانج ودوقوا وحلبة من كل واحد وزن ثلاثة  
دراهم بزر السذاب ونوم بري من كل واحد خمسة دراهم فو تيج وسعتر فارسي ويكون من كل  
واحد ثلاثة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وسليخة وعود البلسان وأسارون من كل واحد  
وزن درهمين زبيب خراساني منزوع العجم وزن عشرين درهما تين عشرة عددان عنب  
عشرين يطبخ الجميع بخمسة أرطال ماء إلى أن يرجع إلى رطل ويصفي ويؤخذ منه وزن أربعين  
درهما مع وزن مثقال دهن الخروع مع وزن نصف درهم شجر يناوان سقيت صاحب ذلك من  
ترياق القاروق وزن نصف درهم بماء مغلي فيه يكون وبزر الكرفس وأنيسون فقع ذلك منفعه  
يئة وتغمر البطن ونواحي الأمعاء بهذا الدواء (وصفته) يؤخذ من ماء السذاب وماء الكرفس  
من كل واحد خمسة دراهم ويطبخ إلى أن ينقص الثلث ويلقى عليه زيت انفاق أو دهن شيرج  
نصف رطل ويطبخ بنا معتدلة إلى أن يبقى الماء ويبقى الدهن ويستعمل في القمريخ وينسقي منه  
العليل وزن مثقال مع ماء مغلي فيه فو تيج نهري وسعتر فارسي وناخواه مع شئ من العسل  
والقائيد السجزي فإنه مما يجلل الرياح (وعما) يجلل الرياح التكهمد بالكمون المسخن ويحقن  
أيضا بالحقن المحللة للرياح المقتة لها من ذلك حقنة (هذه صفته) مشكطرامشيج وسذاب وشب  
وفو تيج بري ونهري ونعام وبابونج وكليل الملك وحاشا ومرزنجوش وقيسوم من كل واحد كف  
كزبرة وكرفس وأنيسون ورازيانج وناخواه من كل واحد خمسة دراهم سلق عشرة أواق تين

يا من عشرة عدد اعشاب عشرين سبستان ثلاثين يطبخ الجميع بسبستان اوطال ماء الى ان يرجع  
الى رطل ونصف ويصفي من ذلك نصف رطل ويلقى عليه ورق وزن درهم مقل وسكبيج واشق  
من كل واحد نصف درهم جند بادستر ثلث درهم عسل وزن عشرين درهما ثوب الصمغ  
بالماء الحار وتدفق باقي الادوية ويلقى عليه الماء المصفي مع وزن خمسة عشر درهما مري وزن خمسة  
عشر درهما من القسط ويحقن به وهو فاتر واذا خرج بالحقنة شئ منعقد اقل بعد الحقنة ثالثة  
وثالثة الى ان يفتى التعقد ويخرج براز لين (صفة حقنة أخرى نافعة من الرشح الغليظة)  
يؤخذ من عصارة الكراث وعصارة السلق وعصارة القونج وعصارة السذاب من كل واحد  
وزن عشرين درهما من الجوز ودهن النارين أو دهن القسط أو دهن الحسل أي هذه  
حضر وزن خمسة عشر درهما عسل عشرة دراهم جند بادستر وشحم الحنظل من كل واحد  
دائق ونصف مدوقين ناعما يجمع ذلك كله ويحقن به وهو فاتر (حقنة أخرى) يؤخذ ماء  
السذاب رطل ويلقى عليه من بزر الكرفس والانيسون والرازيح والشونيز من كل واحد  
خمس دراهم جند بادستر درهم يدق الجميع دقا جريشا ويلقى على السذاب مع نصف رطل  
زيت انفاق ويطبخ بنار معتدلة الى ان يفتى الماء ويبقى الدهن ويؤخذ منه نصف رطل ومن  
شحم الدجاج والقراريج المذوب من كل واحد اوقيتين ويحقن به وهو فاتر وان خلطت مع  
الزيت عسلا كان ابلغ في ذلك فاذا اشتد الوجع ولم يسكن بالدواء المسهل والحقن وغير ذلك  
فاستعمل الانفلونيا الرومية أو الفارسية من أيهما حضر من نصف درهم الى نصف مثقال  
أو يقعد العليل في برز فيه ماء قد اغلى فيه بابونج واكيل الملك والسذاب والحسل والشحج  
والقيسوم والشب وورق الغار والهندقوقي وما أشبه ذلك وليكن قعودهم في البرز والمعدة  
خالية من الاغذية والاشربة ويكون غذا اصحاب القولنج اذا كان من بالغم أو رشح ماء الحصى  
بالكمون والشب والزيت الفسيل والدارصيني والخولنجان والفلفل والكراث بالقراخ  
النواهض أو القنابر أو مرق الديوك العتيقة مع مولة اسفيداج بما ذكرناه وان القيمت  
في مرق الديوك والقنابر شيأ من البسفايج وحديثه العليل انتفع به وكذلك ان جعلت فيه  
شيأ من اجاب القرطم اسهل الطيبة ويطم أيضا العسل مع دهن الجوز وينبغي ان لا يكثر من  
الغذاء ولا يستعمل منه الا مقدار ما يحفظ القوة ويرفض لحم المواشي والسموك ولا يقربها  
ولا يشرب الماء البارد القراخ بل يمزجه بماء العسل أو بماء السكر فان اضطر الى شربه واشد  
به العطش فليشرب منه اليسير شيأ بعد شئ وان سقيته شيأ من الشراب الريحاني يمزجوا انتفع  
به واذا أتت استعمات هذا التدبير في القولنج الرياحي ولم ينجب ولم يسكن الوجع فينبغي ان  
تضع المحاجم والاقداح بالنار على مراقي البطن والموضع المؤلم مرات فان ذلك مما يحلل الرياح  
وينفع به منفعة بينة

• (في القولنج الحادث عن خلط حاد) • وأما في كان القولنج عن خلط حاد انصب الى  
الامعاء فينبغي ان لا يستعمل مع صاحبه شيأ من الادوية الحارة التي ذكرناها وان سقيته ماء  
اللباب ثلثي رطل عمر وساقبه وزن عشرين درهما أو ماء قد طبخ فيه تين وعناب وسبستان  
وبرشاوشان وبزر الخطمي والخبازي من كل واحد ربع رطل يطبخ بثلاثة اوطال ماء الى ان

ضعيفة فيكفي منه قبيلة  
مسهلة وقد تولد الاطعمة  
والاشربة في بعض الاوقات

يرجع الى رطل ويؤخذ منه ثلثا رطل يمر من فيه فلوس خيار شبر وزن خمسة عشر درهما وياقي  
عده مدهن لوز حلو وزن مثقال ويشرب وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى ويعطى صاحب ذلك  
الماء الحار مع دهن اللوز الحلو ويخرج منه مرارا ويتحسى مرق الدجاج المسخن مع شئ من  
لباب خبز السعد ودهن لوز حلو ويتحسى مرقا كارع الجملان بدهن لوز حلو واسقيد باجاوان  
سقية لعاب حب السفرجل أو لعاب بزرقطونا من الجميع ثلث رطل مع شئ من شراب البنفسج  
أو لوق الخيار شبر ودهن لوز ودهن حب القرع وزن درهم تربد نصف دانق سقمونيا حببتين  
اتنفع بذلك ويحقق به هذه الادوية (وصفتها) يؤخذ عذاب عشرين سبعة ثمان ثلاثين سعد  
مقشر مروض وزن عشرين درهما تخالة الحواري وخطمية من كل واحد كف مضرورين  
في صرة بنفسج ريحاني وورق نيلوفر من كل واحد أربع دراهم ورق الخبازي ولسلق من كل  
واحد كف يطبخ الجميع بحمسة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي ذلك ويلقى عليه فلوس  
خيار شبر وزن عشرة دراهم سكر أحر وزن خمسة دراهم دهن بنفسج أو قيتين مري أو قية  
ونصف ويحقق به وهو فاتر وان كان هناك لاذع وحدة وسحرارة قوية فيحقن بماء الشعير قد طبخ  
فيه العذاب والسبستان وأصل الخطمي يؤخذ منه أربعة أواق من ماء البطيخ الهندى وماء  
الخبازي وماء القرع ولعاب بزرقطونا من كل واحد خمسة عشر درهما دهن بنفسج ودهن  
حب القرع أو دهن النيلوفر من الجميع أو من أيها حضر وزن عشرين درهما يخلط الجميع  
في موضع ويحقق به وهو فاتر ويعطى من الغذاء الاوراق الدسة اسقيد باجاوان مملوءة بدجاج  
مسخن ودهن لوز حلو ويطبخ ويطبخ الاسفة ناع والسلق والمالباب والخبازي  
اسقيد باجاوان لوز حلو والبيض النعش ويصم الرمان الامليسي ويشرب شراب النيلوفر  
أو شراب البنفسج وما شا كل ذلك ويجلس في ابنز مامع مسدل الحرارة قد أغلى فيه بنفسج  
ونيلوفر وورق الخطمي والخبازي والشعير المقشر المروض

• (في القولنج من ورم حار) • واما في عرض القولنج من ورم حار فلا ينبغي ان يسقى صاحبه  
من أول الامر دواء مسهل فانه يؤل به الامر الى الابلوس بل تأمر صاحبه بفصد الباسلق  
ويخرج له من الدم مقدار الحاجة قليلا قليلا في دفعات لا في دفعة واحدة واسقه ماء الشعير  
المطبوخ فيه أصل الشونيز وبر الخبازي وضعه الموضع بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ ورق  
الخطمي والخبازي وعنب الثعلب وبنفسج طري من كل واحد عشرة دراهم يدق الجميع  
ناعما ويخلط مع البقول المدقوقة المسحوقة وياقي عليها شمع أبيض مذا بدهن بنفسج جيدا  
ودهن نيلوفر وشحم البط ويضمه به الموضع وان احتجت الى فضل تحليل فاخلط معه لعاب  
بزركان فاذا سكن الوجع وتخلل الورم والافليسق ما عنب الثعلب وماء اسكا كنج والمالباب  
من كل واحد عشرين درهما عروس فيه وزن عشرة دراهم فلوس خيار شبر مطر عليه دهن  
لوز حلو ويحقق به هذه الحقة (وصفتها) بابونج واكليل الملك وبنفسج يابس وورق الخطمي  
والمالباب من كل واحد كف تخالة صرة خطمي صرة عذاب عشرين حبة سبعة ثمان ثلاثين يطبخ  
الجميع بثلاثة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي ذلك ويؤخذ منه نصف رطل ويلقى عليه  
لعاب بزرقطونا ولعاب بزركان من كل واحد أو قية دهن بنفسج وشحم البط من كل واحد

فساد امثل تولد السموم  
القتالة والبعث المشوي  
يقوى الابدان أكثر من

مثل ذلك فلوس خمار شمر وزن خمسة عشر درهما يمرس في ذلك الماء ويغنى ويخلط معه  
الدهن ويحقن به وهو فاتر ويقدد صاحب ذلك في آثر فيه ماء معتدل الحرارة قد طبخ فيه  
نيلوفر وبنفسج وورق الخطمي وخبازي واكليل الملك وشبث وورق الكرنب فانه نافع ان  
شاء الله تعالى فاذا انتهت المرض منتهاه فاعط العليل ماء قد طبخ فيه التين بالنفسج وبزر  
الخطمي والخبازي ويطبخ عليه دهن لوز حلوا الى ان يحلل الورم ويدبر صاحب هذه العلة في  
باب الغذاء على ما وصفت له صاحب القولنج من خلط حار فينبغي ان يعلم انه ربما عرض لصاحب  
هذه العلة عسر البول بسبب ضغط الورم المثانة فينبغي ان يفصد الصافن ويضمد العانة  
واقطن بالاضمة التي ذكرناها ويدهن هذه المواضع بدهن بنفسج وبابونج وشمع مذاب فانه  
يحلل الورم ويسهل البول ان شاء الله تعالى

**\*(الباب التاسع والعشرون في مداواة القولنج المسعى ايلاروس)\***

فاما القولنج المعروف بايلاروس فعسر البر ولا سيما ان عرض عن الزبل وما كان من هذه  
العلة حادثا عن الورم فينبغي ان يعالج عاذا كرت في أنواع القولنج الحادث عن الورم الحار من  
فصد صاحبه الباسليق والاكل اذا ساعدت القوة والسن والمزاج واسق العليل الادوية  
والاشربة التي وصفناها لك ويضمد بتلك الاضمة وغيرها وينبغي ان يتوقى الفصد في أصحاب  
القولنج ولا يقصد الا بعد ان يتيقن ان العلة عن ورم حار وتعرف ذلك معرفة صحيحة فان الفصد  
لمن كانت به هذه العلة من غرور ورم حار قاتل فان كان ايلاروس انما حدث بسبب خلط غليظ  
بالغى تشبث بالامعاء الدقاق فأعطه الادوية المشروبة في باب القولنج الحادث عن البلغم بمنزلة  
ماء الاصول مع الايارج المخمر بالعسل والشجيرة ودهن الخروع والقرص المعروف بقرص  
سوارس مع ماء مغلى فيه أنيسون ورازيانج وبزر الكرفس فان اشتد الوجع فاعطه الافلونيا  
الرومية وأعطه المجنون المعروف بارسطو والمثرو ديطوس نافع في هذه العلة المنفعة بينة وترياق  
الفاروق ايضا نافع في هذا الباب والايارجات الكبار وما شاكل ذلك وينبغي ان يحذر الافلونيا  
ولا يعطى منها الا مقدار ما يمكن الوجع فاذا سكن الوجع فلا يعاد اليها فانها مدمومة  
العاقبة تورث الخدر وضعف الحرارة الغريزية (وذكر أبقراط) في كتاب البنية في المقالة  
الثانية منه انه يجب ان يعطى صاحب هذه العلة اذا كانت من خلط بلغى الشراب المصروف  
فليس لاقبلا الى أن يجيئه النوم أو يحدث له وجع في الرجلين وأراد بذلك تسخين الخلط  
وتلطيفه وانضاجه وتقوية الامعاء على دفعه (وأما) متى كانت هذه العلة عن زبل محتمق في  
الامعاء الدقاق فدواؤه مشرب الادوية المسهلة والمجونات والمحبوب النافعة. فمن ذلك على  
ما ذكرنا والحق القوية (وأما) متى كانت هذه العلة بسبب دواء قتال فينبغي ان يدوى  
صاحبه بما يضاعف ذلك السم من استعمال التي والترياق والمثرو ديطوس والمجونات وما يجري  
هذا الجرى على ما ذكرناه في علاج السموم وأما ما كان حدوثه عن الابطاء في الغذاء فدواؤه  
حسوا الامراف الدسمة المعده ولة بلغم سمين قد ترد فيه لباب خبز السميد وينبغي ان يعطى من  
ذلك قليلا قليلا لدفعه ويعطيه أيضا الاعابات مع دهن اللوز ودهن الفستق (وأما) ما حدث  
من ذلك عن الفسق فدواؤه رد الامعاء الى موضعه بالكبس باليد وشده مع الاضمة النافعة من

المطبوخ ويرطبها لانك اذا  
أخذت عصفورين متساويين  
من حيوان واحد أحد



ذلك وقد ينبغي لصاحب هذه العلة وعلة القولنج اذا هو يرى منها وصلح ان لا يعاد الى الاغذية  
المألوفة منذ اول مفارقتها حتى يصلح صلاحا تاما ~~يكن~~ يقلل من الاغذية ويتجنب الاغذية  
الغلظة ويغذي بالامراق الدهمة اسفة قبا جأ وزير باجأ ومطبخنا ويتعاهد تناول الفوائد  
السكري والسكر الطبرزد \* وان كانت العلة من قبل البلغم فيتناول يوما ويوما لا من  
الايارج الخمر بالعسل وفي بعض الاوقات الخنجين العسل بماء مغلي فيه أنيسون وبزر  
السكر فوس ويستعمل الرياضة باعتدال ودخول الحمام والقعود في الاذن ويمرغ البطن  
ونواحي الامعاء بدهن قد أعطي فيه كونه وبزر الكرفس ودهن الشبث أو دهن الحسك أو  
دهن البابونج ويزيد في الغذاء قليلا قليلا اذا علم انه قد نقي من العلة نقاه تاما \* وان كانت  
العلة من حرارة فيجب ان يقللوا من الغذاء ويأكلوا الخبز الخسكار مع الجلاب ودهن اللوز  
الحلو وزير باج يفرخ أو دراريج ويصلح لهم الجواذب تحت دجاجة مسمنة أو بدهن اللوز  
والبقلة بالسلق ودهن اللوز وتعاهد الاجاص المنقوع بشراب البنفسج قبل الطعام  
بساعتين أو ثلاثا وامتصاص فلولس الخبار شنبه المنقوعة في الجلاب ويهطوا في ثلاثة أيام  
أو يوما ويوما فلولس الخبار شنبه والخنجيين الممرس في ماء حار منقوع يفعل ذلك أياما حتى  
ينقي فان علمت انه قد بقيت بقية فاعطه هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذتين أبيض سبعة عددا  
زبيب طائفي منقوع من حجمه وزن خمسة عشر درهما بنفسج يابس خمسة دراهم يطبخ برطلين ماء  
الى أن يرجع الى الثلث ويؤخذ منه في كل يوم أربع أواق يمرس فيه وزن خمسة دراهم من  
فلولس خبار شنبه منقوع من حبه ويطهر عليه دهن لوز حلو نافع ان شاء الله تعالى

العضوين مشويا والاشعر  
ملوفا ويا تا أصبح المشوى  
أجر اللون حسنا لذيد الطعم

### \* (الباب الثلاثون في مداواة الدود والحيات وحب القرع) \*

ينبغي ان يدوى صاحب الدود والحيات بأدوية ضادة للمادة المحدثه لها وما يقتلها ويخرجها  
بالاسهال والذي يفعل ذلك ما كان من الادوية مزاجه حارا يابساً مقطعا اذا كان حدوث  
هذه العلة انما يكون من مادة باردة رطبة غليظة ومائيه مرارة وقوة مسهلة أو جالبة فانه  
بالمرارة يكون هلاك هذا الحيوان وبالاسهال والجلاء يخرج من الامعاء بعد موته وهذه  
الادوية الافستين والسرخس والترمس والافقيون والشيج والاترج والابهل والقسط  
والمروما أشبه ذلك اذا أعطيته من هذه مفردة ومجموعة ثلاثة دراهم الى أربعة بماء العسل  
حارا يقتل الدود وحب القرع ويخرجها ويرجمها بآخرها حبة ضعفا فاقريسة من الهلاك  
(صفة دواء) يقتل الدود والحيات وحب القرع يؤخذ سرخس وزن ثلاثة دراهم اترج  
وترمس من كل واحد وزن درهمين تربد وزن درهم الشربة من ذلك ثلاثة دراهم معجونا  
بعسل مداف بماء حار (صفة أخرى) يؤخذ من الشيج والافستين والقيصوم من كل واحد  
وزن جرترمس جزأين يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل الشربة منه ثلاثة دراهم بخل ممزوج  
بالماء فانه يقطع البلغم ويهلك الدود (صفة أخرى) يؤخذ اترج وسرخس وترمس من كل  
واحد جزأين يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل ويداف منه ثمة دراهم بماء مغلي فيه فونج نهري  
وشيج أرمني وبقي صاحب الدود ذلك فانه يخرج الدود والحيات وحب القرع وان أخذت  
من الحشيشة الخراسانية المسماة وخشيزك وزن درهمين الى ثلاثة دراهم معجون بعسل

وشرب ذلك بماء حار أخرج الحيات والدود (صفة أخرى) يؤخذ ترمس وسرخس واترج  
وقنديل من كل واحد درهمين قيصوم وشيح أرمني من كل واحد ثلاثة دراهم ملح تبطل درهم  
ونصف تربد ستة دراهم يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن ثلاثة دراهم إلى الأربعة بماء  
الترمس المطبوخ (صفة أخرى) يؤخذ من الشيح والقيصوم والافستين من كل واحد جزء  
ومن الترمس جزء أن يدق الجميع ناعما الشربة منه وزن ثلاثة دراهم يخل بمزيج بالماء (صفة  
أخرى) أن أخذت من التربد وزن درهمين ومن الوخشيزك درهمين ودققتهم ناعما وسقيت  
ذلك بماء حار وعسل أخرج الدود وجب القرع (صفة أخرى) وأن أخذت الاترج وجب  
النيل وتربد وترمس من كل واحد جزء ودققتهم ناعما وسقيت منه أربعة دراهم بماء حار  
وعسل يخل بمزيج أخرج الدود والحيات وبالجلة فإن أخذت من هذه الأدوية شيئا مفردة  
أو بمجموعة وسقيت بالخل والعسل لأجباب الدود والحيات أخرجهما وهذه الأدوية هي  
السرخس والاترج والترمس والوخشيزك والشيح والقيصوم والافستين والقسط والزوفا  
والقوتنج النهري والابهل والعسل ويغني لمن أراد أن يتناول دواء الدود أن يأخذ ذلك  
والمعدة خالية ليس فيها من الغذاء ثم ينام ويصقي صاحب ذلك قبل تناول الدواء بثلاثة أيام  
شيئا من اللبن الحليب الساخن في كل يوم رطلا ثم تعطيه الدواء بعد ذلك وهو خالي المعدة جافع  
فانه ينفع به إن شاء الله تعالى

\*(الباب الحادي والثلاثون في مداواة العلل الحادثة في الكبد وأولا

في مداواة سوء المزاج الحار العارض لها)\*

مضى عرض للكبد وجع من سوء مزاج حار فبدأ بقصد الباسليق الابطى من اليد اليمنى أن  
ساعده السن والقوة والمزاج وغير ذلك وأخرج له من الدم بحسب ما تلهعوا إليه الحاجة  
واسقه طيخ الفاكهة والهليلج الأصفر وأما اللسابل السكر أو فلولس الخيار شرب واسقه  
بعسل ذلك السكنجين مع الماء الهندى في السحور وإذا كان بعد ساعة فاعطه ماء الشعير بـسكر  
وضمد الكبد بضماد الهندلين والقيروطى المعمولة بالهندى بماء البقلة الحماق وماء الخس  
وماء الحى العالم وماء جرادة القرع بشمع أبيض ودهن ورد فان صلح بذلك والافاعطه أقراص  
الطباشير اللينة مع ماء الهندى وبماء القرع وماء الهندى باواعطه أيضا من اللبن المعمول  
والافاعطه أقراص الكافور بماء القرع وماء الهندى باواعطه أيضا من اللبن المعمول  
بالسكنجين وهذا السقوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة دراهم لك مغسول وزن  
ثلاثة دراهم طباشير وزن درهمين بزر الرازيانج درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن  
أربعة دراهم مع نصف رطل من ماء اللبن في أول يوم وفي الثاني ثلثي رطل وفي الثالث عشر أواق  
حتى يتم في خمسة أيام رطلا وفي سبعة أيام رطلا وثلثا وتسكن المعزى فنية السن غير بعيدة  
من الولادة ولا قريبة منها ويكون علقها كزبرة نيسة ورطبة وهندى بدقيق الشعير وورق  
الخس وما يشاء كل ذلك فان صلح على ذلك والافاعطه لبن اللقاح من ناقة صهيحة الجسم حديثة  
السن قد علفت مثل ذلك العلف وتسميه منه في أول يوم ثماني أواق ثم تزيد لوقت في كل  
يوم إلى سبعة أيام وتعطيه أيام مع هذا السقوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة

وأصبح المصلوق غير طيب  
الطعم ولا حسن اللون فدل  
ذلك على أن رطوبة المشوى  
الغريزية محفولة فيه

دراهم لك مغسول وورد أحر وطباشير من كل واحد خمسة دراهم راوند صيني وزن ثلاثة  
 دراهم بز الرازيانج وانيسون من كل واحد درهمان يذوق الجميع ناعما الشربة منه مع اللبن  
 وزن ثلاثة دراهم الى الاربعة مع وزن خمسة دراهم سكر طبرزدوان أحبت ان تزيد في اسماله  
 فاضف الى كل شربة من السقوف وزن أربعة دوايق بنفسج ويكون الغذاء على ذلك فروجا  
 معه ولا يزيرباج ويمتص الرمان والتفاح فان كانت الحرارة قوية فلا بأس ان تعطى  
 صاحب ذلك تخيض البقر مع قرص الطباشير وقرص الكافور على حسب قوة الحرارة  
 وضعفها وتضع الكبد بالهندباين وماء الورد وماء الحامى العالم وماء ورق الكرم وماء الورد بعد  
 ان تخلط بذلك شيئا من المصطكى والسنبل ليحفظ قوة الكبد ولا يحلها (ضماد آخر) نافع من  
 وجع الكبد من حرارة صندل أبيض خمسة دراهم صندل أحر سبعة دراهم وورد أحر خمسة  
 دراهم نيلوفر وبنفسج من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكى وساذج هندي من كل واحد  
 وزن درهم يذوق الجميع ناعما ويذوب الشمع بدهن الورد أو دهن الأس أو دهن الخلاف أو  
 دهن النيلوفر من كل واحد بقدر الحاجة وتلقى عليه الادوية ويصلح ضمادا ويضمده الكبد  
 (ضماد آخر) يؤخذ صندل أبيض وزن أربعة دراهم وورد صندل أحر من كل واحد ستة  
 دراهم دقيق الشعير وزن خمسة دراهم فوفل أربعة دراهم كافور نصف درهم يذوق الجميع  
 ناعما ويعجن بماء الهندباين وماء الحامى العالم وماء البقلة الحقة وماء الكزبرة الرطبة ويضمده  
 الكبد الحارة (ضماد آخر) لذلك يؤخذ صندل أحر خمسة دراهم صندل أبيض ودقيق  
 شعير وبنفسج ونيلوفر وأصل الخلط من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وورد أحر أربعة دراهم  
 كافور وزعفران من كل واحد نصف درهم يذوق الجميع ناعما ويحل بدهن وورد أحر ودهن نيلوفر  
 وشمع مذاب بقدر الحاجة ويضمده الكبد (صفة أقراص) تنفع من وجع الكبد من حرارة  
 يؤخذ وورد أحر ستة دراهم لب بز القحاء والخيبار وحب القرع من كل واحد ثلاثة دراهم لك  
 منقى مغسول وبز البقلة الحقة من كل واحد وزن أربعة دراهم بز الهندباين والكشوت  
 من كل واحد ثلاثة دراهم صندل أبيض وطباشير من كل واحد وزن درهمين يذوق الجميع ناعما  
 ويعجن بماء الهندباين وقرص والقرصة وزن مثقال ويشرب بالسكنجبين وماء الهندباين بردا  
 (صفة قرص) لذلك وورد أحر منزوع الاقاع أربعة دراهم أمير باريس ثلاثة دراهم بز  
 الهندباين والكشوت من كل واحد درهم ونصف طباشير وزن درهمين رب السوس وزن درهم  
 زعفران وزن نصف درهم يذوق الجميع ناعما ويعجن بماء الهندباين وقرص القرصة وزن مثقال  
 ويشرب بالسكنجبين وماء بارد وان كان مع حمى الكبد سعال فينبغي ان يضاف هذه  
 الاقراص من الصمغ العربي والكثير من النشاء من كل واحد وزن درهم رب السوس وزن  
 درهمين ويسقى بالخلاب وشراب النيلوفر وشراب البنفسج ويكون الغذاء اذا لم يكن حمى  
 ولا سعال فروجا معه ولا يزيرباج أو بماء الرمان أو بماء الحصرم أو بماء حاض الا ترج قد  
 ألقى فيه الدارصيني والكزبرة وقايل من السنبل والمعناع ويعتدى بالسهمك الرضاضى  
 مسكبا ويجنب من الاطعمة ما يقع فيه التوابل الحارة كالنوم والبصل والكراث  
 والكرابيا والقلفل والخولجان وجميع الاشياء الحارة والحريرة وان كان هالكا حتى فيكون

(فصل) انما كانت فضول  
 البدن في الشتاء قليلة لان  
 البرد يجمدها بخلاف

الغذاء من ورات بماء كرنابزيت غسيل ودهن لوز ويعطى ماء الشعير وان كان هناك سعال  
 فليكن الغذاء من ورة مع مولة بماش واسفاناخ وقرع أو قطن أو خبازي وما شا كل ذلك وان  
 كانت الطبيعة ليونة فينبغي أن يعطى صاحبها قرص الطباشير الحامض مع بعض الاشربة  
 القابضة بمنزلة شراب السفرجل وشراب الرياس وشراب الآس ويضمد البطن بالاضمدة  
 المبردة الممسكة بمنزلة هذا الضماد (وصفته) يؤخذ ورد وصندل و فوفل و جملسار و رامك  
 و طين أرمني و ذريرة الطلع اجزاء مساوية يذق الجميع ناعما و يجبل بماء لسان الحمل و ماء عصا  
 الراعي و ماء ليف الكرم و ماء أشبه ذلك و يغذى بأغذية قابضة كالزرة المتخذة بقله الجااض  
 و البقلة الحما و عصارة الامة يربايس و السمحاق و ما يجري هذا الجري (في مداواة مزاج  
 الكبد الباردة) و أمانتي عرض الكبد و جمع من سوء مزاج بارد فينبغي أن يعطى صاحب  
 ذلك قرص الراوند و قرص الافنتين أو قرص اللك و غيرها من الاقراص التي انا و اصفاها  
 مع سكنجبين العسل أو سكنجبين العنصل بقدر الحاجة و يضمد الكبد بضماد الصبر أو ضماد  
 الاصطوخودوس و غيرها من الاضمدة المسخنة مما انصفها فان لم يبلغ ذلك فيعطى ماء الاصول  
 مع دواء الكرم مع دهن اللوز المر مع شئ من الاشياء المعمولة بكبد الذئب و يقال ان كبد  
 الذئب الجففة اذا شرب منها مع شئ من الراوند نفعت من أوجاع الكبد الحارة و الباردة  
 و يكمد الكبد على الريق بخرق مغموسة في ماء قد أغلى فيه أصل الاذخر و فقاحه و سفيل  
 و اسارون و همز نجوش و غمام (وهذه اقراص نافعة) من أوجاع الكبد الباردة و وصفها  
 يؤخذ مصطكي و سنبل الطيب و أسارون و لك مغسول من كل واحد وزن ثلاثة دراهم و ورد  
 أحمر منزوع الاقماغ و زن أربعة دراهم أنيسون و زن درهم حنين عصارة الغاف و أفستين  
 رومي و راوند صيني من كل واحد وزن درهم زعفران و زن أربعة دوايق يذق الجميع ناعما  
 و يهجن بماء الكرفس و يقرص من وزن درهم الى المنقال الشربة من ذلك قرصة مع  
 السكنجبين العنصل و ماء الهندباء المرفان ماء الهندباء المر ينقع من أوجاع الكبد الحارة  
 و الباردة لما فيه من التلطيف بسبب المرارة فهو لذلك يفتح السدد (صفة قرص آخر) ينفع  
 من أوجاع الكبد اذا كانت من برودة يؤخذ و ردة درهم أمير باريس و مصطكي و سفيل  
 الطيب و أسارون و عصارة الغاف من كل واحد ثلاثة دراهم راوند صيني و زعفران من كل  
 واحد وزن درهم و نصف أصل السوس و لك مغسول من كل واحد أربعة دراهم أفستين  
 رومي درهمين يذق الجميع ناعما و يهجن بماء الرازيانج أو بماء الكرفس و يقرص وزن سبعة  
 دراهم ميسوسن ممزوجة بالماء و الميسوسن المفرد اذا شرب نفع من ذلك (صفة ماء الاصول)  
 النافعة من وجع الكبد الباردة قشور أصل الكرفس و قشور أصل الرازيانج و الانيسون  
 من كل واحد وزن أربعة دراهم مصطكي و سنبل الطيب من كل واحد وزن درهمين أصل  
 الاذخر و فقاحه و حشيش الغاف و أفستين رومي و حاشا و جعدة و قصب الذريرة من كل واحد  
 خمسة دراهم لك منق و راوند صيني و قسط مجري و فوفل من كل واحد ثلاثة دراهم زبيب طائفي  
 منزوع الحجم وزن عشرين درهما يطبخ الجميع بأربعة أرتال ماء الى أن يرجع الى رطل و يصفى  
 و يؤخذ منه وزن أربعين درهما و يطوأ عليه دهن لوز حلو أو دهن لوز مر من كل واحد وزن

الصنفان الخريذين  
 والفرح والسرور ضمان  
 الغذاء و يمينان على

درهم أم حاشاء بقدر الحاجة وإن كانت الطبيعة مع ذلك يابسة فيمنع أن تضيف إلى أدوية ماء الأصول الهليلج الكابلي والتريد المرضوض وتعطيه قبل تناوله شبهة من حب الصبرقانة يلين الطبيعة ويسخن المزاج وينفع إن شاء الله تعالى (ضماد آخر) نافع من برودة الكبد بابونج وكليل الملك وشيح أرمني وصبر اسقطري وافستقن رومي من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وأسارون وسنبل الطيب وقسط وسليخة وحب البلسان وعوده من كل واحد وزن ثلاثة دراهم زعفران وزن درهمين يدق الجميع ناعما ويخمن بدهن السوسن أو دهن القطر أو دهن الناردین بحسب الحاجة إلى ذلك مذوبا بشمع أحر ويخلط به الأدوية وتضمده به الكبد (ضماد آخر) لذلك يؤخذ أفستقن رومي ومصطكي وأصل الاذخر وسنبل الطيب وصبر اسقطري من كل واحد أربعة دراهم حب البلسان وعوده وميعة وسليخة وقسط وعودتي وسلك من كل واحد درهمين وردسة دراهم صندل أربعة دراهم لاذن درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويخمن بدهن السوسن وشمع أحر بقدر الحاجة ويضمده به الكبد فإن كنت بمحنت هذه الأدوية بالميسوسن أو بالنضوج كان ذلك أيضا نافعا ويكون الغذاء لصاحب هذه العلة الدراج والطيب وج متخذ اجماء الحص بزيت غسبل ويكون وشبث ودارصيني وخولجان أو مطجن مرشوش عليه شراب ريحاني كان نافعا وتسقيهم الشراب والحنديقون وتعطيهم من البقول الكرفس والنعناع والرازيانج والبادرنجويه وما يجري هذا المجرى\* (في أوجاع الكبد من سوء مزاج رطب)\* وأما متى عرض للكبد سوء مزاج ساذج فينبغي أن يعالج بما يعالج به أصحاب الاستسقاء في مداواتهم وإن عرض لهم سوء مزاج يابس فيعالج بما يعالج به أصحاب البق من الأشياء المرطبة والمليننة من الاثرية والاضمة إلى أن يخلط في ذلك ما فيه قبض وطيب لتقوى به الكبد إن شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني والثلاثون في مداواة أورام الكبد)\*

وأما مداواة الأورام العارضة للكبد فينبغي أن تنظر فإن كان الورم حار بدأت أولاً بصد الباسلق من اليد اليمنى وتخرج له من الدم بحسب الحاجة إذا ساعدت القوة والسن والوقت الحاضر وغير ذلك وإن كان العليل عن له عادة بأخراج الدم فينبغي أن تزيد في إخراجهم واسقه ماء الشعير بسكر ومن بعد ذلك بقليل السكجيين السكري الساذج ولين الطبيعة بماء اللبلاب مع فلويس الخبارشبير واستعمل الحفنة الملية المعمولة من العناب والسبستان والمنفسيج والشعير المرضوض والنيافور والفضالة والخطمي والسكر الاحمر ودهن البنفسج ودهن الورد ومع هذا فينبغي أن تنظر فإن كان الورم في الجانب المقعر من الكبد فينبغي أن يكون أكثر عنايتك بأدرا البول في إعطاء ذلك العليل من اقراص الاميرباريس وزن درهم إلى المنقال وأوقية ونصف سكجيينا مع ماء الهندباء والكشوت وعنب الثعلب المعصور المغلي المتزوع الرغبة من كل واحد خمسة عشر درهما ويعطى في وقت النوم من هذا السقوف وزن درهمين بوزن عشرة دراهم سكجيينا سكريا (وصفته) يؤخذ حب القشاة وحب الخبثا والبطيخ من كل واحد خمسة دراهم بزر الهندباء والكشوت من كل واحد ثلاثة دراهم بزر الكرفس والافيسون والرازيانج من كل واحد وزن درهمين طباشير ثلاثة دراهم ورد أحر

استقرائه معونة حسنة  
والهمم والغم يقسدان  
الغذاء وينعمان من انضمامه

وعصارة الامير باريس من كل واحد أربعة دراهم راوند صيني درهم ونصف يدق الجميع ناعما  
ويستعمل عند الحاجة (صفة قرص آخر) ينقع من أوجاع الكبد الحارة الحادثة في الجانب  
المحب منها يؤخذ ورد أحمر منزوع الاقشاع وزن ستة دراهم أمير باريس وزن أربعة دراهم  
بزر الهنديا والكشوت ولب حب القثاء ولب حب البطيخ من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
طباشير ورب السوس من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء عنب الثعلب  
ويقرص القرصة من وزن درهم الى المئذال ويشرب ماء البقول والسكجيين (صفة قرص  
آخر) لذلك ورد أحمر ستة دراهم أمير باريس ثلاثة دراهم طباشير درهم ونصف بزر القثاء  
والخيار ولك منقى وفوم من كل واحد وزن درهمين راوند صيني وزن درهم زعفران وسنبل  
وأقسنتين من كل واحد وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء الهنديا وان كانت  
الحرارة مفرطة فزد في هذه الاقرص وزن داني كافور ويسقي أيضا من كان به ورم في حدة  
الكبد ماء اللبن المتخذ بالسكجيين مع سفوف صر كب من بزر القثاء والخيار وبزر الكرفس  
والاينسون والرازيانج من كل واحد بقدر الحاجة ويكون الغذاء الكرفس والرازيانج  
والهنديا والشعير وما أشبه ذلك وان كان الورم الحار في الجانب مشار كالامعاء فينبغي ان  
يعطى صاحب ذلك ماء اللبلاب وماء الهنديا وماء عنب الثعلب مع فلوس الخيار شنبير يؤخذ  
من هذه المياه وزن أربعين درهما بعد ان تغسل وتخرج وغوتم وتصفى ويمرس فيها وزن سبعة  
دراهم فلوس خيار شنبير ويشرب في الشتاء فاقرا وفي الصيف مبردا مع وزن درهم دهن لوز حلو  
ويسقي أيضا قرص الطباشير المليئة مع السكجيين ويسقي بماء اللبن مع فلوس الخيار شنبير  
والهليلج ومع هذا السفوف (وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وزن عشرة دراهم بزر الهنديا  
وكشوت وبزر القثاء والخيار من كل واحد وزن درهمين لث منقى وراوند صيني من كل واحد  
درهم ونصف سقمونيا ونيار وزن نصف درهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين مع ماء  
اللبن بقدر الحاجة وينبغي ان ينقص بدن صاحب هذا الورم بطبوخ القاكهة ويستعمل  
فيه الحلقن اللينة ليجذب المادة ويخرجها بالاسهال ويسقي أيضا اللبن اللقاح بعد ان تعلق  
الناقة بما ذكرنا قبل وتبدل في اسبوعين اياه من نصف رطل الى رطل ونصف مع هذا السفوف  
(وصفته) يؤخذ هليلج أصفر وكابلي من كل واحد ستة دراهم بليج واملج من كل واحد ثلاثة  
دراهم بزر الهنديا وبزر الكشوت والرازيانج من كل واحد وزن درهمين يدق الجميع ناعما  
ويشرب منه مع اللبن وزن ثلاثة دراهم ويسقي سبعة أيام وان لم يكن حصى فينبغي ان يعطى  
صاحب ذلك هذا القرص مع ماء اللبن وان كانت حصى فمع ماء البقلة وفلوس الخيار شنبير  
(صفة دواء) لذلك ورد أحمر ستة دراهم أمير باريس ولك مغسول من كل واحد أربعة دراهم  
راوند صيني ثلاثة دراهم صندل أبيض وبزر الهنديا والكشوت من كل واحد وزن درهمين  
بزر الرازيانج وأينسون من كل واحد درهم ونصف زعفران وزن درهمين ترنجبين وزن ستة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء الترنجبين وان كانت الحرارة قوية فزد فيه كافور ونصف  
درهم وأما الاضمة فينبغي ان تكون في أول الامر مركبة من أشياء تدفع وتغني المادة ببردها  
وقبضها بمنزلة القير وطى المسمول من ماء الهنديا والكزبرة وبجودة القرع وعنب الثعلب

واستمرائه وكل مرض  
يسكن من غير استعراغ  
ظاهر أو يغيب بجرأه فانه



وعصارة ورق الصكرم الغض وماء ورد وما سقى العالم وماء لسان الحمل مع دهن ورد وشع  
أبيض يضاف ذلك إلى الأشياء الطيبة الریح كالصندل والورد والكافور فإذا كان في اليوم  
السادس والرابع فينبغي أن يضاف إلى ذلك بعض الأشياء المحللة بمنزلة البابونج وكايل الملك  
والخطمي والشعير ولا تزال تزيد في الأشياء المحللة مع تزيد الورم إلى أن ينتهي الورم منتهاه فإذا  
انتهى منتهاه فلتسكن الأضمة مرة كبة من الأشياء القابضة والمحللة بالسوا فإذا كان الورم  
في الأخطاط فانتقص من الأشياء القابضة وزد في الأشياء المحللة واحذر أن تقرط في استعمال  
الأشياء القابضة المبردة فإن كثيرا ما يؤل الأمر في ذلك إلى الورم الصلب فيعسر تحله  
ويكون سببا لحدوث الاستسقاء لأن الأشياء الباردة تحدد المادة وتغلظها وتنع من تحللها  
فتحدث سدا بانجذابها والسدد في مجارى الكبد مما يحدث الاستسقاء (صفة ضماد)  
يستعمل في ابتداء الورم صندل أبيض ثلاثة دراهم صندل أحمر ونيلوفر من كل واحد أربعة  
دراهم ورد أحمر خمسة دراهم شيا ف مامينا وفوفل من كل واحد وزن درهمين أفاقيا وطين  
قيو ليان من كل واحد وزن درهم كافور نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحج بماء الهندب وماء  
السكر برة وما سقى العالم وماء البقلة الحقا وماء الخمس (صفة ضماد) لا ابتداء ورم الكبد  
يؤخذ ورق عنب الثعلب وورق السكا كنج والطحالب وورق البنفسج الطري والبقلة الحقا  
وسقى العالم وجرادة القرع والخس يدق في الهاون ويسحق ناعما ويضاف إليه صندل أبيض  
وورد وشي من دقيق الشعير من كل واحد أربعة دراهم صندل أحمر خمسة دراهم ورد  
البابونج وكايل الملك من كل واحد ثلاثة دراهم أفسنتين رومي درهم ونصف زعفران  
وكافور من كل واحد اثنان يدق الجميع ناعما ويؤخذ دهن البنفسج ودهن البابونج من  
كل واحد جزء شعع ربع جزء يذاب الشمع بالدهن وتلقى عليه الادوية ويساط حتى يستوى  
وتضمده الكبد الوارمة فهو نافع إن شاء الله تعالى (ضماد آخر) نافع من ورم الكبد عند  
المنتهى صندل أبيض وأحمر من كل واحد خمسة دراهم ورد أحمر من زرع الاقاع سبعة دراهم  
ورد البابونج وكايل الملك وبنفسج يابس ودقيق الشعير من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي  
وسنبل الطيب من كل واحد درهمان زعفران درهم ونصف كافور اثنان يدق الجميع ناعما  
ويحج بدهن البابونج ودهن البنفسج ويداف فيه شعع أحمر بقدر الحاجة ويستعمل عند  
المنتهى (ضماد) يستعمل عند الأخطاط صندل أحمر وأبيض وفوفل وبنفسج ونيلوفر من  
كل واحد ثلاثة دراهم ورد أحمر وبابونج وكايل الملك وأفسنتين رومي وبرشاوشان وبزر  
كأن من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب وجميعه من كل واحد ثلاثة دراهم  
زعفران درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويحج بدهن البابونج أو دهن الشبث أو دهن  
السوسن الأبيض ويذاب بشمع أحمر وإذا كان مع الورم حتى فينبغي أن يحج بدهن الادوية  
الحارة مما يسقى العليل ومما يضمده الكبد\* (في ورم الكبد عن سبب باد) \* وإن كان ورم  
الكبد عن سبب باد أعنى ضربة أو صدمة أو سقطه فينبغي أن تضمده الكبد بهذا الضماد  
(وصفته) آس أربعة دراهم عود صرف وحب الغار وزعفران وقصب الذريرة ومر  
ومصطكي من كل واحد درهمان شعع خمسة دراهم دهن السوسن خمسة عشر درهما إلى

يعود بأخبث مما كان عليه  
والمرضى الذين يموتون  
بالجى ففي يوم النوبة يكون

عشرين درهما ميسوسن ويزدوب الشمع والدهن وتيجن به الادوية ويصير ضمادا ويضمده  
الكبد ويسقي صاحب ذلك قوة ومراودارصيني وطينا ارمينيا من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما  
ويسقي منه العليل وزن درهمين بماء بارد (صفة ضماد لذلك) قنطاريون وزن عشرة دراهم  
حصص مقشر ولك مغسول من كل واحد سبعة دراهم راوند صيفي أربعة دراهم زعفران ثلاثة  
دراهم طين ارميني عشرة دراهم مرخمسة دراهم موميا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويزدوب  
الموميا بدهن السوسن وتيجل به الادوية ويضمده الكبد ويسقي منه وزن ثلاثة دراهم ماء  
حصص مرضوض منعوق وان لم يكن هناك حراوة فيسقي شرابا ريجانيا ويسقي ان يكون  
تدبيرك لصاحب الورم الطارفي الكبد في باب الغذاء كتدبيرك لصاحب المزاج الحار في  
الكبد ويكون مأواه الموضع الباردة الطيبة الهوا التي تب فيها الشمال وينبغي ان تمنع  
أصحاب أورام الكبد الفا كهة القفاضة كالسفرجل والكمثرى وما أشبه ذلك فانهم يتحدث  
سدا وتنع من خروج المادة وتزيد الورم

\*(الباب الثالث ولثلاثون في علاج الورم المتقيح في الكبد)\*

أما في آل أمر الورم الذي في الكبد الى التقيح فينبغي ان يستعمل الاخذة التي ذكرناها  
في علاج الديلات العارضة في المعدة (وهذه صفة ضماد) جيد يفتح الاورام حلبة وبزر كان  
من كل واحد عشرة دراهم أصل الخطمي ودقيق الشيم وغبار الرحي من كل واحد سبعة  
دراهم بابونج واكيل الملك وبنفسج بابس من كل واحد خمسة دراهم بصل الترجس مدقوقا  
ناعما وخير من كل واحد عشرة دراهم مصطكي درهمان خمر الحمام وعشسه وبورق من كل  
واحد ثلاثة دراهم يدق ما اندق من هذا الادوية ناعما وتجمع من الادوية اللينة ويصير عليها  
دهن خيري ودهن بنفسج حذوب معها شمع أجريه بقدر الحاجة ويصير ضمادا ويضمده الورم  
وينبغي ان يعطى العليل ماء الشعير مع العسل وماء التين لمطبوخ والحلبة مع العسل  
وهذه (صفة طبيخ) نافع من ذلك حلبة وبزر كان من كل واحد عشرة دراهم تين أبيض  
عشرة عدد ابرشاوشان وبزر الخطمي والخبازي من كل واحد خمسة دراهم فونج  
وقنطريون من كل واحد أربعة دراهم زوفا وراسيون من كل واحد درهمان يطبخ الجميع  
بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي منه أربع أواق ويلقى عليه عسل او فانيد  
عشرة دراهم دهن لوز حلو درهمان ويشرب وهو فاتر ويسقي أيضا من البان الاتن والبان  
المعز أربع أواق مع شيء من بزر مر وحلبة وبزر كان مدقوقة من كل واحد درهم ونصف  
ويشرب وهو فاتر وينبغي ان يجتذب المادة الى ناحية المشابة بالاشياء المدرة للبول لتخرج  
المادة بالبول ويكون ما يعطى من ذلك اذا لم يكن حتى طبيخ الحشا والفونج والزوفا وأصل  
الكرفس والرازيانج والدقوقامع العسل وان كان هناك حتى فلا ينبغي ان يعطى الاشياء  
الحارة يعطى من بزر لبطيخ والقثاء والخيار والقرع من كل واحد خمسة دراهم نشا  
وكثيرا وصمغ عربي من كل واحد درهم ونصف رب السوس درهمان يدق الجميع ناعما  
ويعطى منه ثلاثة دراهم بالغدة مع شراب البنفسج او جلاب او شراب الخشخاش والعشي  
مثل ذلك ويغذي باغذية لينة معتدلة كالزرة المعمولة بالسلق والاسفناخ وخبازي

موتهم فتم من يموت في  
أول نوبة الحمى وقد يموت  
في انتهاء النوبة عند انحلال

والقطاق ودهن اللوز يعطى الحساء المعمول من لباب خبز السميد ودهن النفل وفسكر  
وقايسد وماء الشعير بالسكر ويحشى البيض النيرشت وكارع الجداء مع مولة اسفيد باج  
والسمك الهازلى اسفيد باج وماشا كل ذلك من الاغذية السريعة الانضمام والانحدار عن  
المعدة والامعاء فان انفجر الورم وصارت المدة الى ناحية الكلى والمثانة وخرجت بالبول فينبغي  
ان يعطى صاحبها قرص الخشخاش بشراب الخشخاش وشرب العناب أو شراب النفل وفسكر  
وتغذيه بالاغذية التى وصفناها من الاحساء وغيرها وان انفجر الورم ومات المدة الى ناحية  
الامعاء واستقرغت بالبراز فينبغي ان يحذر تلين الطبيعة ويحذر تخفيفها أو تقصدها الى  
تهديلها ما أمكن ويغذى العليل بالبيض النيرشت والحساء المعمول من لباب الخبز السميد  
من غير فسكر والبن المصفى عنه ما قبلته بالحساء المتخذ من الارز وان صارت المدة الى الموضع  
الذى بين الصفاق والامعاء وهو الموضع الذى يحجم فيه الماء فى أصحاب الاستسقاء فينبغي ان  
يبدأ بالموضع الذى عند الاربية ويستقرغ المادة من هناك على ماسنين من ذلك عند ذكرنا  
العمل باليد ان شاء الله تعالى (وأما) متى كان الورم الحار فى عضل البطنين الذى على الكبد  
فينبغي ان تعالجه بعلاج الاورام الحارة التى تعرض فى الاعضاء الظاهرة من شراب الادوية  
والاضهدة والاغذية وان آل أمرها الى التقيح فليست تعمل الادوية المفتحة من الاضهدة  
والنطولات والبط ولا ينبغي ان تنظر فى مثل هذه الاورام ان تنفجر بالادوية فان المدة اذا طال  
لبثها فى هذا الموضع أكث وعقنت العضل والصفاق الذى على البطن وانفجرت المدة الى  
داخل البدن وسالت الى الاعضاء الباطنة وكذلك ينبغى ان يدير تدبير الديسلات التى تنفجر  
من داخل على ما ينشأ ان شاء الله تعالى

القوة واذا داوبت الابدان  
المتورمة من الحرارة وغيرها  
فلا تدم على استعمال

\* (الباب الرابع والثلاثون فى مداواة ورم الكبد الباردة) \*

أما مداواة الاورام الباردة العارضة فى الكبد فينبغى ان يعطى أصحابها اقراص الاقسنتين  
مع السكجيين أو قرص اللث مع السكجيين واقراص الراوند فان أعطيته أحد هذه  
الاقراص مع ماء مغلى فيه الحلبة وبزر الرازيا نج من كل واحد عشرة دراهم أصل الاذخر  
وققاحه من كل واحد وزن خمسة دراهم زبيب طائفي وزن عشرين درهماً ثانياً أيضاً خمسة  
عدد ايطج الجميع برطلين من ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفى منه أربع أواق ويلقى عليه  
من هذا القرص وزن مثقال ودهن خروع وزن درهم ودهن لوز مر وزن درهم (صفة قرص  
نافع) لورم الكبد الباردة ورد أحر وزن خمسة دراهم أمير باريس أربعة دراهم أنيسون  
وبزر الكرفس الجلبى وأصل الاذخر وققاحه وسليخة وقصب الذريرة من كل واحد  
ثلاثة دراهم مصطكى وسنبل ودارشيشعان واسارون وراوند صيني وقوة عیدان ولك منقى  
من كل واحد وزن درهمين مر وزعفران من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعماً  
ويجبن بماء الرازيا نج ويقرص القرصة منه وزن مثقال (صفة قرص آخر) بزر الكرفس  
وانيسون وناخواه وافستين من كل واحد وزن ثلاثة دراهم قوة عیدان ولث منقى من كل  
واحد وزن درهمين راوند صيني ومصطكى وسنبل الطيب من كل واحد وزن درهم ونصف  
عصارة الغاف وزعفران من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعماً ويغجن بشراب ويقرص

من وزن درهم الى المنقال وان كان الورم البار درخوا فبنغي ان يعطى صاحبه ماء الاصول  
الذي هذه (صفته) وهو قشر أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج من كل واحد أربعة  
دراهم اصول الاذخر وفقاحه وحشيش الغاف وكادريوس وكافيطوس وشكاي وبازاورد  
من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب واسارون من كل واحد وزن درهم  
ونصف وفوة عيذان منقى وسليخة وعيدان البلسان من كل واحد وزن درهمين ونصف زبيب  
طائفي وزن عشرين درهما تين أبيض سبعة عددا يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان  
يرجع الى رطل ونصف ويصفي منه أربع أواق ويمرس فيه من دواء الكركم وزن مثقال  
ويطرح عليه ده لوز مر وزن درهم وان كان الورم في الجانب المقعر من الكبد فاجعل  
دهن الخروع مكان دهن اللوز المر سهل الطبيعة ويضمد الكبد بالاضمدة المسخنة المخففة  
(ضماد آخر) الورم الرخو الحادث في الكبد يؤخذ اخشاء البقر والمعز من كل واحد ستة دراهم  
بزر الكرفس وانيسون وناقضه وقرماد من كل واحد أربعة دراهم أصل الاذخر وفقاحه  
وصبر اسقطري من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ناردين اقليطي وسنبل الطيب ومصطكي  
وزعفران من كل واحد درهمان بورق أرمني ونظرون من كل واحد وزن درهم ونصف علك  
البطم وراتينج من كل واحد ثلاثة دراهم شمع أبيض أربعة دراهم يذوب الشمع بدهن الناردين  
أو دهن القسط ويحل فيه العلك والراتينج ويخلط به الادوية ويضرب جيدا ويضمده  
الكبد ذات الورم الرخو ويضمده أيضا بضماد الاصطخيقون أو بضماد دماسقراطون  
والغذاء ما حص بزيت غسيل أو طيموج أو دراج معمول اسنيدياج أو مطجن بالزيت  
والمرى والدارصيني والكمون ونطاق له من البقول النعناع والبادرنوبه والسذاب  
والكرفس وينع من جميع انقواكه والابان والحبوب الا الزبيب، الخلو والتين مقدار قليل  
ويسقي ماء العسل والحنديقون بشراب العود واحيانا يعطى جوارش الغنبر وجوارش  
السكرم مقدار الحاجة وان كان الورم الحادث في الكبد ورما سوداوا يعنى صلبا فينبغي  
ان يعطى صاحبه مطبوخ الزوفا (وصفته) حلبة عشرة دراهم بزر كان سبعة دراهم  
برشاوشان وأصل السوس من كل واحد خمسة دراهم بزر الخطمي والخبازي من كل واحد  
أربعة دراهم تين أبيض عشرة عددا زوفا يس ثلاثة دراهم زبيب خراساني منزوع النجم  
وزن عشرين درهم ما يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويصفي  
ويؤخذ منه وزن أربعين درهما مع درهم ونصف دهن لوز ومثله دهن خروع ويسقي وهو فاتر  
فانه نافع ان شاء الله وان كان هناك حرارة من غير حي فيعطى صاحب ذلك ماء الجبن  
المتخذ بالسكنجبين بقدر الحاجة مع شيء من دواء المسك او الورود وما شاكل ذلك وان لم يكن حي  
فيعطى ابن اللقاح التي قد علفت ناقته الرازيانج والكرفس يفصل ذلك ثم عشرة  
أيام ثم يحلب منها بعد ذلك رطل ويسقي مع مثقالين كل كلاج اومع اهلج كابل واسود  
هندى من كل واحد جر بزر كرفس وانيسون ورازيانج من كل واحد جر يدق الجميع ناعما  
ويؤخذ منه مع اللبن وزن ثلاثة دراهم وسكر سليمان وزن سبعة دراهم ويضمده الكبد بهذا  
الضماد (وصفته) حلبة وبزر كان من كل واحد وزن عشرة دراهم ميعه سائلة وزن خمسة

الادوية المحللة حتى تستقرغ  
البدن قبل ذلك فانك ان  
عالجت بها وفي البدن

دراهم شمعاً ض مثله شحم البط او شحم الدجاج سبعة دراهم دهن الشاردين وزن عشرين درهماً ما يذوب الشمع والشحم مع الدهن والميعة ويأخذ عليه الاضمة ويضمده الكبد وان كانت مع الورم الصاب حاراً فيضمده بضمة تدفع فيه بابونج واكليل الملك من كل واحد نصف جزء ومصطكى ربع جزء يدق الجميع ناعماً ويحل بدهن بنفسج وشمع ويضمده (صفة ضماد) لسلاية الكبد صبر ومريمية وزعفران من كل واحد خمسة دراهم حب البلسان وعوده وافستين رومي وقسط هندي من كل واحد درهمان ونصف سداب يوس خمسة دراهم اكليل الملك ولبونج وسليخة من كل واحد ثلاثة دراهم أصل السوس وقردمانا ولاذن وجامام من كل واحد خمسة دراهم كندر سبعة دراهم شمع نصف رطل مدوقا يدهن بنفسج رطل دهن ناردين ربع رطل شحم الاوزو العجل من كل واحد وزن عشرة دراهم يدق ما اندق من الادوية ويذوب الشمع والشحم بالدهن ويحاط ويضمده الكبد

امثلة جذبت الى ذلك  
العضو مادة امثله بها  
\* (فصل) \* العظام في

\* (الباب الخامس والثلاثون في مداواة السدة العارضة في الكبد) \*

أما مداواة السدة العارضة في الكبد فتفي كانت السدة في الجانب المقعر من الكبد فينبغي ان يعطى صاحب ذلك الادوية المدرة للبول المنقصة للمجاري المفتحة للسدد بمنزلة الكرفس والانيسون والتانخواه والرازيانج وتعبطيه قرص الامير باريس مع عصير الرازيانج والكرفس والسكنجبين واقرص الملك واقرص الافستين مع ما ذكره فان الحجب والافطيط ماء الاصول الذي يقع فيه مع الاصول والبزور والافستين والزوفر والتانخواه وبزر الكرفس الجبلي وبزر الفنجيكشت والقسط المر والجنطيانا وما اشبه ذلك مع دهن المر (صفة دواء للسدد) يؤخذ غار يقون وفقاح الاذخر والجنطيانا من كل واحد جزء يدق ناعماً ويسقى منه وزن مثقال مع السكنجبين ويكون الغذاء ماء الحصى والشبث والكمون والدارصيني والزيت الغسيل ويمنع من الاشياء الحلوة لاسيما ما عمل بالدهن والنشا والخبيص والقالوذج والقطايف ويمنع من الحركة بعد الغذاء وان كانت السدة في الجانب المقعر من الكبد فيسهل العليل بمطبوخ الاقتيمون والحقن المسهلة التي تقع فيها البزور المفتحة للسدد ويعطى بعض المجونات المفتحة للسدد كدواء الكركم ودواء الملك والاثاناسيا ومجمون العبادا ويقون فان له فعلاً حسناً في تفتيح السدد ويضمده بهذا الضماد (وصفته) بابونج واكليل الملك وبرنجاسف من كل واحد وزن عشرة دراهم بزر كرفس وتانخواه من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكى وسنبل الطيب واسارون من كل واحد وزن درهمين قراسيون ولوز مر من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويعجن بماء الرازيانج ويضمده الكبد عند دخوله المعدة من الغذاء فانه نافع ان شاء الله تعالى

\* (الباب السادس والثلاثون في مداواة الاستسقاء) \*

وأولاً في مداواة الاستسقاء اللحمي أما مداواة الاستسقاء فقد بينا في غير هذا الموضع ان أنواع الاستسقاء ثلاثة وهي اللحمي والزقي والطبلي ونحن نبدي أولاً مداواة الاستسقاء اللحمي فيقول انه متى رأيت سوء الحال وفساد المزاج قد ابتدأ فينبغي ان يمنع صاحبه من الاكثار من الغذاء لان كثرة الغذاء تثقل القوة وتغلبها من الهضم وتزيد في رطوبة البدن

وتطفى الحرارة الغريزية اذا كانت في مثل هذا المرض ضعيفة وتجنبه الاغذية البطيئة  
الانهضام والاعذية الباردة الرطبة كالالبان والسموك الطرية والسمين ودهن الخجل  
والحبوب وماعمل من الخنطة كالنش والاطرية وماعمل من ذلك بالاعل والسكر كالفالودح  
والخبيص والقطايف ومايجري هذا المجري فان الكبدا لا تستلذ اذاها الاشياء الحلوة تجذب هذه  
الاعذية اليها فيملج ما فيها من الجوهر الغليظ اللزج في مجاريها فتزيد في السدد ويقوى هذا  
المرض وكذلك قد تضر هذه الاشياء بسائر من في أحشائه سدود وعناظ كالمعدة والطحال  
والكلى وغير ذلك وأفضل ما يستعمل مع صاحب هذه العلة الجوع والامتناع من الحركة  
والرياضة بعد انهضام الغذاء واستعمال ذلك قبل الغذاء والاستحمام بالماء البارد  
المالح والشبي والبورقي والكبريتي من بعد الرياضة وتناول الالمعة المسخنة المخرقة  
الملطفة السريضة الانهضام من بعد الاستحمام بساعة وبعد الرياضة لم يغوا الاستحمام  
وياكل لحوم الفرائج والطواهيح والدرار ويج والقباج ومخالف العصافير مع حولة  
اسفيداج بشبت وحصى ودارصيني وخولجان وفلفل والجمدان وحلبيت وشي من الشراب  
الريحاني مقطوع فيه السذاب والكرفس والنعناع والفوتنج والاصطباغ للخل والمرى  
والكرأويا والخردل وماعمل من السلق بالزيت والمرى والخردل وغير ذلك مما أشبهه من  
الاشياء الملطفة ويسقى الشراب الريحاني العتيق اما صرفاً وعزج قليل ويمتنع من شرب  
ماء القراح ما أمكن الا اليسير ولا يقرب الماء المبرد بالثلج فان ذلك مما يبرد مزاج الكبدي ويزيد  
في المرض حتى انه ربما أطفأ حرارتها الغريزية فنقل هذا التدبير ينبغي ان يكون تدبيرك  
لصاحب الاستسقاء اللحمي حين تبدئ في الحدوث ثم تنظر ما السبب المحدث لهذه العلة  
فتقابلة بما يضاهاه فان كان سبب ذلك ورم في الكبدا وصلابة أو سدة عارضة في مجاريها  
أو ورم في المعدة أو ورم في اجها أو ورم في الطحال اضعفه فينبغي ان تصد مدواة كل واحد  
من هذه بما يضاهاه السبب المحدث له على ما ذكرنا من ذلك في بابها فان كان انما حدث بسبب  
احتباس دم الطمث أو بسبب احتباس دم البواسير فينبغي ان يستعمل في صاحبه فصد  
الاكل ان ساعدت القوة والسن والوقت وتخرج من الدم مقدار ما تحتمله القوة قليلاً قليلاً  
في دفعة واحدة فان الفصد في علاج هذه له له علاج جيد اذا كان مما يخفف عن القوى  
ويتهض الحرارة الغريزية ثم من بعد ذلك تزيد في تقوية التدبير الذي ذكرنا أعنى التدبير  
المسكن المجفف ويدعمل مع صاحبه الرياضة تبذل الغذاء في الشمس والمواضع الحارة  
لتقوى بذلك الحرارة الغريزية وتنتشر في جميع البدن وتخفف الرطوبة وتجذبها من أعق  
البدن الى ظاهره وتأمم العليل بتغطية رأسه وتقوى بدنه ويمكن استعمال الرياضة  
بحسب احتمال القوة ولا تفرط فيها فتتحلل الحرارة الغريزية وتضعف القوة واتسكن بعض  
الرياضة بالركوب الرقيق وبعضها بالمشي على أرض لينة فيارمل وتراب وان امكن ان يتقل  
المريض عن البلد الذي هو فيه الى بلد هوائه جاف ومنه فليعمل وبأمره ان يتمرغ في  
زبل حاراً وتراب حار ما أمكن ذلك واحقه ويسعمل ذلك الجيد باليادي والمناديل بل ار  
يلقى على البدن شيء من البورق والملح والعفص والشب ومايجري هذا المجري من الاشياء

الامراض المزمنة غير  
أمراض الصدر والرئة  
علامة جيدة لانه يدل على



الجففة ويستحم من بعد ذلك في حمام بورية أو كبريتية أو شبيهة فان لم يتفق حمامه فلينظف  
على بطنه الماء المغلي فيه الآس والجفت والانب والبورق والكبريت والعفص والتمام  
والمرزنجوش والقونج والبرنجاسف والماء المغسوس فيه الحسديد المحمي ويتجرع قليلا  
ويتعدى بالأغذية التي ذكرناها فهذا ما ينبغي ان يستعمل في هذه العلة من التدابير بالأغذية  
وغريها وأما ما يستعمل من التدبير بالأدوية فان الادوية المدرة للبول نافعة من الاستسقاء  
الحمي بمنزلة بزرا الكرفس الجلي والدوقوا والنخواء وبزر الرازيانج والسيساليوس  
والاسارون والافستين والقونج الجلي اذا طبخ ذلك بالعسل والماء وشرب منه وزن أوقيتين  
بوزن نصف درهم شجيرة الى نصف مثقال (صفة دواء) نافع بذر البول وينفع المستسقين  
يؤخذ دوقوا واسارون وبزرا الكرفس الجلي وانيسون من كل واحد وزن خمسة دراهم جمعة  
وكبادريوس وكافييوس وفوتنج جلي وحب البلسان وفقاح الاذخر من كل واحد ثلاثة  
درهم سنبل الطيب وخليقة من كل واحد درهم ونصف زعفران درهم يدق الجميع ناعما  
الشربة منه وزن درهمين مع أوقية سكنجين بعسل مزوج بالماء (سقوط) ينفع من ذلك  
يؤخذ بزرا الكرفس والانيسون وبزرا الرازيانج وعصارة الغاف وانهنيتين رومي وسنبل من  
كل واحد وزن درهم لك وراوند صيني واسقولوقندريون من كل واحد وزن ثلاثة دراهم  
أصل لسوس درهم ونصف يدق الجميع ناعما والشربة منه وزن درهمين بشارب ريحاني (صفة  
قرس) ينفع من الاستسقاء الحمي في ابتداء العلة وردأمر منزوع الاقاع وزن ستة دراهم  
أميرباريس ثلاثة دراهم سنبل الطيب واسارون وعصارة الغاف وعصارة الافستين من كل  
واحد وزن درهمين بزرا الكرفس وانيسون وبزرا الرازيانج واذخر من كل واحد درهم  
ونصف زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء ويطبخ في قارورة من درهم الى  
المثقال ويشرب بماء الرازيانج وماء الكرفس اذا لم يكن حمي وان كانت حارة فبماء الهندباء  
المرو والكشوت ويستعمل قرص الراوند وقرص الأميرباريس مع السكنجين أياما  
ويستفرغ احيا نالقي بالسكنجين والفجل وماء الشب المطبوخ لاسيما ان كان الزمان صيفا  
فان ذلك مما ينتفع به في استقراغ الخلط وينبغي ان يكون استعماله في وقت ان يستحسك  
الماء وتغلب الرطوبة وما دامت القوة متماسكة فانه متى غلبت الرطوبة وضعفت القوة لم يمكن  
استعماله في وقت وينبغي ان يستعمل الاستقراغ بالدواء المسهل للبطن كحب الاصطوخيدون  
الذي يقع فيه التبريد والاياريج وحب النيل وشحم الخنظل ويستعمل ذلك قبل ان تستحسك  
العلة فاذا استحكمت فاستعمل التدبير الذي ذكرناه مما يسخن ويحبف ويدر البول (صفة  
محبون) يدر البول وينفع المستسقين يؤخذ سنبل وخليقة وفقاح الاذخر واسارون من كل  
واحد وزن درهمين قسط ودارصيني وعسل منزوع الرغوة الشربة منه وزن درهم ومع هذا  
فينبغي ان تنظر الى البول فان كان أبيض والبرودة والرطوبة غالبية على الباردة والكبد  
ولم يكن هناك حرارة فاعط العليل ماء الاصول الموافق لذلك مع دواء السكر كمومحبون اللك  
الصغير ثم الكمي مع دهن اللوز المر ودهن الخروع والاثنا ناسيا المعمولة بكبد الدب نافعة  
من ذلك اذا أخذ منها من نصف درهم الى نصف مثقال مع ماء الرازيانج المعصور وكذلك

العدة وشدة القوة الدافعة  
التي في الدماغ والرعاف  
من الجانب الذي ليس فيه

المثرو ديطوس نافع في فساد المزج والاستسقاء اذا أخذ منه مقدار الحاجة وترباق  
 الفاروق أيضا نافع في ذلك منقعة ينسأ اذا أخذ منه من نصف درهم الى نصف مثقال أقل  
 أو أكثر بحسب الحاجة فيمنع مع هذا الحل ان يعاهد البدن بالاستسقاء فورا وقتا بعد وقت  
 بحسب السكينج وحسب الاضطحية ونحوها والشهريان وما يجري هذا الجري وقته  
 ذكر بعض القدماء ان لحم لقنفا اذا جفف ودق ناعما وشرب منه وزن درهمين الى  
 الثلاثة مع شراب عتيق نفع أصحاب الاستسقاء اللحمي وشراب ماء الاثل وزن عشرين درهما  
 مع عصارة أصل السوسن الاسمانجوني وزن عشرة دراهم مع شيء من الشراب الریحاني نافع  
 من الاستسقاء اللحمي منقعة ينسأ (وأما الاضمة والاطلية فانه ينبغي ان تطلي بطن صاحب  
 هذه العلة وسائر بدنه بهذا التضماد (وصفته) باونج واكليل الملك ودقيق شعير واخلأء  
 البقر وبعير المعز من كل واحد وزن عشرة دراهم قشورا أصل الكبر وصبر اسقطري وقسط  
 من كل واحد وزن خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب واسارون وافستق من رومي من كل  
 واحد وزن درهمين يدق ناعما ويعجن بخمر ومنه الكرفس والارازيا فنج ويطلي به البطن  
 وسائر البدن ويقعد صاحبه في الشمس بقدر ما يحتمل ويغسل ذلك بالماء المطبوخ فيه  
 البابونج والشيح والبرنج اسف وان طليت البدن أياما باخلأء البقر وبعير المعز المدقوقين  
 ناعما المحولين بماء الاثل نفع من ذلك منقعة ينسأ (ضماد آخر) نافع من ذلك اخلاء البقر التي  
 قد اعتلفت الشيح والقيصوم والبابونج وما أشبه ذلك جزء من الصبر ربع جزء ومن الملح  
 الاندرا في نصف جزء ومن اصول السوسن الاسمانجوني ثمن جزء يدق الجميع ناعما ويطبخ بخمر  
 خمرية حتى يثخن ويطلي به البطن وسائر البدن ويترك حتى يجف ويغسل في الحمام أو بماء  
 حار قد اغلى فيه الشيح والتمام والمرزنجوش والقيصوم فهذا التسديد والعلاج ينبغي ان يدبر  
 أصحاب الاستسقاء اللحمي وليس ينبغي ان يدمن على استعمال دواء واحد من هذه الادوية  
 المستعملة من داخل ولا المستعملة من خارج لكن ينبغي ان تغير على صاحب العلة الدواء  
 وينقل من شيء الى شيء لئلا تألف الطبيعة دواء واحد افيرون عليها ولا ينتفع بها وكذلك ينبغي  
 ان يعمل في سائر الامراض المتطاولة والله أعلم

\* (الباب السابع والثلاثون في مداواة الاستسقاء الزقي) \*

وأما مداواة الاستسقاء الزقي فيمنع ان يكون تدبيرك لصاحبه في اول الامر مثل التدبير الذي  
 وصفناه في استسقاء اللحمي واذا قويت العلة واستحكمت الماء فيمنع ان يستعمل  
 الادوية المسهلة للماء بمنزلة الحب المعروف بحسب ايسقافا وحسب السرخس وحسب السكينج  
 أيضا نافع في هذا الباب (وهذه صفة حب) نافع من الاستسقاء الزقي ويسهل الماء يؤخذ  
 ثوبال نخاس وورق المازريون من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما ويعجن بماء الكرفس  
 ويحسب ويحسب في الظل الشربة منه وزن درهم الى الدرهمين بحسب الحاجة اليه (صفة  
 حب آخر نافع من الاستسقاء الزقي) يؤخذ ذلك وعبدان اليلسان من كل واحد وزن درهمين  
 انيسون ومصطكي من كل واحد درهم ونصف راوند صيني وعصارة الافستق وعصارة  
 الغاف من كل واحد وزن درهم نخاس محرق ومازريون منقوعين في خل خمر يوم ليلة من

العلة ليس بمحمود وان كان  
 من الجانب الذي فيه العلة  
 فهو محمود

\* (فصل) \* حدوث النفاض  
في الحى مرارا كثيرة من  
علامات الهلاك لزعمته

كل واحد وزن درهمين شبرم وسقمونيا وأصل السوسن الاسمانجوني وقسط من كل  
واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الرازيانج ويحبب الشربة من درهمين الى  
درهمين ونصف (صفة حب آخر) مازريون ستة دراهم ورد أحمر منزوع الاقاع ورب  
السوسن من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويحجن بماء غلب الثعلب ويحبب الشربة  
وزن درهم بماء حار (صفة حب آخر) تربدأبيض خمسة دراهم ايارج فيقرا أربعة دراهم  
سكبيج مثله غاريقون وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد ثلاثة دراهم ملح نقطى  
درهمان اللحم نقي وراوند صيني وأصل الازخروفقاه وسليخة من كل واحد درهم ونصف  
فريون وزن درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الرازيانج ويحبب الشربة وزن درهمين  
بسكر وماء حار وان شرب منه مع لبن اللقاح وزن درهم ونصف نفع منقعة بينة (سهل آخر  
للماء الزرقى) يؤخذ سنى وهليلج أصفر ومازريون وشبرم ونحاس محرق من كل واحد حبة قرفة  
ومصطكى من كل واحد نصف حبة يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك درهم ونصف مع مثله  
سكر سلبياقي بماء حار (دواء آخر محرق) يؤخذ من بول الناقة ومن ماء الفجل أوقية ونصف  
ومن ماء القاقلى مثله خروء الحمام درهم ونصف يدق ناعما ويلقى على المياه والبول ويشرب  
(سهل آخر للماء الزرقى) عصارة أصل السوسن الاسمانجوني عشرة دراهم بول المعز أوقيتان  
نقيع الصبر نصف أوقية يحاط الجميع ويلقى عليه خروء الحمام مدقوقا ناعما وزن درهمين  
زعفران نصف درهم ويشرب فانه يسهل الماء اسهالا قويا وينبغى أن لا يستعمل ذلك الا من  
كانت قوته قوية ومتى لم يحتمل العلل تناول اسهال قوى بالادوية المسهلة فينبغى أن يستعمل  
الاضمة المسهلة منها هذا الضماد (وصفته) يؤخذ شحم الحنظل وأصل الحنظل وشبرم وحب  
النيل ومازريون وسقمونيا وصبر ومر وأصل الخطمي ومقل وأصل السوسن الاسمانجوني  
واخشاء البقر الراعية من كل واحد ثلاث أواق مرارة الثور وقناء الحمار وميويزج وقرمانا  
وفريون وحامام ومبعة سائلة من كل واحد أربعة دراهم صمغ الصنوبر وقشور أصل الكبر  
وشحم الاوز وشحم الدجاج وشحم الحجل من كل واحد أوقيتان شمع نصف رطل يذوب الشمع  
والشحم بدهن الشبث ويلقى عليه الادوية ويصير ضمادا ويضمده البطن فانه يسهل الماء  
اسهالا جيدا وينتفع به (ومما يسهل أمره على العلل ويسهل الماء اسهالا جيدا وينتفع  
به دهن المازريون \* يؤخذ من المازريون الجيد رطل ونصف ويصب عليه خمسة أطلال ماء  
عذب ويطبخ بنار معتدلة الى أن يبقى منه رطل ثم يصب عليه دهن لوز حلو ربع رطل ويطبخ  
حتى ينفى الماء ويبقى الدهن ويشرب منه مع لبن اللقاح وماء الجبن وزن درهم نافع ان شاء الله  
تعالى يكون الغذاء على هذه الادوية مرق الاسقيدياج بالدارصيني والخولنجان والشبث  
ان شاء الله تعالى (صفة ضماد يعتمد عليه ينفع من الاسقيدياج الزرقى) يؤخذ اخشاء البقر ثلاثين  
درهما كبيرا يت أصفر خمسة دراهم بعرا المعز مدقوقا ناعما عشرون درهما يدق الجميع ناعما  
ويحجن بالسكنجبين ويضمده البطن في الشمس (ضماد لذلك) يؤخذ ثين يابس منقوع في خل  
خبر مرس ثلاثون درهما بعرا المعز مدقوقا ناعما عشرة دراهم بورك ونظرون وأصل السوسن  
الاسمانجوني من كل واحد أربعة دراهم قرمانا وحب الغار وميويزج من كل واحد

خمس دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بالتين ويضمد به البطن اذا كانت المعدة خالية من  
 الغذاء ويترك حتى يجف ويغسل بعماء مغلي فيه بابونج وبرنجاسف وشيخ ومر زنجبوش (صفحة  
 ضمه لذلك) راتنج واشق من كل واحد خمسة دراهم نظرون ودقاق السكر وقر دمانا  
 وكبريت اصفر من كل واحد ثلاثة دراهم زبل حمام عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن  
 يبول صبي لم يحتمل ويضمد به الجوف (صفحة ضمه) مر قشينا وكبريت اصفر ونظرون  
 واشق وعلك البطم وشمع ابيض من كل واحد جزء اصل السوسن الامم الخجوني وميو رنج  
 من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويحسل الاشق والعلك والشمع بدهن الناردين او دهن  
 القسط بقدر الحاجة ويضمد به البطن والضماد المعروف بضماد ميا لاطوس نافع من ذلك  
 وكذلك ضمه دقولا وحيون له منفعه عجيبه (وهذه صفه ضماد نافع من جميع أنواع الاستسقاء)  
 يؤخذهما ما وسنبل وقر دمانا من كل واحد عشرة دراهم مقل أزرق وبسباسة واشق وزعفران  
 وسعد من كل واحد خمسة دراهم صبر ومر وكندر ذكر وحب البلسان وعود ولاذن من كل  
 واحد خمسة عشرة درهما قشور السليخة وقسط مر وعافر قرح او صيغة سائلة وزراوند مخرج  
 واكيل الملك واصل السوسن من كل واحد عشرة دراهم قرنفل ومسطكى من كل واحد  
 سبعة دراهم ورد اجمر منزوع وزبل الحمام من كل واحد عشرين درهما قناء الحمار وشمع  
 الخنظل من كل واحد عشرة دراهم تنقع الصمغ مع الزعفران في شراب عتيق وتذوق الادوية  
 ناعما وتخل وتلب بنش من دهن البمان قد ذوب فيه شمع ويحجن بالصمغ ويصير مرهما  
 ويضمد به البطن فانه نافع من جميع أنواع الاستسقاء وينبغي ان يستعمله النظر ويحذر التميز  
 فيما وصفناه من التدبير بالغذية والادوية ويستعمل كل واحد منهم بالحسب ما يوجب قوة  
 المرض وضعفه وما احتمله القوة فان ذلك رأس ما يحتاج اليه واحذر ان يقع بك الخطأ فيما  
 تراوله من العلاج واذا استعملت هذه الادوية ولم تنجب وطالت العلة واستحكم الماء فينبغي  
 ان يعطى صاحب ذلك ابن الاقحاح وذلك لان الابن في هذه الحال من شأنه ان يغذو البطن الذي  
 قد انهمك المرض وينعشه ويكسر من عاديه الاخلط الرديئة ويعدلها ويخرج ذلك الماء  
 بالاسهال ولان هذا الابن أعني ابن الاقحاح قليل الجنبية كثير المائمية فهو لذلك لا يلج في الجاري  
 ولا يسدها وينبغي ان تكون الناقطة طرية السن غير بعيدة عن الولادة ولا قربة منه سليمة  
 صحيحة البطن قد اعتلقت الرازياخج والشيج والقيصوم والهندبا والكرفس والسفيل  
 وما يجرى هذا المجرى وتعلف ذلك في أول النهار وتطعم في آخر النهار دقيق شعير قد عجن بزر  
 الكرفس والرازياخج والافستين يفعله ذلك في السبوع الى عشرة ايام ثم يعطى العليل في  
 كل يوم من لبنها رطل امع خمسة دراهم سكر العشر مع وزن درهمين من هذا السقوف  
 (وصفته) انيسون وبزر الكرفس من كل واحد درهمين هليلج اصفر سبعة دراهم قوة ولك  
 منق وراوند صيني وعصارة الغاف من كل واحد درهمين اصل السوسن الامم الخجوني  
 ونحاس محرق من كل واحد نصف درهم مازرون منعوق في خل خمر يوما وليلة بتحفة نصف  
 درهم يدق الجميع ناعما ويستعمل منه مع اللبن ثلاثة دراهم (سقوف آخر) يؤخذ مع اللبن  
 نعناع وانيسون ومسطكى وعصارة الغاف وراوند صيني وسنبل وجعدة من كل واحد درهم

البطن قشور القوة تبعا  
 لذلك واذا انفجر رمي من  
 الامعاء من المرة الصفراء

ونعيب أسارون وقسط وكافه طوس ونحاس محرق ومازريون وغار يقون من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعماً الشربة منه درهمان ونصف مع اللبن (سقوف آخر لذلك) هليلج أصفر أربعة دراهم لك واستقبتين رومي وراوند صيني وعصارة الغافق من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويؤخذ منه درهمان ويضاف اليه أصل السوسن الاسمانجوني ونحاس محرق من كل واحد دنانير ونصف ما زريون جيد منقوع في خل خمر يواو ليله بمخف فاسد قوفا ناعماً ثلاث حبات يدق الجميع ناعماً ويشرب مع اللبن نافع ان شاء الله تعالى فان بلغ ذلك والافاقه اللبن مع بول الناقة بان تأخذ من لبن اللقاح رطلا ومن بول الناقة عشرين درهما عصارة الفجل وسكر العشر من كل واحد عشرة دراهم واسقه أيضا اللبن مع معجون اللك الصغير ثم الكبير مع الكلاكلاج واسقه أيضا وزن درهمين سكبينج (وهذه صفة معجون بلسغ المنفعة يشرب مع لبن اللقاح) يؤخذ هليلج أصفر وتر بدأ ييض من كل واحد عشرة دراهم بلسغ درهمين ألمج أربعة دراهم فاقل خمسة دراهم ما زريون وزنجبيل من كل واحد أربعة دراهم يدق الجميع ناعماً ويعجن به سائل منزوع الرغوة ويؤخذ مع لبن اللقاح مثقال ومفر د درهم وينبغي أن لا يعطى اللبن لمن كانت به حمى من أصحاب الاستسقاء وغيرهم فان اللبن للمعجومين رديء فاذا أنت فعلت جميع ما وصفت لك وعالج صاحب الاستسقاء الزقي بجميع أنواع العلاج الذي ذكرته ولم ينجب فينبغي أن يستعمل السكي والبرز ولا ينبغي أن يستعمل البرز الا فيمن قوته قوية ولا يستفرغ منه الماء دفعة لكن قليلا قليلا في كل يوم شيء بعد شيء بقدر ما تحتمل القوة اخرجه وقل من يسلم من البرز واما نأفلم ارا احد ابرئ الارجل واحد وقد ذكر جالينوس أنه لم يرا احدا ممن برز نخلص الارجل واحد ا كانت قوته قوية وبذنه خصه بارا نأفلم ارا كيف ينبغي أن يكون البرز عند ذكرى العمل باليد ان شاء الله تعالى

مسريرة وكذلك سائر  
الاعضاء الباطنة وادامة  
له يوم تذهب الشحم

• (الباب الثامن والثلاثون في مداواة الاستسقاء الطبلي) •

فاما مداواة الاستسقاء الطبلي فانه لما كان تولد هذا النوع من الرياح احتيج فيه الى ما يحلل الرياح ويقشها وأفضل ما استعمل فيه ماء الاصول مع معجون الغيداد يقون ودهن السذاب وما يجري هذا الجري (صفة ماء الاصول النافع من الاستسقاء) يؤخذ قنبر أصل الكرفس والرازيانج من كل واحد سبعة دراهم انيسون ودوقوا وفطر اساليون ويكون كرماني من كل واحد درهمين أسارون وسنبل الطيب من كل واحد درهمين ونصف سكبينج درهم ونصف زبيب طائفي عشرون درهما يجمع ويطبخ باربعة أرطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويؤخذ منه أربع أواق ويمزج فيها مثقال من معجون الغيداد ويقون أو نصف مثقال شحيرة ناعمة من الاستسقاء الطبلي منفعلة يذوب ويعط صاحب ذلك من الادوية المسهلة حب السكبينج ويعطى أيضا من عصير الكرفس والرازيانج الرطب من الجميع أربع أواق مع مثقال من هذا السقوف (وصفته) بزر الكرفس والانيسون والرازيانج والناسخواء والدوقوا وبزر الشبت من كل واحد ثلاثة دراهم أسارون وقسط وسنبل ومصطكي وفانل ييض من كل واحد درهمين درهمين درهمين درهمين ونصف سكبينج نصف مثقال جند بادستر ونصف درهم يدق الجميع ناعماً الشربة منه مثقال مع عصير الكرفس والرازيانج وان شئت فاسقه

مع شراب ممزوج (حب آخر) ايارج فيقراسنة دراهم سكيبيج وفار يقون وملح هندي من كل واحد أربعة بنزال الكرفس والانيسون والناخوا وأصل الاذخر وعصارة الغافق وفقاح الاذخر ومازريون وقشور السليخة من كل واحد درهم فريون درهم ونصف تربد سبعة عصارة الافستين وأصل السوسن الاممافجوني من كل واحد ثلاثة يذوق الجميع ناعما ويهجن ويحبب كالفلقل الشربة درهمان الى درهمين ونصف بماء حار ويسقي صاحب هذه العلة دهن الناردين أو دهن القسط مع شراب ريحاني ويعطى تريايق الفاروق بمقدار الحاجة ويضمد بهذا الضماد (وصفته) بياونج واكيل الملك وبرنجاسف ومهر زنجوش وفوتنج من كل واحد عشرة دراهم يكون بطل ويحبب ستر فارسي وبزر الرأزيانج والانيسون ودوقا وقرمانان من كل واحد خمسة بنزال السذاب وصفه من كل واحد ثلاثة أسارون ومنبل وحب البلسان وعود وسليخة من كل واحد درهمان جند بادستر ومرورا يتنج وميعة سائلة من كل واحد درهم ونصف يذوق الجميع وتحمل الصهوغ بدهن الشبث أو دهن السذاب بمقدار الحاجة ويضمد به البطن فإنه نافع لذلك منة مينة ان شاء الله تعالى

\*(الباب التاسع والثلاثون في مداواة الاستسقاء اذا كان من حرارة)\*

فاما متى كان الاستسقاء من حرارة وكان البول منصبغا وكان هناك حمى وعطش فينبغي أن يحذر ويقوى من استعمال الاشياء الحارة والمسخنة من داخل ومن خارج ويقتصر على غلب الثعلب وماء الكاكيج وماء الفاقلا من كل واحد خمسة عشر درهماً ماء مغسول درهم راوند صيني نصف درهم زعفران دائق خيار شبر منق من حبه خمسة دراهم عيرس في العصارة ويصفي ويلقى عليه الادوية مدقوقة منخولة ويشرب ذلك أياما وان لم يكن هناك حمى فيسقي بالميل ماء الجبن المستخرج بالسكبيج في أول يوم نصف وطل بنحو عشرة دراهم سكر العشر درهم لث مغسول نصف درهم راوند صيني وهليلج أصفر مدقوقا ناعما درهم ونصف يشرب ذلك بالغداة ويزاد في كل يوم من ماء الجبن أو قيتان الى أن ينتهي الى رطل وان كان يحتمل أن يلقى عليه من دهن الخروع درهم اتفع بذلك ويعطى أيضا من هذا المجموع مع ماء الجبن (وصفته) اهليلج أصفر وأسود هندي منزوع النوى وابليلج وأملج مروض من كل واحد عشرة دراهم تمر هندي ثلاثون اجاص وعشاب من كل واحد خمسون غدا يطبخ الجميع بعشرة أرطال ماء الى ان يبقى الثلث ويصفي ذلك على فلوس خيار شبر منق من حبه رطل وعيرس جيداً ويصفي ويلقى عليه فانيذخر ايني رطل ونصف دهن لوزين نصف رطل ويطبخ بنار ايمنة حتى يصير في قوام العسل وينزل عن النار ويلقى عليه هذه الادوية راوند صيني وفقاح الاذخر وعصارة الافستين واسارون ومصطكي وعصارة الغافق وكبادريوس وملح هندي وحب البلسان من كل واحد درهم بزر الكشوث وأمير باريس وبزر القطف ورب السوسن من كل واحد خمسة دراهم قوة وسليخة وبزر الرأزيانج من كل واحد ثلاثة تربد ثلاثة تجمع هذه الادوية مدقوقة ومنخولة وتهجن بالطبخ المعقود الشربة ثلاثة دراهم مع ماء الجبن فان أحبت أن تزيد في اسهاله فلنأخذ أوقية مازريون جيداً ويطبخ برطل ماء حتى يتصف وتأخذ من دهن اللوز الحلو ثلاثة أواق ويطبخ مع ماء المازريون بنار معتدلة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وتذات به

وتفقد اللحم وتوتر الذات  
يفسد الدم وكذلك يفعل  
العشق وعجبة الاموال



الادوية المدقوقة ويجن بعد ذلك الشر بة درهم ونصف الى درهمين فانه يسهل الماء اسهالا  
جيدا اذا كان الاستسقاء من سوء مزاج حار وقد يشرب هذا مع ابن اللقاح اذا لم يكن  
حصى فان سقيت صاحب الاستسقاء من حرارة ابن اللقاح مع الكلاكلاج من اللبن رطل ومن  
الكلاكلاج أربعة دراهم ومن المازريون درهم نفعه هذا اذا لم تكن حصى (سقوف) يؤخذ  
من ماء الجبن ولبن حب القثاء والبطيخ وزر البقلة من كل واحد درهمان بزر الكشوث ثلاثة  
عصارة الغاف وفقاص الاذخر وزعفران وسقمونيا من كل واحد درهم ونصف الشر بة بعد  
ان تدق وتسحق درهم ونصف مع ثمانية أواق ماء الجبن الى عشرة اواق وما ينبغي أن يضعه به  
صاحب هذا النوع من الاستسقاء الصندل الاحمر والايض والورد والفوفل والصبر واخفاء  
البقر ومغاث وشيا فامينا وياوئنج واكليل الملك وخطمي ودقيق الشعير وبنفسج يابس  
من كل واحد جزء يدق الجميع ويجن بماء العنب الثعلب وماء الكالنج وماء الخلف وماء  
الهندبا وشي من صمغ ودهن ورد مذاب ويضعه البطن والمعدة خالية من الغذاء فهذا  
ما ينبغي ان يستعمل في صاحب الاستسقاء اذا كان من حرارة مما يجري مجرى الدواء فاما  
ما يجري مجرى الغذاء فيبغي أن يكون لحوم الداريج والقبيج والفروج وما يجري هذا الجرى  
مع مولد زير باجا بماء الليون أو طيخ الماء والاب والقطف والاسفناخ والمولوخية بدهن اللوز  
والكزبرة الرطبة واليابسة والمطجعات أيضا صالحة والخل والزيت المعمول بالسكر ودهن  
اللوز وخل خمر ونعنع وطرخون وشي يسير من السكر او ياوئنج السكر برة والكبر المعمول بالخل  
والليون الملح اذا أكل منه بمقدار فان فيه تطفئة للحرارة وتفتيح للمعدة ودوجلاء للبلغم  
(واما) الاستسقاء الذي يكون من الامراض الحارة فليس يكاد يخلص منه الا القليل لشدة  
حرارة الحمى وضعف الكبد والكبد يحتاج الى التطفئة والتبريد وذلك مما يزيد الكبد ضعفا  
والكبد يحتاج الى الامتحان وذلك يزيد في الحمى ويقويه ولذلك قال ابقراط الاستسقاء الذي  
يكون من الامراض الحارة اذا حدث بصاحبه سعال فليس يتخلص وكذلك متى عرض  
لصاحب الاستسقاء اسهال مري والله أعلم

والرئاسة ونهاية الذكر  
تفسد الدم وتفسد الهضم  
ومناسله لا تحصى

#### \* (الباب الاربعون في مداواة العلل الحادثة في الطحال) \*

واما مداواة العلل الحادثة في الطحال فانه لما كانت علله مشبهة بالعلل العارضة للكبد  
كاضعف والورم والسدة صارت مداواتهم اقربا بعضها من بعض الا أن الطحال لما كان  
أقوى من الكبد وقل شر باصا يحتمل من الادوية ادوية اقوى من الادوية التي يعالج بها  
الكبد ولذلك صرنا ناستعمل في مداواته الاشياء المرة والشديدة الجوضة من داخل كان  
استعمالها ذلك أم من خارج من غير يوق ولا حذر الا ما على كل حال قد نستعمل في أدوية  
ما يحفظ قوته بعض الحفظ بالادوية الطيبة الرائحة التي معها أدنى قبض لم يقوى على تمقية  
الدم من الخلط السوداوى وعلى دفع ما يجمع من الفضول السوداوية الى ناحية المعدة  
فيخرج بالاسهال واذا كان الامر كذلك فقد ينبغي متى عرض للطحال وجع من قبل الحرارة  
ان يستعمل في صاحبه فصد الباسليق والاشيلم من اليد اليسرى اذا ساعدت القوى والسن  
والوقت الحاضر على ذلك ويشرب من بعد ذلك مطبوخ الفاكهة والخيار شبر والهيلج

الاصفر وبزر الهندبا والكشوث وما أشبه ذلك ثم من بعد ذلك ينقى باقراض الطباشير الملبنة  
 مع السكتجين ويغذى بالقراريج المعمولة زير باجا أو موصوا أو بالقطف واللبالب وما  
 أشبه ذلك ويمتص الرمان فان صلح على ذلك والافسقى ماء الجبن مع هذا السقوف (وصفته)  
 يؤخذ ذهلج أصفر خمسة دراهم ورد ثلاثة دراهم أمير بارس مثل طباشير درهمان يدق  
 ذلك ناعما ويسقى منه درهم مع ماء الجبن من معز قد علفت الاثل والهندبا والكشوث (صفة  
 سقوف نافع من وجع الطحال من حرارة) ورد أحر خمسة دراهم ثمرة الكبر قد نعتت في الاثل  
 يوما وليلة بحمفة درهمان أمير بارس ثلاثة اسقوف لوقنة دريون وبورق من كل واحد درهم  
 ونصف يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه مع لبن القحاح أو مع ماء الجبن درهمان الى ثلاثة وقد  
 يشرب من هذا السقوف مع ماء الخلاق وماء الطرفاء وماء الاثل مع السكتجين فينتفع به  
 (اقراص تنفع من وجع الطحال من حرارة) يؤخذ ورد أحر أربعة دراهم طباشير وبزر  
 البطيخ والقثاء والخيار وبزر البقلة الحقاء من كل واحد درهم ونصف زعفران درهم كافور نصف درهم يدق الجميع  
 واسقوف لوقنة دريون من كل واحد درهم ونصف زعفران درهم كافور نصف درهم يدق الجميع  
 ناعما ويحجن بماء الخلاف وماء الهندبا ويقرص القرصة درهم ويشرب مع ثلاثة أو اقل ماء  
 الخلاف المعصور وأوقية ونصف سكتجين سكرو ويضمدها الطحال بهذا الضماد (وصفته)  
 يؤخذ ورد وورق الطرفاء يدق ناعما ويحجن بدقيق شعير وغل خمر ويضمده الطحال أو تؤخذ  
 النخالة فتطبخ بالخل وتغمس فيه قطعة لبد ويكمد بها الطحال فان عرض للطحال مع ذلك ورم  
 حار فافصد صاحبه الابطن والأشبه لم فانه موافق في هذا الباب وأعطه قرص الطباشير الملبين  
 أو قرص الامير بارس مع السكتجين وماء الهندبا وماء عنب الثعلب (صفة سقوف نافع من  
 ورم الطحال الحار مع حمى) يؤخذ ورد ستة دراهم أمير بارس أربعة دراهم أصل السوس ولان  
 وطباشير وراوند وأصل الكبر واسقوف لوقنة دريون من كل واحد درهمين سنبل ومصطكي  
 وعصارة الغاف من كل واحد درهم زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه مثقال  
 الى درهمين بالسكتجين وماء بارد (صفة قرص نافع من ورم الطحال الحار مع حمى) يؤخذ ورد  
 أحر منزوع الاقعا ستة دراهم أمير بارس ثلاثة بز القثاء والخيار وبزر البقلة الحقاء  
 من كل واحد درهمين طباشير ولان وراوند صيني من كل واحد درهم عصارة الغاف وعصارة  
 الافسنتين وزعفران من كل واحد نصف درهم ثمرة الطرفاء وأصل السوس من كل واحد  
 درهم اسقوف لوقنة دريون مثل ذلك يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويقرص القرص من درهم  
 الى مثقال ويشرب مع السكتجين وماء الهندبا وماء ورق الخلاف وان لم يكن حمى فيعطى هذا  
 القرص مع ماء الجبن وقثاء الشاة الهندبا والكشوث والاثل والخلاف والشعير واذ كانت  
 الحرارة قوية والحمة شديدة فيؤخذ القرع الصغار ويجهف ويدق ويؤخذ درهم بالسكتجين  
 (صفة قرص نافع من وجع الطحال من حرارة وحمى) يؤخذ ورد ستة دراهم طباشير وب  
 حب القرع والبطيخ وبزر البقلة من كل واحد درهمين وراوند صيني درهم زعفران ربع درهم  
 كافور اثنى عشر درهم ناعما ويقرص من درهم الى مثقال ويشرب بالسكتجين نافع ان شاء  
 الله تعالى (صفة قرص آخر نافع من ورم الطحال من غيرة حمى) يؤخذ ورد ستة دراهم

(فصل) مقدار الماء البارد  
 الذي يشربه المجهوم عند  
 شدة العطش ينبغي ان

أمر باريث ثلاثة دراهم أصل السوس ثلاثة دراهم مصطكي وسفيل الطيب وعصارة الغافق  
ورأوند صيني وقشور أصل الكبر منقوع في خل خمر مجفف من كل واحد درهم ونصف  
غار يقون درهم يعجن بماء ورق الخلف أو الطرفاء و يقرص كل قرص منقال ويشرب  
بالسكنجيين وإذا لم تكن الحرارة مفرطة فيعطى من الغارية ثون من درهم إلى منقال مع  
السكنجيين ويضمده الطحال بدقيق الشعير والخطمي والمغاث من كل واحد جزء ورذاجر  
منزوع الاقاع وصندل من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويعجن بماء عنب الثعلب  
وماء الطرفاء وماء الابل مع شيء من خل خمر ويضمده الطحال نافع من ذلك ان شاء الله تعالى  
\* (في وجع الطحال من برودة) ينبغي اذا كان وجع الطحال من برودة ظاهرة فليعط صاحب  
ذلك ماء الاصول الذي هذه (صفته) يؤخذ قشر أصل الكرفس وقشر أصل الرازيانج وأصل  
الاذخر و فقا حه من كل واحد خمسة دراهم بزرا الكرفس وبزرا الرازيانج والانيسون من كل  
واحد ثلاثة دراهم شكاي وباذور دوحشيش الغافق من كل واحد ثلاثة دراهم قشر أصل  
الكبر وبزرا الفخنكشت من كل واحد ثلاثة دراهم اسقو لو قندريون درهمين بعبدة واشنة  
من كل واحد ثلاثة دراهم ابل و ورق الابل و ورق الغار من كل واحد درهمين سنبل  
ومصطكي من كل واحد درهم ونصف حب البان وحب البلسان من كل واحد درهمين تين  
عشرة عدد ازيد طائفي عشرين درهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى أن يرجع الى رطل  
ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعون درهما مع درهم دهن لوز مر ونصف درهم ترياق  
الاربعة ويكمد الطحال غدوة على الريق بمخل قد طبخ فيه سداب واشنة ونخالة وقشر أصل  
الكبر تغمس فيه قطعة ابد وتوضع على الطحال فان احتاج صاحب هذه العلة الى شرب دواء  
مسهل وكانت الطبيعة عتيا بسبب فيعطى هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ زهيلج أسود وشاهترج  
من كل واحد وزن عشرة دراهم أصل الاذخر وشكاي وباذور دوحشيش الغافق من كل  
واحد خمسة دراهم ثمر الطوفاء واسقو لو قندريون من كل واحد أربعة دراهم اشنة وانيسون  
وبزرا الرازيانج من كل واحد ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى أن يرجع الى رطل  
ويصفي منه عشرة أواق و يلقى عليه ثريد وأيارج وغار يقون من كل واحد درهم ويشرب في  
السحر فائرا \* (في الورم العارض للطحال) فان عرض للطحال ورم صلب فليعط صاحب  
مطبوخ الاقيميون قد اتى فيه شيء من الكرم مزج والفخنكشت والاسقو لو قندريون  
ويعطى اقراص الكبر أربعة دراهم أشق مثله زراوند طويل درهمين بزرا الفخنكشت  
وفلفل أبيض من كل واحد ثلاثة دراهم قسط مر وسذاب يابس وأشنة من كل واحد  
درهمين اسقو لو قندريون درهمين ينقع الاشق في خل خمر ويصفي و يثدق الادوية ويعجن به  
ويعمل اقراصا بمخل كل قرص وزن منقال ويشرب مع السكنجيين وان كانت الصلبة شديدة  
وهناك رياح وبرد مزاج فيسقى بالسكنجيين العنصني (صفته) يسقوف ينقع من ورم الطحال  
يؤخذ اسقو لو قندريون وقشور أصل الكبر من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما ويشرب منه  
منقال بسكنجيين ممزوج بماء قد اتى فيه حديد محمي ويسقى أيضا صاحب ذلك هذا المطبوخ  
(وصفته) حب الفخنكشت وثمر الطرفاء وفوتج جبلي ونهري وحشيش الغافق وافسنطين

يكون بقدر ما ينجر عنه  
المريض من غير ان يسق  
الهواء من كانت

وأسطوخودس من كل واحد عشرة دراهم غاريقون مروض ثلاثة دراهم قوة ولث وراوند  
من كل واحد أربعة دراهم جوز السمر وعشرة عدد ايطيخ ذلك ينخل ثقيف حتى ينضج ويصفى  
ويشرب منه أوقيتان مع مثله عصارة الخلاف نافع ان شاء الله تعالى (صفة سفوف ينقع من  
وجع الطحال من برودة ومن الورم الصلب العارض فيه) يؤخذ ثمرة الطرفاء واسقولاو قندريون  
من كل واحد خمسة دراهم جعدة ووج وانيسون ومقل اليهود وأشق من كل واحد ثلاثة  
دراهم ورق الغروب درهم أيارح وهليلج أصفر من كل واحد عشرة دراهم غاريقون سبعة  
دراهم يذوق الجميع ناعما والشربة منه ثلاثة دراهم بعشر أواق الى رطل من لبن اللقاح وتكون  
الناقة قد علفت رازيا نجا وشيخا ورق الخلاف والطرفاء والائل وما يجري هذا المجرى أسبوعا  
وان سقيت هذا السفوف بماء اللبن المستخرج تنفع ذلك من أورام الطحال وصلابته وان كان  
مع وجع الطحال حمى فلا تقربه اللبن ولا تقربه اللبن\* (في وجع الطحال من ريح)\* وان كان  
وجع الطحال من ريح فينبغي ان يعطى صاحبه من هذا السفوف (وصفته) يؤخذ حرف  
وينقع في خل خمر يوما وليلة قدر ما يغمره ويغجن بشي يسير من دقيق الشعير ويخبر في تنور زاده  
هادئة معتدلة حتى ينضج ويصفى ولا يحرق ثم يذوق ناعما ويؤخذ منه جزء ومن قشور اصل  
الكبر وبزر الفخنجكشت واشق واسقولاو قندريون وثمره الطرفاء من كل واحد نصف درهم  
يذوق الجميع ناعما ويشرب منه ثلاثة دراهم بسكبين (صفة قرص ينقع من وجع الطحال  
من برودة ورياح وورم صلب) يؤخذ قشور أصل الكبر وحب السوسن من كل واحد  
خمس دراهم أصل السوسن الاسمانجوني واسقولاو قندريون وفراسيمون وسنبل اقليطى  
ووج وزراوند مدرج وطويل وجعدة وقنطريون دقيق من كل واحد درهم ونصف  
سكبينج باربعة دراهم غاريقون مثله يذوق وينخل وينقع السكبينج بالخل وماء ورق الكبر  
والطرفاء ويغجن به الادوية ويقرص كل قرص منقال الى درهمين ويسقى مع أوقية  
سكبينج وأوقية ماء ورق الخلاف ومثله ماء ورق الائل ومثله ماء قد طفي فيه هديد مجي  
ويشرب وينبغي ان يستعمل الكبد قبل اعطاء هذه الادوية (وجما) يكمد به أن يؤخذ قشر  
أصل الكبر وثمره الطرفاء وبزر الفخنجكشت وفوتنج وبورق أرمني وسذاب يابس واشمة  
من كل واحد كف يغلى بالخل الثقيف ويكمد به الطحال على الريق بقطعة لبد قد غشت في  
ذلك أو بمخزقة مطوية طافات أو بأسفنج يفعل ذلك مرارتهم يقطع التسكمد ويسقى الادوية  
فان كان بعد ذلك بساعتين فليست عمل هذا الضماد فانه نافع من ورم الطحال وصلابته  
(وصفته) يؤخذ ثنتين اسود عشرتينات تنقع في خل خمر يوما وليلة ويخرج ويسحق في هاون  
وينخل ويؤخذ قسط ومر من كل واحد أربعة دراهم قشر أصل الكبر واسقولاو قندريون  
من كل واحد ثلاثة دراهم يذوق الجميع ناعما ويغجن بماء التين المنقوع ويطلق على خرقة أو على  
قرطاس ويضم عليه الطحال والمعدة خالية من الغذاء واذا كان قبل تناول الطعام بساعة  
فليرفع ويغسل بماء طيخ فيه بابونج وكزنب ويسحق الموضع يدهن خيري (صفة ضماد قوى  
يحلل الاورام الصلبة الحادثة في الطحال) يؤخذ ثنتين اسود منقوع في خل خمر يوما وليلة  
مدقوق منخول خسون درهم أشق ومقل وسكبينج وجاوشير من كل واحد أربعة حلبة وبعر

اخلاطه ناقصة النضج او  
قوته ضعيفة فأكل الثوم  
تجده مجرب

(فصل) اذا فصدت او  
استقرغت او جذبت الى  
خلاف الجهة وبقي الوجع

المعز من كل واحد ثلاث اواق تنقع الصمغ في خل خرو وتدق وتسحق الادوية ناعما ويخلط  
مع التين ويضمه الطحال (صفة ضماد آخر لوروم الطحال الصلب) حلبة وبزر كنان ودقيق  
شعير وباقلا من كل واحد خمسة دراهم اكيل المالك ستة دراهم اشنة وبعير المعز وأصل  
السوسن الاسمانجوني من كل واحد درهمين بورق وأصل الكبر من كل واحد أربعة دراهم  
مقل ثلاثة دراهم تين اسود عشرة عددا ينقع التين في خل خرو يوما وليلة وينزل من منخل  
وتلقى عليه الادوية ويضمه الطحال (ضماد آخر مجرب) يؤخذ قرطاس على مقدار ورم  
الطحال ويغمس في العسل ويذر عليه خردل مسدقوق ناعما ويضمه الطحال ويترك يوما  
أو يومين ويغسل بماء فاتر قد أغلى فيه بابونج (ضماد آخر) مقل واشق وسكينج من كل  
واحد اوقية تين اسود عشرة عددا ينقع التين والصمغ في خل ثقيف يوما وليلة ويسحق في  
الهاون مصقفا ناعما ويلقى عليه هذه الادوية بعد ان تدق وتخل (وصفتها) ترمس وحلبة  
وحمل وبزر كنان واكيل المالك وسذاب يابس من كل واحد جزء كرنب نصف حرميدق وينخل  
ويلقى عليه الصمغ والتين ويعمل ضمادا ويضمه الطحال الذي فيه صلابة فانه يخلها  
وفيما ذكرنا من مداواة الملل العارضة للطحال كفاية (وأما) التدبير بالاغذية وغيره فينبغي  
ان يكون كتدبير اصحاب الملل العارضة للكبد من تقليل الغذاء وتلطيفه وما يسهل  
انضمامه مخلوطا بما فيه تقطيع وتلطيف بمنزلة لحوم الطير السريعة الانضمام كالفرايح  
والدراريح والطوايح وما شا كل ذلك مما يخص لحمه من الطير مع مودة بالخل والمرى  
والكراريا والدارصين المطبوخ بحب الكبر وقضبانه المعمولة بالخل نافعة جدا والتين  
المنقوع في الخل اذا أكل منه في اليوم ثلاث تينات والسلق المعمول بالزيت والخل والمرى  
والخردل والسمك الهازلي المسكج ينخل ثقيف وسذاب وكرفس وزعفران وفلفل وما يجرى  
هذا المجرى ومن ان لم يزل الحشا كالحديد الاختار والنضج في تنور نار معتدلة ويجتنب خبز  
السميد فانه كثير الغذاء يولد خلطا غليظا ويشرب الشراب الرقيق ويتنقل عليه باليسير من  
الوزن والحبسة الخضر ويجتنب الاغذية العسرة الانضمام البطيئة الانحلال بمنزلة  
لحوم المواشي المنتنة ولحوم البقر والاعذية المولدة للخلط الغليظ اللزج فانه ان تولد سددا وتزيد  
في غلظ الطحال بمنزلة الحشيش القثير والهرايس والارز واللبن والحنطة المسلوقة وما عمل من  
الدقيق والنشا كالاطرية والزياب والقطايف لاسيما ما كان معمولا بالعسل والسكر  
والدوشاب ويجتنب سائر الحبوب فانه تولد الرياح (وأما) الرياضة فاستعمالها قبل الغذاء  
من أوفق الاشياء وأجودها هؤلاء اذا كانت بحسب ما تحتها القوة فانه انقوى الحرارة  
الغريزية وتزكيها ويجتنب الرياضة بعد الغذاء ويستعمل الدعوة والراحة الى ان ينضم  
الغذاء وينتد عن المعدة ويخرج عن الامعاء (وأما) الاستحمام فينبغي ان يكون قبل  
الغذاء وبعد الرياضة في حمام ماء ملح أو كبريتي أو شبي أو قري نفطي فان لم يكن ذلك  
فلينطبل على البدن الماء المغلى فيه البابونج واكيل المالك والبرنجاسف والمرزنجوش  
والمخ والورق وماء الحمادين والانغماس في الحمامات الكبريتية والقيرية فانك اذا  
فعلت ذلك ودبرت العلل بهذا التدبير وعالجته بما وصفنا من الادوية اتتفع بذلك وآل أمره

## \*(الباب الحادى والاربعون فى مداواة اليرقان)\*

وأما مداواة اليرقان فينبغي ان تنظر فان كان اليرقان انما حدث من قبل دفع الطبيعة للخطا  
الاصفر اوى الى ظاهر البدن على جهة الجران فان برأه يكون سهلا سريعا باستعمال الاستحمام  
فى الحمام ونظا الماء العذب القاتر على البدن والقريح يذهب البايوج ودهن الشب والرياضة  
المعتدلة قبل الاستحمام والاعتدال بالسمك الهازلى المسكيج وامامتى عرض اليرقان بسبب  
حمى فى الكبد فينبغى أن يعطى صاحب ذلك قرص الطباشير الملين مع ماء الهندباوماء الكشوث  
والسكنجبين من كل واحد اوقية بعد ان يقصد صاحبها بالسابق ويستعمل معه سائر التدبير  
الذى ذكرناه فى حمى الكبد من الادوية والاعذية وان اشتدت الحرارة فاعطه ماء الشعير  
بالتجيبى مع نصف درهم طباشير وان أعطيه ماء الهندباوماء الكشوث من كل واحد خمسة  
عشر درهما سكجبين عشرة دراهم طباشير نصف درهم بز السرمق درهم ونصف اتفع بذلك  
منفعة بينة وامامتى كان اليرقان بسبب ورم حار عرض للكبد فانصد صاحبها بالسابق الا بطى  
ان ساعدت القوة والسن والزمان وغير ذلك ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وما توجهه القوة  
وتسهل له بعد ذلك بطبوخ الهليلج الاصفر والبسفاييج والشاه ترنج والورد والبنفسج وبزر  
الهندبا والكشوث وبزر السرمق والبرشاوشان والاجاص والعناب والسبستان وما أشبهه  
ذلك عمر وس فيه فلوس خيامر شنبير وان كانت هناك حمى فاعطه من بعد ذلك باربع ساعات  
سكنجبين خمسة عشر درهما بماء بارد ويعطيه الرمان المز ويعطيه ماء البطيخ الهندى مع  
لطباشير وبزر البقلة ويعطيه بزور العدس والسرمق والبلاب والقرع والماس والهندبا  
والخمس والكشوث والبقلة الحقاء والاجاص والتوت والرمان واللوز الرطب وان لم يكن مع  
الترياق حمى فليعط العليل ماء الحين المستخرج بالسكنجبين مع هذا السقوف (وصفته) اهلج  
أصفر عشرة دراهم طباشير درهم صبر سقطرى نصف درهم سقمونيا ربع درهم يدق الجميع  
ناعما والشربة منه مع ماء الحين ثلاثة دراهم وعمما يتفع به فى ذلك ان يعطى تخفيض البقر مع  
شئ من الطباشير أو قرصة من أقراص الطباشير الملية ويعطى أيضا هذا القرص (وصفته)  
ورد أحر خمسة دراهم طباشير وراك مغسول من كل واحد درهمان اب القماء والخيار من كل  
واحد أربعة دراهم لب حب القرع مثل ذلك بز الهندبا والكشوث وبزر السرمق من كل  
واحد ثلاثة دراهم عصارة الغافق والافستين من كل واحد درهم أميرباريس ثلاثة دراهم  
يدق الجميع ناعما ويحجن وبقصر كل قرصة مثقال ويشرب بماء الهندباوماء عنب الثعلب  
والسكنجبين بقدر الحاجة وان أنت أعطيت صاحب اليرقان الحاد عن ورم الكبد بماء  
الهندباوماء عنب الثعلب المغلى المنزوع الرغوة من الجميع أربع أواق عمر وس فيه سبعة  
دراهم فلوس خيامر شنبير اتفع من ذلك وحلل الورم ونفض اليرقان والماء المطبوخ فيه  
البرشاوشان مع شئ من السكنجبين يتفع هو لا عنفعة بينة (صفة قرص) يتفع من اليرقان  
الحاد عن ورم الكبد ووردو بز السرمق من كل واحد خمسة دراهم انيسون وبزر  
الرازيانج من كل واحد درهم ونصف لثلاثة دراهم بز القماء وبزر البقلة مثل ذلك يدق

لا يشاوشى المؤذى راسخا  
فى العضو قد اواته تكون  
بأدوية محالة وعلى هذا



ويجوز بماء و يقرص من درهم الى مثقال ويشرب مع ماء اللبلاب والسكر (صفة قرص آخر مثل ذلك) طباشير وزن ثلاثة دراهم لك مغسول درهمان زعفران وراوند صيني من كل واحد نصف درهم كافور دانيق الجميع ناعما ويجوز بماء و يقرص القرص مثقال ويشرب بماء الهندباء والكشوث والتمر هندي (وأما) الاضدة فينبغي ان كان اليرقان حدث عن سوء مزاج حار عرض للكبد ان يضم الكبد بالصندل والماورد والكافور والقيروطي المر دوسا ثم اذ كرتا في حبات الكبد وان كان من ورم حار حدث في الكبد فيضم الكبد بالسمدة ورم الكبد الحارة (صفة ضماد ينفع من اليرقان الكائن من حرارة الكبد) اخلاطه صندل أحمر وورد من كل واحد أربعة دراهم صندل أخضر درهمان زعفران وسنبل وصبر من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويذوب بشمع أخضر خمسة دراهم بدهن ورد ودهن ينفسج من كل واحد عشرة دراهم ويلقى عليه الادوية ويصير ضمادا ويضمده الكبد (وأما) متى حدث اليرقان من قبل استهالة الاخلاط الى المرة الصفراء فينبغي ان يسهل العليل بالمطبوخ المقوي بالسقمونيا أو بشراب الورد أو بالسكنجبين أو بماء اللبلاب بالسكر والسقمونيا وان أنت أعطيت صاحب ذلك من الصبر نصف درهم غاريقون درهم سقمونيا دانيق وصيرته حبا أسهل ذلك واتقعه به وتعطيه بعد ذلك اقراص الطباشير الملبنة بالسكنجبين وماء الهندباء والكشوث وان كان طعم القوم من ذلك متغيرا فاستعمل القوم بالماء الحار والسكنجبين وماء السرمق وبزر البطيخ وما أشبه ذلك وتعطيه أيضا الادوية التي وصفتها الاصحاب اليرقان ويغذي بالاعذية المبردة والمطيبسة ويعطى ماء الجبن المستخرج بالسكنجبين مع هذا السقوف (وصفته) اهلج أصفر عشرة دراهم سقمونيا نصف درهم بزر السرمق ولك منقى من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه وزن درهمين الى ثلاثة ويشرب بماء الجبن وان كان اليرقان انما حدث عن لدغ حيوان ذي سم حار وكانت القوة قوية فينبغي ان يفصد صاحبه الاكل ويسقى لعاب البزرقطونا وماء الفروع والبطيخ الهندى والهندباء وبزر البقلة والطباشير وماء الشعير بالسكنجبين ويعطى أيضا اقراص الكافور ان لم يف ذلك بما يحتاج اليه وقد سقى جالينوس في مثل هذا اليرقان ترياق الفاروق واتقعه صاحبه (وان كان) اليرقان انما حدث عن شرب دواء حار فينبغي ان يستعمل مع صاحبه القوم وسائر الادوية والاعذية المبردة المطبقة التي ذكرناها قبل ذلك (وأما اليرقان) الحادث عن السدة التي تكون في الكبد فينبغي ان يعالج صاحبها بما ذكرنا في باب السدد فان كانت السدة في المرارة فينبغي ان يفصد صاحبه ذلك العرق الابطي والاشي لم ان كانت القوة قوية وان تسهل له بطبوخ الاقسنتين مقوى بالايارج والسقمونيا ويسقى ثلاثة ايام من ماء مغلى فيه برشاوشان وافسنتين روى وماء الكرفس وماء السرمق من كل واحد عشرة دراهم مع درهم غاريقون ويسقى أيضا ماء الفوتنج النهرى أو قيتين باوقية مسكنجبين فانه ينفع به (صفة دواء نافع من اليرقان الحادث من قبل السدة) يؤخذ افسنتين روى ثلاثة دراهم بزر السرمق خمسة دراهم عصارة الغاف وراوند صيني من كل واحد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه درهمان مع عشرة دراهم شراب ممزوج بماء قد أعل في فيه برشاوشان

المثال تدوى الاوجاع  
الحادثة عن رجح نافخة  
بالمواظبة عليها بالادوية

(صفة أخرى) يؤخذ من عصارة الفجل عشرون درهما ومن الشراب الرقيق عشرة دراهم ومن الماء المغلي فيه شيء من القوة والغار يقون غلبا ناجيا عشرة دراهم يشرب ذلك على الريق فإنه ينفع من اليرقان وقرص الاقستين أيضا موافق نافع من اليرقان وإذا كان من غير حتى نفع منفعه بينة (صفة دواء نافع من اليرقان الحادث عن استحالة الاخلاط الى الصفراء) راوند صيني وعصارة الغافق وافستقين رومي من كل واحد أربعة دوايق سقمونيا دانق يدق ذلك ناعما ويشرب بماء اللبلاب أو بالقطف مع السكر (صفة أخرى لذلك) يؤخذ عروق وانيسون من كل واحد درهم يدق ناعما ويشرب مع أوقيتين سككبين بماء بارد (صفة دواء آخر جالينوس لذلك) افستقين رومي وانيسون من كل واحد درهم لوز مر ثلاثة عددا يدق ذلك ويشرب بالسككبين (صفة أخرى لذلك) يؤخذ برشاوشان وفوتنج نهري وقوة الصبغين من كل واحد جزء يغلي بالماء غلبا جديدا ويشرب ذلك بنصف رطل شراب ريحاني بعد ان يكون صاحب هذه العلة قد أقام في الشمس ساعة جيدة حتى يعطش ويلتهب ويسقي بعد ذلك فإنه ان شرب ذلك عرق وزالت الصفراء عن عينيه ويصير الى اللون الطبيعي له من يومه ان شاء الله تعالى وان اعطى صاحب هذه العلة السمك الهازلي الصغار وهو طري حين يخرج من الماء واحدة أو اثنتين انتفع بذلك ومرق السبكاح بلحم بقرى أيضا نافع اذا أكل من التبرد وحسامن المرق قليلا ولم يأكل اللحم وإذا كانت الصفرة في العينين فقط وكان سائر البدن سليما فمر صاحبها ان يدخل الحمام وينشق بخار من نقيع مرارة الماء فإنه يسهل من أنفقه مرة صفراء كثيرة والغرغرة أيضا نفع على فيه افستقين ممزوجا بسككبين نافع ويكمل العين بماء ورد وداخل خمر ممزوجين فان كان اليرقان من قبل الطحال فينبغي أن يفصد صاحبه الاشليم من اليد اليسرى ويسهل طبيعته بمطبوخ الاقستين ويعطيه ماء الجبن مع هذا المصفوف (وصفته) يؤخذ هليلج هندي درهمان هليلج أصفر ثلاثة دراهم اقسيمون درهم ملح نقي وصب من كل واحد دوايق غارية عشرون درهما والشرية ثلاثة دراهم مع غمان أو اق الى رطل ماء الجبن ويعطى أيضا ماء الفتنج النهري ربع رطل سككبين أو قيتين على الريق ثلاثة أيام ويسقي ماء ورق الاثل المغلي المصفى مع السككبين (صفة دواء نافع من اليرقان السوداوي) يؤخذ كندس وقوة الصبغين وكبريت أصفر واسق ولوقندريون من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما ويؤخذ منه درهم ويلقى على بيضة تمبرشت ويتحسى (صفة دواء آخر لاليرقان السوداوي) يؤخذ زبيب منزوع النوى عشرة دراهم ورد باس خمسة دراهم كابة ثلاثة دراهم ينقع في ماء حار يوما وليلة ويشرب منه نصف رطل على الريق يفعل ذلك خمسة أيام أو أسبوعا فإنه نافع (صفة أخرى أخذتها من امرأة فوجدتها تنفع منفعه بينة) يؤخذ عدس مدقوق ناعما درهمان مع شيء من ماء الرازيانج وبول صبي لم يحتلم وإذا كان الطحال فيه صلابة فيعالج بالاضمة والدوية التي ذكرناها في مداواة أوجاع الطحال ويدير بالتدبير الذي ذكرناه في باب الغذاء وغيره فإنه نافع ان شاء الله تعالى

والاشربة المطبوخة والحل  
والاضمة والنطولات  
والسكمودات واحذر

\*(الباب الثاني والاربعون في مداواة العلل العارضة للكلبي وأولا

في مداواة الحصاد الحادث فيها)\*

قد قلنا فيما تقدم من كتابنا هذا عند ذكرنا أسباب العلل والأمراض ان تولد الحصى  
 الكلبي والمثانة اغما يكون من خلط غليظ وحرارة باردة تنشق رطوبة الخلط الغليظ ونجفقه  
 فيعرض له بذلك السبب أن يتجبر وإذا كان الأمر كذلك فينبغي في ابتداء هذه العلة  
 عند ما يصاب العليل وجع في موضع الكلبي ورأيت الرمل يظهر في بوله ان يستعمل مع  
 صاحبه التدبير الملطف المقطع للخلط الغليظ المزج من غير ان يستعمل اسخا نايضا على  
 ما أصف من ذلك فيما سيأتي تأنيف ويمنع من استعمال الاغذية العسرة الانضمام المولدة للخلط  
 الغليظ المزج بمنزلة لحوم البكاش والخبز السعيد والخبز القطير وكل ما عمل بالدقيق والنشا  
 والاطرية والهراس والبسبب المنعقد والجن الرطب المنعقد واليابس والارز بالبسبب  
 وغير ذلك مما ينمينا عنه في الموضع الذي ذكرنا فيه تدبير أصحاب الأمراض المزمنة على  
 الحدوث وان يستعمل الاغذية السهلة الانضمام بمنزلة لحوم الطيور الرخصة كالحمم القراريح  
 والدراريح والقيح والقنار ولحم الجداء المطبوخة طبخا محمودا كالاقيس وباج والزرباج  
 والمطبخ والدا كبرامكة وما يجري هذا الجري والخبز الخشكار والخمير الجيد الصنع النضيج  
 ويكثر من تناول القنار والخيار والبطيخ والعنب الابيض والهندباء والكشوث  
 والكرفس والارزياخ والفوتج والتناخواء والتولع بالوزر والبربر والبطيخ وبزر السكبان  
 وبزر الهيلون وبزر الخبار ووزن الماء والكبر الخلل والهليون الخلل وغير ذلك مما يدر  
 البول ويقل العناء ويستعمل الرياضة المعتدلة قبل الغذاء ودخول الحمام المعتدل  
 الحرارة بعد الرياضة وصب الماء العذب القاتر على موضع العلة والقعود في ابرن فيه ما معنى  
 فيه حرك وبابونج واكيل الملك والمرزنجوش والكرفس والكرب وورق الخطمي  
 او البرشاوشان ويمرر موضع الكلبي بدهن الحسك احيانا ودهن الشب ودهن الخشبي  
 احيانا وما يجري هذا الجري فيفعل ذلك يوما نوما ويوما لا وبعد خر وجهه من الابرن يتناول اب  
 بزر القنار واب بزر الخيار والبطيخ والقرع من كل واحد دج ومن بزر الرازياخ نصف جر  
 يدق الجميع ناعما ويشرب منه ثلاثة دراهم بالسكنجبين والماء البارد ويتناول احيانا من  
 هذا المطبوخ (وصفته) يؤخذ عنب وسبستان وتين ابيض من كل واحد بقدر الحاجة  
 برشاوشان وأصل السوس وبزر الخطمي وبرر الخيار وبزر الكرفس والارزياخ  
 والجمعة والحسك من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ الجميع بثلاثة أمثاله ماء الى ان يرجع الى  
 الثلث ويصنى ويسقى منه أربع أواق مع أوقية ونصف سكنجبين سكري وتأمر العليل وقتا  
 بعد وقت بالقي بعد تناوله الطعام المختلف كالقنار والسكك المالح والبطيخ والشب  
 والكرفس والارزياخ ويشرب السكنجبين المنقوع فيه القنار وشرب الشراب المختلف  
 وما أشبه ذلك وان كانت علامات الدم غالبة فليقصد الباسليق وان لم يكن ذلك فليعط الدواء  
 المسهل للبلغم المنقي للخلط الغليظ وان كان هناك حرارة فلا تعطه من الدواء ما كان قوى  
 الاسهال بل ما كان اسهالا برفق بمنزلة المطبوخ المقوى بالتر بدور قرض البنفسج والخيار شنب  
 مع التبريد وان لم يكن هناك حرارة قوية وكان هناك خلط غليظ فاستعمل من الدواء المسهل  
 ما هو أقوى من هذا بمنزلة الحب الذي يقع فيه من التبريد درهم ومن حب التيل أربعة دنانير

أن تكملة قبل الاستمرار  
 فانك تجذب الى موضع  
 العلة من الاعضاء المجاورة

ومن الصبر نصف درهم ومن شحم الخنظل دانيق ونصف الى دانيقين ملح تقطى دانيق يدق الجميع  
 ناعما ويحجن ويحبب وغير ذلك مما أشبهه مما يستقرغ الخلط الغليظ والبلغم  
 \* (في تدبير الحصا المستكمل) \* وأما في استحسكت هذه العلة واسعة كمل الحصا في الكلى  
 فينبغي ان يستعمل سائر التدبير الماظف المقطع المعتدل في الحرارة والادوية المقتنة للحصا  
 بخاصيتها ومتى كانت هناك حرارة فينبغي ان يتوفى الادوية الحارة والتدبير المسخن (صفة دواء  
 تفتت الحصا والحجارة في الكلى ان كانت هناك حرارة) يؤخذ بزر البطيخ والقثاء والخيار من  
 كل واحد خمسة دراهم بزر الكرفس درهمين بزر الرازيانج والحصى الذي يوجد في الاسفنج  
 والزجاج المحرق من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة الشربة منه ثلاثة  
 دراهم بسكنجبين (صفة أخرى تفتت الحصى اذا لم تكن حرارة) يؤخذ بزر القثاء والخيار  
 والبطيخ من كل واحد أربعة دراهم حب القثاء وبزر الحسل وصمغ الاجاص وبرشاوشان  
 واسقو لوقندريون من كل واحد درهمان حب الحلب وبزر الرازيانج وقشور أصل الكبر من  
 كل واحد درهم يدق الجميع ناعما والشربة درهمان بماء الحصا الاسود والسكنجبين وان كانت  
 هناك حرارة فلا تستعمل ذلك (صفة أخرى تفتت الحصا اذا لم تكن حرارة قوية) يؤخذ حب  
 البلسان وحب البان وحب القثاء والحصى الذي يوجد في الاسفنج وبزر البطيخ من كل واحد  
 جزء يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة ويؤخذ منه قدر مائة بشراب عمروج (صفة أخرى  
 لذلك اذا لم تكن حرارة) يؤخذ بزر القثاء وبزر الكرفس وأيسون وبزر كرفس جبلي وسلجينة  
 وسنبل ودار صيني وحب القثاء من كل واحد جزء عاقر قرحا وجندبادستر وفريون من كل  
 واحد ربع جزء يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة الشربة منه مقدار يسكنجبين وماء مغلي فيه  
 حصا اسود (صفة أخرى اذا كانت حرارة يسيرة) بزر الحسل وحب القثاء وحب الهمود من  
 كل واحد جزء اسقو لوقندريون وبزر الرازيانج وقشور أصل الكرفس ولب البطيخ ولب  
 القثاء من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه درهمان بماء مغلي فيه برشاوشان  
 وبزر الرازيانج مع السكنجبين وحب الهمود (دواء نافع جدا من الحصى الذي يكور في  
 الكلى) العقارب المحرقة اذا أخذت نصف درهم بماء الرازيانج وبماء الراسن المعصور  
 بماء مغلي فيه برشاوشان واسقو لوقندريون نفع من ذلك منقعة بينة (صفة أخرى تفتت  
 الحصا) زنجبيل ودار فلفل من كل واحد خمسة دراهم جنطيانا درهمين أصل الكاكي عشرة  
 دراهم جندبادستر ثلاثة دراهم عقارب محرقة ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة دانيقان الى نصف درهم بعد ستة أشهر (صفة أخرى تفتت الحصا)  
 زنجبيل ثلاثة دراهم سنبل هندي مثله دار صيني أربعة دراهم سلجينة درهم خمسة ثلاثة  
 دراهم أسارون ودار فلفل ومر وقسط من كل واحد درهمان اسقو لوقندريون وزعفران  
 وجندبادستر وفاقح الاذخر من كل واحد أربعة دراهم فطر اساليون وورد وفلفل أبيض  
 من كل واحد درهمان ونصف حب البان ثلاثة دراهم وجر درهمين يدق الجميع ويحجن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة درهم بماء مغلي فيه حصا اسود (دواء آخر نافع من الحصا) يؤخذ  
 زرق الحمام وزجاج محرق من كل واحد جزء كندس نصف جزء يدق الجميع ناعما ويؤخذ

لهدما أكثر مما قد لا \* ونما  
 جرب أن المحجمة بلا شرط  
 تنفع من سائر الاوجاع

منه درهم يشرب بماء القفل المعصور أو بماء أغلى فيه اسقو لو قندير يون (صفة أخرى لذلك)  
يؤخذ ذراريح نصف دانق زرق الحمام نصف مثقال يدق الجميع ناعماً ويشرب بشراب  
عتيق ودهن العقارب إذا مرخت به الخواصر والعانة تنفع من الحصاة منقعة بيضة (صفة دهن  
العقارب) يؤخذ زراوند مدحرج وحنطيانا وسعد وقشور أصل الكبر من كل واحد أوقية  
يدق دقاً جريشاً ويصب عليه دهن اللوز ويضاف إليه من العقارب أحياء عشر وون عدداً  
ويوضع في الشمس أسبوعاً ثم يصفى ويرفع في إناء ويستعمل عند الحاجة والجربا وهو  
المجرب المعروف بالجراسة والسواطير والشجر نبالاً إذا أخذ من أي واحد من هذه نصف  
درهم إلى نصف مثقال بماء حمض أسود أو بماء مغلى فيه ورج واسقو لو قندير يون وكرفس وهما  
ينفع به في هذه العلة الزجاج الشامي المحرق إذا شرب منه نصف درهم إلى نصف مثقال  
مسحوقاً ناعماً بماء البرشاوشان المطبوخ وكذلك إذا أخذ من العقارب المحرقة مثل ذلك  
تنفع منقعة بيضة ويجب أن يكون استعماله بالتوق وحذر وذلك أنه ينبغي أن ينظر فإن كانت  
الحصاة قد وقفت في موضع واحد من السكبي وعلا مآتها أن يكون الوجد جميعاً دائماً لا يسكن  
والعليل قلق لا يهدأ من الوجع فلا ينبغي أن يستعمل الأدوية الحارة ولا ما هو قوي الادراة  
للبول ولا الأدوية المحللة والمرخية كالنطول والادهان وغير ذلك لكن يستعمل بز والقضاء  
والبطيخ والخيار وحب القرع وبزر الخطمي والبرشاوشان وما شاكل ذلك من الأدوية المدرة  
للبول برفق ويكمد الموضع بخالة وجاوس تكمد أخفياً (وأما متى كان الحصاة منقعة  
من موضع إلى موضع وهو أن يهيج الوجع أحياناً ويسكن أحياناً فاستعمل التطيل بالماء الحار  
والقهود في الأبرز الذي فيه ماء مغلى مع البرشاوشان والشبث والكرنب والرازيانج  
والحسك والبابونج والكيل الملك وما أشبه ذلك مما ذكرناه آنفاً وأمره بالخار والادهان التي  
ذكرناها وكمد الموضع بالاسفنج المغمس في الماء الحار والدهن وإذا لم يكن هناك حرارة قبل  
برودة فينبغي أن يكثر من الفرج بالخار والادهان الحارة كدهن الشبث ودهن السذاب والسوسن  
والخيري والبرجس ويفتح فيها شيء من الجند بادستة وغير ذلك مما يجري مجرى البول  
وبرخيها ويوسعها لتنفذ فيها الحصاة وتخرج إلى المثانة بسهولة فإن اشتد الوجع ولم يسكن  
باستعمال هذه الأدوية فينبغي أن تستعمل الأشياء المخدرة المعروفة بسكنة الأوجاع في ذلك  
الأقلونيا الرومية والقارسية والافيون وقشور أصل الأفاح وما يجري هذا المجرى إذا خلط  
ببعض الأشياء المدرة للبول برفق كالبزر البطيخ والقضاء والخيار وشرب الماء الحار فإنه  
يسكن الوجع وإن لم يسكن ولم يزل الحصاة عن موضعه فينبغي أن تضع المحاجم وقص فانها  
تنقل الحصاة عن موضعها وتسكن الوجع سكوناً عجيباً وينبغي أن يكون وضع المحاجم على  
الموضع الفارغ بالقرب من الموضع الوجع إلى أسفل فيص قليلاً قليلاً إلى أن ينفذ  
إلى موضع المحجمة ثم تنقل المحجمة عن ذلك الموضع إلى أسفل على مراتب نحو المثانة وتخلصها  
قليلاً قليلاً حتى تجذب إلى موضع المحجمة ولا تزال تنقل المحجمة إلى أسفل نحو المثانة وتنفذ  
بها مثل ذلك إلى أن تنزل الحصاة إلى المثانة وتخرج إلى القضيب إن شاء الله تعالى فإذا أنت  
استعملت العلاج ووقفت الحصاة في موضع ولم تنزل عنه لعظمها وأحدث هناك وجعاً فينبغي

إن كانت عن ربيع غائبة  
نافعة باردة محتقنة في أجسام  
كثيفة فلا تجدد خلصا

ان تأمر العليل بالقهود في ابرن فيه ماء مغلي فيه حلبة وبزر كنان وخبازي وخطمي وعيرخ  
الموضع ببعض الادهان الحليلة كدهن البنفسج ودهن الشيرج المطبوخين مع الحلبة وبزر  
الكان قد ذوب معها اشهم البط والقراخ وان لم يسكن الوجع فاستعمل الحقة بالسبتان  
والبابونج والخطمي والبنفسج وبزر الكنان والحلبة والنخالة ودهن البابونج ودهن الشبت  
وما يجري هذا المجري وعيرخ الموضع بالماء الحار والادهان الحارة ولا تزال تفعل مثل ذلك  
الى ان يسكن الوجع فان سكن الوجع وهذا العليل فينبغي ان تنظر فان كان الحصة قد نزل  
الى المثانة وخرج عنها فذلك دزال المرض وان لم تخرج الحصة فينبغي ان تعيد الادوية المدرة  
للبول والمفتنة للحصة على ما ذكرناه آنفا وما ذكره عند ذكرنا العمل الحادثة في المثانة ان شاء  
الله سبحانه وتعالى

**\* (الباب الثالث والاربعون في مداواة أو رام الكلى) \***

ينبغي متى رأيت الكلى قد حيت وابتدأ بها الورم الحار ان تفصل صاحبها بالسليق من جانب  
العله اذا ساعدتلك القوة والسن والوقت الحاضر وتخرج له من الدم بحسب ما يوجب مقدار  
العله ويضد الموضع بدقيق الشعير والخطمي والصندل الابيض والاحمر وشياف ما عينا  
والمنغان وما الهندباء ماء عنب الثعلب وجرادة القرع ودهن البنفسج أو يوضع عليه خرق  
مبلولة بغير وطى مع مولة من دهن ورد ودهن بنفسج وشمع أبيض وماء الهندباء وماء الكزبرة  
وماء الحى العالم وماء البقلة الحقاء وما شا كل ذلك مع شئ من خل خرو وما ورد ويعطى العليل  
في أول النهار حب الخيار وحب القرع وحب البطيخ وبزر البقلة من كل واحد حبة  
يدق الجميع ناعما ويعطى منه درهمان الى ثلاثة بماء الخلاف وماء بارد وان كان بعد ذلك  
أعطيته ماء الشعير بشراب البنفسج وتغذي به بزر القرع والماس والاسقاناخ والخبازي  
والقطف ويته على شراب البنفسج ولهاب بزر قطوناوشى من بزر القناء والخيار والبطيخ ولا  
تزال تفعل ذلك حتى تعلم أن الورم قد أخذ في طريق النضج فاذا رأيت ذلك فاستعمل الضماد  
المنضج بمنزلة الضماد المتخذ من دقيق الشعير والخطمي واكليم الملك والحلبة وبزر الكنان  
والبنفسج اليايس معجوناً بعصير الثين المطبوخ بدهن البنفسج وينطلى على الموضع الماء  
القاهر المطبوخ فيه ورق الخطمي والبنفسج والشبت والحلبة فان عسر التقيج فينبغي ان  
يزاد في الضماد شئ آخر من الاشياء المفتحة بمنزلة دقيق الكرسنة وخباز الرحي وذرق الحمام  
فاذا انفجر الخراج وظهرت المدة في البول وتقرح الموضع فينبغي ان يعطى العليل أو لا ساذج  
اليزور بشراب الخشخاش وتعطيه أيضاً من بزر القناء والخيار وبزر الكنان من كل واحد  
ثلاثة دراهم من نشا وطن ارمي من كل واحد درهمان خشخاش أربعة دراهم يدق الجميع ناعما  
ويشرب منه من درهمين الى ثلاثة بشراب الخشخاش واذا لم تنفع المدة فليعط قرص الخشخاش  
بلين الاتز ويعطى أيضاً البان النساء مع هذا السقوف (وصفته) يؤخذ حب القناء  
والخيل وحب البطيخ والقرع من كل واحد أربعة دراهم خشخاش أبيض واسود من كل  
واحد ثلاثة دراهم نشا وصمغ عربي من كل واحد درهمان حب الكا كنج الجبل عشرة عددا  
يدق الجميع ناعما والشربة ثلاثة دراهم مع ثلاثين درهماً من البان النساء أو البان الاتز

لغلظها وكثافة الاجسام  
المحيطة بها  
(فصل) السكيد والمعدة



حين تحلب فان طالع خروج المدة فاعط صاحبها قرص الكاكنج مع شراب الخشخاش أو مع  
 البان الاتن أو النساء فانه نافع ان شاء الله تعالى (صفة اقراص لمن يبول المدة من الكلى  
 والمثانة) يؤخذ اب حب القثاء والبطيخ والخيار والقرع من كل واحد خمسة دراهم  
 نشاوشه داج من كل واحد أربعة دراهم رب السوس ستة دراهم بزرا الخطمي والخبازي ويزر  
 البقلة وحب الصنوبر وحب السفرجل من كل واحد ثلاثة دراهم لوز حلو ومقشر أربعة  
 دراهم حب الحلب المقشرو بزرا الحماض وصمغ اللوز وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم بزرا  
 الرازيانج درهمان زعفران درهم بزركفس جملي درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويخل  
 بحميرة ويحجن بماء وبقرص من مثقال الى درهمين الشرية قرص يبيخج وماء الحماض الاسود  
 (صفة دواء لبواس) ذكرانه مجرب في بول المدة والقروح يؤخذ كادريوس وكافيتوس من  
 كل واحد ستة دراهم اسارون وفلفل أبيض من كل واحد خمسة عشر درهما دارصيني نصف  
 مثقال يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه ملعقتان يبيخج ويكون الغذاء الحساء المعمول من  
 دقيق الحواري أو من النشابسكرو دهن لوز والمزورات المعمولة من الاسفاناج والخبازي  
 والقطف مع الماش والعدس بدهن لوز حلو فان لم يكن هنالك حواوة فليعط الفراريج واطراف  
 الجداء معمولة اسفيدا باجا بالماش والعدس والبيض النبرشت ودهن اللوز الحلو والسكر  
 والخشخاش والله أعلم

أحوج الاعضاء كلها الى  
 الادوية القابضة العطرة  
 لاجل شرفها وجلالة

#### \* (الباب الرابع والاربعون في مداواة الورم الصلب في الكلى) \*

فاذا عرض للكلى الورم الصلب فينبغي ان يضمدها بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ بزركان  
 وحلبة من كل واحد خمسة دراهم بزرا الخطمي وخبازي وشيت ويا بونج من كل واحد أربعة  
 دراهم اشق ومقل وءلك البطم من كل واحد ثلاثة دراهم تحل الصمغ بماء حار ويضرب  
 ويحجن به الادوية بعد ان تدق وتخل ناعما ويضمده الكلى ويعرخ بشحم البط وشحم الدجاج  
 ويخساق البقر مع المقل والراتنج محلولين بالماء الحار مسحوا في الهاون سحقا ناعما فانه يلين  
 الصلابة ويحللها تحليلا حسنا وأقوى من هذا امرهم الذي اخليون اذا ضمده الكلى فان  
 له فعلا عجيبا في تحليل الصلابة التي في الكلى وسائر الاورام الصلبة فينبغي متى كان  
 في الكلى حواوة أن يتوق الصمغ الحارة وان يستعمل ما يستعمل منها بحذر وتوق  
 ويعطى صاحب ذلك مطبوخ الخيار شنبرو تعطيه من بزرا القثاء والخيار وحب القرع  
 ويزرا الخطمي ويزركان من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما ويسقى ثلاثة دراهم بشراب  
 البنفسج أو مع الجلاب وتغذيه بمرق القنابر اسفيدا باجا بدهن لوز حلو وما يجري هذا المجرى  
 فانه نافع ان شاء الله تعالى

#### \* (الباب الخامس والاربعون في مداواة بول الدم) \*

ينبغي متى بال الانسان دما ان يقصدها بالاسليق وان يدبر صاحبها بالتدبير الذي ذكرناه في باب  
 نشت الدم كقرص الكهر باو الطين القبرصي والطرانث وعصارة لحية التيس مدقوقا ناعما  
 معجونا بجان لسان الحل وماء عصا الراعي وماء العليق وما أشبه ذلك وتعطيه أيضا هذا القرص

(وصفته)

(وصفته) يؤخذ لب حب القرع وحب القثاء ونشا وكثير ماء وصمغ عربي من كل واحد ثلاثة دراهم جلنا درهمين شب الحرة وأقايها من كل واحد درهم ونصف كهر بادرم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويقصر القرصة منقال ويشرب بماء البقلة الحقة (صفة أخرى) يؤخذ بزرقطونا وبزراخيار من كل واحد خمسة دراهم ونشا وكثير ماء من كل واحد أربعة دراهم أقايها وطين قبرص من كل واحد درهمان كهر بادرمين يدق الجميع ناعما ويحجن بماء بزررقطونا ويزر البقلة الحقة ونشا وكثير ماء من كل واحد أربعة دراهم جلنا درهمين سك وكهر بادرمين يدق الجميع ناعما ويحجن بماء بزررقطونا ويقصر من منقال إلى درهمين ويشرب بماء لسان الحمل وإذا آل أمر صاحب بول الدم إلى القرحة في الكلى وبول المدة فية نغني أن يدبر بالتدبير الذي ذكرنا لمن به خراج في كلاه والله تعالى أعلم

\* (الباب السادس والاربعون في علاج ديا بيتس) \*

انه لما كانت العلة المعروفة بديا بيتس - سدوها عن حرارة قرطبة تغلب على الكلى وجب أن يعالج صاحبها بالاشياء المبردة المطفئة والاغذية الكثيرة الدسومة ويعطى ماء الشعير بشراب الخشخاش وماء الرمان المزج وقرص الطباشير الحابس بماء التفاح وشرب الرياس وشرب السفرجل واهاب بزررقطونا بماء بزر البقلة والجلاب ويعطى بزررقطونا ودهن ورد وشي من طين أرميني وطين قبرص برب الرياس أو برب الحصرم فان بلغ ذلك والافليعط قرص الكافور مع ماء الرمان أو مع رب الرياس أو رب الحصرم ويعطى هذا القرص فانه نافع (وصفته) يؤخذ طباشير خمسة دراهم بزر خمس وبزر البقلة الحقة من كل واحد سبعة دراهم بزر الحماض وكزبرة قياسية وورد أحمر وطين أرميني من كل واحد ثلاثة دراهم صندل أبيض وجلنا ورمق من كل واحد درهمان كافور نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء البقلة الحقة أو بماء الخس ويقصر القرصة من درهم إلى المنقال ويشرب بماء الرمان المزج بماء التفاح أو بشراب الحصرم أو بشراب الرياس وما يجري هذا الجري فان أنجب ذلك والافليعط مخيض البقر وقرص الطباشير المسك أو بعض الأقراص التي وصفناها لذلك ويعطى أيضا الدوغ الذي قد أخرج ماؤه ويضمد الكلى من صاحب هذه العلة بالصندل الأبيض والورد والكافور وماء الورد (صفة ضماد ينفع من هذه العلة) يؤخذ صندل أبيض وأحمر وورد أحمر من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما وييل بماء البقلة وماء الورد وماء الخس ويضمد به الكلى (ضماد آخر لذلك) يؤخذ بزررقطونا وسويق الشعير وصندل أبيض من كل واحد خمسة دراهم حب الاس وجفت البلوط من كل واحد ثلاثة دراهم عصارة لحية التيس وأقايها ورامك من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الطر حشوق أو ماء الخس أو ماء البقلة الحقة ويقبله الحماض ويدهن الكلى بدهن الورد ويحجن به هذه الحقة (وصفتها) يؤخذ ماء البقلة الحقة وماء الحماض وماء العالم وماء الخس وماء ورق الخشخاش الطري وماء عصارة

فماها والحبى الثانية بكل يوم  
لا تعدد الامع علة في المعدة  
كما ان حتى الربع لا تعدد

الامعلة في الطحال واعلم  
انه لا يكون الامراض  
البلغية حتى تدمها

ورد من كل واحد جرمه وما الشعير جزآن يؤخذ من الجميع أربعة أواق ويلى عليه دهن  
وردود دهن يلو من كل واحد أوقية ويحقن بها فانها نافعة ويكون الغذاء صاحب هذه  
العلة لحم الجنداء أو ظم الجلان مع صمغ لاسماقية أو رياسية أو حصرمية ويعطى آدمغة  
الجلان ومقاديرها ومخاخها والبيض التبرشت والجن الرطب والسمك الطرى ما كبر سنه  
وسمن ومن البقول الخس والمقلة الحقاء والطرحشقوق ومن الفاكهة التفاح والخوخ  
والكمثرى والسفرجل والمان والعماب الطرى واللوز الرطب والحب الاب والبسر الجاسي  
أو الاخضر وقد ينفعون أيضا بتناول الجمار والطلع فان كان الزمان صيفاً أو ربيعاً  
فان الانفساس في الماء البارد نافع والراحة والدعة وما أشبه ذلك من هذا التدبير  
ويجوز بالاشباب الحارة والمدة للبول كالثناء والخباز والبطيخ وبزرها وما أشبه ذلك والله  
تعالى أعلم

• (الباب السابع والاربعون في مداواة علل المثانة وأولاً في مداواة الحصا السكائن فيها) •

أما مداواة العلل العارضة للمثانة فاولها الحصى المتولد فيها والاسباب المولدة لها على الامر  
الاكثر هي الاسباب المولدة في الكلى ولذلك صار تدبير صاحبها بالاغذية والادوية تدبيراً  
واحداً من التقليل من الغذاء واستعمال الاغذية اللطيفة المولدة للكميوس المجهود  
واجتناب الاغذية الغليظة المولدة للبلغم والخلط الغليظ واستعمال الادوية المطفئة المقطعة  
المفتتة للحصى وتغرس العانة وموضع المثانة بالادهان الحارة اللطيفة وحسب الماء الحار المغلى  
فيه البابونج والكابل الملك والبرشاوشان والحلبة والحسك وما يجري هذا الجرى ويعطى  
صاحب ذلك الحجر الهودى المحكوك على المسن نصف درهم مع ماء فاتر والعقارب المحرقة اذا  
أخذ منها دانقان الى نصف درهم ويشرب عليه ماء الحصا السوداء تنفع منفعة بينة (صفة  
دواء يقمت الحجر الذي في المثانة) يؤخذ من الزجاج المحرق الذي لم يستعمل والحصا الذي يوجد  
في الاسفنج والحجر الهودى من كل واحد جرم صمغ الاجاص واسقو لو قدر يون من كل واحد  
جزآن يندق الجميع ناعماً ويغل بحرية ويؤخذ منه وزن درهمين ويشرب بالسكنجبين فانه نافع  
(صفة أخرى كافية بالغلة في تقويت الحصا من المثانة) قشور اصل الكبر وخولجان  
وحسك وفريون ووج وعاقرقرا وجند بادستر من كل واحد درهمان دراصيني وزنجبيل  
ونفل أبيض من كل واحد درهم راوند صيني ودوقوا وبزر الكرفس النبطي وفطر اساليون  
وأصل السوس وفراسيون واسقو لو قدر يون وزراوند طويل ومدحرج وناخواء ومصطكى  
ونوة وراسن وكون كرماني وقرنفل وبزر الرازيانج واشقيل مشوى وخردل وحب الصنوبر  
المقشر وانيسون وحب البلسان وبزر الجرجير وسهتر بري وقردمانا وبزر سذاب بري وبزر  
الفنجس كشت وبزر الانجرة والتجدان اسود وحب الذهب مست وفقاح الاذن من كل واحد  
درهم ونصف حب القلت وصمغ الاجاص من كل واحد ثلاثة دراهم عقارب محرقة أربعة  
دراهم تدق الادوية ناعماً وتغل بحرية وتات باوقية ونصف دهن بلسان وتجنج بهل منزوع  
الرغوة والشربة منه دانقان الى نصف درهم بعد ستة أشهر (صفة منجوت نافع من الحصا التي  
في المثانة) عقارب محرقة ونوشادر ودوقوا وفوة وفطر اساليون من كل واحد ثلاثة دراهم

اليسون وبزر الرازيانج وبزر الكرفس النبطي وناخواء وقلقل أبيض واسود وجندبادستر  
من كل واحد درهمان ذاب يابس خمسة دراهم بزر الشب وبزر الفجل من كل واحد  
أربعة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل بحرق ويحج بعسل منزوع الرغوة الشربة نصف درهم  
الى نصف مثقال بماء مغلي فيه بزر الكرفس وبزر الرازيانج أو بعصيرهما اذا كانا طريين  
وكذلك ينبغي أن يستعمل سائر التدبير الذي ذكرناه في باب الحصا المتولد في الكلى فاذا أنت  
استعملت سائرا ما ينبغي أن تستعمله في هذا الباب من الادوية ولم يعمل في الحصا شيئا فينبغي ان  
تعتمد في اخر اجها بالبط وأنت تعرف كيف السبيل الى ذلك من الموضع الذي ذكر فيه العمل  
بالياد ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثامن والاربعون في مداواة أورام المثانة)\*

وأما مداواة الورم العارض في المثانة فينبغي ان تنظر متى كان حاراً أو كان ذلك عن سبب من  
خارج بمنزلة الضربة والسقطة فينبغي أن يستعمل مع صاحبه القصد من الباسليق ويخرج  
الموضع بدهن البنفسج ويصب عليه الماء الحار فان كان البول مع عسر فينبغي أن يهضم المثانة  
الى ناحية القضيب فان لبول يخرج وأما متى كان الورم الحار انما حدث عن سبب من  
داخل فينبغي أن يستعمل في ذلك فصد الباسليق ويضمه في أول الامر بالقيروطى المعمول  
من ماء الهندباء وماء عنب الثعلب وماء الكناج وماء الحامض العالم بدهن البنفسج وشمع أبيض  
ويضم بعد ذلك بدقي شعير وخطمي وبنفسج يابس وصندل أبيض من كل واحد جزئيل بماء  
عنب الثعلب وجرادة القرع مع دهن بنفسج وأعطه من لب القثاء وبزر الخبار وبزر البطيخ  
ولب حب القرع من كل واحد خمسة دراهم بزر البقلة الحقاء أربعة دراهم بزر الخبار وبزر  
الخطمي وبرشاوشان من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما والشربة منه درهمان  
بجلاب أو شراب البنفسج نافع ان شاء الله تعالى فاذا انتهت الورم منتهاه وأخذ في طريق  
النضج والتقح فينبغي أن ينزل عليه الماء الحار المغلي فيه البابونج وكايل الملك والخلبة  
وبزر السكان وبرشاوشان مع دهن البنفسج ودهن الخسيري ويكمد الموضع بقطعة ابد  
يغمسه في ذلك الماء أو بخرقه مطوية أو باسفنج ويضمه الموضع بهذا الضماد (وصفته)  
حلبة وبزر ركان من كل واحد عشرة دراهم خطمي ودقيق الكرسنة وشراب الشيلم وكرنب  
يابس من كل واحد خمسة دراهم بابونج وكايل الملك وبنفسج يابس وبرشاوشان من كل واحد  
أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحج بعسل القين المطبوخ المعصور مع شئ من شحم  
الدجاج والبط ودهن الخسيري يدا فيه ويضمه المثانة وهو حار يفعل ذلك مرارا ويعطى هذا  
السفوف (وصفته) يؤخذ لب بزر القثاء ولب بزر الخبار والبطيخ من كل واحد أربعة دراهم  
بزر رزو وبزر الخطمي والخبار وبزر السكان من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما  
والشربة ثلاثة دراهم باوقيتين مبيخج وأوقية ماء قد طبخ فيه حلبة وبرشاوشان تسقيه اياه  
ثلاثة أيام ويذاوم التنطيل بالمياه والادهان واستعمال الاضمدة التي ذكرناها فان ذلك مما  
ينضج الاورام ويقطعها ويفجر ما قد تقح منها وان احتبست الطبيعة فيسهل صاحب ذلك  
بماء الكناج أو بماء اللبلاط والمري ودهن البنفسج أو بالمطبوخ الذي فيه السبستان

ضعف في المعدة ولا تكون  
أعراض الكلى حتى  
تقلعها سوء مزاج الكبد

والخطمي والنفث والنفث يابس ومن فيه قلوب خبار شرب مع  
 دهن ينفسج فان ذلك مما يلين الطبيعة فان انفسج الخراج الذي في المئانة فيعطى صاحب ذلك  
 هذا السقوف (وصفته) يؤخذ كثيره ويزر كنان من كل واحد درهمان نشا أربعة دراهم  
 طين ارمق درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه درهم الى مثقال بشراب الخشخاش أو بشراب  
 العناب أو يؤخذ من بزر القثاء والخيار والنشام من كل واحد درهم ونصف حب الصنوبر  
 الكبار المقشر عشر حبات يدق الجميع ناعما ويسقى منه درهمان الى ثلاثة بشراب البنفسج  
 أو بشراب الخشخاش وأفضل ما عولج به قروح المئانة وخروج المدة منها قرص الكاكي  
 مع شراب الخشخاش نافع من ذلك وكذلك ينبغي أن يستعمل سائر التدبير بالاغذية والادوية  
 التي ذكرناها في قروح الكلى وخروج المدة منها فان ذلك نافع ان شاء الله تعالى (صفة دواء  
 لقروح المئانة) حب الصنوبر عشر ون عدد ابزر القثاء أربعون حبة نشا نصف مثقال سبيل  
 منه لبزر الكرفس مثقال يطبخ السبيل وبزر الكرفس برطبل ونصف ماء الى ان يرجع الى  
 نصف رطل وتجن به الادوية والشربة منه درهمان الى ثلاثة عيميج (صفة دواء لبواس) ذكر  
 انه قد جربه فوجد نفعه \* اخلاطه يؤخذ كما دريوس وكافيطوس من كل واحد اثنا عشر  
 مثقالا ساورن وقلقل أبيض من كل واحد ثلاثون مثقالا دارصيني مثقال يدق الجميع ناعما  
 ويسقى منه مائة حبة ان نافع ان شاء الله تعالى

ولا تكون أوجاع البصل  
 حتى تقسمها سوفا  
 الكلى  
 (فصل) العلاج بالدواء

#### \* (الباب التاسع والاربعون في علاج عسر البول وحرقة) \*

أما عسر البول مع حرقة فينبغي أن يعطى صاحب ذلك من البرزق طونا وحب البطيخ والقرع  
 والقثاء والخيار من كل واحد حبة تدق البرزق ناعما وتخلط مع البرزق طونا ويعطى من الجميع  
 ثلاثة دراهم بجلاب ويقطر عليه دهن ورد بما بارد فانه ينفع من عسر البول وبنادق البرزق بالجلاب  
 نافعة من ذلك ان شاء الله تعالى (صفة دواء ينفع من حرقة البول وعسره) يؤخذ حب  
 القرع والبطيخ والقثاء والخيار والخطمي من كل واحد خمسة دراهم لوز حلوم مقشر  
 وبزر الرازيانج ورب السوس من كل واحد درهمان سمغ الاجاص والكثيره وحب القثا من  
 كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما والشربة منه ذلك ثلاثة دراهم بجلاب ويسقى أيضا  
 ماء الخيار وماء القثاء وماء البطيخ الهندي من الجميع ثلث رطل مع الجلاب واذا كان عسر  
 البول قويا فينبغي ان يسقى هذه الادوية والعليل في ابرزن الماء ويضمد المئانة بهذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ بنفسج يابس ورطب وورق الكاكي والخطمي وعنب الثعلب والخبازي  
 يدق ناعما ويجعل بدقيق الشعير ودهن البنفسج ويغتر ويضمده (صفة ضماد) يؤخذ خطمي  
 ودقيق الشعير وبابونج وبنفسج يابس وأصل السوس يدق الجميع ناعما ويجعل بماء عنب  
 الثعلب وماء الهندباء ودهن بنفسج ويضمده المئانة وهو فاتر (واذا كان) عسر البول من  
 برودة فينبغي ان يقدح صاحبه في ابرزن فيه ماء حار قد أغلى فيه بابونج وحب الكاكي الملك وشحج  
 وقسوم ومرزنجوش ويدهن موضع العانة بدهن المسك ودهن الشبث أو دهن العقارب  
 أو دهن الباردين وما يجرى هذا المجرى ويعطى صاحب ذلك من هذا السقوف (وصفته)  
 يؤخذ بزر الكرفس والرازيانج والانيسون من كل واحد ثلاثة دراهم حب القثا

وقطر اساليون من كل واحد درهمان سنبل وسليخة وزعفران واسارون ودارصيني  
من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه منقولة الى درهمين بماء حار أو بشراب  
العسل (صفة أخرى) يؤخذ اسقو لوقندريون وحب القث من كل واحد ثلاثة دراهم دوقوا  
وفقاح الاذخر وحب الباسان وقسط من كل واحد درهم ونصف ناخواء وبزر الكرفس  
الجبلي ومشكطر امشيع من كل واحد درهمان حب الصنوبر البكر خمسة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة والشربة درهمان الى ثلاثة دراهم بماء حار مغلي  
فيه انيسون وبزر كرفس فان لم ينجب ذلك فليعط صاحبه من الشجرة ثناء ومن الغنابى أو من  
الحريساوى الحراسة وزن دانتين الى نصف درهم بماء الكمون أو بماء مغلي فيه انيسون  
وبزر الكرفس فان لم ينجب فأعطه ماء الاصول مع شئ من الشجرة ثناء والغنابى أو الحريسا  
وشئ من دهن لوز مر ويضمد العانة بهذا الضماد (وصفته) اكليل الملك وبابونج وشبث  
وقيسوم وحب الغار وقطر اساليون وبزر الفجل وحماس من كل واحد خمسة دراهم يدق  
الجميع ناعما ويحجن بدهن السوسن أو دهن الخيزر أو دهن البان ويضمد به العانة وهو فاتر  
ويكون الغذاء ماء حصص بزيت غسيل وشبث وكون ودارصيني ومن البقل الكرفس  
والنعناع والارازياخج والرشد والجرجير وورق التفجل ويولع بالحبة الخضراء والبطم  
والفستق واللوز المر وما شاكل ذلك (وان) كان عسر البول انما حدث عن ورم حار فينبغي أن  
يستعمل مع صاحبه العلاج الذى تقدم ذكره في باب ورم المثانة فان أثبت استعملت مع  
صاحب هذه العلة سائر ما ذكرنا ولم يخرج البول فاستعمل العلاج بالقطا طير على ما سنذكره  
في المقالة التى يذكر فيها العمل باليدان شاء الله تعالى الا انه ينبغي ان تتوقى استعمال القطا طير  
في الاورام الحارة ما امكنت فانه كثير ما يجلب الى الموضع مادة فان اضطربت الى ذلك فليكن  
ادخاله اياه بتوق ووفق ودهن كثير نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الحسون في علاج خروج البول بغير ارادة والبول في الفراش)\*

ان عرض ان يخرج البول بغير ارادة ولا حكة فينبغي ان يعطى صاحب ذلك من الخواص  
المعمول بعسل منزوع الرغوة بعد ان يات بسمن البقر مقلد الجوزة مع شئ من الميخنج بماء  
فاتر ويعطى أيضا هذا الدواء (وصفته) يؤخذ من القنطريون والكمون من كل واحد حبة  
يدق ناعما ويشرب منه درهمان بماء فاتر (صفة أخرى نافعة من تقطير البول ونحوه بغير  
ارادة) بلوط خمسة دراهم كندر ذر درهمين حب المحلب ثلاثة دراهم يدق ذلك ناعما والشربة  
منه درهمان بماء مسك (صفة أخرى لذلك) اهلج كابلج وبليلج واملج قلى بسمن البقر من كل  
واحد درهم بلوط منقوع في خل خمر مقلد درهم سعد وكندر ذر كرومية سائل من كل واحد  
أربعة دواين من نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة منه ثلاثة دراهم (صفة أخرى لذلك)  
يؤخذ بلوط منقوع في خل خمر محفف أربعة دراهم طباشير درهمين سعد ثلاثة دراهم كندر  
ذر درهمين يدق الجميع ناعما والشربة منه درهمان بماء الطلع أو بماء قد أطفئ فيه حديد  
محمى نافع ان شاء الله تعالى والاطار يقبل الصغير اذا دمن عليه كان نافعا وان كانت هناك  
برودة قوية فليعط الاطار يقبل الكبير ومحبون الكا كنج فانه نافع من ذلك وينبغي لصاحب

المقرد أفضل من ان تعالج  
بالدواء المركب والعلاج  
بالدواءين أفضل من ان تعالج



هذه العلة أن لا يكثر من شرب الماء ولا الشراب ولا سيما المزوج ويمنع من تناول الأشياء الباردة والمدة للبول كالقثاء والخيار والبطيخ والقرع وما يجري هذا المجري (صفة أخرى) فونج نهرى درهمين مردافان يدق ذلك ناعما ويشرب شراب ريحاني أو يعطى شيان دهن بابونج بماء فاتر (صفة أخرى) سعد درهمان شونيز وخردل وحب الرشاد من كل واحد درهم يدق ناعما ويحجن بزيت انفاق وعسل منزوع الرغوة الشربة منه مثل الجوزة عند النوم وبعد النوم البيض القبرشت (صفة أخرى لمن يبول في القراش) يؤخذ ورق الشهدانج وكندرونشاستج وفوة الصباغين من كل واحد جرح يدق ذلك وينخل ويهجن بعسل منزوع الرغوة وسكر طبرزدو يؤخذ منه في كل ليلة درهمان وذكر بعضهم ان حنجرة الديك اذا احترقت وسحققت وسقي منها دانق الى دانقين بماء فاتر تنفع من البول في القراش وينبغي ان يتوقى صاحب هذه العلة الادمان على الاشياء المبردة كالبطيخ والقثاء والخيار والبقول الباردة والقواكه ويستعمل الاطعمة الحارة الحريفة المعمولة بالتوابل الحارة كالكمون والخردل والزنجبيل والفلفل والكرويا والشراب الصريف وما أشبه ذلك نافع ان شاء الله تعالى والله أعلم

ما نسله واهل ان الغداة  
نسبه الربيع في الزمان  
والوقت الذي به لها يشبه

\* (الباب الحادي والخمسون في علاج الفتق) \*

اعلم ان الفتق متى كان حدوثه عن اتفاح الصفاق فبرؤء عسر لا تكاد تنجب فيه الادوية والاضمة وأما متى كان حدوثه عن رطوبة مريضة وعن تخلل الصفاق فعلاجه يكون بالاضمة (صفة ضماد نافع من الفتق) يؤخذ جوز السرو وقشور الرمان وعقص من كل واحد عشرة دراهم شب يمان وجلنار وقشار الكندر من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويغلى بشراب قابض ويلقى عليه ثمن من الاشراس ودقيق الباقلا ويحجبل ويضمده ويشد فان كان ذلك من نزول الامعاء الى كيمس الانثيين فينبغي ان يستعمل له الحمام من جلود ويشد بعد ان ينطل على الخصى أو على موضع الفتق ماء يغلى فيه كزمازك وجوز السرو وبعده ان يبرديدهن بدهن الخلاف (صفة أخرى أقوى من الاولى) يؤخذ جوز السرو وكزمازك وورد يابس وشب يمان وآس وجاننا وعقص وقشار الكندر وجفت البلوط واقعاغ الرمان الحامض وخبث الحديد وصبر ودقيق الباقلا وشراس وصمغ الاجاص وصمغ عربي وغراء السمك من كل واحد جرح يدق ما يدق من هذه الادوية وتذوب الصمغ والغراء ويحجبل به الادوية ويطل به موضع الفتق والسرقة الناتئة ويضمده الانثيان ويشد بالحمام (صفة أخرى لذلك) يؤخذ جفت البلوط وجوز السرو واقعاغ الرمان الحامض من كل واحد جرح قشار الكندر وعص وسماق واقعاغ اقراقرط وطراثيث وحلازون وصفد محرق وشادنة من كل واحد نصف جرح غراء السمك جز آن يدق الجميع دفنا ناعما ويذوب الغراء بماء قد نفع فيه أشق وتجبل به الادوية ويقبل كما ذكرنا وينبغي لصاحب هذه العلة ان يمتنع من الاغذية المولدة للرياح ومن التلوث من الغذاء والشراب ومن الاستحمام الكثير الا ان يكون بماء قابضة ومن الحسرة القوية ويعطى احيانا جوارش الكمون أو جوارش الانجودان أو جوارش القوتنج والغدد اديقون والشجر بناوسا ثم يحمل الريح فانه نافع

لذلك ان شاء الله تعالى

\* تمت المقالة السابعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة ويليه المقالة الثامنة \*

﴿بسم الله الرحمن الرحيم﴾

\* (المقالة الثامنة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمكي

في مداواة العلل العارضة لآلات التناسل والمفاصل

وهي خمسة وثلاثون بابا) \*

الصيف وآخر النمار يشبه  
التريف والليل يشبه  
الشتاء وكان أحدهما

١ في أورام الاثنين ب في اجتماع الماء في الاثنين ج في علاج القرو والدوالي في  
الاثنين د في علاج الحسكة والبثور العارضة للولادة لخصي ه في مداواة ذهاب شهوة  
الجماع و في مداواة افراط شهوة الجماع وما يقطع السيلان ز في مداواة علل القضيب  
وأولا في الانتشار من غير شهوة ح في السدة العارضة للقضيب ط في مداواة علل الرحم  
وأولا في النزف ي في مداواة السيلان من الرحم يا في مداواة احتباس الطمث يب  
في مداواة اختناق الرحم يج في مداواة النفخ والرياح العارضة في الرحم يد في مداواة  
الورم الحار في الرحم يه في مداواة الديلات والخراجات في الرحم يو في مداواة الورم  
الصلب في الرحم يز في علاج السرطان العارض في الرحم يح في علاج العلة المعروفة  
بالرحا والقب في الرحم يط في علاج الثآليل والبواسير في الرحم لك في الشقاق العارض  
لقم الرحم كا في القروح العارضة للرحم كب في بروز الرحم وميلانه كج في علاج  
البثور العارضة في الرحم كد في مداواة عدم الحبل كه في مداواة من تمكثرا لاسقاط  
كو في مداواة عسر الولادة كز في احتباس المشيمة والجنين الميت كح فيم يمنع من الحبل  
كط في علاج العلل العارضة للبدن ل في تدبير من يعرض له أوجاع المفاصل والخرز  
منها لا في مداواة عرق النساء لب في مداواة النقرس ووجع المفاصل من حرارة لج  
في مداواة النقرس اذا كان من برودة لد في مداواة الصلبة والتعقد في المفاصل اذا كان  
من برودة له في وصايا المتطهين ومشوراتهم

\* (الباب الاول في مداواة الاورام العارضة للاثنين) \*

ان الاورام تعرض للمذا كبر كما تعرض لساثر الاعضاء من انصباب المواد اليها وتولد الماء فيها  
كما ذكرنا في باب الاورام فاعلم ذلك فتعرض بها الورم الحار فانصد العليل الباسليق وأخرج  
له من الدم بحسب ما توجبه القوة والسن والزمان والمادة وغير ذلك وجنبه الاشياء الخلوقة  
وامنعها للحرمان ودبره بساثر التدبير الذي ذكرنا في باب مداواة الاورام الحارة وضد الاثنين  
بالطعيب المحبول بدقيق الشعير ودقيق الباقلا وما عنب الثعلب وماء الهندباوشى يسير من  
زعفران (صفة دواء) يطلى الاثنين بدقيق الشعير ودقيق الباقلا وما عنب الثعلب وصفرة

البیض ودهن ورد (صفة أخرى للورم الحار) يؤخذ ذقيق العدس وذقيق الباقلا وماء  
السكاكین ودهن ورد فان ذلك نافع \* (فی الورم البارد) \* واذا كان ورم الانثيين من الاورام  
الباردة فاطله بالبقل المنقوع فی المبيح مع الاسفنداج الابيض المسحوق أو يؤخذ كندر  
وكون وذقيق الباقلا ويحجن بشحم قد ذوب مع زيت ويطلى به أو يؤخذ ذقيق الباقلا وجر  
كون نصف جر يدق الجميع ناعما ويحجن بدهن سمسم ويضمده به أو يؤخذ باقلا وحلبة  
وبابونج واكليل الملك يدق ناعما ويلت بشحم مذوب ويحجن بمبيح ويطلى به الانثيان  
ويشد بالجمام أو يؤخذ نذريب خراساني منزوع الحجم ويندى بالماء ويسحق فی الهاون ناعما  
مع دهن السمسم ويحجن بذقيق الباقلا وذقيق الحص وثنى من كون حتى يصير كالمهم ويضمده  
به الانثيان اذا كان ورم باردا صلبا (صفة أخرى) للورم الصلب فی الانثيين يؤخذ ذقيق  
الحص وذقيق الباقلا واكليل الملك وبابونج وينفج يابس من كل واحد جر يدق الجميع  
ناعما ويؤخذ نذريب منزوع الحجم مثل الجميع ويسحق فی الهاون سحقا ناعما ويذاب بشئ  
من شحم الماعز ودهن السوسن ويخلط الجميع ويضرب فی الهاون جيدا حتى يلتئم ويخلط  
ويطلى به الانثيان الحاسيتان فانه نافع ان شاء الله تعالى (صفة أخرى) يؤخذ رماد السكرن  
وبزر كنان مدقوقين ناعما ويخلطان مع شحم خنزير مدقوق ناعما غير مذاب ويحجن به الادوية  
ويضمده به الخصية فهو نافع ان شاء الله تعالى

تكون الامراض في  
الخرقة كذلك احتملها  
تكون الامراض في العشاء

#### \* (الباب الثاني فی اجتماع الماء فی الانثيين) \*

واذا اجتمعت رطوبة فيما بين جرم الانثيين وجلدتهما فبغني ان تضمد هاهنا هذا الضماد  
(صفة ضماد) يؤخذ قنطار عشرة دراهم حب الغار منه نظرون وعشرون درهم ما يدق ذلك  
ناعما ويذاب بشحم أحمر وزيت انفاق بقدر الحاجة ويحبس به الادوية ويضمده الخصيتين  
(صفة طلاء) يؤخذ نورة وتضرب بالماء مضر باجيدا ويصفى عنها الماء ويؤخذ الماء ويخلط  
بدهن السوسن الذي قد ذوب فيه الشمع ويخلط جيدا ويطلى به الانثيان (صفة ضماد) يؤخذ  
شمع أحمر خمسة دراهم ووقواشق من كل واحد أربعين درهما شبي عاني خمسة عشر درهما  
يدق الشب ناعما ويذوب الزيت والشمع بزيت الانفاق بقدر الحاجة ويحل الاشق بماء حار  
ويضرب فی الهاون حتى يصير له قوام ويسوى ويضمده الانثيان اللتان فيهما الماء (صفة  
أخرى) يؤخذ زرق الحمام ونظرون وكون وكراويا من كل واحد جر وزفت وشمع أحمر من كل  
واحد جر أين تدق الادوية ناعما ويذاب الزيت والشمع بشئ من دهن القسط أو دهن الناردین  
ويخلط به الادوية جيدا ويضمده الخصيتان واذا أثبت اسمة عملت هذه الادوية ولم ينصب  
الماء فاستعمل مع صاحبه البزل علی ما سنبينه عند ذكرنا العمل باليد ان شاء الله تعالى وان  
عرض للانثيين وجع من بردة فيطلى به مرارة ثور مع ثنى من غسل أو يطلى بشئ من دهن زنبق  
قد تنق فيه ثنى من جندباد ستراودهن الناردین فانه نافع (صفة ضماد) نافع للانثيين اللتين  
فيهما الماء يؤخذ رماد أصول السكرن ويخلط بشحم خنزير عتيق مذاب ويضمده بالموضع  
ويبدل فی كل ثلاثة أيام يجتمع فی الموضع رطوبة (صفة أخرى) تصلح للصبيان يؤخذ الماء فيدق  
ويحل بخل ثقیف ويضمده الخصيتان وهو نافع ان شاء الله تعالى

\* (الباب الثالث في علاج القرو والدوالي في الانثيين) \*

أما القرو والمعاني فما كان حادثاً عن الخراق الصفاق فلا يبرأ له بالأدوية لكن بعلاج الكي أو بشدها باللبام وأما متى كان حدوثه عن اتساع المجرى الذي في الخالب ويحمله بسبب الرطوبة فيرويه فيسهل بالأدوية القابضة والضمادات والشده باللبام هذا متى كان ما ينزل من المعى في التربة يسيراً وأما متى كان ما ينزل منه إلى الخالب وإلى كيس الانثيين كثيراً فلا دواء له إلا بالكي على ما نصه من ذلك في المقالة التي نذكر فيها العمل باليد لأن الكي يخفف الرطوبة ويضيق أجزاء المجرى ويضم بعضه إلى بعض وأما العلاج بالأدوية فيكون على مثال ما ذكرنا من علاج الفتق فيما تقدم وهو أن يدفع المعى من الانثيين قليلاً قليلاً بالرفق والمداواة إلى أن يرجع إلى موضعه وتطلى الأدوية على خرقه ويضمه الانثيين وتغلفها غلظاً فاعمه ولامن جلوده ويشدها كشد اللجام شد اجيدا (صفة ضهاد) قوى نافع لقرو والامعاء والترب يؤخذ قرظ وطرائث وجفت البلوط وأفاقيا واشراس وجوز السرو وقشور زمان وجلتان وجبر ومر وعنزروت ومصطكى وقشار كنندروكرمازج وشب الحرة وآس من كل واحد جزء كرون نبطى نصف برء يدق الجميع ناعماً ويغجن بماء قد ذوب فيه غراء السمك وتستعمل على ما وصفناه فلا يصل اللجام عن الموضع البتة ولا في وقت الحاجة إلى البراز إذا كان الزحير للبراز مما تبرز معه الامعاء وتنزل اسكن يحتمل في البراز من غير حمل اللجام (في علاج القرو والحمى) وأما القرو والحمى فعلاجه مثل علاج الاورام الجلدية الحادثة في جرم الانثيين (وهذه صفة لذلك) يؤخذ من قمل أزرق وشحم الخنزير من كل واحد جزء ومبعة رطبة نصف جزء ويحل ذلك بماء حار ودهن سوسن ويدلك في الهون ويلقى عليه شيء من دقيق الحلبة ودقيق بزر السكبان ورماد الكرنب ويخلط جيداً ويضمه الانثيين نافع (وأما الدوالي) العارضة للانثيين وهو القزو والدالية فعلاجه مثل علاج الدوالي العارضة في الرجل وهو شرب الأدوية المسهلة للسوداء بمنزلة الدواء المركب من الاسطوخودوس والافتيون والغاريقون والبسفايج والهليلج الاسود والخربق الاسود واسه عمل التي بما ينقي السوداء فيسهل ذلك مرآت حتى ينقى البدن من هذا الخاطا ويقدم أولاً القصد من الباسلق ويخرج لصاحبه شيئاً صالحاً ويضمدها بعد ذلك بضماد ما ينحل بمنزلة الضماد الذي يقع فيه الحلبة وبزر السكبان والخطمى الأبيض وشحم المعز المذوب بدهن السوسن ويجعل به الدواء اليابس ويضمه وينزع صاحبه من التدبير المولد للسوداء كحوم البقر والماعز والجوز والكرنب والعنبدس والتسكود وما يجري هذا المجرى وتغذيه بأعذية معتدلة أو حارة رطبة كحوم الجملان والحولى من الضأن مملوءة اسفيداج وخبز السميد وما أشبه ذلك نافع إن شاء الله تعالى

\* (الباب الرابع في مداواة البثور والحكة العارضة في جلد الانثيين) \*

وأما البثور العارضة لجلد الانثيين فينبغي أن تنظر متى كان مع ذلك ورم حار أن أمر بالقصد وشرب مطبوخ الفاكهة والخميرة من الأغذية المولدة للفضول الرديئة كاللحم والحلوى والفور ثم يطلى الموضع بالصبر والمرداسنج ودهن الورد أو يؤخذ عصارة الآس الطرى ويخلط معها شيء من الصبر ودهن الورد والشحم ويجمع ذلك ويطل به الانثيين وإن لم يكن مع ذلك ورم

وقال ابن أبي صادق الليل  
مظنة الشدائد  
(فصل) كان يكلم اليونان

حار فالحاجة بالادوية القوية التحفيف وهو ان تأخذ من القرطاس المحرق والحنظل المحرق والصبر والافاقيا يدق الجميع ناعما ويحبب بماء الاس ويطلى به الاثنين أو يصفدها بعد س مطبوخ مع الخل نار مسجوق ناعما بشئ من رماد ويصفده بالموضع وان أخذت من الشب المحرق والصبر والافاقيا أجزاء مساوية مدقوقة ناعما بمجونة بماء الاس وماء لسان الحمل وطليت به الموضع ينفع منفعة يفتة (صفة أخرى) يؤخذ شاذة وطين أرمني وصبر من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما وينثر على القروح والبثور بعد ان تظلى بدهن ورد فانه يجفف قروحها وتجفيفا عجيبا وان كان مع البثور حكة فاطلها به هذا الطلاء (وصفته) يؤخذ مرادسج وعروق واقليميا القضة وعقص من كل واحد درهم يورق وطين أرمني وكبريت أصفر ووردى النخل وشياف مامينا من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويحبب بماء الاس ودهن ورد وخل خر ويطلى به فانه نافع فان عرض للجلدة لا تثير به فينقى ان يطلى بدهن ورد وينثر عليه ورد و اس مدقوقين ناعما ويطلى بهنهم الاسفيداج أو بالمرهم المعمول من العفص ودهن الورد والشمع نافع ان شاء الله تعالى

إذا أشكل على مريض  
المريض خذوا منه وبين  
الطبيعة وقالوا الطبيعة

\*(الباب الخامس في مداواة ذهاب شهوة الجماع)\*

أما ذهاب شهوة الجماع فمما كانت من قبل خلع الآلة واسترخاها الذي يدخل تحت نوع الفالج فعلاجه يكون بماء الجلب إلى الفالج والاسترخاء وأما متى كان حدوثه عن قلة المني فينبغي ان ينظر فان كانت قلة المني انما أتت من قبل استقراغ مفرط فعلاجه يكون بماء ينشع العليل وتدبيره بما يولد مما محمودا ويزد البدن الى حال الخصب والامتحان والتعطيل بمنزلة الخبز النقي ولحم الخولى من الضأن والماء المعمول مرققات واسفيداجات بالخص المرضوض والحنطة المسلوقة وشرب الشراب الذي فيه أدنى حلاوة ولا ينبغي ان يورد عليه الغذاء في دفعة لكن قليلا قليلا في دفعات ويقعد في ابرن الماء القاتر العذب قد أغلى فيه البنفسج والبابونج والكابل الملك والنيلوفر بعد الغذاء القليل ويستعمل الراحة والدعة الى ان تراجع القوة وبالجملة فليدبر من هذه حالت تدبير الناقه من المرض وأما متى كانت قلة المني انما أتت من قبل سوء مزاج بارد يابس فينبغي ان يدبر صاحبه بالتدبير المسخن المرطب كما ذكرنا من تناول الاعذية الحارة الرطبة بمنزلة لحوم الجلال السمينة والقلوب منها والرؤس مع مولة اسفيداج بشب وخوانجان ودارصيني وحب وباقلا وحنطة وبصل واهليون وجر جيرا وجوز وشيلم ولحوم العصافير والقناير والاستحمام في حمام معتدل الحرارة عذب الماء بعد تناول اليد من الغذاء أو تناول الزنجبيل المربي والشفاقل المربي والجوز المربي والنار جبيل المربي والناطف المعمول بحب الصنوبر وحب البطم وحب الزم وحب القطن المقشر وغير ذلك مما أشبهه والامادن على القرح والسرور وترك الغضب والغم \* وأما الادوية التي ينفع بها في هذا الباب فهي جوارش السقنقور وهذا المعجون فانه نافع في هذا الباب (وصفته) يؤخذ بز الجرجير والسلم وبزر القبل والاهليون والبصل من كل واحد خمسة دراهم زنجبيل ودارققل و ل وودرى أحمر وخصى النعالب ونعناع يابس وخصى السقنقور من كل واحد ثلاثة دراهم شفاقل وباقلا يابس واب حب القطن من كل واحد سبعة دراهم

يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويؤخذ منه في وقت الحاجة مقدار  
 جوزة (مجنون آخر) يؤخذ شقاقل وبرز الجرجير وتودري أبيض وزنجبيل ودار فلفل من كل  
 واحد درهمين السنة العصافير وأدمغة العصافير وكندر من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما  
 ويأت بدهن الجوز ويعجن بعسل وفانيد منزوع الرغوة والشربة منه مقدار جوزة (صفة  
 أخرى لذلك) يؤخذ زنجبيل وخصى الثعلب من كل واحد وزن ثلاثة دراهم وتودري أبيض  
 وأجرو بزر الانجيرة من كل واحد ستة دراهم وزنجبيل ودار فلفل وأصل السوسن وخصى أبيض  
 وبرز الجرجير وبرز الرطبة وبرز اللقت وبرز الهليون وبرز البصل من كل واحد أربعة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويأت بدهن السهم ويعجن بعسل منزوع الرغوة  
 ويستعمل عند الحاجة (فزرجة أخرى لذلك) يؤخذ لباب حب القرطم وحب البطم وحب الصنوبر  
 وفستق وبرز الهليون وحب القلقل ونارجيل وجوز من كل واحد جوز شقاقل وزنجبيل  
 وحب الزلم وأسنة العصافير من كل واحد نصف جوز يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل منزوع  
 الرغوة الشربة منه مثل الجوزة (صفة أخرى لذلك) يؤخذ سمسم مقشر وحب البطم وبرز  
 الهليون من كل واحد أربعة دراهم ودار فلفل وزنجبيل وشقاقل وحب الصنوبر وحب الزلم  
 من كل واحد درهم ناعما يابس ثلاثة دراهم أدمغة العصافير ستة دراهم يدق الجميع ناعما  
 ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة أخرى للحسك) وهو  
 نافع في هذا الباب \* يؤخذ الحسك الرطب فيطبخ بالماء حتى ينضج ثم يعصر ويصفي ويلقى عليه  
 ثانيا حسك ثم يطبخ ثم يصفى ثم يلقي عليه ثالثا ويطبخ ثم يصفى ذلك الماء ثم يلقي عليه شيء من  
 زنجبيل ودار فلفل وربع قدر بعسل وفانيد حتى يصير كالأعوف فانه نافع (صفة مجنون) يزيد في الباب  
 نافع لاصحاب المزاج البارد يؤخذ حب القلقل وحب الزلم وحب الرشاد وسمسم مقشر من كل  
 واحد عشرين درهما زنجبيل ودار فلفل خمسة دراهم ورق نعناع وخصى الثعلب وبرز  
 الهليون وبرز الجوز وبرز الجرجير والسلمج والفجل وبرز البصل والكراث وأسنة العصافير  
 وملح الاسفة قور من كل واحد وزن عشرة دراهم بزر الانجيرة وزن ستة دراهم شقاقل يابس  
 وزن خمسة عشر درهما وج وجم من أبيض وأجرو وتودري أبيض وأجرو من كل واحد ستة  
 دراهم يدق الجميع ناعما ويأت بدهن لوز حلو ويعجن بعسل الطبر زذو الفانيد والشربة منه  
 وزن مثقال بماء بارد في وقت النوم ويمرغ الانثيين والذكور بدهن البان ودهن الترحس  
 والخسيري والحسك ودهن الجوز وما يجرى هذا الجرى ويدهن أيضا بدهن القسط قد فتق  
 فيه شيء من الحلتيت وليكن ذلك على حسب قوة البرد وضعفه فان اتفع بذلك والا فليستعمل  
 الحلقن (وهذه صفة حقنة) تزيد في الباه وتقوى شهوة الجماع \* يؤخذ رأس ضأن ومقادير  
 وخصى المساعز وتغسل بمرض جيسدا ويؤخذ حص وحنطة مريضين وقرطم مريض  
 من كل واحد عشرين درهما شت ولساق وجرجير ونعناع من كل واحد قبضة سلمج مقطع  
 عشرين درهما جوزة مقشر وبرز البصل وبرز الهليون من كل واحد عشرة دراهم تبين  
 عشرة عدد يطبخ الجميع بسبعة ارطال ماء الى ان يرجع الى الثلث ويصفى منه رطل ويصب  
 عليه شيرج طري وسمن بقرى من كل واحد أوقيتين دهن بان ودهن موسن من كل واحد

تعمل مضاج الاعضاء وترسل  
 الى كل عضو ما يلائمه من  
 من الغذاء واعلم ان كل



نصف أوقية مسك نصف دائق ويحقن بذلك في أول الليل ثلاث ليال متوالية في أول الشهر  
وثلاث في وسطه وثلاث في آخره (صفة حقنة) يؤخذ رأس ضأن ومقاديره وشحم الدجاج وشحم  
البط وزبيب خراساني منزوع النوى من كل واحد عشر بن درهم اخطمي وبابونج وحسك  
وشيت من كل واحد كف تين عشرة عدد يطبخ الجميع بستمائة ارطال ماء الى ان يرجع الى  
الثالث ويصفي من ذلك نصف رطل ويخلط معه دهن بنفسج وخيري ويحقن به قبل وقت النوم  
ويعرخ الانثيين بدهن الحسك ودهن البان (صفة أخرى) لذلك يؤخذ بزر ركان وحلبة من  
كل واحد ثلاث أواق بزر الفجل أوقية بزر الجرجير نصف أوقية تين وجوز وعمره ندى وأشجرة  
من كل واحد عشر بن درهم الباب القرطم أوقية ونصف مرزنجوش أوقية حنطة وحسك  
من كل واحد أربع أواق يطبخ الجميع بعشرة ارطال ماء الى ان يبقى الثلث ويصفي منه نصف  
رطل ويبقى عليه دهن سوسن ونرجس من كل واحد أوقية عسل أوقية ونصف ويحقن به  
وهو فاتر\* (في تدبير من انقطع جماعه بسبب الحرارة واليبس)\* ينبغي ان تغذيه بالسمن الطري  
البنّي والسبوط المشوي المعمول اسقيد باجا والمقلوب دهن الشيرج ويأكل المسك بالبصل  
الطري ويشرب اللبن الحليب مع الترتنجبين وسكر العشر ويأكل لحوم الخيل المطبوخة  
بالخس والاسفناخ والسرمق والقرع والحبازي ويستحم بالماء العذب الفاتر المطبوخ فيه  
الشعير وورق الخس وقشور القرع وما يجري هذا المجري من تدبير البارد الرطب ويقبل من  
التعب والاطالة في الجماع ويحبب الاطعمة الحارة اليابسة ويستعمل ما ضد التدبير الاول  
أعنى التدبير الذي يبرأ به من كان انقطاعه بسبب مزاج بارد يابس ويحقن صاحب ذلك  
بهذه الحقنة (وصفتها) رأس ضأن ومقاديره وجنبه الايمن وقناه وخيار وقرع وخطمي وشعير  
مقشور وهليون رطب ونخالة السميد وشحم الدجاج والبط من كل واحد بن درهم الحاجة ويطبخ  
بالماء حتى يتهرى ويؤخذ من الماء والدهن نصف رطل من البقرة أوقية شحم الدجاج أوقية  
دهن الحسك أوقية ونصف يخلط الجميع ويحقن به وهو فاتر ثلاثة أيام غدوة وعشية ويدهن  
الانثيين والقضيب بدهن البنفسج أو النيلوفر في هذا التدبير ينبغي ان يدبر من كان مزاج  
أفنييه حار يابس أو مامن كان معتدل المزاج فان الحنطة المستلوقة والحصى المسلوقة ولحم  
الحمل المتخذ اسقيد باجا بمص أبيض والهريسة من غير قوابل حارة وصفرة البيض النيشت  
اذا تضرع عليهم الملعقة مقو ركان ذلك نافع السائر الامر جسة في الزيادة في المنى وفي شهوة الجماع  
نافع ان شاء الله تعالى

دواء يراد به الجلاء ان كان  
جلاء على البدن أو سقيا  
فليكن فاترا وكل دافع

\* (الباب السادس في مداواة من أفرط عليه شهوة الجماع وفيما يقطع

سيلان المنى النازل)\*

وأما من أفرط عليه شهوة الجماع فينبغي ان يطعم صاحبه الخس والبقلة الحقة واللبن  
الحامض والعسل المطبوخ مع الحماورس والقشاء والخيار والشهد النج و بزر الفخمة كشت  
وبزر الخس وبزر البقلة والكزبرة الرطبة والياساسة (وهذه) صفة دواء يقطع شهوة الجماع  
\* يؤخذ بزر الخس وبزر البقلة وبزر قطوناو كزبرة ياساسة من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ذلك  
ناعما ويشرب منه درهمين بماء ورد ماء نخس وماء لكزبرة الرطبة (صفة أخرى لذلك) يؤخذ

بزرا الخس درهمين بزرا البقلة الحقا وماء جلدنا ووزن السذاب من كل واحد ثلاثة دراهم يدق  
 الجميع ناعما وينخل بحريرة والشربة منه درهمين بماء العدس المقشر المطبوخ أو يعطى  
 بزرا الشهد النج ووزر الفنج يكشت من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويغنى بماء السذاب  
 وهو شربة يشرب بماء حار ويطلق على ناحية الكلى الصندل والماء ورد والكافور ويعلق  
 قطع الرصاص على البطن فان ذلك مما يقطع شهوة الجماع (صفة أخرى أيضا لذلك) يؤخذ  
 حديدية الغاف والشوكران وورق البنج وورق الفنج يكشت يدق الجميع ناعما وييل  
 بلعاب بزرقطونا ويضمد به القطن (صفة أخرى) لذلك يؤخذ بزرا السذاب وانيسون من  
 كل واحد درهم جندبيدستر ووزر بنج أبيض ووزر الفنج يكشت يدق الجميع ناعما وييل  
 بلعاب بزرقطونا ويضمد به القطن بماء بارد فان ذلك مما يجفف المني\* (في سيلان المني من غير  
 ارادة)\* وأما سيلان المني من غير ارادة فان كان حدوث ذلك انما يأتي من قبل الامتلاء والزيادة  
 في الدم فينبغي أن يستعمل صاحبه فصد الباسليق وتأميره بالقي ان لم يف القصد بنفسه وتنفعه  
 من الاغذية والادوية المعروفة بالبول والتي تزيد في المني وتأمرهم بالنوم على الفرش الباردة  
 الطرية وما أشبهه وتقرش على فرشهم ورق البنج والفنج يكشت ويضمد القطن بالقيروطى  
 المعمول من ماء الكزبرة الرطبة وماء الخس وماء البقلة الحقا وماء الخلاف ودهن الورد والشمع  
 الابيض وما شاكل ذلك ويشد عليه قطع الاسرب الرقيقة والماء المنقوع فيه التيلوفر  
 وشراب الخشخاش وتعطيه أيضا ماء القصب الرطب وماء الكزبرة الرطبة وما شاكل ذلك  
 من الادوية التي ذكرناها من أفرط عليه شهوة الجماع\* وأما متى كان سيلان المني من ضعف  
 القوة الماسكة فينبغي ان يعطى صاحبه الاشياء القاطعة للمني مع قبض من ذلك العدس  
 المقشر والكزبرة اليابسة ووزر الخس من كل واحد جرة أو قارب ربع جرطين أرمنى وجلنا  
 من كل واحد نصف جر يدق الجميع ناعما ويشرب بشراب الآس ويضمد القطن بالا قافيا  
 والطيبين الارمنى والقبرسى والقرظ والطراثيث والسماق والجلنا رجبول ذلك بماء الآس  
 أو ماء البف الكرم أو ماء التفاح أو ماء السفرجل أو ماء الكزبرة أو ماء البقلة الحقا ويستعمل  
 بالماء المطبوخ فيه السذاب والآس والعليق وعصى الراعى والحماض ويعرخ الانثيين  
 والقطن بدهن الآس ودهن الطلع ودهن الورد ودهن الخلاف فان هذه كلها مما تقطع المني  
 وتشد القوة الماسكة ويدبر صاحب ذلك بالاغذية المجففة والقابضة كبحوم البقر والسيوس  
 الجليدية واناث المعز والقطا والدرج مطبوخ ذلك بالخل والسماق والزرشك وحب الرمان  
 والسذاب والكرفس والكزبرة اليابسة ويطعم الطامع والجماد والرمين الحماض والغبيراء  
 أو حب الآس والاجاص المزمزوات المتوت الفج وما شاكل ذلك وتأمره بتقليل الغذاء وتقليل  
 الشراب والاكتناز من التعب والعدس المقشر اذا طبخ مع الجوار من المقشر بدهن الورد  
 ينفع من ذلك منفعة بينة وان طبخ مع ذلك بماء الرمان كانت منفعة أزيد أو يؤخذ بزرا  
 السذاب ثلاثة دراهم بزرا الفنج يكشت درهمين جلنا ووزر من كل واحد درهم ونصف  
 أصل السوسن درهمين يدق الجميع ناعما الشربة منه درهمين بماء العدس المقشر أو بماء الحصرم  
 وماء البقلة الحقا فان ذلك يافع ان شاء الله تعالى

أو رادع فليكن باردا وكل  
 مفتوح أو محلل فليكن مسخفا  
 ومتى أردت تصغير عضو

\*(الباب السابع في مداواة العلل العارضة للقضيب وأولاً في العلة التي  
تنتشر فيها من غير شهوة الجماع)\*

انه لما كان حدوث هذه العلة من قبل الرياح احتيج في مداواتها الى الاشياء المسخنة المحللة  
للرياح المفشمة لها والاشياء المجففة المبردة المانعة من تولد الرياح أما الاشياء المسخنة  
المجففة فيكثروا القطن كشت وبزر السذاب والشهد الحنج والكومن والكرفس والشبث  
والخسردل وما شا كل ذلك اذا سقى من ذلك مفرداً أو معاً كادرسه من الى ثلاثة بشرب عسقي أو  
بماء السذاب تقع من ذلك وحلل الرياح تحللاً قوياً ويبرخ الذكرو بدهن الياسمين أو دهن  
القسط أو دهن السذاب وينبغي ان لا يستعمل ذلك في أول العلة وان احتيج اليها فلا يستكثر  
منها ولا يستعمل متى كانت هناك حرارة ظاهرة بل يستعمل الاشياء المبردة المجففة بمنزلة  
الكزبرة اليابسة وبزر البج والورد والجلندار وحب الرمان والعدس وبزر الخس وبزر الهندباء  
والكشوث وسائر الاشياء التي ذكرنا انها تقطع شهوة الجماع اذا كان ذلك من حرارة ويطل  
الذكور في مثل هذا الحال بدهن الورد ودهن الفيلوفروشي من كافور فان لم ينفع بما يحتاج اليه  
فيضعف اليه اليسير من الافيمون ولا يكثر منه ولا يدمن على استعماله فانه يحدث في القضيب  
خدر ايعسر برؤه وتأمر صاحب ذلك بالرياضة القوية متى لم يكن هناك حرارة فانها تحل  
الرياح تحللاً لا جيداً فان علمت ان في البدن فضا لا يتحمل منه المولدة للرياح ويقتصر على  
تقليل الغذاء مع الاشياء المفشمة للرياح ان شاء الله تعالى (في اختلاج الذكر وامتداده)  
واما اختلاج الذكر وامتداده فان كان ذلك مع ورم فينبغي ان يفصد صاحب الباسليق  
ويغذيه بأغذية لطيفة كالزورات بالقرع والاسقناخ والسلق بماء الحصرم وماء لرمات  
ويطلو الذكر بالاشياء المبردة كالصندلين بماء الكزبرة وماء الخس وماء عنب الثعلب وماء  
البقلة المجففة ويطلو أيضاً بالمرداسنج والطين الارمني بالخل الممزوج بالماء وورد وينفع صاحب  
ذلك من النوم على القفا ويسقى صاحبه ماء الشهد مع ماء البقلة وماء عصا الراعي فان لم يسكن  
ذلك ودام فليضع الحماجم على الذكرو مع شرط أو يرسل عليه العلق

\*(الباب الثامن في مداواة السدة العارضة للقضيب)\*

ان كانت السدة انما عرضت من بتر خرج في مجرى القضيب فينبغي ان يفصد صاحب ذلك  
الباسليق ويخرج له من الدم بحسب الحاجة وتعطيه من الطير الارمني درهم أو بزر قطونا  
ولب حب القرع والبطيخ من كل واحد نصف درهم يدق ذلك ناعماً ويشرب بجلاب وماء بزر  
البقلة ويعطى بنادق البرزور بجلاب ويعطى ماء الخبار وماء البطيخ الهندي مع شئ من الجلاب  
ولعاب بزر قطونا ويعطى لب حب البطيخ ولب حب القرع وانشاء والخيار من كل واحد  
بقدر الحاجة ويضمد القضيب ببزر قطونا ودهن ورد يفعّل ذلك الى ان تنفجر البثرة فان  
انفجرت فافرق في الذكرو شيئاً فافاً يبيض محلولا بلين جارية ودهن ورد يفعّل ذلك مرتين وثلاثاً  
فان القرحة تبرا أسرع وذلك لان البول اذا مر بها امراراً أدمه وان عرضت السدة في  
مجري القضيب من قبل خلط غليظ فينبغي ان يلطف الغذاء ويسخن بمنزلة ماء الحصى بالزيت  
والشبث والكومن والدارصيني ويعطى من بزر الكرفس والايسون والرازيانج وبزر

وجع من خارج البدن  
أو داخله فاستعمل الدواء  
فانزاه من خشيت غشياً

الجوز البرى والجلبلى من كل واحد جزء بزر البطيخ جزأين يدق الجميع ناعماً ويسقى من ذلك وزن مثقال الى درهمين بماء الحصى الاسود وماء الكمون ويدع على من الشجر نباتاً مغلي فيه كونه ويزرق في الذر ماء مغلي فيه بزر الكرفس وناخواء وقوتنج مع شى من العسل ودهن زيتق فان ذلك مما يقطع الخلط الغليظ ويؤذله عن الجرى وينتسل على الذكر الماء المغلي فيه البابونج وكايل الملك والبرنجاسف والمرزنجوش والقوتنج والسعتر وما يجرى هذا الجرى فان ذلك مما يلطف الخلط ويحمله ان شاء الله تعالى

**(الباب التاسع في مداواة العلل العارضة للرحم وأولاً في مداواة النزف)\***

ينبغي ان تبدأ الا في علاج النزف بان ينظر فان كان النزف انما عرض من ضعف القوة الماسكة فينبغي ان يداويه بالاشياء المحففة المقبضة من الاعذية والادوية وان كان النزف انما عرض بسبب حدوث الدم ولطافته فينبغي ان يداويه بالاشياء المبردة المطفئة وان كان بسبب رقة الدم فبالاغذية المائلة الى الغلظ وان كان من انخراق العروق وتناكها فينبغي ان يستعمل في ذلك الادوية الملمحة والذرو رات المحففة للقرح بمنزلة الصبر والعزروت والكنندروم والاخرين والطين القبرصى وغير ذلك مما يلجم الجراحات ويحبف القروح على ما نصفه وان كان النزف انما عرض من كثرة الدم وامتناعه العروق فينبغي ان تأمر المرأة بقصد الباسليق وتخرج لها من الدم مقدار الحاجة وان كان الدم الذي يخرج بالنزف بخالطه ويغلب عليه بعض الاخلط الاخر فينبغي ان يستفرغ بدن المرأة من ذلك الخلط بالدواء الذي من شأنه استفرغها ولا سيما بالتي فانه يجذب المادة الى فوق فان أنت فعلت ذلك فعالجه من ذى قبل الادوية التي من شأنها ان تحبس الدم وتقطع النزف وتديرها بالتدبير الموافق لذلك من الاعذية وغيرها ان شاء الله تعالى \* (في الادوية التي تقطع النزف) \* وأما الادوية التي تقطع النزف فقرص الكاربا مثقال طين قبرصى نصف مثقال يدق الجميع ناعماً وتسقى المرأة على الريق بماء لسان الحمل وماء السمحاق أو ماء عصا الراعى وماء البقلة الحقة وان أخذت من قرن الايل مثقالا وطين قبرصى درهم وسقته من خل ممزوج بالماء نفع من ذلك وماء الطرقا وماء الاثل المدصور اذا شرب منه مقداراً وقيتين نفع من ذلك ان شاء الله تعالى (صفة دواء يقطع النزف) يؤخذ اقاقيا وعصارة طمية التيس وفض من كل واحد درهم ودع محرق وطين قبرصى من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويؤخذ منه مثقال ويشرب مع ماء مغلي فيه كزبرة يابسة وسماق مقداراً وقيية أو شراب قابض قد نفع فيه سمحاق أو جفت بلوط (صفة أخرى) يؤخذ طين أرمني وطين قبرصى وكاربا وسماد ودم أخوين وشاذنج وجدار وقرن ايل محرق وودع محرق وشب عيانى وبزر البقلة الحقة من كل واحد جزء يدق ناعماً والشربة منه درهمين بماء ورد قد نفع فيه سمحاق أو بماء لسان الحمل أو بماء قدأ على فيه الامير باريس (صفة أخرى) يؤخذ ودع محرق وقرن ايل محرق وخبث الحديد مدقوقاً ناعماً معقو ع في خل خمر مغلي من كل واحد خمسة دراهم جلنا عشرة دراهم طين قبرصى أربعة دراهم جفت بلوط وسماق وأمير باريس وبزر البقلة الحقة من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعماً والشربة من ذلك مثقال بماء قدأ طين فيه حديد محرق وسمحاق (صفة أخرى) يؤخذ خبث الحديد وقشار

فاسق أدوية بماء بارد  
\* (علاج السهر الشديد)  
تشدد البدن والرجلان في

الوقت الذي جرت العادة  
بالنوم فيه وترفع الاصوات  
عنده بالحديث الذي

كندر من كل واحد جر يدق ذلك ناعما وينقع في شراب قابض ثلاثة ايام ويشرب قبل  
الطعام وبعده (صفة أخرى) يؤخذ كندر ذ كرمثاين ينقع بماء من الليل ويصفى من الغد  
ويبقى عليه ماء قد طبخ فيه اربعة ايام ويشرب على الريق (صفة أخرى) يؤخذ عصف  
وبلوط منقوع في خل خريوما وابلالة مغلي وجلتنا من كل واحد جزء ودع محرق وكارباو بسد  
من كل واحد نصف جزء جندباد ستر ربع جزء يدق الجميع ناعما ويشرب بماء السماق (صفة  
أخرى) يؤخذ قشور النار جمل درهم مدقوق ناعما مع خل خرمز ووج بماء النعنع وبماء  
السماق او اقاليونا الفارسية اذا اخذ منها درهم مع نصف درهم طين قبري بماء السماق او بماء  
اسان الجمل ينقع منقعة بيضاء وبقية العليل في ماء القمقم (وهذه) صفة ماء القمقم جلنار  
وقشور رمان وجوز السرو وجفت البسلوط وخرنوب نبطي وعفص وشب الحيرة وقرظ  
وطرائث وقشار الكندر من كل واحد كف يغلي بالماء غليانا جيدا ويجلس المرأة في مائه وتضمده  
العانة وما يليها ونواحي السرة بالادوية المطبوخة (صفة ضماد آخر) يؤخذ قشور رمان وسماق  
وجلنار وجفت وشب وقشار الكندر ويكون نبطي من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويخل  
ويجبل بماء الاس وتضمده العانة وتستهعمل الفرزجة المتخذة بخل مزوج بالماء او بماء  
السماق ملتوتة في شيء من الاقاييا والحضض ودقاق الكندر والشب اليماني والعفص  
المحرق مدقوق ذلك ناعما وتكممل به فانه نافع (صفة فرزجة أخرى) يؤخذ كل مسحوق  
وتسكار وجلنار ونخاعة السقود وطين مختوم من كل واحد جزء يكون نبطي نصف جزء يدق  
الجميع ناعما وتؤخذ صوفة اسماء المجونية وتغمس في ماء الاس والسماق وتلوث بهذه الادوية  
وتكممل بها (فرزجة أخرى) يؤخذ زاج ونحاس محرق وجفت بلوط اجزاء مساوية يدق ذلك  
ناعما ويؤخذ صوف ويبل بماء خرنوب الشوك ويلوث بهذا الدواء وتكممل به وان عملت من  
ذلك بلايط بمجوفة بماء الاس او خرنوب الشوك وتكممل بها انفع (صفة فرزجة أخرى)  
اقاييا كافور ولادن افيدون وطين مختوم اجزاء مساوية وتبل صوفة بماء الاس وتلوث في  
تلك الادوية وتكممل بها (صفة فرزجة أخرى) يؤخذ عصف محرق وسك ورامك وقشار  
الكندر وصندل ابيض وشب يمانى وخرف جديده وحضض وقلقديس وقلقطار محرق  
واسفنج محرق مطني بخل وصندف محرق وكل وسماق اجزاء مساوية ناعما ويمل فرزجة  
بماء السماق وتلوث بهذه الادوية وتكممل بها (صفة حقنة) تحتقن بها في القبل تنفع من  
التنزف \* يؤخذ ماء الاس وماء اسان الجمل وماء عصا الراعي وماء البقلة الحقة من كل واحد  
جزء يطبخ بسماق ويصفى ويؤخذ من الجميع اربع اواق ويبقى عليه طين مختوم وحضض  
واقاييا وعصارة لحية القيس ودع محرق وسك ورامك من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما  
ويؤخذ منه درهمين الى ثلاثة دراهم ويبقى على الماء ويحتقن به (وذكر) جالينوس انه  
استمكن في قطع التزف بالحقنة بماء اسان الجمل فقط واذا أنت استعمت جميع ما ذكرنا  
ولم ينقطع الدم فينبغي ان تضع المهاجم تحت الثديين وتشد الاعضاء به صائب شدا وثيقا فان  
المادة تجذب الى فوق وينقطع الدم باذن الله تعالى

\*(الباب العاشر في مداواة السبلان من الرحم)\*

وأما مداواة السيلان فينبغي ان تنظر الى الشئ الذي يسيل من الرحم من أى نوع من أنواع  
الاخلط هو فان كان دمويافينبغي ان تقصده المرأة بالاسبق وان كان بعض الاخلط الاخر  
فينبغي ان يستقرغ بالدواء السهل الذي من شأنه استفرغ ذلك الخلط وتستعمل مع ذلك  
القر زجات الحابسة التي ذكرناها للتزف فيما تقدم وان كان الغالب على السيلان لبلمغ  
والرطوبة فينبغي ان تحاط مع ادوية القر زجة شيأ من الجند بادستر والقلقل فان ذلك نافع وقد  
ينفع في السيلان بأن يأخذ من المر نصف درهم يدق ناعماً ويلقى في بيضة تيمبرشت وتحمسه  
المرأة ثلاثة أيام على الريق نافع ان شاء الله تعالى

\* الباب الحادى عشر فى مداواة احتباس الطمث \*

وأما مداواة احتباس الطمث فينبغي ان ينظر فان كان احتباسه بسبب ورم حدث في الرحم  
او اقواء بسبب تعويجه فينبغي ان يقصده لعلاج ذلك ما يحتاج اليه مما سنبذكر فيما بعد  
وان كان بسبب غلظ الدم أو سدة حدثت عن خلط غليظ او عن سوء مزاج بارد ضيق العروق  
وضمرا فواؤها فينبغي ان يداوى ذلك بما يسخن ويلطف ويفتح السدد وينزف الدم بمنزلة بز  
الكرفس والانيسون والرازيانج والفوتنج الجبلى والنهرى اذا دقت هذه ناعماً وشرب منها  
مع العسل أو يغلى بالماء ويشرب ماؤه مع العسل أو ماء المحص الاسود أو الماء المطبوخ  
فيه الكرفس مع شئ من المشكطرامش مع العسل وتقعده المرأة في ابرن فيه ماء قد أغلى  
فيه الكرفس والكرفز والرازيانج والمابوج والسذاب والبرنجاسف والابهل والفوتنج  
وما شا كل ذلك وتكمده العانة والسرة بالا فاويه فان ابقراط يذكرك في ذلك منقعة ينسججه  
في ادرا الطمث وهذا قوله التكميد بالا فاويه يجلب الدم الذي يجرى من النساء وقد كان  
ينفع في مواضع كثيرة الا انه يحدث في الرأس ثقلًا وذلك ان هذه الافاويه تنفع السدد اذا كانت  
الاخلط غليظة تنقطعها وتفتحها الافاويه العروق المنضمة بسبب البرد وتحلل تكاثف  
الرحم باحسانها وتلطيفها وترقق غلظ الدم بهذه الكيفيات وبسبب اعضاءها بما تتراق الحرارة  
الى الرأس فتحدث صداعاً وثقلًا فاذا كان الامر على هذا فان هذا التكميد بالا فاويه نافع  
في هذا الباب والا فاويه هي السنبلى والسليخة والدارصينى وعود البلسان وحب البلسان  
والسباسة والجوزى والهيل والقاقلة والقسط والحامافقاح الاذخر وما شا كل ذلك  
اذا أخذت هذه كلها أو بعضها ودققتهم اذ قاجر يشاوطيختها بالماء وضعتهم في كيس صوف  
وكدت به السرة والمائة وهو حار مرات ادرا الطمث فان انجب ذلك والافاستعمل هذا  
الدواء (وصفته) يؤخذ من المشكطرامشيع ومن قشور السليخة من كل واحد وزن مثقال  
ومن بز الكرفس والرازيانج والانيسون والكمون من كل واحد وزن مثقال ونصف  
جند بادستر وقنفة من كل واحد نصف مثقال يدق الجميع وتجبل القنفة بماء مغلى فيه الترمس  
والابهل ويخلط الجميع ويعمل حباراً يؤخذ منه وزن مثقال على الريق ويشرب به عدة ماء  
مغلى فيه ترمس أو لوبيا سحراء قد مر من فيه شئ من العسل وبز الكرفس والرازيانج  
والانيسون وبز الكرفس الجبلى والقر دمنا اذا أخذ من كل واحد منها جرعة ودق ناعماً وشرب  
منه وزن درهمين مع شراب عتيق بعث الطمث والدمحنا اذا أخذ من وزن مثقال ومر من

يستلذه حتى اذا رأته  
استرخى وتعب فخل اطرافه  
واقطع الحديث وارفع



الصوت وسكن الحركات  
فانه ينام نوما غرقا  
(فصل) النظر الى الصفة

في ماء قد غلى فيه اللوبيا الاحمر والسكعون نفع من ذلك (صفة معجون يدر الطمث) يؤخذ  
من حب الغار جزء ومن القنة نصف جزء يدق العارنا عجا ويحجن بالقنة ويدهم عمل حبا والشربة  
منه مثقال الى درهمين ويشرب بعده ماء العسل (صفة معجون آخر) يدر الطمث قسط  
وراوند صيني وحاملا واسارون وحرمل وسليخة ومشكطرامشيع من كل واحد جزء اهل  
نصف جزء يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع الرغوة الشربة منه مثقال بماء اللوبيا  
الاحمر (صفة معجون آخر) يدر الطمث اسارون ومشكطرامشيع واهل من كل واحد  
ثلاثة دراهم عسل اللبني درهم ونصف سكينج وانيسون واشق وجاوشير من كل واحد درهم  
تنقع الصمغ بماء السذاب وماء الفوتنج النهرى وتدق الادوية اليابسة ناعما ويخلط الجميع  
ويحجن بعسل منزوع الرغوة والشربة منه درهم بشراب عتيق وان سقيت لمرة شيئا من  
الميسوسن مع شراب ادر الحيض ويذبح ان ينظر مع ما ذكر فان كان احتباس الطمث  
انما أتى عن سدة حدثت عن خلط غليظ لزج فيذبح ان يعطى المرأة ماء الاصول مع الدجونا  
على هذه الصفة (يؤخذ) قشور اصل الرازيانج والسكر فوس من كل واحد سبعة دراهم بزر  
الكرفس وانيسون ورازيانج وفقاح الاذنخ وراسن وقسط ومشكطرامشيع من كل واحد  
ثلاثة دراهم اصول الاذنخ أربعة دراهم مصطكى وسنبل الطيب من كل واحد درهم يطبخ  
الجميع باربعه ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويعنى ويؤخذ منه كل يوم أربعون درهما  
مع وزن مثقال دجونا ووزن درهم دهن لوز مر فان انجب ذلك والافيدى حب المنقث ثم بعض  
الايارجات السكاك اراقواها في هذا الباب ايارج اللوعا ذيا اذا أخذ منه وزن أربعة دراهم  
ومرسته في ماء مغلى فيه كرون وفوتنج نهري ومشكطرامشيع ويستعمل مع ما ذكرنا  
الفريجات النافعة (من ذلك فرجة وصفتها) يؤخذ ماء السذاب وماء الفوتنج النهري  
ويغمس فيه صوفة وتلوث في اهل ومشكطرامشيع وحرمل مدقوقة ناعما وتعمل بها المرأة  
(فرجة أخرى) صوفة نغمس في ماء مغلى فيه ترمس وافستين وسذاب قد ديف فيه شيء  
من القنة واللبنى وتعمل به (فرجة أخرى) وكذلك اذا صفت المقل في هاون مع ماء الفوتنج  
والسذاب ونغمس فيه صوفة ولوثها بشيء من الزراوند الطويل مدقوقة ناعما نفع من ذلك  
(صفة فرجة أخرى) يؤخذ جذبا دستر نصف مثقال سك ووزن حبتين يداف بدهن زنبق  
ونغمس فيه صوفة ويحمل بها (صفة فرجة أخرى) يؤخذ مر وفوتنج واهل وسذاب  
يابس من كل واحد جزء قشور الحنظل وكنديس من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما  
ويداف بماء الفوتنج وماء السذاب ونغمس فيه صوفة ويحمل بها (صفة فرجة أخرى)  
وان أخذت مرارة الثور ونغمس فيها صوفة ولوثها في خربق اسود وشحم الحنظل وترمس  
واقفنتين رومي واهل مدقوق ناعما وتعمل به نفع من ذلك وادرت الطمث (صفة فرجة  
أخرى) وان أخذت القنة والجند بادستر والمر والاهل من كل واحد جزء مدقوق ناعما يداف  
ذلك بمراة الثور وماء السذاب ويغمس فيه صوفة وتعمل بها فانها تدر الطمث بسرعة  
(صفة بخود يدر الطمث) جذبا دستر وكنديس وظفار وعود ومية يابسة يبخر بكل واحد  
منها أو بجميعها وذلك بان تضع المحمرة تحت اجانة مشقوبة وتقهدها المواة عليها الى ارتفاع البخار الى

الرحم (صفة فرجة أخرى) يؤخذ جاشير وكندس واطفار الطيب وعود وميعة يابسة  
ويجربها (صفة بخور آخر) يؤخذ حرمل وشونيز ومقل وعلك البطم من كل واحد جزء  
يجرب بنقط ويعمل منه حب كالحص ويخبر منه تحته في وقت الحاجة وان أنت حققت القبل  
بالحقنة الموصوفة لذلك نفعت وادرت الطمث ومن ذلك (حقنة) يؤخذ أصل الأذخر وقفاحه  
ومشك طرامشيع وإهبل وترمس وسذاب ياس وفوقنج نهري من كل واحد خمسة دراهم  
يطبخ الجميع برطلين ماء إلى أن يرجع إلى نصف رطل ويؤخذ منه ربع رطل ومن دهن السوسن  
ودهن الناردین من كل واحد نصف أوقية ويفتح فيه مسك وعنبر من كل واحد نصف دانق  
جند بادستر وزعفران من كل واحد دانق ويحقن به وهو قاتر فانه يدر الحبيض بسرعة وان  
حقنت المرأة بدهن البان ودهن الحبل مع شيء من المسك والعنبر ينفع من ذلك وقد ينفع في  
احتباس الطمث الفرجة المعمولة من الاثنان الفارسي والمافر قرحوا الشونيز والاهبل اذا  
دق ذلك ناعما وخلط بماء الذاب ونمست فيه صوفة وتحملت ما انفتحت وان خلط ذلك بدهن  
الياسمين مع شيء من الناردین واحتقن به نفع من ذلك وينبغي ان لا يستعمل شيء من الحقن  
والفرجات من بعد دخول الحمام وقد ينفع في احتباس الطمث بقصد الصافن والحمامة على  
الساقين لاسيما من كان سبب احتباس الطمث منها انبعاث دم المنخرين (وأما) متى كان  
احتباس الطمث بسبب قرحة كانت عند اقواء العروق التي يجري منها الطمث فبرؤها بعسر  
والذي ينبغي ان يستعمل في ذلك الفرجات الملمنة المتخذة من شحم الدجاج وشحم البط وخ  
ساق البقر وشحم الخنزير ودهن البنفسج وما شا كل ذلك والحقن بهذه الاشياء المداواة احتباس  
الطمث اذا كان من قبل الرحم (وأما) متى كان احتباسه بسبب علة في جميع البدن بمنزلة  
السدة التي تكون في الكبد أو علة تكون في المعدة أو في الطحال أو غيرهما من الاعضاء  
فبرؤه يكون مداواة تلك العلل واستئصالها على ما ذكرناه في مداواتها في بابها (وأما) متى كان  
احتباس الطمث بسبب خصب البدن المقروط فينبغي ان يستعمل في مداواة ذلك تمزيل  
البدن بما ذكرناه من التدبير لذلك في غير هذا الموضع منزلة لرياضة لقوية والصوم وتقليل  
الغذاء وتلطيفه واستعمال الادوية المسهلة للبلغم ثم لادوية المدرة للطمث من الفرجات  
والاضمة والحقن وغير ذلك مما ذكرناه آنفا

(الباب الثاني عشر في مداواة اختناق الرحم)\*

رأى ما مداواة العلة المعروفة باختناق الرحم فتعرضت وحديث الغنى فينبغي ان يشد عضل  
الساقين والاعصاب ويدلك القدمان وسائر البدن بالكاكاجيد او يسد المنخران ويرش  
الماء ردي على الوجه ويصاح بالهيل صباح شديد ويشحم الاشياء الملمنة كالخبرق والبنقط  
واقطران والجند بادستر والبول العتيق والبصل والقنة المداواة بالخل وذلك لتصاعده هذه  
الروائح الى الدماغ وتسخيمه فتحلل البجارات الباردة وتلطفها وتنزل الرحم الى أسفل وتبسطه  
وترخي القبض العارض له اذ كانت الرحم من شأنها ان تهرب من الاشياء لمتمنة وتناذي بها  
وتميل الى الاشياء الطيبة الرائحة فيحقن بدهن الياسمين ودهن الخلق ودهن المعشوق  
والمسوسن وما شا كل ذلك مفتوقا فيه المسك ويخبر بالنسب والعنبر كل ذلك لتنزل الرحم

يجعل الصفراء والنظرا  
الاشياء الحار يضرب صاحب  
الرعاف وصاحب نفث

ويجرك الدم الى الخروج  
وكل خلط تريد دفعه الى  
باطن البدن فيوافقه

وترخي انقباضه وتحلله وتزيل المني الجاهد هالك وتبقى أيضا من الجاوشير نصف درهم  
جند بادستر درهم قنق درهم بشراب ريحاني وان كان هالكا نزل بمحقة فينبغي ان يستعمل  
حقنة مملونة قد طبخ فيها الكمون والسذاب وغير ذلك مما يصلح للرياح والمين الطبيعية  
لتلايض غلط المني الرحم فان افاقت بما ذكرنا والاضغ المحاجم أسفل السرة وأصل القخذين  
مع نار من غير شرط وتستهمل فرزجات متخذة من البورق والكمون المدقوقين المجعولين  
بعسل منزوع الرغوة ومتى كان حدوث هذه العلة عن عدم الجماع أو بعد العهد به فينبغي  
ان تؤمر القابلة بأن تغمس اصبعيها في بعض الادهان الطيبة وتدخلها في فم الرحم وتدخل  
بها الموضع فان ذلك يقوم مقام الجماع ويسخن المني ويلطفه وينزل فيجهد المرأة لذلك راحة  
وسكونا فاذا افاقت المرأة من الغشي فاسقها شرابا ممزوجا قد طبخ فيه افسنتين أو شراب  
افستين أو اشياء من الميسوسن واقعد لها في ابرن قد طبخ فيه بابونج واسليل الملاء  
وبرنجاسف وسعتر وورق الغار والمرزنجوش وشيج وشهد النخج بعد ان يدهن القطن  
والخواصر ونواحي السرة بدهن الزنبق قد فقق فيه جند بادستر وفريون ثم أخرجهما من الابرن  
فاذا اسكنت فغذيها باليسير من لباب التلخيش ككارة قد ردت في مرق طيموج أو دراج  
مدقوقا قد ألتى فيه كمون ودارصيني وخولنجان وما شا كل ذلك فاذا كان بعد النوبة بثلاثة  
أيام أو أربع وتراجعت القوة فينبغي ان تأخذ في علاجها التام وهو ان تبقى بدنها بحب  
الاصططيقون وحب المنسف وأيارج اللوغازيا وأيارج روفس والقادر يطوس وتأمرها  
بالتي احببنا بما قد طبخ فيه سبت مدافيا بالعسل وبعد القلوة من الطعام واذا علمت ان  
بدنها قد نقي فغريها بيو ما ياربج فيقري بماء العسل او باسكنجبين المعمول بخل العنصل  
وتعطها بعد ذلك من الدجونا زن مثقال أو من الغياني وهو المجعول المعروف بالسوطير  
أو من السكا كنج ماء قد أغلى فيه بزر الكرفس والانيسون الرازيانج ونعطها احبانا من  
المثرو ديطوس وزن درهم واحبانا من الترياق الكبير وزن نصف مثقال فان أنت  
أعطيتا ماء الاصول الذي وصفناه في باب احتباس الطمث مع الدجونا أو دهن الخروع فانه  
يقفع به او يستعمل معها الفرزجات والاضمة المسيخنة المملونة وتستهمل احبانا الحصى  
المسخنة الملطقة والمخللة وتأمر أصحاب هذه العلة بالرياضة واسعة عمال ذلك والقعود في  
الحمامات الكبيرة والقبرية وتدرهم بالتدبير اللطيف ويكون غذاؤهم لحوم الطير  
واطراف الجداء متخذة اسفيداجا ووزير باجا ومطجة ومشوية وما عمل بالاقوابل الملطقة  
كالكمون والكراويا والدارصيني والخلونجان وتنعهم من الاغذية الغليظة الباردة واذا  
طالت هذه العلة وكان سببها احتباس الطمث فينبغي ان تقصد المرأة الصافن وتستهمل  
القصد في أول العلة ومتى رأيت أثر غلبة الدم لعظم النبض وامتلاء العروق وجرة الوجه  
والبدن فأمرها بقصد الصافن والباسليق والحجامة على القطن ومراق البطن والساقين  
وتنعها عند ذلك من تناول الاشياء المسخنة ومتى عرضت هذه العلة لاهرأة حامل فلا ينبغي  
ان تستعمل الاسهال والقصد لكن متى لم تكن حارة تأمرها بالاقتراب بالادهان المسخنة  
المخللة كدهن السوسن والبان ودهن الخلوف وما شا كل ذلك وان كانت المرأة بكر فينبغي ان

ترزق وان كانت بعيدة العهد بالجماع فينبغي ان تستعمل معها ذلك فان الجماع يستفرغ المني  
 المحقق في أو عيتمه ويفتح السدد العارضة منه فتزول بذلك العلة ان شاء الله تعالى (صفة  
 فرزجة) تنفع من ذلك \* يؤخذ من شحم الاوز ثلاثة أواق شحم الدجاج ودهن البلسان ودهن  
 السوسن ثلاثة أواق زعفران وسنبل ومصطكي وجامام من كل واحد أوقية شمع ستة أواق  
 تدق الادوية اليابسة وتدوف الشمع بالدهن وتلقى عليه الادوية وتبل به فرزجة وتعمل بها  
 (صفة فرزجة) تنفع من ذلك يؤخذ شحم الاوز ودهن الناردين وصفغ الاوز من كل واحد  
 ست أواق مصطكي ومبعة سائلة من كل واحد ثلاث أواق شمع أبيض ثمان أواق زعفران  
 ثلاثة مثاقيل يذوب الشمع بالدهن والشحم ويطلى به الادوية اليابسة بعد ان تدق وتخل ناعما  
 وتلوث الفرزجة وتستعمل (صفة ضماد) ينفع من ذلك يؤخذ كبريتا ناربزر الكبريت  
 من كل واحد جربورق وفلفل من كل واحد نصف جرب يدق الجميع ناعما ويؤخذ شمع وزن  
 خمسة دراهم دهن الياسمين ودهن الدجاج من كل واحد أوقية يذوب الشحم والشمع مع الدهن  
 وتلقى عليه الادوية اليابسة ويصير مرهما وتضمده العانة (صفة أخرى) يؤخذ مقل أزرق  
 ومصبو ومبعة سائلة ولادن وحب الغار وساسا الميوس من كل واحد خمسة دراهم مصطكي  
 وجامام وزعفران وسنبل من كل واحد وزن درهمين أشق ومر من كل واحد ثلاثة دراهم  
 يدق ما تدق ويدفأ انداف بدهن الناردين الرازقي وتخطط به الادوية وتضمده به العانة  
 وأسفل السرة وضما دقيلو عيش نافع في هذا الباب اذا خلط بدهن البابونج أو دهن الشبث  
 ودهن السوسن (صفة) تنفع من ذلك يؤخذ بابونج واكيل الملك وبرنجاسف ومر زنجوش  
 وشيح وافستين رومي وشبث وحندقوقا وفوتنج جبلي ونعام وبزر الكرفس وانيسون وبزر  
 الرازيا فنج وحلبة وبزر كان من كل واحد كف يطبخ ذلك بأكثر من غمره ماء طنجاجيدا  
 ويستخرج من مائه ربع أواق ويلقى عليه دهن الخلق ودهن البابونج ودهن الشبث من  
 كل واحد نصف أوقية ويحقن به القبل وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثالث عشر في مداواة النفخ والرياح العارضة للرحم)\*

وأما النفخ والرياح العارضة للرحم فينبغي ان يعطى صاحبها من جوارش الكمون وشيأ من  
 بزر الكرفس والانيسون والرازيانج والناخنواء والقطر اسالمون والقرمنا وبزر السذاب  
 من واحد جرب يدق الجميع ناعما والشربة منه مفعال بشراب ويحافى عتيق ويعطى من  
 الشجر يتا نصف درهم الى نصف مثقال بماء مطبوخ فيه قرمنا وبزر الكرفس والناخنواء  
 ويمرخ أسفل السرة والعانة بدهن الشبث أو دهن السذاب فان بلغ ذلك ما يحتاج اليه وال  
 فيعطى من الجاوشير نصف درهم ومن الجندبادستر وأبوال الابل من كل واحد اثنى عشر مثقال  
 الجميع ناعما ويسقى بشراب عتيق أو نبيذ الزبيب والعسل الصريف أو يستعمل الحفن  
 والفرزجات النافعة من ذلك (وهذه صفة حقنة) تنفع من الرياح يؤخذ بابونج وشبث  
 ومر زنجوش وبرنجاسف وافستين ونعام وشيح وسذاب بابس وبزر الكرفس ورازيانج  
 وانيسون ويكمن وناخنواء وحمل ومر من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ بالماء طنجاجيدا  
 أو يؤخذ من مائه ربع رطل ومن دهن الياسمين ودهن الناردين ودهن القسط من كل واحد

وقوية اللون المخالف لالون  
 ذلك الخلط وكل خلطة صحت  
 اخراجه من البدن تعين

على صاحبه النظر الى  
اللون الذي يشبه لون ذلك  
الخلط واذا طرد من اللون

الاوله ذراعتهم ويخلط ويحقق به القبل وتعد المرأة في ماء قد أغلى فيه بابونج واكليل الملك  
والشعير والبرنجاسف والتمام والمرزنجوش والسذاب والكرفس وورق الاترج وورق  
الشهد النج وما أشبه ذلك ويضمده الرحم بهم هذه الادوية والدجونا أيضا نافعة في هذه العلة اذا  
أخذ منها وزن درهم مع ماء غلى فيه يكون وعصير السذاب الطرى ولبوضع المحاجم بالنار  
أسفل السرّة فان لم يزل ذلك فتسقى المرأة أيارج فيقري وحب المنهتن فان ذلك نافع وان علمت أن  
هذه العلة من قبل علق دم قد سد فم الرحم فينبغي ان تأمر القابلة أن تطلي يدها بالخطمي  
وبدهن الشعير وتدخلها الى الموضع فتخرج ذلك (وهذه صفته) يؤخذ تين يابس قيدق جيداً  
ويجبل بلين حليب ويغجن بشئ من الكمون والبورق وشئ من المقمل ويصلح من ذلك  
فرزجة وتحمّل بها ويحقق الدم الحامد والمواد الغليظة المحتبسة في الرحم بهذه الحقةنة  
(وصفتها) يؤخذ بابونج واكليل الملك وبرنجاسف من كل واحد وزن عشرة دراهم شب وغمام  
وشعير أرمي من كل واحد أربعة دراهم أصل السوس وبنفسج يابس من كل واحد خمسة  
دراهم فراسيون ومشكطرامشبع وبزر كنان وحلبة من كل واحد ثلاثة دراهم مر درهم  
ونصف يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ منه ثلاثون  
درهماً ووزن خمسة دراهم دهن زنبق ودهن الخلق ويحقق به في القبل فانه نافع

#### \* (الباب الرابع عشر في الورم الحار العارض للرحم) \*

اذا عرض الورم الحار في الرحم فافصد صاحبه الباسليق وأخرج له من الدم بقدر الحاجة  
وما تحمله السن والوقت وما أشبه ذلك وتعطيها شراب البنفسج والخلاف مع ماء البقلة الحقة  
وتغذيها بقروح معمول اسفيداج أو بقطف ولسق أو خبازي والبيض النيبرشت وتضمده  
السرة والمائة بضماد يعمل من دقيق الشعير ودقيق الباقلا والخطمي والبنفسج من كل  
واحد درهمين وكانو رذاق ونصف يجبل الجميع بماء السكر برة والهندبا ويضمده العانة  
(والفرزجة) المقسموسة في قير وطى قد عمل من شمع ودهن بنفسج وماء غيب الثعالب وماء  
لسان الحمل وماء عصا الراعى فاذا شد الضماد فتمنطل على السرة والعانة والصلب بدهن البنفسج  
والورد وان كان في الورم مع الحجرة صلابة فضمده الموضع بدقيق الشعير وبزر الكنان وغبار  
الرحى مجبولاً بذلك بماء قد طبخ فيه اكليل الملك والميخنج وصفرة البيض المشوى مسحوقاً بدهن  
الورد وأقعد العلية في ابن فيه ماء قد أغلى فيه اكليل الملك وبنفسج وحلبة وبزر كنان  
ورق الخطمي والخبازي فان وجدت العلية حرقه وجعا وحرارة في الموضع فينبغي ان  
يقطر في الموضع دهن ورد خالصا قد ضرب مع بيض البيض وشمع الدجاج وماء لسان الحمل  
وماء الكزبرة لطيفة وماء الشعير ودهن الورد فان لم يكن الوجع فافصد العرق الذي في  
مابض الركبة واخلط مع ما ذكرناشياً من الافيون وماء غلى فيه قشور الخشخاش ويقطر  
فيه أيضاً أشياف أبيض محلول بلين امرأته البسة مع شئ من ماء الحلبة فاذا سكن الوجع  
وتماقص الورم فينبغي ان تضمده السرة والعانة بضماد يتخذ من بابونج واكليل الملك وخطمي  
وبزر كنان مدقوق ذلك ناعماً مجبول بدهن بنفسج وشمع ويصب في الرحم دهن الخيزر أو هن  
السوسن قد خلط بدهن بنفسج فان لم يكن مع الورم حرارة قوية ولا وجع وكانت المادة فيها

غلظ والورم فيه صلابة فيقطر في الرحم دهن ورد قد اذيب فيه شئ من مرهم الباسليقون  
ودهن السوسن مضروب ماء قد أغلى فيه البابونج واكيل الملائ والحلبة وبزر السكتان  
بعد ان يمرخ الظهر والعانة بدهن الشبث أو دهن السوسن والشمع فان ذلك مما يحل  
الورم ويلينه

**\* (الباب الخامس عشر في مداواة الدبيلة وانخراجات في الرحم) \***

واذا اتفصل الورم الحار في الرحم الى جميع المعدة وصار خراجا فينبغي ان تضمده العنة  
بالضمادات المنضجة بمنزلة الضماد المتخذ من الحلبة وبزر السكتان من كل واحد أربعة دراهم  
خطمي ودقيق الشعير من كل واحد ستة دراهم ذرق الحمام درهمين يدق الجميع ناعما ويحجن  
بعضير التين الابيض المطبوخ ناعما ويضمده الموضع الذي يعلم ان فيه الورم من حد السرة الى  
العانة (ضماد آخر قوي المنفعة) يؤخذ حلبة وبزر سكتان وبابونج واكيل الملك وخطمي ودقيق  
الشعير وبزر الكرنب من كل واحد سبعة دراهم راتنج وأشق وذرق الحمام من كل واحد ثلاثة  
دراهم يدق الجميع ناعما وتحمل الصمغ بما حار ويخلط الجميع ويحجن بعضير التين المطبوخ  
ودهن شيرج وشحم قديد في فيه شمع مثل ثلث الادهان ويعمل ضمادا ويضمده الموضع فانه  
يفجر الورم والدبيلة ويخرج المدة وان استعملت القرزجة المغموسة في لعاب الحلبة وبزر  
السكتان وبزر مرو وشيرج التين والسمن وشحم البط أنضج الخراج وجذر الدبيلة والقرزجة  
المحمولة من الملك والزوفالوسمن تفجر الخراج وتخرج المدة فان كان الورم في فم الرحم ولم  
ينفجر فينبغي ان يعالج بالحديد فاذا انفجر الخراج وكان انفجاره الى الرحم فينبغي ان يصب في  
الرحم دهن ينفسج مع ما فاتر أو بسمن البقر حتى ينقى من المدة ثم يحمقن بعد ذلك بدهن ورد قد  
ديف فيه مرهم الباسليقون وسمن البقر وان كانت المدة منتهية وشبيهة بماء اللحم فيحقن  
بالاشياء القابضة (وهذه صفة حقنة تنفع من ذلك) \* يؤخذ ارفارسي وعدس مقشر من كل  
واحد عشرة دراهم قشر رمان وجملنا وحب الاس وجفت البلوط وكرمازج من كل واحد  
خمس دراهم يطبخ الجميع بالماء حتى ينضج ويؤخذ من مائه وزن ثلاثين درهما ويلقى عليه  
دهن ورد خالص نصف أوقية ويحقن به القبل فانه نافع وان صارت المدة الى المانة فليدهن  
صاحب ذلك بزر الفستق والخيار والبطيخ والقرع والخشخاش من كل واحد جرم يدق الجميع  
ناعما ويسقى منه ثلاثة دراهم بشراب الخشخاش وان سقيتم بزر قطونا وبزر البطيخ وب  
حب القرع ونشاو كثير من كل واحد نصف جرم مدقوق ذلك ناعما سوى البزر قطونا فانه  
لا يدق والشربة منه ثلاثة دراهم بلين ما عظمى فانه ينفع به وان صارت المسكة الى المعى  
لمستقيم فليحقن بالحقنة المتخذة من العدم والارزواقاع الرمان وطين أرقى ودهن ورد  
واحد يداج ودم الاخوين ومنع عسري ونشا وصفرة يبيض مسلولق يخل بخمر وما شا كل ذلك  
فانه نافع ان شاء الله تعالى

**\* (الباب السادس عشر في مداواة الاورام الصلبة) \***

وأما في كان الورم الحاد في الرحم من الاورام الصلبة فينبغي ان تستعمل في علاجه

في الاثنتي يوم وكذلك اكل  
الاور وخلطه في طعام  
المريض يقوم



الادوية الملبنة بمنزلة دهن الحلبة ودهن الشبث قد ديف فيه شحم الدجاج والبط ويكمد بالماء  
الغلي فيه البابونج واكليل الملك وورق الخطمي والخبازي والبنفسج ويضمع بهم  
الدياخيون محلا بئش من دهن السوسن وشحم البط قد خلط بئش من الخطمي ودقيق  
الحلبة وان أنت استعملت القرزجة المغموسة في دهن الناردين وشحم بط قد ديف فيه مرهم  
الدياخيون ويستعمل وهو فاتر (صفة أخرى) يؤخذ مرهم الدياخيون ومرهم الباسليقون  
وشحم الدجاج والبط ونخساق البقر ومن البقر وصيعة رطبة وصمغ اللوز ودهن الناردين  
من كل واحد جزء صافي نصف جزء عقران ربع جزء تدق الشحوم بالدهن ويجمع ذلك  
ويغمس فيه قرزجة من صوف أبيض وتكمل بها (صفة أخرى) يؤخذ قنفة ومقل وراتنج  
وسكبينج وشحم البط وشحم الدجاج ونخساق البقر من كل واحد جزء تحلل الصمغ بالصمغ  
الحار وتذوب الشحوم وتخلط به الادوية ويعمل منه قرزجة وتكمل بها (صفة أخرى)  
يؤخذ نخساق الابل وشحمه وشحم الحمار الوحشي وشحم الازر ودهن البلسان ودهن السوسن  
ومثل ربع الدهن شمع أبيض ومرارة الشبوط ولهاب الحلبة وبزر ركان ويدق الشمع بالدهن  
والشحوم وتضرب معه اللعابان والمرارة وتغمس فيه القرزجة ويستعمل ويضمع أيضا  
بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ بزر ركان وحلبة وبزر ركنب وأصل الخطمي من كل واحد جزء  
يدق ذلك ويخل ويحبس بدهن السوسن وشمع أبيض وشعيرج التين مع نخساق البقر ومن  
البقر (ضماد آخر) ينفع من ذلك زفا ونظر ون من كل واحد نصف جزء راتنج وقنفة من كل  
واحد ربع جزء تحلل الصمغ بما قد أغلى فيه تين أبيض وحلبة وتلقى عليه الادوية مدقوقة  
ناعما ويضمع به الموضع فاذا قلعت الضماد فرخ السرة والعانة بالشحوم والادوية الملبنة  
وأقمع المرأة في ابرن فيه ما قد أغلى فيه الشبث والكمون والكركب واكليل الملك وأصل  
الخطمي ووردا السوسن والبنفسج اليابس والرطب وليكن معتدل الحرارة فان ذلك نافع  
والله أعلم

(فصل) الباذنجان من  
الأغذية المألوفة التي لا  
يتبين آذائها بسرعة واكله

\* (الباب السابع عشر في علاج السرطان الحادث في الرحم) \*

ان السرطان في الرحم كان أوفى غيره من الأحشاء لبره لسكر يذبح لنا أن نصف له ما يسكن  
الوجع العارض ويدبر صاحبه تدبيرا يمنع من ان يزيد ويعظم بحسب الطاقة وما يمكن  
وجهه ويحاله بعض التحليل ان تعقد المرأة في ما يطبخ فيه الخطمي والشبث والحلبة وبزر  
الكتان واكليل الملك ويضمع بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ حلبة وبزر ركان وبزر ركنب  
وبنفسج يابس وحب الغار وراتنج من كل واحد عشرة دراهم بابونج واكليل الملك  
وفطر السليون ودقيق الباقلا ومقل من كل واحد خمسة عشر درهما مبيعة يابسة وصندل أحمر  
وأصل الخطمي وشبث من كل واحد ستة دراهم أصل الكركب الخطمي وورقه من كل  
واحد سبعة دراهم تين حلو بكر عشرين عددا يتقع في مبيجج بوما ولبلة وتندق الادوية  
الباسية وتحلل الصمغ في ما يغلى فيه حلبة ويدق التين المنقوع دقا ناعما ويؤخذ دهن  
السوسن وشعيرج وشحم الخنزير وشحم الازر من كل واحد رطل شمع أبيض نصف رطل يذوب  
الشمع بالدهن والشحوم وتخلط به الادوية ويعمل ضماد او يضمع به الموضع فانه يسكن

الاجاع وياين الاورام الصلبة ويحلها (ضماد آخر) يؤخذ زعفران ربع رطل صفرا  
 بيضتين قد سهقا في دهن بنفسج وشي من خطمي ودقيق شعير يمس القرف في شي من اعاب بزر  
 الكتان وماء الحلبة ويصفى ويلقى عليه الادوية الباقية ويصير ضمادا ويضمده الموضع فانه  
 يسكن الوجع والضماد المتخذ من ورق الخطمي الطري المدقوق ناعما قد خلط به شي من شحم  
 البط وصمغ اللوز والقرزجة المعهولة من شحم الازر ولاذن قد ذوب جميعا اذا تحمّل بها  
 نفعت من ذلك منة عينة والقير وطى المعمول من دردى الزيت وشمع ويطبخ في اناء نحاس  
 مع شراب اذا غسقت فيه القرزجة واحتملت المرأة نفعت (صفة قرزجة) يؤخذ زعفران رطبة  
 وابن امراء مرضعة بنت وشي من زعفران وأفيون من كل واحد بقدر الحاجة وتغمس فيه  
 قرزجة وتستهعمل وينبغي ان يمنع صاحب هذه العلة من الاغذية الحارة والمولدة للسوداء  
 وتغذى باغذية محمودة الكيوس كخبز الخشك والنفق ولحوم الجداء ولحوم الطير السمكة  
 الانضمام والنخس المربي والهنادى المربي والطرحشقوق والقطف والسلق والاسفاناج وما  
 يجرى هذا الجرى ومن الفا كهة التين والعنب واللوز والاجاص الحلو وما أشبه ذلك وذكر  
 بهض القدماء ان الثفل الذي يحمق في قدور الحمامات اذا سحق وخلط بدهن ورد وشمع حتى  
 يصير له قوام ويضمده الرحم من خارج تنفع منفعة عينة من السرطان الذي يكون في الرحم  
 فاذا هاج الوجع واشتد فينبغي ان يضمده بالقله اليمانية والخطمي الطري المطبوخين بماء  
 العسل حتى ينضجان ويصهقان بشي من دهن ورد ويضمده وكذلك ينفع الخشخاش الرطب  
 مع الكزبرة الرطبة وعصا الراعي وعنب الثعلب اذا دق ناعما وخلط بدهن ورد نفعت من ذلك  
 ويحقن القيسل عمامة ودهن ورد وابن النساء وماء البقلة الحقاء وماء الكزبرة الرطبة فان ذلك  
 يسكن الوجع وان جرى الدم مع ذلك فيحقن بعصارة حلبة التيس وطين ارمي واسفيداج وماء  
 لسان الحمل نافع ان شاء الله تعالى

يدبغ المعلة ويشدها  
 وهو يولد الصفراء والسوداء  
 واذ اقل بدهن اللوز أو

\*(باب الثامن عشر في علاج الملة المعروفة بالراحا والعلة المعروفة بالقاب)\*

ان هاتين العلتين لما كانتا من صلاية تعرض للرحم ونعمه احتيج في علاجهما الى الادوية  
 الملبنة والحللة والادوية التي ذكرناها في صلاية لرحم فان عرض مع هذه العلة سيلان الدم  
 فيعالج بما ذكرنا من الاشياء القاطعة للدم وقد ذكر قوم ان الراحا لم يتولد في طبقات الرحم  
 فانهم رؤا غير امرأة أسقطت قطعة لحم كما يسقط الجنين فاذا علمت ذلك كذلك فينبغي ان تعالج  
 صاحبها بالاشياء التي تخرج الاجنة البتة بان تدهنها بالدهن ثابا مغلى فيه الترمس والايمل  
 وما شا كل ذلك مما سنده كره في موضعه ان شاء الله تعالى

\*(باب التاسع عشر في مداواة البواسير والثآليل)\*

أما البواسير والثآليل العارضة في فم الرحم قد اوتاهم ان يكون باستفراغ البدن من الخطا  
 السوداءى كطبوخ الاقيون وحب الاصطعيقون وما شا كل ذلك ويحتمل الاغذية  
 المولدة للسوداء ويستعمل المسخن المرطب من الاغذية وغيرها كلعوم الجداء والحملان  
 المطبوخة طبخا محمودا واستعمال الادهان الموافقة لذلك كدهن النرجس ودهن السوسن

ثم المراهم المسمومة من المرداسنج والعروق واقليم الذهب من كل واحد جوز يدق الجميع ويخاط الشمع بالشحم ودهن البزر العتيق وغير ذلك من الادوية المجففة التي ذكرناها في علاج بواسير المقعدة فان أعجب والافيد يستعمل القطع بالحديد فانه أبلغ وأوفق من الادوية وأما الادوية المحرقة فلا يجوز استعمالها في مثل هذا الموضع لانها تسكن وتولم المشايد وتحرق طبقة فم الرحم الداخلة والله أعلم

\*(الباب العشرون في مداواة الشقاق العارض لقم الرحم)\*

وأما شقاق الرحم فينبغي ان يستعمل في مداواته مرهم الباسمليقون مع شيء من شحم البعوض والدجاج ودهن البنفسج أو يستعمل مخ ساق البقر ودهن البنفسج والزفت أو يؤخذ شيء من دهن السوسس ويحبب فيه شيء من تلك الانبساط والزفت ويحمله به أو يطلى على الموضع والله أعلم

\*(الباب الحادي والعشرون في مداواة البثر العارض لقم الرحم)\*

فاذا عرضت لقم الرحم البثور فينبغي ان تقصد الباسمليق ان ساعدت القوة والسن والزمان أو يقصد الصافن أو يطلى على الموضع مرهم الاسفيداج أو يؤخذ وودوباس وطين قيموليا من كل واحد أربعة دراهم اسفيداج الرصاص وخشب الفضة ومرداسنج من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويذوب الشمع بدهن الورد بقدر الحاجة ويعمل مرهما ويستعمل (وهذه صفة دواء ينفع من البثور) وردباس أربعة دراهم سنبل وأصل السوسس من كل واحد درهمان طين حر ثلاثة دراهم مرد درهم ونصف يدق الجميع ناعما ويحبب بمطبوخ ويعمل منه بلايط ويحمله بها فانها نافعة ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثاني والعشرون في مداواة القروح العارضة لقم الرحم)\*

ينبغي ان ينظر فان كانت القرحة طرية وكان حدوثها عافس فسخ أو هلك وكان ما يخرج منها دما قويا وهي في قم الرحم فأقمه المرأة في ماء القمقم ومرها بان تستنحي وتستعمل فرزجة بماء لسان الحمل وماء عصا الراعي قد خلط معه شيء من الكندر والانزروت ودم الاخوين من كل واحد جوز يدق ذلك ناعما والشربة المعهولة من الشب اليماني وجوز السر ووقشور الرمان من كل واحد جوز نصف جوز يدق ذلك ناعما ويل بماء الاس أو بماء ورق السر ووقشور الرمان من كل واحد جوز ويحبب به بالقرزجة فان كانت القرحة في قم الرحم فلتحبب بماء الاس وماء الطلع وماء الورد وماء لسان الحمل وماء عصا الراعي من كل واحد جوز ويؤخذ من الجميع ربع رطل ويدق فيه طين ارمي وأقباورامك وعقص وعصارة الحبة التيس من كل واحد وزن درهم جوزبوا نصف درهم وتحقق به المرأة في القبل وتحقق أيضا بطين امرأه لها ابنة مع ماء لسان الحمل وماء عصا الراعي ودهن ورد وتؤتى قرص الكار با مع ماء الحمام وماء لسان الحمل (وأما متى) كانت القرحة عن انفجار خراج وكان ما يخرج منها دما بيضا فينبغي ان يستعمل الحقة المعهولة من دهن ورد ودهن زنبق مقترين حتى يبقى الرحم من المدة وتحقق من بعد ذلك بمرهم الباسمليقون مضافا بدهن ورد (وان كان) ما يخرج من الرحم مدة غير قديمة

بالسراج لم يولد سوداء  
لأسماء الايض منه  
المستأنف زرع في كل

أو صديد فينبغي ان يحقن الرحم بماء الشعير مدافا فيه عسل أو دبى من مرهم الباسليقون  
يداف في دهن السوسن أو يحقن بعسل ودقيق الكرسنة مدافا به سوسن ويحقن أيضا  
بطيخ الحلبة والكرسنة والعدس وصرة فيها خطمي وصرة فيها نخالة يؤخذ من الجميع ربع  
رطل ويداف فيه عشرة دراهم عسل وخمسة دراهم دهن سوسن ومثقال شب يمانى وان كان  
ثم وجع فيستعمل الفرزجة المغموسة في لبن جارية وشى من أفيون وزعفران (صفة أخرى  
تسكن الوجع منه وتنفع أوجاع المقعدة) يؤخذ مر داسنج أصفها نى ثلاثون درهما كندردكر  
وشهم خنزير حديث وشمع مصفى من كل واحد أوقيتان دهن ورد أربع أواق يصبق  
لمر داسنج مع ماء الهندبا ويحاط مع الادهان والشمع ويغمس فيه فرزجة وتحمّل بهم او يطلى  
على المقعدة الالمة من حرارة فان وجعها يسكن ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثالث والعشرون في برور رحم الى خارج وميلانه)\*

ينبغي ان ينظر في هذه العلة فان كانت بسبب رطوبة لزجة أزالت الرحم وأبرزته الى خارج  
بعد اواف ذلك تكون بقية البدن بأدوية مسهلة للباغم والرطوبة بمنزلة حب الياارج  
والاصطحية قون والترديد وشهم الخنظل وحب النسل وما شا كل ذلك ويحقن الرحم بدهن  
الزنبق الجليد مدافا فيه شى من الخلق وشى من الغالية وتوهر المرأة بعد ذلك ان تسلمت على  
قفاها وتضع تحت عجزها خدعة وتضم ركبتيها وتأخذ فرزجة قد غسّت في ماء القرظ والطرايث  
والعنة برالاخضر وخرنوب الشوك وشى من الشراب القابض قد ديف فيه شى من الاقاقيا  
والرامك والسك ويزق تلك الفرزجة الرحم البارز برق الى أن يرجع الى موضعه وحقة وتترك  
الفرزجة هناك ويضع على العانة اسفنجية قد غسّت في خل خرمز وجاءه قد ديف فيه  
لا قاقيا والرامك والمرأة أن تسلمت على ظهرها وتلقى احدى رجلها على الاخرى وتشمها  
أشياء طيبة كاسك والغالية وتترك الفرزجة الى اليوم الثالث فاذا كان اليوم الثالث  
فامزج الفرزجة بالادوية التي ذكرناها فعمل ذلك ثلاث دفعات في كل ثلاثة أيام مرة فان  
الرحم يرجع الى حالته فان لم يرجع الى حالته فضع المحاجم مع اهب نارية من الخد على  
جانبى مراق البطن ويضمم العانة ونواحى القرج بالقرظ والطرايث والجلدار والعفص  
والاقاقيا وعصاره الحمية ليس مدقوفا ذلك ناعما ويحقن بماء الاسن وماء لسان الحمل (واما  
متى) كان بروز الرحم عن أسباب من خارج فينبغي ان يدارى به هذه الادوية من الفرزجات  
والحقن والاضمة ولا حاجة لك الى استعمال الادوية المسهلة فان بروز الرحم كله ولم  
ينجب فيه العلاج فسد ما ينزعه بسرعة فلا تحف الهلاك فقد ذكر القدماء انهم رؤا امرأة  
اتزعرحها كله فعاشت بعد ذلك زمنا طويلا فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى (واما ميلان الرحم)  
الى جانب فان علاجه كما ذكرنا باستقراغ البدن من الخلط الغليظ اللزج وان يصب في  
الرحم دهن زنبق ويداف فيه الغالية والخلق والسك والعنبر وما يجرى هذا الجرى وليكن  
توقى هذه الاشياء الطيبة الرائحة من الجانب الذى ليس يمانى ليرجع الجانب المائل الى  
موضعه فان الرحم شأنه ان يميل الى الاشياء الطيبة الرائحة وينعشها ويهرب من الاشياء  
المقعدة فاعلم ذلك

سنة وأصحاب المدا  
الحارة اذا تخرج غذاؤهم  
من وقته انصب الى معيهم

\* (الباب الرابع والعشرون في مداواة عدم الحمل) \*

أما مداواة عدم الحمل فمضى كان عن سوء مزاج فينبغي أن تدبر المرأة بالتدبير المضاد لذلك المزاج من الأغذية والأدوية المشروبة والمصبوبة في الرحم من الأدهان وغيرها ويحبتبب الأشياء التي تزيد في ذلك المزاج وإن كانت بسبب الاخلاط الكائنة في تجويف الرحم فداواته باستفراغ ذلك الخلط وتنقية البدن منه بالأدوية المسهلة وتدبير المرأة بالأغذية المولدة للخلط الجليد واستعمال الحقن المنقية لمافي الرحم من ذلك الخلط (وأما متى) كان عدم الحمل بسبب السدة فينبغي أن تستعمل الأدوية والأغذية التي من شأنها أن تنفخ السدة وتدبر الطمث على ما ذكرنا فيما تقدم وما ذكره بعد قليل (وأما متى) كان عدم الحمل بسبب سمن المرأة فينبغي أن تدبر بالتدبير المهل حتى ترجع إلى حد الاعتدال وأما متى كان عدم الحمل من قبل الرحم فعمل المرأة التي رزجت النافعة من ذلك (وهذه صنعة فرزجة تقوى لرحم وتعين على الحمل) يؤخذ شب يمانى درهمين سمحاق وزعفران وعود هندي من كل واحد وزن درهم يدق الجميع ناعما ويدق بعسل ويأخذ صوفة ويغمسها في دهن ورد ويصيرها ويغسل بها في ذلك الغسل والدواء وتستعملها المرأة بعد الغسل من الحيض تعمل ذلك ثلاثة أيام ثم تتجمع (صفة أخرى لذلك) حرارة الذئب أو حرارة الاسد أو حرارة السمك يغمس في أيها احضر فرزجة وتعمل بها المرأة مع شيء من دهن البلسان ودهن النارين (صفة أخرى لذلك) فإن أخذت ذلك الانبساط ودفقه مع شيء من شحم البط والاوز وأمرت المرأة بأن تتحمل منه حرارة انتفعت بذلك (صفة أخرى لذلك) يؤخذ انفعه الارنب وبعره وعسل أجزاء مساوية يدق الجميع ناعما ويحاط بالعسل ويستعمل ثلاثة أيام وتأمر المرأة بأن تشرب في كل يوم نشارة العاج فانهم التحمل وإن كانت عاقرا (صفة فرزجة أخرى تنفع من عدم الحمل وتمسك المني وتحفظه) يؤخذ خنثى الابل وزوفارطب وصمغ اللوز وسمن عنز ومبعة سائلة وكايل الملك من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعما وتدق المبعة والسمن بالدهن ويحاط بعسل ويغمس فرزجة وتعمل بها رنة - في كل ثلاثة أيام دفعات في تسعة أيام (صفة وصفها جالينوس لعدم الحمل) صبر اسقطري ومقل أزرق وشحم حنظل وغاريقون وستيمونيا أجزاء مساوية يدق ناعما ويحتم بماء ويجب الشربة نصف مثقال (يخورد تجربته المرأة العاقرة فحبل) دارشيشعان ووبر الارنب وسذاب يابس بالسوية يدق ويحتم بشمع ويتخذ اقراصا وتتجر بها فانها تجبر (يخورد آخر مجرب) زرنينج أحمر وروم ووجوز السور ومبعة سائلة وماء ورد وحب الغار بالسوية يدق ويحتم بشراب ويتخذ اقراصا وتتجر بها المرأة بعد الطهر فانهم التحمل (فرزجة أخرى مجربة تنفع من عدم الحمل) زعفران وحماو وسنبل وكايل الملك من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف ساج هندي وقرمانا من كل واحد أوقية شحم الذئب والاوز والدجاج وشحم وصقرة - من كل واحد أوقية دهن النارين درهمان تدق الأدوية بالابسة وتذاب الشحوم بالدهن ويحاط الجميع ويعمل فرزجة في صوفة امما بنجوية بعد الطهر ثلاثة أيام متوالية (فرزجة أخرى للعاقرة) زعفران ومصلحى ومبعة من كل واحد درهمان ساج هندي وشحم من كل واحد خمسة دراهم دهن النارين ودهن ورد ما يكفي ويحاط

اخلاط صدينية والصدبد  
هو الدم الرقيق المائي الذي  
فيه قوة سمية لئلا

ويستعمل (صفة حقنة تنفع من عدم الحمل اذا كان ذلك بسبب رطوبة تزلق المني وتقوى الرحم) قشور الكندر وسدس مروض من كل واحد ثلاثون درهماً وعشرون درهماً يطبخ بثلاثة ارطال ما سقى يبقى منه رطل ويؤخذ منه كل يوم أربع اواق ويحقن به الرحم ثلاثة أيام وينبغي ان يكون استعمال هذه الاشياء بعد انقطاع الطمث أعنى بعد الغسل منه وان يكون استعمال الجماع بعد طول عهده من الرجل والمرأة بالجماع عند شدة الشهوة وبعقب الطهر من الطمث (وامامتي) كان عدم الحمل من قبل الرجل وكان ذلك من قبل قلة موافقة منيه لبعض النساء فينبغي ان يبذل النساء ليع على ما يوافق مزاج منيه وان كان ذلك من قبل سدة في مجرى القضيب فينبغي ان يعالج بتفتيح تلك السدة وان كان ذلك من قبل التواء مجرى القضيب فينبغي ان يستعمل فيه العلاج بالحديد على ما سنذكره في باب العمل باليد ان شاء الله تعالى

(الباب الخامس والعشرون في مداواة النساء اللاتي يكنن الاسقاط)\*

اذا كانت المرأة تحبب الامانة سقط اجنتها فان هذا العارض يكون على ما ذكرنا في هذا الموضوع اما عن اسباب من خارج واما عن اسباب من داخل فتى كان ذلك عن اسباب من داخل وكان ذلك بسبب رطوبة مخاطية في الرحم تزلق الجنين وتخرجه فينبغي ان تنظر مع ذلك فان كان البدن ممتلئاً من تلك الاخلاط فاقصده لئلا تنقى البدن بالدوية التي من شأنها اسهال لبطن كالايارج والترديد وحب النيسل وشحم الحنظل والملح النبطي ومن الادوية المركبة ايارج اللوز اذنايا ايارج فيقرا و ايارج جالينوس ويعطى قبل ذلك ماء الاصول مع دهن الخروع ودهن اللوز الماريا لطيف تلك الرطوبة ويعطى ايضا هذا الدواء (وصفته) حلبة وحسك من كل واحد حفنة بزر الكرفس وبزر الرازيانج من كل واحد عشرة دراهم يافخوا خمسة دراهم يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويسقى منه اربع اواق مع مثقالين دهن خروع ويسقى حب السكينج ثلاثة أيام كل يوم مثقال وتعطى دجونا مثقالا شجيرة نصف مثقال واعطها دواء المسك لتفتي تلك الرطوبة وتعطى ايضا الترياق الكبير ويحقن الرحم بالحقن والفرزجات التي تحفف تلك الرطوبات واللزوجات التي تكون في الرحم وتنقيها منها (وهذه صفة حقنة بالغة النفع لذلك) تؤخذ حفنة طرية وتقرر أسماها ويخرج ما فيها من الحب وتملؤها من دهن السوسن وترد المتقور الذي قوره منها وتطلى بعجين اوبطين حرو وتوضع على جرح حتى تغلى غلبة او غليتين ويصق ذلك الدهن بخروقة ويحقن بجمعه الرحم وهو حار ولا يبقى من الدهن شيء فانه نافع من برد الرحم ورطوبته وتحقق بماء الالم والماء المطبوخ فيه عصف وجانار مع اوقية مسك ورامك وغالية (صفة فرزجة تنفع من ذلك) يؤخذ دهن البلسان وزربادودرونج وزوفارطب واطقار الطيب من كل واحد درهماً جندباداسه تدرهماً ونصف ترياق الفاروق درهم ونصف جوشب ونصف درهم مسك دانقان تدق الادوية اليابسة ويحل الترياق بدهن البلسان ويخاط الجميع وتتخذ منه فرزجة مقدار بندقة وتغلى في الرحم وتشرب منه كل يوم نصف درهم خمسة ايام متواليه فان ذلك مما يقوى الرحم على حفظ الجنين ويمنع من الاسقاط ويعين

(فصل) الادوية التي ترد على  
البدن من داخله يسهمها  
الاطباء الادوية المتقابلة



على الخليل ان يشاء الله تعالى (واما) متى كانت كثرة لاسقاط بسبب ريح فيه في ان تعطى  
 صلبة السقوفات المحللة للرياح بمنزلة هذا السقوف (ومفقه) يؤخذ بزرا الكرفس  
 والرازيانج والانيسون والناشخواء والسعتر والانجودان الالود والتخير وهو الخزاما  
 ونونج جبلي ونمري وسعد ونعناع يابس وزرنية. دوكون من كل واحد جرم يدق ناعما ويسقى  
 من ذلك درهم الى مثقال بشراب ريماني وتعطى جوارش العود وجوارش الغداديقون  
 (سقوف آخر لذلك) بزرا الكرفس ويكون منقوع في خل خم من كل واحد جرم زنجبيل  
 وخولجان وناشخواء من كل واحد نصف جرم جند بادستر ربع جرم مسكرو وزن الجميع يدق  
 وينخل ويشرب منه ثلاثة دراهم بشراب فانه نافع (جوارش نافع من ذلك) يؤخذ زرنياد  
 ودرونج وهبيل وفاتله وجوزبوا وقرنفل وناشخواء وبزر كرفس وزنجبيل وخولجان من  
 كل واحد ثلاثة دراهم يكون كرماني ويكون ناعما ينخل في خل خمري وما وليله ستة دراهم  
 جند بادستر نصف درهم يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة ويحس بعسل منزوع الرغوة  
 والشربة منه مثقال (وان كانت) كثرة الاسقاط انما هي لادرار الطمث في وقت الحمل وافرطه  
 فيمنع ان تسقى الكاربامع الطين القبرسي وسنبيل الطيب وسعد من كل واحد جرم الشربة منه  
 مثقال على الريق بماء السباق او بشراب قابض (صفة دواء ينفع من ذلك) شمع عشرة دراهم  
 حرف ونعنع من كل واحد درهم بزر رازيانج درهمان يطبخ الجميع برطل شراب حتى يبقى منه  
 النصف ويلقى عليه عنزروت وحض من كل واحد درهمان من البقر وعسل مصفى من كل  
 واحد معلقة ويخلط الجميع وتسقى منه معلقة وتغذى صاحبته بعد تسع ساعات وتغسل  
 تفعل ذلك ثلاثة أيام وتوالية فانه نافع ان شاء الله تعالى

للدواء وجوزالملك هو  
 الجوز المأكول والجوز  
 الصغير هو البندق والشليم

#### • (الباب السادس والعشرون في مداواة عسر الولادة) •

وأما عسر الولادة ففي كان بسبب سمن المرأة أو صغر الرحم أو من قبل ضعف القوة الدافعة  
 فيمنع ان تؤمر المرأة بالاجتماع في الزهر والطلو وان يخرج منها الظهر وأسفل البطن بدهن  
 الخيري اودهن الشيرج والزيت منترا أو تدعى ماء طبخ فيه حلبة وبزر كنان وبابونج  
 واكليل الماء وهو فاتر وتدخل في أنفها قبيلة من قراطاس لتعطس وتعطى شبا من ماء قد طبخ  
 فيه برشاو شان ويداف فيه عسل وشي يسير من دهن زنبق وتعطى أيضا مشكطرا مشمع وزن  
 درهم الى مثقال بشراب وتغسل فرزجة فيها شي من القطن ان واذا أخذ عسل الخطاطيف  
 ومرس بماء حار وصفي منه مقدار أربع أواق وسقيت المرأة ذلك سهلت ولادتها عليها ويقال  
 انهم اتقي تجرت المرأة بحافر بغل سهل ولادتها (ومتى كان) عسر الولادة من قبل الشحم المنطوط  
 غير المرأة ان تضطجع على بطنها أو تصير كبة تحت فخذيها ثم يروح الرحم ونواحي السرة  
 والخواصر والظهر بدهن وشمع مذاب وتأمر القابلة بان تدخل اصبعها وقد لوثتها بالشمع  
 والدهن المذاب أو بالسمن في دم الرحم وتفتحه قليلا قليلا وتفتح داخله بالدهن وان كان عسر  
 الولادة من قبل ان المرأة بكره تشق عذرتها ايدرم او بادخل الابهام وان كانت جبانة فتشجع  
 وتقوى نفسها وتؤمر كما كرنا بشدة الطلق والزهر وان عرض لها غشي وضعت قوتها  
 من الطلق فلتشم الاشياء الطيبة الرائحة بمنزلة المسك والغالية وتبخر بالعود والندوان كانت

هذه الحرارة فتشهم الصمدل والكافور وتبخر بالعود التي وتغذي باللحم وماء القز ويح وتسقى  
 شيئا من الشراب الريحاني ان لم يكن هناك حرارة وان كان هناك ولم فينبغي ان يحمّل الورم  
 بالقعود في الماء المطبوخ فيه البابونج واكل الملك ولبرشاوشان والخلبسة ويزر السكتان  
 كما ذكرنا ايضا (وان كان) عسر الولادة بسبب علة متقدمة فينبغي ان تقصد الى ما يسكن تلك  
 العلة وتغمر الحالبين والخواصر وتمسح مسحوقا بقليل من الدهن الموافق لذلك (وأما متى) كان  
 عسر الولادة من قبل الهواء البارد المكثف للرحم حتى يمنع من خروج الجنين فينبغي ان  
 تجلس المرأة في الحمام أو في موضع حار وتقرخ الحواشي ونواحي السرة والظهر بدهن الياسمين  
 ويصب الماء الحار المغلي فيه الخلبة ويزر السكتان والبابونج واكل الملك على هذه المواضع  
 وتسقى شيئا من الشراب مع دهن الزنبق وتسقى شيئا من الغالية أو شيئا من الجندباد سترمدافا  
 بشراب وان كان عسر الولادة من قبل الهواء الحار وتحمله البطن فينبغي أن تجلس المرأة في  
 المواضع الباردة وفي الحش البارد هيجان وروح بالمرح و يضغط البطن والحالبين بالصمدل  
 ولما ورد والكافور وماء الاس وتسقى الجلاب وماء الرمان والماء البارد قليلا قليلا  
 (وأما متى) كان عسر الولادة بسبب الجنين اذا كان كبيرا أو صغيرا أو خفيفا وإذا راسين  
 أو خرج على غير الشكل الذي فينبغي أن يخرج فينبغي أن يستعمل فيه العلاج باليد على ما  
 سنذكره في عمل اليد

هو الدخن ومن أنواعه  
 الجاوس هكذا تسميه  
 القلماء

### \* (الباب السابع والعشرون في احتباس المشيمة واخراج الجنين الميت) \*

وأما متى احتبست المشيمة أو كان في الرحم جنين ميت فينبغي ان تسقى المرأة شيئا من الابل  
 والمشكطرام شيع مع ماء مغلي فيه الترمس والقوتنج وتغلى أيضا دواء (هذه صفة)  
 يؤخذ اهل وزراوند وأسارون وعسل ابي من كل واحد جزء يدق الجميع ناعما ويهجن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة منه وزن درهمين بماء حار وان لم يتخرج المشيمة فينبغي ان تسقى المرأة  
 شيئا من الجاوشير وأبوال الابل بشراب أو بماء مغلي فيه قوتنج أو يؤخذ مر وقنه وجاوشير  
 ومر الزابرة من كل واحد جزء جندباد ستر نصف جزء يدق ذلك ناعما وتسقى منه المرأة وزن  
 درهم بماء مغلي فيه رازيخ واهل وبما يفعله ذلك شراب فقاح الكرنب ويزره والزراوند  
 المدحرج والاهل والحرف من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما ويجوز بماء البقر اذا عملت  
 منه شيافة وتحملت بها المرأة أنخرج الجنين الميت او المشيمة (صفة أخرى) يؤخذ من الحرمل  
 والاهل والترمس من كل واحد جزء مر وجاوشير من كل واحد نصف جزء جندباد ستر ربع  
 جزء يدق الجميع ناعما ويسقى منه وزن درهم بماء قد طبخ فيه الكرنب والقوتنج وتحمل  
 المرأة القزجات التي ذكرناها في باب ادراك الطمث ولا سيما القطران وينبغي متى احتبست  
 المشيمة أن لا يؤخر معالجتها ويساد في اخر اجها والاك كان منها التلف وإذا احتبس دم  
 النفاس ولم تنق المرأة منه فينبغي أن تسقى المرأة الماء المغلي فيه الكرنب والبرشاوشان  
 والمشكطرام شيع

### \* (الباب الثامن والعشرون فيما يمنع من الحمل) \*

واما الادوية المانعة من الحبل فانها وان كانت مما يجب أن لاتذكر لانه لا تستعملها من  
 لاخير فيمن امن النساء فانه قد يضطر الامر في بعض الاوقات الى أن يعطيهن من كانت من النساء  
 صغيرة الرحم أو بهما علة يخاف عليهما حتى ماتت ان تهاك في وقت الولادة واما غير هؤلاء من  
 النساء فينبغي للطبيب أن لا يصفقها لهن وكذلك أيضا لا يصف الادوية التي تدفع من احتباس  
 الطمث ولا الادوية التي تخرج الجنين الميت الا لمن يوثق به فان هذه كلها تهاك الجنين  
 وتسقطه \* ومما يمنع من الحبل ان تحمّل المرأة في وقت الجماع الملح الاندواني أو يطلى الذكر  
 بذلك أو بالقطران أو تحمّل المرأة فقاح الكرنب وبرزه وماء السذاب في وقت الجماع أو يعقبه  
 أو تحمّل المرأة بشئ من النخعة الارنب أو ورق الغرب أو غيره

\*(الباب التاسع والعشرون في مداواة الاورام العارضة للثدي)\*

قد يعرض للثدي الورم الحار بسبب تحين اللبن في الثدي (وعلاجه) ان يؤخذ اسفنجة فيغمس  
 في ماء حار ممزوج بحل يسير ويضمد أيضا بخبز ودهن ورد مسكوقين مع صفرة بيض ويخلط  
 الجميع ويضد به ويضمد أيضا بمذا الضماد (وصفته) يؤخذ دقيق الباقلا ودقيق الشعير  
 ودقيق الحلبة وخطمي من كل واحد جزء وعفرا من كل واحد نصف جزء يدق الجميع  
 ناعما ويخلط بصفرة بيض ودهن شيرج ويضد به ويضمد أيضا باب خبز الخشكار قد سحق  
 في ماء وزيت مفترين ويضمد أيضا بأسفنجة قد غمس في ماء مغلي فيه اكابل الملائك وحلبة وبرز  
 كان (وان كانت) الحرارة قوية والتهيب شديد فينبغي ان يؤخذ دقيق الباقلا ودقيق  
 الشعير ومغاث من كل واحد جزء يدق ذلك ناعما ويغمس بصفرة البيض مع ماء الكزبرة وماء  
 حي العالم وماء البقلة الحقاء وما يجري هذا الجري فاذا سكنت الحدة فيضد به هذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ شمع مذاب مع دهن بنفسج ويلقى عليه صفرة بيض ويضرب في هاون ضريا  
 جيدا حتى يستوى ويضد به الثدي ويسقى بماء مغلي فيه بابونج واكابل الملائك وان آكل الامر  
 الى جمع المدة فليضد بتبن أبيض لحيم قد سحق مع شئ من السم وماء حار حتى يصير كارههم  
 ويضد أيضا بحلبة وبرز كان وسمسم مدقوق ناعما معجون بعسل ويضد أيضا بمذا الضماد  
 (وصفته) يؤخذ تمر بري فيقشر ويخرج نواه ويصب عليه ماء قليل وسمن غنم طري ويغلى  
 بالارغيلة حتى يلتئم ويختلط ويلقى عليه عسل ابي وبعر الغنم وزر الحام وراتنج  
 مدقوق ناعما ويضرب ضرا جيدا حتى يصير كارههم ويضد به نافع ان شاء الله تعالى  
 \* (في نفع اراخرجات التي في الثدي) \* فان كان في الثدي دم جامد فضعده بدقيق الباقلا  
 مع ماء وعسل وكده بالماء الحار مع الزيت او بماء مغلي فيه حلبة وبرز كان وحاشا وضعده  
 بسمسم محرق مدقوق ناعما معجون بعسل او وضعده بلباب خبز الخشكار مع برز كان وحلبة  
 مدقوقين ناعما معجون بلباب طيبخ التسين وينبغي ان تجنب مص الثدي لئلا يتجلب اليه مادة  
 ومضى عرض في الثدي ورم صلب فينبغي ان يعالج بما يعالج به الاورام وبهم الزبيب يدق ناعما  
 ويغمس بماء الاس وورق السرو ويضد به الثديان نافع ان شاء الله تعالى

\*(الباب الثلاثون في مداواة اوجاع المفاصل والاولا في تدبير من ابتداءت

به هذه العلة والتحرز من حدوثها)\*

(فصل) اذا هصر الميون  
 الاخضر على اللبن الحليب  
 بهده كما تجده الانعجة

قد كاذ كرام في المقالة الاولى من هذا الجز من كتابنا الموسوم بحفظ الصحة طريقا من التحرر  
 من اوجاع المفاصل ونحن نذكره ايضا في هذا الموضع ونشبع الكلام فيه ليكون اشد تمكنا من  
 فهم القارئ فقلنا قد بينا في غير هذا الموضع من كتابنا هذا ان اوجاع المفاصل تحدث على  
 الامر الاكثر عن الادمان على القلي من الاغذية والاشربة وتواتر التخم والسكر واستعمال  
 الجماع الدائم لاسيما بعد القلي من الطعام والشراب ومن الدعة والراحة وترك الرياضة  
 والاستحمام وما يجري هذا الجري من الاسباب التي تكثر عنها الفضول في البدن ولذلك تنفي  
 جالينوس ان يعالج من كان من اصحاب هذه العلة بترك الفاكهة والشراب والجماع واذا كان  
 الامر كذلك فيمنه في ان يتعاهد هذه العلة بان يجتنب الاستسكان من الاطعمة والاشربة ولا  
 سيما ما كان منها غليظا سيرا لانه ضار ويحجب السكر وينم عن الجماع فان اضطر الى استعمال  
 ذلك في الاوقات المساعدة فيسهله ويغذيه باغذية خفيفة ويجتنب الفواكه كلها لاسيما  
 الرطبة وان اردت ان تستعمل شيئا منها فاستعمل الزبيب والتين اليابس ولا تكثر من ذلك  
 وبعج الحلو ويستعمل الرياضة قبل الغذاء وبعد استمراته والاستحمام بعد الرياضة بقليل  
 مع ذلك ومسح البدن بالدهن بقدر الحاجة الى ذلك ويكون تناول الغذاء بعد الاستحمام  
 بساعة وليحذر تناول شيء من الغذاء وفي معدته بقية من غذاء متقدم فان هذا التدبير مما يقلل  
 فيه اخراج الفضول في البدن ويتعاهد قيمة البدن بالتي وبادار البول ثم تنظر مع ذلك فان  
 كان ما يعتري من وجع المفاصل عن سوء مزاج حار ومادة حادة فليكن غذاؤه لحوم الطير  
 السمكة لانه ضار القليلة الفضول بمنزلة لحوم الدجاج والفراريج ومخاليف الطواهيج والقيح  
 ولحوم الجماء واطرافها والقرع والعنبر والمانس والقنأ والخيار والبوارد المعسولة بماء  
 الرمان والحصرم والحل والزيت وما يجري هذا الجري وينقله بالزمان ويتعاهد هذه العلة  
 الوقت الذي من شأن العلة ان تعرض له فيه وشرب مطبوخ الخيار شرب وماء اللبلاب او الحوق  
 الاجاص او البفسج مع السكر \* (في تدبير من يتعرض لذلك عن سوء مزاج بارد) \* وان كان  
 ما يتعرض من ذلك عن سوء مزاج بارد او مادة بلغمية فليست تدبير بالتدبير المسخض المخفض بمنزلة  
 الطعام بلحوم الحيوان الجبلي والبري من الطير والمواشي معسولة بالتوابل الحارة كالخردل  
 والقلقل والكمون والسمتر والكرابيا وما يجري هذا الجري وينتقل بحب البطم والحبة  
 الخضراء والفسق مع الزبيب الحلو والصادق في الحلاوة ويتعاهد مع ذلك نفث البدن بالحبوب  
 كحب السورنجان وحب الصطحيقون وحب المنقوح وحب الشبوط وما يجري هذا الجري  
 وينبغي لصاحب ذلك ان لا يقرب الجماع بالواحدة وان كان ما يتعرض من ذلك عن سوء مزاج  
 يابس ومادة سوداوية فينبغي ان يستقرغ البدن بطبوخ الاقيصون وتكون اغذيته مسهنة  
 مرطبة معتدلة فهذا التدبير ينبغي ان يدبر من يتعاهد اوجاع المفاصل والنقرص وعرق  
 لساقيل نوبة حادته فانه اذا فعل ذلك لا يعاوده وما كان يتعرض له من ذلك وامان ماود  
 كان ذلك خفيفا قليل الوجع واما اذا ابتداء المرض في الحدوث فينبغي ان يستعمل فيه  
 من التدبير ما نذكره في كل صنف من اصنافه في هذا الموضع ونبشأ من ذلك بما دوا عرق  
 النساء والله اعلم

واذا كثرت المرأة من  
 مصه اضعف شهوتها وكذلك  
 العمل بجمل اللبن الحليب  
 مثل الانقعة سريعا ومن  
 شرب الماء الذي يلقى فيه  
 الحار يدفع عنه شر العين

\*(الباب الحادى والثلاثون فى مداواة عرق النسا)\*

وأما مداواة عرق النسا فينبغى ان تكون متى عرخت هذه العلة من حرارة ان يدا بقصد صاحبها الباسليق من الجانب العليل ان ساعدت القوة والسن والزمان واخرج له من الدم بحسب الحاجة وغذاه باغذية سهله الاثم ضام بمنزلة لحوم القرايح أو دراج أو طيهوج وما يجرى هذا المجرى مع موله باسقا ناخ أو خبازى أو سلق ويحذر استعمال الاغذية الكثيرة الغذاء البطيئة الاثم ضام ويحذر استعمال الاغذية الحريفة والحلوة وسائر القوا كدوين نطل على العضو بما معتدل الحرارة ويمرجه بشيرج ولا يقرب العضو الاشياء المبردة القابضة فان ذلك مما يمنع من التحلل ويعكس الفضول الى داخل العضو فيعسر انحلاله وذلك لان هذا العضو كثير اللحم والادوية المبردة ليست تبلغ الى المفصل العليل فتسببه اليها بحقن الحرارة هناك وتمنع من تحللها فتزداد الآفة ويشتد الوجع ولذلك ينبغى ان يمسح العضو بدهن السمسم المدقوق فى الهاون المستخرج دهنه ويدخل البيت الاوسط من الحمام وينطل عليه كما قلنا الماء الحار المعتدل الحرارة اسبوعا ثم يعطيه بعض الادوية الممهله مثل حب السورنجان الذى يقع فيه الصبر والهيلج الاصفر والسورنجان اجزاء سواء ثلاثة دراهم ثم يعطيه بعقبه مطبوخ الفاكهة المقوى بالسورنجان ويضم هذا العضو بالكرب المدقوق والمغاث وصفرة البيض فى أول العلة (وهذه صفة المطبوخ) يؤخذ هيلج اصفر وكابلى وشاهترج من كل واحد سبعة دراهم بئيلج واملج من كل واحد اربعة دراهم اجاص عشر من عدد اريب خراسانى عشر من درهما ثم هندي خمسة عشر درهما سنى وبنفسج وكباديوس من كل واحد خمسة دراهم تربد مرضوض وسورنجان من كل واحد ثلاثة دراهم غار يقون مرضوض درهمين بزر الكرفس ورازيانج وأنيسون من كل واحد درهم ونصف يطبخ الجميع باربعة أرطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويصنى على خمسة عشر درهما فلو سخيما رشيرو بشر ب وهو فاترى السهر ويضم من بعد ذلك بالترمس المدقوق ناعما بسكجيين ويضمه فى أول الامر بالكرب النبلى مدقوقة فاما مخذلا مع شئ من مغاث وشئ يسير من زعفران بصفرة ييض فاذا انحط المرض فضمه بهذا الضماد (وصفته) يؤخذ ورد البابونج واكيل الملك ومررنجوش وورق الغار من كل واحد وزن عشرة دراهم بزر الحمرل خمسة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء المقل الحلول ويضمه فاذا قلعت الضماد عنه فاعسله بماء فاتر وانطل عليه الماء المغلى فيه بابونج واكيل الملك وقنطريون وقشور أصل الكرفس وحاشا وسعتر وشبت وحنسقوقى وان أنت طبخت هذه الادوية بالحل ولطيمت اعلى العضو نفعت منفعه ينة وذكر فواس انه يجب ان يحقن العليل فى أول الامر بحقنة لينة ثم يفصد العليل الباسليق فاذا اشتد الوجع فيمرخ العضو بدهن الحناء وقد جعل فيه شئ من النطرون ويعمس فيه من صوف الزوفافانه ينقع به (وأما) متى كانت العلة من قبل البانغم والرطوبة فينبغى أن تأمر صاحب ذلك بالتي ثم بالادوية المسهلة من الحبوب بمنزلة هذا الحب (وصفته) يؤخذ غاريقون وتر بد من كل واحد وزن اربعة دوايق صبر وسورنجان وشطرج من كل واحد نصف درهم ثم حنظل دانقين يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويوجب الشربة

وبرئ والطبن الارمنى اذا  
استعمله من يسيل له  
ريالة بعد النوم انقطع  
سيلانها  
(فصل) اذا دقن البيض فى  
اللمح بقى زمانا طويلا لا يفسد

منه درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم ويعطى أيضا حب الشيطرج فاذا أتت استقرغت البدن  
فضمدهم الورك بالميويزج مع شئ من الراثنج والعاقرقرحامدقوق ذلك ناعما مجون بالسككجين  
أو بشراب العسل ويضمده أيضا هذا الضماد (وصفته) يؤخذ قشر أصل الكبر وفوتنج  
وعاقرقرحامن كل واحد جرم عصاره قناء الحمار وحب الغار من كل واحد نصف جرم يدق الجميع  
ناعما ويحسن بشراب العسل ويضمدهم الورك (صفة أخرى تنفع من ذلك) عاقرقرحا ونظرون  
من كل واحد درهمان قسط وحب الرشاد من كل واحد درهم زفت رومي خمسة دراهم يداف  
الزفت بدهن الزنبق أو زيت وتلقى عليه الادوية ويضمدهم (ضماد آخر لذلك) يؤخذ ورق الغار  
عشرة دراهم عاقرقرحا ثلاثة دراهم قسط أربعة دراهم حب درهمان نظرون درهم ونصف  
يدق الجميع ناعما ويذوب له ربع رطل زفت باوقيتين دهن زنبق وتخلط به الادوية ويضمدهم  
الموضع (ضماد آخر نافع من ذلك) يؤخذ حرف وخردل وقشر أصل الكبر من كل واحد جرم  
يدق ذلك ناعما ويحسن بما المرزنجوش ويضمدهم الورك وينبغي ان يبرخ العضو بدهن الحناء  
مع شئ من بورق وعاقرقرحا وميويزج ودهن المصطكي وما شاكل ذلك (ضماد لبواس) يؤخذ  
شعير مائة درهم علك البطم خمسة وعشرون درهما زنجبار ومروقة وقطران وأصل السوسن  
من كل واحد خمسة عشر درهما تدق الادوية ويذوب الشعير مع القطران وتجبل به الادوية  
ويضمدهم الورك فان رأيت العلة تسكن على هذا التدبير والافاعط العليل شيئا من الحبوب  
المسهلة النافعة من ذلك وان كان الوقت صيفا فينبغي ان تستعمل في خلال ذلك التي بالفعل  
والسكك المالح ثم تستعمل الاضمة التي ذكرناها ويجلس العليل في ابنز فيه ماء مغلى فيه بابونج  
واكيل الملك وبرنجاسف وقنطريون وقشر أصل الكبر وسذاب وكرنب بعد ان غرغ القطر  
والورك بدهن الناردين أو دهن القسط أو دهن النارجيل وما أشبه ذلك الى ان تنقضى العلة  
فان لم تسكن العلة بهذا التدبير فينبغي ان تستعمل فيه الحقن النافعة من عرق النسا منها  
حقنة هذه (وصفتها) يؤخذ سك وشبت وبابونج واكليل الملك وفوتنج وسذاب من كل واحد  
كف قطر يون دقي عشرة دراهم حفظلتان مرضوضتان قناء الحمار المرضوض خمسة دراهم  
عاقرقرحا مرضوض ثلاثة دراهم قشور أصل الكبر وقطران وخر وع مرضوض من كل واحد  
خمس دراهم حلبة أربعة دراهم يطبخ الجميع بسبعة أطلال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف  
ويؤخذ منه ثلثا رطل ويلقى عليه مري وعسل من كل واحد أوقية دهن السوسن وزنبق من  
كل واحد أوقية سككينج درهم مقل درهمان جند بادسترن نصف درهم يسحق الجميع ناعما  
هاون مع شئ من الماء المطبوخ والدهن حتى يمتلئ الجميع ويحقن بذلك ويعرخ الظهر والورك  
بدهن القسط والسوسن بعقب الحقنة وهذه (صفة حقنة أخرى) يؤخذ أصل السوسن  
الاسمانجوني نصف رطل يرض وييطبخ ثلاثة أطلال ماء حتى يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ  
منه أربع أواق ويصب عليه دهن زنبق أوقية مري أوقية عسل أوقية ونصف يضرب جيداً  
ويحقن به وهو فاتر (صفة حقنة أخرى لذلك أقوى من الاولى) يؤخذ شبت وبابونج وحسك  
وسذاب من كل واحد خمسة دراهم قنطريون وقشر أصل الكبر من كل واحد عشرة دراهم  
حلبة أربعة دراهم بزر كنان مثله لوز مر وقطران مري مرضوض من كل واحد خمسة دراهم

ولا يمددوا إذا أخذ من  
مقطع الحجارة مما طار قطعة  
قبل أن تقع على الأرض  
بأن يلقاها بشو به أو باله  
معه من غير أن تسقط الى  
الأرض وعلقها على صاحب



خفظل مرضوض خمسة دراهم سكينج واشق وجاوشير وكون نبطى من كل واحد ثلاثة دراهم  
 شيطرج هندی درهمان نخالة كف يطبخ الجميع بستة أرطال ماء حتى يرجع الى رطل ونصف  
 ويؤخذ منه نصف رطل ويطبق عليه أوقية مري ودهن القسط والناردين والميسوسن من  
 كل واحد أوقية بورق أرني درهم ونصف يحقن بذلك وهو فاتر (حقنة أخرى) حسك وقرطم  
 مرضوض وخروع ونوى شمش من كل واحد كف حنظلان مرضوضان سداب وكراث  
 من كل واحد أوقية يطبخ الجميع بستة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويطبق عليه  
 دهن خروع أوقية ويحقن به في ثلاث دفعات فانه ينقع من عرق النساء وأيضا فان الحفنة  
 بحب الرشاد المطبوخ بالماء المصفي وقد أقي فيه شئ من دهن الزيت تنقع من عرق النساء وجمع  
 القطن (صنة حقنة أيضا جيدة) ماهي زهره وصوصر وقنطريون دقيق وزراوند وأصل  
 الكبر وخريق اسود وأبيض وحرمل وسورنجان وعاقرقرا وحظل ومازريون وبالقارطم  
 وشبت من كل بقدر الحاجة يطبخ الجميع بضعفه ماء طيبا جيدا ويصفي من الماء مقدار  
 ثمان أواق ويحاط معه من دهن الناردين ودهن الزنبق من كل واحد عشرة دراهم ويحقن  
 به وهو فاتر (صنة حقنة لبولس) يؤخذ أوقيتان زيت وأوقيتان عسل وأوقية نظرون ونصف  
 أوقية علك البطم يغلي جميع ذلك ثلاث أواق ماء عذب غلابا جيدا ويحقن به ويصبر عليه جيدا  
 هام تسهل الخلط المخاطية وربما سهلت دما وان طال الوجع فينبغي ان يواظب على استعمال هذه  
 الحفنة ويزيد في الادوية قنطريون وعصارة قناء الحمار وينبغي ان يصبر على الحقن ويكمد  
 المعدة بخمرة محمية وان عرض من هذه الحقن للعليل التآب وحرقة فينبغي ان يحقن بحفنة امية  
 يقع فيها غاب وسبستان وشعير مرضوض وبنفسج وبرشاوشان وخطامي ونخالة وورق  
 الخبازي ودهن بنفسج لتسكن الحدة العارضة من ذلك ان شاء الله تعالى واذا أنت استعملت  
 هذا العلاج والتدبير ولم يسكن الوجع فينبغي ان تقصده العليل عرق النساء من العقب فان لم  
 ينجب لذلك فاقصده العرق الذي في وسط القدم أو العرق الذي في باطن الركبة واذا اشتد  
 الوجع وبرج بالعليل فأعطه الافلونية الرومية فانها تسكن الوجع وتخدر العضو ويطلى  
 الموضع بالاطمية التي ذكرناها آتفا بعد ان يخلط معها شئ من الاقيون أو قشور أصل اللقاح  
 وينبغي ان يحذر الادوية المخدرة ولا يستعملها الا عند الضرورة اذا اشتد الوجع وبرج  
 بالعليل فان ادمان استعمالها مما يطل حس العضو ويجهد المادة فلا ينبغي فيها شئ من  
 العلاج ومما ينتفع به صاحب هذه العلة ان يسقي هذا السقوف فاني وجدت نفعه اجدا  
 (وهذه صفة) نبي مكي عشرة دراهم سورنجان خمسة دراهم شيطرج هندی ثلاثة دراهم  
 زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما والشربة من ذلك درهمان الى ثلاثة دراهم مع مثله  
 سكر سليمان واذا طالت العلة وازمنت فينبغي ان يستعمل الايارجات الكبار ويحقن  
 بالمازريون وماء السمك المالح ودهن قناء الحمار وأطعمه العصيدة معجونافها شحم الحنظل  
 ثم تأمر بالانغماس في الحمامات الكبرى بتيه والنقطة وماء البحر وما يجري مجراها فان لم يسكن  
 فلتوضع المحاجم بالدار على حق الورك وليعلق أيضا العلق فانه كثيرا ما ينتفع به فانه يجذب  
 المادة من نفس المفصل الى ظاهر الورك وقد ينبغي ان يسقى أيضا من ذلك بعقب الادوية شيئا

الديلة والدامميسل شفي  
 منها واذا سقى الشجر الذي  
 كان يعمل حلا ثم انقطع  
 حله ماء فيه ملح مذاب أكثر  
 ثم راص الحما تلك السنة  
 وان علق ثمر البلاء على

من النفط الأبيض من درهم الى مثقال بشراب ثلاثة أيام والحب المعمول بالنفط أيضا نافع  
من عرق النسا ومن وجع القطن وإذا ازمنت العلة وكاد أن يخرج المفصل من مكانه فينبغي  
أن يستعمل الكي البقي الرطوبية ويجذبهم الى خارج على مائدة كره عند ذكرنا العمل باليد  
إن شاء الله تعالى

**\* (الباب الثاني والثلاثون في مداواة النقرس ووجع المفاصل) \***

وأما مداواة النقرس ووجع المفاصل فينبغي أن تنظر فإن كان حدوث ذلك من مادة دموية  
ورأيت لون المفصل الالام الى الحمرة ما هو فينبغي أن يبادر بقصده الباسليق من الجانب العليل  
وان يخرج لصاحبه من الدم بحسب مقدار المادة وبحسب ما تحتمله القوة والسنة والزمان  
ويغذى العليل في يوم القصديرق الفروج زير باجأ وجماء الرمان المزوتة بجمه بعد ذلك ماء  
الهندباوماء عنب الثعلب وماء الكاكنج من الجميع أربع أواق مغلى منزوع الرغوة عمروس  
فيه خيار شبر خمسة دراهم وان كانت هماله حتى ييسق ماء الشعير بسكر وماء لرمانيز ويدير  
بتدبير الامراض الحادة ويطلى على المفصل الالام الحار بالصندلين وماء الهندي وماء الكزبرة  
وماء عنب الثعلب وماء الحامى العالم وان يضع عليه جرادة القرع وقشور البطيخ وقشور الخار  
او يلقى عليه خرق مبلولة بماء ورد واخل خمر مع شئ من دهن ورد او يؤخذ شئ من دقيق شعير  
مما حى العالم يعجن بلباب الخبز وسويق الشعير مع شئ من دهن ورد او يؤخذ شئ من دقيق شعير  
فيعجن بالهاب بزرقطونا ويضمده المفصل العليل والبزرقطونا مع الخل يسكن الوجع  
والقيروطات المبردة المعمولة مع ماء البقلة الحقاء وماء الحامى العالم وماء الهندباوماء الخس ودهن  
ورد وشمع مع شئ يسير من خل خمر وغير ذلك من الاشياء التي تقوى المفصل وتمنع من انصباب  
المادة الى العضو وان صببت الماء البارد في العضو لاسيما في علة النقرس في أول الامر فانه  
يسكن الوجع وكذلك ان صببت عليه ماء عنب الثعلب واذا اشتد الوجع وبرج بالعليل فينبغي  
أن يضع على العضو الاضمة المخدرة من ذلك هذا الدواء (وصفته) يؤخذ من المغا خمسة  
دراهم بزرقطونا ودقيق شعير من كل واحد ثلاثة دراهم قشور أصل اللقاح درهما افبون  
دراهم زعفران نصف درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بماء ورق الخس وماء الحامى العالم فان سكن  
والا فليستعمل هذا الضماد فانه يسكن الاوجاع جدا (وصفته) يؤخذ من الافبون درهم  
زعفران ومر من كل واحد أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويعجن بلبن عنز أو لبن بقر ويلقى  
عليه اباب الخبز ويسحق في الهاون ناعما ويصب عليه شئ من دهن الورد قد ذوب فيه شمع  
أبيض ويضمده المفصل ويصير فوقه ورق الخس (ضمادة للنقرس ووجع المفاصل من  
حرارة) يؤخذ بزرقطونا وخطمي ودقيق الشعير ووجع البيض ودودي الخمر ودهن الورد  
ويضرب جيدا ويضمده (ضمادة آخر) يؤخذ دقيق شعير عشرة دراهم ورد أحمر وأصل  
السوسن ونيلوفر وماش من كل واحد خمسة دراهم خشخاش عشرون درهما بنفسج ريحاني  
وطحلب وخطمي من كل واحد خمسة دراهم عدس مقشر ثلاثة دراهم حناء وكحل من كل  
واحد درهما زعفران وكافور من كل واحد نصف مثقال يدق الجميع ناعما ويخلط بجمع خمس  
بيضات ودهن ورد ودهن بنفسج أو دهن نيلوفر ويضمده العضو الالام وان ضمنت العضو

من به رعشة سكنت رعشته  
وان علمى على من هو في  
عافية أحدث في بدنه  
الرعدة  
(فصل) اليانسون ينقد  
الادوية الى عرق الاعضاء

بعد س مقشر مسحوق بماء الكزبرة الرطبة مع شيء من كانور رفع (ضماد آخر لذلك) يؤخذ  
 بزخطمي وبرزق طونا ودقيق شعير وسورنجان أبيض وصندل أبيض من كل واحد جزء يدق  
 ويخل ويحمن بشعير ووجع البيض وشيء من خل خمر ويضمده به القدم والمفصل الوارم اذا كان  
 ذلك من حرارة وينبغي ان لا يسرف في استعمال الادوية والاطمية المبردة فانها تكدر الخلط  
 وتغلظه فيعسر عند ذلك تحلله واستفراغه وان كان هناك ورم أحدث له صلابة لاسيما الاطمية  
 الحادة المدرة المسككة للوجع فانها تكسب العضو خدرًا ونقصانًا في الحس فلذلك ينبغي ان تنظر  
 متى رأيت الحرارة قد سكنت قلب لا وسكن الوجع بعض السكون ان تضيف الى الاضمة  
 المقوية اشياء محلبة من غير امحال بمنزلة دقيق الشعير والخطمي والبنفسج على ما ذكرناه  
 ونضيف الى ذلك شيئًا من اكليل الملك وتضمده ايضا بدقيق سويق الشعير مع ماء الكزبرة أو ماء  
 السفرجل وان احتيج الى تحليل أقوى من ذلك فاستعمل هذا الضماد (وصفته) يؤخذ  
 دقيق الشعير ودقيق البافلا وخطمي وبنفسج يابس من كل واحد جزء صندل أبيض واكليل  
 الملك من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعما ويحمن بماء الكرنب وماء الكزبرة ويضمده  
 به فاذا سكنت الحرارة وزال الوجع وبقي غليظ المادة فينبغي ان يضمده به هذا الضماد  
 (وصفته) بابونج واكليل الملك وسويق شعير وخطمي وبنفسج يابس من كل واحد درهمان  
 زعفران درهم يدق الجميع ناعما ويحمن بماء الكرنب وينظف على العضو الماء العاتر المغلي  
 فيه البابونج واكليل الملك والارزنجوش والبرنجاسف بحسب ما ترى من الحاجة الى التحليل  
 (وأما) متى كان وجع المفاصل من قبل الصفراء فينبغي ان يستقرغ العليل أولا بالقيء بعقب  
 التالي من الطعام والشراب الذي شأنه ان يبقى المرة الصفراء كالبطيخ والسمرة وماء  
 الشعير وماء الفجل المنقوع في السكنجبين والسكنجبين بالماء الحار والملح بادخال الريشة  
 والاصبع ولا يترك في المعدة شيئًا من الغذاء ويفعل ذلك الى ان يخرج اخلاط امريه يفعل  
 ذلك في أول يوم والثالث ثم يستعمل من بعد ذلك المطبوخ الذي يقع فيه الهليلج الاصفر  
 والورد والعناب والسبستان والزبيب والقرهندي والبنفسج والسني والشاهترج وبرز  
 الكشوث والهندبا وفلوس الخيار شنبروشي من السقمونيا المشوي والسورنجان والصبر  
 من كل واحد بقدر الحاجة وما يجري هذا المجري أو تعطيه شراب الورد المكرر مع  
 السكنجبين بالثلج ويضمده الورم أو أي عضو كان بالاضمة التي وصفناها آنفا في المادة  
 الدموية ويغذي العليل بالغذية اللطيفة كالزورات المعهولة بالقرع والماس والاسفناخ  
 والقطف والبقلة اليمانية وان كانت هناك حمى فينبغي ان تزيد في التبريد وان تدبر تدبير  
 المومنين وأصحاب الامراض الحارة بمنزلة ماء الشعير بماء الرمان والماء الحار والبطيخ  
 الهندبي واب القشاء واب الخيار واعاب برزق طونا وماء البقلة الحماة الى ان تسكن الحرارة  
 ثم تعطيه بعد ذلك ماء البقل مع فلوس الخيار شنبروماء الهندبا وماء السكا كنج وماء منب الثعلب  
 فاذا جاوز المرض أربعة عشر يوما فيضاف الى ما ذكرناه الرازيانج فاذا اتم له عشر  
 يوما زالت الحرارة فيضاف الى ما ذكرناه من ماء البقل وفلوس الخيار شنبروماء يارج فيقري  
 وزن درهم فاذا اتم له ثلاثون يوما وبقي من المرض بقية فيعطى المطبوخ الذي وصفناه ويعطى

بسمولة ومن دق السكر  
 واستفه في الشتاء بكثرة  
 النهار يصف عنه برد ذلك  
 اليوم والصبر الاستطري  
 يتفع شرابا ولا يتفع ضمادا  
 والحضري يتفع ضمادا

هذا الحلب (وصفته) صبر و هليلج من كل واحد درهم ونصف تر بدوسور نجحان من كل واحد درهم شحم الخنزير أربعة دوايق سقمونيا دانيق ونصف زعفران دانيق الجميع ناعما ويعجن ويحبب والشربة من ذلك درهمان ونصف وان كانت المعدة العليل ضعيفة فيعطى جوارش السفرجل الساذج المسهل وهذه (صفته) يؤخذ سفرجل اصفهاني أو بطيخ خمس سفرجلات معتدلة وتقور ويخرج حبها ويصير فيها أوقية سقمونيا انطاكي ويطبق عليها القطع المقورة منها ويشك فيها الخلال وتطلى بالحنين وتشوى في تنور معتدل النار حتى تنضج جيداً وتسحق في هاون حجارة ناعما ويعجن به سائل من زرع الرغوة ويرفع في آناء ويعطى منه في وقت الحاجة مائة قتان أو ثلاث بقدر ما تعلم انه يقع في الشربة من السقمونيا من دانيق الى ثلاثة دراهم على قدر قوة العليل واحتماله فانه نافع ان شاء الله تعالى ويستعمل هذا التدبير ان لم يتم له أربعة عشر يوماً اذ كانت الامراض الحادة لا تجاوز أربعة عشر يوماً فاذا عرض الورم بفصل الركب من خراة فيضمد بوردق الداب الطرى المدقوق ناعماً فانه نافع من ذلك ان شاء الله تعالى

### \* (الباب الثالث والثلاثون في مداواة وجع النقرس والمفاصل

اذا كان ذلك من برودة)

وأما متى كان وجع المفاصل من قبل البرودة والمواد الباردة فينبغي ان يعطى العليل الخليلجين العسل مع ماء مغلي فيه كمن وتغذيه بماء الحمص بزيت غسيل وتقلل غذاؤه وتغذيه الفاكهة ثم تنظر في اليوم الرابع الى البول فان رأته خفافاً ساق صاحب ماء الاصول بدهن الخروع بعد ان تلبس الطيبعة بشئ من تر بدوايا داج السكر فم وقشور أصل الرازيانج وقشور يون دقيق من كل واحد عشرة دراهم أنيسون وبزر الكرفس والرازيانج وبوزيدان وسورنجان وقشور أصل الكبر وكبادريوس وحب البلسان وعود البلسان وقشور السليخة من كل واحد ثلاثة دراهم أصل الاذخر درهم حلبة خمسة دراهم مصطكي وسنبل وفوة من كل واحد درهمان شبط راج درهم ونصف زيت خراساني منزوع الهجم عشرون درهما يطبخ الجميع باربعة أرطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنى ذلك ويسقى منه أربع أواق بوزن مثقال دهن نخروع ويسقى ذلك اياماً الى ان يتبين النضيج ويطاف الخللط ويرجعه يومين ويعطيه منها الخليلجين ويدفع اليه من بعد ذلك حب الشيطرج أو حب السورنجان فاذا سهلت تغذيه بلحم دراج أو طهيوج اسفيد باجوارحه اياماً واعطه في أيام الراحة جلتجيين السكر بماء فاتر فان كان الزمان صيفاً فامر صاحبه بالقي بالاشياء المقطعة الماطقة للبالغين بعد الغذاء كما الفجل والثبت والعسل والسكنجبين المعسل فاذا انقبت البدن فاستعمل الاضمة النافعة على مائصةها وينبغي ان يحذر استعمال الادوية القوية الا بهال كالحبوب وغيرها قبل ان تقين علامات النضج فانك اذا فعلت ذلك اخرجت الشئ اللطيف وبقي الشئ الغليظ فيعسر حينئذ نضجه وتطول مدة المرض وربما آل الحال فيه الى عدم البرء لان الخللط حينئذ يستحجر وينحرق (وهذه صفة ضايدة نفع من وجع المفاصل من برودة والغم) يؤخذ زراوند طويل

ولا يتسع شرباً واذا أكل  
التفجل قبل الطعام هيج  
القيء وان أكل بعد الطعام  
لين الطبع لانه قبل الطعام  
يعمل بالطعام وبعد الطعام  
يضمه

وحب الغار وجنطيانا رومي وقفرا اليه ودي من كل واحد عشرة دراهم اشق وصبر ومر وكون  
 وبزر الكرفس من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما ويخمن بماء الكرفس ويضمه به  
 الموضوع نافع ان شاء الله تعالى (ضماد آخر نافع من وجع النقرس من برودة) يؤخذ لعاب  
 بزر مر وولعاب بزر الشاهترج من كل واحد عشر درهما لعاب بزر كان عشرة دراهم  
 كرون وانيسون وقلقديس ولباب القرطم وقشور السليخة ومغاث من كل واحد وزن درهم  
 زنجبيل أربعة دوايق فريون وزن نصف درهم عدس مقشر درهم ونصف زعفران ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ويخمن بماء البيض ودهن السوسن وقسط وناردين وشحم الدجاج وشحم  
 الدب وشحم الاسد من كل واحد اوقية يطلى به الموضوع الا لم فإنه نافع وان أنت ضمنت الموضوع  
 بدقيق الشب وودقيق الكرسنة معجونا بشراب نفق من ذلك ويضمه أيضا بالخصض واشق  
 اجراسوا يدق الجميع ناعما ويخمن بشراب عتيق وزيت أو يضمه بداخلاء البقر وبعر المعز  
 ورماد الكرفس يدق الجميع ناعما ويخمن بعسل ويضمه به واذا قلعت الضماد عن العضو  
 فاغسله وانظف عليه الماء المغلي فيه البابونج واكيل المالك والشب والقنطريون وقشور  
 أصل الكبر وحاشا وسعتر وفوتنج وحندقوق واذا اغلست هذه بمخل ثقيف جيد او طليته على  
 الموضوع كان نافعا فان رأيت الهلة قد سكنت فاستعملها في هذا التدبير والا فانظر الى البول  
 فان كان النضج فيه عناء فاعطه الحبوب الموصوفة لهذه الهلة على ما نصقه وان لم يظهر لك شيء  
 من علامات النضج فاعطه ماء الاصول وليكن فيه من الاشياء المسخنة الماطقة بحسب  
 الحاجة وكذلك يلقى عليه من الادهان الحادة بحسب الحاجة أعني بحسب مقدار الكيفية  
 الباردة وكيفية الخلط الغليظ وهذه الادهان هي دهن اللوز المر ودهن الخروع ودهن القسط  
 ودهن الناردين ودهن النارجيل فاذا نضج الخلط ولطف فاستعمل الحبوب فان بلغ لك ذلك  
 ما تحتاج اليه والافاستعمل المجونات المسهلات والايارجات الكبار ثم المجونات المسخنة  
 كالترياق الكبير والمترود بطوس وما يجري هذا الجرى وينبغي ان يتداول الادوية وذلك  
 أنا كثيرا ما استعمل في هذه الحال اعني أوجاع المفاصل وعرق النسا بعض الادوية فنفع  
 من ذلك منقعة بينة وسكن الوجع واستعملناه مرة أخرى فلم يسكن الوجع حتى احتجنا  
 الى أن يستعمل صاحب دواء آخر وذلك يدل على انه ربما كانت الهلة مركبة من خلط  
 مختلفة فيوافقها بعض الادوية وينافرها بعض ولذلك نحن ذا كرون أصفا فامن هذه الادوية  
 المركبة بحسب الكفاية فليس ينبغي أن تستعمل المجونات المسخنة الماطقة الا بعد النضج  
 والتقوية فانك متى فعلت غير ذلك أحرقت الخلط وصار عسر التحلل وأما اذا نضج الخلط ولطف  
 وتحلل العضو الذي هو محقق فيه وكان البدن قد نقي وقل فيه الخلط فاستعمل الادوية  
 المسخنة والمجونات القوية فانما تستقرغ البقايا وتحللها وأنت آمن من غائلتها واذا كان  
 السن وهرج العليل والوقت الحاضر يوجب استعمالها فلا ينبغي ان تسرف في استعمالها  
 فانهم اتفعل مثل ذلك ويخفف الاعضاء وتسجنها وربما آل الامر بالانسان الى التشنج أو الى  
 الحيات الحادة فاعلم ذلك وكذلك لا ينبغي ان يدم من الاستقراغ لاسيما اذا تطاوت هذه الهلة  
 فان ذلك مما يزيد صاحب زمائة وابطاء اذا كان الاستقراغ الدائم يخرج لطيف الفضل ويبقى

(فصل) محن حجر الباذرهر  
 ان خلطت مع الماء في ابن  
 حليب فان جده فهو جيد  
 وان لم يجده فليس بجيد  
 واذا أخذ من عود الجوز  
 نصف درهم واستعمل منع

غليظه ويستحجر في المفصل ولا يكاد يتحلل فاعلم ذلك وهذه (صفة الحبوب) النافعة من  
وجع المفاصل اذا كان من مادة بلغمية (صفة حب سورنجان) يؤخذ على اسم الله تعالى  
ايارج فيقراسته دراهم سورنجان وبوزيدان وماهى زهره من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج  
اصفر وتر بد من كل واحد ستة دراهم مقل سبعة دراهم ينقع المقل في ماء الكراث ويحجن  
به الادوية ويحبب والشربة من ذلك درهمان ونصف (صفة حب الشطرج النافع من اوجاع  
المفاصل والنقرس اذا كان ذلك من برودة وينفع من القولنج) هليلج اصفر خمسة دراهم تربد  
سبعة دراهم ايارج فيقراسته دراهم شحم حنظل اربعة دراهم شيطرج هدى خمسة  
دراهم سورنجان وبوزيدان وماهى زهره من كل واحد ثلاثة دراهم خردل وزنجبيل ووج  
وسعترو فلفل ابيض من كل واحد درهم سكبينج ومقل من كل واحد درهمان ونصف تنقع  
الصمغ بماء الكراث ويلقى عليه خمسة دراهم فانيدو يسحق في الهاون جيداً وتجن به  
الادوية ويحبب والشربة درهمان ونصف (صفة حب آخر) يؤخذ سورنجان وبوزيدان  
وحنظل من كل واحد اثنان غار يقون وصبر من كل واحد نصف درهم تربد ومقل من كل واحد  
درهم تدق الادوية اليابسة وينقع المقل بماء حار ويسحق في الهاون ويحجن به الادوية  
ويشرب بماء فاتر والشربة درهمان الى ثلاثة دراهم (حب آخر محجوب) هليلج اصفر خمسة دراهم  
صبر اسقوطري ووج وخردل وزنجبيل من كل واحد نصف مثقال دار فلفل وشيطرج وسقمونيا  
وملح هندي من كل واحد ربع مثقال تدق الادوية ناعماً وتجن بماء عنب الثعلب وتحبب  
الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار (حب شيطرج آخر) نافع من وجع النقرس  
اذا كان من مادة باردة يؤخذ ايارج فيقراسته اربعة دراهم غار يقون درهمان وفوة وزراوند  
وشيطرج من كل واحد وزن درهمين تربد خمسة دراهم سورنجان وبوزيدان وماهى  
زهره من كل واحد نصف درهم سكبينج درهم يدق ويخل ويحجن بماء الكراث ويحبب (صفة  
حب نافع من اوجاع المفاصل والنقرس اذا كان من مادة باردة بلغمية ومن القولنج ووجع  
الظهر) هليلج اصفر واسود واملج وسكبينج من كل واحد اربعة دراهم اشق وبزر الكرفس  
ورازيانج وناخه واسعترو وشاهترج ورأسن وبزر حرمل وسورنجان ابيض وشحم حنظل  
وملح هندي من كل واحد درهم جند بادستر اثنان دراصيني وزنجبيل وقاقلة ووج وزعفران  
وسعدوسليخة من كل واحد درهم صبر اثناعشر درهما فانيدو سكري وتر بد من كل واحد عشرة  
دراهم سقمونيا ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويحجن بماء الكراث المحلول فيه المقل والاشق  
والسكبينج ويتخذ بها الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار نافع ان شاء الله تعالى  
(صفة حب النفط النافع من اوجاع المفاصل وعرق النساء ووجع الظهر والبواسير) يؤخذ  
اهليلج اصفر وصبر وشحم حنظل وحرمل وماهى زهره وعنزوت وجند بادستر واشق ومقل  
وسكبينج وجاوشير وصمغ السداب ونقط ابيض من كل واحد ستة دراهم يدق ما يدق ناعماً  
ويخل بجزيرة وتنقع الصمغ بماء الكراث ويسحق في الهاون ويخلط مع النفط ويلقى عليه  
الادوية اليابسة ويحجن ويحبب الشربة درهمان ونصف بماء حار (صفة حب النجدان لوجع  
المفاصل) يؤخذ بليلج واملج وزنجبيل وسعترو فارسي من كل واحد اربعة دراهم شيطرج هندي

التي وكذلك الصغرة اذا  
خلط في الدواء المسهل ولو  
ربع درهم منه منع القي  
واذا جفرت شجرة التين قبل  
ما يخرج حملها تين الباقي  
لم يسقط من حملها شيء ومن



ثلاثة عشر درهما ملح هندي درهمان ونصف سورنجان أبيض عشرة دراهم فانيدسكري  
عشرة دراهم مقل خمسة عشر درهما يحل المقل بماء عنب الثعلب أو بماء الكرنب ويحبب مثل  
القليل الشربة مثقالان (آخر لوجع المفاصل والنقرس من برودة) سورنجان أربعة دراهم  
فلقل وزن دانهين زنجبيل دائق ورق الفوتنج الجبلي دائق يكون: انق يدق الجميع ناعما ويحجن  
بماء العسل الشربة وزن مثقال (صفة حب سورنجان نافع من وجع المفاصل من برودة)  
سورنجان وبوزيدان وماهي زهره وقوة وورق الكرم وشب طرخ ودار فلفل وشحم حنظل  
من كل واحد درهمان غار يقون أربعة دراهم تربد ستة دراهم سبعة عشر دراهم ملح درهم  
ونصف أنيسون ومصطكي من كل واحد درهم فانيدسكري أربعة دراهم يدق الجميع ناعما  
ويحجن بماء الكرنب ويحبب الشربة ثلاثة دراهم بماء حار (حب آخر مجرب) هليلج اسود  
وبليلج واملج وزنجبيل وشب طرخ وفانيد من كل واحد أربعة دراهم سبعة دراهم  
سورنجان عشرون درهما مقل خمسة عشر درهما ملح درهمان يحجن بماء الكرنب ويحبب  
الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب شب طرخ آخر) صبر اسقوطري خمسة  
دراهم هليلج أصفر ثلاثة دراهم زنجبيل وغرول من كل واحد درهم ونصف حرمل ووج وملح  
هندي وشب طرخ من كل واحد درهمان فانيدسكري أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن  
بماء الكرنب أو بماء عنب الثعلب ويحبب الشربة ثلاثة دراهم (صفة حب المنقذ النافع من  
ذلك) يؤخذ تربد وهليلج أصفر من كل واحد سبعة دراهم هليلج كابل أربعة دراهم سني مكي  
عشرة دراهم ذريرة القصب وكثيرا غار يقون وملح هندي من كل واحد درهم بزر كرفس  
وأنيسون من كل واحد أربعة دراهم سورنجان درهمان اقميون درهم وثلاث دندسبع  
حبان فان لم يوجد الدندس فمؤخذسقمونيا غير خشوي درهم يدق الجميع ناعما ويحجن ويحبب  
ويخفف في الظل الشربة درهمان ونصف بشراب البنفسج (محبون نافع من أوجاع المفاصل  
من برودة وبلغم) يؤخذ سورنجان ستة دراهم وقشور أصل الكبر وحناء ودار فلفل ويكون  
كرمان من كل واحد أربعة دراهم وانيق فوشادر وملح بطو وزبد البحر وميعة يابسة من كل واحد  
دائقان حرمل وزنجبيل من كل واحد درهم ورب ربع تربد خمسة دراهم ويحجن بعسل منزوع  
الرغوة الشربة منه في ابتداء العلة ثلاثة دراهم فاذا قويت العلة خمسة دراهم (محبون آخر له  
نافع من وجع المفاصل والتهقرس جيد) يؤخذ سورنجان عشرة دراهم زنجبيل وحرمل  
وحناء وفلفل وأصل الكبر من كل واحد درهما يدق الجميع ناعما ويحجن بعسل منزوع  
الرغوة الشربة منه ثلاثة دراهم (مطبوخ نافع من وجع المفاصل اذا كان من بلغم وسوداء)  
هليلج أصفر وكابل وهندي من كل واحد خمسة دراهم زبيب عشرة دراهم شاهترج سبعة  
دراهم بسقايج وغار يقون مرصوضين وبليلج واملج واسطوخودس من كل واحد درهمان  
أصل الكبر وورق الخيار من كل واحد درهم قطريون ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة  
أرطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويبقى عليه ثلاثة دراهم اقميون ويسبر عليه قليلا ثم يمرس  
ويصفى ويؤخذ منه نصف رطل فيداف فيه تربد مثقال أيارج فيقرا درهم ملح نقطى نصف  
درهم ويشرب وهو فاتر نافع ان شاء الله تعالى

اقتصروا غذائه على الارز  
وحده دامت صحته ورأى  
مناجات حسنة وقل نجوه  
وبوله ومن أكثر من أكل  
البلخ أسكره كما يسكر الخمر  
ومن شرب الكشوث من

\*(الباب الرابع والثلاثون في مداواة الصلبة والتعقد في المفاصل)\*

وأما متى عرضت في المفاصل أصلبة والتعقد فدواتها تكون بأن يؤخذ ثعلب حي ويطبخ بزيت الانفاق ويلقى الزيت في أبزن ويجلس العليل فيه وهو فائز فانه يحل تعقد العصب ويعرخ بدهن شيرج وشحم البط والدجاج ولعاب الحلية ويزر كنان من كل واحد جزء حلبة نصف جزء يدق ذلك ناعما ويجعل بالآلية المذقوبة ويضمه به التعقد فانه يحلله ويلينه والضماد بالسهم المسحوق بماء المرزنجوش ناعما ينفع من التعقد (ومما) يوصف للنقرس ووجع المفاصل اذا طالت مدته ورأيت البدن قد هزل ولم ينجب فيه العلاج طبخ الضبعة العرجاء وهذه (صفته) تؤخذ الضبعة للعرجاء ويستوثق منها وهي في الحبة وتلقى في قدر ويصب عليها ماء عذب ما يغمرها ويلقى معها من لحم الخمار الوحشي شئ صالح وحصى اسود وأبيض من كل واحد كف جر جر باقة سداب خسون درهما رزياج وكرفس وكراث بنطى مثل ذلك كرنب بنطى سبعون درهما بصل مائة درهم ابلا ب خسون درهما طبخ جيدا حتى يذهب الثلثان ويبقى الثلث ويصفى المرق ويجلس فيه العليل وهو حار على قدر ما يمكن الجلوس فيه ساعة جيدة يستعمل ذلك ثلاثة أيام في كل يوم يجلس العليل فيه الا انه ينبغي ان يجدد الطبخ بماء كرناف في كل ثلاثة أيام وكلما احتجج الى الجلوس فيه يسخن ويسعمل ان شاء الله تعالى (صفة أخرى تنفع أيضا من هذه العلة) الجلوس في زيت قد طبخ فيه افعى ينفع منقعة يذقة فهو اذا ما أردنا ذكره من علاج الامراض ومداواتها الجارية على ترتيب الاعضاء من الرأس الى الرجلين وهو آخر الكلام في مداواة الامراض التي تسكون بالتدبير بالادوية والاعذية فاعلم ذلك ترشده ان شاء الله تعالى

\*(الباب الخامس والثلاثون في وصايا المتطمين وشوراتهم)\*

واذ قد اتينا على ذكر مداواة سائر العلل التي تسكون بالتدبير بالادوية والاعذية فلنذكر في هذا الموضع أشياء أشار بها القدماء من فهم المتطمين وغيرهم من المحدثين ليستعان بها على حسن التدبير وجودة المداواة وأمثال تلوها تزيدهم ثقة بما يستعملونه من جودة التدبير ونحن وان كنا قد ذكرنا كثيرا من ذلك في المواضع اللاتفة به فانما نجعل له بابا مفردا بقصد اليه بالنظر فيه ليكون أمهل على الناظر فيه واخف لحفظه فنقول انه قد أجمع الاوائل من حكماء المتطمين على ان حفظ لصحة أجل من معاناة المرض اذا كان المعول في مداواة المرضى انما هو على الطبيعة لان الطبيعة بالقوى نشنى المرض وتقهره كما قال أبقراط الطبيعة هي الشافية للامراض وعنى بالطبيعة القوى المدبرة للبدن ففى كانت الطبيعة قوية تقي مقاومة العلة لم يهتج الى معونة الطبيب ولذلك صارت الام القليلة الاستعمال للطب كالا كرادوا الاعراب تسلم من الامراض الصعبة في أكثر الامور الا انه لا بد من معونة الطبيب للطبيعة في هذا الحال لتكون غلبتها المرض أسرع وبها أوفق ومتى كانت الطبيعة معادلة للمرض في القوة احتاجت الى معونة الطبيب والالم يؤمن أن يغلبها المرض ومتى كانت الطبيعة ضعيفة والعلة قوية كانت حاجة الطبيعة الى الطبيب اضطرابية ولم يؤمن على المريض التلف وكذلك ينبغي للطبيب ان يكون حافظا في عبادة المريض لتفقد القوة والطبيب يعرف القوة من

غير طبخ  
الاسهال أقوى من شربه  
مطبوخا لكنه مطبوخا  
يفتح السدد ومن جل من  
الهلل وريشة وخصم  
انسانا نصر الله عليه

النبض ومن العيينين كما قال أبو قراط في كتاب الجديما ان العيينين اذا كانت احاد في الغلظ  
وأجفافهم ما تنفتح فتحا تاما بسرعة وتنطبق بسرعة دل ذلك على قوة الروح الباصرة وشدة  
القوة المحركة لأن من كان بدنه ضعيفا لا ينتظر جسد الضعف الروح الناظر فيه سم وأيضاً فان  
القوة اذا كانت قوية كان لون العيينين حسنا وكثامته وحتين وفيه سمار طوبى برة راقية ومتى  
كانت القوى ضعيفة فان العيينين يكونان رديتي اللون جافتين غائرتين فاعلم ذلك وكذلك  
ينبغي متى كانت القوة ضعيفة ان يجتهد في تقويتها بالغذاء اللطيف والروائح الطيبة وان  
كان ذلك مما يزيد في مادة المرض وقالوا ان مثل القوة للعليز مثل رأس المال والبر من  
الامراض مثل الربح فينبغي للطبيب ان يكون كالساجر الكيس الذي ان وجد ربحا واولا  
حفظ رأس المال ومنه لولا ايضا القوة في الامراض بالزاد والمرض بالسفر والدواء بالمسافر  
ومنتهى المرض بالموضع المقصود اليه فكما ان المسافر يعد من الزاد ما يحتاج اليه الى وقت  
وصوله الى الموضع المقصود اليه فانه ان عديم الزاد قبل الوصول الى الموضع هلك وكذلك  
القوى متى كانت قوية تفي بمقاومة المرض الى وقت منتهاه سلم المريض من مرضه وان كانت  
الطبيعة ضعيفة لا تبقى الى وقت المنتهى هلك المريض في وقت منتهى المرض اذا كان المنتهى  
أقوى أوقات المرض ولذلك ينبغي ان يكون أكثر عناية الطبيب بحفظ القوة أن لا تسقط قبل  
منتهى المرض فان أجود التدبير اذا وقعت شبهة أن يحفظ القوة بالغذاء والروائح الطيبة  
وان كان ذلك رائدا في المرض فان القوة اذا بقيت أمكنك أن تعالج وتستفرغ وتصحى وان  
سقطت لم تفعلك بعد هذا تغذية لان القوة حينئذ لا تهمضم الغذاء ولا تقبله وقالوا ان أمكنك  
أن تعالج العليل بالغذاء فلا تعطه شيئا من الادوية وان أمكنك أن تعالج بدواء خفيف مفرد  
فلا تعالج بدواء قوى ولادواء مركب ولا تستعمل الادوية الغريبة المجهولة وان أمكنك ان  
يصح لك بالتجربة شي فلا تعمد على دواء قد جربه الجهال والنساء فان ذلك ربما وافق طبيعانا  
ولم يوافق طبعا آخر ولا تقدم على علاج فيه شبهة حتى تعلم مقدار ضرره ان ضرر فان أمكنك  
تلاحقه والافدعه وتوق الدواء المسهل والمقهي خاصة فان اضطرت الى استعماله فاعذ ما يقابله  
اذا أفرط وقالوا اذا انتهى المريض شهوة وكانت قوته فينبغي ان تساعده وان لم تكن موافقة  
فامنع ذلك (مثال) ذلك انه ان اشتاق الى شرب الماء البارد أو كل الفاكهة أو شرب الشراب  
وكان مرضه قد نضج فينبغي أن لا تمنعه اياه وكذلك متى كان المريض على خلاف ذلك فينبغي  
أن تمنعه اياه وكذلك متى كان المريض سمنه سن الشباب والوقت الحاضر صيفا والبلد حارا  
واشتمى الماء البارد فلا تمنعه لاسيما ان كانت عادته ذلك في صحته وان كان الامر على خلاف  
ذلك فينبغي ان تمنعه وقالوا أيضا ينبغي انه متى مالت شهوة المريض الى غذا غير موافق ان  
تنبه منه اليسير ولا تغذيه بالكثير ولا سيما ان كان المريض ساقط القوة أو ضعيف الشهوة  
أو كان به غشي أو ثقل نفس ولا تمنع من ليس بعاقل من الرجال والنساء ولا المترفين والصبيان  
شهواتهم بالواحدة ولكن انلههم منها اليسير وعول عليهم في الكثير وعرفهم مقدار ضرره فان  
ذلك أصح من ان يحظر الا كل عليهم قويا كواصر امنه فانه ليس بشئ من الاغذية المولدة للخلط  
المؤذي بضر اذا أخذ منه المقدار اليسير الا أن يتناول منه المقدار الكثير أو يدمن على أكله

(فصل) اذا قال الاطباء  
كثرة يايسة فمرادهم  
حشيش البابس لا بزرها  
واذا طبخ الحشيش مع اللحم  
أسرع بنضجه واذا دق  
أصل الخطمية وشد في

أو يكون البدن مستعداً للمرض الذي هو من شأن ذلك الغذاء توليده \* وقالوا أيضاً اعتن  
 بالهضم واحذر التخم فان في ذلك حفظ الصحة واحذر طول الجوع والعطش فانهم ما يسرعان  
 الهرم ويحدان الذبول \* وقالوا اذا احتجت الى الاستقراغ بالنصدأ والدواء المسهل والقوة  
 قوية ما فبادر ولا تموقف واستقرغ مقداراً حاجتك واذا كانت متوسطة فاستقرغ مقداراً  
 متوسطاً وغذا المريض واذا كانت ضعيفة فاعش المريض ثم استقرغه واحذر الاستقراغ  
 المفرط في كل حال لاسيما في الحر الشديد والبرد الشديد وذلك ان الدواء المسهل في الحر الشديد  
 يورث أعراضاً رديئة والافصد في الحر الشديد يورث التواء العصب وفي شدة البرد يبرد البدن  
 ويضعف الافعال الطبيعية وكذلك ينبغي ان يتوقى الاسهال القوي في الابدان والبلدان الحارة  
 وليس من دواء مسهل وان كان مخصوصاً باخراج خلط بعينه الا وهو يخرج من البالغ بالعرض  
 أضعاف ذلك الخلط وذلك لكثرة البلغم في البدن \* وقالوا متى احتجت الى استقراغ وتعديل  
 مزاج وأصبت شياً يفعلها جميعاً فاعتمه بمنزلة ما يفعل في حصى الغب الخالصة والمحرقة  
 باعطائنا الاجاص والقره ندى وماء الرمانين بشحمه ما فان هذين يستقرغان الصغراء  
 ويطفئان حرارة الحصى \* وقالوا اذا سقيت دواءً مسهلًا وتغير المزاج فلا تغمره بالماء فتسقط قوته  
 \* وقالوا استعمل الدواء المسهل يكون في المدة الطويلة ممرات يسيرة واما الدواء المعتدل  
 المزاج فيستعمل في كل وقت \* وقالوا لا تقدم على عضو كثير الحس بدواء قوي اللذع فان ذلك  
 يهيج أعراضاً رديئة والاعضاء القوية الحس هي العينان والدماغ والعصب وفم المعدة والرحم  
 واما الاعضاء الغليظة القليلة الحس اذا كانت فيها علة فعلاجها بالادوية القوية العرض  
 والتحريك بغير فرق كما يعالج الطحال بقشور اصل الكبر والخردل والثوم البري \* وقالوا متى  
 عرض في بدن المريض قوى تهتك القوى فينبغي أن يؤمر بمقاومة العرض على دفع المرض  
 وان كان ذلك زائداً في سبب المرض بمنزلة ما يفعل من ذلك اذا عرض الغشى في الحصى المحرقة ان  
 يعطى المريض الخبز المبلول بشراب وان كان ذلك زائداً في الحصى وبمنزلة ما يعطى في القولنج  
 البارد عند ما يشتد الوجع دواءً مخدر وان كان زائداً في المرض بسبب العلة \* وقالوا اذا أنت  
 علمت كل ما ينبغي على الصواب فينبغي ان يكون الهواء في غاية الموافقة لك في تدبير العليل  
 وموضعه لاسيما في الامراض الحادة فانهم اسريعة التغير فاما في الامراض المتطاولة فليس  
 يكاد يبين الضرر في مدة طويلة واذا أنت بردت موضع صاحب المرض الحار بأنواع التبديد  
 فذرته بتياب لثلا يلقى بدنه الهواء البارد فيعكس الحرارة الى داخل فيقوى وانما يحتاج الى  
 تبديد الهواء ليس تنشق العليل ويرد صدره ويسكن نفسه وينفضه فيبقى لذلك نفسه وقلبه  
 فتعادل الحرارة الغريزية فيه وقالوا أيضاً متى طال علاجك بدواء فلم ينفع فانتقل الى ضد فعله اذ  
 قد يكون طبيعة ذلك الدواء موافقة لطبيعة تلك العلة وينبغي أن لا يدمن في الامراض المتطاولة  
 على العلاج ولا على دواء واحد فان ذلك مما يروح عن الطبيعة ويحفظ القوة ليعينها على دفع  
 المرض ويكون الدواء أيضاً عملاً في المرض اذا كان الادمان على الدواء مما تألفه الطبيعة  
 وتستعين به لانه يصير كالغذاء وذلك ان كل سببين يطول التقاؤهما يكسبان تشابهاً ولا يعود  
 الطبيعة ان يداركها عند كل عارض بعلاج فانها تعتاد أن لا تدفع مرضاً الا بمساونة الطبيب

خرقة ونقعت الخرقه في ماء  
 طول الليل أصبح الماء  
 جامداً ومن اتنف شعر  
 رأسه وحواجبه من داء  
 الثعلب وغيره فليداوم  
 كل الفجل أربعة أشهر

\* وقالوا ان من أبلغ الاشياء مما يحتاج اليه من علاج الامراض حسن مسالة المريض ولزوم المريض وملاحظة أحواله وذلك لانه ليس كل عليل يحسن العبارة عن نفسه وربما كانت العلة غامضة ولا يقدر العليل وان كان عاقلا على العبارة عنها \* وقالوا قد أجمع هذا الاطباء على أنه متى أثبت وجع ما ينبغي ان يتحقق ذلك بأن يسخن العضو بعض الامتحان أو يبرد بعض التبريد بالفعل أو يوقف أو يربط أو تعالجه بغير ذلك مما يوضح أمر الوجع مما لا تخالفة فيه وما لا يمكن أن يتلاحق ضرره والقيام يوجب ذلك مع الاجماع \* وقالوا أيضا اذ لم يكن سبيل الى الوقوف على العلة فترك العلة والطبيعة ولا توقع استقراغا ولا تبديل مزاج بل احفظ القوة ان احترت بالغذاء ان اشتماء المريض والافلاوان مضت مدة طويلة وهو لا يشتهي الغذاء ووجدت النبض يضعف فاغذوه وان هولم يشتمه \* وقالوا ينبغي ان يلزم الطبيب نفسه خاصة عند استعمال العلاج ان ينفع فان لم ينفع لم يضرمه على المريض بعلاج مما ينفعه أو يضرمه فبذلك ان ينظر أي مما أعظم وكه مقدار ذلك \* وقالوا ان الطبيب والمريض والمرض ثلاثة فقي كان المريض يقبل من الطبيب ما يصفه له ويتوق ما ينهاه عنه فكان الطبيب والمريض محاربين للمرض معادين له واثنان على واحد يغلبانه وهزمانه وان كان المريض لا يقبل من الطبيب ما يصفه له ويتبع شهواته كان المرض والمريض محاربين للطبيب وواحد لا يقوى على محاربة اثنين \* وقالوا ينبغي للطبيب في الامراض المتلاحقة الحادثة عن كثرة الاخلاط بمنزلة الاستسقاء وأوجاع المفاصل وغير ذلك ان يمنع الابلل من شهواته ويحذره ويهول عليه

\* (تمت المقالة الثامنة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة ويلها المقالة التاسعة) \*

### ﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

\* (المقالة التاسعة من الجزء الثاني من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمالكي في علاج الامراض التي تكون باليد وهي مائة واحد عشر بابا) \*

ا في تقسيم العمل باليد ب في علم الفصد والشرائط فيه ج في كمية العروق المقصودة ومنافعها د في بتر الشريانات ه في علاج الورم المسمى أبو رصما و في قطع الشريانات التي خلف الاذنين ز في سبل الشريانات التي في الصدغين ح في تقسيم عمل اليد وأولا في الجحامة ط في بطل الخراجات ي في علاج السلق والتعقد يا في علاج الخنازير يب في علاج السرطان يج في علاج الثآليل والمسامير والنمل يد في علاج القروح الخبيثة يه في علاج اخراج السهام والازجة يو في علاج العلل الخاصة في كل واحد من الاعضاء ما يكون بالقطع والخياطة وأولا في علاج الماء الذي يكون في الرأس يز في علاج من تكثر النزلات الحادة الى عينيه ويحس في جبهته بديب الخمل والدود يج في علاج شق الجبهة بالعرض يط في تشجير الجفن الاعلى ومدته الى فوق لاجل الشعر

ينبت شعرة نباتا حسنا  
و اذا شرب الزنجبيل بالماء  
في البرد الشديد دفع ضرره  
وأكل الزنجبيل والزرد  
يعين على الباقى وعلى هضم  
الغذاء ويطيب التكهة

قوله مائة واحد عشر بابا  
لم يذكر فيها ساقى بالنسخ  
التي بأينا الأمانة وعشرة

الزائد كـ في علاج الشقرة كما في علاج الشرفاق كب في علاج الاجفان الملتصقة كـ  
 في علاج البرد كـ في علاج الغدة التي تكون في الماق والنايل والسلع في أصول الاجفان  
 كـ في قطع الظفرة كو في علاج تنوء العين كـ في علاج المدة الكائنة بين طبقتي القرنية  
 كـ في قرح الما من العين كـ في علاج التوتة التي تكون في الوجه ل في علاج الاذن  
 التي ليست بمنقوبة لا في علاج الاذن التي يسقط فيها جرا وغيره لب في علاج اللحم  
 الزائد في الانف لـ في علاج لحم اللثة والخراج فيها لد في علاج قلع الاضراس له في  
 علاج تعقد اللسان لو في علاج ورم اللوزتين لز في علاج اللهاة الوارمة المسماة غنية لـ  
 في علاج ورم الخجيرة لط في علاج الاصابع الزائدة م في قطع انداء لرجال الشبيهة بانداء  
 النساء ما في بزل الماء من المستسقين مب في علاج تنوء السرة مـ في علاج الجراحات  
 الواقعة في مراقي البطن وخروج الثرب والامعاء مد في علاج من يكون ثقب الكمر منه عند  
 نهاية اكمل الكمرة مه في التمويل بالقائطير مو في اخراج الحصاة من المثانة من في  
 علاج القرو المائي مخ في علاج القرو واللحمي والورم المتعرج مط في علاج قرو الدالية  
 ن في علاج القرو اعوى نا في علاج قرو الاربية نب في استئصال جملدة الخصى نج  
 في الخشاء ند في علاج الخنثى نه في علاج البير والنايل والبواسير التي تعرض اقرب  
 المرأة نو في علاج الرتق والورم المسمي القـب نز في علاج الخراجات العارضة للرحم نح  
 في اخراج الجفن الميت نط في اخراج المشيمة نس في علاج النواصير سا في علاج  
 البواسير التي يسيل منها الدم سب في التمتع الذي يكون في المقعدة والشقاق الذي يكون  
 فيها سـج في علاج المقعدة اذا كانت غير مثقوبة سد في علاج الدالية والعرق المديني  
 سه في قطع الاطراف الفاسدة سو في علاج الصقرة التي تكون في الاظفار سز في علاج  
 رض الاظفار سخ في عمل الكي وصفته وتقسيه سط في كي الرأس فـين بهر مد عتيق  
 وجـذام وعسر نفس ع في كي الشرايين التي في الاصداء عا في كي الاجفان عب  
 في كي الغرب الذي في الماق عـج في كي الابط بسبب الخلع العضد عد في كي الخراج  
 الذي يعرض من الشوصة عه في كي الكبد عو في كي الطحال عز في كي المعدة  
 عـح في كي المستسقين عط في كي القرو المائي ف في كي قرو الاربية فا في كي عرق  
 النساء فـب في علاج ما يعرض للعظام من الخلع والكسر فـج في جبر الكسر المركب  
 فد في علاج كسر القحف فه في علاج الورم الحار العارض للرأس فو في علاج  
 كسر الانف فز في جبر اللحي الاسفل اذا انكسر فـح في جبر الترقوة المنكسرة فط  
 في جبر كسر الكتف صـ في كسر الصدر صا في كسر الاضلاع وشقها صب  
 في علاج كسر الورك وعظم العانة صـج في جبر عظام الكاهل صد في جبر كسر العضد  
 صه في كسر الذراع صو في جبر طرف اليد والاصابع صز في جبر قصبة الفخذ صـح  
 في فلكة لركبة صط في جبر عظام الساق ق في جبر عظام القدم قا في أنواع الخلع  
 قـب في الخلع الترقوة وطرف المنكب قـج في جبر المنكب المتخلع قد في جبر خلع  
 مفصل المرفق قـه في الخلع الذي يعرض للمعصم والاصابع قو في علاج خلع الفقار قز

ويقوى البصر ويـشـعل  
 ما يـفـعل الدارصيني ومن  
 خلط العصب فرمـع اللحم  
 هـراهـه سـريـعا  
 (فصل) من جعل قشر  
 القسـقـ الخـارج في طـعام



في رد الورك المخلوع فتح في علاج خلع الكعب وأصابع الرجل قط في علاج الخلع المركب الذي يكون مع جرح أو كسر في في علاج الخلع المركب مع كسر أو مع جرح

\*(الباب الأول في تقسيم العمل باليد)\*

قد كذا ذكرنا في صدر كلامنا في مداواة الامراض ان المداواة تنقسم قسمين أحدهما المداواة التي تكون بالتدبير بالاغذية والادوية والثاني التدبير الذي يكون بعلاج اليد وقد بينا وشرحنا جميع ما يحتاج اليه المتطبب من أنواع العلاج والمداواة وهو الذي يكون بعلاج اليد فنقول ان أفضل ما ينبغي لمن أراد ان يعرف أنواع العلاج باليد ان يحضر الموضع التي يكون فيها حذاق المساسين والمجبرين وشهترتهم أعني بالمسسين الذين يعملون باليد ويحتاجون أعمالهم وينظر اليهم ويعرف دستوراتهم وكيف يكون مباشرتهم لكل نوع من أنواع العلاج باليد ثم يستعمل مع تلك الجسادة في ممارسة الاعمال التي قد عاينها من الحذاق في كيفية أعمالهم فان فعل ذلك ونظر في كتابنا هذا انظر اشافيا صار به عمل اليد ماهر او بسائر أعماله حاذقا في زمان ليس بالطويل اذ نحن ذاكر في هذه المقالة من كتابنا هذا جميع ما يحتاج اليه من أراد العمل بعلاج اليد حتى لا تترك من سائر أركانها شيئا الا وينبئ به ونشرحه شرحا تاما ان شاء الله تعالى (فنقول) ان العمل باليد ينقسم الى ثلاثة أقسام أحدها في العروق والثاني في اللحم والثالث في العظم فاما العمل الذي يكون في العروق فينقسم قسمين أحدهما في العروق غير الضوارب وهو عمل الفصد والثاني في العروق الضوارب وهو قطع الشرايين وبترها وعلاج الورم المسمى أبورسما واما العمل الذي يكون في اللحم فينقسم ثلاثة أقسام أحدها معرفة الخجامة والثاني معرفة البط والقطع والخياطة والثالث الكي فاما العمل الذي يكون في العظم فينقسم قسمين أحدهما جبر العظم المكسور والثاني رد العظم المخلوع ونحن نبتدئ أولا بالعلاج الذي يكون في العروق ونذكر أولا علم الفصد اذ كان أعظم نفعه والحاجة اليه في حفظ الصحة وبقي الامراض أكثر من غيره من أعمال اليد

\*(الباب الثاني في العلم بأمر الفصد)\*

أول ما ينبغي أن يعلمه من أمر الفصد لزوم الشرائط التي أمرت به الاقدام من اطباء وهي خمس شرائط أولها أن لا يفصد صبي صغيرا ولا شيخا قانيا وان اضطررت ان تفصد صبيا قد نهضت قوته وأمكن فيه الفصد بسبب علة دموية تصعب بمنزلة الخواثيق والماشرا وذات الجنب وما يجري هذا المجرى فلا تفصده الا باذن والده والثاني أن لا تفصد مملوكا الا باذن مولاه والثالث أن لا تفصد في موضع مظلم والرابع أن يعاهد الفاصد عينيه بالاكحال المقوية الجلالة بمنزلة الروشنا والباسليقون والتوتيا وغيره وان يتعاهد تنقية دماغه بالحبوب بمنزلة حب الايارج بشربه في كل فصل وحب الصبر في كل أسبوع مرة أو شهر مرتين على قدر الحاجة وان لم يمس ان يكون الموضع الذي يفصده دقيقا مسقيما سقاية جيدة ولا يكون فيه صدأ ولا نمش وتكون شعرته ليست بالدقيقة الطويلة ولا بالدورة بل تكون معتدلة فاعلم ذلك (وأما) متى أراد تعلم أن يعلم الفصد فينبغي ان يروض نفسه في جس العروق بأن يمسح الاصبع

المعصرم أفاده طعمه الذي  
ومن ترك الغضب أيا ما حتى  
نذبل خيوط عناقيدته ثم  
عصر لم يحض عصره ولم  
يفسد لان النهر انما يقصد  
غالبها من المسائية التي

الوسطى والسبابة فيعرف فيما بين مجسسه العرق ومجسسه العصب واللحم فانه ربما لم تكن  
العروق ظاهرة لحس البصر بل تكون غائرة متغلغلة في اللحم اما بسبب عبولة البدن واما  
بسبب عبولة الساعد واما بسبب رقة العروق فاذا عرض ذلك فينبغي ان يشد العضد بعصابة  
معتدلة الغلظ ليست بدقيقة تضمر العضد ولا بالغليظة التي تمنع من جودة الشد ويكون الشد  
بعيداً من موضع المرفق بنحو أربع أصابع مضومة ويكون الشد في الابدان العبدلة شديد اوفي  
الابدان القضيصة ليس بالشديد ويكون شد العمق قريباً من موضع الفصد وتأخر المقصود  
ان يدل ذلك احدى يديه بالاشد والاشد بالساعد بالراحة ويصب عليه الماء الحار ويطعمه  
شياً يسكه في يده بمنزلة السكر أو غير ذلك لبروز العرق ويظهر تحت اللحم فاذا كان العرق  
غائراً شديداً خلفاً فضع اصبعك على الموضع الذي يتوهم فيه العرق وامسح اليه الدم فان رأيته  
يتملى تحت اصبعك فهو عرق والا فلا وان شددت عرقاً لم يظهر فخله وشده فبعد قليل يظهر لك  
فان لم يظهر فعلق في يد الانسان شيئاً ثقيلاً واتركه ساعة فانه يظهر واذا كان العرق غامضاً ولم  
تأمن الخطأ فضع اصبعك الوسطى من اليد اليسرى على موضع العرق وارسل الموضع في الموضع  
الذي تحس بالعرق تحت اصبعك فانه لا يكاد يخطئ ان شاء الله تعالى واذا وقعت الضربة  
ضعيفة وأردت ان تثني فلا تبل الرفادة وضع عليها الحماوز يتاولا تقصد بالموضع وهو مبلول بالماء  
فانه يوجع ولا تغسل الموضع بالماء البارد جداً ولا الماء الحار جداً ويكون الموضع ليناً قصير  
الشعرة فان ذلك أسلم ولا تقصد بالسليق الذي في المابض دون ان تجس موضع الفصد وتلمسه  
قبل ان تشده وتنظر فانه ربما كان تحت العرق شريان محاس له ومن احدى جانبيه فينبغي  
ان تلمسه وتعلم عليه علامة ثم تشده وتنظر كيف يقع العرق من موضع العلامة ويتوقى القاصد  
ضرب العرق في الموضع الذي فيه الشريان ويطلب الموضع الخالي من الشريان ليسلم وأكثر  
ما يكون الشريان فوق الساعد الى ناحية المرفق فينبغي لك ان تنزل الموضع الى أسفل وتباعد  
من ناحية الشريان ليسلم بذلك المقصود وان كان الشريان تحت الباسليق سواء ودعت  
الضرورة الى فصد فينبغي ان تدع الموضع في وسط العرق وتقصد طولاً ولا تعمق الموضع كثيراً  
بل تبتره الى فوق وان كان الشريان عن أحد جانبي العرق فينبغي ان تبتدي بوضع الموضع من  
الجانب الذي فيه الشريان واضربه الى الجانب الآخر ولا تضع الموضع في غزلك اياه في موضع  
الشريان فاما مقصد القيمة فينبغي ان ينزل عن موضع العلة نحو اللحم ولا تقصد ضيقاً فانه  
يرم والابكل فينبغي ان تتفقد ذلك لا يكون تحت عصب فان كان تحت عصب يئمه أو يسرة فضع  
رأس الموضع مما يلي العصب وتوجه الى الموضع السليم وان كان بين عصبين فافصده طولاً واذا  
أنت ضربت العرق فينبغي ان تحذر ان تجعل الضربة في غير العرق فيندمل سريراً وينبغي ان  
تكون الضربة معتدلة لا واسعة ولا ضيقة فانها ان كانت واسعة انفجرت كثيراً وابطأ اندمالها  
وان كانت ضيقة لم يخرج منها الدم بجميع جوهه بل يخرج منه اللطيف الرقيق فكثيراً  
ما يعرض منها في الساعد ورم يخضر حوا الى الضربة لاحتقان الدم تحت الجلد وينبغي ان  
يكون ضرب بانك للعرق يترا بغمز والبتره وان يغمر بالموضع في العرق المقصد اليسير ثم  
يقطع العرق الى فوق فان الضربة تتسع بمقدار ما يحتاج اليه ولا ينظر لما تحت العرق فاما

تخرج من خبوطه في وقت  
العصر ومن أدمن على كل  
العدس المقشور لم يؤمن  
عليه من الجذام ولا  
السرطان وصرقة الدجاجة  
العنيفة تمسك الطبيعة

الغمز فهو ان يفتح بعج العرق بالمبضع ويجا ويدخله الى داخل ويخرج به سلا ويربما تعدي  
 المبضع الى الجانب الداخل من العرق وأصاب ما تحته من عصب أو عضل أو شريان فيجلب  
 على المقصود آفة وينبغي ان يكون ضربا نك للعرق والمبضع ليس بمطوح جدا ولا مكبوب  
 جدا بل مائل قليلا عن الانكباب فاما شكل الضربات فينبغي ان تنظر فان كان العليل يحتاج  
 الى تنبيه مرة أو مرتين أو ثلاثا فينبغي ان تكون الضربة طويلة فانها اذا كانت كذلك لم تلحهم  
 سر يعالان الساعد اذا انقبض في هذه الحال انفتح العرق ولم يلحهم سر يعاوان كنت تريد ان  
 تنبيه مرة واحدة فلتسكن الضربة ورابا وان كان المقصود لا يريد التنبيه فلتسكن الضربة  
 عرضا لان الساعد اذا انثنى التقت شفتا جرح العرق والتحم سر يعاوان كان العرق رقيقا  
 فافصده طولا وان كان غليظا فافصده عرضا ومتى كان المقصود صيبا أو مختل العقل فينبغي ان  
 تكون الضربة الى الضيق ما بين ليلتهم سر يعاوان وكذلك ان أردت ان تجذب المادة من موضع  
 الى موضع مثل نفث الدم فضع يدك في الضربة واترك الدم يسيل ساعة وأيضا فان العرق الذي  
 يكون تحته عصب أو فمابين عصبين فينبغي أن يفصده طولا لئلا يصيب المبضع العصب فيحدث  
 لصاحبه آفة من تشنج أو غيره بمنزلة الاسليم فان الاسليم لما كان بين وترين احتيج فيه الى أن  
 يفصده طولا وأيضا فان العصب اذا ناله المبضع بالطول كانت المضرة أقل وأقرب الى السلامة  
 وحبل الذراع عرق زوال لان موضعه مغيب فافصده طولا بمبضع له شعرة وتنظر الى أي ناحية  
 يزول فتفصده من الجانب الآخر الذي يزول اليه وكذلك يفصده كل عرق زوال ويكون شدك  
 اياه قريبا من موضع الفصد الى فصد العرق الذي في الرأس فاما فصد العرق في الراس  
 بمنزلة الجبهة والصدغين والعرقين اللذين خلف الاذنين وفي المواقين وتحت اللسان والودجين  
 فينبغي ان تربط عنق العليل بمنديل أو عصاية عريضة وتلك موضع العرق وحق تتلى دما وأما  
 الجبهة فينبغي ان تفصدها بالقاص وهو ان تضع فم القاص على موضع العرق المنتصب في الجبهة  
 وتضربه اما باصبعك ٣ بعدا واما بطنك ذوات المبضع فانه ينفتح على المكافاة فان لم يحضر الناس  
 فلتفصده بالمبضع وتكرز في هذه فصد العروق كلها الا بغمز المبضع غمز الكفن تدخل من المبضع  
 بقدر او ما تعلم انك اذا بترته الى فوق كانت الضربة معتدلة ولا تغوصه الى داخل فان غوص  
 المبضع في هذه المواضع يجلب آفات كثيرة وذلك انه ربما أصاب المبضع في فصد الجبهة العظم  
 فأورث صداعا وربما أصاب في فصد عرق الصدغين العضل المقروش هنالك أو الورق فأورث  
 الشقيقة الصعبة والصداع الشديد وضعف في البصر واما فصد العرق الذي تحت اللسان  
 المبضع فربما أصاب المبضع العضل أو العصب فأورث ذلك نقل اللسان فاما فصد المواقين فربما  
 أصاب العضل المحرك للعين فأورث صاحبه الحول واما فصد الودجين فربما أصاب المبضع  
 العصب أو العضل المحرك للرقبة فيورث التشنج واعوجاج الرقبة واما فصد العروق التي في  
 الرجلين وهما العرقان اللذان في ما بين الركبتين والعرقان اللذان فوق الكعبين وهما  
 الصافنان وعرقا التساو هما تحت الكعبين من خلف من الجانب الوحشي والعرقين اللذين في  
 مشطى القدمين واما فصد عرق الركبتين فينبغي ان يشد بالباط فيها فوق الركبة على طرفي  
 القمخذ شاقويا ويستلقي العليل على ظهره ويشيل رجله الى فوق ويهتس القاصد العرق

ومرقة الديك الهرم تطلق  
 الطبيعة رأ كل الشخصا  
 ينفع من السعال الحار  
 والبارد اما من الحار فيمزجه  
 وأما من البارد فينضج دبره  
 واذا اردت ان التين ينضج

الذى في ما مضى الركبة ويقصده طولاً وأما الصافان فينبغي ان يكون الشد فوق الكعب  
 بأربعة أصابع شداً جيداً ويضع القدم على حجر أو جسم صلب ويفرغ عليه بقوة فان  
 العرق يظهر ظهوراً ينافي قصده طولاً وأما عرق النساء فينبغي ان يشد من موضع متصل  
 الورل بنواصر ريش معمول من قطن ويوثق الشد الى ما فوق الكعب بأربع أصابع  
 مقموحة وليكن الشد شديداً ويوضع قدم المفصود على حجر أو شيء صلب ثم حينئذ يفتش  
 العرق ويقصده طولاً ويخرج من الدم بقدر الحاجة والدم الذى يخرج من هذا العرق  
 يكون بارداً لانه دم بلغى فاذا استكفيت من خروج الدم فخل الرباط من أسفل من  
 موضع الكعب أولاً فالأول الى فوق وينبغي ان يكون قصده هذه العروق كلها طولاً لئلا ينال  
 العصب أو الوتر آفة من طرف الموضع فيجب على المفصود الزمانة وربما ملك من ذلك لانه  
 يعرض منه التشنج ويسرى ذلك التشنج من عضوا الى عضو حتى يبلغ الدماغ فيتشنج عند ذلك  
 الدماغ ويموت صاحبه فاما قصده العرقين اللذين في مشطى القدمين فينبغي ان يكون  
 الرباط أيضاً فوق الكعبين ويفتش العرق ويقصده ويكون قصده طولاً واذا أنت قصدت  
 هذه العروق واحتبس الدم فينبغي ان يضع في موضع القصده الزيت ويوضع الكف في قصده  
 الاسفل والقدم في قصده ووقه في الماء الحار فان الدم في مثل هذه الحال يذوب ويخرج  
 خروجا صالحا ويمما فينبغي ان يتوقاه الفاسد ان لا يقصده من في امعائه مراراً حتى فان ذلك  
 ردى لان العروق اذا خللت جذبت اليها من الامعاء كيموسا ردياً واذا دعت الضرورة الى  
 القصده فينظف الامعاء ويستقرغ البراز منها اما بشماعة أو حقنة لينة ومتى أردت ان تقصده  
 مجوماً وكانت جماء بادوار فينبغي ان تجتنب القصده في يوم الدور وان كانت الحصى مطبقة  
 فليكن القصده في أول النهار في الوقت الذى تكون القوة بينة قوية والحرارة ساكنة كذلك  
 وينبغي ان يقصده من كان من اجبه حاراً او في وقت صيف وأما من كان من اجبه بارداً أو كان  
 الوقت شتاء فينبغي ان يقصده في ارتفاع النهار ولا يخرج له في أول دفعة الا اليسير وبعد  
 ذلك يجزعه شياً من شراب التفاح أو شياً من شراب السفرجل ولا ينبغي ان يقصده من كانت  
 كبده أو معدته ضعيفة أو من كان الغالب عليه البرودة ومن كان عريان الجملد ناعم البدن  
 أو كان متخلخل البدن ان يتوقى ويحذر الا عند الضرورة ولا ينبغي ان يقصده من كانت قوته  
 ضعيفة فان دعت الضرورة بسبب الامراض الصعبة التى يخاف منها على العليل العطب  
 بمنزلة الخوانيق وذات الخنثى وذات الرئة فينبغي ان لا يخرج له من الدم دفعة بل قليلاً قليلاً  
 في دفعات كثيرة واذا كانت القوة في مثل هذه الحال قوية فينبغي ان يخرج اصاحبها الدم الى  
 ان يتغير الدم عن حاله فان لم يتغير الدم عن حاله فالى ان يظهر الغشى ولا يغاطنك في هذا الموضع  
 الغشى الذى يكون من عادة بعض الناس ان يغشى عليه في وقت القصده قبل ان يخرج من  
 الدم مقدار الحاجة فان كثيراً من الناس من يعرض لهم الغشى في أول خروج الدم فينبغي  
 اذا رأيت ذلك ان تستعمل مع صاحبه مداواة الغشى واذا تراجعته القوة نزل له وأخرج  
 له من الدم مقدار الحاجة وينبغي ان تفهم غشاً في قولنا تغير الدم ليس انما ينتظر به تغييره من  
 السواد الى الحمرة فقط بل ينتظر أيضاً ان يتغير من الحمرة الى السواد وهذا يكون في

سريها فادفن تحت شجرته  
 قرن كبش  
 (فصل) اذا اصفر الاوتار  
 فاجعل في بصلة ولف البصلة  
 ببججين وأدخلها التنور  
 ينضج البججين والبصلة ثم

الامراض الحادة العظيمة الغليظة التي تكون في الاحشاء بمنزلة ذات الجنب وذات الرئة  
 وورم الكبد فان الدم في هذه الاورام يكون فاسدا عفننا فينبغي اذا قصدت العلل ان تنظر  
 فان كان الدم الذي يخرج اسود فينبغي ان ينتظر به الى ان يتغير الى الحرة وذلك ليخرج الدم  
 الفاسد المحترق في الورم بآثره وان كان الدم الذي يخرج أحمر فينبغي الى ان يتغير الى السواد  
 ويخرج الدم الفاسد من الورم وينبغي ان يفعل ذلك متى كانت القوة بمثلثة مجيبة الى ذلك  
 وكان السن سن الشباب أو قريبا منه والوقت الحاضر ربيعيا أو معتدلا هو أو أمما متى كان  
 الامر بالصدأ عني ان تكون القوة ضعيفة والسن سن الصبا والشيخوخة والزمان شديد  
 الحر أو شديد البرد فينبغي ان يخرج اصاحبه من الدم ما تحتمله القوة والسن والوقت وهذه  
 الاحوال ويكون ذلك في دفعات قليلة لا قليلا الى ان يخرج منه بقدر الحاجة ثم ينبغي ان ينظر  
 بعد هذا الباب في احوال السن فانه ربما كان العلل من ابناء تسعين سنة وكان أقوى واقدر  
 على اخراج الدم من سنه ينفذ عن ثلاثين سنة وذلك انه يكون الشيخ بعمل البدن آدم اللون  
 كبير الاعضاء قويها وله عادة في اخراج الدم والشباب سميئا أبيض اللون ريان الجلد متخلخل  
 البدن ولم يعتد اخراج الدم كثيرا واذا كان كذلك فلا ينبغي ان يمنع من اخراج الدم الشيخ  
 بقدر الحاجة وان يتوفى اخراجه كثيرا للشباب الذي حاله هذه الحال وهذا ما ينبغي ان يتقدم  
 فليعلمه القاصد من الشرائط التي ذكرناها ولزوم الطريق والدستورات التي وصفناها فاما  
 منافع فصد كل واحد من هذه العروق فان اردت في هذا الموضع ان شاء الله تعالى والله أعلم

**\*(الباب الثالث في كمية العروق المقصودة ومنافعها)\***

فاما منافع العروق المقصودة فقد ذكرنا منفعة كل واحد منها عند ذكرنا مداواة العلل  
 والامراض التي يحتاج فيها الى القصد الا ان اردت في هذا الموضع ليكون أشد تمكنا من  
 فهم المتعلم (فاقول) ان العروق التي تقصد في بدن الانسان ثلاثة وثلاثون عرقا منها في اليدين  
 اثنا عشر وهي الاكحلان والقيقالان والباسليقان والمادينانان وحبل الذراع والاسيلمان  
 ومنها في الرأس والرقبة ثلاثة عشر عرقا وهي عرقا الصدغين والعرقان اللذان خلف الاذنين  
 وعرقا الماقيين وعرقا الودجيين وعرقا اليافوخ وعرقا الجبهة وعرق مؤخر الرأس والعرق  
 الذي في الارنبية والعرق الذي تحت اللسان وفي الرجلين ثمان عروق منها عرقان في مابض  
 الركبتين وعرقا الساقين وعرقا التماس وعرقا مشطى القدمين وذلك ثلاثة وثلاثون عرقا (وأما)  
 العرق الاكحل فانه العرق الذي في الوسط من مابض البدن من الجانب الوحشي وفصده ينفع  
 من الاعلال التي تكون فيما بين الاعضاء التي دون التراقي الى الاعضاء التي دون الشراسيف  
 (وأما) القيقال فهو العرق الذي في أعلى الساعد مما يلي الجانب الوحشي وفصده ينفع من  
 الامراض والعلل التي تكون فيما بين الاعضاء التي فوق التراقي ومن الرعاف الكثير (وأما)  
 الباسليق والمادينان وهو العرق الذي في المابض أسفل من العرق الاكحل وفصده ينفع من  
 علل الاعضاء السفلى التي من حدة الكبد والطحال ومن سائر الاعضاء التي فيما بين هذه الى  
 القدمين وينفع من النزف ويجتذب من أسفل الى فوق (وأما) عرق الباسليق الابطى وهو  
 العرق الذي تحت عرق المادينار فموضوع تحت الزند الاسفل مما يلي الجانب الوحشي وفصده

أخرج اللواتي تجده أبيض  
 زالت صفوته واذا كتبت  
 بالكرم في خرقه صندس  
 فان الكتابة لا تبين فان  
 غمست الخرقه في ماء طعق  
 فيه النورة وهو الكلس

ينفع من الامراض والعلل التي تعرض للصدر والرئة والحجاب وضيق النفس (وأما) عرق  
 الجبهة فهو العرق المنتصب في الجبهة وفصده يتقع من أوجاع الرأس وخاصة الاوجاع التي  
 تكون في مؤخر الرأس كالذي قال ابقراط من أصابه وجع في مؤخر رأسه فينبغي ان يفصد  
 عرق الجبهة وينفع أيضا من وجع العين واوجاع الرأس والصداع الدائم وفصد عرق  
 اليافوخ ينفع من القروح والبثور التي تكون في الرأس وفصد العرقين اللذين في  
 الصدغين ينفعان من الصداع الدائم والشقيقة ومن فضالة حادة تنصب الى العين وفصد  
 العرق الذي خلف الاذن ينفع من السعفة والبثور التي تكون في جلدة الرأس وفصد العرق  
 الذي في المساق ينفع من أوجاع العين المزمنة كالجرب والسبيل والكهمنة والرمم العتيق  
 وفصد العرق الذي في الارنبه ينفع من أوجاع العين ومن الاحتراقات التي تكون في الخدين  
 ومن البواسير والبثور والحكة التي تكون في الانف ومن الكلف وفصد العرق الذي تحت  
 اللسان ينفع من الذبحة اذا طالت مدتها والعرق الذي مما يلي الفقرة ينفع من السدد العارضة  
 من الدم والاوراج المتقدمة في الرأس (وأما) العرق الذي في الرجلين فان العرق الذي في  
 مابض الركبة فصدته ينفع من أوجاع السكلى وأورامها وأوجاع المثانة والخاصرتين وأوجاع  
 الرحم ووجع الفخذين وانقطاع الطمث (وأما) فصد الصافن فانه ينفع من أوجاع الارحام  
 والاورام والقروح العارضة ولما يعرض من ذلك في الخصيتين والفخذين والساقين ومن  
 احتباس الطمث وأما فصد عرق النسا فانه ينفع من وجع عرق النسا فاعلم ذلك وينبغي ان  
 يكون الفصد لكل واحد من هذه العروق من الجانب المحاذي المسامت لوجع العلة أعني  
 انه ان كانت العلة في الجانب الايمن وكذلك ان كانت العلة في الجانب الايسر فن العرق الذي  
 في الايسر وينبغي ان يستعمل الفصد على الاكثر اذا كان الفضل الدموي في قعر البدن  
 وأما اذا كان مما يلي الجلد فاستفرغه بالجامة وان كان الفضل مما يلي الجلد وقعر البدن  
 فاستفرغه بمص الحلق والفصد اقوى استفرغاه من الجامة والعلق اقوى من الجامة  
 وأضعف من الفصد فاعلم ذلك فهذا ما أردنا ان نبينه من فصد العروق غير الضواري  
 ومنافعها (في فصد) العروق الضواري اما فصد العروق الضواري فينتفع به لكل عضو يجتمع  
 فيه دم لطيف حاد دموي اذا فصد الشريان القريب من ذلك العضو اذا لم يكن الشريان عظيما  
 وينتفع به أيضا اذا وجد الانسان وجعا في الاعشبة حتى يحس انه ينخس ثم يفسط ذلك الوجع  
 حتى يتأدى الى المواضع المحيطة بذلك العضو فاعلم ذلك ان شاء الله تعالى

#### \* (الباب الرابع في بتر الشريان) \*

انهم بما وقع بالفصد خطأ في فصد ما يليق عند ما يصيب طرف الموضع الشريان فينبثق  
 الدم ولا يسكن خروجه وعلامة دم الشريان ان يكون خروجه بتوثب ولونه أحمر ناصع فتي  
 لم ينفع فيه استعمال الادوية القابضة ولا الادوية المحرقة فيحتاج حينئذ الى بتر الشريان  
 وقطعه وذلك بان تكشف الجلد عن موضع الشريان وتقص عنه الاجسام التي حوله من اللحم  
 وتعلقه بصنارة ثم انك تشد كل واحد من جانبيه بخيط ابريسم شدا وثيقا ثم تقطعه نصفين من  
 موضع الشق الذي وقع به ثم انك تلتقي على المواضع الادوية المضممة كالصبر والسكر

ظهرت الكتابة حمراء  
 والخرقه صفراء ومن نظر  
 الى شجرة الكرم حصل له  
 سرور في البدن والنفس  
 ومن نظر الى ظهرا الحطمية  
 وهو على شجرة ودار حول



والعنزروت ودم الاخوين وما يجري هذا الجرى وتشد بالعصائب والرفائد

\*(الباب الخامس في علاج الورم المسحي ابورسما)\*

قد بينا أسباب هذا الورم وعلاماته في الموضع الذي ذكرنا فيه علامات الامراض العارضة في سطح البدن وهو ورم يحدث عن ثقب الشريان وشقه من غير ان يكون وقع بالجلد جرح او هنك فحق اتفق هذا الورم في الابط والارنبه والعنق وفي غيرهما من المواضع التي فيها شرايين عظام فليس ينبغي ان تعرض له بعلاج الحديد فانك ان فعلت ذلك انشق الدم ونزف وهلك العليل وأما اذا كان في موضع الشريانات الصغار فينبغي ان يسد في علاجه على ما أصف في هذا الموضع أولا فينبغي ان تشق الجلد شقا بالطول وتخرج ما في الموضع من الدم وتكشف عن الشريان وتعيده من الاجسام التي حوله وتعلق الشريان بصنارة ثم انك تأخذ ابرة قد نظمت فيها خيط من ابريسم وتدخله تحت احد طرفي الشريان وتعهده وتقطع الخيط وتفعل مثل ذلك من الجانب الآخر وتشف الموضع من الدم وتضع على الموضع خرقة مبلولة بشراب ساعة ثم تذر عليه الذرور الملمم ثم المراهم المنبتة للحم فان كان حدوث هذا الورم عن ثقب الشريان فينبغي ان تسك باصابعك كل ما أمكنك من الورم مع الجلد ثم انك تأخذ ابرة وخيط ابريسم جيد القتل وتدخله تحت الورم من احد جانبي الموضع الذي قد أمسكته وتربطه رباطا جيدا ثم تشق الورم في وسطه وتخرج جميع ما فيه من الدم ثم تعصر الجلد من جميع جوانبه الى حد الموضع المشدود ثم تضع عليه رفادة قد غسست بشراب وزيت والمراهم المنبتة للحم

شعيرة خمس دورات او سبع دورات او سبع دورات زال همه وفرح قلبه ونارت روحه ومن أكل قلوب الفجل الرخوة قبل أكل أصل الفجل لم يفتح

\*(الباب السادس في قطع الشريانات التي خلف الاذنين)\*

قد قلنا ان قطع الشرايين التي خلف الاذنين ينتفع به في السهفة وفي أوجاع العينين المزمنة وفي علة الصدر فينبغي أولا ان يحلق الشعر الذي من جانب الاذنين وتفتش الشريان فانك تجده ينبض تحت الاصابع واذا وقعت عليه فعلم موضعه بمداد ثم اقطع الشريان الى العظم ويكون القطع قد را صغيرا ومتى لم يقع تحت الاصابع فينبغي ان تعده من أصل الاذن الى خارج قدر ثلاث اصابع ثم حينئذ تشق الموضع وتقطع الشريان بالعرض حتى يخرج الدم خروجا يفيض وينتهي في القطع الى العظم بعد ان يجري من الدم قدرا متوسطا فينبغي ان يشق الصفاق الذي في عظم الرأس ثم لا تعرض له ورم حار ويحك العظم ويشد القطع بقنابل من خرق وتعالجه بعلاج سائر الجراحات فان أبطن ثبات اللحم على العظم فينبغي ان تستعمل معه الحلك والجهد

\*(الباب السابع في سئل الشريانات التي في الصدغين)\*

قد ذكرنا فيما تقدم ان سئل الشرايين التي في الصدغين ينفعان من الشقيقة وأوجاع العين المزمنة والتهلات الحادة الحريفة والاورام التي في عضل الاصدغ فاذا أزممت هذه العلل ولم ينجب فيها العلاج بالدوية فينبغي ان تسئل الشرايين التي في الصدغين والعمل بذلك ان تحلق أولا الشعر الذي في الاصدغ وتفتش الشريان بالاصابع حتى تقف عليه وان عسر

وقوفك عليه فانطل على الموضع الماء الحار وكده ثم جسه بعد ذلك فاذا وقفت عليه فشد  
 الرقبة بعصابة ممتلئة حتى يعتلى الشريان وظهر جسد اثم علم عليه بعد اذ تم تأمر بعض الخدم  
 ان يرفع الجلد الذي يعلو الموضع بامساكها بالاصابع ثم تشق الجلد شقا ظاهرا ثم تعلمنى جانبي  
 الجلد بصنارات ثم تكشف عن الشريان وتقطع الاجسام التي حوله حتى يظهر ظهورا يينا  
 ويتخلص من جميع الاجسام التي حوله فاذا كان الشريان رقيقا فينبغي ان تعدده الى فوق  
 بصنارات وآلة وتقطعه من الجانبين وتخرج منه قطعة يكون مقداره ثلاث اصابع ثم تلتقى  
 عليه الادوية والمراهم وان كان الشريان عظيما فينبغي ان تشقه وتخرج منه بقدر الحاجة  
 ثم تستعمل معه الحزم والشد بخيوط الابر يسم في موضعين يكون بينهما اقدار ثلاث اصابع  
 ثم تقطع العضل الذي فيما بين الشريانيين ثم تلتقى عليه الادوية الملحمة كالذرور والاصفر  
 والدواء المركب من العنزروت والصبر والكندر ودم الاخوين وتضع عليه الرافاد وتعالجه  
 من بعد ذلك بالمراهم

\* (الباب الثامن في عمل اليد الذي يكون في اللحم) \*

وأولا الخجامة ومنافعها علم ان عمل اليد الذي يكون في اللحم منه القطع ومنه البط ومنه الكي  
 والعمل التي تستعمل فيها هذه الثلاثة منها ما يعرض في سائر أعضاء البدن الى مثال واحد  
 فهو الخجامة والبط والقطع والسبع والعقد والسرطان والقروح الخبيثة والخلل والمسامير  
 والنائل واخراج السهام والازجة فاما العلاج الخاص بكل واحد من الاعضاء بمنزلة قص  
 الظفرة من العين وقطع اللحم الزائد في الاتف وغيرهما من العلل التي تخص كل واحد من  
 الاعضاء دون غيره مما سئذ ذكره فيما بعد على ترتيب الاعضاء من العوالي الى اسفل فاما ههنا  
 فاننا ذكر العلاج الذي يكون في سائر الاعضاء على مثال واحد ونبتدئ من ذلك بالخجامة  
 ومنافعها وما يلحقها ان شاء الله تعالى (ذكر الخجامة) فتقول ان الخجامة تستعمل على ثلاثة  
 أوجه أحدها مع شرط والثاني مع النار والثالث بمحاجم فارغة فاما الخجامة التي تكون مع  
 شرط فاننا ما ان نستعملها في الصبيان الصغار الذين لا يمكن فيهم القصد اذا كانت عليهم من  
 قبل الدم عوضا عن القصد وان كانت عليهم في مقدم الرأس والعين وما يجري هذا الجرى  
 فينبغي ان تضع المحاجم على مؤخر الرأس ويكون الشرط لا يجوز عن الجلد وان كانت  
 العلة في الرأس وكانت قريبة فينبغي ان تضع المحاجم على القفا فينجذب ما في الرأس وان أردت  
 ان تجتذب من موضع أبعد فضع المحاجم على السكاهل وربما يجتذبهم على الساعدين وعلى  
 الساقين للأمراض التي تكون بهم على هذه المواضع فاما الرجال والنساء فقد تستعمل فيهم  
 الخجامة مع شرط لاجتذاب الدم الردي من قعر الاعضاء وقد يجتذب مع الدم أيضا الاخلط  
 الرديئة المؤذية وان كانت الحاجة الى اخراج الدم اليسير فينبغي ان يكون الشرط ليس بالغائر  
 وان كانت الحاجة الى اخراج دم كبير فليكن الشرط غائرا وان كان الدم رقيقا فينبغي  
 ان يكون الشرط في الجلد غير غائر الى اللحم وان كان اللحم غليظا فينبغي ان يكون الشرط  
 غائرا وان أردت ان تخرج من العضو قطع دم فليكن الشرط أكثر غورا وان كانت المسألة  
 ليست بالريقة ولا بالغليظة فليكن الشرط معتدلا وقد تستعمل الخجامة في مواضع شتى من

من فيه راحة الفجل  
 (فصل) قبول ومحبة وعطف  
 من اخذ من ريش الطاووس  
 ثلاث ريشات كالمسلات  
 وعلقها عليه كانت له سببا  
 في محبة كل من يراه من

البدن والكل واحد منها منفعة خاصة من بعض العلل دون بعض فمناجامة في مقدم الرأس  
وتكون على شبر من مقرق الحاجبين الى وسط الرأس تنفع من ثقل البدن كله ومن الجذام  
والحرارة الشديدة في الرأس والدوار اذا كان من دم ومن أوجاع الكليتين وأورام الخصىتين  
بالقرب من موضعها شريان عظيم فينبغي ان يتوفى موضع الشريان ان لا يقع عليه الشرط  
فانه ان وقع عليه لم يكدا أن ينقطع الدم واذا انقطع ذلك الشريان أضر ذلك بالسمع والبصر  
والذهن ومنها حجامه فوق الرأس تنفع من كدوة الوجه وكدر الخواص وعمل العين ومن  
القروح والجرب والسلاق والسكنة وثقل السمع وحكة الاذنين وضربانهم ما وثقن الانف  
والصداع وأوجاع القم ومنها حجامه النقرة وهي في مؤخر الرأس فوق القفا بأربع اصابع  
وتنفع من ارماد الصبيان والوردية وأوجاع الاذنين وورمهما وثقل الرأس وثقل الاجفان  
وجربهما والكلف والنمش والسيل والسلاق ومنها حجامه الاخدعين تنفع من أوجاع  
الاضراس واللسان واللثة الوارمة والرمد وأوجاع الاذنين وورمهما والادمان عليها ورث  
رعشة ويباضا في مواضعها ومنها حجامه الذقن تنفع من البثور وقلاع الفم وورم اللثة  
ومنها حجامه الكاهل وهو موضع السنام ورأس الفقار وينفع من العلل السوداء ومن  
ضيق النفس والخفقان اذا كان من حرارة ومنها حجامه الناهض وهي على الجنب متحميا  
من بين الكتفين قريبا من أطراف الكبد وهو اذا وضعت يدك اليسرى على منكبك اليمنى ثم  
ضربت بالآخرى فوقعت على الناهض من الجانب الايسر فانها تنفع من شرب السم وورم  
الطحال فاما من الجانب الايمن فانها تنفع من حرارة الكبد وأورامها ومنها حجامه بين  
الوركين تنفع من البواسير وسيلان الدم ومن الزحير وورم المقعدة وضربانها ومن نزف  
الحيض وبول الدم وحرارة السكلى وحرقة البول وورم الاثنيين ومن الدم القاسد ومن ثقل  
الفرج والحكة فيه ومن الدمايل والجرب في الالية وليس تضر بالباء اذا استعملت عند  
الحاجة فان استعملت من غير حاجة أضعفت الظهر وأهزلت السكلى وذوبت شعورها  
ونقصت من الباء ومنها حجامه الساقين على شبر من الكعب وعلى أربع اصابع من الركبة  
وفي ظاهر الساق يخرج الدم منها والانسان قائم تنفع من المرة السوداء وحديث النفس  
والسقطه والصرع وفساد الذهن والقواوى والحكة والجرب وظلمة العين والدوار ووجع  
عرق النساء وينبغي لمن أراد حجامه الساقين أن يدخل الحمام ويصب على ساقيه الماء الحار  
ويعشى بعد ذلك ساعة لتزف دمه ويجلس على كرسى ويمسح المحاجم نحو من ثلاثين مرة ومنها  
حجامه بين يدي المرأة تصلح لنزف دم الحيض خاصة ومنها حجامه الفخذين وهي تنفع من  
حكة الاثنيين وحكة الفخذين واحتباس الطمث ويجب ان يصمصا كثيرا ثم يشترط ويكون  
الانسان جالسا مع دود الرجلين ملصقا احدى رجله بالآخرى وينصب المحاجم في أعلى  
الفخذين ومنها حجامه الركبتين عند الانسان رجله وينصب المحاجم في طرفي الفخذين قريبا  
من المفصل وتنفع من ورم الركبتين والحرقة فيهما وثقلهما ووجع المفاصل ومنها حجامه  
الرسغ تنفع من الجرب والبثور والحكة والسعفة والشقاق في اليدين ينصب على كل يد من حجمة  
ويمسح مصا كثيرا ويشترط ويخرج له من الدم مقدار نصف رطل ومنها حجامه على المقعدة

الخلق أجنتين وهو أقوى  
من كل عمل ومن حمل  
معه مخالب رجل الديك  
اليسرى احببه الرجال  
والنساء ومن غسل رجله  
وسقى ماء غسلها لامرأة

تنفع من أوجاعها وحرقتها وأورامها والبواسير في الأرحام وأوجاع الأمعاء وأعظم النفاذ  
النساء وأعجزهن ويحب دم الحوض وينفع من أوجاع الظهر والوركين ومنها حجمة بين  
الكعبين تنفع من الوثى والوهن وشقاق القدم والحرقة في القدمين وانصباب المواد اليهما  
ومن النقرس وتحدردم الحوض ومنها حجمة المنكب لا يسر تنفع من أوجاع الطحال  
وحى الربع وفصول المرة السوداء وينبغي أن يكون ما يستخرج من الدم من هذه المواضع من  
خمسين درهما الى مائة درهم على قدر مرأب الأبدان في القوة والضعف وعلى قدر الحاجة  
وفساد الدم وينبغي أن لا يسرف في اخراج الدم فإنه يحتاج المعدة ويضعف الكبد ويبردها ويحل  
اللون ويصفره ويحدث الاستسقام ويقل الباء ويوهن القلب ويحدث الخنقان والفالج  
ويورث البهق الأبيض ويضعف البصر وينبغي أن تكون حجمة الكاهل أوسع من حجمة  
الأخدعين وحجمة الساقين وسطة بينهما وتكون الحجمة في الربيع أكثر من في سائر  
الافاق وفي الحر الشديد والسهر الشديد أقل منها في الربيع وكذلك الفصول وسائر  
الاستسقامات على ما ذكرنا في غير هذا الموضع وفي وقت الخريف تكون الحجمة أقل منها في  
الربيع (فاما الحجمة الفارغة) أعني التي يغير شرط فاناستعملها عند ما يحتاج الى نقل  
المواد من موضع الى موضع بمنزلة ما يعمل في الحصى الذي يكون في الكلى او جذبها الى  
خارج ونسبها أيضا اذا أردنا أن نحمل الرياح بمنزلة ما يعمل ذلك في القولنج اذا وضعنا  
الحجمة على مرأف البطن في موضع الوجع واذا أردنا أن نجذب الدم الى بعض الاعضاء بمنزلة  
ما يعمل ذلك في المعدة فان كثيرا ما يحتاج الى جذب الدم اليها ليسخن ونسبها في بعض  
الاعضاء اذا عدم الحركة ولم يعد دم الحس ليحبذب لدم والحرارة اليه فان عرض ذلك للكبد  
نصبنا الحجمة على المنكب ومصنناها ثم نصبنا على موضع العلة ومصنناها مصارقة غير  
شديد حتى يجتمع الدم ثم نقلها ونعادم ثم نصبها بعد أيام على الساعد قريبا من الرسغ وكذلك  
نعمل بالرجل وكل عضو قد عدم الحركة نعمل ذلك في كل شهر دفعة ونسبها أيضا في  
أصحاب الرعاف اذا أسرف فاما نضع الحماجم على عضل البطن ان كان الرعاف من المتخراطين  
وضعناها على ناحية الكبد وان كان الرعاف من الابسر وضعناها على ناحية الطحال فانها  
تجذب بذلك الدم من ناحية الرأس الى أسفل والى ناحية الجلد وكذلك تعمل في النزف  
العارض للنساء اذا أسرف ان تضع الحماجم الى الثديين وقد توضع الحماجم الفارغة أيضا على  
الاضلاع المكسورة عند ما نتخف لتجذبها الى فوق وتضعها على الاربعين اذا كان فيها  
ناصور وكثرة سيلان الدم وخروجه وذلك اننا نلقم الحجمة على الاذن ونغص فينجذب الدم  
ويخرج واذا كان أيضا ناصورا متقدما في عضولجى وكان له غور وفيه مدقة مستكنة  
فانصب عليه الحجمة ثم احققه بجرهم الباسطيقون وينبغي أن لا تستعمل الحماجم في مثل  
هذه الاحوال التي ذكرنا الا والبدن نقي من الفضول وان تكون قد استقرغته ونقيته فان  
ان فعلت ذلك والبدن غير نقي اجتذبت المواد الرديئة الى العضو الالم وجلبت اليه مضرة  
عظيمة فاعلم ذلك فاما الحماجم التي تستعمل بالنار فيحتاج اليها لاجتذاب المواد من قعر  
الاعضاء الى خارج اذا حصلت فيها من غير ان يكون هناك مادة تنصب الى العضو وأردنا

أحبته حبائدا وكذلك  
من أجل أنه قطعة منه دروس  
أحبته أهله وجميع الناس  
ومن وضع من حب العرعر  
ثلاث حببات في قانسوته  
كان محبوبا عند الناس

اجتذابها الى خارج جذبا كثيرا وكلما كانت المواد المنجذبة أكثر فيجب ان تكون النار أقوى وكذلك تأخذ المحجمة والقذح الصغير وتسمم داخله بالماء وتأخذ قطنة منقوشة وتشعلها بالنار داخل القذح وتلقها على الموضع فانها تجذب مرارا البطن وتحتوى عليه حتى لا تنقل عنه بسهولة من ذلك محجمة المرة تنفع المغص الشديد والقولنج من الريح وحيض النساء ووجع الارحام وغلظ دم الحيض وعسر خر وجه والغشى الحادث عن الحيض ونزف الارحام وتجذب الرطوبة التي تخرج من الفرج عند الجماع ومنها محجمة المفعدة تنفع من الرياح الغليظة فيها ومن البرد وتسخر وتنقى الرطوبة والزوجة منها وهذا يكون بحاجم كبار وبقذح يسير الى حرارة النار بعد ان يدهن الموضع بدهن بان وتركب المحجمة وتضعها حتى تجذب المحجمة الجلدة وتثبت ودعها ساعتين ومتى خشيت ان تحرق فاقفها ساعة ثم أعدها حتى تحمي العضو ومع ما ذكرنا من سائر أنواع المحاجم ينبغي ان تكون المحجمة التي تستعملها في كل موضع على قدر العضو الالم وذلك انه ان كان الضوء واسعا كبيرا فينبغي ان تكون المحجمة كبيرة وان كان العضو الالم صغيرا فينبغي ان تكون المحجمة صغيرة

\* (قاع الدبوغ من الثياب)  
اذا غسأت الثياب المصبغة  
بطبيخ القطف نفي وضها  
ولم يتغير صبغها واذا غسل  
الدم في الثوب بطبيخ الحنظل  
أزاله لاسيما ان غسل بالصابون

#### \* (الباب التاسع في بطلان الجراحات) \*

ينبغي في الجراحات والاورام المتعددة ان تستعمل معها الادوية المنضجة على ما ذكرنا فان كانت الجراحات في مواضع لحمية بمنزلة الفخذ وعضل الساق والايه والعضد فينبغي ان تنتظر بها حتى يستحكم نضجها وتلين اجسادها وترق ثم تبسطها فان كان استعملت فيها البطل قبل النضج طالت مدة الصديد منها وكثر ونحوها وربما صلبت شفاها وغورها انما طول برءها وان كان الجراح قريبا من المفاصل والمواضع التي فيها الاعصاب ورباطات فينبغي ان لا تنتظر نضج الجراح وتفحمه جيداً لئلا تاكل المدة رباطات المفاصل واوتارها والاعصاب فيورث الزمانة وأما كيفية البطل فينبغي أن تضع المبط في الجراح من حدها الموضع الصحيح وتشقه الى حد الموضع الصحيح وتخرج ما فيه من المدة والدم القاسد وغير ذلك من الاجسام العفنة حتى تنظفه ثم تحشوه بخرق كان حشوا جيداً حتى يبلغ الحشو جميع المواضع الخالية وتشده بالرفاؤ ثم تحمله في اليوم الثاني فان كان الجراح ثقيلاً لزمه القطن الخلق مع دهن الورد وان كان غير ثقی فينبغي ان تضع القطن الخلق مع السمن وتحشوه حشواً يبلغ جميع ثقوبه حتى تعلم ان الجراح قد نقي من الوسخ والصديد ثم تعالجه بعد ذلك بالمرهم على ما وصفنا في هذا الموضع وينبغي لك متى كان الجراح عظيماً وباطنه ان لا تخرج جميع ما فيه دفعة واحدة لئلا تضعف قوة العليل ويحدث له غشى سيما ان كان العليل ضعيفاً لكن ينبغي ان تخرج المدة قليلاً قليلاً في يومين أو ثلاثة على قدر قوة العليل واذا كان الجراح في الابط أو في الخالب فينبغي ان يبط عرضاً ليكون اندماله اسرع وان كان الجراح على عضلة بمنزلة عضلة العضد أو عضلة الساق فينبغي ان يبط من جانبي العضلة بطين ينفذ احدهما الى الآخر ولا يعرض لنفس العضلة لئلا يئالها آفة يعسر برءها ثم تحشوا الموضع بالقطن من الجانبين بعد التنظيف ثم استعمل بعد ذلك العلاج المذكور والذي يكون بالمرهم ثم بالادوية المحففة على ما وصفنا في

## \* (الباب العاشر في علاج السلق والعقد) \*

قد ذكرنا أنواع السلق وأسبابها وأعلاماتها في غير هذا الموضع أما علاجها فهو انزاعها  
 وإخراجها من مواضعها والسبيل إلى ذلك هو ان تشق عنها الجلد شقا لا يبلغ به الكيس الذي  
 يحويها ثم تعلق الكيس بسنارات يسكها الخادم ثم تسلكها اسلخا رفوق وتحذر ان لا ينشق  
 الكيس وتعمل على ان تحرجها صحبة في كيسها فهو اوجود ما يكون من العلاج ثم تعالج  
 الموضع بما يعالج به الخراجات والقرح فان تحرق الكيس فعليه بسنارات واتبعه ابد حتى  
 يخرج ولو صار يخرج قطعا ولا تترك منه شيئا ثم عالج به بعلاج سائر القروح فان بقي من  
 الكيس شيء فمسح اخرجه فاجعل فيه الدواء الخاد حتى يجفقه وتخرجه ثم تتبعه باليمن حتى  
 ترخيه وتسقط ما جفقه الدواء فان بقي من الكيس شيء فاعد عليه الدواء الخاد فانه متى بقي من  
 الكيس شيء كان ذلك سبب تولدها وعودتها فاعلم ذلك \* وأما العقد الغددية فينبغي ان تنظر  
 فان كانت مما يشبه السلق فينبغي ان تعالجها بعلاج السلق وان كانت ليست من ذلك  
 الجنس وانما هو عقد صلب فينبغي ان تستعمل معها ما ذكرنا في باب العلاج بالادوية بمنزلة  
 مرهم الديا خيلون وغيره فان لم ينجب ذلك فينبغي ان تجتهد في ان تضربها ضربة صلبة بنش  
 صلب حتى تنفخ فانها تزول والله أعلم

## \* (الباب الحادي عشر في علاج الخنازير) \*

وأما الخنازير فقد ذكرنا أسبابها وأعلاماتها وعلاجها بالادوية فينبغي ان تستعمل فيه  
 العلاج بالحديد وصفة علاجها أنك تشق عنها الجلد شقا بالطول كالذي يفعل بالسلق ولا تبلغ  
 بالشق إلى نفس الورم ثم خذ شق الجلد بسنارتين واسلخها ونح الجلد وسائر الاجسام التي  
 حولها وأخرجها قليلا قليلا كما ذكرنا في علاج السلق وما كان منها أكثر فينبغي ان  
 تعلقها بسنارات وتغدها إلى فوق ثم تسلكها حتى تخلصها من الاجسام التي حولها وينبغي  
 ان تتوقى وتحذر ان تقطع شرايانا وتختص عصبان كان في الموضع ومتى وقع ببعض الخروق  
 عرق فينبغي ان تربطه برباط وتقطعه لئلا يمتدك من جودة العمل بحرق الدم فاذا  
 استخرجت الخنازير فينبغي ان تدخل اصبعك في الموضع وتفتشه جيداً لئلا يكون هنالك  
 خنازير صغار قد بقيت فان كان هنالك شيء منها فانتزعه وأخرج به واجهه دان لا يبقى منها  
 شيء فاذا علمت أنك قد استنظفت الموضع وليبق منه شيء فاجمع شق الجلد وخطه فان كان  
 في الجلد فضله مما كان قد تعدد بسبب عظم الخنزيرة فينبغي ان تقص تلك الفضلة بالمقرض  
 وتمسك الجلد على قدر الموضع وتخطه وتلقي عليه الذرو والاصفر وتعالجه بعلاج سائر  
 القروح والله أعلم

## \* (الباب الثاني عشر في علاج السرطان) \*

قد ذكرنا في الجزء الاول من كتابنا هذا ان السرطان ورم جاس صلب وينتأ أسبابه وأعلاماته  
 وعلاجه بالادوية وان كان قلما ينبغي فيه الادوية وقد بقي علينا ان نذكر علاجه بالحديد

بعد ان طلى بخل وزيت فان  
 عذق دبغ الدم في الثوب  
 فاعسله بدم دجاجة ساعة  
 ثم يمسح وهو حار وكذلك بول  
 الانسان يقطع سائر الطبوع  
 اذا وقع الثوب وطامع الجبر



فنقول ان هذا الورم يندران يحدث في جميع اعضاء البدن والافاته يحدث على الامر الاكثر في ارحام النساء واندائهن وما كان في الرحم فلا سبيل الى علاجه بالحد يد فاما ما كان حدوثه في الشدي أو عضواً آخر من الاعضاء الظاهرة التي ليست يحاورها شريان كبير ولا فيه اعصب قوى فينبغي ان تقطع ما في العضو من ذلك الورم كله وتقرره بالموسى تقوير امسة قصي حتى لا تبقى من أصوله شيئاً وأنزل الدم حتى يجري ولا تقطعه واعصر العروق التي حوله حتى يخرج منها الدم العكر السوداوى ثم عالج الموضع بالمراسم والادوية التي يعالج بها سائر القروح

**\*(الباب الثالث عشر في علاج النائل والمسامير والغلة)\***

ان النائل والمسامير قد تعرض في كثير من اعضاء البدن الظاهرة والمسامير قد تولد اذا مسّت أو حركت وعلاجها هو القطع وذلك انه يجب ان يشرح حول الثؤلؤل أو المسمار ويجذب بمنقاش جذبا جيدا ويقطع بمضغ أو بعد ما دين وتسستأصل قطعه لئلا يعود وان أردت ان تأمن عودته فأكروا أصله بمكوى قد احى اجام جيد بالنار \* وأما النائل فقد تنقطع بالحزم بان تأخذ شعرا قويا أو خيطا أو ابريسم ممقولا فتلا جديا وتشد به أصل الثؤلؤل شدا شديدا فانها تسقط الانى أرى ان قطعها بالحد يد واستنصاها ما وكى أصلها بمكوى أو بدواء حاد اسرع لذهابها وآمن من عودتها \* وأما الغلة فانها ينشور صغار غائرة في عمق الجلد وقد ذكرنا علاجها بالادوية عند ذكرنا مداواة العلل الظاهرة فتي لم تنجب فيها الادوية فينبغي ان تعالج بالحد يد وتقطع وهو ان تشرح حوالى البثرة بمضغ ثم تجذبها بالمنقاش واقطعها بالمبضع المدور الرأس وقد كانت الاوائل تخذلها أنابيب حديد رقيقة على قدر البثرة وتضع مع رأس الأنبوب على فم البثرة دواء محققا فانها تبرأ ان شاء الله تعالى

**\*(الباب الرابع عشر في مداواة القروح الخبيثة)\***

فاما القروح الخبيثة العفنة المعروفة بالآكلة فينبغي ان تقطعها من العضو الحادثة فيه وتقرورها الى حد الموضع الصحيح وان كان انما حدث من الموضع الصحيح تستأصل جميع الشئ العفن ثم تعالجه من بعد ذلك بمداواته القروح والجروح الطرية ولا ينبغي ان تقدم علاج شئ من ذلك الا اذا كانت القوة قوية محتملة وتقدم الى صاحب ذلك الواثق الطيبة وتغذيه بماء اللحم والمدقوقات المعمولة بالشرباب ويسقى الشراب الرقيق الممزوج المتغذى نفسه ويحتمل العلاج

**\*(الباب الخامس عشر في اخراج السهام والارضة)\***

ينبغي ان ننظر فان كان السهم لم يقع في عضو شري فبمسئلة الدماغ والصدور والسكب و كان موضعه قريبا من ظاهر البدن فينبغي ان تجذبه ان كانت له خشبة وان لم يكن له خشبة فادخل كلبتي السهام واقبض بهما على السهم بقوة واجذبه جذبا قويا فان لم تدخل الكلبتين في فم الجرح فوسع الجرح بمضغ أو عيط وادخل الكلبتين في الموضع ومكن بهما من السهم واجذبه جذبا قويا فان وجدت السهم قد وقع في عظم فينبغي ان تهزه وترعره مرة أو مرتين ثم تجذبه

والمداد يغسل بالخل ودماء  
الحصرم وكذلك يذهب  
بمسحله بالقرطم المدقوق  
والصابون أو يبلطخ بماء  
اللبن والسبن الحامض  
بالمح وكذلك يدهن بالمح

وان كان السهم من السهام التي لها زوائد به فقه الى فوق وخفت ان تجذبه لتلاية قطع في  
خروجه الاجسام التي هنالك فينبغي ان توسع الجرح جيداً وتدخل الكلبتين وتقبض  
التعقف قبضاً شديداً لينضم ذلك الزائد ثم تجذبه وتخرجه فان كان السهم قد انقلعت خشبته  
وكان غائراً وخفي عليك موضعه فينبغي أن تأمر العليل أن يتصب على الشكل الذي كان عليه  
في وقت اصابه السهم ثم تستعمل التفطيش والجلس بالأصابع الى ان تقف عليه فان كان  
السهم الى الموضع الذي دخل فيه أقرب فشق الموضع ووسعه كما ذكرنا ودخل الكلبتين  
واقبض على السهم واجذبه فان كان قد صار الى الموضع المقابل للموضع الذي دخل فيه  
فينبغي أن تشق ذلك الجانب في الموضع الذي تعلم ان رأس السهم فيه ثم تدخل الكلبتين في ذلك  
الشق وتقبض على السهم وتجذبه فان لم تبلغ الكلبتان الى موضع السهم فينبغي أن تدفع السهم  
من الموضع الذي دخل فيه بالالة التي تدفع بها السهام الى ان يقرب من الفم المفتوح ثم  
حينئذ تدخل الكلبتين وتجذبه وتخرجه ثم تنظر الى السهم فانه قد كانت له زوائد تكسرت في  
الجرح فان كان شيء من ذلك فينبغي ان تقشقه وتحتال في اخراجه واذا أنت اخرجت السهم  
فينبغي ان تحيط الموضع ان احتجت الى ذلك وتلق عليه الادوية المصلحة للجراحات والمراهم  
وغير ذلك مما يحتاج اليه وان عرض من بعد اخراج السهم ورم فينبغي ان تقصد العليل وتلزم  
الموضع الصندل المبرد وماء الهندباء وما الكزبرة وما حتى العالم وماء عنب الثعلب وما شاكل  
ذلك وتضع على الرفاء الصندل اليابس وينبغي مع هذا ان تتوق اذا شققت الموضع المقابل  
للدخول السهم اذا دفعته وتحتذر من ان يكون في الموضع عصب أو شريان أو يكون الموضع  
بجوار العضو شريف فان كان شيء من ذلك فينبغي ان تحتال بكل حيلة ان لاتنال شيئا من ذلك  
قطعا أو خرقا أو قورا فانه ربما كان ترك السهم في موضعه أو فوق من اخراجه اذا خيف ان  
يقطع عصباً أو يخرق شرياناً أو ينال بعض الاعضاء الشريفة آفة فاني رأيت من وقع به سهم  
في نواحي معدته وخرق الصفاق وبقى السهم فيما بين المعدة والربو ولم يمكن اخراجه فبقي  
السهم في الموضع مدق من الزمان طويلاً ما كان من دأبه الا ان يمتلي من الطعام ومع هذا أيضاً  
فينبغي ان تنظر لمعمل السهام كانت مسمومة فان كانت كذلك فينبغي ان تقورا اللحم الذي  
قد ناله السهم ان أمكن وأنت تعرف السهم المسموم من تفتيش لون اللحم وهو ان يكون الى  
الكمودة أو السواد وتنظر أيضاً فان كان السهم وقع في موضع عظم ونشب به نشباً شديداً  
ولم تزرعه من الكلبتين وتحركه فما فينبغي حينئذ أن تقورا حول السهم حتى يظهر لك العظم  
فاما ان تقطعه بالالة التي تقطع بها العظام واما ان تنقب حوالى السهم بنقب حتى يتسع  
موضعه ثم تجذبه وتخرجه فاما في وقع السهم في شيء من الاعضاء الرئيسة أو عضو كثير المنفعة  
بمنزلة الدماغ والقلب والرئة والكبد والمعدة والكلية والمثانة وما يجري هذا الجري ثم رأيت  
علامات الموت فينبغي ان لاتعرض لاجراج السهم وان لم يتبين شيء من علامات الموت فينبغي  
ان تحتال في اخراج السهم فانه ربما سلم صاحب ذلك وتخلص من الموت فقد رأيت من وقع به  
سهم في امعائه وكان البراز يخرج من ذلك الموضع وسلم وذكروا انهم رأوا قطعه من الكبد  
خرجت في الجراحات وشيئاً من الطعام والشراب ولم يعرض لهم من ذلك موت فلذلك ينبغي

واللبن الحليب وبعده ذلك  
يقسل بالماء والصابون  
ودبغ الودك والدهن ينزل  
باللبن الخسيس ودقيق الشعير  
والسكر ودبغ الزعفران  
ينزل بماء البورق المذاب

فنقول ان هذا الورم يندران يحدث في جميع اعضاء البدن والافاته يحدث على الامر الاكثر في  
ارحام النساء وائدهن وما كان في الرحم فلا سبيل الى علاجه بالحديد فاما ما كان حروثه في  
الشدي أو عضواً آخر من الاعضاء الظاهرة التي ليست بجوارها شريان كبير ولا فيها عصب  
قوى فينبغي ان تقطع ما في العضو من ذلك الورم ككله وتقوره بالموسى تقوير امسقة قصي  
حتى لا تبقى من أصوله شيئاً وأنزل الدم حتى يجري ولا تقطعه واعصر العروق التي حوله حتى  
يخرج منها الدم العكر السوداوى ثم عالج الموضع بالمرهم والادوية التي يعالج بها سائر  
القروح

**\*(الباب الثالث عشر في علاج الثآليل والمسامير والحملة)\***

ان الثآليل والمسامير قد تعرض في كثير من اعضاء البدن الظاهرة والمسامير قد تولد اذا مس  
أو سكت وعلاجها هو القطع وذلك انه يجب ان يشرح حول الثآليل أو المسمار ويجذب  
بمنقاش جيداً ويجد أو يقطع بمبضع أو بعد ما دين وتستأصل قطعه لئلا يعود وان أردت ان  
تأمن عودته فأكبر أصله بمكوى قد احى اجام جيداً بالنار \* وأما الثآليل فقد تنقطع بالخرز  
بان تأخذ شعراً قوياً أو خيطاً أو إبريسم ممقولة لا جيداً وتشده على أصل الثآليل شداً شديداً  
فانهم انقطع الا انى أرى ان قطعها بالحديد واستئصالها أو كى أصلها بمكوى أو بدواء واحد امر ع  
لذها بها وآمن من عودتها \* وأما الحملة فانه يشور صغار غائرة في عمق الجلد وقد ذكرنا  
علاجها بالادوية عند ذكرنا مداواة العلل الظاهرة ففى لم تجب فيها الادوية فينبغي ان تعالج  
بالحديد وتقطع وهو ان تشرح حوالى البثرة بمبضع ثم تجذبها بالمنقاش واقطعها بالمبضع المدور  
الرأس وقد كانت الاوائل تخذلها أنابيب حديد رقيقة على قدر البثرة وتضع مع رأس  
الانبوب على فم البثرة دواء محققاً فانها تبرأ ان شاء الله تعالى

**\*(الباب الرابع عشر في مداواة القرروح الخبيثة)\***

فاما القرروح الخبيثة العقمة المعروفة بالآكلة فينبغي ان تقطعها من العضو الحادث فيه  
وتقورها الى حد الموضع الصحيح وان كان انما حدث من الموضع الصحيح تستأصل جميع النقي  
العفن ثم تعالجه من بعد ذلك بما تعالجه به القرروح والجروح الطرية ولا ينبغي ان تقدم علاج  
شئ من ذلك الا اذا كانت القوة قوية محكمة وتقدم الى صاحب ذلك الرأى الطيبة وتغذيه  
بماء اللحم والمددقات المعمولة بالشراب ويسقى الشراب الرقيق الممزوج لتغذى نفسه  
ويحقل العلاج

**\*(الباب الخامس عشر في اخراج السهام والازجة)\***

ينبغي ان تنظر فان كان السهم لم يقع في عضو ثم ينف بسملة الدماغ والصدر والكبد وكان  
موضعه قريباً من ظاهر البدن فينبغي ان تجذبه ان كانت له خشبة وان لم يكن له خشبة فادخل  
كلبتي السهام واقبض به على السهم بقوة واجذبه جذباً قوياً فان لم تدخل الكلبتين في فم  
الجرح فوسع الجرح بمبضع أو بمط وادخل الكلبتين في الموضع ومكن به مامن السهم واجذبه  
جذباً قوياً فان وجدت السهم قد وقع في عظم فينبغي ان تهزمه وترعره مرة أو مرتين ثم تجذبه

والمداد يغسل بالخل والورد والماء  
وكذلك يذهب  
الحصرم وكذلك يذهب  
بقسطه بالقرطم المدقوق  
والصابون أو يبلطخ بماء  
اللبن والسبن الحامض  
بالماء وكذلك يذهب بالماء

وان كان السهم من السهام التي لها زوائد بقية الى فوق وخفت ان تجذبه لئلا يقطع في  
خروجه الاجسام التي هناك فينبغي ان توسع الجرح جيداً وتدخل السكبتين وتقبض  
التعقف قبضاً شديداً فينضم ذلك الزائد ثم تجذبه وتخرجه فان كان السهم قد انقلعت خشبته  
وكان غائرًا وخفي عليك موضعه فينبغي ان تأمر العليل ان ينصب على الشكل الذي كان عليه  
في وقت اصابه السهم ثم تستعمل التفتيش والجلس بالاصابع الى ان تقف عليه فان كان  
السهم الى الموضع الذي دخل فيه اقرب فتشق الموضع ووسعه كاذكرا وادخل السكبتين  
واقبض على السهم واجذبه فان كان قد صار الى الموضع المقابل للموضع الذي دخل فيه  
فينبغي ان تشق ذلك الجانب في الموضع الذي تعلم ان رأس السهم فيه ثم تدخل السكبتين في ذلك  
الشق وتقبض على السهم وتجذبه فان لم تبلغ السكبتان الى موضع السهم فينبغي ان تدفع السهم  
من الموضع الذي دخل فيه بالالة التي تدفع بها السهام الى ان يقرب من الفم المفتوح ثم  
حينئذ تدخل السكبتين وتجذبه وتخرجه ثم تنظر الى السهم فلهذا قد كانت له زوائد تكسرت في  
الجرح فان كان شيء من ذلك فينبغي ان تفتشه وتحتال في اخراجه واذا أنت اخرجت السهم  
فينبغي ان تخطط الموضع ان احتجت الى ذلك وتلقى عليه الادوية المصقة للجراحات والمراهم  
وغير ذلك مما يحتاج اليه وان عرض من بعد اخراج السهم ورم فينبغي ان تقصد العليل وتلزم  
الموضع الصندل المبرد وماء الهندباء وماء الكزبرة وماء الحى العالم وماء عنب الثعلب وما شا كل  
ذلك وتضع على الرفاء الصندل اليابس وينبغي مع هذا ان تتوقى اذا شققت الموضع المقابل  
لمدخل السهم اذا دفعته وتحمذ من ان يكون في الموضع عصب أو شريان أو يكون الموضع  
مجاورا لعضو شريف فان كان شيء من ذلك فينبغي ان تحتال بكل حيلة ان لا تنال شيئا من ذلك  
قطعا أو خرقا أو قورا فانه ربما كان ترك السهم في موضعه أو فوقي من اخراجه اذا خيف ان  
يقطع عصباً أو يخرق شرياناً أو ينال بعض الاعضاء الشريفة آفة فاني رأيت من وقع به سهم  
في فواحي معدته وخرق الصفاق وبقي السهم فيما بين المعدة والغرب ولم يمكن اخراجه فبقي  
السهم في الموضع مدقن الزمان طويلا ما كان من دأبه الا ان يمتلي من الطعام ومع هذا أيضا  
فينبغي ان تنظر لدمل السهام كانت مسمومة فان كانت كذلك فينبغي ان تقور اللحم الذي  
قد ناله السهم ان أمكن وأنت تعرف السهم المسموم من تفتيش لون اللحم وهو ان يكون الى  
الكمودة أو السواد وتنظر أيضا فان كان السهم وقع في موضع عظم ونشب به نشباً شديداً  
ولم ترعرعه من السكبتين وتحركه فما فينبغي حينئذ ان تقور حول السهم حتى يظهر لك العظم  
فاما ان تقطعه بالالة التي تقطع بها العظام واما ان تشق حوالى السهم بنقب حتى يتسع  
موضعه ثم تجذبه وتخرجه فاما متى وقع السهم في شيء من الاعضاء الرئيسية أو عضو كثير المنفعة  
بمنزلة الدماغ والقلب والرئة والكبد والمعدة والكلى والمثانة وما يجري هذا الجري ثم رأيت  
علامات الموت فينبغي ان لا تعرض لاجراج السهم وان لم يتبين شيء من علامات الموت فينبغي  
ان تحتال في اخراج السهم فانه ربما سلم صاحب ذلك وفخاص من الموت فقد رأيت من وقع به  
سهم في امعائه وكان البراز يخرج من ذلك الموضع وسلم وذكروا انهم رأوا قطعا من الكبد  
يخرج في الجراحات وشيئا من الطعام والشراب ولم يعرض لهم من ذلك موت فلذلك ينبغي

واللبن الحليب وبه ذلك  
يقسل بالماء والصابون  
ودبغ الودك والدهن ينزل  
باللبن الخفيض ودقيق الشعير  
والسكر ودبغ الزعفران  
ينزل بماء البورق المذاب

مق وقع بهذه المواضع سهم وكانت القوة قوية ولم يظهر شيء من العلامات الرديئة ان لا تغفل  
 عن اخراجه والجدلة في أمره فلعل الله عز وجل ان يسلمه من الموت فانك ان تركت السهم  
 في هذه المواضع آل أمر صاحبها الى الموت لاشك فيه فاذا أردت ان تعرف السهم في أى موضع  
 وقع من الاعضاء الباطنة فانظر الى العلامات التي انا واصفها وهي هذه اما الدماغ فاذا وقعت  
 فيه جراحة فان وصلت الى الام الجافية فانه يعرض لصاحبه صداع شديد وجراحة في العين  
 والتهاب وتغير لون اللسان واختلاط العقل وان وصلت الى الام الرقيقة فانه يعرض من ذلك  
 سقوط القوة وذهاب الصوت وتعويج الوجه وقذف مده وخروج دم من المخبرين ومن الاذن  
 ورطوبة بيضاء شبيهة بالاردها الج وهذه علامات رديئة وان وصل السهم الى تجويف الصدر  
 وكان الجرح واسعا خرج منه هواء وان وقع السهم بالقلب رأيت السهم كأنه قد غرس في شيء  
 صلب ويخرج منه دم اسود وان كان له موضع يخرج منه ويتبع ذلك برد الاطراف وعرق  
 وغشي ثم الموت وان وقع السهم بالرئة كان في الجرح سعة وخروج منه دم رديء زبدى وان لم  
 يكن في الجرح موضع يخرج منه دم زبدى فان لون العليل يتغير ويتواتر نفسه وان وقع  
 السهم بالحجاب الذى في الصدر فان السهم يكون قد وقع باضلاع الخلف ويعرض منه نفس  
 عظيم متواتر مع حركة المسكين ويكون مع ذلك وجع فالوضع السهم بالمعدة ووصل الى  
 تجويفها وكان في الموضع سعة خرج الغشاء وان أصاب السهم المثانة خرج البول فبهذه  
 العلامات يتبين الى اين وصل السهم من باطن البدن فان رأيت علامات الموت من البول في شيء  
 مما ذكرنا فلا تعرض لاجراج السهم فان كانت القوة على ما ذكرنا قوية فاجسر على اخراج  
 السهم واحتمل في ذلك بكل حيلة على ما اصف وان كان السهم وقع بالرأس ووصل الى اغشية  
 اعضاء الدماغ ولم يخرج فينبغي ان تثقب عظم الرأس ثقباً حول السهم وتجذبه وان وقع  
 السهم بالصدر ولم يجذب فينبغي ان تقطع شياً من الضلع الذى وقع به السهم والذى يماسه  
 السهم بعد ان تضع تحت الضلع صفيحة من نحاس لئلا تحفظ الصفاق وكذلك أيضاً اذا كان  
 السهم في القطر أو المثانة أو في شيء من الاعضاء الباطنة الاخر فينبغي ان توسع الشق وتخرجه  
 ثم تصع على الموضع الادوية المصلحة من المراهيم والدواء البابس على ما ذكرنا في غير هذا  
 الموضع وان وقع السهم في شيء من العروق والشرايين العظام بمنزلة عرق الودجين والشريان  
 الذى في الابط والاربية وخفنا ان نحن اخرجنا السهم ان ينشأ الدم فينبغي ان تشدد تلك  
 لعروق والشرايين من الجانبين بخيوط ابريسم متوتلة تجبداً بادخل الابرة تحت العرق  
 والاستيثاق من عقد هاتم تنزع بعد ذلك السهم وهذا ما ينبغي ان تعمله في انتشاب السهم  
 والارزجة فاعلم ذلك

ودبغ قشر الرمان يزول  
 بخساره بسبب واشنان وصبغ  
 عربي وكذلك ينجر بكبريت  
 ويحرق بزرق الحمام فانه  
 يزول ودبغ زيت البرازدا  
 غسل يول حاراً ذهبه

\* (الباب السادس عشر في علاج لعل الخاصة في كل واحد من الاعضاء ما يكون  
 باقطع والخياطة رأولاً في علاج الماء الذى يكون في الرأس) \*

واذ قد ذكرنا من علاج البدن علاج الامر اص والعلل التي يكون علاجها الى سائر الاعضاء  
 على مثال واحد فلنذكر الآن العلاج الذى يكون في العلل العارضة بكل واحد من الاعضاء  
 ونبتدئ من ذلك بعلاج العلل العارضة في الرأس ثم ما يتلوها من علاج الاعضاء الى ان ننهي

الى القدمين وتذكر اول علاج الماء الذي يسكن في الرأس فيقول ان هذه العلة تعرض  
للأطفال عند الولادة اذا ضغط الرأس ضغطاً شديداً ما يريدون تسويته بغير رفق  
أو من علة باطنة أو من انشقاق عرق أو عروق وتغير الدم الذي انصب حتى يصير في موضعه  
بخار باردا لا ينضج ولا يصبر مدة لان هذه المواضع مختلطة تصير الرطوبة فيها بين الجلد  
وفيما بين الصفاق الذي على القحف وأصناف هذه العلة ثلاثة أحدها ان تجتمع الرطوبة  
فيما بين الجلد وبين الغشاء على عظم القحف من خارج والثاني رطوبة تجتمع فيما بين عظم  
القحف من داخل وبين الأم الغليظة والذين تجتمع مع فيهم الرطوبة فيما بين الجلد وغشاء  
القحف يعرض لهم ورمين في اللحم لونه شبيه بلون الجلد من غير وجع واذا غمزته بالاصابع  
احسست بقسلة اللحم ويندفع الورم سرعاً وتفرق الرطوبة فاما الذين يجتمع فيهم الماء  
فيما بين صفاق القحف والعظم فان سائر علاماتهم كعلامات من ذكرنا والورم يكون بين جسا  
ولا يندفع سرعاً فتحس الاصابع بعلم اللحم أما الذين يجتمع فيهم الماء فيما بين لعظم والأم  
الغليظة فان الورم لا يندفع سرعاً ولا يكون معه لين اسكنه اذا وقع شديداً اندفع شديداً وذلك  
لرطوبة عظام الأطفال ولا سيما اذا تفرقت الشؤن ونفذت فيها الرطوبات الى خارج وتعلم  
ذلك من قبل انك اذا غمزت على الرطوبة من خارج رجعت سرعاً الى داخل القحف ويكون  
الوجع في هؤلاء أشد وتفرق عظام الرأس وتتواءم الجهة الى خارج وتكون اعينهم شاحصة  
ويسهل منها دموع كثيرة وليس ينبغي ان تقدم على علاج مثل هؤلاء فاما من كانت الرطوبة  
مجمعة فيما بين جلدة الرأس وغشاء عظم القحف والورم كثير فيشق الجلد شقين متقاطعين في  
وسط الورم فان كان الورم اعظم فيشق فيه ثلاثة شقوق على مثال النام في كتابة اليونانيين  
وكتابة اليونانيين اعلى هذا المثل T وتخرج الرطوبة كلها ثم تحشو ذلك ثلاثة أيام ثم تحمله  
في اليوم الثالث وتعالجه بالادوية والمراهم كما تعالج سائر الجراحات وان ابطأ ثبات اللحم على  
الجلد والعظم فينبغي ان تحك العظم حكاً خفيفاً ثم تعالجه

\*(الباب السابع عشر في علاج من تكثر البرلات الحارة الى عيئه ويحس في

جهته يديب النمل والادود وجهه الى الحجرة ماهو)\*

ينبغي في مثل هؤلاء ان تحلق الشعر من موضع الجهة لتظهر لك عضلات الاصداغ فتتوفاها  
وتأمر العليل أن يحرك فكك الاسفل لتعرف من موضع حركة العضل الذي في الاصداغ ثم  
تشق الجهة ثلاثة شقوق مستقيمة متوازية الى العظم ويكون طول كل شق قدر اصبعين  
ويكون بعد ما بين كل شق قدر ثلاث اصابع ومن بعد ذلك تدخل العمادين أو الآلة الشبيهة  
بالاسنة في الشق الذي يل الصدغ اليسر حتى يصير الى الشق الاوسط وتسليحهم جميع الجلد  
الذي فيما بين الشقين مع غشاء الجهة ثم تدخل الآلة من الشق الايمن الى الشق الاوسط  
وتفعل بها ما فعلت ثم تخرج الآلة وهي السكين التي تسمى السبركية وتدخلها في الشق  
الاول وتصير جانبها من ناحية العظم والجانب المحاذي ما يلي الجلد فتدخلها الى الشق  
الاوسط وتقطع جميع العروق والشرابين التي هنالك واحذر ان تقطع الجلد ثم تدخل السكين  
أيضاً من الشق الاوسط الى الشق الاخير وتقطع جميع ما هنالك من العروق والشرابين

ودبغ البصل يزيل بغسله  
بروث البهار والصابون  
ودبغ الموز يزيل بغسله  
يول توراً وجمار ودبغ  
السواد في الثوب ولا  
يعرف سببه يؤخذ سمسم



على ما وصفنا وتعمل ذلك حتى تخرج من الدم مقداراً معتدلاً ثم تعصر الموضع المقطوعة  
عصرًا جسدًا فتخرج منها ما قد اجتمع هناك من الدم ثم تدخل الى تلك الشقوق فتلا وتضع  
عليها رافاً تدببولة بما فاذا كان من الغدد فتخرج تلك القتل وتصلح فتلا بمبولة بشراب وزيت  
وأهل زمانها هذا يضعون مكان الزيت والشرب دهن الورد وتضع على عضل الصدغين خرقة  
مبولة بصلصة دمل وما ورد ذلك لا يعرض لها ورم حار وفي اليوم الثالث تحل الرافند والعصائب  
وتستعمل فيه علاج الجراحات والقروح برهم الباسليقون مدافد دهن ورد وما يعالج به  
الجراحات والله أعلم

\*(الباب الثامن عشر في شق الجبهة بالعرض)\*

ان شق الجبهة بالعرض يستعمل فيمن يصير الى عذبة النزلات الى عروق كثيرة والاستدلال  
على ذلك انك ترى العين مهزولة صغيرة ونظرها ضعيف وآماقها ممتأ كاه وموضع الاجقان  
مفتوحة وشعرها متساقط ويجرى من العين دموع رقيقة حريقة جدا مع حرارة وبجد  
العليل في عمق الرأس وجعا حاداً مؤلماً وعطاساً متتابعاً فينبغي ان رأيت ذلك ان تستعمل  
هذا العلاج على ما وصفه وهو ان تبدأ بحلق الرأس ايتيمين لك عضلات الاصدغ فتوقاها ولا  
تقر بها في العمل ثم تشق الجبهة شقاً بالعرض وتبتدئ من الصدغ الايسر حتى تنتهي الى  
الصدغ الايمن وينبغي ان تغاها اطراف الشق عند الموضع الذي لا يتحرك وان يكون  
الشق أرفع من الجبهة قليلاً وتوق الشان الاكيلي لئلا يصيبه الحديد وأما بعض القدماء  
فانه يصير الشق في وسط الجبهة حتى اذا انكشف العظم فينبغي ان تفرق بين أطراف العروق  
والشرايين بقتل أو بخرق كان كثيرة ثم تضع عليها رافاً تدببولة بشراب ودهن ورد وتشدّها  
بعصائب ثم تحلها في اليوم الثاني وتنظرفان كان قد نقص ورمها والافاءد الرافند والرباط  
عليها واذا زال الورم فينبغي ان تحل العظم حتى يبدأ فيه نبات اللحم وقعا لجه بالتدبير الذي ينبت  
اللحم من الادوية والمرأهم فاللحم اذا نبت في هذه الموضع واتصل اللحم بالجلد وتكاتف  
الجلد باللحم واندمج امتنعت النزلات التي تنزل من أفواه العروق من النزول الى العين كما كانت  
تنزل والله أعلم

\*(الباب التاسع عشر في تشجير جفن العين الاعلى ومدّه الى فوق)\*

بسبب الشعر الزائد فيه

اذا زادت نباتات الشعر في الجفن فينبغي ان تستعمل فيه التشجير (وصفته) أن تنوم العليل على  
لثفاء وتقلب جفنيه وان كان الشعر زائداً طويلاً فخر الخادم أن يسكه ويمده الى فوق ويصقه  
بشعر الاجقان بشئ من المصطكي وان كان الشعر قصيراً فاندخل في وسط الجفن ابرة وتخييط  
وتبدأ من داخل الجفن الى خارج وتعد الجفن الى فوق والجفن منقلب باليد اليسرى ثم تضع  
الموضع من حد الماقي الاكبر وتشق شقاً تحت الشعر الزائد الى الماقي الاصغر ولا يكون  
السدغ عيافاً فانه عند ذلك ينسبل الشعر المنقلب الى داخل ويصير الى خارج ثم ترد الجفن في  
الموضع الوسط بخييط وبرة في ثلاثة مواضع ونأمر الخادم ان يسلك تلكا الحيوط ويمد بها الجفن

وشعره مقشور بعضه غان  
ويعد بهما السواد الذي  
في الثوب مرات فانه يزول  
ودبغ العصفري على الاثنان  
وحب الرمان الحامض  
والعسل ويغسل به دبغ

الى فوق على مقدار ما ترى ان الشعر ينشال عن العين شيلا معتدلا ولا تشله شيلا كثيرا  
فتصير العين شتراء ثم تقص ذلك الجلد الذي ترفعه بالخيوط بمقراض ثم تجمع بين شفتي الجلد  
المقصوص وتخيطنهما خياطة بهقديمى أن تشبك الابرة في كل موضع وتعد الخيط وتقطعه  
وتفعل ذلك في مواضع شتى حتى تتصل شفتا الجلد بالخيطة ثم تلتقى عليه الذرور الاصغر وتقطر  
في العين الحماوكونا قدم مضغوطة في خرفة وعصر في العين وترفدها وتشدّها بعصابة فاذا كان  
في اليوم الثاني والثالث فاقطع تلك الخيوط بالمقراض واخرجها وعالج الموضع بالمرهم وهذا  
افضل ما استعمل في علاج الشعر الزائد في الاجفان فاعلم ذلك (في علاج نوع آخر) وهو أن  
تنظر فان كان الشعر الزائد الذي ينحس العين يسيرا ولم يكن بالكثير بل كان شعرتين أو ثلاثة  
وكان بعضها اقربيا من بعض فينبغي أن تأخذ ابرة وتنظم فيها شعرة من شعرة امرأة أو خيط  
ابريسم مقبول رقيق وتثني الخيط وتدخل طرفه في الابرة وتدخل الابرة في موضع أصول  
شعر الاجفان حيث يظهر لك الشعر الزائد ثم تدخل الشعرة الزائدة أو الاثنتين أو الثلاث في  
موضع انقضاء الخيط وتجذب الابرة والخيط الى فوق فان الشعر يخرج مع الخيط الى فوق  
فان كان شعرة واحدة رقيقة فأضف اليها شعرة قوية من شعر الاجفان وألصقها بشئ من  
الصمغ أو المصطكي واعمل بها كما عملت بالشعر الاول

\* (الباب العشرون في علاج الشرة للعين الارضية) \*

قد بينا أسباب الشرة في غير هذا الموضع وهو قصر الاجفان وارتفاعها حتى لا يمكن أن  
تغطي العين وتصير كأنها عين الارنب فان كان ذلك عن أثر قرحة أو عن خياطة الجفن ورفع  
بأكثر مما ينبغي فعالج به شق الجفن في الموضع الملتحم واتركه حتى يندمل ويوضع فيما بين  
الشق قتل فيها مرهم ينبت اللحم حتى لا تتلاقى شفتا القطع وينبت اللحم فيما بينهما فان عرضت  
الشرة بسبب انقلاب الجفن الاسفل الى خارج وهذا يكون أيضا من خياطة الجفن أو كيه  
على غير حذق فينقلب الجفن أو عن أثر قرحة فينبغي أن تأخذ ابرة فيها خيط مقبول وتدخلها  
في لحم الجفن المنقلب من المايق الاصغر الى المايق الاكبر ان كانت العين العبدلة هي اليسرى  
فان كانت اليمنى فتدخل الابرة في اللحم من المايق الاصغر وتدخل الابرة حتى يصير الخيط في طرف  
اللحم ثم تدخل الخيط بطرفه الى فوق وتقطعه بمبضع وتنزع ذلك اللحم فارجع شكل الجفن الى  
حاله ومال الى داخل فقد اكتمت بهذا العلاج وان انقلاب أيضا بعد ان تراعى اللحم فينبغي  
ان تصير عرض المرود تحت الجفن الذي قطعت منه اللحم وتشق في الجانب الداخل من الجفن  
شقين ويكون أطراف الشقين من زوايتي القطع الذي قطعنا حتى تلتقى فيكون منها رواية حادة  
حتى اذا اجتمعت يصير شكلها شبيهاً بشكل اللام في كتاب اليونانيين ثم تنزع ذلك اللحم بقدر  
ما يكون الجانب الحاد أسفل مما يلي العين ويكون الجانب العريض فوق مما يلي الجفن ثم  
تجمع الاجزاء المتفرقة بخياطتين تخيطنهما بخيوط صوف ويلتقى بذلك فان كانت الشرة  
عرضت من خياطة أو من كى فينبغي ان تشق شقا بسيطا تحت شق الاجفان أيضا على غير  
ما يتبع الاندمال الاول بعينه ثم تفرق بين الشقين بقتل ثم تستعمل سائر العلاج على ما وصفتنا  
وأولافى العين بماء الكمون والملح المضروغين وتضع عليها فائدة وتشدّها ثم تحلها من الغد

العصفرة فانه يزول  
الدهن والامراق  
\* (قلمع الدهن والامراق)  
الدهنة من الثوب القطن \*  
يبل الثوب بماء ويزرع عليه  
القرطم المدقوق ناعما ويغمر  
به ويترك حتى يجف ويغمر

وتنظر اليها فان كان قد عرض لها ورم حار فعالجها بعلاج الرمد وان لم يكن عرض لها شيء من ذلك فشيها بالشياف الاحمر اللين والذرور الاصفر الصغير

\*(الباب الحادى والعشرون فى علاج أودا طيس وهو الشحمة التى تكون فى الجفن وتسمى اليونانيون الشرناق)\*

قد ذكرنا فى الجزء الاول من كتابنا هذا ان اودا طيس جسم شحمى ينبت تحت جلدة الجفن الاعلى وينما أسبابه وعلاماته فاما علاجه فاننا ذكره ههنا وهو ان تقعد العليل بين يديك ثم تبط جفن العين قليلا قليلا وتقدمه بالاسبابة والابهام ثم تغمره لتجتمع تلك الرطوبة فيما بين الاصبعين ثم تأمر الخادم أن يجذب الجفن من وسط الحاجب وتقدمه فى موضع الجفن الى أسفل قليلا ثم تشق وسط موضع الرطوبة شقا بالعرض وليكن الشق أكبر من مقدار فصد العرق فاما فى العمق فينبغى أن تبلغ الى ان يبلغ موضع الشحمة وتوق أن تجاوز الشحمة فانه ربما يبلغ الشق الى باطن الجفن واحذر أن يبلغ طبقة العين الاولى فاذا ظهرت الشحمة فينبغى أن تجذبها الى خارج فان لم تظهر فينبغى أن تعبد الموضع وتشق الموضع برفق حتى اذا ظهرت الشحمة فامسكها بالاصابع بخفة لينية وزعزعها بيمينه ويسره وفى بعض الاوقات تدبرها حتى تزعزعها ثم تأخذ خرقة وتغمسها فى خل وماء وتضعها على الموضع ومن الناس من يسحق الحما ويضعه على طرف الجفن ويصيره فى الشق ليدب الملح ما بقى من تلك الرطوبة ثم تربطه برفا فاذ كان من الغد فخلها فاذا رأيت الموضع خاليا من الحرارة والورم فاجعل عليه المراهم واطل حواليه بالخصض وشياف مامثيا وان عرض للموضع ورم حار فعالجها بالاطمية المبردة القابضة كشياف مامثيا والصندل والفوفل والخصض والطين الارمنى مدقوقا كل ذلك مبلولا بماء الكزبرة والهندبا والله أعلم

\*(الباب الثانى والعشرون فى علاج الاجفان الملتصقة)\*

متى عرض للجفن ان يلتصق بالطبقة الملتصقة أو بالقرنية فعالجهم بهذا العلاج وهو ان تدخل طرف الجفن تحت الجفن ثم تعلقه بصنارة وتقدمه الى فوق وتدخل العمدين فيما بين الجفن والعين قليلا قليلا حتى تبرئ الجفن من طبقة العين وينبغى ان تتوق وتحدذر ان تقطع شيئا من طبقة العين لاسيما القرني فيحدث لذلك فى العين قرحة وربما عرض من ذلك سوء العناية اذا جاوزا القطع الطبقة القرنية فاذا فعلت ذلك فقطر فى العين ماء الكمون والملح الممضوعين وضع على الجفن خرقة كان خلقة لينية لتلاصق الجفن بطبقة العين ثانية وارفعها برفا فاذ عليها اصفرة البيض ودهن وردواصبها الى اليوم الثالث ثم حاشها وقطر فيها شيئا فافابيض ثلاثة أيام فانها تبرأ بذلك وتصلح والله أعلم

\*(الباب الثالث والعشرون فى علاج البردة)\*

ينبغى فى علاج البردة أن تقعد العليل بين يديك وتجلد جلدة الجفن بالاسبابة والابهام وتنشق من خارج بمضغ شقا بالعرض ثم تخرج البردة بطرف الجفن أو بشئ آخر فان كان الشق عظيما مسترخيا الشفة فينبغى ان تجتمعها بالخطاطة تصير على الموضع ذرورا أصغرها فان كان الشق

يؤول ثلاث ساعات ثم يغسل  
ويطهر ويرفع وقلع الدهن  
من العوف يبل بالماء ويطلق  
موضع الدهن بجلاء لصاغة  
وتترك حتى يجف ويفرك  
فان الدهن يزول \* قلع

صغيرا فيستكفي بالذرو والاصفر والرفائذ فان كانت البردة من داخل فينبغي ان تقلب الجفن وتنشفه من داخل بالعرض وتخرج البردة وتقطر في العين ماء الكمون والملح الممضوغين المعصورين وتشدها وتردها فانها تبرأ والله اعلم

(الباب الرابع والعشرون في الغدة التي في الماق والنا ايل  
والسلع التي في اصول الاجفان) \*

اما الغدة الزائدة في الماق فعلاجها ان تمسكها بسنارة او بمنقاش وتغدها قليلا قليلا الى فوق برفق وتقطعها بقرض بالعرض ولا تستقصى قطعها فقطع لحمه الماق فيحدث العلة التي يقال لها السيلان ثم تقطر في العين ماء الكمون والملح الممضوغين المعصورين وتردها برقائقها عليها صفرة البيض ودهن ورد فان كان من الغد حلقها وتظرت فان كانت قد حمت فقطر فيها شيافا ابيض مدوفا بماء وان لم تكن حمت فضع عليها شيا من القلقطار المسحوق فاما النا ايل فينبغي ان تمسكها بمنقاش وتقطعها بقرض وتذر عليها الذرو والاصفر وتردها فانها لا تعود والله اعلم

(الباب الخامس والعشرون في علاج قطع الظفرة) \*

قد ذكرنا مداواة الظفرة التي لم تستقصى ولم تغط الناظر في غير هذا الموضع فاما اذا استحسكت واخذت في ان تغطي الناظر فينبغي ان تنوم العليل على ظهره وتفتح عينيه وتأخذ ريشة من ريش الحمام ملساء الطرف فتدخلها تحت الظفرة وتغدها تحتها الى ناحية السواد وتمسك بها الظفرة من العين فان اخذت ابرة حادة كآلة الرأس ومخارطة وصبرت فيها شعرة من شعر الدواب غليظة وادخلت الابرة تحت الظفرة من ناحية الماق واخرجت من الجانب الاخر ونحيت الابرة ومررت بالشعرة بذلك تحت الظفرة الى ناحية الخدقة وكشطت بها الظفرة وبريتها من العين كان ذلك جائزا ثم تأخذ سنارة فتعزها في الطرف الذي كشطته وبريتها من العين وتغدها الى فوق وتقلها قليلا قليلا ثم تقطعها من اصلها بقرض ولا تستقصى قطعها الا فقطع لحمه الماق فيحدث من ذلك العلة التي يقال لها السيلان فاذا قطعت فقطر في العين ماء الكمون والملح الممضوغين واردها برقائقها عليها صفرة البيض ودهن الورود وشدها فاذا كان من الغد فحلقها وانظر اليها فان كانت قد حمت فقطر فيها شيافا ابيض وعالجها كعلاج الرمد

(الباب السادس والعشرون في علاج تنو العين وهو الموسرج  
وهو تنو الطبقة العينية) \*

اذا تنأت العين فلمست قعها بلها بالعود البصر اسكن انزيريل فتح العين وتحسبها بعض التحسين وعلاجها ان تدخل الابرة في اصل التنو من ناحية الجفن الاسفل الذي فوق ثم تدخل ابرة اخرى فيها خيط من ناحية الماق الذي يلي اليد اليمنى في اصل التنو وتغدها وتدع الابرة الاولى على حالتها ثم تقطع الخيط من موضع انتماء الخيط وتربط بعض التنو الى فوق وبعضه الى اسفل بالخيط ثم تخرج الابرة وتقطر فيها ماء الملح والكمون وتضع على العين رقائقا مع صفرة البيض

السواد من الصوف الابيض  
الرفيع يغلى له زيت طيب  
او شيرج ويترك فيه ثلاث  
ساعات ثم يغسل به ابون  
وما حار ويترك في خلال  
ذلك بلع جريش فانه يزول

ودهن ورد وتشدها فاذا كان من الغد مللتها وقطرت فيها شيئا قافيا يبيض الى ان تصلح

\*(الباب السابع والعشرون في علاج المدة التي تكون تحت القرينة)\*

ذكر جالينوس في كتاب حيلة البر أن رجلا من السحاليين يقال له بوسطس ابرأ كثيرا من كانت في عينيه مدة بان كان يقعد العليل على كرسى منتصبا ثم يأخذ رأسه من الجانبين فيحركه حتى انا كذا ترى المدة تصير الى أسفل وتثبت على ان الماء الذي يكون في العين لا يثبت عند القرح ان لم يكبس الى أسفل كبسا شديدا لتقل جوهرة ثم بعد قليل يقول انا قد افرغنا من ارا كثيرا مدة كثيرة بعد ان شققنا الغشاء القرني على ما اصف وينبغي في هذه العلة ان تشق الطبقة القرينية في موضع الاكليل بموضع ثقب لا ينزل الى العمق فان المدة تخرج وتسترغ ثم ينبغي اذا استقرت المدة ان تطرف في العين لبن من اها البنية وتردها ثم تعالجهما بعد ذلك بما تعالج به قروح العين والله أعلم

\*(الباب الثامن والعشرون في قرح الماء من العين)\*

قد ذكرنا أصناف الماء وعلاجه وعلاماته في غير هذا الموضع ونحن الان نذكر علاجه الذي يكون بالقرح بعد ان تبين أي صنف من أصنافه ينبغي فيه القرح فنقول انه ينبغي ان تأمر العليل ان يغمر عينه التي فيها الماء ثم تعصر الجفن بالابهام الى داخل وتحركه الى الجانبين كأن تعركها ثم تفتح العين وتنظر الى الثقب فان رأيت الماء الذي في الثقب قد تفرق وتبدد فان الماء لم يستحكم ولا يصلح للقرح وان بقي مجتمع لم يتفرق فقد استحكم وعلامة أخرى أجد من هذه وهي انك متى رأيت لون الماء كونه الحديد المجلي او كونه الرصاص فاعلم ان الماء قد استحكم وان العلاج بالقرح ينبغي فيه وما كان لونه لون الحص فانه جامد جدا ولا يصلح للقرح فيه وأفضل من ذلك ان تأمر العليل ان يغمر عينه الصحيحة ويضع يده عليه ثم تفتح عينه العلية قبالة الشمس فان رأيت ثقب العين قد اتسع فاعلم ان الماء ينبغي فيه القرح فخذ في علاجه على ما اصف وهو ان تأمر العليل بالعود بين يدي في موضع مضى وتعهذ انت على من مرتفع وتشد العين الصحيحة وتفتح العين العلية بأصابعك ثم تأخذ المهت واعل قليلا من موازاة ثقب العين ثم تضع رأس المهت الحاد في الموضع وتغمز عليه بقوة حتى يدخل وتحس بالمهت انه قد وصل الى الموضع فارغا ثم تقبل المهت الى ناحية الثقب وتبلغ برأسه الى نفس الثقب فانك عند ذلك ترى جسم المهت يمتلئ في موضع الثقب تحت الطبقة القرينية ثم تنزل بالمهت الى أسفل الثقب وتجذب معه الماء الى أسفل وتعلقه بجمل العناية وتعمل ذلك مرات حتى تزال عن موضع الثقب ما فيه من الماء وتصير عليه قليلا فان رأيت له لا يرجع الى موضعه وأريت العليل شيئا فابصره فارخ المهت قليلا قليلا بانقتال فان رجع الماء الى موضعه فانزل به ثانية وثالثة الى ان يستقر ثم أخرج المهت كما وصفت لك وقطري العين ماء الكمون والملح الممضوعين واردها برقا قد وضع عليها صفرة البيض ودهن ورد وشدها بعصاة وكذلك تشد العين الصحيحة لا تتحرك فتتحرك العين الاخرى بحركتها ثم يستلقي العليل على ظهره في بيت مظلم وتنهى عن جميع الحركات وان يتوقى العطاس والسعال

\* قلع دبغ الحنظل ب  
عليه ماء حار ويدلك بقرطم  
مدقوق دقا جدا ثم يغسل  
بالماء والصابون فانه يزول  
دبغ الخلق يغسل باللبن  
الراتب وبعد به بالصابون

وما يجري هذا الجرى وتدر به بالتدبير اللطيف بمنزلة القرار ينجح والطيا هيح الى اليوم السابع وتترك العين على حالها مشدودة الى ذلك اليوم الا ان يمنع من ذلك مانع من حرارة او ورم يعرض للعين فينبغي ان تحل قبل اليوم السابع وتعالج بما تعالج به الحرارة واذا حلتها في اليوم السابع فحرب البصر برؤية الاشياء ولا يجوز ان يحرب بصر العين من بعد اخراج المهت فان ذلك مما يرد الماء الى فوق فاعلم ذلك ترشد ان شاء الله تعالى

**\*(الباب التاسع والعشرون في علاج التوتة التي تكون في الوجه)\***

فاما التوتة التي تكون في الوجه فعلاجها ان تحكها بالعمادين او بالسكرة القارضة اذا كسرتاها السكر أسلم وأوفق ومن بعد السكر تحك برأس الجبس العريض حتى تدمى الموضع وتخرج منه دما كثيرا وتذر عليه القيماقون ولا تمسح الموضع من الدم ليلصق الدواء بالموضع ولا ينقطع عنه ثلاثة أيام وفي اليوم الثالث تلزم الموضع سمن البقر مفضة وتلقى عليه ورق الهند بالثلاث تنشفه بالرفاء وتعمل ذلك حتى تنقطع الخشكة يشة فاذا انقضى الموضع ورأيت قد قعد قليلا قليلا ولم يبق فيه شيء فالزمه مرهم الزنجار الى ان يندمل وتصغر القطة في كل يوم

**\*(الباب الثلاثون في علاج الاذن التي ليست بمنقوبة)\***

ان ثقب الاذن ربما كان مسدودا من وقت الجلب له وربما كانت السدة من أثر قرحة قد التحمت وهذه السدة ربما كانت في قعر الاذن وربما كانت في الثقب الظاهر فان كانت السدة في الثقب الذي في قعر الاذن أعنى في موضع الغشاء على الثقب فان علاجه عسر وعلى كل حال ينبغي ان تثقبه بالآلة دقيقة وان كانت السدة في الثقب الظاهر فينبغي ان تشقه بموضع منقوش الرأس قليلا فان كان هناك لحم ثابت فينبغي ان تقوره ثم تجعل في الموضع ذرورا أصفرا وتكبس الموضع بخرق كنان فان عرض للموضع ورم حار فينبغي ان يطل على الظاهر بالاشماف الايض بماء وردوان كانت الحرارة داخل الثقب فينبغي ان يصب الاشماف داخل الاذن وان عرض في الموضع نزف الدم فينبغي ان تضع على أصل الاذن خرقة مبلولة بماء وردمبرد وتصب في الاذن ماء البقلة الحقة او ماء عصا الراعي او ماء العليق او ماء أشبه ذلك مما يقطع الدم

**\*(الباب الحادي والثلاثون في علاج الاذن التي يسقط فيها حجر)\***

قد ذكرنا الحيلة في اخراج ما يسقط في الاذن من حصا او حب او غيره في غير هذا الموضع الا انه ربما وقع في الاذن شيء من الحبوب فيربو ويعظم بسبب ندوة الموضع فلا يمكن ان يخرج فينبغي ان تشق أصل الاذن مما يلي الشحمة شقا صغيرا على مثال شكل الهلال ثم تخرج الذي في الاذن بطرف الجبس او غيره ثم تخطب الشق وتلقى عليه الذرور والاصفر

**\*(الباب الثاني والثلاثون في علاج اللحم الزائد في الانف الشبيهة بالحيمون)\***

**(الكثير الارجل)\***

ان هذه العلة هي لحم ثابت في المخزن فينبغي ان تنظر اليها في الشمس فان كان هذا اللحم كد اللون او اسود صلب الجبس فينبغي ان تهرب من علاجه فانه حادث من مادة سوداوية رديئة

واللبن النافق فانه يزول  
دبغ الازهار يؤخذ قطنة  
تغمس في ماء الليمون ويمسح  
بها مكان الدبغ ثم يغلى ماء  
الليمون ويترك فيه موضع  
الدبغ ساعة ثم يغسل بالماء



الكيفية وقد صارت من نوع السرطان وأما روايت لونه أحمراً ويكون الأنف أو مجسمه ليناً وجوهره لهما فينبغي ان تأخذ في علاجه وهو ان تغمد العليل على كرسى مقابلة الشمس وتفتح مخزجه بذلك اليسرى وتدخل السكين الشبيهة بوزن الآس في الأنف وتقطع به اسائر ما تجده هناك من ذلك اللحم وتفق به ولا تترك منه شيئاً وتخرج جميع ما قطعته من ذلك اللحم برأس المحس او بغيره من الآلات وتنظر اليه في الشمس فان كان قد استنظف الأنف من جميع ما كان فيه من اللحم الزائد والافاد خسل فيه السكين او عيه هامن الآلات ثانية واقطع جميع ما تجده هناك ووجد جميع جوانب المخزجين جيداً حتى تنظفه ونسحه وتصب عليه شيئاً من خل أو ماء او شراب وتشيل برأس العليل الى خلف قليلاً فان رأيت ان تلك الرطوبة قد صارت الى الحنك وتفرت الى الخلق علمت من ذلك انه ليس في ثقب الحنك ولا في ناحية الثقب الشبهة بالمصافي شيء من هذا اللحم واذا رأيت انه ليس بقدر الرطوبة شيء علمت من ذلك ان اللحم نابت في أعلى العظام المثقبة وانه لا تصل اليها الآلة التي تقطع بها اللحم من المخزجين فينبغي حينئذ ان تأخذ خط كان له غلط قبله وتصريفه عقدة امثة الربط بين كل عقدة من مقدار اربعة اصباع وتدخل الخيط في ثقب الابرة التي في العظام الشبهة بالمصافي وتخزجه من الحنك والقم ثم تأخذ طرفي الخيط وتمدهما بالايدي لتنشر اللحم بلك العقدة ثم تسير في الأنف بعد هذا العلاج قبيلة من خرق كان ينبغي الثقب مفتوحاً وبعد اليوم الثالث ينبغي ان تدخل في الأنف مادام العلاج واقعاً ما يب من رصاص فانه يبرأ ان شاء الله تعالى

والصابون فانه يزول \* قلع  
الشمع من الثوب الرفيع  
من الشعر وغيره يغلى  
شريح وبقاب على موضع  
لشمع وبعسل بعد ذلك  
بصابون وما حار فانه يزول

\* (الباب الثالث والثلاثون في علاج داء اللبنة المسمى بواس والخراج الذي

يكون في الجنة ويقال له فارواس \*

أما ما بولس فإنه لم يزد نبت في جوانب الاسنان وعلاجه ان يعلق بمقش أو بسنار أو تقطع  
بالمبضع فاما ما بولس فهو خارج صغير ينبغي ان يسحق بمضغ حتى يخرج المدة منه أو يقرن  
بتمضض بعده وما وثق من شراب ثم بعد ذلك بما ورد ودهن ورد ومن بعده الغد  
بتمضض بما وصل ويكس في الموضع ما بين اللسان والناشف والله أعلم

\* (الباب الرابع والثلاثون في علاج قلع الاضراس) \*

فيبغي لمن أراد قلع الاضراس ان يشترط اللحم الذي في أصل الضرس ويحمله جيداً حتى لا يبقى شيء من اللحم ملتصقاً بأصل الضرس ثم يضع كلبتي الاضراس عليه ويقبض على عموه واقعياً شديداً ويهزها شديداً ويمناوشها لئلا تمسك بجزءه بقوة ويستمر فانه يتقلع فان كان الضرس متناً كلاً فينبغي ان تكبس في المواضع المتأكله خوفاً كبساً جيداً ثم تعالجه بما يشبث الاسنان مما وصفنا ثم يمتعض بعد ذلك بجمل مزوج بماء صلبات ثم تضع في الموضع دهن وورد بقطنة ورعاً نبت للاسنان سن زائدة فينبغي ان تنظر فان كان ذلك في أصل السن فينبغي ان تقاها بالالة التي تشبه المنقار ثم تبرد ان كان قديماً منه شيء وان كانت السن ليست هي في أصل السن بل خارجة عنه فينبغي ان تقلع بالكلبتين وان زاد بعض الاسنان على ما ينبغي زيادة فينبغي ان تقبض فينبغي ان تبرد ذلك الزيادة بالمبرد حتى تستوى مع سائر الاسنان وتنفى الشظايا من العمور

بالآلة التي تخللها الاسنان فان كان على الاسنان حفر فينبغي أن تحسكه وتجرده بمجرد  
الاسنان فانه يبرأ ان شاء الله تعالى

**\*(الباب الخامس والثلاثون في علاج تعقد اللسان)\***

اذا كان تعقد اللسان طبيعياً وكان ذلك من قبل غط الرباطات فينبغي أن تقعد العليل بين  
يديك على كرسى وتفتح فاه وترفع لسانه الى فوق جبهة أو تفتح ذلك الرباط العصبي عرضاً  
بالمبضع وان كان انما حدث ذلك من قبل اندمال قرحة فينبغي ان تدخل السنارة في تلك  
العقدة التي من اندمال القرحة وتقدم الى فوق وتشفها عرضاً حتى يبرأ التعقد وتوفى من  
ان يقع الشق في عرق اللحم فيصيب المبضع الشريان فربما عرض من ذلك نزف الدم حتى  
لا يكاد ينقطع سر يعمها ثم تضع العليل بعد العلاج بحل وماء ثم يمسح اللحم فيبرأ الجرح من غير  
ان يتقبض ويشد

**\*(الباب السادس والثلاثون في علاج ورم اللوزتين)\***

ورم اللوزتين اذا عظم وطالت مدته وعسر على صاحبه البلع وضاق عليه النفس ورأيت  
اللوزتين قد انتصبتا واسدتا وكان صاحبهما دقيقاً ولم تجب فيهما الادوية والغرغرة وما  
يجري هذا الجري فينبغي ان يستعمل فيهما القطع والسبيل الى ذلك ان تأمر العليل ان يقعد  
بين يديك مقابل الشمس وتأمره ان يفتح فاه وتأمر الخدم ان يمسك رأسه الى خلف وتأمر  
خادماً آخر ان يمسك على لسانه ويكبسه الى أسفل بالآلة التي يكبس بها اللسان ثم تأخذ سنارة  
وتغرزها في احدي اللوزتين وتخرجها الى خارج ما يمكن من ذلك من غير ان تجذب معها شيئاً  
من الاغشية والاجسام التي هنالك ثم نقطعها من أصلها بالآلة التي تصلح لذلك وبعد ان تقطع  
احدهما تقطع الاخرى أيضاً وتغرغر العليل بماء ورد واخل مبرد فاف عرض من ذلك نزف  
دم فينبغي ان تغرغره بماء السمحاق وماء لسان الحمل والطين القبري وان عرض هنالك حي  
فلم تغرغره بدهن ورد وبياض بيض او برب التوت مع ماء الكزبرة وان عرض في الجرح وسخ  
فينبغي ان يغرغر بالماء والعسل

**\*(الباب السابع والثلاثون في علاج اللهاة الوارمة المسماة عنية)\***

ينبغي متى عرض للهاة ورم وسقطت وصارت كالعنب مستديرة الرأس دقيقة الاصل ولم  
ينجب فيها العلاج بالادوية القابضة وغيرها فينبغي ان تقطع لئلا تحدث الخناق اذا ازدادت  
عظماً الا انه متى كانت مستديرة ولم يكن لها أصل دقيق وكان لونها كالدم الاسود فلا تقدم  
على قطعها فانك ان قطعتها حدث من ذلك أو زام عظيمة وانفجار دم لا يكاد ينقطع ومتى كانت  
دقيقة الاصل مستطيلة وأطرافها شبيهة بأذان الفرس ترخية وألوانها الى البياض ماهي  
فينبغي ان لا تقطعها كلها من الاصل ولا تقطع منها أكثر من المقدار الذي قد زاد عن الامر  
الطبيعي فانك ان قطعتها كلها من الاصل جلبت على العليل مضرة عظيمة فيما يلي الصدر  
وأورث ذلك انقطاع الصوت وينبغي ان تجلس العليل بهذا شعاع الشمس وتأمره ان يفتح فاه  
ما يمكنه وتقبض على اللهاة من الموضع الذي يحتاج الى قطعه بالآلة التي تسمى ماسكة اللهاة

• دبغ الشباب النضيفة  
للسلاطين وغيره بالزيت  
الحار ينقط فوقه زيت طب  
ويؤخذ حجر بادرزهر معدني  
يسحق ناعماً ويذرع عليه  
ويجعل فوقه ورقة وتحنه

وتجذبه وتقطعه بالموضع أو بالمقرض أو ببعض الآلات القاطعة ثم تغرغ العليل بالخل  
والماء البارد وبعاء ورد عروس فيه سماق وما يجري هذا الجري

\*(الباب الثامن والثلاثون في علاج ورم الخنجرة وشقها)\*

إذا عرض الورم الحار في القم والحلق حتى سدفم المريء والحلق ولم يكن في قصبة الرئة ورم  
ولاعله أخرى بمنزلة الخوانيق فينبغي أن تستعمل شق الخنجرة خوف الهلاك من الاختناق  
فإذا أردت ذلك العلاج فاقعد العليل بين يديك وارفع رأسه وشق تحت رأس الخنجرة ثلاثة  
شقوق مستديرة على استدارة قصبة الرئة أو أربعة ولكن شقوا قاصغارا إلى الأغشية التي  
فيما بين الغضاريف المستديرة من غضاريف قصبة الرئة ولا تعظم الشق فإن ذلك خطر  
والصواب في هذه أن تمد الجلد بسنارة وتشقه حتى يظهر لك الغضروف والشرابين التي  
هناك ثم حيلة تشق الغشاء الذي بين قصبي الرئة وأنت آمن أن تقطع عرفا وشرايانا ثم اترك  
ذلك إلى أن تصلح العلة وتأمين الاختناق فن بعد ذلك تجمع شفتي الجلد وتخطيه ولا تعرض  
للغضاريف

\*(الباب التاسع والثلاثون في علاج الاصابع الزائدة)\*

الاصابع الزائدة منها ما يكون إلى جانب الخنصر ومنها ما يكون إلى جانب الإبهام وقد  
يكون بعضها من لحم مفرد وبعضها بعظام وربما كانت فيها أظافر وربما لم يكن فيها عظام  
ولأظافر والتي يكون فيها عظام يكون نبات بعضها من مفصل الاصابع المجاورة لها ونبات  
بعض من سلامياتها وما كان منها لحميا فقطعها سهلا وذلك أن تقطعها من أصلها بالماضي  
دقعة وأما التي نباتها من مفصل الاصابع فعلاجها عسر والتي تنبت من السلاميات فينبغي أن  
يقطع أولا لحمها فقطع عامستدبرا إلى العظم ثم تقطع بها العظام أعني بمشار ثم تحك العظم  
وتعالج ذلك بالأشياء التي تعالج بها القرروح من الأدوية المنبهة للحم المجففة له

\*(الباب الأربعون في قطع انداء الرجال الشبيهة انداء النساء)\*

من الرجال من يعظم ثدياه حتى يصيرا قريبين من انداء النساء فيستقبح ذلك منهم وذلك يكون  
لشحم يتولد فيها فينبغي أن أردت علاج ذلك أن تشق ذلك الشدي شقا على مثال شكل الهلال  
ثم تسليخ الجلد وتنزع الشحم ثم تخطيه وتضع عليه أدوية فإن خفت أن يعيد الثدي إلى أسفل  
اعظمه كما يكون للنساء فينبغي أن تشق في جوانبه القوقاينة شقين شبيهين بشكل الهلال  
متصلا كل واحد منهما بالآخر عند نهايته على هذا المثال ثم تسليخ  
الجلد فيما بين الشقين وتنزع الشحم وتعمل من بعد ذلك الخياطة وتلقي عليه دواء يلحم  
كالذرور الأصفر وما أشبه ذلك

\*(الباب الحادي والأربعون في بزل الماء من المستسقين)\*

قد ذكرنا أصناف الاستسقاء وأسبابه وعلاجه في غير هذا الموضع وقلنا أن النوع الذي يعالج  
منه بالحديد هو النوع المسمى الرقي لانزاع الرطوبة والماء الذي فيما بين الصفاقين فينبغي لمن  
أراد علاج ذلك أن ينظر أولا إلى قوة المريض فإن كانت قوته تحتل الاستسقاء والأفلا

ورقة ويؤخذ طاسة صلبة  
فيها جرنارويكيس بها على  
الورقة إلى أن يخرج ذلك  
من الثوب وينتقى منه \*  
دفع النيل يغلي اللبن الحامض  
ويغمس فيه الدبغ ويترك

هكذا يبيض بالاصل

تعرض لها فان اردت علاجها فمر العليل ان ينتصب على رجله فان لم يمكنه فاجلسه بين يديك وامر احدا ما يقومون وراءه ويعصرون بطنه بالايدي ليندفع ما في البطن الى ناحية العانة وينظر فان كان تولد الماء في ناحية المعى فينبغي ان تتباعد من السرة قدر ثلاثة أصابع الى اسفل على سمت السرة ثم تأخذ مضعا قويا حادا فتشق الموضع الى اسفل الصفاق فان كان تولد الماء من قبل الكبد وكانت علة الكبد قد قدمت حدوث الماء فينبغي ان تشق يسرة من السرة وان كان تولد الماء من قبل الطحال فينبغي ان تشق يمنة الى يسرة وذلك انه لا ينبغي ان يكون الشق في الجانب الذي يريد العليل ان يضطجع عليه ثم تسلم الجلد الذي فوق الشق قليلا بالالة التي تسلم بها الجلد ثم تنقب الصفاق بالمضغ حتى يصل الى موضع فارغ ثم تدخل انبوبا من نحاس في الشق يخرج الماء منه ولا تستقرغ من الماء كثيرا دفعة فتدخل قوة العليل ويضعف ويموت العليل من أجل ان السرة حينئذ تنخرج مع الماء واذا أخرجت من الماء بقدر ما تحمله القوة ولا يضعف له العليل أخرجت الانبوب وشددت الموضع بالطرق والرفايد وأمرت العليل بالاستلقاء وحذرت من ان يخرج من موضع شيئا من الماء وغذته باغذية تزيد في قوته وتحفظها مثل ماء اللحم مقتوتا فيه خبز السميد واستعمال الروائح الطيبة واذا كان من الغذاء حلت الرباط والرفايد ورددت الانبوب الى الشق وأخرجت من الماء شيئا يسيرا على قدر احتمال القوة ثم تخرج الانبوب وتشد الموضع بالرفايد والعصائب جيدا وتحفظ القوة بالغذاء والروائح الطيبة وكذلك تفعل في اليوم الثالث ولا تزال تفعل مثل ذلك الى ان يبقى من الماء شيء يسيرا ولا تخرج الماء كله لكي يبقى منه كما قلنا بقية يسيرة وتستعمل ما يرد قوة العليل فاذا رجعت القوة جيدا وخف النقل الذي كان بالعليل ونهض عما كان فيه استعملت في بقية الماء الادوية المسهلة للما والتدبير المجفف والترغ في الرمل الحار والتعرض للسمائم والشمس والصبر على العطش واستعمال الاغذية المجففة وقد يستعمل مكان البزل السكي ونحن نذكر ذلك في الموضع الذي نذكر فيه أصناف السكي ان شاء الله تعالى

#### \* (الباب الثاني والاربعون في علاج تنوء السرة) \*

ينبغي اذا أردت علاج تنوء السرة بالحديد وكان حدوثه من خروج الامعاء أو الثرب ان تأمر العليل ان يقوم بين يديك وتنظر الى الورم الناتئ من السرة فتدير حوله دائرة جدا ثم تأمره ان يستلقي على ظهره ثم تحز حول الورم حزاما تضع في الموضع المرسوم بالمداد ثم تضع في وسط الورم صنادرة وتمده الى فوق وتصير في وسط الحزام مقبولا او تورا وتعدا وسطه ثم تشق رأس الورم شقا تدخل فيه الاصبع السبابة وتنظر الى كد شدت مع ما شدت الحيط معى اوشيا من الثرب فان كان ذلك خلل الرباط وادفع المعى الى داخل فان بقي هناك شيء من الثرب فاقطعه بعد ان تشدد وتضخم ما كان هناك من عرق او شريان على ما وصفناه آنفا ثم تأخذ ابرتين فيهما خيوط مثنية مقبولة وتدخلها في الحز الذي حزنه اولا على شكل الصليب حتى تنفذ كل واحدة من الابرتين الى الجانب الاخر من الورم ثم تقطع انثناء الخيوط كما وصفنا في علاج ابورهما وتشده في أربع مواضع وتدعه حتى تزول اللعوم المشدودة وتسقط تعالجهما بالادوية التي تنبت اللحم فهذا علاج تنوء السرة اذا كان حدوثه عن خروج المعى والثرب

ساعتين ثم يغسل بالماء  
والصابون ويترك ساعتين  
فانه يزول \* عن الثياب

وأما ان كان سبب ذلك من قبل لحم نابت او من قبل رطوبة فينبغي ان تقوّر وسط الورم ثم الشئ  
الموضوع خارج الصفاق على السرة وتعالجه بالادوية التي تلحم فاما متى عرض ذلك من قبل  
خرق الشريان او العروق فينبغي ان تعجب علاجه بالحديد

\*(الباب الثالث والاربعون في علاج الجراحات الواقعة في مرق البطن

وخروج الثرب والمعي)\*

اذا وقعت جراحة بالبطن وخرقت الصفاق وخروج المعى والثرب فينبغي ان تنظر فان كان  
قد نال الموضع ورم وانتفاخ فضعه الموضع بشراب اسود قابض مسخن حتى يذهب الورم  
والنفخ فان لم تجب هذا الشراب قبل اسفنجية بماء حار وضعه بالمعي والثرب فان النفخ يذهب  
وتعالج الورم بما يسكن فاذا فعلت ذلك فاكبس الثرب والمعي الى داخل فان كان الهوا باردا  
فينبغي ان تدخل العليل الحمام وقلقه بيديه ورجليه حتى يجذب ظهره الى اسفل وان لم يمكن  
دخول الحمام فليمرخ الموضع بدهن ينفسج وشمع مقترن ثم ادخل المعى والثرب فان لم يدخل  
ذلك وكاد بقي من النفخ بقية فينبغي ان تزيد في الشق وتوسعه قليلا بمعدن ما يدخل المعى  
والثرب واعلم انك متى لم تدخل المعى والثرب من يومه فانه يخضر ويسود فينبغي ان تقطع ما قد  
اخضر واسود منه بعد ان تربط العروق والشرايين التي فيه بخيط ابريسم دقيق على ما وصفت  
لك في رباط الشريان الذي في الاصداع وغيره ثم تقطع ما تريد قطعه وأدخل الباقي الى داخل ثم  
خيط مرق البطن بخيط معتدل فيما بين الصلبة واللين فان الخيط الشديد الصلابة يحرق  
الجملد والشديد اللين ينقطع ولتكن الخياطة عقد ام تقاربه ولا تكن الغرز قريبة من حافة  
الجرح فينجزم ولا بعيدة من حافته فيمتنع من انضغام الشفتين وان تغرز الابرة من خارج  
الجلد في العضلة التي على المراق في الصفاق من داخل العضلة ثم تخرج الابرة الى خارج ثم تعد  
الخيط وتعدده ثم تقطعه ثم تغرز الابرة في موضع آخر قريب من ذلك وتعمل مثل ذلك الى ان  
تأتي على الجرح كام وتذر عليه الذرور الاصفر وتشد به الرفاثا دأيا ما حتى يمد فاذا مد فالزمه  
مرهم الباسليقون واقطع الخيوط اذا علمت انه قد التحم جيدا فان حي الموضع فالزمه مرهما  
باردا كمرهم الاسفيداج ومرهم الزنجار ويكون استلقاء العليل على ظهره واطف تدبيره  
ولا تغذيه بغذاء يولد الرياح وينبغي من بعد ذلك ان تغمس خرقه في دهن مقتر وتضعها حول  
الجرح من جميع المواضع التي فيما بين الاربسة والابط وأجود ذلك ان يحقن بشئ من دهن  
ينفسج مقتر وان وقعت الجراحة بشئ من الامعاء فينبغي ان يحقن بشراب اسود قابض فاتر  
وينبغي ان تعلم ان الجراحة اذا وقعت بالامعاء الغسلاظ كانت اسهل برأ واذا وقعت بالامعاء  
الدقاق كانت اعسر برأ فاما المعى المسمى بالصائم فلا يرله البتة لكثرة العروق والشرايين  
الكبار التي فيه ولدقته وكثرة العصب الذي فيه ولانه اقرب الى السكب من جميع الامعاء وما  
كان من اجزاء المعدة السفلية فقد يمكن برؤها وينجب فيها العلاج لشيئين احدهما لانها  
اغلظ والثاني لان الادوية التي تعالجها تصير الى جميع اجزائها وتلبث فيها فاما قم المعدة فان  
العلاج لا ينجب فيه لان الادوية انما تمر به مروراً فلا تلبث به لان حس قم المعدة حس قوى  
يتأذى بجميع أنواع العلاج والله أعلم

من الورد والرياحين يغلى  
بشئان غلبا جيد او يصنع  
بزر ويوضع الدبغ فيه

\* (الباب الرابع والاربعون في علاج من يكون ثقب الكمرة منه عند نهاية الكليل الكمرة) \*

قد ذكرنا عند كلامنا في عدم الحبل ان من الرجال من لا يولد له بسبب ان الثقب من كمرته لا يكون في الطرف لكن يكون من تحت الكمرة عند الاحليل المحمد والمعى من هؤلاء لا يعرفون الرحم على استقامة حتى يطبخ جميع أجزاء الرحم بل يمر على جانب ويسيل سبيلانا وذلك لا يولد له لان المني يحتاج ان يمر بقوة على استقامة الى أقصى الرحم ولا يقدرا ايضا صاحب ذلك ان يبول الى قدام حتى يترق بوله بالخذاء واذا كان الامر كذلك فان صاحب هذه العلة يحتاج الى ان يعالج بالديد على هذا المثل ان تأمر العليل ان يستلقي على ظهره وعند الكمرة باصابع اليد اليسرى مد اشديد وتقطعها كلها من موضع الاكليل ويكون قطعها لها من جميع جوانبها على تأريب حتى يبقى في الوسط جسم شبيه بالكمرة فان عرض من ذلك خروج دم كثير فينبغي ان تعالج بالادوية الحاسبة للدم فان لم يسكن فتسكوى بمكاوى دقاق والله تعالى اعلم

ساعة وفي الماء الاخر  
ساعة مرات ثم يغسل بالماء  
والصابون فانه يزول وأما

\* (الباب الخامس والاربعون في التبول بالقائاطير) \*

اذا احتبس البول في المثانة بسبب سدة عرضت لها من دم جامد او من خلط غليظ او من حصاة فينبغي ان يسهل التبول بالقائاطير وهي الالة التي يقول منها (صفة) العمل بالقائاطير تأخذ القائاطير يكون طوله على مقدار الحاجة وذلك ان القائاطير الذي يبول به الرجال يكون طويلا والذي يبول به الصبيان يكون قصيرا ثم يجلس العليل وينزل على عاتقه الماء الحار والدهن ثم تأخذ القائاطير وتدخن ريشة المثقب بدهن بنفسج وتدخله في ثقب الاحليل وتقر به على استقامة حتى تبلغ به الى أصل الاحليل ثم تثنى الاحليل وترفعه الى فوق الى ناحية السرة وذلك ان الجرى الذي في المثانة الى القضيب يكون في هذا الموضع ملتويا ثم تدفع القائاطير الى ناحية المقعدة حتى اذا صار قريبا من المقعدة ثم تقب الاحليل الى أسفل ثم تدخل القائاطير حتى يصل الى المثانة وتحس به انه قد صار الى موضع فارغ فاذا فعلت ذلك مددت العمود الذي يكون في جوف القائاطير والخط الذي في رأسه صوفة ان كان فيه خيط مددته وأخر جتسه فان البول يتبع خروج ذلك كما يعرض ذلك في الزلاقات الزاويات التي يؤخذ بها الماء فعلى هذا المثال ينبغي ان يكون العلاج بالقائاطير وكثيرا ما يلحق هذه المواضع التي يمر بها القائاطير محج فيخرج مع البول دم فينبغي ان ترزق في الاحليل بعد ذلك بزراعة صغيرة شبيهة بياض يداف بلبن جارية والله أعلم

\* (الباب السادس والاربعون في اخراج الحصى من المثانة) \*

قد بينا أساليب حدوث الحصى وعلاماته وعلاجه بالادوية في الجزء الاول من كتابنا هذا وقلنا انه قلما تنجب الادوية في الحجارة التي تكون في المثانة فاذا لم تفعل الادوية فيها شيئا فينبغي ان يستعمل العلاج بالخدود والشق عن الحصى واخراجها واعلم ان علاج ذلك في الصبيان قبل ان يراهقوا أسهل منهم في الشباب لطوبة أعضائهم وسهولة عمر الحديد في أبدانهم وسرعة



اندمال الجرح فيهم فاما في الشبَاب والاحداث فاعسر الا انه فيهم أسهل منه في المشايخ لان  
هذا العلاج في المشايخ عسر جدا ابيس أعضائهم وانه لا يكاد يمدل هذا الجرح فيهم وكلما  
كان الحصى أعظم كان علاج ذلك أسهل لان أصحاب ذلك قد اعتادوا الالوجاع والالام فلذلك  
يسهل عليهم ولان وجودها بالجلد أسهل لرسيها الى أسفل بسبب فعلها فاذا كانت الحصاة  
صغيرة فان علاجها عسر وأصعب اذ ماذ كرها فاذا أردت ان تخرج الحصاة فينبغي ان تأمر  
من يأخذ العليل ويمسك باطنية وينفضه مرات نقضا من فوق الى أسفل وتأمر العليل  
نفسه ان يقفز قفرا عني فاما من موضع مرتفع ويرقص حتى تنزل الحصاة الى أسفل الى ناحية  
عنق المثانة وتأمر العليل ان يجلس منتصباً على رجله ويدخل يده الى ناحية الخفاضة لتكون  
المثانة كلها مائلة الى أسفل ثم تجلس ناحية المثانة وتقر يدك عليه وتمسكها الى أسفل وتنفش  
في الاثنين وناحية المقعدة فتبشاً جيداً فاذا وقعت على موضع الحصاة وانما قد صارت الى  
رقبة المثانة فينبغي ان تشق عليها فان لم تقع الحصاة تحت اللبس فينبغي ان تدخل اصبعك  
السبابة في دبر العليل ان كان العليل صبيحاً وان كان غلاماً او شاباً قد دخل الاصبع الوسطى  
وتنفش على الحصاة في ناحية المثانة فاذا وقعت عليها ووقعت تحت اصبعك تقلبها قليلاً قليلاً  
الى عنق المثانة وتكبس عليها هنالك بالاصبع ثم تدفعها من خارج وتأمر خادماً ان يديه  
اليمنى الى الاثنين ويشبهاهما عن الموضع الذي يقع فيه الشق ثم تأخذ الالة التي تشق بها عن  
الحصاة وتشق فيما بين المقعدة والاثنين لاني وسط الجلد الى الجانب الايسر من الانفاذ وتصير  
الشق مورباً ليكون من خارج الشق واسمها فاما من داخل فليس فينبغي ان يكون واسمها لكن  
يكون مقعداً ما تخرج منه الحصاة فاذا شفقت الموضع فربما كانت الاصبع التي في الدبر قد  
ضغطت الحصاة فحين يقع ذلك الشق تبددوا الحصاة وتخرج من غير ان تحوجك الى اخراجها بالالة  
وان لم يكن كذلك فينبغي ان تدخل الالة التي تخرج بها الحصاة في الشق وتجذبها الى خارج  
ثم تضع على الجرح الذرور والاصفر ودقاق الكندر والصببر ودم الاخوين وما يجري هذا  
الجري ثم تضع على الموضع الرباط المسمى اللجام فان لم تجف من نزف الدم فينبغي ان تضع على  
الموضع رفاة بلس بخل وماء أو بسماء ودهن وردد وتأمر العليل ان يمسك على ظهره وتبذل  
الرفا في كل قليل بسماء ودهن وردد ثم تحل الرباط في اليوم الثالث وتضع عليه المرهم الاسود  
وتربطه ويقتضي ان يحل في كل قليل بسبب حرقه البول ثم يعاد عليه المرهم فان حصى الموضع  
أو عرض له ورم حار فينبغي ان يطلى بالاطمية الموافقة لذلك وتصب في المثانة دهن وردد ودهن  
بابونج او سم ان لم يمنع من ذلك ورم حار ومع هذا فينبغي ان يربط الفخذان ويجمعهما بالثبث  
الادوية التي توضع على الموضع وان عرض للجراح بعض الاعراض التي تعرض للقروح  
والجراحات بمنزلة التآكل والفساد وغير ذلك فينبغي ان يعالجها بما فينبغي ان يعالج به وان كانت  
الحصاة صغيرة ووقعت في مجرى القضيب ولم تخرج بالبول فينبغي ان تعمل في شق القضيب  
من تحت في الموضع الذي تعلم ان الحصاة فيه وتخرجها به بعد ان تربط الاحليل في موضعين  
أحدهما فوق الحصاة لئلا ترجع الحصاة الى المثانة والاخر أسفل منها وانما يستعمل الرباط  
من قدام ليكون اذا حل الرباط رجع الجلد وغط الشق فاذا خرجت الحصاة فحل الرباط وفق

دبغ الباطن قدسحق  
التوراة ناعماً وحل على  
المحب الملبوخ ذرورا

الدم الجامد الذي يكون في الشق وضع عليه الادوية المضمدة فانه يبرأ والله أعلم

\*(الباب السابع والاربعون في علاج القرو الماسق)\*

قد ذكرنا أسباب هذا القرو وعلامته في الجزء الاول من كتابنا هذا ومداداته بالادوية في المقالة التي قبل هذه فاما علاجه بالحد يد فاننا ذكره ههنا وهو ان تأمر العليل ان يستلقي على ظهره على دكان ويضع تحت عجزه وطائين وتحت جلدة الخصى اسفنجيا عظيما وصوفالينا أو خرقا وتجاس أنت عن بكرة العليل وتأمر خادما ان يجلس بينة منه وتعمل ذكره الى أحد الجانبين او الى ناحية العانة ويكون الشق على استقامة موازيا للدرز الذي في وسط الخصى وتشق في العمق حتى يصير الى الصفاق الذي في الاتئين وان كانت الرطوبة في الصفاق الذي يحوى الاتئين فليكن الشق على رأس الصفاق الذي فيه الرطوبة ثم يفرق بين شقي الشق بصنارات وتسلخ الاجسام من الصفاق بالمضع الذي تقطع به القرو الماسق وبشعرة حتى ينكشف الصفاق ثم تشق وسطه باثنين سميقي الناحية المنقوبة من الخصى ثم يخرج الرطوبة كلها أو أكثرها ثم قد الصفاق الى فوق بصنارات وتقطع جميع ما حوله سيما جانبه الرقيق جدا والقدماء من المعالجين كانوا يستعملون من بعد ذلك الخياطة ويذرون عليه الادوية المضمدة فاما الحديث فانهم يستعملون الدوا والمنبت للحم من غير خياطة فاعلم ذلك

\*(الباب الثامن والاربعون في علاج القرو اللججى مع ورم متعجر)\*

قد قلنا في غير هذا الموضع ان القرو واللججى انما هو نبات لحم في الاجسام المحيطة بالاتئين ويكون الورم في هذا الحال جاسيا وربما كان متعجرا ويكون معه أوجاع رديئة فان أردت علاجه بالحد يد فينبغي ان تجلس العليل بين يديك على دكان وتأمره ان يستلقي ثم تشق الخصى في الموضع المدور الوسط على ما وصفناه الى ان تصل الى الصفاق الذي فيه الاتئين وان كان تولد اللحم على شئ من الاتئين والتحامه بهما فانه ينبغي ان تشق الصفاق المحيطة بالاتئين مثل ما وصفنا فاما بعض المتطهين فقد كان يمنع من علاج هؤلاء بالحد يد لما كان يحويه من العطب الذي يعرض عن ذلك بسبب نزف الدم الذي يغسرا مساكها وأما الحديث من الاطباء فانهم كانوا يعالجون النوع الذي يكون نبات اللحم منه فيما بين العروق في غير الاضارب على هذا المثال وهو ان تمد البيضة الى فوق وتخرج من الصفاق وتخلص من المعلاق وان كانت البيضة قد التحمت باللحم الثابت فينبغي ان تقطع وتخرج وان كان الالتحام مما بين شئ من الصفقات ومما بين العروق فينبغي ان تشق جلدة الخصى وتخلص من جميع الصفقات التي تكون على اللحم الثابت قطعها مستديرا وان كان نبات اللحم في موضع الصفاق الذي من خلف فينبغي ان يقطع كل ما كان حوله وتخرج البيضة مع اللحم وذلك انه لا يمكن ان تثبت البيضة من غير هذه الاشياء التي ذكرنا فاما الاورام المتعجرة التي تسمى قروتين فانها تكون على البيضة وعلى الصفاق ويفرق بينهما وبين القرو واللججى بصلابتها وجسامتها واختلاف أشكالها وعلاجها مثل علاج القرو واللججى

\*(الباب التاسع والاربعون في علاج قرو والدالية)\*

ويحفظ الموضع الذي ليس فيه ديبغ من أن يصل اليه من النور تشق ويقتل بجحر

أما علاج قرو والعلية بالحديد فيبقى ان تجلس العليل على موضع مرتفع وتنفس جلدة  
الخصي وتدفع المعلق الى الناحية السفلى فانه سهل المعرفة وهو أدق الاوعية التي هنالك  
وأقوى منها وأشد صلابة لانه مصمت قوى وإذا عصر هذا المعلق فان العليل يألم وتعتك  
جلدة الخصي الاوعية التي هي قريبة من القضيب بأصابعك أو بأصابع خادم وتدها مدا  
شديدا أو تشق بمضغ عريض حاد شقا موازيا لجذاه الاوعية كما وصفنا في سل الشريانات التي  
في الاصداع وغرفها بآبرة فيها خيط مثنى وتقطع أثناء الخيط وتربط الاوعية في أول المواضع  
التي عرضت لها الدالية وفي آخرها ثم تشقها في الوسط شقا قائما وتخرج الدم الذي قد اجتمع  
فيه ثم تعالجهم بعلاج الجراحات التي تريد ان تولد فيها سدة وتسقط الرباطات مع الاوعية وهذا  
العلاج موافق لمن عرضت له الدالية في العروق غير الضواري فاما من عرضت له الدالية في  
جميع الاوعية فيذني ان تنزع الخصيتين مع الاوعية فاما القرو الذي يكون مع ريج فانه من  
جنس الورم الذي يسمى ابورسما وعلاجه مثل علاج من به قرو مع دالية بعد ان تربط جميع  
الشرايين كما يربط في علاج ابورسما والله أعلم

\*(الباب الخمسون في علاج القرو والمعوى)\*

قد ذكرنا أسباب هذه العلة وعلامتها في الجزء الاول وان منها ما يكون من خرق الصفاق الذي  
على البطن ومنها ما يكون من تمدده فاما ما يكون حادثة عن خرق الصفاق فلا علاج له وأما  
ما يكون من تمدده فعلاجه بالحديد على ما أصف وهو ان تأمر العليل ان يستلقي على القفا  
وتأمر خادما ان يمد الجلدة الذي يلي الاربعة الى فوق وتشقه كله بالعرض كما وصفنا في غير هذا  
الموضع ومن الناس من لا يشق شقا بالعرض كما وصفنا بل يشق شقا قائما ثم يغرز في شق الشق  
صنارات وتفتح الشق بها ويكون الفتح مقدارا يخرج البيضة منه ثم تغرز أيضا في الجلدة  
صنارات عددها على قدر عظم الشق وتسلخ الصفاقات والغرب بشفرة حادة الرأس وتقطعها  
حتى اذا انكشف الصفاق من كل ناحية تدخل السبابة بمما يلي خلف جلدة الخصي بمابين  
الصفاقين فتكشط به الالتصاق والذي داخل جلدة من خلف ثم تدخل اصبعك السبابة من  
اليد اليمنى الى داخل جلدة الخصي ومع هذا يمد الصفاق الى فوق باليد اليسرى وترفع البيضة  
مع الصفاق الذي عليه الى ناحية الشق وتأمر الخادم ان يمد البيضة الى فوق وتكشط  
الالتصاق الذي من خلف كسطا حيدا وتتشه باصبعك وتنتظر ان لا يكون قد بقي هنالك شيء  
من المعى الملتوى فان أصبت هنالك شيئا منه فقد دفعه الى البطن ثم تأخذ آبرة فيها خيط غليظ  
مخياط اثنين قويا وتدخلها عند آخر الصفاق الذي يلي الشق ثم تقطع أطراف أثناء الخيط حتى  
يكون أربع خيوط ثم ترب بعضها الى بعض على شكل الصليب وتربط به الصفاق وربطها  
شديدا حتى لا يمكن شيئا من العروق غير الضواري ان يوصل اليها شيئا من الدم لتلايعرض  
من ذلك ورم حار فيصير أيضا رباطا ثانيا خارجا عن الرباط الاول بعدد منه بأقل من اصبعين  
وبعد هذين الرباطين تدع من الصفاق قدر عظم اصبع وتقطع الباقي كله على الزائدة وتنزع  
معه أيضا البيضة ثم تشق أيضا في جلدة الخصي شقا يسيل الدم منه والمدة كما وصفنا فيما تقدم  
من قولنا ونخرج منه القليله ويستعمل الاشياء التي نغمس في دهن وردد ووضع على الجرح

فانه يزول وكذلك دبغ  
العنب الاسود يزول بالغب  
الايض ودبغ الايض

والرباط من فوق كما وصفنا في علاج من به القرو المساق وسائر الاشياء التي ذكرناها  
هناك وكانت الاوائل تقعد العليل في ابرن فيه ماء حار سبعة أيام في كل يوم مرتين لاسيما في  
الصبيان وذلك انهم كانوا يأمنون به من حدوث الورم الحار وكانت الرباطات مع الاجسام  
المربوطة تسقط سريرة ما والله أعلم

\*(الباب الحادى والخمسون في علاج ما قرو الاربية)\*

علاج هذا يكون بان تشق الموضع الوارم من الاربية شقا بالعرض قدر ثلاث اصابع ثم تأمر  
من يضبط الصفاق والثرى حتى اذا اكشف صفاق البطن وبصير طرف الجرس الحاد على  
الموضع الذي يكون فيه الصفاق وذلك ان رأس الجرس يدفع المني الى العمق فاجتسى ذلك  
الموضع بطرف الجرس ينبغي ان تخيط الموضعين الباتر عن طرف الجرس الذي يكون عن جانيه  
من الصفاق وتجمع أحدهما مع الآخر بالخياطة ثم تشبل طرف الجراحات

\*(الباب الثانى والخمسون في استرخاء جلدة الخصى)\*

ان جلدة الخصى ربما استرخت في ذاتها من غير ان يسترخى معها شئ من الخصى أو أغشيتها  
أو أوعيته وهي علة تستعيج فيمنع متى أردت علاج ذلك ان تأمر العليل ان يستلقى على ظهره  
ثم تجمع الجلد الفاضل عن مقدار الحاجة بيدك وتقطعه بقرص وتخيطة بآبرة وخيط ابر بسم  
وتذر عليه الذرور الاصفر فانه يبرأ باذن الله تعالى

\*(الباب الثالث والخمسون في الاخصاء)\*

ان اخصاء الناس هو شئ مكره عند العلم وعند اطباء اذا كانت صناعة الطب انما هي  
رد الابدان الخارجة عن الحال الطبيعية الى الحال الخارجة عن الطبع الا انهم لما كانت  
الملوك والرؤساء وذووا الايدي العالمة يطالبون أهل هذه الصناعة بان يخصوصوهم ناسا رأينا  
ان تذكر ان ذلك الاخصاء يكون على وجهين أحدهما بالرض والثانى بالقطع فالذى يكون  
بالرض فهو ان تأخذ الصبي لصغير وتقعده في ابرن فيه ماء حار أو في اجانة حتى اذا استرخت  
الانثيين ونزلتا تمرس الاثنيين بالاصابع مر ساجدة بقوة حتى يتكلا ولا يتبينتا تحت اللبس  
وأما الاخصاء الذى يكون بالقطع فانه ما يكون بالسسل ومنه ما يكون بالجب فالما السسل فهو  
ان تلقى الذى تخصيه على موضع مرتفع وتعصر جلدة الخصى بالسيد اليسرى وتخرق الاثنيين  
بالعصر وتربطه برباط ثم تشق شقين بالطول في جلدة الخصى على كل شق شق بآلة حادة تبلغ  
بها الى صفاق الخصى فان البيضتين تبرزان وتخرجان فيمنع ان تقطعهما بعد ان تسليهما  
ولا تنزل الى الصفاق الرقيق الذى يكون على الاوعية وقد يمتار هذا الاخصاء على الاخصاء  
الذى بالرض وذلك ان الذين يرضون ربما اشتاقوا الى الجماع لانه ربما بقي شئ من الاثنيين في  
وقت الرض فالما الاخصاء الذى يكون بالجب فهو ان تشد الخصى والاحليل من الاصل شدا  
جيدا ثم تقطع ذلك جلة من موضع السد عوسى في غاية الحدة ويلقى عليه الادوية الحارسة  
للدم بمنزلة الصبر والماء والسكندر ودم الاخوين والعنزوت وتشد ذلك بالر فانه ثم بعد ذلك  
تعالج بالمرأهم والله أعلم

يزول الغضب الاسود ويذهب  
التوت الشاى يغسل  
بورق التوت الشاى

**\* (الباب الرابع والخمسون في علاج الخنثى) \***

ان الخنثى علمه طبيعية وهي علمه قبيحة في الرجال والنساء ويتولد معه أنواع ثلاثة في الرجال وواحدة في النساء فالنوع الاول الذي في الرجال فريعا يظهر عيايلى العانة أو في وسط جملة الخصى جسم بين الاثنين شكله شكل رحم المرأة فيه شعر والنوع الثاني يكون على مثال هذا الشكل في بعضهم ويسيل منه البول أما في النساء فانه يكون فوق حرة المرأة كبر على العانة كذا كبر الرجل ويكون فيه ثلاثة أجسام ناتئة الى خارج أحدها شبيه بالقضيب والجسمان الباقيان الالتئان وأما النوع الذي يكون في الرجال ويخرج منه البول فلا علاج له ولا بره وأما الأنواع الباقية فانها تعالج بالعلاج والانداز ثم يعالج الجراحات حتى تبرأ

**\* (الباب الخامس والخمسون في علاج البثر والشا ليل والبواسير التي تعرض لفرج المرأة) \***

ان علاج البثر والتمعة والبواسير التي تكون في الفرج ينبغي ان يؤخذ منقاش ويمد الى خارج ويقطع بالقرض ويوضع عليها أدوية تلحم وتجنف

**\* (الباب السادس والخمسون في علاج الرتق) \***

أما الرتق فهو ان يكون الفرج من المرأة غير منقوب وهذا يكون اما طبيعيا واما حادثا من أثر قرحة ويكون اما في العنق واما في السقف واما فيما بين ذلك وهذا الانسداد يكون اما بالتصاق واما بالحلم نابت واما صفاق وهذه العلة تمنع من الجماع ومن الحمل والولادة أيضا وربما منعت من الطمث والتلقيح من السدد فاذن العلم بهذه العلة اما بظهورها واما بادخال القابلة الاصبع أو الميسل الغليظ وتفتيشها الموضع وينبغي ان تنظر فان كانت العلة من قبل الالتصاق فينبغي ان تشق ذلك الالتصاق شقا بالطول بالآلة التي تقطع بها البواسير والنواصير أو بموضع عرض فلو كانت بسبب لحم نابت فينبغي ان تعاق ذلك اللحم بصنارة في الوسط وكذلك ان كان صفاقا وتقر زفيه الصنارة وتقطعه بالمبضع ثم تلقى على الجرح الادوية القاطعة للدم والادوية المجففة من غير لزع ثم المراهم المنبثة للحم

**\* (الباب السابع والخمسون في علاج الخراجات العارضة في الرحم) \***

متى عرض في الرحم خراج وكان مما يمكن علاجه بالحديد فينبغي ان لا يبادر في قطعه وان تصبر عليه حتى ينضج ويستصكم نضجه ويتحلل الورم الحار لان الرحم من الاعضاء الرئيسة ثم ينبغي ان تجلس المرأة على موضع مرتفع وتساقي على ظهرها وتجمع ساقيها وتشيلهما الى فوق الى ناحية البطن ثم تصير ذراعيها تحت ركبتيها وتربطهما الى العنق وتجلس القابلة من الجانب الايمن وتفتح الرحم بالآلة التي تفتح بها الرحم ويمسك بعض النساء الآلة وتدير اللولب ليفترق أجزاء الشيء الذي يدخل من الآلة الى فم الرحم فيفتقر عنق فم الرحم فاذا فعلت ذلك ولست القابلة الخراج وكان قدرق فينبغي ان تشق ألين موضع فيه بمبضع حاد ويستقرغ المدة فاذا خرجت المدة فينبغي ان تصبر في الخراج قليلا لينسدة مغموسة في دهن ورد وتصير قليلا خارجة من الشق في عنق الرحم وتصير من خارج الى العانة صوفالينامة مغموسة في دهن شبيه ج فاذا كان في اليوم الثالث حل الرباط وأجلس المرأة في ماء حار قد أغلى فيه خبازي وصب

ودبغ التون الحلو يفصل  
بورق التون الحلو فانه  
يزول ودبغ الاسود يار الجبهة

عليه دهن وورد ثم تمسح وتدخل القليلة برفق في الشق وتكون النسيطة مطلية بجرهم  
الباسميقون او بدهن ورد أو بسمين ويضمم الرحم من خارج بضمار الصندل والاشيايف  
حتى يخلل الورم الحار ويستشفى الجرح وان كان بقي في الجرح شيء فينبغي ان يغسل بماء  
قد أعلى فيه أصل السوسن الاسمانجوني وورد ويصب ذلك في الموضع المحقق ثم يعالج  
بالمراهم التي تنبت اللحم ومتى كان الورم داخل فم الرحم فلا ينبغي ان يتعرض لعلاجه  
بالحديد

\* (الباب الثامن والخمسون في اخراج الجنين الميت) \*

متى عسر على المرأة الولادة واستعمل معها ما يجب من التدبير بالادوية وغيرها ولم يخرج الجنين  
فينبغي ان تنظر الى قوة المرأة فان كانت قوتها ضعيفة ويعرض لها الغشي والاسترسال واذا  
باديت بها لم تجب وان اجابت فبصوت ضعيف وكان النبض منها ضعيفا فلا ينبغي ان  
تعرض لعلاجها بالديد وأما متى كانت القوة قوية ويمكنها ان تعمل على نفسها وكانت  
شهوتم الغذاء جيدة فينبغي ان تقدم على علاجها بان تأمر القابلة ان تلقها على ظهرها فوق  
سرير ويكون رأسها مائلا الى أسفل وساقها مرفوعة كما بعض النساء وبعضهن يسكن  
صدرها لئلا تضطرب في وقت العلاج ثم تفتح بعض النساء فم الرحم ورقبته وتمسح اليد  
اليسرى بدهن بفسج وتجمع الاربع اصابع وتدفعها الى فم الرحم وتصب عليها دهنا وتطلى  
سما الجنين وانه ينبغي ان تغرز اصبع في أعضائه فان رأيت ان رأس الجنين يخرج أولا  
فينبغي ان تدخل الصنارات التي يخرج بها الجنين وتغرزها في عنقه أو في فيه أو تحت اللحية  
والترقوة والمواضع القريبة من الاضلاع وتحت الشراسيف والمراشيف فان كان الجنين ممن  
يخرج برجليه فينبغي ان تضع الصنارات في العظم الذي فوق العانة والعظام والاضلاع وفي  
أصل عظم الخصر ومن الحلقين لئلا يميل الجنين في اخر اجك اياه فيعسر بذلك خروجه ثم ان  
القابلة تمد الصنارات مدا مستويا ويكون مدها ياب مع ميل قليل الى الجوانب وينبغي فيها  
بين ذلك ان يرخى المدم تدخل الاصابع السبابة والوسطى مدهوتين بدهن بفسج فيما بين فم  
الرحم وجسم الجنين وتدبر الاصابع حوله كما تدبره من الموضع واذا كان الجنين يجيب  
الى الخروج على ما ينبغي فانقل الصنارات الى المواضع التي هي أرفع وتجذبه جذبا معتدلا  
حتى يخرج الجنين كله وان خرجت يد الجنين قبل غيرها ولم يمكن ردها الانضغاطها فينبغي ان  
تصبر خرقه حول اليد لئلا تراق وتجذب حتى اذا خرجت كلها تقطع من الكتف وهكذا ينبغي  
ان تفعل متى خرجت اليدان جميعا قبل غيرها ولم يتبعهما الجنين وان خرجت الرجلان أيضا  
ولم يتبعهما اسائر الجسد فينبغي ان يقطع من الاربية ثم ينبغي ان يقلب سائر الجسد وان كان  
رأس الجنين كبيرا وعرضه ضيق في الخروج فينبغي ان تدخل مابين الاصابع بعضها  
وسكنها تصلح لقطع وتشق بها القصة وتدخل الكلبيين القحف وترصه بهما ثم تخرجه وان  
خرج الرأس وانضط الصدرك فليشق بهذه الالة موضع أكثر قوة حتى تصل الى مواضع فارغة  
فتنصب الرطوبة التي في الصدر فينضم الصدور وان انضم فينبغي ان يقطع حينئذ وترزع  
التراقي فانها ان انتزعت ينضم الصدور فان كان في أسفل البطن رقاء فينبغي ان تشق البطن

يقبل منه بخر الحام قوما  
في ماء طول الليل وديغ  
الزيت اذا وقع على الكتف



السترة ما فيه أو ينضم البطن فاما الاجنة التي تخرج على الرجل فان جذبهم ايسر فنصوبها  
الى فم الرحم وتطلب بها الرأس وتخرج بالاصابع الى فم الرحم ثم تدخل فيه مصانة أو  
مصارتين من الصنارات التي تجذب بها الجنين فان كان فم الرحم مع هذه الحالة مضموما بسبب  
ورم مرض له ولم يعكز ادخل اليد فيه فينبغي ان تدخل الاصابع في دهن كثير وان تصب في  
فم الرحم دهنا مقفرا أو تنظف بالماء الحار والدهن وتقعده المرأة فيه حتى يابن فم الرحم وينفتح  
فيخرج الرأس كما قلنا وأما مخرج من الاجنة على جنب فان أمكن ان يسوغ لخروج  
فلمن ذلك وان لم يمكن فلقطع الجنين كما داخلا وينبغي بعد هذا العلاج ان تستعمل مع  
المرأة المداواة التي تصلح للأورام الحارة في الرحم فان عرض نزف الدم فيه الجلي بما يقطع نزف  
الدم على ما ذكرنا في غير هذا الموضع

• (باب التاسع والخمسون في اخراج المشيمة) •

حتى بقيت المشيمة ولم تخرج وكان فم الرحم مفتوحا وكانت المشيمة قد التفت وصارت كالكرة  
في جانب من جوانب الرحم فوجهها سهل فينبغي ان تدفن اليد في دهن ينضج أو شيرج  
مفتتر وتدخل في عمق الرحم وتنفض على المشيمة وتخرج وان كانت المشيمة ملتصقة في عمق  
الرحم فينبغي ان تدخل اليد الى الجوانب وتجذبها برفق ولا ينبغي ان تجذبها اعلى الخشاء  
ولا تجذبها جذبا شديدا لئلا يسقط الرحم لكن ينبغي اولاً ان تنقل رفقاً الى الجوانب وتجذب  
بمنه وبسرعة ثم زادي قوة الجذب فاما تجذب وتخلص حينئذ فان كان فم الرحم منضمافليس  
ينبغي ان يغتم لذلك فانهم اتعفن بعد أيام قليلة وتتحلل وتخرج والله اعلم

يؤخذ عظام محترقة  
فيصنعها كالقبار قدر  
سبعة دراهم وشب قدر

• (الباب الستون في علاج النواصير التي تكون في المقعدة بالوجع الذي يكون هناك  
وبجاءة في الموضع الذي ذكرنا فيه علامات الامراض) •

فاما النواصير التي تنفذ الى ناحية المثانة والى مفصل الفخذ والى المي المستقيم فليس  
ينجب فيها العلاج وكذلك ما كان من النواصير ايسر له فسم مفتوح وهو خفي او كان  
كثيرا لجباري أو ينتهي الى عظم فاما سائر النواصير فاعلم ان علاجها باليد على  
ما اصف تأمره الحليل ان يستلقي على ظهره وتدخل الجرس في الناصور الى آخره ثم تدخل  
الاصبع السبابة في المقعدة حتى تحس بطرف الجرس في الاصبع بالناصور ان كان الناصور  
نافذا الى المي وان لم يكن نافذا الى داخل المي فانك لا تحس بالجرس الا ان يكون ذلك الناصور  
قريبا من جسم المي فان كان الناصور نافذا الى داخل المي المستقيم فليس ينبغي ان  
تعرض له باليد ولا تشقه لئلا يعرض للمقعدة استرخاء فلا يقدر صاحب ذلك على ضبط  
الغائط المتولد فاما متى كان الناصور غير نافذ الى المي فينبغي ان تدخل فيه الجرس ثم تشقه  
بالبضع أو بالبسط مع الجرس الى أن تبلغ الى آخره والا فالتى تسمى المتجل آمن في هذا الباب  
اذا ادخلت رأس المتجل في فم الناصور الى أن ينتهي الى آخره وهو الموضع الصحيح ثم انك  
تمسك الاجسام التي حول الشق فتقاس وتقطعها بالمقرض فانها اجسام فاسدة وينبغي ان  
يتوفى من ان ينال المقعدة بجرح فتترخي العضلة وتجاب بذات على الحليل ما هو أشد من

الماصور وهو خروج الغائط بغير ارادة ثم اذا أثبت شققت الناس وروجعت ماذ كرت لك  
فينبغي ان تلزم الموضوع قطا خلافا يومه أجمع ثم تضع عليه من القدم مرهم الباسليقون وان  
عوض للموضع ورم حار فضده عما يسكن الورم والحرارة ثم من بعد ذلك مرهم الباسليقون

\*(الباب الحادى والستون فى علاج البواسير التى يسيل منها الدم والتوتة)\*

اذا كان فى المقعدة بواسير وكان يسيل منها الدم ولم ينجب فيها العلاج بالادوية والتدبير فينبغي  
ان نعمل فى قطعها وتترك منها واحدة أو اثنتين فلا نقطعها الا بسباب التى ذكرتها فى غير هذا  
الموضع فاذا أردت قطعها فأمر العايل ان يستلقى على ظهره فى موضع مضى ثم نأخذ الآلة  
التي نعمل بها البواسير ونقبض به على كل واحدة من البواسير ونقطعها ثم نقطعها بالمعراض  
من أصلها فان كانت البواسير باطنة فينبغي ان نغلب المقعدة ونفقد البواسير حتى تظهر  
ثم تعالجها بمثل ذلك العلاج الذى وصفناه بالقطع فاذا قطعت البواسير فأنزل على الموضوع طينا  
أرميناو كاربا وقرن ايل محرق وقرطاس محرقا وما أشبه ذلك مدقوقا ناعما ويكس به موضع  
القطع لينقطع الدم وتربط برقائذ ورباطات كاللجام وان كان الذى فى المقعدة توتة فعلاجها  
أيضا بمثل ماذ كرنا ومن الناس من يستعمل فى البواسير الحزم وهو ان تشد أصل الباسور  
بخط ابريسم مقفولا قتلا جيدا قويا يشد اقويا بعد ان تترك منها واحدة وبعد الحزم  
يستعمل رقائذ مملوءة بزيت وتربط بذلك برباطات كاللجام وتامر العليل بالدعة والرحمة ثم تعالج  
الموضع بدهن لوز مستر ثم تضعه بالباب الخبز والزعفران حتى اذا سقطت البواسير فعالجها  
بالشراب حتى تندمل والله أعلم

\*(الباب الثانى والستون فى النعقد الذى يكون فى المقعدة والشقاق الذى يكون فيها)\*

ان النعقد يعرض للمقعدة كما يعرض لفرج النساء من ورم حار قد تقدم أو شقاق وعلاجه  
أن يسلك بمنقاش ويقطع ثم تعالج بالاشياء التى تعالج بها البواسير بعد القطع فاما الشقاق  
لذى يكون فى المقعدة اذا لم ينجب فيه العلاج بالادوية فينبغي ان يحك سواضع الشقاق برأس  
الجبس حتى يندى ثم تعالج بما تعالج به الجراحات حتى يثبت اللحم فيه ويندمل

\*(الباب الثالث والستون فى علاج المقعدة اذا كانت غير مثقوبة)\*

انه ربما ولد لمولودومة معدته غير مثقوبة وربما حدث ذلك فى الصبيان وغيرهم من الرجال  
والنساء عن أثر قرحة لم تعالج على ما ينبغي فتلتحم المقعدة فاما كان حدوثه طبيعيا فينبغي  
للقابلة فى وقت الولادة ان توسعه بأصبعها أو بموضع ثم يعالج بالشراب بعد ان توضع فى المقعدة  
فتيله أو أنبوبة من رصاص أيا ما فاما ما كان من ذلك عن أثر قرحة فينبغي ان يشق الالتحام  
ويوضع على الموضوع اسفنجة أو صوف مبلول بشراب ثم ترطب برقائذ وتشد باللجام واذا كان من  
الغد فيجل وتعالجهم بالماء بعد أن يوضع فى الدبر اتجوب رصاصا والله أعلم

\*(الباب الرابع والستون فى علاج الدالية والعرق المدينى)\*

ينبغي ان تعالج الدوالى التى تكون فى أسفل البطن وفى الساقين بالشق عن العروق ثم تشد  
تلك العروق فى المواضع السليمة من الجانبين بالخيوط الابريسم شدا وثيقا ثم تقطع الاجسام

درهمين وسكر نبات درهم  
يسحق كل منها كالغبار  
ويذر على الاوراق ثم يكبس

التي بين الشدين كما تعالج الشريانات التي في الاصداع (فاما) العرق المدبني فعمله ان تفتح  
الموضع الذي يظهر فيه رأس العرق ثم تدرك من العرق مدارقيا الى ان يخرج منه قليلا ثم ان  
كان ذلك المقدار الذي خرج يمكن ان يشد بقطعة رصاص ثقلا حتى يجذب ويخرج والا  
فيربط بخيط على الساعد ان كان العرق على اليد أو على الساق ان كان في الرجل ويمنطل على  
الموضع ماء فاتر ويمدغدة وعشبة مدارقيا الى ان يخرج العرق بأمره ثم تعالج الموضع بما  
يدمل يبرأ بأذن الله تعالى

\*(الباب الخامس والستون في قطع الاطراف الناسدة)\*

ان الاطراف اعني اليدين والرجلين وبما عفت ولحقها الفساد وربما بلغ ذلك الفساد الى  
العظام ويكون ذلك اما من مرض حاد اذا دفعت الطبيعة الفضل المؤذي الا كال من الاعضاء  
الشريفة الى القدم والكعب فيدودا ما من كسرة مقدمة أو من قرحة عفت فاذا كان كذلك  
فينبغي ان يقطع ذلك العضو لئلا يسري بالفساد الى سائر العضو ويكون على هذا المثال وهو ان  
تبدأ باللحم الذي يكون في العضو وتقطعه ثم تنشر العظم الذي لذلك العضو لانه ليس ينبغي ان  
تقطع اللحم كله دفعة واحدة خوفا من ان يعرض لوجع الدم المفرط من العروق والشرايين  
فيهاك العليل أو يمنع من قطع العظم الا ان تكون تلك اللعوم قد عفت عفتا تاما والافضل ان  
ان تقطع أولا الجزء الاول من اللحم الذي ليس فيه شرايين ولا عروق كثيرة أو عظيمة ويكون  
قطعه اياه بسرعة الى ان يبلغ الى العظم ثم تنشر العظم بنشر حاد في اسرع ما يمكن بعد ان  
تضع خرقة كنان على اللحم الذي قد قطع لئلا يمر به المنشار فيعرض من ذلك وجع شديد ومن  
بعد قطع العظم تقطع الباقي من اللحم ثم تكوي العروق والشرايين بمكافاذا احتبس الدم  
وضع عليه رفا تدويره برباط ثم يعالج بما ينبت اللحم والله اعلم

يجبر تقبيل ماول الابل  
ويقتض الورق بكثرة من  
الادوية المذكورة فانه

\*(الباب السادس والستون في علاج الضفرة التي تكون في الاظفار)\*

ان الضفرة التي تكون في الاظفار هي نبات لحم كثير يغطي جزأ من الظفر ويكون لك في  
الاهام من اليد او من الرجل لكن الذي يكون في لارجل يكون كثيرا من الغبار والذي  
يعرض للايدي من داحس قد عرض له ورم حاد وقد فسد ذلك لان المدة اذا طالت مدتها  
اكتا اصل الظفر وتفسد الظفر كما واكثر ذلك يفسد في وسط الظفر فسادا كثيرا ويقت في  
اصول الاظفار وليس بالعن وربما انفسد مع ذلك العظم وتنفوخ منه رائحة منتنة ويصير  
طرف الاصبع عريضا ويصير له لون كدو وعلاجه ان تقطع الفضلة التي بقيت من الظفر  
ثم تكوي بمكوي الجراح الموضع الذي لم يقطع بمكافا وذلك ان هذه الضفرة من جنس الاكال  
ولا تصلح الا بالكي وان توانيت عن ذلك فسد الاصبع وامامتي كان الظفر والعظم صحيحين  
وكانت زواياه الخارجية من الظفر قد دخلت اللحم وصارت تنفس اللحم الذي عليه او كان سببه  
ورم حارا فينبغي ان تدخل رأس المجس الدقيق تحت زاوية الظفر الذي ينفس اللحم ويرفع  
ويقطع عفا عا حاد وتوضع على اللحم الباقى زوايا حادة وكثير من عولج به هذا العلاج فانتفع به  
وان كان اللحم كثيرا فينبغي ان يبرز او لا ذلك اللحم ثم يعالج بالدواء والله اعلم

**\* (الباب السابع والستون في علاج رض الاظفار) \***

ان الاظفار اذا وقع بها المرض من ضربة أو غير ذلك يعرض فيها ووجع شديد ويضطر حينئذ الى ان يعالج صاحبها بالحديد وذلك انه يجب ان يشق الموضع شقا منخرقا فيضع حاد من أسفل الى فوق فالتك ان جعلت الشق من فوق الى أسفل يتولد هناك اللحم زائد وذلك ان اللحم الذي يكون تحت الظفر ينبت لما زادت اعماليين الشق ويكون من ذلك أوجاع مثل الذي يكون من الداحس لان الظفر يضغط اللحم الذي يتولد مما بينه فيه يكون من ذلك أوجاع شديدة وإذا استعملت الشق على ما وصفنا خرج الدم ورأيت العليل قد استراح وذهب الوجع عنه من ساعته ثم من بعد ذلك بأيام ترفع الظفر الذي قد شق من تحت وتخرج منه الرطوبة الدموية التي تجتمع تحت الظفر ثم ترده على اللحم الموضوع تحته ثم تعالج الاصبغ بما يجعله بمنزلة بزر الكتان وبزر المروم ودقوا مع شيء من خطمي واكليل الملك مجعونا بماء الكزبرة الرطبة فهذا ما أردنا وصفه من علاج البسد الذي يكون بالقطع فاما لعلاج الذي يكون بالكي فنحن نذكره في هذا الموضع والله أعلم

**\* (الباب الثامن والستون في تقسيم العمل بالكي) \***

وصفه ان العلاج بالكي يحتاج اليه في المواضع التي قد غلبت عليها الرطوبة الرديئة التي لا تفي بها الادوية المجففة والمحرقة حتى يحتاج الى الكي بالنار الذي ليس وراءه تحقيقه واحراقه غاية وذلك ان التحفيف القوي لا يكون الا لما هو في مزاجه حار يابس وكل ما كان أقوى حرارة كان أقوى ييسا بمنزلة القلي والقراسون أو بمنزلة الثور والزرنيخ والرنجبار والذي يجمع الطالين في الغاية والنار والذي يحتاج فيه الى مثل هذا العلاج هي العقونة المقرطة والرطوبة المقرطة فلذلك نحن ذا كرون في هذا الموضع الامراض التي يكون علاجها بالكي وكيف ينبغي ان يكون الكي في كل واحد منها ونبتدي أولا من الرأس ثم بما يتلوه من الاعضاء على الترتيب الى القدم فمن ذكر أولا كي الرأس فيمن يعرض له التلذات الى عينيه والسيلان وفيمن به عسر النفس لزيادة رطوبة كثيرة تنزل من الرأس ثم كي الشريانات التي في الاصداع وكي الاشعار التي فيها الشعر الزائد وكي الناصور الذي يكون في الماقي والائف وكي الابطو وكي الخراج الذي يعرض من السوصصة وكي الكبد وكي الطحال وكي المعدة وكي عرق النساء والله أعلم

**\* (الباب التاسع والستون في كي الرأس فيمن به رمد عميق وعسر نفس وجذام) \***

ان القدماء كانوا يستعملون كي الرأس من تعرض له التلذات كثيرا الى عينيه ومن به عسر النفس من فضلة رطبة تنصب من رأسه الى صدره فتؤذي الصدر ولرثة باتصال نزولها فحتى رأيت من به هذه العلة فينبغي ان تقصد فكوي رأسه على ما أصف لك وهو ان تحلق وسط الرأس ثم تكوي الجلد الى أن يبلغ العظم بمكاوي مشبهة بنوى الزيتون فاداسقط الجلد واللحم فينبغي ان يحك العظم فان كانت التلذات عظيمة فينبغي ان تحك العظم أيضا حتى يسقط منه قشور رفاق ليسهل انفساش الفضلة الرطبة وانتزاعها منه وتدع الجرح مقدوحا وقناطولا ثم تعالجه

يزول الزيت منه وكل  
طبع يكون في النوب  
مجهولا يملأ بزرق الدجاج

بما يدل الموضع فاما من يخوف عليه الخدام فينبغي ان تسكوى رأسه في خمس مواضع منها  
 كية واحدة في مقدم الرأس ارفع من موضع اليافوخ والكية الاخرى أسفل من الاولى  
 وارفع من الجبهة قليلا عند نهاية الشعر وكية أخرى من خلف فوق النقرة وكيتين على  
 الدرزين اللذين خلف الاذنين واحدة من الجانب الايمن وأخرى من الجانب الايسر لتقطع  
 من هناك قشور كثيرة وتكون البخارات الرطبة الغليظة المتصاعدة من انقاه الجروح وان  
 أفضت المادة عن عمق الرأس لم يضر البصر لما يمنع من ذلك هذا الحكى والله أعلم

\*(الباب السبعون في كى الشرايين التى فى الاصدغ)\*

ان من الناس من يستعمل فى شرايين الاصدغ مكان السل الكى وذلك انه اذا شق الجلد  
 أو كوى الشرايين بكوى دقيق على قدر عظم الشريان فانه احب منه تنكسر وتحترق ولا يجرى  
 فيها الدم الى ناحية الصدغين ثم يستعملون بعد ذلك المراهم والله أعلم

\*(الباب الحادى والسبعون فى كى الاشنار)\*

مضى كان الشعر المتزايد فى الاشنار الثابت الى داخل قلبه لا فينبغي ان ينفذ به فاش وتسكوى  
 أصول الشعر بمكوى دقيقة الرأس وضعه على أصل كل شعرة أو شعرتين فانك اذا فعلت ذلك  
 لم ينبت الشعر البتة وقد يستعمل قورم الكى بالدواء المحرق على الاجفان كالك خياطة الجفن  
 المشمر وذلك انهم يعملون الدواء المحرق على الاجفان على الجلد فى الموضع الذى يقع فيه القطع  
 والخياطة ويكون الطلاء على مثل شكل الاشعة مقدار ما يحتاج اليه من شحم الجفن وينزل  
 قويا واذا كان من الغد يسمح ذلك بطننة مبلولة بما ثم يعاد عليه دواء غيره ويترك حتى يود  
 الموضع وكذلك يسمح الدواء عنه ويعاد عليه فى اليوم الثالث حتى يحترق الجلد ويتأكل كل ثم  
 تغسل الدواء وتستعمل التنطيل بالماء الفاتر حتى يسقط الجلد المحترق ثم يستعمل المراهم الذى  
 يدل واذ رأيت استرخاء فى الجفن فينبغي ان يستعمل الدواء القابض المجفف بمنزلة الاقارب  
 والطين القبرصى والعفص والشب وما يجرى هذا الجرى وان تقلص الجفن بأكثر مما ينبغي  
 فينبغي ان تلبينه بالدهن والشمع ومرهم الدياخيون (صفة الدواء الحاد) تؤخذ النورة  
 والصابون والبورق الارمنى من كل واحد جزء تستحق هذه الادوية وتجهن بما رما دخشب  
 البلوط ورما دخشب التين ويجهن يبول صبي لم يحتمل ويلطخ الجفن على ما ذكرنا والله أعلم

\*(الباب الثانى والسبعون فى كى الغرب الذى فى المساق)\*

قد ذكرنا فى غير هذا الموضع ان الغرب هو خراج يحدث فى المساق الاكبر ويصير ناصورا  
 يأخذ الى ناحية الانف ويعقن عظم الانف حتى ينفذ الى داخل وعلاجه ان ينظر فان كان  
 الخراج ظاهرا فينبغي ان يقطع بجميع اللحم النابت حتى تصل الى العظم الذى لم يفسد فتصمكه  
 بالعمادين حكما جيدا وان كان اعظم قد فسد فينبغي ان تسكويه بمكوى دقيق بقا به مدان قضع  
 على العين اسفنجيا أو خرقا قد غمس في ماء بارد ثم تسكوى لموضع مرة أو اثنين أو ثلاثا الى ان  
 تنفذ الى داخل الانف وعلامة نفوذه ان تأمر العايل ان يحصر نفسه ويسد أنفه فاذا رأيت  
 الهواء يخرج من موضع الناصور وقد نفذ السكى الى داخل الانف فينبغي حينئذ ان تجعل فيه

ويجعل فى الشمس مقدار  
 ما يجف جفا فاجيد اش  
 يغسل بالصابون والماء

تقبله بمرهم الزنجار ومن حتى بأكل جميع ما بقي هناك وتنظف ثقب العظم المسمى ثم تستعمل بعد ذلك يوما مرهم الزنجار بقبيله ويوما تقبله من قطن خلق سادجة الى أن يندمل الموضع والله أعلم

\*(الباب الثالث والسبعون في كي الابط)\*

انه قد ينخلع عظم العضة من مفصل الكتف حتى يخرج رأس العضة ويكون ذلك اما بسبب حركة عنيفة أو ضربة أو سقطه وربما كان ذلك بسبب رطوبة لزجة تزلق رأس العضة وتخرج عن موضعه فان كان ذلك فعلاجه الكي على ما أصف وذلك انه ينبغي ان يستلقي العليل على الجانب الصحيح وان عدا الجلد الذي على الموضع المتخلع الذي قد خرج معه المفصل الى فوق اما بالاصابع واما بصنارة وتكوى بكاري دقاق مستطيلة محمية حتى تنفذ المكوى الى الجانب الاخر من الجلد ويجب ان تكوى كيتين في مرة واحدة وان كان فيما بين الكيتين نفذ كثيرا فينبغي ان تدخل فيها رأس الجبس ويكون في أصل الكتف كية أخرى حتى تنتهي المكوى الى رأس الجبس وذكره راطا انه ينبغي أن يكوى كيتين آخرتين من جانبي الكيتين اللتين وصفنا حتى يكون شكل الكيات شكلا مربعا واما السمق فانه لا ينبغي ان يكون أكثر من غلط الجلد وذلك ان هناك أعصاب واعداد يخاف ان يعرض منه ورم حار ثم ينبغي بعد الكي ان يعالج بكمون مضوغ وملح وتوضع على موضع الكي وبساتر العلاج الذي يعالج به الكي وينبغي بعد ذلك أن لا تحرك اليد حركة عنيفة ولا تعذب والله أعلم

\*(الباب الرابع والسبعون في كي الجراح الذي يعرض من الشوصة)\*

فلما الجراح الذي يكر من الشوصة وهو داء من الجنب فليس ينبغي ان يكوى بمديد كما يفعل قوم ولا يستعمل معه الباط فان ذلك لا يخلص صاحبه من الموت واذا انخلص من الموت فانه يؤل الامر فيه الى ناصور لا يزول لكن ينبغي ان يكوى بأصل الزراوند الطويل وذلك ان تقرش الزراوند في دست زيت وتحميه حيا شديدا ثم تكوى به كية واحدة مما بين اتصال عظمى الترقوة بعد ان عدا الجلد الى فوق وتكوى أيضا كيتين صغيرتين دون الاوداج قليلا مائلا الى ناحية اللحي ثم تكوى كيتين عظيمتين فوق الشدين مما بين الضلع الثالث والرابع وكيتين مما بين الضلع الخامس والسادس واحدة مائلة الى خلف وواحدة مما بين الكتفين وليس ينبغي ان يكون ظاهرا جدا ثم ينبغي بعد القراح من هذا العمل ان تستعمل في مواضع الكي الادوية التي تنفع من ذلك بمنزلة مرهم الاسفة داج أو مرهم النورة والله أعلم

\*(الباب الخامس والسبعون في كي الكبد)\*

اذا حدث في الكبد خراج وكان ذلك مع ثقل ووجع دل على ان الخراج في لحم الكبد فان كان الوجع شديدا جاد دل على ان المدة في صفاق الكبد فينبغي حينئذ ان يستعمل معه الكي اذ لم تنجب فيه الاضمة والادوية وينبغي ان يكون الكي على هذه الصفة يؤخذ مكوى دقاق فتحى حيا شديدا ويكرى بها الموضع الذي هو أرفع من الاربعة قليلا في أحده موضع مر الكبد كية واحدة واذا احترق الجلا كله وانتهى الكي الى الصفاق فينبغي ان تخرج المدة

الحار فانه يزول أثر الطبع  
وأطال في الاصل في ذلك  
فراجع ان شئت وبذلك



وبعد لكي فينبغي ان يستعمل العدم والعسل ثم الاشياء التي تنبت اللحم والله تعالى أعلم

\* (الباب السادس والسبعون في كي الطحال) \*

ينبغي في غلظ الطحال اذالم تنجب فيه الادوية ان يستعمل الكي على هذا المثال وهو ان يمد الجلد الذي على الطحال الى فوق بصنارات ثم تكويه بمكوى طويل لرأسه قد أحيا شديدا ليكون كيتين في مرة واحدة وينبغي ان يفعل ذلك في ثلاث مواضع اتسكون جميع الكيات ستة وقد كان بعض القدماء يستعمل مكوى له ستة رؤس فيكوى بها كية واحدة ستة مواضع

\* (الباب السابع والسبعون في كي المعدة) \*

اذا كانت الغزلات تعرض للمعدة كثيرا من رطوبة وطال ذلك على صاحبه ولم تنجب فيه الادوية المسخنة المحففة فينبغي ان يستعمل فيها الكي وهو ان تأخذ مكوى من حديد وتحميه وتكوى به كية تحت الغضروف الشبيه بالخنجرة ويكأت أسفل من ذلك حتى تكون شكل الكيات شكلا مثلثا ويكون عمق الكي بخن الجلد كما وقد كان من الاوائل من يكوى على قم المعدة نفسه يكأت كثيرة ومنهم من كان يكوى هذه المواضع بالجسم الذي في شجر البلوط على مثال الاسفنج الشنج ويسمى بالفارسية دكويه وكانوا اذا كروه به ذاي دعون الجراحات متوحدة أبدا فلا تعرض للمعدة أنزلة والرطوبة والله تعالى أعلم

\* (الباب الثامن والسبعون في كي المستسقين) \*

اذا لم ينجب العلاج بالادوية في الاستسقاء ولم يجب صاحب ذلك الى البزل فينبغي ان يستعمل الكي على المعدة والكميد والطحال وقعر المعدة وعلى استسقاء خمس يكأت بعضها بمكوى حديد دقاق وبعضها بحرف خشب البلوط وقد استغنى قوم بالكي عن استعمال البزل

\* (الباب التاسع والسبعون في كي القرو والماني) \*

وقد يستعمل الكي عن به القرو والماني التسهيل منه الفضول الى أسفل وصفته ان تأخذ عشر مكاري من المكوى التي تشبهها اليونانيون بالحرف المسمى عسا وهو هذا عسا ومكواتين من المكوى التي تسمى سكينه فتكوى أولا وسط المعدة النخعي بالمكوى السكينى كأنك نقطها حتى اذا انكشف الصفاق الازل وهو صفاق أبيض صاب فينبغي ان تكويه بطرف المكوى الذي يشبهه حرفا وهو عسا وتخرج رطوبة ثم تعد الى فوق كل ما تنكشف منه بصنارات وتقطعه بالمكوى السكينى والله أعلم

\* (الباب الثمانون في كي القرو والاربية) \*

ان القرو الذي يكون في الاربية حدوده عن تعدد الصفاق وعلاجه يكون بالقطع وقد كره قوم استعمال القطع واختاروا الكي على ذلك (وصفته) ان تأمر العليل ان يرياض رياضة معتدلة ثم يقف واقفا ويستغل اشغالا قوية ويعد دجيدا ويحبس نفسه حتى اذا ظهر الورم في لاربية فينبغي ان يعلم على الموضع الذي يريد ان يكويه بعداد أو بشئ آخر وتكون العلامة

كان ختام كتاب التمدد  
المقدمة والذخيرة الحيدة  
للإمام السويدي رحمه الله

على شكل مثلث ويصير الخط الذي بالعرض في الجانب الاعلى من الاربعة وتسمى علامة في وسط المثلث ثم تأمر العليل ان يستلقي على ظهره وتحمل المسكوى المسماة وتكوى به العلامة التي في الوسط ثم تستعمل المسكوى الذي يشبهه حرف عين على اضلاع المثلث ثم بعد ذلك تستعمل المسكوى التي تسمى العدسية حتى يكوى المثلث كله يكامستويا وينبغي ان يكون بين يديك خادم ينشف الرطوبات وما يسيل في وقت جميع الكوى وتكوى كافي العمق حتى يصل الى التراب فيمن كان معتدل الجسم وذلك انه لا ينبغي لك ان تطلب هذه العلامة فيمن كان نحيف البدن لا تشحم له ولا على ثوبه شحم لئلا تخطئ فتكوى الصفاق ولا تطلب ذلك أيضا فيمن كان سمينا يظهر شحمه قبل ان يستعمل الكوى لكن تستعمل هذا الكوى في المعتدل الى الابدان ومن بعد الكوى تدق كراويا وملح ويضعهما على موضع الكوى وتستعمل الرباط الشبيه بالبحام ثم تستعمل بعد ذلك الادوية التي تبرى مثل العسل والعدس وما أشبه ذلك

**\* (الباب الحادى والثمانون في كى عرق النساء) \***

ان الذين يمرض لهم عرو النساء اذا طال بهم الزمان ولم تنجب فيهم الادوية تخرج أو راكمهم وتدفق سوقهم ويقول أمرهم الى العرج لان عظم الفخذ منهم يخرج من حق الورك بسبب الرطوبة الزجاجة التي ترلقه فينبغي في مثل هؤلاء ان يستعمل الكوى قبل ثورانها فيقول أمرهم الى العرج وكيم يكون على ما صنف فينبغي ان يكوى موضع المفصل ويعمق الكوى تعميقا صالحا ليخفف الرطوبة التي هناك ومن الناس من يكوى ثلاث كيات من خلف الى عرق التفاحة وكية أخرى فوق الركبة من ظاهرها وكية أخرى فوق الكعب من خارج على موضع اللحم فاعلم ذلك ومن الناس من يتخذ له مكوى شبيهة باقدح وظهرها نصف شبر وغلف شفاها قدر فوات الزيتون أو القرو في داخلها أخرى مثلها وأخرى مائلة ويكون مقدار ما بين كل اثنتين منها مقدر عدة وينتخذه لهما مقبض طويل ويحصى رأسها بالنار حتى يحمر ثم يوضع على حق الورك والعليل مستلقي على الجانب الصحيح فيكون قد كوى أربع كيات مسندة يرات في مرة واحدة ثم تضمد بالسمن الخشكري لئلا تدع القرحة ان تتمدل سر يعال في هذه الاشياء الحريفة حتى يسيل منه صديد كثير فاذا سكن وجع الورك دمل القرحة

**\* (الباب الثانى والثمانون في علاج ما يعرض لاظام من الخلع والكسر والوثنى والوهن) \***

وأولافي جعل يحتاج اليها المجبرون واذا قد أتت على شرح ما يحتاج اليه من العلاج باليد في اللحم من القطع والبط والخياطة والكوى فلنأخذ الآن في علاج الاظام وما يعرض لها من الكسر والخلع وينبغي أولاً ان تذكر جلالة بحة اليها من أراد علاج ما يعرض للعظام من الكسر والخلع والوهن والوثنى فبقول أولاً انه ينبغي لمن أراد ان يعرف صناعة الجبر ان يكون عارفاً بموضع العظام وهياكلها وأشكالها ومشاركتها غيرها والعضل عليها اليكون متى عرض له بعض الاعضاء فتم من خارج ورآه قد تغير عن حاله وشكل موضعه علم من ذلك انه قد أصابه اما كسر أو خلع أو وهن أو وثنى فاما الكسر فهو تفرق اتصال العظام الواحد كالذى يعرض لعظمى الساق واعظمى الذراع اذا انكسر وأما الخلع فهو زوال المفصل عن موضعه

محدوفة الاسانيد اختصاراً  
من الاصل وقد عزاها الى  
نحوار بعامة حكمهم فلندكر

اعنى خروج زائدة أحد العظمين عن حفرة العظم الآخر وأما الوهن فهو ألم يمرض العظم من  
ضربة أو سقطة من غير أن يتفرق اتصاله وأما الونى فهو انزعاج المفصل عن موضعه والكسر  
يعرف بحساسية البصر إذا كان عظيماً فاحتجى يدخل بعض اجزائه الى داخل ويخرج بعضها  
الى خارج وان لم يكن الكسر عظيماً بحيث يتبرأ منه العظم مان فانك تعرفه بحساسية اللبس إذا  
مررت بيدك على العضو المؤلم فإذا وجدت في العظم موضعاً مختلفاً أو متفرقة سمعت له أيضاً  
من ذلك خشخشة علمت ان العظم مكسور فاما الخلع فانه متى كان يسيراً ولم يخرج زائدة العظم  
عن حفرة آخر جاتا مقبل لآخر والمفصل وهذا ربما أدرك بحساسية البصر وربما احتجى فيه الى  
أن يعرف بحساسية اللبس ومتى كان خروجه خروجا تاما فانه قد يتبين بحساسية البصر في كثير من  
الاعضاء يانا جيداً كمفصل العضد مع عظم الذراع ويقال له الكسر سوسع ومفصل اللاب مع الزند  
ويقال له الكسوع ومن الخلع ما يلبس على المعالج أمره حتى يحتاج فيه الى المس بمزلة  
مفصل العضد مع الكتف فانه ربما وقعت بالمشكيب ضربة أو سقطة فيحدث ورم ولا يخلع  
فيقدر قوم انه قد انخلع ونحن ندكر كيف يعرف الخلع في مثل هذه الحال عند ذكرنا العلاج  
الخاص بكل واحد من الاعضاء اذا عرض له الخلع والكسر فاما في هذا الموضع فانا ندكر  
العلاج العام في جبر المكسور ورد الخلع وكيفية ما ينبغي أن يدبر أصحابها فيقول ان أول ما  
يحتاج ان تعرفه من ذلك جبر المكسور المفرد ثم جبر الكسر المركب وهو الذي يكون مع ورم أو  
مع جرح ثم اصلاح ما يعرض في جبر العظام من التعقد والصلابة والتعويج فاما أولى ما ينبغي  
ان يتبدئ به من العلاج العام في الكسر والخلع والوهن والونى فهو تصد العرق الذي ينتفع  
بفصله في العضو المؤلم من الجانب الذي فيه العضو ان ساعدت له القوة والسن والزمان  
وتعطيه بعد ذلك وزن مثقال من طين أرمني صير طلاءاً ورد ثم يسهل الطبيعة بعد ذلك بالخيار  
شبهو والترجيبن والقره ندى أو بماء القما كهة أو بماء اللبلاب أو البنسجج اليابس على حسب  
ما تراه من الحاجة والاحتمال له لئلا من بذلك من حدوث الوجع والورم وبغذى العليل في قول  
الامر بالفروج والطيب ووج والخس والهندباء والبذلة الحماة ثم تأخذ في علاج العضو فقطر الى  
ذلك العظم ان كان قد ناله وهن أو ونى فانه يكتفى بالصماد المعمول من المعات والطين الارمني  
المجبول بماء الاسن والماش المدقوق ناعماً ميجونا بماء الاسن وان كان كسراً مفرداً من غير  
ورم ولا جرح فينبقى أولاً ان تبدأ بجبر العضو من الجانبين مدارقياً قليلاً قليلاً على استدامة  
ولا تستعمل المدا الشديدة فان ذلك يبلى العضو ويحدث فيه وجعاً ويجلب اليه مادة تورمه فاذا  
أتت مددت كل واحد من جزأى العضو الى جانبه برفق رددت الحرفين بالكف أحدهما  
الى الآخر وسويته وهدمته كهيئة الاولى فاذا أنت فعلت ذلك فاستعمل رفات تدعواضا  
على قدر العضو واطلمها بدواء الجبر وألزمها موضع الكسر كيلا يدور ثم استعمل الرباط من  
امات مع تدلة في الابن والخشونة ثم تلتها على العضو بحسب ما ترى فتضع العصا على موضع  
الكسر بعسر وتلقها عليه ثلاث لغات او اربع وتذهب باللف الى الناحية العليا من العضو  
ويكون اكثر اللف ما كان موضع الكسر بعسر ثم توجه قليلاً على تدريج ثم تأخذ لقاقة  
اخرى وتلقها على موضع الكسر كما فعلت بالاولى مرتين او ثلاثاً وتوجه الى الناحية السفلى

لأن منها جبر الصالحة وهم  
ابراهيم الخليل عليه الصلاة  
والسلام وابراهيم وابن

من العضو ولا يكون أقل لذلك في موضع الكسر رخو أو ينساق الدم من جانبي العضو إلى موضع الكسر فيجب بذلك ورما ووجها وربما أحدث في العضو نغمة فاذا أنت فعلت ذلك فحينئذ تضع على الموضع رقاة مستوية بموضع الشد حتى لا يكون فيه موضع مرتفع وموضع منخفض ثم تلف على الرقاة نغمة لئلا تستوي على جميع موضع الشد فاذا أنت فعلت ذلك فحينئذ ضع عليه الجبائر المعمولة من أقطاع السر وصلبة وتكون في الرقة والغلاظ على حسب عظم العضو وصغره لئلا لا ينبغي أن تكون فيما بين الحالتين مفروطة وتختلج تحتها جديا وتلتصق بها ويكون مقدار طولها بالجبر ومع الكسر من الجانبين بثلاث أصابع أو أربع فان كان العضو عظيما فليكن أطول من ذلك ويلف عليه آخر فالنغمة لئلا تستوي ويغطيها هذا الجبر ليتمكن ربطه لثلاث توالم ولا تنزعج عن موضعها ويكون وضعها متفرقا بين كل واحد والاخر دون الاصبع وينبغي أن يكون أغلاظ الجبائر وأكثرها في الموضع الذي مال إليه العظم المكسور واحذر أن تقع أقطاع السر وعلى مفصل من المفاصل فان ذلك مما يضر بالمفصل وفرشه ثم تلف على الجبائر رقائف ثم جميعها وجميع اللقائف الأولى ثم تربط ذلك بخيوط قنبدي بلف الخيط من وسطه ثم تأخذ بطرفيه وتلف أحدهما من الجانب الأيمن والاخر من الجانب الأيسر وتقطع أحد الخيطين بالاخر ويصنع الرباط في الشد والارخاء ما لا يحس العليل عند شدك أياهما يوجع فان كان الرباط مبالغا في شدة حتى يحدث في الموضع وجع فينبغي أن يحل من ساعته وكذلك ينبغي متى وجد العليل في موضع الرباط حكة شديدة أن يحل ويصب عليه ماء معتدل الحرارة تسكن تلك الحكة والحكة ويترك ساعة ثم يشد برقا قد غمست في ماء ورد ودهن ورد وبسبب من خلخرو فينبغي أن يكون الرباط في أول يوم والثاني والثالث خائرا مسلما إلى أن تأمن الورم فاذا أمنت الورم فليكن الرباط أشد إلى أن يتبدى الدشبذ نهقد عليه ثم حينئذ ينبغي أن يرخي الشد قليلا على تدريج إلى أن ينهقد الدشبذ جيدا ويستحكم جبر العضو

(\* لباب الثالث والثمانون في جبر الكسر المركب والمكسور الذي لا ينهقد

عليه الدشبذ والنعقد في المكسور) \*

فأما المكسور الذي يكون معه ورم فينبغي أن يطلى بالترو والصندل وماء الهندباء والكزبرة وماء الحامض وما شاكل ذلك ويشد شدا رقيقا ويحل من الغدد ويطل بذلك فان كان الورم عظيما فلا يستعمل الرباط واللف إلى أن يهدأ الورم فان وقع في اللحم فينبغي أن يشترط تلك المواضع الموضوعة للابواب الاسرفية إلى العفن والأكالة فان آلت الأمور إلى العفونة فينبغي أن يعالج بعلاج ذلك فاما متى عرض مع الكسر جرح فينبغي أن ينظر فان كان قد وقع الجرح على عروق ضارب أو غير ضارب وسال الدم فينبغي أن تقطع ذلك الدم بالجبر والكندروا التزرون ودم الاخوين وما شاكل ذلك مما قد ذكرنا في غير هذا الموضع فان لم يعرض شيء مما ذكرنا وكان الجرح لم ينكشف معه من العظم نبي فينبغي أن تستعمل الخياطة والرباط الذي يجمع شفتي الجرح ثم تعالج بما يدل على فإما متى كان في الجرح عظام فتشخص صغارا فينبغي أن لا تخطب الموضع لئلا يخرج تلك العظام على ما وصفنا بعد ثم تربط الموضع برباط تقع العصابة فيه

ماسويه وابن واقد وابن  
رضوان وابن جليل وابن  
ماجه وابن سمعون وابن

على قم الجرح لا على ثم فلهذا جديدا الى فوق مما يلي الجانب الصحيح ثم تضع لفافة أخرى على فم  
الجرح مما يلي الاسفل وتذهب بهم الى الناحية السفلى وتترك فم الجرح نفسه مكشوقا  
ويكون الرباط الى السلامى ماهو ويحل في كل يوم وتجعل على فم الجرح قطنه حتى اذا انحل  
الصديد واهنت الورم وذهبت الحرارة جعلت في الجرح مرهما منبعا للحم فان كان هنالك عظم  
كبير ناتي فينبغي ان تاخذ في علاجه قبل ان يعرض له الورم الحار فان كان الورم الحار قد  
حدث فلا تعرض لعلاجه الى أن يسكن الورم وحينئذ فينبغي ان تسوى العظام وتمهدهما  
وتكسر العظام المتأني بالآلة التي تسمى بالبرم وهي آلة من حديد طولها شبر وسعها ماعتدل  
مقدار ما ينطوى اذا غمز عليه حادة الطرف عرضة لها عطف قليل في طرفها الحادة تكسرها  
فضلة العظم الناعمة وترفعها من الطرف الآخر يمرى حتى يستوى العظم بعض الاستواء  
فان لم يمكنك أن تفعل ذلك فينبغي ان تقطع العظم المتأني بمنشار على ما ذكرنا في علاج العظام  
المعقنة وتخرجه ثم تسوى خشونة العظم وتغسلها ثم ترده الى شكله ثم تضع الجبائر ان احتجت  
الى ذلك بالمراهم والعسل على حسب ما ترى من حال الجروح ونظافتها ووصفها وصددها وغير  
ذلك من الاعراض اللاحقة لها على حسب ما وصفنا في علاج القروح ومتى رأيت الجرح  
لا يندمل ويجري منه صديد وفي لجه رخاوة وتمهيج فينبغي أن تعلم ان فيه عظما مكسورا ويذني  
ان تنزع ذلك العظم ثم تستعمل من بعد ذلك رباطا قويا وتضع على فم الجرح ما يحفظه وتسكن  
الورم الحار بالصندل اليابس تدره على الرفا تدور بطن من فوق برابط خفيف ولا تحل الرباطات  
التي تربطها من داخل العظم المكسور الا في كل ثلاثة أيام على ما ذكرنا أو خمسة أيام أو سبعة  
على قدر استعداد العضو وقوة اللحم عليه فأما الكسر الذي فيه شظايا عظام ولم يخرج  
من الجلد فما كان منها مضجرا ويوجع وجعها شديد فلا ينبغي ان يشد لانه يورث ورم وعضما  
في العضو بل ينبغي ان تشط الموضع وتنظر فان كانت العظام يسيرة أخرجت وان لم تكن يسيرة  
فينبغي ان تقطع الشئ الحاد الناحس ثم تسوى وتعالج بعلاج الكسور التي معها جرح وأما  
الكسور التي لا ينفق عليها الدشبذ فيتحاذر الموجب الذي من شأن العضو ان يشد فيه  
ويقوى فان ذلك يكون لاسباب شتى اما لكثرة التمزيلات المقرطة المرخية واما لان العليل  
بحرك ذلك العضو كثيرا واما لكثرة الرفائد والعصاب التي تنقل العظم واما لقلته الغذاء  
ولطافته حتى يهزل العضو ويدق فاذا علمت فينبغي ان تنظر الى السبب المحدث له ماهو فتحسمه  
وتنعم منه لاسبابا ما كان من ذلك حاد ناعن قلة الغذاء ولطافته وكذلك ينبغي ان تغذي العليل  
بعد ان يمر بالكسر ثلاثة أيام أو أربعة اذ لم يكن هنالك جرح ولا ورم ولا حمى وكان هذا  
حدث للطبيب في اصلاح الدشبذ بالاغذية التي فيها غلظ بمنزلة لحوم الجمال والجماجيل  
وبطونها والهرائس والجواذبات والسمك الطرى الذي له أدنى غلظ والجبن الرطب والارز  
باللبن وما شاكل ذلك من الاغذية التي لها غلظ ولزوجة التي هي موافقة لمادة الدشبذ الذي هو  
كاحام الكسر العظام ومتى أهمل ذلك حتى يعرض للعضو الهزل فينبغي ان يتجذب المادة  
الى العضو باتسكبه وباستعمال الاغذية التي ذكرناها وبالشراب اللين وبالاستحمام  
بالماء العذب وعلامة الدشبذ اذا ابتداء ان ينفق على الكسر ظهور الدم على الرفائد

نبلان وابن فوح وابن  
سينا وابن جريح وسقراط  
وأبو صرمان وابن ماسه

والرباطات من غير أن يكون مع الكسر جرح وذلك يدل على أن الطبيعة مادة جيدة يلزم بها  
العظم المكسور فترشح تلك المادة من موضع الكسر في المسام حتى تظهر على الرفائد فاعلم  
ذلك فاما التئمة قد الذي يعرض لانواع الكسر والصلابة فانه مما يضر مفصل العضو ويمتنع من  
جودته لاسيما اذا كان ذلك قريبا من بعض المفاصل أو فيه من ذلك فيجب ان كان التئمة قد قرب  
العهد فينبغي ان تعد الادوية القابضة جدا مع رباط قوى ليلطأ أو تضع عليه قطعة رصاص  
ويربط رباطا شديدا فان التئمة قد يلطأ ويحول وان كان التئمة قد وصلب وتجبر فينبغي ان تشقه  
من أعلاه وتقطع التئمة قد بالموسى فاما العظام المجبورة التي قد وقع في جبرها خطأ اما من قلة  
معرفة الجبر واما من تحريك العظام في غير وقت اشتدادها حتى انه قد عرض  
في شاكلها تعويج وتغير عما كان عليه فيفسد بذلك فعل العضو وحر كنهه بمنزلة اليدين  
والرجلين اذا عرض فيه - اذ لك من رداءة الحركة وقبح المنظر فقد ذكر قوم ان علاج ذلك هو  
كسر العضو ثانية وفي ذلك الموضع شديدا وربما تلف فيه العليل من شدة الوجع والذي ينبغي  
ان يعمل في أمره ان يعمل اللغات بشحوم البط والمخاخ والدجاج وسمن المنز ومن الناس  
من يضيف الى ذلك القز ويخل على العضو الماء الحار ودهن البنفسج وحينئذ يمد العضو  
ويجعله الى شكله فان لم ينجب ذلك فليوضع على موضع ذلك الدشبة الادوية التي تاكل اللحم  
بمنزلة مرهم الزنجار والسمن والقطن الخلق - حتى يأكل الدشبة ثم تعد العضو وتتخج الكسر  
يرفق وقد يستعمل أيضا في هذا الباب الدلك مع الاشياء المملسة حتى ينحل الدشبة فان  
كان الدشبة قد اشتد وقوى ولم ينجب الى السك والفلأعيد العلاج فينبغي ان تشق العضو  
بالموسى والبط ثم تخلع العظم الجبور وتجبر بالله على حسب ما ينبغي ان شاء الله تعالى  
\* (في رد الخلع) \* فاما الخلع فينبغي ان تعد العضو من المنخلين كل واحد منهما الى جهة مددا  
رفيقا على استقامته ثم تركب زائدة أحد العظمين في حفرة لا تحركه وتهدمه جيدا  
وتضع عليه الرفائد المطلية بأدوية الجبر وتلف بالعصائب والرفائد على ما وصفنا فيما تقدم  
وهذا ما أردنا تقديمه من الجمل المهمة التي يحتاج اليها في صناعة الجبر ونحن نذكر الآن في  
هذا الموضع العلاج الخاص في كل واحد من الاعضاء اذا انكسر منها العظم أو ناله وهر  
ويندأ من ذلك بكسر عظم القحف

#### \* (الباب الرابع والثمانون في علاج كسر القحف) \*

الكسر الذي يعرض لعظم القحف خاصة هو شق في العظم وهذا الشق منه بسيط ومنه  
مركب والشق البسيط منه ما هو في الرقبة ظاهر له عمق الا انه لم يتفصل فيه العظم ولا زاغ  
منه جزء الى داخل ولا الى خارج ويقال له باليونانية ديمى ومنه شق مع خروج العظم المكسور  
الى خارج ويقال له القوي فان برئ العظم المكسور يسمى أبوسطابوسيموس ومنه ما ينكسر  
فيه القحف باجرا - كنيز ويكون كسر العظام قد صار الى العمق مما يلي الام الحافية ويسمى  
باليونانية أيضا ميميا ومنه كسر عظم الرأس ومصير عظم الكور الى أسفل قرياس السناق  
ويسمى ذلك محسوسا ومنه شق عظم الرأس ومصير مع دخول العظم الى داخل وبقعرها  
ويسمى باروسيس ومن الناس من يضيف الى هذه الانواع نوعا آخر يسمى الشعري وهو شق

وابن جرلة وأبو الطيب  
وابن وحشية وابن  
الاشعث وابن الجزار



رقيق ينجى عن الجس وهو كثير اما ينجى بلاتيين المس وربما كان سبب الهلاك فاما المسحى  
 فليس هو بشق عظيم ولذلك لا يسمى كسرا لانه عطف العظم الى داخل وبقعر من غير أن  
 ينقل اتصاله كالذى يعرض لآنية الرصاص والقضة اذا صادفها جرم أصلب منها والمشمى  
 يكون على وجهين وذلك انه اما ان ينهشم بمكة كما هو حتى انه كثير اما يدفع أم الدماغ واما  
 ان يضغط عظم الرأس لسطح الام الذى على القحف الى موضع (٢) الاسافه هذه صفة الكسور  
 البسيطة فاما الكسور المركبة فهى التى معها الام الجافية موقفة أو يعرض معه للرأس ورم  
 او جرح فاما معرفة كل واحد من أنواع الكسر العارض للقحف فانه يمين امامى قوة الجسم  
 الذى وقعت منه الاكفة بالرفس من فضله ومن صلابته ومن قوة الضارب له ومن الاعراض  
 لى تعرض للمضروب كاللوز والهائية وذهاب الصوت ومن السقوط بغتة لاسيما اذا كان  
 الكسر قد وصل الى الام الجافية أو كان قد تم شق أو نال الام ضغطا أو الدماغ ويستدل على ذلك  
 أيضا بعظم ما يقع تحت الجس وذلك انه ان كان شق الجافية يقع تحت الجس كان اذا قدر استدلال  
 به على الكسر فان لم يكن فى الجلد شق البنية أو كان شق أصعبا وعلما ان فيه شيئا من كسرى  
 العظم فانك تعلم ذلك بالتفتيش الذى يكون بالآلة التى يفتش بها الكسور والنظر الى  
 الكسر وذلك انه ان عرض شىء من الكسر فانك تعرفه من صورته فان عرض النوع المسمى  
 دعوى وهو شق خفى عن الجس شبيه بالشعرة فينبغى ان تصب على الشق شيئا من المداود وغيره  
 من الاصباغ ثم تحتك العظم فانك اذا فعلت ذلك يتبين لك الشق بما قد اخله من السواد فينبغى  
 اذا وضعت عليه ان تزيد فى حكة حتى يذهب السواد ولا يظهر خيئته تعلم ان الشق لم يتعد الى  
 داخل وان رأيت الشق طيب وثبت بالحك وان الشق قد بلغ الى داخل فامتنع من الحك وانظر  
 هل بلغ الشق الى الام الجافية والام تفرت من العظم او بقيت ملتصقة به ويستدل على ذلك  
 بأن الجرح متى كان من غير ورم حار وكان ماعرض من الورم قليلا جادا والرطوبة تخرج  
 منه قابله وبخه وتظهر فيه مدة نضيجة فان الصفاق وهى الام الجافية لم تفارق عظم القحف  
 وان كان مع ذلك حى وواجع شديدة وكان كون العظم صغيرا ويسهل منه مدة رقيقة غير  
 نضيجة فان الام قد فارت العظم وتبرأت منه فينبغى ان رأيت ذلك ان تبادر بالعلاج قبل ان  
 يعرض للعليل تفرق المواد والامتداد وذهاب العقل والغشى والحى الحار فانه ان ظهرت  
 هذه العلامات فليس ينبغى ان يعالج على وجهه ولا سبب فان صاحبه هالك واذا لم تدب هذه  
 العلامات فينبغى ان تبادر بالعلاج وتنظر فان كان الصفاق لم يتبرأ من العظم وكان الكسر شقا  
 فقط فملاجه الحك حتى ينجى الشق ولا يتبين فان كان قد وصل الشق الى العمق وكان العظم  
 قد انكسر فينبغى ان تنزع العظم وتنظر فان كان قد بقيت اجزاء صغيرة فينبغى ان تنزع  
 هذه الاجزاء على الاساقصا لآلة التى تصلح لذلك فان الصفاق اذا لم يكن قد تبرأ من العظم فان  
 هذه الاجزاء الصغيرة لا تبرأ من العظم فان كان العظم قد تبرأ من الصفاق وصار اليك العليل  
 فى اول ما وقع به الجرح وكان ذلك فى وقت شات فينبغى ان تنزع العظم قبل الرابع  
 عشر على كل حال فاما فى وقت الصيف فينبغى ان تنزع العظم قبل السابع قبل ان تعرض له  
 الاعراض التى ذكرناها ويكون علاجك نه على هذه الصفة ينبغى أولان تحلى الرأس ونصير

وابن الصوري وابن  
 البطريق وابن سهل وابن  
 عبدوس والمالكى وابن

فيه شقين متقاطعين على زوايا قائمة تقاطع احدهما الاخرى حتى يصيرا كشكل الصليب +  
وينبغي ان يكون أحد الشقين الشق الاول الذي كان من الضربة ثم تسلم ما تحت الزوايا  
الاربعة من الجلد حتى ينكشف العظم كله الذي تريد تقويره فان عرض من ذلك نصف دم  
فينبغي ان تحشوها بخرق مغموسة في خل وماء أو بخرق يابس ثم تصير عليهم ارفادة مغموسة  
في شراب وزيت وتستعمل الرباط الذي يصلح لها حتى اذا كان من الغسد ولم يحدث شيء من  
الاعراض الرديئة فينبغي ان تأخذ في تقوير العظم المكسور ولا ينبغي ان تؤخر قطع العظم  
المكسور متى كان العظم المكسور ينخس أم الدماغ عن اليوم الاول والعمل بذلك أنه ينبغي  
ان تجلس العليل وتأمره ان يستلقي على الشكل الذي يصلح ثم تسد أذنيه بصوف أو قطن لئلا  
يتأذى من صوت الضرب الذي يستعمل لكسر العظم وتحل رباط الجرح وتخرج الخرق عنه  
وتغصه ثم تأمر خادمين ان يسكوا الجلد المقطوع من أربع جوانبه ثم انك تنظر فان كان العظم  
رفيقا فينبغي ان تقطعه بمقاطع ~~شك~~ كلها شكل المنجل ويكون ابتداء أول القطع من عرض  
موضع في العظم وأوسع ثم تستعمل المرو في النقرة بالضرب لئلا يوذى الدماغ ويترجمه وان  
كان العظم يخفى سمكة فينبغي ان تنقب حوله بالمناقب القصار الرؤس لئلا تصل رؤسها الى أم  
الدماغ ويكون طول رؤسها مقداره سمك العظم لئلا يلبس الغشاء واذا أنت نقت حوالى العظم  
الذي تريد اخرجه قطعت حينئذ ما بين النقب بقطع ثم أخرجت العظم بكمكبتين صغيرتين  
بمنقاش تعلقه تحت برفق قليلا قليلا فاذا أنت فعلت ذلك فينبغي ان تنظف الموضع من شظايا  
العظام ثم تسوى الخشونة والنظم الذي في موضع القطع بمجرد شعرة بعد ان تضع تحت  
العظم صفيحة من حديد مساه تستر غشاء الدماغ وتوقيه من الجرح فاذا أنت فعلت ذلك أخذ  
خرقة كنان وغمسها في دهن ورد وضعها على فم الجرح ثم تأخذ خرقة أخرى فتطويها وتغصمها  
في شراب ودهن ورد وتضعها على الجرح كله برفق وتشد ذلك برباط شد رقيقة بقدر ما تثبت  
الرفائد على الموضع ثم تطلى حوالى الموضع بالترد والصندلين وماء الهندباء وماء الكزبرة  
وحى العالم وما يجري هذا الجرى مما يمنع من حدوث الجنى والورم وترطب الخرق في كل وقت  
بدهن ورد خالص ثم تحمله في اليوم الثالث وتغصه وتعالجه بالعلاج الذي يثبت اللحم وتدر  
عليه الذرور والجنف المركب من صبر وبزر كنذر وتطلى حوالى الجنب بما يسكن الالتهاب  
والحرارة والله أعلم

\*(الباب الخامس والثمانون في علاج الورم الحار العارض للرأس بعد العلاج بالحديد)\*

قد يعرض له فاق الدماغ بعد العلاج بالحديد ورم حار حتى يرى عظم الرأس قد عسلا والجلدة  
التي على الرأس قد غلظت وخشنت وكثيرا ما يتبع ذلك اعراض رديئة تؤل بصاحبها الى الموت  
وهذا الورم يعرض لهذا الصفاق اما بسبب شظية عظم يحس بحدوثها اما بسبب الشد والرباط  
والقتل بحمية واما بسبب الاكثار من الغذاء واما بسبب برد فان رأيت ذلك فانظر فان كان  
بسبب شظية عظم فافتزعها وان كان بسبب الشد فخله وخفف عنه الرباط وان كان بسبب  
الاكثار من الغذاء فقلل منه وان كان بسبب برد فكمده بالموضع بالماء والدهن المقترين فان  
كانت الحرارة قوية فاطله بالترد والصندلين وماء عذب الشعاب وما شا كل ذلك ثم برد وانطل

الروية وابن حراثون  
وابن البلبدي وشمويل  
وابن عزمة وابن أبي صادق

على الرأس دهن الورد المفتر والماء القاتر المغلى فيه ورق الخطمي والبابونجج والكاسيل المثلث وحلقة وبرزكان وتضمده أيضا بدقيق شعيرة قد ضرب في دهن ورد وما عاروا الشحم المذاب اذا غمست فيه الخرق وضعت على الرأس والرقبة وما يلي هذه المواضع وتقطر في الاذن شمساً من دهن الورد أو دهن بنفسج أو دهن نيلوفر وان كانت القوة قوية فافصد صاحب ذلك من القيظ والاسهل طبيعته بملوس الخياشني واللاب وما يجري هذا الجري وينبغي ان تعلم انك متى عالجت عظم الرأس بالعلاج الذي ذكرنا ورأيت غشاء الدماغ قد اسود فاعلم ان العليل ميت لا محالة والله أعلم

\*(الباب السادس والثمانون في علاج كسر الانف)\*

الانف لا يعرض له الكسر في طرفه لان هذا الجزء منه غضر وفي وانما يعرض له في الموضع العالي منه فمضى عرض له الكسر فينبغي ان تنظر فان كان الموضع مما يصل اليه الاصبع فادخل الخنصرين في المنخرين وسوق بهما العظم وردة الى حالته وان كان أعلى موضعاً وأحسن فادخل في الموضع ميسلاً غليظاً وسوق به الكسر ومتر به يدك عليه من خارج حتى جمع الى شكله ثم تدخل في الانف فتأكل ملفوفة على خشب دقاق مطلة بالاقايا والمغاث وتطلى منه على قرطاس وتضمده بالاف من خارج تفعل هذا أياماً قلائل فانه يبرأ ومتى ضاق على العليل نفسه فينبغي ان تلق الخرق على أنابيب من ريش وتطليها بأروية وتضعها في الانف ولا يذ في متى عرض للانف كسر ان تتواني عنه وتتركه أياماً فانه يلتحم على العوج ويعسر برؤوده وردة الى الحال الطبيعية ويصبر من ذلك القطسة وان نال الانف كسر اماله الى جانب فينبغي ان ان تحتال في جذبه الى الجانب الآخر بان تأخذ سيرا عريضا وتزمره في طرف الانف من الجانب المائل بغراء سمك جيد ويترك حتى يجف وتعلم انه يعسر قلعه ثم تجذب السيرا الى الجانب المخالف للمائل وتده وتشد في موضع يستوى لك شدة بعد ان تطلى الانف بدواء الجبر

وابراهيم بن صدقة وأبو طاب وابن فهدون واخوان الصفا والمدايني

\*(الباب السابع والثمانون في جبر اللحي الاسفل اذا انكسر)\*

مضى انكسر اللحي الاسفل من خارج ولم يتفصل ما انكسر فينبغي ان تنظر فان كان الكسر في الفك الايسر فينبغي ان تدخل الاصبع الوسطى من اليد اليسرى والسبابة في الفم وترفع بهما الحدب الحادث في الفك الى خارج حتى يستوى وتسويه على شكله من خارج باليد اليمنى وان كان الكسر في الفك الايمن فادخل اصابع اليد اليمنى وافعل بهما مثل ما ذكرنا لك وأنت تعرف رجوع الفك الى حاله من استواء الاسنان التي فيه ورجوعها الى أصلها الطبيعي فان انكسر اللحي واندار ما انكسر فينبغي ان تستعمل المار من الماحيتين بمعاونة بعض الخدم لك حتى ترده الى حقه وشكله وينبغي ان تشد الاسنان التي في اللحي المكسور برباط من ذهب أو فضة بعضها الى بعض ان أمكن ذلك فان لم يمكن فتربط بخيوط ابريسم مقلولة تسلا جيداً ثم تستعمل الرباط الذي يذ في ان يربط وهو رباط وسط الرباط الى القنطرة الطرفية من الجانبين وتقر بهما على الاذنين الى أن يصير اللحي الى محله ثم تدبره ثانية الى ناحية القنطرة الثانية الى تحت اللحي وتضمدهما الى فوق الخدين وتربط على اليافوخ وتصب لحيته بعصا تقرر على الرباط

لتحفظ الشد وتبقى وان لم يثبت اللحي على ماسوية فينبغي أن نأخذ قطعة من سير رقيقة على مقدار اللحي ونلف عليها الخرق وتلزمها الفك وتربط عليها وإذا أقتسويت اللحي وردته إلى حاله فينبغي أن تطلى بدواء الجبر على رقادة وتلزمه أيام قبل الرباط ثم تستعمل الرباط وإذا أقتسدت اللحي فينبغي أن تأمر العليل بالسكون والهدوء والامتناع من الكلام والمضغ وإذا أراد الغداء فبالأمر والمروء في الخبر والاحساء المعهولة من النشا والدقيق ويغني أن تنفق اللحي في كل وقت أن لا يكون قد تغير عن الشكل فإذا كان ذلك فيجل ويرد إلى شكله ويستوثق من شدة وينبغي أن يعلم أن اللحي ينجر ويتقوى في عشرين يوماً ما قرب من ذلك لأنه عظم لين فيه مخيلوه وان عرض مع هذه الحال ورم فينبغي أن يداخج الورم بالاشيا المساعدة المقوية ثم بالحللة على ما ذكرنا في باب الاورام والله أعلم

\*(الباب الثامن والثمانون في جبر الترقوة المنكسرة)\*

حتى انكسرت الترقوة من ناحية المنكب فإنه يكون أكثر ذلك أسفل من ناحية نهاية المنكب الداخل ويسترخى إلى أسفل مع العضد فإذا انكسرت الترقوة وانقطعت به رؤ كان ذلك أهون علاجاً وأسهل برأ من أن تنكسر ولا تقرأ وذلك أن الكسر المتبهرئ يمكن فيه المد والتسوية ورده إلى شكله وغير المتبهرئ لا يمكن فيه ذلك وكذلك سائر العظام فإذا انكسرت الترقوة فينبغي أن تأمر بعض الخدام أن يمسك العضد الذي يلي جانب الترقوة المنكسرة ويمده إلى خارج وإلى فوق وتأمر خادماً آخر أن يمد المثلث المستقبل العنق إليه ليكون بهما المد على استقبال ثم تسوى أكت الكسر وترد عظم الترقوة إلى حاله وترفع ما كان من الكسر ناتئاً وما كان من العمق يجذب إلى خارج وإن احتاج إلى مد أكثر فينبغي أن تضع تحت الابط كرة عظيمة من خرق أو من صوف أو ما أشبه ذلك وترفع الترقوة حتى تقربها من الجنب الذي يليه وتفعّل سائر الاشياء على ما قلنا وان لم تقدر أن تجذب طرف الترقوة إلى خارج بسبب دخوله إلى العمق فينبغي أن تأمر العليل أن يستلقي على ظهره ويوضع تحت منكبته مخدة متوسطة في العظم ويكبس الخدام من منكبته إلى أسفل حتى يرتفع عظم الترقوة من العمق إلى فوق وتسوى الكسر وترد إلى شكله وان علمت أنه قد انكسر شظية من الترقوة وهي قنخس فينبغي أن تشق الموضع بضع أو بمطشقة مستقيمة ونخرج الشظية التي قنخس وتسويه بقطع أو بمحج بعهد أن تصير تحت الترقوة الآلة التي تحتفظ الصفاق ثم تستعمل الخياطة لموضع الشق والافاحش الموضع بالخرق والرفائد وان احتجت أن تستعمل الرفائد الجبار فاستعملها وإذا عرض هائل ورم حار قبل الرفائد بهن ورد وان لم يكن ورم الاحاجة لك إلى الدهن وتصير تحت الابط الذي يلي الترقوة كرة من خرق أو غير ذلك متوسطة في العظم وتربطها الرباط الذي ينبغي وتصير الرباط على الابطين والترقوة العلية والمنكب وتصير الابط عليها أيضاً وان كان جانب الترقوة الذي على المنكب يميل إلى أسفل فينبغي أن يوضع في وسط المرفق ورباط عريض وتعلق العضد كله إلى العنق وتعلق اليدين برباط آخر أيضاً وان كان جانب الترقوة يميل إلى فوق فهو شئ عظيم لا يكون فامتنع من ارتعلق المرفق لكن ينبغي أن تستلقي العليل على ظهره وتدرجه بتدبير لطيف وتحل الرباط في كل ثلاثة أيام وتطليه بطلاء الجبر وتعيد

وارسطاطاليس وارسطاطوس  
وارطاميدس وارنياسيس  
واسطراطس وارميايوس

الشدوتفعل ذلك الى ان يشد العضو ويثبت الدشبذو بشد عظم الترقوة ويقوى أكثر ذلك  
في ثمانية وعشرين يوما فاعلم ذلك

**\* (الباب التاسع والثمانون في جبر كسر الكتف) \***

ان الكتف لا ينكسر الموضع العريض فيه وانما يعرض الكسر لحرقه وربما عرض  
الكسر الى داخل وربما عرض له شق وربما انكسر فيه شظية والكسر الذي يعرض له الى  
داخل يعرف بالامس وذلك انك تجده ذات عقد الى داخل ويجهد العليل مع ذلك خدرا ما في  
العضد وجهه في الكتف وتعرف الشق بالخشونة التي تجدها تحت الملس الوحد وتعالج  
هذين بالعلاج الذي يسكن الاورام الحارة وبالطلاء وبضماد الجبر فاما الشظايا التي تنكسر  
فتعرفها بالامس فاذا كانت ساكنة لا تنخس فانها تنضم وتلتق بالرباطات واذا كانت شاذة  
تنخس فينبغي ان يشق عنها وتنزع ويحيط الموضع على النبال الذي يستعمل في رباطات الترقوة  
وتأمر العليل ان يضطجع على الجانب الصحيح والله تعالى أعلم

**\* (الباب التسعون في كسر الصدر) \***

ان وسط الصدر يعرض له الشق فيميل الى داخل واما طرفه فانه يترض فاذا عرض لوسطه  
شق معوج فان صاحبه يعرض له وجع في ذلك المكان واذا لمسته بالاصابع يسمع له صوت واذا  
انكسر عظم الصدر ومال الى داخل ورأيت له تقعر اعرض منه وجع شديد وضيق نفس  
وسعال للعس الذي يعرض للحجاب وربما عرض معه ثق الدم فينبغي أن يكون علاج هؤلاء  
أيضا كالعلاج الذي ذكر في المنكب فان عرض للصدر ميل الى داخل فينبغي أن تأمر العليل  
أن يستلقي على ظهره ويصير رفاة يمين كنفه ويكبس مكبسه ويكبس الاصابع باليدين  
من الجانبين وان مالت الاضلاع الى داخل فينبغي ان يستعمل الزباط الصوفى على الاستدارة  
بعد ان يوضع أولا من اسفل وماطاب على الاستقامة ثم تربط أجزا طرفي الرباط بهضاه بعض  
فانها تمنع الرباطات المستديرة من ان تنحل والله أعلم

**\* (الباب الحادي والتسعون في كسر الاضلاع وشقها) \***

اما اضلاع الصدر فانه قد يعرض فيها الشق في جميع أجزائها وأما اضلاع الشرايف فان  
الشق انما يعرض لها مما يلي القفار ولذا كانت عظامه من هذا الموضع لها عرض وأطرافها  
غضروفية رقيقة فلذلك صار يعرض لها الكسر والرض من قدام ويعرف ذلك عند مسك  
الموضع وتفنيشك اياه بالاصابع فانك تجد في لموضع خشونة وتخش به غير مستوف فان كان  
الكسر ما تلا الى داخل فان العليل يعرض له وجع شديد وتخش أشد من الوجع كالنخس الذي  
يجده صاحب ذات الحذب ويعرض له مع ذلك ضيق نفس وسعال وثقل دم كثير وأنت قادر  
ان تدوى ما تجده في الاضلاع من الاختلاف وتجمعها لانه لا يمكن ان ترد الاضلاع المسألة  
الى داخل يبدك وقد ذكر بعض الناس انه ينبغي ان يعطى العليل غذاء كثيرا ويكون مما  
يولد النفع والرياح ليكون اذا امتلأت المعدة والمعدة بالغذاء والرياح اندفعت الاضلاع الى  
خارج وهذا عمل غير موافق لانه ليس فيما بين الصدر والمعدة مشاركة في هذا الموضع وبع

واسقف بصرى واسكندر  
وافردوى واسطون  
واسراسيس واسطس

ذلك فان الامتلاء بهيج الورم الحار ويزيد فيه ومن الناس من يضع على الموضع محاجم وهذا أشبه بالصواب الا انه يخاف منه ان يجذب الى الموضع مواد اعنى المفصل الذى على الاضلاع والمذى فيما بينه فيحدث وربما يزيد في اندفاع الاضلاع الى داخل وأما بعض الاطباء فانهم أمرؤ أن يوضع على الموضع صوف قد غمر في دهن حار وتوضع في رفاقه ما بين الاضلاع حتى تمتلئ ويكون الرباط مستويا اذ الف على استمداده كما ذكرنا في الصدر واذا عرض نخس شديد أو وجع يعلق العليل بسبب عظم ينفخ الحجاب فينبغي ان تشق الجلد وتكشف عن الضلع المكسور وتم نصير تحتها الآلة التي تحتفظ الصفاق وتقطع العظام والشظايا التي تنفخ برفق وتخرجها وتعالج الموضع بما ينبت اللحم ويدمل ان لم يعرض ورم حار فان عرض ورم حار فضع عليه رفاقه غموسه في دهن فاتر وتعالج الموضع بما ينزل الورم الحار وتدير العليل بما ينبغي ان يدبر به مثله ويضطجع على الجانب الذي يحثف عليه

#### \*(الباب الثاني والتسعون في علاج كسر الورك وعظم العانة)\*

ان عظم الورك والعانة والخاصرتين قلايه عرض لها الكسر ومتى عرض لها الكسر فهو كالذي يعرض للمسكين وذلك ان عظامها تنرض وتنشق بالطول وتميل الى داخل مع وجع شديد ينحدر الى الصفاق وعلاج ذلك يكون بجبر عظم المنكب غير ان هذا لا يمكن ان يخرج منه العظام المقرضة بالمشق بل تسوى بالاصابع من خارج ويكون باقي العلاج مثل العلاج للمنكب ويستعمل المراطبات ويصبر رفاقه في الموضع المقرض من الخاصرة حتى يلاها يكون الرباط مستويا على استمداده وكذلك أيضا جبر عظام العانة بان يسوى بالاصابع ويربط وهذا العظم قلايه عرض له الكسر

#### \*(الباب الثالث والتسعون في جبر عظم السكاهل والفقاوشوكها وفي جبر كسرهما)\*

ان الفقاوشوك ليس يكاد يعرض لها الكسر لكن يعرض لها الرض ويتبع ذلك انضغاط الفخاع واذا كان ذلك يتبعه فانه ينال العصب بالمشاركة وكثيرا ما يعرض من ذلك الموت لاسيما ان عرض من ذلك للفقاوشات من الرقة فتعنى عرض شيء من ذلك فقد أتت علامات الهلاك فلا تعرض له لاجله وان لم تكن علامات الهلاك وأمكنك أن تشق الموضع وتستخرج العظام المرضوضة فافعل وان عرض للموضع ورم فينبغي أن يداوى ذلك بما يسكن الورم الحار من التمسك بالدهن والاماء الفاتر ثم بالاضمة مدة من بعد ذلك فان عرض الكسر اشوك الفقاوش فينبغي أن تشق الموضع وتستخرج ما انكسر من الشوك وتحفظ ماشقة وتعالج به بعلاج القروح فان انكسر عظم السكاهل فلدخل الاصبع السبابة في المقعدة وترد العظم الى خارج وتسوى باليد الاخرى من خارج وترده الى حاله الطبيعية واذا أحسست بعظم قد تبرأ فينبغي أن تشق عن الموضع وتستخرج العظم وترد الموضع المشقوق بالخياطة ثم تستعمل الرباط الذي يعرف بالجام وبما يصلح أن تربط به الموضع وانت تعرف ما يعرض له هذه العظام من الرض والكسر باللمس والتفتيش بمسحوقه فانه لن يخفى عليك شيء من ذلك ان شاء الله تعالى

#### \*(الباب الرابع والتسعون في جبر كسر العضد)\*

وافلامون واقربقانس  
وافرطن وانرايين  
والنصيب والابلاف



اذ انكسر العضد فينبغي أن يستعمل في علاجه المدمن فوق وأسفل ويكون معتدلاً لا فار  
كان الكسر قريباً من المنكب فينبغي أن يمد المنكب من فوق ويمد العضد من أسفل فان كان  
الكسر قريباً من المرفق فينبغي أن يمد المرفق الى أسفل والعضد من فوق ثم ترد العظام المكسورة  
الى حلقها وتلفها حتى تستوي وتمتد ثم تعمل رفائد عراضاً وتطلىها بطلاء الجبير وتلزمها  
موضع الكسر كما يدور ثم تضع الجبائر حول الكسر كما وصفنا وتربطها بعصا ترابطاً جيداً  
ولا يكون شديداً يؤلم العضو ويجذب اليه مادة ولا رخوا واحذر ان تضع الجبائر على مفصل  
المنكب أو مفصل المرفق فانه يضر بالمفصل وبالعصب ويجذب اليه مادة فيحدث لذلك ورم ثم  
تشدد العضد برباط الى صدر المليل والى ناحية كتفه ورقبته من الجانب الخالف للكسر  
وينبغي ان تترك ذلك الى اليوم الثالث ثم تحله وتعيد عليه الضماد والرفائد والجبائر والرباط كما  
فعلت في الكبرة الاولى وينبغي ان تنظر وتنفق فان كان الرباط قد استرخى أو تشوش أو مال  
شيء من العصاب التي شددتها عليه قبل اليوم الثالث فينبغي ان يحل ويعد كالذي كان فان  
عرض للعضد ورم فينبغي ان يشدد بالجبائر وان يربط بالرفائد المطلية بالضماد ويكون الشد  
رفيقاً وينظّل على العضو دهن بنفسج مقفرو يطلى حوله بالمبرد والصندل وماء الهندباء وماء  
الكزبرة ولا يمنع انصباب المادة حتى اذا تحلل الورم وزال فينبغي ان يستعمل الشد والرباط  
الذي ذكرناه ويمنع العليل من تحريك يديه الى ان يقوى العضو وتأمره ان يستلقي على فراشه  
وان يضع يديه على بطنه وهي مربوطة الى الصدر كما ذكرنا ويكون تحت عضده خدعة لينة ويحل  
الرباط في أول الامر كل ثلاثة أيام الى ان يتجاوز اليوم السابع فاذا تجاوز اليوم السابع فينبغي  
ان لا يحل الا في كل اسبوع أو أكثر الا ان يحدث للعليل وجع أو حكة أو تحلل الرباط فتركه  
على الشد فانه ارفق للعضو وأسرع لاشداده من التحريك ولا يزال يفعل به ذلك الى ان يشدد  
العضو ويقوى والعضد يشدد ويقوى أكثر ذلك في أربعين يوماً وكذلك الساق ولتخذ فاذا  
جاء الاربعين فينبغي ان يحمله ويدخل صاحبه الحمام وينظّل عليه الماء المعتدل الحرارة وينبغي  
متى كان هناك ورم حار ان يدبر العليل بالتدبير اللطيف فاذا سكن الورم فزد في تغليظه الغداء  
وغذّه بالأغذية الباردة اليابسة المشاكلة لمزاج العظم ليستولد في موضع الكسر دشبذ قوى  
ان شاء الله تعالى

والشريف التميمي  
وأحمد الزمان وأهون  
ضابط بلبس وأبي طقس

#### \*(الباب الخامس والتسعون في كسر الذراع)\*

انه لما كان الذراع مولفاً من عظمين أحدهما الأغظ وهو تحت والثاني ادق وهو فوق صار ربما  
انكسر العظمان جميعاً وربما انكسر أحدهما في انكسر اجماعاً كان علاجهما أصعب  
وأشد لا سيما ان انكسر في موضع واحد وانكسر أحدهما كان علاجه أهون الا انه ان  
انكسر الاعلى كان ابداً برأ وأردأ قليلاً وان انكسر الادق كان برؤ أسرع وذلك لما كان  
موضوعاً فوق الأغظ كان حيلة تدب إليه وعلاج هذه الكسور تكون بمنزلة علاج العضد من  
الماء والرباط وغير ذلك الا أنه متى عرض الكسر لاحد الزندين فينبغي ان يستعمل من المداها  
أقوى وان انكسر اجماعاً فينبغي ان يستعمل من المداها ورفق وهو ان يكون لاجام الى فوق  
وانخفض الى اسفل ليكون الزند الاغظ تحت الارق ليحمله ولا ينقل الاغظ الى فوق فاما سائر

ما ينبغي ان تفعله في جبر عظم الذراع فهو مثل ما ذكرنا في العضد الا ان عظم الذراع أكثر ما يمتد ويقوى في ثلاثين يوما بعد ذلك والله أعلم

\*(الباب السادس والستون في جبر طرف اليد والاصابع)\*

اعلم ان عظام المعصم والكف والساقيين قليا يعرض لها الكسر وانما يعرض لها الرض وذلك لرخاوتها وتخرجهما في عرض لها كسرا ورض فينبغي ان تفعل العليل بين يديك وتضع كفه على كرسى وتأمربعض الخدم ان يمدوا انكسر من العظام ويردها الى حقها وتسويها على شكلها وهيئة الطبيعة فان عرض الكسر للايهام والرسغ فينبغي ان تربطها مع ما يليها من الاصابع لتثبت ولا يحتاج مع ذلك الى الجبائر والله تعالى أعلم

\*(الباب السابع والستون في جبر قصبه الفخذ)\*

ان جبر قصبه الفخذ اذا انكسرت كمثل جبر عظم العضد الا ان الفخذ يختص بشئ واحد وهو انه اذا انكسر انقلب الى قدام أو الى الخلف وذلك انه عرض وينبغي ان يسوى بالمد المستوي ثم بالمد حتى يرجع الى حاله فان كان الكسر في الوسط فينبغي ان يستعمل معه الرباطين اللذين يكون أحدهما من فوق الكسر والاخر تحته فان كان الكسر ما لا عن الوسط وكان قريبا من مفصل الورك فينبغي ان تأخذ قسما وتصير في وسطه قسما أو صوفاً وتصير وسطه على العانة وتصعد باطرافه الى فوق وتدفعه الى خادم يسكه وتربط أطراف الرباطات أسفل الكسر وتدفعه الى خادم آخر ليده الى أسفل وان كان الكسر مما يلي الركبة فانا نصير الرباط من فوق الكسر وتدفع أطرافه الى من يدها الى فوق وتشد الركبة برباط تلفه عليها ويكون العليل مستلقيا على وجهه ثم تجمع حافتي الكسر وترده الى حاله وشكله وتربطه وتشد على ما ينبغي فان كان هناك عظام تنحس فيجب أن يشق الموضع وتخرج على ما ذكرنا

\*(الباب الثامن والستون في فلكة الركبة)\*

ان فلكة الركبة عظم رخو وقليا يعرض له الكسر لكن يعرض له الهشم والرض وربما عرض له الشق في ممكه وربما عرض ذلك مع جرح أو مع غير جرح ومعرفة ذلك سهله اذا المسنه باليد فانك تحس بتفروق الاتصال وتسمع له صوتا وجبر ذلك على هذه الصفة فينبغي ان تجمع ذلك الكسر والتفريق بعضه الى بعض بالاصابع وترده الى شكله وتضع عليه الرفاذه المطلية بضماد الجبر ثم تربط بعد ذلك برباط جيد اعلى حسب ما ينبغي واعلم انه ليس يكاد يثبت الدشب على هذا الموضع جيد الكثرة حركة الركبة وامتدادها الى قدام وإلى خلف ولذلك صارن حركة هذا المفصل عسرة ولا يصبر صاحبها على كثرة الحركة والمشى لاسيما في الصعود لان الركبة تمنع عن سد رف الساق ووضعها فاما المشى في المواضع السهلة فانه اسهل ولا يبين فيه عسر الحركة كثيرا والله أعلم

\*(الباب التاسع والستون في جبر عظم الساق)\*

ان جبر عظم الساق المسكور بمنزلة جبر عظم الذراع وذلك ان في الساق عظمين كما ان في الذراع عظمين أحدهما أعظم من الآخر والكسر يعرض لعظم الساق مثل ما يعرض لعظم

واسطراغس والنيوس  
والجراح والمسحجي  
والمسعودي وابن رضوان

الساعد فتي انكسر عظام الساق انقلب الساق الى جميع الجهات وان انكسر احد العظمين  
انقلب الساق الى ثلاث جهات الى داخل وإلى خارج وان كان الكسر في العظم الاغلاظ فان  
الساق ينقلب الى خلف وان كان في الادق فانه ينقلب الى قدام فينبغي متى عرض الكسر ان  
تد الساق من ناحية الركبة ومن ناحية القدم مدام تدا لم تجمع العظمين المفترقين وما  
كان فيه من عظام آخر حتى يرجع عظم الساق الى شكله ثم تضع عليه رفائد مطبقة بهما  
الجبر وتلف عليه الرباط لفة واحدة ثم تأخذ اقطاع التين المعتدلة القوة فتلف عليها الخرق  
اللبنة وتنصب حوالى المكسور ويكون متقارباً ثم تأخذ بباطات عريضة لفا جيداً فان كان  
الكسر ما دلاً الى الركبة فينبغي ان تبلغ بالرباط الى القدم ويستعمل في جبر هذا العظم من  
الندبير مثل ما ذكرنا في جبر عظم الساعد والله أعلم

\*(الباب المكمل للمائة في جبر عظام القدم)\*

أما الكعب فانه لا يعرض له الكسر البتة لما يحيط به من الاجسام الحافظة له من جميع  
النواحي فاما عظام القدم والاصابع فانها تنكسر كما تنكسر عظام المعصمين والكفين وجبر  
هذه يكون كشمل جبر عظام الكف فاعلم ذلك

\*(الباب الحادي بعد المائة في أنواع الخلع وأولاً في خلع اللحي الاسفل)\*

ان الخلع هو خروج زائدة العظم من حفرة الركبة فيها فان كان الخروج يسيراً ولم تبرز من  
الحفرة لا يقال لذلك خلع لكن يقال له زوال المفصل ونحن نبهنا في أولنا بعلاج خلع اللحي الاسفل  
وان كان الخلع فلما يعرض له لان الاعلى تعلو رؤسه وانما يعرض له في أكثر ذلك زوال المفصل  
وذلك بسبب لين المفصل الذي يحيط به وابن المفصل يكون من قبل كثرة الحركة التي تكون من  
قبل المضغ وكثرة الكلام فيسترخى هذا العظم من أدنى سبب فيزول المفصل ويكون  
رجوع هذا المفصل الى موضعه من ذاته من غير علاج ولا احتمال فاما متى انخلع اللحي  
الاعلى انخلعاً تاماً وعلامته انك ترى الفك الاسفل ناتقاً الى قدام أو يجبل الى خلف وتري طرف  
العظم وارماً عند الفك الاعلى ويعسر على صاحبه جمع الفكين فاذا رأيت ذلك فاعلم ان الفك  
قد انخلع فعالج على هذه الصفة وهو ان تأمر بعض الخدم ان يمسك الرأس ويمسك الفك  
الاسفل باصابعه من خارج ومن داخل وان يفتح الفم قليلاً فاه بعض فم حتى لا يملكه وتأمر  
الخدم ان يحرك الفك ساعة يميناً وشمالاً وتأمر العليل ان يرتخي فمكه ويطلقه مع الخدم حتى  
يحركه ثم تمد اللحي مدة واحدة وترده الى موضعه وينبغي ان يطبق الفك ولا يتركه  
مفتوحين وان عسر عليك رد الفك الى موضعه فامرخ الموضع بدهن البنفسج وشمع وكده  
به وبالماء الحار بخمرة نغمسها في ذلك وترده الى موضعه وعلامة ذلك يكون من استواء  
الاضراس والاسنان القوية مع السفلية على الحال الطبيعية ثم تضع رفائد مشربة بشمع  
ودهن ورد وتربط من فوق وذلك برباط مسترخ وان انخلع الفك من علامته ما ذكرنا في  
انخلع الفك الواحد وعلاجه ما مثل علاج الواحد وينبغي متى عرض الخلع لعظم الفك  
ان لا يترك ساعة دون ان يرده الى موضعه ما فانه ان تركه كاولي ردا حدث عن ذلك اعراض

والنكرت واندر وما خسر  
وابرافيطوس وارسطوما خسر  
وابن أجد والجاحظ والبدر

رديئة منها حيات دائمة وصداع دائم وذلك ان محل الفكين اذا تغير عن موضعه حدث معه  
حصص الصدغين وتدد هه فيه عرض من ذلك الصداع الشديد ويحدث اصاحب هذه الحال  
اسهال وقيء مريان وكثيرا ما يموت صاحب ذلك في اليوم العاشر فاعلم ذلك

(الباب الثاني بعد المائة في الفخلاع الترقوة وطرف المنكب) \*

أما الترقوة فانها لا تتخلع من الجانب الداخل لانها متصلة بالصدر وغير منفصلة منه، ولهذا لا يتحرك  
من هذا الجانب فان وقع به من خارج ضربة شديدة حتى يتخلع فان علاجها يكون كالعلاج  
الذي تعالج به اذا انكسرت وأما طرفها الذي يلي المنكب ويتصل به فليس يتخلع كثيرا لان  
العضلة التي اها رأسا تمنع من ذلك ويعتسه أيضا رأس الكتف وليس يتحرك الترقوة حركة  
شديدة لانها انما صارت لتبسط وتقبض الصدرة فقط ولذلك صارت الترقوة للانسان وحده  
من بين سائر الجوان وان عرض لها الخلع من صدع أو شئ آخر فتسوى وتدخل الى موضعها  
بالرد والرفاند الكثيرة التي توضع عليها مع الرباط الذي يصلح لهذا العلاج وهذا العلاج  
أيضا يصلح لطرف المنكب اذا زال عن موضعه والذي يربط الترقوة بالمنكب هو العظم  
الصغير الغضروفي وهذا قد يغاط به في المهاز بل اذا زال حتى يظن الذي ايس له تجربة ان رأس  
العضلة قد انفلت وخرج من موضعه لان رأس الكتف يرى حينئذ زائدا ويرى الموضع الذي  
يقعقل منه مقعر وهذا ينبغي ان يميز باللائل التي تجربها

(الباب الثالث بعد المائة في جبر المنكب المتخلع) \*

فاما رأس المنكب فانه منفصل من التجويف الذي في المنكب ويخرج كثيرا منه لكنه  
لا يخرج الى فوق لما كان الجانب الثاني من المنكب ومنعه من الخروج الى قدام المكان  
العصب الذي يأتي العضلة التي اها رأسا وما كان الرأس المنكب أيضا يتخلع الى داخل وإلى  
خارج قليلا جدا ويخرج الى اسفل كثيرا سيما في الذين لحومهم قليلة الا انه يخرج من  
هو لا يسريعا وأما في الذين لحومهم كثيرة فانه يكون على خلاف ذلك وذلك انه يدخل بعسر  
ويخرج بعسر وربما عرضت ابعض الناس ضربة فيحدث هناك ورم شديد حار فيظن هم  
الخلع ومعرفة الخلع الذي يكون في اسفل هو أنك ترى بين المنكب العليل والمنكب الصحيح  
اختلافا شديدا وأن رأس الكتف الذي خرج منه العضد يرى مجوفا كما قلنا في طرف المنكب  
الذي يزول ويرى طرف المنكب الطبيعي أحده من طرف هذا المنكب ويكون رأس هذا  
العضد الذي قد انخلع تحت الابط يساوي مرفق هذه اليد ويكون معه من الاضلاع حتى انك  
متى أردت أن تقر به الى الاضلاع لم يمكنك ذلك الا بصعوبة ووجع شديد فلا يمكن صاحبه  
أن يشيل يده ويقر بها من اذنه ولا ان يحركها بانواع سائر الحركات وان عرض هذا الخلع  
لصبي أو فتى البسن وكان خلع اقربا ولم يكن له زمان طويل فان الطبيب ان قبض اليد ورفع  
المفصل بعظم مفصل الاصبع الوسطى كان بذلك دخول المفصل الى موضعه وكذلك أيضا ان  
رفعه العليل بيده الصحيحة الا ان يكون صبيلا يحسن ذلك فقد يشفي كثيرا برذلك المفصل  
الى موضعه بهذا التدبير على ما قلناه أبقراط وقد رأيت انا ذلك كثيرا او رددته بسهولة في

القلانسى وبيدغورس  
وبولس وبوطاوس وفرعاصس  
وبطلاوس وسقوطس

وقت الخلع وبعده يوم أو يومين فاما متى كان الخلع أقوى من هذا فينبغي ان تحميم العليل  
وتنظف على الموضع الماء الحار والدهن وتأمر العليل ان يستلقي على ظهره ويصير تحت بطنه  
كرة من بلود أو من شئ آخر معتدل القوام ليس باللين ولا بالصلب وأن يجلس العليل ما تلا الى  
ناحية الجنب العليل فان كانت العلة في الجانب الايمن صيرت عقب رجله اليمنى على الكرة وان  
كانت العلة في الجانب الايسر صيرت عقب رجله اليسرى على الكرة ثم تضبط اليد العلية  
وتعدها الى ناحية الرجلين وتشد مع هذا الابط بالعقب وترفعه ويكون خادما من خلف يدفع  
الرأس الى المنكب الآخر لا ينقلب الجسد بالماء وفي علاج ذلك نوع آخر وهو ان تأمر  
رجلا شابا طول مقدارا من العليل وتوقفه من ناحية الجنب العليل وان يدخل منه كعبه تحت  
ابط العليل ويميله الى فوق ويمد العليل الى ناحية بطنه ويكون سايرا جسده خلف حامله  
ويحميه لقا في الهواء وان كان العليل خفيفا فينبغي ان يعلق في رجله شئ ثقيل فان البس  
وساير الجسد اذا مد على الخلاف الى أسفل مع المنكب الذي صار تحت الابط رد المفصل  
الذي قد خرج وادخله باهون سعي وتفعّل ذلك أيضا وترد المفصل الذي قد انخلع بالالة التي  
تسمى الدسج وهي خشبة طويلة ويكون طرفها الاعلى مستدير ليس بالغليظ جدا ولا بالرفيع  
وليوضع هذا الطرف تحت ابط العليل والعليل قائم أو جالس على قدر طول الدسج والطرف  
الآخر على الارض أو على شئ آخر وينبغي ان تمد اليد الى أسفل مارا بالدسج وان يكون ساير  
الجسد يميل الى أسفل من الناحية الاخرى اما يذاته واما يده من انسان آخر فان المفصل  
حينئذ يدخل الى موضعه ويكون هذا أيضا بعارضة سلم كما قلنا في العضد المكسور ورومدها  
فاما رومدها ههنا فينبغي ان تربط مع عارضة سلم مستدير يكون مقداره ما تلا الى تجويف الابط  
ويدفع رأس العضد الى فوق فالعسر دخول المفصل لطول مدة زمان الخلع أولعظ الجمه  
فاستعمل العلاج الذي يكون أقوى بالالة التي تسمى دسج وهي خشبة طويلة اذ راع  
وعرضها أربع أصابع في هذا الصنيع واحد طرفها مستدير سهل الدخول في عرق الابط  
واستدارتها فريضة من طرف الدسج فينبغي ان تربط حرقه على هذا الطرف لتكون آمنة على  
رأس العضد والساعد وطرف اليد مراكب على عارضة من خشب فيجاء بين عمودين أو على  
عارضة سلم بعد ان تمد اليد على الخشبة فوق العارضة حتى يكون الابط قد انطبق على العارضة  
بالعرض وتمد اليد الى أسفل ويترك ساير الجسد ممددا الى الناحية الاخرى فاذا فعلت ذلك  
فان المفصل يدخل فاذا دخل المفصل فيه في بعد الدخول ان تضع تحت الابط كرة معتدلة  
السدوير من صوف فان كان هنالك ورم حار قبل الكرة بدهن وردد ثم استعمل الرباط فوق  
المنكب على المنكب الى الابط الآخر ويكون ان الرباط مصلبا واربط العضد مع الجنب  
الى اسفل واربط المرفق الى فوق وطرف اليد بالعضد من ناحية العنق لا يتخلع المفصل أيضا  
خلعاً ثانياً وينبغي ان تحرّكه بعد هذا اليوم الا اربع وبعدها لا يأخذ في الغذاء قليلا فيقوى  
الجسد فيقوى العضد ولا يتخلع سريعاً وان كان العضد يتضاعف كثير الرطوبة تعرض في المفصل  
أو لظمة أخرى تعرض له فيكون من ذلك الخلع فيستعمل له الكي كما وصفنا فيما تقدم فال  
انخلع العضد عند الولادة والمولود لم تتم أعضاؤه وتجب الرطوبة فيمنع ذلك لا تكون اللحوم

وسنديوس وسنديوس  
وسفراطيس وسفراطيس  
وشهويل وعبد الله بن

انقص ولا كثيراً لا ينقص من الاعمال الا انه يكون عظم العضد صغيراً فلا يتم وتسمى هذه العلة عضداً بن عرس وان كان ذلك العضو هو الفخذ فان العظم لا يرتد ويدق الساق كله وذلك لانه لا يقوى على حمل ثقل البدن ولا يقوى على الرياضة

**\* (الباب الرابع بعد المائة في جبر خلع مفصل المرفق) \***

ان مفصل المرفق على قدر ما ينه وبين مفصل الفك الاسفل هو الاختلاف في الصفة ولذلك صار أعسر برأ وذلك ان خروجه يكون ابطأ ودخوله يكون أعسرته ككافة الحجب وربما انفك وخرج بكليته ويعرض ذلك على اشكال شتى لاسيما على الشكل الذي الى قدام والى خاف ومعرفة خلعه سهلة بينة بحاسة البصر وحاسة اللمس من أى شكل كان ويرى الموضع الذي خرج منه عمية وتعرف هذه الاشياء اسمها لاسيما اذا قرنت بالمرفق العليل المرفق الصحيح وقد تبه اليه فحتى عرض شيء من ذلك فينبغي ان تدخل المرفق من ساعته قبل ان يعرض له الورم الحار فانه متى عرض له ذلك عسرته واجهه وربما لم يبرأ البتة سيما ان صار الخلع الى خاف وذلك ان الخلع الذي يكون الى خاف من المرفق أرأى من جميع أنواع الخلع واشدها وجعاً وأكثرها خطراً وأما الزوال الذي يكون يسيراً فان المدا ليس يبرده اذا أمرت الخادم ان تعيد اليه وهي مبسوطة بالذراع الى اسفل وخادم آخر يعيد العضد الى فوق ثم دفعت له ظم الزائل بكنة فانه يرجع الى موضعه الطبيعي وأما بقراط فانه يسوى خلع الذي يكون الى قدام بأن يثني يد العليل اثنتاء تماماً حتى يماس أصل الكتف المنكب ويسوى الخلع الذي يكون الى خلف بالمد لشديد وذلك ان الخلع الذي يكون الى قدام انما يكون أكثر ذلك من مد شديد يعرض للساعد والخلع الذي يكون الى خلف يكون من انعطاف الساعد انعطافاً شديداً فان لم ينجب الخلع الى الدخول فليس تهمل مداً شديداً كالمدا الذي يذكره أبقراط في ضد المدا كسور حيث استعمل العمود والله أعلم

**\* (الباب الخامس بعد المائة في الخلع الذي يعرض للمعصم والاصابع) \***

ان رد هذه الاعضاء ليس يعسر بل يسهل وذلك انه ينبغي ان تدبر في وترد الى موضعها وتسوى اشكالها ثم تدور ببطء بالرباط الموافق لها وان كان مع ذلك ورم عويج بعلاج الخلع الذي يكون معه ورم على ما ذكرنا في صدر كلامنا والله أعلم

**\* (الباب السادس بعد المائة في علاج خلع الفقار) \***

القدار اذا عرض لها الخلع الشديد ونحو ذلك ترمسرها وذلك انه يعرض للتحا عن هذه الحال الضغط واذا انضغط التحا هلك الانسان حتى انه متى عرض للعضو الذي يخرج منه من التحا انضغاط كان منه ذرا بالهلاك واما الزوال فقد يعرض للفقار كثيراً فربما زال الفقار الى قدام ويقال لذلك باليونانية الورديس وربما زال الى خاف ويسمى ذلك حديدية وربما زال الى الجوانب ويسمى ذلك ميغولوسيس وهو قوس الصلب وقد ينطى قوم ان ذلك عن زوال خرزة واحدة وزوال الخرزة لواحدة وان كان عظمياً لا يتقوس به الصلب بل يصير في مرار وقد يكون من هذا العطب النظيم والفقار اذا زال الى داخل فليس في اصلاحه حيلة

جبريل وفخر الطيس  
وفوق ورس وعالبوس  
وقبصر وقسطس وفاطورا



لانه لا يقدر احد على تسويته من داخل ودفعه الى خارج وقد رام قوم تسوية ذلك بان مدوا  
من عرض له هذا الزوال على سلم وعاقوا عليه محاجم واناروا له عظاما وسعالوا في تولد  
الرياح في جوفه فظنوا انه سيمده - ملون بذلك عملا ينفع به وقد ويختمهم بأبقراط توبخا كافيا  
وقد يعرض لبعض شوك الفقار ان ينكسر ويبقى موضعه بجوفه فاقطن بعض الناس ان ذلك  
زوال الفقار الى قدام ولما عالج صلح وبرأسه فاقال ان زوال الفقار الى داخل يبرأسه  
وهذه علة لاتزول وذلك ان الذي يعرض له ذلك يحتبس بوله في ساعته ويحتبس برازه  
ويعرض له برد في الاطراف وفي آخر الامر يخرج البراز من غير ارادة بمحدث الافة بالعصب  
الذي يصير الى عضل المعقدة ويتبع ذلك الموت لاسيما ان كان الزوال عرض للفقار الى فوق  
العنق او لحرف العنق وأما الحديدة التي تكون من الصبا فقد تطول مدتها وقد ذكر أبقراط  
انها وان كانت لاتحدث موتا فانها مؤلمة لاتزول وأما الحديدة الحادثة عن سقطة فيده في  
ان تستعمل فيها العلاج الذي ذكره أبقراط وهو ان تتخذ خشبة طوله او عرضه بمقدار طوله  
وعرضه موضوعة قريبا من الحائط ثم تأخذ لوحا معتدل الصدر وتصير احده طرفيه في الحفرة  
التي في الحائط وتضع وسطه والموضع الذي يدرك منه على الحديدة ثم تدفع طرفها الاخر الى  
أسفل حتى ترى ان الفقار قد استوى وقد ذكر أبقراط ان الضغط وحده يصلح لهذا وقال  
أيضا ان الكبس بالروح وحده يصلح لذلك وليس يمكن ان يستعمل المد الذي ذكرناه في  
ابتداء التقويس الذي يسمى اردوسيس في غير الكبر وينبغي بعد التسوية ان يستعمل لوح  
من خشبة عرضه قدر ثلاث اصابع وطوله قدر ما يجري على الحديدة وعلى بعض الجزء الصحيح  
وتلف عليه خرقه كلب لئلا يكون جاسيا ويوضع على الخرق زويرط بالباط الذي ينبغي ان  
يستعمل وتدير العليل بالاعذية المعتدلة والمائلة الى القلظ وان بقي بعد ذلك من الحديدة  
بقية فينبغي ان تستعمل التمرين بالاشياء المرخية والمعلقة مع الزامها للوح الذي ذكرنا  
زمانا طويلا وقد استعمل بعض الناس صفيحة من رصاص

وصراطيبوس وكبرافوطيس  
وهرمس والاطال في ذلك  
في الاصل وفي هذا الفصل

\*(الباب السابع بعد المائة في رد الورك المخلوع)\*

سائر أنواع العظام يعرض لها في بعض الاوقات الزوال وفي بعض الاوقات الخروج من  
المفصل خروجا تاما كما في مفصل الورك ومفصل المنكب وذلك لان مقرة حق الورك عميقة  
مستديرة وقد استوفى منها برباطات فاذا خرج رأس الورك من حفرته بسبب علة شديدة فانه  
يخرج على وجوه كثيرة تبال زيادة والمقصود في الخروج وذلك ان حوجه اكثر ما يكون على  
أربع أوجه أحدها ان ينقل عن موضعه الى داخل والثاني الى خارج والثالث الى قدام  
والرابع الى خلف وانتقاله الى قدام أقل ما يكون والى داخل أكثر ما يكون والدليل على  
انتقاله الى داخل انك اذا قربت الساق الصحيح الى العليل يكون الساق العليل أطول  
وتكون الركبة بائسة ولا يقدر العليل أن يثني رجله عند الارضية وتكون المواضع طول العليل  
وعرضه أو يتخذ كان على هذا القدر قريبا من حائط مدود الى جانب الدكان ولا يكون  
بعده من الدكان أكثر من قدم ووطأ الدكان بفياب ثم يحجم العليل بالماء العذب وتعدده على  
الخشبة أو على الدكان على وجهه ثم تلف على صدر العليل قباطا المينا القطين وتخرج اطرافه

من تحت الابطالين وتربط فيما بين كتفيه وتربط اطراف القمط الى خشبة مستطيلة شبيهة  
بدستج وتقام هذه الخشبة على الارض قائمة عند طرف الخشبة الموضوعة أو الدكان وتدفع  
الى خادم واقف عند رأس العليل ليعكها لكيما يكون الطرف الاسفل مسندا الى شيء وقد  
الفوقاني الذي عند الرأس في الوقت الذي ينبغي أن يكون فيه ذلك المدور ببط أيضا الرجلين  
جميعا بقمط آخر فوق الركبة وفوق الكعبين وتربط أيضا المراضع التي هي أرفع من المواضع  
التي تجمع فيها الفخذين برباط آخر وتجمع اطراف هذه الرباطات وتربط الى خشبة أخرى شبيهة  
بالدستج مثل الخشبة التي قد منازكرها وتقيها عند طرف الخشبة الموضوعة التي تلي رجل  
العليل مثل ما أقام الخشبة الاولى ثم تأمر الاعوان ان يمدوا هذا الخشب مداعلى الخلف  
ومن الناس من استعمل هذا المد بالآلة التي تسمى الصفرا أو يرحته وهي سهم تدور على  
خشبة قائمة عند طرف هذه الخشبة العظيمة أو الدكان اعنى الطرفين اللتين يحاذيان  
الرأس والرجلين وذا دارت هذه السهم تلتقيها الرباطات التي تمد وينبغي اذا صار البدن  
هكذا ان تدفع الحديدة باصول الكفين وان احتجنا الى البلوس عليه فنعنا ذلك ولم نخوف  
شيئا وان لم يستعملوا المقدار بهذه الاشياء وكان العليل محملا للضغط فينبغي أن تحفر حفرة  
في الحائط التي تكون بالطول شبيهة بالمدايرة قبالة الحديدة بقدر ما يكون طول الحفرة قدر ذراع  
ولا تكون أرفع من فقار العليل ولا أسفل منه كثيرا بل ينبغي ان تكون الحفرة قد عملت  
أولا لهذه العلة وأن تكون الخشبة كذلك

(الباب الثامن بعد المائة في علاج خلع الكعب واصابع الرجل)\*

مفصل الكعب اذا زال قليلا فلا يصلح فاذا انخلع خلعنا تاما فانه يحتاج الى علاج أقوى وممد  
شديد وأولا ينبغي ان يستعمل المد الذي يكون بالايادي فان لم يدخل المفصل فينبغي ان يستأق  
العليل على ظهره على الارض ويؤتى بما ينفعه عند الانزعاج وتدأطوي لاقويا يكون قائما  
لا يدع بدنه يتحرك اذا جذب رجلاه الى اسفل فان حضرت لك الخشبة العظيمة التي قلنا انه  
يجب ان يكون في وسطها خشبة أخرى وتؤتده فينبغي ان يكون استلقاء الانسان ومده على  
هذه الخشبة وينبغي ان يضبط الخدام الفخذ ويدها خادم آخر ويمد الرجل اما بيده واما  
برباط على خلاف ممد الخادم الاول ويسوى الطيب بيديه الخلع ويمد خادم آخر الرجل  
الآخرى الى اسفل وينبغي بعد التسوية ان يربط برباطات وثيقة ويذهب ببعض الرباطات  
الى بسط القدم وبعضها الى الكعب وتربط هناك وينبغي ان يتوقى العصب الذي يكون  
فوق العقب من خلف أن يتبع الرباط عليه شيئا وليمنع العليل من المشي أربعين يوما فانه  
ان مشى قبل ان يشد المفصل ويقوى على التمام فسد العلاج وزال المفصل عن موضعه  
فان زال مفصل العقب عن وثبة فان ذلك يعرض كثيرا وربما يعرض مع ذلك الورم الحار  
فينبغي ان يسوى هذا العضو باستلقاء العليل على وجهه وان يسوى المفصل بالرباطات  
الوثيقة وان يمد العليل ولا يتحرك حتى يصلح العضو الصلاح التام فان كان هناك ورم  
فينبغي ان يستعمل التطويل بالماء الحار والدهن أو لاثم يستعمل الرباطات وأما أصابع  
الرجل فتنزلت فينبغي أن تسوى بمدة قبل كما ذكرنا في أصابع اليد وعلاج ذلك سهل ليس

كناية في طمانينة القلب  
الى استعمال ما فيه من

بسر وغبغى في جميع أنواع الخلع اذا بقيت بقية صلبة من الورم الحار في المفاصل أن لا يتوالى عنها فانهم يمتنع من جودة الحركة زماما طويلا فينبغي أن يستعمل في ذلك الادوية الملينية على ما ذكرنا في علاج الاورام الصلبة

\*(الباب التاسع بعد المائة في علاج الخلع المركب أى الذى يكون مع جرح)\*

متى عرض مع الخلع جرح فينبغي أن يستعمل في ذلك الرفق وحسن التدبير وذلك ان المفاصل عند دخولها الى موضعها ربما كانت سبب الاورام الحارة العارضة للعضل والمفصل الذى يكون بالقرب من هذه الاعضاء عن المدا الشديدة فتكون من ذلك أوجاع شديدة وتعدد وجعات حارة وسما في دخول مفصل المرفق والركبة والاعضاء التى هي أرفع من هذه فانهم اعلى قدر قربها وبعد هاهنا الاعضاء الرئيسية يكون الضرر العارض عنها أكثر وأقل وقد منع أبقراط من رد الخلع متى عرض الورم الحار ومنع من الرباط الشديد فيها وأمر أن يستعمل في الابتداء الادوية المسكة للاورام الحارة ثم لا يزيد الورم ويحدث للعضو فساد فيجب بذلك على العليل آفة عظيمة فاذا سكن الورم حينئذ رد المنصل الى موضعه بعد قليل ومتى كان الورم قليلا فينبغي أن يرد المنصل من ساعته الى موضعه برفق فان أجاب الى ذلك والافاتركه الى ان يسكن الورم لاسيما في المفاصل العظيمة وسكون الورم اما في اليوم السابع واما في اليوم الحادى عشر وأما علاج الجرح فينبغي أن يكون كما قلنا في علاج الكسبر الذى يكون مع جرح والله أعلم

الادوية قاله تعالى يتبع به  
كل مسلم أمين  
قال المصنف رحمه الله

\*(الباب العاشر بعد المائة في علاج الخلع المركب مع كسر أو مع كسر وجرح)\*

اذا عرض خلع مع كسر من غير جرح فينبغي استعمال المدا المشتركة والتسوية بالايادى كالذى ذكرنا في أنواع الكسر والخلع البسيطة وان عرض الخلع مع كسر وجرح فينبغي استعمال العلاج المركب من الثلاثة البسيطة على ما ذكرنا على الانفراد  
\*(تمت المقالة التاسعة من الجزء الثانى من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمكي ويليه المقالة العاشرة)\*

❖ (بسم الله الرحمن الرحيم) ❖

\*(المقالة العاشرة من الجزء الثانى من كتاب كامل الصناعة الطبية المعروف بالمكي تأليف على بن العباس المجوسى تلميذ أبى ماهر موسى بن سيار فى الادوية المركبة المذكورة فى هذا الكتاب وهى ثلاثون بابا)\*

ا فى السبب الذى من أجله احتاجت الاطباء الى تأليف الدواء المركب ب فى القوانين والستورات التى يعمل عليها فى أوزان الادوية المفردة الملقاة فى الدواء المركب ج فى تدبير الادوية المفردة وكيفية استعمالها فى القائمها فى الدواء المركب د فى عمل المجونات وأولا فى عمل الترياق ه فى صفة منافع الترياق وامتحنه ومنه دار الشربة منه و فى مقدار ما يبقى

الترياق من الزمان وسائر الادوية المركبة ز في عمل ترياق الاربعة والادوية وسائر  
المجموعات المسخنة ح في صفة المطبوخات المسهلة ط في المجموعات المسهلة وغيرها  
ي في الادوية المسهلة يا في الحبوب المسهلة يب في صفة الحقن والمقائل يج في  
ادوية القيء يد في اللعوقات يه في عمل الاقراص يو في الجوارشات يز في السقوفات  
يح في الاضمدة يط في صفة الادهان لك في الاشربة والربوب كا في الامتحان والمركبات  
كب في الاحكال والذورات كج في شياقات العين كد في الذورات التي تلتصق  
بالجراحات كه في صفة المراهم كو في ادوية الرعاف كز في ادوية الاسنان والعسر  
واللهاء والسنونات والغرغرات كح في ادوية السمكة كط في ادوية الكلف والجرب  
ل في مياطة طع شهوة الطين فذلك ثلاثون بابا

\* (الباب الاول في السبب الذي من أجله احتاجت الاطباء الى تأليف الدواء المركب) \*

ان القدماء من الاطباء رأوا في تأليف الادوية المركبة رأين أحدهم رأى أصحاب  
التجارب والثاني رأى أصحاب القياس فاما أصحاب التجارب فانهم يقولون ان من الادوية  
ما عرفت بمارآه الناس في المنام ومنها ما عرفت بالاتفاق عند ما استعمل به بعض الناس في  
مرض من الامراض دوائين أو ثلاثة أدوية أو أكثر من ذلك من غير قصد ولا تعسف فانتفع  
بذلك واتخذ ذلك الدواء المركب شفاء من ذلك المرض ومنها ما عرفت بأن قصد وتأليفها  
عند ما رأوا كثيراً من الادوية المفردة التي رأوها مراراً كثيرة تفعل فعلاً واحداً أعني  
انها تنفع من مرض من الامراض الا ان كل واحد منها يفعل في بعض الابدان أكثر وفي  
بعضهم أقل فقرأوا بذلك السبب ان يؤلفوا أدوية كثيرة حالها حال واحدة في النفع لبعض  
الامراض فيعالجوا بها الانسان الذي به ذات المرض فلعلة ان يقع فيه واحد من الادوية  
المفردة موافق لطبيعة ذلك الانسان الذي به الجوفه وهذا رأى غير صحيح وأما أصحاب  
القياس فانهم لما عرفوا طبائع الابدان واختلاف حالاتها في الصحة والمرض وعرفوا  
طبائع الامراض واختلافها والاعراض التابعة لها وعرفوا قوى الادوية المفردة اعني  
مزاج كل واحد منها ومقدار قوته في ذلك المزاج وما يقع له في كل واحد من الابدان وما  
ينتفع به منها في كل واحد من الامراض الحادثة في كل واحد من الابدان وما ينتفع به  
الاعضاء وما ينبغي ان يستعمل منها في كل واحد من الاسنان والامراض واوقات السنة  
وحال الهواء والبلد الذي يسكنه المريض وعادته ومهنته رأوا ان الادوية المفردة غير بالغة  
لهم في شفاء جميع الامراض وذلك لثلاثة أسباب أحدها طبيعة لعلل والامراض  
والثاني الاعضاء الالهة والثالث طبيعة الادوية المفردة فاضطر الامر في ذلك الى اصراف  
الفكر واستعمال القياس في تأليف الادوية المفردة وتركيبها لتكنهم بذلك مداواة جميع  
ما يحدث في البدن من الامراض والعلل مداواة تامة غير ناقصة فاما استعمالهم الادوية  
المركبة بسبب الامراض فبسبب أربعة أشياء أحدها بسبب اختلاف مقادير روة  
المزاج والثاني بسبب قوة المرض وشدة الثالث بسبب اختلاف حال المرض والرابع  
بسبب مقاومة أمراض مختلفة فاما تأليفهم الادوية المركبة بسبب اختلاف مقادير

وكان الفراغ من اختصاره  
لحق ١٧ جمادى الاولى  
سنة ٩٤٣ والحمد لله

رواة المزاج فانه ربما حدث في البدن مرض من سوء مزاج حار أو بارد بمقدار هائل لم يجدوا  
ادوية مفردة قوية مضادة لذلك المزاج الردي بمقدار خروجه عن الاعتدال فاحتاجوا لذلك  
الى تأليف دوائين مجتمعين هما مزاج مقادير ذلك المزاج الردي. مثال ذلك ان مرضا من  
الامراض احتج في مداواته الى دواء يسخن في الدرجة الثالثة ودواء يسخن في الدرجة الثانية  
وذلك ان الدواء المسخن في الدرجة الاولى ينقص من حرارة الدواء المسخن في الدرجة الثالثة  
ويرده الى الثانية بمنزلة الماء الحار الذي يمزج به ماء فاتر فانه ينقص من حرارته بمقدار فتور  
الماء الممتزج به. واما تأليفهم الدواء بسبب مدة المرض وقوته فانه ربما حدث في البدن  
مرض قوى لا يفي به دواء واحد من الادوية التي من شأنها أن تنفع من ذلك المرض فربما يكون  
ادوية شتى مما ينفع بها فيه ليعين بعضهم بعضا في مقادير مقاديرته. واما استعمالهم الدواء المركب  
بسبب اختلاف حال المرض فانه قد يحدث في البدن في بعض الاوقات مرض يحتاج فيه  
الى ادوية تنفع وتدفع الى ادوية تحل معا بمنزلة الاورام الحارة وكذلك ربما احتج في بعض  
الامراض الى ادوية تحلوا وادوية تنفع بمنزلة الادوية التي يحتاج اليها في امراض  
الصدد والرتة وغير ذلك من الامراض التي يحتاج فيها الى ادوية مجتمع فيها قوى مضادة  
فلا يوجد دواء مفردة يقوم ذلك المقام فيحتاج حينئذ الى تأليف ادوية مفردة مختلفة القوى  
بحسب الحاجة اليها ليجمع من ذلك دواء واحد مركب يسكن ينفع افعالا متضادة. واما  
استعمالهم الدواء المركب بسبب مقاومة امراض مختلفة فانه ربما احتاج الطبيب الى دواء  
واحد يقاوم امراضا كثيرة مختلفة الطبائع ويقاوم سموم الحيوان والادوية القاتلة فيضطره  
الامر الى تركيب دواء يجتمع فيه قوى مختلفة ومنافع متضادة تقاوم الامراض المختلفة  
والسموم والادوية القاتلة المختلفة القوى. وهذا هو السبب الذي دعا الاطباء الى تأليف  
الترياق المعروف بترياق القاروق فان هذا الترياق يجتمع فيه هذه المنافع التي ذكرناها اعني  
انه ينفع من امراض متضادة ويقاوم سموما مختلفة. واما السبب الثاني من الاسباب الثلاثة  
التي وصفناها اضطرت الاطباء بسببها ان استعمالوا الدواء المركب وهو سبب الاعضاء فان  
ذلك لشئين أحدهما موضع العضو والثاني بسبب قوة ومنفعة. واما ما يكون بسبب  
موضع العضو فانه متى كان العضو الالم بعيدا عن المعدة احتجنا ان نضيف الى الدواء المفرد  
النافع من ذلك المرض دواء ينقله ويوصله الى العضو الالم بسرعة لتلاط في تنوذه فتجلب  
قوته بمنزلة استعمال الزعفران في بعض الادوية. واما ما يكون بسبب قوة العضو ومنفعة  
فانه ربما حدث ببعض الاعضاء القوية الكثرة المنافع بمنزلة المعدة والكبد ورم فيحتاج  
الى ادوية تحلل بدواء محلل طيب الرائحة معه قبض ليحفظ تلك قوتها على حالهما ولينفع من  
ان تحلل بسبب الدواء المحلل. واما السبب الثالث الذي من أجله احتج الى اتخاذ الدواء  
المركب الذي هو بسبب الادوية المفردة من قبل غاية اسباب أحدها اصلاح بشاعة الدواء  
وكرهه. والثاني كسر عادية الدواء والثالث دفع مضار الدواء والرابع الزيادة في قوة  
الدواء والخامس المنقص من قوة الدواء والسادس حفظ قوة الدواء على حاله والسابع  
اختلاف كفيات استعمال الادوية والثامن عدم الدواء المفرد فاما اصلاح بشاعة

رب العالمين وقد اختصر  
من نسخة وقف سيدي أبي  
الطيب بدارستهم برأس حارة

الدواء وكراهته فان الطبيب ربما احتاج الى اعطاء العليل بعض الادوية الكريمة فيكسر  
 العليل شربه وان هو شربه وصبر على كراهته لم يلبث في معدته الا قليلا حتى يقبضه وتقلب نفسه  
 فيقذفه فيضطرب عند ذلك الى ان يخلط به بعض الادوية الطيبة الرائحة اللذيذة الطعم ليكسر  
 بذلك بشاعة الدواء وكراهته فيسهل عليه شربه وتثبت راحته في معدته بمنزلة ما خلط ابقراط  
 بالخرق الاسود الدوق وهو زرا السكر في الجبلي ومنزلة ما خلط فخن مع السمومونيا  
 الانيسون وأما كسر عادية الدواء فان الطبيب ربما احتاج الى اعطاء العليل بعض الادوية  
 القوية بمنزلة الافيون عند ما يحتاج الى تسكين الوجع فلهو من شدة تخديره يخلط معه بعض  
 الادوية الحارة بمنزلة الجندبادا سترانه كسر بذلك عاديته. وأما دفع مضرة الدواء فانه لما كان  
 بعض الادوية النافعة من بعض العلل قد يضر ببعض الالان احتيج ان يخلط بذلك الدواء  
 دواء آخر يدفع مضرته بمنزلة السمومونيا فانه لما كان ضرره بالمعدة والكبد احتجنا ان نخلط به  
 الفلفل والانيسون وأما الزيادة في قوة الدواء المركب فانه لما كان بعض الادوية المركبة  
 يحتاج فيه الى ان يبقى مدة من الزمان طويلة احتاج الطبيب لذلك ان ياتي فيه ادوية تزيد  
 في قوته لتلايضعف وتتحلل قوته على طول الزمان بمنزلة ما ياتي في الترياق أصول السوسن  
 الاسمانثوني والوج والغاريقون وأما المقصان من قوة الدواء فانه لما كان بعض الادوية  
 المركبة قد تنفع فيه ادوية حادة قوية الحدة احتاج الطبيب الى ان ياتي فيه بعض الادوية  
 التي تكسر من تلك الحدة بمنزلة ما يخلط الصمغ العربي بالترياق وبشيايف الزنجار وأما حفظ  
 قوة الدواء على حاله فانه لما كان بعض الادوية المركبة يحتاج فيه الى ان يبقى مدة طويلة  
 احتاج الطبيب الى ان ياتي فيه دواء يحفظ قوته على حاله ويمنع من نقصانها بمنزلة ما ياتي  
 الافيون في بعض المحجونات وأما اختلاف كفيات الادوية فانه لما كانت الطيب قد  
 يحتاج في كثير من العلل الى استعمال دواء مفرد الا انه لا يمكن استعمال ذلك الدواء على  
 جهة دون ان يخلط معه شيء آخر يلائم به ويستوي بمنزلة ما اذا احتجنا الى استعمال دواء  
 يقوم مقام المرهم والطلاء فلست نجد دواء مفردا يقوم ذلك المقام احتجنا لذلك الى ان نطبخ  
 الادوية بالزيت واذا به بعضها واخلطها بالشمع والدهن حتى تجتمع تلك الادوية وتلتئم  
 وتتصل اجزاؤها بعضها ببعض وتصبح مرهما فان هذه الادوية لو استعملت على غير هذه  
 الجهة لم تثبت على العضو وكانت تتفرق وتنتثر وهذا هو السبب الذي اضطر الاطباء الى  
 اتخاذ المرهم وأما عدم الدواء المفرد النافع فانه لما احتاج الطبيب في بعض الاوقات الى  
 مداواة بعض العلل بدواء مفرد ينفع من تلك العلة فلا يجد ذلك الدواء بعينه ولا يقدر عليه  
 اضطره الامر في ذلك الى استعمال الكسر والقياس في تأليف ادوية متضادة بجهة منها  
 دواء نافع من تلك العلة وليس في تلك الادوية المفردة دواء واحد اذا استعمال على الافراد  
 نفع بل يضر وانما تسكتب تلك المنفعة من التركيب مثال ذلك ان القرحة تحتاج الى  
 ادوية تثبت اللحم والذي يحتاج فيها الى الادوية أصل السوسن الاسمانثوني ودقيق  
 الكرسنة ودقاق الكندر ففي عدم الانسان هذه الادوية استعمال المرهم المؤلف من الزنجار  
 والشمع المذاب بالدهن وعالج به القرحة فان ذلك دواء موافق جيد في اثبات اللحم في القرحة

نوبلة من القاهرة وتاريخها  
 من سنة ٩٠٨ وهي  
 نسخة صحيحة وعليها خطوط  
 جماعة من الحكماء فالحمد



رواق المزاج فانه ربما حدث في البدن مرض من سوء مزاج حار أو بارد بمقدار هافلم يجدوا  
ادوية مفردة قوية مضادة لذلك المزاج الردي بمقدار خروجه عن الاعتدال فاحتاجوا لذلك  
الى تأليف دوائين يجتمع منهما مزاج معاوم لذلك المزاج الردي. مثال ذلك ان مرضا من  
الامراض احتجج في مداواته الى دواء يسخن في الدرجة الثالثة ودواء يسخن في الدرجة الثانية  
وذلك ان الدواء المسخن في الدرجة الاولى ينقص من حرارة الدواء المسخن في الدرجة الثالثة  
ويرده الى الثانية بمنزلة الماء الحار الذي يمزج به ماء فاتر فانه ينقص من حرارته بمقدار قنور  
الماء الممتزج به. وأمّا تأليفهم الدواء بسبب شدة المرض وقوته فانه ربما حدث في البدن  
مرض قوى لا يفي به دواء واحد من الادوية التي من شأنها أن تنفع من ذلك المرض فيكون  
أدوية يشتق مما يتنفع بها فيه ليعين بعضهم بعضا في مقاومته. وأمّا استعمالهم الدواء المركب  
بسبب اختلاف حال المرض فانه قد يحدث في البدن في بعض الاوقات مرض يحتاج فيه  
الى ادوية تنفع وتدفع الى ادوية تحال معا بمنزلة الاورام الحارة وكذلك ربما احتجج في بعض  
الامراض الى ادوية تجلووا ودوية تنكث بمنزلة الادوية التي يحتاج اليها في امراض  
الصدور والرئة وغير ذلك من الامراض التي يحتاج فيها الى ادوية يجتمع فيها اقوى متضادة  
فلا يوجد دواء مفردة تقوم ذلك المقام فيحتاج حينئذ الى تأليف أدوية مفردة مختلفة القوى  
بحسب الحاجة اليها يجتمع من ذلك دواء واحد مركب يسبب يفعل افعالا متضادة. وأمّا  
استعمالهم الدواء المركب بسبب مقاومة امراض مختلفة فانه ربما احتاج الطبيب الى دواء  
واحد يقاوم امراضا كثيرة مختلفة الطبائع ويقاوم سموم الحيوان والادوية القاتلة فيضطره  
الامر الى تركيب دوائ يجتمع فيه قوى مختلفة ومنافع متضادة تقاوم الامراض المختلفة  
والسموم والادوية القاتلة المختلفة القوى. وهذا هو السبب الذي دعا اطباء الى تأليف  
الترياق المعروف بترياق الفاروق فان هذا الترياق يجتمع فيه هذه المنافع التي ذكرناها أعنى  
انه ينفع من امراض متضادة ويقاوم سموما مختلفة وأما السبب الثاني من الاسباب الثلاثة  
التي وصفنا مما اضطرت اطباء بسببه ان استعمالوا الدواء المركب وهو سبب الاعضاء فان  
ذلك لشئين أحدهما موضع العضو والثاني بسبب قوته ومنفعة. أما ما يكون بسبب  
موضع العضو فانه متى كان العضو الالم بعيدا عن المعدة احتجنا ان نضيف الى الدواء المفرد  
النافع من ذلك المرض دواء ينقله ويوصله الى العضو الالم بسرعة لتلايم طي في تنوذه فتجلب  
قوته بمنزلة استعمالنا الزعفران في بعض الادوية. وأمّا ما يكون بسبب قوة العضو ومنفعة  
فانه ربما حدث ببعض الاعضاء القوية الكمية المنافع بمنزلة المعدة والكبدورم فيحتاج  
الى ادوية تتحمل بدواء محال طيب الرائحة معه قبض ليحفظ ذلك قوتها على حالهما وليمنع من  
ان تتحلل بسبب الدواء المحلل. وأمّا السبب الثالث الذي من أجله احتجج الى اتخاذ الدواء  
المركب الذي هو بسبب الادوية المفردة فنقبل ثمانية أسباب أحدها اصلاح بشاعة الدواء  
وكراهته والثاني كسر عادية الدواء والثالث دفع مضار الدواء والرابع الزيادة في قوة  
الدواء والخامس النقص من قوة الدواء والسادس حفظ قوة الدواء على حاله والسابع  
اختلاف كميّات استعمال الادوية والثامن عدم الدواء المفرد فاما اصلاح بشاعة

وبالعلمين وقد اختصر  
من نسخة وقف سيدى آى  
الطبيب بدارسته برأس حارة

الدواء وكراهته فان الطبيب ربما احتاج الى اعطاء العليل بعض الادوية الكبرية فيكره العليل شربه وان هو شربه وصبره على كراهته لم يلبث في معدته الا قليلا حتى يقبضه وتنقلب نفسه فيمقذفه فيضطر عند ذلك الى ان يخلط به بعض الادوية الطيبة الرائحة المذيذة المأمية ليكسر بذلك بشاعة الدواء وكراهته فيسهل عليه شربه وتثبت رائحته في معدته بمنزلة ما خلط آب قراط بالخرق الاسود الدوق وهو يزرا ~~السكر~~ كرفس الجبلى وبنزلة ما خلط فخن مع السقمونيا الاثيون واما كسر عادية الدواء فان الطبيب ربما احتاج الى اعطاء العليل بعض الادوية القوية بمنزلة الاثيون عند ما يحتاج الى تسكين الوجع فلخوفه من شدة تخديره يخلط معه بعض الادوية الحارة بمنزلة الجنديبادسترتلنسكر بذلك عاديته واما دفع مضرة الدواء فانه لما كان به بعض الادوية النافعة من بعض العلل قد يضريه بعض الالائه احتيج ان يخلط بذلك الدواء دواء آخر يدفع مضرته بمنزلة السقمونيا فانه لما كان ضرره بالمعدة والكبد احتيج ان يخلط به الفلفل والانيسون واما الزيادة في قوة الدواء المركب فانه لما كان بعض الادوية المركبة يحتاج فيه الى ان يبقى مدة من الزمان طويلة لاحتياج الطبيب لذلك الى ان يلقى فيه ادوية تزيد في قوته لتلايضعف وتتحلل قوته على طول الزمان بمنزلة ما يلقى في الترياق اصول السوسن الاسمانشوني والوج والغاريقون واما النقصان من قوة الدواء فانه لما كان بعض الادوية المركبة قد تنفع فيه ادوية حادة قوية الحادة احتاج الطبيب الى ان يلقى فيه بعض الادوية التي تكسر من تلك الحدة بمنزلة ما يخلط الصمغ العربي بالترياق وبشيفاف الزنجار واما حفظ قوة الدواء على حاله فانه لما كان بعض الادوية المركبة يحتاج فيه الى ان يبقى مدة طويلة لاحتياج الطبيب الى ان يلقى فيه دواء يحفظ قوته على حاله يمنع من نقصانها بمنزلة ما يلقى الاثيون في بعض المجونات واما اختلاف كبريات الادوية فانه لما كان الطبيب قد يحتاج في كثير من العلل الى استعمال دواء مفرد الا انه لا يمكن استعمال ذلك الدواء على جهة دون ان يخلط معه شيء آخر يلقم به ويستوى بمنزلة ما اذا احتجنا الى استعمال دواء يقوم مقام المرهم والاطلاء فلست نجد دواء مفرد يقوم ذلك المقام احتجنا لذلك الى ان نطبخ الادوية بالزيت واذابة بعضها وخطها بالشمع والدهن حتى تتجم مع تلك الادوية وتلتصق وتتصل اجزاؤها ببعضها بعض وتصير مائة فان هذه الادوية لو استعملت على غير هذه الجهة لم تثبت على العضو وكانت تتفرق وتنتثر وهذا هو السبب الذي اضطر اطباء الى اتخاذ المراهم واما عدم الدواء المفرد النافع فانه لما احتاج الطبيب في بعض الاوقات الى مداواة بعض العلل بدواء مفرد يقع من تلك العلة فلا يجد ذلك الدواء بعينه ولا يقدر عليه اضطره الامر في ذلك الى استعمال السكر والقياس في تأليف ادوية متضادة يجمع له منها دواء نافع من تلك العلة وليس في تلك الادوية المفردة دواء واحد اذا استعمال على الانفراد نفع بل يضر وانما تستكتب تلك المنفعة من التركيب مثال ذلك ان القرحة تحتاج الى ادوية تنبت اللحم والذي يحتاج فيها الى الادوية اصل السوسن الاممانشوني ودقيق الكرسنة ودقاق الكندر في عدم الانسان هذه الادوية استعمال المارهم المؤلف من الزنجار والشمع المذاب بالدهن وعالج به القرحة فان ذلك دواء موافق جيد في اثبات اللحم في القرحة

نوبلة من القاهرة وتاريخها  
من سنة ٩٠٨ وهي  
نسخة صحيحة وعلما بخطوط  
جماعة من الحكمة فالجدة

ومتى استعمل كل واحد من هذه الادوية على الانفراد أضرت ذلك بالقرحة مضرة عظيمة وذلك انه متى استعمل الزنجار مفرد الذع القرحة لضعف شديد أو كلها ومتى استعمل الشمع المذاب بالدهن اكتسبت القرحة وسخا كثيرا ومنع من نبات اللحم فلهذه الاسباب التي ذكرناها احتاجت الاطباء من أصحاب القياس الى تأليف الادوية المفردة وهذه الاشياء لا يقدر علم أصحاب التجارب ولا يمكنهم استخراجها لان أصحاب التجربة انما يعالجون العلل والامراض أكثر ذلك بالادوية التي قد عرفوها بالتجربة وليس جميع الامراض يمكن علاجها بالدواء المفرد ولو كان يمكن ذلك لما احتاجت الاطباء القدماء الى تأليف الدواء المركب وقد أشكل قوم من الاطباء في فعل الدواء المركب واختلاف منافعهم فقالوا اذا كان الدواء الذي يتناوله الانسان يصير الى المعدة ومنها الى الامعاء الدقاق ومنها الى الجداول ومن الجداول الى السكب ثم الى سائر الاعضاء فكيف يقال في بعض الادوية المركبة انها تنفع من امراض كثيرة في أعضاء مختلفة فيقال له في حل هذا الاشكال ان الاعضاء الهائلة من شأنها أن تشوق الى ما يشفيها فان كانت قد سخنت فهي تشوق الى ما يبردها وان كانت قد بردت فهي تشوق الى ما يسخنها وكذلك قد تشوق الى ما يصادسها مما يحدث فيها من العمل فاذا صار الدواء الى داخل البدن في شأن العضو الام أن يجذب اليه ما ينفع به من الدواء المركب وهذا جواب مقنع في حله واذ قد بان وضع أنه بالواجب استعملت القدماء من أصحاب القياس الادوية المركبة في علاج الامراض فينبغي ان تأخذ في تركيب كل واحد من الادوية المركبة التي ذكرناها ينفع بها في كل واحد من الامراض ويند كرمها ما كان مختارا قد وقعت عليه التجربة في شفاء المرض المركب له ونبتدى أولا بالقوانين والدستورات التي ينبغي ان يعمل عليها في أوزان الادوية المفردة أعني مقدار ما يليق من لدواء المفرد في الدواء المركب

لله رب العالمين وصلى الله  
على سيدنا محمد وعلى آله  
وصحبه وسلم تسليما كثيرا  
الى يوم الدين آمين

\*(الباب الثاني في ذكر القوانين والدستورات التي يعمل عليها في أوزان

الادوية التي منها يعمل الدواء المركب)\*

فنعول عما ينبغي ان يعلمه المتطلب ويحتاج اليه ضرورة في تأليف الدواء المركب معرفة مقدار ما يليق من كل واحد من الادوية المفردة في الدواء المركب اذا كانت الادوية ليست حالاتها كلها حالا واحدة لافي الكيفية ولا في القوة ولا في المنفعة فلذلك يحتاج ان يليق من بعضها المقدار الكثير ومن بعضها المقدار اليسير ومن بعضها المقدار الوسط والاسباب التي من أجلها اختلفت أوزان الادوية والطرق والدستورات التي يعمل عليها طريقان أحدهما مفرد والآخر مركب فاما الطريق المفرد فيقسم الى سبعة أقسام أحدها قوة الدواء وضعفه والثاني كثرة منفعته وقلتها والثالث شرف المنفعة وخساستها والرابع مشاركتها في المنفعة لغيره من الادوية وانفرادها والخامس موضع العضو الحليل والسادس المضرة التي تكون في الدواء المفرد والسابع ان يكون في الدواء المركب دواء يضعف قوة الدواء الدافع فاما الدستورات التي يكون بحسب قوة الدواء وضعفه فانه ان كان الدواء المفرد شديد القوة ألقى منه في الدواء المركب مقدار يسير وان كان ضعيف القوة ألقى منه مقدار كثير يقوم بكمثرته

مقدار ما يحتاج اليه منه وأعني بالدواء الشديد القوة ما كان في المقدار اليسير منه قوة شديدة  
وفعله في الاضغان والتبريد والترطيب والتخفيف فعلا قويا بمنزلة القريون والافيون وأعني  
بالدواء الضعيف المضاد لفعل القوى وأما الدستور الذي يكون بحسب كثرة منفعة الدواء  
وقلته فانه ان كان الدواء كثيرا المنفعة فينبغي ان يلقى في الدواء المركب مقدار كثير ليساغ بكثرة  
مقداره ما يحتاج اليه منه وان كان قليل المنفعة فينبغي ان يلقى فيه مقدار يسير اذ كان  
لا ينبغي ان يكثر مقدار الدواء بما ليس فيه كثير منفعة وأعني بالدواء الكثير المنافع ما فيه منافع  
كثيرة بمنزلة الغاريقون وأصل السوسن الاعمى نجوى وأعني بالدواء القليل المنفعة الدواء  
الذي فيه منفعة واحدة وأما الدستور الذي بحسب شرف المنفعة فانه متى كان الدواء له منفعة  
شريفة فانه ينبغي ان يلقى منه في الدواء المركب مقدارا كثر من المقدار الذي يلقى من الدواء  
الذي منفعته ليست بالشريفة وأما الدستور الذي يكون بحسب مشاركتها لغيره في المنفعة فانه  
ان كان في الدواء النافع منفعة خاصة ليست لغيره من الادوية التي في الدواء المركب فينبغي  
ان يلقى منه مقدار كثير لتقوى منفعة ذلك الدواء ومتى كان في الدواء المركب أدوية فيها مثل  
تلك المنفعة التي في ذلك الدواء المفرد فينبغي ان يلقى في ذلك الدواء مقدار قصد وأما الدستور  
الذي يؤخذ من موضع العضو فانه ينبغي ان يتطرق ان كان العضو الالم بعيدا عن موضع المعدة  
فينبغي ان يلقى منه مقدار كثير لئلا تضعف قوته في عمره في طول تلك المسافة التي يسلكها الدواء  
الى العضو العليل لما يخاط من الاخلاط والرطوبات وان كان موضع العضو العليل قريبا  
فينبغي ان يلقى من ذلك الدواء المفرد في الدواء المركب بقدر الحاجة اذ كان ليس يحتاج الدواء  
ان يمر باعضاء كثيرة فتتسبب قوته وأما الدستور الذي يأخذ من مضرة الدواء فانه متى اتفق  
ان يكون الدواء النافع لبعض الاعضاء فيه بعض المضرة لغيره أو يتقص فعل شيء من الادوية  
التي في الدواء المركب فينبغي ان تقتصر منه على الشيء اليسير وأما الدستور الذي يعمل عليه  
بحسب ابطال بعض الادوية بقوة بعض فانه متى كان في الدواء المركب دواء يضعف قوة  
لدواء النافع فينبغي ان يلقى لدواء النافع مقدارا كثيرا فهذه هي الدستورات المفردة التي  
يبنى عليها في مقدار ما يلقى من الدواء المفرد في الدواء المركب واذا اجتمعت الاسباب المفردة  
التي من أجلها يلقى من الدواء المفرد في الدواء المركب مقدار كثير كانت ستة أحدها ان  
يكون ضعيفا والثاني ان يكون كثيرا المنافع والثالث ان يكون شريف المنافع والرابع ان  
يكون له منفعة خاصة ليست لغيره والخامس ان يكون العضو الذي يداوى به بعيدا والسادس  
ان يكون في الدواء المركب أدوية تضعف قوة الدواء المفرد النافع فاما الاسباب التي من  
أجلها يلقى من الدواء المفرد في الدواء المركب مقدار يسير فهي ستة اضداد لهذه أحدها  
ان يكون الدواء شديدا القوة والثاني ان يكون قليل المنفعة والثالث ان تكون منفعته حبة  
ويكون الدواء شديدا القوة والرابع ان يكون موضع العضو قريبا والخامس ان يكون في الدواء  
أدوية كثيرة تنفع مثل منافعها والسادس ان يكون ليس في الدواء ما يضعف قوته فاما  
الدستور المركب من مقدار ما يلقى من الدواء المفرد في الدواء المركب فينقسم الى اثنى عشر  
قسما أحدها ان يكون الدواء أقوى كثير المنافع وهذا ينبغي ان يلقى منه في الدواء المركب

الاسباب المفردة التي من  
أجلها تجعل الادوية المفردة  
في الادوية المركبة

مقدار ما يلقى من الدواء  
المفرد في الدواء المركب

مقدار متوسط لانه ليس ينبغي ان يكثر منه بسبب قوته ولا يقلل منه بسبب كثرة منفعته  
والثاني ان يكون الدواء شديد القوة قليل المنافع وهذا يوجب ان يلقى منه في الدواء المركب  
مقدار يسير لانه ليس ينبغي ان يلقى منه مقدار كثير بسبب شدة قوته ولا تستكثر منه بسبب  
قلة منفعته والثالث ان يكون الدواء ضعيف القوة كثير المنافع وهذا يوجب ان يلقى منه  
مقدار كثير جدا وهذا الضعف القوة وكثرة المنفعة والرابع ان يكون الدواء ضعيف  
القوة قليل المنافع وهذا يوجب ان يلقى منه مقدار وسط وذلك ان الدواء القليل المنافع يجب  
ان يلقى منه مقدار يسير والدواء ضعيف القوة يجب ان يلقى منه مقدار كثير ليعمل بكثرة  
مقداره بالفعل الدواء الشديد القوة بقله مقداره والخامس ان يكون الدواء مع كثرة منفعته  
شريف المنفعة وهذا يوجب الاستكثار منه والسادس ان تكون منفعته يسيرة الا انها  
شريفة وهذا مما ينبغي ان يلقى منه مقدار قصير والسابع ان يكون الدواء منفعة كثيرة  
شريفة وموضع الالم بعيد وهذا يوجب الاستكثار مما يلقى منه في الدواء المركب والثامن  
ان تكون منفعة الدواء يسيرة وموضعه بعيد فيجب ان يلقى منه مقدار قصير والتاسع اذا  
كانت منفعة الدواء كثيرة شريفة وقوته ضعيفة فينبغي ان يلقى منه مقدار كثير والعاشر اذا  
كان مع ذلك موضع العضو بعيدا او كانت منافعه ليست في كثير من الادوية فينبغي ان يلقى  
منه مقدار كثير جدا والحادي عشر ان كانت قوة الدواء قوية ومنفعته كثيرة شريفة  
وموضعه قريب فينبغي ان يلقى منه مقدار معتدل والثاني عشر ان كانت منافعه في كثير من  
الادوية فينبغي ان ينقص من المقدار المعتدل وان كانت مع ذلك منافعه خاصة ليست لغيره  
فينبغي ان يزداد على المقدار المعتدل وعلى هذا القياس ينبغي ان يعمل في تركيب المستوراث  
المفردة بهضام مع بعض أعني انه متى اجتمعت الاسباب التي من أجلها ينبغي ان يزداد في مقدار  
الدواء اذا اجتمعت أكثر فينبغي ان يزداد على المقدار المعتدل ما يلقى في الدواء المركب  
وان اجتمعت الاسباب التي توجب التقليل في مقدار الدواء أو أكثر فينبغي ان يلقى منه مقدار  
يسير جدا وان كانت الاشياء الموجبة للزيادة مع الاسباب الموجبة للاقصان في الدواء المفردة  
فينبغي ان يلقى منه في الدواء المركب مقدار معتدل فاعلم ذلك وأنت تعلم مقدار قوة الدواء  
وضعفه ومنفعته وغير ذلك مما ذكرناه في الموضوع الذي ذكرنا فيه الادوية المفردة

\*(كيفية عمل المركبات)\*

\*(الباب الثالث في تدبير الادوية المفردة وفي كيفية استعمالها في اقامتها)

\*(في الدواء المركب)\*

ن من الصواب ان يقدم قبل ذكرنا عمل الادوية المركبة واخذ لاطها كيفية استعمالها  
الادوية المفردة التي تقع فيها وتدبيرها فاقول انه أول ما ينبغي ان يسد من ذلك بان تختار  
الادوية المفردة وتستجدها ولا تستعمل منها الا أفضلها وأخيرها ثم تتعهد بان لا يخالطها  
شيء غيرها ولا من القرب والغبار والعفن وغير ذلك فان ذلك رأس ما يحتاج اليه من أراد ان  
يركب دواء ما به يبلغ المنفعة التي لها مركب ذلك الدواء وقد ذكرنا الادوية المختارة عند  
ما ذكرنا طبع الادوية المفردة ثم يظن الى ما كان من الادوية اليابسة من الحشائش والنبور  
والتمر وغير ذلك مما يحتاج فيه الى الدق والسحق فان اتفق لك رطاس أرحية لزعفران فينبغي

اختيار الادوية المفردة  
الجيدة في عمل المركبات  
وكون الهون من حجر المسن

ان تطعمها طحنا دقيقا فانه أجود ما عمل بها فان لم يكن للرحا قدقها في هاون سحارة المسن ان  
 امكن والافق هاون نظيف مجلي دقا فاعلم ان ثملها بجزيرة وأعد دقا ونخلها ثمانية ثم  
 أعد لها الى الهاون واسحقها سحقا جيدا حتى تصير مثل الغبار فان الادوية اذا فعل بها هذا  
 الذهل كانت اباع فيما يحتاج من المنفعة وذلك ان كل ما كان سحقا أنعم كانت استحالته في  
 المهدد والكبد أسرع الان جالينوس يأمر ان تدق أوبية الجوارش من المسهل دقا ليس  
 بالساعم وانه متى دق ناعما لم يعمل وينبغي ان يسحق كل واحد من أصناف الادوية مفردا ثم  
 يصحح وزنه الموصوف ثم حينئذ يخلط بماء بارد خالطا فاما الصمغ فينبغي ان ينظر فان كان  
 في ذلك الدواء شراب او غيره من العصارات فينبغي ان تنقع الصمغ بالشراب أو العصاره حتى  
 تنحل ثم يسحق في الهاون ناعما حتى تستوي أجزاءه ويتصل فان كان ذلك دواء معجونا بالهسل  
 فينبغي ان يختار الهسل الماوي الصافي الطيب الرائحة الذي اذا أخذت منه باصبعك ثم شلته لم  
 ينقطع سيلانه ثم يغلى الى ان ترتفع رغوته وتنزع الرغوة منه ان احتيج الى نزع رغوته ولو أخذ  
 لكل واحد من الادوية المدقوقة ثلاثة أمثاله من الهسل ان كان الزمان شتاء ومثليه ونصف  
 مثله ان كان الزمان صيفا ثم يلقى الهسل على الصمغ المحلول بالشراب ويضرب حتى يستوى ثم  
 يذرع عليه الادوية المسحوقة ويضرب به بالكسب حتى تستوى ويرفعها في اناء من فضة أو غصارة  
 صيني ولا يعلأ الا نابل يكون ناقصا أربع أصابع فان المجهون رباعا لاوارتفع فلا يكون  
 له موضع ينقسم منه فيفسد وربعا انكسر الاناء اذا كان سحقا بل ينبغي ان يكشف الاناء  
 في كل قليل ليخرج بخار الدواء وينفخ الى ان يسكن غليانه وان أردت ان تعمل من الدواء  
 اقراصا فينبغي ان تاتي الدواء المسحوق في الهاون وتصب عليه من الماء والشراب أو غيره مما  
 يحتاج ان يجمن به قليلا قليلا ويدق دقا جيدا حتى يلتمام ويستوى ويمكن ان يصلح منه اقراص  
 ثم تقرصها على قدر ما يحتاج اليه ثم تحقنها في الظل وتعملها غدرة وعشيرة ونحوها الى ان  
 تجف جفا جيدا وان كان فيها شيء من اللك فينبغي ان يغسل اللك بماء مطبوخ فيه راوند صيني  
 وأصول الازخر وهو ان يبقى اللك من خشبه ويدق جيدا ويصب عليه من ذلك الماء قليل قليل  
 ويحرك بدسج الهون ويصفيه بالمخل الضيق على مهل ويأخذ ما يقي في المخل ويصب عليه من  
 ذلك الماء ويسحق ناعما ويصفيه بالمخل ويجمعه مع الاول ثم يصب الماء عنه قليلا قليلا ويترك  
 حتى يجف ثم يسحق ويؤخذ منه ما يحتاج اليه من الوزن وان أردت ان تعمل حبوبا مسهلة او  
 غير هان فينبغي ان كان فيها شيء من الصمغ ان تنحل تلك الصمغ بالغبار بالوصفة لذلك الحب  
 أو بالماء الحار ويسحق في الهاون جيدا حتى يلتمام ثم يلقى عليه الادوية اليابسة المسحوقة ويدق  
 جيدا حتى يلتمام بالجمن فانه أرفق لذلك ثم يحجب على مقدار ما يحتاج اليه ويحقف في الظل فاما  
 المسهل فينبغي ان تطبخ به اولا ولا تكثر عليها النار ثم تذهب قوتهم وان كان في المطبوخ اقميرون فلا  
 تطعمه مع الادوية لكن يلقى عليه بعد الفراغ منه ويصبر عليه قليلا ثم يصر ويصفى لثلا  
 تذهب قوته وان وقع في المطبوخ خيار شنبه فلا ينبغي ان يلقيه مع الادوية المطبوخة لثلا  
 تذهب قوته وكذلك الترنجبين لكن يصفى المطبوخ عليه ما ويرسان ويصفى ثايه فاما  
 عمل ماء الجبن فاذا أردت عمله فينبغي ان تأخذ من لبن الماء زرطين وتكون المعز

(كيفية عمل المعاجين  
 اجمالا واختيار الهسل)

(كيفية عمل الاقراص  
 اجمالا)

(كيفية عمل اللك)

(كيفية عمل الحبوب على  
 الاجمال)

(كيفية استعمال الخييار  
 شنبه)

(كيفية عمل ماء الجبن)



لا قريسة العهد بالولادة ولا بعيدة فان البعيدة العهد بالولادة يكون ابنها غليظا قليل المائبة  
 والقريسة العهد بالولادة يخاطب ابنها اللبأ ثم يلقي اللبن في قدر برام تطيقه جدا ويغلي بنار  
 معتدلة فاذا غلا وفار فابش عليه السكبين الجيد الصنعة ثلث رطل ويصحر رأس القدر  
 بأسفحة مبلولة بالماء أو بصوفة مبلولة وقلادة وقت قبل ان يلقي السكبين وينزل عن النار  
 ويترك حتى يبرد ويصير في كيس شفيف حتى تصفو المائبة ويؤخذ الماء ويغلي مع مثقال ملح  
 دراني وتنزع رغوته ويشرب لما يوصف له وان أردت ان تعمل له باب القرم فاذغلي تدق  
 لباب القرم دقانعا ثم يلقي على اللبن المغلي ويحرك بخشبة من خشب التين أو باطراف  
 السعف وتعمل به كما فعلت بما قبله وان أردت ان تعمل بالانفة فينبغي اذا غلي اللبن ان يداف  
 نصف درهم انفة ليست بالعسقة بشئ من اللبن ويلقى في القدر ويحرك ثم ينزل به عن النار  
 ويترك حتى يبرد ثم يصفى على ما وصفت لك (عمل الاضمة) فاما الاضمة المعمولة بالدهن  
 والشمع فينبغي ان يلقي في الشتاء الى كل عشرة دراهم دهن وزن درهمين شمع وفي الصيف وزن  
 ثلاثة دراهم ويذوب بالدهن ويترك حتى يبرد ويجمد ثم يلقي عليه الادوية المسحوقة ناعما قليلا  
 قليلا ويضرب حتى يستوى وان أردت ان تصلح قير وطى فيلقى الشمع والدهن في الهون وتلقى  
 عليه العصارات قليلا قليلا ويضرب بدسج الهون حتى يستوى ويصير كاللخنة الا ان الشمع  
 في القير وطى فينبغي ان يكون للعشرة من الدهن درهمان من الشمع الى درهمين ونصف (عمل  
 السفوف المسك المعمول من البرود الحمصة) فينبغي ان يمحى في قدر خرف جديدة أو في مقلى  
 حجارة وهو ان يسخن المقلى اسجنا جيدا وينزل به عن النار ويلقى عليه البرود ويقلع حتى  
 تفوح رائحته او اياك ان تستصقي قليلا فان ذلك مما يكسر قوتها واذا أردت ان تغلي الا هليلج  
 للسفوف فاغليه بماء السفرجل حتى ينشف ثم اقله بالزيت أو السمن في قدر نظيفة واحذر  
 ان تحرقه (الادوية الخيرية) وأما الادوية الخيرية كالكمحل والعتيا والمفسيبا وخشب الفضة  
 والاقليميا وما شا كل ذلك فينبغي ان يمحىكم دقاها وترى بالماء وتسحق سحقا جيدا ثم تجفف  
 وان أردت ان يربها بعض العصارات فينبغي ان تلقى الصارة عليها قليلا قليلا وتسحقها بها  
 الى ان تلين وتصير مثل الغبار وكذلك سائر ادوية العين فينبغي ان تصيرها بالهق والدق  
 كالغبار فان العين عضو شريف لطيف ذكي اللحم لا يحقل من الادوية ما فيه أدنى خشونة  
 وان فعل به ذلك ازدادت العين مرضا وان كان الدواء في طبعه ناعما مثل الشاذنج والاقايا  
 وما أشبه ذلك فينبغي ان يسحق في الهون ويصب عليه من ماء العين الصافي الذي لا يخاطمه  
 نى من الكدر غمره ثم يسحق ويصفي قليلا قليلا في اناء آخر فيرد بالحرى من الماء ثم يلقي على  
 ما بقي في الهون ثانية ما صاف ويسحق ويصفي قليلا قليلا في اناء آخر فيعمل به ذلك مرات  
 حتى لا يبقى منه في الهون شئ الا ما يسحق ثم يغطي الاناء الذي فيه ذلك الماء والدواء حتى  
 يصفو جميعا ويرسب جوهر الدواء في أسفل الاناء ويصفي عنه الماء ويخفف ويستعمل  
 فيما يحتاج اليه وكذلك يفعل بكل دواء معدنى جري (الدبق) واذا أردت ان تستعمل  
 الدبق فانه في الماء وقشره وألق معه من حب القرع المقشر بقدر وزنه ودقه ودق الدبق  
 بالعسل واجمع به الادوية فان كان الدواء الذي تريد استعماله يابس فاخلط الدبق بدهن

(كيفية عمل الاضمة)

(القير وطى)

(السفوف)

(غلي الهليلج للسفوف)

(الادوية الخيرية)

(كيفية استعمال الدبق)

- شعيرج أو زيت طيب في الهون والتب به الادوية (حرق الرصاص) فاما حرق الرصاص  
المسمى ابار فينبغي ان يؤخذ الاسرب ويوضع في بوظقة من بواطق الصاغة أو مغرقة حديد  
ويلقى عليه شيء من الكبريت ويدخل الى كور الحدادين أو كور الصاغة وينفخ عليه حتى  
يحترق (حرق العقارب) فاما احراق العقارب فانك تأخذ العقارب فتلقها في قدر نحاس  
وتطبخها بالعجين وتطبخ رأسها وتضعها في تنور قد سجر بحطب الكرم سجر اجيد او قد  
اخرج النار عنه ثم يطبخ رأس التنور جيداً ويقسم ليلته أجمع فاذا كان من الغد فأخرجها  
وأبردها وأخرج العقارب وضعها في ظرف زجاج وتستعمل وقت الحاجة (احراق الشيخ)  
فاما احراق الشيخ فانك تأخذ الشجرة البيضاء المساء وتطبخها بطين حر وتضعها في تنور فيه  
جر الى أن تحترق وعلامة احتراقها انهم يخرج بيضاء فان لم تصير بيضاء فابتعد بجودة فأعدها  
الى الطين والتنور ثانية (احراق الزجاج) فاما متى أردت احراق الزجاج فأدخله الى كور  
الحدادين حتى يقارب الذوبان ثم أخرجه وألقه في ماء القلي ثم دقه وامسحه (حرق السرطان)  
فاما متى أردت حرق السرطان للمسلولين وأصحاب نفث الدم فينبغي ان تقطع أيديهم  
وأرجلهم وتنشق بطونهم وتغسلها اغصلاً نظيفاً وتضعها في كوز خرف وتطبخه بطين حر  
وخطمية وملح وتضعها في تنور قد خبز فيه وتخرجها من الغد واحذر ان تحرقها حتى تصير  
رماداً لكن حتى تجف وتجبل وليكن ذلك عند دخول الشمس الاسد (حرق البسد) اذا  
أردت أن تحرق البسد والكهر بافصيرهما في كوز حديد وتطبخه بطين حر وضعه في تنور  
قد حرقته ليلة وأخرجته من الغد فاما متى أردت ان تطبخ السرطانات في ماء الشعير فينبغي  
ان تأخذ السرطانات النهرية فتقطع أيديهم وأرجلهم وانسابهم أو ذناهم وتنشق بطونهم  
وتغسلها برمد البسوط والملح والماء العذب الصافي غداً لاجبداً ثم بالماء العذب حتى لا يبقى  
فيها طعم الملوحة وتصفى وترض في هون حجارة وتلقى في قدر مع الماء والشعير وتطبخ حتى  
تنضج وتستعمل (استعمال الذرايح) فاما متى أردت استعمال الذرايح في دواء  
أوطلاف صيرها في كوز وصير على نحره كأن نظيفة وكبه على قدر قد أغلى فيها خل ثقيف  
ليصعد بخار الخلل اليها فتحمى وتستهملها بعد ذلك (اتخاذ الدهن) فاما اتخاذ الدهن  
فانه ينبغي ان تأخذ الادوية التي تستخدمها الادهان وترضها وتدقها دقاً جريشاً وتنقعها في  
دعسرها من الماء الصافي العذب وزيادة على ذلك وتغطيها وتدعها يوماً وليلة فاذا كان من  
الغد فاطرحها في قدر حجارة وصب عليها الدهن واوقد تحتها ناراً معتدلة ويكون لك  
الى جانب النار دققم ماء ولا تزال توقد تحت القدر وكلما كان ينشف الماء صببت عليه ماء  
حار الى ان يفيض من النهار ست ساعات ويكون الماء قد نشف وبقي الدهن واحداً تنزل  
به عن النار وفيه شيء من الماء فانه اذا بقي زماً ناسير اريح فاذا أردت ان تتخذه هل بقي فيه شيء  
من الماء أم لا فخذ خلالة أو خشبة قلاف عليها قطناً وانغمسها في القدر ثم أخرجها فان وجدت  
في القطن رطوبة الماء فلا تنزل به عن النار وأوقد تحتها الى ان ترى القطن ليس عليها شيء غير  
الدهن حينئذ ينبغي ان تنزل به عن وهنهما وتجربة أخرى وهي ان تأخذ خلالة وتغمسها في  
ذلك الدهن وتخرجها وتدنيها من النار فان سمعت اها انشيشافان الماء لم يقن به من الدهن

(كيفية حرق الرصاص)

(كيفية حرق العقارب)

(كيفية حرق الشيخ)

(كيفية احراق الزجاج)  
(حرق السرطان)

(حرق البسد)

(طبخ السرطان في ماء الشعير)

(كيفية استعمال  
الذرايح)  
(كيفية اتخاذ الدهن)

فنبقى ان نوقد نفعه وان أنت لم تسمع له نشبشا واشتعلت الخلافة فاعلم انه قد نفي الماء والدهن  
 قد خالص فيجب ان تنزل به عن النار حيفة وذو تصفيه وترفعه في اناء وتستهعمله في وقت الحاجة  
 وقد يعمل الدهن على جهه أخرى وهو ان تأخذ دوح غصا رصيني أو رجاج قوى تخين السمك  
 وتلقى فيه الادوية والدهن ويوضع في قدر فيها ماء ويوقد تحتها بنار معتدلة ست ساعات فأكثر  
 الى ان يأخذ الدهن قوة الادوية وكلما نقص الماء قلز فيه ماء حار حتى تنضج الادوية ويبقى  
 الدهن ويرفع في اناء غصا رويسته عمل عند الحاجة

**\* (الباب الرابع في عمل المجوونات وأولاً في الترياق المعروف بترياق الفاروق) \***

( كيفية عمل الترياق الكبير  
 وهو الترياق الفاروق  
 والاختلاف فيه )

ان هذا الترياق المجنون جليل القدر عظيم النفع لانه يخلص من المورت العارض من نكس  
 الحيوان القتال ولدغته وأول من ابتدع تركيبه مغنيس اقليدسوف وكان غرضه في تركيبه  
 بانه النفع من سموم ذوات السموم اللداعة والهامة ولذلك سمي غاشلان هذا الاسم مشتق  
 من اسم الحيوان الهامش اذ كان اسمه في لغة اميونايين يشر بون وقال قوم انما سمي بهذا  
 الاسم من بعد ما لقي فيه لحوم الافاعي اذ كانت الافاعي داخله في جله الحيوان الهامش فاما  
 اندروماخس فانه زاد فيه لحوم الافاعي وبه كمل وتم الغرض المقصود اليه في تأليفه وذلك  
 ان الغرض كان في تأليفه والمعنى الذي من أجله ركب هو مقاومة سم ذوات السموم ولحم  
 الافاعي مشا كل السم فالواجب جعل لحم الافاعي فيه ليكون اللحم يقصده الى موضع السم  
 فينتشفه ويحرقه ولذلك ما كمل اندروماخس الترياق بالقاء لحوم الافاعي فيه ثم ان جالينوس  
 لما نظر في تركيبه وطبائع الادوية التي منها ركب ومنافعها وما اجتمع فيه بالتركيب من كثرة  
 المنافع شرح منافعها وبين محاسنها وأظهر فضائله للناس وذلك ان هذا المجنون أعنى الترياق  
 انما كان غرض الله ما في تأليفه وتركيبه التماس من المضار اللاحقة من لدغ الهوام وذوات  
 السموم ونهشها واسقامها وقد أصيبوا بالهش أو اللدغ أو شرب الادوية القتالة فلما تأمل  
 جالينوس الادوية التي ركب منها هذا الترياق وعرف قوة كل واحد منها وقوله ولاي علة ينفع  
 علم بذلك ان هذا المجنون وان كان قد ينفع من لدغ الهوام ونهشها ومن الادوية القتالة بما  
 فيه من الادوية المقوية للاعضاء الرئيسة لتقوى على دفع السموم عنها وبما فيه من الادوية  
 المجففة للسم المنقية والدافعة له عن الاعضاء الرئيسة والانتها عن المنافذ والجاري واخراجها  
 عن البدن من مسام الجلد علم من ذلك أيضا ان بفعله هذه الافعال قد يشفي بالعرض من  
 أمراض كثيرة بما يقع فيه من صنوف الادوية الدافعة من صنوف الامراض التي نحن  
 ذاكرها فيما بعد وليس انما يشفي من الامراض فقط بل قد يتقدم فيحفظ البدن من حدوثها  
 به ويقويه على دفع الاسباب المحدثه لها فذكر جميع أفعاله ومنافعها وفضائله وأخير  
 بطبائع الادوية التي تقع فيه ومنافعها ومقدار ما يشرب منه في كل واحد من اهلل وكيف  
 ينبغي ان يشرب ومع أي شيء يشرب على ما نحن واصدوه فيما يستقبل \* (صفة عمل الترياق  
 وتركيبه) \* على النسخة التي وجدناها في مقالتي حنين في الترياق وذكر ان اجودها وأكملها  
 ان يؤخذ من اقراص العنصل ثمانية وأربعون مثقالا وكان دومطريوس المطيب على  
 عهد جالينوس يصير من ذلك سنة وأربعين مثقالا ومن اقراص الافاعي ومن اقراص

الاندروخو رون والقلقل الاسود والافيون من كل واحد أربعة وعشرين مثقالا فاما  
 الدارصيني فكل الاقلون ياقون منه اثني عشر مثقالا وأما ماغنوس الذي كان ريس اطباء  
 على عهد جالينوس فانه كان يلقي ضعه فذلك وهو أربعة وعشر ومن مثقالا ومن الورود ويزر  
 اللقت البري والاسقر دويون وهو الثوم البري ومن الايرسا وهو أصل السوسن الالهانجوني  
 والغار ياقون ورب السوسن ودهن البلسان المرتفع من كل واحد اثني عشر مثقالا ومن  
 المرو لزعفران والزنجبيل والراوند والقيطافلون وهو ذو الخمسة الاوراق وقال قوم انه  
 القنجيكشت والفوتنج الجبلي والقراسيون وهو كراث جبلي وفطراسا اليون واسطوخودوس  
 وقسط ولفلعل أبيض ودارقلل وكندر ذكروا مشكطرامشيع وفقاح الاذنخ وضعف البطم  
 وسلخنة سوداء وسنبل وفولايون وهو جعدة من كل واحد ستة مثاقيل ومن اللبني ويزر  
 الكرفس والساكيوس ويزر فلاسقس وهو الحرف وهو الاسفيداسفيد اي النردل  
 الابيض البابلي وكادر يوس وناخواه وكافيطوس وعصاره طمية التيس وفاردين اقلطى وهو  
 سنبل رومي وافلون وهو شيج جبلي ومنخوشة وساذج هندي وحيطان ويزر الرازيانج وطين  
 محتوم وزاح مشوي بعض الشي من غيران يستعمله شبه وجاما ووج وحب البلسان وهو  
 فار ياقون وفرو صمغ عربي وقر دمانا وانيسون وافيقيام من كل واحد أربعة مثاقيل ووقوا  
 وقنه ومقل اليهود وفي نسخة أخرى قفر اليهود وباشير وقنطوريون دقيق وراوند مدحرج  
 من كل واحد منقالبين والقمه ماء كانوا يلقون زراوند طويل وأهل زمنا يلقون الزراوند  
 المدحرج لانه أقوى فعلا وأوفق فيما يحتاج اليه فاما بلندي يستعمله فقوم كانوا يلقون منه  
 مثقالين وقوم آخر أربع مثاقيل واما السكينج فكان اندروماخس يلقي منه أربع مثاقيل  
 فاما كسوف فراطيس وذيقرا طيس ومغنيس كانوا يلقون منه منقالبين ومن العسل الذي  
 يافظه النحل من نبات الحاشا بعد ان يغلي ويتزرع رغوته عشرة ارطال ومن المطبوخ العتيق  
 الطيب الرائحة الحلو الطعم قسطين تدق الادوية ماعما وتقع الصمغ بالشراب كالافيون  
 والمرو وعصاره طمية التيس والسكينج ورب السوسن واللبني والافاقيا والجاوشير تلتقي في اناه  
 وتقع في الشراب الى ان تفل ويلقى عليها العسل المنزوع الرغوة وتخلط به جيدا وتوضع  
 كذلك يوما وليلة ثم تمل الادوية بدهن البلسان وتحن بدهن العسل والشراب ويرفع في اناه  
 من فضة اورصاص او غماره صيني ولا يلا الانا ل يترن فيه موضع المتعفن لدواء فيه  
 ويكشف في كل قابل كشف المتعفن ويخرج بخاره ويمكن ان يستعمل سردياني الوقت لدى  
 تذكرة \* (صفة أخرى) وهي النسخة القديمة كانت تستعمل في بيمارستان جنديسابور  
 وهي صنعة جالينوس عن اندروماخس (يؤخذ) اقراص الاشقييل وهو بصل الفارغانية  
 وأربعين مثقالا ومن اقراص الافامي ودارفلل وقلقل اسود من كل واحد أربعة وعشرون  
 مثقالا ودرأ حمر منزوع الاقعا ودارصيني وافيون مصري وغار ياقون وأصل السوسن  
 الالهانجوني وأصل السوسن محكوكا ويزر السليم البري ومن الثوم البري من كل واحد  
 اثنا عشر مثقالا ومن البلسان وعيسدان البلسان من كل واحد عشرة مثاقيل وقلقل أبيض  
 وراوند صيني وصرافي وقسط ومر وزعفران وسلخنة وسنبل هندي ومشكطرامشيع

(صفة أخرى للترياق الكبير)  
 صنعة جالينوس عن  
 اندروماخس

وفراسيون وقفاح الاذخر وفوتنج جبلي وكندردز كرو جعدة واسطوخودوس وفطراسا اليوس  
وهو بزر الكرفس الجبلي وساسب وهو صمغ البطم وزنجبيل وأصل الفنتا فلون وهو ذو  
الخمس الاوراق من كل واحد ستة مثاقيل بزر الكرفس وكاميطوس وصبعة سائلة وهو وحام  
وناردين اقلطى وهو سبل روى وطين مختوم وكادريوس وفوساذج هندى وهو ما هشان  
وقلقة طار محرق وجنطيانا روى وحب البلسان وانيسون وعصاره لحية التيس واقاقيا وصمغ  
عربى وبزر الرازيانج وقر دمانا وساسا اليوس وهو كاشم روى وهو فاريقون ويقال انه الدادى  
الروى وحرف ابيض وفي بعض النسخ خردل ابيض وناخنوا وسكبيج من كل واحد اربعة  
مثاقيل جند بادستر وزراوند طويل ودوقوا وهو بزر الجزر البرى وقفر اليهود وجاوشير  
وقنطار يون وفبق وهو السكر يون وبارود وهو القنة من كل واحد مثقالان يجمع هذه الادوية  
مدقوقة ومنخولة ويتقع منها ما انتقع بشراب صافى الجوهر وهو الاصل أو بالجوهري أو قبيد  
الزبيب والعسل أو بالمثلث أو عاء العسل بقدر الحاجة الى ان تنحل ويلقى عليه عسل جيد  
منزوع الرغوة للواحد من الادوية ثلثه من العسل ويخلط به جيداً ثم تلت الادوية بدهن  
البلسان وبقى عليه العسل والشراب ويهجن به جيداً ويرفع في اناء من فضة كما ذكرنا وبتعمل  
عند الحاجة بعد خمس سنين أو سبع سنين عند عض الحيوانات السمومية أو لسعها وعند سقى  
السهوم والذي وجدنا في هذه النسخة ان أكثر ما يستعمل بعد عشرين سنة وأما أطباء زماننا  
فانهم يستعملونه بعد ستة أشهر أو سنة والشرية منه ما بين نصف مثقال الى أربع مثاقيل على  
قدر الحاجة اليه بالماء القاتر أو ببعض الاشربة المسخنة وفي بعض النسخ الشرية منه ما بين  
نصف مثقال الى ربع مثقال فهذه هي الصفة التي كان يعمل عليها في بیمارستان جنديسابور  
فاما الصفة والتدبير والعجن فعلى ما ذكرناه في النسخة الاولى واما اقراص الاشقييل فايس  
في عملها فيما بينهم ما فرق ولا خلاف وكذلك عمل اقراص الافاعي في التسخين جميعاً سواء على  
حائذ كرم فيما بعد دفاعله واما اقراص الاندور وخورون فمختلفة النسخ ونحن نقتب ههنا من  
النسخ أجودها وأكملها اماما وجدناه في نسخة تين نهى في النسخة التي أنا واصفها ههنا  
واما ما كان يستعمل في بیمارستان جنديسابور فذكرها فيما سياتى (صفة قرص  
الاندور وخورون من صفة حنين التي اختارها) وهى دارشيشمان ومصطكى وسليخة وقصب  
الذرية وفوقوا وسارون وعيدان البلسان من كل واحد ستة مثاقيل قفاح الاذخر وزعفران  
من كل واحد ثمانية مثقالا دارصيني وحامان من كل واحد اربعة وعشرون مثقالا الخوان  
عشرون مثقالا يجمع هذه الادوية مدقوقة ومنخولة بحميرة ونهجن بشراب صافى جيد الجوهر  
وهو الاصل أو بجوهري أو عذات أو نبيذ زبيب وبقصرص اقراص من مثقال ويصنع اليه عند  
تقرصها بدهن البلسان ويجفف في الظل (اقراص الاشقييل) يؤخذ من بصل العنصل  
الصغار التي ليست بكثيرة الرطوبة ويغلى بالعجين المحرق ويشوى في تنور حتى ينضج ويخرج  
ويؤخذ له ويصنع صمغاً جيداً ناعماً ويخلط معه دقيق الكرسنة الحديث فاصفها ههنا  
صمغاً ناعماً ويهجنه ما بشراب ريماني جيد بقدر الحاجة واعمل منها اقراصاً قافاراً مسم  
يدك بدهن الورد وذلك لان بصل العنصل فيه حدة ومن شأنه ان يحدث في اليد لاذعاً وتندطاً

(اقراص الاندور وخورون  
وهى التي اختارها حنين)

(اقراص الاشقييل)

والدهن من شأنه ان يمنع من التثقل ويسكن الذع وجفف الاقراص في سمن دونى (٣) وقلها  
 غدوة وعشمية الى ان تجف جيداً ثم ارفعها فى اناء زجاج وتستعمل عند الحاجة واعلم ان  
 اندروماخس كان يتخذ هذه الاقراص من جزأين من دقيق الكرسنة وجزء من العنصل  
 المشوى فاما مغنس فانه كان يخافه ويلقى جزأين من العنصل وجزأين من دقيق الكرسنة  
 وذو مرة طيس كان أيضاً يخلطهما جميعاً بالسوية فاما أنت فقد دره على قدر قوة العنصل  
 كما يفعل فى اقراص الافاعى فاننا قد در ما يلحق من الجزم مع لحم الافاعى على قدر قوة اللحم  
 وفصله فاما السبب الذى من أجله اختير بصل العنصل الصغار فلانه أقل رطوبة من البكار  
 وكثرة الرطوبة مما تضعف فعله واما شبيهه فلتقل رطوبته وجذبه واما الباسه العجين  
 فلا يلى لا يحترق واما اختيار العجين الخمر فلان الخمر فيه تلطيف وتحييل واما خلطه بدقيق  
 الكرسنة فليجفقه ويزيل عنه التكرير ويمنعه من العفن ولان فى دقيق الكرسنة  
 قوة تنقى الاحشاء وتنفع من لسع الهوام (اقراص الافاعى) يؤخذ فيه افاعى اثاث  
 غير ذكور والفرق بين الذكر والانثى ان الذكر له نابان فقط والانثى لها أربعة وألوان الاناث  
 صفراء الى الحمرة ولها انسياب الى السرعة والحركة والذهاب غير بطيئة وهى ترفع رؤسها أبداً  
 الى فوق وعيناها الى الحمرة ما هى جريئة تنظر نظراً دياً عريضة الرأس وبطونهم اصلبة مجمعة  
 وكذلك أجسادها ولا ينبغى ان يستعمل شئ من صنوف الحيات سوى الافاعى التى  
 ذكرناها وذلك ان تلك الافاعى معتدلة فى القوة والضعف ليست بمقتالة جدا كالافاعى المقترنة  
 والبوطية وغيرها ولا بالضعيفة كحيات البيوت والاسود فاما اختيارنا الاناث من الافاعى  
 فلان سمها أضعف من سم الذكور وليست لها شدة ورداءة كبقية مثل الذكور فاما  
 اختيارنا منها ما ألوانها الى الحمرة فلان السود منها قوية السم والبيض ضعيفة قليلة الحرارة  
 والى الحمرة معتدلة فيما بين هذين واما اختيارنا السريعة الحركة الخفيفة الرافعة  
 رؤسها الى فوق فلان هذه الدلائل توجب قوتها وصحتها وحرارتها وقلة الفضول فيها وأما  
 اختيارنا العريضة الرأس فلان عرض الرأس وكبر يدل على قوة الدماغ واما اجتماع البطن  
 وصلابتها فلان ذلك مما يدل على قوة الافعى وقلة الفضول الرطبة فى بدنهم ومع هذا فينبغى ان  
 تصاد الافعى فى وقت الربيع بعد دخول الشمس الحجل أو قبل الشور وتصاد من المواضع  
 التى على شاطئ البحر فى المواضع التى فيها الشجر والنبات وذلك ان سمها فى الصيف يكون  
 قد احتد واحترق وفى الخريف يكون قد بقى فى جسمها من السم الذى قد احترق فى الصيف  
 بقية وأما فى الشتاء فتكون ضعيفة غير متحركة قد اجتمعت فيها الفضول فاما فى الربيع  
 فيكون معتدلاً وينبغى ان تستعمل فى الوقت الذى تصاد فيه ولا تؤخر فانه ان طال مكثها  
 بعد ان تصاد فلا ينبغى ان تستعمل البتة فانها اذا بقيت احتد سمها وصار دياً ولا يمكن صيدها  
 بعد ثم وجهها من حجرها بايام حتى تقوى الحرارة فى أبدانها وتحلل فضولها منها فاذا أنت  
 أخذتها على ما ذكرنا فاقطع من رؤسها واذا نابها أربع أصابع فان رأيتها من تحتها  
 قلبه الدم واذا نابها ورؤسها غير متحركة فلا تستعملها فانها لا تصلح فاما قاطع الرأس



والاذناب فلان الاذناب كثيرة الفضول والرؤس فيها يكون تولد السم وخاصة في أفواهها  
فاما سائر أجسادها فليس فيه سم واما قطع هذا المقدار من رؤسها وأذنابها فلان السم يكون  
في هذا المقدار منها ثم حينئذ ينبغي ان تسليح جلودها بعد القطع وتشق أجوافها ويرى بها فيها  
وذلك لان الجلود تقبل الفضول التي تدفعها من أعضائها الداخلة وكذلك الجلد من كل  
حيوان وأجوافها معدن الفضول المرارية والسوداوية فاذا فعلت ذلك بها فاغسلها غسلا  
نظيفا بماء عذب صاف مرارا كثيرة وتشقها وتصيرها على قدر فخار جديدة أو قدر نحاس  
مرصص وصب عليها من الماء العذب الصافي النقي الخفيف الجاري من العيون المشرقية  
بمقدار ما يغمرها و يصير فيها من عيدان الشبث وملح جريش عذب حديث وتطبخ بنار لينة  
حتى تنهري لحومها وتنقص من عظامها وتنزل عن النار وتترك حتى يكثر مسها ويصني عنها  
المرق ويحفظ بالمرق وتفصل العظام من اللحم ويرى بها ويدق اللحم في هاون حجارة دقانا عموما  
ويخلط معه من الخبز السميد الجيد الاختيار النضيج المجهف المسحوق ناعما بوزن اللحم وقال  
قوم يكون الخبز بوزن ربع اللحم وهذا هو الصواب ويدقان في الهاون حتى يستويا ويجهنان  
بالمرق المصني عن اللحم حتى يكون ذلك عجينا و يقرص اقراصا رقاقا من وزن مثقال وتسمح  
اليدين بعد الفراغ منها بدهن البلسان وتجفف في الظل وتقلب في كل يوم وتسمح الاقراص قليلا  
قليلا بدهن البلسان الى ان لا يبقى فيها نواة منه وترفع في اناء زجاج وتستعمل عند الحاجة  
فاما عمل طيخنا لحوم الافاعي في قدر فخار جديدة فلانها نظيفة ليس فيها دنس وكذلك القدر  
النحاس المرصص لا تقبل الوسخ لان الرصاص يمنع من صد النحاس واما اختيار الماء  
الصافي فلان هذا الماء ليس له قيمة مختلطة بماء الانهار والادوية وأما القاقا والملح  
الحديث فليكن في الفضول السميمة الباقية في اللحم ولان الملح الحديث أجود تنقية وأما القاقا  
الشبث فلان فيه تحليل لابه يتحلل ما بقي من السم في اللحم وأما طيخه بالنار المعتدلة فائلا  
يحترق وأما خلطة الخبز مع اللحم فليحفظ رطوبة اللحم ويحفظ قوته عليه وذلك انه متى عجنا  
اللحم وحده وقرصناه فانه يعفن ويحل قوته سريعا وأما استعمال الخبز السميد الجيد  
الاختيار النضيج فلان ما كان من الخبز هذه حاله يكون تقيما من الفضول لجودة دقيقه قوى  
التحليل بجودة اختياره وأما مسح اليد بعد الفراغ من تقريصه بدهن البلسان فائلا لتلصق  
أصابعها بشئ من اللحم وأما مسحنا الاقراص قليلا قليلا في كل يوم عند تقليبنا اياها بدهن  
البلسان فليلا تتسكج وأما عملنا اياها اقراصا فلان الشبك كل المدور بعد من قبول  
الآفات فلهذه الاسباب اتخذت اقراص الافاعي على ما ذكرنا فاما الغرض والمنفعة في اتخاذ  
هذه الاقراص من لحوم الافاعي والقائم في الاقراص فلان لحم الافاعي يخرج الفضول  
الداخلة في البدن الى خارج البدن أعني الجلد ويدفعها بالعرق ولذلك متى تناولها انسان في  
بدنه فضول كثيرة تولد في بدنه القمل وحديث في جلده مثل التسليخ وتدفع عن البدن الاخلاط  
الغلظية التي يكون منها البهق والبرص والجذام وما أشبه ذلك (اقراص اندروخورون)  
التي كان يستعملها في بيمارسين جنديسابور و اقراص اندروخورون هذه زبدت في  
الترياق لزيادة في منفعته وقوته اذ كان تركيبها من أدوية كثيرة المنافع لاسيما من لسع



المجففة التي فيه ينفع من لدغ الهوام وسم ذوات السموم والادوية القتالة ويصلح فساد  
 الاخلاط ويبرئ قرحة الامعاء ويحبس الاسهال ويشفي من نفث الدم ويحبس دم البواسير  
 وبتقوية الاحشاء ينفع من سوء الاستقراء بتقوية المعدة والكبد وبتنقيته الفضول يبرئ  
 الاورام ويفتح السدد ويدفع الامراض التي تحدث في الاعضاء الباطنية وبالادوية التي  
 تنقي يشفي السعال وعسر النفس ووجع الصدر والاضلاع والرقبة والادوية التي تنقي  
 وتدفع الفضول عن آلات الغذاء يبرئ النفخة العارضة في المعدة والمعي والمغص ووجع  
 القولنج ويدبر البول والحيض ويبرئ اليرقان والاستسقاء ويفتح السدد التي تكون في  
 الكليتين والمثانة ويحلل الورم الذي يكون في الاحشاء ويخرج الحيات والدود وحب القرع  
 من البطن والادوية التي تنقي الدماغ يشفي من الصرع والصداع والشقيقة وعسر السمع  
 وظلمة البصر وضعف المذاق والجلجلة فانه يشفي من جميع الامراض الباردة الرطبة البلغمية  
 والسوداوية العسرة البرصية الجلذام والبرص والهبق وأوجاع المفاصل وما أشبه ذلك  
 فاما الامراض الحارة الحادثة عن الدم والمرة الصفراء الصفرة فلا ينفع به فيها فانه منافع  
 الترياق واسماها \* (في صفة مقدار الشربة من الترياق في كل مرض وبأى شئ يشرب) \*  
 اما مقدار ما يسقى من الترياق في كل واحد من الامراض ومع أى شئ يشرب فان من لدغه  
 أفعى او بهض الحيات القتالة ينبغي ان يسقى منه مقدار بندقة بأربع اواق شراب ريحاني  
 او مطبوخ ومن نهشه كلب كلب فينبغي ان يسقى منه مقدار مع درهم رماط السرطان النهرية  
 ومن لدغه عقرب فيسقى نصف درهم بشراب او نيد زبدي ويطلى على الموضع بشئ منه مع  
 الزيت ومن لدغه زنبور فيسقى منه دانقين مع الخل ويطلى على موضع اللدغة شيا منه مع خل  
 ومن سقى سما او دواء قتال بمنزلة الافيون والفريون والبنج والذرايح وما أشبه ذلك فيسقى منه  
 نصف مثقال الى مثقال بأوقية شراب وورعاسقى منه من نهشه أنفى أوحية قتالة او عضه كلب  
 كاب أو سقى دواء قتال من مثقال الى مثقالين على قدر قوة الاعراض الحادثة عن النخسة وعن  
 شرب الدواء القتال فاعلم ذلك لمن به سعال ووجع الصدر والاضلاع مقدار ترمسة بعسل  
 ومن به النفخة في المعدة والامعاء وزن دانقين الى نصف درهم بماء الكمون واصحاب الشهوة  
 الكليية مقدار بندقة بأوقيتين من شراب الى أربع اواق معزج بالماء ومن به نافض من غير حى  
 دانقين الى نصف درهم بماء حار ولاخراج المشيمة والجنين الميت مقدار ترمسة بطلاء او بجنديق  
 معزج بماء قد طبخ فيه سذاب ومشك طرامشيع او أمهل او ترمس ولاصحاب اليرقان  
 يسقى منه مقدار ترمسة بطبيخ الاسارون هذا اذا كان اليرقان من قبل الطحال واصحاب  
 الاستسقاء في كل يوم مثل البندقة بخل معزج ولوجع الكليتين مثل ذلك بمطبوخ وقرحة  
 الامعاء مثل ذلك بماء السماق واللصى التي في الكليتين مقدار بندقة بماء قد طبخ فيه كرفس  
 بستانى أو جبلى أو بزرها واهسر النفس مقدار ترمسة بسكنجين عسلى مقدار أوقية الى  
 أوقيتين وللورم الصلب في الكبد او في الطحال مقدار بندقة بسكنجين عسلى مع عسل  
 أوقيتين يستعمل ذلك ثلاثة أيام ولاصحاب الصرع اذا سقى منه مقدار باقلاة بسكنجين معزج  
 بماء قد أغلى فيه سبباليوم ويتغرغر منه بوزن قيراط مع سكنجين عسلى او عسلى ومن به

صفة مقدار الشربة من  
 الترياق في كل مرض وبأى  
 شئ يشرب

هيضة دانقين بشراب التفاح اذا كانت الهيمضة من مادة بلغمية وللقولنج مقدار بندقة بماء قد أغلى فيه رازياخ او كوكون ولان به في امعائه سميات ودودة مقدار بندقة بماء قد أغلى فيه شبح وقيصوم ولان به صداع قديم مقدار ترمس بماء السماء صالح ولاصحاب الفالج واللقوة بماء الاصول ولاصحاب الجذام بماء الحين ولاصحاب البرص بماء الاصول او ماء العسل فهذه الاشياء ينبغي ان يشرب الترياق في كل مرض ولا ينبغي ان يستعمل الترياق الا بعد ان تجرب جودته من رداءته وقوته من ضعفه (في تجربة الترياق وامتحانه) وأنت تعرف جودة الترياق بما أصف لك من امتحانه وتجربته وهذا يكون على وجهين أحدهما ان يسقى انسان دواء مسهلا بمنزلة السموم نيا وشحم الحنظل وغيرهما ثم يعطى بعد ذلك من ماء الترياق مقدار باقلا صغيرة فان انقطع الدواء المسهل ولم يعمل عمله فاعلم بان الترياق جيد فائق فان لم ينقطع وعمل الدواء عمله فاعلم ان الترياق ضعيف أو مغشوش والوجه الثاني ان يؤخذ ديك لم يرب في البيوت أعنى ديكاً برياً ليس الجسم فيطعمه من ذلك الترياق ثم يسلط عليه أفعى أو غيرها من الهوام القتالة فان رأيت الديك قد سلم ولم يمت فان الترياق جيد وان مات فالترياق ردي ضعيف وكذلك ان أنت سلطت عليه الأفعى وسقيته الترياق على المكان بان لك فعله وان أنت أعطيت الديك ايضاً دواء قتالاً او غيره من السمائم وأطعمته بعقب ذلك الترياق فسلم ولم يمت فان الترياق جيد مختار وان هومات فان الترياق ليس بجيد وان ضعیف او مغشوش

\* (الباب السادس في مقدار ما يبقى من الترياق وغيره من الادوية والمجونات من الزمان وفعله باق عليه) \*

اما مقدار الزمان الذي يبقى فيه الترياق والمجونات فهو ان الترياق ينبغي ان يستعمل بعد اثنتي عشرة سنة وأقله سبع سنين وقد استعمله قوم بعد خمس سنين وهو من هذا الوقت الى ثلاثين سنة حديث قوى في سائر ما يعالج به ومقامه مقام الشباب وهو من بعد الثلاثين سنة عتيق الى ان يأتي عليه ستون سنة وفعله مما يحتاج اليه وسط ومن بعد الستين سنة تضعف قوته فلا يكاد يعمل عمله وان عمل فعله ضعيف واما الحديث منه فيستعمل في لدغ الهوام ونمش الافاعي والحيات والكلاب الكلبة والسموم والادوية القتالة لان المضرة التي تكون من هذه شديدة فهي لذلك تحتاج الى أدوية قوية والترياق يأتي عليه سبع سنين الى ان يأتي عليه ثلاثون سنة وهو أقوى ما يكون فعلاً فاما ما جاوز هذا الحد فانه يستعمل في مداواة العليل والامراض اذ كانت هذه ابست تحتاج من الادوية الى مثل قوة الترياق الحديث فاعلم ذلك واما الادوية المركبة الباقية كاقراص الاشقبل واقراص الافاعي واقراص الاندروخ ورون فانها تبقى من شهرين الى سنين واما ترياق الاربعة فانه يبقى من شهرين الى سنتين واما ترياق عزره والمثرو ديطس والسليشا فانه يبقى من ستة أشهر الى سبع سنين ومجونات قباز الملك وارسطان والاقولنيا الرومية والفارسية فن ثلاثة أشهر الى ثلاث سنين ومجونات الكبريت والمكافنج فن ستة أشهر الى ثلاث سنين ودواء الكركم ومجونات اللك والافر وسيا والعتقي فن شهرين الى سنة وأكثره الى سنة ونصف واما الشجرينا ودواء المسك الحلو والمر والقيطوس والطريقل والامر وسيا فن شهرين الى سنتين وأكثره الى ثلاثين سنة واما الايارجات السكر

تجربة الترياق وامتحانه

مقدار ما يبقى من الترياق وغيره من الادوية والمجونات من الزمان وفعله باق عليه

والشاو ريطوس فن سنة الى اربع سنين واما الادوية المسهلة كالحبوب فانها تسهل من  
يومها الى شهرين ونصف قواها فاما عقونات فن يومها الى شهرين فعلها جسد ثم من بعد ذلك  
تضعف قواها ويطل فعلها فاما الاقراص فانها تعمل من يومها الى ستة أشهر واما اقراص  
الكوكب فانها تعمل من ستة أشهر الى سنتين واما الادهان كالفانمات عمل عملها الى ان  
تتغير روائحها فاذا تغيرت لم تصلح لشي فاما دهن البلسان وماء الكافور فكلهما اعتقت كانت  
أجود واما الضمادات والمراهم فانها تعمل من يومها الى ستة أشهر واما الاشربة فعملها  
من يومين الى سنتين أو اربع فاما جالينوس فانه ذكر ان ماء السفرجل بقى عنده سبع سنين  
ولم يتغير البتة وأراد بماء السفرجل ماء قد طبخ حتى بقي منه الثلث فهذا ما أردنا ان نذكره من  
صفة الترياق ومنافعه ومقدار الشرب به منه ومحبيه ومقدار ما يبق من الزمان ويبقى من سائر  
المجونات والادوية المركبة

**\* (الباب السابع في عمل ترياق الاربعة والادوية وسائر المجونات) \***

كيفية عمل ترياق الاربعة  
والادوية وسائر المجونات

وهو نافع من الريح الغليظ الذي يكون في المعدة والامعاء ووجع الكبد والطحال والصرع  
وخفقان الفتواد وسهم ذوات السموم يؤخذ جنطيانا رومي وحب الغبار وزراوند طويل  
ومر صاف من كل واحد جريدق الجميع ناعما ويخل بجزيرة ويغجن بعسل منزوع الرغوة  
لواحد من الدواء ثلاثة من العسل الشربة منه مثقال بماء فاتر \* (صفة ترياق عزره ومنافعه  
مثل منافع الترياق الكبير) \* يؤخذ جاماو مر صاف وسنبل هندي وساذج هندي ولك نقي من  
عبدانه وحاشا وقرنفل وراوند صيني وقيو ليا وقسط مر وحنطيانا رومي وناور جزوا (٣) من  
كل واحد اثنا عشر مثقالا فقاخ الاذخر وعصارة لحمة التيس ومقل أزرق من كل واحد تسعة  
مناقيل عاقر قرحا درصيني وبزر الرازيانج كبير تي وبزر الشب وكبد المالكى واسارون  
وقردمانا و فريون وأفيون وناوردين اقلطى و فقاخ الكرم و ورق الدفلى ومو وانيسون  
من كل واحد ستة مناقيل وعشرون سنة وثلاثون مثقالا فطر اساليون وهو بزر الكرفس  
الجبلى ودوق وهو بزر الجوز البرى واقتمون اقريطى و فقاخ السنبل الرومي من كل واحد  
ثلاثة مناقيل كثيرا وحب الخشخاش الابيض ولفل اسود من كل واحد ثلاثون مثقالا ابرسا  
وهو أصل السوسن الابه الخجوني مثقال كندر ابيض ثلاثة وعشرون مثقالا بزر البنج غمانية  
وعشرون مثقالا سليخة ورد أجور منزوع الاقشاع واقراص الاندروخورون من كل واحد  
تسعة مناقيل بزر السذاب مثقال واحد حب الاترج مقشر وسماق شامى منقى من حب  
من كل واحد مثقالان ومن البلسان اربعة وعشرون مثقالا سنبل رومي ثلاثة مناقيل فقاخ  
المو اربعة مناقيل ونصف عصارة البرنجاسف وهو القيصوم عشرون مثقالا ورق الاترج  
ثلاثة عشر مثقالا اتج مع هذه الادوية مسحوقة منخولة وما كان منها صمغ او عصارة فلينقع  
بشراب صاف جيد الجوهر وهو الاصل او مثلث أو نبيذ زبيب أو عسل ويغجن بعسل منزوع  
الرغوة للواحد ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويسمى عمل كما يستعمل الترياق الكبير ومن  
الاطباء من يجعل فيه من الاشق مثقالين ومنهم من لا يرى ذلك لاضرار الاشق بالمعدة فاعلم ذلك  
\* (صفة اقراص الاندروخورون المستعمل في ترياق عزره) \* باذروج ابيض وباذروج

أحمر ومر صاف وأنيسون واسارون واشنة وقصب الذريرة وعيدان البلسان أجزاء معتدلة  
تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بشراب جيد صاف وهو الاصل أو يجمعه ويرى  
أو يمثله أو يبيد الزبيب والعسل ويترك ثلاثة أيام متواليه ويحرك في كل يوم مرة ويزاد  
عليها شئ من الاشربة ان احتيج الى ذلك ويقرص اقراصا من مثقال ويحفظ في الظل ويرفع  
في اناء زجاج ويستعمل عند الحاجة \* (صفة اقراص اللك المستعمل في المجونات) \*  
فيلجوس وهو اللوف جزء واحد ذلك منق جزأين يدقان ناعما وينخلان بحريرة ويجعلان شراب  
صاف جيد الجوهر وهو الاصل أو يجهوري أو يمثله أو يبيد زبيب أو عسل ويقرص اقراصا  
ويرفع في اناء زجاج ويستعمل عند الحاجة \* (صفة معجون قباد الملك) \* انافع من وجع  
المفاصل والقرس ويسكن أوجاعهما ويمنع من حدوثهما ووجع الطحال والرياح الغليظة  
ومن الحصى العتيقة ووجع القوائم ونفخ السدد ويذيب الحصى وينفع من عسر النفس  
والسعال وقرح الامعاء وظلمة البصر وأوجاع الحلق اذا شرب يومين ويحفظ صحتة عليه  
ويمنع من حدوث كثير من الامراض يؤخذ بزر السذاب البري وقراسيمون واسقوريدون  
وكافيطوس وجار شير وجنطيانا رومي واسطوخودوس وقرمادانا وميعة سائلة من كل واحد  
خمس مثاقيل مر صاف وزعفران وقسط هر وفلفل أبيض واذخر وسنبل الطيب وفرييون  
وقشور أصل الافح وأشق وفوتنج جبلي وبزر الرازيانج وبزر الجزر البري الاقليطي وورد  
أحمر وناردين اقليطي وهو سنبل رومي وحب البلسان من كل واحد ثلاثة مثاقيل دار صيني  
تسعة مثاقيل سليخة ستة عشر مثقالا قنفة وعصارة الغاف وكاشم وبزر الحندقوقي وصمغ  
اللوز من كل واحد أربعة مثاقيل أفيون وبزر البنج الأبيض من كل واحد ستة مثاقيل تجمع  
هذه الادوية مسحوقة منخولة وينقع ما ينقع منها بشراب ريماني أو يجهوري أو يبيد الزبيب  
أو العسل ويجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل بعد  
سنة أشهر عند الحاجة الشربة منه درهم بماء حار وللحصاة بماء الكرفس والرازيانج ولوجع  
الكبد والمعدة بماء الاصول والقرس ووجع القولنج مثل الحصاة كل يوم قبل الطعام بماء حار  
(صفة معجون ارسغان) النافع من السيل وأوجاع البطن والحيات الختلفة والربيع ووجع  
القولنج ووجع الارحام يؤخذ فرييون وزعفران وسليخة وأفيون وسامامو أفاقيا ومر صاف  
وقسط وسنبل وصمغ عربي وبزر الحندقوقي وبزر الانجورة وحب الخروع مقشر ومقل أزرق  
ولبان ذكر وسماق منق من حبه ودبق منق من حبه وكبريت أصفر وميعة يابسة وفلفل  
أبيض من كل واحد ستة مثاقيل حب الاترج وناخواه وبزر طرخشقون وورد يابس  
وعاقرقرا وبزر العرطنيشا وبزر السذاب وبزر الكرفس من كل واحد أربعة مثاقيل بزر  
الباذروج مثقال بزر البنج عشرة مثاقيل قرطم وزنجبيل من كل واحد مثقالان وبعض  
الاطباء يجعل فيه من الفلفل الاسود درهمين ويبقى بجميع الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
بشراب مر صاف جيد أو يمثله أو يجهوري أو يبيد زبيب والعسل يجنار طباسيا لا تترك ثلاثة  
أيام ثم تخلط معها من دهن البلسان قدر أربعة مثاقيل وتحرك حتى تستوي ويصير في اناء  
زجاج ويستعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (صفة معجون الشجرينا ومعناه كثير المنافع)



النافع من أوجاع المعدة وسوء الهضم ووجع القولنج وعسر البول والامراض البلغمية  
 والرياح الغليظة وهو سبب صحة البدن من علل كثيرة يؤخذ به بيدسترد درهم ودارصيني  
 فومودقو أسارون من كل واحد مثقال تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتبخن بعسل  
 منزوع الرغوة ومن الاطباء من يخاطمعه سكرامثلثا وبصير في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر  
 وفي نسخة أخرى زعفران ستة قرايط من المثقال الشربة منه ما بين الدائق الى المثقالين على  
 قدر الحاجة (محبون الاقلونيا الرومية) النافعة من أوجاع الكبد والسعال والاختلاف  
 ووجع الاسنان وتأكلها ووجع القولنج يؤخذ زعفران خمسة دراهم فلفل أبيض وبزر البنج  
 من كل واحد عشر درهما أفيون عشرة دراهم فطر اساليون أربعة دراهم بزر الكرفس  
 النبطي ثلاثة دراهم سنبل الطيب أربعة دراهم ساذج هندي وسليخة وعاقرقراوفريون  
 من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتلت بدهن البلسان لتاجيدا  
 وتبخن بعسل منزوع الرغوة للواحد من الدواء ثلاثة من العسل ويرفع في اناء ويستعمل  
 بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة مثل الحصة للقولنج ووجع الكلى بعسل الكرفس  
 والجمعة وبعض الاطباء يجعل مكان بزر الكرفس النبطي دوقو (صفة الاقلونيا الفارسية)  
 النافعة من القولنج ونزف النساء والرياح التي تعرض لهن في الارحام والاسقاط وتشدد  
 الرحم وتقيوه وتصلح الاختلاف والقي والبلغم والبلادة وهي رداة الذهن والدماغ مصلحة  
 للبدن يؤخذ فلفل أبيض وبزر البنج من كل واحد عشر درهما أفيون عشرة دراهم  
 ومن الاطباء من يلقى فيه من طين محتوم عشرة دراهم زعفران خمسة دراهم سنبل الطيب  
 ومر وعاقرقراوفريون من كل واحد درهمان جندييدسترد درهم زريبادودرونج من كل  
 واحد نصف درهم لؤلؤ ومسك من كل واحد نصف مثقال كافور دائق ونصف تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة وتبخن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة وترفع في اناء وتستعمل  
 عند الحاجة بعد ستة أشهر الشربة درهم بعاء بارد ولقيء المفرط واستمطلاق البطن ودم  
 اطمت بعاء السماق وكل ساعتى هذا الدواء كان أجود وأنفع وكذلك الاقلونيا الرومية  
 (صفة محجون حب الكا كنج) النافع من أوجاع الكلى والمثانة وبول الدم يؤخذ بزر  
 الكرفس والرازيانج من كل واحد ستة دراهم حب القثاء المقشر درهمان شوكران وبزر  
 الحماض البري منقأفيون ولوز الصنوبر المقشر مقلوا وزعفران ويندق مشوي مقشر ولوز  
 مقشر من كل واحد ثلاثة دراهم حب الكا كنج البكار خمسة وعشرون حبة عدد تجمع هذه  
 الادوية مدقوقة منخولة وتبخن بماء معدود ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة بعد  
 ستة أشهر الشربة منه درهم وبعض الاطباء يجحن هذا الدواء بمثلث على وجهه ويقرصه  
 ويحفظه في الظل ويرفعه في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة دواء الكبريت) النافع من  
 الحيات الاخذة بالبرد والعميقة والبلغمية والسوداوية واستعمال العتق الذي من الرطوبة  
 والاوجاع المزمنة وينتفع من لسع الحيات والعقارب ويدر البول ويذيب الحصاة وفعله قريب  
 من فعل الترياق يؤخذ فلفل أبيض ستة دراهم بزر البنج وقرماتا وابان ذكر ومر صاف من  
 كل واحد اثناعشر درهما أفيون وزعفران من كل واحد عشرة دراهم وفي بعض النسخ سليخة

مقشرة وورق السذاب من كل واحد عشرة دراهم كبيريت اصفرنى ودارفلقل وقسط مر  
وزراوند طويل وقشور أصول اللقاح وقربيون من كل واحد ثلاثة دراهم تجمع هذه  
الادوية مسحوقة منخولة وتنقع الصمغ في شراب عتيق أو جهورى وتجن بعمل منزوع  
الرغوة للواحد ثلاثة من العسل وترفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه درهم بماء  
فاتر دلى الربع والبلغمية بماء الكرفس والرازيانج (دواء الاك الكبير) النافع من ضعف  
الكبد وابتداء الاستسقاء وبرد المعدة ويفتح السدد ويدير البول ويذيب الحصاة وهو من  
أفضل أدوية الكبد يؤخذ ذلك منق ثمان أواق لو زمن مقشر وقرنفل ودراصينى من كل  
واحد خمسة أواق كما في طومس ومووفو ومرصاف وزوفايا بس من كل واحد أربع أواق  
سنبل الطيب رطل جنطيانا روى وزراوند مدرج من كل واحد أوقية صبر اسقوطرى  
أربع أواق دو قو وفطر أساليون وكون كرماني وزنجبيل من كل واحد ثمانية أواق فوة  
عبدان خمسة عشر وأوقية حب البلسان وسليخة ومصطكى وقصب الذريرة ومقل ازرق  
من كل واحد سبعة أواق رب السوس رطل ونصف راوند وجمدة وأذخر من كل واحد عشرة  
أواق ساليوس ثلاثة أواق ونصف دهن البلسان ثلاث أواق تجمع هذه الادوية مسحوقة  
منخولة بجزيرة وتمت بدهن البلسان وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء  
ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر (صفة دواء الاك الاصغر) ومنافعه قريية من منافع  
الاقول يؤخذ راوند صيني أوقية ونصف لك منق وقسط مر وفقاح الاذخر وحب الغار وقرمس  
وحلبة وقلل اسود من كل واحد أوقية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة بجزيرة وتجن  
بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة دواء الكركم)  
النافع من وجع الكبد والطحال وضعف المعدة والامراض البطيئة والماء الاصفر ويحسن  
اللون يؤخذ سنبل الطيب وزعفران وسليخة من كل واحد درهمان درا صيني ومرصاف  
وقسط مر وفقاح الاذخر من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة الامروسميا)  
النافع من وجع المعدة التي لا تمضم الطعام والرياح ووجع الكبد والطحال وضعف البدن  
يؤخذ بزرايزر البري ويكون كرماني وعبدان البلسان وسليخة وقرمنا وفقاح الاذخر وبزر  
الكرفس من كل واحد درهم دارفلقل وقسط مر وقلل أبيض من كل واحد نصف درهم مر  
صاف ثلاثة دراهم حب الغار عشرة عدد اوج وزعفران من كل واحد درهمان تجمع هذه  
الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل  
عند الحاجة الشربة مثل البندقة بماء حار أو بماء الاصول (صفة السوطر) وهو المخلص  
الاكبر النافع من وجع الرأس العتيق والدوار والصرع والوسواس والقيلج والحيمات  
التي تنوب بادوار البرد وأوجاع العين التي من رطوبة ويسعط به لاوجاع العين ويكحل  
به ويتنقع من أوجاع الاسنان والم الرثة والحنين والشراسيف والكبد وينفع النزلة اذا  
شرب بماء العسل ومن قذف الدم بمغلى ماء البلسان الحسل وماء عصا الراعى ومن أوجاع  
المعدة والرياح الغليظة بمغلى فيه بزرازيانج ومن الآلام الصعبة في الامعاء وأورامها

ومن رداة الفكر الذي يكون من السوداء ومن الرعشة ووجع الطحال ويدرب البول وينقص  
فضول الكلى والمثانة اذا شرب منه وطلى من خارج ويشد استرخاء المذاكير ويخرج  
شهوة الجماع اذا طلى من خارج وينفع من النقرس وأوجاع المفاصل اذا كان ذلك من برودة  
والتشنج من الامتلاء والجوحة ومن غش الهوام ولدغها ويحقق به مع الحامية لاوجاع البطن  
اذا كانت عن برودة يؤخذ مرسلية واذا خرم كل واحد اوقية ونصف جند بيدستر  
وفطر اساليون من كل واحد خمسة عشر مثقالا وفي نسخة أخرى اثنا عشر مثقالا بزرا الكرفس  
أوقية ثمان ساليوس رومي مثقال قسط مرودرا صيني واقرص الافرو قومغ ما ومبعة سائلة  
واسارون من كل واحد ستة مثاقيل أنيسون وأفيون من كل واحد عشرة مثاقيل فلفل  
أبيض اثنا عشر مثقالا دار فلفل أربعة مثاقيل تجمع هذه الادوية مسحوقة مخولة بتجنية  
وتعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة  
منه درهم عا قاتر (صفة افرو قومغما) المستعملة في الخلل واسها مشق من الزعفران  
يؤخذ سما ودار شيعان وقسط مر وقصب الذريرة وفلفل أبيض وقرنفل وناخواء من كل  
واحد ثلاثة مثاقيل دار صيني ومصطكي وزعفران من كل واحد ستة مثاقيل فوسفقال  
واحد سنبل الطيب وسانج من كل واحد سبعة مثاقيل تجمع هذه الادوية مسحوقة مخولة  
وتعجن بشراب صاف جيد الجوهر وهو الاصل أو بمثلث أو بجمهورى أو بنبيذ زبيب وعسل  
ويقرص اقرصا صغارا من مثقال ويحفظ في الظل ويرفع في اناء زجاج ويستعمل (صفة  
محبون) نافع من الاختلاف والزحير المفرط يؤخذ جند بيدستر وأفيون ومبعة سائلة وبزر  
البنج الأبيض وزعفران واسارون ومرودرا الكرفس وسليخة مقشرة وأنيسون وسنبل  
الطيب وطين أردني وجللار بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة مخولة وتعجن بعسل  
منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء زجاج أو غصار ويستعمل عند الحاجة الشربة  
منه نصف درهم عا السماق أو برب الاس أو برب السفرجل أو بجاء يصلح للزحير اذا كان  
من بلغم (محبون الاصطحية قون) النافع من فساد المزاج أو برد المعدة وضيقها قسط مر  
وسما وسنبل الطيب وسليخة ومصطكي من كل واحد اثنا عشر درهما زرا وندطويل وفلفل  
اسود وبزر الكرفس وأنيسون وناخواء وكون كرماني ودقو وفطر اساليون وساليوس  
وكاشم واسارون واقسنتين رومي وانجذان اسود وفودنج برى ونعنع بابس من كل واحد أربعة  
دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة (محبون القوفي) النافع من السعال واوجاع الكبد والصدر  
وآلات التنفس والمعدة والشوصة ويصنئ الصوت ويدرب البول وينفع من أوجاع الطحال  
يؤخذ من زبيب لحيم منزوع العجم أوقية خمس وخمسون درهما زعفران وسنبل الطيب  
وسليخة ودار صيني ودار شيعان من كل واحد درهم قصب الذريرة وفقاح الاذخر وعلك  
الباطم ومقل ازرق من كل واحد درهمان ونصف مر أربعة دراهم عسل منزوع الرغوة ستة  
عشر درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة مخولة بنقوعا منها ما يتقع في شراب صاف جيد  
الجوهر أو ما يقوم مقامه مما ذكرناه ويعجن ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة

منه درهم بماء حار لوجع الكبد والمعدة ولوجع الصدر والرئة (صفة دواء الخطاطيف)  
 المنافع من وجع الحلق وأورامه والخواثيق وأورام الصدر والرئة اذا كانت من رطوبة  
 يؤخذ أنيسون وبزر الكرفس وأصل السوسن الاسمانجوني وشب يمان وبزر الحرمل  
 وأصل السوسن المحكول وسليخة ودارصيني ومر صاف وزراوند طويل من كل واحد أوقية  
 افرو وقومغما وورد يابس منزوع الاقشاع من كل واحد أوقية ثمان قسط ورماد الخطاطيف  
 الحديث من كل واحد ثلاثة أواق زعفران أوقية نشاستج الحنطة وسنبل الطيب من كل واحد  
 نصف أوقية عصف عشرة عدد تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع  
 الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل برشه على الحلق من داخل ثلاث مرات أو أربع مرات  
 في النهار ويتغرغر به تؤخذ هذه المياه في النهار مرتين غدوة وعشمة (اقرص افرو وقومغما  
 المستعملة في اقرص الخطاطيف) يؤخذ زعفران ودارصيني من كل واحد درهمان ورد أحمر  
 وقسط وجمامان من كل واحد درهم مر أربعة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني وساذج  
 هندي من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بشراب أو مایة قوم  
 مقامه ويقرص اقرصا من مثقال ويجفف في الظل ويستعمل (مجمون الانقرديا) وهو  
 البلاذري المنافع من استرخاء العصب والدوار والنسيان والخلل والصرع والصداع وأوجاع  
 المعدة والصدر وجميع الاوجاع الباردة يؤخذ سنبل الطيب وساذج هندي ومر صاف  
 وسليخة وزعفران وبعض اطباء يصير فيه الشب الارمني وفي النسخة القديمة بدل الشب  
 الارمني افيمون والاذخر والراوند الصيني وحب البان مقشرا وقرنفل من كل واحد أوقية  
 مصطكي وعسل الانقرديا وهو البلاذري من كل واحد مثقالان حب البلسان وزنجبيل  
 وصبر اسقوطري من كل واحد أوقية غار يقون ثمانية دراهم أصل السوسن الاسمانجوني  
 أوقية ثمان قشور أصل الرازيانج ثلاثة أرتال خل خمر ثلاثة أقساط وهو ثلاثة أمعاء القسط  
 العطري والقسط الاطالي ثمانية عشر أوقية يكون ذلك منوين ونصف رطل تجمع الادوية  
 اليابسة مسحوقة منخولة سوى قشر أصل الرازيانج فانك تنقعه بالخل ثلاثة أيام وبعد ذلك  
 يصير في قدر نظيفة ويغلي ثلاث غليات وينزل عن النار وتصفى عنه الاصول ويعاد الخل الى  
 القدر ويطبق عليه عشرة أرتال عسل ويطبخ نار لينة حتى يصير له قوام غليظ ثم تذر عليه  
 الادوية المسحوقة ويخلط ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر الشربة منه  
 درهمان بماء فاتر وللعالج واللقوة وللأسترخاء بماء الشب (صفة القنداديقون المنافع من  
 النفخ وبرد المعدة) يؤخذ زعفران وكاشم وبزر السذاب وبزر الكرفس وزنجبيل وحاشا  
 ولو زالصنوبر البكار مقشرا من كل واحد ستة دراهم لوزة مقشرا ولبان ذكر من كل واحد  
 درهمان فلفل ثمانية دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة  
 للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة دواء المسك الحلو) المنافع من الخفقان  
 والامراض السوداء وضعف المعدة والقلب والرياح التي تعرض للنساء الحوامل والحن  
 اللون يؤخذ زرنبا ودور وبنج من كل واحد درهم لؤلؤ غير مثقوب وكاربا وبسذو بريسم  
 خام مقرص غير محترق من كل واحد درهم ونصف به من أحمر وأبيض وساذج هندي وسنبل

وقاقلة وقرنفل وجندبيدستر واشنة من كل واحد أربعة دراهم زنجبيل ودارقفل من كل واحد دانقان مسك ثمن مثقال وهو وزن دانق وفي نسخة أخرى الخمين دانق ونصف وهو وجود تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بهسل شمسائل ثم تصب به النار ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (دواء المسك من اقرباذين حنين) سنبل ومسك وصر وساذج هندي من كل واحد درهمان زعفران وناقخواه وبزر الكرفس من كل واحد أربعة دراهم صبر اسقوطري وانستين رومي من كل واحد ثمانية دراهم راوند صيني ستة دراهم جندبيدستر درهم ونصف تدق الادوية وتنخل وينقع المر ويطلو ويصنى ويصير مع الادوية ويجن بهسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة نافع من الخفقان واورام الحلق ورطوبة المعدة (صفة الجريتا) النافعة من عسر البول المقننة للصحة وهي المعروفة بالحرانية يؤخذ أقيون وقريون وجندبيدستر وسنبل الطيب ودارصيني وزنجبيل ودارقفل وزعفران من كل واحد أربعة دراهم بزر البنج الابيض درهم دهن بلسان ثلاثون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتلب بدهن البلسان وينقع الزعفران والافيون بشراب وهو الاصل أو غيره مما يقوم مقامه وتجن بهسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل به ستة أشهر عند الحاجة قدر يدق بماء حار وللصبيان قدر عدسة (مجهون مدر للبول) دوقو وهو بزر الجزر البري وراوند صيني واذخر وحب البلسان وققاح الاذخر وأنيون وسنبل الطيب وخليخة وزعفران ودارصيني واسارون وفطراساليون وكافيطوس من كل واحد ثلاثة دراهم لوز الصنوبر مقشرا ثلاثون درهم نافع يابس نصف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بهسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مجهون يدر البول) فطراساليون ومو رفون من كل واحد أربعة دراهم وقو وأنيون وبزر الكرفس وحب البلسان من كل واحد ثمانية دراهم كثير درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بهسل معقود ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مجهون آخر يدر البول) دوقو وراوند صيني وققاح الاذخر وحب البلسان وسنبل الطيب وأنيون وزعفران وبزر الكرفس وخليخة وفوقسط صر واسارون وفطراساليون وكافيطوس وقوتنج نهري وحنظلية نار ري وأصول السوسن المحكول أو فريون وكادريوس واسقوريدون وزراوند مدحرج وناقخواه ورأسن يابس ومصطكي وأصل السوسن الايمانجوني ومو وجندبيدستر وصعترجيلي وكرارويا وساليوس وقشو وأصل الكبر وقرنفل ويكون كرماني وبزر الرازيانج واشقيل مشوي ونخردل من كل واحد درهمان لوز الصنوبر البكار المقشرون حبة عددا يدق الجميع ناعما ويجن بهسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة الدجونا) النافعة من سدد الكبد والطحال وبرد الارحام وتدر الطمث وتحمل الرياح الغليظة التي في البطن وتنفع الحيات التي معها بردو الربع والمواظبة والسعال الذي من الرطوبة واسترخاء الاعضاء وتنفع من انقطاع النفس يؤخذ حرمل منا ونصف البان ذكر وفلفل اسود ومصطكي وحب البلسان وزعفران واكيل الملك وسنبل الطيب من كل واحد عشرة دراهم

راوند صيني وزراوند طويل ومدرج من كل واحد عشر درهما زربادودر ونجم من كل  
 واحد أربعة دراهم انيسون وزنجبيل وقسطر وسليخة من كل واحد ثلاثة اساتير قرنفل ستة  
 دراهم خريق أبيض وورد أجرد وشونيز من كل واحد ستة اساتير سبعة عشر أساتير  
 صبر اسقوطري أربعة عشر درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع  
 الرغوة للواحد ثلاثة وترفع في اناء وتسعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (الدجر نال الحلو)  
 ومنافعها كمنافع الاولى يؤخذ زربادودر ونجم وافيون وجند بيدستر وفلفل ودارنقل  
 وسليخة وهوم الجوس وبزر البنج وقسطر وسنبل الطيب وجاوشير ومبعدة وزعفران من كل  
 ستة مثاقيل حلبة ثلاثة مثاقيل لؤلؤ مثقالين فازرد وهر صافي من كل واحد اثنا عشر مثقالا  
 تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء  
 ويسعمل عند الحاجة (صفة المتروديطوس) النافع من سدد الكبد والاورام الجاسية  
 والرطوبات التي في البطن والصدر وسيلان الدم الى الاعضاء الداخلة والعفونة والاختلاف  
 والنفخ ووجع المعدة والامعاء الدقاق والغلاظ ويحرك شهوة الجماع ويحسن اللون ويشهي  
 الطعام ويفتت الحصى المتولد في المثانة ويحفظ الاجنة في بطون امهاتهم ويحيد البصر ويدفع  
 مضار السموم وينفع من كثير مما ينفع منه الترياق يؤخذ هر وزعفران وزنجبيل ودارصيني  
 وكثيراء من كل واحد عشرة دراهم سنبل الطيب وكندر وخر دل أبيض واذخر وعبدان  
 البلسان واسطوخودوس ومر صاف وقسطر وسساليوس وكمافيطوس وقنة وراتينج  
 ودارنقل وعصارة الهوفاسيطيداس وجند بيدستر وجاوشير من كل واحد ثمانية دراهم سليخة  
 وفلفل أبيض وأسود وسورنجان وجمدة وثوم بري ودوقو واكيل الملك وجنطيانا رومي  
 وحن البلسان وبونبون ومقل من كل واحد ستة دراهم سذاب درهما أشج وناوردين  
 اقلطى وهو سنبل هندي ومصلكي وصمغ عربي وفطر اساليون وقرماناوا فيون وبزر  
 الرأزيانج وورد أجرد ومشكطرامشيع من كل واحد خمسة دراهم أنيسون ووج وفوومو  
 وسكينيخ واسارون من كل واحد ثلاثة دراهم أفاقيا وسرة الاسنة قور وهو الغاريقون من كل  
 واحد أربعة دراهم ونصف تجمع هذه الادوية مدقوقة ما يدق منها منخولة بحريرة وتنقع  
 الصموغ بشراب عتيق ريجاني وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء  
 ويسعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة منه قدر البندقة (صفة الغريقون المستعملة  
 في متروديطوس) يؤخذ زبب طائفي منزوع العجم أربعة دراهم علك البطم أربعة وعشرين  
 مثقالا مر صاف واذخر من كل واحد اثنا عشر درهما مادارصيني ومقل أزرق وأظفار الطيب  
 وسليخة وسنبل رومي واكيل الملك وسعد وحب الغار من كل واحد ثلاثة دراهم قصب الذريرة  
 تسعة دراهم زعفران درهم قفر اليهود درهمين ونصفا تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
 وينقع منها ما ينقع بشراب صاف جيد الجوهر وهو الاصل او ما يقوم مقامه ويجن بعسل  
 منزوع الرغوة للواحد ثلاثة وبعض اطباء يجن الادوية بطلاء أو شراب ويقرصه ويحقفه  
 في الظل ويسعمله (صفة الاناسيا المعمولة بكبد الذئب) النافذة في جميع الامراض  
 العارضة للكبد وأوجاعها ووجع البطن والقروح في الامعاء والطحال وأوجاع العصب



وليحذر أن يطلى على البدن مثل المرهم وأوجاع الكلى وعسر النفس الحادث من كثرة  
الرطوبة المتجمعة في الصدر ويقطع الاختلاف والتزف ونقت الدم ويلحم قطع الاوراد  
وينقع من الناصور اذا طلى عليه مثل المرهم وانما هي بهذا الاسم لان من شربه انقذه من  
المرض يؤخذ زعفران ومر وقد ما تاويز را الخشخاش الاسود وسنبل الطيب وأصول الغاف  
وعصارته وكبد الذئب أفيون وجند بادستر ويزر البخ وقسط من كل واحد جزء وقرن المعز  
الاين محرقا أجزاء متساوية تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينقع منها ما ينقع بشراب  
صافي الجوهر وهو الاصل أو يجمه وري أو مثلث أو بنميد الزبيب والعسل وتجن بعسل  
منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (محبون  
مثال الى نصف مثقال (صفة الاثنا عشر الصغرى) النافعة من أوجاع الكبد والسعال  
ووجع المعدة والرياح وقرح الامعاء وقرح الصدر والرئة وقذف المعدة ومن مسموم  
الهوام يؤخذ خمسة سائله أو يابس زعفران وقسط مر وسنبل الطيب ومر وعيدان  
البلسان وأفيون وسليخة من كل واحد أربعة دراهم عصاره الغاف ثمانية دراهم أصل  
السوسن المحكول اثنا عشر درهما تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل  
منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر عند الحاجة (محبون  
الجنطيانا) النافع من صلاية الكبد والطحال والسدد ووجع المعدة والكلى والمثانة  
والحميات الطويلة يؤخذ جنطيانا رومي وقلقل أسود من كل واحد عشرة دراهم قسط واذنج  
هندي وسنبل الطيب وزراوند صيني من كل واحد أوقية تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة منه درهم  
بماء السذاب (محبون القوتنجي) النافع من أوجاع المعدة والكبد الباردة والاقشعرار  
الطويل والحميات الباغمية والرابع يؤخذ قوتنجي نهرى وجبلي وقطراسا البون وبسا البوس  
من كل واحد اثنا عشر درهما بزركرفس والرازيانج وياو نج وحاشا من كل واحد أربعة  
دراهم كلهم خمسة عشر درهما قلقل أسود أربعة وأربعون درهم ما يدق الجميع ناعما وينخل  
بحريقة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
الشربة منه درهم بماء طرا نافع (محبون الانستين) النافع من برد المعدة والكبد يؤخذ  
أنيسون وبزر كرفس واسارون وافنتين رومي ولوز مر مقشر من قشره من كل واحد  
جزء تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثة ويستعمل  
عند الحاجة (محبون جالينوس) المسخن لبرد الكلى والمثانة ويفتح السدد في الكبد ويصلح  
البدن يؤخذ قلقل أسود وقلقل أبيض وجاما وقسط وزعفران وبزر كرفس وأنيسون  
وعاقرقرا وبزرا لا بخرة وبزرا السذاب الجبلي بالسوية تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
وتجن بعسل منزوع الرغوة الشربة درهم بماء قشور الرازيانج وقشور أصل الكرفس  
(محبون الراوند) النافع من حساوة الكبد والمعدة الحادثة عن ضربة أو صدمة يؤخذ راوند  
صيني وزنجبيل وشهدانج ووج وأصول الانجذان من كل واحد أوقية بزركرفس ورازيانج  
وأنيسون وناخواء من كل واحد نصف أوقية تتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن

بعملى منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة ومن الاطباء من يستعمل الراسن  
مكان الشهد سدايج (صفة القري) النافع من حصر البول والقولنج وهو سهل بلا مشقة في كل  
وقت شتاء وصيفا يؤخذ تمر مبرون أو قرص فان منزوع النوى مقشر اخسون درهم او يتقع  
كل خمسة يوما ليلة تم ينخل بنخل شعر واسع ويجمع ويؤخذ نسق مونا وسذاب يابس من كل  
واحد سبعة مثاقيل فلقل اسود مائة حبة عددا زنجبيل ثلاثة مثاقيل بوق أرمني مثقال  
واحد لوز مرقة شمر من قشرية ثلاثين عددا تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتخلط بالتمر  
المسلوب وتجن بعمل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة الشربة منه  
أربعة مثاقيل بماء حار (صفة القفطار عان الاكبر) النافع من اسقاط الاجنة وأوجاع النساء  
ومن جميع الامراض الباردة وهو دواء قوى يؤخذ أفيون أربعة اساتير وأربعة دوانيق  
فريون ستة دراهم اقايا خمسة اساتير ودرهمين وثلاثي درهم حمالا ثلاثة اساتير وأربعة  
دوانيق عاقر قراسة دراهم والفاشر او هو الهزار جشان وفاشر ستين وهو شبيه بدان من كل  
واحد أربعة دراهم ابريسم مقرص وزن استارين فضة محرقة ستة دراهم بنزال سذاب  
ونالخواه وفاقاح السكر من كل واحد أربعة دراهم ورد أحمر ومسك وأصول الكا كنج من كل  
واحد ستة دراهم بنزال السكر من كل واحد اربعة مثاقيل وحب البلسان وقصب الذريرة وسليخة وزرنياد  
ودرونج وشب طوج هندي من كل واحد استارين بنزال البنج الأبيض تسعة اساتير ودرهمين  
قشور أصل الكرفس ثلاثة اساتير ودرهمين بنزال عشرة أساتير حب الخروع مقشر اثمانية  
اساتير كبريت أصفر خمسة اساتير صمغ عربي وميعة سائلة من كل واحد ثلاثة اساتير ودرهمين  
كندر دكر خمسة اساتير وأربعة دوانيق دهن بلسان ثلاثة اساتير ودرهمين جند بيدستر تسعة  
اساتير ودرهمين وأربعة دوقي دبق منقى خمسة اساتير وأربعة دوانيق فردمانسة اساتير سادج  
هندي ثلاثة اساتير وأربعة دوانيق قاقلة بكار خمسة مائة حبة صمغ حار نقل ذكر خمسة اساتير  
قرنفل أنثى ثلاثة اساتير افروريمان استارين ودرهمين قرفة استارين وأربعة دوانيق لؤلؤ  
غير مثقوب خمسة دراهم بنزال استارين وأربعة دراهم زوفر او مارة البقر من كل واحد  
درهمين زراوند طويل تسعة اساتير زنجبيل وقلل أبيض من كل واحد خمسة اساتير اطموط  
وذكر قوم انه اكشم كثوبو زيدان من كل واحد اثني عشر درهما سورباد استارين ودرهمين  
وأربعة دوانيق بهمن أحمر وأبيض من كل واحد استارين وأربعة دوانيق مارة الذئب  
ومارة اللب ومارة الغراب من كل واحد درهمان تدق هذه الادوية وتسحق وتنقع  
الصمغ بشراب جيد بقدر الحاجة سبعة أيام وبعد ذلك تلقى عليه الادوية المسحوقة المنخولة  
ويصير كاللعوق ويصير في قدر حجارة نظيفة ويغلي خمس غليبات أو ستة وينزل عن النار ويبرد  
وبعد ذلك يؤخذ صبغة عرجاء أنثى هرمة وهي حبة وتشديد اها ورجلاها بعضها الى بعض وتصير  
في قدر نحاس ويلقى عليها ترمس أبيض وشبت من كل واحد كف ويصب عليها من الماء العذب  
قدر الحاجة ويغلى ثم القدر وتطبخ نار لينة حتى تهري وبعد ذلك تنزل عن النار وتبرد ويصفى  
المرق ويؤخذ وتنقى جلوه او عظامها وشعرها ويعد المرق الى قدر نظيفة ويلقى عليها من دهن  
البلسان ودهن الناردین قدوس كرجة من كل واحد ويطبخ نار لينة حتى يبقى منه الثلث ثم ياتي

عليه غسل بقدر المرق ويطبخ حتى يغلي ويصير كقوام العسل الغليظ ثم تلي عليه الادوية  
المجونة الموصوفة في صدر الصفة ويرد ويرفع في اناء زجاج ويترك ستة أشهر ويستعمل بعد  
ذلك ولا يستعمل من قبل ذلك فانه يقتل ويستعمل عند الحاجة (صفة الققطار عان  
الاصغر) حب البلسان وكندس وحماما وقشور اصل اللقاح واشنة وسليضة واشق ولبان  
ذكر واصل السوسن محكوكا وعيدان البلسان وشحم الحنظل وزنجبيل وسكبينج  
وجاوشير ودارصيني وجندباسترو هزاز جشان وششبدان وششيطرج هندي وارتج ولفل  
وكر اويوز راوند مدرج وقاتل آبيه وسكر وحب الغارودم الاخوين من كل واحد درهمان  
زعفران ولفل وبزر البينج من كل واحد عشرة دراهم فريون سبعة دراهم بزر الخرم  
وقرنفل وساذج هندي وشحم كركدن وخرق آبيض ومرارة الفيل وقسط مر من كل واحد  
اربعة دراهم ذهب وفضة من كل واحد دانق منخولان زرنبادودرونج ركافور من كل واحد  
ثلاثة دراهم سنبل الطيب ثمانية دراهم مسك دانقان آفيون خمسة عشر درهما البريسم خام  
وملح هندي واشنان ذكر وكبريت الحري ربرنج وقنة وخيار شمبر منقي من القصب والحب  
وقيربول وطالبستر وأصول الشهداينج وارزونانخواه وصعتر فارسي وأصول الزوفرا  
وحب الكبر من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنفق الصمغ وبشراب  
ريحاني وتجن بعسل منزوع للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة  
اصفر سليم) النافع من المرة السوداء وأوجاع الصبيان وأوجاع الارحام يؤخذ لفل آبيض  
وزنجبيل وملح هندي وقسط مر من كل واحد ستة دراهم آفيون وفريون وجندباسترو  
وزعفران وقرنفل ومصطكى وعاقرق حاسن كل واحد خمسة دراهم معدوهزاز جشان  
وفاشر شقين وهوششبدان وزرنبادودرونج وزراوند طويل من كل واحد درهمان دهن  
البلسان وماء كافور من كل واحد اربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتلت  
بدن بلسان وماء كافور وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل  
بعد ستة أشهر عند الحاجة ويسعط منه مثل العدسة بماء المرزنجوش (صفة معجون الطين  
الرومي) النافع من السموم القاتلة والمشرقة وبه ونمش الحيوان ذي السم ولدغ الهوام يؤخذ  
طين رومي وحب الغار من كل واحد درهمان انقعة انطياخسة دراهم انقعة الارز اربعة  
دراهم جنة طيانارومي ومر صاف وزراوند مدرج وبزر السذاب ومو وورق الغار من  
كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحد  
ثلاثة والشربة مثل الباقلا (معجون بنقع من النقرس) سورنجان ستة مثاقيل قشور  
اصل السكرودار ولفل وحناء ومكون كرماني من كل واحد نصف مثقال نوشادر وملح ففطى  
وزبد البصر ومبعة سائلة من كل واحد نصف وربع مثقال تربد عشرة مثاقيل حرم  
وزنجبيل من كل واحد درهمان ونصف يدق ويغلى ويغلى بعسل منزوع الرغوة الشربة  
من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم (معجون آخر) نافع من النقرس ووجع المفاصل اذا كان  
من برودة يؤخذ سورنجان آبيض عشرين درهما غاريقون درهمين قمونيا دانقا ونصف  
هزاز جشان دانقين ونصفا ششبدان ودارصيني من كل واحد دانقا ونصفا دارفل ولفل وزنجبيل

ويكون كرماني من كل واحد درهمان ورق الحناء وقشر أصل الكبر من كل واحد دانقان ورق  
 القوتنج أربعة دوانيق تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتلت بسم البقر ودهن لوز حلو  
 ويحجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (الكل كلاجج  
 الاكبر) وهو مجنون هندي النافع من اوجاع المعدة والحصى العتيقة والغشى وعسر البول  
 والبرص والبقي والمليسة والسعال الرطب وقروح الرئة والعطش والسحوم وبرد البدن  
 والواسير واوجاع الطحال والديابول والقولنج والماء الاصفر وامراض الحبالى واوجاع  
 الارحام ويشهى الطعام (يؤخذ) هليلج اسود وبليلج وشيراملج منزوع النوى وترنج وفلفلون  
 وبزر الكرفس وشيطرج هندي وفلفل اسود واسان العصافير ويكون كرماني وصيني وهو  
 السني وحسن كرقوم انه شقاقل وملح دراني وهندي وملح العجين واسود واجر وناخواء من  
 كل واحد ثلاثة مثاقيل تربد رطل واحد تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويؤخذ شيراملج  
 منزوع النوى ثلاثة ارطال ويطبخ نار بعة وعشرين ماء عذب بنار معتدلة حتى يبقى منه  
 الثلث وينزل عن النار ويصفي ويرى بالنفل ويلقى على الماء فان بدأ يبيض اربعة ارطال ويصير على  
 النار ويطبخ بنار لينه ويحرك حتى يذوب القانيذ ويصير غليظا كالعسل ويصب عليه ثلاثة ارطال  
 دهن شيرج طرى ويحرك حتى يمتلأ ويستوى مع الماء وينزل عن النار ويذرع عليه الادوية  
 مدقوقة ويضرب حتى يستوى ويرفع في اناء اخضر الشربة منه من ثلاثة مثاقيل الى اربعة  
 (الكل كلاجج الاصفر) ومنافعه مثل الاكبر (يؤخذ) هليلج هندي وبليلج وشيراملج منزوع  
 النوى وفلفل ودافلفل وشيطرج هندي وصبر ورنجبيل وحب النيل وارج وبزر  
 السكربرة الياسسة وناخواء وفلفلويه وبزر الكرفس واسان العصافير ويكون كرماني واطمط  
 من كل واحد خمسة را هم خيار شنبير منقى من حبه وملح هندي وقرقة وساذج هندي وهيل بوا  
 وهو السمسيير واذالم يوجد جعل بدله القاقلة البكار والقاقلة الصغار وحبة السوداء من كل  
 واحد ثلاثة دراهم تربد ابيض ودهن شيرج من كل واحد عشرون استارا فانيد مائة  
 وعشرون استارا زبيب منزوع العجم مائتان وخمسون استارا وماء الاملج عشرة ارطال ويخلط  
 على ماء صاف (صفة تدبير ماء الاملج) شيراملج منزوع النوى ثلاثة امنا زبيب منزوع العجم ستة  
 امنا ييطبخ نار بعة بزرطال ماء حتى يرجع الى الربع ويصفي الماء ويصير في قدر نظيفة ويلقى  
 عليه القانيذ ويطبخ بنار لينه ويحرك حتى يذوب ويصير غليظا كالعسل ثم تذر عليه الادوية  
 المدقوقة ويحرك وهو على النار ثم يلقى عليه دهن شيرج ويحرك حتى يستوى ويصير كالعجين  
 وينزل عن النار ويبرد ويصير في اناء زجاج او غضار ويستعمل (صفة الشيلنا) النافع من  
 الصرع والسكته والقابح والقوة والتشنج والنسيان والارتعاش والشرع وخبث النفس  
 والخفقان والخلل وتغير العقل واوجاع الجوف وآلام الرئة والرياح الغليظة ووجع المفاصل  
 والتهقرس ووجع الارحام والدوار والاسقاط ويحفظ الاجنة في بطون أمهاتهم ويسقط منه  
 للصداع والشقيقة ويسمى الالهية الذهبية (اخلاطه) مسك خالص وحما موعيدان البلسان  
 وفريون واشنان نبطي وبزر الكرفس وبزر السذاب واشنة وكبيريت اصفر واخشاء البقر  
 الجبلية أو المعز الجبلية كافور وخر بقاء يصب واسود وسعد وميعة سائلة وماميران صيني وبزر

٢ في ابن سينا ومن تراب  
أربع طرق ومربعة

الهلبيون ويدبسمان وأصابع صفرو وأصول الهندبا وعيدان اللسان وحب الحلب وكست  
بركست وخردل أبيض من كل واحد درهمان لؤلؤ غير مثقوب وزعفران وساذج هندي دافق  
سليخة غير مقشرة وجوزبوا وجنديد ستر وفقاح الاذخر وبزر الجرجير وبزر الزوفرا  
من كل واحد عشرة دراهم ذهب وفضة مخنولان وزيت وحب اللسان وشونيز وزاج  
الاسا كفة وخروء الثعلب وقشور الكبر من كل واحد نصف درهم ابريسم خام او غير محرق فلفل  
أبيض وزنجبيل وأصول الشب وبزره وجندبيان رومي وفقاح لسان العصفور وملح هندي  
وسعفر فارسي وعاقرة حاوز راوند مخرج وبنديق هندي وأبهل وقعر اليهود وهزار جشان  
وششندان من كل واحد أربعة دراهم قرنفل وبنبل الطيب وقسط مر وحرمل وعيدان  
البرشيا وشان وقاقلة من كل واحد ثمانية دراهم أصل السوسن الاسمانجوني وتراب المربعة ٢  
وماء السوسن أو ماء السواليم من كل واحد درهم مصطكي ثلاثة دراهم لفاح عشر ون عدد ابرر  
الرازيانج وزرفا يابس من كل واحد ستة دراهم ياذور ودراند صيني وعقد المنق البالي في  
الخطيان من كل واحد سبعة دراهم فلفل اسود ودار فلفل وبزر البنج الابيض وزراوند  
طويل وأفيون من كل واحد عشر ون درهم او اكيل المالك أربعة دراهم ونصف بزر قطونا  
وبسدم من كل واحد أربعة ويات بجميع الادوية مسحوقة مخنولة وبنقع منها ما ينقع بشراب  
ريحاني عتيق أو ما يقوم مقامه ويحجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء زجاج  
ويستعمل بعد ستة أشهر منه كالحصبة عفشورالرازيانج وأصول الكرفس ويسعط منه  
بقدر حبة بماء الشهد الفخ وماء المرزجوس ويتخذ في رقت طلوع الشعري اليمانية وهو كلب  
الجبار (محبون المسك) النافع من وجع الكبد وضعف المعدة وبردها ويفتح السدد ويحلل  
الرياح الغليظة (اخلاطه) مسك وسليخة وبنبل الطيب وساذج هندي ولان منق وراوند صيني  
وجندبيان رومي من كل واحد درهمان زعفران وناخنوا وبزر الكرفس ومصطكي من كل  
واحد ثلاثة دراهم عود هندي وقرنفل من كل واحد نصف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
مخنولة ويحجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه  
كالاقلاة بامداد (محبون السبيل النافع من قساوة الكبد والمعدة) يؤخذ سنبل الطيب  
وقسط وفقاح الاذخر وقصب الذريرة وزيب منزوع الحجم من كل واحد أربعة دراهم  
زعفران ومر صاف وانيسون وقرنفل من كل واحد درهم مقل أزرق درهمان سليخة خمسة  
دراهم تجمع الادوية مدقوقة مخنولة وبنقع المقل والزيب بالثلث ويحجن بعسل منزوع  
الرغوة ويستعمل عند الحاجة (صفة محجون الحليات) النافع من حمى الربع واسع جميع  
الحيوان (يؤخذ) حلتيت وفلفل ومر وسذاب بالسوية يدق فاعسا وينخل بحريرة ويحجن  
بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة الشربة درهم (محبون الاسود) النافع من استطلاق  
البطن الزمن والرحيم (يؤخذ) أفيون وبزر البنج الاسود وجنديد ستر ودار صيني وفلفل  
أبيض وزنجبيل وبارزد من كل واحد عشرة دراهم مبعة سائلة وبذاورد وقسط مر من كل  
واحد خمسة دراهم زعفران ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخنولة ويحجن بعسل  
منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة (محبون القسط) النافع من أوجاع

المعدة والكبد (يؤخذ) قشور السليخة ودارصيني من كل واحد سبعة عشر درهما نيسون  
وبزر الكرفس واسارون من كل واحد ثلاثة وثلاثون درهما افقاح الازخر ومرو وأصول  
الاذخر من كل واحد ثلاثون درهما عيدان البلسان وزعفران وزراوند مسحرج وراوند صيني  
من كل واحد عشر درهما تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنج به غسل منزوع  
الرغوة للواحد ثلاثة وبسته عمل عند الحاجة (مجموع قسط على آخر) نافع مثل منافع الاول  
(يؤخذ) دارصيني وسليخة وقسط مر من كل واحد خمسة عشر درهما نيسون وبزر الكرفس  
واسارون ومرو صاف من كل واحد أربعة عشر درهما افقاح الازخر وأصول الاذخر من  
كل واحد ثلاثة عشر درهما وراوند صيني عشرون درهما زعفران أربعة دراهم تجتمع  
هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنج به غسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في افانرجاج  
الشربة من درهم الى مثقال (الكاسكيني وهو مجموعون فارسي) نافع من امراض كثيرة لاسيما  
امراض الاطفال والصبيان الذين يعرض لهم الصرع والقوة والبالج والقولنج والتشنج  
ويسعط به من جميع ما يعطيه الشبلثاوي يحفظ الاجنة في بطون امهاتهم ويصلح الارحام  
وأوجاعها (اخلاطه) سليخة وجفت انريدو قشور أصول اللقاح وبزر الرازيانج وحرمل  
وحب الابل وزراوند طويل ومدرج ومسك وعنبر وحب البلسان من كل واحد أربعة  
دراهم قرنفل وافرنج مشك من كل واحد أربعة عشر درهما هيل أربعة عشر درهما قسط  
مرو وخوزنوا وهليلج أصفر وأفيون من كل واحد ثمانية دراهم قرفة وزرنج أصفر وشونيز  
وبزر خيري أصفر من كل واحد درهما نيسون زرنبادور ورنج ومبيعة سائلة ومرو صاف  
من كل واحد خمسة دراهم بسجاسة وسعدوزعفران وكسر ناواند مشك وحب دهمست  
وحب الغار من كل واحد عشرة دراهم غاث وپيرو ح الصنم من كل واحد خمسة عشر  
درهما امورد اسغرم وورق الاس من كل واحد ثلاثة دراهم تجتمع الادوية مسحوقة منخولة  
وتجنج به غسل منزوع الرغوة وبسته عمل بعد ستة أشهر الشربة من درهم الى مثقال (صفة  
الكسر نامة عملة في الكاسكيني) يؤخذ قصب الذريرة واطفار الطيب والبان ذكر ومبيعة  
من كل واحد أربعة دراهم أشنة وقرفة وزعفران ومسك وعود هندی صرف من كل واحد  
نصف درهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجنج به شراب وپيجاني وتقرص وتترك حتى  
تجف بعد التقريص وترفع في افانرجاج وبسته عمل عند الحاجة

\* (الباب الثامن في المجموعات المسهلة) \*

(صفة البليادر بطوس) الاكبر المنافع من فساد المزاج البارد وأوجاع الكبد والمعدة والطحال  
والكلبي والارحام وامتناع الحيض والقولنج وهو مسهل من غير مشقة ويتقاع الامراض  
الاعتية والامتلاء من الفضول للزجة الغليظة والنسيان وظلمة البصر وعسر النفس وينقي  
البطن من الاخلاط الفاسدة ويسخنه ويقويه ويعدله ويطرد عنه الرياح المؤذية وينفع  
من السدد التي تكون في الكبد والطحال ووجع الصدر والاضلاع ومن ضعف النفس  
وينفع الحشاء الحامض ويحسن اللون الاصفر الذي يكون من نقصان الدم ومن احتباس  
الدم في العروق ومن قبل البرد وينفع من خيف عليه الاستسقاء الكائن من ضعف الكبد

كبقيّة عمل المجموعات  
المسهلة



وبردها ومن وجع الكليتين والربو وعسر النفس ومن احتباس الحيض ومن جميع أوجاع  
الرأس والجذام والبرص والمرار الاسود المحترق ومن البلغم الفاسد بالعن ومن الدلجة  
الباغمية والقوة والارتعاش والقالج والوجع الهاشجة من البرد وينفع الاصحاء اذا شربوا  
منه في الفضل فانه يقوى أجسادهم وينقيها ويعملها ويعوض في العروق فيذيب  
الاخلاق ويخرجها في البول ويذيب الحصا الذي في الكلى والمثانة وينقي أوساخ البدن من  
الاخلاق الغليظة التي في العروق ويسهل المرة السوداء والبلغم وينفع من الاختناق والصرع  
ويقوى الحرارة الغريزية وينفع عوارض الضعف وذلك للطيب رائحته وهو مركب من بكار الادوية  
وجيادها يعط منه مقدار عدسة للصرع والقوة بماء الشاهدانج والشرية منه أربعة مثاقيل  
يطبخ بالغار يقون وبالماء الحار واسمه مشق من سم يبادر يطوس الملا  
الذي كان على عهد اليونانيين وهو من الادوية القديمة التي ركب قبل جالينوس (اخلاقه)  
صبر سقري خمسة عشر درهما غار يقون عشرون درهما زعفران ودار صيني ووجع ومصطكي  
ودهن البلسان وحب البلسان وفريون وفلفل ومر صاف وجنطيان وفقار الاذخر ومو  
وحامام من كل واحد درهمان كما في طوس وقسطا وفتيمون اقريطي من كل واحد أربعة  
دراهم اسارون أبيض واسود ودار فلفل وسليخة وسقمونيا من كل واحد ستة دراهم  
سنبل الطيب ثلاثة دراهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة مختولة وتجنج بعسل منزوع  
الرغوة لواء ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشرية منه أربعة مثاقيل بماء  
حار بعد ستة أشهر (صفة اليبادر يطوس) المعمول يجوز بوا النافع من أمراض الرأس  
والدماغ وادرار لبدن التي من البرودة يؤخذ ساذج هندي وزعفران وسنبل الطيب وسليخة  
وغار يقون واذخر وراوند صيني ومو وفو وودقوا وفلفل أبيض واسود ودار فلفل وفتيمون  
اقريطي ووجع وشي مار ج هندي ومصطكي وأصل السوسن الاسمانجوني واسقورديون  
وحب البلسان وعبدانه ودهمه وجوزبوا من كل واحد ثمانية دراهم قرنفل سبعه دراهم  
صبر سقري لاثون درهما سقمونيا ستة دراهم بكابة جمعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
مختولة وتجنج بعسل منزوع الرغوة لواء ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
بعد ستة أشهر الشرية أربعة مثاقيل (أبارج اللوغايا) الدافع لجذب لفضول المحتلثة من  
عق البدن والغليظة اللزجة العفنة المحترقة والسكنة والقالج والمقروء والنشج والصرع  
والجذام وداء القمل والبرص والبهق والقوابي والسعنة واشقيقة والدوار والصداع  
والصمم والوسواس والشهوة الكلبية والخلبل ونقص العقل وعسر النفس واللهث وآلام  
الكلى والمثانة والنقرس ووجع المفاصل وعرق النساء والارتعاش وآلام الاذن وداء  
الثعلب وداء الحية والقروح المزمنة الرديئة ويدار الحيض اذا انقطع في غير أوانه\* يؤخذ  
شحم الخنزير خمسة دراهم يصل الفار المشوي وغار يقون وسقمونيا وخر بق اسود وأشق  
واسقورديون وهو قوم برى من كل واحد درهمان ونه فاقتمون اقريطي وكادريوس ومقل  
أزرق صبر سقري من كل واحد ثلاثة دراهم حاشا وساذج هندي وهو فار يقون وفرا سيمون  
وجعدة وسليخة وفلفل أبيض واسود ودار فلفل وزعفران ودار صيني وجاوشير وسكنبج

كيفية عمل الابارجات

وجند بيدستر ومر صاف وفطر اساليون وزراوند طويل وعصارة الافستين وفرييون  
 وسنبل الطيب وحامام وزنجبيل من كل واحد درهمان جنطيان رومي واسطوخودس  
 من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنقع الصمغ بشراب وتجن  
 بعسل منزوع الرغوة الشربة أربعة مناقل بعسل قد طبخ فيه الاقيمون والبسفايج  
 والزوفرا والهليلج الكابلي ولسان الثور واسطوخودس من كل واحد بقدر الحاجة  
 مع درهم ملح نقطى نافع مما ذكرنا (صفة آيارج جالينوس) النافع من الفالج والقوة  
 والتشنج والاسترخاء المنق للبدن من الفضول الغليظة المزجة المختلفة ويشد استرخاء  
 المثانة وخر وج البول من غير ارادة \* شحم الحنظل وغاريقون وبصل الفارالمشوى واشق  
 وسقمونيا وخر بقر اسود وهورقار يقون وفرييون من كل واحد ستة عشر درهما بسفايج  
 واقيمون اقريطى ومقل أزرق وكادريوس وسمليخة من كل واحد خمسة دراهم مر صاف  
 وسكبينج وزراوند طويل وفلفل اسود وأبيض ودار فلفل ودار صيني وجاوشير وجند بيدستر  
 وفطر اساليون من كل واحد أربعة دراهم وبعض الاطباء يجعل فيه من الزعفران والصبر من  
 كل واحد أربعة تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينقع منها ما ينقع بشراب ويجن  
 بعسل منزوع الرغوة ويستعمل الشربة من مثقالين الى أربعة مثاقيل ويشرب بعدد ماء  
 قد طبخ فيه الهليلج الكابلي واقيمون اقريطى والزبيب مع درهم ملح نقطى (صفة آيارج  
 اركيخان) النافع من جميع الامراض الرطبة وعسر النفس والدوار والمرة السوداء  
 الهاتجة في البدن المفسدة له والجوحة التي من الرطوبة وأوجاع الحلق والتشنج والقولنج  
 وأوجاع المفاصل والماء الاصفر والقروح الرديئة الحادثة عن الكيموسات الفاسدة  
 والجرب وعضة الكلب الكلب لأن لا يتسلى العضوض بالخوف من الماء اذا خلط بالشرية  
 من السرطانات النهرية المحرقة وخسة دراهم وللذين قد ابتدوا بالخوف من الماء اذا خلط مع  
 الشربة منه من عصارة نشاء الحمار وعصارة الحنظل أربعة قراريط يشرب بماء ابرقجاسف  
 ولوجع البطن والارحام بماء السذاب يخلط معه جند بيدستر ثلاثة قراريط ولوجع الكليتين  
 والمثني بماء الكرفس (اخلاطه) شحم الحنظل أو قيمتان فراسيون واسطوخودس وخر بقر  
 اسود وسقمونيا ودار فلفل من كل واحد أربعة قراريط وبصل الفارالمشوى وفرييون وصبر  
 سقطري وحنطيان وفطر اساليون وجاوشير من كل واحد أوقية دار صيني وجعدة وسكبينج  
 ومر صاف وسنبل الطيب وفوقنج جبلي وزراوند مدحرج من كل واحد درهم تجمع الادوية  
 مسحوقة منخولة منقوعا منها ما ينقع بشراب صاف ويجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل  
 بعد ستة أشهر عند الحاجة الشربة منه أربعة مثاقيل بماء مطبوخ فيه الهليلج الكابلي  
 والاقيمون والزيت الطائفي والغاريقون والملح النقطى وبما ذكرنا مما يحتاج اليه في كل علّة  
 (صفة آيارج روفس) النافع من المرة وداء البلم وداء الشعب يؤخذ شحم الحنظل  
 عشرون درهما صبر سقطري خمسة دراهم خولجان عشرة دراهم كادريوس عشرون درهما  
 سكبينج وجاوشير من كل واحد ثمانية دراهم فطر اساليون وزراوند مدحرج وفلفل أبيض  
 ودار صيني وزعفران وسمليخة وزنجبيل وجعدة ومر صاف من كل واحد درهمان تجمع هذه

الادوية مسحوقة مختولة وترفع فيها ما ينقع بشراب ويجعل بعسل منزوع الرغوة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة الشربة من مثقالين الى اربع مثاقيل بعسل مطبوخ فيه الاقيميون والشاهترج واليوعب والاهليلج الاسود الهندي والغاريقون والاسطوخودوس والكافيطوس والسفايح ولسان الثور يؤخذ منه أربع أواق ويمرس فيه الايارج ويلقى عليه ملح نقطى (صفة ايارج فيقرا) النافع من امراض الرأس ورطوبة المعده ووجع المفاصل ومن القولنج والقيء والرطوبة والقالج والمقوّة واسترخاء الاعضاء وتقليل اللسان \* يؤخذ مصطكي وزعفران وسنبل وحب البلسان واسارون وسليخة ودارصيني من كل واحد جزء صبر سقطري ضعف الادوية ومن اطباء من يجعل فيه عود البلسان جزاً تجمع هذه الادوية مدقوقة مختولة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة الشربة درهمان مجبونة بعسل في علم تصبه نار

(\*) الباب التاسع في صفة المطبوخات المسهلة وغيرهامن النقوعات والاصول ومايجرى هذا المجرى \*

كيفية عمل المطبوخات  
المسهلة وغيرهامن النقوعات  
والاصول ومايجرى هذا  
المجرى

(صفة مطبوخ الاقيميون والغاريقون) يؤخذ اهليلج أصفر منزوع النوى عشرة دراهم اهليلج كابل وهندي من كل واحد سبعة دراهم بليلج واملج من كل واحد أربعة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم ثلاثون درهما اجاص عشرة عدد لسان الثور وورق الباذرنبويه وحشيش الغاف واسطوخودوس من كل واحد أربعة دراهم بسفايح مرضوض ثلاثة دراهم تربد مرضوض درهمان تطبخ هذه الادوية بمخمسة ارطال ماء الى ان ترجع الى رطل ونصف ثم يلقى عليه اقيميون اقريطى خمسة عشر درهما وينزل عن النار ويترك حتى يرجع الى رطل ويمرس فيه الاقيميون ويصقى ويمرس فيه الغاريقون الجيد درهم مجبوز بعسل فانه نافع من المصرة السوداء ويخرج الاخلاط المحترقة والغليظة للزحمة وان أردت ان تسقيه لاصحاب المالبخوليا فاخاط به مع ماذ كرنا من الصبر الاسقطري نصف مثقال ومن الخربق الاسود دانقين الى نصف درهم وان أردت ان يخرج الاخلاط الخاطية فاخاط به مكان ذلك شحم الحنظل دانقين (صفة مطبوخ آخر) يخرج السوداء والبلغم البليغ من الاول يؤخذ هليلج كابل واسود هندي من كل واحد أربعة دراهم اجاص عشرون حبة قمر هندي منق من حبه وايقه عشرة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما سني من سبعة دراهم ورد أربع خمسة دراهم افسنتين رومي وحشيش الغاف وشكاي وباذرنبويه من كل واحد أربعة دراهم اسطوخودوس وكادريوس وكافيطوس من كل واحد ثلاثة دراهم لسان اشور وورق الباذرنبويه من كل واحد خمسة دراهم ساج هندي وقرنفل من كل واحد درهم ونصف بر الباذرنبويه وبزر الافرنج مشك من كل واحد درهم بسفايح مرضوض ثلاثة دراهم خربق اسود مرضوض أربعة دانقين تربد مرضوض درهمان يطبخ الجميع بستة ارطال ماء عذب بنار لينة معتدلة الى ان يبقى لربع ثم يلقى عليه اقيميون اقريطى عشرة دراهم وينزل به عن النار ويترك حتى يبرد ويمرس فيه الاقيميون ويصقى ويلقى عليه غاريقون جيد درهم صبر سقطري أربعة دانقين ملح نقطى دانقان حجارة اللازورد دانقان شحم الحنظل دانق

ونصف سكر سليمانى عشرة دراهم ويمرس فيه جيد او يشرب وهو فاتر في السكر ومن أحب أن يخرج مع ذلك الصفراء فليلق فيه هليلج أصفر منزوع النوى سبعة دراهم ويزيد في التقوية سقمونيا انطاكي جيد نصف دانق (صفة مطبوخ يخرج الفضل الصفراوى) يؤخذ هليلج أصفر منزوع النوى مرضوض خمسة عشر درهما اجاص عشرون عددا عناب عشرون حبة سبستان ثلاثون حبة زبيب خراسانى منزوع العجم عشرون درهما تمر هندي منقى من حبه وليفه خمسة عشر درهما سنى مكى خمسة دراهم شاهترج سبعة دراهم بنفسج ربحانى أربعة دراهم ورد أحمر منزوع الاقاع ستة دراهم افنتين روى خمسة دراهم ورق اللابلاب عشرة دراهم شككاع وباذا ورد من كل واحد ثلاثة دراهم بز الهندى وبزرا الكشوث وأصل السوسن من كل واحد أربعة دراهم بز الرازيانج وانيسون من كل واحد درهم يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء عذب الى ان يبقى رطل ونصف ويلقى عليه أيارج فيقرا درهم سقمونيا مشوى دانق ونصف وان كان غير مشوى فدانق ويمرس فيه جيد او يشرب وهو فاتر في السكر (مطبوخ تخليار شمبر) يخرج الاخلاط الحارة هليلج أصفر منزوع النوى وتمر هندي منقى من حبه وليفه من كل واحد خمسة عشر درهما اجاص وعناب من كل واحد عشرون حبة زبيب أبيض منزوع العجم عشرون درهما وورد أحمر منزوع الاقاع خمسة دراهم بنفسج ثلاثة دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ونصف على خمسة عشر درهما فلولس الخيار شمبر الى عشرين درهما ويمرس فيه جيد او يصنى ويشرب وهو فاتر (صفة مطبوخ الغاف النافع من حمى الربع والبلغمية) يؤخذ هليلج كابل منزوع النوى عشرة دراهم افنتيون سبعة دراهم شككاع وباذا ورد وحشيش الغاف من كل واحد ستة دراهم قنطريون دقيق خمسة دراهم أصل الاذخر أربعة دراهم شاهترج خمسة دراهم زبيب خراسانى منزوع العجم عشرون درهما يطبخ الجميع بخمسة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصنى ويؤخذ منه فى كل يوم أربعة اواق مع أوقية سكتجين ويشرب وهو بارد (مطبوخ غاف آخر نافع من حمى الربع) هليلج أصفر واسود هندي وزبيب طائفي منزوع العجم ورق الغاف وشاهترج وباذا ورد بالسوية بمقدار الحاجة ويصب عليه ماء بقدر ما يحتمله يطبخ النار لينة معتدلة حتى يرجع الى الربع ويصنى منه بقدر الحاجة ويشرب (صفة مطبوخ للجنين المرأة اذا أصابها خلط سوداوى) يؤخذ هليلج أصفر منزوع العجم واسود هندي من كل واحد عشرة دراهم بسفنايج مرضوض ثلاثة دراهم يصب عليه ماء عذب ثلاثة ارطال ويطبخ النار لينة حتى يبقى منه النصف ثم يلقى عليه سنى خمسة دراهم افنتيون سبعة دراهم وينزل عن النار ساعة ويترك حتى يبرد ويمرس فيه الافنتيون ويصنى من ذلك الماء خمسة اواق ثم يؤخذ ثلاثون اجاصة حلوة وتمر هندي منقى من حبه وليفه عشرون درهما زبيب منزوع العجم عشرون درهما ويصب عليه من الماء رطلان ويطبخ حتى يبقى منه النصف ثم يمرس ويصنى ويؤخذ منه ثلاث اواق ويخلط معه خمسة اواق من ماء الهليلج المتقدم ذكره ويلقى عليه سكر فانه عشرة دراهم واما يشرب وهو فاتر (صفة طبخ الزوف النافع من السعال وذات الجنب وذات الرئة ووجع الصدر والجنين) يؤخذ عناب عشرون حبة سبستان

ثلاثون حبة تين أبيض عشرة عدد ازديب طائفي منزوع العجم خمسة عشر درهما أصل السوسن  
المحكوك ثلاثة دراهم برشياوشان أربعة دراهم بزرا الخبازي وبزرا الخطمية من كل واحد  
أربعة دراهم شعير مقشرة ستة دراهم يطبخ الجميع بأربعة ارطال حتى يعود الى رطل ويصفي  
ويؤخذ منه في كل يوم بقدر الحاجة مع درهم الى مثقال مع اللوز (ماء الزوفا النافع من  
الربو وضيق النفس) يؤخذ عذاب عشرة عدد اسديستان عشرون عدد ازديب خراساني منزوع  
العجم عشرون درهما تين أبيض عشرة عدد أصل السوسن المحكوك المرصوص خمسة  
دراهم برشياوشان أربعة دراهم وبزرا الخطمية وبزرا الخبازي من كل واحد ثلاثة دراهم زوفا  
يابس وحلبة من كل واحد درهما يطبخ الجميع بأربعة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل  
ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعون درهما مع درهم الى مثقال مجعون القوي ودهن لوز  
حلو وربع ازديب هذا أصل السوسن الامماتنجوني درهما اذا كانت العلة من مادة عليلة  
وسدد في الرئة (صفة ماء الاصول النافع من الفالج واللقوة والتشنج والصرع والسكنة  
والامراض البلغمية) يؤخذ قشور أصل الكرفس وقشور أصل الرازيانج والاذخر من كل  
واحد عشرة دراهم بزركرفس وانيسون ورازيانج من كل واحد أربعة دراهم مصطكي  
وسنبل الطيب وجنطيان وفقاح الاذخر من كل واحد درهما حب البلسان واسارون من  
كل واحد درهما ونصف عود البلسان وعبدان السليخة وبوزيدان وسرمل من كل واحد  
ثلاثة دراهم زيب خراساني منزوع العجم عشرون درهما يطبخ الجميع بنار لينة بأربعة ارطال  
ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه في كل يوم أربعة اواق مع درهم من لوز حلو  
ودرهمين دهن الخرق مع بعض المجونات الموصوفة لذلك على قدر الوقت من المرض  
(ماء اصول آخر نافع من فساد المزاج وسدد الكبد والطحال وبرد هما وبرد المدة  
والاستسقاء والجنات العتيقة) يؤخذ قشور أصول الكرفس والرازيانج من كل واحد سبعة  
دراهم أصل الاذخر وفقاحه من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وسنبل الطيب من كل  
واحد درهم ونصف قوة ولك من كل واحد درهما شكاع وبازاود ووخشيش الغاف  
وقشور أصل الكبروكا دريوس وكافيتومس وافستقن رومي وورداجر منزوع القاع  
من كل واحد ثلاثة دراهم تين يابس عشرة عدد ازديب خراساني منزوع العجم عشرون  
درهما يصب على الجميع أربعة ارطال ماء عذب ويطبخ بنار معتدلة حتى يرجع الى رطل ويصفي  
ويؤخذ منه في كل يوم اربع اواق مع درهم دهن لوز حلو ودرهم دهن لوز مر بزركرفس  
او امير وسيا وغير ذلك مما يحتاج اليه بقدر الحاجة (ماء اصول آخر) نافع من الصرع  
الحادث من وجع الارحام ويدرا الحبيض \* يؤخذ قشور أصل الرازيانج والكرفس من كل  
واحد عشرة دراهم بزركرفس والانيسون والرازيانج وزراوند وحمول وقنطريون  
دقيق واصول القاوانيسا وحبه من كل واحد ثلاثة دراهم زيب طائفي منزوع العجم عشرة  
دراهم يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ونصف ويؤخذ منه في كل يوم  
اربعة اواق وعرض به مثقال دجرتاوي يقطر عليه مثقال دهن لوز حلو \* (صفة ماء الاصول  
الذي يفتت الحصا) يؤخذ من قشور أصل الرازيانج والكرفس جميعا عشرة دراهم

## كيفية عمل النقوعات

برشياوشان واسقو لو قندريون من كل واحد ثلاثة دراهم حب القلت وحب البطيخ  
 مرصوصين من كل واحد سبعة دراهم زبيب خراساني منزوع العجم عشرة دراهم نين  
 يابس عشرة عدد يطبخ الجبج بثلثة ارطال ماء عذب حتى يرجع الى رطل ويصفي ويؤخذ منه  
 في كل يوم اربعة اواق مع نصف درهم حمر اليه ودمدقو فانما عمو من الحريتا نصف درهم  
 (صفة نقوع) ينقع من بقايا الامراض الحادة والحيمات التي قد بقي منها في البسطن بقايا وينقى  
 العروق يؤخذ اجاص قرمسي او اويسى ثلاثون عددا زبيب خراساني عشرون درهم اعشاب  
 عشرون حبة سبستان ثلاثون عددا قمر هندي منقى من حبه وليفه عشرون درهم ابزر الهندبا  
 والكشوث من كل واحد اربعة دراهم كزبرة يابسة ثلاثة دراهم يجمع ذلك في قيصه ويصب  
 عليه ماء مغلي غمره ويضع في الشمس بالنهار وبالليل في موضع دفي يفعل به ذلك ثمانية ايام  
 ويؤخذ من مائه المصفي نصف رطل ويلقى عليه سكر أو زنجبيل عشرة دراهم ويتناول قبله  
 في السحر مثقال حب الصنوبر ومن المصطكي جزء ومن الصبر جزء ثم يؤخذ النقوع  
 بعده بساعتين (صفة نقوع يسهل الماء الاصفر) يؤخذ تربدأبيض وأصول السوسن  
 الاسمانجوني وزراوند طويل وسكينج وصعتر فارسي وورق الغاف وحشيش الافستين  
 وحفظل واشق وجاوشير وبزر الكرفس وبزر الرازيانج وأنيسون بالسوية يجمع هذه الادوية  
 مرصوصة وتنقع في شراب ريحاني أو بنيند زبيب وعسل ويصفي ويشرب بقدر الحاجة  
 (نقوع الصبر) النافع من الصرع الذي من الرطوبة والسوداء يؤخذ افستين رومي عشرة  
 دراهم اسارون خمسة دراهم قطاريون ومصطكي من كل واحد ثلاثة دراهم صبر اسقطري  
 ستة دراهم يجمع هذه الادوية مرصوصة وتجعل في برنية زجاج ويصب عليها ثلاثة ارطال  
 ماء حار ويصير بالنهار في الشمس وبالليل في موضع دفي ثلاثة ايام متواليه ثم يصفي من ذلك الماء في  
 اليوم الرابع مقدار ربع رطل الى ثلث رطل ويقطر عليه من دهن اللوز الحلو درهم ويشرب  
 في السحر (صفة نقوع الصبر اقوى من الاول) قشور الاصلين خمسة دراهم أنيسون وبزر  
 الرازيانج والكرفس وقنطار يون راسارون من كل واحد درهمان مصطكي وسنبل الطيب  
 من كل واحد درهم ونصف اسطوخودوس وكبادريوس وحشيش الافستين والغاف والورد  
 الاحمر من كل واحد ثلاثة دراهم يجمع هذه الادوية ويلقى عليها من الصبر الاسقوطري  
 عشرون درهما تربدأبيض مرصوص ثلاثة دراهم يصب عليه اربعة ارطال ماء ويوضع بالنهار  
 في الشمس وبالليل في بيت دفي ويسقى منه بعد ثلاثة ايام نحو ربع رطل الى ثلث الرطل يعطى  
 عليه درهمان من دهن لوز حلو ويشرب في السحر ويكون الغذاء اللحم جل أو جدى معمول  
 زيرباج أو اسفيدناج (صفة نقوع يدر الطمث) يؤخذ زبيب البطيخ مرصوصا سبعة دراهم  
 بزر كرفس ورازيانج وانيسون من كل واحد ثلاثة دراهم دوقو ومشكطرا مشيع من  
 كل واحد درهمان سنبل الطيب وافستين من كل واحد اربعة دراهم حمرل واهل من كل  
 واحد درهم ونصف ترض هذه الادوية ويصير عليها ثلاثة ارطال ماء وتترك بالنهار في الشمس  
 وبالليل في بيت دفي ويسقى من ذلك الماء في كل يوم اربعة اواق بدرهم دهن لوز حلو في السحر  
 (صفة نقوع الصبر) ينقع من الدوار والصداع من خلط غليظ ويقوى المعدة يؤخذ هليلج كابي



عشرة دراهم بلبلج والبلج وعود في من كل واحد درهمان ونصف افنة تين روي ثلاثة دراهم  
ونصف شكاي وباذور من كل واحد ثلاثة دراهم سنبل وقرنفل وحب البلبان من كل  
واحد درهمان نغنع عشرة دراهم مرماحوز ثلاثة دراهم فاقول دو ومو من كل واحد أربعة  
دراهم يطبخ الجميع باربعة أرطال ماء حتى يرجع الى رطل ويشرب منه في كل يومين أربع  
واقي مع درهم دهن لوز حلو

• (الباب العاشر في وصف الادوية المسهلة) •

كيفية تركيب الادوية  
المسهلة

(صفة دواء مسهل يخرج الرطوبات) تربدأبيض محكوك وفاقلة صفار وأنيسون من كل  
واحد درهمان سقمونيا نصف درهم ملح هندي أربعة دوايق دار فلفل داني وصف سكر  
سليماني أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مختولة الشربة منها أربعة دراهم عامار  
(صفة دواء مسهل للبلغم والرطوبة أيضا) يؤخذ تربدأبيض محكوك مدقوق ناعم درهم  
غار يقون أربعة دوايق حب النيسل ثلاث دوايق شحم الخنزير دانيقان يدق الجميع ناعما  
ويخل بخريرة ويغجن بعسل في مويؤخذ في السهر ويغفر بعدد ما فطر (صفة دواء الشبرم)  
النافع من الفضول اللزجة ومن السوداء يؤخذ شبرم نصيب أربعة دراهم اقميونا اقريطي  
وصبر اسقوطري من كل واحد درهمان هليلج أصفر منزع النوى درهم بزر كرفس وكون  
كرمان وأنيسون وكراويا من كل واحد داني ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة مختولة  
والشربة منها درهم ونصف بما حار عند الحاجة (صفة دواء المازريون) النافع من المرة  
السوداء والبلغم يؤخذ المازريون منقوع بخل خريوما وليلة تخففان واقتيونا اقريطي  
وتربدأبيض من كل واحد درهم كرماني وملح هندي وهليلج أصفر منزع النوى من كل  
واحد نصف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مختولة الشربة درهمان بما حار (صفة دواء  
مسهل لاصفر) ايارج فيقر درهم هليلج أصفر درهمان سقمونيا فيقر طمخ نقطى داني بزر  
كرفس داني غار يقون ثلاثة دراهم (صفة دواء مسهل للسوداء) يؤخذ هليلج أصفر درهمان  
سقمونيا ثلاثة طمخ ايارج يقون درهم صبر اسقوطري دانيقان يدق الجميع ناعما ويخل  
بخريرة ويشرب بما حار (صفة دواء مسهل للسوداء) ايارج ثمانية أجزاء هليلج أصفر جزء  
هليلج كابلج جزءان ملح خمسة أجزاء اقميونا جزءان تين جزءان دانيقان يدق الجميع ناعما ويغجن بعسل  
ويتناول في السهر الشربة ثلاثة دراهم الى الاربعة بما حار (صفة دواء مسهل للسوداء)  
يؤخذ اقميونا اقريطي بسقايج هندي من كل واحد درهم ونصف غار يقون درهم ملح نقطى  
ثلاثة دراهم حجر اللازورد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويغجن بعسل الشربة خمسة دراهم أو  
يسف منه ثلاثة دراهم يابس بما حار في السهر (صفة دواء مسهل ينفع من البلغم والرطوبة)  
يؤخذ تربدأبيض محكوك درهم وثلاث غار يقون ثلاثة دراهم شبرم نصف درهم ملح نقطى نصف  
درهم يدق الجميع ناعما ويغجن بعسل منزع الرغوة وشربة تامة (صفة مسهل مسهل  
الاصفر والبلغم) يؤخذ تربدأبيض محكوك فوق ناعما عشرون درهم سقمونيا خمسة دراهم  
اباب القرط خمسة دراهم سمس مقشر ولوز ملو مقشر من قشره من كل واحد ثلاثة دراهم  
سكر سليماني عشرة دراهم يدق الجميع ناعما ويغجن بعسل منزع الرغوة يلقى عليه زعفران

دائقان الشربة خمسة دراهم الى ستة في السكر بماء حار (آخر يسهل صفراء وبنغمما) يؤخذ  
هليلج أصفر وتربدأ بيض محكوك وسورنجان من كل واحد درهمان سقمونيا نصف ملح نقطى  
درهم يدق الجميع ناعما الشربة منه درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم بحلاب العايزد وماء حار  
(دواء مسهل ينفع من البرقان) يؤخذ سقمونيا دائقان سكر طبرزد درهم يدق الجميع ناعما  
ويشرب بماء بارد (آخر مسهل للسوداء) يؤخذ تربدأ بيض واقليمون وملح هندي من كل  
واحد درهم يدق الجميع ناعما ويشرب بماء بارد (صفة دواء يسهل البلغم الأزج والمرة  
السوداء والصفراء) يؤخذ تربدأ بيض درهم يسقايج درهم ونصف غار يقون ثلثا درهم  
صبراسقو طري نصف درهم سقمونيا ثلاثة قراريط يدق الجميع ناعما ويشرب بماء حار (صفة  
الدواء المعروف بمجمون النجاح) هليلج اسود وبليلج واملج من كل واحد عشرة دراهم  
يسقايج واقليمون واسطوخودس وتربدأ بيض من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
ويجس بعسل منزوع الرغوة الشربة أربعة دراهم بماء الباذربويه (مسهل يخرج الرطوبات  
من المفاصل والبلغم من المعدة) يؤخذ ايارج فيقرا واقليمون اقريطى من كل واحد أوقية  
غار يقون أبيض نصف أوقية شحم حنظل درهم ونصف تجمع هذه الادوية مصبوقة منخولة  
ويجس بعسل منزوع الرغوة وترفع الشربة منه درهمان على قدر الحاجة بماء حار (صفة  
دواء يسهل طيب الرائحة غير كربة الطم) يؤخذ تربدأ بيض محكوك وسقمونيا عشرة دراهم  
سليمانى من كل واحد جرت تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وترفع في اناء الشربة خمسة  
دراهم بماء فاتر (صفة دواء يسهل الحيات وحب القرع) يؤخذ اترنج وكابلي واملج وهليلج  
أصفر منزوع النوى من كل واحد خمسة دراهم ونصف تربدأ بيض اثنا عشر درهم بماء فاتر  
أربعة عشر استارا تجمع هذه الادوية وتعمل شاق كل ساعة ستة دراهم وهو شربة نامة  
بماء حار (صفة أخرى للحيات وحب القرع) يؤخذ سرخس واطرنج من كل واحد درهمان  
تربدأ وقنبيل من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مصبوقة منخولة ونصف ويشرب  
بعده ماء حلوا وماء العسل وينبغي ان يشرب قبل تناول الدواء ساعة من ابن الماعز حارا أو قتيبا  
ويجس قبله بثلاثة أيام (آخر للحيات وحب القرع والدود) يؤخذ سرخس واطرنج وقنبيل  
وترمس ومر صاف وتربدأ بالسوية تجمع هذه الادوية مصبوقة منخولة الشربة درهم (صفة  
أخرى) شمع أرمني وقنبيل من كل واحد عشر دراهم يطبخ ثلاثة أرباطال ماء الى ان يبقى  
منه رطل ويصنى ويؤخذ منه رطل ويطبق عليه سكر عشرة دراهم ترنج درهم مدقوق ناعما  
ويشرب وهو حار (صفة قرص البركي) يسمل ولا بغنى هليلج كابلي وبليلج واملج واطرنج من  
كل واحد جرت تربدأ جز آن فائيد سجنزى مثل الجميع يدق ذلك ناعما ويخل بحميرة انبرية  
عشر دراهم مدوقا بماء حار (صفة قرص البنفسج المعروف بالمارستاني) يؤخذ بنفسج  
ريحاني أخضر درهمان تربدأ بيض درهم أصل السوسن الطرسوى نصف درهم سقمونيا  
انطاكي دائق يدق وينخل ويجس ويقرص قرصة واحدة وهو شربة نامة يخرج صفراء  
ورطوبة نافعة لساير الانسان بمجمود عاقبته

## كيفية تركيب الجيوب

وأولاً (صفة حب الاصطمحية قون الاكبر) النافع من الامراض الحادثة من البلغم الغليظ  
 اللزج والمر السوداء وينقي البدن من الفضول المختلفة يؤخذ تربداً بيض مجوف مصف  
 محكوك الظاهر درهمين صبر اسقوطري وحب النيل من كل واحد درهم شحم الحنظل  
 وسقمونيا من كل واحد اثنان يذوق ذلك ناعماً ويعجن بماء ويحبب الشربة درهمان ونصف  
 الى ثلاثة دراهم (صفة حب الاصطمحية قون آخر أقوى من الاول) يؤخذ حب البلسان وعوده  
 وسليخة وسنبل الطيب واسارون ودارصيني وزعفران ومصطكى وأصل الاذخر ووج وعصارة  
 الافستين وزراوند مدرج وملح هندي من كل واحد درهم صبر اسقوطري خمسة عشر  
 درهما سقمونيا وغاريقون وشحم الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم اقيمون اقريطي  
 وبسفايج هندي من كل واحد ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بماء  
 الاكبريت النبطي وتحبب بماء كالفلفل وتجفف في الظل وترفع في اناء زجاج ويشد رأسه  
 ويستعمل عند الحاجة الشربة درهمان ونصف (حب اصطمحية قون آخر يخرج السوداء)  
 يؤخذ اقيمون اقريطي وشحم الحنظل من كل واحد خمسة عشر درهما غاريقون عشرة دراهم  
 صبر اسقوطري ثمانية وعشرون درهما سنبل الطيب وقسط وحب البلسان وزعفران وأصل  
 الاذخر من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف سليخة ستة دراهم ونصف تجمع هذه الادوية  
 مسحوقة منخولة وتعجن بماء الكبريت النبطي وتحبب بماء صغار امثل الفلفل وتجفف في  
 الظل وترفع في اناء الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب الايارج) النافع  
 من علل الرأس والمعدة ويحدر الفضول عنهم يؤخذ ايارج فيقراسمة دراهم وهليلج اصفر  
 من كل واحد اربعة دراهم ملح هندي درهمان ونصف يذوق الجميع ناعماً ويعجن بماء الكرفس  
 ويحبب ويحفف في الظل الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم وان احببت ان يخرج  
 مع هذا صفراء فزد فيه سقمونيا نصف درهم وان اردت ان يسهل اخلاطاً مختلفة فزد فيه  
 مكان السقمونيا شحم الحنظل درهما (صفة حب الايارج ومنافعه مثل الاول) يؤخذ ايارج  
 فيقراسمة وتربداً بيض من كل واحد خمسة دراهم هليلج اصفر وكابلي منزوع النوى وانيسون  
 من كل واحد ثلاثة دراهم ملح هندي درهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
 وتعجن بماء الكرفس وتحبب ويحفف في الظل وتستهمل عند الحاجة الشربة ثلاثة دراهم  
 بماء طار (حب ايارج آخر ينقي الرأس والمعدة) يؤخذ تربداً بيض وايارج فيقراسمة من كل  
 واحد درهم ملح هندي نصف درهم سقمونيا دانق شحم الحنظل دانق ونصف يذوق الجميع  
 ناعماً ويعجن بماء ويحبب ويحفف في الظل ويؤخذ في السكر بماء فاتر (صفة حب النسيان)  
 وهو حب الصبر النافع من اوجاع المعدة والرأس يؤخذ صبر اسقوطري ثلاثة دراهم مصطكى  
 ووردا حمر من كل واحد درهم يذوق الجميع ناعماً ويعجن بماء ويحبب ويحفف في الظل  
 ويستعمل عند الحاجة الشربة في وقت النوم من مثقال الى درهمين (صفة حب صبر آخر)  
 تربد وهليلج اصفر ومصطكى وورد بالاسو به صبر اسقوطري مثل الجميع يذوق ويغسل ويعجن بماء  
 الهندباء ويحبب ويحفف في الظل الشربة منه من مثقال الى درهمين في وقت النوم (صفة  
 حب الذهب) النافع من اوجاع الرأس ويجلو البصر وينقي البدن يؤخذ صبر اسقوطري

عشرون درهما هليلج اصفر عشرة دراهم مصطكي وكثيرا وسقمونيا وزعفران من كل واحد  
ثلاثة دراهم ورد احمر منزوع الاقاع خمسة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة ويحجن  
بماء ويحبب ككبارا ويحفف في الظل الشربة من درهمين الى درهمين ونصف (صفة حب  
جالينوس) وهو القوقايا النافع من اوجاع الرأس والبلغم ويجلو البصر وينقي من البدن  
النضول يؤخذ مصطكي وعصارة الافسنتين وصبر اسقوطري وسقمونيا وشحم الحنظل  
بالسوية يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويحبب الشربة من درهم الى درهم وربيع (حب  
الافاويه الكثير الصبر) النافع من المرة السوداء والصفراء والبلغم الراسخ في المعدة ووجع  
المعدة والغثى العارض منه والغثمان (اخلاطه) دارصيني وقصب الذريرة وحب البلسان  
وفقاح الاذخر وسليخة وقرقة من كل واحد عشرة اواق يدق جريشا ويضاف عليه من ماء المطر  
اثنا عشر رطلا ويطحن حتى يرجع الى النصف ثم يؤخذ صبر اسقوطري رطل فيغسل بهذا الماء  
ويصفي مرتين او ثلاثة حتى لا يبقى من الصبر الا النفل الذي لا يحتاج اليه ويوضع في الشمس  
حتى يجف ثم ياتي معه من الزعفران والمصطكي والمر من كل واحد اوقية ويحجن ويحبب حبا  
مثال الحص ويحفف في الظل الشربة منه ثلاثة دراهم بماء فاتر (صفة حب المنق) النافع  
من الفالج والقوة والقولنج ووجع المفاصل والنقرس والنام والرياح الغليظة ووجع الظهر  
والاسترخاء ويدراطمث (اخلاطه) سكيبيج واشق وجاوشير ومقل وحمل وشحم الحنظل وصبر  
وتريد وهليلج اصفر وانزروت بالسوية تنقع الصمغ بماء الكراث وتذق الادوية ناعما  
وتنخل بحريرة وتجن بماء الصمغ وتحبب وتحفف في الظل الشربة من درهمين ونصف  
الى ثلاثة دراهم (حب منق آخر اقوى من الاول) يؤخذ مقل واشق وسكيبيج وجاوشير  
وحمل وشحم الحنظل وصبر من كل واحد ثمانية دراهم اقيمون أربعة دراهم سقمونيا  
وهليلج اصفر وحب النيل من كل واحد درهمان دارصيني وزعفران وسنبل من كل واحد  
درهم ونصف فرييون وقرنفل من كل واحد نصف مثقال شبرم وسورنجان من كل واحد  
اربعة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل وتجن به الصمغ الحلو بماء الكراث وتحبب  
ويستعمل الشربة منه من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (حب الاسطوخودوس) النافع  
من الصرع الكائن من البلغم والسودا وينقي الدماغ نافع مجرب يؤخذ هليلج اصفر وكابلي  
منزوع النوى من كل واحد خمسة دراهم تربدسبعة دراهم ونصف صبر اسقوطري ستة  
دراهم اقيمون واسطوخودوس وبسقايج من كل واحد ثلاثة دراهم غاريقون ثلاثة دراهم  
ونصف خربق اسود وملح نقطى من كل واحد درهمان قرنفل وفوتنج جبلي وشحم الحنظل من  
كل واحد مثقال ايارج فيقرا عشرة دراهم يدق الجميع ناعما وينخل ويحجن ويحبب ويحفف  
في الظل الشربة ثلاثة دراهم بماء حار (صفة حب السكيبيج) النافع من القولنج وأوجاع  
الامعاء والمعدة والبواسير والرياح الغليظة ويدراطمث يؤخذ صبر وسكيبيج وبزر  
الكرفس وانزروت وهليلج اصفر منق من كل واحد خمسة دراهم تربدس عشرة دراهم شحم  
الحنظل ثلاثة دراهم يدق الجميع وينخل ويحجن ويحبب الشربة ثلاثة دراهم (صفة حب  
الشميطرج) النافع من وجع المفاصل والعصب والاقبال والقوة واحتباس الطمث يؤخذ تربد

عشرة دراهم صبر اسقوطري عشر ون زنجبيل وخر دل ابيض وملح هندي وزاج ووج  
وشيطرج من كل واحد درهمان دار فلفل وعاقور قرمان كل واحد درهم فانيد مجزى أربعة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الكبريت ويحب ويحبف في الظل الشربة من درهمين  
ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب المقل) النافع من البواسير وأوجاع الامعاء السفلى يؤخذ  
هلبلج اسود وبلبلج واملج بالسوية مقل أزرق بوزن الجميع ويحجن بماء الكبريت ويحب  
الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب مسهل) نافع من أوجاع المفاصل من  
مادة غليظة سورنجان وبوزيدان وماهيزهره وفوة ورق الكبر وسقكي وشيطرج هندي  
ودار فلفل وشحم الحنظل من كل واحد درهمان غاريقون أربعة دراهم تربد ثمانية دراهم ملح  
درهم ونصف صبر عشرة دراهم أنيسون ومصطكي من كل واحد درهم فانيد مجزى أربعة  
دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن ويحب الشربة من ثلاثة دراهم الى أربعة دراهم (صفة حب  
السورنجان) النافع من أوجاع المفاصل والنقرس يؤخذ قنطاريون دقيق خمسة دراهم  
تربد ابيض سبعة دراهم سورنجان مائة درهم سكينج أربعة دراهم عاقور قرمان صبر  
اسقوطري ستة دراهم شحم الحنظل وغاريقون وفوة من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع  
ويخل ويحجن بماء الكبريت ويعمل حبا مثل الفلفل ويحبف في الظل الشربة من درهمين  
ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة حب سورنجان آخر) دون الاقل يؤخذ سورنجان وهلبلج  
أصفر وصبر اسقوطري بالسوية يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويحب الشربة من درهمين  
ونصف الى ثلاثة دراهم (حب للنقرس) الكائن من البلغم سورنجان ثناء عشر درهمين  
يابسة وقشر أصل الكبر وفلفل ودار فلفل وحناء وصمغ زنجبيل من كل واحد درهم زبد البحر  
ونوشادر وملح هندي من كل واحد داني ونصف تدق الادوية ناعما وتغل بحميرة وتجن بماء  
وتحب الشربة درهمان ونصف الى ثلاثة دراهم (صفة العشرة ادوية) النافع من أوجاع  
المفاصل والنقرس والقالج والقوة ولا مراض الباردة يؤخذ زنجبيل وفلفل ودار فلفل  
وشير املج منزوع النوى وشيطرج هندي وهلبلج اسود وبلبلج منزوع النوى وناقصوا وسعد  
من كل واحد درهمان صبر اسقوطري عشرة دراهم تجميع الادوية مسحوقة منخولة ويحجن  
بماء عنب الثعلب مغلي مصفى وتحب وتحبف في الظل وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة  
الشربة درهمان ونصف بماء حار (صفة حب آخر) ينفع من وجع المفاصل والنقرس  
البلغمي والقالج والقوة ووجع القضيبي ويسهل الفضول الغليظة الازجة والمرة السوداء  
يؤخذ حب اللسان وسليخة وسنبل الطيب واسارون ودار صيني وزعفران ومصطكي وملح  
هندي وعصارة الافنتين وفقاح الاذخر وزراوند مدحرج وفسفايخ وشحم الحنظل من كل  
واحد أربعة دراهم سقمونيا وغاريقون من كل واحد ثلاثة دراهم صبر اسقوطري ستة عشر  
دراهما اقيمون اقريطي سبعة دراهم تجميع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء  
الكبريت النبطي المغلي المصفى وتحب حباصقارا وتحبف في الظل وترفع في اناء وتستعمل  
عند الحاجة الشربة من درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم بماء حار (صفة حب النقط) النافع  
من القالج واللاوة ووجع المفاصل والنقرس والتولنج والرياح الغليظة والامراض التي من

البرودة والرطوبة وعرق النسا يؤخذ هليلج أصفر منزوع النوى وصبر اسقوطري وشحم  
 الخنزير وماهيزهره وبنزالحرمل وجندبيدستروانزروت واشق ومقل أزرق وسكبينج  
 وجاوشير وضع السذاب ونقط أبيض من كل واحد خمسة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة وتنقع الصمغ بالنقط وماحار وتجن به الادوية وتحبب صغارا مثل الفلفل  
 وتجفف في الظل وترفع في اناء وتسعمل درهمين ونصف بماء حار (حب النقرس) صبر  
 اسقوطري درهم ماهيزهره وهليلج اسود منزوع النوى من كل واحد ثلاثة دراهم بوزيدان  
 وفاوانيا من كل واحد درهمان مقل أزرق ثلاثة دراهم تدق الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
 بماء كبير وتحبب الشربة من درهمين الى درهمين ونصف بماء حار (صفة حب  
 النار مشك) النافع من القولنج ووجع المفاصل والنقرس يشرب على الريق وعلى الشبع  
 يؤخذ فلفلونه وصاذج هندي وصعتر فارسي وفلفل ودار فلفل وملح هندي وزنجبيل وحب  
 الباسان ودار صيني ونار مشك من كل واحد درهم ونصف هليلج اسود منزوع النوى ثلاثة  
 دراهم صبر اسقوطري عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء عذب  
 الشعاب وتحبب وتجفف في الظل وتسعمل عند الحاجة الشربة درهمان ونصف بماء حار  
 (صفة حب لوجع المفاصل وعرق النسا) يؤخذ شبرم نصيب وهليلج أصفر منزوع النوى صبر  
 اسقوطري وحب النيل من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
 بماء عذب الشعاب وتحبب حبا وتجفف في الظل وتسعمل عند الحاجة الشربة من درهمين  
 الى درهمين ونصف بماء حار (صفة حب آخر للنقرس) وهو ممكن للوجع يؤخذ أتيون  
 ويكون كرماني وفلفل أبيض ودار فلفل ولباب القرطم من كل واحد درهمان سليخة درهم  
 زنجبيل وفريون من كل واحد أربعة دراهم مصطكي ستة دراهم سورنجان عنبرون رهما  
 تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بشراب صاف جسد الجوهر او جوهوري أو نبيذ  
 زبيب وعسل وتحبب وتجفف في الظل الشربة من درهم الى مثقال بماء قد اغلى فيه يكون  
 (صفة حب للنقرس محارب) فلفل ودار فلفل وزنجبيل وورق الكبر وورق الخناء ويكون  
 من كل واحد درهم ملح نطلي ونوشادر وزبد البحر ومبعة من كل واحد درهمان سورنجان  
 بوزن الجميع تدق وتنخل وتجن بماء وتحبب وتجفف في الظل وترفع في اناء وتسعمل عند  
 الحاجة الشربة ثلاثة دراهم في وقت النوم بماء حار وتسعمل عند الحاجة ذلك ثلاث ايام  
 (صفة حب نافع من حي الربيع) هليلج كابي منزوع النوى أربعة دراهم اقميمون اقريطي  
 أربعة دراهم عصارة الغاف والافستين من كل واحد درهمان زعفران درهم تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء الكبير يت النبطي وتحبب امثال الفلفل وتجفف في  
 الظل الشربة من ذلك درهمان ونصف (صفة حب الغاف) النافع من حي الربيع يؤخذ  
 هليلج أصفر وعصارة الغاف من كل واحد درهمان حرف درهم حاميث نصف درهم تجمع  
 هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء وتحبب الشربة درهم بماء حار (حب المطراني)  
 نافع من الحمى البلغمية والربيع والقولنج ووجع الكبد والمعدة والنقرس يؤخذ عصارتا  
 الغاف والافستين ومصطكي وهليلج اصفر واسود وحب النيل وغاريقون وشحم الخنزير



وشا هترج من كل واحد درهمان سقمونيا نصف مثقال صبر اسقوطري مثل الجميع يدق  
وينخل ويحجن بماء عنب الثعلب ويحبب الشربة من مثقال الى درهمين (صفة حب مسهل  
للصبيان في رفق) تربد درهم غاريقون ثلثا درهم افسنتين روي دانيقيدق وينخل ويحبب  
وهو شربة تامة (صفة حب للاستسقاء والقولنج) يؤخذ هليلج اصفر منقعي عشرة دراهم  
سكبينج ستة دراهم غاريقون خمسة دراهم شبرم أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويحل  
السكبينج بماء حار ويحجن به الادوية ويحبب الشربة من درهمين ونصف الى مثقالين (حب  
آخر للجذام والاستسقاء) يؤخذ سقمونيا وصبر اسقوطري من كل واحد درهمان ونصف  
شحم الحنظل ثلاثة دراهم تربد أربعة دراهم شبرم وسكبينج من كل واحد ستة دراهم كثيرا  
درهمان هليلج اصفر أربعة دراهم تنقع الكثير ايام وليلة ويحل السكبينج بماء حار ثم يدق كل  
واحد منهم على حدة ويخاطبها الادوية اليابسة مدقوقة منخولة وتجن وتحبب وتجفف  
في الظل الشربة من مثقال الى درهمين (صفة حب للمستسقاء يشرب مع ماء الافاح) يؤخذ  
فرييون وملح هندي وسقمونيا من كل واحد مثقالان تربد ستة مثاقيل مر صاف أربعة  
مثاقيل صبر اسقوطري اثنا عشر مثقالا تجمع هذه الادوية منخولة وتجن بماء عنب الثعلب  
مغلي مصفى وتحبب كالفلقل وتجفف في الظل الشربة مثقال (حب سر جس يسهل الماء  
الاصفر) يؤخذ لبن البتوعات ومثلث من كل واحد جزء ويعقد على النار حتى يغلظ ويمكن  
ان يحبب ثم يحبب حبا كالحص الشربة من ذلك حبتان وثلاثة (صفة حب شعيباء المسهل  
للماء الاصفر) النافع من فساد المزاج يؤخذ صبر اسقوطري اثنا عشر درهما سقمونيا ثمانية  
دراهم سنبل الطيب وسليخة وتربدا يبيض ومصطكي من كل واحد أربعة دراهم زعفران ثلاثة  
دراهم غاريقون ستة دراهم حما ماد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة وتجن بماء وتحبب  
وتجفف في الظل وترفع في اثناء الشربة درهمان بماء حار (صفة السكبينج لحا لينوس) نافع  
من الامراض الباردة ومن الاستسقاء والقولنج والقوة وماشا كل ذلك يؤخذ من الثلاث  
هليلجات ومن الامليج منقاة من نواها من كل واحد خمسة عشر مثقالا مقل أربعة مثاقيل  
زنجبيل ودار صيني من كل واحد خمسة مثاقيل فلقل ودار فلقل واسارون وشي طريح وحب  
الباسان من كل واحد ثلاثة مثاقيل بزركرفس وناخنوا ووج وسليخة من كل واحد مثقالان  
مصطكي ستة عشر مثقالا غاريقون عشرة مثاقيل سكر طبرزد ثلاثون مثقالا صبر اسقوطري  
أربعون مثقالا يؤخذ الغاريقون والمقل يدقان في الهاون ويرش عليهم ماء الكراث  
ويسحقان وتدق بقيمة الادوية وتنخل بجزيرة وتلقى على الغاريقون والمقل وتجن في  
الهاون وتخط وتحبب حبا كمثل الفافل الشربة منه مثقال ونصف بماء فاقر في وقت النوم  
الى المثقالين ويحكي قبل ذلك يوما ربعة يوما (صفة حب لحا لينوس) النافع من عسر  
الحيل يؤخذ صبر اسقوطري ومقل ازرق وشحم الحنظل وغاريقون وسقمونيا بالسوية تجمع  
هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بماء وتحبب وتجفف في الظل الشربة مثقال (حب  
ينقي الصدر من الباطن الغليظ والسدد) غاريقون وتربدم من كل واحد ثلاثة دراهم اصل  
السوسن وايارج فيعقروا فراسيون من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعما وينخل بجزيرة

ويجوز بقاءه ويجب الشربة درهمان ونصف في وقت الحاجة (صفة حب) مسهل للمستسقين  
يؤخذ شيرم ينقع في خل ثلثة أيام ثم يخرج وينشف ويقلى بدهن اللوز الخلو حتى يقارب  
الاحتراق ثم يؤخذ منه جزأب ومن رب السوس مثله ويدقان ناعما ويجزان بقاءه ويجب ان  
الشربة منه مثقال بقاءه (صفة حب) الفه يحيى بن ماسويه لوجع المفاصل والنقرس من  
خلط غليظ بارد يؤخذ سورفجان وبوزيدان وشحم حنظل من كل واحد خمسة دراهم  
ماهيزهره وكثيراء ودوقوا وفوزراوند طويل من كل واحد أربعة دراهم أيارج فيقرا ومقل  
من كل واحد خمسة عشر درهما غاريقون وهليلج أصفر من كل واحد عشرة دراهم هليلج كابل  
ثمانية دراهم ملح هندي ستة دراهم سقمونيا سبعة دراهم بنزالذاب وككمافيطوس  
واسطوخودوس وبنزالجندقوقى وحنطيانا من كل واحد درهمين ينقع المقل بقاء السكرات  
النبطى يوما واحدة ويدق باقى الادوية اليابسة ناعما وينخل بجزيرة ويجوز بالمقل المنقوع  
المسحوق ويجب ويحفظ ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة حب) نافع من القولنج  
\* غاريقون وسكبينج ومقتل أزرق وحنديديسترو وجاوشير من كل واحد درهم صبر سطرى  
أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن وتحب وترفع في اناء الشربة درهم  
ومن الناس من يضيف الى هذه الادوية سقمونيا (صفة حب) يطيب النهمكة ويذهب  
بالجذع في الفم (يؤخذ) جوزبوا وقافله وقرنفل وكافور ودارصيني وخوانجان وفوقل  
من كل واحد درهم مسك دانقين تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة سوى المسك فانه يسحق  
على حدة ويخلط مع الادوية ويجوز في اناء ويرفع في الظل ويحفظ في اناء ويسك منه في  
الفم وقت الحاجة فان احتيج الى اخذه لينقى المعدة من الفضول العفنة المفسدة لا كهيته فليخلط  
معه من أيارج فيقرا أربعة دراهم ويسقط عنه من نصف الوزن وتكون الشربة مثقالا  
(صفة حب) آخر يطيب النهمكة وينقع من الجذر (يؤخذ) قشور الاترج الاخضر والغض  
من ورقه وافر نجمشك وسنبل الطيب وقرنفل وجوزبوا ونارمشك وزنجبيل وقنبيل وكبابة  
وبسباسة وسعد من كل واحد اوقية مسك درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
بماء الورد وماء السفرجل أو بماء التفاح ويجب حبا بكارا ويفرطح ويسك في الفم (حب  
العليكار) النافع من وجع الجوف وسوء الاسهال والادوية القتالة ولدغ الهوام ويصلح  
الارحام ويعين على الحبل (يؤخذ) الاميرباريس واصول الفطر وزراوند طويل وكراويا وفلفل  
ودارفلقل وقسط مر وسفيل بالسوية تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتجن بقاءه ويجب ويحفظ  
في الظل الشربة درهمان بقاءه (صفة حب) اقروح الرقة \* فستق ولو زحلوم قشرين من  
القشرين وكثيراء ورب السوس وحب الخشخاش واب حب السفرجل بالسوية يدق الجميع  
ناعما وينخل ويجوز بمثلث ويعمل حبا بكارا مفرطحا ويستعمل (صفة حب) للسعال \* يؤخذ  
رب السوس وزبيب منزوع العجم من كل واحد ثلثة دراهم نشاء وصمغ عربي وكثيراء وحب  
القرع من كل واحد درهم يدق وينخل ويلقى عليه مثل نصفه فايدخراني ويجوز بلعاب حب  
السفرجل ويجب حبا بكارا ويفرطح ويوضع تحت اللسان في وقت الحاجة (صفة حب آخر)  
للسعال صمغ عربي ونشأ وكثيراء من كل واحد ثلثة دراهم اب حب السفرجل واب حب الخيار

وحب القرع من كل واحد درهمين لوز مقشر من قشرته وخشخاش أبيض من كل واحد  
 أربعة دراهم فانيذخرايني اوقية يدق الجميع ناعما ويحجن بلعاب البزرقطونا ويحبب حباً بكارا  
 ويفرطح كالترمس ويوضع تحت اللسان (صفة حب آخر) كثير اوصغ عربي الاجاصي  
 وحب القرع مقشر وخشخاش أبيض وبزر بقله ونشا ورب السوس وزعفران وسكر  
 أبيض وفانيذخرايني بالسوية يدق ذلك وينخل ويحجن بلعاب حب السفرجل ويحبب حباً  
 بكارا ويفرطح ويوضع تحت اللسان (صفة حب) للسعوط نافع من الصالح واللقوة والصداع  
 الكائن من البلغم \* يؤخذ خربق أبيض أربعة دراهم صبر سقطري وشونيز وفريون  
 وجاوشير من كل واحد درهم وثلاثة دراهم اشق وكندس وبورق أرمني من كل واحد  
 درهمين جندبيدستر وزعفران من كل واحد درهم قال يدق الجميع وينخل ويحجن بماء السلق  
 ويحبب صغارا ويسعمل عند الحاجة منه حبتين الى ثلاث حبات بدهن خيري (حب  
 للسعوط آخر) يقال له الطبري يتفع من السعفة الرطبة واليايسة والناار الفارسي والخنزير  
 التي في العنق وريح السبل والريح الذي يكون في الرأس \* يؤخذ انزوت أبيض جيد ومر  
 وزعفران وكندس بالسوية يدق كل واحد على حدة ويصيح وزنه بعد النخل ويحجن بماء  
 المرزنجوش ويحبب مثل الكندس وبعضه أصغر ويسعط منه الصبيان الصغار بوزن حبة  
 الى حبتين بدهن بنفسج والكبار بوزن ثلاث حبات (صفة حب للسعوط) للريح الكائن في  
 رؤس الصبيان \* يؤخذ صبر سقطري ثلثي درهم سكر أبيض طبرزد درهم كندس دانقين  
 جندبيدستر وبعض من كل واحد ثلثي درهم يدق وينخل ويحجن بماء المرزنجوش ويجعل  
 حيا صغارا كحب الكرسنة ويسعط منه بحبة مع دهن بنفسج (حب جالينوس) للبطن  
 والسهج الكائن في المعدة والامعاء العليا \* قشور رمان حامض وعفص بالسوية يدقان  
 وينخلان بحريرة ويطحنان بخل خمر حتى يمتدوا ويجمعان حباً صغارا كحب الكرسنة ويؤخذ  
 منهما الى خمسة عشر حبة او الى عشرين حبة بحسب الحاجة بماء بارد (حب آخر) نافع من  
 المغص والزحير والخلفة \* يؤخذ عفص وأفاقيا وورد أحمر وابني يابسة ولبان ذكر وسعد  
 واسارون وصمغ عربي وأفيون وجندبيدستر وجلندار وطلق من كل واحد جرح حب الآس  
 وبزر الحامض من كل واحد جزأين يدق وينخل ويحجن بشراب أو بماء الآس الغض ويحبب  
 حباً كأمثال الحص اشربة من حبة الى ثلاث حبات بحرب (حب آخر) يسلك الطبيعة  
 ويقطع اختلاف الدم \* يؤخذ سماق درهمين عفص درهم قشور رمان نصف درهم يجمع  
 هذه الادوية مسحوقة منضوطة ويحجن بماء السفرجل ويحبب ويحبب في الظل ويرفع في اناء  
 الشربة منه درهمين ويحسى بعده صفار بيض تمر شت قد ساق بخل (صفة حب آخر) لثمل  
 ذلك يؤخذ زهيلج عشرة عددا حب الآس عشرين درهما حب الزبيب خمسة دراهم سماق  
 ومسك من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء قد حل فيه صمغ عربي ويحبب  
 الشربة منه درهما برب الآس ورب السفرجل

\*(الباب الثاني عشر في صفة الحقن والفتائل)\*

كيفية عمل الحقن والفتائل

(صفة حقنة) تنفع من القولنج الكائن من البلغم \* يؤخذ حبة كوكبة وقنطريون وبابونج

واكيل الملك وشيت وخر وع وقرطم مرضوض من كل واحد عشرة دراهم حرمل وحلبة  
من كل واحد سبعة دراهم حنظلتين مرضوضتين بزرازايا ملح والكرفس من كل واحد  
درهم نخالة وخطمية من كل واحد ثلاثة دراهم مصر وراوان في صرة تين أبيض مقطع عشرة  
عدد اسداب رطب وورق الساق من كل واحد عشر طاقات عدد يطبخ الجميع باربعة ارطال  
ماء الى ان يرجع الى رطل ونصف ويلقى عليه أوقية عمل ومن دهن الزنبق أو الخيري من كل  
واحد أوقية ونصف ماء كالخ أوقية بورق أرمني مثقال سكينج وجاوشير من كل واحد نصف  
درهم ويحقن به وهو فاتر (صفة أخرى) للقولنج وألس من الأول \* يؤخذ عنب عشرين  
سبستان ثلاثين حبة زبيب خراساني وقرطم مرضوض من كل واحد عشرة دراهم تين  
أبيض عشرة عدد احسك وبابونج واكليل الملك وشيت من كل واحد كف بنفسج وريحاني  
أربعة دراهم حلبة ويزر كان وقنطاريون من كل واحد خمسة دراهم بزرازايا ملح ونخالة  
وخطمية مصر وراوان في صرتين من كل واحد ثلاثة دراهم يطبخ الجميع باربعة ارطال ماء الى  
ان يرجع الى الثلث ويحقن منه بنصف رطل قد ألقى عليه سكر آخر سبعة دراهم بورق أرمني  
درهم ماء كالخ خمسة عشر درهما شيرج طري عشرين درهم او يحقن به وهو فاتر (صفة  
حقنة) للريح الغليظة \* ماء الكراث وماء الحلبة المطبوخة من كل واحد نصف سكر حبة ودهن  
زنبق وشيرج من كل واحد أوقية (صفة حقنة) تنفع من القولنج الحادث عن البلغم  
والريح الغليظة \* يؤخذ حسك وبابونج واكليل الملك وشيت من كل واحد كف كيون بنطلي  
وبزرا الكرفس وانيسون وزرازايا ملح وسداب يابس من كل واحد خمسة دراهم برنجاسف  
ومرزنجوش وفوتنج جبلي وناخواء من كل واحد أربعة دراهم سكينج واشق وجاوشير من كل  
واحد نصف مثقال جنديد ستر نصف درهم تين أبيض عشرة عدد اخطمية ونخالة نصف رطل  
ويلقى عليه عمل ودهن زنبق ودهن شيرج وصر عتيق من كل واحد أوقية شحم الحنظل  
عتيق نصف درهم ويحقن به فانه يحجب النفع في تحليل الرياح وقد زاد فيه فريون نصف  
درهم اذا احتيج الى ذلك وينبغي ان لا تستعمل هذه في الصيف ولا في أمحباب الامرجة الحارة  
(صفة حقنة) تستعمل في الامراض اذا احتبست الطبيعة \* عنب وسبستان من كل واحد  
كف بنفسج يابس أربعة دراهم تين عشرة عدد اخطمية ونخالة من كل واحد بقدر الحاجة  
مصرورة في صرة تطبخ في ثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي منه أربعة أواق  
ويلقى عليه من السلق المدقوق المعصور ربع رطل شيرج طري أوقيتين مري أوقية  
ونصف يضرب جيد او يحقن به وهو فاتر (حقنة لينة) تستعمل في الامراض الحادة \* يؤخذ  
عنب وسبستان وبنفسج يابس وشعرير مقشور وخطمية ونخالة وحسك واكليل الملك  
من كل واحد كف يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويصفي من ذلك  
نصف رطل ويلقى عليه سكر آخر خمسة دراهم شيرج طري ودهن بنفسج ومري من  
كل واحد عشرة دراهم يضرب الجميع جيد او يحقن به وهو فاتر \* وان احتقن في مثل  
هذه الحال بماء السلق المعصور أربعة أواق شيرج طري ومري من كل واحد أوقيتين لأن  
الطبيعة (صفة حقنة) تستعمل في القولنج الكائن من الخلط الحار \* يؤخذ عنب

وسبستان من كل واحد عشرين حبة شعيرة قشر ولباب من كل واحد عشرة دراهم ينفسج  
ريحاني ثلاثة دراهم خطمية ونخالة ويزر كات من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع برطاب  
ماء حتى يرجع الى رطل ونصف ويصفي منه أربعة أواق ويلقى عليه لعاب بزرق طونا عشرة  
دراهم دهن ينفسج جيد عشرة دراهم دهن الورد ودهن حب القرع من كل واحد خمسة  
دراهم يضرب الجميع جيدا ويحتمقن به وهو فاتر (صفة حقنة) تقوى الارحام والاعضاء  
السفلية يؤخذ حب الاتس وماء لشج البستانى وماء النمام وماء المرزنجوش الرطب من كل  
واحد ملعة قصب الذريرة مسكوقا درهمين شراب جيداً ورجه وري أو نبيذ الزبيب والعسل  
تجمع هذه الادوية وتضرب حتى تسوى ويؤخذ منها قدر الحاجة ويوضع في ماء حار حتى يفسر  
ويحتمقن به العليل (حقنة) تنفع من برد الكلى وجساوة الارحام يؤخذ دهن جوز ودهن  
لوز مر ودهن الحبة الخضراء وزيت من كل واحد أوقية من البقر نصف اوقية يضرب  
بماء الحبة المطبوخ قدر ثلثي رطل ويحتمقن به وهو فاتر ثلاثة أيام متوالية من القبل والدبر  
(حقنة) تنفع من برد الارحام يؤخذ اشق ومقل أزرق وسكبينج من كل واحد خمسة دراهم  
وجنديدستر من كل واحد درهم بزر كرفس وناخنوا ويزر الرازيانج وسسا اليوس من كل  
واحد أربعة دراهم وبعض الاطباء يجعل فيه حلبة وحسك وسنبل وبابونج تجمع هذه  
الادوية ويلقى عليهم من لبن المعز الحليب طاراً وماء عذب من كل واحد رطل وثلثان ويطبخ بنار  
لينية حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويصفي من ذلك الماء رطل ويضرب معه سمن  
البقر وعسل منزوع الرغوة من كل واحد ملعة قصب ودهن شيرج قدر سكرجة ويضرب جيداً  
ويحتمقن به وهو فاتر على الرقيق ويسكه مأمكناً (حقنة) تنفع من ضعف الكلى وقلة  
البياه يؤخذ مسك طري خمس قبضات أصول السلق الطري خمس قبضات كلى التيس  
ونخاعه وخصيته مرسوطة يجمع ذلك في قدر ويلقى عليه من لبن المعز الحليب طاراً قسطان  
وماء عذب قسطان ويطبخ بنار لينية طبخانه ماء ويصفي الماء ويعزل ويؤخذ منه في كل يوم قدر  
رطل ويحتمقن به على الرقيق ويسكه مأمكناً امساكاً يفعل ذلك ثلاثة أيام متوالية (صفة  
حقنة) تنفع من عرق النساء وجع الظهر والكلبتين يؤخذ قنطاريون دقيق عشرة  
دراهم عاقر قرحا أربعة دراهم قناء الحمار ستة دراهم حلبة خمسة دراهم تين عشرة عدداً يطبخ  
بنار لينة اوطال ماء الى ان يرجع الى رطل ويعني منه نصف رطل ويلقى عليه سكبينج درهم  
جاوشيد درهمين دهن السوسن اوقيتين ويحتمقن به وينام عليه ويؤخذ له جنديدستر نصف  
درهم قسط درهم يسحق ويخلط بدهن السوسن ويمرغ به الوركين (صفة حقنة) لوجع  
المفاصل يؤخذ حلبة ولوز مر وخروع ويزر كات من كل واحد حقنة بابونج وشبث وحب  
العار من كل واحد اوقيتين مسك ثلاث أواق سورنجان ومقل الهودود وخبثا ابيض من كل  
واحد اوقية قنطاريون ثلاث أواق سكبينج واشق وجاوشيد من كل واحد اوقية حنظل  
نصف اوقية بزر الكرفس اوقيتين بزر الشبث ويزر السذاب من كل واحد اوقية تين عشرة  
عدداً عناب عشرين حبة سبستان أربعة حبة يطبخ في فخارة ويصير في تنور الى الغد ويؤخذ  
منه ثمانية أواق ويلقى عليه سمن بقر ودهن خيري من كل واحد اوقية ويستعمل وهو فاتر

(صفة حقنة) مسكة تنفع من قروح الامعاء \* يؤخذ اربعة دراهم من زعفران فارسي عشرين درهم ماء سدس  
 عشرة دراهم سويق شعير خمسة عشر درهما جلدة اربعة دراهم قشور رمان مثله خبث  
 بلوط ثلاثة دراهم يطبخ الجميع برطلين ماء حتى يقصر ثم يؤخذ من مائه مصفى اربع اواق  
 وياقى عليه من الاسقيذاج الرصاصى والطيبين القهبرى والصمغ العربى والافاقيا ودم  
 الاخوين وعصاره الحبة النيس وقرطاس محرق من كل واحد درهم صفار بيضتين مسلوقتين  
 يخل خردق الادوية ناعما وتخل بحميرة ويلى عليها اوقية دهن ورد خالص فارسي وتسحق مع  
 صفار البيض فى الهاون حتى يصير مثل المرهم ويلى على الماء المطبوخ ويحتمقن به وهو فاتر  
 ويصبر عليه (صفة حقنة اخرى) لمثل ذلك \* يؤخذ سويق الشعير وارز فارسي من كل  
 واحد عشرين درهما حب الاس عشرة دراهم يطبخ الجميع برطلين ماء الى ان ينضج نصفه تاما  
 ويؤخذ منه اربع اواق ويلى عليه من هذه الادوية منقاة ويحتمقن به (نسبة الذريرة)  
 وصنمها \* يؤخذ قرطاس محرق خمسة دراهم شبت يمانى وزرنجى حجر من كل واحد درهمين  
 زرنجى اصفر وتوبال النحاس وحصرم يابس وجارة النورة محرقة غير مطفاة من كل واحد  
 مثقال زعفران وافيون من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنجن  
 بالماء وتقرص اقراصا وزن مثقال وتطرح على الحقنة فى وقت الحاجة (صفة لقروح  
 الامعاء) يؤخذ ماء الارز وسويق الشعير المطبوخ مع شعهم كلى المعز غير ملح اربع اواق ويلى  
 عليه اسقيذاج الرصاص وقرطاس محرق وصمغ عربى وافاقيا ودم الاخوين من كل واحد  
 درهم يسحق ذلك ناعما ويجن بصغار ثلاث بيضات مسلوقة يخل خمر مع نصف اوقية دهن ورد  
 خالص ويحتمقن به وهو فاتر (صفة حقنة الزرائج النافعة من الزحير واسطة طلاق البطن)  
 يؤخذ كعك محرق ثلاثة دراهم زرنجان اصفر واجر ونحاس عرق وشبت يمانى وعفص  
 وجارة النورة محرقة غير مطفاة من كل واحد عشرة دراهم افيون خمسة دراهم افاقيا وبلوط  
 وصمغ عربى ودم الاخوين من كل واحد اربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
 وتنجن بماء حب الاس وتقرص وتجفف فى الظل ويحتمقن منها بوزن مثقال مع ماء الارز  
 الفارسي المطبوخ قدر اربع اواق مع دهن الورد الخام اوقية \* (ذكر الشياقات) \* من ذلك  
 صفة شفاء لينة خطمية وبورق بالسوية يدق ويخل بحميرة ويجن بسكر اجر قد عقد على  
 النار بقاء قليل ويعمل شفاءا ويحمل بها فى الحيات والامراض الحادة (اخرى) وان اخذ  
 ملح او خطمية ويجن بماء ولط وجفف واستعمل كان ذلك الين واخف (اخرى) اقوى من  
 الاولى يؤخذ ملح وبورق وخطمية بالسوية ويجن بعسل أو بسكر اجر معقود وان احتجج الى  
 ما هو اقوى من ذلك فليخلط معه شعهم خنظل نصف جزء (فتيلة لحبس الدم من المقعدة)  
 وتنفع من الزحير يؤخذ مرصافى وافيون وكندر ذكر وزعفران بالسوية يدق ويخل  
 ويجن بماء الكزبرة ويلط ويكون فيه اخيط ويحمل بها فانها نافعة جدا للزحير (شفاة  
 اخرى لحبس الدم من المقعدة) يؤخذ مرصافى وافاقيا وبنز البنج وصمغ عربى وارز فارسي مقبو  
 بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنجن بماء الاس الرطب وتلط وتسعمل  
 عند الحاجة



\*(الباب الثالث عشر في أدوية التي)\*

كيفية عمل أدوية التي

(صفة دواء يقي المرة السوداء والدم المشروب) ملح هندي وعصاره قنار الجارو بورق من كل واحد جزء خردل أبيض نصف جزء تجمع هذه الادوية مسحوقة مخولة وتشرب بماء العسل وماء الشبث (دواء يقي المرة الصفراء والسوداء ويتقيأ به للحصيات) يؤخذ صمغ الكنجر وجوزا التي ووزر الجرجير ووزر النفل ووزر الشبث ووزر السرمق وملح هندي بالسوية يجمع هذه الادوية مسحوقة مخولة ويؤخذ منها من ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم معجوناً بعسل يذاب بماء مغلي فيه شبت ويتقيأ به وبسته قصي وكلما احتبس يشرب عليه من ماء الشبث بالعسل فانه ينقي تنقية عجيبه (دواء آخر للتي) يؤخذ بخل ويقطع منه عشر ودرهم اعيدان الشبث عشرة دراهم ملح هندي خمسة دراهم اب بزر البطيخ ووزر السرمق من كل واحد أربعة دراهم بطيخ بأربعة ارطال ماء عذب الى ان يبقى الثلث ويصفي الماء الباقي ويمرس فيه عسل اوسكتجبين بعسل فحقوا الاوقيتين قل أو أكثر ويشرب وهو فاتر فيسته قصي التي (آخر) قوى يخرج الباطن وغيره يؤخذ الماء الذي وصفنا ويطبق عليه ملح جرجير جرداهج ورقع يمانى من كل واحد درهم يداف بعسل ويشرب وهو فاتر فانه يقي ويخرج اخلاطاً مختلفة \*(صفة أخرى)\* جوزا التي وصمغ الكنجر ووزر النفل من كل واحد درهمين بزر السرمق ثلاثة دراهم حمر مل وملح هندي من كل واحد درهم يدق ذلك ناعماً ويؤخذ منه ثلاثة دراهم مع اوقيتين سكتجبيناً قد نقع فيه بخل مقطوع من الليل بماء حار مغلي فيه الشبث ويشرب ويستقصي التي (دواء يقي المرار الاصفى) يؤخذ ماء السرمق وماء الخبازي وماء الشبث المطبوخ مع ماء الشعير وسكتجبين وبقاع يلقى عليه ملح ويشرب وهو فاتر (صفة دواء) يقطع التي الصفراء وييسكن الغثى يؤخذ أميرباريس وحب رمان حامض وسماق من كل واحد جزء طباشير وورد وحب الحصرم من كل واحد نصف جزء قشور القسطنق الخارج نصف جزء يدق الجميع ناعماً ويشرب بماء التفاح أو ماء السفرجل أو بالشراب الرماني المعمول بالنعناع (صفة دواء) يقطع التي الحادث من الباطن والسوداء يؤخذ ورد أربعة دراهم أميرباريس ثلاثة دراهم نعناع وقشور القسطنق الخارج ومصطكى وعودنى وسعد وسنبل وقرنفة وافرنج مشك وكون كرماني منقوع بخل خروم ماء التفاح من كل واحد درهمين يدق الجميع ناعماً الشرية درهمان بمية مسكة

\*(الباب الرابع عشر في ذكر الالعوقات)\*

كيفية عمل الالعوقات

(صفة لعوق مطبنا) نافع من السعال وخشونة الحنجرة صمغ عربي وكثيرا ونشأ وورب السوس وفانيدخز اثنى من كل واحد جزء اب حب السفرجل واب حب القرع الحلو ولوز مقشر من قشريه من كل واحد نصف جزء يدق الجميع ناعماً ويحجن بجلاب ويستعمل عند الحاجة مع شئ من دهن لوز حلو (لعوق الاشقيال) للسعال والربو والسعال القديم وما كان من مادة غليظة لزجة يؤخذ اشقيال مشوي ثلاثة دراهم أصل السوسن الاسمانجوني درهمين انيسون وزوفان كل واحد درهم يدق وينخل بحريرة ويحجن بعسل منزوع الرغوة (صفة لعوق الصنوبر) النافع من قروح الرئة والسعال الحادث عن البلغم الغليظ اللزج يؤخذ لوز

الصنوبر البكار المقشر وكثيراً وأصل السوسن الاسمانثوني وصمغ عربي من كل واحد  
 رطل بزرگان مقلو وعقريون مقشر منزوع النوى من كل واحد سبعة ارطال تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة وتلت بسمن بقر وتجن بعسل منزوع الرغوة بمحتاج جيد البنا  
 ويرفع ذلك في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة لعوق الطباشير) النافع من السعال اذا كان  
 مع حمى ومن السيل وقروح الرئة يؤخذ صمغ عربي وقاقلة من كل واحد ستة دراهم نشاستج  
 الحنطة وكثيراً من كل واحد عشرة دراهم طباشير أربعة دراهم سكر طبرزد ستين درهما  
 حب القثاء مقشرا ولو زالصنوبر البكار مقشرا من كل واحد سبعة دراهم تجمع هذه الادوية  
 مسحوقة منخولة وتجن بدهن لوز حلو منزوع الرغوة جيداً وترفع في اناء زجاج ويلقى منها  
 ملعقة ويكرر بعد اربع الاثنا الحليب (صفة لعوق الحلبية) النافع من الجحوشة يؤخذ  
 بزرگان عشرة دراهم حلبية شامية ولو ز مقشرا من كل واحد أربعة دراهم كثير وأصل  
 السوسن ولو زالصنوبر البكار ولو ز مقشرا من القشر ين ونشاء وصمغ عربي من كل واحد  
 درهمين تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بثلاث معقود وترفع في اناء وتستعمل  
 عند الحاجة (صفة لعوق رب السوسن) النافع من الفضول الازجة في الصدر يؤخذ  
 رب السوسن وكثيراً وقنة ولو ز مقشرا من قشر يه وبزر الرازيانج بالسوية تجمع هذه الادوية  
 مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ودهن لوز وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة  
 الشربة منه مثل البندقة بطيخ الزوفا (لعوق بزر الكتان) النافع من السعال اليابس يؤخذ  
 بزرگان مقلو يدق ناعماً ويجن بعسل منزوع الرغوة (صفة لعوق حب القطن الملين للصدر)  
 يؤخذ حب القطن ونخ اللوز الحلو مقشرا من قشر يه من كل واحد أربعة دراهم أصل  
 السوسن محكوكا خمسة دراهم صفار أربعة دراهم من بيضات أربع عددات تجمع هذه الادوية  
 منخولة وتجن بدهن لوز حلو وعسل منزوع الرغوة وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة (لعوق  
 للصبيان) يسقى مع البان النساء والبان الاثنا للحرارة والخشونة التي تكون في الصدر يؤخذ  
 رب السوسن وكثيراً وفانيذخا ثني وصمغ عربي من كل واحد أربعة دراهم لعاب حب  
 السفرجل محققا درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل الطبرزد أو بجلاب  
 ودهن اللوز الحلو (لعوق الطباشير النافع من الحرارة والخشونة وقروح الرئة) يؤخذ صمغ عربي  
 ونشاء وخشخاش أبيض من كل واحد عشرة دراهم حب القرع وحب الخيار والقثاء  
 من كل واحد عشرة دراهم طباشير أربعة دراهم بزر الخبازي وبزر الخطمية من كل واحد  
 ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعماً ويجن بعسل طبرزد ودهن لوز حلو ويرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة (لعوق الخشخاش) النافع من قذف الدم والحصى الحادة والسعال ووجع الصدر  
 وذات الجنب يؤخذ ورد أحمر منزوع الاقاع وصمغ عربي من كل واحد أربعة دراهم  
 خشخاش ثلاثة دراهم نشاء وكثيراً من كل واحد درهمان طباشير وزعفران من كل واحد  
 نصف درهم رب السوسن درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بثلاث  
 معقود وترفع في اناء وتشرب في وقت الحاجة بماء الترنجيبين أو بطيخ الزوفا (صفة لعوق  
 الخشخاش) النافع من النزلات وقروح الرئة يؤخذ ماء خشخاشه كارجيا دفيوؤخذ بها

ويُنقع بماء عذب ستة أقساط والقسط عشرون أوقية يوما وليلة ويطبخ بنار لينت حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويمرس ويصفى ويلقى على كل قسطين من ماء الخشخاش قسط من المثلث وقسط من عسل الطبرزد ويطبخ حتى يصير كاللحوق وينزل عن النار ويلقى عليه كثير من أبيض عشرة دراهم مدقوق ناعم مخول بحريرة ويضرب جيداً ويرفع في إناء ويستعمل عند الحاجة (لحوق الخشخاش بالادوية) النافع من النزلات إلى الأعضاء كلها ومن النزلات الرقيقة الحادة النازلة من الدغ إلى الصدر يؤخذ مائة خشخاشة بيض كبار ترض رضا معتدلاً وتنعق يوماً وليلة بستة أقساط ماء عذب ثم يطبخ بنار لينت حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويمرس جيداً ويصفى ويلقى على كل ثلاثة أقساط من الخشخاش قسطاً من المثلث وقسطاً من العسل المنزوع الرغوة أو من العسل الطبرزد ويطبخ بنار لينت حتى يصير كاللحوق ثم ينزل عن النار ويلقى عليه هذه الادوية (وصفتها) يؤخذ أفاقيا أحر وزعفران ومر وجلنار وعصارة لحمة التيس من كل واحد درهم مسحوق مخول ويحرك حتى يختلط ويرفع في ظرف زجاج أو غصبار ويستعمل عند الحاجة

\* (الباب الخامس عشر في صفة الاقراص الكارباء النافعة من نفث الدم ونزفه) \*

كيفية عمل الاقراص

يؤخذ كارباء وبسند وبز بقله ولؤلؤ من كل واحد خمسة دراهم قرن أبل محرق وقشور البيض محرقة وكثير من صمغ عربي من كل واحد ثلاثة دراهم كزبرة متلوذة وبزر خشخاش أبيض واسود من كل واحد ستة دراهم ودع محرق وبز بنج أبيض من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعماً ويخل بحريرة ويحجن بلعاب بز قطونا (صفة اقراص الكوكب) النافعة من ضعف المعدة وتخلب الفضول اليها والجشاء الحامض والمغص والاختلاف والصداع ووجع الارحام ولسهوم المشروبة ولذع الهوام ونهشها يؤخذ جذب بادستر ومر صاف وسليخة وطين محتوم وقشور أصل اللقاح وطاق من كل واحد أربعة دراهم وزعفران وأفيون من كل واحد ستة دراهم ودقو وانيسون وبزر الكرفس وسيلابوس أبيض ومبعة سائلة من كل واحد ثمانية دراهم وينقع المر والافيون والمبعة بشراب ريحاني أو بجمهوري ويحجن به الادوية ويقرص اقراصاً من نصف مثقال ويجفف في الظل ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر (قرص باسم ما يكون) النافع من الزحير والمغص والاختلاف المفرط وقروح الامعاء واختلاف الدم ونزفه وفساد الهضم وهو جيد حاشراً المنفعة يؤخذ بز كرفس وناخوذة من كل واحد ثمانية دراهم بز الرازيانج وانيسون من كل واحد أربعة دراهم سنبل وسليخة ومر وأفيون من كل واحد درهمان يدق الجميع ناعماً ويحجن بشراب ريحاني ويقرص كل قرص من نصف مثقال ويجفف في الظل ويستعمل بعد ستة أشهر (صفة قرص دياسقراطون) ينفع من الاختلاف المزمن والزحير والقيء يؤخذ كرفس وانيسون ودارصيني من كل واحد ستة دراهم افسنتين رومي أربعة دراهم قلندر وأفيون وجذب بادستر من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مدقوقة مخولة وتحجن بماء وتعمل عند الحاجة (صفة قرص اسقولاوديس) النافع من قروح الكلى والمثانة وبول الدم يؤخذ بز كرفس وبزر الشب وشهد النج من كل واحد ستة دراهم بز الرازيانج درهمان حب الصنوبر

وزعفران وبزر الحماض وأفيون ولوز مقشر من كل واحد ثلاثة دراهم حب السكا كنج  
الجبلي خمسة وعشرون حبة عدد ابنزرا القثاء مقشرا اثنا عشر درهم حديد الجبيع ويخل  
ويجفن ويطلى ويعمل اقراصا (صفة قرص الجلمان) النافع من الاختلاف ونزف الدم ونفثه  
\* يؤخذ سليخة وطين مختوم ومر وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم ورد أحمر وأقارب  
وجلمان من كل واحد ثمانية دراهم كثيراء درهم يدق الجميع ناعما ويجفن بماء الجلمان الرطب  
أو المطبوخ ويقرص ويجفف في الظل ويرفع في اناء الشربة درهمان (صفة قرص ماريش)  
النافع من العلة التي قد أشرف صابها على ايلام وهي العلة التي ينقي منها الزبل ولكل  
نقطة في الطعام \* يؤخذ بزر كرفس وانيه - ون من كل واحد ستة دراهم افسنتين رومي  
ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم قهمل ومر صاف وأفيون وجند بيدستر من كل واحد  
درهمان يدق ويخل ويجفن بماء ويقرص من مثقال (صفة اقراص البذر) النافعة من  
اختلاف الدم وقذقه \* يؤخذ بذر عشرة دراهم لبان ذكر وأقارب وجلمان من كل واحد  
أربعة دراهم صمغ عربي درهم دار صيني نصف درهم تجتمع الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
بيضاخ البيض ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويستعمل عند الحاجة \* (صفة اقراص  
الطباشير) المليئة النافعة من الحميات الحادة الملهية والصقراوية والدموية ويقطع  
العطش \* يؤخذ ورد أحمر منزوع الاقعا وترنجبين من كل واحد ستة دراهم زعفران وطباشير  
وكثيرا من كل واحد درهمان نشا ثلاثة دراهم يدق ويخل ويجفن بماء الترنجبين ويقرص  
من مثقال (صفة اقراص الطباشير) الحادة المعهولة بزر الحماض النافعة من الحميات  
الحادة العارضة من اختلاف الدم وغيره \* يؤخذ ستة دراهم صمغ عربي نشا أربعة دراهم بزر  
حماض ستة دراهم طباشير وزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع ويخل ويجفن  
بماء البزق طونا ويقرص من مثقال ويجفف في الظل (صفة اقراص الطباشير) لابن نصر  
\* يؤخذ ورد ثمانية دراهم بزر الحماض ستة دراهم طباشير أربعة دراهم نشا وصمغ عربي من كل  
واحد ثلاثة دراهم زعفران درهم يجفن بماء الورد ويقرص من مثقال ويستعمل عند  
الحاجة (صفة قرص الامير باريش) النافع من الحميات البلغمية والعقيقة وأورام  
الكبد والمعدة يؤخذ عصارة الامير باريش ولب بزر القثاء والبطيخ من كل واحد ثلاثة دراهم  
ورد أحمر وترنجبين من كل واحد ستة دراهم بزر الكشوث ورب السوس وطباشير وبزر  
الهندباء ومصطكي وسنبل الطيب وعصارة الغاف من كل واحد درهمان قوة عيان ولك  
منقى وراوند صيني من كل واحد درهمان زعفران درهم يدق الجميع ويخل ويجفن بماء  
الترنجبين ويقرص من درهم الى مثقال ويستعمل وقت الحاجة (صفة قرص الافسنتين)  
النافع من برد المعدة والكبد وسدد هما والحميات البلغمية وسدد الطحال وعسر البول  
\* يؤخذ افسنتين رومي وانيسون واسارون ولوز مر وقسطودار صيني وزراوند طويل وعصارة  
الغاف من كل واحد خمسة دراهم يدق ويخل ويجفن ويقرص من مثقال (قرص  
الافسنتين) تأليف حنين ومنفعة كمنافع الاول \* يؤخذ افسنتين رومي وانيسون واسارون  
من كل واحد درهمان بزر كرفس وصبر وعصارة الغاف من كل واحد درهم ونصف ولوز

مقشر ومصطكي وساذج هندي من كل واحد درهمان ونصف يدق ويخل ويقرص من درهم (صفة اقراص العافت) النافعة من الحيات العتيقة والربيع والسدد واليرقان ووجع الكبد والطحال \* يؤخذ عصارة العافت عشرين درهما سنبل عشرة دراهم طباشير أربع دراهم يدق ويخل ويغجن ويقرص من درهم (صفة اقراص الورد) النافعة من وجع فم المعدة والحيات البلغمية \* يؤخذ ورد أحمر ستة دراهم أصل السوس أربع دراهم سنبل درهم يدق ويخل ويغجن بمخيط ويقرص من درهم (صفة اقراص اللك) النافعة من ضعف الكبد \* يؤخذ لث منق وفوة عيدان وانيسون وبزر الكرفس وافستين رومي واسارون ولوز مر وقسط ودار صيني وزراوند طويل وعصارة العافت من كل واحد خمسة دراهم يدق الجميع ويخل ويغجن ويقرص ويحفظ ويستعمل (صفة اقراص الراوند) النافعة من الحيات العتيقة وصلاية الكبد والطحال وأورامها وأوجاعها والضريرة الواقعة بهما \* يؤخذ عصارة رانديني ستة دراهم فوة عيدان ولث منق من كل واحد ثلاثة دراهم بزر كرفس وانيسون وعصارة العافت من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتغجن بماء وتقرص من مثقال وتستهمل عند الحاجة (صفة اقراص الخشخاش) النافعة من قروح الصدر والرئة والحصى ووجع الصدر \* يؤخذ ورد أحمر منزوع الاقعاق وصمغ عربي من كل واحد أربعة دراهم نشا وكثيراء ورب السوس من كل واحد درهمان خشخاش أبيض واسود من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير خمسة دراهم زعفران دافقان يدق الجميع ويخل بماء ويغجن بماء ويقرص من درهم الى مثقال ويستقى بشراب الخشخاش (صفة اقراص الروديون) النافعة من الحيات الملتببة وأورام الكبد الحارة والحيات المعروفة بشطر الغب والاعطاش \* يؤخذ لب حب البطيخ ولب حب القثاء ولب حب الخيار من كل واحد عشرة دراهم رب السوس ستة دراهم كثيراء أربعة دراهم نشا ثلاثة دراهم طباشير وبزر الرازيانج وورد من كل واحد درهمان زعفران درهم يدق الجميع بماء ويغجن بلعاب البزرقطونا ويحفظ اقراصا من درهم ويشرب بماء بارد او بجلاب (صفة اقراص الورد بطباشير) النافعة من حصى شطر الغب والحيات العتيقة \* يؤخذ ورد أحمر خمسة دراهم طباشير وسنبل الطيب من كل واحد درهمان عصارة العافت ستة دراهم يجمع ذلك مدقوقا مخفولا ويغجن بماء ويقرص من درهم (صفة اقراص) نافعة من اختلاف الدم ونفثه \* يؤخذ طين مختوم وطين آرنج وطباشير وطرايث من كل واحد درهمان بزر الحماض البري وصمغ عربي وجلنار من كل واحد أربعة دراهم نشا وورد من كل واحد ثلاثة دراهم زعفران وبزر الكرفس وسماق ومصطكي من كل واحد درهم يجمع ذلك مسحوقا مخفولا بمجونا بلعاب بزر قطونا ويحفظ ويقرص من درهم ويستعمل (قرص) ينفع المعدة ويقويه ويحبس الطبيعة \* يؤخذ ورد أحمر منزوع الاقعاق وجلنار من كل واحد أربعة دراهم صمغ عربي وكثيراء من كل واحد درهمان قشار كندر وعود هندي صرف من كل واحد درهم يدق ويخل ويغجن بماء ويقرص من درهم ويؤخذ برب التفاح وماء الورد (صفة اقراص الكبر) النافعة من أوجاع الطحال \* يؤخذ

قشور أصل الكبر أربعة دراهم زراوند طويل درهمان بزرا الفنجي كشت وفلفل اسود من  
 كل واحد ستة دراهم واشق أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويحل الاشق  
 بنخل الخمر وتجن به الادوية ويقرص من مثقال ويشرب مع السكنجين (قرص كبر آخر)  
 معمول بالاسقو لوفندريون النافع من وجع الطحال وسدد الكبد وبردهم \* يؤخذ قشور  
 أصل الكبر أربعة مثاقيل زراوند طويل مثقالان قسط حلو وسذاب واشنة من كل واحد  
 مثقالان فلفل أبيض واسقو لوفندريون من كل واحد ثلاثة مثاقيل بزرا الفنجي كشت ستة  
 مثاقيل شح أربعة مثاقيل ينقع الاشق بنخل خمر ويصفى وتذق الادوية ناعما وتجن بماء الاس  
 ونعمل اقراصا من درهم وتشرب بسكنجين (اقراص الاسقو لوفندريون) النافعة من أوجاع  
 الكبد والطحال \* يؤخذ اسقو لوفندريون أربعة دراهم جمعة وغرة الطراف رحب البان  
 قشور اوجب الكاكي وجاوشير وبلوط وقسط مر من كل واحد درهمان افسنتين رومي ثلاثة  
 دراهم يدق الجميع ويؤخذ وينقع الجاوشير بنخل خمر ويجن به ويقرص من درهم ويستعمل  
 عند الحاجة (اقراص نافعة من وجع الطحال) يؤخذ أصل السوسن الاسمانجوني أربعة  
 دراهم سنبل الطيب وفلفل أبيض واشق من كل واحد درهمان يدق الجميع وينخل وينقع  
 الاشق بنخل خمر وتجن به الادوية ويقرص ويستعمل بسكنجين ويذكر عن مؤلفه انه سقى  
 منه خنزيرا ثلاثة أيام متوالية ثم شق بطنه فلم يجد فيه طحالا (قرص الكافور) لنافع من  
 الحيات المحرقة والالتهاب والتوقد والعطش وحصى الدق \* يؤخذ ورد أحمر ستة دراهم طباشير  
 وصمغ عربي وكثيرا أربعة دراهم لب حب القرع ولب حب الخيار ووزر بقله وأصل  
 السوسن من كل واحد ثلاثة دراهم نشا ثلاثة دراهم زعفران درهمان كافور درهم تجمع  
 الادوية مدقوقة منخولة وتجن بلعاب البرق طونا وتقرص من درهم وتجفف وتستهمل عند  
 الحاجة (قرص كافور آخر) ينفع منافع الاول والالتهاب الكبد والمعدة رقة في الدم والعطش  
 والحيات الحادة \* يؤخذ طباشير أربعة دراهم ورد أحمر سبعة دراهم عود هندي وقاقلة كبار  
 ولب حب القرع ولب حب الخيار مقشرة من كل واحد درهمان أصل السوسن وسنبل  
 أبيض وترنجبين منقى وسكر طبرزد من كل واحد ثلاثة دراهم لاث منقى وكثيرا وزعفران  
 من كل واحد درهم يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة ويجن بماء الورد ولعاب البرق طونا  
 ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويتناول عند الحاجة (اقراص الحقة اللينة) لنافعة  
 من قروح المعى \* يؤخذ اسفندياج الرصاص ستة دراهم قرطاس محرق أربعة دراهم صمغ  
 عربي خمسة دراهم جلنار درهمان أفبيون وماميران من كل واحد درهم عصارة لحية التيس  
 ثلاثة دراهم آفاقيا وجير محرق ودم الاخوين من كل واحد مثقال تجمع هذه الادوية مدقوقة  
 منخولة وتجن بماء لسان الحمل أو بماء الترسان دار وهو عصا الراعي ويقرص ويجفف في الظل  
 ويرفع ويستعمل ثلاثة دراهم مع الارز الفارسي (صفة اقراص الزرانج) يحتمن بها  
 لقروح المعى \* يؤخذ زرنج أحمر وأصفى وقرطاس محرق من كل واحد خمسة أساتير نو رة بغير  
 مطفأة نصف رطل آفاقيا وشب عياني من كل واحد مثقال تجمع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة وتجن بماء لسان الحمل ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويحتمن بقرص عند



الحاجة (صفة اقراص الصداع والشقيقة والسهر) يطلع بها الاصداع \* يؤخذ مر صاف  
 وأفيون ولادن وكافور من كل واحد خمسة دراهم كندر ذكروان زروت ورامك وطين أرمي  
 من كل واحد عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتجن بما ورد ويقرص  
 ويجفف ويبل عند الحاجة بخل خمر وتطلى به الجهة (صفة اقراص) تنفع من الصداع  
 والسهر تطلى على الجهة والصدغين \* يؤخذ زعفران وأفيون ومر و بزر البهج وقشور  
 أصل الافاج بالسوية تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتجن بما الحفص وتقرص اقراصا  
 مثلثة وتجفف وتذاف عند الحاجة اليها بماء الكزبرة الرطبة وماء ورق الخس ويطل به  
 الموضع (اقراص انزروت) شب عيان ومر صاف من كل واحد أربعة مثاقيل فلقديس  
 مثقال كندر زنجبانية مثاقيل يدق الجميع ناعما وينرب بشراب ملو ويقرص ويستعمل  
 عند الحاجة (اقراص القواق) المافعة من القواق الذي يكون من املاء \* يؤخذ قطمر  
 وصبر سقطري وأذخر ونعام يابس وفوتج جبلي ونعناع يابس وسذاب يابس وبزر كرفس  
 وكندر ذكروان و سارون من كل واحد درهمان أفيون ورد أحمر من كل واحد نصف درهم  
 يجمع الادوية مسحوقة منخولة وتجن بشراب صاف وهو الاصل أو بجمعه هوري ويقرص  
 ويجفف في الظل ويستعمل عند الحاجة (صفة اقراص القواق) بزر كرفس وانيسون  
 وكون كرماني وأذخر وسعد من كل واحد جزء زنجبيل نصف جزء جديس ربع ممدق  
 الجميع ناعما ويعجن بماء الكرفس ويقرص اقراصا من نصف مثقال ويجفف في الظل  
 ويتناول بماء النعناع (قرص الحاميت) النافع من حمى الربع \* يؤخذ حاميت طيب ومر وفلفل  
 اسود وسذاب بالسوية تجمع الادوية مدقوقة منخولة وتجن وتقرص من نصف درهم  
 وتجفف في الظل (اقراص السعفة) عروق بلوزة شمر من كل واحد رطل مقل صاف رطلان  
 ينقع بخل خمر ثلاثة أيام ويدعك في الهاون حتى يستوى وتذرع عليه الادوية اليابسة مدقوقة  
 منخولة وتجن جيدا وتصير اقراصا وتعمل عند الحاجة بماء الهندباء

\* (الباب السادس عشر في الجوارشات) \*

كيفية عمل الجوارشات

(جوارش الفنداديقون) النافع من أوجاع الكبد والمعدة الباردة الضعيفة والرياح الغليظة  
 وهو جوارش رومي \* يؤخذ زنجبيل وفلفل وسنبل الطيب من كل واحد ستة دراهم مصطكي  
 وناخراه ونيسون من كل واحد أربعة دراهم بزر كرفس ونعناع يابس من كل واحد خمسة  
 دراهم كرماني وسليخة وحب البلسان وعافرق حار من كل واحد درهمان ساذج هندي  
 درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحدة ثلاثة ويرفع  
 في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة جوارش القلافل) النافع من برودة المعدة والكبد  
 وكثرة الباقم والرطوبة العالية في البدن وسوء الاستقراء والرياح الغليظة ومن حمى الربع  
 والباقمية ومن شدة برد المعدة ويدبر البول \* يؤخذ فلفل أبيض وفلفل اسود ودارقفل من كل  
 واحد اوقيتان عبادان البلسان أوقية سنبل الطيب وحماما من كل واحد أربعة دراهم  
 زنجبيل وبزر كرفس وساليوس رومي وسليخة و سارون وأمير باريس من كل واحد درهم  
 تجتمع الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة للواحدة ثلاثة ويرفع في اناء

ويستعمل

ويستعمل عند الحاجة (صفة جوارش الكمون) النافع من شدة برد المعدة والجشاء الحامض  
والشهوة الكلبية والحيات البلغمية والسوداوية وبرد الاثنيين والفواق الكائن من كثرة  
الباطن والفضول وهو مجنون روي \* اخلاطه يكون كرماني منقوع بخسل خمر يومار ليلة  
مخفف في الفل فلل اسود ثلاث اواق زنجبيل صيني أربع اواق بورق آدمي  
عشرة دراهم ورق السذاب المخفف في الظل أربعة اواق تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
وتجبن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ومن الاطباء من يجعل فيه قشور السليخة  
والدارصيني وقرقة وقرنفل وحب البلسان وسنبل ومسطكي من كل واحد أربعة دراهم  
(كوفي آخر) منافع مثل الاول \* يؤخذ ككون تبطي منقوع بخسل خمر يومار ليلة مخفف  
مقلو ورق السذاب يابس وقل اسود وزنجبيل من كل واحد خمسة أساتير بورق آدمي  
عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتجبن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة  
ويرفع في اناء ويتناول منه عند الحاجة مقدار عقصة بماء حار (صفة جوارش الحواري)  
وهو فارسي نافع من استطلاق البطن وسوء الاستقراء وضعف المعدة وبردها \* يؤخذ قسط وصر  
وسليخة وقرقة وسنبل وحب البلسان من كل واحد عشرة دراهم جوزبو خمسة عشرة دراهم  
قائلة كبار وقرنفل وانيسون واكيل الملك ومارمشك وشي طرج هندي من كل واحد أربعة  
دراهم بسباسة واطرج من كل واحد ثلاثة دراهم زراوند مدحرج وراوند صيني واشنة من  
كل واحد دراهمين زنجبيل وسعد من كل واحد عشرة أساتير تصب الذريرة وقل اسود ودار  
فلل من كل واحد خمسة دراهم هليلج اسود منزوع النوى عشرة دراهم حب الاس جسد  
نيدابوري بورق جميع الادوية مرتين تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة مجبونة بعسل  
الطبرز منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد شهرين عند الحاجة ومن  
الاطباء من يجنبه بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل بعد شهرين عند  
الحاجة ومن الاطباء من يجنبه بخسل وعسل منزوع الرغوة ووجدنا في بعض النسخ حب الاس  
نصف كيلبة وفي بعضها مكوك وفي بعضها نصف رطل والذي ذكرناه اوفق (صفة جوارش  
السوس) وهو روي نافع من ضعف الكبد والمعدة واستقراء الاستسقاء \* يؤخذ الشاذان  
اسود رطل أصل السوسن الاسمانجوني نصف رطل بزرازايا نيج وناخوة وبزراكرفس  
من كل واحد أربعة اواق فلل اسود عشر اواق تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجبن  
بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة جوارش  
الطبايسقر) وهو هندي نافع من برد المعدة والرياح الغليظة في الكبد \* يؤخذ الطبايسقر  
خمس دراهم زنجبيل عشر دراهم دارفل اشعشر درهم اهيل وقرقة من كل واحد  
ستة دراهم سكر طبرز خمسة اراطال يذاب السكر بالماء وتجبن به الادوية ويرفع في اناء  
(جوارش برنجولنج هندي) نافع من النسخ وبرد المعدة ووجع المفاصل والنقرس \* يؤخذ  
شيطرج هندي وساذج هندي من كل واحد ستة دراهم هيل وناخوة من كل واحد  
استارين فلل اسود ودارفل وزنجبيل من كل واحد خمسة أساتير هليلج اسود منزوع  
النوى ثلاثون استار انارمشك استارين قرنفل خمسة دراهم جوزبو ثلاثة أساتير بسباسة

أربعة دراهم فائدة عشرة أساتير تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع  
الرغوة وفي نسخة أخرى يرفع في اناء بغير عسل الشربة درهمان (صفة جوارش البساسة)  
وهو فارسي ينفع من برد المعدة والرياح الغليظة وسوء الاستقراء يؤخذ بسباسة وقرقة وقاقلة  
صغار وزنجبيل ودارصيني ودارفلقل واسارون من كل واحد درهم قاقلة بكار خمسة دراهم  
فلقل اسود درهمان قرنة فل مشقال سكر طبرزد عشر ون درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة لوالواحدة ثلاثة ويستعمل عند الحاجة (جوارش الحمية  
الخطراء) النافع من البواسير وبرد المعدة يؤخذ حبة الخطراء وعسل البلاء ذروسمم مقشر  
من كل واحد ستة أساتير سكر طبرزد أربعة وعشرون اساتير اهليلج كابلج وبليلج وشيراميلج  
منزوع النوى وزنجبيل ودارفلقل وترفنج وساذج هندي وشيطة طبرج هندي من كل واحد  
أربعة دراهم قرنة فل ومر زنجوش وبسباسة من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة لوالواحدة ثلاثة وثي من من البقر ويستعمل بعد ستة  
أشهر الشربة درهمان بغيض البقر (جوارش) وهو الحب المسك النافع من استرخاء المعدة  
وأرياح البواسير وفساد المزاج وسحابة اللون وهو يزيد في الباه يؤخذ هليلج أصفر وبليلج  
وشيراميلج منزوع النوى وقلقل ودارفلقل وزنجبيل وسعدو وشيطة طبرج هندي وسنبل من كل  
واحد عشرة دراهم بزر الشب وبزر الكراث من كل واحد أربعة دراهم خبث الحديد  
مسحوق منخول منقوع بمخل خمر أربعة عشر يوما محجف مقلو مائة درهم تجمع هذه الادوية  
مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ودهن لوز ملو يلقى عليه مسك درهمان ويرفع  
في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة منه درهمان (صفة جوارش) يستعمل المعدة ويحسن  
اللون ويسمى خبث الحديد بزر كرفس ورازيانج وانيسون وكسون وناقخواة وصعتر وكاشم  
وكراويا وكزبرة ياسة وقلقل ودارصيني وكندر وسنبل وقرنة فل وجوزبوا وسعدو وبزر السذاب  
من كل واحد مثقال خبث الحديد عشرة مثاقيل يطبخ بستة أمثاله شراب حتى يبقى النصف  
ويصفي منه ويشرب في كل يوم ثلاثون درهما الى أربعين درهما ينفع من قد بردت معدته  
(صفة طبع الخبث) النافع من استرخاء المعدة والبواسير والترهل وسحابة اللون وسوء  
الاستقراء وقلة الشهوة يؤخذ بزر كرفس ورازيانج وانيسون وأبهم وحرف وبزر السذاب  
وبزر القبل وبزر الجرجير وبزر الشب وكسون كرماني وكراويا وبزر اللفت وبزر الكراث  
وبزر الخشخاش والفخذان اسود وبزر البصل ومصطكي ولبان من كل واحد أربعة مثاقيل قسط  
وعبدان السليخة وسليخة وصعتر فارسي ونبطي وبزر الكزبرة وسنبل الطيب وكابل الملائك  
وفرنج مشك وهيل وقاقلة وجوزبندم وسعدو واشنة وقرقة وبزر الرطبة وبزر الانجيرة وبهم من  
أحمر وأبيض وتودري أبيض وأحمر وشيطة طبرج هندي وهليلج اسود وكابلج وأصفر وبليلج  
وشيراميلج منزوع النوى من كل واحد مثقال خبث الحديد مدقوق منخول مائة مثقال تطبخ  
هذه الادوية بشراب أنبيذ الزبيب وعسل أو جهورى خمسة عشر رطلا حتى يبقى منه الربع  
ثم ينزل عن النار ويصفي ويشرب منه في كل يوم ربع رطل الى ثلث رطل مع شي من دهن لوز  
ملو (الاطريفل الاصفر) النافع من استرخاء المعدة ورطوبتها ورياح البواسير ويصفي الدهن

\* يؤخذ هليلج أصفر واسود وهندي وكابلي وبليلج واملج بالسوية يدق ويخل بمحيرة ويبلت  
 بدهن لوز حلوي حتى يعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة  
 ثلاثة دراهم (الطريق للكبيرة) النافع من رياح البواسير ويحسن اللون ويزيد في الباه  
 ويسخن المعدة \* يؤخذ هليلج كابلي واسود وبليلج وشيراملج منزوع النوى وفلفل ودارقفل  
 من كل واحد ثلاثة أجزاء زنجبيل وبوزيدان وبسباسة وشيمطريج هندي وشقاقل وتودري  
 أحمر وأبيض واسان العصافير وبرزالمان الهري وحب القاقل وهو بسدرافج وسمم مقشر  
 وسكر طبرزد وخنكاش أبيض وبهمنين أحمر وأبيض من كل واحد جزء تجتمع هذه الادوية  
 مسحوقة مخلولة وتجن يعسل منزوع الرغوة بعد ان تلت بسمن بقرو ويرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة (صفة جوارش) يزيد في الباه ويسخن الكلى \* يؤخذ بزر الهليون وشقاقل  
 وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم وتودري وبهمنين من كل واحد درهمين بصل الفار  
 مشوي وسرة الاسنة مقرو من كل واحد ثلاثة دراهم حرف سبعة دراهم اسان الاصاير درهم  
 سكر عشرين درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة مخلولة وتجن يعسل منزوع الرغوة وترفع  
 في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه خمسة دراهم ثلث أولاب حليب أو ماء العسل  
 (جوارش) تأليف الكندي مفرح للنفس مقولها وللبطن من زيل الحزن محسن اللون  
 مقولامعدة مطيب للكهة والعرق اخلاطه ورد ستة أجزاء خمسة أجزاء قرنفل  
 ومصطكي وسنبل الطيب واسارون من كل واحد ثلاثة أجزاء قرفة وزرنب من كل واحد  
 جزأين بسباسة وقاقلة وهيل وجوزيوان من كل واحد جزء يدق كل واحد على حدة  
 ويؤخذ من كل واحد ستة وثلاثون مثقالا من مجموع الادوية رطل املج فيطبخ بتسعة  
 ارطال ماء حتى يبقى ثلاثة ارطال ثم يصفى ويرى بثقله ويعاد الماء الى القدر ويلقى عليه رطل  
 فايد مجزى ويطبخ حتى يصير بمنزلة اللعوق ثم ينزل عن النار ويثر عليه الدواء ويحرك حتى  
 يستوي ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة مثقالان ونصف نافع لكل من ارج غير  
 ضار باذن الله (جوارش السكر) يسخن المعدة ويجود الهضم وينفع من الباهم والرطوبة  
 \* يؤخذ قاقلة وكبابة وقرنفل ودارصيني وزنجبيل ودارقفل وزعفران من كل واحد درهم  
 عود جيد وفلفل من كل واحد نصف درهم سكر نصف رطل او عسل الطبرزد يعقد ذلك ويبقى  
 عليه الادوية مدقوقة ناعما مخلولة بمحيرة ويضرب حتى يستوي ويسط على صلاية قد  
 دهنت بدهن لوز حلوا وشيرج ويترك حتى يجف ويقطع ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
 (جوارش الصعتر) نافع من الرياح المعترضة في المعدة والامعاء ويقوى الهضم \* يؤخذ صعتر  
 جبلي وبستاني وزعفران وناخوام ونعناع ونعناع وكون كرماني من كل واحد خمسة دراهم  
 زنجبيل وعود الوج وبسباسة وجرى من كل واحد ثلاثة دراهم بزر كرفس ورازيا فنج  
 وانيسون من كل واحد أربعة دراهم حاشا درهمين سكر طبرزد خمسة دراهم تجمعت هذه الادوية  
 وتخل وتجن يعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة (جوارش البلاذر) النافع من النسيان  
 المصني للذهن المجود لسكر المحسن للون \* يؤخذ فلفل ودارقفل وهليلج كابلي وبليلج وشيراملج  
 منزوعة النوى من كل واحد أربعة دراهم عسل البلاذر وترنج وقسط وسكر طبرزد وحب

الفاروسه من كل واحد استار ين تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتلت بعسل البلاذر  
 وتمن البقر وتجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة  
 منه درهمان بماء الكرفس (صفة جوارش الشهر ياران) النافع من برد المعدة والكبد  
 والماء الاصفر والمرة السوداء وهو يسهل من القولنج \* يؤخذ زنجبيل وقرفة وسليخة وسنبل  
 وجوزبوا وهال ومصطكى وقاقلة وحب البلسان وزعفران من كل واحد أربعة دراهم  
 ونصف سقمونيا درهم تربد ثمانية دراهم حب النيل ثمانية دراهم سكر سليمانى مثل الجميع  
 يدق وينخل ويجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ويستعمل عند الحاجة الشربة من  
 أربعة دراهم الى أربعة مثاقيل ووجدنا في نسخة سابو رمكان حب النيل النساء وهذا خطأ  
 من المترجم لهذه النسخة وقال قوم ان الشبرم وحب النيل أوفق (جوارش التمر) لثنين أوفق  
 من لاقول \* يؤخذ زنجبيل وقل من كل واحد درهمان ونصف سذاب ولو زحلون من كل  
 واحد أربعة دراهم سقمونيا درهمان ونصف تمر هرون أربع أواق ينقع بمخل خربوما ليلة  
 منقى من القشور والنوى ويمرس ويصنى بمخل شعر وتدق الادوية وتلت بالتمر ويجن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة أربعة مثاقيل (جوارش التمر) النافع من القولنج ووجع المعدة  
 \* يؤخذ بورق أرمنى ويكون كرامانى وفطراسا ليون وزنجبيل وقلل أبيض من كل واحد  
 درهمان ونصف سقمونيا خمسة دراهم تمر هرون منقى من النوى ولو زمة شمر من قشرته  
 وورق السذاب من كل واحد عشرة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة وينقع التمر  
 بمخل خربوما ليلة ويمرس ويصنى بمخل وتدق الادوية ناعما وتلت بالتمر وتجن بعسل  
 منزوع الرغوة الشربة أربعة مثاقيل (صفة جوارش مسهل) نافع من القولنج \* يؤخذ تربد  
 أبيض خمسة دراهم دارفقل ثلاثة دراهم سكر طبرزد أربعة وعشرون درهما يدق الجميع  
 ناعما الشربة من خمسة دراهم الى ستة دراهم (جوارش مسحقينا) وهو مسهل ينفع من  
 النقرس ووجع الظهر والامراض البلغمية \* يؤخذ سقمونيا ونيادار صيفى وشيطرج هندي  
 وزنجبيل من كل واحد ثمانية دراهم قفل ستة دراهم تربد عشرة دراهم دارفقل وقاقلة  
 وقرنفل وبزر كرفس وناقخواة من كل واحد أربعة دراهم ملح هندي درهمان سكر عشرين  
 درهما فان يدخر اثنى عشرين درهما مسحقينا ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة المسحقينا رغوة  
 الجرار الخضر وقد يستعمل الحلب مكان المسحقينا (صفة جوارش السفرجل المسهل)  
 يطيب المعدة ويقويه ويشهي الطعام وينفع من القولنج \* يؤخذ سفرجل أصفهاى  
 أو بطنى مقشر منقى من حبسه رطل ويقطع صغارا ويلقى عليه من المثلث ما يغمره ويطبخ حتى  
 يتهرى ويخرج ويدق ناعما وينخل بمخل شعر ويلقى عليه من عسل النخل رطلان ويطبخ بنار  
 لينه حتى يتعقد ثم تلقى عليه الادوية مسحوقة منخولة وهى زنجبيل ودارفقل ودارصيفى  
 من كل واحد درهمان هيل وقاقلة وزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكى خمسة  
 دراهم سقمونيا عشرة دراهم تربد ثلاثون درهما يخلط الجميع بعد الدق والنخل فاذا انعقد  
 السفرجل مع العسل ألقيت عليه الادوية وعقدته عقدا وتلقبه على صلاية ويسط عليها

ويقطع صغاراً كل أربعة درهم فاذا جف صيرته في ورق الاترج ويؤخذ عند الحاجة  
 (صفة جوارش السفرجل) المسك النافع من استطلاق البطن وضعف المعدة والتي «سوء  
 الاستقراء» وهو يحسن اللون ويشهي الطعام \* يؤخذ سفرجل منق من حبه رطلان ويقطع  
 صغاراً ويلقى عليه من خل خرماء يغمره ويطح حتى ينضج ويهرى ويدق دقاً ناعماً ويصير  
 معه غسل النخل رطلاً ويطبخ بنار آتية حتى يقوى وينعقد ثم يلقى عليه هذه الادوية مدقوقة  
 منخولة \* وصفته يؤخذ زنجبيل وقلقل ودارفلفل من كل واحد أربعة دراهم بزر كرفس  
 وناخواء من كل واحد درهم زعفران درهمان يخلط الجميع ويعمل على ما وصفنا في  
 الاول (جوارش التفاح النافع من ضعف المعدة) يؤخذ تفاح منق من حبه وقشره رطل  
 ويطبخ بشراب ريحاني طبخاناً كما فعل بالسفرجل ويؤخذ غسل النخل منزوع الرغوة رطل  
 ويؤخذ فلفل ودارفلفل وقرنفل من كل واحد درهمان زنجبيل درهم زعفران ستة  
 دراهم عود هندي خمسة دراهم تدق الادوية وتجن مع ماء التفاح المطبوخ مع غسل معقود  
 ويعقد بالنار ويسط على خوان أو صلاية قد دهنت بدهن الالوزا الحلو ويقطع قطعاً من ثلاثة  
 دراهم ويوضع في ورق الاترج (جوارش العشر الكبير) النافع من برد المعدة والخفقان  
 وسوء الهضم وأوجاع الارحام وهو نافع للمشايخ \* يؤخذ قاقلة بكار وصغاراً وبسباسة  
 وهيل ودارصيني من كل واحد أربعة دراهم زنجبيل ودارفلفل من كل واحد اسنتاران  
 اشنة درهمان قرقة درهم قرنفل وزعفران من كل واحد عشرة دراهم جوزبواخسة درهم  
 وفي بعض النسخ خمس جوزات عود اسنبل الطيب ومصطكى وعنبر من كل واحد درهمان  
 مسك وبزر بنج وأفيون من كل واحد درهم دهن البلسان ثمانية دراهم يتقع الافيون  
 بشراب ريحاني أو جوهري أو تينيدزيب وعسل ويذاب العنبر بدهن البلسان وتلت به  
 الادوية وتجن بعسل منزوع الرغوة مع الافيون المنقع بشراب ويحلط جيداً ويرفع في اناء  
 ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر الشرية من درهم الى نصف مثقال (صفة جوارش  
 الانجذان) النافع من نفخ المعدة والبطن والقرقرة \* يؤخذ فلفل وبزر كرفس من كل واحد  
 اثنا عشر درهماً اطراسا البون ونعناع بابس وسيسا اليوس من كل واحد ثمانية دراهم كاشم  
 ثلاثة عشر درهماً تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع  
 في اناء ويستعمل عند الحاجة (جوارش الانجذان) النافع من جساوة الكبد وبرد المعدة  
 والكلية وابتداء الاستسقاء \* يؤخذ الانجذان اسود عشرة دراهم بزر جرجير وبزر الكراث  
 من كل واحد ثمانية دراهم زنجبيل وهليلج وأملج منزوع النوى من كل واحد سبعة دراهم  
 ناخواء وبزر كرفس وانيسون وقاقلة صغاراً ويكون كرماني ودارصيني من كل واحد خمسة  
 دراهم هليلج اسود منزوع النوى سبعة دراهم فلفل ودارفلفل من كل واحد أربعة دراهم  
 سنبل الطيب درهمان قرنفل درهم فانيدزيب اثني عشر درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة وتجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشرية درهمان  
 بماء مغلي فيه انيسون ومصطكى وسنبل الطيب (جوارش ينفع من رياح البواسير ويزيد  
 في الباء ويجود الهضم) يؤخذ زنجبيل عشرة أساتير دارفلفل ثلاثة أساتير فلفل اسنتاران



شيطرج هندي استاران شقاقل خمسة أساتير قانية مذوان جوز مقشر وسهم من كل واحد كفان بلاد ثلاثون ثمرة عدد تجمع الادوية مسحوقة منخولة ويدق البلادر ويرس على حدة باوقيتين أو ثلاث أو اقل شيرج ويصفي في خرقة وتلت به الادوية ويذاب القليل بشي من ماء عذب وبعده قليلا ويحجن به الادوية بمخنا جيد ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (جوارش كافوري نافع من سوء الاستمرار وضعف المعدة والبائغ الغليظ) يؤخذ قليل وجوزبوا وزنجبيل وبسباسة ودارصيني وقرقة ونارمشك وقرفة وشك وقرفة نقل وكافور وزعفران من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن بمسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (جوارش كافوري أقوى من الاول) زنجبيل وفلفل ودارفلفل ودارصيني وسنبل الطيب وجوزبوا ومسندل أبيض وحب البلسان وقاقلة وبسباسة وقرفة نقل ونارمشك وطالبقر وسعد وطباشير وعود هندي صرف من كل واحد نصف أوقية كافور ومسك من كل واحد درهمان ونصف سكر مطبوخ عشرة أواق ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويرفع في اناء بعد ان يحجن بمسل منزوع الرغوة ويستعمل عند الحاجة

(مبحث السقوفات)

\* (الباب السابع عشر في صفة السقوفات) \*

(صفة سقوف الطين النافع من السعال والاسهال المري) يؤخذ بزرقطونا وبزرمرو وبزر الشاهسفرم ونشا وصمغ عربي وطين آرنج من كل واحد جريدق الصمغ والطين والنشا دقا جريشا وتحمص البزور على النار تحمصا متوسطا وتخلط وتعمل ملتونة بدهن الورد مع رب السفرجل أو رب الآس السفة ثلاثة دراهم (صفة سقوف حب الرمان النافع من الاسهال الذي يكون من ضعف المعدة والامعاء ويقويهما) يؤخذ رمان مقلو جزأت حب الآس الرومي وبلوط وسماق وكون منقوع بخجل خمر قلى وسويق النبق وسويق الغبيراء وكزبرة مقلو وخرنوب نبطي وشامي من كل واحد جريد مسك ورامك وعود صرف من كل واحد جريد قلى ما ينبغي ان يلقى منه ويدق جريشا ويخلط جميعا ويستعمل (سقوف مقلونا النافع من الاسهال القديم والزحير وضعف المعدة والبرد والمغص والبواسير) يؤخذ حرق مقلو رطل ونصف كرماني منقوع بخجل خمر بزر كنان وبزر كرات نبطي من كل واحد ربع رطل مصطكي أوقية ونصف هليلج اسود هندي مقلو بزيت ربع رطل يدق الجميع ناعما ويستعمل عند الحاجة (سقوف الخرنوب النافع من الاسهال واسترخاء المعدة) يؤخذ خرنوب نبطي منقوع من حبسه وكون كرماني منقوع بخجل خمر بوزل ولبلة تجفف في الظل مقلو وسماق وحب الآس وسويق النبق وبلوط وكسفرة مقلو ومصطكي من كل واحد جزء تجتمع الادوية مدقوقة منخولة ليست بالناعمة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف آخر عسل الطبيعة ويشد المعدة) يؤخذ عجم الزبيب وحب الرمان وبزر حاض وصمغ عربي من كل واحد أربعة دراهم حب الآس وبلوط من كل واحد ثلاثة دراهم خشخاش درهم تجتمع الادوية مسحوقة منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف الامير باريس النافع من ضعف المعدة المقوى لها الحابس للبطن المسخن) يؤخذ

نأخذوا وسماق وزنجبيل وحب رمان حامض مقبلو وأمبرباريس وسويق النبق من كل  
 واحد درهمان سكر طبرزد عشر وزن درهمات هذه الادوية مسحوقة منخولة ويستعمل  
 عند الحاجة (سقوف السحاق النافع من الاختلاف) يؤخذ سحاق جز أن حب الاس  
 وحب الرمان الحامض مقبلو من كل واحد جزء ثلثة بنطى ثلاثه أجزء صمغ عربي وجلنار  
 من كل واحد نصف جزء تجتمع هذه الادوية مدقوقة منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند  
 الحاجة (سقوف البلوط النافع من استطلاق البطن) يؤخذ شهابلوط وعجم الزبيب من كل  
 واحد جزء سويق النبق جزء ثلثة بنطى وحب الاس من كل واحد جزء أن تجتمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف حب العنب النافع  
 من الاختلاف) يؤخذ حب العنب أوعجم الزبيب جز أن حب الاس وسماق من كل واحد  
 جزء صمغ عربي جز أن مصطكى وجلنار من كل واحد نصف جزء تجتمع هذه الادوية مدقوقة  
 منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف البز النافع من الرياح والنفخ) يؤخذ  
 كرويا وأنبسون وكون كرماني وقاقلة وقرقة وبانخواه وبزر كرفس من كل واحد درهمان  
 قرنفل وقاقلة صغار من كل واحد اثنان سكر عشرون مثقالا تجتمع هذه الادوية مسحوقة  
 منخولة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة درهمان (سقوف النساء الحوامل)  
 يزيل عنهن الشهوات الرديئة في وقت الحمل ويقوى المعدة ويشهى الطعام ويحسن اللون  
 جند يستر نصف درهم ذر بسادو بزر كرفس من كل واحد درهمان نأخذوا وكنندز كرم  
 كل واحد ثلاثة دراهم كرماني درهمان سكر عشرون دراهم سكر طبرزد عشر وزن  
 درهمات تدق الادوية وتخل ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (سقوف من صفه حنين)  
 نافع من ضعف المعدة والاسهال المزيج ويشهى الطعام \* يؤخذ كرماني وبنطى من كل  
 واحد ثلاثون درهما مئة عايجل خربو ما ولبلة ويخفف ويتلى حب الاس خمسون درهما  
 كزبرة مئة عشرة وزن درهمات سويق النبق والغبيراء وحب رمان من كل واحد عشرون درهما  
 قرطوطراثيث من كل واحد عشرة دراهم سكر وعود صر من كل واحد ثلاثة دراهم  
 يدق ويخل ويخل واسع السقة منه عند الحاجة ثلاثة دراهم عيبة ساذجة مدودة وعشمية  
 (سقوف ينفع من القواق الصعب الحادث عن الامة لاه) يؤخذ بزر كرفس جبلى وسعد وكون  
 كرماني من كل واحد جزء يدق ويخل وينقى منه مثقال بماء الحمام (صفه سقوف يشرب  
 مع ابن اللقاح لوجع الكبد) يؤخذ لث منقى ثلاثة دراهم ورد أوجر مثله طباشير وبزر الهندبا  
 والكشوث من كل واحد درهمان تجتمع الادوية وتدق وتخل ويرفع في اناء ويستعمل  
 عند الحاجة الشربة منه درهم سكر سليمانى خمسة دراهم يشرب مع أربع أواق لبن اللقاح  
 حلو حين يحلب قد نزع زبد (سقوف القرم وعرق النساء) يؤخذ سورنجيان أبيض عشرة  
 دراهم سكر سليمانى خمسة دراهم زعفران دائق يدق الجميع ناعما ويشرب منه درهم بماء  
 بارد (سقوف ينفع للوجع العقارب) يؤخذ زاونديني وزراوند طويل وأصل الكبر وعافر  
 قر حديد ويخل الشربة منه درهم الى درهمين (صفه سقوف لمن يبول بولا كثيرا من حرارة)  
 وهي عدله الدنيا يطس \* يؤخذ خبث الحسيد البصرى عشر بن درهم ايدة ويخل بحميرة

قوله سكر سليمانى الخ لعله  
 وكذا سكر سليمانى الخ

ويستعمل في خلخلة سبعة أيام ثم يصفى ويحصر على النار حتى يجف ويعاد سحقه ويحاط به من قشور الكندر المنقع بخل خريوما وليلة الجفاف المسحق خمسة دراهم طباشير أربعة دراهم كبريتايسنة ثلاثة دراهم شوكران درهمان تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وترفع في اناء ويستعمل منها في وقت الحاجة درهمان بمية ساذجة وماء بارد غدوة وعشية (سقوط مدر للبول) يؤخذ اسقولاو قندريون عشرة دراهم زجاج محرق وحب القلت من كل واحد سبعة دراهم بزراجزر البري ثلاثة دراهم بزرازيانج درهمان لب حب البطيخ مقشرا عشرة دراهم يندق وينخل ويشربه من كانت به حرارة مع سككجيين ومن كان به برودة بماء الاصول (سقوط وصفه خنين لمن قد أفرط عليه خروج المني من حرارة) يؤخذ بزرقطونا درهمان بزرقلة ثلاثة دراهم كبريتايسنة منقولة يسف ذلك على الريق بجلاب ويقل من شرب النبيذ ويا كل التين مع الالوز المقشر ويمسح بدهن الورد ويا كل الفالوذج بعير زعفران

\* (الباب الثامن عشر في صفة الاضمة) \*

(مبحث الضمادات)

(صفة ضماد فولاد صون النافع من الماء الاصفر) تؤخذ سماد وسنبيل الطيب وقردمانا ودار فلفل وسليخة وكندر ذكرو قسط مر وغاريقون وعاقرقرا ومصطكي ومقل أزرق وحب البلسان وآس ومر وصبر وميعة وساليوس وزراوندان مدرج وطويل واكيل الملك وسعدو قرقفل وأصول السوسن الاسمانجوني ودهن البلسان من كل واحد عشرة دراهم لاذن درهم ونصف علك البطم وشمع أبيض من كل واحد ثلاثون درهما تجمع هذه الادوية منسكوقة منخولة ويذاب منها ما انذاب بدهن الناردين عقدار الحاجة وتلقى الادوية في هاون وتضرب حتى تستوى وتستعمل (صفة ضماد آخر لميلاطس نافع من الاستسقاء) يؤخذ سنبيل رطل سعد ومر صافي وقردمانا وأصل السوسن الاسمانجوني من كل واحد ثلاث أواق ونصف قسط مر ثلاثة عشر درهما تجمع هذه الادوية مسكوقة منخولة وتجن بدهن البلسان قدر الحاجة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة ضماد باسقراماطون النافع من ضعف الكبد والمعدة) يؤخذ بزركرفس وقردمانا وأصول السوسن الاسمانجوني وسعدو آذان الفار وناخواء وبورق وسماق واشقوا ويسون وحلبة وعلك البطم وشمع أبيض من كل واحد استازان حب الغار ثلاثة دراهم شحم البقر وراتنج من كل واحد عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مسكوقة منخولة وتجن بدهن المرزجوس أو دهن السماق وتصير ضمادا (ضماد فيلغريوس) النافع من وجع الكبد والمعدة والارحام وأورامها اذا ضمد به أو احملته المرأة \* يؤخذ زعفران وشحم البطم من كل واحد ستة دراهم مقل أزرق ومصطكي وميعة سائلة واشق وصبر سقطري من كل واحد أربعة دراهم شمع أبيض اثنا عشر استاراز وفارطب خمسة عشر درهما تجمع هذه الادوية مسكوقة منخولة ينقع منها ما تنقع بشراب أو بجمه هوري أو نبيذ زبيب وعسل ويذاب ما انذاب بدهن الناردين قدر الحاجة وتلقى عليه الادوية ويضرب حتى يستوى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (صفة ضماد الاضطمة يقون النافع من برد المعدة والطحال والكبد) يؤخذ افسنتين رومي وسنبيل الطيب

وقشور السليخة وصبر سقطري من كل واحد ثلاثة دراهم عيدان البلسان وزعفران من كل واحد درهمان شمع أبيض ثمانية دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويذاب الشمع بدهن الناردين أو بدهن القسط أو دهن زنبق بقدر الحاجة ويلقى في الهاون على الادوية وتضرب حتى تستوى وتصير في اناء وتستعمل (ضماد الصندلين) النافع من أورام المعدة والكبد اذا كان من حرارة يؤخذ صندلان من كل واحد أربعة دراهم وردأجر خمسة دراهم اكمل الملائسة ستة دراهم زعفران درهمان كافور نصف درهم شمع عشرة دراهم دهن الورد في الشتاء نصف رطل وفي الصيف أربعة أواق ويخلط الجميع خلطاً جيداً ويضمده به وقت الحاجة (ضماد القيروطي) النافع من حرارة الكبد والقلب والمعدة في الامراض الحادة اذا ضمده به الصدر والكبد والمعدة فانه يسكن الحرارة \* يؤخذ شمع أبيض ثلاثة أواق دهن البنفسج ودهن الورد من كل واحد أوقيتان يذاب الشمع مع الدهن وينزل حتى يبرد ثم يلقى في الهاون ويرش عليه ماء الورد وماء بقله الحماة وخل الخمر وماء الحى العالم وماء الكزبرة الرطبة وماء الهندباء ولا يزال يرش عليه قليلاً قليلاً من هذه المياه ويضرب بدسج الهاون حتى يختلط ثم يغمس فيه خرقة كان ويضمده به الموضع (ضماد حى العالم) النافع من حرارة الكبد وأورامها الحارة \* يؤخذ بنفسج يابس أربعة مثاقيل قصب الذريرة مثقالان كافور درهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة ويذاب شمع أبيض بدهن الورد بقدر الحاجة ويحجن به الادوية ويضمده الكبد (ضماد التين) النافع من جساوة الطحال \* يؤخذ مقل ازرق أوقيتان اشق أوقية دقيق الباقلا والكرسنة والحصى واكامل الملك وحلبة وبزر كان وبابونج وسنبل ودقيق الترمس من كل واحد نصف أوقية تين أربع وعشرون أوقية تجمع هذه الادوية مسحوقة فامتها ما يسحق منخولاً ما ينخل وينقع التين بخل خمر وعمرس وينخل بخل ويلقى عليه الادوية ويلقى عليه دهن البابونج ودهن السداب بقدر الحاجة ويستعمل عند الحاجة (ضماد المطحواين) آخر يؤخذ مقل ازرق ومر صاف واشق ولبان بالسوية يداف بخل خمر ويضرب حتى تستوى ويستعمل (ضماد وصفه حنين لصبي كان في طحاله ورم صلب) يؤخذ تين اسود وينقع بخل خمر يوماً وليلة (١) مسحوق خمسين درهماً قسط بحري مدقوق منخول أربعة دراهم لوز مقشر مدقوق عشرة دراهم قشور اصل الكبر مدقوق ناعم منخول ثلاثة دراهم يخلط الجميع ويداف بدهن خيري وشمع بقدر الحاجة ويضمده به الطحال على كاعداً وعلى خرقة وقت أن يكون البطن خالياً من الغذاء ويقلع بعد ساعتين ويغسل بماء قد طبخ فيه بابونج وكبريت ويسحق بدهن خيري وينبغي أن يكمد الطحال قبل وضع الضماد بهذا السبكاً يؤخذ اثنى عشرة دراهم قشر أصل الكبر درهمان سداب يابس ثلاثة دراهم بورق درهم يطبخ الجميع بخل خمر طنجاً جيداً ويكمد به الطحال بقطعة لبد غدوة وعشمية عند خلو المعدة (صفة ضماد) نافع من اسهات البطن يؤخذ مر صاف درهم أفاقدا وحض وكندر ومصطكى وزعفران ومماق من كل واحد درهمان كعك نصيب خمسة اساتير فقاح الآس والكرم أو ورقهما وحب الآس وتفتح منقى الجوف من كل واحد استاران وردأجر استار كافور نصف مثقال تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن

بماء الآس الرطب والسفرجل ويسير من دهن الورد ودهن المصطكي ويستعمل (صفة  
 ضماد) يحبس البطن ويقوى المعدة الضعيفة من صنعة حنين بن اسحق يؤخذ لاذن وصبر ولك  
 من كل واحد عشرة دراهم صندلان مثل ذلك ذريرة البلج خمسة دراهم ورد مطعون عشرون  
 درهما عصارة لحية التيس أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة وتجن بماء  
 الآس وماء السوس ويضرب ويطلى على خرقه كان ويضمده البطن من حدة النفس الى  
 العانة في وقت خلوا المعدة من الغذاء (ضماد آخر) يؤخذ لاذن أو قبة أفاقيا نصف أوقية  
 شحم أو قيتان يذاب الشمع بدهن الآس قدر ما تنجن به الادوية ويلقى في الهاون ويضرب  
 بالدستج حتى يستوى ويستعمل (ضماد آخر) للغث والقي يؤخذ افسنتين ومصطكي  
 من كل واحد أوقية صبر ثلاثة دراهم يدق الجميع ناعما ويجن بماء السفرجل وماء الورد  
 (صفة ضماد للقشب) النافع من استطلاق البطن واسترخاء المعدة يؤخذ كوكبة منقوعة  
 بشراب السوس أو بجمه هوري أو بجم السفرجل والتفاح والآس الرطب ويؤخذ  
 افسنتين وروحي وشاهسرم وصبر اسقوطري ولاذن وقصب الذريرة وذريرة مطيبة من كل  
 واحد درهمان مر صاف ومصطكي من كل واحد أربعة دراهم أفاقيا وحضض وورد أحمر  
 منزوع الاقاع وزعفران من كل واحد خمسة دراهم قصب وشمع أبيض من كل واحد ثلاثة  
 أواق عود هندي درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويذاب الشمع بدهن الناردين  
 أو بدهن النسرين بقدر الحاجة ويلقى على الادوية في الهاون ويدعك حتى يستوى  
 ويستعمل عند الحاجة على خرقه كان (ضماد للاستسقاء وبرد البدن) نوحادروا كليل  
 الملائك واشنة وحامو وورق الغار واذان الفارو بزركفس وانيسون ورازيانج وأصل  
 السوسن الاسمانجوني وسعدوسليخة وزعفران وعبدان السليخة وابان وميعة وممر من كل  
 واحد درهم شع أبيض رطل عمل منزوع الرغوة وشحم البط ودهن الصنوبر من كل واحد  
 رطل خاوشير ثلاثون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوعة منها ما يفتقع بشراب  
 أو بجمه هوري ويذاب ما يذاب بدهن الصنوبر ويلقى على الادوية في الهاون ويضرب حتى  
 يستوى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة فاذا نشف واحتجت الى تليينه فالقى عليه  
 شيئا من دهن البط والدجاج ويستعمل (ضماد للتهدج ونافع الاسترخاء) يؤخذ كبريت واخشاء  
 البقر وحاميه بالسوية تدق وتخل وتجن بماء كبريت (ضماد الشيرج) نافع من الاوجاع  
 والاورام الجلدية في المعدة يؤخذ زميعة أو قبة دهن شيرج ملعة يصب عليه شيء من ماء  
 عذب ويغلى غامتين ومن بعد ذلك يثر عليه بزركان وحلبة منخولان من كل واحد خمسة  
 دراهم ويستعمل عند الحاجة (ضماد ينضج الدم ويقتجرها) خمير ثلاثة أجزاء بورق وملح  
 وخمر الحمام وخمر الديك من كل واحد جزء مسحوق منخول ويجن بزيت ويستعمل (ضماد  
 آخر يقتجر الاورام) تين يابس يطبخ بالماء ويدق في الهاون ويخاط معه شيء من بورق ويجن  
 بدهن الزيت والشيرج أو بالسمن ويستعمل (ضماد الغنازير) زفت وأصول الكبريت  
 التبطى محرق جز يذاب الزفت وباقي عليه أصل الكبريت ويحرك حتى يستوى ويستعمل  
 (ضماد للديلات) حلبة وبزركان من كل واحد عشرة دراهم شع أبيض عشرون درهما

مبيعة سائلة أربعة دراهم يذاب الشمع بقدر الحاجة من دهن الياسمين وتلت الادوية بالماء  
 ويطرح على الدهن والشمع ويعمل ضمادا (ضمادات الجنب) بنفسج يابس ونخلة  
 الحواري ودقيق شعير وخطمية منخولة ودقيق الباقلي وبابونج واكليل الملك وعسل وشمع  
 مدوف مع دهن البنفسج او شيرج ويضمده بالجنب العليل فان كانت المادة غليظة بطيئة  
 النضج فليزدقيه دهن السوسن وحلبة وبزر كان وماء الكبريت (ضماد نافع من الضربة  
 الواقعة بالكبد والنقطة العارضة له) يؤخذ شاهر من وعود هندي صرف وحب الغار  
 وزعفران وذريرة ومر صاف من كل واحد درهمان يجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذاب  
 شمع أبيض اثنا عشر درهما بقدر الحاجة من دهن الياسمين ويضرب حتى يستوى ويصير في  
 اناء ويرفع ويستعمل عند الحاجة (ضماد المسقاطون) النافع من ضعف المعدة والكبد  
 مسقاطون وعود صرف ومبيعة سائلة ومصطكي واثنين وزعفران من كل واحد درهمان  
 صبر ومر وقصب الذريرة وحض وذريرة من كل واحد درهم سماق ورامك من كل واحد  
 ثمانية دراهم تجتمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذوب عشرون درهما شمع بثلاثة  
 اساتير دهن الياسمين ودهن الالوز ودهن البابونج من كل واحد خمسة اساتير ويبقى عليه  
 الادوية في الهاء ويضرب حتى يستوى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة (ضماد  
 يقطع حيض النساء الحوامل) يؤخذ عدس مقشر وقشور رمان وعفص وامير باريس  
 بالسوية تدق وتخل وتجن بخسل الخمر الجيد الجواهر ويضمده القيل والعانة (ضماد نافع من  
 دبابيل الارحام) يؤخذ بزر كان وحلبة من كل واحد عشرة دراهم اكليل الملك ستة عشر  
 درهما زعفران درهمان سندروس أبيض ومقل ازرق من كل واحد سبع دراهم اشق ثلاثة  
 احاثير شمع أبيض ستة اساتير تجتمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويذاب منها ما يذاب بدهن  
 الناردين ودهن السوسن ودهن الحناء بالسوية بقدر الحاجة الى الجن الادوية ثم يبقى عليه  
 الادوية في الهاون وتضرب حتى تستوى ويستعمل (ضماد ضماد للاورام الحادثة في  
 المذاكير) يؤخذ دقيق شعير وصندل أبيض بالسوية ويدق ذلك ويخل ويجن بماء الكا كنج  
 ودهن الورد وخل خمر وصغار البيض ويضرب حتى يستوى ويضمده المذاكير (ضماد نافع  
 من الاورام الجلدية في المذاكير) يؤخذ زبيب منزوع النوى والحجم وشحم كلى المعز وباقلا مقشر  
 مسلوق ودهن الورد بالسوية يذوب الشمع ويحل بالدهن ويبقى عليه الادوية وتضرب حتى  
 تستوى ويضمده وبعاء خلط معه صفرة بيض وتضرب حتى تثن (ضماد نافع من جساوة  
 المذاكير وورم المثانة واسترخاء الاعضاء) يؤخذ مصطكي رطل مخ ساق البقر وشمع أبيض  
 ودهن الورد من كل واحد ثمانية عشر درهما شحم الخنزير اثنا عشر درهما تسحق المصطكي  
 وتجمع الادوية وتذاب بدهن الورد ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (ضماد للقرص  
 ووجع المفاصل) يؤخذ صندل أبيض ومغاث وخطمية وبزر قطونا ودقيق شعير وسورنجان  
 أبيض وبنفسج يابس تدق وتخل وتجن بدهن الشيرج ومخ البيض وثني من خل الخمر وتخلط  
 معه حتى يصير مثل مرهم ويوضع على القدم (ضماد للقرص) يؤخذ مرزنجوش وخطمية  
 وبزر قطونا ودقيق شعير وسورنجان ودهن الورد وصفرة البيض تجتمع وتخلط وتستعمل



(طلاء للنقرس) يؤخذ صبر وقسط وصبر وكبريت تبطى محرق بالسوية وتجمع مسكوقة متخولة  
وتداف بخل خرويضه الموضع (صفة ضماد) ان وضع على فم المعدي تقيأ وان وضع على  
السرة أسهل وان وضع على العانة ادرا اطمت من تألف ابن ماسويه \* يؤخذ ترنج وعصارة  
قضاء الحمار من كل واحد ثلاثة مثاقيل خربق أبيض واشق من كل واحد أربعة دراهم ثرب  
المعز خمسة دراهم عكر الزيت عشرة مثاقيل شمع خمسة دراهم يذاب الشمع بعكر الزيت ويخلط  
مع الادوية المدقوقة ويطلى على كاعود ويضمده (ضماد للفتق في المراق والمذاكير) يؤخذ  
مصطكي وقضاء وكندر وجوز السرو وورق السرو ومروانزروت وغراء السمك واشراس  
وجفت بلوط بالسوية يدق الجميع ناعما ويخل ويذاب الغراء بخل خرويضه به الادوية ويطلى  
به خرقة ويضمده ويشده عليه بلام من جلود (ضماد آخر للفتق في المراق والمذاكير) يؤخذ  
انزروت ومرو وسماق وشاذنج واقاقيا وجوز السرو من كل واحد وقية ونصف مرصاف  
ومر قشيد وكبريت وجوز المغناطيس وشب بمان وكندر ذكر وصدف من كل واحد اوقية شمع  
ثلث رطل يذاب الشمع بدهن الآس ويحل به الادوية ويضمده (ضماد قسطاريون)  
النافع من اللقوة والفالج ووجع العين والصداع والشقيقة وأوجاع الاسنان وينفع التللات  
عن العين اذا ضمده الصدغان ويدرا البول اذا ضمده المثانة وينفع من لدغ العقارب اذا وضع  
على موضع اللدغة ومن أورام الاعضاء الباطنة اذا ضمده لبطن يؤخذ قسطاريون وهو  
رعى الحمام درهمان زيت أربعون درهما شمع عشرة دراهم راتنج ثلاثة دراهم يذاب الشمع  
والراتنج بالزيت ويلقى عليه رعى الحمام مدقوق ناعما ويحرك حتى يستوى ويرفع في اناء  
ويستعمل (ضماد للجبر) النافع من الكسر والخلع والوهن يؤخذ مذمغات وطير أرمق  
من كل واحد عشر درهما صبر وخطمية من كل واحد عشرة دراهم اقاقيا خمسة دراهم  
يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويأخذ البيض (ضماد آخر) للجبر مذمغات وطير وخطمية وماش  
وصبر من كل واحد جزم شب وراسن وقسطافلون ودقاق الكندر وسك وزعفران من كل  
واحد نصف جزم يدق الجميع ناعما ويحجن بماء لاس الرطب ويضمده على خرقة (ضماد للوهن  
ولرض والضرية) ماش عشر درهما الاذن وطير أرمق من كل واحد عشرة دراهم  
زعفران ثلاثة دراهم سك مثقالان اقاقيا مثقال يذاب بماء الآس والورد والاثل والسرو فان  
كان الموضع عصيبا صبر معه دهن السوسن أو دهن النرجس وتبذ صاف (ضماد آخر) مذمغات  
وماين أرمق من كل واحد جزم صبر ومرصاف من كل واحد ربع جزم يدق الجميع ناعما ويحجن  
بماء (ضماد يان غلظ العصب) سمسم مقشر عشر درهما يدق ناعما ويخلط معه ورق  
لمرزنجوش الرطب المسحوق خمسة دراهم يضمده على خرقة (ضماد ينفع من تعقد العصب)  
يؤخذ مقل أزرق عشرة دراهم برص وينقع بماء حار ويسحق ويلقى عليه عشرة دراهم اصل  
الخطمية مدقوق منخول بحريرة ويضمده (ضماد للتشنج) شمع وشحم الخنزير وشحم الدجاج  
ومخ ساق البقر وآلية اجزاء مساوية يذاب ذلك كله ويلقى عليه شامصق ويدعك حتى يستوى  
ويضمده (ضماد آخر) نافع من تشنج الاعصاب يؤخذ مقل أرقية شحم الدجاج ولبط  
ومخ ساق البقر من كل واحد نصف رطل يحلل المقر بماء حار بقدر ما يخلو وتذاب هذه اشهر

وتصب عليه ويدعك نهما حتى يستوى ويستعمل (تليين للجراحات التي في الاعصاب)  
سكينج ثلاثة دراهم جنديد يستورد رهمان فريون مثقال مقل أربعة دراهم تنقع الصمغ  
بماء حار ويؤخذ شع خمسة عشر درهما دهن زنبق ثلاثة أواق تجمع وتخلط في هاون ويدعك  
حتى يستوى ويستعمل عند الحاجة

(مبحث الادهان)

\*(الباب التاسع عشر في ذكر الادهان)\*

(صفة دهن الناردين) النافع من وجع المعدة والكبد والقولنج وبرد الجوف اذا ما شرب أو  
تضمده واحتمق به ومن برد الاعضاء اذا تمخض به ومن وجع الارحام اذا احتمته المرأة واحتمق  
به ووجع الاذان اذا صير فيها والصداع والاشقيقة اذا ما استعط به ولا سترط ان يكون اذا ما ذرق  
في الاحليل يؤخذ قصب الذريرة وسعد وورق الغار وعيدان البلسان وساذج هندي ورأس  
واهمل واذخر وورق الاس وقردمانا واذان الفارو ومرزنجوش من كل واحد اوقيتان تدق  
هذه الادوية دقايج يشا وتصفى في قدر جديدة ويليقي عليها جهوري او شراب اونيبيذ الزبيب  
والعسل ساعة بعد ساعة ست ساعات من النهار ثم ينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي  
الدهن عن الماء والادوية وبعد ذلك يؤخذ ورد احمر منزوع الاقعاغ وماء الاس الرطب  
من كل واحد ثلاثة اواق جاما اوقيتان تدق هذه الادوية دقايج يشا وتصفى في قدر ويصب  
عليه شراب اوجهوري او نبيذ زبيب وعسل وماء عذب بقدر ما يغمرها والدهن المصفى عن  
الاولى المطبوخة ويطبخ بنار ائنة ثلاث ساعات ويحرك وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي  
عن الماء والادوية ثم من بعد ذلك يؤخذ سنبل وقرفنفل ومبعة سائلة من كل واحد ثلاث اواق  
جوزبوا خمس اواق دهن البلسان ست اواق تدق الادوية دقايج يشا ويصب عليها ماء عذب  
بقدر ما يغمرها ويطبخ بنار ائنة حتى تغلي وبعد ذلك يلقى عليها دهن البلسان والمبعة وتحرك  
حتى تستوى ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل  
عند الحاجة (دهن القسط النافع من وجع الكبد والمعدة اذا كان من برودة وذهب الشعر  
ويجوده اذا طلى به ويشد العصب ويقويه) يؤخذ قسط مر عشر اواق سليخة ستة دراهم  
ورق المرامخوز عشرة اساتير مدقوقة دقايج يشا ويليقي عليها شراب جيد اوجهوري قسطا  
واحد او يطبخ في قدر مضاعفة بنار ائنة حتى يقفى الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويترك  
حتى يبرد ويصفي قسط الشراب عشرون اوقية قسط الدهن اوقية (دهن قسط اقوى من  
الاول النافع من وجع المعدة والكبد وبرد هما وبرد المفاصل واسترخاها) يؤخذ قرفنفل  
وراسن وسليخة وعيدان السليخة من كل واحد اوقية قصب الذريرة وسنبل وساذج هندي  
ومبعة وأصل السوسن وقرفة واشنة وقسط من كل واحد اوقيتان مرصاف نصف يدق دقا  
جريشا وينقع في ماء عذب بماء لينة وبعد ذلك يلقى عليه دهن حل منوان وماء عذب خمسة امنا  
يطبخ بنار ائنة من اول الليل الى آخره ويايكن على النار ماء في قفص الماء عن الادوية  
زيد فيه من ذلك الماء ويطبخ بنار معتدلة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار  
ويترك حتى يبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل ويليقي على انقال الادوية من دهن الحل  
منوان آخر ان ويطبخ كطبيخ الاول وينزل عن النار ويبرد ويصفي ويخلط مع الاول (دهن الاس

النافع من حرارة الرأس ويكثفه ويقويه) يؤخذ دهن حل أربعة أرتال ونصف ورق الآس  
 الرطب أربعة وعشرون رطلا مدقوقا وينقع في شراب جيد أو جهورى أو نبيذ زبيب وعسل  
 عشرون رطلا يتقع يوما وليلة ثم يصير في قدر ويطح بنار لينه حتى يذهب الماء ويبقى الدهن  
 فان احببت أن تلونه فزد فيه من ماء الآس الرطب المعصور ويطح وينزل عن النار حتى يبرد  
 ويصنى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (دهن المذبة النافع من أوجاع المفاصل  
 ويسخن الاعضاء الباردة والمثانة والكلى ويحلل الاورام الحاسية) يؤخذ دهن حل قسط  
 واحد ومبعة يابس ثلث أواق يطح بنار لينه حتى يقبل الدهن قوة المذبة وينزل عن النار  
 ويصنى (دهن البابونج النافع من الاعياء) يؤخذ دهن حل رطل ونصف ويصير فيه حلبة  
 وورد البابونج المجفف في الظل من كل واحد أوقيتان ويصير في اناء زجاج ويوضع في الشمس  
 أربعين يوما ويصنى ويستعمل (دهن الافستق المسخن المقوى للاعضاء الباردة) يؤخذ  
 دهن حل منافقح الافستق أوقية يصير في اناء زجاج أو غضار ويوضع في الشمس أربعين  
 يوما ويصنى الدهن ويستعمل عند الحاجة (دهن المصطكى النافع من ضعف المعدة  
 وجساوتها) يؤخذ دهن حل ثلاثة أرتال مصطكى ستة أواق يطح بنار لينه في قدر مضاعفة  
 حتى يذوب المصطكى في الدهن وينزل عن النار ويصنى ويحتقن به من خلف ومن قدام  
 بالترريق في الاحليل واذا مرخ به نحو العانة حل عشر البول (دهن الشبث النافع من  
 الاعياء الحادث من التعب وغيره) يؤخذ دهن حل قسط واحد ومن بزرا الشبث أوقية  
 ويصيران في ظرف زجاج أو غضار في الشمس أربعين يوما ويصنى ويستعمل (دهن السليخة)  
 سوسن وسليخة وقسط وحب البلسان ومصطكى وزعفران من كل واحد أوقية قرنفل  
 وقرفة من كل واحد نصف أوقية تجتمع هذه الادوية وتقدق قاجر يشا وتصير في ظرف زجاج  
 ويصب عليه دهن حل رطل ونصف وياقى عليه ورد السوسن الا اذا المنقى من الاقاع  
 ثلاثون عددا ويوضع في الظل في موضع طيب الهواء حتى يجتمه الدهن بالادوية ويأخذ  
 رائحته ويصنى الدهن ويستعمل (دهن السذاب النافع من برد الكللى والمثانة والظهر  
 والارحام واسترخاء العصب ووجع الجنين) يؤخذ دهن حل أربعة أرتال ونصف ورق  
 السذاب الطرى أربع أواق ماء عذب رطل ونصف يطح بنار لينه في قدر نظيفة حتى يذهب  
 الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويبرد ويصنى ويستعمل (دهن الحيات النافع من  
 القواحي واسترخاء المقعدة) يؤخذ دهن حل أربعة أرتال ونصف ويصير في قدر فخار ويصير  
 فيه ام الحيات السود الاحياء ما بين الخمسة الى العشرة ويسد رأس الفخار ويطح بنار  
 لينه حتى يترأثم ينزل عن النار ويبرد قليلا ويفتح رأسه ويحذر من بخارها وينزل حتى  
 يبرد ويتنفس ويذهب منه البخار ويصنى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة في الطلاء  
 فقط ولا يقرب للشرب ويطل على برشة على القواحي وعلى المقعدة (دهن الدار شيشمان  
 النافع من استطلاق البطن وضعف المعدة) يؤخذ دار شيشمان ست أواق سليخة تسع  
 أواق عيدان السليخة وقسط من كل واحد أربع أواق قرفة خمس أواق قصب الذريرة  
 أوقيتان يدق قاجر يشا ويطح بدهن حل خمسة أقساط طبخا جيدا ويصنى ويستعمل عند

الحاجة (دهن القلعة) لاذ النافع من استرخاء العصب والفالج واللقوة والقولنج والامراض الباردة وهو دهن هندي يؤخذ شل وبل وفل ووج وشي طرج هندي ورأس ودار فلفل وجوزاقي وأصول السوسن الاسمانجوني وبرز الراريا نج وقسط وهرود بندار وزرنياد ودرنج من كل واحد عشرة دراهم يدق ذلك دقا بوشا ويصب في قدر نظيفة ويأق عليه دهن حل من لبن حليب وماء عذب من كل واحد منوان يطبخ في قدر مضاعفة حتى يذهب الماء واللبن ويبقى الدهن ويصفي في بعد أن يبرد ويستعمل (دهن الكل كل لاج النافع من القولنج واللقوة والفالج والمعدة والمفاصل والنقرس واسترخاء العصب والاستسقاء وجميع الاوجاع الباردة) يؤخذ هليلج كابل و اسودو بليج وشيراملج منزوعة النوى من كل واحد عشرة دراهم قنبيل ودار فلفل وزنجبيل من كل واحد ستة دراهم جاوشير وسكبينج واشق من كل واحد خمسة دراهم تربدأ أربعة أساتير حاك وطب وكرب تطبي وسذاب رطب من كل واحد قبضة بجمع هذه الادوية مرسوطة وتصير في قدر نظيفة ويصب عليها أربعة وعشرون رطل ماء عذب ويطبخ بنار لينية حتى يتصف وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي الماء عن الادوية ثم يلقى عليه من دهن حب الخروع أربعة أمعاء ويعاد الى القدر ويطبخ بنار لينية حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم ينزل عن النار ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ومن الاطباء من يطرح فيه أصل السوسن محكوكا استاران شيطرج هندي أربعة دراهم سنبل وفركهان من كل واحد درهما (دهن الساطع النافع من برد المعدة والكبد والفالج وجميع الامراض الباردة والخفقان) يؤخذ دهن الورد والزنبق والترجس من كل واحد رطل يجعل في برنية زجاج أو صيني ويتجرب عودو كافور شهرا ثم يؤخذ جوزبوا وبسباسة من كل واحد ربع أوقية مية مية يابسة وهرنوة وقاقلة وافلنجة وفاغرة وكابة ورق نفل وسنبل وورد أحمر ومن دلان من كل واحد نصف أوقية سليخة ثمن أوقية عود هندي أوقيتان سلك وغاية عشرة مثاقيل ل يجمع ذلك ويدق ويطحن في رحا الزعفران ويخل بجزيرة ويجعل في برنية ويجفن ببعض الادهان المجخرة ويخبر شهرا بعودني أوقيتان وكافور أوقيتان ويؤخذ عنبر مثقالان ومك ثلاثة مثاقيل كافور مثقال يحل العنبر ويسحق المسك والكافور ويطرح على الصلاية ويسحق حتى يخطأ به يعض ثم يرد الى البرنية ويجعل فيه باقي الدهن ويستعمل عند الحاجة (دهن يكشف الشعر ويمنع الآفات عنه) يؤخذ ساذج هندي وجاما وعفص وقسط من كل واحد ثلاثة أواق لاذن أوقية زعفران أوقية زيت اتفاق قسط واحد شراب بهجوري قسطان ترض الادوية رضاجريشا ويأق عليها الشراب والدهن ويطبخ بنار لينية حتى يذهب الشراب ويبقى الدهن وينزل عن النار ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل (دهن ينفع البرص وجميع الامراض الباردة اذا شرب أو تخرخ به) يؤخذ مقل أزرق وسعدو ورق الآس ومرزنجوش وبرز حرمل وحبسة الخضراء وحب الخروع وسذاب واشنة وشيت وعسل منزوع الرغوة وسمن البقر ودهن اليامعين ونقط أبيض وقطران ودهن الغار ودهن الخروع وسجريان من كل واحد عشرة دراهم مية واشق وسكبينج وجاوشير وقنة وأفيون ولوز مقشر وخرق أبيض وزرنب وافلنجة وشيطرج

لهندي من صكك واحد ستة دراهم قرنفل وجوزبواو خولجان ودارصيني وبلادر  
 وحندي ستة من كل واحد ثلاثة دراهم بزر البنج ولبان وساساليون وبزر الكراث وقوفل  
 وشونيزوبز الجرجير وناخواء وورق الغار وقسط من كل واحد خمسة دراهم زيت ستة  
 أرطال ماء عذب عشرة أرطال تجتمع هذه الادوية مرضوضة ويلقى عليها المياه والادهان في  
 قدر نظيفة ويطبخ نار لينت حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم ينزل عن النار ويبرد ويصفى ويرفع  
 في اناء ويستعمل عند الحاجة

**\* (الباب العشرون في صفة الاشربة والربوب) \***

(مبحث الاشربة والربوب)

(صفة شراب السوسن النافع من ضعف المعدة والكبد وبرد هـ ما والغشى الكائن من  
 الاستقراغ المفرط ومن الخلقعة وتخرج الدم وضعف القلب) يؤخذ ورد السوسن الا زائد  
 من نزوع الاقاع مسوحا من الصفرة الموجودة داخله اربعة مائة ورده ويسط على قوب  
 نظيف يوما وليلة في الظل في موضع لطيف حتى يجف ثم يؤخذ قسط وقرنفل وقصب الذريرة  
 من كل واحد اوقيتان ملح دراني وسليخة من كل واحد ثلاث اواق جاسا وسنبل الطيب  
 ومصطكي من كل واحد اوقية عودان الباسان اربع اواق مدقوق دقاجير يشا ويصفى  
 في ظرف زجاج أو غصا راساف من السوسن وساف من الادوية ويترك يوما وليلة حتى يتجتم  
 لادوية وفي اليوم الثاني يصب عليها من الشراب الجيد اوالجهورى العتيق الصافي ستة  
 عشر رطلا ويؤخذ من الزعفران نصف اوقية ومن المسك مثقالا يدقان بشئ من الشراب  
 أو بالجهورى ويلقى على الادوية وينقع ذلك بمبعة سائلة اربع اواق ودهن الباسان اوقية  
 ويترك الظرف ساعة مكشوف الرأس ويوضع على رأسه قرطاس نقي وفوقه خرقة ككتان  
 ويطين بطين حرقي معجون بخالة الشعير أو يسعر الغنم ويصير في الظل في موضع معتدالى ستة  
 أشهر ثم يستعمل (شراب الاترج النافع من ضعف المعدة والخفقان) يؤخذ ورقه وينقع  
 في شراب عتيق صاف أو جهورى صاف ستة أقساط والقسط عشرون اوقية في ظرف نظيف  
 سبعة أيام ثم يصفى عن الورق ويلقى عليه غسل منزوع الرغوة قسط واحد ويضرب ضربا  
 جيدا ويصير في ظرف زجاج أو غصا ويستعمل بعد ثلاثة أيام (شراب التفاح المقوى  
 للمعدة) يؤخذ تفاح نقي جيدا الجوهر عذب مقشر الخارج منقى الجوف من الحب وغيره  
 مدقوق ناعما خمسة أرطال يلقى عليه غسل منزوع الرغوة أو سكر طبرزد مدقوق خمسة  
 أرطال ويضرب بان ضربا جيدة حتى يستوي ويلقى عليه ماء المطر الصافي اثناعشر رطلا  
 ويضرب ضربا ناعما أيضا حتى يستوي وليكن في ظرف غصا أو زجاج ويسد رأسه ويترك  
 في الشمس شهرا واحدا ويصفى ويستعمل وان أردت أن تطيبه فألقي فيه درهم مسك وثلاثة  
 دراهم عود هندي وسك ومصطكي من كل واحد درهمان يدق ناعما ويداف قبه جيدا  
 ويستعمل وأفضل ما عمل هذا الشراب من التفاح الشامي أو الاصفهاني أو القوقاني  
 (صفة المسبة وهو شراب السفرجل النافع من ضعف المعدة والكبد والاختلاف  
 والغشيان والقيء) يؤخذ سفرجل حامض عذب كثير الماء فيه قشر خارجة وينقى داخله  
 ويدق في هاون ويعصر ويؤخذ من ذلك الماء ثلاثون مناكية لاصفي ويعزل ويؤخذ

شراب صاف جيد الجوهر أو جهو ري خمسة عشر مناو يتقع في فنجية السفرجل المأخوذ  
 مأؤه يوماً واحدة ثم يعصر ويستخرج الشراب المنقوع به السفرجل ويصفي ويغسل  
 السفرجل بشئ من ماء السفرجل المصفي عنه ويعصر ويصفي الماء ويجمع كله في موضع  
 واحد ويطبخ في قدر نظيفة بنار لينت حتى يذهب النصف وتؤخذ رغوة عنه ثم يروق ترويقاً  
 شديداً بشوب ضيق مضاعف مرتين أو ثلاثة حتى يروق الماء ويصفو ثم يلقى عليه عمل  
 منزوع الرغوة سبعة أمعاء ونصف ويعاد إلى القدر ويصير فيه زنجبيل ومصطكي من كل  
 واحد درهمان قانلة كبار وصغار ودارصيني من كل واحد درهم قرنفل ثلاثة دراهم  
 يدق دقاً جريشاً وزعفران غير معهوداً أربعة دراهم تجميع هذه في صرة رقيقة صلبة الشد  
 جيداً ويلقى في القدر ويطبخ بنار لينت وتغرس الخرق في الأدوية ساعة بعد ساعة ويعصر  
 جوف القدر حتى يبلغ الحد وينزل عن النار ويبرد ويصفي ويصير في ظرف زجاج أو غصار  
 ويؤخذ مسك مبسحق دانقان وعمرس بشئ من شراب أو جهو ري أو بالمبسة المطبوخة  
 ويلقى عليه ويحرك فيه حتى يستوي ويعاد فيه صرة الأدوية المطبوخة معه ثم يخرج عنه  
 ويستعمل بعد ذلك (شراب الآس الطري مرضوضار طل يلقى عليه شراب عفص جيد مشسن  
 والعصج) يؤخذ صب الآس الطري مرضوضار طل يلقى عليه شراب عفص جيد مشسن  
 قسط واحد ويتروك سبعة أيام ويصفي ويصير في ظرف زجاج ويستعمل عند الحاجة (شراب  
 الرمان المعمول بالنعناع) يؤخذ رمان حمر وحلو جيد ماء قشرين من خارجهما يدقان مع  
 شحمهما ويعصران ويصني مأؤه ما يطبخ حتى يبقى منه النصف ويلقى فيه باقة نعناع  
 ويلقى على كل رطلين رطل من السكر الطبرق ذو يصير في قدر نظيفة ويطبخ بنار لينت حتى يبقى  
 منه النصف وينزل عن النار ويصفي ويستعمل في وقت الحاجة (صفة المبسة الساذجة التي  
 ألفها جالينوس لأصحاب المزاج الحار وإن كانت شهوة للغذاء ضعيفة ولمن لا يستقر  
 طعامه ولمن يغلب على معدته هو كبدته مزاج حار ومن كان المرار ينصب إلى معدته) يؤخذ  
 سفرجل كبار طيب الرائحة فيقشر من خارج ويثقي من داخل ويدق ويعصر من مائه ثلاثة  
 أرطال ويخلط مع من العسل الجيد القاتق مثله ومن أراد أن يجعل مكان العسل سكر  
 فليقل ذلك ويخلط معهما من الخلل الثقيل رطلان وربيع ويطبخ قليلاً على نار جرد وتؤخذ  
 الرغوة كلها ترتفع حتى يصير في قوام العسل ويستعمل فاعلم أن كان الغالب على كبدته  
 ومعدته البرودة فيخلط معهما من الزنجبيل ثلاثة دراهم ومن الفلفل الأبيض درهمين وفي هذه  
 الحال قد يطيب بعد دوسك ومصطكي وما أشبه ذلك الشربة منه قبل وقت الطعام من ستة  
 مثاقيل إلى ثلاثة مثاقيل وإن تناول الإنسان منه قبل وقت النوم هذا المقدار انتفع به  
 (سكنجيين سكري نافع من الحيات والسدود والعطش ويجلو المعدة من البلغم) يؤخذ خل خمر  
 جيد صافي عتيق عشرة أرطال ويلقى عليه من الماء العذب الصافي مقدار ما يكسر حدته  
 وجوضته قليلاً على قدر جوضة الخلل ويصير فيه من قشور أصل الكرفس وقشور أصل  
 الرازيانج من كل واحد ست أواق بزركرفس وأنيسون ورازيانج من كل واحد أوقيتان  
 يتقع فيه يوماً واحدة وبعد ذلك يطبخ بنار لينت حتى تنقص السدس ثم ينزل عن النار ويبرد



ويصفي ويلقى لكل جزء من هذا الخل جزءان من السكر الطبرزد ويطبخ بنار لينئة عند دلة وتنزع رغوته حتى يصير له قوام وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفي ويستعمل وان أردت ان تعمل به غسل فألقى على كل جزء من كل جزء من نصف صاع سلا ومن أراد ان يلقى فيه زعفران فليصير فيه من الزعفران غير مطحون ثلاثة دراهم مصر ورافى صرة ويلقى في القدر وقت غليانها ويمرس فيه (صفحة الجلاب النافع من الحميات الصفراوية والعطش وحرارة المعدة والكبد) يؤخذ سكر طبرزد عشرة امعاء ومن الماء العذب الصافي عشرة ارطال ويصير في قدر حجارة او طنجير مجلى نظيف ويطبخ بنار لينئة وتنزع رغوته أولا فاولا فاذا انطفئت من الرغبة صببت عليه رطالين ماء الوارد الجورى العريق يطبخ حتى يتخن ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (السكنجيين السدرجلى) يؤخذ من ماء السدرجلى الاصفهانى والكورانى الطيب الرائحة جزء ومن السكر جزء ومن الخل ربع جزء ويطبخ بنار لينئة حتى يصير في قوام العسل ويبرد ويرفع في اناء ويستعمل في وقت الحاجة منه اوقية الى اوقيتين ومن أحب ان يعمل ذلك بعمل عمله فانه نافع (شراب الورد النافع من الحمى والعطش وتوقد المعدة ويلين الطبيعة) يؤخذ ورد جورى منقى من ألقاعه ويزره ويصير في طنجير نظيف ويصب عليه عشرة ارطال ماء ويغلى غليا ناجيا داو ويصفي ويؤخذ كل جزء من الماء جزءان من السكر الطبرزد ويغلى بنار لينئة وتنزع رغوته أولا فاولا حتى يصير له قوام كقوام الجلاب ثم ينزل عن النار ويبرد ويصفي ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة فان أردت ان يسهل الطبيعة فيمنع ان تغلى الورد دفعة ثم تصفيه ثم ترد الماء الى القدر وتلقى عليه وردا ثانية ويغلى عليه جيدا ويصفي ويرد الى القدر ويلقى عليه ورد ثالثة ويغلى ويذر عليه الورد خمسة دفعات وأكثر وكلما كثرته أكثر كان اسمها أقوى فاذا أنت صفت الماء فالى عليه من السكر لكل جزء من الماء المغلى فيه الورد جزءان من السكر ويغلى وتنزع رغوته ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة منه أربع اواق مع اوقيتين سكنجيين بعباء باردا وملح فانه يسهل الصفراء (شراب البنفسج غير المربى) يؤخذ بنفسج طرى منزوع الاقاع كيلة ويصب عليه أربعة أمثال الماء ويغلى غلية جيدة ويصفي ويلقى على كل رطل من الماء رطلان من سكر ويغلى بنار لينئة وتنزع رغوته الى أن يصير له قوام وينزل عن النار ويستعمل (شراب السكر النافع من الرطوبة والباغم ولاصحاب المزاج البارد) يؤخذ زنجبيل ودارصينى من كل واحد خمسة دراهم هيل وقاقلة من كل واحد درهمان قرنفل درهم تدق الاقوية ويصير عليها سبعة ارطال ماء ويطبخ حتى يبقى منه خمسة ارطال ماء ويصفي بخرقة كان صفيقة ويطرح عليه سكر طبرزد خمسة امعاء ويغلى بنار لينئة وتنزع رغوته ويداف فيه شئ من زعفران مقدار نصف درهم فاذا صار له قوام أنزل به عن النار ويبرد ويصفي (شراب العسل المسخن للمعدة والكبد) يؤخذ عسل نحل عشرة ارطال وسنبل ومصطكى ودارصينى وقاقلة وعود هندي وهيل وجوزبوا ودارفل من كل واحد درهمان قرنفل درهم تدق الادوية جريشا وتوضع في طنجير ويصير عليه ستة ارطال ماء مذب ويطبخ الى ان يرجع الى أربعة ارطال ويصفي بخرقة صفيقة ويصب على ذلك السكر أو العسل ويغلى وتؤخذ رغوته أولا فاولا حتى يصير له قوام ثم ينزل

به عن النار و يبرد و يصفى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (شراب الليمون النافع من غلبة الصفراء و العطش و ضعف المعدة و التيء الصفراء و) يؤخذ ماء الليمون عشرة ارطال و يلقى فى قدر حجارة و يطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه النصف و يلقى عليه خمسة ارطال سكر الطبرزد و يغلى و تؤخذ رغوة و ينزل عن النار و يصفى فى اناء زجاج او صينى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (صفة الخنديقون النافع من المعدة و سوء الهضم و حصى الربع و وجع الجوف و يقوى المشايخ) يؤخذ غسل منزوع الرغوة ثلاثة امناء شراب صافى جيد عتيق ريحاني او جهورى عشرة امناء و يصير فيه زنجبيل خمسة دراهم قاقلة صغار و بكار من كل واحد نصف درهم قرنفل مسحوق دائق دارصينى نصف درهم زعفران شعور درهم دارفلقل دائق و نصف تدق هذه الادوية دقايق يشاوى الزعفران فانه يترك ثلاثة ايام فى موضع دفى و يحرك فى كل يوم ثلاث مرات و بعد ذلك يصنى تصفية جيدة و يصير فيه من المسك دائق و نصف و يوضع فى ظرف زجاج و يستعمل (شراب الافستين النافع من فساد المزاج و ضعف المعدة و فساد الطحال و جساوتهم ما و يطلق الطبيعة) يؤخذ شراب صافى جيد الجوهر او جهورى او نبيذ زبيب و غسل ستة ارطال و ثلث ارطال غسل منزوع الرغوة ثلاثة امناء و يصير فى ظرف غضار او زجاج و يؤخذ مصطكى و قسط مر و افستين رومى من كل واحد أربعة دراهم و جزء و سادج هندي و سنبل الطيب و ورد و صبر و غار يقون من كل واحد درهمان زعفران مدقوق جريشاد درهم يدق فى خرقة و يلقى فى الشراب و الغسل و يسد رأس الظرف و يصير فى الشمس سبعة ايام و يستعمل بعد ذلك (شراب ديمقراطيس النافع من ضعف الكبد و المعدة و الطحال و فساد المزاج البارد و يقال انه حفظه من الامراض ايام حياته) يؤخذ أصل السوسن الاسمانجوني تسعة قراريط بزرازا نجي و فلفل من كل واحد درهم سليخة أربعة دراهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة مختولة و تصير فى ظرف غضار او زجاج و يصب عليهم من الشراب الجيد الجوهر سبعة ارطال و نصف و يطبخ فى الظرف بالجبسين و يترك أربعين يوما و يستعمل قبل الغذاء و بعد الغذاء

\*(صفة الربوب)\* (صفة رب السفرجل الساذج النافع من اسهات البطن و الحرارة و التيء) يؤخذ سفرجل مر و عذب و يقشر و ينقى جوفه و يدق و يعصر ماؤه و يطبخ بشاربنة حتى يبقى منه الربع ثم يصفى و يبرد حتى يسكن ثم يعاد الى قدر نظيفة و يطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يصفى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (رب التفاح النافع من المرة الصفراء و غلبان الدم و اسهات البطن و التيء و النغم) يؤخذ تفاح قوقاني أو صامغانى و ينقى جوفه و يدق و يعصر ماؤه و يطبخ بشاربنة حتى يبقى منه الربع ثم يصفى و يبرد حتى يسكن ثم يعاد الى قدر نظيفة و يطبخ حتى يرجع الى النصف ثم يصفى و يرفع فى اناء و يستعمل عند الحاجة (رب الرمان النافع من النغم و التلهب و العطش الشديد و الحيات الحادة) يؤخذ رمان هندي و يترجمه و يعتصر و يصفى و يطبخ فى قدر حجارة حتى يبقى الربع ثم يستعمل و ان أردت ان تعمله بالنعنع ليقطع التيء فليلق فى القدر باقة نعنع طرية و يطبخ معه (رب الحصرم النافع من المرة الصفراء و العطش و الحيات الحادة) يؤخذ حصرم جيد كثير الماء فينقى من عناقيد و يعصر ماؤه

ويصفي ويلقى في قدر نظيفة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يبقى الربع وينزل عن النار ويصفي ويبرد  
ويستعمل عند الحاجة ومن اراد ان يصير فيه السكر فليقل ذلك اذ ارجع في الطبخ الى النصف  
لواحد واحد سكر وكذلك تفعل برب التفاح والرمان ان احتجت الى ذلك (رب الرياس  
النافع من اسهات البطن والقيء الشديد والحمى ويسكن الغم) يؤخذ الرياس الرطب  
فيندق ويعصر ماءؤه ويصفي ويلقى في قدر حجارة ويطبخ بنار معتدلة الى ان يرجع الى النصف  
ثم يلقى عليه مثل نصفه سكر او يطبخ حتى يغلي ويلقى عليه ثمن زعفران ويرفع في اناء  
ويستعمل عند الحاجة (رب التوت النافع من أوجاع الحلق والخوانيق) يؤخذ التوت  
الشامى فيعصر ماءؤه ويصفي ويطبخ حتى ينتصف وينزل عن النار ويصفي ويؤخذ منه خمسة  
اقساط ومن المثلث ثلاثة اقساط ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه الثلث ثم ينزل عن النار  
ويصفي ويلقى عليه مر وشب من كل واحد درهم مدقوقا ناعما ويضرب  
حتى يستوى ومن اراد ان يجعله سادا فليطبخ العصاره حتى يبقى الربع ثم يصفي ويرفع في اناء  
ويستعمل (رب الجوز النافع من أوجاع الحلق اذا تغرغ به ومن القيء اذا شرب) يؤخذ  
قشور الجوز الرطب الخارج ويدق ويعصر ماءؤه ويطبخ حتى يذهب منه الثلث ويؤخذ من  
ذلك الماء من العسل من كل خمسة قساط ومن المثلث قسط واحد ويصير في قدر نظيفة  
ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى منه الثلث ثم ينزل عن النار ويبرد ويصفي ثم يلقى فيه مر صافى  
او قية ونصف زعفران وشب من كل واحد اوقية مسهوقا مختولا ويضرب حتى يستوى  
ويصير في ظرف زجاج أو غصار ويستعمل (رب الاس من النافع من القيء والخلة اذا كان  
ذلك من سعال) يؤخذ من حب الاس الطرى المضج يدق ويعصر ويصفي ويطبخ في  
قدر برام نظيفة حتى يبقى الربع وينزل عن النار ويبرد ويصفي ويستعمل عند الحاجة  
(رب البسر النافع من القيء والاسهات تطلق وضعف المعدة) يؤخذ بسر جيسوان وسكر  
ويخرج نواه ويدق ويعصر ويصفي ويصير في قدر نظيفة ويطبخ بنار لينه معتدلة حتى يبقى  
الثلث ثم ينزل عن النار ويصفي ويستعمل عند الحاجة (رب الاجاص النافع من الحمى الملتمة  
اذا كان مع ييس الطبيعة ويسكن العطش) يؤخذ اجاص مرو عذب وينقى من النوى ويصير  
في قدر نظيفة ويصب عليه من الماء العذب بقدر ما يغمره ويغلى غلية جيدة ويترك حتى يبرد  
ويعصر ويصفي ويعاد الى القدر ويطبخ حتى يبقى منه الربع وينزل عن النار ويبرد ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة (رب الاترج النافع من السموم والعطاس اذا شرب واتقوا  
اذا اكل على غيرها وايضا العين اذا اكمل به) يؤخذ حاض الاترج الحامض ويعصر ماءؤه  
ويصفي ويلقى في قدر حجارة نظيفة ويطبخ بنار معتدلة حتى يبقى الربع وينزل عن النار ويصفي  
ويستعمل (رب الخشخاش الساذج النافع من النزلات من الرأس الى الصدر) يؤخذ ماءنا  
خشخاشة ممان بيض خيار وترض مع جهها وتقع باربعة اقساط ماء عذب والتقطر على  
ونصف ويلقى في قدر نظيفة ويطبخ طبخا جيدا وينزل عن النار ويبرد حتى يمكن أن يمر في مرس  
ويصفي ويلقى عليه من الماء العذب اصافى ثلاثة ارطال ومن العسل قسط واحد ويعاد الى  
القدر ويطبخ بنار لينه حتى يصير كالعقوق وينزل عن النار ويبرد ويرفع في ظرف زجاج

أو غضارو يستعمل (رب الخشخاش) المعمول بالمثلث النافع من النزلات إلى الأعضاء كلها  
 \* يؤخذ ما تأخشاخشة بيض خبار وترض مع حبها وتنقع يوما ليلة بتسعة ارطال ماء وتلقى  
 في قدر نظيفة وتطبخ بنار لينة حتى يذهب منها النصف ثم تنزل عن النار وتبرد وتقر من جيدها  
 ويصفي على كل ثلاثة ارطال من ماء الخشخاش رطل ونصف من الميعنج وسكر مبرز مذاب  
 او عسل ويطبخ بنار لينة حتى يصير كالعوق وينزل عن النار ويرفع في ظرف زجاج أو غضار  
 ويستعمل عند الحاجة (رب الخشخاش) المعمول بالادوية النافع من النزلات إلى الأعضاء  
 كلها لاسيما النزلات الحادة النازلة من الرأس إلى الصدر والمعدة \* يؤخذ ما تأخشاخشة كبار  
 خبار وترض مع حبها وتنقع يوما ليلة بستة اقساط ماء والقسط رطل ونصف ثم تطبخ بنار  
 لينة معتدلة حتى ينقص النصف ثم ينزل عن النار حتى يبرد ويعرس جيدا ويصفي ويلقى على  
 كل ثلاثة اقساط من ماء الخشخاش قسط واحد من العسل المنزوع الرغوة أو من السكر  
 الطبرزد المذاب في قوام العسل وتطبخ مائتة بنار لينة حتى تصير في قوام اللعوق ثم ينزل عن  
 النار ويلقى عليه أفاقيا حمر وزعفران ومر صافي وعصاره الخبيثة التيس وجلنا من  
 كل واحد درهم يدق الجميع ناعما ويخل بحريرة ويلقى عليه اللعوق ويضرب حتى يستوى  
 ويرفع في انا زجاج أو غضارو يستعمل عند الحاجة

\*(الباب الحادي والعشرون في الانبيات والمريبات) \*

(كيفية عمل الانبيات  
 والمريبات)

(صفة البلنجين السكري والعسل) يؤخذ ورد أحر جوري طري وينزع من اقاعه وينشف  
 من نداوته ويترك ليبدق في اجانة خضراء أو صيني فركا جيدا ويطرح على كل مناورد  
 مناسكر طبرزد ويترك أيضا بالسكر فركا جيدا حتى تذبل الورقة ويوضع في انا ويغطى  
 بمخل نظيف ويحرك في كل يوم بكرة وعشمة فاذا رأته قد نشف فاذب له سكر بماء نظيف قليل  
 ويلقى عليه ويحرك تفعل به ذلك من ثلاثين يوما إلى أربعين يوما فاذا أردته بالعسل فالحق عليه  
 مكان السكر عسلا منزوع الرغوة (البسج المربي) النافع من السعال والخشونة في الصدر  
 \* يؤخذ بمفسج طري طيب الرائحة قنزع اقاعه ويلقى عليه سكر طبرزد مدقوق للواحد  
 اثنان ويترك فركا جيدا ويوضع في الشمس ويحرك أيا ما فاذا نشف فليذوب له سكر طبرزد  
 ويصب عليه ويفعل به كما يفعل بالبلنجين (الهليلج المربي) الدافع للمعدة المقوى لها المعين  
 على الهضم المجفف للرطوبة اللين للطبيعة السافعة من أرياح البواسير ومن المرة السوداء  
 المتولدة من احتراق البلغم لاسيما ان عمل بالافاويه \* يؤخذ هليلج كابل كبار مائة عدد او يصير  
 في اجانة خضراء ويصب عليه من الماء ما يغمره ويلقى عليه رماد الكرم خمسون درهما ويترك  
 عشرة أيام ويغير الماء والرماد في كل ثلاثة أيام ثم يلحق الهليلج بعد ذلك في طنجير ويصب عليه  
 من الماء ما يغمره ويلقى عليه كف شعيرة مشر مرضوض ويطبخ حتى ينضج الشعيرة ثم يخرج  
 ويسحق مسحاة رقيقة الثلاثا ينسحق وتغيب كل هليلجة عشرة ثقب ثم يجعل في برنيه صيني أو خضراء  
 ويلقى عليه من عسل الطبرزد ما يغمره بعد ان تنزع رغوته ويترك عشرين يوما ويعمر عليه  
 العسل مرات ويغلى عليه كل يوم كلما رخي ما حتى لا تبقى فيه مائتة ثم ينشف ويلقى عليه  
 عسل جيد منزوع الرغوة ما يغمره فان أردت ان تلقى عليه من الافاويه شيا فالحق عليه

دارصيني وزنجبيل وقرنفل وهيل وجوزبواكل مائة هليجة من كل واحد من الاقاويه  
أوقية مدقوقة ناعما ومسك نصف دانق ويرفع في اناء ويستعمل (الزنجبيل المربي) نافع  
للشكلى والمثانة والمعدة الباردة ويدرا البول جيدلحى النافض \* يؤخذ زنجبيل صيني يقطع  
بكارا وينقع في ماء عشرين يوما وينشف من الماء ويبقى عليه ماء وعسل يغمره ويصير في  
قدر حجارة ويغلي غلياً جيداً ثم يخرج عن ذلك الماء والعسل ويقرص صغاراً ويبقى عليه  
عسل منزوع الرغوة ويلقى عليه من الاقاويه ما لقي على الهليلج المربي (الشقاق المربي)  
يزيد في الباء \* يؤخذ شقاق بكار خمسة ارطال تنقع في ماء عشرة أيام ثم يلقى في قدر حجارة  
ويصب عليه من الماء ما يغمره ويغلي غلياً خفيفاً ويخرج ويقرش ثم يرد الى القدر ثانية  
ويصب عليه من ماء وعسل ما يغمره ويغلي غلياً جيداً ثم يخرج من ذلك الماء والعسل  
ويرد الى قدر نظيفة ويبقى عليه من عسل الطبرزد ما يغمره ويغلي غلياً خفيفاً ويصير في  
برنية خضراء ويتعاهد عسله ويلقى عليه آفاويه وزعفران (الراسن المربي) النافع لاصحاب  
المزاج البارد وللمتلوجين وللشكلى الباردة ويدرا البول ويسخن الظهر وهو ان تؤخذ عشرة  
ارطال راسن فتقطع على مقدار اصبع وتقرش وتنقع في ماء ملح عشرين يوماً ويغير عليه  
الماء كل ثلاثة أيام أو خمسة أيام مرة ويصير في قدر من حجارة ويصب عليه من الماء ما يغمره  
ومن عسل النحل ثلاثة ارطال ويغلي غلياً خفيفاً حتى يلين ويخرج من الماء والعسل ويعد  
الى القدر ثانية ويصب عليه من عسل النحل ما يغمره ويغلي غلياً جيداً ويصير في برنية خضراء  
ويتعاهد عسله وفي كل خمسة أيام يغلي غلياً ويرد عليه ثم يؤخذ زنجبيل ودارصيني وهيل  
وجوزبوا وقرنفل ودارفانسل بدقاً قاجراً يشا ويصير في ترقية كأنه متخلخل الشبك ويجعل  
في برنية (الارج المربي) جيد للصدر والخلق مقولاً للمعدة لاسيما اذا عمل بقرية \* يؤخذ  
ارج بكار سوي يقرش ويلقى عنه حماضه ويقطع بقدر الاصابع فن اراده يقرش ما خارج  
فذلك اليه ويصير في قدر حجارة ويصب عليه من الماء والعسل ما يغمره لعل رطل من الارج  
من العسل ثلاثة ارطال ويطحين نارينة حتى يلبس ثم يخرج من القدر ويلقى عليه عسل فقط  
ما يغمره ويغلي غلياً خفيفاً ويصير في برنية ويتعاهد عسله وينظر فان كان يرخى ماء فليغير  
عليه العسل ويغلي غلياً وينزل ولا تزال دة عمل به ذلك حتى ترى الغلي كهيئة لم يرم فيه الارج  
شيأ من الماء ثم يلقى معه الاقاويه التي ذكرناها آنفاً ويشد رأس البرنية ويستعمل في وقت  
الحاجة (الدسور المربي) المقوى للمعدة \* يؤخذ خمس وستون ويخرج حماضه وتنقع  
في الماء والملح عشرة أيام ويغير عليها الماء والملح ويعد عمل في سائر ما يحتاج اليه مثل ما عمل  
بالارج المربي (الجزر المربي) يزيد في الباء وهو جيد للصدر والظهر \* يؤخذ جزر طري فيقشر  
ويسل يوفه ويؤخذ منه عشرة ارطال ويلقى عليه من الماء ما يغمره ومن العسل ثلاثة  
ارطال ويطحين نارينة حتى يلين ويخرج عن ذلك الماء وينشف ويرد الى القدر ثانية ويلقى  
عليه من العسل ما يغمره ويغلي غلياً خفيفاً ويصير في برنية ويتعاهد عسله ان يكون قد أرخى  
ماء (القرع المربي) بارد لطيف جيد للصدر والرئة والمثانة اذا كان فيه اصلاصة وحرارة وهو ان  
\* يؤخذ قرع طري رطب فيقشر خارجة وينقى داخله ويقطع على مقدار اصبعين ويصير في قدر

حجارة ويصب عليه غمره من الماء ويغلى غليسة خفيفة لانه لا يحتمل النار ثم يلقى في قدر أخرى  
ويبقى عليه ماء وعسل ما يغمره ويغلى غليسة ثم يخرج عن ذلك الماء ويرد ثانية الى القدر ويلقى  
عليه عسل الطبرزد ما يغمره ويغلى غليسة خفيفة ويصير في برنية خضراء ويتعاهد عسله  
ان يكون قد أرخى ماء فيغير عليه العسل ومن أراد ان يلقى عليه افاويه فعل (الجوز المرى)  
يزيد في الباه \* يؤخذ جوز طرى مالم يصلب فيقشر من قشره الخارج وان كان قشره الداخلى  
صلبا قشر عنه أيضا ويصير في قدر حجارة ويصب عليه عسل الطبرزد ما يغمره ويغلى غليسة  
خفيفة ويصير في برنية زجاج ويتعاهد عسله (التفاح المرى) مقوى للمعدة \* يؤخذ تفاح شامى  
صحاح غير مقشر خمسون تفاحة ويصير في قدر حجارة ويلقى عليه عسل الطبرزد ما يغمره ويغلى  
غليسة خفيفة ويصير في برنية زجاج ويتعاهد عسله في كل ثلاثة أيام ان يرخى ماء فاذا انشف من  
مائه فيلقى عليه شئ من زعفران (السفرجل المرى) وهو أقوى من التفاح المرى في تقوية  
المعدة \* يؤخذ سفرجل بلخى عشرين سفرجلة ويقشر وينقى داخله ويقطع قطعاً متدلة  
ويصير في قدر حجارة ويلقى عليه عسل الطبرزد ما يغمره ويغلى غليسة جيدة ويصير في برنية خضراء  
ويتعاهد عسله ان يرخى ماء فيغير عليه العسل أو يغلى العسل حتى يشف الماء ويعاد اليه  
السفرجل ويصير في برنية خضراء (كثيرى مرى) يقوى المعدة \* يؤخذ كثيرى حلوم ينضج  
مائة ويصير في قدر حجارة ويلقى عليه عسل الطبرزد ويغلى غليسة خفيفة بارأيمته وتصير في برنية  
خضراء ويتعاهد عسله (رطب مرى) يزيد في الباه \* يؤخذ رطب اذا جف مائة رطبة لوز ترك  
مقشر من قشره مائة عدد او ينشر الرطب في الشمس حتى يشف قليلا ثم تنقب الرطبة من  
سقاها بسكينه ويخرج نواها ويصير بدله لوز ويصفى في برنية زجاج ويلقى عليه عسل منزوع  
الرغوة بقدر الحاجة وما يغمره وشئ من زعفران بعد أربعين غسلة في كل ثلاثة أيام مرة  
(لوز مرى) نافع من السعال \* يؤخذ لوز بكار طرى سبعين مائة لوزة ويلقى في قدر حجارة  
ويصب عليه من دبس خام ما يغمره ويغلى غليسة جيدة ويترك ثلاثة أيام ثم يخرج عن الدبس  
ويلقى في عسل الطبرزد ويغلى غليسة خفيفة ويصير في برنية ويتعاهد عسله ويبدل عنه ان  
أرخى ماء

(كيفية عمل الايحال)

\* (الباب الثانى والعشرون في صفة الاكحال) \*

(صفة العزيز) النافع من الظلمة وهو يقوى العين وينشف الرطوبة \* يؤخذ اقليميا الذهب  
وتوتيا هندی وسرطان بحرى واعد ووقبال النحاس وساذج هندی وصبر سقطرى ونحاس  
محرق وشاذنه مغسول من كل واحد درهمين فلقل أبيض واسود ودارفلقل ونوشادر من كل  
واحد درهمين يدق وينخل ويسحق ثانية ويكتحل به (عزيز آخر) اقوى من الاول نافع  
لبدو الماء والانتشار وضعف البصر والغشاوة والسلاق \* يؤخذ توتيا هندی ووقبال النحاس  
ونحاس محرق ولؤلؤ غير مثقوب وبسد وساذج هندی واقليميا الذهب وصبر اسقطرى  
وسرطان بحرى وزعفران وسنبل الطيب من كل واحد درهمان ساذج مغسول ستة دراهم  
فلقل أبيض ودارفلقل ونوشادر من كل واحد مثقال مسك دانق كافور نصف دانق تجمع  
هذه الادوية مسحوقا مخلوطة ويخلط معها في آخر الامر الزعفران والمسك والكانور وياين



في الهون ثانياً وينخل بحريرة ويستعمل (صفة أبو السندی) النافع من ظلمة البصر وضعف العين وكثرة الدموع والسبل والغشاوة \* يؤخذ هليلج أصفر وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم فلفل أبيض درهمين نوشادر درهم شاذنج مغسول عشرة دراهم يدق وينخل بحريرة ويلين في الهاون ويكتحل به (الباسليقون الاكبر) النافع من حكة العين وظلمة البصر \* يؤخذ زبد البحر وقليل الفضة من كل واحد عشرة دراهم نحاس محرق خمسة عشر درهما ملح داراني وساذج هندي واسفيداج الرصاص وقلقل ودار فلفل وجندب يدسترو سنبل الطيب واندمن كل واحد درهمين ملح هندي وقرنفل وأشننة من كل واحد درهم صبر اسقوطري وعصاره المساميا من كل واحد خمسة دراهم مرصافي وماميران صيني ونوشادر وعروق الصباغين من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج أصفر منزع النوى أربعة دراهم وفي نسخة أخرى خمسة دراهم ملح الحجين خمسة أساتير تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة بحريرة وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة (الباسليقون الاصغر) ينفع عما ينفع منه الاول \* يؤخذ قليبا الذهب عشرة دراهم نحاس محرق خمسة دراهم اسفيداج الرصاص وملح داراني من كل واحد درهمين نوشادر وجندب وقلقل ودار فلفل من كل واحد درهمين قرنفل وأشننة من كل واحد درهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة بحريرة وتستعمل عند الحاجة (الرمادي) النافع من الدمة المنشف للربو به الجلاء العين \* يؤخذ كل وتوتيا هندي وتوتبال النحاس وشنج محرق من كل واحد جرماميران صيني ربع جرم يدق وينخل بحريرة ويكتحل به (كل) يحلوا البصر \* يؤخذ مزارعة ثور وباشق وجندی من كل واحد جرم ويخلط معهما من دهن البانسان مثل نصف وزنها ومن الرمان الحامض ومن جاض الاترج والمر مثل نصف الدهن تجمع هذه الادوية كلها في قارورة وتوضع في الشمس ويؤخذ منها في كل عشاء ويجعل في صدفة نظيفة ويخلط به غسل شمل يصبه نار ويكتحل به غدوة وعشية في وقت خلوا المعدة وطيب الهواء (برود) يبرد ويطفئ حرارة العين \* يؤخذ قليبا الذهب أربعة دراهم توتيا هندي درهمان اثم خمسة دراهم يسحق ويخمن بماء بارد واخلوخر ويجهل في خرقة ويدشف ويغسل سبعة مرات ثم يجفف ويسحق ويجعل معه من الكافور ما بين دانقين الى نصف درهم بقدر الحاجة الى التبريد (كل الزعفران) النافع من الظلمة والحكة والسلاق \* يؤخذ قبل الطيب وزعفران من كل واحد درهمان دار فلفل درهم فلفل أبيض دانق ونصف نوشادر نصف درهم عقص ثلاثة دراهم كافور نصف دانق يدق الجميع وينخل بحريرة ويلين في الهون ويرفع ويستعمل عند الحاجة (برود جلاء) مقوى للعين \* يؤخذ نشار أربعة دراهم صمغ عربي درهمان اسفيداج الرصاص وقليل الفضة واندمن كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً وينخل بحريرة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (كل الساذج) المقوى للعين \* يؤخذ اندستة دراهم مر قشينا أربعة دراهم اقليميا السود درهمان لؤلؤ دانق ونصف زعفران وبسدم من كل واحد نصف درهم فرنجية مشك قيراط ساذج درهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة بحريرة وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة (برود) لين يكتحل به في بقايا الرمد \* يؤخذ ساذج هندي ونحاس محرق وأفيون ونشامن كل واحد سبعة دراهم صمغ

عربي ثلاثون درهما اقليميا أربعون درهما اسفيداج الرصاص ستةون درهما تجمع هذه  
الادوية مسحوقة منخولة وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة (برودا سود) نافع من أوجاع  
العين \* يؤخذ أفيون عشرة دراهم مسك وتوتيا هندي وقاقلة من كل واحد درهم كافور  
ونحاس محرق ومرقشينا من كل واحد درهمان زعفران دانتين مرصافي خمسة دراهم صمغ  
عربي أربعون درهما اناء عشر وون درهما سكر طبرزد دانت يندق الاقليميا والنحاس المحرق  
كل واحد منهم على حدة حضض دانت جاناروساذح هندي من كل واحد دانت ونصف تدق  
هذه الادوية وتخل بجزيرة وان أردت أن تسحق الادوية جيداً وتليها فليؤخذ الصمغ  
ويشقق في ماء المطر بقدر ما يغمر الادوية وتعلوها قدر أربع أصابع وتسحق وتصير في الشمس  
فاذا نقص الماء يزداد عليه ويوضع في الشمس حتى يستمر سبعة أيام وسبع مرات ثم يسحق  
ويخل بجزيرة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (الروشنايا) النافع من ضعف البصر  
والعشاء \* يؤخذ نحاس محرق وشاذنج من كل واحد خمسة دراهم فلفل ودارفلفل وزعفران  
وشحم الخنظل من كل واحد نصف درهم زنجبار وصبر وبورق أرمني من كل واحد درهم  
اقليميا درهمان يدق ويخل بجزيرة ويلين في الهون ثانياً ويرفع في اناء ويستعمل (كل  
البنفسج) النافع من ظلمة البصر وحكة العين والدموع \* يؤخذ شاذنج درهمان دم الاخوين  
دانت نحاس محرق درهم دارفلفل وسنبل الطيب من كل واحد نصف درهم ساذح هندي  
دانتين قاقلة ومسك من كل واحد دانت كافور نصف دانت تجمع الادوية مدقوقة منخولة  
وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة (ذرو رأيض) نافع من الرمد الحديث \* يؤخذ انزروت  
خمس دراهم نشادر درهمان سكر طبرزد وصمغ عربي من كل واحد درهم يدق الجميع ناعماً ويخل  
بجزيرة وتذربه العين (اقربا طيقان الاكبر) وهو الذرور الاصفر الكبير النافع من أوجاع  
العين التي من الرطوبة والرمم العتيق \* يؤخذ انزروت عشرة دراهم اشيا ف ماميشا خمسة  
دراهم صبر وزعفران من كل واحد نصف درهم أفيون دانتين تجمع هذه الادوية مسحوقة  
منخولة بجزيرة وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة (صفة ذرو والحزم) النافع من قرحة العين  
وعلاء القرنية \* يؤخذ شنج محرق وشاذنج مغسول بالسوية يدق ويخل بجزيرة ويستعمل  
عند الحاجة (الذرور الاصفر الصغير) النافع من بقايا الرمد ومن الرمد اعراض للصبيان من  
ريح \* يؤخذ انزروت ستة دراهم شيا ف ماميشا ثلاثة دراهم صبر دانتين ذرو رأيض ستة  
دراهم يدق الجميع ناعماً ويخل بجزيرة ويستعمل عند الحاجة (ذرور رأيض كافوري)  
ينفع من حارة العين والرمم الخفيف \* يؤخذ صدف محرق ولؤلؤ وغيره مثقوب من كل واحد  
درهمان نشادر درهم كافور دانت تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة بجزيرة وترفع في اناء  
وتستعمل عند الحاجة (اكسيرين) نافع من قرحة العين \* يؤخذ شاذنج مغسول ثلاثة دراهم  
نشا واطليميا الفضة وأفيون واناء من كل واحد درهم صمغ عربي وعنزروت من كل مثقال  
اسفيداج الرصاص ثمانية دراهم يدق ويخل ويلين في الهون ويذربه العين (اكسير بن آخر)  
ينفع من القرحة \* يؤخذ شاذنج مغسول ولؤلؤ وبسودوق بال نحاس وابرنج ونحاس محرق  
مغسول واطليميا الذهب من كل واحد درهمان كل أصغرها في ومرقشينا ورب البجر من كل

واحد درهم يدق وينخل بحريرة ويستعمل عند الحاجة (صفة ووردى لابي علي الكحال) نافع  
من القروح \* يؤخذ شاذنج مغسول وشيخ محرق من كل واحد جرح قدس يبيض النعام مغسول  
غسلان فاعلم سوح محرق نصف جرح يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة ويستعمل عند الحاجة  
(وردى آخر) نافع من القروح واليبس والرمد \* اسفيداج الرصاص واقليميا الفضة وشاذنج  
وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم نشاستج الخنطة وأفيون ونحاس محرق وزعفران  
من كل واحد درهم كافور ونصف دائق يدق وينخل بحريرة ويلين في الهون ويستعمل عند  
الحاجة (ذرور للبياض) سرطان بحري واقليميا الذهب وبعرا الضب وشيخ محرق وزبد البحر  
بالسوية يدق وينخل بحريرة ويلين في الهون ويستعمل عند الحاجة (أخرى للبياض) خر  
الخطاطيف يدق ناعما ويدق بشمدا وبعسل ويكتحل به فانه يقلع بياضا قويا (ذرور للقروح  
والموسرج) يؤخذ اتمد وشاذنج من كل واحد جرح يحجمان مسحوقين مغلولين بحريرة ويرفع  
في اناء ويستعمل عند الحاجة

(الباب الثالث والعشرون في صفة الشيفات) \*

( كيفية عمل الشيفات )

(صفة شيف أبيض) نافع لابتداء الرمد والحرقه التي في العين \* صمغ عربي ونشا وكثيرا من  
كل واحد درهمان اقليميا الفضة وأفيون من كل واحد درهم اسفيداج الرصاص ستة دراهم  
يدق وينخل بحريرة ويغجن ببياض البيض ويحبب صغارا ويستعمل عند الحاجة (شيف  
أبيض كندري) ينفع من القروح \* يؤخذ انزروت مربي بلبن الاتق والافيون وكثيرا من  
كل واحد درهم لبان أبيض يابس نصف درهم اسفيداج الرصاص ثمانية دراهم صمغ عربي  
أربعة دراهم يدق الجميع ناعما ويغجن ببياض البيض وينشف (شيف أبيض) نافع من  
ذالك \* يؤخذ اسفيداج الرصاص جرح كثيرا وعنزوت من كل واحد نصف جرح يدق وينخل  
ويلين ويغجن ببياض البيض وينشف (شيف أحمري) \* ساذج مغسول ستة دراهم نحاس  
محرق أربعة دراهم بسد واولو وكهر با واسرنج من كل واحد درهمان صمغ عربي وكثيرا  
من كل واحد خمسة دراهم دم الاخوين وزعفران من كل واحد نصف درهم تدق وتخل  
وتغجن بما وتعمل شيفافا وتستعمل عند الحاجة ابقايا الرمد وغظ الاجقان (شيف أحمري حاد)  
اطرحا طيقان نافع من الجرب والكملة والسلاق واسترخاء الحلق والسبل \* شاذنج ستة  
عشر درهما زنجبار اثنا عشر درهما قلطه محرق ثمانية دراهم شب يمان درهمان نحاس محرق  
أربعة دراهم يدق ويخل ويغجن بشراب ويشيف (اطرحا طيقان) قلطه محرق ونحاس محرق  
وزنجبار من كل واحد درهمان شاذنج ونشام من كل واحد أربعة دراهم أفيون درهم صمغ عربي  
ثلاثة دراهم زعفران نصف درهم يدق وينخل ويعمل شيفافا نافع من الغشاوة وغظ الاجقان  
والسبل (شيف أخضر) نافع للجرب العتيق وغظ الاجقان والسبل الذي ليس معه حجرة  
وحدة ويصلح للغشاوة وآثار القروح أعنى البياض \* يؤخذ أفيون واقليميا الفضة من كل  
واحد درهم اسفيداج الرصاص وصمغ عربي وزنجبار واشق من كل واحد درهمان يدق وينخل  
ويغجن بما الاشق ويشيف (شيف أخضر) نافع مثل الاول زنجبار ثلاثة دراهم ونصف  
اسفيداج الرصاص وأثاق وصمغ عربي ونشام من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مصبوقة

منخولة وتجن بماء السذاب وتشيف وتحفف في الظل (شياف أصفر) نافع من ابتداء الماء  
والغشاوة \* يؤخذ انزروت وشياف ماميثا من كل واحد ثمانية دراهم مرصافي وبورق أرمي  
وقفل أبيض من كل واحد أربعة دراهم زرنيج أحمر درهمان زعفران درهم ونصف يدق ويتخل  
ويحبب ويستعمل عند الحاجة (شياف اسود) مطفى مبرد وتطلى به العين الوارمة \* يؤخذ  
أقليميا الذهب واسفيداج الرصاص وصمغ عربي وأفقيون ونحاس محرق من كل واحد أربعة  
دراهم مرصافي وسنبل ونشام من كل واحد مثقال آفاقيا مغسول أربعة وعشرون درهما يدق  
الجميع ناعما ويتخل بجزيرة ويلين ويجن بماء عنب الثعلب يصلح للسبل إذا كان معه حرارة  
والرمد والحرق في العين والدمعة (شياف اصطفة طيقان) النافع من استرخاء العين وظلمة البصر  
وابتداء الماء \* يؤخذ أقليميا الذهب وقفل اسود وأفقيون من كل واحد أربعة دراهم رقيق  
دراهمان صمغ وعصاره الماميثا من كل واحد ثمانية دراهم انزروت وملح هندي وزرنيج  
أصفر من كل واحد درهم بورق أرمي اثنا عشر درهما تجتمع الادوية مسحوقة منخولة  
وتجن بشراب أو بماء الرازيا نج وتحبب وتحفف في الظل وتستهمل عند الحاجة (شياف  
الدهاوحون) النافع من وجع العين الشديد المفرط الحرارة والظفرة \* يؤخذ أقليميا الذهب  
ونحاس محرق من كل واحد درهمان بسد ولؤلؤ ودم الاخوين من كل واحد أربعة دوانيق  
مرصافي وزعفران ونشا وجزروت وآفاقيا من كل واحد دنانير زرنيج أحمر وسكر طبرزد  
من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويتخل بجزيرة ويلين ويجن بماء ويحبب ويحفف في  
الظل ويستعمل عند الحاجة (شياف قيصر) النافع من الظفرة \* يؤخذ شاذنج اثنا عشر  
درهما صمغ عربي ونحاس محرق من كل واحد ستة دراهم قلة طار محرق وزنجار من كل واحد  
دراهمان أفقيون درهمان ونصف تجتمع الادوية مسحوقة منخولة وتجن بشراب أو بماء  
الرازيا نج وتشيف وتحفف في الظل وتستهمل عند الحاجة (شياف اسود) يسمى الديزج  
ينفع من الظفرة والسبل العميق إذا لم يكن معه حرارة وللبياض الغليظ \* يؤخذ كل وزنجار  
وساذج هندي من كل واحد مثقال أقليميا الذهب درهمان اشق وسكبينج ودارقفل من كل  
واحد مثقال تدق الادوية اليابسة ناعما وتخل بجزيرة ويحل السكبينج والاشق بشراب عتيق  
وتذرع عليه الادوية وتجن بذلك وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة (شياف اسود آخر)  
ينفع من الحرارة والحرق وشدة الوجع والسبل مع الحرارة وينشف الدمعة \* يؤخذ اسفيداج  
الرصاص أربعة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد درهم آفاقيا خمسة دراهم سنبل  
وأفقيون من كل واحد أربعة دوانيق مرصافي ونصف درهم يدق الجميع ناعما ويجن بماء  
ويحبب ويستعمل (شياف ابار) النافع من ابار القروح ويملؤها \* يؤخذ اسرب محرق  
ونحاس محرق وكل أصفهانى وتوتيا هندي وصمغ عربي وكثيرا من كل واحد ثمانية دراهم  
أفقيون نصف درهم تدق الادوية وتخل وتجن بماء وتشيف وتستهمل (شياف ابار آخر)  
نافع من مثل ذلك أقليميا الذهب واسفيداج ونحاس محرق من كل واحد أربعة دراهم اسرب  
محرق درهمان كل منخول خمسة عشر درهما نشا وصبر وكثيرا من كل واحد أربعة دراهم  
مرصافي وأفقيون من كل واحد نصف درهم كندر خمسة دراهم تجتمع هذه الادوية مسحوقة

منخولة وتجن بياض وتجرب صغاراً وتجفف في الظل وتستعمل عند الحاجة (شياف بر يوماً)  
 النافع من الغشاوة والاحتقان يؤخذ مرصافي وزعفران من كل واحد درهمان سنبل  
 الطيب خمسة دراهم دخان الزجاج خمسة عشر درهما صمغ عربي أربعة دراهم تجمع هذه  
 الادوية مدقوقة منخولة وتجن بياض المطر وتشف وتجفف في الظل (شياف بر يوماً آخر) نافع  
 من ابتداء الرمء يؤخذ اقلبياء الذهب ونحاس محرق من كل واحد ثلاثة دراهم شياف مامينا  
 درهمان افاقيا وافيون واتخذ من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتجن  
 بياض المطر وتجفف وتستعمل (شياف المرات) النافع من ضعف البصر والماء النازل في  
 العين يؤخذ مرارة ضيقة العرحان ومرارة القيق ودهن البلسان من كل واحد درهم عنزروت  
 وصبر وزعفران من كل واحد درهمان تدق وتخل وتجن بياض السذاب وتستعمل عند  
 الحاجة (شياف مرات آخر) مرارة الباشق ومرارة العقاب والبوط والذب والشبوط  
 بالسوية يدق ويخل وتجن بياض الرازيانج ويستعمل

\* (الباب الرابع والعشرون في الذرورات التي تلصق الجراحات) \*

(صفة ذرور) يلصق الجراحات ويحبس الدم ويأكل اللحم الزائد يؤخذ زاج الاسا كفة وشب  
 يمانى وعفص وقشو والمان من كل واحد عشرة دراهم نحاس محرق اوقية مرصافي ودم  
 الاخوين من كل واحد أربعة دراهم قرطاس محرق عشرون درهما تجمع الادوية مدقوقة  
 منخولة وتستعمل عند الحاجة (ذرور آخر) يلصق الجراحات ويحبس الدم يؤخذ انزروت  
 جزأين دم الاخوين وجنار وقشور الكندر من كل واحد جرة تجمع الادوية مسحوقة  
 منخولة وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة (صفة ذرور) يلصق الجراحات وتجفف  
 القروح يؤخذ صبر جزأين وقشور الكندر وجنار من كل واحد جرة ونصف تجمع هذه  
 الادوية مسحوقة منخولة وتستعمل عند الحاجة (ذرور أبو محجر) يلصق قطع السيف  
 والسكين ويحبس الدم يؤخذ صبر ومرصافي وانزروت ودم الاخوين بالسوية وبهض  
 الاطباء ينيد فيه زنجار وراينج واشق تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتستعمل (دواء  
 يابس) يصلح للابواسير والقروح يؤخذ انزروت ومن الوبر الخالص الحديث من كل واحد  
 جرة دم الاخوين جزأين يدق الجميع ويخل بحميرة فالأمكن ان تضع في الموضع قتيلاً فاعمل  
 قتيلاً من خرقه كان خلقة تشرب بدهن الورد ثم تلوث في الدواء وتغير في كل يوم ثلاث مرات  
 فالأمكن ان يصل الى الموضع قتيلاً فاجن من هذا الدواء قليلاً بدهن الورد بمجنابا يابس واعمل  
 منه قتيلاً وتحمّل بها حتى تصل الى الموضع (دواء يقطع دم الجراحات) مرصافي وصبر  
 وقشور كندر من كل واحد عشرة دراهم كبريت يابسة وطين مخموم من كل واحد سبعة  
 دراهم زاج وقرطاس محرق من كل واحد أربعة دراهم دم الاخوين غالية دراهم افاقيا  
 وعصاره لحية التيس من كل واحد ستة دراهم يدق ويخل ويلقى على زعب وبياض البيض  
 ويلصق على الموضع بعد ان يصير غليظاً نسيج العنكبوت

\* (الباب الخامس والعشرون في صفة المراهم وطلى الاورام) \*

كيفية عمل الذرورات  
 التي تلصق الجراحات

كيفية عمل المراهم وطلى  
 الاورام

(صفة مرهم أبيض) نافع من الاحتراق والحرق والمفرطة ووجع المعدة وقرح الامعاء  
وعض الدواب السمية \* مر داسنج درهم رصاص خمسة دراهم بجمعة ان ويسحقان ناعما ويذاب  
شمع أبيض بدهن الوردي بقدر الحاجة ويلقى عليه ويضرب أيضا حتى يستوى ويصير في اناء  
ويستعمل عند الحاجة (مرهم أبيض) مبرد ينبت اللحم ويخفف شمع أبيض واسفيداج  
الرصاص من كل واحد درهمين ودهن ورد أربعة دراهم يذاب الشمع بالدهن ويلقى عليه  
الاسفيداج ويضرب حتى يستوى وان كانت الحرارة شديدة قليلا على شيء من كافور (مرهم  
الباسليقون) النافع لانبثاق اللحم \* يؤخذ زفت وزرانيخ وشمع من كل واحد خمسة اساتير  
قنة أربعة دراهم تجتمع الادوية وتذاب بالزيت قدر الحاجة وتستعمل (مرهم باسليقون  
أصغر) راتينج وزفت وشمع بالسوية يذاب بالزيت ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة  
(مرهم الزنجفر) النافع من الاورام التي لم تنضج والسرطانات والخنازير \* يؤخذ مر داسنج  
وشمع خمسة دراهم كندر ذكرو قنة واشق من كل واحد عشرة دراهم علك ستة دراهم زنجفر  
استاران تجتمع هذه الادوية مسحوقا ماميا سحق ويذاب ما يذاب بالزيت ودهن شيرج  
قدر الحاجة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مرهم آخر) زنجفر أقوى من الاول  
زنجفر عشرون درهما مر داسنج عشرة دراهم يلقيان في هاون ويصب عليه ما خسل خمر  
ويضرب حتى يختلط ولا يزال يضرب مرة بمرات حتى يستحكم ثم يلقى عليه أوقية  
شمع وأوقيتان دهن الورد ويذوق أن يصير بدل الزيت في الصيف دهن ورد وبما جعل بدل  
الزنجفر اسرج وبما جعله من كل واحد نصف جزء (مرهم النحل) ينبت اللحم  
ويخفف القروح \* يؤخذ مر داسنج مسحوق أوقية يدق ناعما ويضرب في هاون بالزيت  
والنحل من كل واحد أربع اواق يضرب بالدسج ضربا جيدا حتى يستوى وان أردت أن  
يكون تجفيفه أقوى فألق عليه من العروق قليلا قليلا ويضرب بدسج الهاون حتى يحمر  
(مرهم الزنجار) الجفيف للقروح العتيقة الاكل اللحم الزائد \* يؤخذ زنجار درهمان علك وشمع  
الصنوبر وراتينج من كل واحد خمسة دراهم يسحق الزنجار ويذاب بالادوية بالزيت قدر  
الحاجة ويذرع عليه الزنجار ويضرب حتى يستوى (مرهم زنجار آخر) اشق أربعة دراهم  
زنجار وأوقيتان انزروت وزراوند من كل واحد نصف أوقية ينقع الانزروت والاشق بنخل  
ويدعك في الهاون مع زيت ويلقى عليه الزراوند والزنجار مدقوقا مسحوقا ناعما (مرهم  
النورة) النافع من الاكلة وحرق النار ويخفف القروح \* تؤخذ نجارة النورة محترقة  
مسحوقة وتغسل بماء عذب وتجن به ويصب عليه الزيت قليلا قليلا ويضرب حتى يخرج  
الماء كله منه ويحجن بالزيت بحنابلنا ويستعمل (مرهم حجر وموشى) المنبت للحم الجفيف  
للقرح النافع من تشنج العصب \* يؤخذ اشق ولبان ذكر ونحاس محرق وشب عاني من كل  
واحد أربعة دراهم شمع أبيض وراتينج وزيت من كل واحد أربعة دراهم شمع أبيض وشمع  
الخنزير وهو الاصل او شحم الدجاج من كل واحد رطل ويسحق ما يسحق من الادوية ويذاب  
منها ما يذاب بالزيت والشحوم ويختلط ويستعمل (مرهم دياخيلون) النافع من الاورام  
الجاسية في الاعضاء كلها \* يؤخذ اعاب الحلبه واعاب بزر الككان واعاب الخطمية من كل واحد



تصف رطل مطبوخ ويعقد مرداسنج مسحوق نصف رطل برطل زيت ثم يلقى عليه اللعاب  
 قابلا قليلا ويعقد حتى يستوى ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجة (مرهم الرسل) النافع  
 من الاورام الجلدية والخنزير والطواعين والسرطانات واليؤخذ شمع وراتنج من كل واحد  
 أربعة عشر درهما جاشير وزنجار وقنة ومرصاف من كل واحد درهمان اشق تسعة دراهم  
 زراوند ولبان من كل واحد ثلاثة دراهم مقل ازرق أربعة دراهم مرداسنج أربعة دراهم  
 ونصف يجمع هذه الادوية مسحوقا منها ما يسحق ومذابانها ما يذاب بالزيت في الشستام برطل  
 ونصف وفي الصنف برطل واحد ويجعل به الادوية ويرفع في اناء ويستعمل (صفة مرهم  
 ينفع من حرق النار) يؤخذ نورة مغسولة في اناء مرات اربع اواق بز السلق والكرنب  
 وشمع ثلاث اواق دهن الورديست اواق يذاب الشمع ويبقى عليه الدهن والادوية مسحوقة  
 مخفولة ويضرب حتى يستوى (مرهم ينفع من حرق النار) مرداسنج وخشب القضة  
 واسفيداج وقيوليا ونورة مغسولة ودهن الورد وبياض البيض يضرب الجميع ويصير مرهما  
 ويستعمل (مرهم احمر) روي لكل علة عجيب يؤخذ زيت رطلان خل خمر رطلان مرداسنج  
 رطل وردي خماس محرق عشرة دراهم زنجار غالية دراهم يطبخ الخل بالزيت الى ان يبقى  
 الخل ويبقى الزيت وينزل عن النار ويبقى عليه باقى الادوية ويعاد الى النار ويطبخ حتى يقطن  
 ويحمر (مرهم مجفف) مرداسنج واسفيداج وخشب القضة واقليميا القضة من كل واحد  
 درهمان دم الاخوين وطين قبرسي وعروق وانزروت وصبر من كل واحد نصف درهم شمع  
 ودهن الورد بقدر الكفاية (مرهم ينبت اللحم ويحفظ القروح) يؤخذ خشب القضة  
 خمسة اساتير خشب الحديد عشرة مثاقيل قيموليا عشرة مثاقيل اقليميا القضة واسفيداج  
 الرصاص ومرداسنج من كل واحد خمسة مثاقيل طين قبرسي وعروق من كل واحد عشرة  
 مثاقيل شمع أبيض ودهن الورد بقدر الحاجة يذاب الشمع والدهن ويبقى عليه الادوية  
 مسحوقة مخفولة ويضرب حتى يستوى (مرهم الرصاص) ينبت اللحم ويحفظ القروح  
 يؤخذ امرب محرق واسفيداج الرصاص وكندر ذكر ومرداسنج ومرصاف واقليميا واشق  
 وحاو شير ومصطكي من كل واحد درهمان شحم كلى الثور وراتنج وعلك البطم ودهن الاس  
 وشمع ابيض من كل واحد اربعة دراهم يذاب منها ما يذاب وينقع منها ما ينقع بخل خرو ويخلط  
 ويجعل حتى يستوى ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة (مرهم القلقطار) النافع من  
 القروح العفنة العسرة الاندمال والاورام الجلدية والسرطانات والطواعين والخراجات  
 وجميع الاورام التي تكون من المواد المنصبة الى الاعضاء يؤخذ ثرب الخنزير وشحم غير ملح  
 وايكن عتيقا عتيق بقدر ما يقدر عليه رطلان ومن المراداسنج رطل ونصف قاقطار اربع اواق  
 ينقى الثرب من اللحم ومن جميع العروق والغدد والاعشبية ويدق ما هما ويذاب على النار  
 ويصفى تصفية جيدة حتى لا يبقى فيه شيء من الثقل ويؤخذ منه رطل ومن الزيت العتيق العبر  
 المملوح رطل ونصف ويخلطان جميعا ويبقى عليهما القلقديس والمراداسنج بعد ان يصفى  
 ناعما ويخلطان خلطا جيدا ويؤخذ سبعة من سعة النخل غليظة كبيرة تقطعها ان كان عملك  
 للدواء في وقت صائف في يوم يعمل الدواء وان كان الشتاء فقبل ذلك يوم ونظفها من الخوص

والسلام وقشرها وخذ نصفها الاعلى الرطب وقطعه صغيرا واجعله في الدواء ولا تكون يابسة  
 لكن اذا صارت الاجزاء في حد يذيقبل الدواء منها الرطوبة التي فيها وتكسبه قوة محلاة يطبخ  
 الجميع حتى يصير له قوام ويجعل بالانصف الاسفل من السعة ويرفع في اناء ويستعمل طلاء  
 (مرهم آخر) نافع للاورام الحادة يؤخذ صندل اجروطين فيمولى من كل واحد ثلاثة دراهم  
 طين ارمي عشرة دراهم فوفل واقايقا وحضض من كل واحد درهمان اسفنداج  
 الرصاص ومراد اسنج من كل واحد درهم يسحق الجميع ناعما ويحجن بماء الهندباء ويستعمل  
 (مرهم يثبت اللحم والجراحات وينقيها ويحجمها وينفع من ضربة السيف وسائر القنطوع  
 منقعة بينة) يؤخذ مراد اسنج خمسة واربعون درهما زيت ركابي رطل دم الاخوين واصل  
 السوسن وانزروت واشق وزراوند من كل واحد ستة يدق المراد اسنج وحمده ويخل بحميرة  
 ويجعل في قدر ويصوب عليه الزيت ويطبخ بنار لينة حتى ينحل المراد اسنج جنبدا ووض الاشق  
 وحده باوقيتين من خل ويدر باقي الادوية واخلطها مع الانزروت فاذا انحل المراد اسنج فانزل  
 القدوعن النار ودعها حتى تعود قديلا ثم صب عليه الاشق الذي حالته باطل لانه ان كان  
 المراد اسنج يغلي وصبت عليه الاشق على الدواء كله وقارفا تركه حتى يبرد ثم صب عليه الاشق  
 لتلا يعرض لذلك ثم رد القدوع بعد ذلك الى النار واطبخه بنار لينة حتى يختلط بالمراد اسنج ثم انثر  
 باقي الادوية عليه واخلطها واستعملها (مرهم يفجر الاورام بلا اذى ولا حديد ويا كل اللحم  
 الزائد) يؤخذ ذبق فينقع في الماء وقشر ويمضغ ويؤخذ مثله ماء الصابون ويلقى في هاون  
 ويسحق فاذا اختلط اجيد فاطرح عليه ما دبح جزء عروق مسحوقا مغفولا بحميرة واستعمله  
 (مرهم للبواسير والضربان في المقعدة) يؤخذ سنم الجمل مدوقا مصفى وشمع ابيض من كل  
 واحد خمسة دراهم ويصير على النار فاذا ذاب التي عليه زفت رومي درهمان قطران شامى درهم  
 ماء السكران مصفى او قية يحرك ويغلى حتى يختلط وينزل عن النار ويصير في برنية خضراء  
 فاذا احتيج اليه يؤخذ منه شئ ويسخن بالنار وبطلى به قطان قدلف على حبل ويصير في  
 المقعدة

#### \*(الباب السادس والعشرون في ادوية الرعاف)\*

(صفة علاج الرعاف) يؤخذ شب عافى وقلقطار محرق وقلقديس وزاج وقرن ايل محرق  
 مغسول مجفف وودع محرق مغسول وعفص محرق مطفا بجمل خمر وكافور وقرطاس محرق  
 بقدر الحاجة يدق ناعما وينفخ في الانف باثوب من قصب او قفصة بعد ان يغسل المنخران بجمل  
 خمر (أخرى للرعاف) يغسل المنخران بجمل خمر ويؤخذ اقيون وزعفران من كل واحد  
 قيراط يدق ناعما ويؤخذ قفص من خرقة كان وتبل بجمل خمر وتكون في الدواء ويصير في كل  
 جانب من المنخرين فتيلة (صفة أخرى) يسعط المعروف بماء القناء المر وماء القاقلي المدقوق  
 المعصور (صفة لقطع الرعاف) قرطاس محرق واقايقا وشب واقيون من كل واحد خمسة  
 مناقيل زاج وجندار وشادنج ورامان البلج وودع محرق وعفص محرق مطفا بجمل واسان الجمل  
 من كل واحد عشرة مناقيل عصارة لحية التيس ودم الاخوين ودياج محرق من كل  
 واحد سبعة مناقيل اقيون ورامان العفص وكافور من كل واحد سبعة مناقيل كزبرة يابسة

كيفية عمل الادوية النافعة  
 من الرعاف

محرقة ثمانية مناقيل يدق الجميع ناعما ويحجن بماء لسان الحمل (صفة أخرى) قتيلة من خرقه  
كان نغمس في خل ويذرع عليها زاج وتوضع في الانف (صفة أخرى) يؤخذ قشور كنندر  
وقرطاس محرق وزاج مشوي بالسوية يدق الجميع ناعما وينفخ في الانف بهدأ يغسل الانف  
بخل خمر

\*(الباب السابع والعشرون في السنونات وادوية القم واللهاة  
والخوائيق والغرغرات)\*

كيفية عمل السنونات وادوية  
القم واللهاة والخوائيق  
والغرغرات

(صفة دواء لوجع الاسنان من حرارة) يؤخذ ورق الدلب وقشره أو قشور الخشخاش ويطبخ  
بالخل ويمسك في القم (صفة لوجع الاسنان من برودة) يؤخذ سلخ الحمية ويطبخ بالخل ويمسك  
في القم أو يطبخ ورق الغار بخل ويمسك في القم (آخر للريح) يطبخ الميوزنج بالخل  
ويتمضمض به (آخر للريح) يؤخذ عودان الثوم وكندر رذ كرمين كل واحد درهمان عاقر قرحا  
درهم (لوجع الاسنان من برودة) قذفل عشرة دراهم عاقر قرحا وميوزنج ونجيبيل من كل  
واحد اربعة دراهم بورق ارمي ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
وتستعمل (صفة تجلبو الاسنان من الحفر والساد والاساخ التي تتولد عليها) يؤخذ  
زراوند ملح عشرة دراهم ملح اندراني معجون بعسل محرق ونظرون وتين يابس محرق  
كلها وسيد البوس من كل واحد ثلاثة دراهم زبد البحر خمسة دراهم يدق الجميع ناعما  
ويستن به (سنون يطيب النكهة ويشد اللثة) يؤخذ سبعة محرق وعودان الكرم  
وشنج محرق وملح اندراني وزبد البحر من كل واحد عشرة دراهم عاقر قرحا وغرة الطرافا وكابة  
من كل واحد خمسة دراهم شب عياني وقرنفل من كل واحد درهمان سماق اربعة دراهم تجمع  
هذه الادوية مسحوقة منخولة وترفع في اناء وتستعمل (سنون يطيب النكهة) ساذج  
هندي ورومي وعود رطب ومصطكى ومرصاف وقشور الاترج اذا دق ناعما واستن به  
(آخر) المضمضة بخل الغنصل تذهب الرائحة المنكרת من القم (سنون يقوى اللثة وينشف  
الطوبية) جلنا درهم نشاء درهمان يدق ويخل ويستن به (سبلان الدم من اللثة وقروحها)  
يؤخذ ثمر الكرم البري حين يشق ويصير على خرقه جديدة ويوضع على فم جرح حتى يحترق  
ثم يسهق ويخاط بالعسل ويطل به على اللثة ويتمضمض بماء لسان الحمل مر وساقه ثني من  
السماق واذا كان في اللثة قروح فيطلي عليها بمحضض معجون بعسل (سنون آخر)  
يقطع الدم يؤخذ غرة الطرافا وسك من كل واحد ثلاثة دراهم عصارة الحمية التيس وطين  
مختوم واهل من كل واحد درهم دار صيني نصف درهم يدق ويخل ويستن به (سنون يشد  
الاسنان التي تتحرك ويطيب النكهة) يؤخذ قرن ايل وملح معجون بعسل محرقين من كل  
واحد عشرة دراهم مرصاف وزعفران وسبل الطيب وسذاب يابس من كل واحد درهمان  
سماق وجلنا من كل واحد درهم يسحق ويستن به (اقروح اللثة) بورق وسعده محرق وسعتر  
محرق بالسوية تدق وتخل ويحجن بعسل ويطل به على اللثة وان كان مع قروح اللثة عفونة  
فليسحق المسك ويحجن بالعسل ويطل به عليها وكذلك الابل اذا طلي مع العسل (سنون)  
يطيب النكهة ويقوى العود ويشد اللثة ويذهب بالحرق كانه لعل على بن موسى

الحاجب الاستر ابادى هليلج اصفر وكرما زج وقشور الرمان الحلو من كل واحد خمسة دراهم ملح  
جريس وسعد واشنان تبلى من كل واحد ثلاثة دراهم خم العود وقرفة وقرنفل وورد وسعد  
محرق من كل واحد درهمان غصا رصيني عشرة دراهم يذق الجميع ناعما ويسقى به (الفلية نوان)  
النافع من الاكامة في اللثة المتعفنة وتساقط الاسنان وتعتفنها \* يؤخذ نورة غير مطقاة عشرة  
دراهم زرنجان احمر واصفر وشب عيانى من كل واحد ستة دراهم مر صاف اربعة دراهم  
اقاقيا اثناعشر درهم ما تجتمع الادوية مسحوقة منخولة وتقرص وتجفف وتستهعمل وقت  
الحاجة (فلية نوان آخر) زرنجان احمر واصفر من كل واحد ستة دراهم مر صاف درهمان  
اقاقيا اثناعشر درهم حجارة النورة محرقة غير مطقاة خمسة عشر درهما زنجار درهم تجمع هذه  
الادوية مسحوقة منخولة وتجن بخل خرو وتجفف وتستهعمل وقت الحاجة (لسقوط اللهاة  
من رطوبة مفرطة) يؤخذ مر صاف ونوشادر وقليل بالسوية مسحوقة منخولة وينفخ في  
الحلق بانثوب (دواء آخر) يتفع في الحلق من سقوط اللهاة والخوائيق ويقال له الاثر الاكبر  
يؤخذ شيا فاميثا وزعفران وورد ووث حامض يابس وماميران ونوشادر ورب السوس  
واصوله وعاقرق حاو وقليل ودار فاقيل وبلنار وورق الماميثا وحر ما خور وحب البلسان  
وعروق وهليلج اصفر وسعتر برى وحض وقشور رمان وشب عيانى وعقص ومبر وسعد  
وملح هندي وسنبل الطيب وشيطرج هندي وحماما وزنجبيل وانيسون وزاج اسود وبزر كرفس  
ودم الاخوين وقاقلة وقصب الذريرة ومرداسنج واسفنداج الرصاص وزرنج احمر وقسط وخرو  
كلاب ايض وحاشا بالسوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينفخ منها في الحلق ويحذر  
من ان يتلع منها شئ (صفة الاثر الاصغر) سعتر فارسي وتبلى وعاقرق حاو حاشا من كل واحد  
جزء كزبرة جزآن اصل السوسن نصف جزء يجتمع ذلك كله مدقوقا منخولا وينفخ في الحلق  
وقت الحاجة (صفة الاثر الملوك) النافع من بخر القم وورم الحلق وسقوط اللهاة والقلاع  
والسرير يؤخذ نشا خمسة دراهم طباشير درهمان بز والورد ثلاثة دراهم زعفران درهم سكر  
طبرزدو بز بقله وعدم عشر من كل واحد اربعة دراهم قاقلة درهم كافور دانتان  
تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينفخ منها في الحلق وقت الحاجة (دواء للخوائيق) خرو  
كلاب قدا كل العظام وعقص وخردل ومرو وقشور رمان بالسوية مدقوقا منخولة وينفخ في  
الحلق وقت الحاجة (صفة سورنجان) يتفع من الورم والوجع العارض للفم \* يؤخذ عروق  
اثناعشر درهم ماشب عيانى درهم جانة اربعة دراهم سماق ثلاثة دراهم عقص وقشور رمان  
من كل واحد درهمان تجمع هذه الادوية مدقوقا منخولة وينفخ منها في الحلق وقت الحاجة  
(دواء آخر ينفع في الحلق) يؤخذ عقص وورد وعسد وسماق وبلنار وثمر الطراف وفوتنج  
وسكر طبرزدو من كل واحد جزء عاقرق حاو وزنجبيل وشونيز وفوتنج وسعتر واصل السوسن  
وقشور الرمان وقاقلة وكبابه وطباشير من كل واحد نصف جزء زعفران ربع جزء يذق الجميع  
وينخل وينفخ في الحلق وقت الحاجة (غرغرة نافعة من الرطوبات والقالج واللقوة) أيارج  
فيه راوج وخردل وميويزج وعاقرق حاو وزنجبيل وشونيز وفوتنج وسعتر واصل السوسن  
وقشور أصل الكبر من كل واحد بقدر الحاجة يذق الجميع وينخل بمجربة ويتغرغره به مع

## \* (الباب الثامن والعشرون في ادوية السمنة) \*

كيفية عمل ادوية السمنة

(صفة دواء السمنة) يؤخذ حرف ايض ودقيق الحص ودقيق الباقلا ودقيق العدس وناخواه وكسبيل من كل واحد جزآن كون كرماني وقلائل من كل واحد نصف جزء يدق ويخل بجزيرة ويحجن بدقيق السميد ويسحق في تنور نار معتدلة ويحقف ويؤخذ منه بقدر الحاجة ويخلط معه كحل ويؤخذ منه حساء ويصير في شيء من الامراق ويتحشى قبل الطعام (سمنة أخرى) حص يتقع في لبن الغنم او لبن البقر يوما وليد له جزء ومن الباقلا مقشر او من العدس المقشر جزآن ومن الماش المقشر المروض جزآن ومن الخنطة المقشرة جزء ومن الارز المغسول مرات كثيرة المنتقع في ماء نخالة السميد جزء ومن الخشخاش الابيض جزء ونصف ومن اللوز المقشر الخلو جزء ومن الخبز السميد المجفف ثلاثة اجزاء ومن السكر الطبرزد جزآن ومن السمسم المقشر نصف جزء ترض هذه كلها رضامعة تدلا ويؤخذ منها حفنة وتطبخ بلبن النعاج او لبن البقر الحليب ويؤخذ في كل يوم بالغداة ويحاط بطبخه ويجعل فيه شيء من السكمون والقلقل الملح ليكون امره لاسيما ان كان المتناول له صاحب بالغم فان ذلك نافع له

## \* (الباب التاسع والعشرون في ادوية الكلف والبهق والبرص والجرب

والحكة والقمل والسعفة) \*

كيفية عمل ادوية الكلف

والبهق والبرص والجرب

والحكة والقمل والسعفة

(صفة دواء الكلف) يؤخذ قشور البيض واشنان بارقي مربى بزر البطيخ ودقيق شعير مقبول واصول القصب وقشور العدس ودقيق الباقلا وفوفل وزبد البحر وماء يان صيني بالسوية يجمع ذلك مدقوقا منخولا ويؤخذ منه بقدر الحاجة ويحجن بماء القبل ويغلى به الموضع (آخر) كثيرا ثلاثة اجزاء كندس جزء يسحق ويحجن بلبن امرأته لانيث او لبن الاتان ويغلى به الوجه ويترك عليه ساعتين ثم يغسل بماء غلي فيه نخالة (علاج الكلف الغليظ الكائن في الوجه) يؤخذ قلائل وبورق يدق فان ناعما ويغلى به الوجه او يؤخذ بورق وعظم بالبحرق مسحوق ناعما ويغلى به الوجه (آخر) حرف جديد وحجر القلائل ويسحق ويخل ويغلى به الموضع (آخر) يؤخذ ترمس وباقلا وشعير مقشر وحصى وكرسنة وبزر البطيخ من كل واحد أربعة دراهم قسط ولوز مر واصل السوسن وحب البان وزبد البحر وزراوند مسرج من كل واحد درهمان بزر القبل وحجر القلائل وكندس من كل واحد درهم عشرة العصافير وانزروت من كل واحد مثقال يدق الجميع ناعما ويحجن بماء ويغلى على الوجه في كل يوم ويغسل بماء النخالة (غمر للبثور العارضة في الوجه) طين ارمق درهمان طين محتوم درهم كافور نصف دانق زعفران نصف دانق يدق الجميع ناعما ويحجن بماء الورود واخل خمر ويغلى به الوجه (أخرى) فان كانت بثور رطبة فليؤخذ مر داسنج درهم مبراسته وطري خمسة دراهم يغسل الصبر بالماء ويسحق مع المر داسنج ويغلى الوجه به الورود واخل الخمر (غمر تجلو الوجه وتبيضه) يؤخذ دقيق ترمس ودقيق الباقلا من كل واحد جزء دقيق العدس نصف جزء يغسل به الوجه (غمر أخرى) يؤخذ شعير أربعة دراهم بزر بطيخ ودقيق الباقلا

ودقيق الحص وفتحالة الحواري وكثيرا من كل واحد درهمان ترمس درهم يدق الجميع ناعما  
ويطلى به الوجه من الليل ويغسل بالغداة يفعل ذلك ثلاثة ايام وخمسة (عشر أخرى مجربة)  
يؤخذ شعير مقشر مروض يطرح في طنجير ويصب عليه رطلان من لبن حليب ويغلى حتى  
يذهب اللبن ويصفى ويؤخذ عروق وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق الجميع مع الشعير  
ويضل ويحجن بياض البيض ويطلى به الوجه ويغسل به الفخالة (للهمق الابيض) زرنج  
أحمر جزآن كندس وشيطارج هندي من كل واحد بجره يسحق ذلك ويغلى له زيت بقدر  
الحاجة وتلقى عليه الادوية ويكون رقيقا ويطلى على الهمق الابيض (طلاء نابرس) قشور  
اصل الكبر وشيطارج وخربق اسود من كل واحد بجر يدق ويغلى ويحجن بماء الاتس وشي  
من خل خمر ويطلى به الموضع (طلاء الجرب مجرب) كندس وخربق اسود من كل واحد ثلاثة  
دراهم كبريت نهري وقنديل وقرماداناو آفاقا من كل واحد أربعة دراهم افيون درهم يدق  
ويغلى ويحجن بماء الورود وخل الخمر ويطلى به (آخر للجرب) كبريت ومرداسنج وخبث  
القضة وفتحالة الابرو زراوند ودقني وقلقل بالهوية يدق ويغلى ويغلى به منسه مع الزيت  
الارجاني ويقتل فيه درهمان زنبق يجمع ذلك كله ويطلى به الجرب في الشمس ويقوم فيها  
ساعة ويبست والدواء عليه ويغسل من الغد بالاشنان (طلاء آخر للحكة والقمل) يؤخذ  
ميونج وزرنج أحمر وزراوند مطبوخ يدق ناعما ويحجن بزيت ويطلى به البدن بعد لغرق  
في الحمام (طلاء للجرب والحكة والسعفة والقواحي) يؤخذ اقليماذهيمية وزرنجان واشنان  
القصارين وكبريت اصفر واخضر ومرداسنج وعفص وزاج وكندس من كل واحد بجره  
يدق الجميع ناعما وبقي عليه خل الخمر وزيت من كل واحد بجره يسحق جيدا ويرفع في اناء  
ويستعمل عند الحاجة

\* (الباب الثلاثون فيما يقطع شهوة كل الطين والشهوات الرديئة من ذلك) \*

(دواء يقطع شهوة كل الطين) كرماني وناخوالم بالهوية يدق الجميع ناعما ويسف قبل  
الاعمال وبعده (دواء يقطع شهوة كل الطين) يؤخذ قاقلة كبار وصغار وكلبة بالهوية  
سكر طبرزد مثل الجميع ويسف منه على الريق مثقال فانه يقطع شهوة كل الطين (آخر)  
انديون وبزرا الكرفس وكرماني وناخوالم من كل واحد بجره فلفل ابيض ربع جوه  
قرنفل نصف جوه يدق الجميع ناعما ويؤخذ منسه غدوة وعشيرة مثقال مع شي من شراب  
العسل فانه نافع

(تتم المقالة العاشرة من الجزء الثاني بعون الله وحسن توفيقه والحمد لله على كل حال)

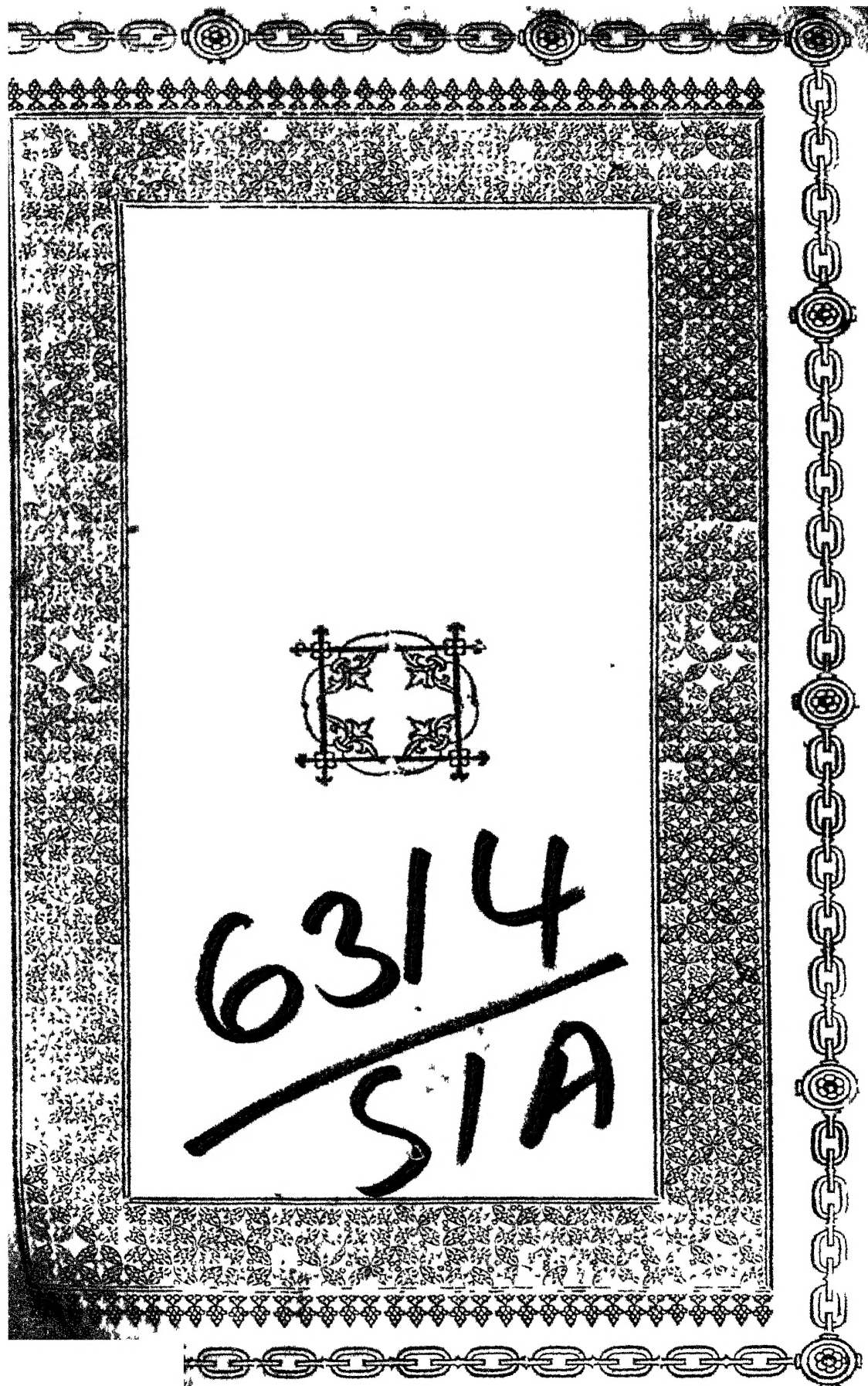
أدوية قطع شهوة كل  
الطين والشهوات الرديئة  
من ذلك

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله ذي الجلال والجمال والصلاة والسلام على من كان  
وبعد حمد الله على آلائه والصلاة والسلام على خاتم أنبيائه يقول راجي غفران الاوزر  
ابراهيم الدسوقي الملقب بعباد الغفار خادم تصحيح كتب العلوم بدار الطباعة أمهاته الله على  
مشاق هذه الصناعات تم بحسنة من عنده علم الساعة طبع كتاب كامل الصناعات لذى الايضاح



والتنوير البرجيسي الطيب الماهر على بن عباس الجومى بالمطبعة الكبرى العامة  
 ذات التحريات الباهرة المتوقرة دواعى مجدها المشرقة كواكب سعدتها فى ظل من  
 تعطرت بثنائيه الافواه وبلغ من كل وصف جيل منتهاء وارث الملوك الاماجيد وسلالة  
 لسراة الصناديد عزيز الديار المصرية وحى حى حوزتها النيلية من ارتقى بهم معه الى  
 كل مقام معتلى جناب اسمعيل بن ابراهيم بن محمد على متعه الله بدوام انجائه الكرام  
 وحرسهم بعين عنايته التى لاتنام مشمولاً بإدارة من نادته المعالى بآيالك اعنى  
 مدير المطبعة والكاغد خانة سعادة حسين بك حسنى ونظارة من عليه  
 أخلاقه ثنى حضرة محمد أفندى حسنى وملاحظة ذى الرأى  
 المجدى حضرة أبى العينين احمد أفندى وأما تمام طبعه  
 فكان فى آخر رجب سنة ١٢٩٤ الف ومائتين  
 واربع وتسعين من هجرة خاتم المرسلين  
 صلى الله وسلم عليه وآله وكل منتم  
 اليه ما طلعت الشمس  
 وصلى الخمس  
 آمين





6314  
/ SIA





